VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 181. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1954 AUGUSZTUS 1

A MAI SZÁMBAN:

Egy gépállomás a cséplés idején (2. o.) — A terv reális, teljesíthető, ha mindenki fegyelmezetten, öntudatosan dolgozik (2. o.) — Bata István altábornagy, honvédelmi miniszter üdvözlő távirata Csu Te-hoz, a kinai népi felszabadító hadsereg főparancsnokához (3. o.) — Külföldi hirek (3. o.) — Segít az egész megye (5. o.) — A „Dunántúl"-ról (6. o.) — Fegyverünk a nyelv (7. o.)

Szebb, gazdagabb az élet

(O. I.) Zúgnak a cséplőgépek a baranyai szérűkön, a tavalyi aratástól eltelt hosszú év után beköszöntött az az idő, amikor a gazdák, a termelőszövetkezeti tagok tarthatják a zsákot. Nincs az a község, ahol nem készítenének számadásokat ilyen kor — hogy ütött be a termés, jól szolgált-e jövedelem dolgában ez az esztendő? Bár még csak elején járunk a cséplésnek, bár még több az asztag, mint a szalmakazal, az az egy már biztos, hogy megyénk 203 termelőszövetkezetének nagy része idén alaposan kivágta a rezet. Ősszel, akárhogy számoltuk, nem esett átlagosan több készpénzjuttatás egy-egy munkaegységre, mint öt—hat forint, — természetesen a termények értékén felül. Most pedig 1954 nyarán cséplés előtt, amikor a legnagyobb a falusi pénztelenség, — arról érkezik híradás, hogy amikor még csépeletlen a búza, az árpa, töretlen a kukorica, szedetlen a répa, — máris több, mint négy forintot osztottak ki, csak előlegül! Ez, mint már mondottuk, csak a 203 termelőszövetkezet átlaga, melyben olyanok is szép számmal akadnak, mint a lotthárdi Uj Alkotmány, ahol eddig 14.26 forintot részeltek a tagok, vagy a lánycsóki Csillag: itt máris 8.42 forintot osztottak ki munkaegységenként, — előlegül. Akárhogy is vizsgáljuk — az ötvennégyes esztendő a legtöbb termelőszövetkezetben, ahol becsülettel megadták a földek munkáját, az állatok takarmányát és gondozását — jóval szebb jövedelemmel biztat, mint a mult évben.

Ha van olyan esztendő, amelyben egymagában többet haladunk, mint másik háromban-négyben, akkor az 1954-es ezek közé tartozik. Az őszi nagy megrázkódtatások után szinte verseny indult a kilépettek és a bent maradottak között — melyikük találja meg jobban a számitását. És megyénk termelőszövetkezeteinek nagyrésze felhasználva az állam segitő kezét, messze maga mögött hagyta a kilépetteket. Mivel? Legtöbb helyen az állatállomány szaporításával és a közös gazdaság sokrétű, igazi mezőgazdasági nagyüzemmé alakításával, a közös vetések becsületes, a tavalyival össze sem hasonlítható megmunkálásával. Az állatállomány fejlesztése tette lehetővé a siklósnagyfalusi Táncsics tagjainak hogy a beadásuk teljesítése után 22 hízottsertést adjanak el szabadpiacon vagy 60.000 forintért. A mágocsi Rákosi állattenyésztői meg éppen a napokban szállítják le a kétszázadikat — szintén szabadpiacra és árával egy millió forintra emelkedik az állattenyésztésből származó bevételük, amit még csak szaporit a nemrég beállított száz bacon süldő. Az egyéni gazdáknak egyszer van csak egy esztendőben eladó hízójuk — ősszel, az új árpából, az új kukoricából. A termelőszövetkezet már úgy osztja be készleteit, hogy akkor vigye piacra, amikor a legtöbbet igérnek érte, — nyári, őszeleji hónapokban.

A mezőgazdasági nagyüzemek egyik másik előnye a parcellákon való küszködéssel szemben, hogy olyan sokrétü üzemágakat is létesithet, mellyel az egyéni gazda sehogysem tudna megbirkózni. Eddig még csak kezdeti sikereket mutathatunk fel, de a téli nagy megindulás jó biztatás a jövőre: a villánykövesdiek, a kisjakabfalvaiak, a sárok-ivánbattyániak állami segítséggel halastavakat ástak, ősszel már halászhatják is. Huszonhat termelőszövetkezetben öntözéses, hatvankilencben szántóföldi kertészetet létesitettek, 222 holdon új gyümölcsöst, negyvenkilencben új szőlőt telepitettek. Hogy a kertészet milyen pénzt hoz a termelőszövetkezetek kasszájába, a bólyi Kossuth példázza leginkább: virágkertészet mellett korai zöldségfélékkel foglalkoznak és eddig több, mint félszázezer forintot árultak ki belőle. Amikor az egyéni gazdák még alig palántáltak ki — a Kossuth már 44 forintért mérte a paradicsom kilóját. Vesződhetne-e az egyéni gazda állatai és szántóföldjei mellett még külön ezzel is? Semmiképpen sem gondolhat rá, sem a halastóra, sem kőbánya létesítésére, mint a hetvehelyi Sztálin tagjai csinálták — erre csak termelőszövetkezetekbe tömörülve tehetnek szert. A baranyai termelőszövetkezeti gazdaságok egyre inkább berendezkednek a nagyüzemi munkára: nyolc és félmilliós állami segítséggel jelenleg hetven helyen folyik jelentősebb építkezés, melynek haszna még csak a jövőben mutatkozik meg igazán.

A közmondás azt tartja, hogy egy állam akkor gazdag, ha jómóduak a polgárai. Nyugodtan mondhatjuk ezt a termelőszövetkezetekre is. Építkezés ide — halastó oda, akkor érdemes igazán dolgozni benne, ha a tagok bukszáján, kamráján is mutatkozik a látszatja. Az élet mutatja meg igazán, hogy mennyivel jobb móduak a termelőszövetkezeti tagok idén, mint tavaly. A nagypalli Búzavirágban például a 38 család hatvankét disznót vágott a télen, majdnem mindnyájan kettőt. Még az aratás közben a régi készletből három kiló kukoricát és árpát, egy kiló búzát osztottak ki előlegül, sok taguk a szabadpiacra is hizlal háztáji gazdaságában, nem beszélve arról, hogy természetesen saját magának is. Olyasmire jut pénzük, amire azelőtt, egyéni gazda korukban egyikük sem gondolhatott. A csoport kovácsa például huszonkét fogát csináltatta meg és a többiekkel együtt meg sem érezte a kiadást. A hetvehelyi Sztálin termelőszövetkezetben dolgozik özvegy Kaufmann Jánosné. Fejőnő, két gyermekének egyedül viseli a gondját, azt hihetnénk, alig tudja fenntartani magát. Most javittatta ki házát, festette az ajtókat, ablakokat húszezer forintért. Márpedig, ha szükségben élne, nem a házra gondolna először. Honnan tudott ennyi pénzre szert tenni? Elsősorban a közös gazdaság jövedelméből, de jó hasznot húz a háztájiból is. Ebben az évben egy tehenet, egy üszőt, három borjút és négy sertést adott el szabadpiacon — ugyanakkor istállójában már ott áll a saját nevelésü másik tehén a borjával és az ólban is ott a két disznó. A háztáji jól kiegészíti a közös gazdaság jövedelmét — élnek is vele a csoporttagok: Baranyában eddig 925.000 forintnyi államsegélyt vettek fel háztáji tehenek vásárlására.

A falu szemmeltart, figyelemmel kísér mindent. Az egyéni gazdák jórésze is összehasonlította már saját várható jövedelmét az ugyanakkora földdel belépett termelőszövetkezeti tagéval és akárhogy is számítja — csak a tsz oldalára billen a mérleg. Vegyük csak ifjú Hendinger Jánost, a szajki Uttörő tsz tagját, aki feleségével együtt hat hold földet vitt be annak idején és ketten zárszámadásig hatszáz munkaegységre számítanak. Előreláthatólag (ennél csak több lehet) 33 mázsa búzát, hét mázsa árpát, tizenhárom és fél mázsa kukoricát, 26 mázsa krumplit, tizenhét mázsa szénát kapnak, ami a 4236 forint készpénzzel tetézve, majdnem 24 ezer forintra rúg. Nincs ebben bent az egy hold háztáji föld, a háztáji tehén, az egy növendékmarha, a két hízottsertés és a baromfiak jövedelme, mégis, így is ötezer forinttal több, mint ifjú Botka János hat holdas egyéni gazda várható évi jövedelme. Hatezer forint nagy pénz — egy jó tehén ára, tetőtől talpig télikabátosan felöltözhet belőle ifjú Hendinger János családja. Kicsoda ellensége saját magának? Okos ember semmiesetre sem! Ahogy egyre nyilvánvalóbbá válik a termelőszövetkezetek gazdag zárszámadása, úgy gyarapodik a termelőszövetkezeti tagság is az új belépőkkel. A mult esztendő óta 1401 fővel szaporodtak, ebből 206-an olyanok, akik meggondolták hirtelenkedésüket és visszakérték magukat a termelőszövetkezetekbe. Az erdősmároki Vörös Csillagba huszonheten, a mohácsszigeti Uj Tavaszba heten, a kisnyárádi Uj Hajnalba tizennyolcan, az udvari Petőfibe nyolcan, a homorudi Petőfibe tizenegyen kérték felvételüket — csak a mohácsi járást véve figyelembe.

Folyik a cséplés megyénkben — egyre több gazda veti össze termését a termelőszövetkezetek hasznával. Ahol jól gazdálkodott a tsz, ahol jó viszonyt tartott a kívülállókkal, ott rövidesen újra tagfelvételi gyűlésekre kerül a sor, újabb parasztcsaládok százai keresik meg a jólét, a gazdagodás biztos útját — a termelőszövetkezetet.

A Baranyamegyei Árvízvédelmi Bizottság záróközleménye

A dunai árvízveszély elmúlt. Azóta már országszerte megindult a veszélyeztetett területeken a békés termelő munka. Megyénk dolgozói is hősiesen helytálltak az elemi erővel szemben. Sikerült a legkisebb mértékre korlátozni a Duna zavaros, vad hullámainak pusztítását, sikerült megvédeni jövő évi kenyerünket.

A Megyei Árvízvédelmi Bizottság is befejezte 13 napos működését július 29-én. A legnagyobb vizszinttől, 924 cm-ről a mai napig 150 cm-t apadt Mohácsnál a Duna vize. Igy a veszély Baranyában is elmúlt. A mohácsi védekezési körzetben egyetlen emberéletet sem ragadott el az árvíz, jelentősebb anyagi károkat nem okozott, a körzet dolgozóinak termését teljes egészében sikerült megmenteni.

A párt vezetésével az üzemek dolgozói, néphadseregünk, államvédelmi szerveink és a rendőrség tagjai, a helyi és vidéki — elsősorban Pécs, Komló és Mohács város — munkásai vettek részt a hatalmas küzdelemben, amelyet a megáradt folyóval folytattunk. Nagy segitséget kaptunk ehhez a munkához a szovjet tanácsadóktól, a fáradságot nem ismerő szovjet műszaki zászlóaljtól.

Névtelen hősök százai, ezrei születtek ezekben a napokban, akik éjt nappallá téve, a dolgozó magyar nép iránti szeretettől áthatva, egyemberként álltak ki a „gátra."

Névtelen hősök! Harcotok eredményeként megfékeztük félelmetes ellenfelünket, a megáradt Dunát. Győzedelmeskedett az emberi akarat. — Köszönet munkátokért!

Nehéz volna felsorolni mindazokat névszerint, akik kitüntették magukat — mert nincs száma a hősöknek. Mégcsak megközelitően sem teljes a kép azzal, ha kiemelünk néhány nevet:

Kőnig János elvtárs, a mohácsi járási pártbizottság első titkára, mindenütt és mindenkor jelen volt, ahol a legnagyobb veszély állt fenn. Nyugodt, bátor, szeretettől áthatott magatartásával bátorított, buzdított.

Mohács város II. számú körzetének párttitkára, ifj. Kopeti József elvtárs is a legkiválóbbak közé tartozott. 20 tagú brigádjával 5 nap, 5 éjjel a legnehezebb harci szakaszon állt helyt és épitette, védte a gátakat.

Jakab Mihály, a városi tanács pénzügyi osztályának vezetője, gondoskodott a hatalmasan megnövekedett elszállásolási, ellátási feladatokról. Volt olyan nap, amikor 4—5000 ember elhelyezését, élelmezését biztosította példaszerűen. Jól vizsgázott Jakab elvtárs!

A dunaszekcsői védekezési szakaszon Bessig Lajos igazgató-tanító szervezte a munkákat. Személyes példamutatásával, — hisz éjjel-nappal szolgálatot teljesitett maga is — hatalmas akaraterővel a legnehezebb feladatokat is megoldotta. Kiválóan mozgósította a község lakosságát.

Mohácsszigeten Bakó György gátőr is becsületesen, derekasan helytállt. Váltás nélkül, 5 napon keresztül éjjel-nappal őrködött azon, hogy szakaszán — az egyik legnehezebb szakaszon — meglepetést ne okozhasson a Duna.

Az egészségügyi szervezés, a jó ivóvíz, a fertőzések megakadályozásának példamutató munkása: dr. Németh János, járási főorvos. Példamutatóan biztositotta, hogy a messziről sodort szennyeződések betegséget ne okozhassanak, hogy egészséges szállása, élelmezése legyen mindenkinek, aki a védekezésben résztvesz.

A védekezés műszaki vezetőit, dolgozóit hősies munkájukért nem utolsósorban illeti a köszönet. Szaktudásuk, éberségük nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy gátjaink hosszú időn keresztül is állták az ostromló hullámok nyomását. Domokos Róbert, a Pécsi Vizügyi Igazgatóság vezetője, Bőhm János főmérnök, Fehér József, Mohács város mérnöke, Ládonyi László és Ihrig Dénes főmérnökök, a névtelen technikusok, gátőrök és egyéb műszakiak biztositották az emberi élet és anyagi értékek megmentését.

Amikor a Baranyamegyei Árvízvédelmi Bizottság ezúttal bejelenti az árvízvédelmi munkák befejezését, — mégegyszer köszönetet mond külön-külön és együttvéve mindenkinek, aki ebben a hősies küzdelemben résztvett.

Alkotmányunk ünnepét köszöntik a bányászok

Párosversenyre léptek a komlói III-as üzem és István-akna bányászai

A napokban az István-aknai műszaki vezetők levelet kaptak Komlóról. A levélben a komlói III-as üzem dolgozói és vezetői az alkotmány ünnepének tiszteletére versenyre szólítják az István-aknai bányászokat. Vállalják, hogy harmadik negyedévi termelési tervüket 100 százalékra teljesitik s az eddigi lemaradásból 1200 tonnát letörlesztenek a harmadik negyedév végéig. Az átlagos csillesúlyt pedig 0.7 tonnára emelik. Gázszéntermelési tervüket 103 százalékra teljesitik s még a harmadik negyedév végéig 20 új bányászt tanítanak meg a szakmára.

A levél megérkezésekor az István-aknai bányászok a párt- és a szakszervezeti vezetők azonnal megtárgyalták a komlóiak levelét és elfogadták a versenykihivást. Ezek szerint az István-aknaiak vállalják, hogy a palatartalmat négy százalék alá csökkentik. 30 új bányászt nevelnek, két százalékkal csökkentik az önköltséget és az igazolatlan mulasztók számát 0.6 százalék alatt tartják. Az István-aknaiak hasonlóképpen a komlói 3-as üzemhez, elhatározták, hogy a III. negyedév végéig a lemaradásból 1200 tonna szenet pótolnak.

Ujabb 1.600 tonna szenet ígértek a pécsbányai bányászok

A pécsbányatelepi bányászok ebben az évben minden hónapban túlteljesitették előirányzatukat. Alkotmányunk és a bányásznap tiszteletére megígérték: 2.500 tonna szenet termelnek III. negyedéves tervükön felül.

Igéretük valóraváltásáért, a munkahelyek jó előkészitéséért a kerületnek mind a nyolc körletvezetője versenyez egymással. A versenyben július 31-én reggelig Kult Ádám körletének dolgozói 120.8 százalékos eredménnyel vezetnek, — Kult Ádám a munkahelyek jó előkészitéséről igy beszél:

— Tizennyolc éve vagyok bányász, ez idő alatt megtanultam és tapasztalatból tudom, hogy a jól előkészitett munkahelyen nem szitkozódással, hanem örömmel kezdik a munkát a bányászok. Az ácsolatfa fejtésbe szállitása is könnyebb, gyorsabb, ha azt kellő méretben és sorrendben készitjük elő, ezért gondoskodom arról, hogy a süvegfák, támfák különválogatva és a fát szállitó kocsikra rakva várják a csapatokat. A fenntartó brigádokat mindig időben telepitem azokra a helyekre, ahol a frontfejtések felső és alsó kijáratait a fabeadogatás és a szénszállitás zavartalan menete érdekében rendbe kell hozni.

Kult Ádám körletvezető körültekintő munkájának és a csapatok derekas helytállásának eredményeként a körlet mindegyik szenelő és elővájó csapata túlteljesiti előirányzatát.

De nemcsak Kult Ádám, hanem a kerület másik hét körletvezetője is hasonló munkaszeretettel gondoskodik csapatairól, eredményeként mind nyolc körlet száz százalékon felül termel.

A Pécs VI. kerületi bányászok a munkahelyek jó előkészitése nyomán minden eddigi eredményüket felülmúlva, a III. negyedévi tervükön felül igért 2.500 tonna szén helyett július 31-én reggelig már 2719 tonna szenet szállitottak külszinre, ugyanakkor megígérték, hogy a III. negyedéves tervükön felül újabb ezerhatszáz tonna szenet termelnek.

Garay Ferenc

A vasasiak 500 tonna szenet termelnek terven felül

A Pécsi Szénbányászati Tröszt vasasi üzemének dolgozói új versenyvállalásokkal köszöntik a közeledő alkotmány ünnepét és a szeptember 5-i bányásznapot. Több és jobbminőségü liasz-szén termelésével akarnak hozzájárulni a kormányprogramm megvalósításához.

Felajánlásuk szerint a harmadik negyedévben 500 tonna tisztaszenet termelnek terven felül. A második negyedévben elért 25 mázsás fejtési teljesitményt a harmadik évnegyedben 26 mázsára emelik. Sok panasz hangzott el az utóbbi időben a magas palatartalom miatt s ezért jogos bírálattal illette a szénbányászatot a harmadik pártkongresszus is. Ezért elhatározták, hogy a második évnegyedhez viszonyitva a palatartalmat 10 százalékkal csökkentik, a hamutartalmat pedig 4 százalékkal javitják.

A vasasi Petőfi-akna I. számú elővájási csapata az alkotmány ünnepének tiszteletére kihivja versenyre a pécsi szénbányák és a tatai szénbányák elővájási csapatait. Tudják azt, hogy széntermelés jó elővájás nélkül nem lehetséges. Igéretük szerint július és augusztus hónapokban tervüket 10 százalékkal túlteljesitik, igy 10 métert hajtanak ki terven felül. Az önköltséget úgy csökkentik, hogy észszerűen felhasználják az anyagokat és pontosan kidolgozzák a munkaidő 480 percét.

Az elővájási csapatot az üzem műszaki vezetői is támogatják vállalásuk valóraváltásában s megígérték, hogy időben megfelelő mennyiségü faanyagot szállitanak a munkahelyekre.

Ingyenes szappan és kulacs a bányászoknak

A bányászok munkakörülményei további javitása érdekében a bányaüzemek föld alatti munkát végző dolgozói, valamint az olyan külszini munkahelyeken foglalkoztatottak, ahol nagy a szennyeződés, ingyenes szappanjuttatásban részesülnek.

Az ivóvízellátás megkönnyitésére a bányászok között térités nélkül kulacsokat osztanak ki.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Egy gépállomás a cséplés idején

A pártszervezet ellenőrzi, segíti a gazdasági vezetőket

A GÉPSZINEK HÜSÉBEN csak a rozoga, meg néhány használható alkatrésztől megfosztott cséplőszekrények állnak. A többi — a gondosan kijavították és a vadonatújak — kint a palotabozsoki gépállomás nagykiterjedésű körzetében dolgoznak. Hogy merre? Sere János elvtárs irodájában egy hatalmas üveglapos tábla, a papíron a községek fekvése, rajta piros, kék, zöld bábuk. Ezek mutatják, hogy itt két cséplőgép, amott meg a kombájn, Palotabozsok határában pedig egy tarlót hántó erőgép dolgozik.

Sokszor megáll a tábla előtt Tóth István elvtárs is, a gépállomás pártszervezetének titkára, „Szekcsőn melyik gép is dolgozik"? — kérdi, mert itt baj van, szervezetlen a munka. Arról beszélgetünk most Tóth elvtárssal: hogyan ellenőrzi, segíti a pártszervezet a gazdasági vezetők munkáját a cséplés idején?

*

— **SZÉLESKÖRŰ,** szerteágazó munka ez, — mondja — sok mindennel törődni kell. Hogy csak a legfontosabbakat említsem: betartani az elkészített tervet, összehangolni a munkát a tsz-ekkel, a műszakiakkal és a traktorosokkal, ügyelni a cséplőcsapatokra, külön gonddal foglalkozni a népnevelőkkel, kommunistákkal.

A pártvezetőség egymaga elveszne a sok munkában. Bár mindenkinek megvan a maga feladata, ellenőrzési területe s erről beszámolni köteles, mégis úgy határoztunk, hogy az ellenőrzést szélesebb alapokra helyezzük. Létrehoztuk a pártszervezet aktíva-hálózatát. A legjobb brigádvezetők, üzemgazdászok, kihelyezett agronómusok, traktorosok a tagjai. Hogyan dolgoznak ezek?

Kéthetenként rendszeresen aktívaértekezletet tartunk. Itt elmondják észrevételeiket, tapasztalataikat és megbeszéljük az új feladatokat. A minap volt egy ilyen értekezlet. Mi is tudtuk, hogy elmaradtunk a tarlóhántással, de az aktíva sokkal élesebben mutatott rá a mulasztásokra. A hét elején kiadtuk a jelszót: minden erőt a cséplésre. A traktoristák ezt úgy vették, hogy a tarlóhántás most nem is olyan fontos. Az elvtársak itt azt mondták: nappal csépelni, éjjel szántani. S ehhez hasznos módszereket is adtak.

Az aktívák nemcsak ilyenkor értesítik a pártszervezetet a fogyatékosságokról. Napközben egyre-másra érkeznek a jelzések s ezekből a pártszervezet sokat tanul, megismeri az egész gépállomás munkáját, azokban a községekben is, ahová nem tudunk sűrűn eljutni. Borbély elvtárs elmondta, hogy Hímesházán magas a szemveszteség, mert az erőgép tárcsája nem egyezik a cséplőével. A pártvezetőség intézkedett, hogy megszűnjék ez a hiba. A pártvezetőség tagjai, magam is felkeressük az aktívákat, érdeklődünk, hogyan halad a munka. A tapasztalatokat azután összegezzük, pártvezetőségi ülésen is megbeszéljük, az igazgató elvtárssal.

A gépállomás vezetősége naponként tart röpértekezletet, elosztják, ki hova megy, melyik területen ellenőriz, megbeszélik az előző nap tanulságait. Ezeken mindenkor részt veszek. Igen hasznos abból a szempontból is, hogy ellenőrizzük, segítsük munkájukat. A minap arra figyelmeztettem őket: kintjártukban necsak a cséplőgép felelős vezetőjével beszélgessenek, hanem a népnevelőkkel is, érdeklődjenek az ő munkájuk iránt is. S itt van egy másik. A brigádvezetők sokszor késve igényelnek üzemanyagot. Megmondtuk, már akkor kérjenek, amikor még egy hordóval van nekik, ne az utolsó pillanatban.

Időnként pártvezetőségi ülésen beszámoltatjuk a gazdasági vezetőket. Most sok problémát okoz az új bérezés, nem értik még a traktorosok s nem serkenti őket. Ilyen például az is, hogy a munkagépkezelők nem tudják: nem keresnek, ha a nappal csépelő traktorral éjszaka nem szántanak. A napokban beszámoltatjuk a főkönyvelő elvtársat s utána a népnevelők segítségével mindenkinek megmagyarázzuk a bérezés problémáit.

A pártszervezet most a cséplőgépek mellett, a földeken végzi a pártmunkát, itt segít. Hadd mondjak el néhány jellemző példát. Amikor értesültünk, hogy Sombereken megalakul a DISZ-cséplőcsapat, magam látogattam meg őket. Sokat beszélgettem a fiatalokkal. Kiderült, hogy néhányan nem igen becsülik a gépeket, különösen a kombájnt. De a vita sokukat meggyőzte. Azzal búcsúztunk, „jó lenne, ha jövőre mindenütt kombájnnal arathatnánk". Ez a brigád bizonyosan féltő gonddal kezeli a rája bízott cséplőgépeket. Sokat foglalkozunk a körzeti szerelőkkel is. A traktorosok kértek meg erre. „Jobb kedvvel dolgozunk, ha azt érezzük, mindig mellettünk állnak" — mondták. Már több alkalom mal beszámoltattuk őket, a jó tapasztalatokat elterjesztettük.

(Feljegyeztük Pápista elvtárs, brigádvezető szavait is. Brigádjában dolgozik Forrai Balázs, akit idén felelős cséplőgépvezetőnek tettek meg. Először egy kissé idegenkedett a megbízástól, de a pártszervezet melléje állt. Kátai elvtárs segíti, idős ember, már évek óta dolgozik cséplő gép mellett. Tapasztalata, szakmai jártassága aranyat ér. S a fiatal cséplőgépvezető egyre jobban nekibuzdul, kedvvel végzi munkáját. A versenyben erősen sarkukban van a legjobbaknak: Lepold Szilveszter csapata nyolc vagont csépelt, Forraié pedig már elkerülte a hét vagont.)

Külön gond a pártszervezet számára, hogy a traktorosok, cséplőmunkások élelmezését, szállását biztosítsuk. Ezt joggal elvárják tőlünk. A brigádszállások rendben vannak, tiszták, barátságosak. De bennünket terhel a felelősség amiatt, hogy a sombereki brigádszálláson nem készült el a fürdő. Beszereztük a kádat, zuhanyozót, kályhát — csak éppen csapokat nem vettünk. Végtére is: a fürdő használhatatlan. (Megjegyezzük, hogy a traktorosok hideg ételt kénytelenek enni, pedig a gépállomáson van üzemi konyha s a közelben dolgozó traktorosoknak szállíthatnának főtt ételt.) Ugy számítjuk, hogy a jövő hét végére, legkésőbb 10-ig befejezzük körzetünkben a cséplést. Várható, hogy gépeinket más helyekre átcsoportosítják. Felkészültünk arra, hogy a gépekkel tartó munkacsapatoknak is biztosítsunk megfelelő szállást és élelmezést.

*

A PALOTABOZSOKI GÉPÁLLOMÁS pártszervezete tehát úgy ellenőrzi a gazdasági munkát, hogy ellenőrzés közben tevékenyen segíti őket, politikai nevelőmunkával képessé teszi a gazdasági vezetőket, hogy önállóan vezessenek. Munkájuk alátámasztására pedig aktivizálja a párt tagokat, pártonkívülieket. Még korántsem hibátlanul alkalmazzák ezt a módszert, de egyre inkább hatékonyabban, a cséplés, tarlóhántás meggyorsítása érdekében.

Bocz József

Több megértést, nagyobb segítséget!

A kormányprogramm legfontosabb célkitűzése, hogy állandóan javuljon a dolgozók életszínvonala, megfelelő mennyiségű és minőségű közszükségleti cikk álljon a fogyasztók rendelkezésére. Kisipari szövetkezeteink nagy részt vállalnak ennek a feladatnak megvalósításából. Az OKISZ rendelkezésére a III. negyedévben szövetségünk is felmérte, menyi készterméket gyártanak kisipari szövetkezeteink megyénk területén a közületek részére.

A vizsgálat alkalmával megállapítottuk, hogy a közületi munkák miatt jelentős hiányt szenved a közszükséglet kielégítése. Szövetkezeteink kétmillió 923 ezer forint értékben kötöttek szerződést a közületekkel. A vizsgálat után 490 ezer forintnyi értéket azonnal a lakosság szükségleteinek kielégítésére utaltunk át. A pénz többi részét is folyamatosan átirányítjuk a szükséglet szerinti termelésre. A Pécsi Vasas KTSZ 80 százalékban végzett közületi munkát. Most csaknem teljesen a lakosság szükségleteire termel. Öntődéjük, takaréktűzhelyet, tűzhelylapokat, cserépkályhaajtókat, rostélyokat, húsverőket és több keresett háztartási cikket gyárt. A lakatos és drótháló készítő részleg üstházakat, kisebb-nagyobb méretű drótkerítésfonatokat gyárt a kereskedelemnek.

Kisipari szövetkezeteink termelési tervüket 125 százalékra teljesítették, önköltségcsökkentési tervüket pedig hét százalékkal teljesítették túl. Szövetkezeti dolgozóink szeretik munkahelyüket, mert fejlesztésével és korszerűsítésével állandóan törődünk. Szövetkezeti tagjaink egészségvédelme érdekében megszerveztük azt, hogy dolgozóinkat munkaidő után szakorvosok vizsgálják meg és orvosi tanácsokkal látják el, illetve orvosi kezelésben részesítsék.

Ahhoz, hogy minden szövetkezeti munkahelyet hasonlóképpen tud junk ellátni munkavédelmi és egészségvédelmi szempontból, ahhoz arra van szükségünk, hogy a helyi pártszervezetek és tanácsok sokkal nagyobb mértékben támogassák a kisipari szövetkezeteket mint eddig. Sajnos, még sok szövetkezetünk el van zárva a fejlődési lehetőségtől. A Pécsi Járműkészítő KTSZ mezőgazdaságunk részére igen fontos anyagokat gyárt. — Sokkal több parasztszekeret tudna készíteni, ha a tanács illetékes osztálya számtalan helyiség igénylési kérelmünket nem utasítaná vissza különböző indokok alapján. Ha a tél beállta előtt ennek a szövetkezetnek nem tudunk helyiséget biztosítani, nagy mértékben csökkenni fog a termelés.

A pécsi Cipész KTSZ-nek is igen kicsi a központi helyisége, bár Pécs lakosságának jóformán itt javítanak lábbelit. Ha ennek a szövetkezetnek megfelelő helyiséget lehetne biztosítani —, ahol felsőrészkészítésre tudnánk berendezkedni, — akkor ez az egész megyénk cipőgyártására kihatna, falunak is tudnánk dolgozni. A helyiségekkel szűkösködő szövetkezetek közé tartozik a pécsi fehérneműkészítő és a faipari szövetkezet is. Ezek továbbfejlődése szintén csak a helyiségeken múlik.

Faipari szövetkezetünknek másfélmillió forintot biztosítottunk 1954-ben egy üzemház létesítésére. Az építésügyi minisztérium kijelölte a 49/6-os Építőipari Vállalatot a munkák elvégzésére. Sajnos, a vállalat eddig a régi üzemhelyiség lebontásán túl tovább nem haladt Most is csak egy szakmunkás és három segédmunkás dolgozik a másfélmillió forintot kitevő beruházáson. Az építővállalattól sokkal határozottabb és jobb munkát várunk és ezt kívánja a lakosság szükségletei nek a kielégítése is.

Szövetkezeti dolgozóink megértették, hogy igen fontos szerep vár rájuk a kormányprogramm, a pártkongresszus határozatainak végrehajtásában. Ezeknek a követelményeknek csak úgy tudunk megfelelni, ha illetékes szerveink több megértést tanusítanak a kisipari szövetkezeti mozgalom iránt.

NYITRAI JÓZSEFNÉ KISZÖV-elnök.

A terv reális, teljesíthető, ha mindenki fegyelmezetten, öntudatosan dolgozik

Termelési értekezlet a komlói II-es üzemben

Már napok óta készülődtek a komlói bányászok a termelési értekezletekre. A termelési értekezletek jelentősége különösen a harmadik pártkongresszus óta nőtt meg a komlói bányászok, s ezek között is elsősorban a kommunisták körében. A kommunisták tudják és tudatosítják, hogy a bírálat, a hibák őszinte feltárása, javaslattétel a hibák és hiányosságok kijavítására — nemcsak joguk, hanem fontos kötelességük is.

A Komlói Szénbányászati Tröszt II. üzeme reggeles harmadának dolgozói július 30-án, délután fél négykor tartották havi termelési értekezletüket. A főkönyvelőség nagy helyisége megtelt a műszakról érkező bányászokkal, akik az utóbbi hetekben

a nehézségektől kissé megtorpantak

de akik már nem egyszer bebizonyították, hogy hősiesen helyt is tudnak állni és képesek arra, hogy közös erővel kijavítsák a jelenlegi hibákat is.

Szepeshegyi István elvtárs, üzemvezető főmérnök beszél. Júliusi tapasztalatait összegezi: komoly lemaradás van a II. üzem tervének teljesítésében. A lemaradás legfőbb oka, hogy június óta csökkentek a teljesítmények. Májushoz viszonyítva tízről hét mázsára csökkent az össz-fejteljesítmény. Ezenbelül a fejtési és elővájási teljesítmények is jelentősen alacsonyabbak a májusinál.

A teljesítmények csökkenésének egyik legfőbb oka, a gyakori gépállás. A gépüzem hibájából júniusban összesen 17 órán keresztül (több. mint két műszak!) álltak a gépek. S ami még súlyosbítja ezt és csökkentette a bányászok munkakedvét: a tizenhét órából minden műszakra jutott 15—20 perc. Júliusban már csökkent a gépállások száma, de még ekkor is 4.5 órát kellett állni. A sok gépállás még a 100-as front dolgozóinak munkáját is visszavetette: július második dekádjában az átlagos 9 méter helyett, csak három métert haladtak előre. Egy-egy átszerelést. csúszdaátrakást, az azelőtti négy óra helyett 40 óra alatt végezték el júliusban. A százas front munkája a gépállások csökkentésével sem javul és ezért, mint Szepeshegyi elvtárs mondotta, a lemaradás okát másban is kell keresni. Mégpedig abban, hogy:

— Klikkszellem alakult ki a százas fronton. Egyesek jogtalanul jutottak sorozatosan csak jó munkahelyekre, másokat háttérbe szorítottak. Emellett a műszaki vezetők egészen leszűkítették a frontmesterek hatáskörét, ami szintén rosszul hatott a munkára.

Az üzemvezetés — látva a hibákat — elhatározta, hogy augusztus elsejétől kezdve az eddigi három széntermelő körlet helyett csak kettőt szervez, a Gerber- és a Donoval-körletet, ezenkívül új, tömegtermelő munkahelyeket jelölt ki. Egy földalatti műhelyt és egy kéziraktárt létesítenek. Ezzel lehetővé válik, hogy a földalatti dolgozók lent a bányában javíttassák szerszámaikat, s ne kelljen ezért kiszállni a napszintre, mint eddig.

Szepeshegyi elvtárs hangsúlyozta, hogy az átszervezés mellett szükség van a közös összefogásra, mert a hibákat és hiányosságokat csakis így lehet majd gyorsan kijavítani, s a tervet túlteljesíteni.

Gerber György és Donovál József körletvezetők ismertették ezután az augusztusi tervet. A Gerber-körlet dolgozóinak 553, a Donovál-körletbe tartozóknak 720 csille szenet kell termelniök naponta. Mindketten hangsúlyozták, hogy ez

a terv reális, teljesíthető,

ha mindenki fegyelmezetten, öntudatosan dolgozik.

A beszámoló és a tervek ismertetése után nem következett hosszú kínos szünet, mint azelőtt az értekezleteken néhányszor előfordult. — Bek Dezső ÜB-elnök elvtársnak ébren kellett figyelnie, ha igazságos akart lenni a hozzászólók sorrendjének megállapításban. A hozzászólások azt bizonyították, hogy a termelési értekezlet résztvevői valamennyien magukénak érzik a bányát, és szívügyük a termelés megjavítása. Ezt Kónya László elvtárs, aki élesen bírálta az iszapolók munkáját — fejezte ki: „Az iszapolóknak is fájjon, ha nincs teljesítve a tervünk, úgy, ahogy nekem fáj." S ő is azok között volt, akik ezen a termelési értekezleten megfogadták, hogy túlteljesítik a tervet. Kónya elvtárs augusztus 20-ig 22 métert halad előre bővítésben.

Sorra hangzanak el a jobbnál-jobb javaslatok

és szép ígéretek augusztus 20, a munkás-paraszt szövetség ünnepének tiszteletére és a bányásznapra. Koltai Ferenc csillés arról beszél, hogy a lehetőségek szerint vízteleníteni kell a VII. szintet, mindjárt többet tudnak majd szállítani, s mint a Pávlicsek-körlet dolgozója, a körlet megbízásából versenyre hív másik két harmadot a fejtési és elővájási fejteljesítmények növelése és a szállítás meggyorsítása érdekében. Sebők Márton vájár azt ígéri, hogy a 14-es csapat tervéből a reá eső részt ezentúl mindig túlteljesíti és a munkahely veszélyességére való tekintettel kimondottan erősen ácsol. Bödő Károly vájár arra tesz fogadalmat társai előtt, hogy műszakonként egy csille szénnel többet termel.

Itt van a termelési értekezleten Radnóti János mechanikus is, a villanyszerelő részleg vezetője. Bírál, jogosan. „Gyakran találunk a bányában fejszével elvágott elektromos kábeleket, mint az 5/a keresztvágatban és a 100-as fronton. Ezenkívül vannak, akik a bányászok biztonságát szolgáló vörösréz földelés-vezetékeket feltépik és hazaviszik." Javasolja, hogy figyeljék és leplezzék le a kártevőket, távolítsák el őket a bányából. „A villanyszerelő részleg is hozzá akar járulni a kibontakozó augusztusi verseny sikeréhez — folytatta. — Megígérjük, hogy az eddigi átlagos — elektromos hibákból adódó kiesést — 50 százalékkal csökkentjük, takarékoskodunk az árammal, nem működtetünk feleslegesen motorokat."

Szedlár Ferenc, a II. üzem egyik legjobb dolgozója azt tűzte maga elé feladatul, hogy jelenlegi csilléséből hat hónap alatt jó bányászt nevel. — Szilas Adolf elvtárs, akit Szedlár Ferenc elvtárssal együtt ezen a termelési értekezleten tüntettek ki sztahánovista oklevéllel, azt mondta: — „Szabadságidőm alatt olyan helyen jártam elvtársak, ahol nagy károkat okozott a kiáradt Duna. A károk helyreállításában nekünk is segítenünk kell. Nemcsak forinttal, jobb munkával is. Meg is ígérem itt rögtön, hogy az én frontom nem 150 csille szenet termel elsejétől kezdve műszakonként, hanem legalább százhatvanat! Határozza el magát mindenki jobb munkára!"

Szepeshegyi István elvtárs, üzemvezető főmérnök gondosan jegyez. Nem vész el egyetlen javaslat sem a sok közül, hisz valamennyi a munka megjavítását, a lemaradás pótlását, a jövőhavi terv túlteljesítését szolgálja.

A hozzászólásokra adott válaszában

máris buzdít a megvalósításra. Kovács János elvtárs, a 101-es csapat vezetője azt kapja feladatul, ha a többtermeléshez szükséges, eresszen le a fejtésbe rázócsúszdát, intézkedjék önállóan, mint ahogy ezt az üzem átszervezése most már bőven biztosítja. Igéri, a termelési értekezlet után azonnal intézkedik Skultéti Sándor elvtárs javaslatának megvalósításában is. Felfedik kilétét és szigorúan felelősségre vonják majd azt a földalatti faelosztót, aki Skultéti elvtárs bejelentése szerint a termelést szabotálva, a VII. szintre küldött fát is a VI. szint munkahelyeire irányítja. Fohl Károly elvtárs javaslata is megvalósul: augusztus második felétől már nem kell 40—50 percnyi járásról vállon hordaniok a munkához szükséges deszkát, mert deszkaraktárakat létesítenek a VI. szinten. A deszkaraktárak mellett szalmadepók is készülnek. Szedlár elvtárs javaslatának megvalósulásáról is gondoskodik az üzemvezetőség: ezentúl kampókat szerelnek a csúszdaláncokra. Ez megkönnyíti a fejtésben a láncok le-, illetve felszerelését a régi és új munkahelyeken, pásztákban. Többen javasolták az üzemben lévő víz lehetőség szerinti lecsapolását és kifogásolták az üzem egyes területein található rendetlenséget. Szepeshegyi elvtárs megígérte: augusztusban egy — már megalakult öttagú — csapat, aknász vezetésével felülvizsgálja és megoldja, a meglévő lehetőségek szerint mindkét problémát.

A II-es üzem termelési értekezlete betöltötte feladatát: elősegíti a meglévő hibák és hiányosságok kijavítását, hozzájárul ahhoz, hogy az üzem augusztusban megint az élenjárók közé küzdje fel magát. Erre minden lehetőség megvan — hiszen majdnem minden felszólaló hangsúlyozta. A hibák és hiányosságok felszámolásában legnagyobb erő: a munkások aktívitása, lelkesedése és az a vágya, hogy a műszaki vezetőkkel karöltve jól oldják meg feladataikat. Ezt még tovább fokozta a július 30-i termelési értekezlet. A II-es üzem vezetőinek példája követésreméltó: fel kell karolni a helyes kezdeményezéseket, hogy nőjön a munkakedv, szárnyakra keljen az alkotmányünnepi és bányásznapi verseny.

Harsányi Márta

Bata István altábornagy, honvédelmi miniszter üdvözlő távirata Csu Te-hoz, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnokához

Csu Te elvtársnak,
a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnokának.
Peking.

Engedje meg, főparancsnok elvtárs, hogy a kínai nép nagy ünnepe, a kínai népi felszabadító hadsereg napja alkalmából, a magam és a magyar néphadsereg egész személyi állománya nevében üdvözletemet és szerencsekívánataimat küldjem Önnek és Önön keresztül a kínai népi felszabadító hadsereg minden harcosának és parancsnokának.

Kívánom, hogy a baráti kínai hadsereg további sikereket érjen el hazája függetlensége és a nagy kínai nép szocializmust építő munkája megvédése érdekében.

Budapest, 1954 július 31-én.

BATA ISTVÁN altábornagy
a Magyar Népköztársaság
honvédelmi minisztere

Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság miniszterelnöke és külügyminisztere elutazott Moszkvából

Moszkva (TASZSZ) Július 30-án, elindult Moszkvából Pekingbe Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság miniszterelnöke és külügyminisztere.

A repülőtéren Csou En-laj és kísérete búcsúztatására megjelent V. M. Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, külügyminiszter, V. A. Zorin, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese, P. F. Jugyin, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott pekingi nagykövete.

Csou En-laj és kísérete búcsúztatására megjelent Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese.

Fogadás a Vietnami Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövetségén

Moszkva (TASZSZ) Nguen Long Bang, a Vietnami Demokratikus Köztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság Moszkvában tartózkodó miniszterelnökhelyettese és külügyminisztere tiszteletére fogadást rendezett. A fogadáson résztvett: N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov, L. M. Kaganovics, G. M. Malenkov, A. I. Mikojan, V. M. Molotov, V. A. Malisev, M. G. Pervuhin, N. M. Svernyik, M. Z. Szaburov, valamint a szovjet közélet számos képviselője, a Szovjetunió külügyminisztériumának felelős munkatársai, a szovjet kormány és kultúra képviselői, szovjet és külföldi újságírók, valamint a diplomáciai testület számos tagja.

Átadták a Szovjetuniónak az Angliában épített teherhajót

London (TASZSZ) Július 29-én Hartlepool városban ünnepélyes keretek között adták át a „William Cray and Company Limited" angol társaság által épített teherhajót, amelyet a „Stanhope Ftermship Company Limited" társaság adott el a Szovjetuniónak.

Déli 12 órakor megérkezett a hajó fedélzetére J. A. Malik, a Szovjetunió nagybritanniai nagykövete, Miller, Hartlepool főpolgármestere, valamint a Szovjetunió kereskedelmi képviselői, az angol hajóépítő társaság és a sajtó képviselői.

12 óra 30 perckor a szovjet hajóskapitány megadta a parancsot és a „Bogdan Hmelnyickij" nevét viselő hajó árbócára felvonták a Szovjetunió állami zászlaját.

A zászló felvonása után bankettet tartottak, amelyen Miller főpolgármester üdvözölte a szovjet nagykövetet.

Malik, a Szovjetunió nagykövete, szívből jövő háláját fejezte ki a hajóépítő társaság vezetőinek, mérnökeinek, technikusainak és munkatársainak, akik tudásuk, munkájuk és tapasztalatuk legjavát adták a hajó építéséhez az Anglia és a Szovjetunió közötti kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok fejlesztése érdekében. J. A. Malik reményét és meggyőződését fejezte ki az iránt, hogy a Szovjetunió és Anglia közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok a jövőben tovább fognak erősödni és szélesedni.

Mendes-France Tuniszba utazott

Páris (MTI): Mendes-France francia miniszterelnök és külügyminiszter — az AFP jelenti. — szombaton délelőtt Tuniszba utazott.

*

Az AFP hivatalosan jelenti:

A francia kormány felmentette Pierre Voizard tuniszi főhelytartót. Franciaország új tuniszi főhelytartójává Boyer de la Tour tábornokot nevezték ki.

*

Hírügynökségi jelentések szerint a francia kormány pénteken elfogadta Mendes-France miniszterelnök tuniszi reformtervét. A londoni rádió értesülése szerint „tuniszi belügyeket egy teljesen tunisziakból álló parlament veszi át, míg a katonai és külügyi kérdéseket továbbra is Párizs tartja kezében."

*

Az utóbbi huszonnégy óra folyamán Tuniszban újabb összeütközésekre került sor.

Sousseban bombarobbanás történt. Hét személy megsebesült.

*

A „Le Monde" szerint — bár hivatalosan még semmit sem közöltek az új tuniszi politikáról, — arról van szó, hogy a „kormány hajlandó a legrövidebb időn belül széleskörű önkormányzatot biztosítani a tuniszi népnek belpolitikai vonatkozásban.

Ebben az évben háromezerrel több kisipari szövetkezeti dolgozó üdül mint tavaly

Az idén a kisipari szövetkezeti kölcsönös biztosító intézet üdülőiben háromezerrel több kisipari szövetkezeti dolgozó üdül, mint tavaly. Ebben az évben már a kisiparosok is az intézet üdülőiben nyaralhatnak.

A finn külügyminiszter fogadóestet adott Lej Jen-Min kínai külkereskedelmi miniszterhelyettes tiszteletére

Helsinki (Uj Kína): Urho Kekkonen a Finn Köztársaság külügyminisztere csütörtökön este nyolc órakor fogadást adott Lej Jen-Min kínai külkereskedelmi miniszterhelyettes, a kínai központi népi kormány képviselője tiszteletére.

Kekkonen a finn kormány nevében üdvözölte Lej Jen-Mint és hangsúlyozta, hogy ez a látogatás Finnország és a Kínai Népköztársaság virágzó kereskedelmi kapcsolatainak jele.

Az angol Lordok Házában

London (TASZSZ): Lord Silkin (munkáspárti), a Lordok Házának külpolitikai vitájában július 29-én felszólalásában helyeselte a genfi értekezlet eredményeit és kijelentette, hogy a nemzetközi helyzetnek az értekezlet következtében bekövetkezett javulását arra kell felhasználni, hogy megoldjanak más, vitás kérdéseket.

Silkin, a genfi értekezlet három fontos eredményét emelte ki. Az első az, hogy tárgyalni lehet a Szovjetunióval és más országokkal. A második az, hogy a genfi egyezményt az Egyesült Államok kívánsága ellenére érték el.

A harmadik eredmény Silkin szerint az, hogy a Genfben elért sikerek következtében remény van a koreai tárgyalások folytatására, meghozzá sokkal nagyobb eséllyel a sikerrel.

A budapesti városi tanács fogadása a főiskolai világbajnokság megnyitása alkalmából

Pongrácz Kálmán, a budapesti városi tanács végrehajtóbizottságának elnöke a XII. nyári főiskolai világbajnokságon résztvevő külföldi küldöttségek vezetőinek tiszteletére szombaton délben fogadást adott a városligeti Gundel étterem termeiben.

Kitüntetés

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Keleti Márton elvtársnak nyolcvanadik születésnapja alkalmából a munkásmozgalomban végzett több évtizedes munkássága elismeréséül a „Munkaérdemrend" kitüntetést adományozta.

Külföldi hírek

MONTEVIDEO

Július 30-án az uruguayi textilmunkások 24 órás általános sztrájkba léptek. A sajtó jelentései szerint a sztrájkban körülbelül 10—15.000 munkás vesz részt.

TOKIÓ

A Nippon Times című lap július 25-i számában megállapítja: az összes vezető japán lapok egyhangúan követelik, hogy a japán kormány változtassa meg külpolitikáját, majd a következőket írja: „E lapok cikkei egész Japán kövéleményét tükrözik. Szorosabb kapcsolat letesítését követelik Kínával és a Szovjetunióval." A lap a továbbiakban megállapítja, hogy a nyugati gyarmatosító hatalmak „elvesztették tekintélyüket Ázsiában".

LONDON

Guy Eden, a Truth című jobboldali angol hetilap politikai szemlefrója a szovjet jegyzékkel foglalkozik. „A parlamentnek azok a tagjai — írja — akik nemrég találkoztak választóikkal, elmondták, hogy az angol nép egy valamit nem bocsát meg: hogy diplomáciai megfontolásokból vagy pedig egyszerűen azért, mert az a szovjet kormánytól indul ki, elvessék a szovjet javaslatot".

BERN

Az összes svájci lapok nagy tudósításokban számolnak be arról a gazdasági megkülönböztető intézkedésről, amellyel az Eisenhower-kormány mindenekelőtt Svájcot sujtotta. Az elmúlt napokban ugyanis az amerikai kormány intézkedésével 50 százalékkal emelte az órák be hozatali vámját.

„A washingtoni döntésnek — hangoztatja a La Suisse — súlyos következményei lesznek nemzetgazdaságunkra ... Eisenhower ezzel a tettével aggodalmat keltett, mert ezen keresztül megmutatja, hogy amikor saját érdekei úgy kívánják, menynyire figyelmen kívül hagyja más országok érdekeit. Sajnos meg kell állapítani, hogy Svájc bizalma az Egyesült Államok irányában nagy mértékben megingott.

Eisenhower döntését a De Volksrant című amszterdami lap is kommentálja. Aggódva veti fel: „Tegnap Svájcra került sor, holnap talán Hollandiára Az elnök képtelen elhatározása, hogy emeli a behozatali vámokat, a kétkedés magvait hintette el a szabad nemzetközi kereskedelem híveiben. Az elnök lépése megingatta az európai országoknak a szabad amerikai kereskedelembe vetett bizalmát."

BERLIN

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke csütörtökön bemutatkozó látogatáson fogadta G. M. Puskint, a Szovjetuniónak a Német Demokratikus Köztársaságba újonnan kinevezett rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

Paul Scholz miniszterelnökhelyettes, mező- és erdőgazdasági miniszter pénteken fogadta bemutatkozó látogatáson G. M. Puskin nagykövetet. A nagykövet ugyanezen a napon látogatást tett Loch miniszterelnökhelyettes, pénzügyminiszternél. Friedrich Ebert berlini főpolgármester ugyancsak pénteken fogadta Puskin nagykövetet.

BERLIN

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamaráját augusztus 4-re összehívták.

Az amerikaiak számlát nyujtanak be az árvízveszély leküzdésére adott „segítségükért"

Deggendorf (ADN) Az amerikai hatóságok 200.000 márkát követelnek Deggendorf alsóbajorországi várostól ahol súlyos károkat okozott az árvíz — azoknak a homokzsákoknak az ellenértékeként, amelyeket a katasztrófa során amerikai Helikopterek dobtak le.

Deggendorf polgármestere a Deggendorfer Zeitungban azt írta, nem tudja, honnan teremtse elő ezt az összeget.

GYILKOSOK DINASZTIÁJA

Irta: L. SEJNYIN

I.

A világ népei megemlékeznek arról, hogy augusztus 1-én múlt negyven éve az első világháború kitörésének. Még élnek a veteránok, akik emlékezetükben őrzik elesett bajtársaik képét. Élnek még az özvegyek, akik férjük nélkül nevelték fel gyermekeiket. Sokszázmillió ember hajtja meg fejét ezen a napon, amikor megemlékezik a meggyilkoltakról, a rokkantakról, a gázmérgezettekről, a megfagyottakról, és elevenen elégettekről, azokról, akik a Kárpátok, Galicia, Lengyelország, Belgium, Franciaország, Ukrajna és Bjelorusszia lövészárkaiban vesztették életüket.

A népek megemlékeznek ezen a napon a bűnös háború előidézőiről is, hiszen két évtizedoel az első világháború befejezése után ugyanezek a revansvágyó, agresszív erők új háborút robbantottak ki. A militarista Németország azért tudott újra lábraállni, azért ismételhette meg bűnét, mert a nemzetközi reakció védelmezte és gyámolította. Kruppot. Thiessent, Mannesmannt és Flicket, az ágyukirályokat a velük szoros kapcsolatban álló óceánontúli monopóltőkések növelték nagyra.

Ugyanezek az ágyukirályok napjainkban ismét kilépnek a politikai arénára Nyugat-Németországban. Ott van köztük Alfred Krupp is, a véres Krupp-dinasztiának, a gyilkosok dinasztiájának egyik sarja.

*

Essen közelében, a gyönyörű Hügel-palotában nemrég fényes bált rendeztek. Nyolcszáz vendég töltötte meg a hatalmas kastély 112 szobáját. Szólt a zene, rikoltoztak a saxofonok, a hölgyek csillogtatták toalettjeiket. A házigazda: Alfred Krupp von Bohlen und Halbach szívből mulatott.

Igy írja le lelkesült tollal a bált a New York Herald Tribune című lap. Megállapítja, hogy „az est fénypontja az idős, őszhalántékú Berta Krupp megjelenése volt. Krupp asszony, Alfred Kruppnak, a cég vezetőjének édesanyja, most jelent meg először társaságban a háború óta." Arról a Berta Kruppról van itt szó, akiről a hirhedt Krupp-féle ágyut elnevezték, amellyel párizsi asszonyokat és gyermekeket gyilkoltak meg az első világháborúban.

Kik voltak a Hügel-palota vendégei? Volt hitlerista tábornokok, akik revansról álmodoznak, Gestapo-hóhérok, SS-vezetők, új háborút forraló nemzetközi monopóltőkések és nyugatnémetországi lakájaik — a mult és a jelen minden háborús bűnöse. Nem véletlen, hogy a házigazda az egyik német háborús főbűnös: Alfred Krupp volt.

A New York Herald Tribune szerint ez a bál volt „az utolsó lépés Krupp rehabilitása terén." A Krupp családdal kapcsolatban a „rehabilitás" szó legalábbis gyűlöletesen hangzik. Ezért nem emlékezett meg a New York Herald Tribune az „utolsó lépéssel" kapcsolatban egy szóval sem azokról, akik az első lépéseket tették meg az egyik német háborús főbűnösnek az akasztófától való megszabadítása felé.

Pedig érdemes ezekről is megemlékezni.

*

Még füstölögtek Berlin romjai, amikor a négy nagyhatalom képviselői Londonban kidolgozták a nemzetközi haditörvényszék alapszabályzatát. Erre a törvényszékre várt, hogy ítélkezzék a német háborús főbűnösök felett. Ugyanakkor összeállították a vádlottak listáját is, akiknek bűnössége az egész világ előtt nyilvánvaló volt. A listára teljes joggal és igazságosan vették fel Göring, Hess, Keitel és a többiek mellé Gustav Krupp von Bohlent, Alfred Krupp apját is.

A listára felvették, de helye a nürnbergi vádlottak padján üresen maradt. Az amerikai hatóságok, akiknek a fiával együtt letartóztatott Gustav Krupp az őrizetében volt, már 1945-ben megtagadták kiadását a nemzetközi bíróságnak. Ezt azzal indokolták, hogy Krupp „egészségi állapota miatt nem tudná elviselni a bírósági eljárást." Az amerikai hatóságoknak ez az elképesztő logikája erősen emlékeztet arra az esetre, amikor a vádlott, akit szülei meggyilkolásáért állítottak bíróság elé, megkérte a bíróságot: engedjék el büntetését, mert éppen most jutott árvaságra és ez nagyon összetörte.

Az amerikai hatóságok nemcsak Gustav Kruppot, hanem Alfredot sem adták ki a nemzetközi törvényszéknek. Valami olyasmit mondtak, hogy a gyermek nem felelhet atyja vétkeiért. Nem beszélve arról, hogy a „gyermek" ezidőtájt már volt vagy negyven éves, tulajdonképpen nem is apja bűneiért, hanem személyesen elkövetett gaztetteiért kellett volna felelnie. Hiszen 1940 óta jogilag és gyakorlatilag Alfred Krupp irányította a „Krupp-céget", ahogyan a New York Herald Tribune ártatlanul nevezi ezt a rettenetes halálgyárat.

Igy aztán a nemzetközi haditörvényszék szovjet részlegének tiltakozása ellenére Gustav Kruppot és Alfred Kruppot nem állították bíróság elé. Ez volt védelmezőik első lépése.

Krupp nevét és a bűnöket, amelyek ezzel a hirhedt névvel összefüggnek, túlságosan jól ismerte azonban az egész világ, ahhoz, hogy akkoriban kategórikusan megtagadhatták volna a név viselőinek bíróság elé állítását. Két évvel később Nürnbergben Alfred Kruppot bíróság elé állították. Amerikai haditörvényszék ítélkezett felette — és ez volt a második lépés megmentése felé.

Mondjuk meg nyiltan: az amerikai vizsgálóbírák és bírák sokkal inkább cinkosokra és védelmezőkre hasonlítottak. Bármennyire belemerültek azonban a jogi kazuisztikába és a ködös fogalmazásokba, mégsem sikerült a vádiratban elhallgatniok, hogy Alfred Krupp volt az egyik Hitler igazi gazdái közül, azok közé tartozott, akik pénzelték Hitler gaztetteit.

A Collier's című amerikai folyóirat nemrég beismerte, hogy „Kruppot az Egyesült Államok haditörvényszéke 1947 decemberében Nürnbergben bűnösnek találta abban, hogy tőkéjét a nácik által megszállt országok kifosztása révén növelte és abban, hogy kíméletlenül kizsákmányolta a rabszolgamunkát..."

A Collier's nem magyarázza meg pontosabban ezt a formulát és nem részletezi, hogy mit jelent. Szót sem szól arról, hogy a bíróság megállapította: sokezer ember halt meg a Krupp gyárak mellett létesített nyolc koncentrációs táborban, emberek ezrei, akiket a Szovjetunióból, Franciaországból, Lengyelországból, Csehszlovákiából, Európa minden részéből hurcoltak Krupp üzemeibe. Meghaltak az éhségtől, az elviselhetetlen munkától, a fizikai és erkölcsi kínzásoktól, a hidegtől, elpusztultak a tömlöcökben és kínzókamrákban, összeestek a gépek mellett, az „ágyu király" gyáraiban és bányáiban.

Anderson úr, az amerikai törvényszék elnöke minden lehetőt megtett, hogy enyhítse Krupp helyzetét. Felfüggesztette a túlságosan sokat tudó tanukat; eltüntetett sok bizonyítékot; megtagadta, hogy vádat emeljenek Krupp ellen az agresszív háború előkészítése miatt, pedig ez a vád teljesen vitathatatlan volt; bátorítóan mosolygott Krupp ügyvédjeire és támogatta paragrafus-csavarásaikat és kazuisztikus érveiket. Fáradozása nem is volt hiábavaló: Kruppot akasztófa helyett mindössze 12 évi börtönre és javainak elkobzására ítélték.

Miután Anderson úr megtette a magáét, a stafétabotot Clay, Nyugat-Németország amerikai katonai kormányzója vette át. Amikor Clay kormányzó megerősítette a törvényszék ítéletét, a jog és igazság őrének ünnepélyes képével hangsúlyozta: „Meg erősítem." Két szócskát azonban hozzáfűzött az ítéletnek ahhoz a részéhez, amely így szólt: „Krupp javait teljesen el kell kobozni", Clay kormányzó sajátkezűleg hozzáírta: „a jövőben"...

Clay nem volt olyan vigyázatlan, hogy a sokszázmillió márkás vagyon elkobzását egyszerűen mellőzze, annál is inkább, mivel az egész világ jól tudta, milyen eszközökkel és milyen áron harácsolták össze ezeket a milliókat. Clay kormányzó azonban a rejtélyes és ködös „a jövőben" szavakkal *gyakorlatilag felfüggesztette az elkobzást*, s így visszaadta az egyik háborús főbűnösnek borzalmas gaztettei borzalmas gyümölcsét.

Ugyan mit értett Clay tábornok azon, hogy „a jövőben"?

(Folytatása következik)

A SZOVJET NÉP ÉLETÉBŐL

Szovjet vasutasok



A képen: A délnyugati vasútvonal mozdonyvezetőképző iskolája. Vaszilij Szemenyij és Nyikolaj Kaluzsszkih tanulók egy mozdonykazán modelljénél.

Festői környezetben, zöld dél befuttatott házikók közül emelkedik a magasba a kievi hároméves mozdonyvezetőképző iskola fehér épülete. A fenti iskolán kívül még 36 működik a Szovjetunióban, amelyekben gőz-, Diesel- és villanymozdonyvezetőket képeznek ki.

Az iskola tanterve három részből áll: 1) a 793 órás általános műveltségi oktatásból 2) a 405 órás általános műszaki képzésből, 3) az 1210 órás szakmai képzésből. A tanulók a lakatos-mesterséget, a mozdonyvezetés-, javítás- és kiszolgálás tudományát 3648 óra alatt sajátítják el. A tanulóknak télen 2 hét, nyáron pedig 1 hónap szünidejük van.

Az iskola „szemléltető eszközökkel" is rendelkezik, amelyek lehetővé teszik, hogy a hallgatók a mozdonyokat és a fűtőházak munkáját a „természetben" is tanulmányozhassák. A szemléltető eszközökhöz tartoznak az „igazi" mozdonyok, amelyek az iskola udvarán állnak, valamint a kompresszorállomás, a 2 fékkipróbáló pad és az 5 önműködő fékberendezés. A tanműhelyekben ezenkívül fúrógépek, menetvágó esztergák, elektropneumatikus kalapácsok és egyéb gépek működnek.

A tanulók az első évben elméleti oktatást kapnak és kizárólag az iskola falai között tanulmányozzák a lakatosmunkát. A hathetes fűtőházi termelési gyakorlaton a mozdony javítását tanulják meg. Az év végén a hallgatók a vizsgamunka elkészítése után, negyedik vagy ötödik kategóriáju szerszámlakatosi minősítést kapnak.

A hallgatók a következő két évben az elméleti oktatás mellett már a fűtőházakban végeznek gyakorlatokat. Brigádokat alakítanak és 8 hétig mozdonyjavítási munkálatokat végeznek. Ezután a fűtőházban mozdonyjavító lakatos vizsgát tesznek.

A következő hónapban mozdonyra kerülnek, ahol mint mozdonyvezető gyakornokok dolgoznak. Ezután újból vizsgáznak és 11 hónapon keresztül legalább 25.000 kilométert tesznek meg, mint segédmozdonyvezetők.

A tanulás utolsó szakaszában egy hónapot, mint segédmozdonyvezető még a mozdonyon dolgoznak, majd egy vizsgautat tesznek meg és visszatérnek az iskolába, ahol már csak a befejező elméleti oktatás folyik. Ennek végeztével mozdonyvezetői államvizsgát tesznek. A hallgatók a tanulmányi eredménytől függően különböző rangot kapnak.

A kievi mozdonyvezetőképző iskolában 360 hallgató tanul. Minden évben 120 új tanulót vesznek fel. Az iskolába 23-tól 25 éves korig a Szovjetunió minden polgára kérheti felvételét. A hallgatók teljesen az állam költségén élnek. A diákszálláson laknak, háromévenként téli, évenként pedig nyári ruha jár nekik, természetesen fehérneművel, zoknival, cipővel együtt.

A tanulók a fentieken kívül ösztöndíjban is részesülnek. Az iskola még a fűtőházi gyakorlatok ideje alatt is fedezi a hallgatók költségeit. De, amikor már mint segédmozdonyvezetők dolgoznak, ösztöndíj helyett rendes fizetést kapnak.

A mozdonyvezetőképző iskola hallgatói mindazokat a jogokat élvezhetik, amelyeket a többi vasutasok részére biztosítanak. Az iskolában a jó tanulás és a kellemes, kulturális pihenés minden előfeltételét megteremtették. A hallgatók az iskola elvégzése után egy hónap szabadságot kapnak, majd a különböző fűtőházakba irányítják őket. A fiatal mozdonyvezetőknek új munkahelyükön lakást biztosítanak. A költözködésnél a következő havi fizetésüktől függően segélyt kapnak. Családtagjaik kisebb segélyben részesülnek.

A mozdonyvezetőképző iskola hatalmas távlatokat nyit meg a munka további fellendítése és a szakemberek oktatása előtt. Az iskola végzett hallgatói jelenleg mint főmozdonyvezetők, mozdonyvezető instruktorok, vasuti menetirányítók dolgoznak és főiskolákon tanulnak.

Üzemi dolgozók állattenyésztő egyesülete

A gorkiji Vörös Szormovo gyár tehenet tartó dolgozói 15 éve tejelőállattenyésztő egyesületet alakítottak Az egyesületnek akkor körülbelül 30 tagja volt. A ma már ezer főre szaporodott egyesület vezetősége nagy figyelmet fordít a fajtajavításra. A közös istállóban törzskönyvezett apaállatokat és növendékállatokat tartanak. Az egyesület tagjai kedvezményes áron vásárolhatnak itt borjút. Egy alkalommal Cseremin lakatos tehene megbetegedett, úgy, hogy le kellett vágni. Pénze nem volt arra, hogy másik tehenet vegyen. Az egyesület segítségére. A lakatos 1.500 rubel hosszúlejáratú kölcsönt kapott.

Sok ilyen példát lehetne felsorolni. Az egyesület múlt évben 72 tagjának adott kölcsönt jószág vásárlására, istálló építésére, takarmány beszerzésére. Az egyesület állatainak hozama növekszik. A. Vjalov mérnöknek, az egyesület vezetőjének tehene évente 4.500 kilogramm tejet ad E nagyhozamú tehén borjait az egyesület tagjai vásárolják meg a maguk számára.

Új villanykombájn

A taganrogi kombájngyár tervezőinek egy csoportja az országos mezőgazdaságvillamosítási intézet tudományos munkatársaival karöltve új, javított típusú villanykombájnt szerkesztett. Az új villanykombájn teljesítőképessége jóval nagyobb, mint az eddigi magajáró kombájné. Az aratókészülék vágószélessége öt méter. A gépnek hidraulikus készüléke van a tarlómagasság automatikus szabályozásához. Ez megkönnyíti a kombájnolást és lehetővé teszi, hogy az aratást az eddiginél jobban végezzék el.

Szovjet sarkvidéki expedíciók

Az utóbbi napokban a szovjet sajtó számos cikkben és tudósításban foglalkozik az Északi Sark térségében nagyjelentőségű tudományos kutatásokat végző két szovjet expedíció munkájával, életével. Az expedíciók áramló jégtáblákon állították fel kutatóállomásaikat, egészen közel az Északi Sarkhoz, olyan vidéken, amelyet eddig csak igen kevéssé tanulmányoztak még. Az áramló jégtáblák valószínűleg elhaladnak a Lomonoszovról elnevezett — szovjet tudósok által felfedezett — vízalatti hegygerinc felett. A kutatók tanulmányozzák az óceán víztömegeinek mozgását, a víz fizikai és kémiai tulajdonságait a különböző mélységekben és az év különböző szakaiban. Tanulmányozzák az óceánfenék geológiáját, talajpróbákat vesznek. Sokoldalú meteorológiai megfigyeléseket tesznek a föld közelében és a magasabb levegőrétegekben is, tanulmányozzák a sztratoszférát, a szél irányát és sebességét. Tudományos megfigyeléseiket legkorszerűbb műszerek segítségével végzik.

Az expedíciók hosszú tartózkodásra rendezkedtek be az áramló jégtáblákon. Tartós házakat és sátrakat állítottak fel, bevezették a villanyt, a telefont, a rádiót. Filmvetítőberendezéseket filmeket hoztak magukkal.

Az expedíció tagjai egyetlen napra sem szakadnak el a szovjetország életétől, s állandóan érzik, hogy hazájuk meleg szeretettel veszi körül őket. Erről tanúskodnak a központi szovjet lapok alábbi tudósításai is.

Az „Északi Sark—3" kutatóállomás

A Pravda július 22-i számában közölt tudósításában így számol be az „Északi Sark-3" kutatóállomás egy napjáról:

— A jégtábla, amelyen megtelepedtünk, szép, szilárd; sokrétű tudományos munkára ad lehetőséget. Expedíciónk tagjai jégkutatók, asztronómusok, mikrobiológusok, nagy kedvvel végzik tudományos megfigyeléseiket az Északi Sark központi térségében. A nyári időjárást gyakran kisebb fagyok váltják fel. Napsütésben táborunk gyönyörű. A környező jégtorlaszokról csodálatos fürtökben csüngnek alá a jégcsapok.

A napokban itt járt repülőgép tojást, friss burgonyát, hagymát, almát, paradicsomot, káposztát, uborkát, citromot, narancsot hozott. A minap elejtettünk egy borjúfókát és szakácsunk fókamájból hagymával nagyszerű pecsenyét készített.

Uj filmtekercseket is kaptunk, már levetítettük a Moszkvai Állami Egyetemről készített és a „Bátorság iskolája" című filmhíradót. Csehov évfordulója alkalmából levetítettük az író egyik színdarabja alapján készült filmet.

Jól vagyunk, mindenki egészséges — fejezi be beszámolóját V. Kanaki aerológus.

Az „Északi Sark—4" kutatóállomás

Az „Északi Sark-4" kutatóállomás életéről a Pravda és az Izvesztyija ezeket írja:

— Az áramló jégtáblán pezsgő élet folyik, a sokrétű kutatómunka éjjel sem szünetel. A jégtáblán most nyár van, a hőmérséklet 0 és +2 fok között ingadozik. Sok munkát ad a kutatóknak a hóolvadás, mert az olvadásos vizet minduntalan el kell vezetni a jégtábláról. A kutatók pontos óceánográfikai megfigyeléseket tesznek, többek között tanulmányozzák az arktiszi óceáni áramlatokat. A megfigyeléseket a legkorszerűbb szovjet technikai eszközök segítségével végzik.

A Pravda tudósítása hírt ad arról is, hogy a napokban indult meg a világ legészakibb sakkmérkőzése az „Északi Sark-3" és az „Északi Sark-4" kutatóállomás sakkozói között.

MI UJSÁG BARANYÁBAN?

KÉTNAPOS ÜNNEPI VÁSART RENDEZNEK PÉCSETT

Alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án és 21-én a megyei tanács kereskedelmi osztálya a Baranya megye területén működő állami kiskereskedelmi vállalatok, szövetkezetek, üzemek, állami gazdaságok, termelő és kisipari szövetkezetek részvételével, Pécsett a vásártéren Ünnepi Vásár-t rendez. A vásáron résztvevő vállalatok hatalmas árukészlettel és bő választékkal várják a megye dolgozóit. A vásáron nemcsak a szocialista kereskedelem által forgalombahozott cikkek kaphatók majd, hanem a dolgozó parasztok felhozhatják a terménybeadás után fennmaradó terményeiket és azokat szabadpiaci áron értékesíthetik. Ugyancsak szabadon értékesíthetik állatalkat is az állatvásáron. A dolgozók bevásárlásának megkönnyítése érdekében motorkerékpár és kerékpár megőrző helyet létesítenek.

A megyei tanács népművelési osztálya a vásárban szabadtéri színpadot állít fel és kultúrműsorral szórakoztatja majd a dolgozókat. A vásár rendezőbizottsága a vásár mindkét napján nagyszabású ruhabemutatót rendez. Azonkívül labdarúgómérkőzés, ökölvívás, céllövészet teszi változatossá a programmot.

A vásárra a magyar államvasutak utazási kedvezményt biztosít. 100 kilométeres körzeten belül a felnőttek 50 százalékos vasuti kedvezménnyel jöhetnek a pécsi ünnepi vásárra.

MAGTÁR ÉS SERTÉSFIAZTATÓT ÉPITENEK A KATÁDFAI KOSSUTH TSZ-BEN

A katádfai Kossuth Lajos termelőszövetkezetben augusztusban megkezdik a magtár és a sertésfiaztató építését. A magtár mintegy három vagon befogadóképességü lesz, míg a sertésfiaztató 20 kutricás és 150 süldő befogadására lesz alkalmas. A magtár és a sertésfiaztató 80.000 forintos beruházási összeggel készül.

MEGNYILT A CSÖKKENT ÉRTEKÜ ÁRUK ÜZLETE PÉCSETT

Pécsett a Kossuth Lajos utcában megnyilt a csökkent értékü áruk üzlete. Itt azokat az árucikkeket hozzák forgalomba, amelyek eddig a gyárakban, vagy a nagykereskedelmi vállalatnál elfeküdtek. Ezeknek árát leértékelték és igy a dolgozók az üzletben olcsóbban juthatnak férfi és női cipőkhöz, valamint férfi és női felsőruhákhoz.

KÉTÉVES MEZŐGAZDASÁGI SZAKISKOLA INDUL LENGYELEN

A tolnamegyei Lengyel községben szeptember 1-én kétéves általános mezőgazdasági szakiskola indul. Az iskolában a teljes ellátás (lakás, koszt, fűtés, világítás, mosás) valamint a tanítás ingyenes. Felvételre jelentkezhetnek azok az állami gazdasági dolgozók, tsz-tagok, vagy egyénileg dolgozó parasztszülők fiai, akik 8 általános iskolát végeztek, 2 éves mezőgazdasági gyakorlattal rendelkeznek, 17. életévüket betöltötték és 24 évesnél nem idősebbek. Az iskola növendékei tanulmányaik elvégzése után aranykalászos gazdák lesznek.

428.000 FORINT ÉRTÉKÜ CSECSEMŐKELENGYÉT KAPTAK A PÉCSI ANYÁK

A városi tanács kereskedelmi osztálya az első félévben 1070 darab ingyenes csecsemőkelengye-utalványt osztott ki a pécsi anyák között. A tanács által kiosztott csecsemőkelengyék értéke összesen 428.000 forint.

CUKRÁSZDÁT, ÉTTERMET ÉS SÖNTÉST LÉTESITENEK VASAS II-ÖN

A Baranyamegyei Vidéki Vendéglátó Vállalat augusztus első felében új cukrászdát, cukrászműhelyt, éttermet és söntést létesit a bányászok részére Vasas II-ön. Erre a célra mintegy 85.000 forintot fordítanak

ANNA-BÁLT RENDEZTEK HARKÁNYBAN

Harkányban, szombaton rendezték meg a hagyományos Anna-bált. Augusztus elsején a sportpályán sportműsorral, a parkban kultúrműsorral népi táncokkal szórakoztatják a kirándulókat. Este a parkban tüzijátékot rendeznek.

Koloradóbogarakat találtak a sásdi és a sellyei járásokban

Július 30-án a sellyei járásbeli Endrőc község állami tartalékföldjeinek burgonyavetésein harmine koloradóbogár lárvát és két bábot találtak. Előzőleg a nemerőpusztai állami gazdaság györgyimajori üzem egységében fedeztek fel két fertőzött gócot a 60 holdas burgonyatáblán, — ahol 105 lárvát találtak.

A szederkényi állami növényvédő állomás gépi permetezőgépei azonnal megkezdték a fertőzött részek Hungária-Matadorral való permetezését, — de fertőtlenítik a környék valamennyi burgonyaföldjét is.

Ünnepi béke-est a Pécsi Porcelángyárban

Pénteken, július 30-án este, kedves ünnepség színhelye volt a Pécsi Porcelángyár Maxim Gorkij kultúrotthon színházterme. A gyár dolgozói és a meghívottak béke-esten ünnepelték dr. Ruzsás Lajos tudományos kutató, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa, „A pécsi Zsolnay-gyár története" című könyvének megjelenését. Az értékes mű a Zsolnay gyár száz esztendejét eleveníti fel az olvasó előtt. A szerző a magyar ipar történetének egy viszonylag kevéssé ismert területének megírására vállalkozott — sikerrel. Hiteles levéltári anyag alapján feldolgozta a százesztendős, világhírűvé vált magyar gyár történetét.

A Zsolnay-gyár a múlt század utolsó évtizedeitől kezdve a magyarországi gyáripar jelentős állomásává fejlődött és világviszonylatban is uralkodó helyet foglalt el a kerámia iparban. Igen fontos szerepe volt a pécsi munkásság kialakulásában. Dr. Ruzsás Lajos könyve hiven tükrözi a Zsolnay gyár műszaki és művészeti fejlődésének útját. Ugyanakkor hiteles képet ad a régi Zsolnay gyár dolgozóinak elnyomott életéről.

Az ünnepséget Bugár Kálmán elvtárs, a Városi Békebizottság tagja nyitotta meg. Beszédében hangsúlyozta: „A gyár dolgozói a könyvből nemcsak a gyár történetét ismerhetik meg, hanem összehasonlíthatják a multat a jelennel és levonhatják annak tanulságait. A felszabadulás, pontosabban az államosítás után a gyár fejlődése új szakaszba lépett. A termelés ugrásszerűen fejlődött, új korszerű műhelyek, modern gázkemencék épültek. A gyár termelése rövid idő alatt megkétszereződött, — majd megháromszorozódott. A fejlődést igazán felmérni csak azok tudják, akik a gyárat a multban is ismerték."

A megnyitó beszéd után dr. Ruzsás Lajos tudományos kutató ismertette megjelent könyvének tartalmát és azt a célt, amely vezette könyve megírásában.

Ezután Ruzsinszky Endre, a gyár 68 éves dolgozója szólalt fel. — Elmondta, hogy 56 éve dolgozik a gyárban, a fél évszázad alatt sok sztrájkban résztvett, — de megérte.

Csordás Mihályné felszólalásában elmondja: „12 éves koromtól dolgozom ebben a gyárban. A multban a férfi és a női munkabér között nagy különbség volt. Majdnem minden télen leállt egy-két hétre a gyár is szénhiány miatt. — Most 56 éves vagyok, nem kell félnem, hogy nem lesz számomra munka".

De a fiatalok is hallatták szavukat. Ifjú Kovács István arról beszél, hogy pártunk III. kongresszusa tisztelетére felajánlotta — július végére az új euzin kísérleteit befejezi. — „Ezt a felajánlásomat egy hónappal ezelőtt sikerrel teljesítettem, — mondta. — Alkotmányunk ünnepére nagyüzemileg megindítjuk az euzingyártást. Ezzel a művészi munkával kívánjuk szolgálni a béke nagy és eredményes harcát."

A hozzászólások után színvonalas kultúrműsor következett. Glits Erzsébet és Somos Jenő énekelt, Sassy Irinyi gordonkázott, zongorán kísért Horváth Mihály.

Az emlékezetes és értékes ünnepi est nagulatos zeneszó mellett, vidám sörözéssel ért véget a Pécsi Porcelángyár Maxim Gorkij kultúrotthonában.

K. Z.

Segít az egész megye

— AZ MTH IGAZGATÓSÁG dolgozói 200 forintot küldtek szerkesztőségünknek, hogy továbbítsuk az árvízkárosultaknak.

— PÉCSSZABOLCSI nyugdíjas bányászok: — Bartus Géza 150, Milintzki János 20 forint, Csonka József nyugdíjának 10 százalékát adta az árvízkárosultak megsegítésére.

— SÓSVERTIKE dolgozó parasztjai 30 mázsa szénát adtak össze az árvízkárosult dolgozó parasztoknak.

— A KOZÁRMISLENYI TSZ tagjai öt mázsa gabonával, 10 mázsa burgonyával, 45 kiló cukorral és két süldővel segítik a károsultakat.

A siklósiak az árvizkárosultakért

Siklós község dolgozó parasztjai géptől teljesítik beadásukat. Az élenjárók között találjuk Pintér Józsefet, Ruszt Istvánt, Kutor Józsefet és ifj. Szomor Józsefet, akik elsők között teljesítették állam iránti kötelezettségüket.

Amellett, hogy jól mennek a munkák, az árvízkárosultak megsegítésére is megmozdult az egész község lakossága. A Faipari Vállalat dolgozói fizetésük 3 százalékát, a Kisipari Műszaki Szövetkezet dolgozói fizetésük másfél százalékát, a SERNEVÁL dolgozói szintén három százalékot ajánlottak fel az árvízkárosultaknak.

Utzai András, a BELSPED dolgozója 50 forintot, Császár András dolgozó paraszt 60 forintot, a Kisipari Ruházati Szövetkezet, a népboltok és a posta dolgozói fizetésük másfél százalékát adják a károsultak megsegítésére.

A siklósi MNDSZ szervezet tagsága július 25-én műsoros kultúrestet rendezett a járási kultúrházban. A nagysikerű kultúrest tiszta jövedelmét, 2000 forintot már elküldték az árvízkárosultaknak.

ifj. Kónya József VB-elnök.

— NAGYKOZÁRON Gálosi Pálné az MNDSZ titkára 50 forintot, Krizics Jánosné délszláv dolgozó parasztasszony 50 forintot adott. Gergely Imréné dolgozó parasztasszony 30 kiló búzát küld a károsultak megsegítésére.

— SIKLÓSON a szőlőhegyi MNDSZ szervezet tagjai eddig 230 forintot adtak az árvízkárosultaknak. Elhatározták még, hogy családi estjük összbevételét is a károsultaknak küldik.

— AZ 1/3 MEZŐGAZDASÁGI Építőipari Vállalat műszaki és adminisztratív dolgozói fizetésük két százalékát ajánlották fel az árvízkárosultak megsegítésére.

A Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozói a árvízkárosultakért

A Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozói szombat reggelig 4.200 forintot gyűjtöttek össze. A pénzbeni segítés mellett a gépkocsimühely dolgozói Thalmayer József és Fülöp Tamás gépkocsiszerelők kezdeményezésére augusztus első hetében egy autóbusz terven felüli főjavítását végzik el.

Szalmási János
ÜB elnök.

Jó munkánkkal továbbra is segítjük őket

Köszönőlevél érkezett a pécsi vasútigazgatósághoz a napokban. A levelet az árvíztől megmentett Bölcske község tanácsáról Álványos Gyula tanácselnök küldte.

Többek között ezeket írja: „A vasutas dolgozók, az árvízveszély kezdetétől annak elmúltáig, éjjel-nappal megfeszített erővel dolgoztak, sokszor életveszélyes körülmények között, hogy megakadályozzák körülbelül 25 ezer katasztrális hold elöntését. Kiváló munkájukért a Magyar Dolgozók Pártja tolnamegyei bizottsága zászlót ajándékozott nekik. Az elismerés minden egyes — munkában résztvevő vasutas jó munkáját dicséri.

Mi örömmel olvastuk a dicsérő levelet. A dicséret amely a végelmi munkákban résztvevő vasutasokat érte, az ittmaradottakat is érinti, mert pótolták a hiányzó munkaerőt, a távollevők helyett is dolgoztak.

Nem maradunk utolsók az árvízkárosultak anyagi megsegítésében sem. A pécsi igazgatóság központi dolgozói az első részlettel, 17.863 forintot fizettek be. — Jól végzett munkánkkal továbbra is segítjük őket.

Várnai László tudósító.

Gerdén 35 gazda segíti az árvízkárosultakat

Mozgalmat indítottunk tejtermelőink között az árvízkárosultak megsegítésére. A pécsi járás Gerde községében 35 dolgozó paraszt 400 liter szabadtej beadásával járult hozzá az árvízkárosultak segítéséhez, aminek ellenértékét eljuttatjuk a kormánybiztossághoz. Példamutató felajánlásukkal kitüntek Duzsai József, aki 50 litert, Zsirmann Gyula, aki 20 litert és Kovács Béla tanító, aki 15 litert ajánlott fel.

Orosz József
Tejipari Egyesülés.

Túlteljesített tervünk minden százaléka segítséget nyújt az árvízkárosultaknak

A Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói is segítik az árvízkárosultakat: fizetésük 2—5 százalékát ajánlották fel és ezenkívül a begyűjtési munkákban is résztvettek két alkalommal. A gyár harminc főnyi brigádja a bogádmindszenti állami gazdaságnak segített. A jó munka elismeréséül a gazdaság dolgozói meghívták őket aratási ünnepségükre. Augusztus 8-án külön műszakot tartanak. E napi fizetésüket is teljes egészében felajánlják az árvízkárosultaknak.

Az árvízkárosultak megsegítésével egyidőben széles méreteket ölt a gyárban az alkotmányünnepi verseny. Eddig 104 dolgozó tett a terv túlteljesítésére felajánlást. Bognár Margit sztahánovista DISZ ifjúmunkás például 3 százalékkal növeli jelenlegi 131 százalékos átlagteljesítményét.

Tudjuk, hogy túlteljesített tervünk minden százaléka erősíti népgazdaságunkat és segítséget nyujt az árvízkárosultaknak is.

Alpár Ferenc tudósító.

FALUSI LEVELEZŐINK IRJÁK:

Visszatértek otthonaikba az árvízveszély elől menekülő erdőfüiek

Július utolsó hetében járunk, amikor gazdaságunkból két örömhírről számolhatunk be. A napról-napra apadó Duna, a kemény, áldozatos munka gyümölcse, a megerősített dunai töltés megnyugvást jelent gazdaságunk dolgozói számára. Az erdőfüi üzemegység dolgozói és családtagjaik az értékesebb ingóságaikkal együtt Sátorhelyre kerültek a víz elől. Ide helyeztük biztonságba a gazdaság állatállományát is.

Árvízveszélyes terület volt a vizslaki üzem egység is, ahol gyors ütemben haladt a gabona betakarítása. Rövid 10 nap alatt 814 holdról takarítottuk be a gabonát. A gátépítők több, mint 700 hold különböző növényt mentettek meg a pusztulástól. Ez azt jelenti, hogy a két üzemegységből 36 vagon kenyérgabonát, 15 és fél vagon szemestakarmányt mentettünk meg.

Július 29-én az autók visszavitték az izabellai dolgozókat otthonukba, hogy még nagyobb lendülettel végezzék további munkájukat. Nehéz harc volt az eddig megtett út az elmúlt két héten éreztük legjobban, hogy mennyire egybeforrott a magyar nép. Baranya számos üzeméből, hivatalából százával jöttek segíteni a veszélyeztetett területek gyors betakarítását. — Dőltek a sűrű rendek a honvédek kaszái alatt megteltek a zsákok a kombájnok alatt és szállították a gépkocsik az elcsépelt gabonát a gazdaság központjába. Győzött az emberi munka az akarat, a hatalmas Duna felett.

Örömmel számolhatunk be arról is, hogy gazdaságunkban július 28-án befejeztük az aratást. 2.316 hold kalászosból 770 holdat kombájnnal, 604 holdat aratógéppel és 942-t kézierővel arattunk le. A gépi aratásban kombájnosaink kivették részüket és 27-ig Kalapos István váltótársával, Karai Jánossal, 116 holdról 813 mázsát csépelt. Horváth Antal segédvezetőjével, Petermann Jánossal 107 holdról 753 mázsát csépelt. Nagyon jó munkát végeztek a kisegítésre érkezett gépek vezetői is. A Bári Állami Gazdaságból jött Knotek az elmúlt héten közel 50 hold búzát aratott le. Az Sz—4-es kombájn két nap alatt 25 hold búza aratását végezte el. A Beremendi Vörös Csillag Állami Gazdaságból érkezett Trecskó Sándor és munkatársa 60 hold aratását végezte el.

A kéziaratásban kiváló munkát végeztek a katonák, akik rendszeresen túlteljesítették napi normájukat, különösen az árvízveszély idején az erdőfüi üzem egységben. A társadalmi munkások közül becsületesen dolgoztak a Pécsi Keltető Állomás dolgozói. Igazgatójukkal együtt 26 fő több, mint 6 holdon erősen megdőlt búzát rakott rendbe. Szép eredményeket értek el a pécsi Borforgalmi Vállalat dolgozói is. Nem szokták meg az aratást — mégis a vasárnapi melegben 5 hold gabona aratását végezték el.

Gazdaságunk dolgozói az árvízveszély ideje alatt fáradhatatlanul dolgoztak éjjel-nappal. Varga Lajos párttitkár kezdeményezésére az irodai dolgozók minden nap a munkaidő után kévekötözni jártak, eddig 25 holdon kötötték össze és rakták keresztekbe a búzát. Az építő brigád dolgozói Berger György vezetésével az aratás megkezdése óta a mezőn dolgoznak. — Az egész idény alatt kiváló munkát végeztek.

Az 1954-es aratásban a gazdaság valamennyi dolgozója résztvett. Az aratást 12 nap alatt teljesen befejeztük. — Most az a feladatunk, hogy learatott gabonánkat minél előbb elcsépeljük.

Tiegelmann János
személyzeti felelős.

Közel 167 mázsát csépeltünk egy nap alatt

Egy hónapos késés után végre majdnem minden községben megkezdődött a cséplés. Az idén sokkal nehezebben csépelünk, mint az elmult évben: a gabona sok helyen beszorult, csökkent a fajsúlya. Ha nem vigyázunk — erősen etetünk és nagy szelet bocsátunk rá, a szem polyvába kerül, gyenge szél esetén az alsó rostát terheljük túl.

Mi Péterfapusztán eddig csak ősziárpát csépeltünk. Az első napon 1170-es géppel 61.20 mázsás norma mellett kilenc óra alatt 92.82 mázsát csépeltünk, a második napon 12 óra alatt 166 mázsa 73 kilót, ami 272 százalékos teljesítményt jelent.

Nagy eredményünket a következőképpen értük el: a gépkezelővel együtt figyeltük a rostát és a pelyvát, eszerint adagoltattuk a szelet és irányítottuk az etetőt. Egy órán belül tisztában voltunk a kellő szélerősséggel, az etető is megszokta az etetés helyes ütemét. A felvonó alatt maradt ugyan szem, de ezt felismerve, a munkások ebédideje alatt újra feltöltöttük, a gép kitisztította, nem ment veszendőbe semmi sem.

A cséplőgép felelős vezetője a munkaszünetek alatt minden csavart megvizsgált, így elértük, hogy egy percet sem kellett állnunk üzemzavar miatt.

Szalai János
tanító, cséplőgépellenőr.

Méregdrága silógödör

Termelőszövetkezetünk tagjai még a III. pártkongresszus tiszteletére felajánlották, hogy az állattenyésztők érdekében egy nagy silót építenek. A silógödör helyét rendben el is készítettük, az anyagot a helyszínre hordtuk, de mivel nincs kőművesünk — a végleges befejezésre a villányi járási tanács építő brigádjának két tagját kértük fel. Dicséretükre legyen mondva, ketten három nap alatt elvégezték. Hanem később leesett az állunk: a járási tanács építésügyi előadója, Predács elvtárs, a háromnapos munkáért 1367 forint 91 filléres számlát nyujtott be, tetejébe azzal vigasztalt bennünket, hogy „ha kollektív szerint csinálják, még többe került volna.“ Elvtársak, hát jogos-e fejenkint a 227 forintos napi kereset ilyen egyszerű munkánál, mint a siló falazása?! A termelőszövetkezet tagjai azóta sem mernek építkezésbe kezdeni, mondván, hogy nagyon drága muzsikaszó az ilyesmi. Kérjük a megyei tanács mezőgazdasági osztályát — nézzen utána, jogos volt-e a termelőszövetkezet ilyen nagy megterhelése, milyen kollektív szerződés biztosít ebben az egyszerű munkában 227 forintos napi keresetet?!

PETERNAI PÁL
a nagybudméri Petőfi tsz elnöke.

Mit szól ehhez a tisztiorvos?!

A pécsváradi földművesszövetkezet élelmiszerraktárát, zsírgyűjtő helyét olajcsere telepét, tartósító helyiségét és raktárait már több, mint egy éve a MÉH vállalattal közös udvarban helyezték el. Számtalanszor kértük a járási és a községi tanácsot — az áruromlás elkerülése, a dolgozók egészségének megvédése érdekében helyezze el a MÉH vállalatot máshova, vagy nekünk adjon megfelelő helyiséget — nem történt intézkedés. Jelenleg ott vagyunk kénytelenek a zsírbegyüjtést végrehajtani, az olajat cserélni, zöldségféléket tartósítani, ahol pár lépéssel odébb a MÉH által begyüjtött nyersbőrök bűze terjeng és a legyek milliói rajzanak. Ugyanitt száll a vashulladék és a többi melléktermék pora. — Nem kezelhetjük tisztán az élelmiszereket. Mi, tőlünk telhetően jobbminőségű áruval igyekszünk ellátni a fogyasztókat, de ez a nemtörődömség már nem tűrhető tovább. Kérjük az illetékes szervek beavatkozását!

ifj. Ernhaft Imre
előadó.

Hol van a prémiumunk?

A Minisztertanács határozatot hozott még tavasszal, hogy prémium jár azoknak az agronómusoknak, akik nagy területen előmozdítják a négyzetes vetést. Mi, a szentlőrinci gépállomás kihelyezett agronómusai a hozzánk tartozó termelőszövetkezetekben ennek megfelelően is irányítottuk a vetést, de most, amikor a kukorica már csövel és a címerét hányja, még mindig nem fizették ki a prémiumokat. Szeretném megkérdezni az illetékeseket: talán kukoricatörés idején fizetik majd ki a vetésért járó prémiumot?!

A szentlőrinci gépállomás kihelyezett agronómusai.

Őrjárat a sellyei járás termelőszövetkezeteiben

Befejeződött az aratás. Kemsétől Zádorig és Királyegyházáig hordanak, csépelnek a sellyei járás termelőszövetkezetei. A mult év száraz őszén, az idei csapadékos tavaszban egyaránt elsőnek végeztek a munkákkal — hogy dolgoznak most, amikor nemcsak az idei termést takarítják be, de a tarlóhántás másodvetéssel már a jövő év gazdag zárszámadásának alapjait vetik meg?

A sellyei járás termelőszövetkezeteiből jelentik.

A csányoszrói tsz már teljesítette gabonabeadását

Nappal a szelektort zúgatja az R 35-ös traktor a csányoszrói Új Március termelőszövetkezet udvarán, éjtszaka Berta József és Horváth József, a vajszlói gépállomás két traktorosa az ekére kapcsolnak és hajnalig szántják a tarlót. Akármerre nézzük a határt, a javarésze felszántva feketéllik a keresztek körül — vagy nyolcvan hold — tizennégyben pedig a másodvetésű növények — hajdina, rövidtenyészidejű kukorica — kelnek.

Hátul, az istálló mögött már készítik a szérüt. Ide hordják be a keresztek egyrészét, annyit, amennyinek a szalmája elegendő az almozáshoz, hogy állandóan kéznél legyen. A többit a táblák végében rakják asztagokba, ha minden jól megy, hétfőn-kedden megkezdik a cséplést.

— De az állam iránti kötelességünket már teljesítettük elvtárs — magyarázza Varga Sándor tsz elnök. Szavaiból kiderül, hogy 133 mázsa beadásukat a kombájn aratta búzával már teljesítették és két kiló munkaegységelőleget is osztottak ki belőle, árpából meg fél-fél kilóval tetézték meg. Jut hát a szabadpiacra, de mint a tsz elnök elmondja — másra is.

— Tegnap este a tagokkal megbeszéltük, hogy 25 mázsa rozsot és 50 mázsa takarmányt mi sem sajnálunk az árvízkárosultaktól. Nekünk termett szépen, miért ne segítsünk azokon, akik helyett a Duna aratott, csépelt az idén...

... Kedden már javában csépelnek az Uj Március szérűjén. A zsákokba ömlő gabona nemcsak a tsz tagokat gyarapítja, de segítséget jelent a Szigetköz árvízsújtotta népének is.

Az asztagot rakják a markóczi tsz-ben

Váradi Gyula felhajítja az utolsó kévét az asztagra, azután közibe csapva a lovaknak, elhajt a tarló felé. — Üresen maradt helyére Juhász József áll oda és már villázza is fel a búzakévéket. Az asztagon Tahi József kapja el, továbbhajítja Döme Lászlónak, aki végül is a hetvennyolcéves Kiss Józsi bácsi kezére adja. Ő a legöregebb, legtöbb cséplést, hordást megért tsz-tag rakja, építi, alakítja az asztagot, hogy be ne csuroghasson az esővíz, fel ne boríthassa valami nyári zápor szélvihara.

A hordás nagy munkájából a markóci Uj Tavasz termelőszövetkezetben senki sem húzza ki magát. Az emberek a kocsin, meg az asztagon — az asszonyok a tarlókon. — Váradi Gyuláné, Döme Józsefné, Döme Sándorné és Tahi Józsefné adogatják fel a kocsira a kévéket — addig pihennek csak, amíg a másik kiér. Forgalmas a vadalmási dűlő — éppen, hogy kifújhatják magukat két kocsi között.

A markóci termelőszövetkezet tagjai nem cserélnének egy egyéni gazdával sem, de az már nem biztos, hogy azok nem fontolgatják-e a belépést? Tizenheten vannak, — előbb tizennyolcezer forintot osztottak ki munkaegység előlegre, a napokban pedig újabb tízezer forint jut az elvégzett munkára. De ez csak a pénz! Hol a termény? És még ezt a pénzt is megtetézik az őszig...

A tsz-től tanulhat kötelességtudást az egész sellyei járás: gabonabeadási kötelezettségük teljesítésével most már semmivel sem adósai az államnak, egy tojással, egy kiló hússal sem szerepelnek a hátralékosok között. De akad egy panaszuk, amit jogosan sérelmeznek a járás és a megye illetékesei felé: végigvezették az egész falun a villanyvezetéket, de nem jönnek beszerelni a házakba. Sok tsz-tag már kinézte magának Sellyén meg Pécsett a rádiót is, de hiába.

Uj házakba költöznek a váradújpusztai Törekvő tsz tagjai

A váradújpusztai Törekvő termelőszövetkezet szérüjén éppen most állítják a gépet búzacséplésre. A borsóval végeztek — hat mázsát adott holdja. Molnar Mihály elődurog traktorával, a gép elé kanyarodik — a felsőszentmártoni cséplőbrigád tagjai felrakják a szíjat — negyedóra mulva Szabó Fülöp etető a zúgó dobba ereszti az első kévét. Felváltva dolgoznak Vukovics Andrással — így jobban bírják erővel.

A szérü kint van Sikotán két kilométerre a puszta újonnan épült házaitól. Nyolc ház sorakozik itt egymás mellett, vadonatúj valamennyi. Az elsőben Csokona Sándorék laknak, mindjárt az országútnál, az utolsóban Szabó Mihályék. A régi, füstös, sötét uradalmi cselédlakásokból költöztek ide — de nemcsak ez a nyolc család. Az új házak folytatásaként téglarakások húzódnak, már kifuvarozták hozzá az anyagot, tizenegynek az alapját is kiásták.

A váradújpusztai Törekvő tsz tagjai ismerik kötelességüket: a cséplőgép mellől a Terményforgalmi Vállalat raktárába szállítják az államnak járó részt, búzával, gabonával szolgálják vissza az új, napfényes családi házakat.

A kilépettekkel közösen hordanak a drávafoki Virágzó Élet tsz-ben

A drávafoki Virágzó Élet szérüjén öreg Lanz-Bulldog hajtja a cséplőgépet.

— Ha minden jól megy, este befejezzük a cséplést — mondja a tsz elnök — innen már az egyéni gazdákhoz mehet a gép.

... A mult vasárnap élénkült meg a drávafokiak szérüje. A tíz kilépett tag eljött fogatával együtt, hogy segítsen a termelőszövetkezet gabonája behordásán — azután meg a tsz fuvarozza az övékét. Szabó István, Kovács Gyula, Papp József, U. Papp János, U. Papp József, Szekeres János és Gulyás János estig asztagba hordtak, azután késő éjtszakáig együtt mulattak a tsz tagokkal.

A „DUNÁNTÚL"-RÓL

Két évvel ezelőtt 1952 elején irodalmi életünknek új és ígéretes színfoltja született. A Magyar Írók Szövetsége Dunántúli Csoportjainak szerkesztésében megjelent a „Dunántúl" című irodalmi folyóirat és műsorfüzet, mely a fiatal írók nevelését, útjának egyengetését, e tájegység egész irodalmának összefogását és az ország kulturális vérkeringésébe való kapcsolását tűzte ki céljául. Az eltelt két esztendő alatt nyolc szám jelent meg, negyedéves időközökben. Két év nem magas élet kor egy irodalmi folyóiratnál. Mégis, egyre emelkedő színvonala és ezzel párhuzamos elterjedése azt tanusítja, hogy *az ifjú „Dunántúl" életképes, sőt egyre szebb reményekre jogosító tényezője egész irodalmi és kulturális életünknek.*

Színvonalemelkedése természetszerűleg nem egyenletes. Magán viseli az egész irodalmi életünkre jellemző szakaszosságot. Főbb határállomás itt is az új kormányprogramm. Míg a tavaly június előtt megjelenő négy számot — globálisan tekintve — bizonyos foku sematizmus jellemzi, az ötödik számtól *ugrásszerű emelkedés tapasztalható mind a bátor kezdeményezés, mind pedig az irodalmi igényesség terén.*

A szerkesztés alapja az Irószövetség pécsi *lektorátusa.* Amellett, hogy a Dunántúli körülbelül 400 írójának és írójelöltjének műveit a folyóiratba válogatja, igen figyelemreméltó a lektorátusnak az a tevékenysége, amely azoknak első lépéseit egyengeti, akik még csak most próbálgatják tollukat. Számosan vannak, akik a „Dunántúl" hasábjain érintkeztek első ízben az olvasóközönséggel, kaptak teret tehetségük mind erőteljesebb kibontakozására, — túlnyomó részt nem a szerkesztés liberalizmusából, hanem a lelkiismeretes, nívós lektori munka következményeképpen

Hogy csak a legjelentősebbek közül említsünk néhányat:

Gál Istvánnak, a fiatal határőrnek, itt jelentek meg először versei. Főleg elbeszélő költeményeket ír, a régi keretet új tartalommal tölti meg. Ő lesz az első, aki a „Dunántúl" kiadásában önálló kötetet is kap. Az ugyancsak fiatal *Pákolitz* István, akinek most jelenik meg verseskötete a Szépirodalmi Kiadónál, indulásától kezdve szintén a „Dunántúl"-ban írt. *Pál* József költői fejlődését az első számoktól kezdve nyomon lehetett követni. Önálló kötete is a Dunántúl kiadásában jelenik meg ez évben. *Kalász* Márton 19 éves sombereki parasztfiúnak is itt jelentek meg először versei — egy egész ciklus. A már említetteken kívül van a Dunántúlnak még egy jelentős „felfedezettje". A hatodik szám Örökség rovata nagyon érdekesen, egy *Kóczián* Sándor nevű, igen tehetséges, mult század végén élt pécsi költőről ad hírt.

Színesen szerkesztett a *rovatanyag* melyet a folyóirat csaknem minden számában megtart. Az *Örökség* főleg dunántúli vonatkozású haladó hagyományokkal foglalkozik. Az *Uj Dunántúl* mai életünkről közöl irodalmi riportokat. Mozgékony rovat a *Jegyzet.* Itt inkább apróbb tanulmányok, kommentárok látnak napvilágot. Ennek a rovatnak kell leggyorsabban reagálnia az irodalom napi kérdéseire. Sajnos, ez nem mindig sikerül. A rovat nehezen tud bekapcsolódni az irodalmi vitákba és ennek oka elsősorban az, hogy a lap negyed évenként jelenik csak meg. (Meg kell jegyezni, hogy a terjesztés szép emelkedése — a kezdeti 1200-ról 2200-ra nőtt és további komoly növekedésre van kilátása a példányszámnak — azt indokolná, hogy a folyóiratot a jövőben havonta vagy legalább kéthavonként adják ki. Ugy gondoljuk, ez feltétlenül segítene a „Dunántúl" életének élénkebbé, lüktetőbbé tételében.) Kritikák és ismertetések rovata a *Szemle.* Átfogóbb jellegű lenne és javítaná is a bizony kissé félrecsúszott arányt, ha több dunántúli íróról közölne rövidebb terjedelmű kritikát. Az utóbbi négy számban ugyanis 11 Szemle-írás közül három foglalkozik dunántúli író művével, — e három közül is csak egy az élő. A *Jegyzet* rovatnál sem sokkal kedvezőbb az arány: öt írás közül kettő dunántúli vonatkozású. Erre az arány kérdésre még később rátérünk. — A folyóirat Látó határ rovata szélesebb kitekintést nyujt a külföld felé.

Nehéz volna a „Dunántúl" nyolc számának e cikk keretein belül való ismertetése. Meg kell elégedni néhány kiemelkedően jelentős írás puszta felsorolásával. A fiatalok irányító támogatása mellett nem hanyagolja el a folyóirat az „öregeket", a már megizmosodott idősebb író- és költőnemzedéket sem. *Bárdosi Németh János* és *Takács* Gyula mellett sokat szerepelnek a „Dunántúl" hasábjain az Irószövetség elnökségébe beválasztott *Csorba* Győző írásai. A jelentős Faust-fordítás részleteken kívül komoly irodalmi élvezetet nyujtottak a bensőségességükben Radnóti lírájával rokon versei, melyek közül a „Testi háború" és a „Neked" című tetszett legjobban. — *Vasvári* István tájverseivel, *Pákolitz* István szatirikus verseivel és epigrammáival sorakozik még a „Dunántúl" költőélcsapatához. *Örsi* Ferenctől még több olyan kitűnő, emlékezetes novellát várnánk, mint az elég régen, az ötödik számban megjelent „Nanica néni". *Szöllősy* Kálmán „Hej halászok, halászok" című, a mohácsi szövetkezeti halászokról szóló, továbbá *Szántó* Tibor „Gilvánfa, 1953. november 15" című, a kormányprogrammal kapcsolatos tsz problémákat felvető irodalmi riportját, *Csorba* Győzőnek a pécsi lektorátus működéséről, *Zsikó* Gyulának a szovjet fantasztikus — tudományos és kalandos irodalomról, *Fábián* Istvánnak a nyugati irodalom elembertelenedéséről szóló cikkét, és *Galsai* Pongrác „A mű születése" című tanulmányát emeljük még ki a sok értékes írás közül.

Az előbb felvetett arányproblémával kapcsolatban egy lényeges kérdést kell tisztáznunk. *Mennyiben valósul meg a gyakorlatban a folyóirat címéből adódó és szerkesztési alapelvében is lefektetett táj-jelleg? Mennyiben dunántúli a „Dunántúl" írói és azok témáit tekintve?* Patika mérlegen ezt megállapítani nem volna helyes. A szűk provincializmus veszélyét rejtené magában és a „Dunántúl"-nak éppen az is egyik feladata, hogy bekapcsolódjék az egyetemes irodalmi élet vérkeringésébe. Ezt pedig elősegítheti más írók és nem dunántúli, esetleg országos problémák, témák szerepeltetése. Mégis, e szempontot figyelembevéve is a folyóirat tematikáját a tájjellegtől túlnyomórészt elvonatkoztatottnak látjuk.

A legutóbbi, a nyolcadik szám kicsit részletesebb ismertetésére térve is, az aránypróbléma felvetését kell folytatnunk. A folyóirat ebben a számban — igen helyes kezdeményezésként — *országos nevű írók műveit is közli.* Feltétlenül örömmel kell üdvözölni ezt a lépést több okból is. A „Dunántúl" színvonalát emeli, bekapcsolódását az országos irodalmi életbe hatékonyabban elősegíti, új szélesebbkörű olvasóközönséget szerez a folyóiratnak, végül nem utolsósorban növeli a Dunántúli írók önbizalmát és egyúttal felelősségérzetét — hiszen nem közömbös dolog például *Szabó* Pállal egy folyóiratban dolgozni. Csakhogy itt is aránveltolódást érzünk. Nem a két írót sokaljuk, hanem az oldalszámot, melyet elfoglalnak. (19 a 96-ból.) Mindkettő ugyanis próza. Szabó Pálé önéletrajzrészlet, *Tamási* Ároné novella. Ha még tekintetbe vesszük, hogy a „Járvány" című novella, mely egy anekdóta feldolgozása, jellegzetes Tamási-ízekkel, de különösebb mondanivaló nélkül, az írónak nem a legjobb írásai közül való, — úgy gondoljuk, helyesebb lett volna ezt elhagyni és helyette inkább verssel vagy más rövidebb lélekzetű művel képviseltetni reprezentáns irodalmunkat.

Szántó Tibor „Kötélhúzás" című írásával szerepel a számban. Szerkezetileg egységes, tömör és ugyanakkor egyféle ízes, bujkáló, pajkos humorral megírt novella. Élvezetes olvasmány. Kifogásolható benne, hogy nem kapunk semmiféle támpontot vagy jelzést a novella kicsengésekor, hogy mi lesz a novella hősének sorsa a továbbiakban, hova fejlődik. Egy novellába nem lehet és nem is szabad mindent belezsúfolni. Mégis itt, ebben a drámai helyzetben és drámai, sőt történelmi időpontban (1944 nyarán játszódik az elbeszélés egy pesti építkezésen, melyet bombázás zavar meg) kíváncsi az olvasó, vajjon mi lesz, helyesebben mi lehet a suhanccal, akit az író bemutat, de akinek a jövőjét illetően jellemrajza hiányossága miatt semmiféle következtetésre sem juthatunk a novella alapján. Valamiféle múlt és jövő nélküli kakukkmarcis suhancot ismerünk csak meg Szántó novellájában.

Érdekes olvasmányos novellát írt *Galsai* Pongrác „Váltókon" címmel. Témaválasztása is dícséretes: a mai házassági erkölcsöt tárgyalja. Kár, hogy a fiatal Galsai öreg, rutinos novellista mivoltából a formai rutint érezzük ki legerősebben. Kosztolányi utánérzéseit, fel-felbukkanó formai sallangjait nem vetette még le egészen és egy-két tárgyi tévedése is olyasmit példáz, mintha ihletéből a forma pattanna ki először és csak később bontakoznék ki a tartalom.

Csorba Győző verses önéletrajzának „Az iskola" címen közölt — bár éles megfigyelésekben gazdag — részlete nem a legjobban válogatott, valószínűleg ennél jobb részletei is vannak művének.

Az eddig többnyire pesszimista árnyaltságú tájversekkel jelentkező *Kalász* Márton újabb verseiben az új embert ábrázolja és többnyire szerencsésen egyesíti a lírai hangulatot a mondanivalóval. *Gömöri* Györgynél a jó témaválasztást olykor a felesleges, nagybetűs frázisosság rontja le. — A további, a számot több-kevesebb meggyőző erővel színesítő versek közül *Bárdosi Németh* János és *Pákolitz* István költeményei emelkednek ki.

Az új Dunántúl *Ordas* Iván első két írását közli. A folyóirat igen tehetséges felfedezettjei sorát gyarapítja Ordas is, akinek irodalmi riportjai némiképpen túl is lépnek ezen a műfajon. Valóban élő emberek és való események drámai megjelenítő erővel való novellisztikus feldolgozásai. A második riport amellett figyelemreméltó szatírikus hajlamról is tanuskodik.

A Szemle *Fábián* István tanulmány jellegű bírálatát közli az új Batsányi kiadásról. Fábián írja egy régebbi tanulmányában egy francia esszéistáról: „Elsősorban a mű mögött álló ember érdekli... a kor, az élet embere." Ez vonatkozik őreá is pozitív — de negatív értelemben is. Negatíven annyiban, hogy talán valamivel többet foglalkozik életrajzi kérdésekkel a kelleténél és így ez a tanulmánya — eltérően az előzőektől — kissé szokványos, tanáros ízű.

A folyóiratot lezáró Műsor-rovat *Kopányi* György: „A hétpróbás vitéz" című, ízes történeti komédiáját tartalmazza. A színjátszók által is jól előadható komédia olvasását csak egy gondolat zavarja: nem anakronizmus-e a Mátyás király idejére tett földosztás.

Cikkünk elején az ötödik számtól tapasztalható bátor kezdeményezésről és irodalmi igényességről írtunk. *Meg kell azonban állapitani, hogy a fejlődés nem teljes. Ami a bátor kezdeményezést illeti, az csak az itt-ott megnyilvánuló bíráló, olykor szatirikus hangvételben észlelhető, de ami a mai témákhoz fordulást illeti, ott nemcsak hogy bátor kezdeményezésről nem beszélhetünk, de kénytelenek vagyunk megállapitani, hogy a folyóirat igen súlyos lemaradást mutat.* Hogy csak a legutóbbi számot vegyük, a szépprózából csak Galsai novellája foglalkozik mai témával, a többi novella, regényrészlet, és a színdarab témáját a múltból veszi. Nem jobb a helyzet általában a többi számban sem. Semmiesetre sem menti ezt a súlyos hiányosságot, hogy a rovatanyag — természetszerűleg — többet foglalkozik mai életünkkel. *Éles és sürgős fordulatra van itt szükség!*

Néhány szót még *az illusztrációkról.* A „Dunántúl" illusztrációinak (*Kelle* Sándor és *Gádor* Emil művei) művészi színvonala nem egyenletes. Általában kifejezőek, de néha elnagyoltak, odavetettek és a legutóbbi szám egyik illusztrációja, a „Kötélhúzás" novella egyik képe erősen súrolja az ízléstelenség határát. — Majdnem mindegyik címlapot *Martyn* Ferenc rajzolta. Itt is egyenetlenség tapasztalható. Van egy-két szép művészi munka köztük, így az ötödik szám címlapja, de többet sajnos, valamiféle témájában és kivitelezésében egyaránt gyors odavetettség jellemez. A címlapok témáját illetően egyébként volna egy szerény elgondolásunk: a számonként sztereotip elénk tűnő szokvány nőifigurák helyett nem díszítené-e jobban a folyóirat címlapját egy-egy dunántúli táj- vagy városrajz?

Az elmult két év alatt szépen fejlődött „Dunántúl" minden bizonynyal további sikerek elé néz, ha a kisebb-nagyobb — remélhetőleg csak növekedésével kapcsolatos — nehézségeit le tudja gyűrni; ha *elsősorban a tematika* kérdéseit az eddiginél jóval nagyobb elvi szilárdsággal, pártossággal meg tudja oldani. Hiányosságai kiküszöbölésével és a folyóirat mind jobbá tételéhez a „Dunántúl" olvasói nevében jó és egyre jobb munkát kívánunk.

POLGÁR ISTVÁN

„Komlóról már Bulgáriában is hallottam"

A bolgár kulturális küldöttség két tagja: *Lyuben Sztanev* író, a „Penicillin" című novellagyüjtemény és a „Füst a völgy fölött" című riportgyüjtemény szerzője, valamint *Petar Zatarev* szobrászművész július 30-án ellátogatott Komlóra. Megtekintették a bányászfürdőt, az új tanácsházát és a Bányász Studiót.

A bányászfürdőben Lukács Mihály bányamester, üzemvezetőhelyettes térképet tereget eléjük és azt magyarázza, milyen területen indul meg a szénfeltárás.

Amikor négy-öt órai komlói tartózkodás után visszaindulnak Budapestre, feltesszük a kérdést, milyen benyomásokkal távoznak a városból?

— *Komlóról már Bulgáriában hallottam,* — mondja Lyuben Sztanev. — *Annyit már tudtam a városról, hogy Magyarország egyik legnagyobb bányaközpontja, melyet a kormány tervszerűen továbbfejleszt.*

— Mi érdekelte elsősorban Komlón?

— *A bányászok élete. Az, hogy milyen körülmények között dolgoznak, milyen a kulturális életük, van-e szórakozási lehetőségük. Kár, hogy csak néhány órát tölthettem Komlón. Mint orvos, nagyon érdekelt volna Komló egészségvédelme is.*

— *Örülök, hogy a magyar-bolgár kulturális egyezmény alapján hat hónapig tartózkodhatom Magyarországon. Ez idő alatt figyelemmel kisérem Komló fejlődését. A komlói dolgozóknak kívánom, szépitsék ezt a bányavárost, hogy mire újból visszatérek Komlóra, még szebb legyen*

— Mi tetszett legjobban Komlón?

— *Az, hogy ilyen sok lakást épitenek a bányászoknak. Különös örömet jelent részemre az, hogy ebben a fiatal városban sok a fiatal író* — fejezi be nyilatkozatát Lyuben Sztanev.

Búcsúzás előtt Ferenczi Lajos tanácselnökhelyettes, Ludas Matyi szobrát adja át Lyuben Sztanevnek és Petar Zatarevnek.

Pusztai József

Rendelkezés a hivatásos művészek foglalkoztatásáról

A kormányprogramm óta jelentősen megnőtt a dolgozók kulturális igénye. Ezért a megyei tanács végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy létrehozza a Baranyamegyei Műsoriroda Vállalatot. A műsoriroda feladata, hogy helyes irányítással, rendszerességgel és a legmagasabb színvonalon biztosítsa a megye dolgozói kulturális igényeinek kielégítését.

A műsoriroda működésével kapcsolatban az alábbiakat rendelem el:

1. Az országos műsorellátó intézmények és vállalatok műsorokat és előadásokat a megye területén csak a műsorirodával való előzetes megbeszélés és az egyeztetett terv alapján tarthatnak. Ezek a kulturális intézmények saját rendezvényü előadásaikat 15 nappal az előadás időpontja előtt kötelesek bejelenteni a megyei műsorirodának az előadás helyének és idejének megjelölésével.

2. Állami szervek, — ide értve a fegyveres testületeket is — vállalatok, társadalmi szervezetek és szövetkezetek saját rendezvényü hangversenyeikre, műsoros előadásaikra, műsorral egybekötött táncmulatságaikra hivatásos művészeket — akár egyenként, akár csoportosan — csak a megyei műsoriroda közvetítésével és csak az iroda közvetítési lapján meghatározott költségek fizetése ellenében szerződtethetnek.

3. A Pécsi Nemzeti Színház művészei és a megye területén lakó egyéb hivatásos művészek csak a megyei műsoriroda közvetítésével vállalhatnak fellépést.

4. A hivatásos művészeket szerződtető rendező szerv igényét a műsoros előadás időpontja előtt 21 nappal az előírt nyomtatványon köteles bejelenteni a megyei műsorirodánál az igény kielégítéséhez szükséges valamennyi adat rendelkezésre bocsátásával. A műsoriroda a kérés teljesítését megtagadhatja.

5. A tanácsok népművelési osztályai (előadói) addig nem adhatnak ki műsoros előadásra jogosító engedélyt, amíg a rendező szerv a hivatásos előadóművészekre vonatkozóan a műsoriroda közvetítési lapját be nem mutatja.

A fenti rendelkezések a kihirdetés napján lépnek érvénybe. Az előadások rendezésével, hivatásos művészek szerepeltetésével kapcsolatos minden kérdésre a Baranyamegyei Műsoriroda Vállalat (Pécs, Sallai u. 38 sz.) részletes választ ad.

Fazekas Istvánné
Megyei Tanács V. B.
Népművelési Osztály
vezetője.

Ruházatiipari kiállítás nyilt Pécsett

A szocialista ipar jellemző vonása, hogy gyártási tervét a fogyasztók igényeinek megfelelően dolgozza ki. A könnyüipari minisztérium igen érdekes és újszerű változatát választotta a közvéleménykutatásnak, amikor az 1955 év első felében gyártani kívánt ruházati cikkeket kiállítás formájában a legszélesebb rétegek bírálata elé vitte. Budapest után elsőnek Pécset érte az a megtiszteltetés, hogy dolgozóink véleményét kérik: milyen cikkeket is gyártson 1955 első felében a magyar könynyüipar.

Az MSZT székház nagytermében helyezték el a kiállítás gazdag anyagát. Valóban nehéz itt a szemnek a sok szép holmi közül a legszebbet kiválasztani. Itt is ott is, szavazólappal a kézben, gondolkodó, bíráló arccal áll meg egy-egy fiú vagy lány — hiszen a délelőtt még az övék — és fontolgatja, vajjon melyik árucikkre adja szavazatát. Mert a szavazat igen fontos dolog! Csak azokat az árucikkeket gyártják majd, amelyek egy bizonyos számú szavazatot elérnek.

Megvalljuk őszintén, nehéz helyzetben voltunk, amikor bennünket is felszólítottak arra, hogy válasszunk, sőt mi több, szavazzunk. Meg kellett állapítani, hogy a magyar könnyüipar alaposan felkészült erre a kiállításra. Bővebb, nagyobb választékot hozott, mint eddig bármikor és az árakat is sokkal inkább az átlagos dolgozó zsebéhez szabták, mint eddig. — Nagyon tetszettek az újszerű, finom árnyalatú világoskék és almazöld női kuligánok. A gyerekholmik között a dolgozó anyák nagy örömére egyre nagyobb helyet foglal el a népszerű kötött kezeslábas, játszóruha, vagy a nagyobb gyermekek részére készült pullover, szoknya vagy nadrág.

Teljesül a férfiak régi vágya is: olcsó áron juthatnak hozzá a kötött fehérneműhöz. A szövetek is sokkal változatosabb képet mutatnak, mint eddig és nyugodtan hozzátehetjük, nemcsak a választék lett nagyobb, de ízlésben is sokat fejlődtek tervezőink.

A bútortextilben csak annyi a fejlődés, hogy végre egyáltalán tervbevették a nagymennyiségű gyártást. A választék itt elég szegényes, csupán egynéhány takaró emelkedett az átlagon felül. Egyik legfontosabb problémánk a lábbeli. Örömmel mondhatjuk, hogy az 1955-ös évre tervbevett gyártás rendkívül gazdag és az árszínvonal tekintetében a jelenleginél lényegesen olcsóbb választékot mutat. — A rendkívül nagy népszerűségnek örvendő nyersgumitalpú cipők ára 15—20, női cipőknél 25—30 százalékkal olcsóbb a jelenleginél. Meg kell azonban mondanunk, hogy a kiállításon egyetlen ízléses és megfelelő minőségű házicipőt sem láttunk.

A kiállítás bejáratánál helyezték el a nagy mennyiségű és igen szép változatokat mutató fehérneműanyagokat — puplin, delén, golsol, stb-t. Kár, hogy elbujik kissé a néző szeme elől ez a rendkívül szép és értékes gyüjtemény és önkéntelenül is másodrendű fontosságot tulajdonítunk neki.

Befejezésül: a kiállítás gazdag anyaga meg érdemli, hogy minél többen látogassák és szavazataikkal segítsék a ruházati ipari munkáját.

A férjeknek külön is érdemes feleségüket elvinni a kiállításra, mert sok kirakatnézést és hitvesi biztatgatást tudnak megtakarítani, ha feleségük már most eldönti, milyen anyagra szánja 1955 első felében megtakarított pénzét.

M. G.

Fegyverünk a nyelv

Használjuk helyesen a vonatkozó névmásokat!

– Hol van az a csomag, *akit* te hoztál? — kérdezi társától a vonatra szállt kiránduló csoport egyik tagja.

— Elhoztad azt a ruhádat, *amit* most varrattál? — érdeklődik szomszédjától az egyik kíváncsi aszszonyka.

A kirándulók beszélgetéséből ellesett mondatokban meglepő a vonatkozó névmások furcsa használata. Vizsgáljuk meg, mennyiben vétkeznek a beszélgetők a nyelvhelyességi szabályok ellen! Vizsgálódásunk során vessünk fényt a *vonatkozó mondatok* helyes használatára!

A *vonatkozó mondat* a magyaros mondatszerkesztésben jóval ritkább, mint a latinban és más indoeurópai nyelvben. Ebből nem következik, hogy feltétlenül kerüljük a vonatkozó mondatokat. Annyit azonban meg kell szívlelnünk a jótanácsból, hogy ügyeljünk a mondatok helyes viszonyítására és kerüljük a vonatkozó mondatok felesleges használatát!

Ne használjunk vonatkozó névmást az *elbeszélés*, a *fejtegetés* folytatására, helyette magyaros a személynévmás, a mutató névmás, a személyragos határozószó, vagy névutó. Pl. a népmese helyesen mondja: „Volt egyszer egy szegény asszony, *annak* volt egy igen rest lánya." — (Magyartalanul: *akinek* volt egy igen rest leánya.) Vagy: „Kérdést intéztek a miniszterhez, *aki* megtagadta a választ." (Helyesen: *ő* azonban . . .) Helyesen írja Arany a Toldi I. énekében: „Ég a napmelegtől a kopár szík sarja, Tikkadt szöcskenyájak legelésznek rajta." (Magyartalan vonatkozó mondattal így lenne: *amelyen* tikkadt szöcskenyájak legelésznek.)

Ne használjunk mellérendelt mondatok helyett vonatkozó mellékmondatokat! Pl.: „Az irodában összevissza hevertek a könyvek, *amelyeket* rendbeszedtek." — Így azt jelenti, hogy előbb rendbeszedték, mégis rendetlenül hevertek. Magyarosan tehát: . . . ezeket rendbeszedték. Vagy: A csavargót elvitték a rendőrségre, *ahol* felvették a jegyzőkönyvet." (Helyesen: és ott felvették...) „Csak kevesen jelentek meg, *miért* is elmaradt az értekezlet." (Magyarosan: *ezért* elmaradt az értekezlet.)

Ne használjunk időhatározói mellékmondat helyett vonatkozó mondatot: Pl. „Ugy vágtat, mint a ló, *amely* elszabadul." (Helyesen: *amikor elszabadul.*) Néha az okhatározói mellékmondat rovására használnak vonatkozó mellékmondatot: Pl.: „A bíróság halálra ítélte a vádlottat, *aki férjét* meggyilkolta." (Helyesen: . . . mert férjét meggyilkolta.)

Gyakran új mondatot kell kezdenünk vonatkozó mellékmondat helyett: Pl. „Nyári lakást béreltem egy kis villában, *amelynek* ablaka a búzaföldekre nyílt." (Magyarosan: Nyári lakást béreltem egy kis villában. A lakás ablaka a búzaföldekre nyílt.)

„Ritka alma, *kiben* féreg nincsen" — mondja egyik közmondásunk. Szokatlan, hogy ebben a közmondásban tárgy nevét helyettesítjük olyan vonatkozó névmással, amely csak személyre vonatkozhat. Ez a közmondás a régi nyelv és a mai nyelvjárások egyik sajátságát őrzi. A köznyelvben a személyre vonatkozó *aki* és az állatra, tárgyra, gyűjtő vagy elvont fogalomra vonatkozó *ami* felcserélése helytelen. Hibát követünk el tehát, ha így beszélünk: „Hol van az a csomag, akit te hoztál?"

A nyelvművelők szinte napjainkig szigorú különbséget tettek a dolgok és tárgyak nevét helyettesítő *amely* és *ami* között. Azt tartották, hogy az *amely* már ismert, meghatározott dologra vonatkozik, az *ami* pedig meg nem határozottra. Pl. „Hol az a patkó, *amelyet* az úton találtunk?" — ebben a formában helyes, mert az előző mondatból világosan tudjuk, hogy a vonatkozó névmás mely dologra utal. „Megírt mindent, *amit* látott", — itt határozatlanságban maradunk afelől, hogy a *mindenen* mit értünk, ezért az *amit* használata helyénvaló. A mai nyelvhasználat azonban mást mutat. Mind az irodalmi, mind a köznyelvben az *ami* egyre inkább kiszorítja az *amely* vonatkozó névmást. Lássunk erre néhány irodalmi példát!

Petőfi így ír: „Te koszorúját eltépted honomnak, Ifjú reménye *mit* fejére tett." (Búcsú 1844-től.) „Legyek kőszirt, *mit* a hegyről a völgybe Eget-földet rázó mennydörgés dönt le." (Egy gondolat bánt engemet...) „Véres napokról álmodom, *Mik* a világot romba döntik," (Véres napokról álmodom.) Aranynál is előfordul: „S döbbenve ismerek fel rajzomon Egy-egy vonást, *mit* szellemujja von" (Emlények.)

Versben ez a felcserélés a rímeléssel és szótagszámmal magyarázható, de prózai szövegben is előfordul. — „Voltak gonosz, makacs betűk, amelyek nem akartak szót fogadni tanítómesteremnek se és voltak kedvesek, derék, barátságos betűk, *amiket* az én ügyetlen ujjaim is egyszerre elő tudtak hívni." (Móra F.: Kincskereső kisködmön.) (.... törött edény mindig lakik ott, *amiben* ételt vittek ki az aratóknak s eltörött," (Móricz Zs.: Árvácska.)

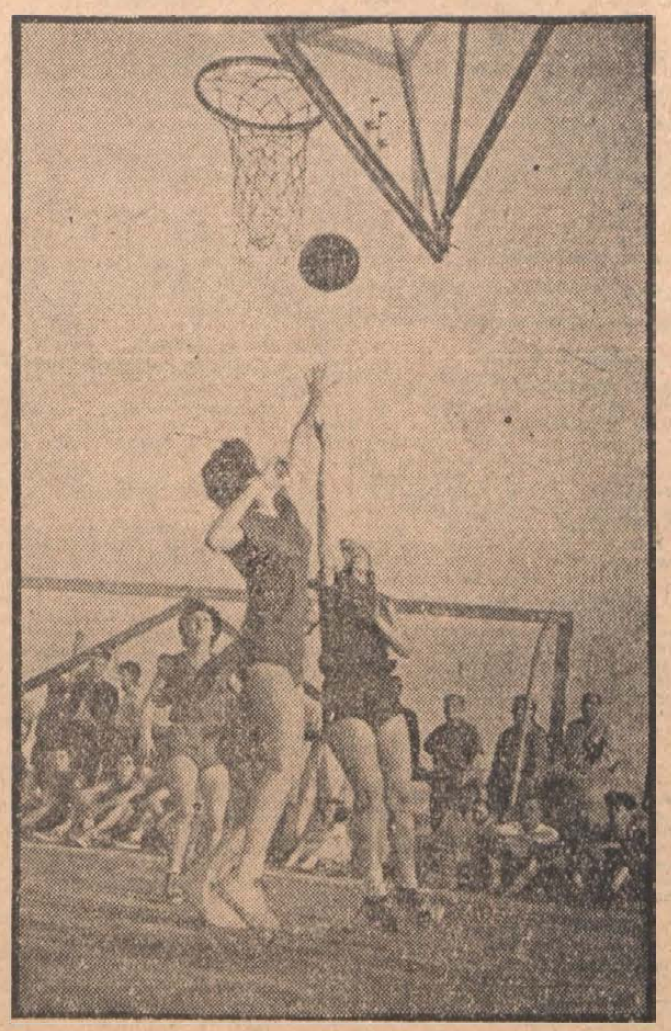
Pontos és igényes fogalmazásunkat dícséri az írott szöveg, ha különbséget teszünk az *amely* és *ami* között. Nincs jogunk azonban felszisszenni, ha valaki írás közben néha *amit* használ az *amely* helyett. Igy is helyes tehát: Hol az a bot, *amit* vasárnap a Mecseken faragtál?

Végül néhány szót kell szólnunk a vonatkozó névmások rövidebb és hosszabb alakjáról: *ki, mely, mi — aki, amely, ami.* Melyiket használjuk? Ma már nem így beszélünk: „Az az ember, *ki* keresett; azt mondom, *mit* akarok," stb. Kimondhatjuk-e ennek alapján ítéletünket, hogy az egyszerű *ki, mely, mi* régibb alak használata helytelen, az összetett *aki, amely, ami* a helyes? Akkor legjobb íróinkat és költőinket is el kellene ítélnünk. Pl.: „Legyek fa, *melyen* villám fut keresztül." (Petőfi: Egy gondolat bánt engemet . . .) „Alázását, *ki* oly bűnösen tűrte, Lázad hát már az élet alágyűrtje", (Ady: A magyar tanítókhoz.) „*Kik* hiúnak és kevélynek — Tudom, boldognak is vélnek". (Arany: Epilógus.) „Ki kutyával játszik, bot legyen kezében." (Közmondás.) A vonatkozó határozószókat a mindennapi beszédben is szoktuk rövidebb alakjukban használni: „Akkor eszik, *mikor* ráér." „*Míg* élek, nem felejtem el."

Az *amely, ami* felcserélését, s a rövidebb *ki, mely, mi* alakok használatát kárhoztató ítéletünk kimondása előtt vessünk számot a nyelvfejlődéssel, a nyelvi tényekkel, akkor nem leszünk vaskalapos nyelvművelők!

NEMES ISTVÁN

SPORT



A megyei női kosárlabdaválogatottak tornáján résztvett a francia szakszervezeti válogatott FSGT női csapata is. Felvételünk az FSGT—Baranya mérkőzés egyik jelenetét ábrázolja. A francia Frolich és a Baranya-Győrmegyei Farkas harcolnak a labdáért. A háttérben a francia Jackveslie figyeli a játékot.

VASÁRNAPI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: Pécsi Traktor—Pécsi Vasas Porcelángyár-pálya 8.30, Szászvári Bányász—Komlói Építők, Szászvár 17.30, Hidasi Bányász—Szigetvári Kinizsi, Hidas 17.30, Mohácsi Petőfi—Mecsekszabolcsi Bányász, Mohács 17, Véménd—Pécsi Építők, Véménd 17, megyei I. osztályú bajnoki mérkőzések. — Sásd—Dózsa II., Sásd 16.30, Szentegát—Sellyei Dózsa, Szentegát 17.30, Pécsi Szikra—Beremend, Pécs Szikra-pálya 18, Sellyei Vörös Meteor—Villány, Sellye 17, Vasas II.—Pécsi Petőfi, Vasas II. 17, megyei II. osztályú bajnoki mérkőzések. — Budapest II.—Tolna ifjúsági válogatott mérkőzés, Versenyutca 18, Budapest III.—Baranya ifjúsági válogatott mérkőzés, Székesfehérvár 18.

Kerékpár: Baranya—Tolna megyék közötti országúti kerékpáros csapatverseny. Rajt és cél: pécsújhegyi kultúrház előtt. Indítás: 8 óra.

* MOHÁCSI PETŐFI—MOHÁCSI VÖRÖS METEOR 7:0 (2:0), Mohács, 400 néző, vezette: Perjési. Az árvízkárosultak javára játszott barátságos mérkőzés különösen első félidőben hozott jó játékot. Góllövők: Mercz 3, Halenna 2, Késity II. és Heim II. 1—1, Jók Mercz, Schwáb, illetve Bende és Müller.

* *A VILLÁNYI JÁRÁSI SZPARTAKIÁDON 68 versenyző indult el. A versenyt jó rendezésben bonyolították le. Az egyes számok győztesei: Férfi számok: 100 m: Merk István (Villány) 11.9, 1000 m: Vicencz Ottó (Villány) 3:14.2. Magasugrás: Czente Lajos ,Villány' 155. Távolugrás: 564. Gránátdobás: Deák Pál (Villány) 51.70. Súlylökés: Czente Lajos (Villány) 9.12. Női számok: 100 m.: Grassi Erzsébet (Villány) 15. 500 m.: Czettl Gizella (Magyarbóly) 1:56. Magasugrás: Katona Anna (Magyarbóly) 125. Távolugrás: Grassi Erzsébet (Villány) 393. Gránátdobás: Greiner Mária (Villány) 32. Súlylökés: Greiner Mária (Villány) 7.62.*

* A MOHÁCSI járás szpartákiád versenyét a Mohácsi Petőfi újonnan rendbehozott atlétikai pályáján tartották meg. Több mint 250 férfi és 26 nő versenyző vett részt a versenyen. Igen sok néző volt kíváncsi a falusi fiatalok küzdelmére. (A versenyt az atlétikai társadalmi szövetség és a szpartákiád rendezőbizottsága jó rendezésben bonyolította le.) Mudrány István és Tolnai Dávid jó munkát végeztek a rendezés terén. Győztesek, férfiak: 100 m: Senner János (Lánycsák) 12.6, 1000 m: Rebényi János (Bóly) 3:00, gránát: Takács József (Majs) 67.50, súly: Scheibl János (Töttös) 10.43, távol: Hess Pál (Kisnyárád) 543, magas: Takács József (Majs) 150, gyaloglás: Salvai József (Dunaszekcső), röplabda: Bóly csapata. kerékpár: Hirschinger József (Bár). Nők: 100 m: Bori Margit (Bóly) 15.4, 500 m: Tóth Klára (Dunaszekcső) 1:40, gyaloglás: Bori Margit (Bóly), távol: Rott Elza (Bóly) 430, magas: Tóth Dóra 120, súly: Tóth Klára (Dunaszekcső) 8.91, gránát: Tóth Klára (Dunaszekcső) 38.20, röplabda: Bóly csapata.

Szabad Egyetem Pécsett

Október elsején egyéves Szabad Egyetem nyílik Pécsett, ahol a társadalom és természettudomány egyes ágait népszerű szemléltető előadásokban tudományos színvonalon ismertetik. Az előadás anyaga módot ad arra, hogy a hallgatók általános műveltségüket megalapozzák, kiegészítsék és továbbfejlesszék.

A Szabad Egyetemnek két tagozata van: 1. Társadalomtudományi, 2. Természettudományi tagozat. Mindkét tagozaton négy-négy tantárgy szerepel.

A társadalomtudományi tagozaton: irodalomtörténet, történelem, képzőművészettörténet, zenetörténet.

A természettudományi tagozaton: csillagászat és földrajz, fizika-kémia és földrajz, biológia és egészségügy, agrártudomány.

— Az előadók: megyénk kiváló tudósai, szakemberei.

A Szabad Egyetem bármely szakára iskolai végzettségre való tekintet nélkül minden dolgozó jelentkezhet. Részvételi díj tárgyanként húsz forint. A tanulmányi időszak végén a Szabad Egyetem hallgatója a választott tárgy előadásainak rendszeres hallgatását tanusító bizonyítványt kap.

Az érdeklődők a Baranyamegyei és Pécs Városi Tanács Népművelési Osztályán, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat megyei szervezeténél és a Dunántúli Tudományos Intézetnél kaphatnak felvilágosítást és jelenthetik be részvételüket.

Jelentkezés határideje augusztus 31

— A városi tanács mezőgazdasági osztálya felhívja a város területén lévő vállalatok és egyéb szervek figyelmét, hogy az 1954. év őszére szükséges gyümölcsfa, szőlőoltvány és szamóca-palánta, továbbá díszfa és díszcserje szükségletüket tájékoztatásul már most jelentsék be közvetlenül a Szőlőoltvány- és Facsemete Forgalmi Vállalathoz (Budapest, Rottenbiller-u. 33 sz.) hogy az igényeket a vállalat előjegyzésbe vehesse. Az igénybejelentés egy másolati példányát megküldendő a Megyei Tanács VB Mezőgazdasági Osztályához. Felhívja továbbá a város dolgozóinak figyelmét, hogy az 1954. év őszére szükséges gyümölcsfaoltvány-szükségletet 1954. augusztus hó 20-ig a városi tanács mezőgazdasági osztályán (fél emelet 23.) jelentsék be.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Németh Ferenc, Szőke Ágnes, Nagy Gabriella, Rábai Éva, Varju Ilona, Németh Zoltán, Marján Róbert, Kroumann Ildikó, Szalma Tamás, Kajsza Endre, Mezőfi Tibor, Forál Andor, Garai Éva, Pápai Eleonóra, Schweiczer Ilona, Kaszti Árpád, Kamenár József, Szabó Mátyás, Nagy János, Radó Erzsébet, Szentel László, Márkus Erzsébet, Mischl Tibor, Barent Ferenc, Rácz Éva, Tárkányi Ágnes, Fejes-Tóth Gábor, Balogh Zoltán, Szántó János, Kolompár Elvira, Szomor Magdolna, Győrék Ilona, Hajós Klára, Márkus Mária, Molnár Ágnes, Bacher Anna, Rameisl János Kovács Gabriella, Horváth Márta, Kemény János, Horváth Tamás, Orsós János, Tóth-Pál Gizella, Zimmer Ilona, Pinke Sándor, Komáromi Zsuzsanna, Horváth Zoltán, Eszik Lajos, Hárs Zsuzsanna, Ambrus Mihály, Margittai Marianna, Varju Mihály.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Nebel Károly dohánygyári munkás és Szabó Erzsébet dohánygyári munkásnő, Fuchs Ádám szabósegéd és Dechant Erzsébet, Horváth Ferenc adminisztrátor és Papp Ibolya eladósegéd, Kovács József katona és Begány Etelka, Gerencsér Imre vámhivatali beosztott és Mersich Cecilia adminisztrátor, Korilák Ede szénbányai vonatfékező és Vizkeleti Mária, Báki Dezső vájár és Nagy Vilma élelmezési kézileány, Nagy István vájár és Szicher Mária szövetkezeti segédmunkás, Chruszt Mihály bányacsillés és Tóth Anna éltermi felszolgáló, Farkas György testnevelő tanár és Dulánszky Ágnes előadó, Sipos József vájár és Gyórkó Julianna, Herendi Jenő szövetkezeti árukísérő és Bonyár Mária, Bozzay József tanácsi előadó és Szigethy Margit főiskolai hallgató, Vén Sándor gépkocsivezető és Boros Julianna, Balog József adminisztrátor és Bárány Ibolya munkásszálló gondnoka, dr. Öss Zoltán és Városi Terézia pénzügyi előadó, Kiss Miklós rakodómunkás és Horváth Irén, Németh János ácssegéd és Pölöskei Anna, Fejes-Tóth Gábor államvasúti fűtő és Pintér Erzsébet, Tóth Albert katona és Kis-Tóth Magdolna.

MEGHALTAK: Kiss Lajos 61 éves, Keresztes József 82 éves, Kárpáti Jánosné 39 éves, Sipos Mária 2 hónapos, Gurdics Mária 3 hónapos, Dobszai Istvánné 88 éves, Göndör Katalin 2 éves, Hauser Istvánné 75 éves, dr Bányai Antalné 50 éves, Imre Dezső 64 éves, Fazekas Mihály 72 éves, Kovács Ferencné 70 éves, Reichenauer Imréné 74 éves, Szabó Zsuzsanna 3 hónapos, Kiss Ágnes 1 hónapos, dr Varga Károly 76 éves, Szabó Mihályné 62 éves, Bohár János 86 éves, Jordán Imre 50 éves, Tóth Ernőné 57 éves, Botykai István 80 éves, Cövek Ferenc 1 napos, Nagy Sándor 49 éves, Riha Emil 21 éves, Nendtvich Andorné 82 éves, Kuzl Ernőné 67 éves, Pál Jánosné 62 éves, Tiszafalvi János 60 éves, Pető Sándor 64 éves, Preisinger Ede 79 éves, dr Bándi Ferenc 50 éves, Blazsek Imre 36 éves.

Augusztusi országos vásárok

Baranya megyében augusztusban a következő helyeken tartanak országos állat- és kirakodó vásárokat: — augusztus 1-én, vasárnap Pécsett, 3-án Sellyén, 4-én Himesházán, 6-án Kaposszekcsőn, 7-én Vajszlón, 8-án Mohácson, Siklóson és Szigetvárott, 9-én Dunaszekcsőn és Szentdénesen, 12-én Mágocson, 13-án Bogdásán, 20—21-én Pécsett az ünnepi vásár, 25-én Vásárosbécen, 31-én Sásdon.

Az augusztus 20—21-i pécsi ünnepi vásárral egybekötött állat- és kirakodó vásár miatt elmarad az aug. 16-i mecseknádasdi, 17-i szabadszentkirályi, 19-i kémesi és szentlőrinci, a 20-i gyöngyösmelléki, 22-i görcsönyi és 23-i pécsváradi országos vásár. Az elmaradó vásárok helyett az illetékes szervek később meghatározandó időben pótvásárok tartását engedélyezik majd.

A német sport egységéért és szabadságáért

A német nép legfőbb érdeke Németország-nak békés és demokratikus alapelveken történő egyesítése. Ezt a célt szolgálja a német sport egységének és szabadságának a helyreállítása is.

A Német Demokratikus Köztársaság sportszervezetei és nyugatnémetországi sportolók többsége is többször megkísérelték, hogy a nyugati megszálló hatalmak és az Adenauer-klikk által történt kettészakítása és

a német egység ellenségei által támasztott akadályok ellenére is keresztülvigyék az össznémet sportérintkezést.

A Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország sportolóinak ezek a fáradozásai nem is maradtak eredménytelenek.

Igy a Német Demokratikus Köztársaság II. téli sportversenyeire 1951-ben Nyugat-Németországból is a sportolók százai jöttek Oberhofba és ott, mint aktív sportolók, vagy mint vendégek részt vettek a versenyeken.

Az oberhofi rendezvényeken történtek az első össznémet megbeszélések a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország sportolói között. Megtárgyalták azokat az intézkedéseket, melyek a Német Demokratikus Köztársaság és Nyugat-Németország között az élénk és akadálytalan játék- és sportérintkezést lehetővé teszik, s az egyes sportágakban össznémet versenyeket és játékszabályokat dolgoztak ki. A mindjobban erősödő össznémet sportérintkezés, valamint Kelet és Nyugat németjeinek tárgyalásai és egyetértése azonban szemet szúrt a Nyugat-Németországban ismét hatalomra jutott monopolistáknak és militaristáknak. Ők nem akarják, hogy német a némettel békésen sportoljon és hazájuk egységének helyreállításáról beszélgessen, hanem azt kívánják,

hogy a nyugatnémet sportolók a Szovjetunió, a népi demokratikus országok és a Német Demokratikus Köztársaság elleni háborújuk előkészítése céljaira álljanak készen.

Az össznémet sportérintkezést megszakították és megszületett az oberweseli határozat, mely a nyugatnémet sportolóknak megtiltja, hogy összejöjjenek a Német Demokratikus Köztársaság sportolóival és sportversenyeken mérjék össze tudásukat. E szégyenletes határozatokat azonban az egész Németország sportolóinak erőteljes tiltakozására fel kellett függeszteni. Egész Németország sportolóinak nyomása arra kényszerítette a nyugatnémet sportszövetség és a nyugatnémet szakegyesületek funkcionáriusait, hogy egy asztalhoz üljenek a Német Demokratikus Köztársaság sportfunkcionáriusaival és tárgyaljanak az össznémet sportérintkezésről és e tanácskozás eredménye volt 24 sportág 1953. és 1954. évi találkozása.

A husvéti ünnepek

beszédes bizonyítékai voltak a német sportolók akaratának, az össznémet sport egysége és szabadsága mellett. Az ünnepeken ötszáznál több nemzeti sportrendezvény volt, melyek legnagyobb részben a Német Demokratikus Köztársaságban folytak le.

A Németország mindkét részéből érkezett sportolók között élénk megbeszélések voltak a Német Demokratikus Köztársaság sportjának fejlődéséről és követelményeiről, valamint a sport helyzetéről Nyugat-Németországban. A nyugatnémet sportbarátok ismételten megállapítják, hogy

a Német Demokratikus Köztársaság sportolóinak minden lehetőséget megadnak sportbeli fejlődéshez.

Teljesen ingyen rendelkezésükre állanak a legjobb sporttelepek, eszközök és edzők. Ezenkívül tudományosan is képezhetik magukat és tudásuknak megfelelő képesítést szerezhetnek.

Nyugatnémet sportbarátaink közlik, hogy nekik gazdasági nyomorral és munkanélküliséggel kell küzdeniök. Sok nyugatnémet sportegyesület, különösen a kisebbek és középnagyok, de már sok nagy sportegyesület is pénzügyi összeomlás előtt áll. Mindanynyian a „mecénások" pénzügyi támogatásától függenek, akik rendesen kereskedők, gyárosok és más kapitalista elemek. Az egyesületek pénzügyi bevételeit gyakran lefoglalják, mert nem birják megfizetni az adókat és a sporttelepek vagy csarnokok rájuk kivetett bérleti díját.

Vannak esetek, hogy a sporttelepeket bérbeadják építési vállalkozóknak lerakodó helyül, mint ez nemrégen Hannoverben és más nyugatnémet városokban is megtörtént. A Német Demokratikus Köztársaság üzemi sportegyesületei és sportolói azzal segítik a nyugatnémet sportolók küzdelmét, hogy a játékszerződések megkötésénél különösen kedvező feltételeket biztosítanak nekik. A Német Demokratikus Köztársaság sportolói megtehetik ezt, mert a Német Demokratikus Köztársaság kormánya támogatja a demokratikus sportmozgalmat.

Az össznémet sportrendezvények, megbeszélések és összejövetelek hazánk kettészakítóira és az új háború szószólóira naponta új súlyos csapásokat mérnek.

A nyugatnémet sportolók mindig erőteljesebben követelik sportfunkcionáriusaiktól, hogy ugyanolyan jó feltételeket teremtsenek a sport gyakorlására, mint amilyenek a Német Demokratikus Köztársaságban vannak.

A Bambergben

1954. márciusában rendezett birkózóversenyeken a nyugatnémet résztvevők azt mondták, hogy a Német Demokratikus Köztársaságban a versenyeket jobban szervezték meg, mint Nyugat-Németországban és a versenyek sportszempontból is jó feltételek között folytak le. A legközelebbi össznémet birkózóversenyeket tehát csakis a Német Demokratikus Köztársaságban rendezhetik.

Sok nyugatnémet sportoló erélyesen állást foglalt a Nyugat-Németországban ismét bevezetett hadkötelezettség és az „Európai védelmi közösség" ellen és követelte Németország demokratikus alapelvek szerinti újraegyesítését. Igy nyilatkozott például Retter, a stuttgarti labdarúgó sportegyesület egyik válogatottja is. Nyugat-Németország számos sportolója politikai menedékjogot kér a Német Demokratikus Köztársaság kormányától, mert nem akart az újjáéledt német militarizmus laktanyáiba bevonulni és tömegsírban végezni az életét. Békében és jólétben akarnak élni, olyan viszonyok közt, melyek sporttevékenységük fejlődését biztosítják.

A nyugatnémet „sportvezetők"

most azzal foglalkoznak, hogy milyen szervezete legyen a nyugatnémetországi zsoldos hadsereg sportjának? Igy a nyugatnémet sportszövetség 1954. február 6 és 7-i értekezletén elhatározták, hogy Daumenak, a nyugatnémet sportszövetség elnökének vezetésével bizottságot alakítanak, melynek az lesz a feladata, hogy a

bonni zsoldos hadsereg sportját megszervezze és a nyugatnémet sportolókat egy új háborúra előkészítse.

A nyugatnémet sportolók most az előtt a választás előtt állnak, hogy vagy a hadisportot és remilitarizálást választják, mely a háború útját egyengeti, vagy a németek egymásközti megértését és a baráti kapcsolatokat a világ minden békeszerető népével, vagyis a béke útját.

A nyugatnémet sportolók — és ebben biztosak vagyunk — a békét, az egységet és szabadság útját választják.

— **Pécs városi tanács** mezőgazdasági osztálya felhívja azokat a dolgozókat, akik cséplőmunkára vállalkoznak, hogy jelentkezzenek a tanácsház félemelet 23. szobájában hétfőn 8 órától.

— **Bábelőadás** lesz vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthonban. Belépődíj 1.— Ft.

RÁDIÓ-MŰSOR

ÁLLANDÓ MUSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ: 4.30: Hírek Időjárásjelentés. — 5.00: Falurádió — 6.00: A Szabad Nép mai vezércikke 6.30: Színházak és mozik műsora — 7.00: Hírek Időjárásjelentés — 7.30: Naptár. — 8.20: Műsorismertetés. — 10.00: Hírek Időjárásjelentés. — 12.00: Hírek Időjárásjelentés. — 14.00: Közerdekű közlemények — 14.10: Hírek Időjárás- és vízállásjelentés. — 17.00: Hírek Időjárásjelentés. — 20.00: Hírek Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés — 24.00: Hírek Időjárásjelentés. — 0.10: Vízjelzőszolgálat. — 0.15: Műsorzárás.

PETŐFI-RÁDIÓ: 6.30: A kis iskolások műsora 6.40: Torna. 11.30: Műsorzárás. — 23.00: Idegennyelvű vízjelzőszolgálat. — 23.05: Műsorzárás.

Augusztus 2., hétfő

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora — 9.40: Iskolai kórusok. — 10.10: Muzsikáról — mindenkinek. Ádám Jenő előadása. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Hangszeres muzsika. — 11.30: András-nap. Varga Imre elbeszélése. — 11.55: Hanglemez. — 12.10: Hullámzó kubáni tenger. Szovjet filmzene. — 13.00: Mi történt a nagyvilágban? — 13.05: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 13.30: Részletek Smetana operáiból. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50: Heti zenés kalendárium. — 15.40: Fúvószenekari hangverseny. — 16.00: Most légy okos Domokos! — 16.20: Műsor az úttörők zenei szakköreinek. — 16.40: Tiszay Magda énekel, zongorán kíséri Érsek Mária. — 17.10: Ausztrália vadállatai. Előadás. — 17.40: Guatemaláról szól az ének. András László verses műsora. — 18.00: Tánczene. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Szendlay László és zenekara játszik. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Jó munkáért — szép muzsikát. — 21.00: Tánczene. — 21.55: Strauss: Bor, dal, asszony — keringő. — 22.10. Tíz perc külpolitika. — 22.20: XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság Budapesten. — 22.50: Hanglemezek. — 23.15: Hangképek a Magyarország—Norvégia válogatott atlétikai viadalról, Oslóból. — 23.30: Klasszikus bécsi operettzene. — 0.10: Tréfás népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: A menyecskék énekelnek. Szőnyi Erzsébet népdalfeldolgozásaiból. — 6.50: Filmzene. — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 14.40: Hegedűmuzsika. — 15.10: Könnyű zene. — 16.00. Szamuely Tibor, Aranyosi Pál megemlékezése. — 16.20: Német népdalok. — 16.40: Szabó: Emlékezteto — szvit. — 17.20: Gárdonyi: Az én falum. Ifjúsági műsor. — 17.45: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.10: „Sokféle a madár . . ." — 18.30. Színes muzsika. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Operahangverseny — 20.10: Hanglemezek. — 20.30. Az előadóművészet mesterei. — 21.00: A nyári vérhasfertőzés megelőzése és gyógyítása. — 21.10: Pórul járt szerelmesek. — 22.05: Színes népi muzsika.

Augusztus 3., kedd

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A kisiskolások műsora. — 9.40: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Szórakoztató zene. — 10.40: Feltalálók műhelytitkai. Előadás. — 11.00: Vidám fúvószene. — 11.30: Húsz év. — 12.15: Könnyű zene. — 13.00: Könyv, muzsika, színház. — 14.25: Hangversenygyermekeknek. — 14.55: Népdalok. — 15.15: Francia operarészletek. — 16.00: Ifjúsági műsor. — 16.40: Csajkovszkij-dalok. — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.40: Édes anyanyelvünk. A rádió nyelvművelő előadása. — 18.00: Ágai Karola énekel, a Magyar Rádió tánczenekara játszik. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Egy falu — egy nóta. Ajándékműsor. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Beethoven: Coriolan — nyitány. — 20.20: Közvetítés a Nemzeti Színházból: Ukrajna mezőin. — 22.20: A színházi közvetítés folytatása. — 23.21: Mi történt a nagyvilágban. — 23.26: Hangképek a Magyarország—Norvégia válogatott atlétikai viadalról, Oslóból. — Beszél Molnár Károly. — 23.40: Éji zene. — 0.10: A Magyar Rádió népi zenekara játszik.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: Waldteufel keringőiből. — 6.50: Verbunkosok és csárdások. — 14.00: Zenekari hangverseny a Csehszlovák Rádió műsorából. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 15.40: Jankovich Ferenc új verseiből és Mukányi Kovács Endre karcolata. — 16.05: Régi magyar operettek — 17.15: Beszélő atlasz: Kazahsztán. — 17.30: A Textilszakszervezet Központi Együttese ének- és zenekarának műsora. — 18.10: Bach—Goldberg: Variációk cembalora. — 18.52: Szerenádok. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában — 19.30: Versek Beethovenről. — 20.20. Balettrészletek. — 20.30: Népszerű kórusművek. — 21.00: Magyar művészek Mozart-hangversenye. — 22.00: Népzene — 22.20: XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság Budapesten.

Augusztus 4., szerda

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Bura Sándor és zenekara játszik. — 9.00: Mi történt a nagyvilágban? — 9.05: Gyere táncba. Harmonika-együttesek muzsikálnak. — 9.20: Utazás a Holdba Rádiójáték. — 9.40: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Dalok. — 10.30: Óvodások műsora — 11.00: Zenekari hangverseny. — 11.30: A Magyar Rádió énekkarának hangversenye. — 12.15: Hangos Ujság. — 12.45: Maj operettekből. — 13.30: Fúvószene. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50: Két csehszlovák népi együttes műsorából. — 15.10. Az épülő kommunizmus nagy országában. — 15.40: Könnyű zene. — 16.00: A Gyermekrádió műsora. — 16.40: Kedves hallgatóink. Levelekre válaszolunk — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Ifjú Figyelő. — 18.30: Tánczene. — 18.50: Napló. — 19.05: Jó munkáért — szép muzsikát! — 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján. — 20.10: Vidám népi muzsika. — 20.27: Ki mit szeret.

Augusztus 5., csütörtök

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: Kis pajtások muzsikálnak. — 10.10: Vidéki népi zenekarok műsorából. — 10.30: Varázslat a primitív népeknél. — 10.45: Petur György zongorázik — 11.10: Népművelési Híradó. — 11.30: Magyar fúvószene. — 12.15: Déli hangverseny. — 13.00: Külföldi és magyar kórusok romantikus műsora. — 13.30: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik. — 14.25: A Rádió Gyermekújság műsora a kisiskolásoknak. — 15.30: Kiss Lajos Kossuth-díjas néprajztudással beszélget a rádió munkatársa. — 15.45: A Gyermekrádió műsora. — 16.00: Legkedvesebb verseim. Elmondja Bulla Elma. — 16.20: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. — 17.10. Nagy mesterek, nagy művek. — 17.45: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 18.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Egy falu, egy nóta. Ajándékműsor. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10. Szabadság, szerelem. A rádió irodalmi folyóirata. — 21.10: Tánczene a Varsói Rádió műsorából. — 22.20: XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság Budapesten. — 22.50: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. — 0.10: Magyar népdalok

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: Szól a harmonika. — 6.50: Filmzene. — 14.00: Zenekari hangverseny. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 16.30: Fiatalok zenei újsága. — 17.25: Gyakorlati tanácsok a sertéshízlalás megkezdéséhez. — 17.40. Operettzene. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Szórakoztató fúvószene. — 20.10: Hanglemezek. — 20.30: Az opera fejlődése. — Erkel. — 21.30: 900 millió. Csehszlovákia. — 22.00: Klasszikus operettek.

Augusztus 6., péntek

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Debussy: Gyermekkuckó. — 10.30: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: Kóczé Gyula és zenekara játszik, Csór József énekel. — 11.30: Az első szerelem. Gribacsov elbeszélése. — 12.15: Hangos újság. — 13.00: A Rádió operettjeiből. — 13.30: Külföldi népzene. — 14.25: Utitörő-híradó. — 14.50: Csemberdzsi: Gyermekszvit. — 15.13: Török Erzsébet Kossuth-díjas Kodály népdalfeldolgozásaiból énekel. 16.00: Orosz nyelvlecke. 16.20: Fiatalok sporthíradója. — 16.40: Lukács Pál, érdemes művész mélyhegedűn játszik, zongorán kíséri Dénes Erzsébet. — 17.10: Ifj. Magyari Imre és zenekara játszik. Gencsy Sári és Szalay László énekel. — 17.40: Az értelmiség megváltozott szerepe hazánkban. Parragi György írása. — 18.00: A Magyar Rádió énekkarának hangversenye. — 18.35: Hanglemezek — 18.45: Nemzetközi kérdések. Előadás. — 19.00: Jó munkáért — szép muzsikát! — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Tegnaptól — holnapig. Esti krónika. — 21.00: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik, vezényel Lehel György. — 21.49: Bánki, Aristophanes-szvit. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 22.30: Két karcolat. — 23.10: Éji zene. — 0.10: Lakatos Vince és zenekara játszik.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30. Csárdások. — 6.50: Könnyű hangszerszólók — 7.10: Hegedűmuzsika. — 14.00: Szórakoztató zene. — 15.15: Filmzene. — 16.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Lakatos Sándor vezetésével. — 16.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.00. Bartók kórusművészete. Szőnyi Erzsébet előadása. — 17.30: A török világ emlékei a magyar, román, bolgár, albán népköltészetben. — 18.10: A sztálini tíz csapás. Nagy Kálmán előadása — 18.30: Zenekari hangverseny. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Tizenkét lépcsőfok. Riged Sándor Kossuth-díjas író elbeszélésének II. része. — 20.00. Részletek Dunajevszkij — Ganyicsev: „Vidám vásár" c. fantáziából, — 20.10: Hanglemezek. — 20.30: A Fővárosi Népi Zenekar játszik. Kozák Gábor vezetésével. — 21.00 Légy jó mindhalálig. Móricz Zsigmond színművének rádióváltozata.

Augusztus 7., szombat

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Fúvósindulók. — 8.50. Rimszkij Korszakov: Aranykakas — szvit. — 9.20: Utitörő híradó. — 9.45: Iskolai kórusok. — 10.10: A Zeneművészeti Főiskola hallgatóinak hangversenye. — 10.40. Táncok nagyzenekarra. — 11.30: Tíz perc tudomány: A színes fényképezésről. — 11.40: Az Állami politika. — 13.10: Román dalok. — 13.30: Népi Együttes zenekara játszik — 12.15: Déli hangverseny. — 13.00: Tíz perc külön. A Sztálinvárosi Építők Fúvószenekara játszik, vezényel Dobrák Zoltán. — 14.25: Uj zenei újság — 15.25: Szív küldi szívnek szívesen. — 15.50: A szovjet irodalom története. Solohov. — 16.20: Operettkettősök. — 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk. — 17.10: Hangszeres népi muzsika. — 17.30: Szövetkezeti híradó. — 18.00: Egy falu, egy nóta. Ajándékműsor. — 18.30: Az épülő kommunizmus nagy országában — 19.00: Szombatesti muzsika. — 20.10: Tarkabarka. Vidám zenés műsor. — 22.20. XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság Budapesten. — 22.50: Tánc éjfélig. — Közben: 23.00: Mi történt a nagyvilágban? — 23.05: Tánc éjfélig c. műsor folytatása. — 0.10: Népi zenekarok műsorából.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.50. Verbunkosok és csárdások — 14.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik, Lakatos Sándor vezetésével. — 14.45: Zenekari hangverseny. — 15.20: Mindenki operája. Bizet: Carmen. — 16.20: Az anyagi érdekeltség a mezőgazdaságban. Lénárt Gábor előadása. — 16.40: A Rákosi Művek központi énekkara énekel. Vezényel Lantos Rezső. — 17.10. Tíz perc közgazdaság. — 17.20: Szülőknek a nevelésről. — 17.40: Hanglemezek. — 17.50: János vitéz. Petőfi Sándor elbeszélő költeménye. — 18.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 19.00: Hangos Ujság. — 19.30. Mozart kamaraműveiből — 20.10: Hanglemezek. — 20.30: Szép esti muzsika. — 21.00: Népdalesokor. — 22.00: Puskin az operaszínpadon Böjti Pál előadása.

Augusztus 8., vasárnap

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00—8.00-ig: Reggeli zene. — Közben: 6.45: A Szabad Nép mai vezércikke — 7.30. Naptár. Színházak és mozik műsora. — 8.15: Egy falu — egy nóta. Ajándékműsor. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél, — 10.10: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: Jó ebédhez szól a nóta — 12.45: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. — 14.15. Jó munkáért — szép muzsikát! — 14.45: Egy hét a külpolitikában. — Előadás. — 15.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.00: Arcképcsarnok — 16.35: Tánczene. — 17.40: Kincses Kalendárium. — 19.10: Vidám népi muzsika. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.10: Hanglemezek — 21.30: XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság Budapesten. — 22.10: Mesélő muzsika. — 22.50. Két magyar daljátékból. — 23.40: Ibert: Versenymű fuvolára és zenekarra. — 0.10: Magyar nóták.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Reggeli zene. — 8.30: Evangélikus vallásos félóra közvetítése a studióból. — 9.00: Falurádió. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Szórakoztató zene. — 11.00: Az Állami Népi Együttes ének és zenekarának új műsorából. — 11.30: Dallal — tánccal. — 12.30: A világirodalom humora. Dickens karcolatai. — 13.00: Részletek Kacsóh Pongrácz műveiből. — 14.00: Művészlemezek. — 15.00: A forrongó Óbuda. Győri György írása — 15.20: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. 16.00: Részletek Glinka Ruszlán és Ludmilla c. operájából 16.40: A Rádió Gyermekszínházának műsora. — 17.20: Szórakoztató zene a Moszkvai Rádió műsorából — 17.40. Zenekari hangverseny. — 18.35: Schubert: Pisztráng ötös. — 19.10: Kertész Magda két szatírája. — 19.30: Tánczene. — 20.15: A „Tartós békéért, népi demokráciáért!" c. lap ismertetése. — 20.30: Részletek Saint-Saens „Sámson és Delila" c. operájából. — 21.27: Keményi: A vidám Balaton. — 21.52: Hangverseny Brahms műveiből.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

VASÁRNAP:

19.00: Dal, muzsika, tánc! Köszöntjük élenjáró dolgozóinkat.

19.20: Törd a fejed, érdemes! A Pécsi Rádió zenés fejtőrője.

19.35: Családunk szégyene. — Rádiójáték. Irta: Futaky Hajna. Közreműködik: Táncos Tibor, Hortobágyi Margit, Kerpely Judit, Bus Gyula, Szakall Dénes, a pécsi Nemzeti Színház tagjai. Rendező: Bálint György.

HÉTFŐ:

19.00: „Esti krónika" — Irja: Galsai Pongrác. — Költő a katedrán.

19.05: Hírek zenés köszöntővel.

19.25: Ezerkezű szövetkezet.

19.30: Fegyverünk a nyelv.

19.35: Árvíz után . . .

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Vasárnap:
MOZI:

Kossuth: Makacs menyecskék (délelőtt 10 órakor). A balett gyöngyszemei (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Janika (délelőtt 10 órakor). A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Mágnás Miska (délelőtt 10 órakor). A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az ezred lánya (4, 6, 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Hajókkal a bástyák allen (4, 6, 8 órakor).

Hétfő:
MOZI:

Kossuth: Bajazzók (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Park: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

STEPPELT sportkocsi eladó. Pécs, Deák u., szöv. társasház A) ép. B) lépcsőház. I. em. 4.

ELCSERÉLNÉM egyszoba, konyhás, spájzos lakásomat kettőszoba, komfortosért költségtérítéssel. Szilágyi Dezső-u. 23. — Gazdálkodásra alkalmas házamat elcserélném kisebbért. Cím: Főposta-porta. — Kossuth-tér 2. házfelügyelő, nagyjövedelmű, 1 szoba, konyhás lakásomat elcserélném kettőszobásért. — Elcserélném kettőszoba, előszoba, fürdőszobás, családi házban lévő, főbérleti lakásomat város belterületén, kettőszoba, konyhás, főbérletiért. Hegyalja-utca 45. — Elcserélném háromszobás lakásomat családi ház, kerttel, gázzal, kettőszoba komfortosért. Fogaras-u. 4. — Elcserélném szoba, konyhás lakásomat hasonlóért, költségtérítéssel. Érdeklődni este, Lévai Dezső, Major-u. 5. — Eladnám vagy elcserélném családi házamat beköltözhetően, épülettel, szőlőért. Pankáz. Kisboldogasszony 10. — Elcserélném egyszoba, konyhás, előszobás lakásomat nagyobbért vagy kettőszobásért, költségtérítéssel. Aradi vértanuk 15. — Elcserélném egyszoba, konyhás, mellékhelyiségből álló lakásomat hasonló nagyobbért, költségtérítéssel. Osvát-aly. Ibarruri Doloresz 9.

MINDENNEMŰ villanyszerelési munkát vállalok. Horváth György villanyszerelő. Alkotmány-u. 42. Telefon: 37-58.

JÓÁLLAPOTBAN lévő 125-ös Csepel és 250-es Zündapp motorkerékpár eladó. Ujhegy. Buzsáki Imre-u. 7. 790

SINGER varrógépek kifogástalan állapotban, süllyesztős és szekrényes eladók. Varrógépüzlet. Városház-u. 791

JÓÁLLAPOTBAN lévő 100-as, berúgós SACHS motorkerékpár eladó. Garai-u. 20.

FESTETT kombináltbútor, keveset használt eladó. Zöldfa-u. 12. 791

HÁLÓSZOBABUTOR eladó. Molotov-u. 28. (Volt Mária-u.). 791

ZONGORAHANGOLÁST vállal Szijjártó zongorahangoló. Anna-u. 28. Telefon: 44-10.

HÁLÓSZOBABUTOR, világos, topolyabetétes eladó. Boszorkány-u 6. Telefon: 32-94, délután 5-től, 797

VAS PRÉS, 200 literes és kisebb-nagyobb hordók eladók. Csernyi, Színház-tér 2.

KAPITÁNY JÁNOS faforgácsoló gépe üzemben. Telefon: 33-83. Alkotmány-u. 2.

AGRONÓMUS elhelyezkedne hosszú gyakorlattal adminisztrátornak is. Feil Anna, Pécs, Felsőmalom-u. 2. 805

KÉTSZEMÉLYES rekamié eladó. Kossuth Lajos-u. 17. 807

DIÓFASZINRE fényezett, két új ágy eladó. Kisrókus-utca 12. 808

KONYHASZEKRÉNY, asztal és két ülőke eladó. Nagy Lajos-u. 5 812

HEGEDŰ, táskagramofon megvehető Parkmozival szemben lévő ház bejárati jobb földszintjén. 829

CEMENTLAPOK, sírkő és egyéb műkő áruk készítését vállalom. Martinkovics Antal kőfaragó. Műhely: Kiskereszt-u. 22., lakás: Bem-u. 2. II. em. 815

KONYHABUTOR sötét háló, kombinált szobabútor, székek, asztalok, ágyak, sezlon eladó. Anna-utca 11. 817

KÉTSZÁRNYÚ, üveges teraszajtót és utcai zártkaput vennék. Radnics-utca 3. Nagy János. 820

MINDENFÉLE használt szőlészeti, borászati és pincegazdasági eszközöket állandóan vásárol és elad Gulyás. Alkotmány-u. 14. Telefon: 46-56. 819

AJTÓK új állapotban eladók. Doktor Sándor-u. 9. Asztalos-műhely.

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Nagyvárad-u. 31.

MODERN konyhabútor eladó. Rákóczi-út 13/a., földszint. Horváth. 800

ELADÓK: nagy, ovális ebédlőasztal, hálóbútor fürdőkád. Rózsa Ferenc-utca 13. 822

CIPÉSZ ráspolyokat, minőségi árut szállít Gergely Kálmán részelővágó. Ujdiósgyőr. Kabók Lajos-u. 10 825

ELADÓ Argaman-szőnyeg 3x4 méteres. Molotov-utca 16., emelet, három csengetés, hétfőtől, 825

GOMBOR-FÉLE, steppelt, szíves sportkocsi újszerű állapotban eladó. Beloiannisz-u. 57.

JÁWA 250 ccm motorkerékpár legutolsó kiadás eladó (újszerű állapotban). Csernavölgyi Antal, Mágocs, telefon: 11. 828

ANTIK korabeli bútorok eladók. Érdeklődés 39-36-os telefonon. 830

ELADÓ használt konyhabútor. Böck János utca 11. (Volt Szatmári-utca).

FŐZNI TUDÓ háztartási alkalmazottat felveszek. Perczel-utca 13. ½ emelet 1.

HASZNÁLT, sötét hálóbútor eladó. Meszes közép. Apáffy-u. 73. 834

PIACI napernyő-váza, mángorló, konyhaasztal, vas asztalka, egyszerű ágy, összecsukható vaságy, díszes kottatartó, könyvszekrény eladó. Színház-tér 2., házmesteri lakás. Telefon: 12-04. 838

GOMBOR-FÉLE sportkocsi kifogástalan állapotban eladó. Sallai-u. 9., udvarban.

JÓKARBAN LÉVŐ, Gombor-féle sportkocsi eladó. Damjanich-utca 36. 837

MÉLY gyermekkocsi eladó. Szent Vince-utca 21. 839

UJ ÁLLAPOTBAN lévő, Gombor-féle mélykocsi eladó. Vasárnap 3-ig. Tinódi-u. 1.

2 DARAB ajtó tokkal együtt eladó. Érdeklődni: Felsőhavi-u. 42. 814

TAMÁS KÁLMÁN motoros faforgácsoló telefonszáma: 39-91. György-utca 6. 791

JÓ PIANINÓT megvételre keresek. Kerényi János zenetanár. Mecsekalja, Rácváros. 803

GOMBOR-FÉLE, szívalakú sportkocsi eladó. Erreth Lajos-u. 11. Megtekinthető csak vasárnap. 835

VENNÉK márkás, modern, férfi karórát. Vitéz-u. 42. III. 15. 564

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt keresünk három havi kisegítésre. Pécsi TÜZÉP Vállalat Pécs, Rákóczi-út 46

KOMLÓI Központi Anyagbeszerző Vállalat Komló, alkalmi munkára felvesz segédmunkásokat bányafakirakásra. Jelentkezni lehet említett vállalat Altárói irodájában.

A BARANYAMEGYEI Malomipari Egyesülés Javítóüzeme lakatost és segédmunkást azonnali hatállyal felvesz. Cím: Felszabadulás-u 2.

NÁDOR SZÁLLODA VÁLLALAT Pécs kazánfűtőt keres azonnali belépésre.

VIZSGÁZOTT gépészt és fűtőt felvesz a Pannonia Sörgyár.

KESZTYŰGYÁR felvesz egy vizsgázott kiskazánfűtőt Jelentkezés naponta 14 óráig. Ferenc-utca 10. sz. alatt vizsgabizonyítvány és önéletrajz benyujtása mellett.

SEGÉDMUNKÁSOKAT azonnal felvesszünk, lakás és ellátással. Mecsek. Üdülőszálló.

ANYAGKIADÓT, anyagraktári jártassággal és szakismerettel azonnalra felveszünk. Pannonia Sörgyár, Pécs.

HASZNÁLT vaskaput keresünk megvételre. Keltető Vállalat. Xavér-utca 19.

ÜZEMI konyhára keresünk ügyes, gyakorlattal rendelkező konyhalányt. Azonnali belépésre. Cím: Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló Vállalat, Megyeri-út 51.

RAKTÁRI munkásokat és lakáscserével kocsisokat azonnali belépéssel felvesz Pécsi Gőzmalom.

KISHIBÁS, 1 kg-os befőttes üvegek kaphatók. 1.40 Ft-os áron, a Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat összes vas- és edény-, háztartási- és üvegboltjaiban.

CIPÉSZ szakmunkásokat azonnal alkalmazunk új és javítási munkákra. Pécsi Minőségi Cipőipari Vállalat Pécs, Bem-u. 3.

GAZDASÁGI kosarat közületek részére nagy tételben is raktárról szállíthatunk. Háziipari Szövetkezet, Pécs, József Attila-utca 21.

ÜZEMLAKATOSOKAT azonnali belépésre felvesz Agrária Keményítőgyár, Pécs, Siklósi-út 47.

A 73/1. sz. ÉPITŐIPARI VÁLLALAT, Beremend, Villány, Gyulapuszta, Békáspuszta, Majtánpuszta, Vajszló i építkezésekre segéd- és szakmunkásokat felvesz.

VIZSGÁZOTT darukezelőt azonnali belépéssel felvesz a Baranyamegyei Téglagyári ES. Pécs, Rákóczi-út 11.

KŐBERAKÓ, homokfejtő, gépkocsirakodó munkavállalókat felveszünk. Jelentkezés I. sz. Mészüzemben. Fürst Sándor-u. 3.

SZOBABUTOR eladó. Tettye-u. 28. 818

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világevőre alakítok, hangerősítő, rádió, rezsó, vasalók, töltőtoll javítást vállalja Horgas rádiós, Pécs, Terézutca 1. Telefon: 26-82.

FÉRFI rakodómunkásokat és szállítmánykísérőket felveszünk. Mezőker, Pécs, Bajcsy Zsilinszky-u 6. szám.

ELADÓ szép, erős növésű, oltott, szelektált, citrom csemeték, 1—3 éves korig. Árak: 1 évesig 5—8—10 Ft és 2—3 évesig 30—100 Ft. Válaszportós levelekre válaszolunk. Cím: Szentegáti Kísérleti Gazdaság Kertészete, Up. Szigetvár.

ELADÓ családi ház Siklós, Petőfi út 28. Érdeklődni: Pécs, Dohány 7, Kovács. — Eladó családi ház, esetleg megosztásra is. Érdeklődni: Zrinyi-u. 17. — Utszobás családi ház Tamásiban gyümölcsös kerttel eladó, vagy kisebb pécsi házzal elcserélhető, felehaz beköltözhető. Cím: Inköz. — Eladó családi ház azonnali beköltözéssel. Szentlőrinc, Vörösmarty-u. 15. — Eladó Balatonfenyvesen 312 négyszögöl villatelek. Érdeklődni 39-78 telefonon. —Hold-utca 11. családi ház eladó. Érdeklődni Hajnal-u 2. — Családi ház sziget részen eladó lakáscserével beköltözhető Kisrókus-u. 17. Szőlősinél. — Bajza családi ház eladó 373 négyszögöl kertes, vagy pécsi hasonló házért elcserélhető. Érdeklődni: Madách Imre-u 22. esti órákban. — Eladó kétszobás, beköltözhető, gazdálkodásra alkalmas családi ház, Pécsváradi Józsa György-u. 18. — Családi ház részben beköltözhetően, ipari célra alkalmas, Szigeti u 86., eladó. Cím: Inköz. — Szigetvár, Rákóczi-u. 2 családi ház, kétszer egyszoba, konyhás, egy háromszoba, előszoba, fürdőszobás lakással, mellékhelyiséggel, zárt udvarral eladó — Eladó hatezeregyszögöl szőlő gyümölcsös, háromszobás lakással, külön présházzal, felszereléssel. Cím: Inköz. Életjáradékos házat vennének magánosat. Cím: Inköz.

Vas- és Fémhulladék Ipari Vállalat

segédmunkásokat keres vasrakodásra.

Munkaruhát, bakancsot, esőkabátot és egyéb védőfelszerelést, kedvezményes áron ebédet és munkásszállót biztositunk dolgozóinknak.
Cím: Budapest, VII., Madách Imre-u 7.

Szőttest-Szádát, lakásdiszítő és ajándéktárgyakat vásároljon a

Népművészeti és Háziipar szaküz'etében

Pécs, Széchenyi-tér 6. szám alatt

Pécsi Ruházati Bolt

Kossuth Lajos-utca 42. szám alatt megnyitotta az

ÉRTÉKCSÖKKENT ÁRUK BOLTJÁT

Leértékelt cipő és konfekció áruk csak ebben a boltban kaphatók!

Régi könyveket, könyvtárakat vásárol az Állami Könyvterjesztő Vállalat antikvár könyvesboltja

VÉTEL! ELADÁS!

Pécs, Kossuth L.-u. 11. - Tel. 30-57

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 182. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — KEDD, 1954 AUGUSZTUS 3

A MAI SZÁMBAN:

Csu Te beszéde a kínai néphadsereg napja alkalmával Pekingben tartott gyűlésen (2. o.) — **Külföldi hírek** (2. o.) — **Aki a „vaskollégá"-t megalkotta** (2. o.) — **Gyilkosok dinasztiája** (2. o.) — **Bányászaink most is meg fogják tenni, amit a haza tőlük elvár** (3. o.) — **Segít az egész megye** (3. o.) — **Előkészületek az Országos Mezőgazdasági Kiállításra** (3. o.) — **A kis Muck története** (4. o.)

Teljesítsük egyenletesen a széntermelési tervet!

A termelési tervek egyenletes teljesítése, szénbányászatunk állandó feladata. Évek hosszú során csaknem megszokottá vált számunkra, hogy a baranyai bányák általában — az évek, hónapok és dekádok elején nem teljesítik a tervet. A lemaradást később „rohammunkával" igyekeznek pótolni, ami pillanatnyi sikereket hoz ugyan, de később megint a termelés csökkenésében érezteti hatását.

Pártunk Központi Vezetősége 1953 október 31-i határozata feladatul tűzte: „A szénbányászatban el kell érni a reálisan megállapított terv hiánytalan teljesítését, egyenletesen, hónapról-hónapra." A Központi Vezetőség határozatának megvalósításában még igen keveset haladtunk előre. A Pécsi Szénbányászati Trösztnél és a Komlói Szénbányászati Trösztnél még ma is hullámzó a termelés, alkalomszerű a terv túlteljesítése. A Pécsi Szénbányászati Tröszt a júliusi tervet nagynehezen teljesítette ugyan, de júliusi tervének teljesítését is adóssággal kezdte. Júliusban csupán hétszer teljesítették a napi tervet, a többit „hajrámunkával" pótolták.

A tervteljesítés hullámzása okozta károk szinte felmérhetetlenek. Ha nem teljesítjük egyenletesen a széntermelési tervet, a szállításban is zavarok keletkeznek, amelyek kihatnak más üzemek munkájára is. Másrészt a dolgozók közvetlenül, egyénileg is károsodnak: ha a hónap elején nem teljesítik a tervet, elesnek a prémiumtól, kevesebb lesz a fizetésük. Éppen ezért fontos feladat, hogy megkeressük és megszüntessük azokat az okokat, amelyek pillanatnyilag útjában állanak a tervek egyenletes teljesítésének. Ezek az okok nem újak. Súlyos hiba hogy bányáinkban a tervteljesítés kapkodó, ha egy nap emelkedik, másnap legalább ugyanannyit, vagy még többet is — zuhan. A Komlói Szénbányászati Tröszt II-es üzemében július 14-én 78.8, július 17-én pedig már csak 56.9 százalékra teljesítették a napi tervet hasonló munkakörülmények és természeti adottságok mellett.

A tervteljesítés egyenetlenségének egyik legfőbb oka a hóeleji megnyugvási hangulat. Bányaüzemeink igazgatói, vezetői úgy gondolják: „Hosszú a hónap, bőven pótolható még az esetleges elmaradás és ha kell, hát pótműszakot is lehet szervezni". Sajnos, bányaüzemi párt- és szakszervezeteink nem harcolnak elég erélyesen az ilyen hangulat elterjedése ellen, nem magyarázzák meg; hogy az egyenletes termelésért a hónap első napjától kezdve küzdeni kell. Nem tudatosítják eléggé, hogyha egy nap elmaradunk, másnap már sokkal nehezebb a hiányt pótolni és hogy az elmaradás csökkenti a versenyzőkedvet. Ezzel függ össze az is, hogy szakszervezeteink elhanyagolják a verseny szervezését és csak akkor végzik ezt a munkát, ha nagyon „körmükre ég" és sürget a tervteljesítésben való elmaradás. Másként: a szakszervezeti bizottságok is hozzájárulnak a „hajrámunka" szervezéséhez. Elsősorban a pártszervezetek, a kommunisták feladata, hogy harcot indítsanak a hóeleji megnyugvás, közömbösség ellen. Pártszervezeteink már hónap végén tudatosítsák a népnevelőkön keresztül, hogy milyen fontos nemzetgazdasági érdek a terv egyenletes teljesítése, s hogy ez az érdek egyben egyéni érdek is. Ha Szedlár Ferenc komlói sztahánovista vájár állandóan túlteljesíti a tervét, egyforma munkatempóval dolgozik és ezáltal többet keres, nemcsak egyéni haszna származik belőle, de hozzájárul ahhoz is, hogy idejekorán felkészülhessünk a télre és megfelelő szénkészletre tegyünk szert.

A másik fő ok, amely az egyenletes termelés megvalósításának útjában áll, a csapatok és az egyének állandó helyezgetése. Bányászainkban meggyökeresedett már az a szokás, hogy a vezetők a hónap elején új beosztást készítenek és eszerint a dolgozók egy részét más munkahelyre, azaz más környezetbe osztják. Az elhelyezett bányászok, mire megszokják új helyüket, eltelik jó néhány nap és ez természetesen a termelés visszaesését vonja maga után. Az oknélküli helyezgetések csökkentik a munkakedvet, törést idéz elő a munkaversenyben, sőt egyes esetekben munkamegtagadáshoz is vezet. De előfordul, még hónap közben is cserélgetés, ami még jobban lerontja a dolgozók munkakedvét. Győző Jenő elvtárs, István-aknai bányamester azért helyezte el helyéről Vámos Mihály vájárt, mert az állandóan „zaklatta" a vitla javíttatása miatt. Csak az üzemi pártszervezet közbelépésére helyezték vissza régi helyére.

A komlói II-es üzemben is minden hónapban elkészítették az új munkabeosztásokat. Az üzem vezetősége saját tapasztalatából rájött e munka helytelenségére, de erről beszéltek már a legutóbbi termelési értekezleten is. A fizikai dolgozók kérték az üzem vezetőit, hogy hagyják az embereket azokon a munkahelyeken dolgozni, ahol már jól begyakorolták magukat, ismerik a széntelep, a kőzet viszonyait, mestereivé váltak a munkának. Az üzem vezetősége megfogadta, és teljesíti a fizikai dolgozók kérését. Követendő példa.

Hátráltatja a terv egyenletes teljesítését a harmadik fő ok is. Az, hogy hónap elején nincsenek megfelelő számban előkészített munkahelyek, rosszak a gépek, elhanyagoltak a vágatok, gondozatlanok a légcsatornák, elmaradtak a fejtésektől az alsó és a felső kijáratok. A jó üzemvezető a hónap elejétől gondoskodik arról, hogyan, milyen módon oldja meg már a következő hónap fealadatait is. Ekkor kell előkészíttetnie az új munkahelyeket, meg kell követelnie, hogy a dolgozók a hónap első napjától kezdve gondozzák a gépeket, javítsák a vágatokat, teljesítsék az elővájási és fenntartási tervet is.

Azokat az okokat, amelyek ma még gátolják a tervek egyenletes teljesítését, meg lehet szüntetni. Szép példáját adják ennek az András- és Széchenyi-aknai bányászok, akik júliusban nap-nap után túlteljesítették tervüket és fokozatosan érték el a hónap végére a 111, illetve 108 százalékos átlagot. A jó eredmény elérésének titka: a hónap első napjától kezdve harcolnak a terv teljesítéséért, nem helyezgetik feleslegesen az embereket és állandóan gondoskodnak új munkahelyek feltárásáról, a műszaki feltételek biztosításáról. — Ezek a módszerek nem újak, de mindenütt alkalmazni lehet.

A termelés egyenletessé tétele, a szénbányászat tervének teljesítése valamennyiünk ügye, de elsődleges feladata a bányák dolgozóinak. Párt- és szakszervezeteink feladata, hogy felvilágosító szóval, a munkaverseny állandó szervezésével, rendszeres nyilvántartásával segítsék az üzemvezetés munkáját és a maguk területén, a párt- és kormányhatározatok következetes végrehajtásával biztosítsák a bányák tervének egyenletes ütemű végrehajtását.

A szérükről írják levelezőink:

MEGGYORSÍTJUK A CSÉPLÉST!

„Másfélszeresére teljesítem napi előirányzatomat"

Nyolc nap óta csépelem a hásságyi egyéni gazdák gabonáit és örömmel adok róla hírt, hogy eddig 910 mázsa ősziárpa, búza, rozs, került gépem nyomán a zsákokba. A normám nem ír elő többet 76 mázsánál naponta, de úgy érzem, hogy amúgy is megkéstünk a rossz idő járás miatt — hát most nem állhatunk meg a száz százaléknál. Én magam pontosan másfélszeresére teljesítem napi előirányzatomat úgy, hogy sem a szalmába, sem a polyvába sem veszhet el a termés. Ezen az úton, a sajtón keresztül is versenyre hívom a megye valamennyi gépállomási traktorosát — melyikünk fejezi be előbb, jobb minőségben a cséplést?!

Az én brigádom nagy teljesítménye nemcsak rajtam, hanem főleg a brigádvezetőmön múlott. Éjjel-nappal velünk van, nappal a szérűket készíti elő, éjszaka a gépet javítja — elintézi személyi ügyeinket, nincs rá gondunk, nyugodtan dolgozhatunk.

Nagy József
traktorvezető.

Miért nem megy a cséplés teljes erővel a sásdi járásban

A Sásdi Járási Tanács Végrehajtóbizottsága a pártbizottsággal, a gépállomás vezetőivel értekezleten megtárgyalta a cséplési munkák menetét. A gépállomás vezetői az értekezleten elmondották, hogy mindent elkövetnek azért, hogy legkésőbb augusztus 20-ra alkotmányunk ünnepére befejezzék a cséplést.

Mi a való helyzet?!

Ha így megy tovább, mint ahogy nekiálltak, akkor még „decemberben" is csépelnek. Kishajmás községben például, amely Sásdtól 7—8 kilométerre fekszik, már egy hete, hogy útnak indították az erőgépet és még mindig nem ért a faluba. A cséplőmunkásokat is már több napja kihozta a gépállomás, de nem dolgozhatnak. Jogosan panaszkodnak, hogy ők nem azért jöttek Kelebiáról, távol a családjuktól a sásdi járásba, hogy a napot lopják, hanem dolgozni, keresni akarnak. Vajjon ki kárpótolja ezeket az embereket?

A községnek 100 kat. hold OFA búzája volt, melyet becsülettel learattak és a behordással is igyekeztek, mert a gépállomás megígérte, hogy jön az erőgép. Most a sok búza asztagba rakva már füstöl! Vajjon kit terhel ezért a felelősség?!

Szentkatalin községben két napig állt a cséplőgép azért, mert a gépállomásról nem tudtak előbb kihozni egy tápszivattyút! A felelős vezető „nem ért rá" a kopott tápszivattyú kicseréltetésére? Ugy látszik, nem éreznek elég felelősséget a cséplés mielőbbi elvégzése iránt! Olyan eset is történik, hogy a cséplőgépnél nincs egy lyukasztó és vassal lyukasztják ki a hajtószíjakat. A község lakói jogosan vetik fel, hogy így ők alkotmányunk ünnepére a beadást nem tudják teljesíteni. Érezzék jobban felelősségüket a gépállomás vezetői és a felelősség tudatában nagyobb szervezettséggel dolgozzanak, mert csak ezen és nem az ígérgetéseken keresztül biztosíthatják azt, hogy augusztus 20-ra, alkotmányunk ünnepére a cséplést befejezzék.

Vida József JB instruktor.

„Éjjeli cséplőbrigádot szervezünk"

Örömmel adok hírt Diósviszlóról, hogy a siklósi járás e községének szorgalmas parasztsága augusztus 16-ig a gépállomás segítségével befejezi a cséplést és ezzel egyidejűleg eleget tesz gabonabeadási hazafias kötelezettségének is. Diósviszlón a cséplés sikere azonban nemcsak a termelőszövetkezeteken, vagy az egyéni gazdákon, hanem elsősorban a harkányi gépállomás traktorosain múlik, és itt még sok a hiba: nem tudjuk, hogy javították ki a télen gépeiket, mert egy órát működik, utána kétannyit áll. Segített már valamit a gépállomás rajta, de ez még mindig kevés: ha nem javítják ki teljesen, otthagyják az emberek a gépet. Július 29-én taggyűlést tartottak a falu kommunistái, ahol a cséplés meggyorsítását tárgyalták meg. Valamennyi párttag magáévá tette azt a határozati javaslatot, melynek értelmében kommunistákból álló éjjeli cséplőbrigádot szervezünk és teljes keresetünket az árvízkárosultak rendelkezésére bocsátjuk.

Szavai Dezső
MDP titkár.

Szívünkön viseljük az egész ország kenyerének sorsát

Mi, akik Sásd nagyközség I. kerületében csépeljük a gazdák termését, átérezzük azt a nagy csapást, amelyet a kiáradt Duna okozott hazánk sok szorgalmas parasztcsaládjának. Mi, cséplőmunkások tudjuk, hogy mit jelent a sok évtizedes, kemény munkával szerzett családi ház elvesztése, mit jelent az évi termés elpusztulása. Mi munkánkkal tevékenyen részt kívánunk venni a természeti csapás következményeinek enyhítésében: brigádunk minden tagja felajánlja, hogy keresetének egy százalékát az árvízkárosultak megsegélyezésére adja.

De nemcsak ezzel az egy százalékkal járulunk hozzá az árvízkárosultak megsegélyezéséhez: tudjuk, hogy jobb munkánkkal is rajtuk segítünk. Elhatároztuk, hogy augusztus huszadikára, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepére kijelölt körzetünk valamennyi szérűjében befejezzük a cséplést! Ennek érdekében Kőszegi Lajos, a cséplőgép felelős vezetője ebédidő alatt és éjszakánként még külön is rendbentartja gépünket — megakadályozza, hogy üzemzavar miatt órákon keresztül álljon.

Mi, a Sásd I-es cséplőbrigád tagjai szívünkön viseljük az egész ország kenyerének sorsát is: nem megy el úgy a gépünktől egy csépeltető gazda sem, hogy ne beszélgetnénk el vele és nem hívnánk fel figyelmét a haza iránti kötelességei teljesítésére. Felelősséget érzünk azért, hogy a mi gépünktől minden gazda azonnal a raktárba vigye az államnak járó részt.

Sásd I. cséplőbrigád tagjai.

Szerda estig befejezik a cséplést a görösgalli állami gazdaságban

A kétezer holdas görösgalli állami gazdaságnak két szérűje van, de három helyen folyik a cséplés: a szentmiklósi szérűn és a P. 2-es táblán cséplőgépekkel, kint a táblán pedig Horváth János kombájnja halad előre: a tavaszi árpa kévéket bevillázzák a gépbe és lassan haladva mindjárt a táblán el is csépel — nem kell behordani a gabonát.

A görösgalli gazdaságról példát vehetnek a környék termelőszövetkezetei és egyéni gazdái egyaránt. A hónap elején 300 mázsa búza szállítására gyorsbeadási szerződést kötöttek — július 21-ig 341 mázsa került be innen a malmokba és a raktárakba — a kommunista Horváth János kombájnos lelkiismeretes munkája révén. Vontatóvezető létére — nincs is kombájnos szakképzettsége, — több, mint 170 holdról takarította be Csirke Györggyel — segédvezetőjével, a gabonát.

A gazdaság vezetősége július 20 után újabb 500 mázsa búza július 31-re történő leszállítását vállalta — ez már a cséplőcsapatokon mulott, — de kitettek magukért. Szilovics György a somogymegyei Potonyból ideszerződött brigádja, minden nap 110—120 mázsa fölött csépelt és így, mire a határidő lejárt, 1080 mázsa búzát szállítottak el Görösgallról.

Az állami gazdaság saját munkái példás elvégzése mellett egy-egy aratógépet küldött a kistamási és a kisdobszai termelőszövetkezetek megsegítésére is. — és így ők is időben befejezhették az aratást. A gazdaság két héttel a környék gazdái előtt jár — már szerda estére befejezi a cséplést.

Még ebben a hónapban egészévi sertésbeadását teljesiti a véméndi Új Alkotmány termelőszövetkezet

Baranyában vontatottan halad a sertésbegyüjtés; a hátralékosok leginkább azzal mentegetik mulasztásukat, hogy nincs mit hízóba állítani, vagy nincs mivel hízlalni. Ahol azonban az ilyen mentegetőzésbe nem nyugszanak bele, a begyüjtési dolgozók, hanem meggyőző szóval, gyakorlati tanáccsal segítenek, mindjárt meggyorsul a beadás.

Példa erre a pécsváradi járás, ahol az elmúlt egy hónap alatt 400-ról 150-re csökkent a sertésbeadással hátralékosok száma.

A járás egyik községében, Hosszuhetényben nemrégen még 40 hátralékos volt. Azóta a begyüjtési hivatal tanácsára azok, akiknek bőven termett árpájuk, kihízlalták állatukat, akiknek pedig ez az előnyük nem volt, süldőiket becserélték hízókért. Igy ma már egyetlen gazda sem tartozik hízottsertéssel az államnak ebben a faluban.

A termelőszövetkezetek közül eddig négyen teljesítették egész évi sertésbeadásukat a pécsváradi járásban. Rövidesen követi őket a véméndi Uj Alkotmány termelőszövetkezet is, amelynek mindössze kilenc mázsa 95 kiló sertésbeadási kötelezettsége van hátra ezévre. A hízók készen vannak, de még egy hétig tartják őket. A tsz-tagok azt akarják, hogy legalább 140 kilós legyen mindegyik és így zsírsertéssel segítsék a városellátást.

Húsz helyen árusítanak zöldségféléket a földművesszövetkezetek

A baranyai földművesszövetkezetek nemcsak iparcikkekkel, de — nemrég megalakult járási felvásárlási irodák segítségével — olcsó és friss zöldáruval is ellátják a lakosságot.

Jelenleg tizenhét földművesszövetkezeti elárusítóhely és számos ideiglenes áruda szolgálja ezt a célt. A közeljövőben újabb három árusítóhely elégíti ki a fokozódó igényeket, a bányászok ellátásának további javítására pedig naponta egy teherautó zöldségfélét továbbítanak Komlóra. Ezenkívül az üzemi dolgozók számára olcsó befőzési zöldárut is biztosítanak.

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

Csu Te beszéde a kínai néphadsereg napja alkalmából Pekingben tartott gyűlésen

Peking (Uj Kína) A kínai népi felszabadító hadsereg megalakításának 27. évfordulója alkalmából vasárnap megtartott emlékgyűlésen Csu Te, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnoka beszédet mondott.

Amikor idén ezt a dicső évfordulót köszöntjük — hangsúlyozta beszédében — a világ békeszerető népei, a koreai fegyverszünetet követően, kivívták egyezmény elérését az indokínai béke helyreállításáról. Indokína három államának népei és népi hadseregei hosszú és kemény harcának, az egész világ békeszerető népei erőfeszítéseinek és küzdelmeinek eredménye ez. Ez a béke újabb hatalmas győzelem a háború felett. Ujabb bizonyítéka annak, hogy a nemzetközi vitákat békés tárgyalások útján lehet rendezni.

Amikor idén ezt a dicső évfordulót köszöntjük, nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy hazánk szent területének elválaszthatatlan része, Tajvan még nem szabadult fel — mondotta a továbbiakban. Csan Kaj-sek bandítái még megszállva tartják Tajvant és áruló tevékenységükkel kiszolgáltatják az amerikai imperializmusnak a kínai nép és a tajvani honfitársaink jogait és érdekeit.

A kínai nép már régen megtagadta Csang Kaj-sek bandáját, amely a végső züllés állapotába jutott. Csak azért tudja továbbra is megszállva tartani Tajvant és folytatni ártalmas tevékenységét, mert az amerikai imperializmus védelmében részesül. Az Egyesült Államok ösztönzi és támogatja a Csang Kaj-sek maradványokat kalózcselekményeik végrehajtásában.

Tajvan ősidők óta a mi területünk volt. A kínai népnek fel kell szabadítania Tajvant, ahol honfitársaink még mindig keservesen szenvednek. Mindaddig, amíg a csangkajsekista brigantikat ki nem söpörtük, mindaddig, amíg Tajvan fel nem szabadul, nem tekinthetjük teljesítettnek azt a feladatunkat, hogy egész Kínát felszabadítsuk. Mindaddig, amíg Tajvan fel nem szabadult, amíg az egész ország népe, elsősorban és mindenekelőtt a népi felszabadító hadsereg parancsnokai és harcosai le nem törölték becsületükről ezt a szégyenfoltot, egyáltalán semmivel sem büszkélkedhetünk. Tajvan felszabadítása és a Csang Kaj-sek banda felszámolása Kína belügye. Semmiesetre sem engedhetjük meg más országoknak, hogy ebbe beleavatkozzanak. Hazánk népének egységben, egy akarattal, elszántan kell harcolnia Tajvan felszabadításáért, hogy Tajvan népe visszatérhessen az anyaország karjaiba.

A kínai nép forrón szereti a békét, — hangsúlyozta ezután. Országunk építéséhez békés környezetre van szükségünk. Az egész világ minden békeszerető népével együtt továbbra is megteszünk minden erőfeszítést a koreai kérdés békés rendezésére és az indokínai béke helyreállításáról kötött egyezmények végrehajtásának biztosítására.

Meg kell akadályozni az „európai védelmi közösség“ ratifikálását

Jacques Duclos nyilatkozata a „l' Unitá“ számára

Páris (MTI) Jacques Duclos nyilatkozatot adott a l'Unitá számára. A Francia Kommunista Párt titkára nyilatkozatában mindenekelőtt rámutatott arra, hogy az indokínai fegyverszünetet a francia nép hatalmas örömmel fogadta.

A továbbiakban arról szólt, hogy a legutóbbi időkben bizonyos politikai változások tapasztalhatók a francia burzsoázia körében is, egyes kapitalisták ugyanis arra törekszenek, hogy lerázzák az érdekeiket sértő amerikai igát.

Jacques Duclos ezután a l'Unitá munkatársának kérdésére válaszolva az „európai védelmi közösség“ ratifikálásának problémájáról beszélt.

— A nemzetgyűlés többsége ellene van az „európai védelmi közösség“-nek — mondotta. — Ellene vannak azok a szocialista képviselők is, akik Guy Mollet mennydörgő fenyegetőzései ellenére is kijelentik, hogy elhatározott szándékuk az „európai védelmi közösség“ ellen szavazni. Eisenhower és Adenauer ügynökei részéről azonban a leggonoszabb mesterkedések várhatók. Éppen ezért — éppen a Franciaországra gyakorolt nyomás miatt — a francia nép kötelessége, hogy — a munkásosztállyal az élén — értésül adja a képviselőknek, hogy ellene van a német militarizmus feltámasztásának és olyan erővel adja ezt értésükre amely elegendő lesz az „európai védelmi közösség“ ratifikálásának megakadályozására.

Vasárnap reggel életbelépett a fegyverszünet Közép-Vietnamban

(MTI) Vasárnap reggel helyi idő szerint nyolc órakor életbe lépett a fegyverszünet Közép-Vietnamban.

Külföldi hirek

KABUL

A „Bahtar“ hírügynökség jelenti, hogy Afganisztán szenátusa jóváhagyta az Afganisztánnak a Truman-programm 4. pontja alapján nyujtandó amerikai segélyről szóló egyezményt.

MOSZKVA

I. A. Benyegyiktov, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztere, a kiállítási főbizottság elnöke augusztus 1-én az összszövetségi mezőgazdasági kiállítás megnyitása után fogadást adott.

HELSINKI

A demokratikus lapok közölték K. L. Kulonak, a finn nép demokratikus szövetsége elnökének nyilatkozatát azzal kapcsolatban, hogy legutóbb kereskedelmi egyezmény jött létre a Szovjetunió és Finnország között.

Kulo rámutatott, hogy az új egyezmény előnyös hatása Finnország szempontjából az, hogy ennek következtében Finnország nagymértékben megszabadul a kapitalista piacok ingadozásának és válságának hatásától és önálló gazdasági politikát folytathat. Ilyen előnnyel — mondotta — sok ország nem rendelkezik, s ezért ezek az országok mindig érzik, hogy függenek az Egyesült Államok monopóliumaitól.

BUKAREST

A román nép és fegyveres erői augusztus 1-én elsőízben ünnepelték meg a Román Népköztársaság tengeri flottájának napját.

Valamennyi lap közli Emil Bodnaras hadseregtábornoknak, a Román Népköztársaság honvédelmi miniszterének napiparancsát.

BRÜSSZEL

Július 31-én a keletflandriai Tamise városban ünnepélyes keretek között vonták fel a szovjet lobogót. Belgiumban a Szovjetunió részére épített „Nyikolaj Nyekraszov“ gőzösön.

Fez-ben a gyarmatosítók rendőrségének sorfüze négy asszonyt és egy gyermeket ölt meg

Páris (MTI): A marokkói Fez-ben vasárnap véres esemény történt. A városban az a hír terjedt el, hogy a múlt év augusztusában száműzött szultán visszatért és a város egyik pontján nagy tömeg gyült össze, hogy üdvözölje a közhiedelem szerint visszatért uralkodót. A gyarmatosítók rendőrsége tüzet nyitott a tömegre. Négy asszony és egy gyermek meghalt, sokan megsebesültek.

Aki a „vaskollégá“-t megalkotta

A találmányok előbbre viszik a haladás ügyét. Főtörekvésük a munka megkönnyítése, gyorsítása, vagy az élet szebbé, kényelmesebbé tétele. Az emberiség nagyra értékeli a gondolkodó fő ilyen alkotásait, létrehozóit pedig megbecsüli, emlékezetüket megőrzi. A kultúra napszámosai — írók és nyomdászok —, ezévben emlékeznek a szedőgép alkotójára, Mergenthaler Ottmárra.

Mergenthaler Ottmár száz évvel ezelőtt, 1854. május 11-én született a württembergi Hochachtel falucskában, ahol atyja tanító volt. Iskolai elvégzése után inasként nagybátyja órásműhelyébe került. Felszabadulása után a porosz-francia háborútól agyonsanyargatott hazájában az ínség és munkanélküliség egyre nőtt, jövőjét nem látta biztosítottnak. Merész elhatározással Amerikába, Baltimoreba vándorolt. Itt egyik rokonának elektromos-készülék gyára volt. Az elektromosság gyakorlati alkalmazása akkoriban kezdett elterjedni és Mergenthaler szívesen vetette magát állandó tanulással, kísérletezéssel az új, meg új problémák megoldására.

Egyizben írógép-szerű találmány került üzemükbe. Ennek az volt a célja, hogy a rajta írt szöveget, litográfiai úton, azonnal lehessen sokszorosítani. Mergenthaler sokat kísérletezett e készülékkel, nemsokára azonban inkább olyan megoldáson törte fejét, hogy írógépszerűen szedett és egyben öntött nyomtató formát produkálhasson.

Évekig tartó szívós munkával haladt előre elképzeléseinek megvalósításában s végül 1884-ben elkészült első szedő-öntő gépével, melyet némi módosítás után a következő évben szabadalmaztatott; ugyanakkor megkezdte gyártását is.

A gép rendkívüli munkaképessége, amely mintegy ötszöröse a kéziszedők teljesítményének, nagymértékben meggyorsította a szedés munkáját, amely különösen a napilapok szedésénél volt szükséges. Éppen ezért rohamosan elterjedt, s Mergenthaler rövidesen saját üzemet alapított találmányának előállítására. A gyakorlati munka tapasztalatai alapján Mergenthaler állandóan tökéletesítette szedőgépét, mely végül mintegy 10.500 alkatrészből álló, rendkívül szellemes megoldású mechanizmussá fejlődött.

Akárcsak Jacquard szövőgépe a takácsok között, — a Linotype is a nyomdászok világában riadalmat okozott, mert elterjedésétől a szedők kenyerüket féltették. Egyik 1897-ben megjelent magyar szakkönyv a „betűszedők rémé“-nek nevezi a szedőgépet, de később vigasztalóan írja, hogy: „Egyelőre nem kell tőle tartani, s ha egyszer mégis sikerülne egészen tökéletesíteni, mindig szükség lesz itt is a jó szedőkre.“ Pusztai Ferenc „Nyomdászati Enciklopédiá“-jában, mely 1902-ben jelent meg, megállapítja, hogy addig a Linotype szedőgépből, mintegy 8000 terjedt el a világon, mely „kész csapása immár a betűszedőknek, amenyiben sok ezrüktől veszi el a kenyeret.“

*

A kapitalista világban a helyzet nem is lehetett más. A technikai haladás eredményei mélyen kihatottak a dolgozók életére, s így érthető, hogy ellenszenvet, kenyérféltést keltett körükben az ilyen forradalmi találmány híre.

Az élet azonban meggyőzte a hitetlenkedőket s bebizonyította, hogy Mergenthaler találmánya nem ellenségként, hanem valóban a haladás vívmányaként született meg. A nyomdászok is megbarátkoztak vele s hamarosan, kedélyesen „vaskollégá“-nak titulálták az egykor rémnek kikiáltott szedőgépet.

Mergenthaler Ottmár a feltalálók azon kis csoportjához tartozott, akik még életükben élvezhették munkájuk gyümölcsét. Fiatalon, 45 éves korában, 1899. október 28-án tüdővészben halt meg.

A Linotype szedőgép azóta diadalmasan elterjedt az egész világon. Hazánkba az 1900-as év elején került az első szedőgép, melyet az akkori Budapesti Hírlap nyomdájában állítottak üzembe.

Borsy Károly

Az Országos Béketanács beszámoló gyűléseket rendez a genfi értekezlettel kapcsolatban

Az Országos Béketanács július 28-i elnökségi ülésének határozata értelmében Budapesten és több vidéki városban beszámoló gyűléseket rendez. Ezeken a gyűléseken a béketanács előadói beszámolnak a genfi értekezlet eseményeiről és méltatják annak jelentőségét. Augusztus 3-án Kaposvárott Gömöri Endre újságíró, Sztálinvárosban Nemes György újságíró, 4-én, Nyiregyházán Somlyó György költő, 5-én Egerben Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, az Országos Béketanács alelnöke, 8-án Szegeden Novobáczky Sándor újságíró, 11-én Szolnokon Parragi György Kossuth-díjas újságíró, az Országos Béketanács elnökségének tagja, Székesfehérvárott Hartai László, a Magyar Rádió vezetője, Szombathelyen Szentirmay Jánosné pedagógus, az Országos Béketanács tagja és 12-én Salgótarjánban Onódi Miklós, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat szervező titkára tart előadást.

Szovjet-uruguayi fizetési egyezményt irtak alá

Montevideo (TASZSZ) Július 28-án Montevideoban fizetési egyezményt irtak alá a Szovjetunió állami bankja és Uruguay Köztársaság bankja között.

Egyidejűleg megállapodás történt a kölcsönösen szállítandó áruk jegyzékére vonatkozóan. A Szovjetunió ásványolajat és ásványolajtermékeket, fűrészelt árut, újságpapírt, kőszenet, vegyi árukat, mezőgazdasági gépeket, ipari felszerelést és vaskohászati termékeket exportál. — Uruguay a Szovjetuniónak húst, húskonzervet, gyapjút és bőrnyersanyagot szállít.

Az egyezmény, amely két évre szól, a felek hozzájárulásával meghosszabbítható.

XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság

ÖKÖLVIVÁS:

Vasárnap a Népstadionban a késő éjjeli órákban fejeződtek be az FVB ökölvívó versenyének első napi küzdelmei, az utolsó öt mérkőzés eredménye:

Váltósúly: Sherbu (román) pontozással győz Loginov (szovjet) ellen.

Nagyváltósúly: Darbajszeli (szovjet) pontozással győz Mitrev (bolgár) ellen. Papp (magyar) pontozással győz Popescu (román) ellen.

Félnehézsúly: Nicolescu (román) a második menetben kiütéssel győz Chinn (ir) ellen.

Nitzschke (NDK) pontozással győz Szenyki (szovjet) ellen.

GYILKOSOK DINASZTIÁJA

Irta: L. SEJNYIN

II.

Az amerikai törvényszék ítélete után Alfred Kruppot a landsbergi börtönbe vitték. A börtönhatóságok nemcsak a neves fogoly kényelméről gondoskodtak előzékenyen hanem még társaságáról is. Ugyanebben a börtönben töltötték büntetésüket Krupp alárendeltjei. Szabadon találkozhatott velük és együtt dolgozhatták ki a Krupp-„birodalom“ helyreállításának tervét. Lázas ütemben folyt a munka. Krupp és üzemeinek igazgatói, pénzügyi, kereskedelmi és tervező szakemberei nem vesztegették hiába az időt. Igy aztán Krupp a börtönben összeköthette a kellemest a hasznossal.

Alfred Krupp számos nyugatnémetországi és amerikai lapnak adott interjut. Nyilatkozott egy sereg nemzetközi kérdésben, odaállt a fényképészek és filmriporterek elé, egyszóval mindenképpen emlékeztetett arra, hogy ő, Alfred Krupp von Bohlen und Halbach, létezik, gondolkodik, résen áll és főleg: készül az aktív tevékenységre.

Éppen a New York Herald Tribune közölte Krupp levelét, amelyben Krupp a háború utáni nemzetközi viszonyokkal foglalkozott és egyenesen megírta, hogy a „Pax Americana“ híve, vagyis egyszerűbben kifejezve, helyesli Amerika világuralmát.

1949-ben Krupp a landsbergi börtönből tiltakozott az amerikai kormányzónál a javait fenyegető elkobzás ellen. A kormányzó sietett a válasszal: Krupp úr „legyen türelemmel“, mert Európában és Amerikában még olyan nagy a felháborodás Kruppék egész tevékenysége miatt, hogy az elkobzás felfüggesztésének még nem jött el az ideje...

Az értelmes Krupp ebbe bele is nyugodott és nem idegeskedett többé. Megértette, hogy csakugyan türelemmel kell lenni.

...Clay kezéből McCloy úr, az Egyesült Államok nyugatnémetországi főbiztosa vette át a stafétabotot. 1950 végén McCloy úgy érezte, hogy eljött Krupp ideje is. Igy aztán, anélkül, hogy jogi megalapozással és eljárási formaságokkal fárasztotta volna magát, 1951 február 8-án szabadonbocsátotta a börtönből Alfred Kruppot és visszaadta neki 650 millió márka értékű „személyi javait.“

Ennél a megdöbbentően arcátlan cselekedetnél tette Alfred Krupp egyértelmű nyilatkozatát: kijelentette, hogy „a Krupp-család szellemében szándékszik folytatni munkáját.“

*

Krupp meg is tartotta a szavát. „A Krupp-család szellemében“ kezdte meg és folytatja munkáját. — Néhány hónappal ezelőtt a Collier's nagy riportot közölt Kruppról. A cikk szembeötlő címe ez volt: „Mire készül Krupp? A német acélkirály felfegyverezte Hitlert. Most ismét munkához lát. Mit jelent ez?“

Csakugyan, mit jelent ez?

A Collier's ezt írja:

„Azt hiszem, ez az ember ma a leghatalmasabb Németországban, sőt egész Nyugat-Európa egyik legerősebb embere. A világ leggazdagabb emberei közé tartozik és nagy port felverő nemzetközi vita központja. Neve, amely a halállal üzött nagybani kereskedelmet jelképezi, lidércnyomásként nehezedett az amerikaiak és európaiak egész nemzedékeire.“

A cikk egyik fejezetének ez a címe: „Energiával táplálják a német hadigépezetet“. A fejezetben ezeket olvashatjuk:

„Alfred Krupp von Bohlen und Halbachot az egész világ egyszerűen csak Kruppnak ismeri. Dédapja Bismarck számára gyártott ágyukat. Apja és anyja, Berta, két világháborúban fegyverezte fel Németországot. Vilmos császár számára tengeralattjárókat csináltak és a „Kövér Berta“ nevű ágyut... Hitler számára „Tigris“ harckocsikat... Az esseni Kruppok: halállal kereskedő dinasztia...“

Alfred Krupp szabadlábra került és visszakapta gyárait, bányáit és üzemeit. Gyors ütemben helyreállította „birodalmát“. Belépett a kiegészült „Drezdai bank“ tanácsába. Itt egy helyre került más háborús bűnösökkel: Flickkel, Lindemannal és Konnenberggel. Gyakorlatilag birtokába került a „Krupp-Kohlenchemie“ részvénytársaság és a „Karito und Klein“ részvénytársaság.

Helyreállította az esseni acélöntödéket, mozdonygyárakat és kohászati üzemeket. A „Reinhausen“ kohászati üzem évente 1.8 millió tonna fémet ad.

Az „ágyukirály“ lázas tevékenysége nem korlátozódott a Krupp-„birodalom“ helyreállítására. Krupp alig három éve van szabadon, de máris a világ minden országába kinyujtotta csápjait.

Pakisztánban Krupp felkutatja a kiaknázatlan vasérclelőhelyeket, hogy acélöntödét építsen. Görögországban nikkelgyártmányokat készítő üzemet, Egyiptomban pedig gátat épít.

A Manchester Guardian közlése szerint „Krupp részvényese lett a brit birodalom kulcsiparágainak“. — Sziriával ipari berendezések szállításáról tárgyalt. Csápjai már Iránba és a Délafrikai Unióba is elérnek.

*

Egy évvel szabadonbocsátása után Alfred Krupp még egy fontos paktumot kötött, hogy megszilárditsa kapcsolatait Amerikával: feleségül vette Vera von Hohenfeld amerikai állampolgárságú bárónőt. Bizonyára nem véletlenül ülte lakodalmát éppen Berchtesgadenben, Hitler egykori rezidenciájában.

...Tevékenykedik a Krupp-„birodalom“. Az amerikai imperialisták, akik megvetették lábukat Nyugat-Németországban, nem is titkolják terveiket. A Collier's azt írja, hogy „Kruppot be akarják vonni az európai fegyverkezési versenybe.“

Ez pedig azt jelenti, hogy Krupp ágyui az agresszív nyugatnémetország vi Wehrmachtot fogják felfegyverezni. A Collier's nem is titkolja, hogy mire kell az amerikaiaknak Krupp. Megírja nyiltan: Krupp segít „felfegyverezni Európát a kommunizmus ellen.“

Ime, ezért tették meg az első és az utolsó lépéseket az egyik német háborús főbűnös, a „halálkonszern“ gazdája, a gyilkos Krupp dinasztia jelenlegi képviselője rehabilitásáért.

Ahogyan az emberi szervezet mélyén rejtőző rákdaganat szüntelenül és titkosan terjedve behálózza gyilkos áttételeivel az eleven szöveteket, olyan észrevétlenül és makacsul szórja szét a Nyugat-Németországban megbúvó Krupp az egész tőkés világban a halálkonszern gyilkos vállalatait.

Karl Liebknecht a német Reichstagban elmondott híres beszédében már az első világháború előtt leleplezte Krupp aljas szerepét az új háború előkészítésében. Liebknecht elmondotta, hogyan provokált Krupp, aki vagy harminc országot látott el fegyverrel, a háborús profitért való hajsza során diplomáciai konfliktusokat, hogyan bérelte fel a miniszterekét és kormányokat, hogy minden áron kirobbanthassa a háborút.

Napjainkban Alfred Krupp az amerikai monopóltőkések segítségével és megbízásából megvalósítja azt az ígéretét, hogy a Krupp-családnak, a gyilkosok rettenetes dinasztiájának „szellemében folytatja munkáját.“

Bányászaink most is meg fogják tenni, amit a haza tőlük elvár

„Mindenekelőtt a nehézipari minisztériumtól, a minisztérium szénbányászati igazgatóságától és annak vezetőitől, a trösztök és bányák vezetőitől, a felső és alsó vezetéstől függ, hogy a szénbányászatban meglévő lehetőségek a terv hiánytalan teljesítésének valóságává váljanak" — írta Gerő Ernő elvtárs, a „Szabad Nép" augusztus 1-i számában. Szénbányászatunk mintegy 300 ezer tonna szénnel adósa a népgazdaságnak. Ebben része van a Pécsi Szénbányászati Trösztnek is. A pécsszabolcsi István-akna 7630 tonna szénnel tartozik. Felkerestük az akna műszaki vezetőit, hogy megtudjuk, hogyan akarják letörleszteni még a tél előtt ezt a tartozást.

Szilas László, igazgató:

Amikor Gerő elvtárs cikkét olvastuk, mi István-aknaiak is találva éreztük magunkat. A bányászok 300 ezer tonna szénnel adósai az országnak. Ennek egy része István-aknán keletkezett.

Adósságunk egyik főforrása az igazolatlanul mulasztók nagy száma. Mi minden erőnkkel azon vagyunk, hogy csökkentsük a notórius bumlizók számát. Ezután, ha valaki ismételten igazolatlanul hiányzik, eltávolítjuk a bányából. A notórius igazolatlanul mulasztók sorsa felől társadalmi bíróság dönt.

Megszervezzük a beteglátogatást is, mert sajnos, az a tapasztalatunk, hogy egyesek alaposabb indok nélkül maradnak távol. Előfordul az is, hogy sokan a betegszabadságot más munkára fordítják.

A műszaki vezetők részére nagyobb hatáskört biztosítunk. Ezután nem a bányamesterek osztják el a munkaerőt a fejtésekbe, hanem a körletvezetők. Azok jobban ismerik saját munkahelyük problémáit és helyesebben tudnak gazdálkodni a munkaerővel. A körletvezetők egyik legfontosabb feladata lesz, hogy újból életrehívják — ahol csak lehet — a melegcsákányváltást. Sajnos, a kezdeti fellángolás után ez kissé ellaposodott. Előfordul még nálunk is, hogy leszálláskor a munka azzal kezdődik, hogy a legtöbben előveszik az ennivalójukat és falatoznak. Ilyen kor rendszerint az egész fejtés mozdulatlan s értékes percek vesznek el. A csapatokban dolgozó párt- és szakszervezeti bizalmiaknak az a feladatuk, hogy felvilágosító munkát végezzenek s megszüntessék az ilyen „kollektív tétlenséget".

A többezer tonnás tartozásunk nagyrészt abból ered, hogy a mi üzemünkben sem tartott lépést az elővájás a fejtésekkel. Mikor már szorított bennünket az idő, engedve a könnyebbik ellenállásnak, az elővájásban dolgozók egyrészét is termelő munkára irányítottuk. Ezen a téren sürgősen rendet akarunk teremteni, de ehhez a minisztérium segítségére is szükség van. Ne csak a produktív szenelésre adjon tervet, hanem az elővájási, fenntartási munkák előrehaladását is mégjobban követelje meg.

Munkánk szervezettebbé tétele mellett rövidesen három nagy szenelővágatot adunk át a termelésnek. Készítettünk a 23-as telepen is egy ereszkeművelésű nagyteljesítményű fejtést. Bízva bányászaink erős akaratában, minden reményünk megvan arra, hogy törleszteni tudjuk az adósságot, teljesíthetjük feladatainkat.

Nagy József, főaknász:

Augusztus 1 óta nagyobb hatáskört kaptak a körletvezetők, így én is. Körletemben Szlavek Antal és Nádai József frontbrigádjai dolgoznak.

Szlavekék fejtése most szép, könnyen tudják teljesíteni a 120 csillés napi előirányzatot. A Nádai fejtésben azonban rosszabbodott a helyzet. Sok a pala. Ezen úgy segítünk, hogy a palás részt megkerüljük. Ismerem Gerő elvtárs cikkét, tudom, hogy ez a mi körletünknek is nagy feladatot szab. Mi sem akarjuk azt, hogy télire fűtetlenek legyenek a szobák, vagy olykor ne szóljanak a rádiók. A csapattal úgy határoztunk, hogy munkafelajánlást teszünk az alkotmány ünnepének tiszteletére. 102 százalékra teljesítjük a tervet. Ez naponta 5 csille szénnel többet jelent, mint amit a terv meghatároz.

Bencze Ferenc (4), frontmester:

A mi csapatunk eddig rendszeresen túlteljesítette a tervét. Gyakran értünk el 140 százalékot is. Most, hogy olvastam Gerő elvtárs cikkét, úgy érzem, még fontosabb a bányamunka mint eddig. A mi csapatunkon is múlik az, hogy lesz-e télire elegendő tüzelő, villany.

A napokban csatlakoztunk a tatabányaiak 600 perces mozgalmához. Ez azt jelenti, hogy a műszak 480 perce alatt 600 percnek megfelelő munkát kell elvégezni. Már az első napok is jó eredményt hoztak, de most, — hogy megnőtt a feladatunk — még inkább megszilárdítjuk az eredményt. Naponta 90 csille szenet kell termelnie csapatunknak. Megfogadtuk, hogy addig nem szállunk ki a bányából, míg ki nem termeljük a 113 csille szenet. 115 csillén alul még nem adtuk.

Eddig is igyekeztem, hogy jó kollektív szellem alakuljon ki a csapatban, de ezután még inkább törekszem erre. Ha csak tehetem, segítek a dolgozók ügyeinek elintézésében is, mert tudom, ez mindig meghozza a gyümölcsét. Amelyik dolgozó látja hogy törődnek vele, az nem akar megválni munkahelyétől. Így járulunk hozzá ahhoz, hogy ne érjen meglepetés senkit a télen.

„Fegyelmezett munkával, jó szervezéssel teljesíthetjük a tervet"

A vasárnapi „Szabad Nép"-ben olvastam Gerő elvtársnak a „Készüljünk fel a télre" című cikkét. Megdöbbenve láttam, hogy bizony a szénbányászat eléggé elmaradt a követelmények mögött, s eddig 300.000 tonnával tartozik az országnak. Nem akarok mentegetőzni, de úgy érzem, mi sem tettünk meg mindent a lemaradás megakadályozása érdekében ezért bennünket, műszaki vezetőket is nagy felelősség terhel. Júliusban a mi üzemünk, a Komlói Szénbányászati Tröszt II-es üzeme is csak 68.3 százalékra teljesítette tervét. De hogy is teljesíthette volna jobban, amikor az én körletem is csak 77.4 százalékos eredménnyel zárta a hónapot. E súlyos lemaradás annál is inkább szégyenletes, mert tervünk reális, fegyelmezett munkával, a munka jó megszervezésével teljesíthető.

Sok nehézséget okoz a munkaerőhiány. De nem szabad ezzel takaróznunk, mert a siránkozásból soha nem lesz tervteljesítés. Cselekednünk kell és örömmel mondhatom, már az első lépéseket meg is tettük. A kamrás rendszerű fejtésről áttértünk a szelet rendszerű művelésre. Ez sokkal előnyösebb: a szélesebbre kiképzett fronthomlok hosszabbéletű, egyenletesebbé tehetjük a termelést s ami a legdöntőbb, emelkedhet a termelékenység. A kamrás rendszerű fejtésben jól ment, ha egy vájár és két csillés egy műszak alatt 24 csillét meg tudott tölteni. Az új eljárással ugyanezek az emberek 28—33 csillét termelnek műszakonként.

Az új művelési eljárás nagy előnyt jelent nemcsak a termelésben, hanem erőkifejtésben és anyagtakarékosságban is. Sokkal kevesebb biztosítási munkára van szükség, kevesebb fát kell felhasználni s ugyanakkor több szenet termelhetünk ki.

De a mi igyekezetünk kevés ahhoz, hogy teljes egészében kijavíthassuk a hibákat. A Komlói Szénbányászati Tröszt vezetőinek is hatékonyabban kellene intézkednie egyes dolgokban. Itt van például a homok kérdése. Köztudomású, hogy a kifejtett üregeket homokkal iszapoljuk. De csak akkor, ha van homokunk. Még mindig nem építtették meg a vasutat a III-as aknától Budafáig. A homokot jelenleg kötélpályán szállítják, ami sok embert foglalkoztat, de a homokellátást még sem tudják biztosítani. Homokhiány miatt nem tudtuk teljesíteni másodikán sem a tervünket. A VI. szinti keresztvágatban lévő pásztát a homokhiány miatt nem telepíthettük.

Gerő elvtárs cikkéből, minden bányász világosan megérthette feladatát. Én, mint körletvezető a műszaki feltételek, az üresscsille, a fa-anyag biztosításával, a munkahelyek jó elő készítésével segítem a több szénért folyó harcot. Ugy határoztunk, hogy az alkotmány ünnepét már nem lemaradással, hanem terven felül termelt szénnel ünnepeljük.

Elmondta:
Gerber György
körletvezető.

Segít az egész megye

Az árvízkárosultak megsegítésére indított gyüjtés most már szervezett formában történik. Az üzemekben ezt a munkát az üzemi bizottságok végzik el. Ki-ki a maga területi bizottságának küldi a jelentést, a jelentések azonban még sok helyen késnek. Az SZMT-től a következő eredményeket kaptuk:

Alapanyagipari Területi Bizottság	**5.366.— forint**
HVDSZ Területi Bizottság	**15.088.— „**
Vasas Területi Bizottság	**16.397.— „**
EDOSZ Területi Bizottság	**18.260.— „**
MEDOSZ Területi Bizottság	**188.000.— „**
Vasút Területi Bizottság	**38.271.— „**
Közalkalmazottak T. Bizottság	**20.250.— „**

Nemcsak az üzemekben, hanem a város területén is megindult a gyüjtés. Zavartalansága érdekében három tagú bizottságok alakultak: az MNDSZ, Vöröskereszt tagokból, aktívákból, és a tanács mellett működő szociálpolitikai bizottság aktíváiból. Mivel már több család ruhaneműt és háztartási cikkeket adott az árvíz károsultaknak, az általános iskolákban gyüjtőállomásokat állítottak fel.

Mohácson

hétfőn láttak munkához, de máris 1.450 forintot, 25 mázsa búzát és 10 mázsa rozsot gyüjtöttek.

A villányi járásban

az első nap kezdeti eredménye: 270 kiló búza, 205 kiló burgonya és 5.431 forint.

A siklósi járásban

4.555 forintot, 200 kiló burgonyát és 700 liter tejet ajánlottak fel a károsultaknak.

Vajszlón

két mázsa burgonyát, négy kiló tojást és 400 forintot gyüjtöttek eddig össze.

Egy a sok százezer közül

Szombaton délelőtt deresedőhaju, kedvesbeszédü ember, Lendvai Ferenc, a Pécs-Baranyai Vadásztársaság fővadászmestere kereste fel szerkesztőségünket.

— Nagy kár érte az országot — mondotta. — Láttam, amikor az izabellaföldi asszonyok sirva vitték apró holmijukat, hogy felkészüljenek az áradásra. Szerencsére nem történt semmi baj. Visszamehettek otthonaikba, nem úgy mint mások, akik talán még most is távol kénytelenek lenni a családi háztól. Azért jöttem, hogy segítsek rajtuk.

— Ezt a száz forintot — teszi az asztalra — a feleségem küldte. Ezt a másik százast még én adom. Juttassák el a károsultaknak...

Egy ember a sok ezer, százezer közül...

300—350 forintot keres naponta Lécz István traktoros

A baranyai gépállomások műszaki dolgozói több hasznos újítást, észszerűsítést mutatnak majd be az országos mezőgazdasági kiállításon. — Ezek egyike a bólyi gépállomás műhelyének alkotása: a korszerű, nagyteljesítményű szalmahordó kocsi.

Az Univerzál-traktorra szerelt, erős lécekből összeállított kocsi a boglya alá csúsztatva egyszerre három szalmaköteget emel fel és visz ki a tábla szélére.

Lécz István, a bólyi gépállomás kiváló dolgozója az előírt 18 holddal szemben naponta 100—110 holdról hordja le az elmés, ügyes szerkezet segítségével a szalmát. Az eredmény: a bólyi gépállomás learatott területének több, mint háromnegyed része fel van már szántva. Lécz István pedig naponta 300—350 forintot keres.

A „Dunántúli Napló" elintézte

Özv. Madi Kovács Eleméné, a liptódi idénybölcsőde vezetője levelet küldött szerkesztőségünknek. Megírta, hogy a bölcsőde dolgozói nem az előírásnak megfelelően kapják fizetésüket. Levelét továbbítottuk a Baranyamegyei Tanács VB egészségügyi osztályára.

Az egészségügyi osztály értesítette a szerkesztőséget, hogy a liptódi bölcsőde dolgozói is ezután az előírásnak megfelelően két részletben kapják havi fizetésüket.

Napvilágra kívánkozik

„Vitéz" Somogyiék és Nagyboldogasszony napja

Kezdetben vala az ige, az ige pedig vitéz Somogyi Istvánnál, vala Bogdásán, és imígyen hangzék:

— Kartársam, tán a bőröm alól vágjam ki azt a háromezer forintot? Vigyék inkább a tehenet, de hogy én ennyit törlesszek? Mióta élek, bizisten nem láttam ennyi pénzt egy rakáson...

Halasi Antal VB-elnök nem mai gyerek — hiába környékezi a 38 holdas nemzetes úr, — kimondja a szentenciát.

— Idehallgasson, hétezer forinttal tartozik az államnak. Én már nem kuncsorgok érte annyit. Vagy kifizeti a háromezer forintos törlesztést, vagy két nap mulva elvisszük a lezálogolt jószágot. Megmondtam — érthet belőle.

Már hogyne értene! Honnan kerítette, honnan sem, de Varga Istvánnal, egy portán élő felebarátjával másnap elküldte a harmine darab százast. — Csak nem adja érte a tehenet? Hanem megállj tanácselnök, nem ismered te még a vitéz Somogyit...!

*

Teli a bogdásai borbélyműhely, Balázs Jóska üzlete zsúfolásig emberekkel. A székben most az öreg Somogyi nyújtózott el, és amíg a borbély a borotvát feni a szíjon, hát ő is megeresztí az adomát...

— Hát most már biztosra vehetitek, augusztus 15-én nagy esemény lesz. Akkora nagy, hogy még...

A minden újságra éhes borbély ráfeledkezik a beszappanozott arcú vendégre:

— Hát tényleg igaz, Pista bácsi?

— Hát miért ne lenne?! A Varga Pista saját fülivel hallotta a rádióban, hogy azt mondja... De ha nem hiszitek, hát itt jön személyesen!

Az ám, jön Varga szomszéd, ehol-e életnagyságban.

— Hát mi az igazság?

Ledöccenti magát a székre:

— Ugy van, ahogy hallották. Augusztus tizenötödikén, Nagyboldogasszony napján megszűnik a beadás!

Nagyobb hitelesség kedvéért hozzáteszi:

— Saját fülemmel hallottam a rádióban: a Szovjetunióban már el is törülték!

Fél óra mulva már tudta az Alvég, déli harangszóra a Felvég. A legeltetési társulat egy kútgémet állított fel a legelőn — szelek szárnyán-e, más úton jutott ki? — mindegy — már ott is azon vitatkoztak.

— Bolondság!

— Kósza hír? Mit lehet tudni?

— Nem zörög ott a haraszt...

...Érlelődik a kulák vetése...

*

Hétfőn reggel jön a hivatalba a tanácselnök — nem idevalósi, otthon töltötte a vasárnapot. — hát nem találkozik sehol egy fogattal. Üresek a dülők, legfeljebb a tejeskocsis igyekszik be Sellyére.

Körülnéz a határban — sehol egy ember. A keresztek háborítatlanul sorakoznak a tarlókon, az egerek, meg a töméntelen veréb nagy vigadására.

Más is vigad ezen, elnök elvtárs!

Tán a cséplőmunkások? Azok nem: ott állnak a termelőszövetkezet szérüjén, dolgavégezetlen. Mert, hogy-hogysem — csak nem indult meg a Szabadságban a cséplés. Tudod elnök elvtárs, nem készültünk fel még eléggé — várjunk egy napot...

De mi az ördögre várjunk?

Dél felé azután megtudja.

— Hát az augusztus tizenötödikére! Tudja ott voltam én is a borbélynál, hát mondja ám az öreg Somogyi, meg a Varga is erősíti — aki tizenötödike után csépel, — annak nem kell beadnia semmit!

*

— Hát ez a helyzet gazdatársak! A saját kárára spekulál, aki húzza-halasztja a hordást. Mert mihelyt elvégezte a gép a termelőszövetkezetnél, — ha üresek a szérük, elviszik más helyre, ahol igyekvőbbek az emberek. Mi meg itt Bogdásán leshetjük, mikor kerül piacra, beadásra az újból. Merthogy első a beadás augusztus 15 előtt, vagy augusztus 15 után — az biztos! Hát, mi a véleményük?

Harminc-negyven gazda jött össze. Dulakszik bennük a kötelességtudás, abajgatja őket az augusztus tizenöt. Kinek higyjenek? A minden hájjal megkent vén Somogyinak, Varga Pistának, vagy Halasinak?

Hát csak hallgatnak.

— Én bizony nem várok a Boldogasszonyra — behordok!

A beteges Bencze Józsi bácsi tette le elsőnek a garast...

*

Hordat már a termelőszövetkezet a gépállomás vontatójával, a Balázs Sándor, a Felső Nagy, Lódiék, Mikola Ferenc — gyarapodnak nőnek az asztagok. A Szabadság tsz udvara végén szaporán nyeli a kévéket a gép — elvégeznek a napokban, — még augusztus 15 előtt...

Hanem furcsa jószág az emberi fej. Hamar belesurran minden, de nehezen hajlanak a jó szóra sokan! A határban még mindig sok tarlón sorakozik behordatlan gabonakereszt, tétlenkednek tib-tábolnak a bogdásaiak, várják az augusztus tizenötöt, a Nagyboldogasszony napját...

A vitézlő Somogyi és a nem vitézlő Varga a markukba nevetnek — bolondot csináltak egy egész faluból. Veszik a szem egértől, galambtól, nevességtől? Nem az övéké veszik, hanem a parasztoké...

Még két hét van augusztus tizenötig. — Addig jöhet egy alapos jégverés, majd elcsépel az, jobban mint a gépállomás, csak győzzék összeszedni... És ha augusztus 15 után mégsem engedik el a beadást?

Majd addigra isten segítségével csak kitalálnak valamit újra... Csak az a kérdés, — módjuk lesz-e rá?

Halasi elvtársékon, a falusi kommunistákon, a becsületes bogdásai gazdákon múlik, hogy a vitézlők minél előbb levitézeljenek...

Előkészületek az Országos Mezőgazdasági Kiállításra

Mint már jelentettük, az Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár szeptember 11—26-ig ismét megnyitja kapuit a budapesti tenyészállatvásártelep 30 kat. holdról 35 kat. holdra kibővített területén. A megrendezésre kerülő kiállítás méreteiben és tartalmában lényegesen felülmúlja a hazánkban eddig megrendezett kiállítások méreteit. Csaknem 7000 négyzetméter alapterületen öt új nagy csarnokot, pavilont építenek. Egyik-másik pavilon alapterülete meghaladja az 1200—1400 négyzetmétert is. Mintegy három kilométer új vízvezetéket fektetnek le, s több, mint 10 ezer négyzetméternyi területet parkosítanak. Megkezdték a háromholdas lovasbemutató pálya gyepesítését is. Ezen a pályán mutatják be több, mint 160 állami gazdaság, 460 tsz és több, mint 600 egyénileg gazdálkodó dolgozó paraszt tenyészállataiból kiválogatott díjnyertes állatokat. Itt kerülnek megrendezésre a látványos és szórakoztató bemutatók. Többek között egy-egy jelenetben korhű jelmezekben, szerszámokkal, harci eszközökkel vonulnak fel, illetve mutatják be a honfoglaláskorabeli magyar harcosokat, Rákóczi Ferenc kuruc lovasait és a néphadsereg huszárait.

Külön érdekessége lesz a bemutatóknak többek között az a részlet is, amikor szintén korhű jelmezekben mutatják be a kocsihajtás történetét az ókori tömörkerekű kocsitól kezdve a debreceni ötös és a hortobágyi hetesfogatig. Izgalmas lovas- és fogatversenyben is gyönyörködhetnek a látogatók. Különböző lovagi tornák, az akkori időknek megfelelő ruhákban, felszerelésekkel.

Nagy érdeklődésre tarthat számot a lovagi torna, a középkori harci játék, lovassolymászat, nemzetközi lovasversenyek és lovas futballmecces is. A kiállítás időtartama alatt a kiállítás szabadtéri színpadán kiváló művészeink és népi tánccsoportjaink is szerepelnek. A kiállítás területén egésznapos oktatójellegű filmelőadások, továbbá növénytermelési gépesítési és állattenyésztési kongresszusok lesznek.

A felsoroltak a kiállításnak csak kis töredéke. Ennek alapján is megállapítható, hogy hazánkban eddig ilyen nagyméretű kiállítás megrendezésére sor nem került. Az ország bármely részéről 50 százalékos vasúti kedvezmény mindenki részére biztosítva van.

A kis Muck története

Szívderítő látványban van része annak, aki beül a Petőfi és Park moziba, hogy megnézze „A kis Muck"-ot, a Hauff meséje nyomán készült színes játékfilmet, — még mielőtt eloltanák a lámpákat, elsötétedne a nézőtér, és peregni kezdenének a képek. Izgalomtól, kíváncsiságtól kipirult arcocskák, feszült várakozástól, mesevágytól csillogó gyerekszemek szegeződnek innen is onnan is a vászonra. Elkezdődik az előadás és a kis pupos Muck, a kisemmizett, kicsúfolt, jószívű kisfiú története színes képekben elevenedik meg, miközben a gyerekekkel zsúfolt a nézőtér, hol visszafojtott lélekzettel, hol felszabadult kacagással él együtt a mesével.

Muckot először öregkorában ismerjük meg. A nyüzsgő keleti mesaváros utcájának gyerekei — egy-két lelketlen kalmár biztatására — csúfolják, üzik, akadályozzák fazekas munkájában. Hogy végre egyszer nyugton hagyják, elkezd a gyerekhadnak mesélni, — elmeséli saját szomorú-vidám történetét. Látjuk, mint kisfiút, akit nyomorúsága miatt nem fogad be semmiféle közösség, sem iskola, sem műhely és aki szülei korai halála után az örökségre lacsapó szívtelen rokonságtól menekülve elindul világgá, hogy megkeresse a mesékből ismert „kereskedőt, aki a boldogságot árulja" — vagyis magát a boldogságot. És lám, a boldogság keresése közben, csetlő-botló vándorútja során, mire is jön rá...?

Kincsekkel teli kastélyba jut a forró Szaharán át. Számtalan macskája társaságában él itt egy öregasszony, aki fogva akarja tartani, macskái ápolására. Muck megszökik és magával viszi a sajátja helyett a macskabarát és embergyűlölő néni papucsát és botját. A papucsról kiderül, hogy csodapapucs. Aki felveszi, gyorsabban száguld a szélnél. Segítségével Muck a szultán szolgálatába kerül, a szultán leggyorsabb futárja lesz, miután versenyfutásban legyőzte elődjét — ő, a kis vézna gyerek, a nagyszerű atlétát. Boldog lesz ettől? Nem. Sőt fájdalommal veszi tudomásul, hogy miatta elkergették az előző futárt. Hiába: a szultán országában ami az egyiket felemeli, az a másikat szükségszerűen a porba sujtja... És védekezni a szultáni kegy ellen, éppúgy nem lehet, mint a kegyvesztés ellen. El kell fogadnia a futári „állást", később a kincstári méltóságot. A méltóság sem boldogítja. Az irigy udvaroncok áskálódnak ellene, el akarják tenni láb alól. Mitől boldog mégis? Mi ad neki igazi örömöt? A segíteni tudás. Vándorbotja — amelyről kiderült, hogy varázsbot — elásott kincshez juttatja. Ez bajba keveri ugyan, de lehetővé teszi ugyanakkor, hogy a szultán egy rabszolganője számára visszavásárolja a szabadságot. És miközben egy újabb varázscsinnyel szamárfülekkel „díszíti fel" az udvari népséget és magát a szószegő, hatalmaskodó szultánt, a hercegkisasszonyt és szeretőjét egymáshoz segíti. A kis Muck megérti: az igazi boldogság embertársaink megsegítése, boldoggá tétele. — Az öreg Muckot pedig meséjéért a gyerekek megszeretik, többé nemcsak, hogy nem csúfolják, de meg is védik.

A Német Demokratikus Köztársaság filmgyártása ajándékozta meg gyerekeinket — és valjuk be: minket is — ezzel a kedves, a keleti mesék színes, káprázatos hangulatát és ugyanakkor az igaz emberség tanítását árasztó filmmel.

***Beleerőszakoltnak**, hamis aktualizálásnak érzünk egy epizódot, amely az eredeti mesében nem is szerepel. A filmben szinte mai értelmű „békeharcossá" válik Muck, mert mint futár megakadályoz egy hadüzenetet. Egy-két a kelleténél talán érzelgősebb beállítás zavarja még a szigorúbban kritikus szemet W. Staudte rendező és a Muckot kitűnően alakító kis Thomas filmjében, melyet minden gyereknek és minden titokban mesét kedvelő felnőttnek (van-e aki nem ilyen?) megnézésre ajánlunk.*

P. L.

Készül a második Pavlov-laboratórium

A Pécsi Orvostudományi Egyetem élettani intézete — amely dr. Lissák Kálmán Kossuth-díjas akadémikus irányításával működik, — a felszabadulás óta csaknem ötszörösére nőtt.

Itt létesült Magyarországon először Pavlov-laboratórium, ahol a nagy szovjet fiziológus elveinek, szemléletének követésével vizsgálják a magasabb idegtevékenységet. Az intézet kutatói máris jelentős eredményeket értek el. Többek között a beteg gyermekek és felnőttek idegtevékenységének vizsgálatával egy lépéssel közelebb hozták az orvostudományt az epilepszia pathó-mechanizmusának megértéséhez. Emellett külön kutatócsoport foglalkozik a belső elválasztású rendszer és az idegrendszer kölcsönhatásainak felderítésével, ismét másik az idegrendszeri gátlás vizsgálatával.

Az eddig elért eredmények továbbfokozását, a kutatómunka kiszélesítését nagyban elősegíti az egyre bővülő intézetben most létesülő második Pavlov laboratórium.

A vizsgálóhelyiségből és a nyolcszorosan szigetelt falu, elektromos vizsgálatokra is alkalmas, úgynevezett „Pavlov-kamrá"-ból álló laboratóriumot az eddigi tapasztalatok hasznosításával építik meg. Nagy gonddal készítik az elektromos szigetelést, mert a klasszikus pavlovi módszernek és a modern technika nyujtotta lehetőségeknek az összekapcsolása az intézetben eddig is igen hasznosnak bizonyult.

Felhasználják az időközben ittjárt szovjet tudósok — mint Voronyin, Kostojanc, Kupalov, Makaricsev professzorok — javaslatait is.

Az elsőnél jóval korszerűbb Pavlov-laboratóriumban például a kutató figyelmét nem köti majd le a sok féle műszer és kapcsoló kezelése. A mintegy tíz-tizenöt féle szerkezet, műszer és a hozzátartozó százötven kapcsoló automatikusan kezelhető: a kutató az asztalnál elhelyezett automata segítségével egy gombnyomással egyszerre három-négy féle műszert kapcsolhat s így teljes figyelmét a vizsgálatra irányíthatja.

Az új laboratóriumban rövidesen megkezdik az intézet munkatársai a belső szerelést. Október elején — a tervek szerint — már mindkét Pavlov-laboratóriumban teljes erővel folyik majd a munka.

Szinnyey Henrietta

SPORT

Kitünő eredményekkel indultak meg a főiskolás világbajnokság versenyei

Szombaton az ünnepélyes szinpompás megnyitó után a Magyarország—Skócia labdarúgómérkőzést játszották le, melyet a magyar csapat 3:0 arányban nyert meg. A megnyitót igen nagy érdeklődés kísérte. Több mint 80.000 néző volt kíváncsi az ünnepségekre.

Vasárnap 11 sportágban folytak a versenyek. Valamennyi sportág versenye iránt nagy volt az érdeklődés. A Margit-szigeten a sportuszodában 3000 néző előtt kezdődtek meg az úszóversenyek. Délelőtt időfutamokra került sor. Délután három számban rendezték meg a döntőket. A 100 méteres férfi gyorsúszásban Nyéki Imre (Magyarország) szerezte meg a világbajnoki címet 58.1-es eredményével. Igen szépen szerepeltek a szovjet versenyzők Kurennoj második, Balagyin pedig harmadik lett. A magyar Dömötör a negyedik helyen végzett, Kádas pedig hatodik.

A 100 méteres férfi pillangóúszásban Tumpek György világcsúcseredménnyel szerezte meg a győzelmet. Tumpek ideje 1:02.3. Ebben a számban a Kínai Népköztársaság versenyzője Vu Csuanju lett a második. A női 100 méteres pillangóúszást Jutta Langenau (NDK) nyerte 1:17.4-es új főiskolai világcsúcseredménnyel, 2. Littomerczky (Magyarország), 3. Temes (Magyarország). A női műugrásban szovjet győzelem született. Ljubja Zsigalova 129.13 ponttal végzett az első helyen. Honfitársa Krutova lett a második. A magyar Szabó Éva a harmadik.

A csepeli sportcsarnokban vasárnap kezdődtek meg a szabadfogású birkózóverseny küzdelmei. Szovjetunió, Románia, Lengyelország, India, Ausztria, Irán, Magyarország versenyzői indultak. A magyar birkózók közül kiemelkedő teljesítményt nyujtott pehelysúlyban Galántai, a könnyűsúlyban Tóth Gyula és a félnehézsúlyban Kovács József. Mindhárman ezideig minden mérkőzésüket megnyerték és súlycsoportjukban a bajnokság legkomolyabb esélyesei. Igen jól szerepelnek a szovjet versenyzők, akik a többi súlycsoportokban sorozatos győzelmeket aratnak.

Röplabdában is elkezdődtek a mérkőzések. Magyarország női csapata fölényes győzelmet aratott Ausztria ellen 3:0 arányban. Szovjetunió ragyogó játékkal ugyancsak 3:0 arányban győzött Csehszlovákia ellen. További eredmények: Lengyelország—Kina 3:0, Románia—Bulgária 3:2. A férfi csapatok délután léptek pályára. Magyarország csapata itt is Ausztriával mérkőzött, az eredmény 3:0 volt javunkra. További eredmények: Bulgária—Libanon 3:0, Lengyelország—Irán 3:0, Szovjetunió—Tunisz 3:0, Románia—Mongólia 3:0, Csehszlovákia—Kina 3:0.

Magyar győzelem született a férfi tőrcsapatok versenyében. Hat ország versenyzői körmérkőzést vívtak. Magyarország a döntőben Lengyelország ellen 9:7 arányban győzött és ezzel megnyerte a főiskolás világcsapatbajnokságot, második Lengyelország, harmadik Egyiptom, negyedik Románia, ötödik Csehszlovákia, hatodik Ausztria.

A János-hegyi körpályán a Német Demokratikus Köztársaság kerékpárosainak győzelmével értek véget az országúti kerékpárosverseny küzdelmei. Az egyéni versenyt Schur (NDK) nyerte, a magyar versenyzők közül Bartusek szerepelt a legjobban, aki negyedik lett. A csapatversenyben a győztes NDK mögött Lengyelország csapata végzett a második helyen, Magyarország csapata a harmadik lett.

Az esti órákban a margitszigeti uszodában két vízilabdamérkőzést játszottak. Szovjetunió csapata fölényesen 7:0 (5:0) arányban győzött Csehszlovákia ellen. Magyarország csapata 6:1 arányban legyőzte a román főiskolásválogatottat.

A sportcsarnok nagytermében 11 ország legjobb főiskolás asztaliteniszezői részvételével kezdődtek meg az asztaliteniszversenyek. A férfiaknál az első nyolc közé a magyar Hámori, Bugonyi, Földi, Somogyi, Árvai és 3 kínai versenyző került. A női egyesben Koczián, Kerekesné, Máthé, Fantusz, Sági mellett egy kínai, angol és egy román versenyző jutott a legjobb nyolc közé.

A labdarúgómérkőzések során az Üllői-úti sporttelepen 15.000 néző előtt Románia válogatottja 8:0 (6:0 arányban győzött Észak-Korea ellen. Diósgyőrött 10.000 néző előtt Csehszlovákia csapata 13:0 (10:0) arányban győzött Belgium ellen.

Meglepetések a megyebajnokságban

A megyebajnokság vasárnapi fordulójában Mohácson született a legnagyobb meglepetés. A lelkesen játszó hazai csapat legyőzte a Mecsekszabolcsi Bányászt. Igen érdekes mérkőzés volt Szászváron, ahol a Szászvári Bányász nagy harcban szerezte meg a két pontot a Komlói Építőktől. Meglepetésnek számít a Szigetvári Kinizsi Hidas elleni győzelme. A Véménd folytatta hazai jó szereplését, czúttal a Pécsi Építők hagyták a két pontot Véménden. Kevesen számították a Pécsújhegyi Bányász vereségére is. A Kinizsi elsősorban óriási lelkesedésének köszönhetí az újhegyi csapat elleni győzelmét. A Pécsi Vasas biztosan győzte le a Pécsi Traktort.

Mohácsi Petőfi—Mecsekszabolcsi Bányász 2:1 (2:0). Mohács, 800 néző, vezette: Budán. Élvezetes, jóiramú mérkőzés, a hazai csapat az első félidőben kitűnően játszott. A második félidőben feljött a Bányászcsapat. Góllövők: Jaglity, Késity II., illetve Veres, Jók: Tankó, Schwáb, Haléna, illetve Mazil, Veres.

Szászvári Bányász—Komlói Építők 4:3 (1:1) Szászvár, vezette: Pazar. A Bányászcsapat jobb hajrájával szerezte meg a győzelmet.

Szigetvári Kinizsi—Hidasi Bányász 3:2 (2:2). Hidas, vezette: Lendval. A szigetvári csapat nagyobb lelkesedésével hozta el a két pontot Hidasról. Jók: a közvetlen védelem, illetve Hartman I. és Kassai.

Véménd—Pécsi Építők 2:1 (1:0). Véménd, vezette: Páldi. Erős küzdelem, a véméndiek jobban kihasználták a helyzeteket.

Pécsi Vasas—Pécsi Traktor 5:0 (1:0). Porcelángyár-pálya, vezette: Frontich. A második félidőben lépésben nyert a Vasas.

Az MTSB atlétikai

társadalmi szövetsége szombaton délután minősítő versenyt rendezett a Lokomotiv-pályán. Az eredmények közül kiemelkedik Horgasnak 200 méteres síkfutásban elért 23.4-es ideje. Jól futott Arató is, aki a 3000 méteres akadályfutásban ért el jó eredményt. A női utánpótlás szempontjából biztató jelenség volt a Haladás nagyszámú fiatal női versenyzőinek indulása. Eredmények, férfi számok, 200 m, ifjúságiak: 1. Horgas (Lokomotiv) 23.4, 2. Fogaras (Dózsa) 25.2, Serdülők: 1. Pakucs (Dózsa) 26.2, 800 m. felnőtt: 1. Lombos (Lokomotiv) 2.02, 2. Baranyai (Lokomotiv) 2:05.8, 3. Schwindl (Lokomotiv) 2.13, Ifjúságiak: 1. Kovács (Dózsa) 2.04, 2. Somorjai (Lokomotiv) 2:05.6, 3. Hollósi (Lokomotiv) 2:13.1. 3000 méter akadály felnőtt: 1. Arató (Ped. Haladás) 9:41.8, 2. Aranyos (Dózsa) 9.58, 3. Tóth (Lokomotiv) 10:42.4, 4. Ricza (Dózsa) 11:00.1. Súly felnőtt: 1. Farkas (Haladás) 11.03, nők: 200 m. ifjúsági: 1. Gajda (Petőfi) 29.4. Serdülők: 1. Gerber (Dózsa) 29.8, 60 m. ifjúsági: 1. Hartauer (Haladás) 9.3, 2. Tomisa (Haladás) 9.4, 3. Máté (Haladás) 9.7. Serdülő: 1. Kovács (Haladás) 9.7, magas ifjúságiak: 1. Stirling (Haladás) 120, 2. Hartauer (Haladás) 115, 3. Máté (Haladás) 110. Serdülők: 1. Pinterics (Haladás) 115, 2. Hamburger (Haladás) 115, 3. Prém-Berényi (Haladás) 115.

A megyei ifjúsági

válogatottak labdarúgótornáján vasárnap Baranya Székesfehérváron Budapest III csapatával mérkőzött. Baranya ifi válogatottja az eddig pontveszteség nélkül álló budapesti csapat ellen igen jó játékot nyujtott és 1:1-es félidő után végeredményben is 1:1 arányú döntetlen eredményt harcolt ki. Megyénk ifjúsági válogatottja igen jól játszott, különösen a védelem tett ki magáért. Góllövők: Horváth, illetve Révész. A budapesti csapatból Várhidi, Kőfalvi és Szélesi, a Baranya megye ifjúsági csapatból Kaminek, Bojár, Révész és Juhász játszott átlagon felül. A Verseny-utcai pályán vasárnap d. u. Tolna m. Budapest II. csapatával játszott. Bánkuti játékvezetése mellett 600 néző előtt került sorra a két csapat találkozója. A budapesti csapat végig kezében tartotta a játék irányítását, és 1:0-ás félidő után végeredményben 6:0 arányban győzte le a gyengén játszó tolnamegyei együttest. Balatonbogláron Somogy megye Fejér megyével játszott, a mérkőzést Somogy megye 7:4 (2:1) arányban nyerte meg.

* Komlói Bányász—Tolnai Vörös Lobogó 4:2. Az összevont területi bajnoki vízilabdamérkőzést a Bányász-csapat biztosan nyerte. A komlóiak győzelmükkel a bajnokság legkomolyabb esélyesévé léptek elő. Góllövők: Juhász II., Lugosi, Márkus II., illetve Eischer 2.

* A Csehszlovákiában portyázó Pécsi Lokomotiv labdarúgó csapata Kassán 12.000 néző előtt játszotta le első mérkőzését a csehszlovák vasutas válogatott ellen. A debreceni játékosokkal megerősített pécsi csapat 1:0-ás félidő után jó játékkal 2:0 arányban győzte le ellenfelét.

* Budapesten most folynak az országos junior ejtőernyősbajnokság küzdelmei. A Magyar Repülőszövetség pécsi MÁV repülő alapszervezetét két versenyző képviseli, Egervári József és Nagy Gyula. A szenior-bajnokságon Karádi Tibor és Talló László indul el a pécsi színekben.

A TOTÓ 12 TALÁLATOS SZELVÉNYE

1.	Miskolc Lok.—Kőbányai Lokomotiv	x	0:0
2.	Győri Lok.—Ceglédi Lokomotiv	2	2:4
3.	Szegedi Lok.—Bp. Lokomotiv	1	4:2
4.	Komáromi Lok.—Soproni Lok.	2	0:4
5.	Komárom m.—Budapest I.	2	0:1
6.	Veszprém m.—Vas m.	2	1:3
7.	Győr-Sopron m.—Zala m.	2	1:2
8.	Csongrád m.—Szolnok m.	1	3:0
9.	Békés m.—Pest m.	2	0:6
10.	Nógrád m.—Borsod m.	2	1:6
11.	Sz. Bőrgyár—Sz. Petőfi	1	4:1
12.	Szomb. Spart.—Sárvár	2	0:1

ÜZEMKÉPTELEN motorkerékpárt 125—250—150 kem. vennék, havi 300—400 forintos részletre. Érdeklődni este 6 óra után. Bércsi László, Pécs, Szilágyi Dezső utca 44.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, beeseréltek. Néprádiót világvevőre alakítok. Hangerősítő, rádió, rezsó, vasalók, töltőtoll javítását vállalja. Horgas rádiós, Pécs, Teréz-u. 1. Telefon: 26-82.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, hívásra házhoz megyek. Telefon: 22-49. Hetényi, Bem-utca 20.

DR. DARVAS ZOLTÁN száj- és fogszakorvos rendelőjét Megye-utca 8. szám alá helyezte át. Új telefonszáma: 40-65.

A Csepel Kerékpár- és Mezőgazdasági Kisgép Nagyker. Vállalat rendezésében augusztus 6-án

mezőgazdasági kisgép kiállítás

nyílik Budapest, VI., Bajcsy Zs.-út 57. sz. alatt. A kiállítás f. év december 31-ig naponta 9—3 között megtekinthető.

Vasárnapi „csendélet" a Széchenyi-téren

Intézkedjenek végre!

Megszokott kép már, hogy szombat délután és vasárnap este a Széchenyi-tér déli oldalán tömegével várnak az autobuszokra a gyárvárosi, meszesi és pécsszabolcsi dolgozók. — Ilyenkor a Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozóinak sokkal nagyobb körültekintéssel és felelősséggel kell végezniök munkájukat. Sajnos, egyes esetekben nem gondolnak erre, mint ez augusztus elsején is megtörtént.

Vasárnap este mintegy kétszázfőnyi tömeg várt a pécsszabolcsi autobuszokra. Kilenc óra tájban érkezett egy kocsi, Sallósi Károly gépkocsivezetővel és Kovács Istvánné kalauzzal. Mint ilyenkor történni szokott, — a tömeg megrohanta a kocsit, gyerekeket sodortak el szüleiktől, lökdösték, taposták egymást. S ami a legfelháborítóbb: félrelökték a gyermekes anyákat, hátraszorították az öregeket, „aki bírta, marta." Mindehhez sem a gépkocsivezetőnek, sem a kalauznőnek egyetlen szava sem volt, sőt azokat torkolták le, akik a gyerekes anyák érdekében szólni merészeltek. Sallósi Károly gépkocsivezető túlharsogott mindenkit valahogy így: „Ne ordítson!" „Ne ordítsanak!" Pedig a kalauznővel együtt jól tudhatta, hogy a síró gyerekekkel, tehetetlenül álló édesanyák „letromfolása" helyett az a feladatuk, hogy előnyben részesítsék őket.

Amikor az autobuszra váró tömeg látta, hogy a Közlekedési Vállalat dolgozói nem tudnak rendet teremteni saját portájukon, még inkább tolakodott.

A következő autobusz kalauznője becsületesen teljesítette kötelességét, ragaszkodott ahhoz, hogy elsősorban a kisgyermekes szülőket engedjék fel. Gyorsan megtelt ez az autobusz is, de a tömeg szemmelláthatólag nem fogyott.

A harmadik autobusznál pedig már botrány tört ki, mert egy felnőttekből álló, fegyelmezetlen társaság félrelökve gyerekeket, anyákat és mindenki mást — elsőnek akart feljutni az autobuszra. Azokat, akik ezt igazságtalannak tartották, — az „összetartó" társaság tagjai veréssel akarták elhallgattatni. Végül a rendőrségnek kellett beavatkoznia. A botrányokozók — minden valószínűség szerint — elnyerték méltó büntetésüket. Ez mindenesetre helyes, de mégsem megnyugtató, mert ha a Közlekedési Vállalat vezetői nem tesznek sürgős intézkedéseket a közlekedés gyorsabb, észszerűbb lebonyolítására, — más alkalommal is előfordulhatnak hasonló esetek.

Van lehetőség és mód arra, hogy a jelenlegi hibákon változtassanak? Van! Hosszú sorban álltak a Sztálin-úton az üres autobuszok, amelyek „üres állás" helyett, hazaszállíthatták volna a pécsszabolcsi útvonal mentén lakó dolgozókat! Arra is van lehetőség, hogy meggátolják a pécsszabolcsi fegyelmezetlen utazóközönség tolakodását, csekély beruházással állítsák fel végre a régen kért terelőkorlátokat! A pécsszabolcsi utazóközönség sokkal nagyobb figyelmességet vár a Pécsi Közlekedési Vállalat dolgozóitól. Az a véleményünk: a jelenlegi kocsiparkkal a most taninál sokkal jobb forgalmat lehet lebonyolítani, csak szív és határozottság kell hozzá!

(HARSÁNYI—KATONÁNÉ)

„Csak annyi megbecsülést dolgozóinknak..."

Bevásárolni mentem a komlói 106-os számú Népboltba. Szobatársam, Krajkó Károly megkért, vigyek neki egy kiló cukrot. A pénzt befizettem, mire a pénztárosnő „aranyos" és „drága" fiatalembernek szólítgatott, pedig már 54 éves vagyok. Ugy látszik a többieknek is tetszett a „kedvessége", mert rajtam nevettek.

Mint aki jól végezte dolgát, átadtam a cukrot Krajkó Károlynak, csakhogy az, nem cukor volt, hanem só. Még jó, hogy megízlelte a csomag tartalmát, mert a kávéba cukor helyett só került volna.

Visszamentem a Népboltba és kötelem, viselkedjenek tisztességesen és cseréljék ki a sót.

Az eset nem egyedülálló. Amikor a pénztárosnő még a 15-ös Népboltban dolgozott, egyízben a panaszkönyvben felhívtam a felsőbb szervek figyelmét, hogy az üzlet szelleme nem megfelelő. Most ugyancsak. Ugy gondolom, hogy nagyobb munkafegyelemre lenne szükség ahhoz, hogy a vásárlók elégedettek legyenek nemcsak a kiszolgálással, hanem a bolt dolgozóinak magatartásával is.

Nagy Dénes
49/1 Építőipari Vállalat dolgozója.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223,8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Magyarnyelvű adás.
19.00: Petőfi Pécsett.
19.05: Hírek.
19.10: Hogyan készülnek üzemeink az alkotmány ünnepére?
19.15: Nagyító alatt. — Az „öntudatos" ember.
19.20: Részletek a Kossuth mozi operafilmjeiből.
19.35: Szerzője ismerős. — A Pécsi Rádió irodalmi fejtőrője. Szerkeszti: Szántó Tibor.
20.00: Műsorzárás.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Bajazzók (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Park: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (5, 7, 9 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Az ezred lánya (6, 8 órakor).
Kossuth (Mohács): Fiúk, lányok, kutyák (6, fél 9 órakor).

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Szabadsági általános iskolában 3-án délután 5—6 óráig Pintér József, a gyárvárosi kirendeltségen 4-én 5—6 óráig Rósinger János és Baracs István tanácstagok fogadóórát tartanak.

HIREK

KEDD, AUGUSZTUS 3

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel: 17-85. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Hermina — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedd estig: kisebb felhőátvonulások eső nélkül. Mérsékelt déli, délnyugati szél. A hőmérséklet tovább emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek kedden reggel: 11—14, délben 27—30 fok között.

„Legyen tanulság ez a villamoskalauzok számára!"

Az utóbbi időben több új kalauz került a Pécsi Közlekedési Vállalathoz. Az új dolgozók munkájuk megkezdése előtt oktatást kapnak, mégis előfordul, hogy nem tartják be a szabályokat.

A szabályzat többek között előírja: ha a villamos két kocsiból áll, induláskor a pótkocsin teljesítő kalauznak kell először jelzést adnia.

Július 28-án a kora délutáni órákban a tűzérlaktanya felé haladó villamos megállt a „Kiskirály" utcánál. Egy öreg néni igyekezett leszállni. A motoroskocsi kalauza, Papp Irén, nem várta meg a pótkocsi kalauznőjének csegetését, s jelzést adott az indulásra. Csak a pótkocsis kalauznő figyelmességén múlott — aki időben lecsöngette a villamost, — hogy nem történt szerencsétlenség.

Nagyobb figyelmességre, körültekintésre van szükség. Legyen tanulság ez a villamoskalauzok számára!

BOJTOR LAJOS
levelező.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 183. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZERDA, 1954 AUGUSZTUS 4

A MAI SZÁMBAN:

Csou En-laj és Fam Van Dong felszólalása Pekingben (2. o.) — Hírek a világ minden tájáról (2. o.) — Technika a népi demokratikus országokban (2. o.) — „Tudom az elvtársak meghallgatnak...“ (3. o.) — Szervezettebb, fegyelmezettebb munka — jobb cséplési eredmény (3. o.) — Megvalósuló kormányprogramm (3. o.) — Este a szigetvári Zalka Máté kultúrházban (4. o.)

Mozgósítsanak pártszervezeteink a tervek teljesítésére!

Mindenütt, — bányán, üzemben, tsz-ben, gépállomáson, — nagy az öröm, ha szóbeli dicséret elismeri, egy-egy zászló jelképezi: szorgalmasan, jól, eredményesen dolgoznak a termelésben. Ilyenkor pártvezetők, egyszerű párttagok is úgy érzik, hogy őket is dicséret érte, részük van a kivívott eredményekben. Joggal osztoznak az elismerésben, mert a pártszervezet munkája, a kommunisták tevékenysége, a pártcsoportok, népnevelők, aktivisták harca, egyszóval a pártmunka — hozzájárult az eredmények eléréséhez. A pártszervezet munkája elengedhetetlen, pótolhatatlan eszköze a termelés fejlesztésének a kultúra, a kereskedelem, a jólét növelésének.

Régóta hangoztatott igazság, hogy a pártmunka próbaköve a termelés. Elsősorban a tervteljesítésen, a minőségi munkán, az önköltség csökkentésén, a begyüjtött gabona mázsáin mérjük a pártszervezetek tevékenységét. A Béke-aknai taggyűlésen sokan azzal kezdték felszólalásukat: „Rosszul dolgoztunk, mert nem emelkedett megfelelően az egy főre eső teljesítmény...“ Pécsújhegyen sokat törődnek a pártdemokrácia, a kollektív vezetés fejlesztésével, a tagsági díj beszedésével, a taggyűlések gondos előkészítésével, de ezzel együtt legtöbbet az önköltség csökkentésével, és az elmúlt negyedévben több, mint egy forinttal csökkent egy tonna szén mosásának költsége. Ez a kommunisták mércéje s a pártkongresszus óta ez a mérce igen magasra tolódott a megnövekedett feladatok révén. Hozzá kell fejlődnie a pártmunkának is és éppen ezért állandóan javítani kell a pártszervezetek munkáját. Közelebb a termeléshez!

Üzemi bizottságoknál, pártszervezeteknél csak az utóbbi hónapokban vált ismertté a pártaktíva fogalma, s ez egy lépés afelé, hogy jobb legyen a pártmunka, közelebb kerüljön a termeléshez. A pártaktíva a legtevékenyebb kommunistákból tevődik össze, akik a bánya, vagy üzem minden területén dolgoznak. A Pécsújhegyi Erőmű pártvezetősége rendszeresen egybehív pártaktíva-értekezletet. A legutóbb az önköltségcsökkentés feladatait tárgyalták, ehhez adtak segítséget. A vita azért lehetett magas színvonalú, termékeny, mert gondosan előkészítették: bizottságot hoztak létre, amely tanulmányozta, milyen intézkedéseket lehet tenni s ezeket határozati javaslatba is foglalták. A pártaktíva-értekezlet tanácskozó szerv, a legfontosabb párt- és kormányhatározatokból adódó helyi feladatok érdemleges megvitatására ül össze s végrehajtására hoz intézkedéseket. A hirdi kenderfonóban a pártaktíva-értekezlet után forradalmi állott be a munkában: takarékoskodnak az import anyagokkal, megjavult a szakszervezet munkája.

Falun rövidesen taggyűlésekre kerül sor, ahol megtárgyalják a cséplés, tarlóhántás munkái megggyorsításának feladatait. Nem árt hangsúlyozni: tettekre mozgósító taggyűléseket! Az aratás-cséplés megindulása előtt taggyűlést hívott egybe a borjádi tsz pártszervezete. Szó került itt mindenről, csak éppen arról nem, hogyan készüljenek fel a betakarításra. Pedig a taggyűlés az alapszervezet legfelsőbb vezetőszerve, mely harcba hívja a kommunistákat a nehézségek leküzdésére, a pártonkívüliek tömege is a taggyűléstől vár útmutatást. De azt a taggyűlést, amely nem indítja harcba a kommunistákat, a tarlóhántás, cséplés sikeréért, amely nem ösztönzi a kommunistákat arra, hogy e munkák legjobb agitátorai legyenek, amely nem vitatja meg a tanács és a tömegszervezetek feladatait, — azt nem lehet harci tanácskozásnak nevezni és önmaguk zárják el a pártszervezetet attól, hogy hatékony segítséget nyujt sanak a gazdasági munkákban és egyúttal a pártonkívüliek tömegétől.

De nemcsak erről van szó. Ha a pártszervezeteknél a népnevelőmunka iránt érdeklődik valaki, legtöbbször azt felelik: „Beosztottuk a népnevelőket, rendszeresen beszélgetnek a dolgozókkal.“ S csak nagy ritkán beszélnek arról, hogy a népnevelők érvei nyomán takarékoskodnak az anyaggal, javítják a minőséget, nő a begyüjtött gabona mennyisége, ilyen és ilyen eredményeket értünk el. Holott ezt kell elérni a népnevelők munkájával. A baj ott van, hogy a népnevelő-értekezletek színvonala — bár az utóbbi időben sokat javult, — nem kielégítő. A Kokszművek népnevelői joggal bírálták a pártvezetőséget, amiért nem ismerik eléggé a termelési eredményeket, a fogyatékosságokat, nem kapnak érveket s csak úgy általában beszélgetnek a dolgozókkal. Ennek egyenes következménye az egyoldalúság, amikor a népnevelő szava hatás nélkül marad, nem készteti gondolkozásra a dolgozókat s nem alakul ki köztük a szó legszorosabb értelmében vett beszélgetés. A Központi Vezetőség februári határozata pedig erre különösképpen felhívja a pártszervezetek figyelmét: a népnevelő vigye el a dolgozókhoz a párt politikáját és egyúttal ismerje meg azok véleményét országunk életéről.

De még ez sem minden. Nemrégiben arról érdeklődtünk a bőrgyár pártbizottságánál, milyen pártmegbizatásokat adnak a pártszervezetek, pártcsoportok a kommunistáknak. Kiderült, hogy igen sokat foglalkoznak a tagjelöltfelvétellel s egyéb „belső“ dolgokkal, de annál kevesebbet a termeléssel. A 73/7 Segédipari Vállalat pártcsoportjainak értekezletén alig beszélnek a termelésről, az anyagtakarékosságról, a minőségi munkáról. Az a vezetőség, pártcsoport, amely most nem segíti hatványozottabban a termelést, „bevonja a vitorlákat“, amikor ki kell bontani minden tartalékvitorlát.

Mi hát a követendő módszer? István-aknán az egyik külszíni fejtésben laza volt a munkafegyelem. A pártvezetőség megbízta Haludtka János elvtársat, hogy teremtsen rendet a fejtésben. Eredmény: jobban kihasználják a munkaidőt, javul a termelés. Ugyanitt Fucur László azt a feladatot kapta, hogy gondoskodjék a csúszda és a fa előkészítéséről s ezt a feladatát lelkiismeretesen ellátja — a termelő munka előnyér Sok pártszervezet műszaki dolgozókból, kiváló szakmunkásokból álló brigádot alakított, amelynek az a feladata, hogy keresse, kutassa az önköltségcsökkentés, munkatermelékenység megjavítására irányuló mód szereket s ezekre tegyen javaslatot a pártszervezetnek. Falun néhány helyen élenjáró dolgozó parasztokból a pártszervezet köré tömörülő pártonkívüli aktívát szerveztek s ezzel közelebb kerültek az élethez, a dolgozók kívánságaihoz, igényeihez.

Pártunk III. kongresszusa megszabta a feladatokat, megjelölte az utat. A pártmunka megjavítása, hatékonysága a legfőbb eszköz, hogy sikeresen megvalósítsuk a népjólét tervét, gazdagodjék, erősödjék hazánk.

Megnyilt Pécs nyolcadik bölcsődéje

Pécs új bányászlakónegyedében, Meszesen hétfőn reggel megkezdte működését az új bölcsőde. Ezzel együtt a város területén ma már 8 bölcsőde működik.

A tizenkét helyiségből álló korszerű intézmény 44 gyermek befogadására alkalmas. A minden igényt kielégítő foglalkoztató-, főző-, mosdóhelyiségek mellett elkülönítő terem is van a beteggyanus kicsinyek számára, sok szép játékszer várja a bányászgyermekeket, akik szép időben a bölcsőde mögötti terraszokon napozhatnak.

A tervek szerint jövőre újabb két bölcsőde nyitja meg kapuját Pécsett, az egyik a bányászlakta vidék közelében: Gyárvároson.

Fejezzük be ezen a héten a behordást!

A Megyei Tanács Mezőgazdasági Osztálya jelenti:

Megyénkben az aratási munkákat lényegében befejeztük. A zab aratási, tarlóhántási, másodvetési, behordási munkákat értékelve az összesitett versenyben a járások között a következő a sorrend:

		Elnök:	Oszt. vez.	Főagronómus:
1. Siklósi járás	381.9	Hernádi László,	Hőgye Dezső,	Keresztes Ferenc
2. Mohácsi járás	352.7	Takács József	Balogh István,	Fortily Antal
3. Villányi járás	344.2	Rajnai István,	Hegedüs Vince,	Murányi Ödön
4. Pécsi járás	339.6	G. Nagy Zsigmond.	Beneze János,	Zágoni Kálmán
5. Pécsváradi járás	323.1	Sziebert József,	Preisinger Károly,	Sterba Frigyes
6. Sellyei járás	298.1	Földvári János,	Márton Lajos,	Nagy Jenő
7. Szigetvári járás	256.7	Pekarek Géza,	Méhész József,	Sebestyén Gyula
8. Sásdi járás	248.5	Vadon Antal,	Szeghalmi József,	Szilvási Imre

A sorrend megállapításánál minden százalékot egy pontnak vettünk, azonkívül a másodvetési tervnél ahány százalékkal a járás túlteljesítette a tervét, annyi plusz pontot írtunk a javára.

Megyénk a tarlóhántási munkánkkal súlyosan lemaradt. Még a legjobban teljesítő mohácsi járásban is csak 70.9 százalékban van elvégezve, míg a többi járásban ennél is súlyosabb a lemaradás. Második a siklósi járás 58.8, harmadik a villányi járás 51.6, negyedik a pécsi járás 46.7, ötödik a pécsváradi járás 40.1, hatodik a sellyei járás 36.2, hetedik a szigetvári járás 26.2, nyolcadik a sásdi járás 20 százalékos teljesítésével.

Gyorsítani kell az egész megye területén a behordást is. Ezen a héten a megye minden községében, termelőszövetkezetében a behordást be kell fejezni.

A behordásban első a pécsi járás 87.9, második a mohácsi járás 79, harmadik a siklósi járás 73.5, negyedik a pécsváradi 64.4, ötödik a sellyei járás 53.9, hatodik a villányi járás 53.6, hetedik a sásdi 47.2, nyolcadik a szigetvári járás 46.2 százalékkal.

A tarlóhántás lemaradásának egyik oka gépállomásainknak nem kielégítő munkájában rejlik. A számok is igazolják, például a mohácsi járás, amely első a tarlóhántási munkákban, a területén működő bolyi és palotabozsoki gépállomások szintén elsők a gépállomások versenyében. Ezzel szemben a tarlóhántásban legjobban elmaradt a sellyei, sásdi, szigetvári járások területén működő gépállomások teljesítménye is a legrosszabbak közé tartozik. A tarlóhántási munkákban a gépállomások között a következő a sorrend:

	százalék	igazg.	vez. agr.	főgépész
1. Palotabozsok	83	Pálkuti Keresztély,	Horváth József,	Zöldág Sándor
2. Bóly	78.5	Varga István,	Gyenis Jenő,	Mang Béla
3. Pécsvárad	62.1	Fuller Ferenc,	Leikes Ede,	Szabó József

4. Villány 44.3, 5. Ujpetre 40, 6. Harkány 36, 7. Mágocs 35, 8. Ócsárd 24.8, 9. Szigetvár 19.8, 10. Mohács 19.7, 11. Szentlőrinc 17.4, 12. Kozármisleny 16.6, 13. Szentlászló 13.4

	százalék	igazg.	vez. agr.	főgépész
14. Vajszló	13.2	Molnár István,	Porgányi Gyula,	Szigetvári Illés
15. Sásd	11	Marton István	Fenyvesi Károly,	
16. Kétújfalu	5.6	Kustra Pál	Prókai István,	Hirt Zsigmond.

A nyári mezőgazdasági munkákban a legjobb eredményt az alábbi termelőszövetkezetek érték el: bári Uj Elet, nagynyárádi Kossuth, zóki Villám, dinnyeberki Táncsics, magyarmecskei Béke, markóci Tavasz, siklósnagyfalusi Uj Elet, alsószentmártoni Uj Alkotmány, erzsébeti Béke, fazekasbodai Uj Remény.

A legjobb községek: Somberek, Szajk, Téseny, Tengeri, Felsőszentmárton, Sósvertike, Hirics, Máriagyűd.

A borjádi Egyetértés termelőszövetkezetben osztják a gabonaelőleget, prémiumot

A borjádi Egyetértés termelőszövetkezet jól megmunkált talajába keresztsorosan vetett ősziárpa szépen fizetett: tizenkét mázsa a holdankénti átlagtermés.

A legjobb falubeli egyénileg gazdálkodó eredményét két-három mázsával felülmúló termés jelentősen gazdagítja a csoportot. Egy munkaegységre az eredetileg tervezett másfél kiló helyett egy kiló hetvenöt deka árpát osztanak az ősszel. A járandóságok és prémiumok után fennmaradó mennyiségből pedig sertéseket hízlalnak újkukoricáig, amiből legalább 80—90 ezer forint jövedelmet várnak.

A termelőszövetkezet két növénytermelő brigádjának szorgalmas tagjai is megkapják munkájuk gyümölcsét. Amellett, hogy minden tagnak osztanak előlegként eddig elért munkaegységeire egy és fél kiló új árpát, ők még a héten megkapják a nekik járó prémiumot. A legjobbak, akik az aratásban is derekas részt vállaltak, mint Wéber György fogatos, több, mint két mázsa árpát kapnak jutalmul.

SZH

Nyolc porozógép segítségével védekeznek a burgonyabogár ellen

A Szederkényi Növényvédelmi Állomás nyolc motoros permetező- és porozógépével veszi fel a harcot a baranyai földeken a növényi kártevők ellen.

Az egyénként húsz ember napi munkáját elvégző korszerű gépekkel eddig 20 ezer fát és 120 hold lucerna és lóhereföldet poroztak be. Munkájuk egyedül lucernából holdanként 180—200 kiló termést mentett meg.

Jelenleg mind a nyolc gép a burgonyabogár elleni védekezést szolgálja. A községi kutatószolgálatok jelentései alapján a veszélyeztetett területen azonnal munkába állnak.

474 kilométer után...

Már csak egyet-kettőt mozdul a csuklókar és elhaló szusszanással megáll a vonat. A 328.674-es mozdony „fedélzetéről“ három szenesarcu, mosolygós férfi integet a Pécsi Fűtőház dolgozói felé. Kedd reggel van, hét óra 26 perc, amikor megérkeznek a nagy útról.

Kocsis István a mozdony vezetője. Középtermetű, markánsvonásu. A nagy gyakorlattal rendelkező szakember biztonsága és nyugalma sugárzik zöldesszürke, éles szeméből. Már 17 éve vezeti a mozdonyokat, a tüzes vasparipákon bejárta az egész országot. Ismerősök neki hazánk gyönyörű tájai.

— Az éjjel Pestről jöttünk, Józsefvárosból, — beszéli, — ahová előző éjszaka mentünk. Idefelé késtünk valami 18 percet, de felfelé egy jó órával előbb érkeztünk be. — Nem volt vonatkereszteződés, na meg siettünk is, mert élelmiszert szállítottunk a fővárosba.

A gyorsáru gyüjtő-vonat többek között öt kocsi tejet, három kocsi élőállatot, rengeteg zöldségfélét és gyümölcsöt vitt Budapest dolgozóinak.

Már jó néhány perce, hogy beérkezett a Fűtőház területére a széntorony mellé a mozdony, de három gazdája még nem hagyja cserben.

— Mielőtt pihenésre térnénk, előbb szénnel és vízzel kiszereljük — mondja Szalontai József előfűtő — és „kompletten“ adjuk át a váltótársaknak. Es így van rendjén nálunk.

— Hogy mit jelent nálunk a komplett? — folytatja beosztottja Vida Ferenc. — Hát azt, hogy megtisztítjuk megérkezés után a tűzcsöveket, — karbantartjuk a gépet. No meg szénnel látják el a következő útra. Mert hát ez a legfontosabb, — a szén, amivel dolgozunk.

És tegyük hozzá, jól dolgoznak vele. Takarékosan. Észszerűen. Nem egy szer hallották, de amúgy is tudják, hogy az ország második kenyere a szén, — a fekete gyémánt.

Kocsis elvtárs már hozza is könyvecskéjét. Egy kis számolás és meg van az eredmény:

— Előírás alapján 11.28 tonna szén szerepel erre az útra. Felhasználtunk 10.40 tonnát, tehát 8.8 mázsa a megtakarítás népgazdaságunknak.

És előny, több fizetés azoknak, akik megtakarították, hogy mennél több szén jusson a télre családokhoz a háztartásokba. Sőt még annál is több; — ha figyelembe vesszük, hogy szénbányáink 300 ezer tonnával adósak az államnak. A 328.624-es mozdony vezetője és fűtői megértik ezt, — és ennek szellemében végzik munkájukat. Nagy az egyetértés köztük. Ez érthető is, hiszen már négy éve együtt dolgoznak, kivéve Vida elvtársat, aki egy hónapja került hozzájuk.

— Ujabb jó eredményeink eléréséhez azonban ő is hozzájárult, — mondja Kocsis elvtárs. — Ezek közt a legjelentősebb amit a széntakarékosság terén sikerült elérnünk. Egylapátos módszer alapján tüzelünk. Azután, hogy a kazán minél vízkőmentesebb legyen, az itteni kemény vizeket ammóniás szódával lágyitjuk. Igy 14.000 kilométer az átlagos futás mosástól-mosásig a régi 2—3.000 kilométerrel szemben. Szóval van bőven eredmény ezen a téren.

Ilyen például az is, hogy csurgató berendezést szerkesztettek, amelyen a szódázás által kivált anyagok eltávolodnak és nem rakodnak le a kazán falára.

További ötletekkel, újításokkal, még nagyobb igyekezettel egyre több megtakarítást érnek el vasutasaink egyik legfontosabb kincsünkből — a szénből. A közelgő vasutas nap is további lendületet ad munkájuknak. Kocsis, Szalontai, és Vida elvtársak a jólvégzett munka felett érzett örömmel és jókedvvel és további becsületes helytállással fogják megünnepelni ezt a napot. — Igy lesz a vasutasnap egész népünk vidám ünnepévé.

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

Csou En-laj és Fam Van Dong felszólalása Pekingben

Peking (Uj Kína): Csou En-laj miniszterelnök és külügyminiszter hétfőn vacsorát adott Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese és ideiglenes külügyminisztere tiszteletére.

Csou En-laj pohárköszöntőjében a kínai központi népi kormány és a Kínai Népköztársaság népe nevében szívből üdvözölte Fam Van Dongot és a kíséretében lévő kormánytisztviselőket. Meleg üdvözletét és nagyrabecsülését tolmácsolta általuk a hős vietnami népnek, amely nagy győzelmet aratott a nemzeti függetlenségéért és szabadságáért vívott küzdelemben.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttsége — mondotta Csou En-laj, — kormánya következetes békepolitikájának megfelelően, fontos szerepet játszott a genfi értekezleten az indokinai béke helyreállítására irányuló törekvésekben. Sikerült elérni az egész világ által hőn óhajtott indokinai fegyverszünetet és a kérdés politikai szempontjai tekintetében is elvi megállapodás jött létre. Hatalmas győzelme ez az indokinai népnek és az egész világ minden békeszerető népének.

Ez a győzelem megmutatta, hogy a nemzetközi vitákat békés tárgyalás útján lehet rendezni.

Az amerikai háborús tömb azonban nem akar belenyugodni az „erő politikájának" vereségébe. Az amerikaiak szavai és tettei a genfi értekezlet alatt és után, azt mutatják, hogy fenn akarják tartani és fel akarják szítani a feszültséget Ázsiában. Fokozott mértékben fel akarják használni a Csang Kai-sek-banda Tajvanra szorult maradványait és Tajvant Kína elleni agresszió katonai ugródeszkájává akarják változtatni.

A kínai és a vietnami népet szoros történelmi és földrajzi kapcsolatok fűzik egymáshoz — folytatta a kínai miniszterelnök. — A kínai nép mindig rokonszenvvel és érdeklődéssel kísérte a vietnami nép igazságos harcát. Bizonyosra veszem, hogy a vietnami nép nagy sikereket ér majd el a béke helyreállításában, a háborús sebek begyógyításában és népgazdasága újjáépítésében. Ebben a nagy munkában számíthat a kínai nép meleg együttérzésére és tevékeny támogatására.

Fam Van Dong válaszában megköszönte a meleg fogadtatást és a vietnami nép nevében szívből jövő háláját fejezte ki a kínai népnek, a kínai kormánynak és a Kínai Kommunista Pártnak a vietnami nép iránt nemzeti függetlenségéért vívott harca folyamán tanusított rokonszenvéért és támogatásáért.

„Az a tény, hogy a vietnami nép ellenállási háborújának hosszú nyolc esztendeje után diadalt aratott és a béke legyőzte a háborút, elválaszthatatlan a kínai nép rokonszenvétől és támogatásától — hangsúlyozta Fam Van Dong.

Meggyőződésünk, hogy Vietnam és Kína népeinek barátsága olyan nagy lesz, mint a hegyek, és olyan mély, mint a tenger" — mondotta végezetül Fam Van Dong.

*

Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese és ideiglenes külügyminisztere hétfőn délután meglátogatta Csu Tet, Liu Sao-csit és Li Csi Snet, a kínai központi kormány alelnökeit, valamint Csou En-laj miniszterelnököt, a népi közigazgatási tanács elnökét.

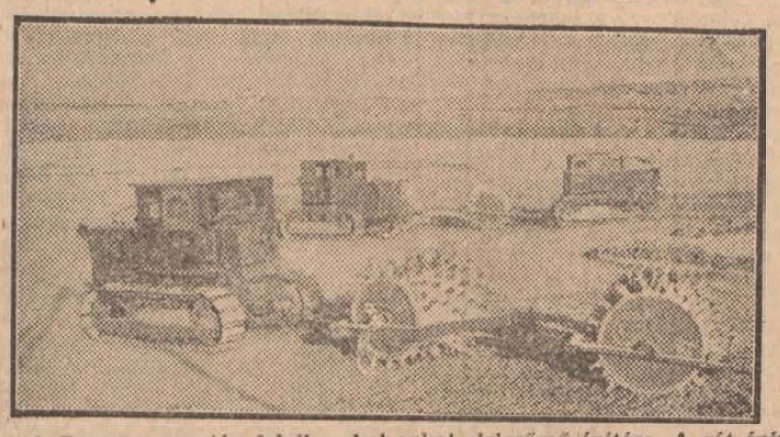
Az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítás



Moszkvában augusztus 1-én megnyílt az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítás. A kiállítás területe több, mint 200 hektár, ahol 76 pavilon épült. Ezek a pavilonok a szövetségi köztársaságok mezőgazdaságának különböző ágaiban elért eredményeket ábrázolják. A kiállítási termekben, telepeken, fényképeket, rajzokat, táblázatokat állítanak ki, amelyek a szovjet kolhozok, gépállomások, szovhozok, tudományos agronómiai és zootechnikai intézmények eredményeit mutatják be. A kiállítás területén üzleteket, éttermeket, kávézókat, stb. is építettek. Az épületek száma meghaladja a 300-at.

A képen: A baromfikeltető és tenyésztőállomáson. Kiscsirkék kiválogatása a keltetőgépből.

Épül a kahovkai vizierőmű



A Dnyeper mentén folyik a kahovkai vizierőmű építése. A gát építésének befejezése után mintegy 200 kilométer hosszú és 12—20 kilométer széles mesterséges víztárolót létesítenek. Hatalmas munka folyik a jövendő „Kahovkai tenger" vidékén.

A képen: A leendő tenger fenekének készítése.

Kedden reggel három szovjet repülőgép kezdte meg a kolorádóbogár elleni védekezést Veszprém megyében

Veszprém megye járásaiban, községeiben a kolorádóbogár ugyan még nem tett említésreméltó nagyobb kárt, de megelőzésére hétfőn három szovjet repülőgép érkezett Vas megyéből, ahol már végzett munkájával. Kedden még alig hajnalodott, amikor szélcsendes időben felszálltak a gépek.

Veszprém megyében 7500—8000 holdra tehető az a burgonyaterület, amelyet nyolc-tíz nap alatt beporoznak a gépek.

Hírek a világ minden tájáról

KOPENHÁGA

A dán külügyminisztériumhoz közelálló körökben kijelentették, hogy Dánia, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia között titkos egyezmény jött létre amerikai és brit légierők dán katonai támaszpontokon történő állomásozásáról, s az egyezmény már életbe is lépett.

PEKING

Fam Van Dong, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese és ideiglenes külügyminisztere a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának meghívására hétfőn délután repülőgépen Pekingbe érkezett.

Fam Van Dong fogadására több, mint ezerötszázan jelentek meg a repülőtéren, köztük Csou En-laj miniszterelnök.

PÁRIZS

Abdullah Jafi libanoni miniszterelnök nyilatkozott a Roze el Jusszef című egyiptomi lapnak. A libanoni miniszterelnök e nyilatkozatában kijelentette: „Az arab kormányok és népek visszautasításának mindennemű részvételt a török-pakisztáni paktumban. Ha résztvennének ebben a blokkban, az egyértelmű lenne az amerikai politikához való igazodással."

WASHINGTON

Az FBI közölte, hogy a Colorado-állambeli Denverben letartóztatták az Egyesült Államok Kommunista Pártjának négy helyi vezetőjét. A Smith-törvény alapján emeltek vádat ellenük, azon a címen, hogy „az Egyesült Államok kormányának erőszakos megdöntésére buzdítottak, illetve előmozdították az erre irányuló kísérletet." A Kommunista Párt négy funkcionáriusának óvadékát százezer dollárban állapították meg.

ANKARA

Törökországban hőhullám van. — Ankarában vasárnap negyven fokot mértek árnyékban.

UJ DELHI

A Press Trust of India jelentette, hogy hétfőn délelőtt Portugál-Goa indiai lakossága felszabadította Selvasa falut, a nagarhaveli település közigazgatási székhelyét.

LONDON

A Reuter jelenti, hogy a kiáradt Brahmaputra és mellékfolyói Kelet-Pakisztánban is hatalmas területeket öntöttek el. Az árvíz Dakkát, a keletpakisztáni tartomány több, mint négyszázezer lakosú fővárosát fenyegeti. A város egyes mélyebben fekvő területei máris víz alatt állnak. A juta- és rizsföldek nagy kárt szenvedtek.

LONDON

A Manchester Guardian maróhangú cikkben kommentálja Li Szin Mannak, az amerikai kongresszus két házának együttes ülésén múlt héten elmondott beszédét. A lap hangoztatja: Li Szin Man kardcsörtetésével hasznos szolgálatot tett, mert felnyitotta az emberek szemét.

WASHINGTON

Svájc washingtoni követsége közzétette a svájci szövetségi tanács nyilatkozatát az Egyesült Államokkal támadt óra-konfliktus ügyében. — (Eisenhower elnök ugyanis úgy döntött, hogy ötven százalékkal növelik a svájci órákra kivetett vámot.)

A nyilatkozat a többi között hangoztatja: „a svájci szövetségi tanács sajnálattal és mély aggodalommal értesült az Egyesült Államok kormányának döntéséről. Ez a döntés komoly csapást mért nemcsak az Egyesült Államok és Svájc között fennálló kapcsolatokra, hanem a kereskedelmi szabadság alapvető elvére is. Ez a határozat ténylegesen az amerikai kereskedelmi politika új irányvonalát dokumentálja."

PÁRIZS

A Le Monde kairoi különtudósítója közli azt a nyilatkozatot, amelyet Nasszer, egyiptomi miniszterelnök adott lapja számára. Ebben a többi között a következőket mondja:

Véleményem szerint egy az arab országok között létrehozandó kollektív biztonsági paktum lenne a legjobb módja annak, hogy Egyiptom résztvegyen a Közel-Kelet védelmének megszervezésében. Ez szolgálná a legjobban az arab világ biztonságát.

NEUSTADT

A hét végén rendezték Neustadt an der Weinstrasseban a légi fegyvernem fasiszta találkozóját. A szónokként bejelentett Kesselring náci tábornagy a lakosság erős tiltakozása miatt nem mert résztvenni ezen a találkozón.

Az Egyesült Államokban minden kommunistára esik egy „szimatoló"

Newyork: Az amerikai szenátus jogügyi bizottsága a közeljövőben hoz határozatot az Eisenhower-kormánynak a polgári szabadságjogok csorbítására és a szakszervezetek szétzúzására vonatkozó javaslataival kapcsolatban. William Langer, a bizottság elnöke kijelentette, hogy a telefonbeszélgetések lehallgatására a kormánynak lényegében nincs szüksége. Állítását igen meglepő és egyben az amerikai állapotokat leleplező indokkal támasztotta alá.

Az FBI szerint — mondotta, — az Egyesült Államokban 25 ezer kommunista él. Az FBI tízezer embere jár a kommunisták sarkában. Rajtuk kívül ugyanezt teszik a McCarthy-, a Jenner- és a Velde-féle bizottságok megbízottai is. Ha ezeknek az embereknek a számát összeadjuk, kitűnik, hogy mintegy 25 ezer ember üldöz másik huszonötezret.

„Egy kommunista, egy szimatoló," — íme így fest az amerikai egyéni szabadság, még egy amerikai köztársasági párti szenátor önkéntelen beismerésében is.

Technika a népi demokratikus országokban

Uj iparcikkek

A Kínai Népköztársaságban egyre újabb és újabb iparcikkek gyártását vezetik be. Számos gépgyárat helyeztek üzembe, ahol olyan cikkek készülnek, amelyeket régebben külföldről hoztak be. Már működnek az első kínai hidrogenerátorok, mozdonyok, nagyméretű fémforgácsoló szerszámgépek. Számos tömegcikket készítő gyár is megkezdte működését. Igy például Sanghajban görgős- és golyóscsapágy-gyár dolgozik.

Félvezetők rádiólámpák helyett

Az utóbbi időben igen sok csehszlovák fizikai laboratórium foglalkozott a félvezetők elektromos tulajdonságainak tanulmányozásával. — Mint ismeretes, a félvezetők olyan anyagok, amelyek sokkal nagyobb ellenállást tanusítanak az elektromos áramlással szemben, mint a vezetők, de aránylag jóval kisebbet, mint a szigetelőanyagok. A kutatómunkák bebizonyították, hogy egyes félvezetők — a Mengyelejev-féle periodikus rendszer IV. csoportjába tartozó elemek — az elektromos áramot egyenirányító tulajdonsággal rendelkeznek.

A Csehszlovák Tudományos Akadémia technikai fizikai intézetében dolgozó tudományos munkatársaknak sikerült olyan félvezetőket előállítaniok, amelyek számos esetben helyettesíthetik az egyenirányítókat, elektronlámpákat, és villamos reléket.

A félvezetők az első rádió kristály defektoraihoz hasonlóan működnek. A félvezetők célszerűen alkalmazhatók telefonállomások kapcsolóberendezéseinél, számológépeknél és egyéb gyengeáramu gépeknél. Egyes készülékekben a félvezetők az elektronlámpákat is helyettesíthetik. Igy például a televiziós vevőkészülékben valamennyi lámpa helyett használható félvezető, kivéve a fő képlámpákat.

Rádió a gépállomáson

A traktorosbrigádok a szántóföldi munkák idején gyakran elég távol tartózkodnak a gépállomástól, és ezért sok nehézséget okoz az, hogy állandó kapcsolatot tartsanak fenn a brigádvezetők és az ügyeletes diszpécser között. Ezért a Német Demokratikus Köztársaság egyes gépállomásain 1953-ban hordozható adó- és vevőrádiókészülékeket helyeztek üzembe. Az idén ezeknek a rádióállomásoknak a hálózata tovább bővül.

A nitrachin

A földi mogyoró nemcsak közismert élelmiszer, hanem kiváló nyers anyag olaj, glicerin és sok más fehérje- és zsírtartalmu termék előállításához. Az északkínai mezőgazdasági tudományos kutatóintézet munkatársai igen sokat foglalkoztak a növény terméshozamának fokozásával és eközben különleges bakteriológiai készítményt sikerült előállítaniok, amelyet elneveztek nitrachinnak. Az új készítmény alkalmazásával több tartományban 18 százalékkal sikerült fokozni a földimogyoró termését.

Román-kínai együttműködés

Kína és Románia között szoros tudományos és technikai kapcsolatok alakultak ki. Románia a keményfémek, a penicillin és egyéb értékes orvosság gyártásának technikai dokumentációját, valamint a tusgyártás és a nyersselyem ipari feldolgozásának technikai dokumentációját kapta meg Kínától. A kínai segítség igen kedvezően mutatkozik meg az új Románia gazdasági életében.

Az infravörös sugarak alkalmazása

Dr. Werner Jubitz tudós, a Német Demokratikus Köztársaságban hosszú időn át tanulmányozta, hogyan lehetne az infravörös sugarakat a könnyű és az élelmiszeripari üzemekben gyakorlatilag alkalmazni. Kutatásai során megállapította, hogy olyan különleges kemencékben, amelyeket belülről infravörös fényt árasztó reflektorokkal világítanak meg, a búzalisztből készült kenyér két és félszer olyan gyorsan sül meg, mint eddig. Ha a műselymet infravörös sugarakkal világítják meg, a szálai sokkal tartósabbakká válnak.

Kukoricából épült ház

Prágában az új építőanyagok kiállításán olyan lakóházakat mutattak be, amelyek egy likusz nevű anyagból épültek. Ezt az új építőanyagot Jaroslav Listopad építőművész találta fel. Az anyag igen olcsó, tartós és könnyű. Készítésénél a kukorica lemorzsolt csövét használják fel.

Egy gyár, amelynek a világon nincsen párja

Jéna városában van a világ egyetlen gyára, amely csillagvizsgáló berendezéseket készít. A gyárban 1925 és 1939 között 27 csillagvizsgáló berendezést készítettek, ebből 12 Németországban maradt, a többit a világ különböző országaiba szállították.

A háború alatt a német csillagvizsgálók nagyrésze elpusztult vagy súlyos károkat szenvedett. Jelenleg csak Jénában, Münchenben és Hamburgban van csillagvizsgáló.

A háború után újból megindult a csillagvizsgálók berendezésének gyártása. A mérnökök és tervezők nagy kollektívája dolgozik a készülékek tökéletesítésén. A sorrendjét tekintve 28-ik (a háború után gyártott első) csillagvizsgáló berendezés Sztálingrádban van, a 29-et Prágába szállították, a 30-at pedig lengyel megrendelésre készítik.

Mikrobarázdás lemezek

A csehszlovák gyárak megkezdték a mikrobarázdás lemezek gyártását. Az új lemezek spirális barázdáinak a száma 2.5—3-szor annyi, mint a régi lemezeké. Ezért a lemez játszási ideje 20 perccel hosszabbodik meg. Egy lemezre fel tudnak venni egy szimfóniát, 3—4 lemezre fel lehet venni egy opera vagy egy balett zenéjét.

Az új mikrobarázdás lemezeket speciális grammofonokon használják, amelyeknek lassan forgó tányérjuk és zafirtűjük van. A mikrobarázdás lemezeket több mint 150-szer lehet játszani.

Körkötő automata

A Német Demokratikus Köztársaság mérnökei új körkötő gépet terveztek, amely egy óra alatt 70 méter sima, 140 cm széles trikotázsszövetet készít. A gép működése teljesen automatikus. Elektromos műszerek rendszere figyelmeztet fonalszakadásra, a tű és egyéb fontos alkatrészek törésére. Az új gép kis helyet foglal el és igen kényelmesen kezelhető.

Óriás exkavátor

A külszini fejtésekben a szén fölötti földréteg eltávolítására egyik legmegfelelőbb és legnagyobb teljesítményű gép a csehszlovák gyártmányú „52" típusú serleges exkavátor. Az exkavátor az északcsehországi barnaszénvidék „A béke védői" nevű bányában dolgozik, egy nap alatt 32.000 köbméter földet mozgat meg.

A villamos meghajtásu serleges exkavátor eltávolítja a széntelepek fölül a földet és ezáltal új munkahelyeket létesít a többi bányagépek számára.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS *

„Tudom, az elvtársak meghallgatnak...“

Levelek, bejelentések a villányi járási pártbizottságon

VILLÁNY, SZTÁLIN-TÉR. A ház előtt kert: virágágyak, rózsák illatoznak, fiatal gesztenyefák zöldelnek. Az első pillantásra földszintesnek tűnik, csak jobbra emelkedik ki a ráépített félemelet. Világos színével, függönyös ablakaival kellemes benyomást kelt.

Régi épület, valamikor a huszasharmincas években építették a villányi urak, nagygazdák. Falai között hajnalig tartó dáridók, kis szobáiban a környező községek „módos“ emberei kerestek maguknak „szórakozást“. A szegénysorsuak csak a söntésig jutottak el, beljebb nagy bátorság s főként pénz kellett.

Most, ez az épület a járás szíve, a járási pártbizottság székháza. A folyosóról jobbra, balra a munkatársak szobái. A folyosó végén a tanács terem. Nemrég bensőséges ünnepség színhelye volt: a járási pártbizottság elnyerte a megyei pártbizottság kongresszusi versenyzászlaját. Ahol azelőtt az urak dőzsöltek, ott most a nép fiai ülnek s egy egész járás, gondjaival, bajaival törődnek, együtt éreznek, segítenek. Az egész járás öröme, baja lakozik ebben az épületben.

Fiatal, mosolygós elvtársnő rakja az asztalra a pártbizottságra érkezett leveleket, — egy kis kötegre valót. Egy pócsai parasztasszony nem ért egyet azzal, hogy pártszervezetük felvett valakit tagjelöltnek, mert — szerinte nem érdemli meg. A lippói tsz-tagok az elnökre panaszkodnak, munka közben többet iszik a kelleténél. Egy névtelen levélíró nem tartja helyesnek a járási begyüjtési hivatal egynémely dolgozójának viselkedését. „A községi tanácselnök manipulál a pénzzel...“ — írja egy elvtárs. A tizedik levél arról szól, hogy a tanácselnök többet tartózkodik a vendéglőben, mint az irodában. A huszadik arra hívja fel a figyelmet, hogy a boltokban nem lehet elég árut kapni. S mindegyik levél így kezdődik: „Biztosan tudom, hogy az elvtársak meghallgatnak...“ — és sorolják a tényeket, panaszokat, bajokat. Tíz és tíz panasz, bírálat, javaslat érkezik a járási pártbizottságra...

A LEVÉL — bizalom jele. A járási pártbizottság munkatársai nagy örömmel veszik kézbe, gondosan tanulmányozzák minden sorát, gyorsan, pontosan elintézik.

Vajjon milyen munka folyhat itt a levelekkel? Kísérjük csak végig! A napi posta Szekeres elvtárs, az első titkár asztalára kerül, először ő veszi kézbe a leveleket. Elolvasás után ilyen mondatok kerülnek a borítékra: „Mezőgazdasági osztály,“ — „Toldi elvtárs“. Hozzájuk jut a levél, hogy utánanézzenek a panaszoknak, kivizsgálják a kérelmeket és az ezernyi apró bajokat.

Bakk Júlia mintegy két hete levelet írt. A levelet a mezőgazdasági osztály kapta meg. Bakk Júlia szerint őt is, édesanyját is megrövidíti a tsz, nem írják be a munkaegységeket. A mezőgazdasági osztály munkatársa meglátogatta a tsz-t, beszélgetett sok emberrel, a panaszossal is. Mennyi körültekintést, gondosságot igényel ez a munka?! Van, aki igazat ad a levélírónak, mások váltig kardoskodnak, hogy nem történt semmi s vannak olyanok is, akik vállukat rándítják. Nem könnyű kihámozni az igazságot, de ha sikerül, megnyugszik egy ember. Ebben az esetben is így történt: megállapították, mi jár, s mi az, amit jogtalanul követel. A levélre válaszoltak.

A LEVELEK egy része a pártbizottság instruktoraihoz kerül. Ők jól ismerik a községeket, az embereket, minden napjukat a falvakban töltik. Költő elvtárs is számos panaszt intézett el, közmegelégedésre. Hozzá került többek között a Palkonyáról írt levél is. A levél sok tekintetben igaznak bizonyult s hozzájárult az ottani tsz elnök leváltásához. Az egyik újpetrei levél mellett Toldi elvtárs feljegyzése látható, a kivizsgálás eredményéről.

Csak ennyi lenne a pártbizottság munkája? Nemcsak a levelekből ismerik a járás életét, idejük nagyrészét a községekben töltik. Ott is hozzájuk fordulnak az emberek. Ime egy példa. Szekeres elvtársat egy alkalommal megállította két idős aszszony. Elmondták, hogy szívesen dolgoznak a tsz-ben, de bizony erejük már fogytán van. A tsz vezetői igérték, hogy segítenek rajtuk, vesznek nekik egy öltözet ruhát. Csakhogy az igéretüket nem váltották be. Szekeres elvtárs megbeszélte az ottaniakkal s másnap már megvásárolták a ruha-anyagot. Nincs ekevas a boltban? Hozzanak Magyarbólyból, ott felesleges is van! Az újpetrei tsz nem győzi az aratást? Küldjenek nekik kombájnt!

A levelek, személyes értesülések tartalma megállapításokká sűrűsödik s ezekből vizsgálatok, javaslatok születnek. A pócsai tsz-ből egyre-másra érkeztek a hírek: szervezetlen a munka, a pártszervezet nem dolgozik. A járási pártbizottság brigádot alakított, két hétig tanulmányozták a tsz-t. S mi lett a vége? A brigád jelentését pártbizottsági ülésen tárgyalták, a tapasztalatok alapján határozat készült a termelőszövetkezetek megszilárdításáról. S lehetne sorolni a többit is: a szőlőkultúra fejlesztéséről, a csoportmunkáról, a dolgozók ellátásáról, a tanácsok munkájáról a dolgozók leveleinek intézése terén, — mind-mind levelek, észrevételek alapján születtek.

KIK EZEK AZ EMBEREK, akik ilyen szerető gondossággal törődnek minden bejelentéssel, levéllel? Fentebb már írtunk néhányról. Egyszerű emberek valamennyien. Legtöbbjük parasztember volt, tsz-ekből kerültek iskolára, onnét egyenesen a pártbizottságra. A többi munkás, értelmiségi, háztartásbeli alkalmazott.

Nézzük csak egyiket közelebbről, s így ismerkedjünk meg a többiekkel. Berta Katalinról van szó, arról a fiatal, mosolygós elvtársnőről. Kevéssel több mint egy esztendeje dolgozik a pártbizottságon, elsősorban a leveleket intézi. Nevetve mesélik az elvtársak, hogy olyan, mint egy alabárdos őr. Ugyanis nem hagyja őket nyugton, mindig érdeklődik a levelek intézése iránt, sürgeti, noszogatja az elvtársakat. Jó ez...

A kislippói tsz volt könyvelőjét nem érte meglepetés, amikor a pártbizottságra helyezték. Azaz: nem lepte meg az új munkakör. Kislippón is arról ismerték: hozzá bátran mehet mindenki, Berta Kati előtt nincs akadály. S inkább kértek tőle segítséget, mint a tsz elnökétől, aki hánya-veti módon foglalkozott az emberekkel. Akkor is, amikor az állami gazdaságnak segítettek és a behordásban résztvett fogatok után járó fizetést a kocsisok között akarta szétosztani, a közös helyett. Nem bírt az elnök makacsságával és a pártbizottsághoz fordult. Így ismerték meg az emberek iránti szeretetét, a párt, a nép ügye iránti becsületességét. Másfél esztendeje az egész járás gondját-baját, örömét vette magára — és segíti megoldását.

EGY TEKINTETBEN hozzá hasonlóak a többiek is: a párt, a nép forró szeretetében, abban, hogy mindannyian képességükhöz, beosztásukhoz mérten a legtöbbet akarnak tenni a villányi járásért, hogy egyre kevesebb gond, baj, s több öröm, vidámság legyen az emberek életében.

Bocz József

Szervezettebb, fegyelmezettebb munka — jobb cséplési eredmény

Az egész megyében teljes ütemben halad a cséplés. Nem egy cséplőcsapat napi 100—120 mázsa gabonát csépel, ugyanakkor számos gép dolgozik, amelynél csak ötven-hetven mázsa a többnapi átlag. Mi ennek az oka?

Elsősorban a jó vagy rossz munkaszervezés. Ahol jól szervezték meg a behordást, ahol jó a cséplőcsapat munkafegyelme, ahol mindenki utasítás nélkül is megfogja a munka végét — ott nem marad el az eredmény.

Még csak reggel négy óra, de a szentlászlói cséplőcsapat tagjai máris a géphez sietnek. Közösen készítik elő, hogy négy, legkésőbb öt órára megkezdhessék a munkát. Az etetők a nagyszíjat hozzák, a kazalosok igazítják a tavalyi szalmát, a kévehányók felmennek az asztagra, a felelős vezető pedig a traktort gyújtja be. Öt órakor Haris elvtárs, a gép felelős vezetője megadja a jelt és az első kéve máris lazán beomlik a dobba.

A traktoron feliratot helyeztek el: „Harc a 100 mázsáért.“ Eddig 98—99 mázsa a napi átlaguk. „Ma talán meglesz a száz.“ — bizakodnak az etetők.

Az asztagról szalagrendszerűen kerülnek a kévék a dobba. Percenként 20—22. Szaporodnak a telt zsákok, fél 8-ra, amikor reggeli szünetet tratanak, már 31 mázsát mért le Polgár György ellenőr.

A nap egyre forróbban tűz a kazalra, az iram azonban nem csökken. Arra is alig jut idő, hogy a verejtéket letöröljék.

Fél 11-kor Rácz Gyula egyéni gazdánál befejezték a cséplést. Eredmény: 48 mázsa alig fél nap alatt. A gép még le sem állott, amikor a felszerelés egy részét Hubert Ferencék szérűjéhez szállították. Az etető, Hegedüs János ledobta a szíjat, Auguszt Mátyásné összehajtotta. Forró Jánosné, Novák Jánosné az ékeket vitték a szomszéd szérűre. Még nem telt el tíz perc, már a gépet is áthuzatták. Az asszonyok téglát hordtak a gép vízszintbe állításához, a szalmások helyére állították az elevátort. Lampig András etető, megemelte a gép jobboldalát és percek alatt kész minden. Kezdődik ismét a harc — a 100 mázsáért.

*

Méltó versenytársuk mindjárt Szentlászlón akadt a másik gép cséplőcsapatában. „Ha ők 100 mázsát — mi 110-et csépelünk“ — mondták és bizony állják is szavukat. Sersing elvtárs, a felelős vezető már négy órakor kokszolja az izzófejet, és fél ötkor Szilber Péter már a gépbe adja az első kévét. Nyolc órakor 21 mázsa volt az eredmény, déli 12-kor már 47.12 mázsánál tartanak, csupán hajszál választja el őket a versenytársuktól.

A két gép közötti versenyt Pető Sándor tanácselnök értékeli minden nap és a vándorzászlót személyesen viszi egyik csoporttól a másikhoz. Ma azzal az örömhírrel köszöntött Sersing elvtárs csapatához, megkapta a járási tanács versenyhíradóját, mely szerint a Sersing csapat első a járásban.

*

Tévedés lenne azonban azt gondolni, hogy a szentlászlói gépállomás körzetében minden gépnél ilyen jól halad a munka.

Somogyviszlón csépel a 34-es számú gép, egy öreg Cormick motorral, amelynek felelős vezetője Makai Pál elvtárs. Fél 6—6 órakor indulnak. — Nem sietős emberek, kényelmesen teszik fel a szíjat. Reggelig csak 15 mázsa szemet mért le Bánhegyi Ibolya ellenőr. Elgyőzi a mérést zsák kötözést könnyen a reggeli után is, nem nagyon röpdösnek a kévék.

Az asztagon egy ember, Molnár Antal dolgozik. Nagyot nyújtózik, hogy a szélső kévéket elérje és a gépre dobja. Nem erőltetik magukat, a munkában a szalmások sem. Balogh Vendelnek az öreg kazalmesternek van dolga, de a többiek Peszmeg István, Matesz Anna és Balogh János álldogálni is ráérnek, a polyvát ketten is elhordják Pál Julianna és Orsós Mária.

Egyik szérűről a másikra költözés hosszú időbe telik. Eddig egyik falu végéről a másikra vándoroltak — mert szervezetlen volt a hordás. Az asztag mellé állítás is fél órába tellett, vagy még ennél is tovább. Hogyan történt? Ugy, hogy Bánhegyi Mihály és Farkas János beállították a cséplőgépet, ástak, téglát hordtak, a szalmások az elevátorral kínlódtak, mert hol az egyik, hol a másik hiányzott, hűsölt a fa árnyékában. A törekhordók? Azok lepihentek. Nem csoda, hogy fél háromkor még csak 32 mázsa a teljesítményük.

Hol kezdődött a szervezetlenség? A községi tanácsnál. A horgas rendszertelen volt, a gép nem mehetett sorba, ahogyan a házak egymás után következtek. A tanácselnök egyik falu végéről a másikra sétáltatta a gépet, ami munkaidőveszteséget, üzemanyagpazarlást jelentett és emellett 18 embernek elvette a kedvét az örökös vándorlással. Végre Makai elvtárs maga változtatott a tűrhetetlen állapoton. Elment a gazdákhoz, megkérte őket, hogy erre az időre hordajanak be, mert jön a gép. Ma már sorba, szérűről-szérűre mennek. Most még az a tennivaló, hogy a csoporton belül is jobban megszervezzék a munkát, különösen az átköltöztetéseknél. Legyen felelős minden dolgozó egy-egy gépfelszerelés továbbjuttatásáért. Így nemcsak a szentlászlói és a szulimáni gép tud majd 100 mázsát csépelni, hanem a somogyviszlói is.

Herczegh Ilona

Megvalósuló kormányprogramm

GYERMEKJÁTSZÓTERET LÉTESITETTEK PÉCSBÁNYATELEPEN, BORBÁLATELEPEN, MESZESTELEPEN ÉS PÉCSSZABOLCSON

A bányászok gyermekeinek nyári szórakozásának biztosítása céljából Pécsbányatelepen az iskola és a Népbolt közötti területen játszóteret létesítettek. A játszótéren egy körhintát, lengő és billenő hintát állítottak fel, ezenkívül a kisgyermekek részére homokot is helyeztek el. Az új játszótérrel Pécsbányatelepen háromra emelkedett a gyermekjátszóterek száma. A városi tanács tervbevette, hogy a gyermekjátszóteret drótkötéllel veszi körül, ezzel a gyermekeket megóvja az esetleges közlekedési balesetektől.

Meszestelepen két gyermekjátszóteret létesített a városi tanács. Az egyiket az óvodától északra eső területen, a másikat pedig a Tolbuchin-úttól keletre eső két házsor között. Borbálatelepen egy, Pécsszabolcson ugyancsak egy új játszóteret építettek. — Ugyanakkor a gyárvárosi kultúrotthon játszóterét is kiegészítették. A városi tanács a bányászgyermekek részére létesített játszóterekre összesen 65 ezer forintot fordított.

A játszóterek fejlesztése érdekében a tanács tervbevette, hogy későbbi időpontban a szülők részére ülőpadokat létesít, majd sor kerül a játszóterek fásítására is.

PORTALANITOTTÁK A PÉCSBÁNYATELEPI UTAT

A pécsbányatelepi dolgozók régi panasza volt, hogy a nagy autóforgalom következtében az egészségre ártalmas por képződik a bányászlakta területen. A lakosságnak ezt a panaszát a városi tanács most úgy orvosolta, hogy a pécsbányatelepi utat egészen a kórházig, illetőleg a Széchenyi-akna bejáratáig olajjal portalanította. Szabolcsbányatelepen a Hősök-terétől a György-aknáig vezető utat, valamint a Vörös Hadsereg-útnak a községig vezető szakaszát szintén olajjal portalanították. Helyes lenne, ha a városi tanács a Szabolcs-falusi utat is portalaníttatná, mert az útmenti házak ablakait már teljesen ellepte a por.

PIACOT KAPOTT UJMESZES

A bányavidéken lakó dolgozóknak nagy nehézséget okozott, hogy a szükséges élelmet, közszükségleti cikkeket lakóhelyüktől távol, nagyrészt a városban kellett beszerezniök. A bányavidék lakosságának élelmiszerrel lakóhelyükön történő ellátása érdekében a városi tanács Ujmeszesen piacot létesített. A bányász lakosság zöldáruval és gyümölccsel való ellátása céljából a tanács a termelőket erre a piacra irányította. — Ugyanakkor Szabolcstelepen gyümölcs- és zöldségkereskedői tevékenység gyakorlására új iparengedélyt adott ki.

KORSZERÜSITIK A PÉCSBÁNYATELEPI KÓRHÁZAT

A pécsbányatelepi kórház korszerűsítése érdekében 32 ezer forintos beruházási költséggel már folyamatban van a központi melegvízszolgáltató berendezés szerelése és a vízvezetéki berendezések átszerelése. — A kórháznak belső átalakítással való korszerűsítése természetesen még nem oldja meg a problémákat, mert egyrészt a bányavidék (Meszes, Vasas, Komló) lakossága a bányatelepen lévő kórházat csak kerülővel tudja megközelíteni, másrészt a mindinkább fokozódó igényeket ezzel a korszerűsítéssel kielégíteni nem lehet. Ezért szükséges volna a jelenlegi kórház szárnykibővítése, vagy pedig Meszestelepen egy új kórház létesítése.

MEGJAVITOTTÁK AZ UTBURKOLATOT A NAGYBÁNYARÉTI VÖLGYBEN

A Nagybányaréti völgyben mintegy 2 kilométer hosszúságban megjavították az útburkolatot. Ugyanakkor sor került az egy kilométer hosszúságú bánomi út megjavítására is.

KENYÉR- ÉS TEJBOLTOT NYITOTTAK PÉCSBÁNYATELEPEN

A Népbolt zsúfoltságának megszüntetése érdekében Pécsbányatelepen kenyér- és tejboltot létesítettek a városi tanács kirendeltségének egyik helyiségében.

UJABB IPARENGEDÉLYEKET ADTAK KI A BÁNYÁSZLAKTA TERÜLETEKEN

Pécs város tanácsa újabb iparengedélyeket adott ki a bányászlakta területeken. Pécsbányatelepen egy órás, egy kerékpár- és varrógépműszerész, két női szabó, két férfi szabó és egy villanyszerelő iparra szóló jogosítványt adtak ki. Pécsszabolcs területén két férfi szabó, egy villanyszerelő, két női szabó, egy fényképész, egy fodrász, négy asztalos, egy rádiószerelő, egy kovács, egy villany- és rádiószerelő, egy kárpitos és két szobafestő kapott iparengedélyt. Meszestelepen egy férfi szabó, egy női szabó, egy cipész és egy rádiószerelő kisipari jogosítványt adtak ki.

1750 FORINT AZ ÁRVIZKÁROSULTAKNAK

Pécsbányatelepen hétfőn kezdték meg az árvízkárosultak részére a gyüjtési akciót. Az első napon Pécsbányatelep dolgozói összesen 1750 forintot adtak az árvízkárosultaknak.

PARKOSITOTTÁK A PÉCSBÁNYATELEPI NÉPBÜFFÉ KERTHELYISÉGÉT

A pécsbányatelepi 4-es számú Népbüffé kerthelyisége eddig kietlen, kopár volt. A büffé kerthelyiségét a városi tanács most parkosíttatta, virágokkal ültette be.

Száz helyett 180 csille szén

Pécs VI. kerület két bányaüzemében az András- és Széchenyi-aknán 41 frontbrigád dolgozik, versenyez egymással. A két akna csapatainak vetélkedésében az András-aknán dolgozó Kiskovács István brigádja júliusban elért százharminc százalékos átlageredményével a kerület legjobban teljesítő frontbrigádja címet érdemelte ki.

Az alkotmány ünnepe és a bányásznap tiszteletére a brigád tagjai megígérték, hogy augusztusban a júliusinál is kiválóbb eredményt nyujtanak.

Az augusztusi „beindulás“ sikeréért Kiskovács István a csapat vezetője és még három csapatbeli vájár vasárnap leszállt a bányába, hogy a fejtést az augusztusi első műszakra jól előkészítse. — Húsz üres csille bekészítésével az ácsolatfának a fejtési munkahelyekre szállításával, valamint a húsz méter hosszú rázócsúszda motorjának megjavításával, próbajáratásával biztosították, hogy hétfőn reggel műszakkezdéskor a szenelést azonnal megkezdhessék. A szállításnál dolgozók figyelmét felhívták, hogy hétfőn már a műszak elején lesz elegendő szénnel teli csille — szállíthatják.

A megalakulás óta eltelt másfél év alatt összekovácsolódott csapat hétfőn egyemberként látott munkához. Műszak végeztével örömmel jelentették: minden eddigi eredményüket felülmúlva 100 csillés előirányzatuk helyett 180 csille szenet szállítottak külszínre. A vájárok közül a legjobb egyéni teljesítményt Sudár Ferenc Kossuth-díjas vájár érte el: tíz csillés előirányzata helyett huszonöt csille szenet termelt.

Garay Ferenc

Tübinggyűrűs guritóbiztosítás Komlón

A magyar szénbányászatban az aknák szintjeit összekötő gurítókat eddig mindenütt faácsolatokkal biztosították. A komlói Kossuth-akna III-as üzemében az V. és VI. szint összeköttetésére a gurítóhajtást újfajta biztosítási módszerrel tübinggyűrűs biztosítással kezdték meg. A gurítóban azokat az iszapcsővezetékeket fektetik majd le, amelyekben a fejtések tömedékeléséhez szükséges iszapot az V. szintről a VI. szintre vezetik.

A tübinggyűrűs biztosítás előnye, hogy a szénben haladó gurítóhajtásnál a szénhez nem fér levegő és így megakadályozzák a széntelep begyulladását, továbbá a vasgyűrű a nyomásnak is jobban ellenáll, nem kell újraácsolni és ezzel sok köbméter értékes bányafát takarítanak meg.

Este a szigetvári Zalka Máté kultúrházban

Szombat este van. Szigetváron a Szabadság utca felől egyre többen sietnek a járási kultúrházba. Főleg a fiatalok.

Kívülről bizony kopottnak látszik az épület, ráférne a tatarozás, de bent egészen más kép fogad. Tágas park övezi a kultúrotthont, sétányokkal, padokkal, virágokkal, üde zöld pázsitszőnyeggel. — A bejárattal szemben kis rózsaerdő csalogat, tőle balra évszázados fák alatt a cementlapos tánckörönd. A fák ágai között ötletesen elhelyezett lampionok adják a világítást.

Kissé arrébb a park fordulójánál a tekepálya kapott helyet. Sokan állják körül, lázas, lendületes, izgalmas a mérkőzés. Fazekas bácsi elsősége forog veszélyben, már csak két fa előnye van Bödöc Guszti bácsival szemben. Mindketten törzsvendégei a tekepályának. Alig múlik el nap, hogy ne mérnék össze erejüket. Azt mondják, hogy a kultúrházat is a tekepályán keresztül szerették meg. Ma már eljárnak az ismeretterjesztő előadásokra és békeestekre is.

A főtésátányon Lex Géza elvtárssal, a kultúrház művészeti vezetőjével találkozunk, ő azután végigkalauzol a termeken.

Először a játékterembe megyünk. Billiárdoznak. Innen nyílik a könyvtár és az olvasóterem. Az ajtó melletti karosszékben Varga János 10-12 éves úttörő Makarenko: „Uj ember kovácsá"-t olvassa.

— Tetszik a könyv? — kérdezzük a fiútól.

— Nagyon. Eddig is tanító szerettem volna lenni, most méginkább.

— Gyakran jársz a kultúrotthonba?

— Majdnem minden nap itt vagyok.

A szomszéd asztalnál Gereblyés József és Dexler Lajos sakkoznak. Ők is szinte napi vendégei a kultúrháznak, nem csupán a sakkcsapat tagjai, hanem a színjátszó csoport munkájában is résztvesznek.

Az irodába alig férünk be, itt tartja megbeszélését a huszonöt tagu képzőművész szakkör Zágon Gyula képzőművész vezetésével.

A színházteremben a színjátszók próbálnak éppen. Papp Jánosné: „Leánykérés Szigeten" című egyfelvonásos művét tanulják. De alig, hogy végetér az ő próbájuk, már a népitáncosok jönnek helyükbe. Ők a karcsai táncot és a bogári párostáncot gyakorolják.

Mire készülnek a fiatalok ilyen szorgalmasan? — kérdezzük Lex elvtárstól.

— Alkotmány ünnepére és Szigetvár várossá avatására. Szeretnénk méltó műsorral fellépni kultúrházunk színpadán.

— És a kultúrcsoport tagjai szívesen résztvesznek a próbákon?

— A nagy nyári dologidő ellenére is örömmel jönnek. Az utóbbi időben már annyian jelentkeztek a színjátszó csoportba, hogy nem is tudtuk mindannyiukat foglalkoztatni.

— A próbák megtartásánál figyelembe veszik a mezőgazdasági dolgozók szabadidejét is?

— Igen, minden alkalommal külön-külön megbeszéljük valamennyi csoporttal, melyik nap hány órakor tartsuk meg a próbákat. Az időpontot úgy egyeztetjük, hogy a csoport valamennyi tagja résztvehessen.

Kint a parkban már teljesen besötétedett, de a tánckörönd még egyre népesedik...

—...Kultúrmunkásaink nagy örömmel szerepelnek, — folytatja Lex elvtárs — képezik magukat, szinte valamennyien olvasói a könyvtárnak. Az a lelkesedés azonban, amellyel az aratásban, cséplésben élenjárók köszöntésére készültek, még számomra is meglepő volt.

— Hol köszöntöttek legutóbb?

— A Nemeskei Állami Gazdaságnak adtunk kétórás ajándékműsort az általános iskola udvarán. Majd utána éjfélig tánczenét szolgáltatott a zenekarunk. Ez alkalommal az állami gazdaság dolgozóin kívül köszöntöttük Mikó József egyénileg dolgozó parasztot is, aki az aratásban, betakarításban, beadásban és növényápolásban példát mutat. Fotószakkörünk a szereplésünkről és a köszöntőtekről több felvételt készített.

— Volt valamelyin megmozdulásuk, az árvízkárosultak megsegítésére is?

— Igen, éppen most vasárnap! A járási MSZT szervezet segítségével kirándulást szerveztünk Fonyódra. A kiránduláson kilencszázan vettek részt. Az utazás ideje alatt és a helyszínen a büffét, zenét és kultúrműsort mi biztosítottuk és ennek teljes tiszta bevételét az árvízkárosultaknak juttattuk el.

— Hogyan segíti a járási pártbizottság és a járási tanács a kultúrház munkáját?

— Erre csak egy példát szeretnék elmondani: az alkotmány ünnepi műsorunkat is a járási pártbizottsággal egyetértésben állítottuk össze.

Az est lassan éjszakába hajlik. A játékteremben, a tánckörönd ön vígan zsibong az élet — szórakoznak a szigetváriak.

K. Z.

SPORT

Tovább folytatják sikeres szereplésüket a magyar sportolók

A FVB. harmadik napján a magyar sportolók tovább folytatták nagyszerű szereplésüket és több világbajnokságot nyertek. Különösen az úszók tettek ki magukért a harmadik napon és négy világbajnokságot és hat FVB-csúcsot állítottak fel. A 100 m. férfi hátúszásban Utassy 1:13.1-es FVB csúccsal nyerte el a főiskolai világbajnoki címet. A 100 m. férfi hátúszásban nagy küzdelemben Magyar 1:05.7-es országos csúcseredménnyel lett első. A 100 m. női gyorsúszás hármas sikert hozott. A versenyt Temes Judit nyerte 1:05.6-os nagyszerű főiskolai csúccsal, Szőke és Gyergyák előtt. A 200 m-es női mellúszásban 2:55.8-as eredménnyel Killermann végzett az első helyen. A férfi műugrásban Udalov lett az első 159.13 ponttal és a második helyen is szovjet versenyző végzett.

A szabadfogású birkózóversenyek során a szovjet versenyzők hat, a magyar versenyzők két világbajnokságot szereztek. A magyar versenyzők közül a pehelysúlyban Galántai, a könnyűsúlyban pedig Tóth szerzett világbajnokságot. A nemzetek közötti pontversenyben első a Szovjetunió csapata 52 ponttal, második Magyarország 44, harmadik Lengyelország 20 ponttal. A magyar labdarúgócsapat a hétfői nap Szegeden mérkőzött Egyiptom csapatával és főiskolás válogatottunk jó játékkal 5:0 arányban biztosan győzött. Főiskolás vízilabdaválogatottunk Csehszlovákia csapatával mérkőzött és 10:1 arányban győzött. A csapat játéka azonban még nem volt kielégítő a 10 gól ellenére sem. A férfi tőr egyéni világbajnokságot, a magyar Gyuricza szerezte két győzelemmel, második helyen szintén magyar versenyző, Szőcs végzett, aki jobb találatarányával előzte meg a harmadik helyezett Uray-it (Románia).

A férfi röplabdacsapatok versenyében a magyar csapat két mérkőzést játszott és mind a kettőt biztosan nyerte meg. Az első mérkőzésen Tunisz volt a magyarok ellenfele és a csapat 3:0 arányban győzött. A tuniszi csapat egyetlen pontot sem tudott elérni a magyar csapat ellen. A második mérkőzést szintén hatalmas fölénnyel nyerte a magyar csapat Hollandia ellen 3:0 rányban. A holland csapat csak a harmadik játszmában tudott pontot szerezni a magyar válogatott ellen. Ugyancsak hatalmas fölénnyel győzött Szovjetunió csapata is a hollandok és Ausztria ellen 3:0 arányban. Női röplabdacsapatunk nagy küzdelemben 3:2 arányban vereséget szenvedett a Kínai Népköztársaság csapatától. Férfi kosárlabda csapatunk Ausztria ellen 130:37 arányban győzött. A magyar csapat tetszés szerint érte el kosarait és végig hatalmas fölényben volt.

Az ökölvívó küzdelmek során két ökölvívónk kivételével valamennyi versenyzőnk győzött. Vágner a harmatsúlyban pontozással győzött Goldberg (skót) ellen. Kisváltósúlyban Szakács ugyancsak pontozással győzött Jehmsid Fani (iráni) ellen, váltósúlyban Dőri Saradarjan (bolgár) ellen győzött pontozással. Középsúlyban Negrea (román) ellen Plachyt erős vérzés miatt leléptették. A román versenyző belefejelt Plachy szemébe és erős vérzés miatt a magyar versenyzőt a mérkőzésvezető leléptette. Szilvási ellenfelét, a félnehézsúlyú Nikoleszkut (román) sorozatos szabálytalanságok miatt leléptették. Fürész (román) döntő fölénnyel győz az erőtlenül küzdő Kiss (magyar) ellen. Kiss többször megroggyan és a harmadik menetben a mérkőzésvezető leléptéti.

Az asztalitenisz küzdelmek során hétfőn már a döntőbejutásért küzdöttek a versenyzők. A férfi és a női egyes döntőjébe magyar versenyzők kerültek. A férfiaknál Földi Somogyival mérkőzik a világbajnoki címért, míg a női döntőt Kóczián és Kerekesné vívja.

*

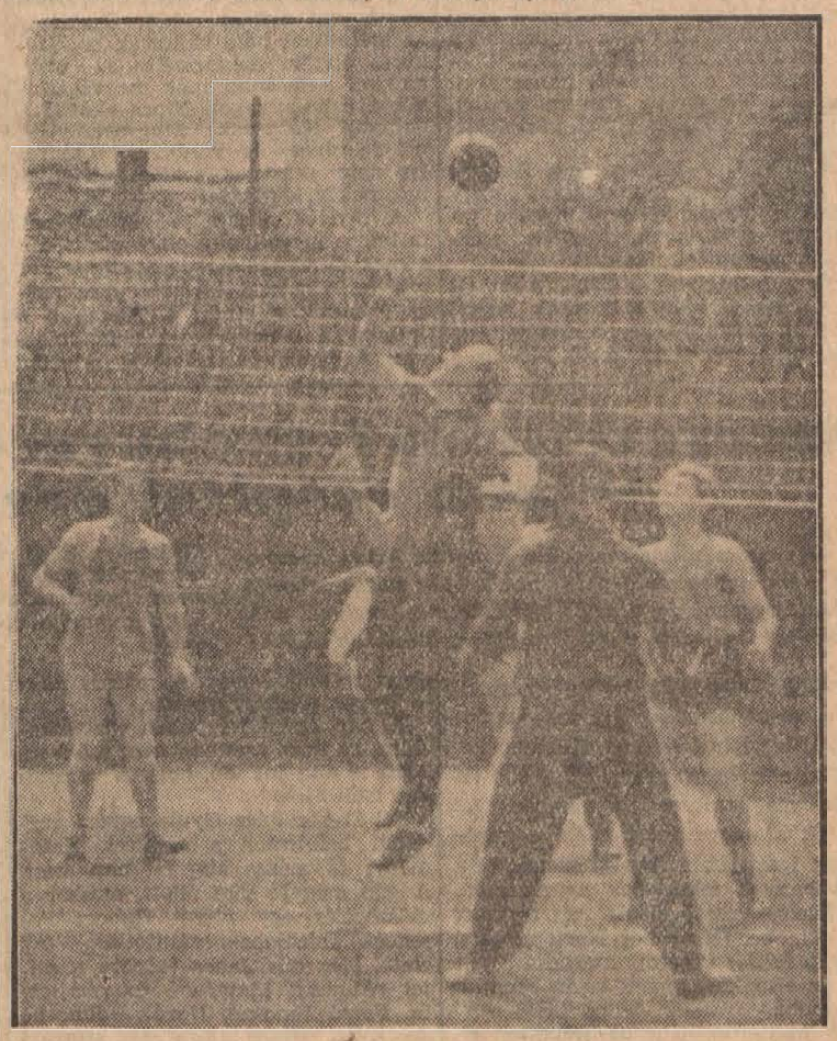
Az Országos Testnevelési Sportbizottság

a Baranyamegyei TSB közreműködésével folyó hó 6-án, 7-én, 8-án a Balokányfürdőben rendezi meg a Magyar Népköztársaság 1954. évi országos ifjúsági úszóbajnokságát. A versenyen az ifjúsági versenyzők valamennyien elindulnak, s előreláthatólag nagy küzdelmek és jó időeredmények várhatók a három napig tartó versenyen. Az ünnepélyes megnyitó 6-án, pénteken 16.30 órakor lesz. A verseny döntői mindhárom napon délután 17 órakor kezdődnek.

A főiskolai világbajnoki

küzdelmek során szombaton délután Pécsett is sor kerül egy mérkőzésre, melyen a harmadik-negyedik hely kérdését döntik el a résztvevő csapatok. A mérkőzés a Lokomotiv pályán kerül sorra és a jegyek elővételben csütörtöktől a megyei TSB-nél (Kulich Gyula utca 4.) kaphatók. A mérkőzésre 12 forintos ülő, 5 forintos álló és 2 forintos katonai és diákjegyek kerülnek kibocsátásra. A mérkőzésre semmilyen igazolvány nem érvényes.

* A Bp. Honvéd országos sportlövő versenyén a Pécsi Dózsa Tiszti Iskola versenyzői igen jól szerepeltek. A férfi hadipuska összetett versenyt Pankász, a Dózsa Tiszti Iskola versenyzője nyerte 498 körös eredménnyel. A csapatban a Pankász, Hudák, Nagy, Balogh és Faragó összeállítású pécsi csapat győzött 299/2344-es eredménnyel. Jól szerepelt a Dózsa Tiszti Iskola második csapata is, mely harmadik lett. A hadipuska női összetett versenyben Sótonyi, a Pécsi Dózsa Tiszti Iskola versenyzőnője 171 körös eredménnyel győzött, mely új országos csúcs. A csapatversenyt a Dózsa Tiszti Iskola csapata 296/2013 országos csúcseredménnyel nyerte.



Tanulás után jól esik a vidám, gondtalan sportolás a szakérettségizőknek. Felvételünk a szakérettségizők egyik érdekes röplabdamérkőzéséről készült.

Körbe, körbe, karikába...

Költöztetik a könyvesboltot

A megyei tanács kereskedelmi osztályát féléve óta foglalkoztatja az Országos Takarékpénztár pécsi fiókjának átköltöztetési ügye. Hosszas tárgyalások után a problémát végül négy állami szerv illetve vállalat átköltöztetésének elrendelésével kívánják megoldani.

A Kossuth Lajos utcában a színházzal szemben lévő bankfiókot felköltöztetnék az emeletre, a Kossuth Lajos utca 21 sz. alatt működő KERAVILL-boltot beköltöztetnék az előbb említett bankhelyiségbe. A színházzal ugyancsak szembenlévő és a bankhelyiség mellett működő könyvesboltot viszont átköltöztetnék a KERAVILL helyére. Az OTP elfoglalná az így kiürített könyvesbolt helyiségét és a mellette lévő ugyancsak kiürítendő cukorkaboltot.

Későbbiek során többen rámutattak, hogy miniszertanácsi határozat tiltja, hogy főútvonalon lévő üzlethelyiséget hivatal részére igénybe vegyenek. — Ezért a cukorkaboltot nem költöztetik el, ellenben az Állami Könyvesbolt érdekében ugyanezt a határozatot már nem veszik figyelembe.

A népművelési miniszter helyettese, Non György elvtárs, 1954 július 22-én levelet intézett a Baranyamegyei Tanács VB elnökéhez. A levelet a tanácselnök elvtárs távolléte miatt Nagy Gyula tanácselnökhelyettes elvtárs vette át Hajós Tibortól, az Állami Könyvterjesztő Vállalat főosztályvezetőjétől.

Non György elvtárs levelében többek között a következőket írta: „A csere, illetve a cserék végrehajtását ellenzem, mert a kérdéses könyvesbolt helyén évtizedek óta könyváru sítás folyik, a helybeli vásárlóközönség a helyet megszokta és a bolt berendezése és felszerelése a szakmai követelményekhez igazodik.

A jelenlegi helyzet fenntartásához kulturális és népgazdasági érdekek fűződnek. — A könyvesbolt galériájának és egyéb berendezésének lebontása, valamint a könyvesbolt és a másik érdekelt kereskedelmi szerv készletének megmozgatása jelentős terven kívüli költséggel terhelné nem csak a két vállalatot, de a költözködésben érdekelt harmadik felet, az Országos Takarékpénztárat is.

A csereképpen felajánlott helyiség nem alkalmas könyvesbolt számára. Alapterülete ugyan azonos a jelenlegi helyiséggel, de a szükséges raktárat nem biztosítja. Alacsonyabb magassági mérték mellett a könyvespolcok magasságát is csökkenteni kellene. A cserére felajánlott bolthelyiség három helyiségből áll. Régi, boltíves ház falait áttörni és egy helyiséggé átalakítani a boltot, az épület biztonsága miatt lehetetlen. Ezért az áthelyezést, a könyvesbolt munkavállalói létszámának emelését tenné szükségessé. A létszámemelés nélkül pedig elkerülhetetlen volna a komoly népgazdasági vagyont képviselő könyvek biztonságos őrzése. A bolti munkavállalók létszámának emelése, vagy a könyvek biztonságának hiánya egyaránt káros népgazdaságunkra."

A levél átadásakor Hajós Tibor elvtárs emlékeztette Nagy Gyula elvtársat a minisztertanácsi határozatra, mely szerint főútvonalon nem lehet bolthelyiséget hivatal részére igénybevenni.

Nagy Gyula elvtárs erre tömören azt válaszolta: „Áthágtunk mi már más rendelkezést is."

Gyuró István, a pécsi városi tanács igazgatási osztályának vezetője július 26-án úgy intézkedett, hogy az Állami Könyvterjesztő Vállalatnak cserehelyiségül a Kossuth Lajos u. 21 szám alatti bolthelyiséget adják. Non György elvtárs miniszterhelyettes átirata ellenére is. Egyben közli, hogy „a véghatározat ellen a kézbesítést követő naptól számított 15 nap alatt a Közületeket Elhelyező Bizottsághoz címzett és nála két példányban benyujtandó halasztó hatállyal nem bíró fellebbezéssel lehet élni."

Az egész üggyel kapcsolatban csupán az a megjegyzésünk, ha már annyira fontos az Országos Takarékpénztár költöztetése, miért nem alkalmazzák azt a megoldást, — amely egyszerűbb és nem is szabálytalanes, — hogy a városi tanács visszaadja az Országos Takarékpénztárnak régi helyiségét, ahol jelenleg a megyei tanácsnak mindössze néhány dolgozóját, — a közlekedési osztályt — helyezték el. (Az Országos Takarékpénztár ezt egyébként már két éve kéri.) A tanács egyes funkcionáriusai azonban úgylátszik csak más vállalatokkal szemben erélyesek, ha önmagukról van szó, egyáltalán nem ilyen következetesek.

HIREK

SZERDA, AUGUSZTUS 4

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK I. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel: 17-85. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel: 23-94. 12. sz gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Domonkos. **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szerda estig: száraz, túlnyomóan derült idő. Mérsékelt déli-délkeleti szél. A meleg tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek: szerda reggel 13—16, délben 30—33 fok között.

HANGVERSENY AZ ÁRVIZKÁROSULTAK MEGSEGITÉSÉRE. A Pécsi Vendéglátó Vállalat az árvízkárosultak javára augusztus 5-én, csütörtökön este fél 8 órakor a Tettyén hangversenyt rendez. A hangversenyen Kada Rezső, Dörömböző Géza népi zenekara és Hotter Jenő operaénekes szerepel. A hangverseny után 9 tagú zenekar szolgáltatja a tánczenét reggel 3 óráig. A hangversenyre a belépődíj 3 forint.

KÖZLEKEDÉSI KIÁLLITÁS NYILT PÉCSETT. A November 7 Kultúrotthonban augusztus 3-án közlekedési kiállítás nyílt. A kiállítás augusztus 27-ig tekinthető meg.

93 HÁZAT TATAROZTAK KOMLÓN. A Komlói Karbantartó Vállalat eddig 93 házat tatarozott Komlón: Gesztenyésben 28-at, Ujtelepen pedig 65-öt mintegy 2 és félmillió forintos költséggel.

8.500 KEDVEZMÉNYES CSECSEMŐTEJUTALVÁNYT ADTAK KI PÉCSETT. A városi tanács kereskedelmi osztálya az első félévben összesen 8.500 kedvezményes csecsemőtejutalványt adott ki: egyéves korig 2000, 1-től 3 éves korig 2900, 3-tól 6 éves korig pedig 3600-at. A terhes és szoptatós anyáknak az első félévben összesen 2600 kedvezményes tejutalványt adott ki a tanács kereskedelmi osztálya.

NYOLC ÜZEMMEL BŐVÜLT A KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT. Az elmúlt negyedévben a komlói Helyiipari Vállalat összesen nyolc üzemmel bővült. A vállalatnak ma már festő, mázoló, címfestő, lakatos, vízvezetékszerelő, kárpitos, üveges, szíjgyártó, villanyszerelő, és ruhafoltozó üzeme működik.

AZ IBUSZ

hétvégi különvonatot indít augusztus 8-án Pécsről Fonyódra, részvételi díj 27 forint, jelentkezési határidő augusztus 5-én délig az IBUSZ irodájában.

HOL MÜVELODJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Erkel (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A kis Muck története. Kísérőműsor: Labdarúgó világbajnokság döntője. (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Marina sorsa (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Fiúk, lányok, kutyák (6, fél 9 órakor).

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullamhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.
19.00: Magyarnyelvű adás.
19.00: Élenjárók tízperce.
19.10: Hírek zenés köszöntővel.
19.20: A Pécsi Rádió ifjúsági műsora. — Összeállította: dr. Nádor Tamás.
19.35: „Ezerkezű" szövetkezet. — Munkatársunk, Horváth Gyula riportja.
19.45: A hinta. — Gyenis József elbeszélése.
20.00: Műsorzárás.

Elméleti színvonalunk emelését segíti elő az
ANYAG- ÁDATSZOLGÁLTATÁS

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

— **Tanácstagok fogadóórái.** Pécsbányatelepi tanácsirodán 5-én délután 4—6 óráig Echter Antal, a pécsszabolcsi kirendeltségen 6—7 óráig Bozsér János és tanácsháza félemelet 26-os helyiségében 6—7 óráig Horváth Gyuláné tanácstagok fogadóórát tartanak.

GYAKORLOTT férfi raktári kiadót keresünk azonnali belépésre. Cím: Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat, Pécs, Légszeszgyár-utca 13.

SOPIANA GÉPGYÁR üzemi tűzoltónak 22 éven felüli dolgozókat sürgősen felvesz.

TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-91. György-u. 6.

ELADÓ bontásából való deszkák, 6 személyes Rosenthal porcelán étkészlet. Tettye-tér 2. szám.

FÉLNAPI elfoglaltságra kisgyermekhez idősebb, megbízható asszonyt keresek. Ugyanott egy világos ebédlő eladó. Mecsek-utca 17. szám.

FEHÉR, mély gyermekkocsi eladó. Vorosilov-u. 57.

HASZNÁLT vaskaput keresünk megvételre. Keltető Vállalat, Xavér-utca 19.

MÁLOM községi Tanács egy személyben apaállat gondozót és sertéspásztort keres. Jelentkezés azonnal a községi Tanácsnál.

A 21. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI V. (Tefu) felvesz szakmásított gépkocsivezetőket, autószerelőket, autóvillanyszerelőket, betanított segédmunkásokat, kocsimosó-zsírzókat. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc-u. 22. Munkaügyi előadónál.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 184. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1954 AUGUSZTUS 5

A MAI SZÁMBAN:

A minisztertanács határozata az árvízsujtotta lakosság megsegítéséről (2. o.) — A minisztertanács határozata az általános iskolák fejlesztéséről (2. o.) — Cseréljünk őszi nemesített vetőmagot (2. o.) — Kövágótöttösi szomszédok (3. o.) — A vasutas-nap előtt (3. o.) — Beszélgetés Szabó Rezső főmérnökkel (3. o.) — Célellenőrzés a Komlói Közétkeztetési Vállalatnál (4. o.) — Kulturális hírek (3. o.)

Becsüljük meg a dolgozók javaslatait!

Munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, egész népünk nagyot fejlődött, különösen az elmúlt évben — az új szakasz első évében. A fejlődés fokmérője: megnőtt érdeklődése a termelés, az élet problémái iránt; gazdáknak tekintik magukat a gyárban, bányában, faluban. Taggyűlésen, termelési értekezleten, tanácsülésen, minden nyilvános fórumon hallatják szavukat, szenvedélyesen ostorozzák a hibákat, a bürokráciát, a tunyaságot, közönyt. S igazi gazdára vallóan javasolnak, kezdeményeznek, hogy javuljon a munka, ne essék szégyenfolt üzemük becsületén. A dolgozók aktivitásának jele ez, hogy tevékenyen részt akarnak venni a szocializmus építésének irányításában is.

A dolgozók javaslata, bírálata, panasza — a közösség ellenőrzése, amely mérhetetlen erőt jelent az állami és gazdasági munka megjavításában. A dolgozók bizalommal fordulnak a vezetőkhöz s ha meghallgatják őket, még inkább nő a bizalmuk. A hirdi kenderfonógyár pártaktíva értekezletén Tarján Lajos elvtárs a „túlbiztosítás", a fölösleges tartalékolás miatt emelt szót. Elmondta, hogy az üzemben többtízezer forint értékű olyan segédanyag van, amelyet évek múltán sem használnak fel és más üzemekben nélkülöznek. A gyár vezetői megtették az intézkedést, az anyagot átadták a könnyűipari minisztériumnak. Ez az eset nemcsak abból a szempontból tanulságos, hogy egy dolgozó javaslata eltemetődött, hanem azt is bizonyítja, hogy a dolgozók tudnak segíteni a vezetőknek az önköltségi, takarékossági határozatok megvalósításában.

Mégis, az utóbbi időben egyre-másra hallani: „Kár minden szóért, úgysem törődnek azzal, amit mondunk." Mi az oka annak, hogy így beszélnek egyes dolgozók és sok helyen egyenesen kijelentik: „Engem ugyan nem hallanak többet"? A hiba ott van, hogy sok pártmunkás, gazdasági és más vezető, lebecsüli a dolgozók javaslatait, bírálatát, panaszait nem érzi fontosnak. De a munkások hamar megérzik ezt.

Az már szerencsére nem fordul elő, hogy a bírálat, javaslat csukott fülekre talál. Meghallgatják, sőt jegyzőkönyvbe írják, meg is köszönik, csak éppen nem intézik el. Ez a kritika elfojtásának „finomabb" formája. Van példa arra, hogy a dolgozó elmondja javaslatát és utána minden megy a régiben. Más alkalommal ismét előhozakodik vele, — megint nem történik semmi. A Kokszművek kátrányüzemében szinte minden termelési értekezleten születik egy-egy hasznos javaslat, de utána még kétszer-háromszor el kell mondani, míg végre megvalósítják. Nem csoda, hogy az utóbbi időben alig néhányan jelennek meg, elmegy a kedvük a bírálattól.

Népnevelők, aktivisták, számtalanszor elmondják a dolgozóknak, hogy „ti vagytok az üzem gazdái." Ezzel érvelnek, amikor a takarékosságról beszélnek, a gépek karbantartására, a munkaidő kihasználására kérik őket. Nem is ez a hiba. Csakhogy a munkás nem érzi magát az üzem gazdájának, amikor javaslata, bírálata, panasza nyomán nem történik semmi, nem intézkednek gyorsan. A párt- és szakszervezetek egyik legfontosabb feladata, hogy figyelemmel kísérjék a dolgozók véleményét, a termelési és egyéb értekezleten tett javaslatok sorsát, éberen ügyeljenek arra, hogy közülük egyetlenegy se kallódjon el, valamennyit orvosolják.

Az üzemekben, bányákon egyszemélyi felelős vezetés van. De ez korántsem jelenti azt, hogy egy-egy fontos határozat hozatala előtt ne kérjük a dolgozók véleményét, ne tanácskozzunk velük! Ellenkezőleg: a legjobb módszer arra, hogy a vezetők ne kövessenek el hibákat, meggondolatlanságokat, alaposabb, világosabb és főként jobb legyen intézkedésük. Mégis, előfordul olyan eset, hogy egyes vezetők kereken kimondják: „Itt én parancsolok, én vagyok a felelős, nincs semmi beleszólása." Az ilyen vezetők félnek a bírálattól, nem akarják munkájukat a dolgozók ellenőrzése alá bocsátani. Pedig a termelési értekezlet, bármilyen gyűlés alkalmával tanulhatnak, igen sokat tanulhatnak a dolgozóktól: munkaszervezést, előbb felismerni a hibákat. Nem vezető az, aki nem veszi figyelembe a dolgozók véleményét s előbb-utóbb megreked, nem lesz képes irányítani.

Amióta országunk törvényt hozott a dolgozók bejelentéseinek intézéséről s a tanácsoknál megalakult a panasziroda, megnőtt a bejelentések száma. S vannak már tanácsaink, amelyek sokkal gondosabban, figyelmesebben foglalkoznak a dolgozók leveleivel, személyes panaszaival, mint előtte. A panasziroda kézbentartja ezek intézését, most már nem kallódnak el a levelek, őrködnek azon, hogy minden panaszt gyorsan, pontosan orvosoljanak.

Tévedés lenne azt hinni, hogy a panaszirodák létrehozásával, a tanácsok osztályai, dolgozói „lerázták" magukról a dolgozók panaszainak intézését. A legtöbb hiba éppen ott van, hogy ilyen nézetek uralkodnak. Pedig nyilvánvaló, hogy a begyűjtéssel foglalkozó ügyek az illetékes osztályra kerülnek és ott kötelesek kivizsgálni. A szigetvári járási tanácson a pénzügyi csoport nem nagyon viseli szívén a panaszok, sérelmek intézését. A sok munkára hivatkoznak és nem látják azt, hogy a panaszok — még a személyiek is, — hiányosságokra figyelmeztetnek, ellenőrzik az apparátus munkáját, nagyon gyakran általános hibákat bírálnak. Ahol mindezt nem értik és a panaszirodára bízzák az ügyek intézését, ott nem értik azt, hogy a dolgozók bizalma milyen nagy erőt ad a feladatok sikeres megoldásához.

Itt az ideje, hogy az élet minden területén megszűnjön a dolgozók bírálatával, javaslatával, panaszával való labdázgatás!

Párt- és kormányhatározatok, az új szakasz politikája megköveteli, hogy a vezetők tartsák tiszteletben a demokráciát, a dolgozók jogát! Elsősorban a pártszervezeteké a felelősség, hogy megszűnjenek a visszásságok, mert a tömegek aktivitása, kezdeményezése nélkül elképzelhetetlen a pártkongresszus határozatainak sikeres megvalósítása. Kíméletlenül harcoljanak minden nyílt vagy burkolt kísérlet ellen, amely visszautasítja a dolgozók javaslatait, panaszait. Őszintén és bátran meg kell mondani: akkor segítik igazán a népjólét tervének megvalósulását, ha a vezetők kibontakoztatják a dolgozók leleményességét, aktivitását a termelési tervek teljesítésének, a kormányprogramm célkitűzései végrehajtásának javára.

A Megyei Begyűjtési Hivatal jelenti:

A Megyei Begyűjtési Hivatal naponta értékeli a gabonabegyüjtési verseny eredményeit. Az első értékelést augusztus 4-én adta ki. A járások sorrendje a következő:

	pont	tanácselnök	begy. hiv. vezető
1. Mohácsi járás	79	Takács József	Králl József
2. Villányi járás	67.9	Rajnai István	Kovács József
3. Pécsváradi járás	41.9	Sziebert József	Gondi József
4. Siklósi járás	39.2		
5. Szigetvári járás	37 ponttal, 6. Pécsi járás 31.3 ponttal.		
7. Sásdi járás	29.4	Vadon Antal	Vasmatics József
8. Sellyei járás	25.1	Földvári András	Szabó Jenő

Pécs városa a begyüjtési versenyben 28.7 pontot ért el.

Sokkal nagyobb szervezettségre, következetesebb felvilágosító munkára és gyorsabb intézkedésre van szükség a sellyei és sásdi járásban. A sellyei járásban a politikai munkának főként az állam iránti kötelezettség teljesítésére, a sásdi járásban pedig a behordás meggyorsítására kell most mozgósítania.

Kora reggeltől késő estig búgnak a gépek

Védjük a dolgozó ember egészségét, vagyonát!

Az zab aratásának is a végén járunk már, a gabona javarésze már asztagokban áll, várja a kora reggeltől késő estig folyó cséplést. A jó traktorosok és cséplőmunkások minden erejükkel arra törekednek, hogy a legkisebb szemveszteséggel, minél előbb zsákokba eresszék az elcsépelt búzát, árpát, versenyeznek a nagyobb teljesítményért, a megye legjobb cséplőbrigádja címének elnyeréséért. Járjuk be a szigetvári gépállomás körzetét, nézzük meg, hogyan védik a nagy hőségben dolgozó cséplőmunkások egészségét, a gazdák asztagjait a tűzpusztítástól, — mennyire törődnek az emberek egészségével, vagyonával.

Első mindig a munkás, azután a gép, a végén jövök én...

Hétfőn déli 12 órakor a becefai cséplőbrigád Pál Dániel szérűjén befejezte a 226 kereszt gabona cséplését. Az új szalmakazal mellett két kocsi áll megrakva pontosan 21 mázsa 96 kiló gabonával. Ez az államunknak járó rész. Néhány perc mulva már a szomszéd gazda, Tóth József szérűjére huzatták a 800-as villanyhajtású gépet. Kiss Pista bácsi, a szigetvári traktorállomás gépkezelője odaszól a munkásoknak: — Ebéd!

Még a többiek falatoznak, ő körüljárja a gépet, meghúz egy-egy csavart, igazít a szíjakon, megnézi a védőrácsot és amikor mindent rendben talál, az igazi mesterember nyugodtságával megszólal:

— Tudja elvtárs, első mindig a munkás, azután a gép, a végén jövök én. 1922 óta cséplek, a csertői uradalomban kezdtem, Szentdomjánpusztán folytattam. Még most is belehasít a szívembe, ami Bodányban történt akkoriban. Nem volt védődeszka a dobon, egy fiatal lányka vágta a kévéket, belekerült a dobba, a fél lába ott maradt. De ne menjünk messzire, nyolc éves gyerek lehettem, a nővérem a gépnél dolgozott, herét fejtettek. Védődeszka ott sem volt, a fogasdobba lépett, négy órát kínlódott, azután belehalt.

Sóhajt egyet a régmult, ma is elevenen fájó emlékein, azután elhallgat, helyet keres magának a mentőláda mellett. Míg ebédel, Gájer Anna cséplőellenőrrel körüljárjuk a gépet.

— Ez itt elvtárs a dobtárcsa védőrácsa, nem kell attól tartani, hogy valamelyik munkásnak letépi a karját. A dobasztalt három fával támasztjuk alá, így szilárdabb, megkönnyíti a kévevágó munkáját, semmiképpen sem szakadhat le alatta.

A dob két oldalán ott vannak a védődeszkák, még a felvonó hajtókerekét is eltakarták. Kiss István azonban a villanymotorra is ügyel, egészen körülkerítette deszkával. A levegőszűrőt porvédővel látta el, rendben az érintésvédelmi relé, és mindhárom biztosíték is. Nem eshet bajuk az elektromosságban járatlan embereknek. Újra visszatérünk a felelős gépvezetőhöz:

— Hát ez teli van-e Pista bácsi?

— Mutatok a mentőládára.

— Ez kérem a mi kis patikánk.

— Kinyitja a ládát, sorraveszi a tárgyakat és magyaráz:

— Ez a könyvecske az elsősegélynyujtásról szól. Én már nem olvasom, még a cséplés előtt dr. Zalai főorvos kioktatott bennünket mindenre. Van itt még vatta, kötésnyomó, fertőtlenítőszer, pólya, érelszorító heveder, ragtapasz...

— Orvos volt-e már a gépnél?

— Az bizony nem volt, de értek én annyira hozzá, ha baja esik valakinek, ellátom a gondját addig is, amíg ki nem ér.

Ebéd után újra felzúg a motor, por száll a gép felől. — Ki a szalmán, ki a dobnál, ki az asztagon — de dolgozik a brigád minden tagja. Volt idő — amikor nem gondolt egészségükre, életükre senki. Ma a saját példájukon érezhetik, hogy a munkásember egészsége a legnagyobb érték.

Markulin István és Kiss József ételtők vadonatúj ruhát kaptak a gépállomástól és szemüveget is a parittyaként kirepülő szemek ellen. A jó ivóvízről a gazdák gondoskodnak, ebéd után aztán nemcsak víz akad... Dolgoznak is becsülettel. Becefán július 21-én kezdték meg a cséplést, azóta sem vesztegeltek egy órát sem.

Templomtoronyból és a fecskendő mellől ügyelik a nagypeterdiek: fel ne röppenjen a vörös kakas

Nagypeterden Somogyi József G., 35-ös vontatója hajtja az 1070-es cséplőgépet. Már a kapubejáratnál szembetűnik az embernek a cséplő elejére írt szöveg: „Tilos a dohányzás!"

Ha ez valóban igaz lenne, kevés dohányos ember szegődne a gép mellé.

Wiedermajer Jánostól kérdezem:

— Csakugyan nem szabad itt rágyujtani?

— De nem ám! Legfeljebb egy jó magyar nótára! De ha dohányozni akar az elvtárs, „gyüjjön", mutatok egy helyet.

Messze a géptől, a kerítés mögött jelölték ki a dohányzóhelyet. Még csikktartót is tettek ide: konzervdobozt, vízzel töltve. Nagyon óvatosan bánnak itt a tűzszerszámokkal, tudják, — egy szikra és oda az egész évi fáradságos munka, csak egy fekete folt és a hamu maradna meg a gazdáknak. A traktorra szikrafogót szereltek, de ami biztos az biztos, mögötte ott áll még egy vödör víz is. Odébb egy targonca fecskendő, szinültig vízzel. Az asztag tövében hordó, körülötte ásó, lapát, kapa és három vödör.

Minden rendben van itt a gépnél, de egy hiba mégis akad. Papp János csapatvezető kifogásolja jogosan, hogy a pelyvásoknak és törekeseknek nincsen szemüvegjük, az etetőké sem jó, nagyon homályos és nem levegőzik, párás lesz az üvegje. A kévevágó lányoknak pedig nadrág kellene...

— Ez a legfontosabb, szól közbe Wiedermajer elvtárs. Velénypusztán csépeltünk egyszer az uradalomnak. Az etető hozzáfogta a lány szoknyáját a kévéhez és a dob a kévével együtt belerántotta a lányt. Diósviszlón is volt egy ilyen eset...

A községi tűzoltószertárnál Bögri Péter őrködik, most ő a soros és Balázs Pál a lovakkal. Kiss Jánosné pedig a templomtoronyból figyeli a falut és az egész határt.

Ha tűz talál támadni — mondja Bögri bácsi, akkor ezt a masinát meghajtom úgy, hogy még a falu túlsó végéről is összeszaladnak a szirénabúgásra. Aztán a harangokat is félreverjük, így adunk jelet a határban lévőknek.

A nagypeterdiek gépnél, községben egyaránt alaposan felkészültek a tűzvédelemre, megőrzik amit fáradságos munkával összegyüjtöttek.

Versenyeznek az „asztagváros" emberei

Szerte a megyében nincs még egy olyan nagy szérű, mint Szigetváron. Nem is egy van, hanem kettő: a keleti és a nyugati. A keleti szérű valóságos asztagváros, sokszáz méter hosszú „utcákkal". Két 1070-es villanycséplővel dolgoznak. Az alsó utcában — ahogy a szigetváriak mondják — Rácz Gyula gépész, a felsőben Arnold Péter.

Csak az tudja igazán, hogy milyen verseny folyik az elsőségért a két gép munkásai között, aki legalább fél napig figyeli az eseményeket. Egyik brigád a másikhoz jár „kémkedni", hogyan dolgoznak, mennyit „engedtek le". Hétfő estig nyolc vagont csépelt el mindkét csapat, de a felső utcaiak egy nappal előbb kezdték. Verseny folyik ott a brigád minden egyes tagja között, nem maradtak ki belőle a gépészek sem. Arnold Péter úgy hívta ki versenyre Rácz Gyulát, hogy a vesztes 25 liter sört fizet. Irásba is foglalták, nehogy valamelyik fél meghátráljon menetközben. Hiba van azonban a cséplőmunkások versenyében, annak ellenére, hogy nem kímélik magukat, minden erejüket latbavetik. Nem ismerik a versenyfeltételeket, nincs aki szervezze, lelkesítse őket. Jelasics József és Mátyás György a szalmánál dolgoznak. Csak annyit tudnak, hogy versenyeznek s a versenyt ők akarják megnyerni. Berta András a csapatvezető már többet tud ennél: a péterfai cséplőbrigád versenyfelhívását is elfogadták, de az még egyelőre titok, meg ne tudja senki.

Ki legyen hát a versenyszervező?

A szigetvári gépállomás párttitkára még a cséplés kezdetén értekezletet tartott, melyen a cséplőellenőrök — Berta András kivételével — is résztvettek. A cséplési versenyeket itt szervezték. Berta András nem vett részt a megbeszélésen, nyilván nem is tájékoztathatja munkacsapatát a versenyfeltételekről. A gépállomás pártszervezete többet tehetne. Nem verseny az, melyet csak életrekeltenek és utána még csak nem is értékelik. Nemes verseny csak előre kitűzött célért bontakozik ki igazán, mely ott él az emberek szívében, tudatában és tevékenységében. A szigetvári cséplőmunkások lelkesen küzdenek az első helyért. A Berta féle brigád tavaly is másodiknak végzett a megye majd ötszáz gépésze között, a járásban pedig elsőnek. Mind a versenysiker, mind pedig az 5000 forint jutalomkiosztás híre azonban a feledés homályába veszett. Nem szerzett erről tudomást, sem jószomszéd, sem koma, még a helyi tanács sem, — bocsánat, most már egy hete tudnak róla.

A gépállomás pártszervezete gondoskodjék arról, hogy a szigetvári cséplőmunkások között ne legyen egyetlen ember sem, aki ne ismerné a versenyfeltételeket, ne dolgozna még nagyobb lelkesedéssel a cséplés alkotmány-ünnepi befejezéséért, a saját nagyobb keresetéért.

Ez is az emberről való gondoskodáshoz tartozik!

Schmidt Károly

Uj legényszálló épül Komlón

Komló-Kenderföldön 3.5 millió forintos költséggel 432 személyt befogadó legényszálló épül. Jelenleg a földszint falazásán dolgoznak.

A háromemeletes, háromszekciós hatalmas épületben a többi között korszerűen berendezett konyha, étterem, mosdó- és fürdőhelyiségek, olvasóterem, kultúrhelyiség szolgálja majd a lakók kényelmét.

Megkezdte munkáját a Pécsi Porcelángyár cserépkályhagyártó részlege

A Pécsi Porcelángyár új üzemrésze: a cserépkályagyártó üzem hétfőn reggel megkezdte részleges működését.

A gyár legkiválóbb cserépgyártó szakembere irányításával tíz új dolgozó — javarészt nő — tanulja a kályhacserepek formázását. A kisajtolt, formázott, tisztított munkadarabokat szárított állapotban tárolják addig, amíg a kályhagyártó üzem új nagyteljesítményű alagútgázkemencéje megépül és az égetést megkezdhetik.

A közeljövőben megérkezik a romhányi cserépkályhagyár egyik kiváló dolgozója is, hogy a pécsieknek átadja munkamódszerét, tapasztalatait.

A minisztertanács határozata az árvízsujtotta lakosság megsegítéséről

A minisztertanács legutóbbi ülésén az árvízkárok helyreállítására alakult kormánybizottság javaslatára határozatot hozott az árvízsujtotta lakosság megsegítéséről. Utasította a kormánybizottságot, hogy:

a legnagyobb árvízkárt szenvedett győrmegyei lakosság épületeinek helyreállításához szükséges segélyekre a begyült pénzadományokból tízmillió forintot bocsásson a megyei tanács rendelkezésére. Egyidejűleg az állami kölcsönvetésből hosszúlejáratu hitelek folyósítására tízmillió forintot utalt ki. Az állami hitel kamatmentes.

A helyreállításra folyósított kölcsön törlesztési ideje tíz év, az újjáépítésre folyósított kölcsönt pedig tizenöt év alatt kell visszafizetni. Az árvízkárosultakhak nyujtandó ingyenes segély és hosszúlejáratu hitel mértékét a helyi tanácsok végrehajtó bizottsága állapítja meg. A segély és a kamatmentes hitel aránya egy-egy tanács területén általában 50—50 százalék, de a tanács végrehajtó bizottsága — indokolt esetben — egyes árvízkárosultnak a segély és a hitel igénybevételét ettől eltérően 20—80 százalékos arányban is engedélyezheti. A minisztertanács intézkedett, hogy a helyreállításhoz szükséges építőanyagok az árvízsujtotta községekben rendelkezésre álljanak.

Az állatállomány szálastakarmánnyal való ellátása érdekében a minisztertanács az egész ország területére kiterjedő másodvetési akció szervezését határozta el.

Az akció keretében a kormány kedvezményesen biztosítja a talajmunka elvégzését és a másodvetéshez szükséges vetőmagvakat. Akik vetőmagot kapnak az államtól, azok a másodnövény terméséből holdanként 2 mázsa szénát kötelesek (szárított állapotban) az államnak átadni. Akiknek ezenfelül a gépállomás végzi a másodvetéshez szükséges talajmunkát is, 4 mázsa szénát kell holdanként az államnak átadni. Az így összegyüjtött szénát az állam az árvízkárosultaknak adja át.

A minisztertanács felhívja a termelőszövetkezeteket és az egyénileg dolgozó parasztokat, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt ebben az akcióban és ezzel is segítsék az árvízkárosultakat.

A termelőszövetkezetek és az egyéni termelők részére az árvízsujtotta területen a talajelőkészítést, az őszi szántás-vetést a gépállomások a károsodás mértékétől függően — kedvezményes feltételek mellett végzik el.

A termelők az őszivetésü kenyér- és takarmánygabonavetőmagot a kár nagyságához mérten díjtalanul, illetve az új termésből visszaadandó csere útján kapják az államtól. A kormány biztosította a talajerő fokozásához szükséges műtrágyát is és vásárlásához hitelt folyósít a termelőknek.

A minisztertanács határozata értelmében az árvízsujtotta lakosság jelentős begyüjtési kedvezményben részesül.

A növénytermelésben 50 százalékot meghaladó kár esetében el kell engedni a termelők egészévi beadási kötelezettségét: 50 százaléknál kisebb károsodás esetén a beadási kötelezettség — a károsodás mértékének megfelelően — arányosan csökken.

Az árvízkárosultak terhére 1954. évre kivetett adókat (beleértve a házadót is), továbbá a kötelező biztosítási díjakat, a károsodás mértékének megfelelően törlik.

A termelőszövetkezetek épületeik helyreállításához, az állatkárok pótlásához, valamint a tagok részére munkaegység juttatásához segélyt és állami hitelt kapnak, s vetőmag- és állati takarmánykölcsönben is részesülnek.

Külföldi hírek

PEKING

Liu Sao-Csi, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja és Fam Van Dong, a Vietnami Munkapárt Központi Bizotsága Politikai Bizottságának tagja kedden délután megbeszélést folytatott.

A megbeszélésen jelen volt Csou En-laj, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja, Teng Hszia-Ping, a Központi Bizottság főtitkára, Vang Csia-Hsziang, a Központi Bizottság tagja és Jang Sang-Kun, a Központi Bizottság elnöki hivatalának vezetője.

SANGHÁJ

A Vietnami Tájékoztató Iroda jelenti, hogy a vietnami néphadsereg főparancsnoksága július 30-án Viet-Triben százhúsz beteg és sebesült hadifoglyot adott át az indokinai francia fegyveres erők főparancsnoksága képviselőinek. Az átadott hadifoglyok közül 110 európai és afrikai, 10 pedig a Bao Daj-féle hadsereg katonája volt.

Elutazásuk előtt a hadifoglyok köszönetet mondtak Ho Si Minh elnöknek, a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormányának és a vietnami népnek az emberséges bánásmódért.

A vietnami néphadsereg főparancsnoksága 525 kilogramm gyógyszert is átadott a francia fél őrizetében lévő beteg és sebesült vietnami hadifoglyok részére.

KIEV

Az Ukrán SzSzK Legfelső Tanácsának elnöksége ratifikálta a fajirtás bűncselekményének megelőzéséről és az érte járó büntetésről szóló nemzetközi egyezményt, amelyet az ENSZ közgyülése 1948 december 9-én fogadott el és az Ukrán SzSzK képviselője 1949 december 16-án írt alá.

Ratifikálta továbbá a nők politikai jogairól szóló nemzetközi egyezményt, amelyet az ENSZ közgyülése 1952 december 20-án fogadott el és az Ukrán SzSzK képviselője 1953. március 31-én írt alá.

PÁRIZS

A Marokkói Kommunista Párt július 31-én kiáltványt tett közzé, melyben követeli, hogy vessenek véget a rendőri terrornak és ismerjék el Marokkó tényleges szuverénitását.

„Mozgósítsa a marokkói nép minden erejét annak érdekében, hogy még augusztus hónapban szünjön meg a rendőri terror és kezdődjenek tárgyalások Marokkó tényleges szuverénitásának elismeréséről — hangzik a Marokkói Kommunista Párt kiáltványa.

Jacques Duclos nyilatkozata a francia nemzetgyűlés pénzügyi bizottságában

Párizs (MTI): Mendes-France, francia miniszterelnök kedden délután ismertette a nemzetgyűlés pénzügyi bizottságában kormányának gazdasági programmját. A kormány ebben a programmban azt is kéri, hogy a még Lanielnek 1954 december 31-ig adott felhatalmazást a nemzetgyűlés 1955. március végéig hosszabbítsa meg.

A Francia Kommunista Párt nevében Jacques Duclos néhány kérdést intézett a miniszterelnökhöz, majd a következő nyilatkozatot tette:

— Ami a kormány által kért rendkívüli felhatalmazást illeti, mindenekelőtt emlékeztetni akarok arra, hogy a Francia Kommunista Párt ellenzi ennek a felhatalmazásnak a megadását, amely egyébként az alkotmány betűjével és szellemével is ellentétben áll. Ellenzésünknek alapja az, hogy elvi ellenségei vagyunk a rendeletekkel való kormányzás rendszerének.

A Li Szin Man-klikk új próbálkozásai a koreai fegyverszünet felborítására

Phenjan (TASZSZ): Az amerikai hatóságok utasítására cselekvő Li Szin Man-klikk hétfőn új provokációt követett el, hogy felborítsa a koreai fegyverszünetet. Kim Csan-Csun, délkoreai rendőrfőnök nyiltan azzal fenyegetőzött, hogy letartóztattatja a semleges felügyelőbizottság felügyelő csoportjainak csehszlovák és lengyel tagjait.

Kim Csan-Csun az AFP szöuli tudósítójának jelentése szerint kijelentette, hogy a felügyelő csoportok ezen Dél-Koreában tartózkodó tagjainak személyes biztonsága többé nincs szavatolva, mert délkoreai tartózkodásuk „nemkívánatos." A kijelentésből kitűnik, hogy a csehszlovák és lengyel megbízottak elleni erőszak kísérletek mindaddig folytatódnak, amíg ezek a megbízottak el nem hagyják Dél-Koreát.

A délkoreai titkosrendőrség egyébként kedden Teguban és Puszanban megrohanta a felügyelő csoportok helyiségeit. A támadók le akartak számolni a csehszlovák és lengyel megbízottakkal.

A minisztertanács határozata az általános iskolák fejlesztéséről

A minisztertanács határozatot hozott az általános iskolák fejlesztéséről. A határozat kimondja: „Az általánosiskolai hálózatot 1960-ig lehetőség szerint úgy kell továbbfejleszteni, hogy a szakrendszerű oktatás kiterjesztésével minden felsőtagozati tanuló (falusi, és tanyai, valamint városi egyaránt) szakrendszerű oktatásban részesülhessen".

A határozat értelmében azokon a helyeken, ahol a lakosok, illetve a gyermekek száma alacsony, a felsőtagozati (V—VIII. osztályú) gyermekek részére központi iskolákat kell szervezni, amelyekben meg kell teremteni a szakrendszerű, vagyis szaktanárokkal történő oktatás feltételeit.

Gondoskodik a határozat arról, hogy az általános iskolák jelenlegi helyzetén sürgősen javítsanak. Az eredetileg oktatási célt szolgáló és jelenleg más közületi célra használt épületeket azonnal vissza kell adni rendeltetésüknek, vagy helyettük a későbbiek folyamán más épületet kell adni. A minisztertanács határozata értelmében az iskolaépítkezések re és tatarozásokra úgy kell megfelelő kapacitást és anyagot biztosítani, hogy a munkálatokat még az iskolaév kezdete előtt be lehessen fejezni.

Az általános iskolák felszerelésének megjavítására az új tantervnek megfelelő felszerelési és berendezési normákat kell összeállítani, s biztosítani kell az iskola részére készült felszerelések és berendezések megfelelő minőséget. A társadalmi úton született, úgynevezett „szertárfejlesztő munkaközösségek" munkájának fellendítése és kiterjesztése érdekében a minisztertanácsi határozat előírja, hogy az ipari minisztériumok a felhasználható hulladékokat adják át tanszergyártás céljára. A természettudományos oktatás alapelveit szem előtt tartva, az iskolák közelében fekvő területen négyszáz négyszögöl gyakorló kertet kell az iskolák rendelkezésére bocsátani. Erre a célra elsősorban a régi iskolai földeket kell visszaadni.

A pedagógusok helyzetének megjavítása érdekében a határozat kimondja, hogy a pedagógusoktól más célra elvett szolgálati lakásokat visszaadni vagy cserével kell pótolni. Ennek a határozatnak a végrehajtásáért elsősorban a helyi tanácsok felelősek. A szolgálati lakások visszaadásán kívül az iskolaépítéssel egyidőben megfelelő számú nevelői lakás építéséről és a pedagógusok igényének a családiház építési akcióban való kielégítéséről is történt rendelkezés.

A tanyai és a falusi pedagógusok életszínvonalának emelése érdekében a határozat kimondja, hogy számukra, kívánságuknak megfelelően, egy-két holdig terjedő mezőgazdasági ingatlant kell konyhakert céljára használatba adni.

Annak érdekében, hogy a nevelők és a tanulók tanulmányaikat megfelelő tapasztalatokkal bővíthessék, a minisztertanács a pedagógusok és a tanulóifjúság csoportos kirándulásaihoz ötvenszázalékos utazási kedvezményt biztosít.

A minisztertanács egyben felhívással fordul társadalmi szervezeteinkhez, a SZOT-hoz, az MNDSZ-hez és a DISZ-hez: kormányzatunk nagyobb segítsége mellett — elsősorban a patronázs-mozgalmon keresztül — támogassák fokozottabban az iskolákat, melyekben népünk reménye, az új magyar nemzedék kovácsolódik.

Cseréljünk őszi nemesített vetőmagot

A gabonafélék terméshozamának növeléséhez elengedhetetlenül szükséges a jóminőségű vetőmag. Ezért a minisztertanács elhatározta, hogy az idén a tavalyinál sokkal több másod- és harmadfokú szaporítású nemesített őszibúza-, rozs-, és őszi árpa vetőmagot bocsát a termelők rendelkezésére. Másodfokú szaporítású nemesített vetőmagot (elitmag másodévi utántermése) a megyei mezőgazdasági osztály által javasolt termelőszövetkezetek kaphatnak vetőmagtermelő parcelláikra. Harmadfokú szaporítást pedig azok a termelőszövetkezetek és egyéni termelők, akiknek területét a megyei mezőgazdasági osztály kijelölte vetőmagfelújításra.

A nemesített vetőmagot azonos fajú és mennyiségű szokványterményért cserélik ki. Azok a termelők, akik nem rendelkeznek azonos fajú csereterménnyel, — az érvényben lévő búzaszámítási kulcs alapján — másfajú kenyér- vagy takarmánygabona ellenében is megkapják a nemesített vetőmagot. A vetőmag előállításának, tisztításának, vasúti szállításának költségét az állam viseli, államunk ezzel az intézkedésével újabb harmincmillió forint támogatásban részesíti a termelőket.

A másodfokú szaporítású nemesített vetőmagot a járási tanácsok mezőgazdasági osztályain már most, a harmadfokú szaporítású nemesített vetőmagot pedig a községi tanácsoknál augusztus 7-től 22-ig lehet igényelni. Nemesített őszibúzából száz kiló, rozsból és őszi árpából pedig kilencven kiló igényelhető katasztrális holdanként.

A vetőmagcserét a megyei termény forgalmi vállalatok bonyolítják le. Az akcióban résztvevő termelőszövetkezeteknek közvetlenül szállítják a vetőmagot. Az egyéni termelők cseretermény ellenében a helyi termény begyüjtőnél kapják meg a nemesített vetőanyagot. A vetőmagcserében való részvétel önkéntes.

Minden termelőszövetkezetnek és egyéni termelőnek elsőrendű érdeke, hogy szokvány vetőmagját nemesített vetőmaggal cserélje ki, mert ezzel lényegesen nagyobb termés-eredményt érhet el.

Dulles heti sajtóértekezlete

Washington (MTI): John Foster Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere szokásos heti sajtóértekezletén ezen a kedden a Koreában működő semleges felügyelő bizottság ellen intézett összpontosított támadást. Mint Dulles szavaiból kitűnt, az Egyesült Államok kormánykörei a semleges felügyelő bizottság megszüntetésére törekszenek, hogy ezáltal szabad kezet kapjanak a fegyverszüneti egyezmény megszegésére.

A guatemalai helyzet

London (TASZSZ): A londoni rádió közli, hogy guatemalai jelentések szerint Guatemala fővárosában továbbra is feszült a helyzet.

Hivatalos jelentés szerint a hétfői harcokban 12-en elestek és 42-en megsebesültek. Washingtonba érkező jelentések szerint azonban az áldozatok száma nagyobb. A hatóságok a városban kimenő tilalmat rendeltek el.

A cséplés alatt is végezzük el a szükséges növényápolási, talaj- és egyéb munkákat

Hektáronkint 170 mázsa kukorica

Irta: MARK OZERNIJ

Két évtizede foglalkozom kukoricatermesztéssel. Hosszú esztendők alatt saját termesztési módszert dolgoztam ki. Gondolom, hogy a fiatal növénytermelők hasznát vehetik.

Munkacsapatom tizenkét tagú. — Csupa fiatal, többnyire Komszomoltag, dolgozik a kezem alatt. Majdnem mind értenek a biológiához, a kémiához, a fizikához, stb. Többen elvégezték a tízosztályos iskolát. Télen mégis mind agrotechnikai tanfolyamon tanulnak.

Munkacsapatunk hat év óta négyzetes-fészkes módszer szerint veti a kukoricát. A négyzetes-fészkes vetés lehetővé teszi a hosszanti és keresztirányú gépi sorközi művelést. Mivel ebben az esetben a területnek 10 helyett csupán 10 százalékát kell kézierővel megmunkálni, megjavul a növényápolás minősége, a növényápolás az agrotechnikailag legmegfelelőbb időben végezhető el. Márpedig a legfontosabb: a példás, időben elvégzett növényápolás. Ha késnek a ritkítással és a sorközi talajlazítással, 25 százalékos vagy még nagyobb is a terméskiesés.

Egy szemléltető példa. Forró, száraz a nyár. Rég nem esett. Két kukoricatáblát látunk egymás mellett. Az egyiket időben, jól kapálták meg, a másikat rosszul. Az egyik táblán egyenletes, magas, sötétzöld a kukorica, a másikon vérszegény, sárga, estére fonnyadtak, összetekerednek a levelek. Csak természetes, hogy rosszul vagy semmit sem fog fizetni az ilyen kukorica.

A mi munkacsapatunk a vetés kikelése után haladéktalanul boronál — **könnyű vagy közepes boronákkal.** Ezzel irtjuk a gyomot és megszüntetjük a talaj kérgesedését.

Amikor megjelenik a harmadik levél, ritkítunk. A sorközöket traktorvontatású és lófogatú kultivátorokkal lazítjuk. Az első kultivátorozást az egyeléssel egyidejűleg végezzük. A tenyészidőszakban legalább négyszer végzünk sorközi talajművelést — hosszanti és keresztirányban, utoljára címerhányás idején, de ekkor már csak lókapákkal, mert magas a kukorica.

A kukoricát nem töltögetjük, mert a mi vidékünkön ez káros. Csapadékos vidékeken természetesen hasznos a töltögetés.

Feltétlenül fattyazzunk. A fattyúhajtásokat késsel vágjuk le, mégpedig akkor, amikor elérik a 15 centiméter hosszúságot.

Egy évben sem hagyjuk el a mesterséges pótbeporzást. A pótbeporzást reggel végezzük el, mikor a levegő hőmérséklete és páratartalma a legkedvezőbb a virágpor számára. A kukorica virágzása idején, legalább háromszor, minden harmadik-negyedik napon hajtjuk végre a mesterséges pótbeporzást.

Nagy károkat okoz a kukoricaüszög. Gyengíti a növényt és így rontja a termést. A kukoricaüszögöt ezért, amint megjelenik, összeszedjük és félméter mélyen elássuk. Az üszögspórákkal szaporodik. Ha nem ássuk el ilyen mélyre, a spórák újra a növényekre kerülhetnek.

A kukoricának állandóan jól kell táplálkoznia, hogy bő termést adhasson. Mi az alaptrágyázáson kívül kultivátorozás alá is trágyázunk, továbbá fejtrágyázunk. Ha trágyázatlan elővetemény után következik a kukorica, hektáronként 20 tonna érett istállótrágyával és 5—7 mázsa hamuval alaptrágyázunk. Tavasszal legjobb az első kultivátorozással juttatni a trágyát a talajba. A talaj akkor még nyirkos. Ezenkívül az első kultivátorozás mélyebb is a másodiknál.

Mindjárt egyelés után fejtrágyázunk először. Hektáronként 4 mázsa baromfitrágyát juttatunk a talajba, 8—10 centiméter mélyen. Másodízben akkor fejtrágyázunk, amikor a kukorica körülbelül félméteres. A fejtrágyázást ezúttal vízben higított trágyalével végezzük. Egy fészekre egy liter higított trágyalevet számítunk. Egyes években műtrágyát is használunk fejtrágyázásra.

A kukoricatörést a tömeges beérés után haladéktalanul elkezdjük. Ez két részletben történik. Először vetőmagnak leszedjük a fejlett, nagyszemű csöveket a legerősebb szárakról. Utána lekaszáljuk a csöveskukoricát. A vágásmagasság nem több, 20 centiméternél. A lekaszált csöveskukoricát kepékben szárítjuk, majd behordjuk és letörjük róla a csöveket. Utána következik a fosztás.

A csöveket napon is szoktuk szárítani. Száraz szalmára vékony rétegben elteritjük a nedves csöveket és naponta néhányszor átlapátoljuk.

A késedelmes kukoricatörés nagy termésveszteséggel jár. Mi három-négy nap alatt betakarítjuk a kukoricát. 1948-ban egy hektárról 208.6 mázsa, 1949-ben 223.8 mázsa kukoricát törtünk. Az utolsó nyolc évben közel 170 mázsás közepes hektárhozamot értünk el. Ez távolról sem a végső határ. Idén felemelt vállalást tettünk. Azon vagyunk, hogy ebben az évben az eddiginél is jobb termést érjünk el.

FELKÉSZÜLÜNK A TÉLRE

„Újból felélesztjük és elterjesztjük a ‚Nevelj új bányászt'-mozgalmat"

Beszélgetés Szabó Rezső főmérnökkel

Mindenütt a bányavidéken egy kérdés foglalkoztatja a műszaki vezetőket, vájárokat, csilléseket — mit tehetnek, hogy Gerő Ernő elvtárs cikke nyomán minél többet törleszszenek a 300 ezer tonnás szénadósságból, hogy felkészülten nézhessünk a tél elébe. Pécsbánya az egyedüli akna, amely idén is következetesen teljesítette tervét. A júliusit is 9.5 százalékkal szárnyalta túl, pedig itt sincs betöltve teljesen a létszámkeret. A múlt hónapban 96 százalék volt a munkásellátottság.

— *Mi a jó munkájuk titka?* — kérdezzük Szabó Rezső elvtárstól, az üzem főmérnökétől.

— Foglalkozunk az emberekkel — válaszolja szinte gondolkodás nélkül. — Azt tartjuk legfőbb feladatunknak, hogy az új munkás hamar megbarátkozzék a bányával. Ne csak addig legyen bányamunkás, amíg megjavul anyagi helyzete, hanem továbbra is. Gyakran előfordult a múlt esztendőben, hogy újonnan toborzott emberek jöttek hozzánk, s mivel hiányzott a meleg fogadtatás, egyik irodából a másikba kellett járniok, — elment a kedvük a mi mesterségünktől és az első bányajárás után többen odébbálltak.

— Ezen változtattunk. Az újonnan érkezett bányász már az első perctől kezdve otthon érzi magát. Legelőször a legényszállásra mennek. Itt a politikai felelős megmutatja otthonukat, megismerteti őket az otthon szokásaival, szabályaival. Csak ezután kerül az új munkás a bányába.

— Lent a munkahelyeken válik el végeredményben, hogy az újakból valóban bányász lesz-e. A kezdeti nehézségek leküzdésére született a „Nevelj új bányászt"-mozgalom.

— E nagyszerű kezdeményezés azonban a kezdeti fellángolás után mindinkább háttérbe szorult, megfeledkeztünk róla. Csak néhány brigádban, a Páncél- és Tóth-brigádban foglalkoztak rendszeresen új munkások nevelésével.

— *Mit tesznek azért, hogy újból fellendüljön ez a mozgalom?*

— Mi is számolunk azzal, hogy a tél, amely következik, erős és kíméletlen lehet, olyan, mint az elmúlt. Állandóan ki akarjuk termelni azt a szénmennyiséget, amit az ország vár tőlünk, ezért újból hozzálátunk az új, a fiatal bányászok neveléséhez. — Rendszeresen figyelemmel kísérjük fejlődésüket, erről naplót vezetnek majd a patronáló bányászok. Az üzemi bizottság nyilvánosságra hozza az eredményeket, s azt is, hogyan alakul egy-egy új bányásznak a fizetése, élete.

— *Milyen lehetőség van az új bányászok szakmai továbbképzésére?*

— Hamarosan vájártanfolyamot indítunk. Ide azok jelentkeznek, akik két évet bányában töltöttek. A jelentkezőt a tanító vájárnak is javasolnia kell. A tanfolyamok Pécsbányán még mindig jó eredménnyel végződtek. Azt akarjuk, hogy ezután még hasznosabbak legyenek, mert eredményük mindig megmutatkozik a termelésben és abban, hogy kevesebb lesz a baleset. Gondoskodunk arról, hogy az előadók alaposan felkészüljenek s ne száraz, hanem szemléltető előadásokat tartsanak. Erre annál is inkább szükség van, mert hetenként háromszor van foglalkozás és műszak után a száraz előadásból nem lehet sokat tanulni.

— *Szabó elvtárs miben látja a magyarázatát, hogy az idősebb bányászok fiaiból kevesen jelentkeznek a bányába?*

— Erre nem olyan egyszerű a válasz. A bányászgyerekek nagyobb része tanulni megy. A másik ok pedig az, hogy a szigorú rendelkezések folytán csak a 18. életévét betöltött fiatalt alkalmazhatjuk bányamunkára. Tizenhat éven felülit is csak úgy, ha nem dolgozik szénfejtésben. Ezzel azonban még nem magyaráztunk meg mindent. Nagy rést töltenénk be azzal, ha többet foglalkoznánk a bányászok gyermekeivel. Igen hasznos lenne, ha egy mérnök vagy jó szakmunkás elmenne olykor egy-egy iskolába s megismertetné a diákokkal a bányászélet, a bányász szakma szépségeit.

— Állandóan és rendszeresen foglalkozunk majd az új munkásokkal, hogy azok élethivatásul válasszák a bányászatot. Ha ezt elérjük, csatát nyerünk a télen is, ehhez hozzásegítenek az új munkások. Eleget teszünk majd az ország, a nép iránti kötelességünknek, teljesítjük a tervet.

A vasutas-nap előtt

Pécsi vasutasok a gyorsabb és biztonságosabb közlekedésért

Pécs állomás forgalmi és kereskedelmi dolgozói még élénken emlékeznek a tavalyi év utolsó negyedére, amikor élüzem-jelvény díszlett a pályaudvar homlokzatán. Alig telt el azóta egy év és újból elérték az élüzem szintet. Nevük az élüzemjelöltek névsorán szerepel. A dolgozók mind gyakrabban érdeklődnek az irodában, nincs-e már valami hír. Ugyanis a napokban dől el, hogy Pécs állomás újból élüzem lesz-e. Érthető a feszült várakozás. A vasutas-napot, mint élüzem szeretnék megünnepelni.

*

Az állomás dolgozói a vasutas-nap és az alkotmány ünnepére tett felajánlásaikat július hónapban globálisan 110 százalékra teljesítették.

Augusztus 3-án is kiváló eredmények születtek. Fischer Gyula mozdonyvezető és két fűtőtársa az 1975. számú vonatot 128 százalékos terheléssel továbbította. Ez 200 tonna túlsúlynak felel meg.

Győri Kiss István kiváló vasutas főmozdonyvezető fűtőivel az 1907-es számú gyorsvonattal rövid menetidők alkalmazásával 45 perc késést hozott be.

*

A pályafenntartási szolgálat a jó pálya biztosításával a lassújelek és vágányzárak megszüntetéséért küzd. Az elmúlt hónapban három darab 10 km/órás, két darab 25 km/órás lassújelet szüntettek meg, ami azt jelenti, hogy a közlekedő vonatoknak öt helyen nem kell csökkenteniök sebességüket.

Az egyéni eredmények közül kiemelkedik Barna József ellenőr kocsimester teljesítménye. Kocsitartózkodási tervét 104, menetrendszerinti vonatindítási tervét 112, terhelési tervét 109, fajlagos kocsimozdítási tervét 108 és gőztartási tervét 110 százalékra teljesítette. Az állomás brigádjai közül az övé hosszú idő óta az elsők között van. Barna elvtárs kitüntetései: okleveles sztahánovista, érdemes vasutas.

*

Amikor a forgalom munkájáról, a menetrendszerinti közlekedésről beszélünk, nem szabad megfeledkezni, a szertár nagy és példás eredményeiről. A legszebb eredményre a Landler Jenő brigád méltán lehet büszke. Tagjai: Balogh István, Tóth József, Gálos József és Hoffer Ferenc, kétjelvényes sztahánovisták. A brigád a vasutas-nap és azon túlmenően alkotmányunk ünnepe tiszteletére vállalta, hogy eddigi 227 százalékos átlagteljesítményét 237 százalékra emeli. Már most 288 százaléknál tartanak. Augusztus 1-én a „Készülj a vasutas-napra" hetet sztahánovistákhoz méltóan kezdték. 10 kocsi szenet raktak ki 189.9 tonna súlyban, ez 363 százalékos teljesítménynek felel meg. A brigád kocsikirakási átlagideje 0.98 óra. Munkamódszerük átadása révén, továbbá személyes példamutatásuk segítségével a Kossuth-brigád is élenjáró szénkirakó brigád lett.

*

Ugyancsak jó munkát végeztek 3-án a raktári részlegen. Csokonai József raktárnok brigádja — Mercz János, Krasecz György és Németh Sándor 140 százalékos foglalkoztatási fokot értek el. A fejenkénti teljesítményük 332 mázsa.

Sovány Imre iparvágányos raktárnok 22 kocsi kezelésénél a rakodási idő csökkentésével 162 százalékra végzett. Dícséret illeti Sasvári Tibor vezető raktárnokot, aki a darabáru forgalom és a gyüjtőkocsik rakodását kiválóan szervezi és irányítja. Eredményes munkáját elősegíti, hogy a szállítófelekkel jó a kapcsolata.

Kővágótöttösi szomszédok

Hogy az elején kezdjem amióta a világ világ és ők ketten itt a Mecsek Szentlőrincre néző köves, sziklás oldalában megláttak a napvilágot, Kővágótöttös két legjobb gazdája, Bóli Ferenc tanácselnök, meg az ugyancsak tízholdas tanácstag, Tihanyi András mindúntalan azon böllenkednek — melyikük tesz túl a másikon. Más ember abban leli kedvét, hogy elcseni a kazal hűsében az igazak álmát alvó szomszéd pipáját és olyan „dohánnyal" tömve helyezi újra kezeügyébe, amit már régen elhullattak a lovak, — csakhogy borsot törjön az orra alá.

Az ő vetélkedésüknek más a természete.

Ha Bóli eltökéli, ezután márpedig, ha fene fenét eszik is, de tenyészbikát nevel, biztosra vehetik, másnap már Tihanyi is aláírja a szerződést az Állatforgalmi Vállalat emberével — legalább kettőre. Há a tanáceslnök június huszonhatodikán beviszi az egész évre járó disznót a begyüjtőhelyre, huszonkilencedikén már a szomszédét is mázsálják. Eber szemmel figyelik egymást a férfiak — hát az asszonyok kimaradhatnak-e az ilyen mulatságból? Már akkor nem is lennének asszonyok. Tihanyiné karkosárral igyekszik a szövetkezetbe? Hiába takarta le kendőruhával, csak kitudja Bóli Ferenc felesége miben sántikál a szomszédasszony! Húsz kiló tojás járna erre az esztendőre? Másnap már írhatja a nyilvántartó a táblára, hogy Bóliék harminc kilót teljesítettek — nincs egy deka híjával sem.

Még a két szomszédporta is úgy magasodik egymás fölé, mintha átlesnének a cseréptetőkön — nem készülnek-e valamire odaát?

Készülnek biz mi az, hogy készülnek?! Kint már kigyulladtak a sötét nyáréjszaka mécsesei, bent a tanácsházán is magasodik a hangulat. Bóli Ferenc pulpitusos íróasztala mellől (almárium lehetett valamikor) már befejezte az aratás-behordási terv ismertetését, tudják a gazdák, hogy a kozármislenyiek küldenek gépet hozzájuk cséplésre, de csak nem akar leülni. Köszörüli a torkát, meghúzza nadrágszíját — érzi mindenki, mint macska az esőt, nagy dolog készül. Ehol-e, nem mondtam előre?

— Hát én csak ammondó vagyok, ha mi rendet teszünk a mezei munkában, azok is utánunk csinálják, akik mindig a végrehajtóbizottság, meg a tanács kezdésére várnak. Hát, hogy ne várakozzanak hiába, azt mondom neked Tihanyi szomszéd, hogy én továbbra is állom a versenyt. Jól kösd fel a... ha el akarsz hagyni aratásban, beadásban, meg mindenben.

Tihanyi szomszédnak megmelegszik a szíve tája. Piszkálja a zabszem, hogy odamondjon valami borsosat, a medve bőréről, meg az egyszerű emberről, aki előre iszik rá, de a végén csattan az ostor. Mond is valamit, de elveszik a szava, Dömse József kiáltásában, — az meg Gergely Józsefet invitálja.. Balázs Ferenc Radó Nándorral fogadkozik, még akkor is, amikor nyugodalmas jóéjszakát köszönve elválnak egymástól a tanácsház kapujában. — Együtt ballagnak Bólival lefelé, nézegetik az eget — alig egy-két csillag pislog ki csak a felhők mögül.

— Hát ha így megy, én két nap mulva megkezdem. Nem várom tovább, úgysem áll el az eső — így búcsúzik Tihanyi.

— Hát, nincs mire várni, kezdjed csak András. No, szép álmokat, bajszos angyalokat...

Az idén úgy esett a sor, hogy a pécsi országút melletti lapos gyepeki dűlőbe vetette minden gazda az őszi gabonáját. Mert Kővágótöttösön Bóli tanácselnök nemcsak a papírról beszél a mezőgazdaság fejlesztéséről, hanem azonmód cselekszik is. Vetésforgó kell? Hát ha egyszerű is, ha kezdetleges is, de azért Kővágótöttösön az is akad, márpedig minden gazdánál. Mert teszem: idén a Kőhidakjai dűlőbe csupa kukoricát, meg krumplit vetettek — ide jön őszön a búza. A gyepeki dűlőbe, ahol most a búza sárgálik, tarlóhántás és mélyszántás után jövő tavasszal a kukorica. A harmadik dűlőben pedig tavaszi árpát, meg egyéb takarmányfélét termelnek. Soha sem követi kalászos a kalászost.

Ott hagytam el, hogy idén a gyepeki dűlőben van hát Bóliék két hold búzája is, melléje egy hold ősziárpa. Mondanom sem kell, hogy pár táblával odébb Tihanyiék is négyszögölre pontosan — ugyananynyi őszit vetettek. Hanem mi van itt? Mi történt, hát elmaradtak egymástól? Öt óra, még alig világosodott ki, de csak Bóliék két sárgája porzik kifelé a dűlőn.

No, majd jönnek mindjárt Tihanyi deresei is, biztos a befogással késtek meg, vagy a kaszákat kalapálják.

Nem a. A tanácselnök apósával együtt már jól bent jár a rendben, a két asszony szedi nyomukba a markot — de a szomszédék nincsenek sehol.

Délre a két kaszás vagy egy magyar holdra valót levágott. Estig melléje tették a másik holdat is, mindjárt keresztekbe is hordták. A szomszédéké biza érintetlenül sárgálik még a szürkületben is.

Tihanyiék hoppon maradtak. A tanácselnök nem mondta meg azon az estén, de ő is kivette szabadságát és négy óra felé, szép csendesen a kocsiderékba tette a kaszákat, az asszonyok felkapaszkodtak a saroglyába — akárki azt hitte volna — kapálni mentek. A szomszéd is...:

Hanem másnap...: Kiérnek a búzához Bóliék, már régen dűl a rend Tihanyiék fertályán. Arat a szomszéd, elhozta ő is apósát, anyósát, feleségét, nyomják a gombot cudarul. Ni, hogy haladnak...: Mentek mindjárt gyorsabban is: a tanácselnök nézi a keresztek alját, bizony, nedves a nyírkos földön fekvő két alsó kéve. Nincs rá más orvosság, szétrakják, amit tegnap összehordtak.

A szomszédnál közben fogy, egyre fogy a tábla... amíg emezek a keresztekkel vesződnek, csak beérik őket!

...Dehát Bóliék gyorsan végeztek vele, azután... Azután? Hiába, egy nap késést már bajos jóvátenni, még Tihanyiéknak is. Az elnökék végeztek előbb.

Tihanyit majd elemésztette a méreg...:

Amennyit fel a kerék, annyit lefelé is. Aratásban kibabrált Tihanyival a csavaroseszű Bóli szomszéd? Majd rátromfol a tarlóhántásban. Mert üres körös-körül a határ, a többiek még csak most látnak aratáshoz, ő meg Tihanyi András két deresével a tarlót hántja. Egyedül — mert Bóli nincs sehol... A két hárómeves csikó a hegyet is elvontatná, nemhogy a sekélyjáratú ekét. Kapaszkodik a szarvába, sarkán csúszva fékezi őket, dehát mennek ám ezek, mint a megbolondultak.

— Nem kenődik András? Adjon isten. Mondom — nem kenyődik?

A föld végéből szólítják, a dűlőhöz érve kifordítja az ekét, megállítja a lovakat — Bóli felől érdeklődik. Persze nem ajtóstól, hanem úgy cigarettapödrés között — kerülőúton.

— Aztán nem látta, bent van-e az elnök a tanácsházán? Lenne egy kis dolgom, nem mennék potyára...

Az aratók nem tudják, de ott az elnök, az irodában. Nagyon egyezkedik valakivel, alighanem a Turány József fiával, alá is ír valamit...

Másnap reggel megint csak Tihanyi szánt egyedül a határban. Nó Bóli Ferkó, itt már az isten sem segíthet rajtad, én végzek előbb a tarlóval!

Hát az isten nem is ereszkedett alá a menybéli magasságokból, hanem jön kifelé tízóratájt az ifjú Turány. Nem egyedül.

Dehogy egyedül, majd kövédermed az ember!

Traktorral jön és most fordul be a Bóliék táblájába...

...Igy esett a nagy csúfság. Hanem a másodnövényvetésben csak kifogott az elnökön: négy holdat vetett ő is, mint a szomszéd, hanem csak kukoricát, csalamádénak, meg száznapost. Hanem Tihanyi szomszéd kerített valahonnan tarlórépamagot, az elnöknek meg nincs. Minekutána mindenki láthatja, a másodvetésben lefőzte Bóli Ferencet!

Hanem a behordásban?

A cséplésben?

Három óra, a kakasok közül is csak a vénebbje kukorékol, hisz úgy vannak mint az öregemberek, — nem hagyja őket aludni a kor. De a Bóli portán már nagy a mozgolódás. A gyerek kivezeti a lovakat, csörög a tartólánc, csikordulva nyílik a kapu, kifordul rajta a vendégoldalas szekér. Hordani indulnak, a vak is láthatja. Tihanyiék, a szomszédból nézik, mint igyekeznek a tanácselnökék. Ők holnapra beszélték meg, hadd siessen...

Merthát itt egy gazda sem hord egyedül — összesegítenek, kalákába. Bólinak hord máma a bátyja, Géra József, az átellenes szomszéd, Géra József, Tóth Baliék azután ő segít nekik vissza, ha a szérűjükhöz közeledik a gép. Igencsak arra vár Tihanyi is, hogy odaszóljon neki a gépkezelő — holnap jövünk ám, akkor Illés Ferenc, Varga György meg Balázs József fogatjával egy-kettőre behord...

Hanem hát milyen ember a gépkezelő? Ne egye meg a gazdát a méreg: előbb azt mondja a Bólinak csépel, merthogy az már behordott mindent... Fél tizenegykor már javában zúg a gép, hordják a zsákokat, villázzák a szalmát, és ő kénytelen a szomszédból nézni, amint egy-egy kocsiforduló után látja, hogy fogyik a szomszéd asztagja. De várjunk csak! Esténél előbb nem lesz kész a Bóli, ezeken a sikos, csúszós kövesutakon, ahol a kátyukban törik a kerék, szakad a szerszám, biztos nem indul el ekkora terüvel. Ha reggelre halasztja, akkor ő még az éjszaka megelőzi, ha kell, az ágyából rángatja ki a magtárost, aki istene van...

Becsület dolga, az egész Tihanyi családé — hát az asszonyok is kivágják a rezet. Bóliék tíz kiló húsból főztek paprikást a cséplőmunkásoknak, meg nyolc liter bort adtak hozzá, tetejébe dióskalácsot sütöttek. Hát hagyhatja ezt Tihanyiné? Dehogy hagyhatja. Süt, főz, csak úgy pirul a melegtől...

A jó ebéd hatására azután kétszer olyan jól halad a cséplés. A szalmások olyan kazlat raknak, hogy rajzolni se különbet, hajazzák, sarkalják becsületesen. Az istenfáját, ezek öt órára alighanem elkészülnek!

Bóli a tanácsházáról telefonál Szöllősre:

— Indulunk mindjárt elvtárs! Meg várjon bennünket, okvetlen megvárjon, visszük a gabonát!

A fia már fut is a nemzetiszínű lobogóval, Géza, a tanítóék fia pedig az iskola zászlaját hozza.

Mire az udvarra érnek, már huzat át a gép Tihanyiékhoz.

— Gyorsabban emberek, gyorsabban, nem bánják meg, ha Tihanyi András mondja...

...A kocsik megtetézve zsákokkal. Merhát ebből a dicsőségből nem marad ki senki. Első gabonát vinni a hazának Töttősről! Jönnének heten nyolcan...

— Emberek, hát három kocsi is elgyőzi!

— Nem baj az Ferkó, csak két zsákot tegyék a miénkre, hadd mehessünk!

Végre megegyeznek: Kulcsár Béla vb. tag és Balázs József kocsijával, harmadmagával robog ki az elnök kocsija az utcára. Mint a lakodalmasok... A zsákok tetején a két legény lobogtatja a zászlókat, a kocsisok, komák közibevagdosnak a lovaknak, robognak, le az egyik utcán, fel a másikon. Bóli Péter viszi az első gabonát a hazának...

Sötét estére ért végett a szöllősi szövetkezeti kocsmában az áldomás, ballagnak hazafelé a hegynek a bóklászó lovak. Beérnek a kővágótöttösi utcára, hát kik jönnek velük szembe, futtatva a lovakat, hogy majd szét esik a szekér?

Tihanyiék.

Ahogy elhajtanak mellettük, valaki odaböki, úgy hogy csipjen egy kicsit:

— Komám, aztán Szöllősön nézzenek ám be a szövetkezeti kocsmába! Jó bor van ott, mi már meg is ittuk az áldomást...

Tizenegy órára már danolhatnékjuk támad a szomszédoknak, Bóliék jó borától. Mindig tesznek félre a nagy munkák idejére, hát most telik belőle. Nó, majd szét is hasad az ember füle az énekhangoktól.

— Jó mulatást emberek!

Tihanyi András lép be a lámpa világosságába. Poharat nyomnak a markába, az üvegből teli csordul borral.

— Igyék szomszéd, váljék az egész ségünkre. Asszony, hozz már egy kis harapnivalót!...

*

Igy történt. Azóta, bár a két szomszéd minden munkával végzett már, még nem dőlt el a verseny. Mert ugye a termés dönt. Nóhát ez az, ami mégsem dönt, — mert mindkettőjüknek kilenc és fél mázsa búzájuk termett holdanként, hajszálpontosan.

Márpedig a termés az igazi, az mutatja meg a gazdát, igaz-e?

De Bóli már újra a szomszéd fülébe tette a darazsat:

— Van nekem, vagy harminc szekér trágyám, ideje lesz kihordani...

Mondjam tovább?

Tihanyi András tanácstag, a kiváló tíz holdas gazda egy szekérrel sem marad majd le mögötte...

Oroszlán Imre

Kulturális hírek

Aratóünnep

Vasárnap, augusztus elsején aratóünnepet tartottak a Pécsi Állami Gazdaság dolgozói. Mintegy háromszázan jöttek össze a gazdaság bálicsi szőlészeti központi épületében, hogy résztvegyenek a rövid, bensőséges ünnepségen, átvegyék a jutalmat, azután gondtalanul örüljenek az egészévi jó munkának.

Somogyi Gyula elvtárs főagronómus üdvözölte a megjelenteket.

— Nehéz, fáradságos munkánkat, nemvárt siker koronázta, — mondotta. — Gabonánk a szeszélyes időjárás ellenére is jó közepes. Zöldségfélékben pedig évek óta nem volt olyan termésünk, mint most. Szőlőnket többször is elverte a jég, mégis gazdag szüretre számíthatunk.

— Eredményeink szépek és ezt elsősorban Önöknek köszönjük, elvtársak. Kérem Önöket, támogassanak továbbra is bennünket, hogy még sok gazdag aratásunk és szüretünk legyen.

Ezután Kovács elvtárs, a gazdaság kiváló dolgozója átadta Bunger Róbert igazgatónak a kalászkoszorún font új kenyeret — egész évi munkájuk gyümölcsének szimbolumát.

A jutalmak kiosztása után a késő éjjeli órákig szórakoztak, táncoltak.

KULTURMŰSOR AZ ÁRVIZKÁROSULTAK MEGSEGÍTÉSÉRE

A villányi járási tanács népművelési előadója, Kovács István elvtárs felhívást intézett a járás valamennyi kultúrcsoportjához: rendezzenek színvonalas kultúrműsort az árvízkárosultak megsegítésére. Azóta már csaknem valamennyi községben készülődnek a műsorra.

A villánykövesdiek és ivánbattyániak már megrendezték műsorukat és a bevételt, ezer-ezer forintot, postára adták. Magyarbólyon és Villányban vasárnap tartják meg a kultúrműsort.

KÉPKIÁLLITÁS NYILT A PÉCSI PORCELÁNGYÁRBAN

Augusztus 2-án, hétfőn délután nyitották meg Nikelszky Géza festőművész képkiállítását a Pécsi Porcelángyár kultúrotthonában.

A kiállítás megnyitásakor Pfeiffer Tibor, megyei kultúrfelelős, a gyár volt festője mondott megnyitóbeszédet és kifejezést adott annak a reménynek, hogy ez a kiállítás a gyár fiatal képzőművészeinek további munkájukban utat mutat és segítséget nyujt.

A kiállítás mindennap délután 4 órától megtekinthető.

NÉPI TÁNCMOTIVUMOKAT GYÜJT A KOMLÓI „MÁJUS 1" KULTUROTTHON

A komlói „Május 1" kultúrotthon 24 tagú népi tánccsoportja új műsorszáma: a „Hosszúhetényi lakodalmas" bemutatására készül. A tánccsoport tagjai rendszeresen látogatják a közeli Hosszúhetényt, ahol a község népi táncosaitól, valamint a régi tánclépésekre még jól emlékező öregektől összegyüjtik az ősi „Lakodalmas" táncmotivumait.

A „Hosszúhetényi lakodalmas" csaknem félórás műsorát októberben mutatják be.

KORSZERÜSITIK A MECSEKNÁDASDI ISKOLÁT

A mecseknádasdi volt püspöki kastélyt harmincezer forintos költséggel korszerű, világos iskolává alakítják át. Az épületet kívül tatarozzák, belül falakat törnek, ajtókat helyeznek át, festenek, gyalulnak, ablakot vágnak.

Tatarozzák az iskola negyvenszemélyes napköziotthonát és a községi óvódát is. Az újjáalakított ovódában augusztus elsejétől még két óvónőt alkalmaznak.

Tatarozzák, padlózzák, csinosítják az óbányai iskolát is, egy tantermet teljesen új berendezéssel látnak el.

MEGKEZDTÉK TÁBOROZÁSUKAT A KISVASZARI UTTÖRÖK

A kisvaszari általános iskola Dózsa György uttörő csapata a télen több kultúrelőadást rendezett, most a nyáron pedig a Kisvaszari Állami Erdőgazdaság csemetekertjében dolgoztak.

Igy 6743 forintot gyüjtöttek össze azzal a céllal, hogy azt nyári táborozásukra fordítják. Az összeg a tervezett egyhetes nyári táborozásra azonban soknak bizonyult, ezért elhatározták, hogy a táborozásra csak 3980 forintot fordítanak és a megmaradt 2763 forinttal iskolájuk szertárát bővítik.

Július 28-án tizennyolc pajtás, Kresz Frigyes csapatvezető elvtárs vezetésével Harkányfürdőre indult, ahol megkezdték egyhetes táborozásukat.

Két és félévi börtön árdrágításért és sikkasztásért

Tavaly októberben *Kovács Ferenc* pécsi lakós, a mecsekaljai földművesszövetkezet volt ügyvezetője, elmondta *Barcsi Kálmánnak*, a pellérdi földművesszövetkezet volt bolt vezetőjének, hogy Pécsett van egy kis szőlője, bort kellene készíteni, mert pénzre van szüksége. Amikor Barcsi Kálmán vállalkozott a bor elkészítésére, Kovács Ferenc 120 literes hordót küldött neki, amelyben mintegy 70—80 kiló préseletlen szőlő volt. Barcsi Kálmán ekkor a földművesszövetkezet boltjából 50 kiló kristálycukrott hozott ki, anélkül, hogy annak árát befizette volna. A szőlővel együtt kivitte Kiss József pincéjébe, ahol a szőlőt ledarálta, annak levéhez 150 liter vizet öntött, az 50 kiló cukrot felfőzte, szirupját pedig hozzá öntötte. Igy körülbelül 251 liter hamis bort készített, amit Barcsi Kálmán Keresztes-pusztára küldött a szövetkezeti boltba. Annak vezetőjét utasította, hogy literenként 16 forintért mérje ki. A bor árából Kovács Ferencnek 2200 forintot adott, az eladott bor árát azonban az üzleti könyvekbe nem vezette be. A szövetkezetnek igy 1348.80 forintos kára keletkezett.

Barcsi Kálmán az elmúlt év november 17-én a pécsi FÜSZÉRT-től 300 kiló szaloncukrot és 80 kiló krémszaloncukrot kapott azzal, hogy azt a bakonyai, kővágószőllősi, kővágótöttösi, cserkuti, gyódi és aranyosgadányi földművesszövetkezetek között kiossza. Megkapta a számlát is, amely szerint a szaloncukor kilója 22 forint, a krémszaloncukor ára pedig 31 forint. Ennek ellenére Barcsi Kálmán tiz napon keresztül a szaloncukrot 28 forintért, a krémszaloncukrot pedig 38 forintért adta el. Mintegy hetven kiló szaloncukrot hozott forgalomba a hivatalos árnál drágábban. A földművesszövetkezeteknek csak 10—12 nap mulva küldte el a szaloncukrot, de azoknak is a fenti drágább áron számlázta le.

Barcsi Kálmán annak ellenére, hogy az 1953 szeptember 5-én felvett arleszállítási jegyzőkönyvből tudta a hivatalos fogyasztói árakat, a keresztespusztai boltnak a citrompótlót 2.04 helyett 2.40 forintért, a nagy doboz csiszolóport 2.40 helyett 2.50-ért, a szappanfőzőt 16.20 helyett 16.30-ért, a 120 forintos hordót 200-ért, a nagy tűt 64 fillér helyett 1 forintért számlázta le.

Amikor ez év január 16-án lakásán házkutatást tartottak, 3 kiló kalocsai félédes piros paprikát találtak. Barcsi Kálmán 3000 forintért 60 liter pálinkát vett Kőszegi Gézától és a pellérdi szövetkezeti boltban 1200 forintos haszonnal kimérte. Az üzleti könyvekbe azonban ezt nem vezette be és ezzel a szövetkezetnek 1200 forintos kárt okozott. Barcsi Kálmán két alkalommal a pellérdi tőgazdaság halát, összesen 150 kilót 1.40 forintos áron árusította, de az üzleti könyvekbe ezt sem vezette be. Ezzel 222 forinttal károsította meg a szövetkezetet.

A pécsi megyei bíróság *Barcsi Kálmánt* folytatólagosan elkövetett árdrágító visszaélés, áruhalmozással elkövetett közellátás érdekeit veszélyeztető büntett, társadalmi tulajdon sérelmére ismételten elkövetett sikkasztás és károkozó visszaélés miatt 2 évi és 6 hónapi börtönre, 1000 forint vagyonelkobzásra ítélte és a közügyektől 3 évre eltiltotta.

Büntársát, *Kovács Ferencet* egyrendbeli árdrágító visszaélés, egyrendbeli társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett kártokozó visszaélés büntettében bűnsegédi részesség miatt 8 hónapi börtönre ítélte a bíróság.

Célellenőrzés a Komlói Közétkeztetési Vállalatnál

Az Állami Kereskedelmi Felügyelőség célellenőrzést tartott a Komlói Közétkeztetési Vállalat üzemegységeiben, konyháin, büfféiben, italboltjaiban, raktárhelyiségeiben. Az ellenőrzés célja az volt, hogy megállapitsa: a vállalat biztositja-e a komlói és környékbeli bányászok ellátását.

Az ellenőrzés során megállapitották, hogy a gesztenyési Itaboltban az áruellátás általában megfelelő, a hidegétel azonban nincs biztositva. A mánfai italboltban a büfféellátás nem megfelelő. Az Italboltban a vállalat hibájából 2 hétig sem szendvicset, sem cukrászsüteményt nem lehetett kapni. A sikondai 55-ös büffében túlságosan sok sört, 900 litert találtak, jóllehet a napi fogyasztás csak 100—120 liter.

A vállalat 30-as, 34-es és 36-os konyháin az ellenőrzés alkalmával anyagtöbbletet találtak. Ez részben abból ered, hogy a dolgozóknak nem adják meg a nekik járó adagot, másrészt pedig az üzemegységek nem rendelkeznek hiteles, pontos mérleggel. A többi üzemegységben a hús és egyéb ételek mennyisége megfelelő volt.

Több helyen hibák tapasztalhatók az áru raktározása és kezelése terén. A 36-os egységben például a kakaót a földön tárolták, azonkivül 8 zsák szárított, romlott főzeléket, 50 kiló penészes lekvárt és igen sok penészes cigarettát találtak. Nem megfelelő az árukezelés a 33-as konyhán sem, ahol a szocialista tulajdon védelme nincs biztositva. Július 16-án a konyhán betörés történt, de azóta sem vetettek fel leltárt és védőrácsok felszereléséről sem gondoskodtak. Többféle áru tönkrement, mert az esőzés alkalmával a szennyvíz behatolt az alagsorba.

Az ellenőrzés megállapitotta, hogy a 34-es üzemegység kivételével, a konyhák környéke rendetlen, egészségtelen. A szeméttárolók közel vannak, nem zárható edényben. Különösen elhanyagolt a 31-es konyha környéke, a bejárati térségben pocsolya van, sok a szemét.

A fogyasztók panaszainak kivizsgálásával a vállalat nem foglalkozik kellőképpen, a panaszokat nem válaszolja meg az előirt 8 nap alatt. A panaszkönyvben június 2-i bejegyzés volt, erre azonban még július végén sem válaszoltak.

A hibákra az Állami Kereskedelmi Felügyelőség Komlón, a Mecsekétteremben megtartott értekezleten felhivta a Komlói Közétkeztetési Vállalat vezetőségének figyelmét. Az értekezletet Friedmann Ármin, a felügyelőség vidéki csoportjának vezetője tartotta.

Az értekezleten határozatot hoztak a hibák megszüntetésére.

Rövidesen megkezdik a személyi igazolványok kiosztását

A belügyminisztérium baranyamegyei főosztálya felhivja Baranya megye lakósainak figyelmét, hogy a személyi igazolványok kiosztása rövidesen megkezdődik. Azok a 16 éven felüliek, akik a személyi igazolványokhoz szükséges okmányokat eddig még nem szerezték be, sürgősen gondoskodjanak azok beszerzéséről. Akik a szükséges fényképeket még nem készittették el, egyrészt saját érdekükben, másrészt pedig a személyi igazolványok kiosztásának zavartalan biztosítása céljából sürgősen készittessék el, hogy azt a kiosztó kirendeltségnek az okmányokkal együtt át tudják adni.

SZABÓ KÁLMÁN szds.
osztályvezető.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: A Pécsi Rádió gyermekműsora. — Összeállította: Bálogh Mária.

19.15: Hírek.

19.25: Faluhíradó. — A Pécsi Rádió műsora a falusi dolgozóknak. — Aratóbál Görcsönyben. Összeállította: dr. Nádor Tamás.

19.40: Ahol a villámokat szelídítik. — Látogatás az újhegyi erőműben.

19.45: A Pécsi Rádió hangversenydobogóján. — Szerkesztette: Borsay Pál. — Közreműködik: Aradi Tiborné és Takács Margit.

20.00: Műsorzárás.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI.

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A kis Muck története. (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Marina sorsa (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Halhatatlan melódiák (6, fél 9 órakor).

SPORT

Egy nap a Főiskolai Világbajnokság kosárlabdacsapatainak küzdelmén

(Tudósitónktól.)

Egymást érik az események a budapesti főiskolás világbajnokságon. Az érdeklődő nem tud választani a jobbnál-jobb, érdekesebbnél-érdekesebb sporteseményekben. Budapest jól felkészült a nagy versenyek lebonyolítására, mintaszerű rendezésben, kiválóan előkészített sportpályákon folynak. Jellemző a nagy érdeklődésre, hogy kedden délután csak néhány számban volt döntő, mégsem volt jegy a sportuszodában.

A kosárlabdamérkőzéseket a Vörös Lobogó sportpályáján tartják. A labdarúgópályára két kosárlabdapályát építettek igen ügyes megoldással. A tribünről remekül lehet látni a mérkőzéseket. Itt is nagy a közönség. A nézők az eredményhirdető tábláról azonnal leolvashatják a mérkőzés állását és igy követni tudják a játékot.

Mind a férfi, mind a női mezőny igen erős. Természetesen a szovjet kosarasok itt is az esélyesek, de igen jó csapattal jöttek a csehek, a bolgárok és a lengyelek is. Igen nagy a sikerük a kinai női csapat játékosainak. Bár a csehek ellen elveszítették mérkőzésüket, de megmutatták, hogy tudnak játszani. A kis, mindig mosolygós kinai lányok nem győzik aláirni, illetve alárajzolni a nevüket, mert valóságos rajz egy-egy kinai autogramm.

A sötétedés sem zavarja a játékosokat. A pálya fölött elhelyezett reflektorok nappali világosságot varázsolnak a küzdőtérre. Sok nézö most lát először komoly kosárlabdamérkőzést. A labdarúgószurkolóknak nagyon tetszik a cserelehetőség.

— A labdarúgóvilágbajnokságon is lehetett volna cserélni — mondogatják — most nem kellene szemrehányásokat tenni az összeállitás miatt. Sebes Gusztáv egy intésére bemelegített volna Budai és máris megoldották volna a kérdést.

A magyar-lengyel női mérkőzés hozta talán eddig a torna legnagyobb küzdelmét. Az elején a lengyelek 10:1 arányban elhúztak. A magyar csapat fokozatosan lendült játékba, a közönség élénk biztatása mellett 12:12-re alakitották az eredményt. A lengyelek jobban dobtak kosárra, a félidőben még 32:30-ra vezettek. Szünet után jött meg igazán a közönség hangja, 43:43 arányban vezetett a magyar csapat. De a lengyeleknek is vannak szurkolói. „Polska!" — hallatszik a tribün egyik sarkából. A lengyel sportolók biztatják társaikat. Végig izgalmas, fej-fej melletti játék után a rendes játékidő 62:62 arányban végződött. Az ötperces hosszabbitást a magyarok nyerik s végeredményben 69:64 arányban legyőzik ellenfelüket.

Este 10 óra is elmult. A magyar-izraeli férfi mérkőzés részvevői kifutnak a pályára. A magyar játékosok virágcsokorral kedveskednek ellenfelüknek. A két csapatkapitány zászlócseréje után kezdődik a mérkőzés. A magyar csapat kezdeményez többet, egymás után esnek a kosarak. A félidőben 27:11 arányban vezettünk, végül is nagy pontkülönbséggel biztosan nyertünk.

Lassan kialudtak a reflektorok a pályán. A nézők azzal az érzéssel távoznak, hogy érdemes volt kijönni és a holnapi viszontlátásra . . .

Hegyi István.

Vasárnap megkezdődnek a küzdelmek a labdarúgó megyei II. osztály keleti csoportjában is

Augusztus 1-én megkezdődtek a küzdelmek a megyei labdarúgás I. osztályában. Ugyancsak beindultak a mérkőzések a II. osztály nyugati csoportjában is, azonban több egyesület kérelmére a II. osztály keleti csoportjában csak most vasárnap veszik kezdetüket a bajnoki találkozók. Közöljük a megyei II. osztály két csoportjának sorsolását és a mérkőzések napját.

II. osztály, keleti csoport:

Augusztus 8: Komlói Vasas—Pécsi VL. II., Hird—Dunaszekcső, Magyarszék—Mohácsi VM., Pécsi Fáklya—Vasas I., Pécsvárad—Komlói Bányász II., Bólyi Traktor—Pécsi Postás.

Augusztus 15: Komlói Bányász II.—Vasas I., Mohácsi VM.—P. Fáklya, Dunaszekcső—Magyarszék, P. Postás—Hird, Pécsvárad—Komlói Vasas, P. Vörös L.—Bólyi Traktor.

Augusztus 22: Hird—Pécsi VL. II., Magyarszék—P. Postás, P. Fáklya—Dunaszekcső, Vasas I.—Mohácsi VM., Komlói Vasas—Komlói Bányász II., Bólyi Traktor—Pécsvárad.

Augusztus 29: Mohácsi VM.—Komlói Bányász II., Dunaszekcső—Vasas I., P. Postás—P. Fáklya, P. Vörös L. II.—Magyarszék, Pécsvárad—Hird, Komlói Vasas—Bólyi Traktor.

Szeptember 5: P. Fáklya—P. Vörös L. II., Vasas I.—P. Postás, Dunaszekcső—Mohácsi VM., Hird—Komlói Vasas, Magyarszék—Pécsvárad, Bólyi Traktor—Komlói B. II.

Szeptember 12: Komlói Bányász II.—Dunaszekcső, Mohácsi VM.—P. Postás, Pécsi VL. II.—Vasas I., Pécsvárad—P. Fáklya, Komlói Vasas—Magyarszék, Bólyi Traktor—Hird.

Szeptember 19: P. Vörös L. II.—Mohácsi VM., Dunaszekcső—P. Postás, P. Fáklya—Komlói Vasas, Vasas I.—Pécsvárad, Hird—Komlói B. II., Magyarszék—Bóly.

Szeptember 26: Komlói B. II.—P. Postás, P. Vörös L. II.—Dunaszekcső, Mohácsi VM.—Pécsvárad, Komlói Vasas—Vasas I., Hird—Magyarszék, Bólyi Traktor—P. Fáklya.

Október 3: P. Postás—Pécsi VL., II., Pécsi Fáklya—Hird, Komlói Vasas—Mohácsi VM., Dunaszekcső—Pécsvárad, Magyarszék—Komlói B. II., Vasas I.—Bólyi Traktor.

Október 10: Komlói Bányász II.—Pécsi Vörös L. II., Pécsvárad—Pécsi Postás, Komlói Vasas—Dunaszekcső, Hird—Vasas I., Magyarszék—Pécsi Fáklya, Mohácsi VM.—Bólyi Traktor.

Október 17: Vasas I.—Magyarszék, Hird—Mohácsi VM., P. Postás—Komlói Vasas, P. Vörös L. II.—Pécsvárad, Pécsi Fáklya—Komlói B. II., Dunaszekcső—Bólyi Traktor.

II. osztály, nyugati csoport:

Augusztus 1: Sásdi P.—Pécsi Dózsa II., Szentegát—Sellyei Dózsa, P. Szikra—Beremend, Sellyei VM.—Villány, Vasas II.—Pécsi Petőfi, Siklósi Traktor—Lokomotiv II., P. Lövész Tiszti Iskola—Szpártákusz.

Augusztus 8: Szpártákusz—Lokomotiv II., P. Petőfi—Siklósi Traktor, Villány—Vasas II., Beremend—Sellyei VM., Sellyei Dózsa—P. Szikra, P. Dózsa II.—Szentegát, Lövész Tiszti Iskola—Sásdi P.

Augusztus 15: P. Szikra—P. Dózsa II., Sellyei VM.—Sellyei Dózsa, Vasas II.—Beremend, Siklós—Villány, P. Lokomotiv—P. Petőfi, Szentegát—Lövész Tiszti Iskola, Sásd—Szpártákusz.

Augusztus 22: Szpártákusz—P. Petőfi, Villány—Lokomotiv II., Beremend—Siklósi Traktor, Sellyei Dózsa—Vasas II., P. Dózsa II.—Sellyei VM., Lövész Tiszti Iskola—P. Szikra, Sásdi Petőfi—Szentegát.

Augusztus 29: Vasas II.—P. Dózsa II., Siklósi Traktor—Sellyei Dózsa, Lokomotiv II.—Beremend, P. Petőfi—Villány, P. Szikra—Sásd, Sellyei VM.—Lövész Tiszti Iskola, Szentegát—Szpártákusz.

Szeptember 5: Szpártákusz—Villány, Beremend—P. Petőfi, Sellyei Dózsa—Lokomotiv II., P. Dózsa II.—Siklósi Traktor, Lövész Tiszti Iskola—Vasas II., Sásdi Petőfi—Sellyei VM., Szentegát—P. Szikra.

Szeptember 12: Lokomotiv II.—P. Dózsa II., P. Petőfi—Sellyei Dózsa, Villány—Beremend, Sellyei VM.—Szentegát, Vasas II.—Sásdi P., Siklósi Traktor—Lövész Tiszti Iskola, P. Szikra—Szpártákusz.

Szeptember 19: Szpártákusz—Beremend, Sellyei Dózsa—Villány, P. Dózsa—Pécsi Petőfi, Lövész Tiszti Iskola—Lokomotiv II., Sásdi Petőfi—Siklósi Traktor, Szentegát—Vasas II., P. Szikra—Sellyei VM.

Szeptember 26: Villány—P. Dózsa II., Beremend—Sellyei Dózsa, Vasas II.—P. Szikra, Siklós—Szentegát, Lokomotiv II.—Sásd, P. Petőfi—Lövész Tiszti Iskola, Sellyei VM.—Szpártákusz.

Október 3: Szpártákusz—Sellyei Dózsa, P. Dózsa II.—Beremend, Lövész Tiszti Iskola—Villány, Sásdi Petőfi—P. Petőfi, Szentegát—P. Lokomotiv II., P. Szikra—Siklósi Traktor, Sellyei VM.—Vasas II.

Október 10: Sellyei Dózsa—P. Dózsa II., Siklósi Traktor—Sellyei VM., P. Lokomotiv II.—Pécsi Szikra, P. Petőfi—Szentegát, Villány—Sásdi Petőfi, Beremend—Lövész Tiszti Iskola, Vasas II.—Szpártákusz.

Október 17: Szpártákusz—Pécsi Dózsa II., Lövész Tiszti Iskola—Sellyei Dózsa, Sásd—Beremend, Szentegát—Villány, P. Szikra—Pécsi Petőfi, Sellyei VM.—P. Lokomotiv II., Vasas II.—Siklósi Traktor.

Október 24: Lokomotiv—Vasas II., P. Petőfi—Sellyei VM., Villány—P. Szikra, Beremend—Szentegát, Sellyei Dózsa—Sásdi P., Dózsa II.—Lövész Tiszti Iskola, Siklósi Traktor—Szpártákusz.

☆ **Ma délután Mohácson a Mohácsi Petőfi labdarúgócsapata a Pécsi Bányász NB II-es csapatával játszik barátságos edzőmérkőzést.**

☆ **A szombat délután Pécsett sorrakerülő FVB labdarúgómérkőzésre a jegyek elővételben mától kezdve a Megyei TSB helyiségében kaphatók. A mérkőzés szombat délután a Lokomotiv-pályán kerül sorra.**

HIREK

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 5

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Oszvald. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás csütörtök estig: ma kevés felhő, száraz idő. Holnap több felhő, délután a Dunántúlon egy-két helyen záporeső, zivatar. Megélénkülő déli-délnyugati szél. A meleg tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek: csütörtök reggel 13—16, délben 29—32 fok.

— **Tanácstagok fogadóórái.** Budai I. alapszervezet helyiségében 6-án délután 5—6 óráig Kult Emil, Budai II. alapszervezet helyiségében 6—7 óráig Dani Sándor, Nagy Jenő-utca 36-os kerületi irodában 6—7 óráig Brunner Béla tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **A Baranyamegyei Moziüzemi Vállalat** közli Pécs város dolgozóival, hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel „A kis Muck története" című filmet a Park filmszínházban szombatig, 7-ig meghosszabbították.

— **Tanulmányi kirándulást** rendez a Doktor Sándor kultúrotthon és a TTIT vasárnap autóbusszal Zobákra. A kirándulás vezetője Gebhardt Antal, a Természettudományi Múzeum igazgatója. Jelentkezni lehet szombaton délelőtt 10 óráig a kultúrotthon irodájában.

— BUDAPESTI lakásomat elcserélném pécsiért. Címeket kérjük Megye utca 16 sz. alatt leadni.

HASZNÁLT vaskaput keresünk megvételre. Keltető Vállalat, Xavér-utca 19.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, hívásra házhoz megyek. Telefon: 22-49 Hetényi, Bem-utca 20.

SOPIANA GÉPGYÁR üzemi tűzoltónak 22 éven felüli dolgozókat sürgősen felvesz.

KULCSAIMAT elvesztettem hétfő este Hegyalja-utca elején. A megtaláló kékruhás asszony adja le Perczel-utcai rendőrségre.

MINDENFÉLE bútort veszek és eladok. Farkas József, Ágota-u. 3. szám.

ELADÓ éves ártányok, kőrisfa teleháló, diófa ebédlő, Zsolnay étkészlet, króm evőeszköz. Érdeklődni 17 óra után Zombor-u. 35., háztelken.

JÓÁLLAPOTBAN lévő férfi Singer varrógép eladó. Pécs, Tettye-utca 14. Somogyvári István. 848

BPESTI élelmiszeripari épitő Vállalat pécsi munkahelyre felvesz kőművest és segédmunkást. Jelentkezni lehet: Növényolaj feldolgozó, Pécs, Battyányi-u. 2. Bedekovics.

FÜSZERSZAKMÁBAN gyakorlott bolti eladókat és árukihordókat felveszünk. Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat, Kossuth Lajos-u. 9.

A PÉCSI Sütőipari Vállalat tanoncokat szerződtet. Bővebb felvilágosítást a munkaügyi osztály ad. Pécs, Rákóczi-út 25. sz. Két cukrász szakmunkás is felvételik.

HIRDI Kenderfonógyár asztalost, lakatosokat, bádogost, női és férfi munkaerőket, anyagbeszerzőt és műszaki raktárost azonnali belépéssel felvesz. Pécsről a busszal való kijárás biztosítva.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 26-27.
A nyomdáért felel: MELYES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 185. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1954 AUGUSZTUS 6

A MAI SZÁMBAN:

A szovjet kormány nyilatkozata a négyhatalmi külügyminiszteri értekezlet összehívásáról (2. o.) — Eszme, amely kedves a francia nép szívének (2. o.) — Szervezettebb munkával Béke-aknán is behozható a lemaradás (3. o.) — Kétszázötvenezer mozaikkap (3. o.) — Mi újság Baranyában? (4. o.)

Cséplőgéptől a begyűjtőhelyre!

A gabonabegyüjtés, mint minden esztendőben, — az idén is harc közben, a megélénkült osztályharc viszonyai között történik. A falusi kulák, a kupec akkor sem szűnik meg népi demokratikus rendünket támadni, ha épületeket, iskolákat, villanyt kap a falu — balgaság hát feltételezni róla, hogy éppen akkor vonul vissza, amikor a falu is, a parasztság is ad — a gabonabegyüjtés idején. Sok funkcionáriusunk rózsaszínben látta a világot még július derekán is, ismeretlen jelekre alapozva azt hitték — anélkül, hogy a kezüket is ki kellene nyujtaniok érte, magától repül a sültgalamb, halad a begyüjtés, csak a jelentések megírása vesz majd el időt. Nem lesz itt sem fekete cséplés, sem törvény alól való kibúvás — a kormányprogramm óta visszavonult az ellenség. Az ellenség azonban, minden hiedelmükre ráfolva, még csak most támad igazán! Németiben és más helyeken máris fekete cséplőséket lepleztek le, Merenyén és Palotabozsokon, meg jó néhány községben az ellenség érvelése nyomán nem a begyüjtőhelyre, hanem a padlásra ment az első gabona a cséplőgépektől. A kulák támad és sok falusi funkcionáriusunk nem tudja, hogyan válaszoljon ködösítő érveléseire.

A legelső, amivel minden kulák, kupec kirukkol: gyenge a termés, nem jut a beadásra. Igaz-e ez? Annyi ebből az igazság, mint a körme feketéje. Ahol jégverte el a határt, mint Szentlőrinc környékén, vagy a pécsváradi járás északi részein, ott a kormányzat az elemi kár arányában mérsékelte is a gazdák gabonabeadását, segítséget nyujtva ezzel is hogy kiheverhessék a csapást. Ami a termést illeti, abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy elmondhatjuk: ha nem is termett holdanként mindenütt annyi búzánk, mint az 1953-as évben, ha több helyen a köd és a rozsda meg is vámolta a termést, — a megyei átlag nem lesz kisebb a jó közepesnél. A hegyes, sziklás Kővágótöttösön gazdálkodó Bóli Ferencnek és Tihanyi Andrásnak 9 és fél mázsás búzája termett holdanként, a bólyi Kossuth termelő szövetkezet egyes tábláin meghaladta a termés a tizenkét mázsát is — az összesen pedig meghaladta a kilencet, a reménypusztaiak 14 mázsás árpatermése sem tartozik a ritkaságok közé. Elismerjük, hogy egy-két helyen többre számítottak, de a termésre nem az egy-két gazda családása a jellemző, hanem mint előbb mondottuk — a jó közepes. Mi következik ebből? Az talán, hogy mégis kevesebb a búzánk, mint a mult esztendőben? Semmiesetre sem! Pártunk és a kormány előrelátásából nem hiába erőltettük az ősszel és a tavasszal a felemelt kenyérgabona vetésterv teljesítését: az átlagtermések kiesett mázsáit pótolják a megnövekedett katasztrális holdak. Persze, azok a gazdák rosszabbul jártak, akik kukoricára, meg egyéb növényre spekulálva kijátszották az előírásokat — tőlük ugyanúgy megköveteljük a kenyérgabonabeadást, mintha teljesítették volna a megszabott vetéstervet. Magukra vessenek, ha tervezgetéseik visszafelé sültek el. Falusi párttagjaink, a tanácsok és a begyüjtési hivatalok érveljenek a falu jó terméseredményeivel — verjék vissza az ellenség agitációját!

A másik kedvenc „érv", amit a parasztok barátjává nagyhirtelenjében előlépett kulák széltében-hosszában terjesztget — a fejadag. Szól ez pedig valahogy úgy, hogy a fejadagot, sógor, koma, élő és holt, fel és lemenő rokonság részére kifoghatja a termelő, ha mégis maradna valami utána — abból teljesítheti a beadását. Valóban az első a fejadag. a kilencmillió magyar fejadagja, amit mindenképpen, a hanyagokkal és spekulánsokkal szemben a törvény szigorával is biztosítunk! A felemelt vetéstervet teljesítő, jól gazdálkodó parasztembernek nemcsak a saját házi használatára szükséges búza termett meg, hanem a beadáson keresztül más emberek, a munkások, ellátatlanok fejadagját is biztosíthatja és a becsületes, mindjárt a cséplőgéptől el is viszi az államnak járó részt a begyüjtőhelyre.

Kilencmillió ember fejadagját biztosítjuk — érezze felelősségét minden falusi funkcionárius azért, hogy a kilencmillióból egyetlen egy se maradjon ellátatlan!

Az igazságnak tartozunk azonban azzal, hogy megmondjuk: csupán azért virulhat így falun az ellenséges aknamunka, csupán azért terjedhet az augusztus 15 utáni beadás-elengedés, vagy a kenyérhiány meséje, mert falusi szerveink, elsősorban a községi tanácsok javarésze hallatlan megalkuvással kezel mindent, ami csak összefügg egy kicsit a kétoldali kötelezettségteljesítéssel, a gabona beadásával. Igen sok helyen, például Somogyhárságyon, és Somogyviszlón a községi tanács az ujját sem mozdítja a hátralékosok elszámoltatására — a hanyagok kényére-kedvére bízza — behozzák-e az államnak járó részt a magtárba. Palotabozsokon például eddig húsz gazdánál több szegte meg a cséplőgéptől történő beadás törvényét és a tanács semmit sem intézkedett. Ellenkezőleg: a tanácselnök kijelentette — a beadás kizárólag a begyüjtési előadó dolga — ő pedig nem mártja bele magát munkájába. A begyüjtési előadó? Neki éppen most támadt haszthatatlan mandulagyulladása, míg egy másik funkcionárius szintén kijelentette, — nem megy elszámoltatni, mivel halaszthatatlanul jelentést kell írnia. Mit tükröz a palotabozsoki példa, amit bizvást sok más helyről, községi tanácsról is elmondhatnánk? Feneketlen megalkuvást, rosszul magyarázott népszerűséghajhászást! Sokan tanácsi funkciójukat egyszerű hivatalnok munkának tekintik, nem a proletárdiktatura szervének és mindenki kedvében járva kerülik az erélyes fellépést a hanyagokkal szemben. A begyüjtés sikeréért, a kenyér előteremtéséért súlyos felelősség, emberi és pártfelelősség terheli a funkcionáriusokat és míg a szentlászlói és a többi példásan dolgozó és helytálló tanácsok munkáját elismerjük, nem kerülik el a felelősségrevonást azok, akik félvállon kezelik a gabonabegyüjtés ügyét.

Cséplőgéptől a begyüjtőhelyre! — ez lehet az egyetlen jelszó, amely köré a falu lakósait most mozgósítjuk. Kővágószöllősön, Kővágótöttösön és egy sor másik helyen nincs egyetlen hátralékos sem, mert a tanácselnök, a pártvezetőségi tagok, a cséplő-ellenőrök kint a szérűkön hatnak oda, hogy az első gabonát a haza kapja. Akik a kulák nótáját fujják, akik elengedésre várnak, akik áremelkedésre spekulálnak és nem hajlanak a szép szóra — érezzék minden járásban, valamennyi községben népi demokráciánk törvényének erejét! A nép kenyerének biztosításában nem ismerünk semmiféle tréfát: aki nem hajlandó ismételt felszólítás után sem beadni kötelezettségét — az tíz százalék emeléssel többet köteles begyüjtőhelyre vinni, ha ez sem használ — fizeti az elszámoltatás, a fuvarozás költségeit is — de a kötelezettségek alól semmiféleképpen sem lehet kibújni!

Nagy feladattal birkóznak meg falusi funkcionáriusaink — a nép egész évi kenyerét viszik raktárakba. Ha megalkuvás nélkül, a törvényes kötelesség tudatában járnak el tanácsaink, begyüjtőszerveink és hathatósan visszavernek mindenféle ellenséges híresztelést — nem kétséges, előbb kerülünk ki győztesen ebből az ütközetből is!

Az első gabonát a hazának!

A MEGYEI BEGYÜJTÉSI HIVATAL JELENTI:

A gabonabegyüjtési versenyben a járások sorrendje nem változott. A legjobb eredményt a mohácsi járásban érték el, egy nap alatt 13 ponttal haladtak előre. Utána a napi emelkedés a sásdi járásban jelentősebb: 5.6 pontot mentek előre.

A járások sorrendje pontszám arányában:

	pont	tanácselnök:	begy. hiv. vezető:
1. Mohácsi járás	92.1	Takács József	Králl József
2. Villányi járás	71.8	Rajnai István	Kovács József
3. Pécsváradi járás	46.3	Sziebert József	Gondi József
4. Siklósi járás	42.3	Hernádi László	Huszár István
5. Szigetvári járás	41.7	Pekarek Géza	Kővári János
6. Pécsi járás	35.4	G. Nagy Zsigmond	Jurinovics József
7. Sásdi járás	35.-	Vadon Antal	Vasmatics József
8. Sellyei járás	28.1	Földvári János	Szabó Jenő

Pécs város egynapi előrehaladása még egy pontot sem tesz ki. Jelenleg 29.5 pontnál tartanak. A megyei pontszám 46.1.

Első az államnak járó rész

Már javában halad megyeszerte a cséplés és a dolgozó parasztok szinte kivétel nélkül egyenesen a géptől viszik a begyüjtőhelyre az államnak járó részt. A mohácsszigeti Mojzes István 13 holdas dolgozó paraszt kenyérgabona és takarmánygabonabeadását közvetlenül a cséplőgéptől teljesítette. Emellett már egész évre eleget tett állat és állati termékekből is kötelezettségének.

Közvetlenül a cséplőgéptől tett eleget 100 százalékban Bubrek Mátyás hétholdas mohácsi dolgozó paraszt is kenyér- és takarmánygabonabeadásának. Berényi Lajos 15 holdas és Török Viktor 4 holdas szabadszent királyi dolgozó parasztok is beadták egészévi- kenyér és takarmánygabonabeadásukat.

Kovácshidán nincs hátralékos

A harkányi gépállomás 1070-es gépével Kója József csépel a kovácshidai szérükön. Korán reggel kezdenek, későn este fejezik be és naponta 120—130 mázsát csépelnek. A cséplési ellenőr, Kovács Lázár, jó munkát végez. Eddig egy hátralékos sincs a községben. Ács József 14 holdas dolgozó paraszt kenyér- és takarmánygabonabeadását közvetlenül a géptől teljesítette, állat és állati termékből is — 8 kiló tojás kivételével — egészévi kötelezettségét teljesítette. Sólyom József 13 holdas dolgozó paraszt augusztus 3-án csépelte el búzáját, árpáját, ő is azonnal a géptől teljesítette beadását.

„Augusztus 15-ig befejezzük a cséplést"

— ígérik a palotabozsoki gépállomáshoz tartozó cséplőcsapatok

Harmincegy cséplőgép kezelői és cséplőmunkásai versenyeznek egymással az élüzem palotabozsoki gépállomás körzetében azért, hogy alkotmánynapi felajánlásuk szerint, augusztus 15-ig befejezzék a cséplést.

A legszebb eredményt közülük Baranya tavalyi legjobb cséplőcsapata: az idősb Zöldág Sándor villamosgépkezelő és Lepold Szilveszter csapatvezető irányítása alatt működő munkacsapat érte el eddig. Napi tervük kétszeres teljesítésével az elmúlt tíz nap alatt tíz vagon gabonát csépeltek a palotabozsoki gazdák szérüin.

A jól dolgozó, szorgalmas csapat mind a 20 tagja tudja kötelességét. Amikor az egyik portán végeznek a munkával, egy részük a kábelt göngyölíti össze és viszi új helyre, másik részük a villanykocsihoz siet, ismét másik pedig áttolja a cséplőgépet a következő szérüre. Amire a villanyt ismét bekapcsolják, a cséplőszekrény kicserélt rostákkal már új helyen áll, tovább folyhat a cséplés. Mindig idejében értesítik a gazdákat is: mikor kerül rájuk a sor. — Igy ezek a szérün várják a zsákokkal felszerelve az odaérkezőket.

A gondos munkaszervezés eredménye: egy-egy áthúzás alig negyedórába kerül. A folyamatos munka pedig jó keresetet biztosít. — Bár a megszorult, besült szemek miatt helyenként gyengén fizet a gabona, mégis naponta fejenként 35—40 kilót keresnek.

A Zöldág-csapat szorgos munkáját a hét végére teljesítik tervüket, elkészülnek a bozsoki gazdák termésének elcséplésével, úgy határoztak, ezzel nem elégszenek meg: hétfőn útrakelnek és kisegítik a sásdi járás elmaradó községeit.

SZH

VIRÁGZÓ MEZŐGAZDASÁGOT

BRIGÁDOK KUTATJÁK A BURGONYABOGÁR FERTŐZTE TERÜLETEKET

A burgonyabogár fertőzte részek felkutatására három brigád alakult a pécsi, mohácsi és sellyei járásokban. A brigádok 9—11 tagját alaposan kiképezték a kolorádóbogár felismerésére és már meg is kezdték nagyfontosságú munkájukat. A pécsi járás ellenőrző brigádja Belvárdgyuláról kiindulva a mai napig Birján, Lothárd, Szemely, Kozármisleny Üszögpuszta, Nagykozár, Bogád, Romonya, Ellend és Hásságy községek termelőszövetkezeteinek, valamint egyéni gazdáinak burgonyaföldjeit vizsgálta át.

Eddig fertőzött részeket nem találtak.

FEGYELMI ELJÁRÁST INDITANAK A KIRÁLYEGYHÁZAI TANÁCSTITKÁR ELLEN

A tanácstitkár községében teljesen elhanyagolta a növényvédelmi munkákat, nem segítette a zárszolgálati felelőst és ezért az amerikai fehér szövőlepke a faállományban nagy károkat okozhatott.

Felelőtlen munkájára jellemző, hogy a burgonyabogár-keresést előíró értesítést íróasztala fiókjába zárta, érkezéséről a tanácselnököt sem értesítette, így a keresési munka egyáltalán nem indult meg.

NEMESITETT VETŐMAGCSERE-AKCIÓ

A nemesitett vetőmagcsere-akció keretében Baranyában többezer mázsa kiváló vetőmaghoz juthatnak szokványminőségű gabonáikért a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák. Másodfokú szaporitásuból tizenöt vagon búza, 150 mázsa rozs, 200 mázsa ősziárpa áll rendelkezésre, míg a harmadfokú szaporitásúból közel 180 vagon búza, 14 vagon rozs és 74 vagon ősziárpa.

A cserekacióra kerülő vetőmagvak a megyénkben legjobban termő fajtákból kerülnek ki: a másodfokú szaporitásúak között Béta, Bánkuti, és Lovászpatonai 160-as búzát, Lovászpatonai rozsot és Béta 40-es ősziárpát, a III. fokú szaporitásúak között Bánkuti 1205-ös őszi búzát találunk.

HARMINC HOLDON ELVÉGZIK A NYÁRI TRÁGYÁZÁST

Az ujpetrei Dózsa termelőszövetkezet tagjai a napokban fejezték be negyven hold kukoricán a pótbeporzást. A tsz-tagok azonban a talajerő gyarapításában látják a magas termés legbiztosabb alapját, ezért eltökélték: mihelyt a hordással végeznek, valamennyi fogatukkal és a gépállomás vontatójával kihordják az istállókból a trágyát és harminc holdon elvégzik a nyári trágyázást.

1800 úttörő gyűjti a mákgubót

Baranyában szerdán megyeszerte megkezdődött a gyógyászat fontos alapanyagát nyujtó mákgubó gyüjtése.

A mintegy hétszázholdas mákvetés gubóinak összegyüjtésére több mint ezernyolcszáz úttörő vállalkozott. — Felajánlásuk, hogy idén annyi gubót szednek össze a megyében, amenyyiből a gyógyáruipar 150 mázsa gyógyszert állíthat elő.

A begyüjtés munkáját hatvanhárom földművesszövetkezet látja el. A szövetkezetek az úttörőkkel karöltve, egymással versenyben dolgoznak. A vajszlóiak például már az első napon olyan jó eredményt értek el, hogy az eredetileg tervezett hetvenöt mázsa helyett kilencven mázsa mákgubó szállítását vállalják.

Az alkotmány-ünnepi verseny élén



Molnár András Béke-aknai csapata júliusban nem teljesítette július havi tervét. Most ígéretet tettek, hogy alkotmányunk ünnepére 105 százalékot érnek el. Augusztus 5-én havi tervük teljesítésében 116.6 százalékra álltak



Csizmadia György vájár a Molnár-csapatban. Még fiatal vájár, de megmutatja, hogyan kell a tervet túlteljesíteni. Állandóan segíti a csapathoz beosztott új dolgozókat, tanítja őket, mint ahogy őt is tanították az idősebb dolgozók



Vajda Ferenc csapavezető Béke-aknán. A napokban csapata új munkahelyre került, ahol az előző csapat csak 5 csillés fejteljesitményt ért el. Vajdáék hét csille szenet termeltek. Augusztus 20-a és a Bányásznap tiszteletére megigérték, hogy 8 csille szénnél nem termelnek kevesebbet

A szovjet kormány jegyzéke az Egyesült Államok kormányához

Moszkva (TASZSZ): A lapok közlik a szovjet kormánynak az Egyesült Államok kormányához intézett jegyzékét az amerikai katonai repülőgépeknek a szovjet kereskedelmi hajók ellen végrehajtott törvénytelen cselekedetei miatt.

A Szovjetunió külügyminisztériuma augusztus 3-án a következő tartalmú jegyzéket juttatta el az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségéhez:

„A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya szükségesnek tartja, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormányával az alábbiakat közölje:

Azzal kapcsolatban, hogy Tajvan sziget vidékén az Egyesült Államok haditengerészeti flottája által ellenőrzött vizeken egy hadihajó törvényellenesen feltartóztatta a szovjet „Tuapsze" tartályhajót, fel kell hívni a figyelmet arra, hogy amerikai katonai repülőgépek hosszú idő óta rendszeresen körülrepülik a Tajvan-sziget környékén nyílt tengeren közlekedő szovjet kereskedelmi hajókat. Ezek a repülőgépek veszedelmesen megközelítik a szovjet hajókat, mélyrepülésben szállnak el a hajók fölött, néha egy órán át is keringenek fölöttük.

Az amerikai katonai repülőgépeknek ezek a provokációs cselekedetei a nyílttengeri kereskedelmi hajózás szabadságának kétségtelen megsértését jelentik és arról tanuskodnak, hogy az Egyesült Államok katonai hatóságai semmibe veszik a nemzetközi jog általánosan elfogadott szabályait.

Ugyanakkor az is világos, hogy az amerikai katonai repülőgépeknek az ilyesfajta cselekedetek végrehajtásával az a céljuk, hogy haditengerészeti erőknek jelzéseket adjanak le a szovjet kereskedelmi hajók elleni támadásra. A többi között ezt bizonyítják azok a körülmények, amelyek a szovjet Tuapsze tartályhajó Tajvan-sziget vidékén június 23-án történt elrablásával kapcsolatosak. Tajvan-sziget vidékén az utóbbi időben megtörtént alábbi eseteket lehet felhozni példaként arra, hogy az amerikai katonai repülőgépek rendszeresen törvényellenes tevékenységet fejtenek ki, mert így akarják megnehezíteni a szovjet kereskedelmi hajók közlekedését a nyílt tengeren.

1. Június 11-én 13 óra 30 perckor a délkínai tengeren az északi szélesség tizennegyedik fok 27-es percének és a keleti hosszúság 115 fok 27-es percének kordinátái által meghatározott metszésponton és 15 óra 5 perckor az északi szélesség 14 fok 40 percének és a keleti hosszúság 115 fok 38 percének kordinátái által meghatározott metszésponton egy amerikai katonai repülőgép mély repülésben két kört írt le a „Mihail Kutuzov" szovjet hajó felett.

Ugyane hajó fölött június 12-én egy amerikai repülőgép több kört tett meg az északi szélesség 16 fok 29 percének és a keleti hosszúság 117 fok 29 percének kordinátái által meghatározott metszésponton.

2. Június 14-én Tajvan-szigetétől délkeletre az északi szélesség 21 fok 16 percének és a keleti hosszúság 121 fok 44 percének kordinátái által meghatározott metszéspontban két amerikai katonai repülőgép 50—400 méter magasságban egy órán át körözött a „Mihail Kutuzov" szovjet hajó fölött.

3. Június 16-án 18 óra 56 perckor Tajvan szigetétől keletre az északi szélesség 25 fok 0 percének és a keleti hosszúság 123 fok 49 percének kordinátái által meghatározott metszésponton egy amerikai repülőgép 30 méter magasságban kört írt le a „Kemerovo" szovjet hajó fölött.

4. Június 23-án 10 órakor a délkínai tengeren az északi szélesség 8 fok 0 percének és a keleti hosszúság 109 fok 14 percének kordinátái által meghatározott metszésponton egy amerikai repülőgép kis magasságban több kört írt le a „Leningrad" szovjet tartályhajó fölött. Június 24-én 11 óra 30 perckor ugyane hajó fölött egy amerikai repülőgép 7 kört írt le 60 méteres magasságban az északi szélesség 11 fok 53 percének és a keleti hosszúság 112 fok 57 percének kordinátái által meghatározott metszésponton.

5. Június 24-én 5 óra 30 perckor Tajvan-sziget környékén az északi szélesség 24 fok 30 percének és a keleti hosszúság 127 fok 0 percének kordinátái által meghatározott metszésponton és tíz óra ötven perckor az északi szélesség 24 fok 48 percének és a keleti hosszúság 127 fok 5 percének kordinátái által meghatározott metszésponton egy amerikai repülőgép mélyrepülésben több kört írt le az „Apseron" szovjet tartályhajó fölött.

Az amerikai katonai repülőgépek hasonló módon körülrepülik a szovjet kereskedelmi hajókat a távolkeleti tengerek és a Csendes-óceán más vidékein is.

A szovjet kormány felhívja az Amerikai Egyesült Államok kormányának figyelmét arra, hogy megengedhetetlennek tartja az amerikai katonai repülőgépeknek a nyílt tengeren hajózó, a többi között a Tajvan-sziget vidékén közlekedő szovjet kereskedelmi hajókkal szemben elkövetett ilyen törvényellenes cselekedeteit, s elvárja, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya megteszi a szükséges intézkedéseket abból a célból, hogy az amerikai katonai repülőgépek ne sértsék meg továbbra is a nyílttengeri kereskedelmi hajózás szabadságát.

A szovjet kormány nyilatkozata a négyhatalmi külügyminiszteri értekezlet összehívásáról

Moszkva (TASZSZ): Sz. A. Vinogradov, a Szovjetunió párisi nagykövete augusztus 4-én felkereste Mendes-France francia külügyminisztert. A nagykövet a külügyminiszter előtt a szovjet kormány megbízásából a következő nyilatkozatot tette:

„A genfi értekezlet bebizonyította, hogy az érdekelt hatalmak között a megoldatlan nemzetközi kérdésekről folytatott tárgyalások olyan pozitív eredménnyel járhatnak, amelyek összhangban állanak a nemzetközi feszültség enyhítésének és a béke megszilárdításának érdekeivel.

Ennek alapján — mint ismeretes, — a szovjet kormány javasolta Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok kormányának, hogy a legközelebbi hónapokban hívjanak össze értekezletet. A javaslat szerint ezen az értekezleten részt vehetnének azok az európai államok, amelyek ezt kívánják, valamint az Egyesült Államok. A szovjet kormány javasolta, hogy a Kínai Népköztársaság megfigyelővel képviseltesse magát. A szóbanforgó értekezleten megvizsgálnák az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésének kérdéseit.

Kétségtelen, hogy ez az értekezlet nagyjelentőségű lenne a nemzetközi feszültség enyhítése és a nemzetközi együttműködés továbbfejlesztése szempontjából.

A szovjet kormány ugyanakkor figyelembevéve a szóbanforgó értekezlet fontosságát, hasznosnak tartaná, ha Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió kormánya előzőleg együttesen megvitatná ezen értekezlet összehívásának kérdését és az értekezlet eredményességét elősegítő intézkedéseket. Ezért a szovjet kormány javasolja, hogy ezév augusztusában vagy szeptemberében Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió külügyminisztere tartson értekezletet avégett is, hogy folytassák a német kérdés megvitatását.

A szovjet kormány ezzel kapcsolatban figyelembe veszi azt a körülményt is, hogy a német probléma alapvető kérdésében, nevezetesen a német egység helyreállításának és a német békeszerződés megkötésének kérdésében ezideig még nem sikerült megegyezni, mert úgylátszik, ehhez még nincs meg minden szükséges feltétel.

Ennélfogva ebben a helyzetben — a szovjet kormány véleménye szerint — a német problémával kapcsolatban újabb kísérletet kell tenni a megegyezésre, mindenekelőtt abban a néhány kérdésben, amelyekre vonatkozóan már most el lehet érni az érdekelt fél számára elfogadható megoldást."

Augustzus 4-én J. A. Malik, a Szovjetunió londoni nagykövete Selwyn Lloyd angol külügyi államminiszter előtt és G. N. Zarubin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete Dulles amerikai külügyminiszter előtt tett hasonló nyilatkozatot .

Dr. Otto John menedékjogot kért és kapott a Német Demokratikus Köztársaságban

Berlin (MTI): Grotewohl miniszterelnök a Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának szerdai ülésén bejelentette, hogy dr. Otto John, a nyugatnémet titkosszolgálat volt főnöke, aki nemrégiben Nyugat-Berlinből a német főváros demokratikus körzetébe menekült, menedékjogot kért és kapott a Német Demokratikus Köztársaság kormányától.

Gyermekápolónőképző iskola indul Pécsett

Az egészségügyi minisztérium szeptember 15-én Pécsett kétéves bentlakásos gyermekápolónőképző iskolát indít.

Az iskola első évében teljes ellátást, tankönyveket, a kórtermi gyakorlat idejére ruhát és havi 116 forint tanulmányi segélyt kapnak a hallgatók. Egy év után a hallgatókat tanfolyamos ápolónőként 650 forint fizetéssel kórházak, klinikák gyermekosztályaira helyezik el. A 8 óra munkaidő után a hallgatók képesítő vizsgájukra készülnek.

Az iskolára jelentkezhetnek mindazok az általános iskola nyolcadik osztályát elvégzett 17—30 éves korú egészséges nők, akik hivatást éreznek erre a pályára. Felvételi kérelmet szeptember 1-ig lehet beküldeni: Pécs, Gyermekklinika, gyermekápoló nőképző iskola címre. A kérelemhez csatolni kell sajátkezűleg írt részletes önéletrajzot, születési, iskolai, hatósági, vagyoni és körzeti orvosi bizonyítványt.

Külföldi hírek

NEWYORK

Huszonhárom ismert amerikai személyiség sürgönyben szólította fel az Egyesült Államok szenátusának tagjait, hogy tekintet nélkül pártállásukra, szavazzák meg Ralph Flanders szenátornak azt a határozati javaslatát, amely véget kíván vetni McCarthy hivatalos hatalommal való bűnös visszaéléseinek.

PEKING

A Li Szin-Man-klikk amerikai utasításra és amerikai támogatással továbbra is veszélyezteti a semleges felügyelőbizottság Dél-Koreában tevékenykedő tagjainak életét.

A Koreában működő semleges felügyelőbizottság lengyel, csehszlovák, svéd és svájci tagja augusztus 4-én együttes levelet intézett a katonai fegyverszüneti bizottsághoz.

A semleges nemzetek képviselőiből álló felügyelőbizottság — hangzik a levélben — azzal a kéréssel fordul a katonai fegyverszüneti bizottsághoz, hogy az ENSZ-haderők parancsnoksága hozzon feltétlenül hatásos rendszabályokat a semleges felügyelő bizottsághoz tartozó személyek biztonságának és a semleges felügyelő csoportok normális munkaviszonyainak biztosítására. A semleges felügyelő bizottság annak a reményének ad kifejezést, hogy megbüntetik a bűnösöket.

KOPENHÁGA

A lapok augusztus 5-i számukban közlik H. C. Hansen, dán külügyminiszter nyilatkozatát. A külügyminiszter ebben a nyilatkozatában cáfolja azokat a jelentéseket, amelyek szerint az Egyesült Államok, Anglia és Dánia között egyezmény jött volna létre angol és amerikai légiegységek dániai elhelyezéséről.

MOSZKVA

A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese augusztus 3-án fogadta a VOKSZ meghívására Moszkvában tartózkodó Salvador Allende, chilei szenátusi alelnököt.

GENF

F. F. Molocskov, a Szovjetunió svájci követe kedden átadta a svájci államszövetség levéltáraiban való megőrzés céljából azokat az okmányokat, amelyekben az Ukrán SzSzK és a Bjelorusz SzSzK Legfelső Tanácsai ratifikálták a háború áldozatairól szóló, 1949-ben aláírt genfi konvenciókat.

TEHERÁN

Az „Ettelaat" című lap jelentése szerint a Kazvin környékén lévő falvakban pusztító árvíz következtében 400 ember vesztette életét. A „Keiman" és a „Poste Teheran" című lapok jelentései szerint Tarom-Szofla járás 12.000 lakosát (az „Ettelaat" adatai szerint, 40 ezer lakost) éhhalál fenyegeti.

A francia csapatok kiürítették a Hanoi nyugati körzetében lévő kikötőket

(MTI) Az indokínai francia gyarmatosítók haderői a fegyverszüneti egyezmény értelmében a Hanoi nyugati körzetében fekvő valamennyi kikötőt kiürítették — jelenti az AFP. Illetékes katonai forrás szerint az e körzetben lévő katonai hidak leszerelése 48 órán belül befejeződik.

Hírek a készülő országos mezőgazdasági kiállításról

A szeptemberben megrendezendő országos mezőgazdasági kiállítás területén befejezéshez közeledik az istállók és az ólak építése. Összesen több mint kétezernyolcszáz tenyészállatot helyeznek majd el a most készülő istállókban és ólakban.

*

Épül már a filmszínház is, amelyben délelőtt tíz órától este nyolc óráig mezőgazdasági szakfilmeken kívül szórakoztató és sportfilmeket mutatnak be a kiállítás közönségének. Kijelölték a szabadtéri színpad helyét is, ahol neves művészek, zenekarok, népi tánccsoportok és együttesek művészi játékában és táncában gyönyörködhetnek majd a látogatók.

ESZME, AMELY KEDVES A FRANCIA NÉP SZÍVÉNEK

Irta: FLORIMOND BONTE, francia író

Az amerikai zúgpolitikusok, a hírhedt „európai védelmi közösség" kezdeményezői igyekszenek rákényszeríteni a francia nemzetgyűlést a párizsi szerződés ratifikálására.

Mi az „európai védelmi közösség" alapja, központi magja?

A revans-lovagok Wehrmacht-ja, náci tábornokokkal.

A bonni és párizsi szerződés ratifikálása annyit jelentene, mint fegyvert adni ellenségeink kezébe, hogy leszámolhassanak velünk. Ezt a francia nép sohasem fogja megengedni.

Az „európai védelmi közösség" megteremtése azonban még egy igen veszélyes következménnyel járna: végérvényesen két ellenséges táborra osztaná Európát. Ebben az esetben megszűnne minden lehetősége annak, hogy Kelet- és Nyugat-Európa országai eredményesen együttműködjenek.

Világos, hogy Európa kettészakítása élesen szembenáll a béke és a francia nép érdekeivel.

Azt bizonygatják nekünk, hogy a nyugati országok népeinek nem kell félni az „európai védelmi közösség" felállításától, minthogy a német militarizmus expanzív törekvései állítólag csak „Kelet felé irányulnak", az elveszített területek visszaszerzése érdekében. Nem vonjuk kétségbe, hogy a nyugatnémet revanslovagok, élükön Adenauerrel, újból a keleteurópai országok kifosztását és leigázását választják jelszavuknak.

De vajjon megnyugtatást jelent-e ez a nyugateurópai országok népeinek, amelyek még nem felejtették el a történelem tanulságait? A „keleti hadjárat" csak az érem egyik oldala. Másik oldalán ott díszeleg a másik felhívás, a „nyugati hadjárat"-ra. Nem véletlen, hogy az Adenauer-féle „Westphalische Zeitung" nemrégiben azt írta:

„Kevéssé valószínű, hogy Franciaország mindig Németországon kívül fog élni.

Németország mindenesetre annektálni fogja Franciaországot."

Amellett még senki sem felejtette el Adenauer egyik miniszterének, Jakob Kaisernek azt a kijelentését, hogy „az igazi Európa csak akkor valósulhat meg, ha visszaállítják Németország határait." Kaiser megmagyarázta, hogy Németország mai területén kívül Németországhoz kell még tartoznia Ausztriának, Svájc egy részének, a Saar-vidéknek és Elzász-Lotaringiának.

Az „európai védelmi közösség" és Európa kettéosztása tehát a háború sötét távlatait hordja magában.

De ez még nem minden.

A kis Európa — minthogy az „európai védelmi közösség" csak öt és fél államból áll, holott Európában több, mint 30 állam van — nem szervezheti meg az országok közötti normális gazdasági forgalmat, következőleg nem emelheti a dolgozó tömegek életszínvonalát.

Lehetséges-e ilyen körülmények között, hogy az „európai védelmi közösség" a népek érdekeit szolgálja? Természetes, hogy nem lehetséges.

Mindenki tudja, hogy a nyugat- és keleteurópai népek régi hagyománya a gazdasági kapcsolat minden országgal. E kapcsolatok fentartása és a háborúelőtti kereskedelmi színvonal túlszárnyalása annál is inkább lehetséges, mert a keleteurópai országok gazdasági fejlődése minden előfeltételt megteremt a megnövekedett import- és exportszükséglet kielégítésére.

Igy hát gazdasági szempontból a népeknek nem az európai országok megosztása, hanem egyesítése az érdekük, függetlenül az országok társadalmi felépítésétől. Érdekük, hogy ezek az országok egyesítsék erőfeszítéseiket a béke biztosítására és megszilárdítására és a lakosság létérdekeinek védelmére.

Tudom, akadnak emberek, akik azt hajtogatják, hogy Európa megosztására „feltétlen szükség van" azért, mert Kelet állandóan a nyugati országokat fenyegeti.

Ez az érv, vagy jobban mondva, ürügy, teljesen alaptalan. Soha semmiféle fenyegetés nem indult ki a Szovjetuniótól és a népi demokratikus országoktól.

A fenyegetést mindig a német militarizmus hozta magával.

75 éven át ki támadta meg sorozatosan Franciaországot, ki rabolta és pusztította földjét?

A bismarckok, vilmosok, hitlerek.

A keleteurópai népek minden erejüket megfeszítik, hogy megszilárdítsák a békét, felvirágoztassák országaikat és fokozzák a dolgozók jólétét.

Nem világos-e, hogy az „európai védelmi közösség", bármilyen formában hozzák is elő, fenyegető veszélyt jelent egész Európára?

Mit lehetne tenni?

Egyesek a nyugatnémet hadsereg felállításának „alternatív megoldásáról" beszélnek.

De az „európai védelmi közösség" minden változatában benne van Európa kettészakítása. A kettészakadás mindig ellenséges tömbök alakulását, konfliktusok keletkezését, háborúk kitörését jelenti.

Mégis mit kellene tenni ez ellen?

A Szovjetunió megtalálta az egyetlen helyes, bölcs, észszerű megoldást; az „Európai kollektív biztonsági szerződést", amelyhez minden európai ország csatlakozhat, politikai rendszerétől függetlenül.

Ez az egyedüli eszköz arra, hogy elhárítsuk a fenyegető agressziót Európában és tartós biztosítékokat adjunk minden nép biztonságához.

Teljesen nyilvánvaló, hogy az európai általános biztonság biztosítékai csak az esetben lehetnek hatásosak, ha az összes szuverén és független európai államok együttes erőfeszítéseire támaszkodnak, ha Európában megalakul az „egyesült béketábor."

Az általános összeurópai kollektív biztonsági szerződés, amelyet a szovjet kormány a négy nagyhatalom berlini értekezletén javasolt és a szovjet jegyzékek kiegészítettek, a leghatásosabb biztosítékokat nyujtja minden országnak.

A szovjet javaslatok azokon az elveken alapulnak, amelyek a második világháború idején létrejött hitlerellenes koalícióban érvényesültek.

Ezek az elvek érvényre jutottak az angol-szovjet és francia-szovjet szerződésekben, valamint a yaltai és potsdami konferencia határozataiban.

A biztonság problémájának helyes megoldása az „összeurópai szerződés"

A francia nép szívének kedves az európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésének eszméje.

FELKÉSZÜLÜNK A TÉLRE

Szervezettebb munkával Béke-aknán is behozható a lemaradás

Béke-akna bányászai éveken keresztül nemcsak teljesítették előirányzatukat, hanem messze túl is szárnyalták. Jelenleg nehéz helyzetben vannak. Augusztus havi tervük esedékes részét 4-ig csak 89.8 százalékra teljesítették. Gerő elvtárs vasárnapi cikke nagyon találóan hatott a Béke-aknai bányászokra is. Júliusban sem teljesítették tervüket és bizony ők is hozzájárultak a 300 ezer tonna lemaradáshoz.

Mit kell tenniök e lemaradás pótlása érdekében? Ez a kérdés foglalkoztatja most a műszaki vezetőket, vájárokat, csilléseket, kommunistákat és pártonkívülieket egyaránt.

Első lépés: megismerni azokat az okokat, amelyek akadályozzák a terv teljesítését.

Mint ismeretes, Béke-akna a legalacsonyabb szinten dolgozó bányaüzem, mint mondani szokták: a fagyökerek alól bányásszák a szenet. Bármilyen furcsán is hangzik, de az idei sok esőzés nagymértékben tönkretette a vágatokat. A leszivárgó víz duzzadást, nyomást idézett elő, megnehezült a csillézés, több munkát kell biztosításra fordítani. Első és legfontosabb teendő tehát a szállítóvágatok gyors renobehozása. Erre a célra az üzemvezetőség újabb ácsoló és takarító brigádokat szervez.

Szénbányászatunk általános betegsége, hogy nem áll elegendő munkahely a bányászok rendelkezésére, az elővájási és feltárási munkálatokat másod- vagy harmadrendű kérdésként kezelik. Pedig a szénvagyon feltárása megfelelő mennyiségű és minőségű fejtések időben való előkészítése nélkül előbb-utóbb csökken a termelés. Igy van ez Béke-aknán is. Ha váratlanul le kellett állítaniok egy fejtést, azt már nem lehetett pótolni, mert nem volt tartalékfront. A Béke-aknai üzemvezetőség tanult saját hibájából.

Nem hanyagolják el többé az elővájást és feltárást, nem helyezgetik el ezekről a helyekről a bányászokat, sőt, úgy tervezik, hogy meggyorsítják e munkák előrehaladását.

Miért van szükség minden aknán, de különösen Béke-aknán a feltárás és elővájás meggyorsítására? — Köztudomású, Béke-akna több napszinti fejtéssel is rendelkezik. A nyári időszakban vigan megy itt a munka, ezeken a helyeken nincs hiba a tervteljesítéssel. Ragoncsa István, Nyirő Ferenc és Benczeg Ferenc elvtársak csapatai állandóan élenjárnak a fejtések közt folyó versenyben. — De mi lesz a télen? Jól tudja ezt az üzemvezetés, a tavalyi kemény tél tapasztalataiból. A hideg, a hó és esőzés csökkenti e fejtések termelését. Ezért úgy határoztak, hogy a mélyebb szinteken több tartalékfejtést készítenek elő esetleges bajok áthidalására. Ha a napszinti fejtéseket nem lehet telepíteni, telepítik a tartalékfejtést, de az aknának teljesítenie kell az előírt szénmennyiséget.

A tervet most is teljesíteni kell, ezért helyes, hogy a Béke-aknai üzemvezetőség nemcsak a holnappal, de a mával is törődik.

A jelenlegi termelési állapot megszüntetésének, a tervteljesítés maradéktalan teljesítésének alapfeltétele, — a gazdasági vezetés színvonalának emelésében rejlik. Jó helyen tapogatnak az elvtársak. Eddig a műszaki vezetők, aknászok és körletvezetők csak jóval a műszakkezdés után szálltak le a bányába, már akkor, amikor javában folyt mindenütt a munka. Gerő elvtárs cikke nyomán határozatot hoztak: a vezetők a dolgozókkal együtt szállnak le a bányába, s így már a megindulásnál is sok segítséget adhatnak a fejtések frontmestereinek, a mielőbbi munkakezdés, a helyes munkabeosztás, a műszakszervezés és egyéb kérdésekben. Nagyon helyes, mert így, ha valami baj adódik —, ami az előző harmad munkájából maradt, — a műszaki vezetők azonnal tudnak intézkedni, nem kell őket keresni, nem kell a csapatoknak órákat tétlenül eltölteniök. E helyes intézkedés betartása biztos, hogy a termelés emelkedésében jelentkezik majd.

Júniusban és júliusban a szokottnál is magasabb volt Béke-aknán a sérülések száma. Ennek több oka is van, de a legfőbb mégis csak az, hogy sokan bőrsapka nélkül dolgoztak. A közelmultban intézkedés történt: „Bőrsapka nélkül senki nem szállhat le a bányába, még a műszaki vezetők sem."

Van javítanivaló a munkafegyelem terén is. Béke-aknán sokan szerettek össze-vissza járni műszakra, ami természetesen felborította a rendet. A fiatalok, különösen fizetések napján és szombati napokon nem szívesen szállnak le délután meg éjjel. Ezentúl csak kivételes esetekben, alapos megindokolással lehet harmadot változtatni.

Eddig igen sokat beszéltek Béke-aknán is az önköltségcsökkentés, az anyagtakarékosság jelentőségéről. Hatékony intézkedésre azonban nemigen került sor.

Van tehát bőven tennivalója az üzemvezetőségnek e téren is. Csak egy példát: a Béke-aknai műhely dolgozói már régóta kérnek egy lemezvágót. De eddig hiába kértek. Gyakran előfordul, hogy a bányában el kell vágni egy lemezt. Ilyenkor ki kell szállítaniok, kint kocsira kell tenniök és fel kell fuvarozni István-aknára. Kocsi, lovak, munkaerő — mennyi pénz! Pedig meg lehetett volna oldani már ezt is. Nem is olyan régen szóltak Wilk bányagépészmérnöknek, hogy Pécsett a vasüzletben lehet kapni lemezvágó gépollót 3000 forintért. Néhány napra jött a válasz: „Nézzék meg, lehet-e még kapni." Sajnos, már elfogyott, s így Béke-akna dolgozói jelenleg is lemezvágó olló nélkül vannak.

Béke-aknán tehát eredményesen folyik a télre való felkészülés. Műszaki elvtársak, földalatti és földfeletti dolgozók egyforma lelkesedéssel küzdenek a több szénért. — Ez azonban távolról sem elégséges.

A harc kimenetele csak akkor lehet kielégítő, ha a többi üzemek is törődnek a szénbányászat igényeinek maximális kielégítésével.

Béke-aknán most is harminc csille kiesett a forgalomból — akkor, amikor úgyis bajok vannak az üres-csilleellátásban. A csilléket szeptember elsejére ki kell javítani. Igenám, csakhogy a budapesti gyárak nem küldik a görgőscsapágyakat. — Helyes lenne, ha a Pécsi Szénbányászati Tröszt vezetősége is határozottabban intézkedne, hogy minél előbb megkaphassák a már megrendelt anyagokat, alkatrészeket.

Albrecht Ilona

Gyűjtés az árvízkárosultak megsegítésére

Megyeszerte folyik a gyűjtés az árvíztől sujtott területek lakosságának megsegítésére. Az MNDSZ és Vöröskereszt-tagok, a tanács mellett működő szociálpolitikai aktívák igen sok helyen jó, eredményes munkát végeznek. *Szederkényben* például, ahol a DISZ-szervezet is résztvett a gyüjtésben, hétfőig 580 forintot, 150 kiló búzát, három mázsa burgonyát, 50 kiló vöröshagymát, 50 kiló zabot és 25 kiló babot gyüjtöttek. *A székelyszabari* MNDSZ és Vöröskereszt tagjai hétfőig 41 ház lakóját látogatták meg, felkeresték a termelőszövetkezetet is. A termelőszövetkezet 20 mázsa búzát ajánlott fel. A községben 136 kiló babot, 113 kiló burgonyát, 30 tojást és két pár csirkét adtak. Legjobb munkát Erős Anna és Farkas Anna végezték.

A *fazekasbodai* termelőszövetkezeti tagok elhatározták, hogy egy kocsit, egy tehenet és 10 darab hétthetes malacot ajándékoznak az árvízkárosultaknak.

A DISZ hírei

Ki ne olvasott vagy hallott volna az árvíz pusztítása idején DISZ-fiataljaink áldozatos munkájáról?! Már rég elcsendesedtek a felbőszült hullámok, s a gátakat erősítő lapátok helyett ismét kalapácsot, kaszát, vasvillát fognak edzett ifjaink. Erősebben, mint azelőtt.

*

Az ifjú bányásznemzedék augusztus 20-a lendületével készül a bányásznapra. Az István-aknai keleti DISZ-brigád — Buchmüller Antal brigádja — versenyre hívta a nyugati, Barka József elvtárs csapatát. A háromszakaszos versenyt augusztus 20, szeptember 2 és szeptember 5-én értékelik. A keleti DISZ-brigád a verseny kihívásakor igéretet tett, hogy a napi 125 csille szén előirányzat helyett 130-at termelnek, a megengedett palatartalmat 2.5 százalékról 2 százalékra csökkentik és a Rufli-mozgalmat a fejtésen belül teljes egészében megszervezik. A verseny idejére felelősöket jelöltek ki, akik ellenőrzik a jó csilletöltést és ügyelnek a minőségre is. A győztes zászlót és pénzjutalmat kap.

*

A Pécsújhegyi Erőmű diszistái által kezdeményezett áramtakarékossági-mozgalom július havi eredménye: 170 ezer kwó. megtakarítás. Ez a mennyiség 1100 lakóház egy havi világítását jelenti, 3700 forint megtakarítás népgazdaságunknak. Ezt a legújabb eredményt elsősorban a motorok üresjárásának csökkentésével érték el. Ezenkívül — ahol a körülmények megengedték, — az ötszáz wattos égőket kicserélték, 200—300 wattosra.

Mátrai elvtársnak, az erőmű DISZ titkárának az a véleménye, hogy nem elég, ha csak ők élesztik az áramtakarékossági mozgalmat. Helyes lenne bevonni a mozgalomba a környékbeli bányákat is. Jogosan sérelmezi, hogy a Baranyamegyei DISZ Bizottság nem adott anyagi támogatást ahhoz, hogy Komlóra menjenek népszerűsíteni a mozgalmat, tapasztalatcserére, amikor onnan meghívást kaptak. Igy a versengésben mindenezideig egyedül maradtak.

A cséplés sikere az egész ország ügye. A DISZ-tagok ennek érdekében szervezetten fognak össze. Megalakultak a DISZ cséplőcsapatok a sátorhelyi állami gazdaságban, Sziget város, a Szentegáti Kísérleti Gazdaságban, Villányban, és az Iványsziősi Állami Gazdaságban. — A szentdénesi termelőszövetkezet fiataljai elcsépelték a vadrepcét. Ebből 3600 forint bevételük volt. Az összegből az egész tagság egy napi balatoni kirándulásra megy. — A leleményesség és szorgalmas munka ez esetben is meghozta gyümölcsét.

*

A bólyi gépállomás két cséplőgépe Birján és Olasz községek dolgozó parasztjainak gabonáját csépeli. — Mindkettő mellett diszisták dolgoznak. A napokban az olaszi cséplőcsapat versenyre szólította a birjániakat, ők egyhanguan elfogadták a versenykihívást:

„Azt a célt tűzzük magunk elé, hogy minél gyorsabban befejezzük a cséplést, — írják a birjániak — a legkisebbre csökkentsük a szemveszteséget. A cséplőcsapat együttműködik a községi tanács begyüjtési állandóbizottságával, beszélgetünk a dolgozó parasztokkal, hogy a cséplő géptől egyenesen a begyüjtőhelyre szállítsák a leadásra váró gabonát. Birján augusztus 20-ra teljesíti az állam iránti kötelezettségét — ez a második legfontosabb célunk".

Dícséretreméltó, hogy a gépállomás nem hagyja magukra a versenyzőket. Ötnaponként értékeli az eredményeket, amelyeket feltüntetnek a cséplőgépnél lévő versenytáblán. A DISZ-oklevél majd azt a cséplőgépet díszíti amelyik az öt nap alatt a legjobb eredményt érte el, a verseny szakasz befejeztével pedig a legjobb cséplőcsapat tulajdonában marad.

*

Az elmúlt év decemberében újjászerveztük a magyaregregyi DISZ szervezetet. Azóta szép eredményeket értünk el, büszkék vagyunk arra, hogy szórakoztatni tudjuk a község dolgozóit.

A DISZ-szervezet vezetősége munkaterv szerint dolgozik. A helyi pedagógus segítségével hetenként készítenek tervet, amely felöleli a kultúrműsorokat, taggyüléseket, a politikai munka tennivalóit. Mindenki előre tudja, mire készüljön, mit kell tenni.

Az első hónapokban még nem volt színpadunk. Műsort így is adtunk, de amikor a falu népe látta, hogy ettől nem rettenünk vissza, segítettek nekünk. A legnagyobb télben elkészítettük a színpadot. Mindenki örült, de már új terveket forgatott fejében: csináljuk meg a kultúrházat is. Igenám, csakhogy nem volt pénzünk, helyesebben csak negyvenezer forint, a hetvenezer helyett. Akkor a fiatalok azt mondták: a hiányzó összeget társadalmi munkával pótoljuk.

Ma már szép kultúrházban tartjuk gyüléseinket, szórakoztatjuk a dolgozókat. A havi tanácsüléseken rövid műsort adunk s a tapasztalat az, hogy szívesebben jönnek el.

Vettünk egy asztalitenisz felszerelést és egy röplabdahálót. A járási versenyen elért eredményért ugyancsak röplabdahálót és labdát kaptunk. Július 11-én műsorral egybekötött családi estet rendeztünk — nagy sikerrel.

Már minden fiatal serényen készül augusztus 20-ra. A kultúrműsor és a táncmulatság bevételét az árvízkárosultaknak ajánljuk fel.

Rövidesen kirándulást szervezünk a Balatonra. A zene-szakkör rendszeresen fellép a DISZ szervezet rendezvényein.

Reményi Ferenc

Kétszázötvenezer mozaiklap

A Cementáruipari Vállalat udvarán betonelemek szikkadnak, mellettük sódert rostálnak, arrébb pedig a kőtörő zúzza apróra a kavicsokat. Az alacsonytetejű épületekben mozaiklap készül. Kis vágóval, fakalapáccsal csipkézik a faragók a betonlépcsők oldalát. Komlóra, Meszesre innen kerülnek az előregyártott elemek, ablakburkolatok, lépcsők, cementlapok, stb. Amikor télen itt jártunk, Hosszú elvtárs, a vállalat főmérnöke elmondta, hogy 250 ezer mozaiklappal hátralékos az üzem, ennyivel tud tak kevesebbet szállítani az építkezéseknek.

— A kongresszusig törlesztjük az adósság egy részét — mondta akkor Hosszú elvtárs. Most ismét felkerestük a vállalatot, hogy megtudjuk, pótolták-e már a tartozást. Sajnos, nem. Az adósság még tovább nőtt. Áram, de főleg vízhiányra panaszkodnak, és a panaszoknak megvan az alapjuk is. „Másodikán vízhiány miatt álltak a koron gosok három és fél órát" — olvassuk a műszaknaplóban. Ez azt jelenti, hogy háromezer lappal kevesebb készült el. Egy másik napon ugyancsak vízhiány miatt másfél órát állitak az összes gépek.

A vállalat vezetői ismerik ezeket a hibákat és lépéseket is tettek azért, hogy a hiányosságok megszünjenek, megrendeléseket sürgettek a felettes trösztnél stb. De egyről megfeledkeztek. Nem kérték ki a dolgozók véleményét, pedig igen sok nehézségben tudtak volna segíteni.

Morocz Józsefről néhány nappal ezelőtt senki sem mondta még, hogy jó szakképzettségü lakatos. Olyan átlagembernek tartották, aki megcsinálja rendesen azt, amit kérnek tőle. A vízprobléma azonban őt sem hagyta nyugodni, s egyszer csak váratlanul kijelentette művezetőjének, hogy szivattyút készit, csak szerezzenek hozzá motort. Először kételkedtek kijelentésében, de amikor hozzálátott a munkához, megváltozott a vélemény. Hamarosan elkészítette az új szivattyút, amelynek teljesítőképessége kétszerese a régiének. Novákovics Jenő, a tervszerű megelőző karbantartás művezetője a Bőrgyárból kért motort és kapott is. A szivattyú már az első próbán nagyszerűen bevált.

Egy másik példa: A mult hónapban több cementlapot kellett gyártani, mint most. Két présgép mégis állt. „Nem elegendő az olajnyomás, hogy még ezeket is működtessük" — volt a vezetők nézete. A lakatosok más véleményen voltak, s nekik lett igazuk. Az olaj és a hidraulikus nyomás elegendő volt a másik két géphez is. Ha ezek a gépek termeltek volna, a 250 ezres adósságnak nagy részét már törlesztették volna.

Mióta új művezetője van a karbantartó műhelynek, Novákovics Jenő elvtárs, sokmindent „felfedeztek" az üzemben: szükek a vízhálózat vezetékei s ezen sürgősen változtatni kell, használni lehet fontos termelőgépeket, egy kis akarással van elegendő víz is, stb.

A műszaki vezetők és a fizikai dolgozók összefogása tehát megtalálja az orvosságot, a megoldásokat a nehézségekre. Ennek a kölcsönös segíteniakarásnak, bizalomnak, megértésnek azonban még tovább kell fejlődnie.

„A cementlaposok művezetője, Papp elvtárs ideges, s nyersen beszél a dolgozókkal" — mondja Géber Nándor igazgató. Papp elvtársról mindenki elismeri, hogy ő tett legtöbbet a minőség megjavításáért és jó szakember. Most mégis, ha kimondják a nevét, azt is hozzáfűzik: „ideges". Ez valóban így van. Sajnos, azt senki sem kérdezte meg tőle, mi ennek az oka, milyen problémákkal kell megbirkóznia nap-nap után, hogy a tervet teljesíteni tudják, biztosítani tudja-e a munkafeltételeket, vagy mi a véleménye arról, hogy az elkorhadt gerendák az „érlelőműhelyben" már majdnem leszakadnak. Ha nagyobb megértéssel fordulnak hozzá és nem hagyják magára problémáival, nemcsak bírálják, hanem segítik is — kétségtelen, nyugodtabban és még eredményesebben fog dolgozni.

A Cementáruipari Vállalat nagyrészt még idény jellegü üzem és ezért az a feladata, hogy egyre jobban felkészüljön a télre, hogy akkor se kelljen leállítani a mozaiklappréseket, korongokat stb. A mult télen bőven volt erre példa. Három piciny kazán biztosította az üzem gőzellátását, de ahogy mondják: „A három nem ért fel egy jónak a felével". Arra már gondoltak, hogy ez ne ismétlődjék meg ezen a télen, mert új, nagyteljesítményü kazánt vásároltak. De ezt be is kell szerelni. Sürgősen hozzá kellene már látni, nehogy az adósság még télen is tovább szaporodjék.

Nagy az adósság, nehéz feladat ennyit törleszteni, — de megvalósítható. A dolgozók javaslatainak, kezdeményezéseinek meghallgatásával megvalósításával megtették az első lépéseket. A pártszervezet és az üzemi bizottság is éberen őrködjék, hogy tovább haladjanak ezen az úton és akkor nem marad majd el az eredmény sem.

Gulyás Ernő

Alkotmányunk ünnepére és a vasutasnap tiszteletére

Pécs állomás dolgozói „Készülj a vasutasnapra" jelszóval indultak harcba és nagyszerű teljesítményekkel készülnek a negyedik vasutasnapra. Ezt bizonyítják olyan eredmények, mint Szutyor Béla forgalmi szolgálattevő 123 százalékos teljesítménye a vonatterheléseknél, Kincses Károly kocsimester 104 százalékos eredménye a fajlagos kocsimozgatásnál, vagy Lombos Károly gépkísérőnek a gőztartásnál elért 123 százaléka. Jelentős Bojás János szolgálattevető váltóőrnek a menetrendszerinti indításnál elért 106 százalékos eredménye is.

Várnai László
MÁV Igazgatóság.

Kis, vagy nagy szörp?

— Egy kis málnát kérek! — sóhajtottam a Széchenyi-téri Népbüffé pénztáránál, amire legtöbbször valamilyen szörpre adnak blokkot, mert a málnát már rég kiszorította a vitamindúsabb bogyó.

— Ott tetszik fizetni, — mondta kedvesen a pénztárosnő.

A mögöttem álló férfi ahogy ezt a varázsigét meghallotta, mégegyszer megtörölte homlokát és kiadós léptekkel tartott a pult felé. Talán ő lehetett a legszomjasabb, mert anélkül, hogy körülnézett volna, egy korsó sört kért. Pedig a vak is láthatta, hogy habnak a pulton schol nyoma sem volt. Pedig ahol hab nincs, ott sör sincs.

Ahogy nem is volt. Kiderült, hogy alkoholmentes étterembe tévedt az egyre méltatlankodó szomjas ember.

— De hol kaphatnék végre egy pohárral? — adta most már alább.

— Talán a másik utcasarkon — mondtam mosolyogva, hisz én csak szörpöt kérek. És kértem — egy kis pohárral. Mert nem szeretem a limonádét, de ilyen kánikulában valamit csak inni kell.

— Csak nagy pohárral adunk — felelte a kékruhás elvtársnő. — Azt hittem tréfál, mert ott álltak katonás rendben a kisfröccsös poharak.

— Hogy-hogy? — szaladt ki önkéntelenül a számon, mert az italmérésnek ezzel a változatával eddig még nem találkoztam.

— Ja, nem maga az első, aki ezen csodálkozik. Nézze ezt vagy azt az üveget, nincsenek egészen tele. Az utasítás pedig az, hogy egy üvegből öt nagy pohárral kell kiadni.

És az utasítás végrehajtatik... Igaz, hogy a szokottnál majdnem egy ujjnyival kevesebb kerül a nagy pohárba, de az öt pohár kijön egy üvegből — a fogyasztó kárára.

De nem ez az, ami nem megy a fejembe. Hanem hogy két decis pohárral nem adnak. Pedig milyen egyszerű: ha két üvegből 15 pohárral mérnének, — ugyanez az eredmény jönne ki, mint ezzel az önkényes eljárással. — Vagy talán mégis tudnak számolni? Mert egy kis pohár szörp 90 fillér, a nagy viszont már 1.50. Talán ezért van így?

—vi—

MI ÚJSÁG BARANYÁBAN?

A VASUTASNAP PÉCSI ESEMÉNYEI

A IV. vasutasnap augusztus 7-én, szombaton délután 4 órakor a Lokomotív sportstadionban ünnepi nagygyűléssel kezdődik. A magyar és a szovjet Himnusz elhangzása után megnyitják a nagygyűlést, amelyen az ünnepi beszédet Tóth József igazgató tartja, majd utána sor kerül a jól dolgozó vasutasok megjutalmazására. Ez alkalommal előadják Enge János: „Vasutasnapra" című indulóját, valamint részleteket Erkel „Bán bán" c. operájából. Simonfalvi Ferenc, Petőfi: „A vasúton" című versét szavalja. A vasutas fúvószenekar Pécsi: „Száz éves a magyar vasút" c. indulóját, az énekkar Patasisch: Araató-dalát és Kodály: Béke-dalát, a 16 tagú vasutas tánccsoport három ugrós leánytáncot és Kapuvári verbunkosát mutatja be, majd a zenekar Lehár: „Arany-ezüst" keringőjét adja elő. A kultúrműsor után a Váradi Antal utcai Vasutas Kultúrotthonban táncmulatságot rendeznek.

Augusztus 8-án, vasárnap reggel 6 órakor zenés ébresztő lesz a városban és a vasutas lakótelepen. A szolgálati helyek kiváló dolgozói reggel 8 órakor megkoszorúzzák a Szovjet Hősök emlékművét, majd 9 órakor a Vasutas Kultúrotthon repülőmodellező szakköre bemutatót tart a Lenin-téren. Ugyanakkor a Magyar Repülő Szövetség Pécsi Lokomotív Alapszerve sportbemutatót rendez a Lokomotív sportpályán. Délelőtt 10 órakor a MÁV bérház udvarán térzenét adnak, a Váradi Antal utcai Kultúrotthon udvarán bábműsor lesz, a Lokomotív Sportcsarnokban asztalitenisz verseny kezdődik, a Lokomotív sportpályán pedig sor kerül a női és férfi üzemi csoportok röplabda villámtornájára.

Vasárnap délután 14—20 óráig sport- és kultúrműsort rendeznek a Lokomotív sportpályán. Ennek keretében 16.30 órakor sor kerül a főiskolai világbajnokság egyik labdarúgó döntőjének lebonyolítására. Közben a Pécsi Lokomotív—Pécsi Bányász labdarúgó barátságos mérkőzést, valamint a Lokomotív—Bányász válogatott kézilabdamérkőzést bonyolítják le, utána pedig színvonalas kultúrműsor következik.

BALESETELHÁRITÁSI ÉS KÖZLEKEDÉSI KIÁLLITÁS NYILIK PÉCSETT

A belügyminisztérium a közlekedés és postaügyi minisztériummal karöltve augusztus 7—22-ig balesetelhárítási és közlekedési kiállítást rendez Pécsett a November 7 kultúrotthonban. A kiállítást augusztus 7-én délután 14 órakor ünnepélyes keretek között nyitják meg. A rendezőség pályázatot hirdet a kiállítás anyagában elrejtett 5 közlekedési szabálytalanság felkutatására. A helyes megfejtők között a nyereménytárgyakat szeptember 5-én délelőtt 10 órakor sorsolják ki a November 7 kultúrotthonban.

A kiállítás naponta 9—21 óráig tekinthető meg, a belépés díjtalan.

KULTURMUNKA DUNASZEKCSŐN

A dunaszekcsői kultúrcsoport tagjai rendszeresen kijárnak a cséplőgépekhez és a déli pihenő alatt énekkel, zeneszóval és vidám jelenetekkel szórakoztatják a dolgozókat. A beadásban élenjárókat lakásukon köszöntik és fényképfelvételeket készítenek róluk, virágcsokorral kedveskednek nekik, rigmusokban dícsérik meg munkájukat. lakóházukat „békeházzá" avatják. Az árvízkárosultak támogatására műsoros estet rendeznek augusztus 15-én.

Deák János
kultúrotthon-igazgató.

A NEMZETI BANK PÉCSI VÁROSI FIÓKJÁNAK DOLGOZÓI A MEGYEBEN ELSŐNEK ALAKITOTTÁK MEG KÖLCSÖNÖS SEGITŐ TAKARÉKPÉNZTÁRUKAT

A minisztertanácsnak nemrég megjelent 521/10 1954. sz. határozata lehetővé tette, hogy a dolgozók munkahelyükön, üzemekben, hivatalokban és intézményeknél, úgynevezett Kölcsönös Segítő Takarékpénztárakat alakíthassanak. Ez nem állami szervezet, mint az üzemi takarékpénztár, hanem a dolgozók saját szervezete, amely vezetőségét a tagok sorából választja. A Kölcsönös Segítő Takarékpénztár nemcsak összegyűjti a dolgozók megtakarított pénzét, hanem esetenként rövidlejáratu kölcsönt is nyújt az arra rászorulóknak. A Kölcsönös Segítő Takarékpénztár minden munkahelyen megalakítható, ahol legalább 50 dolgozó kívánja azt. Nemcsak az üzemi dolgozók lehetnek tagjai, hanem azok hozzátartozói is. A tagok évente mindössze 6 százalékos kamatot fizetnek a kölcsönök után.

Baranyában a Nemzeti Bank pécsi városi fiókjának dolgozói vidéki és országos viszonylatban is az elsők között alakították meg Kölcsönös Segitő Takarékpénztárukat az Országos Takarékpénztár küldötteinek jelenlétében.

MINDEN JÁRÁSI SZÉKHELYEN MUKÖDIK OTP FIÓK

Az Országos Takarékpénztár július 30-án járási fiókot létesített Villányban. Ezzel Baranyában most már minden járási székhelyen működik OTP fiók. Az Országos Takarékpénztár járási fiókjai a lakossáa takarékbetétbe összegyűjtött pénzét megőrzik. beváltják a nyertes békekölcsönkötvényeket és kamatszelvényeket, felvilágositást nyujtanak a tartalékföld hitelakcióval, a házépítési, kisipari, valamint a termelőszövetkezeti tagok egyéni háztáji hiteleivel kapcsolatban is.

A SZIGETVÁRI JÁRÁSI KULTÚRHÁZ

kultúrcsoportjai a vasutasnapra és augusztus 20-ra készülnek. Augusztus 12-én magyarnóta est lesz Szigetváron fővárosi művészek közreműködésével. Augusztus 20-án sportműsort rendeznek, előtte Csányoszró, Siklós, Sellye énekkara szórakoztatja majd a közönséget. Említésre méltó még az ugyanekkor Szentlászlón, Szentdénesen nyíló mezőgazdasági kiállítás is.

Zágon Gyuláné
járási népm. előadó.

IFJUSÁGI ÉS REPÜLŐNAP PÉCSETT

A DISZ pécsi városi bizottsága alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án ifjúsági napot rendez Pécsett. Ez alkalommal a Repülőszövetség repülő és ejtőernyős napot szervez. A műsoron műrepülés és csoportos ejtőernyős ugrás szerepel. A repülőnapon az ország legjobb ejtőernyősei ejtőernyős ugrást mutatnak be.

A Lokomotív modellező köre augusztus 8-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Lenin-téren modellező bemutatót rendez. Ez alkalommal motoros és műrepülőbemutatót tartanak.

UJTIPUSU NŐI SZANDÁLOK ÉRKEZTEK KOMLÓRA

A szegedi Cipőgyárból mintadarabok érkeztek azokból a női gumitalpu szandálokból, amelyeknek gyártását nemrég kezdték meg. A fekete színű, gumitalpu szandál ára 105.50 forint. Ha a szandálok a komlói nők izlésének megfelelnek, a 703. számú Cipőbolt nagyobb mennyiséget rendel.

KOMLÓI DOLGOZÓK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

A Komlói Karbantartó Vállalat dolgozói az árvízkárosultak megsegítése érdekében elhatározták, hogy az árvízsujtotta vidéken egy rombadőlt házat teljesen felépítenek. Erre a munkára a vállalat 10 tagu brigádja vállalkozott. Amíg a brigád tagjai a házat felépítik, a vállalat dolgozói helyettük is teljesítik a tervet .

NEGYEDÉV ALATT 481 FÉNYKÉPEZŐGÉPET VÁSÁROLTAK KOMLÓN

Komlón az utóbbi negyedévben a komlói „Játékbolt"-ban 481 fényképezőgépet vásároltak a dolgozók. Ezek közül 250 „Utitárs", 200 Altexa", 20 darab egyenként 550 forintos „Ljubityel", 6 „Moszkva 2" és 5 darab „Taxon" volt.

KÉTEZREN TEKINTETTÉK MEG A „JÁRÁSUNK ÉLETÉBŐL" CIMŰ KIÁLLITÁST

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a járási tanács dísztermében néhány héttel ezelőtt megnyílt „Járásunk életéből" című kiállítás iránt, amelyen Baranya megye mezőgazdasági, ipari és népművészeti érdekességeit mutatják be. A kiállítást eddig mint egy 2000 baranyai és Pécsett üdülő fővárosi dolgozó tekintette meg.

JÓL DOLGOZNAK A VILLÁNYI JÁRÁS KULTURMUNKÁSAI

A villányi kultúrotthonban bürokráciaellenes kiállítás nyilt. Kévekben mutatják be az egyes hivatalokban előforduló visszásságokat.

Pócsán az „Április 4" kultúrotthonban fotókiállítást rendeztek. A képek jeleneteket mutatnak be a falu életéből.

Ivánbattyán kultúrcsoportja az „Aratási vigjáték"-ot mutatta be az aratóbálon. Bevételt az árvízkárosultaknak ajánlották fel. Ugyanerre a célra az újpetrei kultúrcsoport 600 forintot adott.

KOVÁCS ISTVÁN
népművelési előadó.

KEDDEN MEGNYILIK RUDNAY GYULA GYÜJTEMÉNYES KIÁLLITÁSA

A Szépművészeti Múzeum és a Műcsarnok augusztus 10-én az MSZT Janus Pannonius utca 11. sz. alatti székházában gyüjteményes kiállítást rendez Rudnay Gyula, Kossuth-díjas festőművész képeiből.

A kiállítást augusztus 10-én délután 6 órakor Asztalos Ferenc, Pécs város tanácselnökhelyettese nyitja meg.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis kármester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A kis Muck története. (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Szünnap

Kossuth (Mohács): Halhatatlan melódiák (6, fél 9 órakor).

SPORT

A legjobb magyar ifjúsági úszók háromnapos versenye Pécsett

A magyar úszósport az elmult évek folyamán hatalmas fejlődésen ment keresztül. Különösen női vonalon volt nagymértékű ez a fejlődés és ma női úszóink világviszonylatban első helyen állnak. Hogy ezt a sok sikert úszóink az utóbbi években elérhették, nagyban annak köszönhetjük, hogy úszóedzőink megfelelő gondot fordítottak az utánpótlás kérdésére és úszóink nagyrésze ma még fiatal, még sokat fejlődhet rendszeres munkával. A magyar úszósport még soha nem állt ilyen jól utánpótlás vonalán. Elmondhatjuk, hogy van megfelelő fiatal gárdánk, és még sok dicsőséget szerezhet a magyar úszósportnak. A fiatalok fejlődését nagyban elősegítette az, hogy ma minden lehetőséget biztosítanak fejlődésükhöz. A fiatalok ezt jó eredményeikkel hálálják meg. Ma már nem egy országos csúcs fűződik ifjúsági sportoló nevéhez. A magyar utánpótlás ma komoly erőt képvisel és ifjúsági úszóink közül nem egy tagja az országos válogatottnak is. A héten a legjobb magyar ifjúsági úszók háromnapos küzdelemben döntik el, hogy az egyes számokban közülük ki lesz 1954. év ifjúsági országos bajnoka. Az országos ifjúsági úszóbajnokság ma délután 16.30-kor az ünnepélyes megnyitóval kezdődik. Három napon keresztül: pénteken, szombaton és vasárnap küzdenek a fiatalok a bajnoki címekért a Balokány fürdő uszodájában. A Megyei TSB úszó társadalmi szövetsége lázasan dolgozik, hogy a versenyt megfelelően előkészítse.

A három napig tartó versenyen az ország legjobb ifi úszói találkoznak és a legtöbb számban komoly időeredmények, esetleg újabb országos ifjúsági csúcsok várhatók. Azok a dolgozók, akik megnézik a versenyt, minden bizonnyal jó sportot és nagy küzdelmet fognak látni a háromnapos viadalon. A versenynapokon a döntő futamok mindenkor délután 17 órakor kezdődnek. A versenyre a jegyek elővételben a megyei TSB irodájában kaphatók (Pécs, Kulich Gyula-u. 4. szám).

Szászvári labdarúgók az árvízkárosultakért

Három héttel ezelőtt jött a híre annak, hogy a nagy esőzések következtében Bajorországban és Ausztria területén soha nem látott hatalmas méretű az árvíz. A hír hallatára lázas készülődés indult meg hazánkban is, hogy elejét vegyék az árvíz pusztításának. A dolgozók tízezrei, néphadseregünk, államvédelmi szerveink egyemberként mozdultak meg a veszély elhárítására. A magyar népet nem érte váratlanul a vész, azonban egyes helyeken az ár így is nagy károkat okozott.

Amikor az ország a védelemre megmozdult a sportolók az első sorokban harcoltak az árral és hősies erőfeszítéssel álltak helyt a sportsikerek után a gátakon is. Most, amikor az ár már elvonult, a veszély megszünt, az ország lakossága most is egyemberként segíti azokat, akiket az árvíz sújtott. Az árvízkárosultak részére megindult adakozásban a sportolók és sportkörök is élenjárnak. Mérkőzések bevételeivel és munkafelajánlásokkal segítenek sportolóink a bajbajutottakon.

A szászvári bányász labdarúgók példamutatóan vették ki részüket a felajánlásból. Az árvíznél közvetlenül nem tudtak segíteni, mert a széntermelés frontján általk helyt voltak akkor, amikor anyagi segítséget kellett nyujtani a bajbajutottaknak. Július 25-én Böröcz János szakosztályvezető vezetésével a csapat külsőnen dolgozó tagjai Somogyvári József, Böröcz József IV., Kovács József, Kárpáti Mihály és Susi György leszállítak a bányába és a napi keresetüket felajánlották a károsultaknak. A bányában kemény munkát folytattak és a lent dolgozó labdarúgókkal egyetemben 25 esille szenet termeltek ki és ezzel közel 200 százalékra teljesítették felajánlásukat. Keresetük fejenként 84 forint volt és ezt átadták azzal, hogy juttassák el az illetékeseknek. Ezek a sportolók munkájukkal bebizonyították, hogy méltók arra a támogatásra, amit sportvonalon dolgozóinktól kapnak. Megmutatták, hogy nemcsak a pályán képviselik méltóan a bányász színeket, hanem a munka területén is megállják a helyüket, példát mutatnak valamennyi sportolónak.

Újabb magyar győzelmek az FVB találkozón

Zászlódíszbe öltözve fogadja az oly sok nagy versenyt megért millenáris pálya a kerékpáros sport kedvelőit, a budapesti főiskolai világbajnokságokon. A küzdőtér mozgalmas képet mutat. Éppen az üldöző csapatverseny előfutamainak résztvevői szállnak a nyeregbe. Az osztrák főiskolások csapata FVB csúcsot fut az egyik futamban, jól mennek a csehek is. Most a magyar csapat következik. Érdekes a verseny. A négy kerékpáros váltott vezetéssel a lehető legerősebb iramot próbálja meg. A kanyarokban a vezetők kiválnak a sorból és a második helyezett veszi át a vezetést. Így megy ez tíz körön keresztül. Az utolsó körben harangjelzésre vágják ki a versenyzők a tulajdonképeni hajrát. A Pásztor, Sillerwein, Fulmen és Bascsák összeállítású magyar csapat remekül küzd. Pásztor és Bascsák újabb és újabb erősítésével a csapat új FVB és új magyar csúccsal fut át a célszalagon. Eredményük: 4:56.3, a döntőben így az osztrák és a magyar csapat küzd az első helyért. A béke és a barátság jegyében folytak tovább a versenyek. Igaza van az indonéz csapat vezetőjének Darbavan Adinak, nem is a győzelem a fontos, hanem az a tény, hogy részt tudtunk venni az FVB-n. Közelebb kerülnek egymáshoz azok a fiatalok, akiket ezer és ezer kilométer választ el egymástól, közelebb kerülnek egymáshoz a béke és a barátság e nagy találkozóján.

Hiába nagy a hírük az uruguay labdarúgóknak Budapesten. Budapest dolgozói csak szerdán reggel értesültek a mérkőzésről, de délután megindult a tömeg a Népstadion felé. Az autók, villamosok s egyéb járművek egymást érik. A montevideói műszaki egyetem hallgatói 18.000 kilométert utaztak, elkésve, de megérkeztek Budapestre.

Mikor a csapatok kifutnak a pályára, kiderül, hogy az uruguaiak középhátvédje tornacipőben játszik. Az első gól hamar megszületett. Samus a vetődő kapus hasa alatt a hálóba lőtt. Hamar kitünik, hogy az uruguaiaknak nagyobb a hírük, mint a tudásuk. Egész kezdetlegesen játszanak. Élénk derültséget kelt, mikor az uruguai „játékosok" leülnek pihenni a pályára. Egyikük a cipőjét is lehúzta, szemmel láthatóan hamar kifáradtak. Az edzőjük nagy termoszüveggel néha be-befut a pályára frissitővel . . .

Az állóhely közben szórakozik. Hajrá uruk, biztatják a gólotól kissé elcsüggedt vendégeket. Ha a félpályán átmennek nagyritkán, máris zúg a nézőtér. A végén már alig tudnak mozogni a pályán. A 12-es végeredmény nem fejezi ki a két csapat közötti különbséget. A legerősebb csapattal a románok és a csehek jöttek. Általában román—magyar döntőt várnak a szakemberek.

A labdarúgómérkőzés után igen sokan nézték végig az ökölvívómérkőzést. A futópályára építették fel a szorítót. Magyarországon ennyien még nem voltak ökölvívómérkőzésen. Negyvenezren felül van a nézők száma, amikor az első pár a szorítóba lép. A magyarok közül csak Papp és Horváth mérkőzésére került sor. Horváth vereséget szenvedett, Papp viszont nagy közönségsikert aratott és győzött a szovjet Darbajszeri ellen. A többi párok mérkőzésein is nagy lelkesedéssel biztatta a versenyzőket több mint 40.000 néző.

Egyéb eredmények: a magyar úszók folytatták kitünő szereplésüket. A 200 méteres férfi pillangóúszásban Tumpek György 2:30.6-os új magyar csúcseredménnyel győzött. A 400 méteres gyorsúszást Nyéki 4:39.5 FVB csúccsal nyerte. 200 méteres férfi mellúszásban Utasi 2:41.7-es FVB csúccsal, már második bajnokságát nyerte a versenyek során. A 4x100 méteres női vegyesváltó (Temes, Killermann, Litomerszky, Szőke) összetételben 5:07.8-as eredménnyel új világcsúccsal nyerte a versenyt. A női toronyugrást a szovjet Karakaszjanc nyerte. A 100 méteres női mellúszás bajnoka Killermann 1:23.2-es idővel, a 100 méteres női hátúszást 1:16.8-as idővel Temes Judit nyerte, ideje FVB csúcs. A 4x200 méteres gyorsváltót a Till, Dömötör, Kádas, Nyéki összeállítású magyar válogatott 8:45.1 új FVB és országos csúccsal nyerte. A 400 méteres női gyorsúszásban váratlan meglepetés született és a világbajnokságot Jutta Langenau német versenyző nyerte 5:17.8-as német csúcseredménnyel. A férfi toronyugrást Brenner (Szovjetunió) nyerte. Kosárlabda mérkőzések során Magyarország—Szovjetunió döntőmérkőzés eredménye 86:46. Az asztalitenisz-verseny minden számában magyar főiskolások győztek. A férfi egyesben Földi, a női egyesben Kerekesné, a női párosban Fantus—Sági I. pár, férfi párosban a Somogyi—Hámori pár, vegyespárosban a Földi—Kóczián pár nyerte a világbajnokságot. A női törvívás hármas magyar siker hozott. A világbajnokságot Zsabka Magda szerezte meg hat győzelemmel. A tornaverseny során a csapatversenyben a Szovjetunió vezet, míg az egyéni összetettben a magyar Takács áll az élen. A párbajtőrvívás bajnokságot Magyarország csapata nyerte Lengyelország előtt. A kötöttfogású birkózásban négy magyar és négy szovjet világbajnokság született. Légsúlyban Lencz (szovjet), pehelysúlyban Polyák (magyar), könnyűsúlyban Tarr (magyar), váltósúlyban Szilvási (magyar), középsúlyban Afinogenov (szovjet) félnehézsúlyban Nyikolajev (szovjet), nehézsúlyban Pritcsenko (szovjet) nyert világbajnokságot. A pontverseny végeredménye: első Szovjetunió 48, második Magyarország 46, harmadik Románia 32 ponttal. A teniszversenyek során a férfi egyesben Jancsó és Vad, a női egyesben Körmöczi és Vad Zsuzsa küzd a világbajnokság döntőjében.

*** Az MTSB jelentése szerint nem szombaton délután, hanem vasárnap délután 16.30 órakor játszik a főiskolai világbajnokságon résztvevő két csapat Pécsett. Vasárnapi számunkban közöljük a két csapat nevét. Jegyek elővételben a megyei TSB helyiségében kaphatók. Helyárak: 12 forintos ülő, 5 forintos álló és 2 forintos katona és diákjegy.**

*** Természetjárás.** A Pécsi Vörös Lobogó természetjáró szakosztálya turát vezet Sikondára. Indulás 8-án, vasárnap reggel fél 7 órakor a Széchenyi-térről a Pécsbányatelepre induló autóbusszal. Turavezető: Szalai László.

*** A Pécsi Lendület természetjáró szakosztály fürdőturát vezet Sikondára, találkozás 8-án, vasárnap reggel háromnegyed 5 órakor az Ágoston-tér . . Indulás onnan öt órakor a Pécsbányatelepre menő autóbusszal. Turavezető: Oberszt Ágoston. Vendégeket szívesen látnak.**

HIREK

PÉNTEK, AUGUSZTUS 6

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Berta. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, több helyen záporeső, zivatar. Mérsékelt szél. A meleg kissé mérséklődik. Várható hőmérsékleti értékek: pénteken reggel 14—17, délben nyugaton 25—28, máshol 28—31 fok között.

— **Helyreigazítás.** A „Dunántúli Napló augusztus 5-i számában megjelent „Két és fél évi börtön árdrágításért és sikkasztásért" című hírbe sajtóhiba csúszott, Barcsi Kálmán a 150 kiló halat nem 1.40-ért, hanem 7.40-ért árusította. — Az „Aratóünnep" című hírben pedig a Pécsi Állami Gazdaság igazgatójának neve helyesen Burgert Róbert.

— **Személyi igazolványokhoz** a fényképeket a fényképész-szövetkezetek, valamint a megye területén működő fényképész kisiparosok készítik.

— **Halálozás.** Id. Gép Károly temetése 6-án, fél 4 órakor lesz.

— Özv. Hummel Edéné temetése 6-án délelőtt 11 órakor lesz.

Leleplezték a piaci felvásárlókat

A városi tanács kereskedelmi osztálya tetten érte özv. Sztojkovics Antalné és Horváth Lajos pécsi kereskedőket, akik a Bajcsy Zsilinszky úti nagypiacon, a meg nem engedett időben, a termelőktől felvásárolták a zöldpaprikát. A felvásárlást azzal a szándékkal végezték, hogy a zöldpaprikát később jóval drágábban adják el a vásárlóknak. Ezért a városi tanács kereskedelmi osztálya mindkettőjüktől megvonta a kereskedői iparengedélyt.

Intő példa ez mindazoknak, akik a kormányprogrammban biztosított lehetőségeket, új iparengedélyüket nem a dolgozók igényeinek kielégítésére, hanem áruelvonásra és árdrágításra akarják felhasználni. — A városi tanács kereskedelmi osztálya a jövőben az eddiginél is szigorúbban ellenőrzi a piacot és megakadályozza, hogy a felvásárlók haszonszerzés céljából elvonják a zöldárut a dolgozók, a háziasszonyok elől.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Boldog napok a Mecseken. Látogatás a mecseki úttörőtáborban. — Gulyás Gyula és Csillag István riportja.

19.20: Hírek.

19.25: Tánczene. Közreműködnek: Takács Margit, a Pécsi Nemzeti Színház művésze, a „Gong"-együttes tagjai, Galambos György, Széplaki Endre, Tomanek Nándor és a Pécsi Rádió kamarakórusa.

19.40: Bányászok, vasutasok a tervért. — Összeállította Horváth Gyula.

1. Készülünk a bányásznapra.

2. Még a gyors előtt elindult az irányvonat. — Riport Arató Ferenccel, a Szocialista Munka Hősével.

3. Jutalommuzsika.

20.00: Műsorzárás.

SOPIANA GÉPGYÁR üzemi tűzoltónak 22 éven felüli dolgozókat sürgősen felvesz.

FEHÉRNEMŰ VARRODÁMAT megnyitottam. Mindenféle javításokat is vállalok. Ugyanott eladó egy ágy, éjjeliszekrény, vaskapu, egy ablak. Auer Jánosné, Antalnica 4.

2 DARAB 7 hónapos süldő disznó és egy telepes táskarádió eladó. Endresz György-u 64. (Reptér mellett.)

ÁRPA és kukorica eladó. Bajcsy Zs.-út 4. szám.

ÁCSOKAT, kőműveseket, burkolókat, kubikusokat, férfi és női segédmunkásokat vesz fel az Építőipari Munkásfelvételi Iroda, Pécs, Rákóczi-út 49/1.

LÉN ELVESZETT 2 darab malacom fehér szőrű, 3 hónapos ártány. Kese. Megtalálóját kérem jelentse a Mecsekaljai Tanácsnál.

KÉT cukrászt és megbízható, ügyes kifutókat azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi-út 25. sz.

ELADNÁM árukihordó ládás kerékpáromat. Herendi Lajos, Anna-u. 3. Telefon: 26-26. sz.

5 DARAB 8—9 hónapos süldő elköltözés miatt eladó. Érdeklődni lehet délután 5—6 óra között. Sallai-u. 35. sz. alatt (Ángyán).

ÉRTESITJÜK Pécs város és környéke dolgozóit, hogy a vámőrlés gyors lebonyolítása érdekében kizárólag a Pécsi Villanymalom (volt Dunántúli Malom, Szigeti országút 85.) végez mindennemű vámőrlést. Ezért kérjük, hogy aug. 5-től a vámőrlést a Pécsi Villanymalomba szállítsák. Baranyamegyei Malomipari Egyesülés.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 186. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1954 AUGUSZTUS 7

A MAI SZÁMBAN:

Augusztus elsején hatálybalépett a büntető és polgári perrendtartások novellája (2. o.) — A Vietnámi Munkáspárt felhívása a néphez (2. o.) — Pécsújhegyen az aktíva-értekezlet után (3. o.) — „Jelentékenyen csökkentjük gyártmányaink önköltségét" (3. o.) — A pécsi pedagógus művésztelepen (4. o.)

Angol-egyiptomi egyezmény a Szuezi-csatornáról

Amikor Lesseps Ferdinánd, az a zseniális francia mérnök és panamista a mult század derekán megépítette a Szuezi-csatornát, aligha gondolta, hogy valaha nagyhatalmak versengenek majd e fontos viziútért. Pedig így történt. A csatornát, amely kezdetben francia birtok volt, pénzügyi és diplomáciai manőverekkel csakhamar megkaparintották az angolok, s egészen, úgyszólván háborítatlanul birtokolták. A Szuezi-csatorna Egyiptom területén halad keresztül, ezért már huzamos idő óta követelte Egyiptom is, hogy birtokába vehesse, kérése azonban mind mostanáig határozott elutasításra talált. Pedig — hogy csak a második világháború utáni időket nézzük, — úgyszólván 1945. óta folynak különböző formákban angol-egyiptomi tárgyalások a csatornaövezet átadásáról. Végül is, alig néhány napja, július 27-én született meg az a szerződés, amelynek értelmében Egyiptom visszanyeri a csatorna tulajdonjogát. S tegyük hozzá: Anglia nem azért ment bele ebbe a megoldásba, mintha messzemenően elismerné hajdani gyarmatának jogait. Máshonnan fúj a szél, — az Atlanti-Óceánon túlról, onnan, ahol az Egyesült Államok terjeszkedési terveit agyalják ki. Mert jópár esztendeje Amerika is elhatározta, hogy kiveti hálóját erre a fontos viziútra.

A marakodás érthető. Hiszen a Szuezi-csatorna, amely a Földközi-tengert kapcsolja össze az Indiai-Óceánba torkolló Vörös-tengerrel, biztosítja Európa és a Közelkelet közvetlen vizi összeköttetését Kelet-Afrikával és Dél-Ázsiával. Fekvéséből következik, hogy a Szuezi-csatorna nemcsak fontos kereskedelmi útvonal, hanem egyben jelentős stratégiai pont is, ahonnan hatalmas területeket lehet ellenőrzés alatt tartani. Ezért építették ki az angolok erői katonai bázissá a csatorna övezetét.

De kövessük csak sorjában az eseményeket. A jelenlegi egyiptomi kormány, amely szavakban antiimperialista politikát folytat, a tömeghangulatot megnyerve, harcot indított a Szuezi-csatorna megszerzéséért. Ez a jelszó egész Egyiptomban népszerű volt, s nem egyszer került sor összetűzésre a lakosság és az ott állomásozó angol csapatok között. A brit granizonok alatt forró lett tehát a talaj, s ez az egyik oka a szerződés megkötésének. De csak az egyik, mert — mint a későbbiekben kitűnt, — Amerika is nyomást gyakorolt a brittekre, hogy egyezzenek bele Egyiptom követelésének teljesítésébe.

Július 27-én tehát 7 évi időtartamra megkötötték a szerződést, amelynek értelmében az angolok húsz hónapon belül kötelesek kivonni csapataikat a csatornaövezetből. Ugyanakkor azonban az egyezmény bizonyos cikkelyei előírják, hogy ha valamely arab országot, vagy Törökországot fegyveres támadás éri, a támaszpontot ismét Nagybritannia rendelkezésére bocsátják.

„Továbbá az is bent foglaltatik, hogy a csatorna berendezése és a támaszpontok polgáriruhás angol „szakértők" ellenőrzése alatt állnak majd. Ez azt mutatja, hogy a szerződés korántsem jelent százszázalékos megoldást Egyiptom számára. S hogy mennyire nem, azt a további fejlemények is bizonyítják.

Még meg sem száradt a tinta az aláírásokon, amikor az Egyesült Államok kairói nagykövete gazdasági és katonai segélyt ajánlott fel az egyiptomi kormánynak. Ez a kormány, amely addig élesen kikelt mindenfajta imperialista „segély" ellen, egyszeriben úgy vélekedett, hogy nincs ellenére a segély elfogadásának. Érthető hát a „New-York Post" című lapnak az a megjegyzése, hogy „az Egyesült Államok vezetőszerepet játszott a Szuezi-csatorna övezetére vonatkozó angol-egyiptomi megegyezés létrehozásában." Ugyancsak ez a lap írta, hogy Egyiptom számára igen jelentős összegeket helyeztek kilátásba és hogy „kölcsönös segélynyujtási egyezmény is készül Amerika és Egyiptom között."

Félő tehát, hogy a Szuezi csatorna korántsem azokat a célokat szolgálja majd, amelyeket az egyiptomi nép szeretne. A jelek azt mutatják, hogy Anglia és Amerika az „engedékenységgel" be akarja édesgetni Egyiptomot a tervezett középkeleti katonai szövetségbe. Az ilyen tervek kiagyalói azonban megfeledkeznek arról, hogy az egyiptomi nép a jövőben sem szünteti be a harcot jogos tulajdonának megszerzéséért és tovább küzd a gyarmatosítók kiűzéséért, bármilyen lobogó alatt is próbálják megvetni lábukat Egyiptom földjén.

Három mázsa kukorica — egy kapálás árán

„A szilárd takarmányalap megteremtése érdekében a legfontosabb és legnagyobb takarmányértéket adó kukorica országos termésátlagát az utolsó hat év átlagához képest három év alatt kataszteri holdanként két mázsával kell emelni" — írja elő a mezőgazdaság fejlesztéséről hozott határozat.

E célkitűzés elérését segíti az aratás utáni gazolókapálás. Számos példa bizonyítja, hogy a nyári gazolókapálás elmulasztása a kukoricánál terméscsökkenéssel jár. Járjuk be a sásdi járást, vegyünk szemügyre egy termelőszövetkezetet, egyéni gazdát, hallgassunk meg egy szakembert, hogyan befolyásolja az aratás utáni kapálás a kukorica terméshozamát.

A mágocsi Rákosi tsz . . .

A nagy kukoricaterméseiről híres mágocsi Rákosi termelőszövetkezetnek a múlt évben a középdűlőben volt a kukoricása. Raffai István agronómus, de a növénytermelési brigádban is, valamennyien érdekes jelenségről győződhettek meg. A harmadik kapálás után két részre osztották a középdűlőt. Egyik felében elvégeztékk a kukorica nyári gazolókapálását, a másikban, mivel nem jutott rá munkaerő — elmaradt. — Megjött az ősz, hordták haza a kukoricát. Ahogy mondani szokás — még a vak is látta, hogy a dűlő megkapált felében jobban teltek a kocsioldalak és a zsákok, mint a gazolatlan részében. A mérlegnél azután meggyőződtek róla: a nyári gazoló kapálás három mázsa terméstöbbletet jelentett holdanként.

A tavalyi példából okulva most már nem mulasztják el ezt a munkát. A kapás dűlőben már 30 holddal végeztek, ezután sorraveszik a többit is. Ha 100 holdon végzik el a gazoló kapálást, 300 mázsa terméstöbbletre számíthatnak, melyen ujabb 30 sertést hízlalhatnak szabadpiacra. Közel 100 ezer forint üti érte a markukat. Igaz, az újabb kapálással újabb munkaegységek kerülnek a könyvekbe. Számítsunk öt munkaegységet egy hold megkapálására. — Ha átlag 30 forint esik egy munkaegységre, az évi járandóságból, akkor 100 hold kukorica újrakapáltatása 15 ezer forintba kerül. Tévedt, aki azt hinné, ezért a tizenötezer forintért a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet tagjai egykönnyen kiengedik kezük közül az ezer darab százast. Inkább mégegyszer megkapálják kukoricájukat!

Kovács Imre Kaposszekcsőről:

Ki ne tudná Kaposszekcsőn, hogy Kovács Imre nyugdíjas vasutas 2200 négyszögölnyi birtoka az öreghegyi dűlőben van?! Azt is tudják a kaposszekcsőiek, ha Kovács bácsit nem leli otthon a kis házában a járó-kelő, akkor a kukoricásban biztosan megtalálja. Bár sok jó gazda lakik Kaposszekcsőn, nyugdíjas létére az övé a határ elismerten legszebb kukoricása. Nincs az a munka, amit sajnálna tőle.

— Kovács bácsi, hányadszor kapálta meg a kukoricáját?

— Tudom is én hányadszor, nem vagyok én kéményseprő, hogy vonásokat húzzak egy-egy kapálás után. Kétszer alaposan megkapáltam, arra emlékszem, utána aztán annyiszor ahányszor gyomos volt, most is onnan jöttem, talán fél órája sincs. Tudom én, mi jár a kukoricának. Tavaly is olyan kukorica termésem volt, nem cseréltem volna egy gazdával sem. 400 ölnyi földemen 24 zsákkal termett. Érdemes vele foglalkozni. Csak annyit mondok, sokat ad a föld, ha sokat kap. Ahogy mondom, aratás után is megkapáltam mégegyszer — bár nagyon megcsúfolt a jégverés, — töréskor kiderült, nem veszett kárba a munkám!

Szilvássy Imre főagronómus:

Igazuk van a mágocsiaknak és Kovács Imrének, több és szebb kukoricánk terem, ha elvégezzük a gazoló kapálást.

— A nyári gazoló kapálást legalább olyan fontosnak tartom, mint a kukorica első kapálását. A sok eső, talajvíz összetömítette a talajt, kiszorította belőle a levegőt. Élet azonban csak ott lehetséges, ahol levegő is van. Legfontosabb tehát a talajszerkezet megjavítása, a baktériumok életlehetőségének biztosítása. Ha ezt most az aratás után kapálással megadjuk, három-négy mázsa holdankénti terméstöbbletre számíthatunk. Helytelenül jár el, aki nem kapál, mert nem gyomos. A kapa mellett, hogy a gazt irtja, a talajt lazítja és most ez a fontos. Nem szabad azonban a gyomirtást sem lebecsülni. Ha kikapáljuk a gazt, nem érhet be, nem pereg el a mag, kevesebb lesz az élősködő, — már a jövő évi munkánkat is megkönnyítjük.

A kedvezőtlen időjárás megnehezítette a nyári munkákat, a sásdi járásban mégis elvégezzük a gazoló kapálást, elsősorban ahova őszigabona kerül. Ehhez a munkához kérjük az agronómusok, termelőszövetkezeti tagok és a dolgozó parasztok segítségét, mert háromszorosan is megtérül a ráfordított fáradság.

Sch. K.

Hírek a falu életéből

FELKÉSZÜLT A SILÓZÁSRA a hetvehelyi Sztálin termelőszövetkezet növénytermesztő és állattenyésztési brigádja. Rövidesen megkezdik a tiz holdnyi napraforgó csalamádé vágását, amelyet egyenesen a silózás céljaira vetettek, majd a másodvetésű kukoricacsalamádé kerül sorra.

A hetvehelyiek nagy állatállománnyal rendelkeznek és mivel szénájuk jórészét tönkretette a nyári esőzés — silóval biztosítják jószágaik téli takarmányát. Elhatározták, anynyit silóznak le az idén, hogy minden számosállatra tiz köbméter silótakarmány jusson. Jelenleg a gödrök takarítása folyik, de a sásdi gépállomás silótöltőgépe már a helyszínen várja a munka megindulását.

*

HÁROMSZÁZÖTVENNÉGY HOLDON 8 mázsás búza átlagtermést értek el a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet növénytermesztő brigádjai, ugyanakkor, amikor a velük szomszédos nagyhajmási December 21 tsz búzatábláin mindössze négy mázsás átlagtermést takarítottak be.

A rendkívüli nagy eltérés a jól alkalmazott művelési eljárásokban leli magyarázatát: amíg az élenjáró Rákosi tsz növénytermesztői búzavetésüket tavasszal két ízben is fejtrágyázták, a nagyhajmásiak csak egy kis részére szórtak ki műtrágyát és elmaradtak a növényápolási, gyomirtási munkákban is. A Rákosi tsz tagjai ugyanis valamennyi búzájukból kigyomlálták az acatot és a többi gyomot — a nagyhajmásiak erre nem fordítottak gondot.

A nagyhajmásiak saját kárukon tanulva, a jövőben megtartják az agrotechnikai előírásokat.

*

A MOHÁCSI JÁRÁS TERMELŐSZÖVETKEZETEI egymaguk több silótakarmányt készítettek eddig, mint a többi hét baranyamegyei járás termelőszövetkezetei együttvéve. Különösen gondosan készül fel az állatállomány gondtalan téli átteleltetésére a bólyi, kölkedi és bári termelőszövetkezetek tagsága.

A legnagyobb elmaradást a szigetvári járásból jelentik, ahol az értesülések szerint, még egyetlen köbméter silót sem készítettek a termelőszövetkezetek, de igen gyengén szerepel a sellyei járás is: egyedül a csányoszrói Uj Március jelentette az Állattenyésztési Igazgatóságnak száz köbméter siló elkészítését. Gyengén szerepel a villányi járás is, ahol a múlt év hasonló időszakában az ideinek többszörösét silózták le.

*

HANYAG TALAJMUNKA MIATT több községben elrendelték az agronómusok, hogy a traktorosok költségén, illetve azok terhére, akik a rossz munkát megfelelőnek tartották és átvették — a gépállomások kiegészítő munkával hozzák helyre a károkat. Igy a kisjakabfalvi Uttörő tsz-ben a villányi gépállomás, a palkonyai Mao Ce-tung tsz-ben az ujpetreiek kötelesek a rosszul elmunkált tarlóhántást hengerezéssel, keresztirányú tárcsázással öt napon belül helyrehozni, ugyanígy a szigetvári gépállomást is kötelezték, hogy hozza helyre Balatonyi Antal traktorosnak a szentdénesi termelőszövetkezetben végzett gondatlan munkáját.

A rosszul végzett talajmunka esztendőkre elronthatja a talaj szerkezetét, csökkenti a termést. Ezért a megyei főagronómus a siklósi állami gazdaságot is kötelezte a harkányi út melletti elnagyolt tarlóhántás rendbehozására.

*

ENDRŐC KÖZSÉGET FELOLDOTTÁK a burgonyabogár miatt korábban elrendelt növényvédelmi zárlat alól. Mint korábban megirtuk, a község burgonyaföldjein az elmúlt hetekben burgonyabogarakat találtak. A szederkényi Növényvédelmi Állomás munkatársai Zetorra szerelt porozógépeik segítségével megsemmisítették a fertőzött gócot, de biztonság kedvéért fertőtlenítették a környező burgonyatáblákat is.

A jólszervezett védekezési munka eredményeként az ismételt keresések ellenére — sehol sem találtak burgonyabogarat és így elrendelték a község feloldását a növényvédelmi zárlat alól.

A megyei tanács pénzügyi osztálya jelenti

Baranya megye III. negyedévi adó bevételi tervteljesítésében júliusban mintegy 8 százalékos lemaradás mutatkozott. A jól szervezett adóbeszedési munka eredményeként a járások közötti versenyben a siklósi járás tört az élre.

A városok közötti versenyben Pécs az első, tervét napról-napra rendszeresen teljesíti. Az adóbevételi terv legjobb teljesítéséért július hónapban a megyei tanács versenyzászlóját a pécsi járástól a siklósi járás, a városok versenyzászlóját pedig Mohácstól Pécs városa nyerte el.

A járások és városok közötti verseny a következőképpen alakult: 1. siklósi, 2. pécsi, 3. pécsváradi, 4. villányi, 5. szigetvári, 6. mohácsi, 7. sellyei, 8. a sásdi.

A városok közötti versenyben: 1. Pécs, 2. Komló, 3. Mohács.

A legjobban lemaradt községek: Lánycsók, Szilágy, Boda, Szárász és Magyaregregy. A sásdi járásban Abaligeten Vince Ferencnek 10.343, Pap Jánosnak 11.200, Gergász Imrének pedig 3.300 forint adótartozása van. Bodolybér község is visszahúzza a járást. Itt Dóczi István 7.800, Bank Antal pedig 7.244 forinttal tartozik az államnak.

A felszabadulás óta a hatvanötödik baranyai községben gyult ki a fény

Pénteken újabb három baranyai községben: Cserdin, Helesfán, és Bükkösdön gyult ki a fény, velük együtt a felszabadulás óta Baranyában 65 község, 17 gépállomás, 23 állami gazdaság és 7 termelőszövetkezet kapcsolódott be a villamoshálózatba.

Az év végéig még újabb 19 település kap villanyt a megyében, közöttük a sátorhelyi, beremendi, kelemenligeti állami gazdaságok távoli üzemegységei és négy termelőszövetkezet.

A nagyarányú villamosítási programm teljesítésével a felszabadulás előttinek több mint kétszeresére nőtt eddig a nagyfeszültségű villamos távvezeték. Amíg 1924—44-ig mindössze hatszáz kilométer volt ennek a távvezetéknek a hossza, ezévben már az ezernégyszázadik kilométert építik ki.

Szél

Cséplőgéptől a begyüjtőhelyre

A MEGYEI BEGYÜJTÉSI HIVATAL JELENTI:

Baranya megye legtöbb községében — a beadásukat példamutatóan teljesítő szövetkezetek mellett — az egyénileg dolgozó parasztok is közvetlenül a cséplőgéptől viszik a begyüjtőhelyre az államnak járó részt.

A *homorudi Petőfi tsz* vezetősége táviratban jelentette, hogy kenyér- és takarmánybeadási kötelezettségét teljesítette. Teljesítette búzabeadását a *baranyajenői Szabadság* és a *garéi Petőfi tsz* is.

Belvárdgyulán Horváth András öt holdas, *Szederkényben* Jónás József 8 holdas és Meiszter János 10 holdas, *Erzsébeten* Varga Jenő 13 holdas, *Berkesden* Kósa Mihály 2 holdas, *Véménden* Marton Ferenc 8 holdas, *Sellyén* Nyiri Sándor 12 holdas, *Révfaluban* Kollár József 10 holdas, *Drávapalkonyán* Blaskovics Pál 11 holdas, *Csertőn* Olcsnyák János 11 holdas, *Szentlászlón* Lamping András és Baráth János 3 holdas, dolgozó parasztok kenyér- és takarmánybeadásukat példamutatóan közvetlenül a cséplőgéptől vitték a begyüjtőhelyre.

Vannak azonban olyan községek is, mint például a pécsi járásban *Németi*, ahol 26 hátralékost tartanak nyilván és a szigetvári járásban *Merenye*, ahol szintén többen nem teljesítették cséplőgéptől kötelezettségüket. Ezeken a helyeken a tanács végrehajtóbizottsága és a begyüjtési megbizottak, ha már a figyelmeztetés nem használ, alkalmazzák a törvény szigorát!

Tizenhárom mázsás búzatermés

Majd tizenhárom mázsa búzája termett holdanként Szabó Imre kaposszekcsői egyéni gazdának, aki tavasszal kétszer is komposzttrágyával szórta be őszi vetéseit, — így erősítette meg a zord téltől megsanyargatott növényeket. Ősziárpából szintén jó közepes termést takarított be: mésfél kataszteri holdon 11.40 mázsás átlagtermést ért el.

A Vietnami Munkáspárt felhívása a néphez

Sangháj (TASZSZ): A Vietnami Tájékoztató Iroda közölte azt a felhívást, amellyel a Vietnami Munkáspárt Központi Végrehajtó Bizottsága az indokinai katonai tevékenység megszüntetéséről szóló megállapodás aláírása alkalmából az egész vietnami néphez, a hadsereghez, a termelés minden területén dolgozó munkáshoz és a párt tagjaihoz fordult.

A fegyverszüneti egyezmény aláírása — hangsúlyozza a felhívás, — Ho Si Minh és a párt vezetésével szorosan eggyéforrott, ragyogóan harcoló népünk és hadseregünk óriási sikerét jelenti. A 9 évig tartó ellenállási háborúnak — amelyet honfitársaink vívtak az ország minden részében, — ilyen befejezése egész hadseregünk, — beleértve a reguláris és helyi csapatokat, a népfelkelőket és partizánokat — a termelés minden ágában dolgozó munkások és alkalmazottak, a népi kormány és a párt sikerét jelenti.

Győzelmünk a világ minden békeszerető népének és a nemzetközi feszültség enyhítéséért harcoló testvéri országok népeinek győzelmét is jelenti. S ez egyben a francia nép győzelme is, amely a Francia Kommunista Párt vezetésével hosszú éveken át harcolt a francia gyarmatosítók által kirobbantott szennyes háború ellen.

A délkeletázsiai katonai tömb ellen

PEKING

A colomboi hatalmak vonakodása, hogy résztvegyenek a délkeletázsiai katonai tömb alakuló értekezletén, „parancsoló szükséggé" teszi a Fülöp-szigetek számára, hogy hasonlóan járjon el. Manilai jelentés szerint így nyilatkozott nemrégiben Claro M. Recto, a fülöpszigeti szenátus hadügyi bizottságának elnöke.

*

DZSAKARTA

Indonéziai hivatalos körök kijelentették, hogy Indonézia nem vesz részt az Egyesült Államok által tervbevett délkeletázsiai agresszív tömbben. Szidik Dzsozsoszukarto, az Indonéz Nemzeti Párt elnöke augusztus 3-án kijelentette, hogy nem tudna hozzájárulni a SEATO-egyezmény aláírásához, mert ilyen lépés nem mozdítaná elő a világbékét.

*

DELHI

India közvéleménye elutasítja az amerikai kormánykörök terveit, hogy alakítsanak agresszív tömböt Délkelet-Ázsiában.

A Kalkuttában megjelenő „Amrita Bazar Patrika" című lap szerkesztőségi cikkében írja, hogy ha India hozzájárulna az amerikai tervekhez, ezzel „homlokegyenest ellentétbe kerülne a békés együttélés politikájával, amelyet India, Kína és Burma hirdetett meg."

A National Herald című befolyásos kormánytámogató lap rámutat arra, hogy ha India az elsők között utasította el Anglia javaslatát, hogy vegyen részt a SEATO megalakítását célzó értekezleten, ezzel csak azt tette, ami várható volt. Ha a genfi értekezlet befejezéséig nem volt szükség a SEATO-ra, annál kevésbbé van szükség rá az Indokinával kapcsolatos megegyezés után."

A lap ezután hangsúlyozza, a SEATO legalábbis a genfi értekezlet eredményének felét megsemmisítheti . . .

A Statesman című lap rámutat arra, hogy „az ázsiai népek általános óhaja a genfi egyezmények végrehajtásának biztosítása."

*

DZSAKARTA

A dzsakartai lapok közölték Tobing indonéz tájékoztatásügyi miniszter nyilatkozatát. A miniszter kijelentette: az indonéz kormány visszautasítja az Egyesült Államok ajánlatát, hogy Indonézia csatlakozzék a délkeletázsiai egyezményhez. Ez a lépés — mondotta a miniszter, — „ellenkezik az egész világ békéjének megőrzésére irányuló szabadságszerető külpolitikánk alapelveivel." Országunk — mondotta Tobing, — a jövőben is aktívan lép fel az egész világ békéjének védelmében.

A francia nemzetgyűlés ülése

Párizs (TASZSZ): Augusztus 5-én a francia nemzetgyűlésben megkezdődött a Mendes-France kormányának nyujtandó „rendkívüli felhatalmazásokról" szóló törvényjavaslat vitája. Ezek a felhatalmazások azon programm megvalósításához szükségesek, amelyet hivatalosan „a pénzügyi egyensúly, a gazdasági fejlődés, és szociális haladás programmjának" neveznek.

A terv összeállítói, elvetve az általános munkabéremelést, amire a francia dolgozók törekszenek, csupán a munkatermelékenység fokozásának megfelelő részleges munkabéremelést javasolnák és ezzel is a további profitszerzés előfeltételeit teremtik meg a kapitalisták számára.

A Francia Kommunista Párt és a CGT képviselői a pénzügyi gazdasági terv előzetes megvitatása során már kijelentették: határozottan ellenezni fogják, hogy a kormány megkapja a „rendkívüli felhatalmazásokat", amelyek az ország alkotmányával összeegyeztethetetlenek.

A nemzetgyűlés augusztus 5-i ülésén elsőnek a pénzügyi bizottság MRP-hez tartozó főelőadója szólalt fel, s jellemezte a megvitatásra kerülő törvénytervezetet. A parlamenti vitát augusztus 6-án folytatják.

A francia kormány augusztus 24-én akarja megkezdeni az „európai védelmi közösség" nemzetgyűlési vitáját

Párizs (MTI): Mendes-France miniszterelnök csütörtökön félórás megbeszélést folytatott Lecourt képviselővel, az MRP parlamenti csoportjának vezetőjével. A megbeszélés után olyan hírek terjedtek el, hogy megállapodtak abban: a kormány augusztus 24-ére tűzi ki az „európai védelmi közösségről" szóló egyezmény ratifikálásának nemzetgyűlési vitáját.

Szövetkezeti szakosítású technikumi képzés kezdődik az ősszel

Az idén ősszel nyitja meg elsőízben kapuit a SZÖVOSZ makói, kecskeméti és szekszárdi szövetkezeti technikuma. Nappali tagozatukon kívül a levelező oktatás bevezetésével is segítik a szövetkezeti kereskedelem területén dolgozók szakmai képzését. A technikumi levelező oktatás négy év alatt a nappali tagozattal egyenértékű bizonyítványt ad. Az érettségi bizonyítványon kívül képesített könyvelői, alapfokú terv- és statisztikai, továbbá áruforgalmi képzettséget nyujt.

Dr. John tájékozódott a nemzeti front célkitüzéseiről

Berlin (ADN): Dr. Otto John, a Bonni Alkotmányvédelmi Hivatal volt elnöke, csütörtökön délelőtt felkereste dr. Correns tanárt, a demokratikus Németország nemzeti frontja országos tanácsának elnökét. Dr. Correns részletesen tájékoztatta dr. Johnt a nemzeti front célkitűzéseiről és feladatairól a Németország egységének demokratikus alapon való békés helyreállításáért folytatott küzdelemben.

Dr. John hosszabb, szívélyeshangú megbeszélés után kijelentette, hogy örömmel állítja minden erejét ennek a hazafias feladatnak szolgálatába.

A kínai külkereskedelmi miniszterhelyettes villásreggelit adott a finn miniszterelnök tiszteletére

Prága (Uj Kína): Lej Jenin, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának külkereskedelmi miniszterhelyettese villásreggelit adott R. Törngren, finn miniszterelnök tiszteletére a helsinki kínai nagykövetségen.

A villásreggeli barátságos légkörben folyt le.

Külpolitikai hírek

BÉCS

Amint az Österreichische Volksstimme megjegyzi, az osztrák kormány — tömérdek ígérete ellenére — mindezideig semmit sem tett az árvízkárosultak segélyezésére.

Árvízkárosultak ezrei élnek megdöbbentő nyomorban. A lakóházakat nem javítják. Az emberek kénytelenek barakkokban és istállókban kuporogni. Az árvízkárosultak között öngyilkosságokra is sor került.

BERLIN

Harminc nyugatnémetországi evangélikus lelkész beadványt intézett a protestáns egyházak világtanácsához. A lelkészek felszólítják a világtanácsot, vesse latba befolyását annak érdekében, hogy Nyugat-Németországból távolítsák el haladéktalanul az ott tárolt amerikai atomágyukat.

BERLIN

A bremerhaveni rendőrség szerdán kilakoltatási határozatot akart végrehajtani egy ház negyven lakója ellen. A városi hatóságok az amerikai megszállók nyomására úgy határoztak, hogy a házat lerombolják és helyébe fényűző palotát építenek amerikai tisztek és családjuk részére.

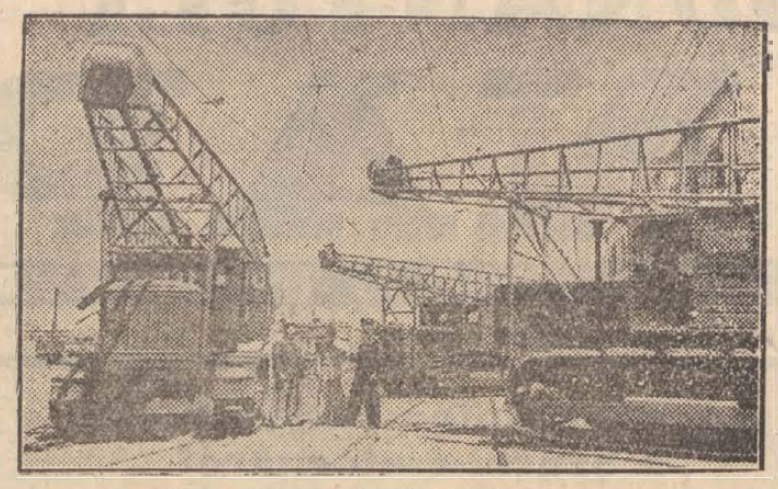
A szóbanforgó bremerhaveni ház lakói felháborodásukban szidalmakat szórtak az amerikai megszállókra és német lakájaikra, majd botokkal és seprőkkel megfutamodásra kényszerítették a rendőröket.

SANGHÁJ

Tokiói közlés szerint augusztus 4-én a japán parlamentben értekezletet tartottak a négy ellenzéki párt képviselői. Az értekezlet résztvevői a parlament rendkívüli ülésszakának összehívását követelték és egyhangúan határozatot fogadtak el, hogy ezen az ülésszakon bizalmatlanságukat fejezik ki a Joszida-kormánnyal szemben.

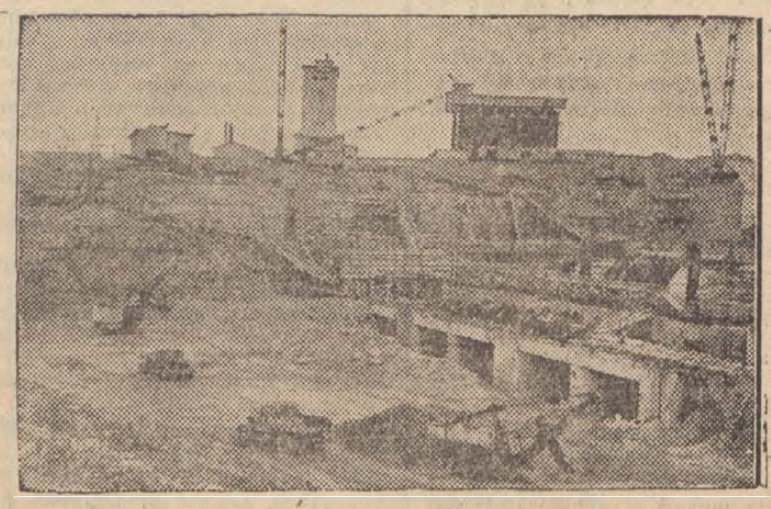
Ezt a határozatot az alsóház kétszázhuszonnyolc képviselője támogatta.

A szovjet köztársaságok életéből



Az Azerbajdzsán SzSzK-ban a bakui mozgó fúrógépgyár dolgozói teljesítik a mezőgazdaság megrendeléseit és egyre több mozgó fúrógépet készítenek.

A képen: mozgó fúrógépek a gyár udvarán, amelyek hamarosan már a kolhozokban és szovhozokban dolgoznak majd.



Az Észt SzSzK-ban épül a jarvai vízierőmű. A munkagödörből, — ahol az erőmű épülete fog állni, — 160 ezer köbméter talajt emeltek ki. Most szerelik a vasalkatrészeket, rakják a betont, szerelik az első gépcsoport turbináját. Már elkészült a stator gyűrűje. Az óriásgyűrű 3 ember magasságú, 11 méter átmérőjű és 120 tonna súlyú. A gyűrűt a vasúti sínek lerakása után átgördítik a vízierőmű géptermébe, a vasbetonalapra.

A képen: a sziklás talaj kiemelése.

Magyar népművészeti kiállítás nyilik Pekingben

A kínai-magyar kulturális egyezmény értelmében augusztus 20-án magyar népművészeti kiállítás nyílik Pekingben. A kiállítás megrendezésére Bodrogi Tibor, a néprajzi múzeum munkatársa elutazott a Kínai Népköztársaságba.

Augusztus elsején hatálybalépett a büntető és polgári perrendtartások novellája

I.

A magyar nép a Magyar Dolgozók Pártjának irányítása mellett a dolgozó parasztsággal szövetséges munkásosztályunk vezetésével a felszabadulás óta eltelt közel tíz év alatt hatalmas fejlődést ért el, nagy történelmi átalakulásnak volt a mozgatóereje.

Anyagi és kulturális felemelkedésünk világraszóló eredményei közismertek.

Jogunk, jogalkalmazásunk, igazságszolgáltatásunk fejlődése természetszerűen nem maradhatott el a társadalom anyagi, gazdasági előhaladása mögött, ellenkezően: feladata, hogy erősítse a szocializmusba haladó népi demokratikus államrendszerünket, biztosítsa népgazdaságunk fejlődését, a nép anyagi és kulturális felemelkedését, a törvényesség megszilárdítását. Biztosítsa azokat a feltételeket, amelyek mellett dolgozó népünk békében, biztonságban élhet és munkálkodhat szabad hazájában, építheti szinte beláthatatlan távlatokat nyujtó ragyogó jövőjét .

Kétségtelen, hogy már a korábbi évek bírói gyakorlata és jogalkotása is jelentős haladást mutatott a szocialista igazságszolgáltatás felé és az igazságügyi szervezet demokratizálása, a népnek az ítélkezésben való részvétele mellett jogalkotásunk a szocialista jellegű jogszabályok egész sorát alkotta meg. Ezek közül kiemelkedő jelentőségű a büntető perrendtartásról szóló 1951. évi III. és a polgári perrendtartást tartalmazó 1952 évi III. törvény.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének 1953 júniusi határozata és az ennek nyomán kiadott kormányprogramm a szocialista jogalkotásban is *új szakaszt nyitott.*

A kormányprogramm a dolgozó nép anyagi és kulturális felemelkedése, mint legfőbb cél mellett e főfeladat elősegítése érdekében mellőzhetetlennek nyilvánította a törvényesség megszilárdítását. Ez a célkitűzés az eltelt egy év alatt hatalmas lendületet adott a jogszabályalkotásnak. A rehabilitációról, az újtípusú szocialista ügyészi szervezetről, a Munka Törvénykönyvének módosításáról szóló törvényerejű rendeletek kivétel nélkül a törvényesség megszilárdítását, a dolgozók biztonságát, érdekeik védelmét, építőmunkájuk eredményességét szolgálják. A bíróságok szervezetéről szóló 1954. évi II. törvény pedig igazságszolgáltatásunk szervezeti felépítésében és működésében juttatja érvényre a legteljesebb demokratizmust.

A kormányprogramm megvalósításának egy esztendeje alatt bekövetkezett gyors fejlődés a fiatal polgári és büntető perrendtartásunk egyes rendelkezéseit is meghaladottakká tette, a két és félévi gyakorlati alkalmazás során a törvény egyes tételeiről kiderült, hogy nem egészen megfelelőek. Ezért, valamint eljárási jogunknak a bírósági és ügyészségi szervezeti törvényekkel való összhangbahozatala végett *mellőzhetetlenné vált perrendtartásaink módosítása.*

Oly módosított törvényekre van szükségünk, amelyek a dolgozók társadalmának maximális biztonságát, a szocialista törvényességet érvényrejuttatni a legmesszebbmenően alkalmasak, amelyek a bíróságoknak alkotmányunkban meghatározott feladatai megvalósítását teljes mértékben lehetővé teszik.

A törvénymódosítások a büntető és polgári eljárásban egyaránt következetesen *biztosítják a dolgozó nép közvetlen részvételét az igazságszolgáltatásban, de egyben a szakbírák szakmai felkészültségének érvényrejuttatásával, a határozatoknak a törvényesség és megalapozottság szempontjából való helytállóságát is.*

Az *elsőfokon* eljáró bíróságok egy hivatásos bíróból, mint elnökből és két népi ülnökből álló háromtagu tanácsban ítélkeznek. A *másodfokon* eljáró bírósági tanács, valamint a Legfelsőbb Bíróságnak a törvényességi óvások tárgyában eljáró tanácsa három hivatásos bíróból áll. A másodfoku és törvényességi tanács említett összetétele nem jelenti a nép közvetlen részvételének korlátozását. A fellebbezési eljárás módosított szabályai szerint a másodfokú bíróság az elsőfokú bíróság által megállapított tényállásához általában kötve van és túlnyomó részben jogkérdéseket bírál el, a határozatot az elsőbíróság által megállapított tényállás alapján a törvényesség és megalapozottság szempontjából vizsgálja felül.

Amennyiben a másodfokú bíróság azt állapítja meg, hogy az elsőfokon eljárt bíróság az eljárási szabályokat sértő, megalapozatlan, vagy az anyagi büntetőjogi szabályoknak meg nem felelő, illetve azokat helytelenül alkalmazó ítéletet hozott, az ilyen ítélet hatályon kívül helyezése mellett az elsőfokú bíróságot új eljárásra utasítja.

Lényegében ez a helyzet a polgári eljárásban is. A fellebbezési bíróság bizonyítást nem folytat le és ha jogszabálysértést észlel, vagy az első bírói ítéletben foglalt ténymegállapítás hiányos, helytelen, az elsőfokú ítéletet hatályon kívül helyezi.

Ezekben az esetekben pedig az elsőfoku bíróság újból népi ülnökök részvételével hoz megfelelő határozatot.

A Büntető Perrendtartás novellája csak néhány, legsúlyosabban büntetendő, vagy egyébként kiemelkedő jelentőségű bűncselekményt utal a megyei bíróság hatáskörébe, míg a bűncselekmények túlnyomó többségének elbírálását a járási, városi és kerületi bíróságokra bízza. Ezzel is közelebb hozza az igazságszolgáltatást a néphez, elősegíti a helyi viszonyokkal ismerős tanácsvezető és ülnökök személyi és tárgyi ismereteinek, valamint az eljárás és ítélet nevelő hatásának érvényesülését.

A Polgári Perrendtartás novellája is *jelentősen kibővíti a járásbíróságok hatáskörét,* amennyiben az állami, társadalmi, szövetkezeti szervek pereiben a járásbírósági értékhatárt az eddigi 5000 Ft-ról 10.000 Ft-ra emelte fel, több, meghatározott tárgyú pert pedig értékhatárra és a felek személyére tekintet nélkül a járásbíróság hatáskörébe utal.

Módot nyujt a törvény arra is, hogy külön jogszabály alapján bizonyos polgári perekben, valamint a Népköztársaság és a népgazdaság elleni kiemelkedő jelentőségű büntetőügyekben elsőfokon a Legfelsőbb Bíróság ítélkezzék. Ezekben az ügyekben természetesen a Legfelsőbb Bíróság is egy szakbíróból és két népi ülnökből alakított tanácsban jár el.

(Folytatását vasárnapi számunkban közöljük)

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Pécsújhegyen az aktíva-értekezlet után

Forgassuk vissza néhány pillanatra a naptár lapjait. Június 10, csütörtök. Pártaktívaértekezlet a pécsújhegyi erőműben. Farkas János elvtárs mondja a beszámolót, a kommunisták előtt megelevenednek a kongresszus útmutatásai. „Rosszul alakult az önköltségi terv, nem kielégítő a termelékenység, hadilábon állunk a munkafegyelemmel". Egymást követik a hozzászólások. Mit tegyünk, hogyan dolgozzunk? — ez foglalkoztatja őket. Elmondják. Ki úgy, hogy felhívja a figyelmet a fogyatékosságra, mások bírálják a vezetőket, ismét mások kézzelfogható javaslatokat tesznek.

Mi történt az aktívaértekezlet után, mi lett a javaslatok, bírálatok sorsa? Menjünk csak sorba.

Farkas elvtárs: *„Minél előbb készítsék el a versenytáblát, hogy a fűtőházban is népszerűsíteni tudjuk a verseny élenjáróit. Javítsák meg a hangoshíradót is."*

Alsószegi és Karsai elvtársak már másnap megbeszélték az illetékesekkel és elkészítették a versenytáblát. Hasznosnak bizonyult. A fűtőházban is fellángolt a verseny, különösen most, alkotmányunk közeledő ünnepe alkalmából. A hangoshíradót meg javították, a munka legjobbjait köszönti műsorában.

Többen kifogásolták: *„Véget kell vetni annak, hogy a védőételeket szenny és piszok között tartják, nem törődnek az egészségügyi szabályokkal."*

Nemrégiben vadonatúj jégszekrény nyelt gyarapodtak. Kántor elvtársnőt bízták meg azzal, hogy rendben raktározza a védőételeket és kiossza a dolgozók között. Azóta megszüntek a panaszok, jéghideg szódavizet, gyümölcsöt kapnak és főként tisztát.

Vass János főfűtő: *„A 7-es kazánt tisztítani kell, mert sokat veszített hatásfokából. A 3-as kazán rostélya hónapok óta rossz, nagymennyiségű szén pazarlódik."*

Vass elvtárs javaslata szinte a legjobbkor jött. Megtörtént az úgynevezett nagyleállás s egy héten át, minden nap javították a kazánokat, turbinákat. A hetest is, amely azóta sokkal nagyobb hatásfokkal dolgozik. A hármas „ügye" egy kissé tovább tartott. Nem a halogatás, hanem egy újfajta eljárás bevezetése miatt. Egy elmés újítással felfogják a rostélyon áthulló el nem égett szenet s légszivóval újból visszakerül a tűztérbe. Hogy hasznos-e? Nézzük csak a statisztikát! Június hónapban terven felül 7.4 százalékos szénmegtakarítást értek el. Júliusban több mint 21 százalékot. Kevesebb szénnel — több energiát.

Mátrai Vince: *„Az idősebb, tapasztaltabb dolgozók segítsék a fiatalokat. Még mindig elég eleven a szakmai féltékenység szelleme s ez hátrányos a fiatal munkások fejlődésére."*

Ismerik az esetet mások is, okulásképpen mégis elmondjuk. Az egyik új szakmunkás sehogyse boldogult a kapott munkával. A mellette dolgozó idősebb elvtárs csak félszemével pislantott oda. „Segítsen, nem megy" — fordult hozzá. Az öreg odaballagott, nézelődött, vizsgálódott. „Hozd csak fiam a másik műhelyből azt a..." — s a fiatalember máris ugrott. Az öreg gyorsan beállította a munkadarabot, lemérte, előkészítette. Indulhat a kép. Mire a fiatalember visszajött — az öreg a saját helyén szöszmötölt.

Hát ilyen is megtörtént... De az utóbbi hetekben más is. A pártszervezet vezetői beszélgettek a tapasztalt munkásokkal s kérték őket, foglalkozzanak a fiatalokkal. Nagy József lakatos elsőnek jelentkezett. Elismert mestere a lakatosszakmának, de a kovácsolásnak is. Miért ne adja át módszereit a fiataloknak? Ha egyszer kiöregszik, szakmáját értő embernek adja át a helyét.

Eddig a példák. Mindebből nyilvánvaló, hogy a pártszervezetnél nem csak nyilvántartják a javaslatokat, hanem hasznosítják az üzem termelésének megjavításában. A pártszervezet érdeme, mert figyelemmel kíséri, mi történik a javaslatok után s ha kell, az asztalra is csapnak. — „Nincs lemez, nincs idő" — mondták a műszaki vezetők, amikor a dolgozók javasolták, hogy a kazánokhoz építsenek egy védőlemezt a kicsapódó hamu visszafogására. „Van, lenni kell, mert ez a dolgozók érdeke!" — válaszolta a pártvezetőség. Igazuk lett, hamarosan el is készült. Igy van ez rendjén...

Valamit azonban „kifelejtettek" a jegyzőkönyvből. Igaz, nem is kerülhetett bele, hisz a napokban történt. De hozzá tartozik, eltéphetetlen kapcsolatban van június 10-ével és az utána történt eseményekkel.

Valami baja történt a hármas turbinának. — A hír gyorsan bejárta az üzemet. „Két hónap" — mondta Szlanyinka elvtárs.

Kárpáti elvtárs meghökkenve nézett rá. „Egy hét és újból termel" — ez volt az ő véleménye.

Kinek lett igaza? Kárpáti elvtársnak, pontosabban az embereknek, akikben bízott. A szétszerelés gyorsan ment. A villanyszerelők éjjel egy óráig dolgoztak, a fáradságtól alig mozogtak. Másnap reggel a hatalmas daru magasba emelte a kilenc venmázsás forgórészt. Lassan, óvatosan engedték alá. Ott állt mellette Horváth, Varga elvtárs és a többi. Sikerült, elérte a deszkapolcolást. Aztán megemelkedett az egyik oldala, kivettek három szál deszkát, majd a másik alól is így tovább, amíg eredeti helyére került a forgórész.

Egy hét múltán újból zúg, sistereg a legnagyobb kapacitású turbina. — Kérhetnek tőlük emberfeletti erőt kívánó munkát is, — csak becsüljék meg őket...

Az elmult két hónap alatt sokat javult az újhegyi erőmű pártbizottságának munkája. Természetes, többet is tehettek volna az aktívaértekezlet után. Még mindig nincs étkezőhelyisége a fűtőknek és mostanában jogos bérezési problémáik vannak. A tervet sem teljesítik s ebből következően emelkedett az önköltség júliusban. De mit szól a minisztérium ahhoz, hogy a tizenhárom kazán közül hat áll, nem termel, mert nem szállítják a dobokat? Bírálják csak az ittenieket a lazaságokért, de azért szükség lenne önkritikára is és főleg a hónapok óta ígért és sürgetett anyagokra!

„Miattunk nem jön kevesebb szén a bányából"

A pécsbányatelepi bányászok júliusi tervüket 109.2 százalékra teljesítették. Ez kétségtelen, elsősorban a műszaki vezetők, a vájárok és csillések érdeme, de azt sem vitatja senki, hogy e szép eredményekben benne van a karbantartó műhely dolgozóinak jó munkája is. Ők javítják a gépeket, csilléket és a fejtő kalapácsokat, jó szerszámok nélkül pedig nincs kielégítő termelés sem.

Reiter Gyula és Ludwig Nándor, szivattyúlakatosok a ventillátorok és szivattyúk javításán szorgoskodnak. Néha-néha megszakítják a munkát s csavarok közt keresgélnek. „Inkább a régit használom fel, mint az újat, ha még megteszi, — mondja Reiter elvtárs. — Igy elkerüljük, hogy hirtelen adódó sürgős munkát anyaghiány miatt ne tudjunk elvégezni".

Nem messze tőlük dolgozik Bertram Ede géplakatos. Munkapadján fejtőkalapácsok, mellette fúrók sorakoznak. Egy-egy műszak alatt 10—12 fejtőkalapácsot is kijavít. Aug. 3-án rekordot állított fel: öt szénfúrót, húsz légcsapot, két szelepet és három fejtőkalapácsot adott át kijavítva a termelőknek. És hogy kifogástalan munkát végez, bizonyítja: nem egyszer halljuk a vájároktól, ha jól működik a kalapács: „Ezt a Bertrám bácsi javította."

— Nincs Pécsbányán olyan fejtőkalapács, amely hibás lenne — újságolja. — Ma is többet tudtam volna megjavítani, de már nem volt.

Az egész karbantartó műhelyben nagy a sürgés-forgás. Csak akkor áll meg egy-egy reszelő vagy kalapács, ha a művezető tanácsára van szükség. Mihon János lakatos Dióslaki Gyula technikusnak tesz jelentést: „A VI. szinten a négyes számú légmozdony javítását elvégeztük. Még ma össze akarjuk szerelni."

— Helyes. Csak arra ügyeljenek, hogy utána kifogástalanul működjék — válaszol Dióslaki elvtárs.

Ebben az évben már két légmozdony főjavítását végezték el. Ennyit ír elő az egész évi terv. Most úgy tervezik, hogy a bányásznap tiszteletére még két légmozdony főjavítását elvégzik.

A műhely dolgozói is olvasták Gerő elvtárs cikkét. „Miattunk nem jön kevesebb szén a bányából" — fogadták meg. Időben, gondosan kijavított gépekkel segítik a vájárok munkáját a több szénért.

„Nem tetézzük tovább az adósságot"

A hidasi bányaüzem júliusban nem teljesítette tervét. Több tonna szénnel maradt adósa a népgazdaságnak. Ilyen lemaradás hosszú hónapok óta nem volt.

Mi okozta azt, hogy július hónapban nem tudtuk teljesíteni tervünket? A hónap első felében főként a viharok által okozott áramszünetek hátráltatták a tervteljesítést. Volt nap, hogy 4—5, sőt 6 órás áramszünetek késleltették a munkát. Ez már egymagában is nagy kár volt, de olyan hangulatot is szült: „Nem is lehet teljesíteni a tervet".

Ez a lemondás megmutatkozott a műszaki vezetők munkáján is. Nem biztosították kellőképpen a csapatoknak a munkafeltételeket, nem ismerték a csapatvezetőkkel a munkahelyek távolabbi céljait, az üzemvezetőség helytelenül készítette elő a szabadságolási tervet és így a távollevők száma sok esetben túllépte a megengedett keretet. Tetézte ezt a hibát az is, hogy a gépműhely késett a határidős munkákkal.

Határozottan véget kell és véget fogunk vetni ezeknek az állapotoknak. Nem lehet az, hogy tovább tetézzük a szénbányászat 300 ezer tonnás adósságát.

Bék Mihály
párttitkár
Létz Henrik
ÜB-elnök.

„Jelentékenyen csökkenthetjük gyártmányaink önköltségét"

A III. pártkongresszus feladatul tűzte minden üzem elé, hogy csökkentsék az önköltséget. Az elmúlt években nem sok gondot fordítottunk az önköltség alakítására. Legfontosabb volt, hogy mennyiségileg teljesítjük tervünket s nem néztük azt, mennyiért állítjuk elő gyártmányainkat.

A Sopiana Gépgyár most nagy mennyiségben gyárt mezőgazdasági kisgépeket: szecskavágót, kukoricamorzsolót. Hogy ezeket gazdaságosabban állíthassuk elő, mindenekelőtt biztosítanunk kell a helyes anyagfelhasználást. Nem egyszer előfordul, hogy más méretben kapunk meg igen fontos anyagokat, amelyek ára is lényegesen magasabb. Ehhez még hozzájárul a többletmegmunkálás, amit meg kell fizetnünk, vagyis növekszik a gyártmány önköltsége.

Hiba van az anyagellátásban és különösen a mezőgazdasági kisgépek faalkatrészeinél. Nem kapunk megfelelő minőségü faanyagot, nem elég száraz. Az elmúlt félévben „csak" hatszor kellett máshol szárítanunk, mert a Délmagyarországi Fűrészek barcsi telepe nedves fát küldött. Nekünk ezt vagy Budapestre, vagy Szolnokra kellett küldenünk szárittatni. A szolnoki szállítás maga 3000 forintba kerül, amihez hozzájön még a szárítás és a rakodás is, ami újabb 400 forintot tesz ki. Nem beszélve arról, hogy sokáig tart a szárítás, amikor pedig nekünk már nagy szükségünk lenne az anyagra.

Másik fontos feladat az anyagok helyes raktározása, tárolása. Dolgozóink sokszor nem tartják be az anyagkivételezések alkalmával a bizonylati fegyelmet, ami azt jelenti, hogy a raktárból elismervény nélkül szállítanak el anyagokat. Ez azután mint hiány jelentkezik. A dolgozók tartsák kötelességüknek minden alkalommal igazolni, hogy mit vittek ki a raktárból. A felelősséget helytelen lenne csak a dolgozókra hárítani, a műszaki vezetőknek is figyelmesebb munkát kell végezniök, tudtuk nélkül a raktárból nem szabad semmit sem elvinni.

Növeli önköltségünket az is, hogy nincs raktárunk és festőhelyiségünk. Mindent a szerelőcsarnokban kell elvégezni, amikor az egyébként sem túl nagy. A gépeket sajnos, a szereldében kell festeni. Itt állandó por van, mert sokan dolgoznak. A por a frissen festett gépekre száll, amit később le kell tisztítani, ez is felesleges munka. Ennél azonban sokkal károsabb, hogy nincs raktárhelyiségünk. A gépeket, amelyeket már elkészítettünk, a szereldében kell tárolni. Kerülgetni kell őket, útban vannak, sok esetben előfordul, hogy ütés éri őket, eldülnek és még szállítás előtt megrongálódnak.

A hibákat ki kell és ki fogjuk javítani. Nem elégszünk meg azzal, hogy egyes gyártmányoknál csökken az önköltség. Júniusban például a Szombathelyi Gépgyár AD 6-os szecskavágó önköltségéhez viszonyítva, gyárunk minden egyes szecskavágót 52 forinttal olcsóbban állított elő. Ennek érdekében javítjuk a szerszámellátást és jobban ellenőrizzük a minőséget. A minőségi ellenőrök szigorúbban nézzék meg az öntvényeket. Ez rendkívül fontos, mert ha itt mulasztás történik, akkor felesleges munkafolyamatokat végeztetünk el és a hibát csak akkor vesszük észre, amikor az alkatrész már a gépek összeállításához kellene.

Gyártmányaink önköltségét tehát jelentősen csökkenthetjük, ha elsősorban mi, de a nekünk szállító vállalatok is következetesen és pontosan teljesítik az előírásokat.

Zdellár János
igazgató.

Megkezdték a pécsújhegyi szénmosó korszerűsítését

Pécsújhegyen van az ország egyetlen szénmosója, amely a Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiből külszínre szállított szenet a palától mosással választja külön.

A több mint négy évtizedes, korszerűtlen szénmosó újjáépítését több mint negyven millió forintos beruházással megkezdték. Elkészülte után mintegy 50 százalékkal több szén megtisztítására lesz alkalmas. A szénmosó a bővítési munkálatok ideje alatt is üzemel, jelenleg a régi berendezés kiszélesítéséhez szükséges előkészületeket végzik.

Garay Ferenc

Segítjük a károsultakat

A szentdénesi Szabad Élet termelőszövetkezet tagjai tíz 20—30 kilós sertést és hét mázsa búzát ajánlottak fel az árvízkárosultak megsegítésére. Ezenkívül a súlyos jégkárt szenvedett nagyvátyi Béke termelőszövetkezetnek 3 hold búzatermést ajándékoznak.

*

Székelyszabarban 200 kiló búzát, 300 kiló burgonyát, 150 kiló babot, 65 tojást, 2 tyúkot és 280 forint készpénzt adtak az árvízkárosultaknak.

A székelyszabari Boldog Élet termelőszövetkezet vezetősége és tagsága 20 mázsa búzát ajánlott fel és azt már be is szállították a begyüjtőhelyre.

*

A komlói városi tanács DISZ-szervezetének kultúrcsoportja július 31-én nagysikerű műsoros táncestet rendezett az árvízkárosultak megsegítéséért. A rendezvény tiszta bevételét, mintegy kétezer forintot már eljuttatták az árvízkárosultaknak.

*

A KISZÖV, KIOSZ kultúrcsoportja Rákóczi-úti helyiségében augusztus 7-én, szombaton este 8 órakor műsoros estet rendez az árvízkárosultakért. Műsorukban egyfelvonásos műveket, villámjeleneteket, énekkari és népitánc számokat adnak elő. Műsor után hangulatos tánczene.

*

A szigeti MNDSZ 7-én, szombaton este fél 8 órai kezdettel műsoros estet rendez az árvízkárosultak javára a pártszervezet helyiségében (Alajos-utca 2.). A műsort az Állami Áruház dolgozói adják. Belépődíj 1 forint.

*

Bükkösdön az MSZT tagjai és aktívái is résztvesznek a gyüjtésben. Eddig több családot meglátogattak és 520 forintot gyüjtöttek.

*

A *villányi* MNDSZ szervezet tagjai közül különösen szép eredményt értek el özv. Teppert Józsefné, Kardos Istvánné MNDSZ-asszonyok, akik 2055 forintot, 20 kiló lisztet, többféle ruhaneműt és több pár baromfit gyüjtöttek. A villányi MNDSZ-szervezet szombaton műsoros estet rendez, amelynek összbevételét szintén az árvízkárosultaknak adják.

Mozgósító versenynyilvánosság Komlón

A Komlói Szénbányászati Tröszt versenyirodájában a jelentések halmaza között dolgozik Szilágyi elvtárs, a versenyfelelős. Közben telefonon érdeklődik, ha kell vitatkozik, intézkedik. — Mellette rajzol és fest Csurmann Tivadar dekoratőr. Ügyes keze alól gyorsan kerülnek ki az ötletes diapozitív lemezek.

Mit mutatnak ezek? Mert ahány, annyiféle. Az egyiken a bal felső sarokban augusztus 20 feliratú piros szalag, a másik oldalon kis címer, alatta bányászarc. Megtudjuk a diapozitívről, hogy augusztus 5-én az Anna-aknai S. Nagy Antal 142 százalékot teljesített. A másik vázlat Eckert Józsefet dicséri 161 százalékos teljesítményéért. Amott párnás székben ülő bányász pontosabban Deák István néz a képről, aki augusztus havi tervét eddig 58 százalékra, 5-én napi tervét pedig csak 82 százalékra teljesítette. Egy szellemes vázlat rajzban ábrázolja, hogy: „Olyan a bumlizó az üzemben, mint gyümölcsben a féreg."

A tröszt épületének előcsarnokában függ a párosversenyt hirdető tábla. A Komlói Szénbányászati Tröszt és a Pécsi Szénbányászati Tröszt versenyez egymással. Az eredményeket naponta értékelik. Augusztus 5-én Pécs vezet 97 százalékkal Komló 86 százalékos eredménye előtt.

Közben a bányászfürdőben megszólal a hangszóró „Jószerencsét! Itt a bányászfürdő hangoshíradója. — Adásunkat megkezdjük." A legújabb eredményeket halljuk, — majd a tulajdonosuknak küldött dalokat.

A fürdőben is ízléses versenytáblák, változatos plakátok fogadják a belépőt. Először „A Komlói Szénbányászati Tröszt üzemeinek versenye" feliratú táblára téved a szem. Erről mindenki megtudhatja, hogy jelenleg a tröszt napi teljesítménye 86 százalék, továbbá az üzemek és aknák napi eredménye közt a legmagasabb Nagymányoké 122 százalék. Ugyan akkor a II-es üzem és Anna-akna a mélyponton, 70 százalék körül jár. A táblára festett életnagyságú bányász kétágú mérlegének nyele a tröszt napi 95 százalékos teljesítményénél állapodott meg. — Azért csak ott, mert — sajnos —, az egyik serpenyőben mulatók, bumlizók, munkafegyelemlazítók és anyagpazarlók vannak szép számmal és súlyuknál fogva lefelé húzzák a másik serpenyőben csillét toló bányászt.

De a legnagyobb hatásuk mégis az „Alkotmányunk ünnepe" és „A bányásznap jó eredményeket követel tőlünk" jeligéjű plakátoknak van. Ezeket Törzsök János festőművész, a szakmai csoport vezetője, Niskei József, Knezovics Sándor grafikusok és Imrő László versenyelőadó készítik. Oroszlánrészük van abban, hogy a tröszt versenynyilvánossága jó. Rögtön felfigyelnek az eseményekre, sokoldalúan, ötletesen, hatásosan adják azokat vissza. A pártbizottságtól most kaptak elismerést jó munkájukért.

Ime néhány plakát... Hát hogyne mondogatnák műszakváltáskor a plakátok előtt csoportosuló bányászok: „Ez igen" — látva John Henrik egyéni vájár 216 százalékos augusztus 4-i teljesítményét, aki a hinta felnyúló ágán szánakozva nézi a másik ágon vesztegló Lassan Henrik frontbrigádját, amely napi 86 százalékot ért el. És érthető, hogy az elismerés morajа hallatszik az előtt a plakát előtt, amelyen Nagy Gyula DISZ-tag egyéni vájár a pénztárnál felveszi 4.611.— forintos fizetését. De nem az égből pottyant a pénz: — 232 százalékot ért el. Hogy egy másik példát is lássunk: mosolyognak az elkeseredett képet vágó, napi tervét csak 60 százalékra teljesítő Berzsdi József vájáron.

Ismét más plakátokról szeptember 5-re tett felajánlásokat olvashatunk. Egyéni és brigádfelajánlásokat. A bejárattól nem messze vörös tábla az árvízkárosultakért vasárnap dolgozó bányászokat népszerűsíti. A falakon a legjobban dolgozók képe.

A verseny-nyilvánosság e különböző formái hatásosan elősegítik, hogy a komlói bányászok behozzák III. negyedéves lemaradásukat, hogy a bányásznapot adósság nélkül, büszkén ünnepelhessék.

A pécsi pedagógus művésztelepen

Az utóbbi hetekben gyakran látunk Pécs utcáin, terein és fent a Mecseken festegető, rajzolgató csoportokat, amint háromlábú székeiken letelepednek egy-egy utca sarkán, téren vagy tisztáson, hogy megörökítsék városunk szépségét, értékes történelmi emlékeit.

Valamennyien pedagógusok, akik az oktatásügyi minisztériumtól és a pedagógus szakszervezettől szervezett pécsi művésztelepen töltenek el nyári vakációjukból három hetet, hogy elmélyítsék rajztudásukat és új, helyes módszereket sajátítsanak el az általános iskolai rajzoktatáshoz. — Ilyen művésztelep Magyarországon ma még csak három van: Pécsett, Miskolcon és Cinkotán.

A pécsi művésztelepen az ország minden részéből találhatók rajztanárok, csupán Baranya megyéből van egy: Gaál Vilmosné, Vasas II-i tanítónő.

Központjuk s egyben otthonuk a Nagy Lajos gimnázium diákotthonának harmadik emelete. Itt van a műtermük is. Amikor belépünk a tágas terembe, éppen gyümölcs csendéletet fest vagy húsz pedagógus. A művészeti vezető, Mohácsi Regős Ferenc elvtárs, a korrektúrát végzi. Ilyenkor pénteken közösen megvitatják heti munkájukat, megbírálják egymás rajzait, festményeit és értékelik, ki mennyit fejlődött.

A terem sarkában rajztáblája fölé hajolva igen nagy igyekezettel dolgozik egy alacsony pirosruhás, középkorú tanítónő, Tóth Emma Csörgőd községből.

— Mikor határozta el Tóth elvtársnő, hogy eljön a művésztelepre?

— Június végén körlevelet kaptam abban értesültem a művésztelep beindításáról. Még abban a pillanatban elhatároztam, bármilyen áldozatomba kerül, eljövök.

— És megtalálta az elvtársnő, amit várt?

— Mondhatom, hogy ez a művésztelep minden várakozásomat felülmulta. Sokat vártam, de ennyit nem mertem feltételezni.

Völgyesi Lászlóné Lébényből jött a művésztelepre.

— Rajzot és mértant tanítok — mondja. — Örülök, hogy ide jelentkeztem. Művészeti vezetésünk igen magas színvonalu, rengeteget tanulok. Mohácsi Regős Ferenc festőművész, oly nagy hozzáértéssel ismerteti velünk a rajz- és festőművészet alapelemeit, hogy nemcsak az előadott anyagot tanuljuk meg, hanem igen értékes pedagógiai módszereket is átveszünk. Szeretném, ha jövőre már országunk valamennyi nagyobb városában szerveznének nyári pedagógus művésztelepet. Szakmai fejlődésünket kétségtelenül igen-igen elősegítené.

Ahogy elbeszélgetünk a tanárokkal, tanítókkal, kiderül, hogy nemcsak kezdők vannak itt, hanem gazdag művészi multtal rendelkező festőművészek is. Kiss István, a legidősebb közülük:

— Csodálkozni fog — mondja — de én is tanultam. Itt nem tájszemléletre, nem fényhatásra és nem is a hideg-meleg színek hatására gondolok, hanem pedagógiai módszerekre. Ezt tanultam a fiatalabb kollégáimtól, az előadóktól. Idős ember vagyok már, nyugdíjból mentem vissza az iskolába. Békés községben lakom és a törökszigeti tanyai iskolában tanítok. A világnak kevés olyan állama van, ahol fiatal éveim ben nem jártam. Mint fiatal festőművész sok tájat láttam, a természet sok szépségével ismerkedtem meg. De bátran merem állítani, hogy minden természeti és történelmi szépséggel felér az az élmény, amelyben Pécsett és környékén van részünk.

Közben Mohácsi Regős Ferenc elvtárs befejezi a korrektúrát és bekapcsolódik a beszélgetésbe.

— Nem győzök eleget csodálkozni, milyen lelkesedéssel, odaadással dolgoznak a telep hallgatói — mondja. — Nem számít náluk, ha borús, hideg az idő, az sem, ha forrón tűz a nap. Ha egy témát kiszemeltek maguknak, azt kidolgozzák. Az első napokban készített munkájukat összehasonlítva a mostanival, megállapíthatom, hogy igen jelentős eredményeket értünk már el. A művésztelep zárásával egyidőben egy háromnapos kiállítást rendezünk, ahol nem csak eddigi munkáinkat mutatjuk be, hanem egyes képeket el is adunk, az összegeket az árvízkárosultaknak juttatjuk el.

— Bekapcsolódik a művésztelep a város képzőművészeinek életébe is? — tesszük fel a kérdést.

— Igen, szoros kapcsolatot tartunk fenn a Nevelők Háza képzőművészkörével. Kölcsönösen segítjük egymás munkáját. Koltai Ferenc elvtárs, a Nevelők Háza igazgatója örömmel rendelkezésünkre bocsátja a nevelők klubját is.

— Üzemi látogatáson voltak-e az elvtársak?

— Az elmúlt napokban látogattuk meg a porcelángyárat, ahol igen értékes tapasztalatokra tettünk szert. Ez alkalommal megnéztük Nikelszky Géza festőművész kiállítását is. Nikelszky Géza személyesen adott tárlattájékoztatót 52 éves festőművészi munkásságának egyes kiállított festményeiről.

— Kik a művésztelep előadói?

— Pécs kiváló művészei és tudósai: Dombai János dr. múzeumigazgató, Szalmásy Sándor kiváló faragóművész, Gebauer Ernő és Klug K. György festőművészek, valamint Szabó Pál Zoltán egyetemi tanár.

— Igen nagy figyelmességet tanusít munkánkkal szemben a városi tanács népművelési osztálya is. Sokszor meg sem várják, hogy kérjük, ők személyesen hívnak fel telefonon, meglátogatnak bennünket, hogy nincs-e valamire szükségünk.

Elbucsuzunk a művésztelep hallgatóitól. Reméljük, hogy a város dolgozóinak szeretetét, amelyet olyan gyorsan megnyertek, a tárlatukon még inkább elmélyítik és jövőre ismét köszönthetjük őket a már megnagyobbodott művésztelepen.

K. Z.

A „Dunántúli Napló" elintézte

Varga János, Gilvánfa tanácselnöke levelet írt szerkesztőségünknek. Azt panaszolta, hogy a lakosság igényeinek nem megfelelő a bolt: „Ha öten bemennek vásárolni, a hatodiknak az ajtóból kell kérni."

Varga elvtárs levelére a Baranyamegyei Szövetkezetek Szövetsége azt a választ adta, hogy a bolt építésére 80 ezer forintot fordítanak. — A MESZÖV és a Sellyei Épületkarbantartó Kisipari Szövetkezet már megállapodott abban, hogy a bolt építését szeptemberben megkezdik.

Apátvarasdról többen azt írták, hogy községükben nem tarják meg rendszeresen a filmelőadásokat. — Szerkesztőségünk megvizsgálta a panaszt, megállapította, hogy helytálló. A Baranyamegyei Moziüzemi Vállalat igazgatósága ígéretet tett, hogy a jövőben ismét rendszeres filmvetítés lesz Apátvarasdon.

*

A drávaiványiak kérték, hogy magyar filmet is mutassanak be filmszínházukban. A Baranyamegyei Moziüzemi Vállalat igazgatósága megígérte, hogy a jövőben sűrűbben küld ki magyar filmet.

„Baranyamegyei Népi Együttessé" fejlődik a hosszúhetényi kultúrcsoport

Baranya egyik legjobb kultúrcsoportja, a nyolc párból álló hosszúhetényi együttes hatvantagú megyei népi együttessé alakul. A megnagyobbodó kultúrcsoport munkájában részt vesznek majd az úttörők, a fiatalok és az ősi népi művészetre még emlékező idősebbek egyaránt.

Az újonnan alakuló csoport első nagy műsorával a felszabadulásunk tízéves évfordulóját ünneplő kultúrversenyre készül fel.

SPORT

Több fontos intézkedést hozott a Lokomotiv elnöksége a labdarúgó-szurkolók kényelme érdekében

A Pécsi Lokomotiv sportkör elnöksége figyelembe véve a dolgozók régi jogos kívánságait, a Lokomotiv stadionban több, már régen megoldásra váró észszerűsítést valósított meg. A mérkőzésekre járó közönség kényelmének biztosítása érdekében és az eddigi tolongások kiküszöbölésére az ülőhelyeket 8, egyenként 300 főt befogadó szektorra osztotta fel A, B, C, D, E, F, G, H megjelöléssel és az ülőhelyeket egymástól vonallal elválasztva számokkal látta el. Augusztus 15-től kezdődően tehát minden pénznek meglesz a helye a váltott jegy alapján és minden jegytulajdonosnak 50 centiméter széles számozott helyet biztosítanak. A mérkőzés előtt sokszor hosszankodtak a nézők a jegyváltásnál való tolongás miatt és hogy a torlódást elkerüljék VIII. hó 7-től jegyelővételt rendszeresítenek a Totó pécsi kirendeltségénél. A jegyeket elővételben a dolgozók kívánsága szerint adják ki bármelyik szektorra. Az elővételi jegyárusítás minden hazai mérkőzés előtt egy héttel kezdődik a Totó-irodában. Az állóhely és az ülőhely között korlátot állítanak s ezzel a választallal a megkívánt rendet biztosítják. Felvették a kapcsolatot a Vendéglátó Vállalat vezetőségével és felkérték, hogy a tribün ülőrészén büsítőtal árusító helyet állítsanak fel. Az állóhelyoladalon egy WC-t építettek, a Kapács-utcában új kaput nyitottak, hogy az állóhelyen előforduló tolongást megszüntessék. Új kosárlabdapályát építettek és a nyolc megye bajnokságának lebonyolításánál a sportolók ezt már használatba is vették. A sportkör vezetősége mindezeket a sportszerető közönség érdekének szemmeltartásával és a sportlétesítmények további jó karbantartásának érdekében valósította meg. Kérjük a pécsi sportbarátok népes táborát, sportszerű viselkedésükkel járuljanak hozzá a sportkör erőfeszítéséhez és fegyelmezett viselkedésükkel támogassák a rendezőséget munkájában.

Újabb nagyszerű világcsúcs az FVB versenyek során

A magyar úszók tovább folytatták nagyszerű szereplésüket a világbajnoki küzdelmek során és a csütörtöki nap minden számában megszerezték a győzelmet. Az 1500 méteres gyorsúszásban Csordás és Lavrinyenko vivott hatalmas küzdelmet s a versenyt Csordás 18:51.6-os FVB csúccsal nyerte. A női 4x100 méteres gyorsváltóban Magyarország (Gyergyák, Litomereczky, Temes Szőke összeállításban) 4:34.1 FVB csúcseredménnyel győzött. A nap legnagyszerűbb eredménye a 4x100-as férfi vegyes váltóban született. A magyar váltó valamennyi tagja nagyszerűen úszott és a magyar (Utassy, Tumpek, Nyéki) összeállítású váltó 4:18.1-es nagyszerű világcsúcseredménnyel győzött. A váltóban Nyéki 56.9-es nagyszerű időt úszott a százméteres gyorson. A teniszversenyek során a Jancsó—Sikorszky pár nyerte a férfi párost és a Vad—Szilágyiné II. pedig a női párost. A férfi röplabdaválogatottunk 3:2 arányban győzött Lengyelország csapata ellen, Bulgariától azonban nagy küzdelemben 3:1 arányú vereséget szenvedett. A kosárlabda középdöntők során Magyarország csapata Kína ellen játszott és 129:85 arányú győzelmet aratott és ezzel még veretlen a kosárlabda középdöntőben. A tornaversenyek során a csapatversenyt a Szovjetunió csapata nyerte 685.90 ponttal a magyar csapat második lett. Az egyéni összetett versenyt a magyar Takács Attila nyerte 114.85 ponttal a szovjet Szmolenszkij 114.25 ellen. A kerékpár-versenyek során a nemzetek közötti pontversenyt Magyarország nyerte 51 ponttal, 2. Csehszlovákia 35, 3. Németország 30 ponttal, a 4.000 méteres üldöző csapatversenyt Magyarország csapata 4:48.2 új magyar és FVB csúccsal nyerte nagy küzdelemben Ausztria előtt. A vízilabda torna során Magyarország 6:4 arányban győzött a Szovjetunió előtt és ezzel a torna győztese lett. Az ökölvívó versenyek során négy szovjet, két magyar és egy román világbajnokság született csütörtök estig. A magyarok közül könnyűsúlyban Juhász a nagyváltósúlyban Papp nyert világbajnokságot.

SZOMBATI SPORTMŰSOR

Uszás: Országos ifjúsági úszóbajnokság, Balokány fürdő. Elődöntők délelőtt 10, döntők délután 17 óra.

Vasutasnapi sportünnepség délután 14.30 órakor, Lokomotiv-pálya.

Több mint hetven új világbajnoki cím dőlt már el 1954-ben

Az 1954. évre kiírt huszonkét világ- és hat Európabajnokság legnagyobb részét már lebonyolították. Eddig megrendezésre került már a teremkézilabda, gyorskorcsolya, bob, műkorcsolya, sí, jégkorong, asztalitenisz, lovaglás, teke, birkózó (szabadfogás), vívó, labdarúgó, tornász és a kajak és kenu világbajnokságok. Ezeken a versenyeken eddig már több mint 70 új világbajnokot avattak. A nemzetek között eddig a legtöbb elsőhelyet a Szovjetunió versenyzői érték el, szám szerint 21-et.

A magyar versenyzők eddig a következő számokban szereztek világbajnoki címet:
Asztalitenisz: Gervainé (vegyespárosban).
Vívás: Törley (ifjúsági kardvívás).
Vívás: Magyar válogatott (kard csapat).
Vívás: Magyar válogatott (női tőrcsapat).
Vívás: Kárpáti Rudolf (kard egyéni).
Torna: Keleti Ágnes (felemás korlát).
Torna: Magyar válogatott (női kéziszer. csapat).
Kenu: Parti (ffi egyes 1.000 m.).
Kenu: Wieland-Halmai (ffi kettős 10.000 m.).
Kajak: Hatlaczki (ffi egyes 10.000 m.).
Kajak: magyar válogatott (ffi négyes 1.000 m.).
Kajak: Mészáros fivérek (ffi kettős 1.000 m.).
Kajak: Uányi—Varga (ffi kettős 10.000 m.).

Az eddig megrendezett világbajnoki küzdelmek során az idei évben a magyar versenyzők 13 számban szereztek világbajnoki címet.

*

* **Az országos kisgolyós egyéni tekebajnokságon Baranya megyét két férfi és egy női versenyző képviselte. Közülük a legjobb eredményt Matkovics, a pécsbányatelepi sportkör versenyzője érte el, aki 253 fás eredményével a férfi mezőnyben országos viszonylatban a hetedik helyen végzett.**

* **Vasárnap Budapesten rendezték meg a Bányász SE országos alapfokú tornász bajnokságát. A versenyen a pécsbányatelepi női ifjúsági csapat szerepelt a legjobban és biztosan nyerte meg az ifjúsági versenyt. Az összesítés alapján a legtöbb pontszámot érte el és a felnőtteknél is jobb felkészültségről tett tanuságot. A pécsbányai férfi csapat pedig második lett az ifjúsági férfi mezőnyben. A komlói felnőtt női csapat ugyancsak második helyezést szerzett. A SZOT döntőn a bányász tornászokat a pécsbányai női ifi csapat képviseli.**

* **A Csehszlovákiában turázó Pécs-Debrecen vasutasválogatott visszavágót játszott a csehszlovák vasutasok ellen. A visszavágón a csehszlovák vasutasválogatott győzött 4:1 arányban, 2:0-as félidő után.**

* **A pécsi járási testnevelési sportbizottság augusztus 8-án délelőtt 10 órai kezdettel Egerágon rendezi meg a Pécs—Pécsvárad járások közötti atlétikai és labdarúgómérkőzést. Az atlétikában szpártákiád versenyszámok szerepelnek és a verseny célja az, hogy a két járás válogatottját felkészítse a megyei szpártákiádok döntőjére. A versenyen több mint 80 versenyző indul el. A visszavágót augusztus 15-én Pécsváradon rendezik meg.**

* **A Pécsi Építők—Mohács labdarúgómérkőzés vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Bőrgyár pályán kerül sorra. Előtte a Sörgyár II.—Építők II. mérkőzés kerül megrendezésre.**

* **Ma folytatódnak az ifjúsági úszóverseny küzdelmei. A mai nap műsorában a 200 méter női gyors, 200 méter férfi gyors, 100 méter női mellúszás, 200 méter férfi pillangóúszás, 100 méter női hátúszás, 200 méter férfi mellúszás, 200 méter férfi hátúszás, 4x100 méter női vegyesváltó és 4x100 méter férfi vegyesváltó szerepel. Az egyes számokban a Budapest-bajnokság első négy helyezettje és a megyebajnokság első helyezettjei indulnak. Valamennyi számban nagy küzdelem várható a helyezésekért.**

„Járásunk életéből"

A Pécsi Járási Tanács gazdag kiállítást rendezett a tanács székházának pompás barokk közgyűlési termében, mely már maga is megnéznivaló. — A kiállítást eddig több, mint háromezren nézték meg.

Igen sok Pécsett nyaraló dolgozó, iparművészeti főiskolai hallgató, rendező, tervező töltött itt órákat, sőt napokat s rajzoltak, gyüjtöttek a szebbnélszebb motívumokból, emlékekből.

A kiállítás azonban nem csupán népművészeti anyagot mutat be. A bejárattal szemben három festmény — Horváth Vince zóki VB-titkár alkotása — a zóki kultúrának emlékei alapján a kőkori ember életét eleveníti meg. A híres zóki—vucedoli kultúra mészbetétes edényeiből, a zóki kultúrotthon vitrinjeinek nagybecsű darabjaiból láthatunk szép példányokat. De rögtön lekoti figyelmünket a szentlőrinci technikum szakkörei által készített mezőgazdasági gépek apró modelljei, — majd látjuk a kukorica négyzetes vetésének és négyszeri kapálásának eredményét s mellette a kétszer és négyszer kapált kukorica közötti különbséget. Itt van az ócsárdi iskolából az igen érdekes ágasbúzakísérlet, s a dohány is megcsodálni való. A bükkösdi volt csendőrlaktanya padlásán talált kaloda, s a falusonyból hozott kaloda. A régi hajdu világban azokat a parasztokat, akik a földesúrnak nem teljesítették a robotot, ezzel a kalodával büntették nyakát-kezét ebbe zárták, s a község utcáján nyilvánosan végigbotozták. Voltak, akik magukra is próbálták ezt a kínzószerszámot. — Jóki Antal tanár vasasi kőzet-gyüjtése is lebilincsel változatos gazdagságával. Majd a bükkösdi kőbánya termékei ragadják meg a figyelmet. E bányából vittek márványt parlamentünkhöz is.

Kozármisleny gyönyörű magyar népviselete mellett ott látjuk a „jász-szoknyát", valamint a zöld-sárga-kék színű halotti tükörkendőt. Majd a sokféle sokác viselet káprázatát el, — a nagykozári, szemelyi, szalántai, lothárdi, pécsudvardi — melyek mind ragyogónak csodálatos változatosságukban.

Külön fejezet a faragóművészet. A somogyiak hírét csak jobban szárnyára vette a hír, de bizonyos, hogy a baranyai pásztorművészet is egészen kiváló. Különösen említésre méltó járásunkban a kővágótöttösi Harmat János, a bicsérdi Fuchs Tivadar volt bányász, jelenleg VB-elnök pompás „Ürgeöntő gyerekek" című dombormüve, s a bükkösdi Lóky Vince és baksai Nagy István remekbekészült botjai, pipái vívják ki elismerésünket. Egy egész falon a hirdi kendergyár munkája látható, előtte a vasasi bánya életéből fényképek, sőt lámpák a vasasi kulturális életből a bábjáték babái. Huba János tanár által teremtett zenei életből pillanatképek.

E hosszú órákat igénylő tanulságos kiállításról csak szegényes lehet a legrészletesebb beszámoló is. A látogatók — köztük kitűnő művészeti szakemberek — mind nagy elismerésel, gyakran áradozással írnak az emlékkönyvbe.

A Pécsi Járási Tanács e kiállítás megrendezésével hazánk e kis részét szépen megismertette, s hazánk szeretetét ezáltal még jobban elmélyítette.

H. O.

MOZIK

SZOMBAT, AUGUSZTUS 7

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ibolya. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szombat estig: délidélutáni felhőképződés, egy-két helyen záporesővel, zivatarral. Mérsékelt szél. A meleg tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel: 14—17, délben 29—32 fok között.

— **A Magyar Állami Operaház** Igazgatósága és a Pécs Városi Tanács népművelési osztálya felhívja azon pécsi dolgozók figyelmét, akik az 1954. június 28-án a rossz időjárás miatt félbeszakadt „Pillangókisasszony" előadásra jegyet váltottak és a másnapi „Rigoletto" előadáson kárpótlást nem kaptak, hogy 1954. augusztus 7-e és 20-a között a Pécsi Nemzeti Színház gondnokánál délelőtt 9—1 és délután 5—7-ig jelentkezzenek.

— **Vásár** Dunaszekcsőn nem 9-én, hanem augusztus 23-án lesz.

— **Találtak** egy férfi karórát, férfi bőrkesztyűt, női ernyőt, férfi cipőt, papucsot, férfi inget, női kesztyűt, szemüveget, töltőtollat, munkaköpenyt, bőrkesztyűt, erszényt pénzzel, férfi ernyőt, női kerékpárt, aktatáskát sonkával. Igazolt tulajdonosa átveheti a pécsi kapitányság házipénztárában.

Orvosügyelet

Az SZTK biztosítottak részére 1954. augusztus 7-én déli 12 órától 1954. augusztus 9-én reggel 6 óráig ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak lakásukon a következő orvosok:

I. tömb: a város nyugati fele, Sztálin-út, Széchenyi-tér, Bem-utca, Bajcsy Zs.-út és a Siklósi úttól nyugatra. Pellérd felé eső részen: dr Dergács Gyula, lakik: Kertváros, telefon: 34-89.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr Horváth Tivadar, rendel: Munkácsy-u. 13, telefon: 43-52. Megyei R. I. ügyeletes szoba.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegyi részén: dr Cselényi József, lakik: Fürst S.-u. 63., telefon: 43-52.

IV. tömb: Meszestelep, Pécsszabolcsi részen: dr Siklósi István, lakik: Pécsszabolcs, telefon: 24-91.

Az orvosi ellátásra szoruló járóképes betegek délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvő betegeket látogatja.

A fekvő beteghez való kihívást reggel 8 de legkésőbb 10 óráig kell az orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak csak a legnagyobb nehézséggel tud eleget tenni.

Ismételten felhívjuk az SZTK biztosítottakat, hogy a hétköznapi ügyeleti szolgálatot a Megyei Rendelőintézet gyermek gyógyászati osztályán elhelyezett ügyeletes szobában tartják délután 6 órától másnap reggel 6 óráig. Az orvosi ellátásra szorulók továbbra is itt kereshetik fel az orvost, vagy 50-00 számon távbeszélőn hívhatják a fekvő beteg lakására.

Amennyiben az orvos ezen a számon nem jelentkezne, mivel fekvő beteget látogat, kérjük a 08-at, postai tudakozót hívni, amely a kihívást üzenet formájában továbbítja az ügyeletes orvosnak.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Muzsikáló levelesláda. (Levelekre válaszolunk, levelezőket köszöntünk.)

19.13: Faluhíradó. (A Pécsi Rádió mikrofonja Pécsváradon.) Összeállította Örsi Ferenc.)

19.29: Tarka tarisznya. (Vidám, zenés, hétvégi irodalmi műsor.) Összeállította Nádor Tamás.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI,

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A kis Muck története. (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Grant kapitány gyermekei (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Halhatatlan melódiák (6, fél 9 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Tavasz a jégen (6, 8 órakor).

A 26. sz. AUTÓKUZLEKEDÉSI Vállalat felvesz gk. vezetőket, kalauzokat, szerelőket, kocsifényezőt, villanyszerelőt az autóvillamossági szakmából és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet személyzeti felelősnél, Siklósi-út 6. sz. alatt.

ÉRTESITJÜK Pécs város és környéke dolgozóit, hogy a vámőrlés gyors lebonyolítása érdekében kizárólag a Pécsi Villanymalom (volt Dunántúli Malom, Szigeti országút 83.) végez mindennemű vámőrlést.

WANDERER SACHS 100-as prima motorkerékpár eladó. Szabó Jenő, Magyarbóly 32.

SZÉNA elsőrendű eladó. Alsógyükés 10. Garányi.

KÉT cukrászt és megbízható, ügyes kifutókat azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi-út 25. sz.

ÁCSOKAT, kőműveseket, burkolókat, kubikusokat, férfi és női segédmunkásokat vesz fel az Építőipari Munkásfelvételi Iroda, Pécs, Rákóczi-út 49/1.

A PÉCSI TÜZÉP VÁLLALAT 1. sz. telepe kocsinként 5 Ft-ért vásárol tégla, cserép és más egyéb építkezési törmeléket, a telepre beszállítva. Földes anyagot nem veszünk át.

7,5 LÓERŐS villanymotor eladó. Bajcsy Zsilinszky-út 35.

EGY kis és egy nagyobb jégszekrény, fürdőszoba mérleg, satupad, kis asztalka, 2 db karszék, stb eladók. Bálics-út 3/1 alatt.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 26-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 187. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1954 AUGUSZTUS 8

A MAI SZÁMBAN:
Köszöntjük vasutas békeharcosainkat! (2. o.) — Pányin elvtárs, a moszkvai fűtőház mozdonyvezetője köszönti a pécsi fűtőház dolgozóit. (2. o.) — Pártélet hírei. (2. o.) A Szovjetunió Minisztertanácsa hatálytalanította a németországi szovjet katonai igazgatás és szovjet ellenőrzőbizottság 1945-től 1953-ig kiadott parancsait. (3. o.) Augusztus 20-án kezdődik az ötéves tervkölcsön kilencedik sorsolása. (3. o.) — Csatlakozzanak minél többen a százméteres feltárási mozgalomhoz! (4. o.)

Köszöntjük vasutasainkat!

Négy évvel ezelőtt ünnepelte dolgozó népünk először a magyar vasutasok napját. A vasutasnap a vasutasok munkaünnepe. Minden év augusztusában újólag érezzük azt a bizalmat és szeretetet, amellyel a párt, a kormány és az egész dolgozó nép körülvesz minket. Dolgozó népünk évről-évre jobban megérti a vasút népgazdasági jelentőségét. A vasutasok munkája szerves, fontos része dolgozó népünk szocializmust építő, békét védelmező küzdelmének. Ezer és tízezer ember használja naponta a vasutat. A vonatokon utaznak az új és régi gyárakba a munkások, a mérnökök és tisztviselők. A vonatok csattogó kerekei viszik az üdülőkbe, fürdőhelyekre utazó, a munkában elfáradt dolgozókat, a falu parasztjait, a város és a falu fiataljait.

A vasút gazdasági egésszé kapcsolja és forrasztja össze az ipar központjait, az őket nyersanyaggal és élelemmel ellátó mezőgazdaság területeivel és körzeteivel. A vasút szállítja bányászaink hősies munkájának gyümölcsét, a szenet, az ipar egyre növekvő termelését, a Dunántúl acélos búzáját, dolgozó parasztságunk többi termelvényét. Dolgozó népünk azért ünnepli ilyen bensőségesen a vasutasnapot.

Örömmel és lelkesedéssel dolgozunk ötéves tervünk szállítási feladatainak lebonyolításán, az új kormányprogramm megvalósításán. Kemény próbatétel volt az elmúlt zord tél, amely hóhegyekkel torlaszolta el a pályákat. De vasutasaink megmutatták, mire képesek. Vasutasaink a tél nehézségei ellenére is úgy teljesítették kötelességüket, hogy igazgatóságunk területén Pécs állomás és fűtőház élüzem lett.

Lehetne még sorolni tetteiket, amelyek sok-sok ezer névtelen vasutas munkájának gyümölcse, akik nem maradtak távol, sőt ott is méltó elismerést és becsületet szereztek a vasutasoknak, ahol az árvíz veszélyeztette a kis családok békés otthonát. Tudja népünk, hogy a vasút olyan üzem, ahol vasárnap és ünnep nap éjjel és nappal folyik a munka, esőben, hóban, szélviharban dolgozunk.

Munkánk eredményét az is bizonyítja, hogy dolgozóink közül, a pécsi igazgatóság területén kétszáznyolcvanöten kaptak sztahánovista oklevelet, 16 vasutas dolgozónk mellét díszíti kormánykitüntetés, 25 kiváló és 35 érdemes vasutasunk van. Büszkék vagyunk Arató Ferencre, a pécsi fűtőház mozdonyvezetőjére, akinek az Elnöki Tanács elnöke, Dobi István nyujtotta át a „Szocialista Munka Hőse" kitüntetést és a velejáró Népköztársasági Érdemrendet.

Pártunk és kormányunk nemcsak elismerését fejezi ki iránt unk, hanem igen nagy gondot fordít a vasutas dolgozók anyagi helyzetének javítására is. Az elmúlt években többször s most éppen a vasutasnap előtt újabb, az eddigi bérrendezést felülmuló határozat növeli a vasutasok életszínvonalát.

A párt III. kongresszusa, a kormányprogramm meghirdetése óta eltelt idő tapasztalatai alapján jóváhagyta és tovább fejlesztette az új szakasz politikáját. Ez év alatt sokat fejlődött a vasút és jelentős lépéseket tettünk a vasutas dolgozók anyagi és kulturális igényeinek kielégítése, korszerűbb munkafeltételeinek biztosítása terén. A pécsi igazgatóság területén korszerűsítettük a dombóvári gurítót. Elkészült a Rétszilas—Sztálinváros közötti új vasútvonal, mely két szempontból is jelentős — egyrészt lehetővé teszi, hogy a komlói szén rövidebb úton jusson el Sztálinvárosba, másrészt bekapcsolja a vonal mentén fekvő falvakat a vasúthálózatba. Nagy lépésekkel halad előre a távközlő és biztosítóberendezések fejlesztése, több korszerűsítés, műszaki berendezés, sok vasutas dolgozónak teszi munkáját könnyebbé és biztonságosabbá.

A vasutasok szociális és kulturális igényeinek megjavítását szolgálja a Pécsett épülő 24 lakásos vasutasház, a kereskedelmi dolgozók öltöző, mosdó és melegedő helyisége, a MÁV Rendelőintézet stb. Ezek létesítésére illetve bővítésére kétmillió 723 ezer forintot fordítottunk.

A kormányprogramm sikeres végrehajtása harci kérdés és ebből a harcból nekünk vasutasoknak is alaposan ki kell venni részünket. A IX. országos vasútüzemi értekezlet megelőlte teendőnket: „Mindent elszállítani, mégpedig azonnal!" Ugy kell dolgoznunk, hogy ne álljon be törés a szállításban. Ehhez olyan mozdonyok, vagonok kellenek, amelyek hónapokig javítás nélkül, túlsúllyal megrakottan gördülnek. Ennek érdekében magasabb színvonalu technológiát kell megvalósítanunk, mert az előttünk álló szállítási feladat megvalósítható, ha a rendelkezésre álló szállítási eszközöket maximálisan kihasználjuk. Mozdonyainknak 7500, majd november—december hónapokban 7000 tonna napi túlsúlyt kell továbbítani. A szállító felekkel, a komplex brigádok szerződéseit tovább kell szélesíteni az őszi szállítások pontos tervezésére, a kocsik maximális kihasználására. Rendbe kell hozni a vágány-hálózatot, hogy az őszi forgalom idején vonataink lassújelek nélkül, biztonságosabban roboghassanak. Az önköltségcsökkentés, a minőségi munka megjavítása érdekében balesetmentes szolgálatra van szükség, továbbá arra, hogy törés, súlyhiány, áruelvesztés, romlás, tűzkár stb. miatt ne fizessünk ki jelentős összegeket, minthogy azt ma még hónapról-hónapra tesszük.

Dallal, tánccal ünnepeljük a vasutasnapot. Lelkes munkaversennyel készülünk az idei őszi nagy forgalomra, mely ezen a napon indul meg. Ez a nap ünnepélyes beindítója az őszi szállításoknak, de egyben a kötelezettségvállalás napja is. Megfogadjuk, hogy munkánkat a kongresszus határozatai szellemében végezzük, és úgy dolgozunk, hogy ismételten kiérdemeljük pártunk, a magyar dolgozó nép szeretetét és bizalmát, vasutas becsülettel helytállunk a ránkbízott poszton.

Várnai László

Alkotmányunk ünnepére

Széchenyi-akna bányászai továbbra is az élen haladnak

Széchenyi-akna dolgozói tervük túlteljesítésével készülnek alkotmányunk ünnepére. Havi esedékes tervük teljesítésében 102 százalékot értek el. Hatodikán 104.4 százalékra teljesítették előirányzatukat.

A körletek közül a legjobb teljesítményt a Prégl-körlet érte el, mely tervét 119.3 százalékra teljesítette. Megfogadták, hogy augusztus 20-a tiszteletére 105 százalékon alul egy napon sem teljesítik előirányzatukat. Havi esedékes tervüket 7-ig 118.4 százalékra teljesítették, ezzel terven felül 258 tonna szenet adtak népgazdaságunknak.

A csapatok közül kiemelkedő teljesítménnyel dolgozik az Eszter-csapat. Előírt fejteljesítményük 6 csille. A csapat tagjai ígéretet tettek, hogy minden műszakon fejenként hét csille szenet szállítanak. Eddig becsülettel állták szavukat, mert egy műszakon sem szállítottak fejenként nyolc csille szénnél kevesebbet. Hatodikán is napi tervüket 164.6 százalékra teljesítették, ezzel az igért 7 csille helyett majdnem 10 csille szenet szállítottak. Hetedikéig tervüket 157 százalékra teljesítették és ebben a hónapban már 237 csille szenet termeltek terven felül.

A Béta-aknai DISZ frontbrigád mától kezdve becsületműszakot tart

„Készüljünk fel a télre" — hívta fel a figyelmet Gerő elvtárs. — S alig jelent meg az Uj Komló 7-i különszáma, máris megindult a harc a több szénért, a frontbrigádok és DISZ-brigádok között.

Elsőnek Vörös János Béta-akna DISZ frontbrigádja tett fogadalmat. Vállalják, hogy minden nap tervükön felül nyolc csille szenet szállítanak az alkotmányünnep és a bányásznap tiszteletére. A munkahelyi megtűrt palatartalmat pedig egy százalékkal csökkentik.

A Vörös DISZ-brigádnak eddigi munkája — biztosíték a vállalás teljesítésére. Még júliusban csatlakoztak Hoffmann Pál DISZ-brigádjának felhívásához és már akkor megmutatták, hogy komoly ellenfelei a Hoffmann-brigádnak, mert 156 százalékos átlagteljesítménnyel elsők lettek. Ezzel egy műszakra eső keresetük 124.68 forint volt. Augusztusban eredményüket tovább fokozták és 7-ig 196 százalékos átlagteljesítést értek el és terven felül 92 csille szenet szállítottak, amellyel vállalásukat is magasan túlteljesítették.

A Vörös-brigád a mai naptól kezdve minden nap becsület-műszakot tart. Ugy harcolnak tervükért, hogy dicsőséget szerezzenek az ifjúság városának Komlónak.

Hatodikáig több mint tíz métert haladtak előre

A Komlói Aknamélyítő Vállalat dolgozói is augusztus 20 méltó megünneplésére készülnek. Molnár István elvtárs 100 méteres feltárási brigádja júliusban nagy nehézségekkel küzdött. Megnehezült a munka, vizes lett a munkahely. Ennek ellenére mégis elhatározták, hogy augusztusban teljesítik a 100 méteres feltárást. 6-ig már több, mint 10 métert haladtak előre.

A Komló-Mázai Erőmű felkészül a télre

A Komló—Mázai Erőmű 1954—55 telére zökkenésmentes energiaellátást kíván biztosítani a szénbányászatnak s a fogyasztóhálózatnak is. A téli hónapokban a két erőműnek együttesen közel 50 millió kwó energiát kell termelnie. Ennek első feltétele az, hogy mindkét erőmű elegendő mennyiségű és jó minőségű szénnel legyen ellátva.

A fokozatos salakszállítást még az ősszel az osztályozón kiépítendő buktatóval és kiszolgáló vágányokkal teszik lehetővé. A gépek és kazánegységeik reviziós munkái októberben befejeződnek. Az erőmű folyamatban lévő bővítésénél a 4-es számú kazánt december 1-re üzemképes állapotba hozzák.

A Komló-Mázai Erőművek dolgozói Gerő elvtárs cikke nyomán felajánlásokat tettek a karbantartási idő lerövidítésére, valamint a minőségi munka fokozására. Erősítik a patronálási mozgalmat és szakosított karbantartó brigádokat szerveznek. Az augusztus 20-i felajánlások teljesítésével is a téli felkészülés sikerét akarják elősegíteni.

Csaknem kétszeresére teljesítik napi tervüket

A bólyi gépállomás körzetében két fiatalokból álló csapat szerez becsületet a DISZ-nek. Mindegyikük túlteljesíti tervét, az olaszi gazdák termését cséplő brigád 900-as gépével pedig a legutóbbi napokban már a legrégibb cséplőcsapatok eredményét is túlszárnyalta.

Amikor a fiatalok csatlakoztak a baranyai DISZ cséplőbrigádok versenyéhez, vállalták, hogy 24 vagonos tervükkel szemben 28 vagon gabonát cséplenek el. Kezdetben még csak alig teljesítették napi tervüket, de az első hét végére már csaknem 90 mázsát cséplettek naponta az 56 mázsás előirányzat helyett. Jelenleg naponta több, mint egy vagon a teljesítményük. Szombatig a vállalt 28 vagonból tíz vagonnyit cséplettek.

Szajk község teljesítette gabonabeadását

Mi, Szajk község dolgozói parasztjai örömmel jelentjük, hogy községünk augusztus 7-én évi kenyér- és takarmánygabona beadását közvetlenül a gép mellől 100 százalékra teljesítette. Gyors beadásunkkal és jó munkánkkal igyekszünk a harmadik pártkongresszus és kormányprogramm határozatainak minélőbbi sikeres megvalósítását elősegíteni, ami egész dolgozó népünk jobb és boldogabb életét biztosítja.

Szajk községi tanács végrehajtóbizottsága.

A palotabozsoki gépállomás befejezte tarlóhántási tervét

Az élüzem palotabozsoki gépállomás dolgozói idejekorán indítják a harcot a jövőévi terméshozamok növeléséért: csaknem négyezer holdon végezték el eddig a tarlóhántást, tárcsázást és a másodvetés alá szántást.

Ezzel szombaton — a megyében elsőnek — befejezték idei nyári tarlóhántási tervüket.

A munkában a nyolc traktorosbrigád közül legjobban a Miltner Ferenc sztahánovista brigádvezető irányítása alatt működő brigád tűnt ki: az öt erőgépes munkacsapat 354 katasztrális holdat szántott tarlóvetés alá és 451 katasztrális holdat tárcsázott. A gépállomás legjobb brigádja ezzel a több, mint nyolcszáz holdas teljesítménnyel augusztus 20-ig vállalása jelentős részét megvalósította már.

Szinnyey Henrietta

A Megyei Begyűjtési Hivatal jelenti:

A sellyei járás kivételével a járások jelentősen meggyorsították a begyüjtést. Csaknem fej-fej mellett haladnak a siklósi és szigetvári járások. A pontszám arányában a járások sorrendje a következő:

1. Mohácsi járás	97.4
2. Villányi járás	88.5
3. Pécsváradi járás	64.3
4. Siklósi járás	51.7
5. Szigetvári járás	50.9
6. Pécsi járás	47.8
7. Sásdi járás	47.2
8. Sellyei járás	33.4

Pécs városa 42.5 pontnál tart.

A pécsi járás csak hat tized ponttal vezet a sásdiak előtt és ha nem igyekeznek jobban, hétfőn már megelőzik őket a sásdiak. A sellyei járásban jobban meg kell szervezni a behordást, cséplést, beadást és ahol nem használ a szép szó, alkalmazzák a törvényes szankciókat, — mert így egész megyénket visszahúzza az alkotmány-ünnepi versenyben.

ÉLENJÁRÓ VASUTASOK



Arató Ferenc mozdonyvezető, a Szocialista Munka Hőse



Gaál Sándor mozdonyfűtő



Horváth Józsefné, a komlói állomás forgalmi szolgálattevője



Tóth K. Vince műszaki tanácsos.



Barna József ellenőr

A PÁRTÉLET HIREI

A pártcsoport, a kommunisták vezetésével

„Készüljünk fel a télre"! Gerő elvtárs cikke nyomán megmozdultak a bányászok, gondolkodnak, keresik a megoldást. Fábián Albert komlói sztahánovista vájár, pártcsoportvezető is olvasta a cikket. Mit akar tenni, hogyan akarnak dolgozni?

— Aknánk nem teljesíti a tervet. Csapatom ugyan nem áll rosszul, minden hónapban több szenet adunk a tervben előírtnál, de jobb munkára van szükség, hogy Anna-akna minél előbb pótolja az elmaradást. Ezért minden hónapban 140 százalékra teljesítjük a tervet, elsősorban azzal, hogy a munkaidő minden percét kihasználjuk, a szénfalnál töltjük.

— Itt vannak a fiatal bányászok! Mindenki munkaerőhiányra panaszkodik. Mi mást teszünk: a pártcsoport, az idős bányászok tapasztalataival öt új bányászt nevel az aknának, türelmesen tanítjuk őket, hogy az eddiginél jobban, termelékenyebben dolgozzanak. A munkaerőhiányt másként is ellensúlyozzuk. A mi csapatunknál nem lesz egyetlen műszakmulasztó sem! A pártcsoport, a kommunisták vezetésével olyan légkört teremtünk, amelyben szégyen az igazolatlan távollét.

Mint mindenkor, most is a verseny a serkentője a munkának. A csapat szocialista versenyre szólítja a bányászokat: teljesítsük mindennap túl a tervet!

„Nagy segítséget adott a pártszervezet"

Sásd község dolgozói szemveszteség nélkül, a járásban az elsők között fejezték be az aratást.

A nagy munkában segítségünkre voltak a pártszervezet kezdeményezésére mozgósított aratási brigádok. A község lakosaiból, akik nem mezőgazdasággal foglalkoznak, összehordó brigádokat alakítottunk, amelyek az egész nap lekaszált gabonát összekötözték és keresztekbe rakták. A pártszervezet kezdeményezésére a községi tanács dolgozói is önkéntes brigádokat alakítottak és egy dolgozó parasztnak, akinek fia most teljesít katonai szolgálatot, az aratását teljesen elvégezték.

A pártszervezet javaslatára gazdanapot szerveztünk ahol megbeszéltük a cséplést. Utcánként 4—5 gazda összeállt és kalákában végezték a behordást. A jól szervezett munka nyomán már 22-én megkezdtük a cséplést.

A cséplőbrigádok ígéretet tettek, hogy augusztus 20-ig befejezik a cséplést, minden közbeeső vasárnap is dolgoznak. Eddig a kalászosok egyharmadát már elcsépelték. A Kőszegi cséplőbrigád jó és szorgalmas munkájával tűnik ki, rendszeresen teljesítik tervüket. A napokban keresetük egy százalékát felajánlották az árvízkárosultak megsegítésére.

Magyari István VB-elnök

„Javítanunk kell agitációnk tartalmi színvonalát"

A NAPOKBAN taggyűlést tartott a Pécsi Bőrgyár nehézbőralapszervezete. Erdődi Gyula elvtárs párttitkár beszámolójában ismertette a Központi Vezetőségnek a párt nevelőmunkájának megjavítása érdekében hozott határozatát.

A taggyűlésen kitűnt, hogy eredmény inkább csak szervezeti téren mutatkozik, míg a népnevelőmunka tartalmában elég komoly lemaradás van. A 77 főből álló népnevelőgárda tagjai a rájuk bízott feladatokat többségben jól végezték el. Népnevelőinkhez névszerint beosztottuk dolgozóinkat, mindenkihez eljutott a párt szava. Rendszeresen megtartottuk a népnevelőértekezleteket, felvilágosító munkánkban mindinkább helyet kapott a termelés, illetve egy-egy gazdasági kérdés politikai alátámasztása. Népnevelőink jó felvilágosító munkájának eredményeként a kongresszusi versenyt sikerrel zártuk, s üzemünk elnyerte a megyei pártbizottság dicsérő oklevelét.

Eredményeink közé soroljuk, hogy a népnevelők a termelésben is példát mutatnak. Pataki Gyula elvtárs, 150 százalékot, Györki József, Gollin János, Tóth Jánosné elvtársak 150—200 százalékot érnek el. — A népnevelők a termelésre való mozgósítás, a párt- és kormányhatározatok ismertetése mellett fokozott gondot fordítanak a dolgozók jogos problémáinak elintézésére is, bátran bírálnak, s igen jó javaslatokat tesznek.

Mindezek mellett azonban még igen sok hiányosság van az alapszervezet munkájában. Agitációnk tartalmi hiányossága miatt nem erősödött a párt és pártonkívüliek közötti kapcsolat. Az utóbbi időben keveset törődtünk a tagjelöltfelvétellel, pedig sok becsületes pártonkívüli dolgozó példamutató termelési eredményeivel és magatartásával bebizonyította, hogy méltó a párttagságra. — Ilyen például Tomecskó Gyula elvtárs, akit ezen a taggyűlésen egyhangúan tagjelöltnek vettünk fel.

NEM FORDÍTOTTUNK elég gondot a népnevelő-értekezletek színvonalának emelésére, még mindig általános feladatokkal bízzuk meg az elvtársakat. Ebből következően általános, nem személyhez szóló az agitáció. A vezető funkcionáriusok, — főleg a műszakiak lebecsülik a népnevelő munkát. Pedig a műszakiak főfeladata a dolgozókkal való szoros együttműködés a termelésben mutatkozó hibák megszüntetésére.

Nem kielégítő agitációs munkánkban a munkás-paraszt szövetség jelentőségének megmagyarázása sem. Nem szóltunk eleget arról, hogy a parasztság fokozottabb támogatása az egész nemzet ügye, mert életszínvonalunk emeléséhez feltétlen szükséges a mezőgazdaság nagyobbmérvű támogatása. Bár sokan — Békefi József, Vincze Lajos, Zengő Károly, Nagy István — önfeláldozóan résztvettek a mezőgazdasági munkában, mégsem sikerült megértetni: a szocializmus építésének vezető ereje a munkásosztály, s nem elég, ha a munkásosztály csak helyesli a mezőgazdaság fejlesztését, hanem a végrehajtását is aktívan támogatnia kell.

A taggyűlés foglalkozott a termelékenység emelésével, az önköltség csökkentésével. Helytelen arra gondolni, hogy most már nem fontos a tervek mennyiségi teljesítése, mert a minőségi került előtérbe. A blankosműhely dolgozói ezért a terv teljesítése, a minőség megjavítása érdekében versenyre hívták a gyár összes műhelyeit. Kulcsár elvtárs, a talpasműhely bizalmija elsőnek csatlakozott a versenykihíváshoz. Legyen ez jó példa a többi műhely előtt is.

A NÉPNEVELŐMUNKA tartalmi színvonalának megjavítása érdekében el kell érni, hogy a legtöbb népnevelőt bevonják a pártoktatás különböző formáiba, — erre is határozatot hozott a taggyűlés.

Kibédi Béla
Pécsi Bőrgyár.

Köszöntjük vasutas békeharcosainkat!

Ma, amikor az egész ország figyelme vasutasaink felé fordul, a megyei békebizottság is sok szeretettel köszönti a vasút békeharcosait.

Azokat a barátainkat üdvözöljük, akik dolgozó népünk ezrei számára biztosították a közlekedést a hideg téli napokban, erejük teljes megfeszítésével. Azokra gondolunk ma, akik szolgálatuk után harcot vívtak a Dunával, s akik a következő hónapokban szállítják a nép kenyerét és a rombadőlt házak új tégláit, gerendáit. A vasutasnapon kapott sok-sok megbecsülés és szeretet adjon erőt minden békeharcosunknak ezekhez a hatalmas feladatokhoz!

BARANYAMEGYEI BÉKEBIZOTTSÁG

Panyin elvtárs, a moszkvai fűtőház mozdonyvezetője köszönti a pécsi fűtőház dolgozóit

A Pécsi Fűtőház dolgozói rendszeresen leveleznek a moszkvai fűtőház mozdonyvezetőjével Panyin elvtárssal, a szocialista munka hősével. Legutóbbi levelükben a magyar vasutasok szeretetüket tolmácsolták a szovjet vasutasnap ünneplőinek. Panyin elvtárs szintén válaszolt s most ő köszöntötte a pécsi fűtőház dolgozóit a Negyedik Vasutasnap alkalmából.

KEDVES ELVTÁRSAINK ÉS BARÁTAINK!

Megkaptam levelüket és fogadják ezért szívből jövő köszönetemet. Levelükből megtudtam, hogy Fűtőházuk jól dolgozik és eredményesen harcol az élenjáró munkamódszerek meghonosításáért. Kedves elvtársaim! A szovjet vasutasok és egész népünk minden gondolata és minden lépése elválaszthatatlanul összefügg az egész békeszerető emberiség egyetlen célra irányuló kívánságával: a világbéke, az egyszerű emberek jólétének emelkedése és boldogsága iránti kívánsággal.

Barátaim! Már több, mint négy esztendeje annak, hogy alkalmam volt hazájukban tartózkodnom. Azóta Önök újabb sikereket értek el a szocialista társadalom építésében. Számos vasutas kapta meg Önök közül a Kossuth-díjat, vagy lett országgyűlési képviselő. Legjobbjaik ezreit tüntették ki becsületes, önfeláldozó munkájukért. Örömünkre szolgál, hogy az a munkatapasztalat, amelyet hazánk legkiválóbb újítói adtak át Önöknek, segítségükre volt, hogy munkájukban magas értékmutatókat érjenek el. (Lucskin mozgalom stb. — szerk.) Nagy megelégedéssel értesültünk arról, hogy milyen óriási munkalendülettel köszöntötték a Magyar Dolgozók Pártjának III. kongresszusát.

Örömmel közölhetem Önökkel, hogy látogatásuk óta eltelt négy esztendő alatt a mi moszkvai fűtőházunk is számos munkagyőzelmet aratott. Kollektívánk lelkesen ünnepelte meg nemrégiben az első kommunista szombat önkéntes munkafelajánlás 35. évfordulóját, amelyet 1919-ben rendeztünk meg először és azt V. I. Lenin is nagy kezdeményezésnek nevezte. Ez év májusában résztvettem az összszövetségi vasutasaktiva értekezleten a Kremlbe. Ez az értekezlet kitűzte a vasúti szállítás további fellendítésének útjait. Most eredményesen valósítjuk meg az aktivaértekezlet javaslatait. Fűtőházunkban az ország egész vasutas hálózatához hasonlóan újult erővel indult meg a szocialista verseny, az összszövetségi vasutasnap méltó megünneplésére. Smanyed, Zsarinov, Nyikitin, Csernyecov elvtársak és fűtőházunk legjobb mozdonyvezetői új fokozottabb vállalásokat tettek a túlsúllyal közlekedő vonatok vezetésére, magas műszaki sebességek elérése mellett.

Arra kérem Önöket kedves elv-társaim, tolmácsolják Fűtőházuk minden dolgozója előtt testvéri üdvözletemet. Teljes szívemből azt kívánom, hogy a vasutasnapot újabb munkagyőzelmekkel ünnepeljék.

Kedves barátaim! További eredményeket kívánok Önöknek munkájukban, magánéletükben és a békeharcban.

PANYIN sk.
a szocialista munka hőse,

FÁJÓ EMLÉK...

1954 augusztus 8. Vasutasnap — ez áll a plakát alján, amely a Komlói Vasútállomás falán díszlik. A színes kép hiddal és vonattal élénkített hátteréből vidám vasutas mosolyog a nézőre. Kék öltönyén piros vállpántok. Előtte virágcsokor. Őt ünneplik vele az utasok, neki hozta a fehér virágokat a nép hálája.

Az idén, mint már 10 év óta annyiszor, Csapó Dezső vezető főellenőr is a boldog ünnepeltek között van. Az ötvenhárom telet megért Csapó bácsit — ahogy az állomáson nevezik — mindenki szereti a komlói vasutasok közül. De talán ennél is nagyobb a tisztelet, ami körülveszi őt munkahelyén. Már nem tartozik az ifjú vasutasok közé, rengeteget tapasztalt pályafutása alatt. Szívesen is hallgatják elbeszéléseit, amikor emlékei között visszalapoz 20—30 évet.

*

Még a harmincas évek vége felé történt. Harminckilenc telén. A Pécs-budapesti gyorsvonat kattogó kerekei közt süvített a metsző decemberi szél. Időnként a vonat muzsikáját is túlharsogta a vihar. A hőmérő higany szála mínusz 40 fok felé járt.

A párnás fülkékben jól gondozott, jól táplált urak és illatárban úszó kényes dámák társalogtak. Nem sokat törődtek azzal, hogy időnként benyitott hozzájuk az. Az sem tűnt fel senkinek közülük, hogy fogta, tapogatja a jobb fülét. Pedig Csapó Dezső kalauz nagyon szenvedett. Vissza-visszatérően hasogatta a fájdalom a fülét. Mintha szarvasbogarak mászkáltak volna benne. Arca hol kigyulladt a láztól, a másik pillanatban meg kiverte a hideg verítek. De ő csak járta a kocsikat. — Egy „III. osztályuba" nyitott be.

— Jó estét kívánok. — Már a hangja is színtelen volt. Rosszullét is környékezte az erős férfit. Neki kellett támaszkodnia a padnak.

— Mi baj lelkem? — kérdezte cirogatóan egy beesettarcu nénike. Mintha ettől egy kicsivel jobban is lenne; valaki törődik vele, együttérez övele.

És végezte tovább a munkáját, hisz kell a pénz, a havi 150 pengő. A gyorsvonat magautám hagyja a kilométereket. Pusztaszabolcsot is elhagyták. Most már a kalauz is pihenhet egy kicsit. Beszélgetni nincs kedve, de a szegény észreveszi testvére baját. És tudni akarja a baját. Egy kunfajta, fekete haju, fekete szemű ember mondja:

— Nem is csoda, ilyen ítéletidőben ezzel a kis fejrevalóval.

— De nem most kezdődött az egész — válaszol fejcsóválva halkan Csapó Dezső. — Fájni már régen fájt, de mostmár a hallásom is mintha gyengülne. Ettől pedig félek.

Itt megáll egy pillanatra, felsóhajt. A szaggatás is erősödik, de azért folytatja. A lelkének könnyebb így.

— Sokat gürcöltem én, amíg kalauz lettem. Huszonkettőben kezdtem a vasútnál. Pályamunkás voltam sokáig, azután fűtőházi lakatos. Három évig munkaruhát sem adtak.

— Jó, hogy a kubikosnak nem kell ruha — veti közbe a fekete szemű férfi.

— De szerettem dolgozni, csak megfizettek volna érte... Aztán harminc egyben végre kalauz lettem. Valamivel többet is kerestem, de annál is többet kellett mérgelődnöm. Hogy mért? Hát nemrég történt. 31 órás szolgálat után jelentkeztem az irodában, fáradtan és kimerülten. Látom ám, hogy a nagyképű Pakucs — pécsi állomásfőnök — nincs a legjobb kedvében.

— Jó, hogy jön Csapó — fogadott. — A 380-ra menjen. — Álltam egy pillanatig, nem tudtam, mit mondjak hirtelen.

— Megértette, induljon! — förmedt mostmár rám. De erre nekem is megjött a hangom.

— Hát harmincegy óra nem elég egyszerre?

— Maga szemtelen csibész, hogy mer velem így beszélni? — hadonászott a főnök a levegőben. Erre azután én is dühbe gurultam.

— Nem megyek. — mondtam határozottan és sarkonfordultam. Még hallottam Pakucs rikácsoló hangját: — Ez is a többivel tart, Kommunista banda.

Néhány nap mulva jött a büntetés. 10 pengőt vontak le Csapó Dezsőnek szolgálatmegtagadásért.

Betegsége pedig súlyosbodott. Korábban is hiába fordult panaszával bárhová. Nem törődtek fájó fülével, nem gyógyították meg. Hangideg bénulást kapott, mint kalauz nem dolgozhatott tovább. Leváltották állásából. Raktárnok lett. Igyekvését, szorgalmát a főnökök és felettesek sohasem becsülték meg. Egészségével — mintahogy másokéval sem — nem törődtek. Szókimondásáért büntették, üldözték... Ilyen volt az élete.

*

Azóta 10 év telt el. És amire régen annyiszor gondolt — valósággá lett. Tisztelik, szeretik őt, — az idős, tapasztalt vasutast, — megbecsülik szorgalmát. Kitüntetései vannak, pénzjutalmat is kapott. Pedig régen is dolgozott, küszködött, de akkor nem vették észre, nem méltatták egy jó szóra sem.

Ezért is érthető, hogy minden évben várja a vasutasnapot. Az ő és társai ünnepét. Ezen a vidám napon mindig úgy érzi, megkapta a kárpótlást a sötét mult embertelen bánásmódjáért. — Együtt örül az ország összes vasutasaival a szép jelennek.

Weidinger Vilmos

Segít az egész megye

A *Pécsi Porcelángyár* egy vagon edényárut ajánlott fel az árvízkárosultaknak. *Pécs város területén* eddig 8.514 forintot fizettek be azonkívül, hogy az üzemi és a hivatali dolgozók már megtették felajánlásukat. *Ujmeszesen* szép eredményeket értek el a gyüjtésben 1.740 forintot fizettek be, öreg Meszesen hasonló szép eredményt értek el: 1.240 forintot küldtek a károsultaknak. A *pécs-szabolcsi* dolgozók eddig 1.052 forintot küldtek az árvízkárosultaknak.

A *mohácsi Uj Barázda* termelőszövetkezet 10 mázsa búzát, 30 mázsa kukoricát ajánlott fel. A *Vörös Fény* termelőszövetkezet 15 mázsa búzával sietett a károsultak megsegítésére. A *mohácsi járásban* 9.362 forintot és 13 mázsa gabonát gyüjtöttek eddig össze. A *villányi járás* lakossága eddig 12.806 forintot juttattak a károsultaknak, a 25 mázsa terményen felül. A *sásdi járásban* is jól halad a gyüjtés. Eddig 14.794 forintot fizettek be és 32 mázsa terményt ajánlottak fel.

A *helesfai Uj Élet* termelőszövetkezet egy tenyésztésre alkalmas üszőt, három mázsa búzát és 25 liter tejet adományozott. *Helesfa* község 550 forintot és 75 liter tejet küldött a károsultaknak. A *hidasi* Petőfi termelőszövetkezet 11 darab háromhónapos süldőt ajánlott fel. A termelőszövetkezeti tagok személyes felajánlásokat is tettek. *Nencel Albert* 50 kiló búzát, egy mázsa csöveskukoricát és 50 forintot, *Veres Péterné* MNDSZ-tag 50 kiló búzát, 50 kiló burgonyát és egy mázsa csöveskukoricát, *Gál Vincéné* MNDSZ-tag egy mázsa kukoricát, 50 kiló burgonyát ajándékozott, hasonló felajánlást tettek a többi dolgozók is.

Nagynyárádon a Vöröskereszt, MNDSZ szervezet tagjai, ezenkívül a szociálpolitikai állandóbizottsági tagok végzik a gyüjtést. Szeretettel fogadják őket minden háznál, eddig 1.202 forintot, 1.035 kiló búzát, 520 kiló árpát, 740 kiló burgonyát, 33 kiló babot, 60 darab tojást és öt darab választási malacot gyüjtöttek. — *Szentlőrincen* a természetbeni felajánlásokon kívül 2.953 forintot juttattak el a károsultaknak. *Babarc* község lakossága is mélyen együttérez a károsultakkal. Eddig 1.587 forintot, 423 kiló búzát, 69 kiló rozsot, 350 kiló kukoricát, 206 kiló babot, 239 darab tojást, 11 baromfit, 3 kacsát, 40 kiló hagymát és több ruhaneműt, ezenkívül 215 kiló burgonyát és hat kiló lisztet ajándékoztak a károsultaknak.

Márok község dolgozó parasztjai 1.672 forinttal, 155 kiló búzával, 175 kiló burgonyával, 20 kiló árpával és öt kiló szárazbabbal siettek a károsultak megsegítésére. Külön említésre méltó a Vörös Hajnal termelőszövetkezet dolgozója, *Sidó Károly*, aki munkaegysége után járó kenyérgabona részesedéséből egy mázsa búzát ajánlott fel.

A *pécsváradi Dózsa* termelőszövetkezet tagjai közösen elhatározták, hogy hat darab választási malaccal segítenek, a *lovászhetényi Dózsa* termelőszövetkezet tagjai 10 mázsa búzát juttatnak el a károsultaknak.

Városainkban, községeinkben tovább folyik a gyüjtés, hogy minden dolgozó kivehesse részét az árvízkárosultak megsegítéséből.

A legutóbbi szovjet kormánynyilatkozat nyugati sajtóvisszhangja

LONDON

Sok angol lap kiemelkedő helyen számol be a szovjet kormány új nyilatkozatáról. Valamennyi jelentés kiemeli, hogy a nyilatkozat váratlan volt és az előző jegyzékre adandó válasz vétele előtt nyujtották át a nyugati hatalmak képviselőinek, közvetlenül azt megelőzően, hogy a három hatalom képviselői az angol külügyminisztériumban összeültek a válasz megvitatására. A lapok diplomáciai és politikai szemleírói rövid jelentéseikben tartózkodnak az érdemi kommentároktól.

Meg kell állapítani ezzel kapcsolatban, hogy egyetlen lap sem hozta a nyilatkozat teljes szövegét vagy legalább is a benne szereplő javaslatok szövegét.

A Yorkshire Post, a szovjet kormány nyilatkozatát kommentálva, azt írja, hogy „a nyugati hatalmaknak, akármilyen borúlátóan is ítélik meg a helyzetet, egyre nehezebb lesz figyelmen kívül hagyni Moszkva javaslatait." A „nyugat feladata — folytatja a lap — nem lesz olyan könnyű most, amikor Molotov konkrét javaslatot tett, hogy tartsanak értekezletet, még akkor is, ha ez az értekezlet eleinte a nagy négy képviselőinek részvételére van korlátozva."

PÁRIZS

A francia sajtó kiemeli a szovjet kormány nyilatkozatának jelentőségét és úgy véli, hogy annak jelentős szerepet kell játszania a nemzetközi helyzet meghatározásában a közeljövőben.

„Az európai hidegháború elmélyítése az európai védelmi közösség érvénybelépésével és Németország felfegyverzésével — írja a Libération — ellentmondanak Franciaország érdekeinek, annál is inkább, mert teljesen lehetséges tárgyalásokkal rendezni a német kérdést és a kollektív biztonság problémáját".

A L'Humanité Etienne Fajon-nak, a Francia Kommunista Párt titkárságа tagjának vezércikkét közli a szovjet kormány újabb javaslatáról.

Emlékeztetni kell arra — írja többek között Etienne Fajon — hogy a Szovjetunió a második világháború előestéjén mindent megtett annak érdekében, hogy a hitleri fenyegetéssel szemben megszervezzék a kollektív biztonságot. A német militarizmus csak azért tudta lángralobbantani a tüzet, mert nem fogadták el a Szovjetunió javaslatait. Viszont a későbbi együttműködés egyfelől a szocialista Szovjetunió, másfelől pedig az olyan kapitalista hatalmak, mint az Egyesült Államok és Anglia között, hathatósan hozzájárult a hitleri agresszió leveréséhez. Ime, ez is kiemeli annak sürgős szükségességét, hogy megegyezés jöjjön létre a kollektív biztonságról a nemzetek között, bármilyen rendszerben is éljenek, ha meg akarják akadályozni egy újabb háború kitörését.

A francia nép nem felejti el ezt a tanulságot. Ezért mond nemet az „európai védelmi közösségről" szóló gyászos egyezménynek, akár módosítják azt, akár nem. Ezért óhajtja forrón, hogy tárgyalások kezdődjenek az európai kollektív biztonság megszervezésére.

Etienne Fajon végül hangsúlyozza, hogy a kormány magatartását nagymértékben befolyásolni fogja az a harc, amelyet a francia nép vív a békéért, az „európai védelmi közösség" ellen.

NEWYORK

A The New-York Times washingtoni tudósítója beszámol arról, hogy az új szovjet jegyzéket átnyujtották Dulles külügyminiszternek és megállapítja: Washingtonban nem változott az álláspont az európai biztonsággal foglalkozó értekezlettel szemben azóta, hogy Moszkva két héttel ezelőtt előterjesztette javaslatát. Mint akkor ezt az álláspontot ma is így lehet kifejezni: „Nem érdeklődünk iránta..."

RÓMA

Az olasz közvéleményben nagy érdeklődést keltett a szovjet kormány nyilatkozata.

A L'Unita azt írja, hogy a szovjet kormány nyilatkozata a huza-vona módszerével szemben — amely a végtelen jegyzékcserében jut kifejezésre és amelyhez a nyugati hatalmak most ismét folyamodni akartak — azt a módszert alkalmazza, amely nek nagyszerű sikere volt Genfben, vagyis a tanácskozó-asztal melletti közvetlen tárgyalások módszerét.

Külföldi hírek

BERLIN

Háromszázötven nyugatberlini nő a francia nőszövetséghez intézett levelében felszólította Franciaország asszonyait és leányait, hogy a német nőkkel vállvetve küzdjenek az „európai védelmi közösség" létrehozása ellen és a német békeszerződés mielőbbi megkötéséért.

DELHI

Mint a Press Trust of India hírügynökség jelenti, a nagar-haveli portugál gyarmaton körülbelül 50 falu felszabadult az idegen uralom alól. A falvak többségében a hatalom a helyi végrehajtó szervek kezébe ment át.

MOSZKVA

Tovább érkeznek a külföldi küldöttségek az összszövetségi mezőgazdasági kiállításra.

Augusztus 5-én repülőgépen megérkezett az indonéziai mezőgazdasági dolgozók és tudósok 5 tagú csoportja.

Az utóbbi napokban Moszkvába érkezett a kiállításra egy argentinai küldöttség is, Armando Vicente Lago földmüvelésügyi minisztériumi főtitkárnak, valamint egy jugoszláv küldöttség, Andrej Obracsevicsnek, a Belgrádi Állattenyésztési Intézet igazgatójának vezetésével.

COLOMBO

Az AP amerikai hírügynökség, megbízható hírforrásra hivatkozva azt a hírt közli, hogy az öt úgynevezett Colombo állam (India, Indonézia, Pakisztán, Ceylon és Burma) augusztus 20-a és 27-e között tartja meg újabb értekezletét Rangunban.

Az értekezlet megtartását Kotelavela, ceyloni miniszterelnök kezdeményezte, aki azt javasolja, hogy az értekezlet vitassa meg a délkelet-ázsiai egyezmény tervét.

Miután három Colombo állam már hivatalosan visszautasította, hogy résztvegyen a szeptember elejére, a Fülöp-szigetekre összehívott és a délkeletázsiai egyezményhez való csatlakozásról szóló értekezleten, politikai körökben úgy vélik, hogy az öt Colombo-állam Rangunban megtartandó értekezletén közös irányvonalat készülnek kidolgozni ebben a kérdésben.

A Szovjetunió Minisztertanácsa hatálytalanította a németországi szovjet katonai igazgatás és szovjet ellenőrzőbizottság 1945-től 1953-ig kiadott parancsait

Moszkva (TASZSZ): Azzal kapcsolatban, hogy a Szovjetunió a Német Demokratikus Köztársasággal ugyanolyan viszonyt létesített, mint más szuverén államokkal, továbbá a Szovjetunió kormánya és az NDK kormánya között az utóbbi időben e kérdéssel kapcsolatban lefolyt eszmecserének megfelelően, a szovjet kormány elhatározta, hogy hatálytalanítja mindazokat a parancsokat és rendelkezéseket, amelyeket a németországi szovjet katonai igazgatás és szovjet ellenőrzőbizottság adott ki 1945-től 1953-ig, olyan kérdésekre vonatkozóan, amelyek a Német Demokratikus Köztársaság politikai, gazdasági és kulturális életét érintik.

Ennek során a szovjet kormány tudomásul veszi az NDK kormányának nyilatkozatát arról, hogy a Német Demokratikus Köztársaság megtartja azokat a kötelezettségeket, amelyek a Németország békés és demokratikus úton való fejlődésével kapcsolatos négyhatalmi egyezményekből kifolyóan hárulnak rá.

Végetért az ENSZ gazdasági és szociális tanácsának ülésszaka

Genf (TASZSZ): Az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa augusztus 4-i esti ülésén megtárgyalta a nemzetközi kereskedelmet megnehezítő akadályok kiküszöbölésérőI és a nemzetközi gazdasági kapcsolatok fejlesztésének eszközeiről szóló határozati javaslatot.

A határozati javaslat felhívást tartalmaz a nemzetközi kereskedelem kiszélesítésére, a nemzetközi kereskedelem kiszélesítését gátló akadályok kiküszöbölésére és az összes országok közötti kereskedelem fejlesztésének kérdését azok közé a kérdések közé sorolja, amelyekkel az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa állandóan foglalkozik majd. A határozati javaslatot a tanács minden tagja egyhangúlag elfogadta.

Augusztus 5-én a tanács ugyancsak egyhangúlag jóváhagyta a belga, a csehszlovák és a francia küldöttség közös határozati javaslatát a területi egységek közötti együttműködésről.

Miután elfogadták az ENSZ speciális szervezetei nemzetközi konferenciájának 1955. évi munkaprogrammját, Cooke, a tanács elnöke rövid zárónyilatkozatot tett. Megelégedéssel állapította meg, hogy a tanács egész sor igen fontos kérdés megvitatásával kapcsolatban jelentős munkát végzett és határozatokat is hozott. Igy például a nemzetközi gazdasági együttműködés kiterjesztésének kérdésével kapcsolatban. Megjegyezte azt is, hogy lépést jelentett előre a tanács munkájában Románia felvétele az UNESCO tagjai közé.

Kumikin, szovjet megbízott felszólalásában kijelentette, hogy a tanács 18. ülésszaka bizonyos pozitív eredményeket ért el.

A felszólalás végén a Szovjetunió képviselője kifejezte azt a reményét, hogy a tanács munkássága továbbra is az együttműködés és a megoldásra váró problémák konstruktív kezelésének szellemében folyik majd.

A hanoiak nem akarnak áttelepülni Dél-Vietnamba

Hanoi (MTI): A francia hatóságok beismerik — írja az AFP —, hogy a vietnami bábkormány és a hanoi városi hatóságainak erőfeszítése ellenére a város lakossága nem akar áttelepülni Dél-Vietnamba. A jelentések szerint a város csaknem 400 ezer lakosa közül eddig alig 16 ezren jelentették be áttelepülési szándékukat.

Ez aztán jó érv...

Oslo (TASZSZ): Amint az Arbeider Bladet című lap jelenti, a Den Norske Americalinie részvénytársaság meghívta az Egyesült Államokba régi részvényesét, Selliot-ot. Selliot százegy éves és 80 éve az egyik burzsoá párt tagja. Selliot saját kijelentése szerint az oslói amerikai nagykövetségen „nehézségekbe ütközött" a vizum kiadása, mivel az amerikai hatóságok megállapították, hogy apja száz évvel ezelőtt „szimpatizált az oroszokkal a krimi háború idején."

Augusztus 20-án kezdődik az ötéves tervkölcsön kilencedik sorsolása

Az ötéves tervkölcsön négy napig tartó kilencedik sorsolása alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án délelőtt 9.30 órakor kezdődik a margitszigeti szabadtéri színpadon. A sorsolás délután 15—20 óra között a Zeneművészeti Főiskola nagytermében folytatódik és ugyanott ér véget augusztus 23-án, délután 17.30-kor.

A sorsoláson 76.600 kötvényt húznak ki több mint harmincmillió forint nyereménnyel és 415.300 kötvényt törlesztéssel, csaknem 80 millió forint értékben.

Ui, mesterséges szénaszárító berendezést mutattak be Martonvásáron

A martonvásári mezőgazdasági kutatóintézet kísérleti gazdaságában pénteken új mesterséges szénaszárító berendezést mutattak be az ott megjelent szakértőbizottságnak.

A mesterséges szénaszárítás nagy előnye, hogy szinte teljesen megóvja a széna tápanyagtartalmát. Természetes szárításnál — még ha a legjobb módszert alkalmazzák is — a tápanyag legalább 25—30 százaléka veszendőbe megy.

Az új módszer lényege, hogy a kaszálás után rövid ideig fonnyasztott lucernát villamos motorra szerelt ventillátorral előállított erős légárammal szárítják. A módszerrel egy rácsozatra két méter szélességben elterített háromszáz mázsa lucernát — mintegy tíz hold termését — a levegő viszonylagos nedvességtartalmától függően kettő-négy nap alatt lehet kilenc százalékos víztartalomig kiszárítani. Ebben az állapotban már takarmányliszt készítésére is alkalmas. Az üzemköltség egy mázsa szénára számítva 1.10—1.20 forint. Emellett feleslegessé válik a forgatás, gyüjtés, szecskázás, taposás munkája.

Műsorváltozás a rádióban

A Magyar Rádió közli, hogy kiadott műsorától eltérően a Kossuth-adó vasárnap délutáni műsora az alábbiak szerint változik: 16.35: Tánczene. 17.05: Kincseskalendárium. — 18.05: A főiskolai világbajnokság labdarúgó döntője. Helyszíni közvetítés a Magyarország—Románia labdarúgómérkőzésről. Beszélő: Szepesi György. 18.40: Vidám népi muzsika. 19.30-tól a Kossuth rádió a kiadott műsor szerint sugározza adását.

A büntető és polgári perrendtartások módosítása

II.

Előző cikkünkben foglalkoztunk új eljárási törvényeink történelmi előzményeivel, megjelenésük szükségességének, célkitűzéseinek kérdéseivel.

Az alábbiakban ismertetjük a módosításoknak a kormányprogramm megvalósítását, a bírói eljárás gyorsaságát érintő rendelkezéseit.

A törvényesség érvényrejuttatása, az állampolgárok alaptalan, fölösleges zaklatásának lehetetlenné tétele érdekében új eljárási jogunk [illegible], hatásos rendelkezést tartalmaz.

Igy a nyomozó hatóság a nyomozás befejezése után annak anyagát a terhelt elé tárja, aki arra észrevételeket tehet és a nyomozás kiegészítését indítványozhatja. A terhelt nyilatkozatát jegyzőkönyvbe kell foglalni és amennyiben indokolt, a nyomozás kiegészítését haladéktalanul foganatosítani kell.

A felesleges és alaptalan bíróság eljárás kiküszöbölésére nagymértékben alkalmas a törvénynek *az előkészítő ülésre* vonatkozó rendelkezése. A bíróság a vádirat benyujtása után az ügyet előkészítő ülésben vizsgálja meg, ha a vád tárgyává tett büntettre a törvény kétévi börtönnél súlyosabb büntetést állapít meg, továbbá ha a terhelt előzetes letartóztatásban van. Ha a bíróság az előkészítő ülés során arra a meggyőződésre jut, hogy a vád megalapozásához szükséges bizonyítékok nem állnak rendelkezésre, az ügyet visszaküldi pótnyomozásra. Ha megítélése szerint a terhelt terhére rótt cselekmény nem bűncselekmény, a vádemelésre nincs törvényes alap, az eljárást megszünteti. Csak abban az esetben rendeli el az ügy tárgyalását, ha a vádiratot alaposnak látja.

Ez az eljárás, mely szovjet tapasztalatok szerint jól bevált, biztosítja, hogy kellő alap nélkül senkit se állíthassanak bíróság elé, amennyiben pedig a tárgyalás megtartása indokolt, azt a bíróság jól előkészítse és az eljárás gyors befejezését biztosítsa.

A polgári eljárás módosított szabályai az elnök kötelességévé teszik a tárgyalás előkészítését. Amennyiben az érdemleges eljárásnak akadálya van, vagy a keresettel érvényesített jog nyilvánvalóan alaptalan, a bíróság a kerestlevelet idézés kibocsátása nélkül elutasítja. Ezzel is elhárítja a dolgozók indokolatlan zaklatását.

Közismert a letűnt rendszer bíróságainak bürokratizmusa, az a huzavona, ami az ügyek intézésénél érvényesült. Az évekig folyó büntető és polgári perek nem mentek ritkaság számba. Ne is említsük a régebben nemzedékeken át húzódott peres eljárásokat, amelyek sok szóbeszéd, sőt irodalmi mű témáját adták.

A felszabadulás után, különösen az utóbbi egy-két évben a bírósági eljárás gyorsasága tekintetében is lényeges előrehaladást tettünk.

Eljárási törvényeink ismertetett módosításai olyan rendelkezéseket tartalmaznak, amelyek *biztosítékot nyujtanak az ügyek gyors és amellett alapos intézésére.*

A nyomozást ennek elrendelésétől számított egy hónapon belül le kell folytatni. A nyomozóhatóság határozata, intézkedése elleni panaszt 24 órán belül el kell juttatni az annak elbírálására hivatott szervhez, amely azt három napon belül megvizsgálni köteles.

A bíróságnak minden ügyet a vádirat érkezésétől számított *30 napon belül* tárgyalnia kell és minden ügyet lehetőleg egy tárgyaláson be kell fejeznie.

Ezeket a határidőket az előkészítő ülés sem hosszabbítja meg, mert azt a vádirat érkezésétől számított 8 napon belül, ha pedig a terhelt előzetes letartóztatásban van, három napon belül meg kell tartani.

Polgári ügyekben a tárgyalás gyors lefolytatását biztosítja annak a tanács elnöke által való előkészítése, továbbá a határidőkre vonatkozó rendelkezések, melyek szerint az ügyet elsőfokon a keresetlevél benyujtásától számított 30 napon belül tárgyalni kell. *A fellebbezési eljárásban* azt az időközt, amelynek a tárgyalás határnapja és az arról szóló értesítés közlése között meg kell lennie, az új törvény a korábbi 15 napról 8 napra rövidítette.

Az ügyek gyors intézését maguk a felek is kötelesek elősegíteni. — A bíróság pénzbírsággal sujtja azt a felet, vagy képviselőt, aki valamely nyilatkozatot késedelmesen tesz meg, vagy azt felhívás ellenére nem teszi meg és ezáltal a pert elhúzza.

Lényeges rendelkezések ezek! A dolgozók szempontjából nem közömbös, hogy mennyi idő alatt juthatnak hozzá bírói úton érvényesített jogos követeléseikhez, mennyi idő alatt rendeződik személyi állapotuk, családi helyzetük. Dolgozó népünknek, a nép államának, intézményeinknek, építőmunkánk eredményeinek védelme szempontjából döntően fontos, hogy az ellenséges támadást a nép bírósága erős kézzel, a legrövidebb időn belül visszaverje. A bírósági tárgyalás, az ítélet visszatartó és nevelő hatása akkor érvényesül igazán, ha a bűncselekmény elkövetése, felderítése és annak tárgyalása között a lehető legkevesebb idő telik el.

A dolgozók s egyben népgazdaságunk érdekének messzemenő figyelembevételét bizonyítja módosított polgári perrendtartásunk ama rendelkezése is, hogy *a munkaviszonyból származó pereket a munka teljesítésének helye szerint illetékes járásbíróság előtt is meg lehet indítani* és hogy abban az esetben, ha az alperes állandó munkahelye nem azonos lakóhelyével, a bíróság alperesnek legkésőbb az első tárgyaláson előadott kérelmére a pert a munkahely bíróságához teszi át tárgyalás és elbírálás végett.

Jellegzetes vonásokban ismertettük új törvényeink hathatós segítséget nyujtanak bíróságainknak a bürokráciától mentes, szocialista igazságszolgáltatáshoz. A törvények helyes alkalmazása mellett bíróságaink eljárása nagymértékben fejlődik és válik alkalmassá az anyagi igazság fokozott érvényesítésére, a törvényesség megszilárdítására.

Bíróságaink munkája azonban csak akkor lehet igazán eredményes, ha a dolgozók jogtudatára, a dolgozók minél nagyobb többségének törvénytiszteletére, a népnek a saját maga alkotta jogszabályokhoz való kedvező viszonyára támaszkodhatik. Ezért döntően fontos, hogy a dolgozók maguk is érdeklődjenek törvényeink iránt, ismerjék meg és tartsák be azokat, valamint másokat is serkentsenek a törvénynek megfelelő magatartásra.

Az a becsületes dolgozó, aki ismeri a törvényt, azt általában tiszteletben is tartja. Aki tisztában van az őt megillető jogokkal, rendszerint nem lép fel alaptalan igényekkel. *Aki ismeri a mi törvényeinket és megérti azok célját, az nem követ el bűncselekményt, betartja a szocialista társadalmi együttélés szabályait.* Megbecsüli a társadalmi tulajdont, népgazdaságunk alapját, óvja, gyarapítja a nép vagyonát, takarékoskodik, munkáját fegyelmezetten, erdeményesen végzi. Egész magatartásával mindnyájunk legfőbb ügyét, a szocialista építést szolgálja. Azokat a hatalmas feladatokat, melyeket pártunk III. kongresszusa jelölt ki számunkra, s amelyek minél gyorsabb és tökéletesebb megvalósítása közelebb visz mindannyiunkat a célhoz: a dolgozó nép magasabb életszínvonalához, az egyre jobb, kulturáltabb és minden tekintetben emberibb, boldog élethez.

KÉSZÜLJÜNK FEL A TÉLRE!

Csatlakozzanak minél többen a százméteres feltárási mozgalomhoz!

Irta: MOLNÁR ISTVÁN, kétszeres sztahanovista vájár, országgyűlési képviselő

Pártunk és kormányunk eddig is nagy gondot fordított szénbányászatunk fejlesztésére. Ezt talán mi, komlói bányászok tudjuk a legjobban. Örömmel olvastam a múlt vasárnapi „Szabad Nép"-ben Gerő elvtárs „Készüljünk fel a télre" című cikkét. A cikk rámutat arra, hogy minden bányásznak még jobban kell dolgoznia azért, hogy a népgazdaság minden területén — családi házaktól a kórházakig, iskoláktól a gyárakig — kielégíthessük a szénszükségletet.

Már több, mint tíz éve vagyok bányász. Tíz év alatt nagyon sok tapasztalatot szereztem. Ha bányászatról beszélünk, önkéntelenül mindenki szénre, feketearcú emberekre gondol, ugyanakkor sokan megfeledkeznek arról, hogy magát a szén fejtését igen sok más munka előzi meg: az aknamélyítés, a szénvagyon feltárása, új fejtési frontok előkészítése. E fontos munkálatok tervszerű és időben való elvégzése nélkül hiába beszélünk mi termelékenység emeléséről, önköltségcsökkentésről — előbb-utóbb akadozni fog a dolog.

Mint kétszeres sztahánovista vájár, a százméteres feltárási mozgalom szervezője, szeretném elmondani tapasztalataimat, annak érdekében, hogy minél több bányász megismerje a mozgalom lényegét, minél többen csatlakozzanak, kövessék brigádom példáját.

Hogyan született meg a százméteres mozgalom?

Máról holnapra nem született meg a 100 méter, de munkateljesítményünk állandó fokozásával, a szükséges műszaki feltételek biztosításával, a helyes munkamódszerek megválasztásával eljutottunk odáig, hogy a célul kitűzött 100 métert több hónapja nemcsak teljesítjük, hanem túl is szárnyaljuk. Ha valamelyik brigád bekapcsolódik a 100 méteres mozgalomba, nem jelenti azt, hogy még abban a hónapban minden körülmények között a 100 méter vágatot ki is kell hajtania. Nem. A megindításkor elég annyi, hogy a brigád előirányzatát teljesítse. S azután hónapról-hónapra többet. Mi is így kezdtük. Nekünk sem sikerült egyszerre a 100 méter. De nem adtuk fel a harcot. 1952 júliusában Anna-aknán a műszak. feltételek meszszemenő biztosításával, Póra Jenő főaknász közreműködésével már 123 méteres teljesítményt értünk el! Ez a teljesítmény minőségi szempontból még nem volt kielégítő. Azonkívül nem is sikerült mindig megismételni teljesítményünket. Kedvünket azonban nem vesztettük el. Az volt a jelszó, ha sikerült egyszer, máskor is fog. Arra törekedtünk, hogy a nehézségeket leküzdjük, a hibákat kijavítsuk és újabb győzelmeket érjünk el.

A 100 méteres mozgalmat jó gépek nélkül nehéz volna elképzelni, de olyan dolgozókra is szükség van, akik nem idegenkednek az újtól, akik a rendelkezésükre bocsátott gépek kapacitását igyekeznek a lehetőségek szerint teljesen kihasználni. Ezt tesszük mi is.

A sok bányászati gép közül egyet kívánok kiemelni, éspedig a gyors és eredményes elővájási és feltárási munkák legfontosabb gépét, — a rakodógépet. Évek óta dolgozom egy PML 5-ös rakodógéppel. Ez a gép segített hozzá, neki köszönhetjük azt, hogy sikerült megvalósítani a 100 méteres vágathajtást, hogy tervünket nemcsak teljesítjük, hanem minden hónapban messze túl is szárnyaljuk. Talán furcsán hangzik, hogy ennyire dícsérem a gépet, akkor, amikor legfőbb érték az ember. — Kétségtelen, hogy az is, de minden ember értékét az adja meg, mennyit tesz a szocialista építőmunkában. Az pedig ma már minden bányász előtt világos, hogy a gépesített ember teljesítménye lényegesen túlszárnyalja a kézi erővel dolgozó ember teljesítményét.

Ahhoz, hogy a gépek teljesítőképességét kellőképpen kihasználhassuk, legelső feltétel a jó és hiánytalan felszerelés és a munkafolyamat szakszerű megszervezése. Most pedig vegyük sorban mindazokat a munkamozzanatokat, melyek az elővájási és feltárási munkáknál szerepelnek. — Nehéz megkülönböztetni fontosság szempontjából egyiket a másiktól, mégis előtérbe kell helyeznünk a fúrást.

Mit kell figyelembe venni a fúrásnál?

Legfontosabb a fúrólyukak helyes telepítése. (A fölöslegesen fúrt lyuk időveszteséget jelent.) Ez a munka igényli a legnagyobb körültekintést.

Második: az anyagnak megfelelő fejű fúrókat alkalmazzunk. Komlói viszonylatban az a meglátásom, hogy a dolgozók általában legszívesebben a vidia-fúrókat használják, mert élettartamuk hosszabb, mint a másik fúrószáraké. A cél az, hogy mindig olyan fúrót alkalmazzunk, amellyel a leggyorsabban lehet a fúrást elvégezni. Közepes anyagban például vidia-fúróval percenként 7—8 centiméteres előrehaladással lehet számolni, ezzel szemben a „csillag", vagy „z"-élű fúróval ennek a teljesítménynek a kétszerese is elérhető.

Fontos a fúrólyukak hosszának megállapítása. Ez függ a kőzet minőségétől, a sűrített levegőellátástól és attól is, nem utolsósorban, hogy milyen üres csillekészlet áll a csapat rendelkezésére. Fontos szempont itt még az, hogy a lövés hogyan dolgozik az anyagban.

Ezen szempontok figyelembevételével kezdhetünk csak a fúráshoz. Négy fős telepítés esetében legalább három fő fúrjon, a negyedik pedig a repesztéshez szükséges kellékeket készítse elő. Gondoskodjék folytatáshoz szükséges anyagról, ellenőrizze a repesztővezetéket, a biztosításhoz szükséges faanyagot szállítsa be és gondoskodjék ürescsillékről. Folyamatos munkánál a fúrást a lerepesztett készlet tetejéről egy dolgozó kezdi végezni, míg a másik három már a rakodásnál dolgozik. Előnye ennek az, hogy nem kell a felső lyukak lefúrásához állást építeni. Vigyáznunk kell továbbá a fúrásnál arra is, hogy a betörési lyukak hosszabbak legyenek. Ennek előnye, hogy homorú lesz a vájvég és a fúrólyukak szabad felületen dolgozhatnak.

A fúrás utáni művelet a robbantás. A lyukak kifuvatása után a töltést a csapatvezető és a lőmester végzi, a csapat egyik tagja végzi el a fojtást. (Kóta-féle homokpuskával.) A harmadik a kapcsolást végzi, a negyedik pedig a szerszámokat szállítja el a vájvégről.

A robbantás után a füstrevárás ideje alatt étkezik a csapat és a még hiányzó üres csillék beszállítását végzi el.

Rakodás és szállítás:

a csapatvezető lekopogtatja mindenekelőtt a főtét és azt biztosítja. — Majd — mint előbb említettem, — a felső lyukak lefúrásához kezd. Hárman pedig a rakodást végzik. Fontos, hogy egy lerepesztés készletének a kiszállításához elegendő ürescsille álljon a csapat rendelkezésére. Csilleváltás ideje alatt a lapátológép kezelője az oldal egyengetését végzi és közben elkészíti a gyámlyukakat.

A készletet nem szállítjuk ki teljesen, mert a biztosítás kitömedékeléséhez még anyagra lehet szükségünk.

Biztosítás

Biztosítás alatt értjük egy vágat ideiglenes, vagy végleges beácsolását. A biztosításnál fokozott gondot kell fordítani arra, hogy a munkahelyen a kőzetnek milyen nyomására lehet számítani. Azonkívül fontos az oldalaknak és a főtének — különösen vonatkozik ez a nem állékony anyagokra — tökéletes elbélelésére. A beépített ácsolatot minden alkalommal kifeszkézzük. Fontos szerepe van a feszkézésnek az ácsolatok életében, egyrészt azért, mert a kifeszkézett ácsolatot a megmozdult kőzet nehezebben mozdítja el, másrészt azért, mert a lövés lényegesen kisebb mértékben okozhat kárt az ácsolaton. A mi brigádunk a feszkéket még külön ki is kapcsolja, ami a kőzetrázkódás következtében történhető leesését megakadályozza.

A jó munkaszervezéshez

tartozik, hogy minden olyan mellékmunkát, amely a munkahely életéhez tartozik, a munkamenet folytonossága közben végezzünk el. Fúrás közben például két ember vasutat fektet, ácsolás közben két ember sűrített levegőcsövet hosszabbít. A jó munkaszervezéshez hozzátartozik a melegcsákányváltás is. Az egymást felváltó vájárok a munkahelyen beszélik meg a munka további menetével kapcsolatos tennivalókat.

A munkahelyen mindenkor a legnagyobb rend legyen. A gépeket használat után kellő ápolásban részesítsük és mindenkor a megszokott helyén tartsuk. A műszaki feltételek hathatós biztosítása mellett a csapatnak elsőrangú érdeke, hogy a gépeit szerszámait mindenkor rendbentartsa. A meghibásodott vagy használhatetlen szerszámokat a csapat minden műszak végén vigye ki a műhelybe, javíttassa meg vagy cserélje ki új szerszámokra.

Szükséges, hogy a csapat minden egyes tagja a csapatvezetőtől kapott utasításokat fenntartás nélkül tudomásul vegye és azokat maradéktalanul végre is hajtsa, lehetőség szerint mindenki a megszokott munkáját végezze és kézre dolgozzon társainak. Egy összhangban dolgozó csapatnál felesleges beszélgetésnek és ide-oda való járkálásnak helye nincs.

Ennek érdekében minden elővájási és feltárási munkánál, ahol hosszabb vágat hajtásáról lehet szó, legalább minden 100 méteren olyan kettős vágány létesítése szükséges, amelyen egy műszak termelésének elszállításához szükséges üresscsillekészlet tárolható. Ezzel megrövidítjük a szállítást, lerövidítjük a rakodási időt, ami nagyban növeli a termelékenységet. Mindemellett egy pillanatra sem szabad megfeledkezni a biztonság szigorú betartásáról, a minőségi követelmények betartásáról.

Legutoljára hagytam az egyik legfontosabb dolgot, ami lényegében a jó munkaszervezés elengedhetetlen feltétele, ez pedig az, hogy a csapat minden egyes tagja mindenkor — a hónap első napjától az utolsóig

ismerje a csapat előirányzatát,

vállalását, nemcsak havi folyóméterben, hanem ennek napi, sőt műszakonkénti felbontásában is. Ha ez így van, akkor a brigád ellenőrizheti, hol tart a nyolc órai munkaterv teljesítésében, milyen mértékben teljesítette, vagy teljesítette túl tervét.

A százméteres mozgalom eddigi eredményei legyenek lelkesítői minden elővájási és feltárási bányásznak. Szénbányászatunk jövője attól függ, hogy e fontos munkahelyek mennyire tudják követni a széntermelési tervek végrehajtását. Valamennyi bányász tudja: nemcsak Komlón, de megyénk összes bányáiban — a tervteljesítés lemaradását leginkább a megfelelő számú és minőségű fejtési frontok hiánya, a meglévő szénvagyonok feltárási munkálatainak lassúsága okozza. Ez állapotok megszüntetése rajtunk, elővájási és feltárási bányászokon múlik. Rajtunk múlik elsősorban, hogy Gerő elvtárs cikkének szellemében mi is alapos munkával, a gépek maximális kihasználásával, a műszaki vezetés megjavításával, szervezettebb munkával érkezhessünk el az idei télhez. Éppen ezért:

Fel e nemes munkaversenyre, a 100 méteres mozgalom sikeréért, a magyar szénbányászat előtt álló feladatok maradéktalan végrehajtásáért, a még szebb és boldogabb életért!

A hásságyi cséplőbrigád

Nagy József elvtárs, a kozármislenyi gépállomás traktorosa Hásságyon csépeli az egyéni!eg dolgozó parasztok gabonáját. Néhány napja levelet küldött szerkesztőségünknek. Örömmel írta, hogy 1070-es gépének csupán 76 mázsa gabona a napi normája, de minden nap száz mázsán felül csépelnek. Egyben ígérte, hogy tíz százalékos üzemanyagmegtakarítással a legtöbb gabonát csépeli a megyében és a szemveszteséget a legalacsonyabbra csökkenti. Hogy az országos versenyben is az elsők közt akarnak lenni, azt már személyesen mondta el, amikor meglátogattuk.

Fáradhatatlanul dolgoznak most a szérükön. Nem sokat beszélnek, mert igen-igen sürget a munka, de néhány szavuk is határozott, nyugodt, mint akik biztosak sikerükben. Van rá okuk. Ötödikén ezt írták a versenytáblára: „Elcsépeltünk 1036 mázsa 66 kilót", majd rövid számolgatás után Nagy elvtárs még utána írta: „244 százalék."

Nincs nap, amikor ne kétszeresét teljesítenék az előirányzatnak. Két ember helyett dolgoznak valamennyien. Nagy elvtárs nem kis örömmel ujságolja, hogy négyszeri huzatással is naponta 130—135 mázsa gabonát csépel. És nincs itt semmiféle titok, semmi utolérhetetlen. Pontosan elvégzik a karbantartást és még soha sem fordult elő olyan üzemzavar, amely miatt fél óránál tovább állt volna a gép.

A másik „titok" a szorgalom. Valamennyien arról beszélnek, hogy augusztus 20-ra minden körülmények között befejezik a cséplést. Ez becsület kérdése is, mert fogadalmat tettek rá. Azután személyszerint is minden brigádtagnak érdeke a jó munka, mert jóval többet mérnek a zsákjába. Nagy elvtárs is úgy számol, hogy augusztusban megkeresi a 4000 forintot.

Megérdemli.

A forró levegő egész nap valósággal éget, bőrüket csípi, szívja a por. De a hásságyi cséplőmunkások nem hátrálnak. Előfordult már, hogy reggel öt órára valamelyik munkás nem jelent meg pontosan, mert intéz nivalója akadt odahaza. Ilyenkor másutt azt mondanák: „Várjuk meg, legalább addig is pihenünk". Ők? Nem vártak, valamelyik etető, vagy maga Nagy elvtárs állt a helyére, amíg meg nem jött.

Egy hibát is meg kell azonban említenünk. Ne hagyjanak a huzatásnál minden munkát az etetőkre és a traktorvezetőkre, s akkor még gyorsabban megy majd a munka.

L. J.

Délután a szentlőrinci terményraktárban

Még búgnak a cséplőgépek a szentlőrinci, kacsótai és csonkamindszenti szérűkön, de az országúton már sűrűn jönnek a telt zsákokkal megrakott szekerek. A szentlőrinci termény raktárba igyekeznek az államnak és a gépállomásnak járó résszel.

A csúcsforgalom délután négy órakor kezdődik. Egymásra várnak ilyenkor a gazdák, pedig Boros József szinte futva hordja a zsákokat. Zsákolni csak a földszinten szoktak, a 160 vagonos magtár emeleteire a felvonón szállítják a gabonát.

A terményátvevő, Máthé Zsigmond már 1949 óta ezzel foglalkozik. Ismerik a környékbeli gazdák, — nagyon pontos ember. Mindenre ügyel: nedvességre, fajsúlyra, — nem rövidíti meg sem a gazdákat, sem az államot A magtár rendjére Martin Béla és Tamás Pálné ügyel, amikor nem áll kocsi a raktár előtt, teregetik, forgatják a nedves gabonát.

Pénteken délután Balaskó József volt az első, utána Kis Tóth Vince jött az első fuvarral. Náluk még most csépel a gép, de amint összegyűlt egy szekérre való — hozta. Húsz zsák búza az első forduló. Ezt még le sem rakták a mázsáról, máris befutott Mikó Gyula 17 holdas csonkamindszenti gazda — a harmadik fuvarral. A kocsisor végére most állt be Gáspár József. Ő már zabot hozott, megérkezett az öreg Szabó István bácsi is.

Most kezdődik a hajrá, hogy ne várakozzanak hosszú ideig a gazdák. Bent az irodában gyorsan írják a vételi jegyeket. Márton Ferencné és Pikó Jánosné adminisztrátorok kiszámítják az átvett gabona árát és mindjárt fizetnek is. Még alig fizették ki Szabó Istvánt, már újabb két kocsi állt a raktárajtóhoz. Kacsótáról Bódis Andrásné fia hozta a termést két kocsival. Ujra itt van Kis Tóth Vince is a második rakománnyal. Zsák zsákot ér a mázsán, Máthé elvtárs méri a fajsúlyt. — Kis Tóth Vincéé 78, a kacsótaiaké 71, Elég jó ebben az esztendőben.

Még este 9 órakor is hozzák a búzát, árpát. Nem utasítanak vissza senkit azért, mert lejárt a munkaidő. Majd a télen lesz alkalom a munkaidő betartására, amikor nem várakozik 5—6 gazda a pénzre, az átvételre.

Este 10 órakor, amikor az utolsó szekér is elzörög, a raktárban Boros és Marton elvtársak meg Tamásné elvtársnő a napi munka befejező részét végzik. Összesöprik az elhullott szemeket, megforgatják még egyszer a nedves magot. Máthé elvtárs és az adminisztrátorok készítik a napi összesítőt, a pénztárt egyeztetik.

Reggel 6-tól este 9—10 óráig várják a beérkező gabonát a szentlőrinci terményraktár dolgozói, nehogy az átvétel hátráltassa a beadási békeverseny eredményeit. A szentlőrinci községi tanács sem feledkezik meg a pontosan teljesítő gazdákról. Esténként és ebédidőben nótával köszönti az élenjárókat és ezzel tudomására adja az egész falunak, kik azok, akikre büszkék lehetnek.

Herczegh Ilona

A Megyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat felkészül a téli nagyjavításra

Vállalatunk munkáinak legnagyobb részét a baranyai gépállomások és állami gazdaságok javítási munkái teszik ki. Üzemünk az 1953-54. évi főjavítások idején nem tudta teljesíteni traktor-darabszámban a ráháruló feladatokat és minőség tekintetében sem végzett olyan munkát, amely a követelményeknek megfelel. Ehhez hozzájárult a télre, illetőleg a téli javításra való hiányos felkészülés. Legjobban megmutatkozott ez a munkahelyek fűtésénél. Nem biztosítottuk kellő mértékben dolgozóinknak megfelelő munkahelyet, ami befolyásolta a munka termelékenységét. Hiába volt elegendő szén, ha épületeink ajtói, ablakai nem zártak jól és az egésznapi fűtés sem biztosította a megfelelő meleget. Emellett nehezen ment a szállítás, hiányzott a vállalati szállítóeszköz, ami a megrendelőknél is emelte az önköltséget. Lassította a munkánk ütemét a hiányos ellátottság gépalkatrészekben és félkész anyagokban. Villamos energiahiány miatt csupán január első felében több mint 300 óra gépkiesésünk volt.

Helytelen lenne mindent a külső körülményekre hárítani, mert ehhez hozzájárult a belső szervezetlenség is. A hideg idő elmúltával változás következett be vállalatunk munkájában. Növekedtek eredményeink, javult a munkafegyelem, fellendült a munkaverseny.

Az elmúlt tél hibáinak tapasztalatát ezen a télen felhasználjuk. Szükséges, hogy megjavítsuk üzemünk gazdasági, műszaki vezetését. Az állásidőket a lehető legkisebbre csökkentjük azzal, hogy gondoskodunk a folyamatos anyagellátásról és rátérünk a sorozatjavítás nagyüzemi módszerére, amely még csak részben valósult meg nálunk.

Fokozottabb mértékben állítjuk elő a pótalkatrészeket, amelyeket viszonyaink között elő tudunk állítani. Ezzel a gyártóműveket tehermentesítjük. Hogy mindezt megvalósíthassuk, sokat várunk az épületeinket kivitelező vállalatoktól, hogy határidőre befejezzék a megindult építkezést. Mert a téli időben meg kell védenünk dolgozóinkat a hidegtől. Jól záródó ajtókat, ablakokat kérünk az új műhelyépületekre.

Művezetőink, műszaki ellenőreink a gyártásintézéshez beosztott dolgozók már most készítik a téli főjavítási időszak szervezettségének a tervét. A Mezőgazdasági Gépjavító Tröszt a dolgozók részére tanfolyamokat rendez és a vállalaton belül szakoktatást indít be.

Bíró Lajos
főművezető,

Portalanítsák az Előd-utcát!

Ebben az egyébként is poros utcában már egyáltalán nem lehet szellőztetni. Az ottlakók akiknek munkahelye, mint például az újhegyi szénmosó és erőmű vagy a Kokszművek, amúgy is egészségtelen, lakásuk ablakait is kénytelenek állandóan csukva tartani és szellőzetlen lakásban pihenni. Az Előd-utca végén van a téglagyár, ahova éjjel-nappal gép- és lófogatú kocsik hordják a meszet és követ. Elképzelhető mekkora a por.

Még 1953. februárban a Kokszműveknél tartott tanácsülésen kértem az utca portalanítását. Dulánszki főmérnök elvtárs ezt meg is ígérte és érintkezésbe lépett az Útfenntartó Vállalattal. Azt mondták, hogy olajat nem tudnak szerezni, de valami más módszerrel meg fogják csinálni. Intézkedés azonban még a mai napig sem történt.

Kérem az Útfenntartó Vállalat vezetőségét, minél előbb kezdjék meg a munkát a dolgozók egészsége érdekében.

GÁL JÁNOS,
Pécsi Kokszművek dolgozója,

Aki korpa közé keveredik, azt...

I.

Hangos a földművesszövetkezeti kocsma, csak úgy rezegnek az ablakok a nagy jókedvtől. A csapláros új hordót hengerget be, a frissen csapolt habzó sör úgy csalja az arrajáró gazdákat, mint a lép a madarat. Botykai István somogyhatvani begyűjtési előadó is nyeli a folyékony kenyeret.

— Gyere már félre egy kicsit öcsém — taszítja oldalba Légrádi Dani, a falu seritalra betért érdemes kulákja — gyere. Idehallgass Pista, minek kell nekem ugranod mindjárt azért a harminchat kiló húshátralék miatt, meghát tetejébe tíz százalékkal felemelni... Ki látott ilyent, na!

Mondaná, hogy a jóistenit magának, hiszen ez a kötelessége, de odajön Molnár János, a párttitkár is, hogy azt mondja:

— Csakugyan Bottykai elvtárs, hát Dani bátyám sem rázhatja ám ki a kabátja ujjából. Ha nincs — hát nincs! Méltányolni kell a helyzetet, méltányolni, nahát!

Bolond jó szívvel verte meg a teremtő ezt a Molnár Jánost!

II.

Neve: Tóth Lajos. Foglalkozása? Izé, földművelő. Vagyona? Van kérem szépen... Mennyi? Hát jócskán, segített az isten... Osztályhelyzete? Kul... illetve, hogyis mondjam: nagygazda.

Namármost. Ősz van, még Somogyhatvanba is beköszöntött a vetés ideje. Hogy a súly üsse meg, hibázik vagy fel mázsa vetőmagom. Hová fordulhat ilyenkor az ember?

Benyit Molnár János portájára.

A párttitkár nyomban kimért neki ötvenhat kilót a javából.

— Idehallgass, kölcsönbe adom ám!

— Jó, jó János, majd megegyezünk...:

...Telnek a napok, a hetek, már egy kis tüzelő is elkelne a párttitkáréknál. Ki más hordaná haza a kocsira való fát, mint Tóth Lajos, hiszen ő úgy is tartozik! Kapott is a kulák az alkalmon, már dehogy engedi el ezt a fuvart. Nem bolond ő, összekülönbözni a párttitkárral, nómeg aztán ahol most csöppen, ott idővel csurran is...:

III.

A Ponciusát ennek az esztendőnek! Esett, esett, esett, most meg egyszerre itt a hordás, asztagolás, tarlóhántás, cséplés, tetejébe meg az élenjárás, merhát élen kell járni, hogy a... Nó, azért Molnár párttitkárt nem szorítják sarokba az ilyen apró-cseprő dolgok, megmutatja, hogy ki a legény a gáton...

— Idehallgass Lajos (mármint Tóth Lajos kul..., illetve nagygazda) megegyezünk?! Szántsd fel azt a hatszáz szögöl tarlómat, meg segíts a behordásban, itt a gép már a nyakamon...

Tóth Lajos dörzsölt ember, látja, pedzi a horgot a halacska...

— Legyen ahogy mondod Molnár komám, de egy feltétellel: az asztagod hegyibe az én búzámból is hordunk, abból kifogod az 56 kilót, ami marad... hát arról nem kell tudnia az ellenőrnek. Vagy te leszel az ellenőr? Az se nagy baj...

— Rendben van — egyezik Molnár — de csak szép szerivel. Egy kocsival, annál több nem lehet!

Július 23-án, szent Apollinár napján csoda esett a párttitkár szérűjén — kitört az osztálybéke! Hordják a kommunista Molnár János szérűjére a gabonát, hordják ám, de kicsodák?! Hisz éppen ebben van a kurázsi! Aracs Kálmán, zsírosparaszt, Tóth Lajos kulák és Nagy Ernő nagygazda, meg apósa a Kálmán Viktor... meg egy teljes kocsikaraván. Az asztag tetejébe a párttitkár kévéi fölé kerül a „jobbik" gabona, a Tóth Lajos kuláké.

Július 24-én zúgott fel először a cséplőgép Somogyhatvanban — elsőnek a párttitkár szérűjén. Cséplés előtt a gazda, aki egyben cséplőellenőr is imigyen szól Lukács Kálmánhoz, meg a másik kévéshez.

— Ha a gazos részére értek, szóljatok!

Jelentik ám rövidesen, hogy a „jobbik" búza lement. Nó, gyere csak Gál Béla:

— Mennyire saccolod, ami most a zsákokban van?

— Hát... pontosan meg nem mondom, de lehet egy mázsa. Miért kérdi Molnár elvtárs?

— Hát... csak úgy, tudod — kíváncsiságból... ez volt a jobbik búzám!

Nem mérette le, nem tétette külön — minek, hadd javuljon a „jobbiktól" a gyengébb... Öt mázsa huszonhárom kilót egyenesen a begyűjtőhelyre vitt, a többit, meg a padlásra.

Ott annak a helye!

IV.

De lám, milyen cserfes ez a falusi nép? Nemhogy büszkék lennének párttitkárukra, hanem settegnek, suttognak. Mégiscsak furcsa, hogy a párttitkárunk a zsírosokkal paktál — így a somogyhatvani gazdák.

— Én is odaadtam volna a fogatomat neki, de nem szólt nekem, néma gyereknek meg az anyja se érti a szavát... — ezt Gaál Béla dolgozó paraszt mondta. De hallgassák csak meg Kiss Józsefet, a mezőőrt!

— Nekem már pénteken nem stimmelt valami. Tóth kulák földjéről — megszámoltam — hat kereszt búza hiányzott. Láttam a kerékvágásokat is. Hanem másnap mit csinált — felszántotta a tarlót, még a keresztek közét is, csakhogy eltűnjenek a nyomok.

Szellő lengedezik, zörög a haraszt...

Nagy Sándor sem hallgat, a mezőőr is szimatol valamit a gazdák is orrolnak, hej, nem jó vége lesz ennek te Jancsi, itt tenni kell valamit. Ilyesfélét gondolhatott magában a „jószívű" párttitkár.

Augusztus 2-re virradt. A cséplés után kilenc nappal ajánlott levél érkezik a szigetvári járási pártbizottságra, Kovács Miklós elvtárs kezébe. Valahogy így szólt:

„...jelentem, Tóth Lajos kulák feketén akart csépelni az én szérűmön, én látszólag beleegyeztem, de most feljelentem...;

Ejnye, ejnye...:

V.

Fél óra mulva Jerszi elvtárs, a somogyhatvani tanácsház ajtaján kopogtat — a „jobbik" búza ügyében jött a JB-től. Kiss István tanácselnök majd kővédermed a hír hallatára, egy szót sem tud erről a „furfangról". De talán a titkár:

— Marika!

Ő sem tud semmit, Botykai István begyűjtési előadó sem, Nichter József hivatalsegéd sem. Hallgatnak, néznek egymásra, értelmetlenül. Kis vártatva megszólal az elnök:

— Ez igen, ez aztán nagy titok! Behord, csépel, felviszi a „jobbik" búzát a padlásra és mi mitsem tudunk erről. Nó, alaposan falnak állított bennünket...

Így történt. A Molnár belekeveredett a kulákok korpájába. Csak súlyosbítja az esetet, hogy nem lisztesmolnár az illető, hanem Somogyhatvan párttitkára. Márpedig, aki korpa közé keveredik, azt...

Schmidt Károly

FALUSI LEVELEZŐINK IRJÁK:

Megyénk minden részében, állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben és az egyéni gazdáknál is a betakarítás gyors befejezésével készülnek az alkotmány ünnepére. Erről a munkáról számolnak be falusi levelezőink is.

BÉKEHÁZZÁ AVATJÁK SCHMIDT NÁNDOR PORTÁJÁT

Július 30-án csépelt Schmidt Nándor villányi egyéni gazda a község közös szérűjén. Kocsija ott állt a gép mellett s az elcsépelt, lemázsált gabonát arra rakták. Amikor súlya elérte a 13 mázsát, befogta lovait és elvitte a hazának járó részt a begyűjtőhelyre.

A beadás és adófizetés pontos teljesítéséért a villányi békebizottság Schmidt Nándor házát békeházzá avatja.

Greiner Márton VB-elnök

„BEFEJEZTÜK A CSÉPLÉST, TARLÓHÁNTÁST, MÁSODVETÉST — SILÓZUNK"

Egy hete tartották aratóünnepüket a szentmártonpusztai állami gazdaság dolgozói. Erre az alkalomra díszbe öltöztették a gazdaság központját és fogadták az üzemegységek munkásait. Az ünnepély rendezése rövid idő alatt történt, mert délben 1 órakor fejezték be a cséplést. Az ünnepélyen résztvett 25 katona és a Munkaerőtartalékok Hivatala 8-as számú intézetének 16 növendéke is, akik az aratás és csép lés gyors elvégzését 150—250 százalékos teljesítményükkel segítették.

Nemcsak a cséplést fejeztük be, hanem a tarlóhántást és a másodvetést is. Ezen a héten minden erőt az őszikeverékek után elvetett növények silózásához irányítunk.

Demkó András
főagronómus.

NÉPNEVELŐMUNKÁT VÉGEZNEK A GÉP MELLETT

A bodai cséplőgép munkásai alkotmány ünnepünk tiszteletére versenyre hívták a nagyárpádi cséplőcsapatot és a pécsi járás valamennyi cséplőcsapatát. Vállalták, hogy e hó 20-ra befejezik a cséplést a lehető legkisebb szemveszteséggel és politikai munkával biztosítják, hogy minden gazda a cséplőgéptől teljesíti beadási kötelezettségét. A beadás teljesítéséhez a csoporton belül népnevelő csoportot alakítanak, amely állandó felvilágosító munkát végez és a sajtóból, a legfontosabb eseményekről tájékoztatja a dolgozókat. A gépkezelők a munkaidőkiesés megakadályozására mindig pontosan elvégzik a karbantartást és 10 százalékos üzemanyagmegtakarítást vállaltak.

Kerner Rajmund

TŰZESET MATTYON GONDATLANSÁG MIATT

Mattyon a December 21 termelőszövetkezet zabföldjén július 28-án tűz keletkezett. — A vizsgálat alkalmával megállapítottuk, hogy a tüzet gondatlanság következtében traktorszikra okozta, amely veszélyeztette a tsz 5 hold zabvetését.

A tűzvizsgálat alkalmával Marosa Ferenc, a harkányi gépállomás traktorosa elmondta, hogy brigádvezetője, Hombalkó József utasította, hogy kezdje meg a szántást. Ő ismerte kötelességét és figyelmeztette a brigádvezetőt, hogy traktora nincs ellátva a rendeletnek megfelelően szikrafogóval. Ennek ellenére a brigádvezető megfenyegette és utasította a szántás megkezdésére. Az ötödik forduló után észrevette, hogy a tarló meggyulladt és a tűz rövid időn belül átterjedt az összerakott keresztekre is.

A tűz továbbterjedésének sikeres megakadályozása a tsz dolgozóinak és Marosa elvtársnak köszönhető, aki értesítette a dolgozókat és traktorával körülszántotta a még nem égő kereszteket. Marosa elvtárs magatartása dícséretet érdemel, a felelőtlen brigádvezető ellen a bűnvádi eljárás folyamatban van.

Pirdoffer István
tü. alhdgy.

MERENYE PÉLDÁJA

Ferdán sikerült már az első lépés is. Elmondhatta szép beszédében a járástól kiküldött elvtárs a merenyei kommunistáknak, hogy itt a hazafias kötelességteljesítés ideje, rájuk figyel, utánuk igazítja cselekedeteit minden gazda — hallgattak az emberek, akár a csuka. Kérhetett hozzászólásokat Darabos Sándor párt titkár, a leszegett fejekből, az erős padlóvizsgálásból minden ékesszólásnál jobban kiolvashatja, aki ért a falusiak nyelvén — amit mondtak — álljak!

— Akárhogy is lesz, a termésből lefogjuk a magot, a fejadagot, meg ami nekünk kell, a maradékból majd beszolgáltatunk — ha telik rá.

Érezte a párttitkár, mondani kellene valamit, valahogy úgy, hogy lám, Szigetváron a cipőgyárban saját maguk készítik a munkások a lábbelit, mégis, ha bakkancsot vesznek, ugyanazt az árat fizetik érte, mint a gazdák... meghogy: annak is meglesz a kenyere, akiknek megcsipte a köd a búzáját és csak vetőmagja marad — dehát lenyelte. Miért, hogy a szemébe vágják: könnyen beszélsz Darabos Sándor, nem a földdel dolgozol, falusi kovács létedre nincs egy szem beadásod sem! Majd az idő úgy is helyrebillenti gondolkodásukat...

Amikor a pártház kapujában elköszöntek egymástól, kevesebbet vittek magukkal, mint amennyi bizakodással, érdeklődéssel idejöttek. Akkor még arra vártak, hogy majd csak megmagyarázza valaki, hogy, s mint áll a fejadag ügye? Lesz-e elég kenyér a szövetkezetben, nem járnak-e úgy, mint ötvenkettőben? Dehát a taggyűlés ezzel adós maradt és a falu vezető testülete, a kommunisták bizonytalanságban szélednek szét. Hát ha ők nem igazodnak el a kötelesség és az egyéni érdekek között — hogy boldogulnak a párton kívüliek?

Ha már a taggyülésen nem csinált fordulatot a pártszervezet — a cséplőgépnél még üstökön ragadhatta volna a közhangulat irányítását. Káró Zoltánék szérűjére huzatott először a gép, nála próbálják ki indulás előtt, mivelhogy ő a cséplőfelelős vezetője. Nóhát, leste is a falu száz szemmel, elviszi-e Zoltán a járandóságot a Borbásék házához, ahol a Terményforgalmi Vállalat berendezkedett? Mert ha beadja a búzát, a szomszéd is elviszi.

Tudta-e Káró Zoltán, nem-e, hogy ilyen fontos személyiséggé nőtt — ő a megmondhatója. Annyi biztos, hogy a falusi pártszervezet nem nagyon erőltette meg magát meggyőzéséért. S Káró Zoltán a géptől egyenesen a padlásra hordta a szemet. Száll a hír a falu drótnélküli távíróján: a Zoltán megmakacsolta magát, azt mondja, neki is kevesebbje termett, mint amennyire számított! Már csak természetes, hogy Egres Imre tizenegyholdas, az elnökhelyettes apósa, Hermann Béla, Kocsi Kálmán, Káró Sándorék sem erőltették meg magukat, — ahogy haladt a gép, naprólnapra szaporodtak a hátralékosok is.

A tanácsháza hűs szobáiban mit sem tudtak a faluban dúló nézetekről. Sánta László tanácstitkárnak sokszor a füle botja sem látszik ki a tömérdek iromány ból, az elnököt is helyettesíti, titkár is, elnök is egyszemélyben. Merenyei Erzsivel, a fiatal begyüjtési előadóval együtt úgy gondolták — idén úgysem lesz baj a beadással, sokat elengedett az állam. Hogy már az első napon hátralékban maradtak Káróék? Hiszen csak az első nap, majd holnap beadják. Még másodnap sincs változás, csak a hátralékosok gyarapszanak. Biztos nedves a gabona — vígasztalta magát a tanácstitkár, és meg kivárt egy napot. A harmadik nap, amikor már az egész község megbátorodott, hiszen senki sem abajgatta őket a kötelességteljesítésért, — lemegy a Terményforgalmi raktárba, hátha ott többet tudnak. Akárhogy forgatják Savanyó Istvánnal a könyveket, vételi jegyeket, — tizenhatan csépeltek és egyikük sem teljesítette a kenyérgabonabeadást. Ennek fele sem tréfa — érezték, eltétlenkedték az időt. Még szerencse, hogy valami előrelátó ember a minisztériumban előre kinyomatta a felszólítás úrlapjait, — gyorsan beírják a neveket, már karikázik is vele a kisbíró.

Nóhát a papír az csak papír, sok mindent elbír. A merenyei gazda, aki eddig csak puhaságot, bizonytalankodást tapasztalt, az államhatalom helyi szervétől, — nem sokat ad rá. Egres is bejön határidőre a tanács hoz — mindjárt ki is jelenti — értette a felszólítást, dehát nem adja be a búzát. Neki is kell. Szintúgy a többiek is. Illene szólni, hogyhát egy háztartáson élő veje elnökhelyettes, dehát ilyenkor már csak a szankciók jönnek, igaz? Felemelték tíz százalékkal a beadását, megtoldva azzal, hogy ezután már az elszámoltatás jön.

Elszámoltatás? Ahhoz végrehajtóbizottsági határozat szükséges. A Járási Begyüjtési Hivatalból kijött elvtársak össze is hívják valamenynyiüket. Eljött Balogh Imre, az Egres veje, Somogyi István, Hustos János, Tóth Lajos, csak a párttitkár hiányzik. Méghogy ők számoltassák el az apóst, a szomszédokat? Szűk ilyenkor nagyon a tanácstagi szék. Tóth Lajos bácsi, a régi párttitkár kijelenti ugyan, hogy gyerünk, elszámoltatni, dehát a többi mossa a kezét: ha törvény, törvény, hajtsák végre, minek arra külön határozat? Ha itt lenne most Darabos elvtárs, a párttitkár, láthatná, hogy ragad át a pártszervezet tétlenkedése a tanácsra...

Nóhát, a bizonytalankodás még csak fokozódik. Szombaton a járási kiküldött és a begyüjtési előadó végigjárják a portákat — kettesben indulnak elszámoltatni. A tizenhét éves kislány, meg egy tisztviselő. Igaz, ott hajt mellettük a kocsiúton a kulákasszony is, — az ő kocsiját parancsolták ki, meg a zsákosok, dehát nincs valami nagy tekintélyük. Nekiveti a hátát a gazda a bezárt kamraajtónak, zsebrevágja a kulcsot — tessék elszámoltatni. Estefelé rajtuk nevet valamennyi hátralékos.

Hanem, miután a merenyei tanács — tehetetlenségét megelégelték — hétfőn beavatkozott a járás és a megye is. Elterjedt ugyan a híre, hogy elszámoltatók jönnek, dehát ki fél tőlük Merenyén? Ugysem visznek el semmit, csak ijesztgetnek. Azt csináljuk a búzával, amit akarunk...

Hát nem ijesztgetnek. Egres Imréék portáján állt meg először a bizottság, és nem tizenhét éves kislányok. Félretették a vetőmagnak valót, a tíz százalékkal megemelt beadási kötelezettség tíz perc alatt felkerült a kocsira. Sokba került neki a huzakodás: a tíz százalék emelés egy mázsa gabonát tesz ki, szabadáron testvérek között is 350 forintot. Hozzá számították a fuvart és a zsákosok napszámját — kereken 480 forintba került kötözködése, egy pár jó bakancsot és két férfiinget vehetett volna az árán. Káró Jánoséknál — a gépkezelő rokonságnál — már készen várták az elszámoltatókat: nekik 415 forintjukba került a mulatság. A faluban riadalom támadt — egymást érték a szekerek a raktár előtt. Vitte a búzáját Jancsi Ferencné — (őt mázsán felül termett neki és két mázsa beadását sem teljesítette) — pedig hogy mondogotta — visszaadja tagsági könyvét, ha teljesítenie kell! Azon az estén 124 mázsa gabonát zsákoltak fel a magtár padlására Lábodi József, meg a másik zsákoló. Patkóékét már lámpafénynél tették a mérlegre...

Az erélyes intézkedésnek nem maradt el a hatása, nemcsak a tizenhat hátralékos rendezte beadását, hanem azok is, akikre később került a cséplés sora. A merenyei gazdák rájöttek arra, hogy minden híreszteléssel szemben az államnak becsülettel megjár az előírt rész, hogy élelmezni tudja vele az ellátatlanokat. De kár lenne azt hinni, hogy Merenyén csak a kényszer szavára értenek az emberek — sok derék gazda, becsületes, kötelességét ismerő ember él itt a községben. Lábodi József is mindjárt géptől behozta gabonáját — igaz kevés a földje, nincs is nagyobb terhe rá. Kustos János, a termelési bizottság elnöke, a falu elsőnek ismert gazdája tavaly 17 mázsa búzát termelt holdanként, idén is az övé a legjobb termés. Amikor megkérdezték tőle, hogy fizet a búzája, így válaszolt: „Meglesz a vetőmagom, a kenyerem, szabadpiacra is jut és kötelességemnek is eleget teszek." Be is vitte az államnak járó részt, mindjárt a gép mellől az utolsó szemig. Aki megadta földjének mindazt, ami jár, aki nem sajnálta a fáradságot, annak ebben az esztendőben is van jócskán gabonája. Szó se róla — mondja kustos bácsi — többre számítottam, húsz mázsát akartam eladni a szabadpiacon, dehát nem sikerült — kevesebb jut, de jut!

Merenyén javában folyik még a cséplés, és az elszámoltatások hatására halad a beadás is. Ez azonban korántsem jelenti azt, hogy a község kommunistáinak, a tanácsnak nincs már semmi teendője. A törvény szigorának alkalmazásával megtörték az ellenség fejadag-érvelését, de a kulák nem nyugszik meg, támad, főleg ott, ahol embereink hibát vétenek. A Terményforgalmi felvásárlója, Savanyó elvtárs nem boldogult a vételi jegyekkel és sok gazda három-négy napon keresztül várhatott pénzére. Nosza, már pedzi is a szóbeszéd: ingyen viszi el az állam a gabonát, meglátjátok, egy fillért sem láttok érte. De nemcsak itt szorít a kapca: az elszámoltatások után négy nappal a Terményforgalmi hibájából a tanács képtelen ellenőrizni — végeredményben ki is rendezte hát beadását?! Nem tudja, mert a vételi jegyeket csak két-három napos késéssel továbbítják a begyűjtési előadó felé. Márpedig ha lassú az ellenőrzés, a hanyagok újra megbátorodnak és újra a szankciók alkalmazása kerül sorra.

A gabonabegyüjtés során vizsgát tett le Merenye pártszervezete, — a községi tanács és ez a vizsga nem valami fényesen sikerült. A mi pártunk szervezeti szabályzata megköveteli a kommunistáktól, hogy elsők legyenek a hazafias kötelezettségek teljesítésében. Áldozatot jelent ez — és mi elsősorban a párttagoktól várjuk el, hogy ez alól ne húzza ki magát egyikük sem. Hogy akarja vezetni a merenyei pártszervezet a községet — ha maga is csak a kötelességmulasztásban képes példákat felmutatni? Ilyenre ne nevelje a dolgozó parasztokat. A járási pártvégrehajtó-bizottság segítsen a merenyei kommunistáknak megtalálni a helyes utat, és megtalálni a módját annak, hogy a legjobb gazdákkal, akik nem húzódoztak a gabonabeadásnál, töltsék fel soraikat, azok helyett, akik párttagsági könyvüket kevesebbre becsülték három zsák búzánál.

Merenye neve az elmúlt két hét alatt fogalom lett Baranyában — a kötelességmulasztás példájaként említik mind a nyolc járásunkban. Sok munka és fáradság vár Darabos Sándorékra, Kustos Jánosékra, Sánta Lászlóékra, Tóth Lajosékra, Lábodi Jánosékra, a kommunistákra és a pártonkívüli gazdákra, hogy a szégyent községükről és lakóiról becsületes kötelességtudással lemossák.

Oroszlán Imre

LAMARCK

(1744—1829)

Ma már feltehetőleg nincsen sehol a földön művelt ember, aki Darwin nevét ne ismerné, és ne tudná róla azt, hogy hosszú élete munkásságát az evolúció gondolatának igazolására szentelte, hiszen neve jelszó lett abban a harcban, mely tanítása nyomán széles körben fellángolt. Az azonban a nem szakmabeliek előtt már kevésbbé ismert, hogy pontosan a nagy Darwin születésének évében — 1809-ben — megjelent Párizsban egy könyv „Phylosophie Zoologique" („Az állattan filozófiája") címen, melynek szerzője — J. B. P. A. Lamarck, a Természetrajzi Múzeum professzora és a francia Tudományos Akadémia tagja — művében azon végkövetkeztetésre jut, hogy: „A természet minden állatfajt egymásután hozott létre. Kezdte a legtökéletlenebbel, a legegyszerűbbel és végezte a legtökéletesebbnél. A szervezettségüket fokozatosan fejlesztette." A fajok egymásból való kialakulásának és az egész élő világ fokozatos fejlődésének, tehát az evolúció tanának első megfogalmazása ez a biológiában. Annál is inkább az, mert magát a „biológia" szót is Lamarck használja elsőül, ezen művének előszavában.

Lamarck a francia föld szülötte, azé a géniuszé, mely éppen ebben az évszázadban, a XVIII. században, oly sok kiválóságot adott az emberi haladás szolgálatára. Diderot, D'Alembert, Voltaire és Rousseau évszázada ez, a feudalizmus hanyatlásának és a kapitalista, polgári társadalom fellendülésének korszaka. Lamarck a maga személyében is kifejezi a kor „átmeneti" jellegét: elszegényedett nemesi család sarja, aki — annak ellenére, hogy 17 éves koráig atyja kívánságára papnövendékként jezsuita kolostorban nevelkedett — az enciklopedista filozófusok gondolatáért lelkesedik és a forradalom emeli az őt megillető helyre, a „Királyi Kert"-ből éppen Lamarck elgondolásai szerint „Természetrajzi Múzeum" néven alakult népfőiskola professzori székébe. Ezt az állást Lamarck csak 50 éves korában érhette el, igen sok hányódás és nélkülözés, de még több tudományos munka után. És bár anyagi helyzetét és munkásságának elismerését tekintve, életének második fele sem volt sokkal kedvezőbb, mivel a forradalmat követő napoleoni időkben, még kevésbbé a helyreállított királyság idején Lamarck evolúciós tanai természetesen nem voltak rokonszenvesek, professzori kinevezése mégis forduló pontot jelentett az életében. Idáig rendkívül sokirányú, túlzottan is szerteágazó tudományos munkásságának gerincében a növénytan állott és nevét mint botanikus tette ismertté, legfőképpen „Franciaország növényvilága" című háromkötetes nagy művével, mely Buffon ajánlására az akadémiai tagságot is megszerezte számára.

Az ismert, kiváló botanikus azonban — mivel nála idősebb és nevesebb növénytantudósok is voltak, állattantudós ellenben egy sem akadt megfelelő, — állattani tanszékre kapott kinevezést, a nála csaknem harminc évvel fiatalabb Geoffroy Saint Hilaire-rel, későbbi hűséges barátjával és lelkes hívével egyetemben. Utóbbi a gerincesek, Lamarck pedig az akkor még alig ismert gerinctelen állatok tanítását vállalta. Megjegyzendő, az állatvilág ezen felosztása gerinctelenekre és gerincesekre, is Lamarck kezdeményezése volt. Ez a váratlan körülmény, hogy egy tudós, aki ötven éves koráig alaposan átt tanulmányozta az egész növényvilágot, most, élete második felében az állatvilágot volt kénytelen ugyanilyen alapos tanulmányozás tárgyává tenni, vezetett azon összefüggések fel_ismeréséhez, melyekből Lamarck az evolúcióra vonatkozó megállapításait leszűrte.

Mi végül is Lamarck evolúciós tanainak a lényege? A ma is elismert legfontosabb megállapításait a következő három pontban foglalhatjuk össze:

Az élő szervezetek átalakulását, az egymásután következő nemzedékek meghatározott irányú fokozatos változásait, már Lamarck előtt is felismerték, de ezen változások okául ő jelölt meg első ízben határozottan a külső, környezeti tényezőket.

A környezet változásai — Lamarck szerint — a növényeket közvetlenül megváltoztatják, az idegrendszerrel rendelkező állatokra azonban azáltal hatnak, hogy azokat egyes szervek fokozott vagy csökkent használatára bírják, miáltal a gyakran használt szervek megerősödnek, a nemhasználtak pedig elsorvadnak.

Végül felismeri, hogy mindezen változások csak akkor szolgálhatják a fajfejlődést, a faj egymásutáni generációinak meghatározott irányú állandó evolúcióját, ha öröklődnek. Ezzel első ízben mutat rá a szerzett tulajdonságok öröklődésére, mint az evolúció elengedhetetlen feltételére.

Lamarck életének tragikuma, hogy felismerte bár az igazságot, de a korában rendelkezésére álló ismeretanyag még elégtelen volt ahhoz, hogy igazát minden támadással szemben megvédhette volna. Mint lángész előremutat, de mint ember, mégis csak korának gyermeke és fogyatékosságaiban felismerhetők a kor jellemzői, a biológiai ismeretek említett elégtelensége, a korabeli materializmus mechanikus felfogása és a középkor örökségéből megmaradt bizonyos metafizikus szemlélet.

A maga korában azonban mindenesetre rendkívüli zsenialitás és még nagyobb bátorság volt szükséges ahhoz, amit Lamarck a biológiai tudomány haladásáért tett.

A dolgok természetéből folyik, hogy a korát megelőző lángész rendes sorsa a megnemértés. Lamarck esetében a lángész eme végzete fokozott mértékben beteljesedett. Műveit „agyonhallgatták." A kor ünnepelt biológusa Cuvier volt, aki még megcáfolni sem tartotta érdemesnek Lamarck tanait s akinek a befolyása alatt álló tudományos világ egyszerűen nem vett tudomást Lamarckról. Az igen magas kort megért agg tudós pedig életének utolsó évtizedét teljesen megvakulva, nagy nyomorúságban, két leánya, valamint néhány hű barátja társaságában élte le. A magányos aggastyánt csak leányának szállóigévé lett szavai vigasztalták: „Atyám, az utókor csodálni fog téged és megbosszul majd." Ez a felírás olvasható Lamarck Párizsban felállított szobrának talapzatába foglalt dombormüvön is. — Ez a szobor azonban még sokáig váratott magára és Lamarck halála után a Montparnasse temető tömegsírjába került jeltelenül. Ugyanekkor a cambridgei egyetem teológiai fakultásán geológiai, botanikai és zoológiai tanulmányaiba mélyedt egy alig húszéves fiatalember, aki csupán három évtizeddel később diadalra vitte az evolúció gondolatát és akit hálás nemzete a westminsteri apátságban helyezett örök nyugalomra abban a sírboltban, amelynek aranybetűs felírása: Ch. R. Darwin.

125 éve már, hogy ismeretlen sírjában nyugszik Lamarck. Tanítása azonban megtisztulva újjáéledt a korszerű, haladó biológia légkörében és valóraváltak leányának biztató szavai: az utókor valóban csodálattal tekint születésének kétszáztizedik és halálának 125. évfordulóján Jean-Baptiste-Pierre-Antoine de Monet, chevalier de Lamarck-ra, az evolúció tanának megalapítójára. (TTIT)

Dr. Csötörtök László
egyetemi adjunktus

RÉGI PÉCSI SZINÉSZÉLET

Pécs városában a színészélet története a XVII. századba nyulik vissza. Abban az időben „Thália papjai" még német színészek voltak, akik színtársulataikkal városról-városra jártak.

Körülményes volt a szinigazgatók letelepedése és az előadási engedélyek megszerzése is. Először kérvényt kellett benyujtaniok a városi tanácshoz, hogy engedélyezze letelepedésüket. Ha meg is kapták az engedélyt, azt a városi tanács bármikor visszavonhatta.

Megnehezítették munkájukat a szigorú cenzurai szabályok is. 1798 október 18-án a helytartótanács az összes vármegyéknek utasitást adott, hogy „mind az állandó, mind a vándor színtársulatok ellenőrzését előadásaiknak kiváltképpen erkölcsi szempontból való figyelését el ne mulasszák". Ugyanakkor elrendelte, hogy Ausztriában és Magyarországon csak azokat a darabokat adhatják elő, amelyeket a bécsi, illetve budai cenzura hivatal jóváhagyott, vagy a bécsi udvari színház műsorán 1791 óta legalább kétszer szerepeltek. Ha esetleg valamelyik színigazgató új darabot akarna előadni, azt a cenzornak előbb alaposan meg kell vizsgálnia. Budán a helytartótanácsnál külön sajtó-osztályt szerveztek és ennek egyik alosztályához a színdarabok ellenőrzését osztották be.

Nemcsak a városi tanács és a cenzura, hanem az egyház is megnehezítette a színészek életét és működését. Kitűnik ez a pécsi színészet multjából is, amelyről az első feljegyzések 1730-ból valók. Ebben az évben egy Berger Péter nevű „komikus" látogatott el Pécsre, hogy a város közönségét művészetével szórakoztassa. Pécs abban az időben szigorúan katolikus jellegű püspöki város volt, amely a világi színjátszásnak nem engedett teret. A világi színészet halálos ellensége volt Fonyó Sándor, a belvárosi templom akkori plébánosa. Jóllehet a városi tanács Berger Péter részére az előadási jogot megszavazta, Fonyó Sándor minden tőle telhetőt elkövetett, hogy az engedély kiadását hátráltassa.

Berger Péter hónapokig tétlenül töltötte idejét Pécsett, míg végső elkeseredésében levelet írt „tekintetes Sauska János tartományi királyi biztosnak". Megírta tarthatatlan helyzetét és segítségét kérte. „Botrányos jelenetektől nem kell félni — írta levelében — mert a „neveletlen világfiak" inkább az álarcos bálokra mennek el és egy-egy tragédia, vagy épületes történet előadása miatt az Isten haragja még soha sem küldött pestist, vagy háborút az illető vidékekre. Azt sem lehet állítani, hogy a színi előadások a közönséget vallásos jámborságukból kizökkentik, mert előadásait este tartja, amikor a templomok amúgyis zárva vannak."

Azt nem lehet megállapítani, hogy Sauska János elintézte-e Berger Péter kérését. Annyi azonban bizonyos, hogy az erősen klerikális befolyás alatt állott, konzervatív Pécs városában még sokáig nem sikerült a színészetet meghonosítani.

A színészet nyomát Pécsett újból csak 1800-ban találjuk meg, amikoris Lippe József, az eszéki színtársulat igazgatója a húsvéti ünnepek alkalmából színtársulatával a városba érkezett. Pécs városa a színészekben ekkor már nem látott „erkölcsrontó komédiásokat" és megadta nekik a letelepedési, valamint a játszási engedélyt. A budai helytartótanács színdarabokat cenzurázó osztályához benyujtott felterjesztéséből következtethetünk arra, hogy Lippe József milyen színházi programmot tervezett. Jegyzékében 24 színművet, 36 vígjátékot, 5 katona-darabot, 2 tragédiát, 4 „zenés drámát" és 16 énekes játékot, valamint operettet találunk. A legtöbb színmű a német színészvilág kimagasló szerzőjétől: — Kotzebuetól származott. Az operák közül Mozart: „Varázsfuvolája:" és Bellini „Normája" szerepelt a műsoron.

1800-tól 1805-ig Pécsett nincs nyoma a színészetnek. 1805-ben azonban már újabb német színtársulat jelent meg Paulini Ernő igazgatása alatt. A tizenöt tagú színtársulat több mint három hónapig vendégszerepelt és előadásaival mind a közönség, mind pedig a városi tanács elégedett volt olyannyira, hogy távozásakor elismerő bizonyítványt állított ki számára. Amikor a társulat elhagyta a várost, a „szegényintézetnek" 12 forint 14 krajcárt adományozott Paulini. Ez időtől kezdve Pécsett szokás lett az, hogy a városi tanács vagy egy bizonyos összeg ellenében adott ki játszási engedélyt, amit azután a szegényintézetre vagy a kórházra fordított, vagy egy előadás tiszta jövedelmét a színészek erre a célra adták.

A színtársulatok és színigazgatók sűrűn váltogatták egymást. Az 1806-os esztendőben Drating Ignác drámai művészekből álló színtársulata volt Pécsett. A következő esztendőben (1807) Haimburg bei Pressburgból kelt tezett kérvény érkezett a városi tanácshoz. Böhm Eleonóra női színigazgató kért játszási engedélyt, a tanács azonban nem tudni mi okból, az engedély kiadását megtagadta.

Az 1808-as évben a „Societas Comica" játszott a városban, majd 1809-ben női színigazgató: Pesti Franciska kapott játszási engedélyt. Jellemző az akkori időkre, hogy a cenzurára felterjesztett darabjai közül a cenzura csak egyetlen darab előadását tiltotta meg: a „Nathan der Weise"-t, az első valóban klasszikus darabot.

Pusztai József

Ceruzával

Irja: Galsai Pongrác

Zuhany, vagy golyószóró

Egyszer volt, hol nem volt, talán a Gellért-hegyen is túl volt öt betűvető legény. Fiatalok voltak, kalandszomjasok, és abból éltek, hogy fekete sorokat szántottak, fehér papírra. Ez a mesterség megbecsülést jelentett számukra az országban, sőt a határokon túl is. Érdemüket utolérte, sokszor meg is előzte az elismerés. Ilyenformán már húsz-harminc éves fejjel elérték mindazt, pénzt, sikert, népszerűséget, amit elődeiknek és példaképeiknek beteljesedett életművük árán sem sikerült megváltaniok. Nemrég még a kor alig győzte törleszteni adósságait, ma már sokszor előre fizet.

A szóbanforgó legények is jelentős bankbetétet könyvelhettek el erkölcsiekben és anyagiakban. Az egyik idén kapott Kossuth-díjat elbeszélő költeményéért, a másik kettő legjobb mai elbeszélőink közé tartozik, a negyediket üzemi témájú kisregényéért tüntették ki, az ötödik, a riporter meg első díjat nyert a Nemzetközi Filmfesztiválon. Látható tehát, hogy nem amolyan falmelléki írók voltak ők, akiknek eddigi működése gyanut és kétséget szült. Ezt azért kell hangsúlyoznom, mert egyikük, a riporter, „írócskává" fokozta le magát és társait. Nyilván arra számított, hogy a közvélemény majd illedelmesen tiltakozni fog. Szerénysége bizonyos társaságbeli nőkére emlékeztet, akik így kellemeztetik magukat: „Ugy-e, milyen csúnya vagyok?" És ha a jelenlévők sürgősen nem tiltakoznak, felhúzzák az orrukat. Riporterünk valószínűleg keveselte a nemzetközi elismerést, és eltökélte, hogy a szűkebbkörű dícséretet ilyen önvesszőző módon vívja ki. Ne hagyjuk szenvedni, adjuk meg neki.

De maradjunk a mesénél.

Az öt betűvető legény hajdanában-danában, alig 2 hónappal ezelőtt, felvette hétmérföldes csizmáját, viharfogó köpönyegét és elindult szerencsét próbálni. Vagy ahogyan a céhbeliek mondják: „találkozni a valósággal". Mentek, mentek, vándoroltak. Utközben csak a kalauz háborgatta őket, aki a pármás vonatjegyeket kérte. Végül az óperenciás Dunán túl, a regényes Mecsek lábánál állapodtak meg. S mivel a pécsi Állami Antikvárium is a valósághoz tartozik, az öt „kolduszegény, utazó író" bemerészkedett oda is. Órákig böngészgettek, válogattak a használt könyvek, műgyűjtőkre váró régiségek között, egy „kökényszemű, százhatvan centiméter magas, tizennyolc éves" elárusítólány társaságában.

Node az írók sincsenek fából és a kökényszemeket legalább annyira becsülik, mint Czuczor-Fogarasi nagyszótárát vagy Heller Hármas Históriáját. Rövidesen megnyugtatták egymást, hogy bűnbeesésről szó sincs, hiszen a kökényszemű leányzó, mint a valóság része is, „kutatási körülkbe" illik és csevegni kezdtek vele. Sőt, azt is megbeszélték, hogy munkaidő után a kacsalábon forgó Nádor kávéházban találkoznak. Ebben, ugyebár, szintén nincs semmi meglepő. Napsütéses nyári délután volt, csupa érett illat a levegő, hevesebb áramlás az erekben, s ennek megfelelően kell szimatolni a valóságban, gyüjtögetni az élményanyagot.

A találkozás azonban baljósan kezdődött. A kislány korábban érkezett a találkahelyre, és az időt mulatván, olvasgatott. Olvasmányát bizony nem a legszerencsésebben válogatta meg; egy nagytehetségű, de az öncélu játékosság zsákutcájába tévedt költő verseire pazarolta kökényszemét. Ez a bűnös időtöltés igen felbőszítette későnjött hőseinket. Harcos hevületükben arról is megfeledkeztek, hogy mentegetődzenek. A költő kikapta a könyvet a leány kezéből, és fedőlapjára ütve, ráförmedt: „Nem szégyenli magát? Hogy' olvashat ilyen burzsuj szemetet?!" A többiek hasonló modorban egészítették ki intelmeit. Arra valószínűleg egyikük sem gondolt, hogy egy tizennyolcéves lány irodalmi érdeklődésének többnyire érzelmi indítéka van, nem elméletekre hallgat, hanem a szívére, s ezeket a „szemét" verseket talán olyanvalaki ajánlotta neki, aki ma még többet jelent számára, mint az egész világirodalom, együttvéve.

A megnemértés indulatokat szült. Nemsokára hatalmas perpatvar kavarodott. A kislány ugyanis nem hagyta magát, és a támadásra támadással felelt. De vajjon veszélyes lehet-e egy tizennyolc éves leány támadása öt férfivá érett íróval szemben? Körülbelül úgy vitatkozhatott, ahogy az iskolából hazafelé tartó csitrik ingerlik egymást, cserfesen, nyelvesen, csufolódva. Ifjúságuk minden tüzével, éretlenségével és komolytalanságával.

Eddig tart a mese.

És most jön a tanulság.

Az öt országjáró író ugyanis komolyan vette a kökényszemű kislány szavait. Véresen komolyan. Sőt egyikük, a különben kitűnő riporter, aki a vita alatt jobbára csak hallgatott, hatalmas, országos visszhangot verő sziklát görgetett a gyerekhang útjába és a szikla fokára hágva, harsány szónoklatba kezdett. A „Csillag" júliusi számában megjelent „Nagyon lírai jegyzetek" című írásában „messzemenő következtetéseket" vont le a leányzó szavaiból, tanuul hívta a Népet, a Nemzetet, a Történelmet: nem tetszenek a műveink? — ellensége vagy a szocializmusnak! tehetségtelennek tartasz bennünket? — „olthatatlan politikai gyűlöletet érzel minden új iránt!" — nincs bátorságunk, nincsenek álmaink? — megtagadod Dózsa husát, Spartacus árnyát! És így tovább.

Néhány haragvó dadogással megfogalmazott mondat, s máris megjelennek a világtörténelem forradalmárai, hogy a riporter bűvészvesszejének intésére, „kiszolgáltassák magukat" egy kökényszemű, tapasztalatlan kislány incselkedő nyilatkozatának. Dózsa négyszáz, Spartacus több, mint kétezer esztendővel ezelőtt élt. Halálukig harcoltak vérük és becsületük szerint, századokon keresztül megőrizték halhatatlanságukat, s ugyan ki hitte volna, hogy éppen egy Nádor-kávéházi beszélgetés sodorja veszélybe hírüket, rangjukat? Bármennyire szeretjük is új irodalmunkat, vajjon jogos-e saját műveink megtámadtatását mindenáron nemzeti, világnézeti, történelmi üggyé emelni, s rajta keresztül óvni a legnagyobb eszméket? Ugy hiszem, Dózsának, Spartacusnak nincs szüksége ilyen önös védelemre. De a mai magyar irodalomnak sem.

Pedig a riporter azt hiszi. És végül, minden mértéket elveszítve, véreres szemmel így kiáltozik: „Vegyétek el tőlem a betűt, mert nem tudok vele bánni, s adjanak golyószórót a kezembe. Vagy hideg zuhanyt a fejre, az talán lehűti a dühöngőt."

Ugy hiszem, a betűt kár lenne elvenni tőle.

De egy kis zuhany nem ártana.

Mégis beleszólok . . .

Mintha téli mulasztását kétszeresen igyekezett volna pótolni a Nap, olyan tikkasztó hőség volt augusztus 3-án. A villamoson a meleg bágyasztó hatásától csendes közönség törölgette izzadó homlokát. Délután hat óra tőrül lehetett az idő, amikor a Szigeti-úti megállók egyikénél vontatott lassúsággal megállt a jó öreg jármű. Az elindulás is ilyen volt. Méltóságteljes döcögés. Azt hittük, hiba nélkül indultunk tovább az új felszállókkal együtt. Alig haladtunk azonban néhány métert, éktelen női hang zavarta meg a csendet:

— Kalauznő! Miért indítja el a kocsit, amíg ki nem néz az ablakon? Torkig vagyok ezekkel a . . . kalauzokkal! Az egyik leejti az embert a villamosról, a másik nem veszi fel az autóbuszra. Most már elég ezekből a . . . — S a szemforgató, szájfintorgató, gőgös gesztus szinte utánozhatatlan.

Én tudom, hogy vannak lelkiismeretes és kevésbbé figyelmes kalauzok. Az egyik udvarias, a másik kevésbbé. De az a kis szőke — valószínűleg még kellő gyakorlattal nem rendelkező — kalauznő, aki megilletődve, a nagy hangtól megijedve igyekezett magyarázatba bocsátkozni, — nem volt udvariatlan. Szókincs és hangerő hiányában az újabb letorkolás miatt csak addig jutott: Kartársnő kérem . . .

— Én nem vagyok magának sem kartársnő, sem elvtársnő! Vegye tudomásul! — hangzik a fenyegető válasz.

— Akkor nagyságosasszony — igazítja ki szerényen a jegykezelő. Igy sem juthatott tovább.

A gyengébb védelmében kénytelen voltam közbeszólni és kértem a „nagyságosasszonyt", engedje meg azt a csekély megjegyzést, hogy a kalauznő is ember.

— Maga ne szóljon bele mások vitájába — kaptam meg a helyben hagyást én is.

És én mégis beleszólok az Ön által lenézett „egyszerű" dolgozó érdekében. Akár tetszik a „fenséges asszonynak", akár nem!

Pécsi József

A tudomány fényénél

Ne mulasszuk el földjeink nyári trágyázását!

Bár még az egész megye a gabona félék betakarításán szorgoskodik, a jó gazda előrelátása és gondossága arra kötelez, hogy most e nagy munka közepette ismételten foglalkozzunk a trágyázás kérdésével.

Tudjuk, hogy

a talaj termőképessége

elsősorban a benne foglalt humusz mennyiségétől és minőségétől függ. Ugyanis a humusztartalom:

1. *mélyrehatóan befolyásolja a talaj szerkezeti tulajdonságait,* ehhez kapcsolódóan vízgazdálkodását, tápanyag feltáró- és raktározó képességét, művelhetőségét.

2. *a talaj életét,* amennyiben táplálékát képezi azon szemmel nem látható apró élőlényeknek, amelyek a talajélet hasznos munkás társadalmát alkotják, s így

3. közvetve, átalakulások útján *tápanyagkészletét is.*

A talaj humusztartalmának növelésével tehát, mindazon tényezőkre hatást tudunk gyakorolni, melyek a talaj termékenységét alakítják és meghatározzák.

Ha áttekintjük azoknak a laboratóriumi vizsgálatoknak jegyzőkönyvi anyagát, melyeket a baranyai talajok térképezése során készítettek. — megállapíthatjuk, hogy a jobb mezőségi jellegű talajainkon a talaj humusztartalma 2.8—3.5 százalék körüli értéken mozog, savanyú jellegű talajainknál pedig alig haladja meg, sokszor el sem éri az egy százalékot. E körülmények élesen rámutatnak, a televénytartalom növelésnek fontosságára.

Általánosságban minden trágyázás eredményessége egyrészt az alkalmazott trágyaszer mennyiségétől, minőségétől és alkalmazásának okszerűségétől függ. Másrészt azonban az eredményesség függvénye a talaj okszerű használatának is, mely elsősorban a növények helyes egymásutáni sorrendjében a jó vetésforgóban, továbbá az okszerű talajművelésben, a vetés és vetésápolás munkáiban jut kifejezésre. Az okszerű talajerőgazdálkodás összefüggései alapján tehát az egész agrotechnikai rendszert érintik.

Az istállótrágya minősége részben az istállóban, részben pedig a trágya telepi kezelés során dől el. A szabályszerűen kezelt trágyák jobb, a rosszul kezeltek pedig gyengébb minőségűek. De a minőség tekintetében kifogásolható trágyák érvényesülését megfelelő agrotechnikával elő segíthetjük. Éppen ez a körülmény indokolja és teszi szükségessé azt, hogy

a szakszerű istállótrágyázás

problémájával most foglalkozzunk.

Az istállótrágya alkalmazása során a szakszerűség kérdését az dönti el, hogy az egyes agrotechnikai eljárások mennyiben biztosítják a környezeti tényezők olymérvű szabályozását, hogy a trágya bomlási folyamatai a talajban a gazdálkodás szempontjából kedvezően alakuljanak. Az agrotechnika célját ebben az esetben a bomlási folyamatokat befolyásoló környezeti tényezők szabályozása adja. Ezek: a hőmérséklet, a víz és a levegő.

Tudjuk azt, hogy e tényezők egymásközti viszonyától függően a talajba juttatott trágya bomlási folyamatai egymástól eltérő módon folyhatnak le és az eltérő folyamatok egymástól eltérő sajátosságú végtermékeket idéznek elő. Ugyanis az újabb kutatások rámutatnak arra, hogy a talajba juttatott szervesanyagok bomlási folyamatai során nemcsak arról van szó, hogy egy összetételében bonyolult anyag egyszerűbb alkotórészeire esik szét, hanem újabb, a kiinduló anyagnál komplikáltabb anyagok is képződnek.

Levegőben gazdag viszonyok között, a trágya szerves anyaga gyorsan bomlik. Ilyen viszonyok mellett, ha a trágya nyár végén vagy kora ősszel kerül alászántásra, néhány hét alatt 80 százalékra is elbomlik és tápláló humusz képződik. Ha ellenben levegőtlen viszonyok közé kerül, a bomlási folyamat lelassul és tartós humusz keletkezik. A földművelés során tehát megfelelő agrotechnikával oda kell hatni, hogy e kettős folyamat között a helyes arányokat biztosítsuk. A kérdés ezután csak az, hogy az egyes agrotechnikai tényezők hogyan hatnak? — Vegyük hát sorra őket.

A trágyázás időpontja

Az időpont tekintetében három lehetőség áll előttünk:

1. a nyárvégi és ősz eleji trágyázás lehetősége, 2. a késő őszi, 3. a tavaszi.

E három időpont közül, a legkedvezőbbnek a nyárvégi és őszeleji trágyázást kell tekintenünk. Ugyanis a gabonafélék betakarítása után, a tarlóhántás azonnali elvégzésével, továbbá az időközben lehulló csapadék vizekből elegendő nedvességet tudunk biztosítani az enyészethez. E nedvességi viszonyok mellett a talaj légjárhatósága és a hőmérséklet kedvező értéke elősegítik a bomlási folyamatok gyors kialakulását. E kezdeti nagy nekilendülés után a bomlási folyamatok üteme mindinkább csökken és a szervesanyag átalakulása mindinkább a tartóshumusz-képződés irányába tolódik el mindaddig, míg a hőmérséklet süllyedésével az teljesen le nem áll. Ennek magyarázata az, hogy az őszi csapadék teliti a talaj pórusait s így a szervesanyag mindinkább levegőtől elzárt viszonyok közé kerül. Nagy előnye, a nyárvégi istállótrágyázásnak még az is, hogy a kihordással és a teregetéssel kapcsolatos taposás ebben az időszakban okoz a legkisebb kárt. A trágya alászántását követő őszi mélyszántás pedig biztosítja a tökéletes elkeverést.

A késő őszi istállótrágyázás az előbb említett előnyök egyikével sem rendelkezik.

A tavaszi trágyázási időpont a kora őszihez hasonló kedvező feltételeket biztosít, a bomlási folyamatokhoz, azonban mégis csak feltételesen alkalmazhatjuk. Helyénvaló alkalmazása az ugarok trágyázásánál. — Ilyenkor a trágyázás időpontja a tavaszi vetési munkák időpontjának befejeztével következik be. Nálunk azonban ugartartás csak ritka esetekben indokolt. A kapások alá pedig kedvezőtlen, mert a trágya tavaszi alászántása csökkenti a talaj télen felhalmozott vízkészletét, a taposás erősen rontja a szerkezetet és a vetésig tartó időszak nem biztosítja az enyészet kezdeti szakaszának lefolyását s így sokszor éppen az ellenkező hatást érjük el, mint amit a trágyázással elérni kívántunk.

A trágya alátakarásának mélysége

A levegőben gazdag vagy levegőben szegény viszonyok kialakításában az alászántás mélysége a talaj nedvességi és kötöttségi viszonyai mellett igen komoly mértékben meghatározó jelleggel bír. Ha ugyanis a trágyát mélyen szántjuk alá, akkor ahhoz kevés levegő jut s így a bomlási folyamatok vontatottan alakulnak ki és inkább tartós, mint tápláló humusz képződik. A sekély alátakarás ellenben a fordítottját eredményezi.

Ezeknek a törvényszerűségeknek ismeretében módunkban áll helyes agrotechnikával úgy irányítani a bomlási folyamatokat, ahogy azt termesztett növényeink megkívánják.

MARGITTAI LÁSZLÓ

SPORT

Az FVB hírei

Meglepetések a Főiskolai Világbajnokság röplabdamérkőzésein

A pompás csepeli pályán folynak a Főiskolai Világbajnokság röplabdamérkőzései. Mind a férfi, mind a női csapatoknál igen erős a mezőny. Sokak szerint felér a röplabdavilágbajnokság mezőnyével. Ez így is van. A szovjet, cseh, lengyel, román, bolgár röplabdások a világ legjobbjai közé tartoznak. Dp. fejlődnek a magyarok is, különösen a férfiak.

A mérkőzések során több meglepetés született. A férfi csapatoknál a három csoportos selejtező alapján a hatos döntőbe Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Románia, Szovjetunió és Magyarország csapata kerül. A csehszlovákok nagyszerű játékukkal a torna nagy meglepetését okozták, amikor legyőzték a szovjet válogatottat. De ugyanilyen nagy meglepetés volt a bolgár csapat győzelme is a csehszlovákok felett.

A női mérkőzéseken azonban a szovjet csapatot még megszorítani sem tudja egyik csapat sem. Az igen jó román együttes ellen is 3:0 arányban fölényesen nyertek a szovjet női röplabdások. A magyar női csapat szereplése azonban nagy csalódást keltett. Női röplabdázóink ezideig négy vereséget szenvedtek és csak Ausztria csapatát tudták legyőzni. Péntek délelőtt a szovjet női csapat Ausztria együttesével mérkőzött. Egymásután érték el pontjaikat a szovjet játékosok. Pillanatok alatt vége volt az első játszmának, de hamar végetért a második is. Mindkét játszmát 15:0 arányban nyerte a szovjet csapat. Remekül ütöttek a szovjet játékosok. Nyitásuk pedig a férfiak nyitásával vetekszik. Az osztrák nőknek igen sokat kell még fejlődniök. Játékuk a szovjet csapat mellett kezdetlegesnek látszik. — A harmadik játszmát ugyancsak fölényesen, 15:1-re nyeri a szovjet csapat és végeredményképpen a mérkőzést 3:0 arányban nyerte. A szombathelyi pályán Románia női csapata Kína együttesét győzi le 3:0 arányban. Az edzőpályákon Tunisz, Libanon, Mongólia, Irán és Hollandia röplabdásai bemelegítenek.

A főiskolai világbajnokság sikerének beszédes bizonyítéka a nagy érdeklődés, amely a versenyeket kíséri. A legnagyobb érdeklődés a délutáni magyar-szovjet mérkőzés iránt nyilvánult meg és itt született a röplabdatorna egyik legnagyobb meglepetése is. A magyar röplabda férfi válogatott éles küzdelemben 3:1 arányú győzelmet aratott a szovjet válogatott felett. Ez az eredmény a magyar röplabdasport gyors fejlődését bizonyítja, hiszen ezideig még játszmát sem tudott a magyar csapat nyerni a szovjet válogatott ellen s most 3:1 arányban a mérkőzést nyerte meg.

A magyar úszósport diadala

A magyar úszósport fellegvára, a margitszigeti versenyuszoda a budapesti FVB alatt újabb és újabb világraszóló eredmények színhelye volt. Tumpek és a magyar 4x100-as váltó és a női vegyesváltó világcsúcseredményei a 4x200 méteres férfi gyorsváltó, új országos rekordja mellett számos új FVB-csúcs is a verseny magas színvonalát bizonyítja. A magyar úszók eredményeikkel ismételten kiérdemelték a külföldiek csodálatát és elismerését. De kijutott az elismerésből a vizilabdásoknak is. A fiatal játékosokból álló magyar csapat mérkőzésről-mérkőzésre korszerű játékot mutatott és nagy gólaránnyal győzte le minden ellenfelét.

Az úszóversenyek iránt talán a legnagyobb az érdeklődés. A jegyek már elővételben elfogytak minden versenynapra. Csütörtökön délután az úszóversenyek utolsó napján is zsúfolásig megtelt a versenyuszoda nézőtere. Ez a nagy érdeklődés érthető is. A váltószámokban a nemzetek legjobb úszói indulnak el. Fél hatkor mozgalmas kép fogadja az érdeklődőket. A medencében az úszók melegítenek, Nyéki, Csordás, Szőke és a többiek egymásután rójják a hosszakat. Az ugrómedencében a műugrók és a toronyugrók végzik bemelegítő gyakorlataikat. A nézőtéren pedig azt találgatják, sikerül-e a 4x100-as férfi vegyesváltónak világcsúcsot javítania. Hogyan állja meg helyét a fiatal játékosokból álló magyar csapat az igen jó játékerőt képviselő szovjet vízilabdások ellen.

Hat órakor bevonult a fehérruhás versenybíróság. Az időmérők elfoglalják helyüket és máris szólítják az első versenyszám résztvevőit, az 1500 m-es gyorsúszás indulóit a rajthoz. Csordás, Schuszter és Záhorszky indulnak magyar részről. A rajt után Csordás azonnal az élrevág, de a szovjet Lavrinyenko csodálatosan szép stílusban tör utána. 1200 méternél meg is előzi Csordást. — Az utolsó ötven méteren öldöklő küzdelmet vív a két versenyző. A végén Csordás jobb hajrájával szerzi meg a győzelmet. Eredménye új főiskolai világrekord, utána a 4x100 méteres női gyorsváltó résztvevői gyülekeznek a rajthoz, Gyergyák, Litomerszky, Temes, Szőke összeállítású magyar csapat nagy fölénnyel új főiskolai világcsúccsal győzi le a szovjet váltót. Nagy az izgalom, amikor 4x100-as férfi váltó első embere a vízbe ugrik. Magyar úszik háton a magyar csapatban, kis előnnyel váltja a második embert, a mellen úszó Utassyt, utána Tumpek úszik pillangóban és ő már tekintélyes előnyt ad a gyorson úszó Nyékinek. A magyar váltó utolsó embere remekül megy, fordulója nagyszerűen sikerül, a közönség izgatottan várja az eredményhirdetést és nem kell sokáig várnia és máris hirdetik az eredményt, hogy a 4x100-as férfi vegyesváltóban új világrekorddal nyert világbajnokságot a magyar csapat. Az új világrekord ideje 4:18.1-es, nagyszerű idő. A magyar csapatból Nyéki úszott a legjobban, aki 100 méter gyorson 56.9-es nagyszerű időt ért el. De alig maradt el Tumpek is az új világrekordjától aki 1:02.6-ot úszott pillangóban. Utassy részideje 1:12.8 és Magyaré 1:05.8 volt.

Az úszószámok után két vízilabdamérkőzést játszottak. Csehszlovákia 8:4 arányban vereséget szenvedett Egyiptom csapatától, majd a magyar főiskolás válogatott izgalmas játékban 6:4 arányban győzte le a szovjet válogatottat és ezzel a győzelmével a magyar csapat megnyerte a világbajnokságot. A vízilabdamérkőzésekkel a főiskolai világbajnokság úszóversenyei be is fejeződtek. A magyar versenyzők kitettek magukért és két szám kivételével, valamennyi számban megszerezték a világbajnokságot.

Kiemelkedő eredmények az atlétikában

Csütörtökön délután megkezdődtek a főiskolai világbajnokság atlétikai küzdelmei is. Az első napon több jó eredmény született. És a pénteki nap sem volt szegény jó eredmények terén. Különösen Földessy távolugró eredménye emelkedik ki. A nagyszerű magyar versenyző idei legjobb eredményével 770 centiméterrel nyeri a távolugró világbajnokságot. — Diszkoszvetésben Széchenyi 51.19-el lett világbajnok. A 100 méteres síkfutást a lengyel Stafczik nyerte 10.6-os eredménnyel. Ugyancsak lengyel győzelmet hozott az 1500 méteres síkfutás is, itt Potrzebowszky 3:49.8-al nyerte a versenyt a magyar Béres előtt. A 3000 méteres akadályfutásban a fiatal Dehény győzött, 9 perces idővel lett főiskolai világbajnok. A női gerelyhajítást a szovjet Roolaid nyerte 51.52-es eredménnyel. A 100 méteres női síkfutást Stubnik (NDK) nyerte 11.8-as idővel. A 400 méteres női síkfutásban Jurevicz (NDK) 55 másodperces idővel lett világbajnok. Ideje a világ eddig legjobb eredménye ezen a távon.

A tornaversenyek során a női kötelező gyakorlatok összetett versenyében Manyina vezet 38.41 ponttal a magyar Tass Olga előtt 38.21 — A csapatban Magyarország vezet 226.75 ponttal a Szovjetunió előtt. A tenisz-versenyek során a férfi egyesben Jancsó, a női egyesben Körmöczi, a vegyespárosban pedig a Sikorszky—Körmöczi pár nyert világbajnokságot. A súlyemelő versenyek során a szovjet versenyzők folytatták nagyszerű szereplésüket és a középsúlyban, félnehézsúlyban, nehézsúlyban újabb három világbajnokságot szereztek. A kosárlabda férfimérkőzések során Magyarország csapata 82:67 arányban győzött Csehszlovákia ellen. Itt a legnagyobb meglepetés a Bulgária—Szovjetunió férfimérkőzésen született, ahol a bolgár csapat 77:75 arányban győzött.

Korea—Skócia mérkőzés a vasutasnapon

Vasárnap délután 14 órakor folytatódnak a vasutasnapi sportműsorok. A délutáni sportműsor keretében kerül sor a főiskolai világbajnokság ötödik-hatodik helyéért folyó küzdelemre. Pécsett Korea és Skócia csapata találkozik egymással. A mérkőzés 16.30 órakor kezdődik. Ugyancsak a délutáni sportműsor keretében kerül sorra a Bányász válogatott—Lokomotiv válogatott közötti kézilabda mérkőzés a nagypályán. A válogatott labdarúgómérkőzésre jegyek a helyszínen is kaphatók 12 forintos ülő, öt forintos álló és 2 forintos katona és diákjegy helyárak mellett.

Ifjúsági csúcs született az országos úszóverseny során

Pénteken kezdődtek meg és három napon át folynak az országos ifjúsági úszóbajnokság küzdelmei a pécsi Balokány fürdőben. Már az első nap is több jó eredményt hozott és az eredmények azt mutatják, hogy nincs hiba az úszóutánpótlás területén. Az eredmények közül kiemelkedik a fiatal Kárpáti Vera eredménye, aki a 200 m női vegyesúszásban új országos ifjúsági csúcseredménnyel győzött. A verseny első napjának eredményei:

100 m gyorsúszás: 1. Vörös Sándor Budapest 1:02.2, 2. Kasza Kázmér Budapest 1:03.0, 3. Juhász György Szolnok 1:03.7.

100 m női gyorsúszás: 1. Csuhány Mária Heves 1:13.2, 2. Akots Mária Fejér 1:14.5, 3. Novák Éva Budapest 1:15.3.

100 m. ffi. pillangó: 1. Papp Andor Budapest 1:11.9, 2. Korrepta Gyula Heves 1:14.0, 3. Kuczora Ferenc Szolnok 1:14.5.

100 m ffi. hátúszás: 1. Nagy Tibor Budapest 1:12.1, 2. Kerényi Tibor Budapest 1:13.0, 3. Hoffmann Pál Budapest 1:14.2.

100 m. ffi. mellúszás: 1. Bocskai Budapest 1:19.3, 2. Csaplár János Budapest 1:19.5, 3. Kovács János Budapest 1:20.8.

400 m. ffi. gyorsúszás: 1. Gerendás Miklós Budapest 5:12.8, 2. Győrfi Balázs Budapest 5:13.9, 3. Szalai János Budapest 5:19.6.

200 m. női egyéni vegyes úszás: 1. Kárpáti Vera Budapest 2:59.9, orsz. ifi csúcs. 2. Vágó Zsuzsa Budapest 3:16.7, 3. Hedl Éva Budapest 3:19.8.

4x100 m. férfi vegyes váltó: 1. Budapest (Nagy, Hadffi, Papp, Vörös 4:53.3), 2. Csongrád (Szendrei, Vajtai, Tóth, Dobai 5:02.0) 3. Szolnok (Solymosi, Kuczora, Szegedi, Juhász 5:07.5)

Hogyan „bukott le" az ál-Zakariás az Olympique Lille-ben?

A világsajtó még mindig részletesen foglalkozik azzal az épületes esettel, amely egy labdarúgó-szélhámos körül zajlott le. Mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt az egész világot bejárta az a hír, hogy Zakariás József, a többszörös magyar labdarúgó válogatott „a szabadságot választotta" és leszerződött a franciaországi FC Olympique Lille csapatához. De csakhamar kitűnt, hogy egy ál-Zakariásról van szó, aki azután néhány óra alatt le is lepleződött.

Az alábbiakban a zürichi Sport cikkét közöljük, amely az United Press hírügynökség jelentése alapján részletesen ismerteti annak a huszonnégy óráнak a történetét, amely a szélhámos tündöklését és bukását hozta.

„Uraim, nagy meglepetést tartogatok . . ."

Az elmult héten szombaton este az FC Olympique Lille elnöke, Louis Henno meglepetésszerűen sajtókonferenciát hívott össze. A sajtó képviselőinek ünnepélyes keretek között bemutatott egy sötéthajú fiatalembert. „Uraim, nagy meglepetésem van az önök számára — mondotta. — Bemutatom önöknek Lille jövőbeni balfedezetét: Josef Zakariást. A világbajnokság után elhatározta, hogy a szabadságot választja és Franciaország első klubjában fog játszani."

Az elnök mellett helyetfoglalt ál-Zakariás kissé szerénykedve mosolygott, aztán közölte a körülötte lévő újságírókkal, hogy hét nyelven beszél, 24 éves. A belga-francia határ átlépése után a rendőrséghez fordult és politikai menedékjogot kért. Ezt megadták neki. Az újságírók befejezték feljegyzéseiket és a telefonhoz rohantak.

Az Olympique Lille csapata nem sokkal később autóbuszával már úton volt Canyarville felé. Az úttai napsütötte futballpályán a mérkőzés előtt az ál-Zakariásnak még egy pillanatnyi fény és dics jutott: az odaözönlött nagyszámú nézősereg hatalmas óvációval fogadta az új szerzeményt. Ő meghajolt, integetett minden oldal felé, ide-oda táncolt, s végül mégegyszer meghajolt. Azután megkezdődött a játék, s ezzel a —, dráma.

A botladozó csodajátékos

Az ál-Zakariás, a „csodajátékos" bukdácsolt a labdával, s a saját lábaiba is belebotlott. Közben kioldódott futballcipőjének a zsinórja, s a játékos teljes hosszában elvágódott. Ha sikerült megkaparintania a labdát, mindig a saját kapujának irányába küldte. Egy túltáplált elefánt mozdulatával ugrándozott a levegőben. Ha az ellenfél átjátszotta, akkor megfordult és a kezeivel lokdösődött.

A nézőket mintha csak fejbekólintották volna. Lassan, lassan fütyök hallatszottak. Még mielőtt a játék végetért volna, a sportpályán megjelent két csendőr, akik „pártfogásba vették" a síró „labdarúgót". A játékos a kihallgatás után beismerte, hogy negyven éves, igazi neve Veréb László, nem Magyarországról, hanem az idegenlégióból keveredett Lille városába. Az a cipő, amit ő valamikor hordott, nem futballcipő volt, hanem az idegenlégió bakancsa.

— Mi indította erre a tettre? — kérdezték.

— Magam sem tudom . . . — hebegte. — Minden ember a futballsztárokról beszélt.

Ma már az egész francia sportközvélemény mulat az eseten. A francia csapatnak a világbajnokságon történt csúfos vereségе óta most történt meg először, hogy az FC Olimpique Lille elnökének jóvoltából szívből nevettek, — írja végül a zürichi Sport.

HIREK

VASÁRNAP, AUGUSZTUS 8

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** László — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás vasárnap estig: — Ma nyugat felől felhősödés, több helyen, főleg a Dunántúlon eső, zivatar, holnap változó felhőzet, több helyen, főleg keleten, záporeső, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati, később élénkebb nyugati-északnyugati szél. A nappali hőmérséklet csökken.

— **Tanácstagi beszámoló.** A meszestelepi MDP alapszervezet helyiségében 10-én délután 7 órakor Ramaisel Ferencné tanácstagi beszámolót tart. A Szabadság-úti általános iskolában 10-én, délután 5—6 óráig Szebeni Jánosné tanácstag fogadóórát tart.

— **A TTIT csillagászati szakosztálya** augusztus 14-én este 8 órai kezdettel csillagászati klubestet tart tagjai és a tagok vendégei számára. A klubest keretében Földes István, az Akadémia Csillagvizsgáló Intézet osztályvezetője, a TTIT központi csillagászati szakosztályának vezetőségi tagja személyes élményei alapján beszámolót tart a legutóbbi Szovjetunióban látott teljes napfogyatkozásról. Az előadást filmvetítés kíséri.

Mai sportműsor

Úszás: Az országos ifjúsági úszóverseny harmadik napi küzdelmei, Balokány-strandfürdő, délelőtt 10, délután 17 óra.

Labdarúgás: Megyei I. osztály Pécsi Vasas—Szigetvári Vörös Lobogó 18, Vasas-pálya, Mecsekszabolcs—Hidas 17.30, Mecsekszabolcs, Pécsi Építők—Mohácsi Petőfi 9.30, Verseny-utca, Pécsi Porcelán—Szászvár 9.30, Porcelángyár-pálya, Komlói Építők—Véménd 9.30 Komló, Szigetvári Kinizsi—Pécsi Kinizsi 17.30, Szigetvár. Megyei II. osztály: Pécsi Petőfi—Siklós 10, Porcelángyár, Villány—Vasas II. 17, Villány, Beremend—Sellyei Vörös Meteor 15.45, Beremend, Sellyei Dózsa—Pécsi Szikra 17, Sellye, Pécsi Dózsa—Szentegát 10, Dózsa-pálya, Komlói Vasas—Pécsi Vörös Lobogó 16, Komló, Hird—Dunaszekcső 17.30, Hird, Magyarszék—Mohácsi Vörös Meteor 17, Magyarszék, Pécsvárad—Komlói Bányász 17.30, Pécsvárad, Bóly—Pécsi Postás 18, Bóly.

Sportünnepség: vasutasnapi sportünnepségek 14. Lokomotiv-pálya.

RÁDIÓ-MŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH RÁDIÓ 4.30 Hírek (időjárásjelentés — 5.00 Falurádió — 6.00: A Szabad Nép mai vezércikke 6.30: Színházak és mozik műsora — 7.00 Hírek (időjárásjelentés — 7.30 Naptár — 8.20 Műsorismertetés — 10.00 Hírek (időjárásjelentés — 12.00 Hírek (időjárásjelentés — 14.00 Közérdekű közlemények — 14.10 Hírek (időjárás- és vízállásjelentés — 17.00 Hírek (időjárásjelentés — 20.00 Hírek (időjárásjelentés — 22.00 Hírek (időjárásjelentés — 24.00 Hírek (időjárásjelentés — 0.10: Vízjelzőszolgálat — 0.15 Műsorzárás.

PETŐFI RÁDIÓ: 6.30 A kis iskolások műsora 6.40: Torna 11.30 Műsorzárás — 23.00 Idegennyelvű vízjelzőszolgálat — 23.05 Műsorzárás.

Augusztus 9., hétfő

KOSSUTH-RADIÓ

9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Karrolások nagy muzsikusokról — 10.30: Óvodások műsora — 11.00 Mozart művei — 11.30: Elbeszélés — 12.10: Déli hangverseny — 13.00: Mi történt a nagyvilágban? — 13.05: A Magyar Rádió népi zenekara játszik — 13.30: Operahangverseny — 14.25: Üttörő-híradó — 15.10: Fúvószene — 16.00: Most légy okos. Domokos Ifjúsági Jeltörő — 16.25: Műsor az úttörők zenei szakköreinek — 16.40: Zemplén: Kornél zongorázik — 17.10: M. a rádióaktivitás? — 17.25: Gáti Zoltán oboázik — 17.40: Vietnami műsor — 18.10: Vidám harmonikázók — 18.30: Hungaria Ifjúság — 19.00: A Magyar Rádió ajándék műsora Kaba község dolgozó parasztságának — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire — 20.10: Szeri Péter esernyőjéről. Rádiójáték — 21.38: Ritkán hallott Strauss művek — 22.10: Tíz perc külpolitika — 22.20: Hazánk zenei életéből — 23.30: Éji zene — 0.10: Népzene.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: Kodály Zoltán dalfeldolgozásai — 6.50: Filmzene — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik — 14.40: Fiatal művészek hangversenye — 15.10: Könnyű zene — 16.00: Földeák János és Vass István versei — 16.20: Gyermekdalok — 16.20: Ifjúsági műsor — 17.45: Szív küldi szívnek szívesen — 18.10: Nagy emberek, kis történetek — 18.30: Színes magyar muzsika — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában 19.30: Operettrészletek — 20.10: Sport híradó — 20.30: Az előadóművészet mesterei — 21.00: A szovjet szívsebészet eredményei — 21.10: Tánczene — 22.00: Színes népi muzsika.

Augusztus 10., kedd

KOSSUTH-RADIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.10: A kis iskolások műsora — 10.10: Szórakoztató zene — 10.40: Ismeretterjesztő előadás. — 11.00: Az Állami Tűzoltóság központi fúvószenekara játszik — 11.30: Jogtalan követelés. Szekeres Károly írása — 11.50: Vidéki népi zenekarok műsorából — 12.15: Könnyű dallamok — 13.00: Dalok — 13.30: Balettzene — 14.25: Hangverseny gyermekeknek. — 14.55: Aratóünnep — 15.15: Puccini operáiból — 16.00: A gyermekrádió műsora. 16.40: Schuman: A költő szerelme. — dalciklus — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen — 17.40: Vladiszlav Broniewski — 18.00: Tánczene — 18.30: Hangos Ujság — 19.00: Egy falu — egy nóta. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Ismerkedés a zeneirodalommal — 21.00: Zelk Zoltán és Simon István új verseiből — 21.10: Jó munkáért — szép muzsikát! 22.15: Nemes László belpolitikai hírmagyarázata — 22.20: Zenekari hangverseny — 23.00: Mi történt a nagyvilágban? — 23.05: Éji zene — 0.10: Magyar népdalok

PETŐFI-RADIÓ

6.30: Keringők — 6.50: Verbunkosok és csárdások — 14.00: Zenekari hangverseny — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik — 15.40 Képek a balfi Micsurin tszből — 16.10 Operettzene — 17.15 Beszélő atlasz — 17.30: Műdalok a XIX. század elejéről — 18.10 Magyar szerzők zongoraműveiből — 19.00 Az épülő kommunizmus nagy országában — 19.30: Közvetítés az Ifjúsági Színház Kamaraszínházából. — 21.40: Tánczene — 22.30: Jani József és zenekara játszik

Augusztus 11., szerda

KOSSUTH-RADIÓ

8.30: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik — 9.00: Mi történt a nagyvilágban? — 9.05: A Gyermekrádió műsora — 10.30: Óvodások műsora — 11.00 Délelőtti hangverseny — 11.30: Hangverseny Kodály kórusműveiből — 12.10: Hangos Ujság — 12.45: Szovjet szerzők operettjeiből — 13.30: Nagy mesterek művei fúvószenekarra — 14.25: Üttörő-híradó — 14.30: Népi zene, népi kórus — 15.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 15.40: Szórakoztató muzsika — 16.00: A pápuák világában — 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Ifjú Figyelő — 18.30: Tánczene — 18.50: Napló. Irta: Kónya Lajos. Kossuth-díjas. — 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján. — 20.10: Szimfónikus keringők — 20.17: Esthajnalcsillag. — 20.27: Operaközvetítés. — Bizet: Carmen. — 22.10: Tízperc külpolitika. — 23.25: Bartók: I szonáta. — 0.10: Magyar népi muzsika

PETŐFI-RADIÓ

6.30: Fúvósindulók, — 6.50: Reggeli zene. — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 14.30: Szórakoztató zene a népi demokratikus rádiók műsorából. — 14.50: Híres magyar gyümölcsök. — 15.00: Német operákból — 15.23: János vitéz. — 16.00: Hangverseny a Lengyel Rádió műsorából. — 17.00: Az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének központi énekkara. — 17.15: Görög népi muzsika — 17.30: Urbán Ernő, Bemutatja Nagy Péter. — 18.00: Filmzene. — 18.30: Zenei előadás. — 19.00: Hanglemezek. — 19.02: Kadosa: Petőfi dalok. — 19.30: Fúvószene. — 19.40: Sporthíradó. — 20.00: Tánczene. — 20.40: Mi újság a tudomány és technika világában? — 21.00: Népzene. — 21.30: Édesanyám Költemények. — 22.00: Kamarazene.

Augusztus 12., csütörtök

KOSSUTH-RADIÓ

8.30: Zenekari hangverseny — 9.20: Ifjúsági műsor. — 9.40: Gyermekzene. — 10.30: Ismeretterjesztő előadás — 10.45: Hangszeres táncok. — 11.10: Kedves szóval vidám dallal. — 11.30: Vidám fúvószene. — 12.15: Déli hangverseny — 13.00: Koreai dallamok. — 13.30: A Belügyminisztérium Népi Zenekara játszik — 14.05: A Rádió Gyermekújsága — 15.10: Rafael Márta énekel. — 15.30: A kelmefestés története. — 15.45: A Gyermekrádió műsora. — 16.00: „A nap lovagja." Emlékműsor Bródy halálának 30. évfordulója alkalmából. — 16.30: Az Egri Népi Zenekar játszik. — 17.10: Keringők szárnyán. — 17.45: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk — 18.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Egy falu — egy nóta. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Zenés irodalmi műsor. — 21.40: Tánczene — 23.20: Hanglemezek. — 23.30: Éji zene. — 0.10: A Fővárosi Népi Zenekar játszik

PETŐFI-RADIÓ

6.50: Könnyű dallamok. — 7.40—11.30-ig: Azonos a Kossuth-rádió műsorával. — 14.00: Délutáni hangverseny. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 16.30: A Gyermekrádió műsora. — 17.25: Nemzeti kincsünk: a magyar búza. — 17.40: Két magyar daliáték. — 18.30: Orgonaművek. — 19.00: Az épülő kommunizmus országában. — 19.30: Könnyű fúvószene. — 20.10: Sporthíradó — 20.30: Az opera fejlődése. — 21.30: 900 millió. A Német Demokratikus Köztársaság. — 22.00: Bécsi operettek

Augusztus 13., péntek

KOSSUTH-RADIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.10: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Arató Pál zongorázik. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Magyar népi muzsika. — 11.30: A Balaton dicsérete. — 12.15: Hangos Ujság. — 12.35: Csehszlovák fúvószenekarok műsorából. — 13.00: Fall és Huszka operettjeiből — 13.30: A Szovjetunió népeinek dalaiból. — 14.25: Üttörő-híradó. — 15.10: Zongoraszólók. — 15.30: Suk: Szerenád fúvószenekarra. — 16.00: Orosz nyelvlecke. — 16.20: Fiatalok Sporthíradója. — 16.40: Kövesdy Pál énekel. — 17.10: Népművészeink műsorából. — 17.40: Előadás. — 18.00: A Magyar Rádió énekkarának hangversenye. — 18.20: Balassa Tamás zongorázik. — 18.45: Nemzetközi kérdések. — 19.00: Jó munkáért — szép muzsikát. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Tegnaptól — holnapig. — 21.00: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 22.20: Vidám népi muzsika. — 22.50: Az ember. Irta: Makszim Gorkij. — 23.12: Éji zene. — 0.10: Magyar népdalok.

PETŐFI-RADIÓ

6.30: Csárdások. — 6.50: Könnyű hangszerszólók — 14.40: Magyar kamaraegyüttesek. — 15.15: Filmzene. — 16.00: Lakatos Vince és zenekara játszik — 16.30 Szív küldi szívnek szívesen. — 17.00: Előadás. — 17.30: Asztalos Sándor és Polgár István új verseiből. — 17.50: A Rádió operettjeiből. — 18.10: Előadás. — 18.30: Kókai Hegedűverseny. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Arcképcsarnok — 20.05: Hanglemez — 20.10: Sporthíradó. — 20.30: Verbunkosok, magyar nóták és csárdások. — 21.30: Tánczene. — 22.00: Massenet és Gounod operáiból.

Augusztus 14., szombat

KOSSUTH-RADIÓ

8.30: Fúvószene — 8.50: Balettzene. — 9.20: Üttörő-híradó — 9.45: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Színes hangszeres muzsika. — 10.40: Csajkovszkij műveiből. — 11.30: Ismeretterjesztő előadás — 11.40: Régi magyar muzsika. — 12.15: Déli hangverseny. — 13.00: Tíz perc külpolitika. — 13.10: Francia dalok — 13.30: Koreai Művészegyüttes műsorából. — 14.25: A hangszerek királynője. — 15.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 15.50: Szalmácska Részlet Szoberényi Lehel új regényéből. — 16.22: Kemény—Kénes: zenei új világ. 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk. — 17.10: Népdalok — 17.30: Szövetkezeti Híradó — 18.00: Egy falu — egy nóta. — 18.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.00: A Magyar Rádió ajándékműsora az Eternit Művek dolgozóinak. — 20.10: Banditák. Offenbach nagyoperettje — 21.42: Hanglemezek. — 22.15: Mihályfi Ernő belpolitikai hírmagyarázata. — 22.20: Tánc éjfélig — 0.10: A Magyar Rádió népi zenekara.

PETŐFI-RADIÓ

6.30: Prokofjev „Hamupipőke" című szvitjéből. — 6.50: Népzene. — 14.00: Medgyesi Nándor és zenekara játszik — 14.45: Délutáni hangverseny. — 15.20: Verdi: Álarcosbál. — 16.20: Ismertetterjesztő előadás. — 16.40: Tanuljunk énekszóra oroszul! — 17.40: Szórakoztató zene. — 17.50: Koreai irodalmi műsor. — 18.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 19.00: Hangos Ujság. — 20.04: Kodály: Barcsay. — 20.10: Sporthíradó. — 20.30: Nyári egek alatt. — 21.00: Hazai tájak dalai. — 22.00: Olasz operarészletek.

Augusztus 15., vasárnap

KOSSUTH-RADIÓ

8.15: Egy falu — egy nóta. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: Épülő szép hazánk. — 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. — 12.45: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara. — 13.50: Hanglemez. — 14.15: Jó munkáért — szép muzsikát. — 14.45: Egy hét a külpolitikában. — 15.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.00: Balladák és mesék világa. — 16.50: Tánczene. — 17.40: Kincses Kalendárium. — 18.40: Szerencsés utat, Gáspár László eseményjátéka — 19.10: Vidám népi muzsika. — 19.30: Az épülő kommunizmus országában. — 20.10: Szivárvány. Zenés irodalmi tarkaest. — 21.10: Tánczene. — 21.30: A vasárnap sportja. Totóhírek. — 22.10: „Mesélő muzsika." — 22.30: Operettrészletek.

PETŐFI-RADIÓ

8.00: Vidám reggeli zene. — 9.00: Falurádió. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Könnyű délelőtti muzsika. — 11.00: Szlovák Népi együttes bemutató műsora. — 11.30: Kamarazene. — 12.00: Színes népi muzsika. — 12.30: Kisfiam. Csehov elbeszélése. — 12.55: Operettrészletek. — 14.00: Művészlemezek. — 15.00: Előadás. — 15.20: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 16.00: Bordalok. Előadás. — 16.40: A Rádió Gyermekszínházának műsora. — 17.20: Mezei idill. — 17.40: Zenekari hangverseny. — 19.05: Liszt: Csengj harlan, dalom. — 19.10: Igy látta ő . . . Jaroslav Hasek két szatírája. — 19.30: Tánczene. — — 20.15: A „Tartós békéért, népi demokráciáért" c. lap ismertetése. — 20.30: Közvetítés a debreceni Csokonai Színházból. — 21.30: Szép esti muzsika. — 22.00: Zenekari hangverseny.

Párthírek

A Megyei Pártoktatás Háza nagytermében 10-én, kedden délután Moór József elvtárs, „A népjólét emelkedésének alapja: a jobb, tegyelmezettebb munka" címmel a kongresszusi előadássorozat második előadását tartja meg. Az előadásor minden érdeklődőt szívesen látunk.

Megyei Pártoktatás Háza

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223,8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Élenjáró vasutasainkat köszöntjük. — Horváth Gyula összeállítása.

19.25: Csehov: A tanító. Hangjáték. Dramatizálta: Székely Júlia. Szereplők: Széplaky Endre, Kerpely Judit, Galambos György, Buss Gyula, Szakall Dénes, Tomanek Nándor és Tánczos Tibor, a Pécsi Nemzeti Színház tagjai. Rendezte: Bálint György.

19.45: Törd a fejed érdemes! (Zenei fejtörő).

HÉTFŐ

19.00: Esti krónika. — Irja Galsa Pongrác: A néger ikrek kacsája.

19.10: Mikrofonnal Baranyában.

1. Ifj. Szinger János vájár a télre készül! (Horváth József riportja)
2. Hírek.
3. Látogatás egy kiállításon.
4. Kis diákok nagy tervei (Balogh Mária írása).

19.35: Ifjúsági és gyermekdalok.

19.45: Csendélet az SZTK-ban (Örsi Ferenc írása)

19.50: Filmzene.

20.00: Műsorzárás.

SZIV KÜLDI SZIVNEK SZIVESEN

címmel egy óra húsz perces műsort sugároz a pécsi rádió augusztus 15-én. Egy-egy dal küldésének díja 40 forint. A teljes összeget a pécsi rádió az árvízkárosultaknak juttatja éppen ezért a pénzt kiállított csekklappal együtt kell átadni. A „szív küldi" csakis személyesen igényelhető hétfőtől csütörtökig délután 5 és 6 óra között. Cím: Pécs, Zetkin Klára utca 1.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Vasárnap:

MOZI:

Kossuth: Twist Olivér (délelőtt 10 órakor). A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Zürzavaros éjszaka (délelőtt 10 órakor). Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Csak a papa meg ne tudja (délelőtt 10 órakor). Vidám vásár (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét, (Pécsszabolcs). Grant kapitány gyermekei (4, 6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kőszív (délelőtt 10 órakor). Halhatatlan melódiák (4, 6, fél 9 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Tavasz a jégen (4, 6, 8 órakor).

Hétfő:

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Vidám vásár (5, 7, 9 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs); Grant kapitány gyermekei (6, 8 órakor).

MINDENFÉLE használt szőlészeti borászati és pincegazdasági eszközöket állandóan vásárol és elad Gulyás Alkotmány u. 14. Telefon 46-56.

FÉLNAPI elfoglaltságra kisgyermekhez idősebb megbízható asszonyt keresek. Ugyanott egy világos ebédlőbútor eladó. Mecsek u. 17.

250 CM3-es motorkerékpár eladó. Szent István-tér 3.

JÓÁLLAPOTBAN levő fehér mélysteppelésű sportkocsi eladó, Rákóczi út 76.

AGY matraccal, sodronnyal, éjjeliszekrénnyekkel eladó Brassó u. 11. Özv. B. Szabó.

ELADÓ egy 2,3 méter nagyságú jókarban levő szőnyeg. Liszt Ferenc u. 2., emelet.

BERGSIR Anaállat díszno eladó. Csendutca 5.

FEHÉR, zománcozott fürdőkád eladó. Tel.: 33-74.

KOMBINÁLT szekrény eladó. Tompa M. u. 36.

FEHÉR mély gyermekkocsi eladó. Hét köznap délután 3—8-ig. Mecsek-út 57.

1b KALAPÁCSOS Cledicágó daráló eladó Bajcsy-Zs. u. 10., műhely.

TÖLTÖTOLL javítás, golyóstoll töltés. Perczel u. 15. Zátonyi Jánosnál.

DIÓFASZÍNRE fényezett háló és rókamító eladó. Garai u. 4.

EGY SZEMÉLYES háztartási ellátásra bentlakó házvezetőnőt felveszek. Jelentkezés reggel 7—8 és este 8—9 óra között. Perczel-utca 15. I. emelet alatt. 994

GOMBOR FÉLE, mély gyermekkocsi eladó József-u. 23. III. emelet 17.

TANGÓHARMONIKA, 80 basszusos, 4 váltós eladó. Ipoly utca 1. III. emelet.

JÓÁLLAPOTBAN lévő, mély gyermekkocsi eladó Pécs, Attila-u. 3.

ÚJSZERŰ ülőlészőnyeg és többféle bútor eladó. Mezőszél-u. 33.

ELADÓ jókarban levő 100-as Sachs, 125-ös új Csepel motorkerékpár 300-as vízhűtéses benzinmotor 9 kalapácsos daráló val. Sertély gumijavítónál, Rákóczi-út 78.

ELADÓ metszett toilett tükör és horgász felszerelések. Lenke-u. 4. II. em. 6.

SÜLDÖK, továbbhízlalással eladók. Fábián Pécs, Meszesdűlő 4.

350 kem FN MOTORKERÉKPÁR sürgősen eladó. Mecsekszabolcs, Katona József-út 7.

ÁLTALÁNOS vagy kisebb középiskolás leány (fiú) tanuló ellátását és instruálását a lakásban vállalja nevelőnő. Zongora is van. Vöröskereszt-u. 24.

7,5 LÓERŐS villanymotor eladó. Bajcsy-Zs. u. 33.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek. Hívásra házhoz megyek. Tel.: 22-49. Hetényi, Bem utca 20.

MEZPERGETŐ NB (majdnem új) eladó. Milesarok, Erkel Ferenc u. 2.

DOLGOZÓK csecsemőit munkaidőben gondozásra, vállalom. Szabadság u. 54., 8. ajtó.

BAROK-3-ajtós szekrény, cső kertigarnitura, kéleti összekötőszőnyeg, Zephir kályha eladó. Váradi Antal u. 14.

100-AS SACHS motorkerékpár eladó. Szt. Vince u. 56.

ELADÓ gyermekágy, gramofon, régi népi rádió. Doktor Sándor u. 28. Ságodiéknál.

ÜVEGAKVÁRIUMOK: 3 drb 35 l-es eladó. Varenke, Zombor u. 27.

FEHÉR, steppelt, Gombor-féle sportkocsi jó állapotban eladó. Vasárnap d. e. 10—12 és d. u. 2—8-ig. Cím: Nádor, Mártirok-u 19., emelet. Vasúti bérházzal szemben.

AUTÓ- és motorjavító műhelyemet megnyitottam. Lanly Imre. Pécs, Majláth-u. 8. Tel.: 47-48. lakás: tel. 10-37.

NÉGYFIÓKOS szekrény (suhlot) antik, polituros eladó. Kiss Flórián u. 19.

KÉT új, modern fotel eladó. Székely, Mecsekalja 42.

350-es PUCH motorkerékpár oldalkocsival eladó. Nászai, Csoronika-dűlő 6.

100-as EXPORT Csepel motorkerékpár eladó. József Attila-u. 28.

GÁZSUTÓT veszek. Irányi Dániel-tér 4., földszint.

ELADÓ kombinált szekrény, ebédlőasztal, toalettükör, befőttesüveg. Toldi u. 4., földszint 1. 910

2 DARAB új, hármas ikerablak, 1 darab verandaablak eladó. Rókusalja-u. 10.

TAMÁS KÁLMÁN motorosfafűrészelő telefonszáma: 39-91. György-u. 6.

KAPITÁNY JÁNOS faffürészelőgépe üzemben. Telefon: 33-83. Alkotmány-u. 6.

RÁDIÓT veszek, eladok, javítok. Napirádiót világvevőre alakítok. Hohmann, Aradi vértanuk-útja 11. Telefon: 43-38.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Napirádiót világvevőre alakítok. Hangerősítő, rádió rezsó, vasalók, töltőtoll javítását vállalja. Horgas rádiós, Pécs, Teréz u. 1. Telefon: 26-82.

BUDAPESTI élelmiszeripari Építő Vállalat pécsi munkahelyére felvesz kőművest és segédmunkást. Jelentkezni lehet: Növényolaj feldolgozó Pécs, Battyányi-u. 2. Bedekovics.

VILLÁNY község tanácsa egy jól képzett apaállatgondozót keres, azonnali felvételre.

KÉT cukrászt és megbízható, ügyes kifutókat azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi-út 25. sz.

ACSOKAT, kőműveseket, burkolókat, kubikusokat, férfi és női segédmunkásokat vesz fel az Építőipari Munkásfelvételi Iroda, Pécs, Rákóczi-út 49/1.

ÉRTESÍTJÜK Pécs város és környéke dolgozóit, hogy a vámőrlés gyors lebonyolítása érdekében kizárólag a Pécsi Villanymalom (volt Dunántúli Malom, Szigeti országút 83.) végez mindennemű vámőrlést.

A PÉCSI TÜZÉP VÁLLALAT 1. sz. telepe koesinként 5 Ft-ért vásárol tégla, cserép és más egyéb építkezési törmeléket, a telepre beszállítva. Földes anyagot nem veszünk át.

A 26. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI Vállalat felvesz gk. vezetőket, kalauzokat, szerelőket, kocsifényezőt, villanyszerelőt az autóvillamossági szakmából és segédmunkásokat. Jelentkezni lehet személyzeti felelősnél, Siklósi-út 6. sz. alatt.

125-ös CSEPEL blokkot vennék. Havidűlő 10. (Havi templomnál).

TANGÓHARMONIKA 120-as, 16 váltós, 100-as Mátra eladó. Magyar-u. 7. (Havi templomnál).

ELADÓ kárpitozott garnitura, 2 fotel, 2 szék, 1 kanapé, 1 asztal, nagy utazóláda. Hétköznap, Mészkemence u. 22.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztősége és kiadóhivatala: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 13-32, 13-33, 13-34
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz.
Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

SIEMENS villamos, 5 literes melegvíztároló (boyler), villamos kéziszárító és villamos porszívógép 110 volt váltóáramra eladó. Megye u. 8., fsz. 3. ajtó.

UJ, RAPID kézikötőkészülék, mosatlan kézimunkás ágynemű eladó. Diós-út 77.

FIATAL házaspár hathónapos gyermekkel csinosan bútorozott szobát keres. Telefon: 27-15.

GOMBOR-féle, szíves sportkocsi eladó. Szigeti-út 22., alsó csengő.

NŐI kerékpár eladó. Sztálin u. 2. szám alatt.

BLUTHNER zongora eladó. Öri Ferencné. Rózsa Ferenc u. 11.

DOMBORU kisipari hálószoba és ebédlőszekrény eladó. Pécs-Szabolcs, Deák Ferenc u. 3. Erdősi, Budai-vámnál.

KERESEK 1—1 fél hl szőlőprést és üzemképtelen, karambolos vagy hiányos 125-ös Csepel motorkerékpárt. Szijjártó István, Pécs-Szabolcs.

ELADÓ: Orion L. 21 típusú nagy villamos lemezjátszó. Almos utca 2.

ADMINISZTRATÓRI könyvelői állást keresek 15-re. Kurucz Sándor, Móré F. u. 38.

EGY JÓKARBAN levő gyermek sportkocsi eladó. Ágoston-tér 2. Megtekinthető délután 5-től.

PÉCS ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem Tanulmányi Osztálya (Rákóczi-út 80. sz.) albérleti szobákat keres szeptember 1-re, orvostanhallgatók részére.

FÉRFI és női segédmunkásokat helyi, állandó munkára felveszünk. Pécsi Épületkarbantartó Vállalat, Alkotmány u. 14.

RUGÓKOVÁCSOT és hegesztőlakatost azonnali belépéssel felvesz a XIV. sz. Autójavító V. Pécs, Munkácsy M. u. 35.

LAKATOST és motorszerelőket azonnalra felveszünk. Finommechanika, Bajcsy-Zs. u. 12., telefon 30-48.

KÉPESITÉSSEL rendelkező traktor, motorszerelői és vezetői felvesz a Mecsekkeleti Erdőgazdaság. Jelentkezés hétfőn és kedden reggel 8—9 között. József u. 19., I. em.

A HIRDI Kenderfonógyár keres lakatost, bádogost, asztalost, lakáscserével. Szép, egy szoba, konyhás, kamra, sertés- és baromfiól, külön pince és padlás, konyhakert tartozik a hirdi lakáshoz, melyért pécsi lakást keresünk cserébe. Valamint azonnal belépéssel felveszünk műszaki raktárost és anyagkönyvelőt.

HÁZGONDNOKOT keresünk, aki hajlandó lenne főbérleti lakását elcserélni. Ingyen fűtés, világítás, egy szoba-konyhás lakás, valamint takarítás után havi fizetés. Érdeklődni lehet a Megyei Könyvtárban (Geisler Éta-u. 8. sz.)

FESTŐ és mázolókat, ácsokat, szegező lakatosokat és férfi segédmunkásokat felvesz a Pécsi Általános Építőipari KSZ. Sallai u. 11. szám.

A MEGYEI Könyvtár értesíti olvasóit, hogy raktárátrendezés miatt a kölcsönzés augusztus hó 15-től 31-ig szünetel.

UJ 1 hektós szőlőprés eladó. Pécs-Szabolcs Tolbuchin u. 103.

ELADÓ háromszobás családi ház, kertes beköltözhető. Magyarszék 81. Felsőbalokány u. 17. családi ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. Kovácsné, Patacs 52. szám alatt 12 méter pattaépület anyaga lebontásra eladó. Érdeklődni 93. sz. Balatonmária fürdőn 3 szoba komfortos villa eladó. Bővebbet Deák élmunkás-ház, Dobrainál. Eladó Mecsekalján, Ürögi úton 600 négyszögöl gyümölcsös, házhelynek alkalmas, érdeklődni Husztnó, Csend u. 2. Diósviszlói állomástól 15 percre, 900 négyszögöl szőlő présházzal, pincével eladó. Nyárfa u. 4. Eladnám vagy elcserélném 689 négyszögöl gyümölcsösömet családi házért, présház, pince, víz, villany, autóbusz, városi egy-szoba konyhás cserelakás biztosítva. Főnosta 14. ablak. 137 négyszögöl telek eladó, Kertváros, Gárdonyi Géza u. 14. Cím: Inköz. Beköltözhető kétszobás, kertes családi ház, szőlő, beköltözhető új házzal. Cím: Xavér u. 24. Családi ház Rácváros 38. gyümölcsössel, szántó, 2 szoba-konyha, spejz, beköltözhető, idős Siszlné. Családi ház eladó cserével, beköltözhetően, Ady E.-u. 66. Kertvárosban családi ház eladó, érdeklődni József Attila u. 12. Kulich Gyula 24. családi ház, egy szoba konyha beköltözhetően eladó. Érdeklődni Zsinkó István u. 9. Családi ház eladó, részben beköltözhető, Sándor u. 3. Érdeklődni ott. Szőlő eladó Felsőgyükáshon, présházzal, lakható szobával, pince felszerelésével, érdeklődni Baranyai Nándorné, Deák u. 2. Eladó családi ház kétszoba, beköltözhető, Mátyás király u. 13. Dávidné kaputól negyedik ablak, délelőtt. Szőlő 383 négyszögöl termással eladó. Tibor u. 7. Eladó 10 éves családi ház, négyszáz négyszögöl szőlővel, kettő szoba konyhás, spejz, beköltözhető, érdeklődni, Marx u. 88. Olcsón eladó 3000 négyszögöl legszebb fekvésű szőlő barackosnak rendkívül alkalmas, kedvező fizetési lehetőséggel. Cím: Inköz. Sellyén, kákicsi 102. számú kettőszobás konyhás, családi ház olcsón eladó. Érdeklődni Pécs, Mecsek u. 3. Takács. Életjáradékkal vennék családi házat, szőlővel, vagy gyümölcsössel. Cím: Inköz. Baranyajenőn, kétszobás, konyhás, a gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel családi ház, 4 hold földdel eladó. Érdeklődni: Baranyajenőn, 29. sz.

ELCSERÉLNÉM társbérleti, szép, szoba-konyhás, kizárólagos használattal, nyári-konyhás lakásomat hasonlóért, vagy főbérletért, ráfizetéssel. Rátkai Béla, Zsinkó István u. 4. Elcserélném kettőszoba, hallos, összkomfortos lakásomat egyszoba, hallos, vagy kettőszobásért, Koller u. 1/a fszt. Kettő-szobás, előszobás, konyha, spejzos lakásomat elcserélném esetleg kisebbért, disznó, baromfitartással. Király, Geisler Éta u. 13. Elcserélném Villányon kettőszoba konyhás, mellékhelyiséges lakásomat, pécsi hasonlóért. Cím: Inköz. Elcserélném Weisz, Ier József Mecsekalja-Patacs 54. családi házamat, szőlőmet, Kertváros vagy környékén levő házzal. Elcserélném egyszoba, konyhás, gáz, víz, mellékhelyiségekből álló lakásomat hasonlóért, belvárosiért, Mővera, Semmelweis u. 10. Hullámfürdőnél. Elcserélném Engels u. 19. egyszoba, konyha, spejz lakásomat hasonlóért. Elcserélném egyszoba konyhás spejzos disznótartásos, utcai lakásomat hasonlóért budai részen, Patacsi, Zsolnay u. 32.

Kényelmesen vásárolhat!

Az ÁLLAMI ÁRUHÁZ

reggel 8— este 8-ig nyitva!

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 188. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1954 AUGUSZTUS 10

A MAI SZÁMBAN:

Külpolitikai hírek. (2. o. — Lengyel kormány nyilatkozata a kollektív biztonság kérdéséről. (2. o. — „Felkészülünk állatállományunk átteleltetésére". (3. o. — Miért nincs hátralékos Kővágószőllősön? (3. o.) — A Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának ülése. (3. o.) — Nem menekül meg egyetlen burgonyabogár, vagy lárva sem. (4. o.)

A Megyei Begyűjtési Hivatal jelenti

Augusztus hatodikáig a kenyér- és takarmánygabona begyüjtésben a járások a következő sorrendet érték el:

1. Mohácsi járás	104.9 pont
2. Villányi járás	96.5
3. Pécsváradi járás	70.6
4. Siklósi járás	57
5. Szigetvári járás	57
6. Sásdi járás	53.7
7. Pécsi járás	53.6
8. Sellyei járás	36.2

Pécs városa 46 pontot ért el.

A leggyorsabb a begyüjtés üteme a két első helyezett, mohácsi és villányi járásban. Egyetlen napon a mohácsiak 7,3, a villányiak pedig 8 ponttal ugrottak előre, utánuk a sásdi járás következik 6.5 pont előrehaladással. Legvontatottabban a sellyei járás halad, mindössze 2.8 pontos teljesítményt tud ötödikével szemben felmutatni.

Népviseleti és bányatörténeti kiállítás

A vasasi Petőfi-bányászkultúrotthonban néhány napja elsőnek alakult meg a természettudományi szak kör, amely azonnal munkához látott, megkezdte a vasasi magyar népviselet gyüjtését, valamint a vasasi bánya történetére vonatkozó geológiai anyag összeállítását, amelyekből a bányásznap tiszteletére, szeptember 5-én, a kultúrotthonban kiállitást rendez.

A tejbegyűjtés hírei

HUSZONÖT MÁZSA KORPAJUTALOMBAN részesült a lánycsóki Csillag termelőszövetkezet tagsága, mert kötelező tejbeadását példamutatóan teljesitette és ezen felül nagymennyiségü szabadtejet is átadott az államnak. A lánycsóki Csillagon kívül még harminckilenc termelőszövetkezet részesült a pontos tejbeadásért jutalomban.

A FEJÉTŐL BÜDÖSÖDIK A HAL a sellyei járásbeli Révfalu községben is. Ha a tanácstagok nem teljesitik beadásukat, a falu többi dolgozó parasztja is vonakodik eleget tenni kötelezettségeinek — márpedig itt Szabó Márk tanácselnök 356, Golyák József tejkezelő pedig 234 liter tejjel tartozik az államnak. Hasson oda a járási tanács, hogy mielőbb rendezzék tartozásukat!

NEGYVENNÉGY KÓROSI GAZDA okulhat Nagy József példájából a siklósi járás e községében. Allandóan arra hivatkozott — nem ad elég tejet a tehene és igy hátraléka nőttön nőtt. Amikor elszámoltatás során tehenét elvitték, kiderült, hogy naponta hat-hét litert ad — bőségesen jutott volna még a szabadpiacra is belőle. Szolgáljon tanulságul a negyvennégy hátralékos gazdának!

GERDE KÖZSÉGBEN DUZSAI JÓZSEF dolgozó paraszt egyike a kötelezettségét legpontosabban teljesítő, kiváló gazdáknak. Ebben az évben július 30-ig 1100 liter tejet adott be és a szabadtejből, például júniusban 2200 forint bevétele volt. A hátralékos gerdei és bodai gazdák tanulhatnak tőle kötelességtudást — nem sajnálja a tejet a gyerekektől, betegektől és egy literrel sem marad adós soha.

Kilencmázsás búzatermés a bólyi Kossuth tsz-ben

Kilencmázsás búza átlagtermést takarítottak be a bólyi Kossuth termelőszövetkezet tagjai egész éven keresztül gondosan megművelt tábláikról. Szabó István tsz-elnök elmondja, hogy a mostoha időjárással szemben kipróbált művelési eljárásokkal harcolták ki a termést. — Még október vége előtt elvetettek, télen a hótakaróra szervestrágyát, majd olvadás után fejtrágyaként pétisót szórtak, kitavaszodáskor pedig gyomtalanitották, kiacatolták a táblákat.

A híres termelőszövetkezet az Őszi Mezőgazdasági Kiállításon magmintákkal és kalászgyüjteménnyel mutatja be terméseredményeit.

A SZOT elnökségének felhívása az üzemek, munkahelyek téli munkás- és egészségvédelmi felkészülésére

A SZOT elnöksége rendkívül fontosnak tartja, hogy a téli felkészülés termelési feladataival egyidőben mindenütt tegyenek megfelelő intézkedéseket a dolgozók egészségének védelmére. Ezért felhivja a szakszervezetek elnökségeit és a minisztériumokat, hogy még augusztus folyamán lássanak hozzá a téli felkészülés munkás- és egészségvédelmi feladatainak kidolgozásához és adjanak ki erre vonatkozó közös utasitást az üzemek, vállalatok részére.

A hideg elleni védekezés eredményessége érdekében a SZOT elnöksége a következő teendők elvégzését tartja szükségesnek:

1. Időben javitsák meg mindenütt az ablakokat, ajtókat, fűtőberendezéseket, kályhákat. Még a hideg idő beállta előtt csökkentsék a lehető legkisebbre a szabad téli munkahelyek számát. Ahol ez nem lehetséges, biztositsanak melegedőhelyeket. A hideg termeket lássák el fűtőberendezésekkel, vagy legalább meleget tartó padozattal. Idejében gondoskodjanak arról, hogy mindenki, akit a rendelet értelmében megillet, megkapja a meleg ruhát.

2. Bővítsék a munkahelyek és szállások ellátását meleg vízzel. Ahol a levegő szennyeződik, teremtsenek kedvezőbb szellőzési viszonyokat és biztositsanak mindenütt megfelelő világitást.

3. A gazdasági és szakszervezeti vezetők tegyenek meg mindent, hogy a munkahelyüktől távollakó dolgozók szállításánál megszünjék a hosszú várakozás és késés, a járműveket lehetőleg fűtsék és a megállóknál létesitsenek fedett váróhelyiségeket.

Az elnökség felhívja az üzemi (szakszervezeti) bizottságokat, hogy a bizalmiak, aktivisták bevonásával beszéljék meg tüzetesen a téli felkészülés feladatait.

Minden erőnkkel segítjük a bányászok munkáját

Mi, a Komlói Bányagépjavító Vállalat dolgozói elhatároztuk, hogy csatlakozunk a „Készüljünk fel a télre"-mozgalomhoz.

1. Vállaljuk, hogy a III-as aknai homoktárolással kapcsolatos munkákat, melyek a bánya részére biztositják az iszapoláshoz szükséges homokot 1954. évi szeptember hó 30-ra elkészitjük és felszereljük. Ez a munka az eredeti tervezés szerint csak a jövő évben készült volna el.

2. A III-as aknai szállitógép teljes gépészeti szerelését 1954. évi augusztus 30-ra befejezzük.

3. A III-as aknai sűritett levegő csőhálózatot, melynek hossza 720 folyóméter és amely hálózat a III-as aknát összeköti Kossuth-aknával s biztositja a bánya sűritett levegővel való ellátását 1954. évi augusztus 30-ra felszereljük.

4. A bánya csilleparkjának növelése érdekében vállaljuk, hogy havonta 100 csille főjavitását végezzük el. Ehhez azonban szükséges, hogy a szállitási üzem meghibásodott csilléit tervszerűen juttassa el a Bányagépjavító Vállalathoz.

Nagy Béla párttitkár
Ambrus György főmérnök
Guzmics Imre ÜB-elnök.

A szállítás jó megszervezésével biztosítjuk a zavartalan termelést

Gerő elvtárs cikkének megjelenése után mi, a IV-es üzem műszaki vezetői is megkezdjük a télre való felkészülést, ennek érdekében a következő intézkedéseket kívánjuk végrehajtani:

A bányafaellátás megjavítása érdekében ebben a hónapban elvégezzük a fatéri vágányátalakitásokat, amelynek révén biztositjuk a fáskocsik körforgalmát a fatér üres-teli vágányhálózatán.

A II-es üzem iszapolásához szükséges homokmennyiséget biztositjuk. Ezért a következő műszaki intézkedéseket tesszük meg:

A III-as akna szögállomásán augusztus 8-ig üzembehelyezzük töltésre készen a három betonbunkert. A függősín hálózatot pedig átalakitjuk, hogy alkalmas legyen mindhárom bunkerből történő folyamatos homokfeladásra.

Október 15-ig megoldjuk a bányameddő kötélpályán történő kiszállitását.

A VII. szinti szállitás felügyeletét a VII. szint mozdonyszállitási vágataiban a IV-es üzem átveszi és megszervezi.

A földalatti mozdonyszállitás megjavitása érdekében üzemünk kidolgozza szeptember 1-ig a mozdonyvezetők teljesitménybérezésére a javaslatot és a Kossuth-aknai szállitás területén a csillefordulót ugyanezen határidőig 10 százalékkal megjavitjuk.

A Diesel-mozdony szállitásoknál üzemanyagban hat százalékot megtakarítunk és előirt szállitási költség terveinket pontosan betartjuk.

Elekes András üzemvezető.

Verjük szét az ellenség érveléseit a sellyei járásban!

Most már hetek óta változatlanul az utolsó helyen veszteglő sellyei járás visszatartja egész Baranyát az alkotmányünnepi versenybe n. Kemsén, Bogdásán, Drávafokon, Kétújfalun és Magyarmecskén már hetek óta azzal fékezi az ellenség a behordást és ezzel a cséplést, beszolg áltatást, hogy augusztus 15 után eltörlik a gabonabegyüjtést, az jár jól, aki kihúzza addig magát a kötelezettségek alól. A járás, párt és állami szervei még mindig nem hatottak az ellenség érvelésének megszünteté sére. Talán nincs mivel érvelni a sellyei járásban? Talán harmincöt községük közül egyik sem érzi a mun kásosztály támogatását, az új kormányprogramm előnyeit? Népi demokráciánk súlyos milliókat fordított a sellyei járás dolgozó parasztjainak épitkezéseire, egyéb beruházásaira és ha csak negyedannyival is viszonoz nák a munkásosztály segitségét — nem utolsó, hanem elsők lennének az egész megyében.

NEGYEDMILLIÓS KÖLTSÉGGEL KIBŐVITIK A SELLYEI ÁLTALÁNOS ISKOLÁT

A járási székhelyen már megjelentek a Baranyamegyei Épitő és Tatarozó Vállalat teherautói — téglát, cementet, épitőanyagot szállitanak a régi általános iskola kibővitéséhez, korszerűsitéséhez. Az öreg Felső-majori épület négy tanteremhez december 31-ig még kettőt építenek.

Hogyan válaszolnak a párt, a kormány adjon istenére a sellyei termelők? Megmondhatjuk — eddig becsülettel! A vajszlói gépállomás egyik cséplőgépe a bogdásai úton, a másik a majorban zúg. Ahogy halad szérűről-szürűre — úgy gyarapszik a gabona is a Terményforgalmi raktárában. Fekete Sándor és Nyiri Sándor tizenkét holdas, Molnár Lajos kilenc holdas dolgozó parasztok az elsők között vitték, mindjárt a gép mellől a hazának járó részt és azóta sincs egyetlen hátralékos sem Selyén.

MÉG EBBEN AZ ÉVBEN VILLANY FÉNY GYULLAD KI MARKÓCON

Mrakócról Illés János középparaszt volt az első, aki elcsépelt és a hazának járó gabonát mindjárt a magtárhoz fuvarozta. Azóta már a községnek háromnegyed része teljesitette beadási kötelezettségét.

A kötelességtudó markóci egyéni gazdák és az Uj Tavasz termelőszövetkezet tagjai egyelőre még petróleumlámpával világolnak, de nem sokáig: kötelességtudásuk jutalmaként rövidesen megkezdik náluk a villany beszerelését.

HATVANÖTEZER FORINTOS KULTURHÁZ GILVÁNFÁN

Július huszonhetedikén már az új kultúrházban tartották a szokásos tűzoltóbált a gilvánfai fiatalok. A régi kocsma helyén 65.000 forintos költséggel nagyszerű kultúrotthont épitettek. De, mint kiderült — a gilvánfaiak nemcsak bálozni tudnak:

— A mi községünkben elvtárs egyetlen hátralékos gazda sincs. Eddig az árpát csépeltük, mindenki tudta a kötelességét. A búzához most kezdtünk hozzá, három gazda csépelt el, a Katona József, Krammenstädter György — már el is vitték a begyüjtőhelyre az államnak járó részt.

— Ez csak két gazda tanácstitkár elvtárs, ki a harmadik? Vagy tán neki mégsincs rendben a szénája?

— Hát... a harmadik, én vagyok, Böszörményi Sándor.

NEGYVENEZER FORINTOS KÖLTSÉGGEL JÁRDA ÉPÜL DRÁVASZTÁRAN

Drávasztára nevéhez kétes dicsőség fűződik: ebből a községből verbuválódott az első beadását nem teljesitő gazda egész Baranya megyében. A községi tanács erélytelensége miatt a hátralékosok száma azóta tetemesen megszaporodott: a járásnak ugyan mindössze csak tizenötöt jelentettek, dehát a tanácstitkár elvtársnő, aki egymaga dolgozik az elnök és sokszor a begyüjtési megbizott helyett is — még ma sem tudja pontosan. Halász Márk és Bacsmai Márk tiz holdas gazdák ugyan a cséplőgéptől elvitték az állam járandóságát a magtárba — de ők ketten nem változtathatják meg a község helyzetét. Kovács Mihály az Erdő-utca 22-ből, Nagymátyóricz Mihály a tizenegyes házszám alól már már a mult héten elcsépeltek — de egy szem gabonát sem adtak be.

A község részére negyvenezer forintot utalt ki államunk, hogy járdát épitessenek belőle. A drávasztáraiak egyrésze azonban csak kapni szeret, adni már nehezen! A községi tanács elszámoltatással és kötelezettségeik megemelésével szorítsa rá őket beadásuk teljesitésére.

*

Nincs község Baranyában, amelyben ne éreznék a dolgozó parasztok a munkásosztály államának segitő támogatását. A kormányprogramm óta szépen gyarapodtak, gazdagodtak egy esztendő alatt is a gazdák — illő, hogy az állam támogatására most a pontos gabonabeadással feleljenek.

Nemcsak illő, hanem törvényes kötelesség is!

Tojás- és baromfibegyűjtési verseny

Az egész évi tojás- és baromfibegyüjtés sikeréért földmüvesszövetkezeteink párosversenyt szervezenek. A versenyszervezésben élenjár a villányi és mohácsi járás, a villányi járás első az augusztus 20-i versenyfelajánlások megszervezésében is. Félévi tojásbeadási tervét 128.8, a baromfibeadási tervét 138.7 százalékra, a mohácsi járás baromfibeadási tervét 129, a tojásbeadási tervét 121.4 százalékra teljesitette.

Versenden Markovics Istvánné, a földmüvesszövetkezet baromfi- és tojásbegyüjtője felajánlotta, hogy évi begyüjtési tervét 95 százalékra, harmadik negyedévi baromfitervét 100 százalékra teljesiti augusztus 20-ra. Ezenkivül 2000 szabad tojás felvásárlását ajánlotta fel és párosversenyre hivta Leib Józsefnét, a bólyi begyüjtőt.

Homorúd községben Weisz Ádám földmüvesszövetkezeti begyüjtő 1000 szabadtojás felvásárlását ajánlotta fel és a kölkedi begyüjtőt hivta ki versenyre.

Pallai Antal kölkedi gyüjtő Homorúd kihivására 1500 darab tojást ajánl fel és a begyüjtési terv 120 százalékos teljesitését vállalja augusztus 20-ra.

Székelyszabar Himeseházával áll versenyben és 5000 darab szabadtojást és 40 kilogramm szabadbaromfi felvásárlását valamint a III. negyedévi begyüjtési terv augusztus 20-ra teljesitését vállalta.

STOCKER TERÉZ előadó

Segítjük a károsultakat

— A SZIGETVÁRI keleti szérűn csépel Arnold Péter villanygépje. Arnold elvtárs, felelős vezető és a munkacsapat 18 tagja elhatározták, hogy keresetükből 180 kiló búzát adnak az árvizkárosultaknak. Ezen felül Arnold elvtárs felajánlotta egy napi keresetét és biztositja azt, hogy a géptől minden termelő teljesiti állam iránti kötelességét. A felvilágositó munkában segiti Gelencsér János cséplési ellenőr is.

— A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM dolgozói eddig 23.600 forintot küldtek az árvizkárosultaknak.

— A BARANYAMEGYEI MOZIÜZEMI VÁLLALAT központi dolgozói füzetésük két százalékát küldték el.

— PÉK SÁNDOR, a himesházai keskenyfilmszínház üzemvezetője fizetésének egy napra eső részét ajánlotta fel.

— A SÁSDI JÁRÁS LAKOSSÁGA keddig 7.897 forintot küldött el a károsultaknak. Ezenkivül természetbeni segitséget is adtak, többek között 237 darab ruhanemüt, 25 pár cipőt és 17 pár harisnyát.

— SEBŐK PÉTER, vajszlói lakos 200 kiló burgonyát juttat el a károsultaknak.

— VAJSZLÓN eddig 960 forintot gyüjtöttek.

— ÁLLAT- ÉS ZSIRBEGYÜJTŐ VÁLLALAT 7000 forintot juttatott el a károsultaknak.

— KARDOS ISTVÁN, a villányi Uj Alkotmány tsz tagja 100 forintot, Kardos Istvánné 20 kiló búzát adott az árvizkárosultaknak.

— A MECSEKALJAI sportolók vasárnapi mérkőzésük teljes bevételét, 168 forintot ajánlottak fel.

— A PÉCSI TÜZÉP dolgozói 3.659 forintot gyüjtöttek össze.

— A SZABOLCS-TELEP MNDSZ-asszonyai Anna-bált tartottak. Bevételüket, az 1.440 forintot az árvizkárosultaknak juttatják el.

— A BARANYAMEGYEI MALOMIPARI EGYESÜLÉS pécsi központjának dolgozói 1.260 forintot adományoztak az árvizkárosultaknak.

— A FÜSZER- ÉS ÉDESSÉGKERESKEDELMI VÁLLALAT dolgozói az árvizkárosultak megsegitésére fizetésük kettő—öt százalékát ajánlották fel.

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

KÜLPOLITIKAI HIREK

NEW YORK

A „Washington Post" című lap jelentése szerint az amerikai szenátus jogügyi bizottsága törvényjavaslatot hagyott jóvá, amely előírja, hogy adják vissza a volt náci tulajdonosoknak a háború idején az Egyesült Államokban elkobzott német javakat.

Egy másik törvényjavaslatot is terjesztettek az amerikai kongresszus elé. Ez előírja, hogy a bonni kormánynak utaljanak ki háromszázezer dollárt kárpótlásul a washingtoni német nagykövetség helyiségeinek a háború idején történt lefoglalásáért.

Mint a „The New York Times" kiemeli, ez a törvényjavaslat Hollandiában, Belgiumban és Franciaországban egyaránt felháborodást keltett.

BERLIN

A Német Demokratikus Köztársaság lakossága nagy megelégedéssel fogadta a szovjet kormánynak azt a határozatát, amelyet a németországi szovjet katonai igazgatás és a szovjet ellenőrző bizottság által kiadott parancsok hatálytalanításáról hozott. Augusztus 7-én ezzel kapcsolatban több berlini vállalatnál gyűléseket és előadásokat tartottak.

LONDON

A „The Observer" diplomáciai szerkesztője vasárnapi cikkében a küszöbönálló SEATO-értekezlet kérdéseivel foglalkozott. Úgy értesül, hogy a délkeletázsiai országok közül csupán Pakisztán és Thaiföld vesz majd részt az értekezleten. A cikkíró hozzáfűzte, hogy a többi érdekelt ország — India, Ceylon, Burma, Indonézia — Londonba érkezett válaszát „családdásткeltőnek" minősítették. A lap arra hivatkozik, hogy Nehru például kereken megtagadta a részvételt a SEATO-értekezleten és igen sok érvet hozott fel semleges irányzata mellett.

MTI

Li Szin Man délkoreai bábelnök, aki hosszabb látogatáson volt az Egyesült Államokban, hazatérő útján beszédet mondott San Franciscoban.

A délkoreai bábelnök elismételte az „észak felé való menetelésről" szóló terveit. és az amerikai nép támogatását kérte „egy keresztesháborúban a kommunizmus ellen".

DAKKA

A „Reuter" jelentése szerint az árvíz több mint tízmillió embert érintett Kelet-Bengáliában és Dakkának, a tartomány fővárosának az életét a felduzzadt Buri Ganga vize megbénította. Ebben a négyszáztizenegyezer lakosú városban az áradat sok helyen házakat mosott el. A mentési munkálatokra kis vitorláshajókat használnak.

PÁRIZS

Augusztus 7-én Port Lyautey-ben (Marokkó északi részén) véres összeütközésekre került sor a katonaság, rendőrség és a helyi lakosság között, mert a rendőrség erőszakkal akarta a kereskedőket üzleteik kinyitására kényszeríteni. A legújabb jelentések szerint az összecsapás során 11-en meghaltak és 50-en megsebesültek.

A „France Soir" jelentése szerint a marokkói nacionalista Isztiklal Párt egyhetes általános sztrájkra szólította fel a lakosságot. Augusztus 8-án a casablancai autóbuszpark marokkói alkalmazottainak nyolcvan százaléka beszüntette a munkát.

KATMANDU

A Reuter jelentése szerint vasárnap mintegy 5.000 nepali vonult végig Katmandu utcáin. A tüntetők Eisenhower elnök és John Foster Dulles megégetett, fekete szurokkal bemázolt képmását hordozták körül és ilyen jelszavakat kiáltottak: „Jenkik, menjetek haza!" „El a kezekkel Ázsiától!"

PEKING

A Vietnami Tájékoztató Iroda jelenti, hogy a patetlaoi harci alakulatok és a vietnami néphadsereg főparancsnokságának képviselőiből álló együttes küldöttség szombaton Trung Giából Észak-Laoszba utazott.

A küldöttség azért indult Észak-Laoszba, hogy ott a Laoszban tartózkodó francia haderők és a laoszi királyság haderejének képviselőivel tanácskozzék a fegyverszüneti egyezmény végrehajtásáról, közös laoszi fegyverszüneti bizottság megalakításáról és katonai küldöttségek alakításáról, amelyek az ország különböző részeibe továbbítják a „tüzet szüntess" parancsot és biztosítják annak végrehajtását.

KIEV

P. G. Ticsina, az Ukrán SzSzK Legfelső Tanácsának elnöke augusztus 8-án fogadást rendezett a Fagerholm vezetésével a Szovjetunióban tartózkodó finn parlamenti küldöttség tiszteletére.

PRÁGA

A Csehszlovák Távirati Iroda jelentése szerint az állambiztonsági szervek Csehszlovákia dolgozóinak hathatós támogatásával a napokban letartóztatták a Gehlen-féle nyugatnémet kémszervezet több ügynökét. A letartóztatottak kémtevékenységet fejtettek ki Csehszlovákiában. A vizsgálat során kiderült, hogy a Gehlen-féle kémszervezetet amerikaiak pénzelik és irányítják.

PEKING

Egy bangkoki kínai-nyelvű lap, megbízható forrásra hivatkozva azt írja, hogy a thaiföldi kormány a Csang Kaj-Sek-klikkel folytatott legutóbbi tárgyalásai alapján kész Tajvan szigetére küldeni több mint száz kínai nemzetiségű személyt, akiket a thaiföldi hatóságok kiutasításra ítéltek és akik jelenleg „bangkoki börtönökben vannak".

A kínai nép és a tengerentúli kínaiak tömegei nagy felháborodással látják, hogy a thaiföldi kormány az amerikaiak uszítására üldözi a kínai kisebbséget.

A lengyel kormány nyilatkozata a kollektív biztonság kérdéséről

Varsó (TASZSZ) Augusztus 8-án nyilvánosságra hozták a Lengyel Népköztársaság kormányának nyilatkozatát az európai kollektív biztonságról.

A genfi értekezlet eredményei arra kötelezik — írja a nyilatkozat, — hogy a népek akaratának megfelelően új erőfeszítések történjenek a nemzetközi feszültség további enyhítése érdekében.

Az európai népek számára különösen fontos és halaszthatatlan kérdés az európai kollektív biztonság megteremtése, ami megakadályozná egymással szembenálló államcsoportosulások és katonai tömbök alakítását, amelyek a háború veszélyének forrásai.

A lengyel nép most, amikor a megszállás súlyos évei után új életet épít a romok fölött, különös rokonszenvvel és helyesléssel fogadja az európai kollektív biztonság eszméjét.

A Nyugat-Németországban az amerikai reakció közvetlen támogatásával feltámadó új Wehrmacht ma ismét fenyegeti Nyugat-Németország szomszédait, valamint más népeket is. Ezzel szemben a kollektív biztonság rendszere kizárja a német militarizmus feltámadásának lehetőségét.

Az európai kollektív biztonság nem csupán a politikai megegyezések rendszere, egyidejűleg létrejön a kulturális, tudományos és gazdasági együttműködés széleskörű lehetősége.

Az európai kollektív biztonsági rendszer megteremti azokat a feltételeket, amelyek mellett egy asztalhoz ülnek majd különböző politikai rendszerű államok képviselői, így a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság képviselői is.

Az ő részvételük ebben a rendszerben kétségtelenül megkönnyíti Németország békés és demokratikus egyesítését, ami az európai béke stabilizálásának legfőbb tényezője lenne.

A kollektív biztonsági rendszer megkönnyíti a fegyverkezés csökkentését és a tömegpusztító fegyverek gyártásának betiltását. Ez pedig elősegíti majd a bizalom légkörének megszilárdulását, amelyben lehetetlenné válik a háborúra uszítás és a népek közötti gyűlölet propagandája. Ez a követelés megfelel a lengyel nép legéletbevágóbb érdekeinek.

Éppen ezért a Lengyel Népköztársaság kormánya lelkesen támogatja a szovjet kormány ez év július 24-i jegyzékében foglalt kezdeményezést egy értekezlet összehívásáról minden európai állam, valamint az Amerikai Egyesült Államok és a Kínai Népköztársaság megfigyelőként való részvételével, az európai kollektív biztonsági rendszerrel kapcsolatos véleménycsere végett.

A lengyel kormány ezzel egyidejűleg támogatja a szovjet kormány ez év augusztus 4-i azon kezdeményezését, hogy még ebben a hónapban, vagy szeptemberben találkozzanak a Szovjetunió, Franciaország, Anglia, és az Egyesült Államok képviselői az európai kollektív biztonság és a német kérdés megvitatásának folytatása érdekében tartandó európai értekezlet előkészítése végett. **(MTI)**

Bajorországban 304 fémipari üzem 217.000 dolgozója sztrájkba lépett

Berlin (MTI): A nyugatnémetországi hatalmas bérmozgalom hullámai elérte Bajorországot. Müncheni jelentés közli, hogy Bajorország 236.000 fémipari dolgozója közöl hatszáznégy üzem 217.000 munkása és alkalmazottja hétfőn 0 órakor sztrájkba lépett. Harmincegy bajorországi fémipari üzem tulajdonosai teljesítették a munkások és alkalmazottak követeléseit, így az ezekben az üzemekben alkalmazott 19.000 dolgozó nem hagyta abba a munkát. A sztrájkolók az órabérek tizenkét pfenninges és a tisztviselői fizetések 12 százalékos emelését követelik.

A bajorországi sztrájk, szakemberek becslése szerint napi 14—16 millió márka összegű termelési kiesést okoz Nyugat-Németország iparában.

Nehru a SEATO értekez'e'ről

Nehru indiai miniszterelnök — a Reuter jelentése szerint — válaszolt Kotelavela ceyloni miniszterelnöknek arra a jegyzékére, amelyben felhívást intézett hozzá, hogy India vegyen részt a délkeletázsiai hatalmak ranguni értekezletén. Ezen az értekezleten foglalkoznának a nyugati hatalmaknak a SEATO létrehozására irányuló tervével.

Nehru válaszában közölte, hogy a ranguni értekezlet, — amelyen megvitatnák egy délkeletázsiai „védelmi szervezet" (SEATO) felállítását „korai és időszerűtlen".

Az Izraeli Kommunista Párt Központi Bizottságának határozatai

Tel Aviv (TASZSZ) Befejezte munkáját az Izraeli Kommunista Párt Központi Bizottságának ülése, amelyen megvitatták a legutóbbi hónapok fontos nemzetközi eseményeit.

Hazúg az a propaganda — emeli ki az ülés — amely szerint Izrael biztonságát az amerikai és az angol szuronyok fogják megerősíteni. Ez a propaganda elő akarja készíteni a talajt az imperialista erők Izraelba való katonai behatolása számára és ahhoz, hogy izraeli területen külföldi katonai támaszpontokat létesítsenek s Izraelt bekapcsolják az agresszív tömbbe.

Miniszteri utasítás az 1954—55-ös tanév főfeladatairól

Az oktatásügyi miniszter utasítást adott ki az 1954/55-ös tanév főfeladatairól. Az utasítás hangsúlyozza, hogy a tanév főfeladatait a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének januári határozata és a III. pártkongresszus iránymutatása szabja meg. Ezért, az adott anyagi lehetőségeket elsősorban az általános iskolák, különösen a falusi és tanyai iskolák fejlesztésére kell fordítani. Azokban a megyékben pedig, ahol kevés a középiskola, gondoskodni kell arányosan a szükséges középiskolák létesítéséről. Uj tanterveket készítenek és olyan valóban jó tankönyveket, amelyeket huzamosabb ideig használhatnak az iskolákban.

Az 1954—55. tanévben ünnepeljük hazánk felszabadulásának 10. évfordulóját. A pedagógusok tudatosítsák a tanulóifjúságban az ünnep nagy jelentőségét.

Az utasítás szerint az általános- és középiskolákban a javító-pótvizsgák, valamint a pótbeiratások ideje augusztus 30 és 31. Az általános iskolák, középiskolák tanévnyitó ünnepélye szeptember elsején lesz. A tanítás első napja szeptember második.

A Neues Deutschland a nyugatnémet dolgozók hatalmas bérmozgalmáról

Berlin (MTI) A Neues Deutschland Németország Szocialista Egységpártjának központi lapja vezércikkben foglalkozik a nyugatnémetországi dolgozók széleskörű bérharcával. A lap a többi között a következőket írja:

A nyugatnémetországi bérharc közvetlen oka, a létfenntartási költségek szüntelen növekedése, az „európai védelmi közösség" politikájának egyenes következménye. A kapitalizmus viszonyai között élő munkásosztály szociális harcainak mindenkor nagy nemzeti jelentőségük van. A nyugatnémetországi munkások mostani küzdelme újra megerősíti ezt a tételt. Ez a küzdelem döntő eszköz a nyugatnémetországi politika megváltoztatásához.

Itt az ideje, hogy Nyugat-Németország munkásosztálya felvegye és a néptömegek élén magasra emelje a nemzeti függetlenség és a demokrácia zászlaját, amelyet Adenauer sárba taposott.

Attlee és a munkáspárt több vezetője a Kínai Népköztársaságba utazott

Attlee, az Angol Munkáspárt vezetője és a párt több vezető funkcionáriusa hétfőn repülőgépen elutazott Londonból a Kínai Népköztársaságba. A vezető funkcionáriusok között van Bevan, a munkáspárt úgynevezett balszárnyának vezetője, valamint Morgan Phillips a munkáspárt titkára. A küldöttség kedden érkezik meg Moszkvába, ahol néhány napot tölt, majd pedig augusztus 15-én érkezik Pekingbe. A munkáspárt vezetői három hetet töltenek a Kínai Népköztársaságban.

Morgan Phillips sajtótudósítók előtt kijelentette, meg van győződve arról, hogy a küldöttség kínai látogatásának kedvező következményei lesznek.

A „kiürítési csata" kudarca Vietnamban

Mint már jelentettük, nyugati és baodajista körökben nagy csalódást keltett az a tény, hogy Észak-Vietnamból csak igen kevesen kérték délre, a baodajisták ellenőrzése alatt maradt területre történő szállításukat.

A The Times című angol konzervatív lap idéz egy jelentést arról, hogy „Ngo Dinh Diem baodajista miniszterelnök utasítására feloszlatták az északvietnami védelmi bizottságot". E bizottság feloszlatására azért került sor, mert „nem sikerült rávenni a vietnamiak nagyobb tömegeit, hogy költözzenek délre".

„Tekintettel a cenzúrára — írja a The Times a továbbiakban — érdekes a Le Monde hanoi tudósítójának egyik jelentése, amelynek címe a „Kiürítési csata" elvesztésére utal. **(MTI)**

Li Szin Man elutazott az Egyesült Államokból

Li Szin Man délkoreai bábelnök, aki az Egyesült Államokban tárgyalásokat folytatott, hétfőn hazautazott. Elutazása előtt ismét uszítóhangú nyilatkozatot tett az újságírók előtt. Kijelentette: „Meg vagyok győződve arról, hogy az Egyesült Államok és a Koreai Köztársaság (Dél-Korea) egyesült erőfeszítései végülis Korea nemzeti egységének helyreállításához fognak vezetni." Az egység helyreállításának egyedüli eszközeként Li Szin Man egy amerikai folyóiratban közölt cikkében a háborút jelöli meg. E cikkében felhívta az Egyesült Államokat, „adjanak Dél-Koreának atomfegyvereket, hogy ezek segítségével űzze ki a kommunistákat az ország északi részéből..."

(MTI.)

KÜLPOLITIKAI JEGYZETEK

Az ember ára

A kegyetlenségnek volt egy klasszikus példája: egy fiúcska bőrét bearanyozták csak azért, hogy valamelyik olasz kényúr tiszteletére rendezett ünnepségen egy mitológiai istent ábrázoljon. A szerencsétlen gyerek nagy kínok között meg halt, mert az aranyozás miatt bőre nem tudott a pórusokon keresztül lélegezni...

A történészek arról nem tesznek említést, hogy vajjon az ünnepség rendezőinek volt-e emiatt lelkiismeretfurdalásuk. Mindenesetre a rendezők azzal mentegetőzhettek: nem azért aranyozták be a gyereket, hogy megöljék, hanem azért, hogy kedvében járjanak a hercegnek, s nem tudták, hogy ez milyen káros az emberre.

A kölni (Nyugat-Németország) rádió igazgatóinak még ilyen kétes értékű mentségük sincs arra a kísérletre, amelynek nemrégiben a rádió egyik 46 éves alkalmazottját, Johann Bernards technikust alávetették. Ahogy a „Sonntag" című német hetilap közli, az igazgatóságot érdekelte, milyen hatást gyakorolnak a rádióhullámok az emberi szervezetre. A mit sem sejtő Bernardsnak kiadták a rendelkezést a szükséges javítás ürügyével, hogy másszon fel a rádióállomás tornyába. Bernards fel is ment és lejött onnan, mintha teljesen egészséges lenne...

De néhány óra multva rosszul érezte magát, kettősen látott, az egyensúlyzavar jelenségei mutatkoztak nála. Bernardsot kórházba szállították, ahol megállapították, hogy beteg. Betegsége igen ritka és gyógyíthatatlan, oka az, hogy ki volt téve a nagyfrekvenciáju elektromágneses hullámok közvetlen hatásának.

A rádió igazgatósága habozás nélkül elbocsátotta Bernardsot, s mindössze három héten át fizetett neki munkaképtelenségi segélyt.

Bernards most százszázalékos rokkant és nyomorog. Viszont az igazgatóság választ kapott az őt érdeklő kérdésre.

Amint látjuk, Nyugat-Németországban újra alkalmazzák az embereken való kísérletezésnek Himmler-féle módszereit! Mellesleg szólva, a kölni rádió urainak — nemcsak Himmler a mintaképe. Köztudomásu, hogy egyes amerikai katonai vezetők már léptennyomon használják az „emberi tengerimalacok" hivatalos kifejezést.

Hideg számítás

Dzsakartában kereskedelmi tárgyalások folynak Indonézia és a Kínai Népköztársaság képviselői között. Az indonéz sajtó közleményei szerint a tárgyalások sikeresen haladnak előre. Megegyezés jött létre, hogy Pekingben és Dzsakartában vegyesbizottságot alakítanak a mult évben kötött kereskedelmi egyezmény realizálása végett. A kaucsuk termelők, akiknek a kaucsukárak leszorítását célzó amerikai politika súlyos károkat okozott, elégedettek a tárgyalások menetével. Az indonéziaiak, írja a „Berita Indonezia" című lap, igen örültek, „amikor a Kínai Népköztársaság tekintettel volt nehézségeinkre és óhajunknak megfelelően kaucsukvásárlási igénnyel lépett fel... ha ugyanis nem adunk el kaucsukot Kínának, a pusztulás szélére jutatunk tízmillió, a kaucsuktermelésben — foglalkoztatott embert"

Washingtonnak nincs inyére az a kilátás, hogy Indonézia gazdasági helyzete a Kínai Népköztársasággal kötött kereskedelem kiszélesítése révén megjavul. Az „Abadi" című indonéz lap közli, hogy Cumming, az Egyesült Államok dzsakartai nagykövete a kereskedelmi tárgyalások meghiusítása céljából demarsot nyujtott át az indonéz kormánynak. A De Folkskrant című holland lap szerint az Egyesült Államok megfenyegette Indonéziát, hogy a hirhedt Battle-törvénynek megfelelően jár el, több bek között megvonja a gazdasági „segélyt".

Az indonéz közvéleményt felháborította az amerikai kormány durva beavatkozása Indonézia belügyeibe. A Bandungban megjelenő „Pikiran Rakiat" című befolyásos lap ezt írja:

„Amerika országunkra gyakorolt nyomása tipikus politikai zsarolás. Az amerikaiak gazdasági nehézségeinket kihasználva meg akarnak bennünket félemlíteni, s a nyomás legdurvább módszereivel élnek".

A „Harian Rakiat" című lap megjegyzi:

„Nyersguminknak mi vagyunk a gazdái, nem pedig az Egyesült Államok. Olyan módon fogjuk eladni nyersguminkat, ahogy jónak látjuk".

Érthető az indonéz közvélemény méltatlankodása. Az amerikai kormány nemcsak hogy beleszól abba, kivel és mivel kereskedhet Indonézia, hanem ráadásul ezt azzal a hideg számítással is teszi, hogy gátolja az ország gazdasági helyzetének javulását.

„Felkészülünk állatállományunk átteleltetésére"

GERŐ ELVTÁRS augusztus 1-i cikkében a mezőgazdaság dolgozóit felhívja, hogy „elsősorban biztosítani kell az állatállomány jó átteleltetését..." A tavalyi tél eredményeit vizsgálva, mindenképpen arra a meg állapodásra jutunk, hogy nem készültünk fel időben a hideg időjárásra. Az idei télre való felkészülésünkhöz most már több esztendő tapasztalatai és okulásai szolgálnak alapul.

Nagy értékű állatállományunk jó átteleltetése nem közömbös sem gazdaságunknak, sem a népgazdaságnak. Már tavasszal megkezdtük a felkészülést az átteleltetésre. Először is teljesen összehangoltuk a növénytermelés és az állattenyésztés munkáit. Az elmult télen csak rossz szénával és nagyon gyengeminőségű silóval etethettük jószágainkat. Éppen ezért minden talpalatnyi helyet felhasználtunk silónak alkalmas növények vetésére. Igy nagyobb mennyiségben vetettünk silókukoricát és édescirok csalamádét azokba a táblákba, amelyek könnyen megközelíthetők a silógödröktől, hogy kisebbek legyenek a silózás költségei, egyúttal gyorsabban végezhessük el ezt a nagy munkát.

A cséplést már befejeztük és nekiláttunk a mintegy 6.000 köbmétert kitevő silózási tervünk teljesítéséhez.

Számbavettük a rendelkezésünkre álló gépi-, iga- és kézierőt, majd megállapítottuk azt, hogy az érvényben lévő normák szerint 45 munkanap szükséges silózási tervünk teljesítéséhez.

Az idén sokkal nagyobb gondot fordítunk a silótakarmány minőségére, mint az elmult esztendőben. Silóink 60 százalékát, azaz mintegy 600 köbméter siléteret zöldsilóval töltünk meg, amely silókukoricából, édescirokcsalamádéból, takarmány és tarlórépából áll. A kukoricaszárat a cukorgyártól már előre lekötött nedves répaszelettel együtt silózzuk be.

EBBEN AZ ÉVBEN nem okoz gondot, mivel töltsük meg a silógödröt: másodvetési tervünket 130 százalékra teljesítettük. Főleg tarlórépát, csalamádéféléket vetettünk. Ha csak 50 mázsa terem is holdanként, ezt besilózva, csak a túlteljesítésünkből eredő takarmánytöbblet 70 számosállat átteleltetését biztosítja.

Gerő elvtárs cikke nyomán jobban ügyelünk a szénakészítésre és a széna helyes beosztására. Eddig betakarított herefüves szénáink mind úgy kerültek a kazalba, hogy legfeljebb már csak boglyákba gyüjtve áztak meg. Sajnos, rétiszénánk nagy része az állandó esőzés következtében kiöntött patakok árjával beiszapolódott, de mégsem veszik kárba: áteresztjük a cséplőn és a juhok részére hasznosítjuk. Szénakészletünk növelésére az utak, erdők és árkok széleinek fűtermését is lekaszáltattuk, azokból is jelentékeny mennyiségű szénát takarítottunk be.

Szénakazlainkat az istállók és a hodályok közelében helyeztük el, ugyancsak szalmatermésünk nagyrészét is. Ezzel kiküszöböljük a téli felesleges fuvarokat. Jelenleg mind a zöldtakarmányt, mind az alomszalmát a gazdaság azon készleteiből szállítjuk, amelyek a legmesszebb esnek az istállóktól. Ezt azért tesszük, mert most jók az utak, nyugodtan megrakodhatnak fogatosaink. Télen ötször annyi igaerő kellene beszállításához.

NAGYON HELYTELENÜL osztottuk be tavaly gazdaságunk készleteit: az elmult év november-decemberében olyan bőségesen takarmányoztunk, hogy a készletek már márciusra kifogytak, és április folyamán csak a legszűkösebb tartási viszonyokat biztosíthattuk. Az idén ez nem fordulhat elő és a széna etetését csak zöldtakarmányok teljes betakarítása után kezdjük meg, de csak úgy, hogy minden állat adagolva kapja, mert csak ilyen beosztással láthatjuk el egy hosszabb télen jószágainkat takarmánnyal.

Az átteleltetés egyik legsúlyosabb gondja nálunk a téli férőhelyek előkészítése. Ezen a téren is hathatós munkát végeztünk, mert egész sertésállományunk részére egészséges, jól hozzáférhető fiaztatókat, szabadelletőket és egy süldőszállást építettünk. Juhállományunk átteleltetésére különös gondot fordítunk, mert az elmult tél folyamán itt adódott a legtöbb baj. Helyi anyagokból olyan hodályt készítünk, amelynek falai az épített hodályokéval egyenlő erősségűek és oda semmiféle ragadozó be nem hatolhat. Súlyos problémánk a tél folyamán kikelő napos csibéink elhelyezése és gondozása. Ezt úgy oldjuk meg, hogy a tojóállomány üres ólait még az ősz folyamán fertőtlenítjük, az egész baromfitelepet felszántjuk, azokba az ólakba, ahol a fűtés még nincsen bevezetve, fűtőkemencéket építünk. A baromfiólak fűtéséhez a tüzelőanyagot máris megszereztük.

A BABARCI ÁLLAMI GAZDASÁG dolgozói az elmult tél hiányosságaiból okulva arra törekszenek, hogy biztosítsák az állatállomány takarmányszükségletét, mert ezzel a tenyésztési helyzet javítása mellett egyre több tejet, tojást és húst adhatunk népgazdaságunknak.

Léces János
a babarci áll. gazd.
főállattenyésztője.

Jól dolgozik, jól keres a bólyi gépállomás két fiatal traktorosnője

Három traktor szántja a tarlót a babarci Béke termelőszövetkezet földjén. Július vége óta itt dolgozik Gyuris Mária DISZ-fiatal traktorvezető is, társával, Virág Anna ifi gépkezelővel.

A két traktoroslány fáradtságot nem ismerve gyarapítja napról-napra a felszántott holdakat, a helyenként gyommal sűrűn benőtt táblákon. A fogas után sima hengert akasztanak, hogy egyszerre két műveletet végezhessenek.

Igyekezniök kell, ha a terv szerinti 290 katasztrális hold helyett a vállalt 360 holdnyi tarlóhántással augusztus 31-ig el akarnak készülni.

Az igyekezetben nincs is hiány; hétfőn reggel a százhatvanadik hold felszántásához kezdtek hozzá Gyuris Máriáék, akik a második helyre küzdötték fel magukat a három szántótraktor versenyében.

Nem marad el a jó kereset sem: Gyuris Mária naponta átlagosan 80 forintot keres, amihez 14—15 kiló gabona is járul. Virág Anna mindennek a háromnegyedrészét kapja munkájáért.

SZ. H.

A Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának ülése

A Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottsága 1954 augusztus 8-án ülést tartott. Az ülésen a megyei párt-végrehajtóbizottság másodtitkárának Gódor Ferenc elvtársat, harmadtitkárának pedig Sziklai József elvtársat választotta meg.

A megyei párt-végrehajtóbizottság tagjaiul választotta meg Szilágyi József és Orsai János elvtársakat, a megyei párt-végrehajtóbizottság párt- és tömegszervezetek, illetve agitációs- és propagandaosztály vezetőit.

Álbetegeket és táppénzcsalókat lepleztek le a Komlói Szénbányászati Trószt üzemeiben

1954. június 1-től fokozottabb betegellenőrzések során sok olyan álbeteget lepleztek le betegellenőreink, akik ugyan betegek és táppénzesállományban voltak és vannak, de az orvosok utasításait nem tartják be, nem tartózkodnak lakásukon, amikor a betegellenőr keresi őket. Még olyan is akad, mint Németh János az I. szenelő üzem dolgozója, aki betegsége alatt moziban volt. Lehet, hogy a látottaktól várta gyógyulását és azért ment el betegsége alatt moziba. De az természetes, hogy attól nem gyógyult meg. Ezért három napi táppénzét 1954 augusztus 15-én levonják.

Az I. üzem társadalombiztosítási tanácsa még Jankovics Andrásnak, Hermann Istvánnak, Harkai Jánosnak, Klím Frigyesnek, Tari Pálnak, S. Tóth Mihálynak 3—3 napi táppénzét vonta meg, mert a betegellenőr az ellenőrzések során nem találta őket otthon.

Ugyancsak az I-es üzemnél Rocskai Bálintnak öt napi, Paksi Bélának hat napi táppénzét vonták meg, mert az üzemi főorvosi felülvizsgálaton nem jelentek meg.

A táppénzcsalókról is írunk néhány sort. A IV-es szállító üzemnél Csiki Gyula csillés két izben is javította orvosi igazolását. Először beteg volt július 3-tól 11-ig, ahol keresőképességének napját 14-re javította és itt három napi táppénzzel akarta népgazdaságunkat megkárosítani. Másodszor orvosi vélemény szerint július 16—17-ig volt keresőképtelen beteg és itt 16-át 15-re, 18-át pedig 19-re javította át. Itt ismét két napot akart nyerni, amit az SZTK ügyintéző ébersége meghiusított. Öt napi jogtalan táppénz felvételével és bumli-igazolással próbálkozott.

A II. szenelő üzemnél felesége Csiki Gyuláné kísérletezett hasonló eljárással és ő is táppénzt csalni, bumlit igazolni szeretett volna, de három nap hamisításával csak azt érte el, hogy ügye az ügyészségre került.

Maksai Gábor a III. szenelő üzemnél próbálkozott. Utalványát tíz nappal hosszabb időre javította. Nem számolt azzal, hogy az SZTK ügyintéző éberségén elcsúszik. Tíz napi táppénzt akart jogtalanul felvenni, ami ugyan összegben nem sokat, mindössze 82.40 forintot tesz ki. De csak azért, mert nem tartozik a szorgalmas becsületes dolgozók közé.

Csiki Gyulákra, Csiki Gyulánékra és Maksai Gáborokra nincs szükségünk. Mi termelni, építeni akarunk, nem pedig csalókat dédelgetni és ebben ha kell a komlói ügyészség is segítségünkre lesz.

Bárdos Ida

A pécsiek harmadikak a Keletdunántúli Állami Gazdaságok behordás-cséplés-tarlóhántási versenyében

A Kelet-dunántúli Állami Gazdaságok Igazgatósága a legutóbbi távirati jelentések alapján közzétette az állami gazdaságok dolgozói versenyének sorrendjét. Az első helyre a szentmártonpusztai állami gazdaság dolgozói kerültek, akik a behordás és a folyamatos cséplés mellett tarlóik 92 százalékát felhántották és másodvetési tervüket 106 százalékra teljesítették. Második a bólyi, harmadik a pécsi állami gazdaság.

A behordás, cséplés, tarlóhántás, másodvetési munkákban Kelemenliget és Hetvehely a leggyengébb. A hetvehelyiek tarlóiknak mindössze 17 százalékát szántották fel, másodvetési tervük háromnegyed részével még adósak.

Miért nincs hátralékos Kővágószöllősön?

A cséplőellenőr

Egyenletesen búg a gép Kővágószöllős közös szérüjén. Körülötte barnára sült emberek villázzák a kévét, hordják a polyvát, szapora munkájukat a gabonával teli zsákok dícsérik.

— Csak így tovább emberek, — kiált fel a dobra Szentendrei Antal cséplőcsapatvezető, aki egyben a cséplési ellenőr is. Örökké vidám, 25 év körüli fiatalember. Kiveszi a részét ő is a munkából, hol a zsákokat cseréli a garatnál, hol mázsál, alig akad egy perc megállása.

— Nincs sok időm elvtárs, de ha ráér egy-két percet, majd mindig szakítok, akkor aztán beszélgethetünk. Mire kíváncsi? — kérdi hirtelen.

— A munkájára — böktem ki és a mázsát néztem, a mázsát, amelyen egyre szaporodtak a telt zsákok.

— Nem új ez a munka nékem. Tizennégy éves korom óta dolgozom a gépnél, kéveadogatással kezdtem. Azóta minden évben visszatértem, voltam zsákoló is, etető is, most három év óta a cséplőcsapatot vezetem.

— Hogyan megy a géptől a beadás?

— Nincs baj vele. Az előbb cséplőtünk el egy gazdánál, látja ott áll félrerakva a gabona. Az már a begyüjtőhelyre megy. Kötelességtudó nép lakik itt, de hát azért beszélgetni kell a gazdákkal, méghozzá nem is egyformán mindegyikkel. Sok az olyan gazda, akinek csak megpendítem a beadást, már viszi is. A napokban a tíz holdas Kaposi Józsefnél csépelt a gép. Na Jóska bátyám — kérdeztem tőle — mennyi lesz ebből az asztagból? „Mennyi? — gondolkodik az öreg. Vagy 20 mázsa... Ej, ej Anti, Anti! Tudom én, hogy hova akarsz te kilyukadni, — neveti el magát a gazda. — A beadást kerülgeted, igaz-e? A kocsit várom csak, fiam és már viszem is" El is vitte.

— Aztán akad nehezebb is. De azért náluk is megy.

Beszélgetek ezzel a mindig mosolygó fiatalemberrel s egyre inkább megértem azt, miért hallgatnak rá szívesen öregek és fiatalok egyaránt. Hol a falu becsületéről beszél, hol a munkásosztály segítségéről, a csökkentett beadásról, a szabadpiacról. Ha meg nagyon megmakacsolná magát valaki, értésére adja a törvénytörvény, könnyebb így teljesíteni, mint 10 százalék felemeléssel Szentendrei Antal nemcsak beszéddel, de saját cselekedeteivel is agitál. A minap nála csépelt a gép és késő estére valamikor 10 óra tájt végeztek. Egy kettőre felkerült a gabona a kocsira és a cséplési ellenőr a magtárhoz hajtatott. A terményátvevő már nem volt bent, a vendéglőben sörözgetett.

— Jóska bátyám! Legyen szíves, jöjjön már vissza! Beadnám a búzát.

— A búzát? Ej, ej gyerek, ilyenkor jössz?

— Amikor ráérek, Jóska bátyám! Tudja jól, hogy nappal nem kerül rá idő.

— Jól van no! Megyek már. — Válaszolt amaz békülékenyebben és Szentendrei Antal is egyenesen a géptől rendezte az adósságát. Lassan két hete csépel a gép Kővágószöllősön, azóta sincs egy hátralékos sem.

— Megírhatja az elvtárs, hogy nem is lesz, mert a mi falunkban nem olyan emberek élnek — mondja búcsúzóul a fiatal ellenőr.

Ujra a mázsánál jár, válogatja a súlyokat, aztán amikor sem ide, sem oda nem játszik, már a mérleg nyelve — felcsapja. De már hajlik is a zsák alá, viszi a szemet... Fáradhatatlan, kötelességtudó. A többiektől tudom meg, hogy két gyermek apja. A kislány a mult hétfőn született — az apja a gépnél dolgozott akkor is...

— Kislányod van — hozták a szérüre az örömhírt. A munkások közül többen a fejüket csóválták, — ugyan miért mondták meg neki, most biztosan hazafut, aztán állhatunk a géppel. Alaposan félreismerték, nem szaladt haza. De hogy nagyon örült, az bizonyos! Ugy dobálta a teli zsákokat, mintha azokban nem is búza lett volna, hanem pehely, vagy polyva. Csak délben, amikor a gép leállt, akkor ugrott haza egy félórára, hogy az újszülöttet lással.

Reggel legtöbb helyen még a kakasok sem kukorékolnak, de ő már kint van a gépnél. S mikor eljön a kezdés ideje, akkorra már felkapcsolta a zsákokat a garatra, beállította a mázsát. Nem kötelessége — becsület dolga s az meg erősebb bármilyen parancsolatnál.

A „Fordson király"

Fordson király — így hívják a környéken Lakatos Istvánt a kozármislenyi gépállomás 56 éves szerelőjét. Alig látszik az idő ezen az emberen. Olyan fürgén fordul a gépe körül, hogy sok fiatal megirigyelhetné.

— Pista bácsi, volna egy kis ideje? — szólítom meg.

— Lesz, lesz, csak áthúzatjuk a gépet, percek alatt megleszünk vele — kiáltja vissza.

Percek alatt? Igen, igaza volt. Néztem az órámat, nem került négy percbe s a gép már a másik kazal kévéit csépelte.

— Üljünk erre a szerszámos ládára — invitált barátságosan. 1919 május elsején szabadult fel, mint géplakatos, a Hoffher gyárban tanulta a mesterségét, azóta soha sem vált meg a gépektől. Két éve már, hogy a kozármislenyi gépállomás szerelője. Hamar észrevették — érti a mesterségét. 1953 telén vállalta, hogy több roncsból egy jó traktort készít, csak azt kötötte ki, hogy a géppel ő járhasson. Öt roncsból állította össze ezt a Fordson traktort. Kár volt a kikötés, mert senki nem vállalta volna, hogy ezzel a toldott-foldott masinával csépeljen. Lakatos István tetejébe öreg traktorával a gépállomás összes traktoristáit versenyre hívta.

— És Kővágószöllőst, ezt a hegyes vidéket választotta éppen?

— Mit tehettem volna mást, ide nem igen kapaszkodott senki és a cséplésnek pedig itt is mennie kell, igaz-e? — Kijöttem...

A faluban hamar elterjedt a híre, hogy az idén úiból a Lakatos bácsi csépel. „No, akkor aztán magunk mögött hagyjuk Cserkutot", — vélekedtek a kővágószöllősiek.

— Tudja, mi gépünkkel négy nappal később kezdtünk, mint a többiek, de behozzuk azt a négy napot. Az első öt napban nyolc vagont csépeltünk.

— Folyamatosan dolgozik-e a gép?

— Értem én, mire gondol az elvtárs... Jóska, Jóska, te! — kiált oda az egyik etetőnek, akit éppen most váltottak. — Arra kíváncsi az elvtárs, hogy volt-e a gépnél üzemzavar?

— Még eddig nem — hangzik a válasz és Lakatos István gépkezelő meg is csinál mindent, hogy egy percig se álljanak. Ha úgy hozza a sor, éjjel dolgozik, de nappal a gép csépel. A minap alig indultak meg, baja lett a gyertyának, a „Fordson király" az ujjával fogta le és tartotta másfél óra hosszat, míg a reggeli ideje elérkezett, nehogy megálljon a gép. Amíg a többiek ettek, azalatt megjavította.

— Nincs ebben semmi különös, elvtárs. Tudja, ilyenkor nem ér rá az ember spekulálni. En úgy vagyok, hogy nem szeretem a szuszi-muszi embereket. Mondtam a kéveadogató lányoknak is, hogy amelyik többet teljesít, az tőlem kap tíz deka cukrot, a férfiaknak persze féldeci pálinkát ígérek, — teszi hozzá nevetve.

— Hány éve csépel, Pista bácsi?

— Hány éve? Mennyi idős az elvtárs. Nó hát akkor maga még nem is volt a világon. 1919-ben csépeltem először, attól kezdve minden évben kiálltam a gépemmel a kazlak mellé. Hej tudja, nagyon szeretem a cséplést, valósággal beteg lennék, ha nem jöhetnék ki.

— Látja, megy itt minden, mint a karikacsapás, — mutat a gépre. — Csak a tanács gondoskodjék arról, hogy a gazdák folyamatosan hordják a géphez a gabonát. Na és szavamat se feledjem, a szemveszteségünk is alig haladja meg a fél százalékot.

— Mi a titka ennek?

— Titka? Nincs ennek titka. Egyszerűen érteni kell a géphez. Ugy állítom be a fordulatszámot, hogy a gép ne igen vegye észre a kévét, mert ha akadozik, több a szemveszteség is.

Feltűnt, hogy állandóan egy kis pálcikával járkál, amit még véletlenül sem hagyna el.

— Hogy mire használom? Ez olyan nékem, mint az orvosnak a hallgatócső. Ezzel a pálcával állapítom meg a mellékzörejeket. Hogyan? Megmutatom. A bot egyik végét idehelyezem a dugattyú hajtókar irányába. Tegye rá a tenyerét a másik végére... Ugy... Most pedig hallgassa!

Ráhajtottam a fülem, tisztán hallható a dugattyú ütemes zaja.

— Na most már elhiszi, hogy hasznát veszem a botnak? Jó műszer ez, higyje el! Segítségével mindig megelőzöm a bajt. De nem is lehet nálunk kiesés a munkában.

— Ugy gondolom, szépen is keres Pista bácsi.

— Meghiszem azt. A mult hónapban, pedig még nem is csépeltem — 2337 forintot vittem haza. Augusztusban meg úgy számítom — négyezer forint fölé emelkedik. En mondom, érdemes a gépállomáson dolgozni, csak tudás és szív kell hozzá. Van azonban valami, ami nem áll az oldalamhoz: az ősszel szóltak, hogy nyomjam meg a silózást, jutalmat is ígértek. Hát első lettem a megyében, országosan a három legjobb közé jutottam, de egy fillér nem sok, annyit sem kaptam. Ezt a traktort is terven felül állítottam össze, a jutalmat itt is megígérték, de ez is ígéret maradt. Most pedig megint első leszek, de nehogy megint kinullázzanak, mint az őszi silózánál. Szeretném, ha megírná az elvtárs, hogy a gépállomások vezetői több gondot fordítsanak az ilyen dolgokra is.

*

Két kiváló ember dolgozik a kővágószöllősi cséplőgépnél, — a „Fordson-király" és az ellenőr. Ha nyomukba érne mind a négyszázegynéhány — nem tizennegyedik, hanem első lenne megyénk.

Hát csak rajta, — Szentendrei Antal és Lakatos István állják a versenyt!

Berényi József

Megyeszerte megünnepelték a negyedik vasutasnapot

Pécsett szombat délután a Lokomotív sportstadionban mintegy 3000 résztvevő előtt nyitották meg a vasutasnapot, és kiosztották a kitüntetéseket és jutalmakat. Este a MÁV Váradi Antal utcai központi kultúrotthonában vidám, zenés családiestet rendeztek. A zenét a kultúrotthon népizenekara szolgáltatta. Ezzel egyidőben nyitották meg a kultúrotthon tartalmas könyv és fényképkiállítását is, amelyet már eddig több mint ezren tekintettek meg.

Vasárnap délelőtt 8—12 óráig a MÁV központi kultúrotthona modellező szakköre bemutatót tartott kismotoros és lökhajtásos modelljeivel nagyszámú érdeklődő előtt. 9—12 óráig a vasutas bérház udvarán a 22 tagu MÁV fuvószenekar térzenét adott. Délután a központi kultúrotthon bábcsoportja és gyermek színjánszócsoportja kultúrműsort adott a gyermekeknek a Váradi Antal utcai kultúrotthon színjátszótermében. — Délután a Lokomotív sportstadionban nagyszabásu kultúrműsor volt. Kiemelkedő sikert aratott Kapuvári: Verbunkos népitánc, amelyet a 16 tagu népi tánccsoport adott elő.

A komlói vasutasok szombaton este a Május 1 kultúrotthonban nyitották meg a vasutasnapot. Ez alkalommal 16 vasutas sztahánovista oklevelet, 35 pénzjutalmat és Tóth István vezető váltókezelő „Erdemes vasutas" kitüntetést kapott. Az ünnepség után vasárnap reggelig táncoltak. Vasárnap délután a Komlói Szénbányászati Trösztt Május 1. kultúrotthonának művészeti együttese a belvárosi szabadtéri színpadon magasszínvonalu ünnepi műsort adott a vasutasok tiszteletére.

Mohácson a vasútállomás utasellátó helyiségében ünnepelték meg a mohácsi vasutasok a negyedik vasutasnapot. Az ünnepi beszéd és jutalmak kiosztása után vidám népi zene mellett szórakoztak.

Segitjük a kisiparosokat

Pártunk politikája az, hogy a körülményekhez és lehetőségekhez mérten meg kell szilárditani és továbbfejleszteni a szövetkezeti ipart. Ez azonban nem mond ellent annak, hogy az önálló kisiparosoknak is szakmájuk gyakorlásához minden támogatást megadjunk. A kisiparosok feladata, hogy a nép szükségleteit megváltozott jó izlésüknek megfelelően kielégitsék.

Aki attól tart, hogy iparigazolványok kiadásával a jól vezetett, helyesen irányított szövetkezetek meginognak, téved. Baranya megyében 1954 második negyedévben a szövetkezeti létszám 70 fővel emelkedett. Ugyancsak nőtt a tervteljesítés is. Míg az első negyedben 114 százalékos volt, addig a másodikban 125 százalékot értek el szövetkezeteink.

A falusi kisipart tehát támogathatjuk és támogatnunk is kell és ez főképpen a falusi tanácselnökök feladata. Ahol a dolgozók igényeit csak ez vagy az a szakmájú kisiparos tudja kielégiteni, s ahol az ilyen kisiparos mindezideig nem dolgozik, a tanácselnök elsősorban a nép igényeinek megfelelően intézkedjék. Ha a vajszlóiak lakatost akarnak, mert arra szükségük van, legyen lakatosuk. Nem kellemetlenkedni kell a kisiparosoknak, ahogy a szentlőrinci tanácson dolgozó egyik elvtársnő teszi.

Egy pár szót a kisiparosok jogairól és kötelességeiről. Államunk segíti, támogatja a kisiparosokat, ugyanakkor elvárja tőlük, hogy becsülettel tegyenek eleget kötelességüknek. Weisz Ferenc szentlőrinci köteles kijátsza a törvényes rendelkezéseket, adóigazolás nélkül veszi fel munkájáért az összegeket, — adóbevallása is elfogadhatatlan. Az olyan kisiparosoktól, akik nem érdemlik meg az állam támogatását, az illetékes szervek vonják meg az iparjogositványukat. Kisiparosaink vegyenek példát a munkában és adófizetésben élenjáróktól. Dicséretet érdemel Bódi Gyula tetőfedő, Zajonc Pál órás, Krasznai József lakatos, Hernádi László cementárukészitő, Prancz János sásdi szijgyártó, Molnár Sándor szobafestő, Szikinger József, Záborszki Károly és sorolhatnánk még. Ők nemcsak az adófizetésben, hanem minőségi munkájukkal is bebizonyitják, jó állampolgárai hazánknak.

Pártunk és kormányunk megadta azt a lehetőséget is, hogy kisiparosaink tanulókat szerződtessenek. Ezáltal nem emelkedik adójuk, sőt anyagellátásuknál figyelembe veszik, hogy tanulóval dolgoznak. A falusi kisiparos tanulók mentesitve vannak az elméleti oktatás alól, a tanuló egy rend ruhát kap, üdülést, és fizetést kap, ahogy a kollektív szerződés előirja. A tanulóknak csak Pécsett, Mohácson, Siklóson és Szigetváron kell elméleti oktatásra járniok. Ennek költségeit a megyei tanács ipari osztálya viseli.

Pálkuti Antal
a megyei tanács ipari állandóbizottságának elnöke.

Az „Új Komló" irja

TÖBB ÉPITŐIPARI DOLGOZÓ ÉS GYERMEK ÜDÜLT AZ IDÉN, MINT TAVALY

Az Építők sikondai gyermeküdülőjében még 150 építőipari dolgozó gyermekének teszi lehetővé a sikondai üdülést.

Az építőiparban javulást mutat a dolgozók üdültetése is. Míg tavaly az I. félévben csak 47 dolgozó, az idén ugyanebben az időben 75 dolgozó vette igénybe a kedvezményes szakszervezeti beutalójegyeket.

AZ UJITÁSOK 66 SZÁZALÉKÁT VEZETTÉK BE A SZÉNBÁNYÁSZATI TRÖSZTNÉL

Több mint 3 millió 326 ezer forint évi megtakarítást tesznek lehetővé a Szénbányászati Trösztöz beadott újítások. A beadott 1063 javaslatból mintegy 705-öt már meg is valósitottak. Az újitóknak több mint 137 ezer forint újitási díjat fizettek ki.

UJABB KIÁLLITÁSOK NYILNAK A ZRINYI ILONA KULTUROTTHONBAN

Augusztus 12-től 18-ig a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében fényképkiállitás nyilik az Építők kultúrotthonában. A képek a Szovjetunió dolgozóinak életét ábrázolják. Augusztus végefelé kerül sor a Képzőművészeti Alap képcsarnokainak festmény és grafikai kiállitására. A kiállitott képeket kedvezményes áron és részletre is meg lehet majd vásárolni.

ZAVARTALAN LESZ A BÁNYÁSZOK HUSELLÁTÁSA

Bányászaink zavartalan ellátása érdekében a mecsekjánosi sertéshizlalda eddig 280 darab hizott sertést vágott le. 1954 hátralévő idejében még további 926 darab hizott sertés levágására kerül sor.

AZ ELSŐ FÉLÉVBEN 437 EZER TONNA ILLETMÉNYES SZENET KAPTAK A KOMLÓI BÁNYÁSZOK

Komlón a bányaiparban dolgozó családfenntartó munkavállalók 1954. I. félévében 437.024 tonna illetményes szénjárandóságban részesültek. Ez mintegy 1.1 milliő forintot tesz ki. A bányászatban dolgozó nem családfenntartók kedvezményes áron 365 tonna szenet kaptak 66 ezer forint értékben.

NAGY FEJLŐDÉS MUTATKOZIK AZ ÉPITŐIPARI UJITÁSOK TERÉN

Az É. M. 49-es számú Állami Építőipari Trösztnél 1954. I. félévében 159 újitást nyujtottak be a trösztöz tartozó vállalatok dolgozói. Az újitások bevezetésével kapcsolatban a várható évi megtakarítás összege mintegy 983.882 forint. Az újitóknak mintegy 22 ezer forintot fizettek ki.

SPORT

Koreai Népi Demokratikus Köztársaság—Skócia 4:0 (1:0)

Vasárnap délután a vasutas nap keretében Pécsett nemzetközi labdarúgómérkőzés került lebonyolitásra. A Főiskolai Világbajnokságon résztvevő koreai és skóciai csapat mérkőzött az FVB ötödik helyért. Már a kora délutáni órákban a nagy meleg ellenére sürü sorokban özönlött a közönség a Lokomotiv stadion felé, hogy szemtanuja legyen a két csapat találkozójának. A mérkőzés kezdetére mintegy 7000 néző foglalt helyet a pálya körül. Pontosan fél 5 órakor vonult ki a két csapat, hogy a csehszlovák Karas sipjelére kezdetét vegye a mérkőzés. A két csapat a következő összeállitásban kezdi a mérkőzést:

Korea: Kim Hong Zib — Gang Hong Csol, Kim Ung Szo, Ri Jong Bok — Meng Re Hon, Ri Gang Jol — Kim Gang Szop, Ri Nung Zte, Csö Beng Szop, Ri Song U, Ju Jung Ho.

Skócia: Coussin — Duthie, Morrison, Sweeney — Donachie, Church — Belantyne, Gibroy, Prentice, Morton, Travers.

Az első percekben a játék csaknem kódos és látszik, hogy labdarúgó tudása mindkét válogatottnak kezdetleges. Az első negyedóra után azonban az aprótermetü koreai játékosok belejönnek a játékba és gyors lapos összjátékukkal gyakran közelitik meg az ellenfél kapuját, azonban a hatalmas termetü skót védők rombolni tudják ezeket a támadásokat. Nagy hibája a koreai csapatnak, hogy távolról nem lő és minden labdát a kapuba akar bevinni. Igy gól nem születik csak az első félidő végén. Az utolsó percben szép koreai adogatás után a koreaiak gyors balszélsője, aki egyben a mezőny legjobb játékosa is, megszerzi csapatának a vezetést. Szünet után a nagytermetü skót játékosok mintha fáradtak lennének a nagy melegtől. A játék irányitását teljesen a koreai csapat veszi át és ötletesebbnél ötletesebb támadásokat vezet, azonban ezekben a támadásokban most sincs kellő átütőerő. A koreai játékosok nem ismernek elveszett labdát, minden labdára rámennek és keményen küzdenek a győzelemért. Labdakezelésük, összjátékuk sokkal jobb a skótokénál és ötletes lapos passzjátékukkal sokszor kiérdemlik a közönség tetszésnyilvánitását. A 22-ik percben a koreai középcsatár kettőre növeli a gólok számát. A skótok szórványos támadását biztosan rombolják a koreai védők és a koreai csatársor meg-megujuló támadásokat vezet a skótok kapujára. Az állandó fölény két újabb gólt eredményez, az egyiket a koreai jobbszélső, a másikat ismét a koreai középcsatár szerezte. Igy végeredményképpen 4:0 arányban győzött a koreai csapat. A koreai csapat minden részében jobb volt és ha a szép összjátékuk mellett a csatársor nagyobb átütőerőt képviselt, még nagyobb arányú is lehetett volna győzelmük. A koreaiak lelkes játékát hatalmas tapssal jutalmazta a szépszámu közönség.

A nemzetközi labdarúgó mérkőzés után az országos Lokomotiv kézilabda válogatott az országos Bányászválogatottal játszott és a Lokomotiv válogatott 12:7 arányban nyerte a mérkőzést.

Befejeződtek a XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság küzdelmei

Kilenc napja, hogy ünnepélyes keretek között megkezdődtek a Főiskolai Világbajnokság küzdelmei. A kilenc nap alatt a fiatalok 14 sportágban mérték össze erejüket, hogy eldöntsék a Főiskolai Világbajnoki címek sorsát. A küzdelmek végig színvonalasak voltak és nem egy számban világcsúcseredményeket értek el a résztvevő fiatalok. Azok a versenyzők, akik résztvettek az ifjúság nagy seregszemlején, igen sok élményt szereztek és hazatérve hazájukba elmondhatják, hogy a Főiskolai Világbajnokság küzdelmei során ismét egymásra találtak az ifjúság s ez a találkozó is mint a többi eddigi — a béke demonstrációja volt. Az utolsó napon kerültek sorra a labdarúgómérkőzések és az atlétika befejezőszámai. A labdarúgó döntőben Magyarország és Románia csapata találkozott és 75.000 néző előtt a Népstadionban vivták meg küzdelmüket. A labdarúgó világbajnoki döntő során Románia csapata lelkes játékával 1:0 arányban győzött Magyarország ellen és ezzel megnyerte a labdarúgó FVB-t. Az atlétikai versenyek utolsó napján a lengyelek szerepeltek a legjobban. A magyar versenyzők közül az utolsó napon csak Szentgáli győzött, aki a 800 méteres sikfutásban 1:50.5. ös eredménnyel nyerte a világbajnokságot. A női versenyzők közül a német Jurevitz a 800 méteres női sikfutásban 2:10.1-es nagyszerü uj német csúccsal nyerte a versenyt. A német versenyzőnő ezzel második világbajnokságát szerezte a versenyek során. — Az atlétikai pontversenyt a férfiaknál Magyarország nyerte 138 ponttal, mig a női pontversenyt a Szovjetunió 98 ponttal. A röplabda bajnokság küzdelmei vasárnap szintén befejeződtek. Az utolsó nap Románia női csapata 3:1 arányban győzte le a magyar női válogatottat. A férfi találkozók során Csehszlovákia 3:0 arányban győzött a magyar válogatott ellen. Az előző napi nagy küzdelem után a magyar csapat fáradtan állt ki a mérkőzésre és csak időnként tudott komoly ellenállást tanusitani a nagyszerüen játszó csehszlovákokkal szemben. A férfi mérkőzéseken a világbajnokságot Bulgária nyerte 10 ponttal. A Magyarország harmadik helyen végzett 6 ponttal. A női torna győztese a szovjet csapat lett 14 ponttal, mig Magyarország csapata két ponttal a hetedik helyen végzett. A tornaversenyek során a női versenyben Magyarország és a Szovjetunió egyaránt 5—5 Főiskolai Világbajnokságot nyert. Az összesitett torna pontversenyt férfiaknál a Szovjetunió nyerte 175 ponttal, 2. Magyarország 126 ponttal. A női pontversenyben 1. Szovjetunió 122 pont, 2. Magyarország 102.5 ponttal.

A labdarúgó döntő után Jiri Pelikán, a Nemzetközi Diáksportszövetség főtitkára és Hegyi Gyula a nemzetközi szervezőbizottság elnöke tartotta meg a záróbeszédet és mindketten hangsúlyozták, hogy ez a találkozó ismét közelebb hozta egymáshoz a világ ifjúságát. Az ünnepi beszédek után a sportolók színpompás bemutatója az élőképek, a tornászok bemutatója, a táncosok s a zenekar müsora szünni nem akaró tapsok közepette ért véget. A XII. Nyári Főiskolai Világbajnokság befejeződött, de a Stadion eredményjelző tábláján még az éjféli órákban is messze világit öt nyelven a szó béke, melynek jegyében zajlottak le a világbajnokság küzdelmei.

Jól szerepeltek a magyar öttusázók a Svédországban rendezett nemzetközi öttusa versenyen

A Svédországban rendezett nemzetközi öttusabajnokság első napján a magyar versenyzők a várakozásnak megfelelően szerepeltek. A lovaglóversenyt a svéd Julin nyerte 1189 ponttal. A magyar Tasnádi harmadik, Turák hatodik, Móra tizenkettedik, Szondi tizenharmadik, Benedek huszadik, Kovácsi huszonnyolcadik lett. Az első nap után csapatversenyben Magyarország csapata 3364 ponttal vezet. A második nap a magyar versenyzők ismét jól szerepeltek és a vivásban első Benedek lett 1000 ponttal. Tasnádi hatodik, Szondi hetedik, Kovácsi kilencedik, Turák tizennyolcadik és Móra huszonnegyedik lett. Turák a vivóversenyek során erősen fáilalta a lábát és a következő versenyszám után a versenyt feladja. Combsérülését az első nap szerezte, amikor lova hanyatvágta magát és Turák alákerülve megsérült. A vivás csapatversenyben Magyarország lett az első 2844 ponttal. A lovaglás és a vivás után az egyéni versenyben 1. Tasnádi 2083.5 ponttal. 2. Szondi 1992.5 3. Rokka (finn) 1985 ponttal. Benedek ötödik, Turák nyolcadik, Móra tizenhatodik, Kovácsi huszonhatodik. A csapatverseny állása: 1. Magyarország 6002.5 pont, 2. Finnország 5678 pont.

Nem menekül meg egyetlen burgonyabogár vagy lárva sem

A mágocsi és mekényesi dombok mögötti síkságon a györgyipusztai üzemegységben Szabó Lajos agronómus irányitja a növénytermelést. Itt dolgozik a döbröközi általános iskolának 25 tanulója. Szorgalmas gyerekek, becsülettel elvégzik a rájuk bizott munkát.

Július 28-án reggel a burgonyaföldre mentek. A virus és mozaikbeteg tőveket jelölték meg a vetőmagtermelésre kitüzött területen. Minden tövet külön megvizsgáltak. Délután három órakor Zsirmann Margit elkiáltotta magát: „Burgonyabogarat találtam". Összefutott az egész csoport, nem akarták hinni, de Margitka erősitette, hogy bizony ez olyan, ahogy azt a tanitó bácsi magyarázta az iskolában. Még azon a napon 105 lárvát találtak.

Szabó elvtárs azonnal felhivta Mágocsot.

— Székely elvtárs, a szelektálás alkalmával burgonyabogarat találtunk, sürgősen intézkedjék.

Július 29-én reggel már Györgyi-majorban volt Szeghalmi elvtárs, a járási mezőgazdasági osztályvezető és a növényvédelmi előadó, hogy személyesen is meggyőződjenek a fertőzésről. Körüljárták a 87 holdas burgonyatáblát és még a gazdaságból felhivták a szederkényi növényvédelmi állomást.

Alig telt el néhány óra, megérkeztek a növényvédelmi állomás vezetői. — Megállapitották a fertőzöttség nagyságát, elkészitették a jegyzőkönyveket és már indultak el Szederkénybe, hogy útnak indítsák a porozókat.

Másnap reggel Tóth elvtárs, a permetezőmester és Gerseiné, a szederkényi brigád vezetője a fertőzött gócokra irányitották a gépeket és a 10 százalékos Hungária Matador fehér rétege bevonta a zöld burgonyaleveleket. Mire ezzel végeztek, a teherautó meghozta az öt százalékos Matadort is. Ezzel az egész burgonyaterületet beporozták, még a körülötte lévő káposztát is. Harmincegyedikén már tovább mentek a két kilométernyire fekvő Szarvasdra, hogy a Sertéstenyésztő Vállalat burgonyáját is beporozzák és megakadályozzák a további fertőzést.

— A fertőzés Györgyimajorba jutásáról már sokat gondolkodtunk — mondja Szabó elvtárs. — Ez úgy lehetett, hogy a Kapos hátán úsztak ezek a férgek és a magas vizállás kidobta őket a partra. A kolorádóbogár nagyon jól birja az ilyen továbbitást. Tiz napot könynyen ellibeg a viz szinén. Ezért jelentkezett fertőzés Dombóvár és Döbrököz környékén is.

Az első védekezés után hat napig járják a gyerekek a burgonyaföldet, keresik, kutatják a leveleken, hajtásokon a bogarakat. Még mindig találnak. Bakóczi elvtárs most is 12 lárvát hozott, amelyeket azonnal petróleumban égetnek el. A növényvédelmi állomás augusztus 5-én újra végigpermetezte a területet, de nem Matadorral, hanem a szövőlepke ellen is jólbevált Holló 10-zel. Nem menekül meg egyetlen bogár vagy lárva sem.

A gyors intézkedés, a védekezés idejében való megkezdése azt eredményezte, hogy az egész fertőzött terület nem terjedt tovább 650 négyszögölnél. De itt sem okozott nagy pusztitást.

Györgyimajorban és minden burgonyatáblán azóta is figyelik a burgonyatöveket, nem üti-e fel fejét a veszedelmes bogár

H. I.

Közepes eredményekkel vasárnap befejeződött az országos ifjúsági úszóbajnokság

A legjobb magyar ifjúsági úszók 3 napon keresztül Pécsett versenyeztek az országos ifjúsági bajnoki címekért. A három napos verseny alatt közepes eredmények születtek. Ehhez nagyrészt hozzájárult a pécsi viz is, amely tudvalevőleg nem a legalkalmasabb gyorsuszóversenyek céljára. A szombati versenynap során az egyes számokban a következők nyertek bajnokságot: 200 m férfi mellúszás: Hadfi Kovács Péter (Budapest) 2:49.9, 200 m férfi hátúszás Nagy Tibor (Bp) 2:37.8, 100 m női mellúszás 1. Kárpáti Vera (Bp) 1:28, 200 m férfi pillangó: Papp (Bp) 2:46.4, 100 m női hátúszás: 1. Pajor 1:22.2, 200 m női gyors 1. Csuhány (Heves) 2:38, 200 m férfi gyors: 1. Koncz (Heves) 2:24.2, 4x100 férfi gyors váltó 1. Bp 4.21, 4x100 női vegyesváltó 1. Bp 5:44.8, a második nap eredményei: 800 m gyors: Visontai József (Heves) 10:54.1, 400 m női gyors: 1. Csuhány (Heves) 5:35.8, 200 m női mell: Kárpáti (Bp) 3:06.8, 200 m vegyes úszás 1. Kuczora (Tolna) 2:40.7, 100 m női pillangó: 1. Rédi (Haidú) 1:32.1, 200 m női hát: 1. Pajor (Bp) 2:55 4x100 m női gyors váltó 1. Budapest 5:09.6, 4x200 m férfi gyors 1. Bp 9:51.7. . Pontversenyben 1. Bp 559 ponttal Az utolsó helyen Baranya és Petmegye végzett 2 ponttal. A baranyai úszók várakozáson alul szerepeltek, és időeredményeikkel nem tudták felvenni a versenyt a többi megye úszóival.

A megyebajnokság eredményei:

A megyebajnokság vasárnapi fordulója során az alábbi eredmények születtek: Mecsekszabolcsi Bányász—Hidasi Bányász 4:1 (2:0), Pécsi Vasas—Szigetvári Vörös Lobogó 3:0 (3:0), Pécsi Építők—Mohácsi Petőfi 0:1 (0:1), Pécsi Porcelán—Szászvári Bányász 2:2 (2:0), Szigetvári Kinizsi—Pécsi Kinizsi 0:0

• A Pécsi Bányász Sakkszakosztálya az elmult héten vendégül látta a Diósgyőri Vasas sakkcsapatát, mely az országos bajnokságon a harmadik helyen végzett. A mérkőzést nagy várakozás előzte meg. A találkozó ünnepélyes megnyitással kezdődött a Bányász Molotov utcai kultúrhelyiségében. A versenyt a diósgyőri csapat 9:5 arányban nyerte meg. A Pécsi Bányász csapata annak ellenére, hogy versenyeket szenvedett, komoly sikernek könyvelheti el ezt az eredményt és látszik, hogy a bányászsakkozók az idei évben komolyan megerősödtek. A mérkőzésen Lengyel Levente mester legyőzte dr. Szili József nemzetközi mestert. A második táblán játszó Andrács Ferenc megyei bajnok pedig megadásra kényszeritette Forgács mesterjelöltet. A mérkőzés nagyban hozzájárult a pécsi sakkélet fellendítéséhez és a Pécsi Bányász minőségi szakosztályának további fejlődéséhez.

HIREK

KEDD, AUGUSZTUS 10

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Lőrinc. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedd estig: túlnyomórészt felhős idő, többfelé eső, zivatar, időnként élénk déli-délnyugati, később nyugati szél. A hőmérséklet északkeleten kissé emelkedik, máshol alig változik. Várható hőmérsékleti értékek kedden reggel 16—19, délben 26—29 fok között.

RUDNAY GYULA

Kossuth-díjas festőművész gyüjteményes kiállításának megnyitója augusztus 10-én, kedden délután 6 órakor lesz az MSZT székházban (Janus Pannonius-u. 11. sz. alatt). A megnyitó beszédet Asztalos Ferenc elvtárs, a városi tanács elnökhelyettese mondja.

— **Tanácstagok fogadóórái:** augusztus 11-én, szerdán gyárvárosi kirendeltségen délután 5—6-ig Ramaischel Ferencné és Kamper János tanácstagok fogadóórát tartanak.

A PÉCSI TÜZÉP Vállalat 1. sz. telepe kocsinként 5 Ft-ért vásárol tégla, cserép és más egyéb épitkezési törmeléket, a telepre beszállitva. Földes anyagot nem veszünk át.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési dij: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv müsor.

19.00: Magyarnyelvü adás.

19.00: Jutalomműsor a pécsváradi gépállomás dolgozóinak. Összeállitotta: dr Nádor Tamás.

19.30: Hirek.

19.40: Szerzője ismerős. — A pécsi rádió irodalmi fejtőrője. Szerkeszti: Szántó Tibor.

20.00: Műsorzárás.

MUNKAGÉPEK, erőgépek, motorok, szivattyúk, különleges gépek szakszerű javitása, szerelése, Főtengelygörgőzés, akkumulátortelepezelés. — Kovács László g. techn. Rákóczi út 46.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Vidám vásár (5, 7, 9 órakor).

Utolsó előadás jó idő esetén a kertbelyiségben

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Grant kapitány gyermekei (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Póruljárt kérő (6, fél 9 órakor.)

Rákóczi (Mecsekalja): Szünnap.

HUSIPARI szakmunkásokat és segédmunkásokat felvesz a Pécsi Húsipari Vállalat, Pécs, Siklósi utca 37.

JUTALOMBAN részesitem azt az illetőt, aki folyó hó 6-án este Erzsébet és Katalin u. környékén elvesztett vászon oldaltáskámat a benne lévő tárgyakkal visszahozza. Szénásy, Erzsébet u. 20.

A PÉCSI POSTÁSOK

Műszaki és Tudományos Szakköre és a TTIT augusztus 11-én, szerdán 19 órai kezdettel „A modern magyar zeneművészet" címmel ismeretterjesztő előadást tart a Doktor Sándor kultúrotthonban (Molotov-utca 18.). Előadó: Horváth Mihály zeneiskolai igazgató. Közreműködnek: dr Teremi Gáborné, Veress Endre (ének), Kovács András (hegedű), Horváth Mihály (zongora). Belépődij nincs.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, hivásra házhoz megyek. Tel.: 22-49. Bem-u. 20 Hetényi Dezsőné.

TANGÓHARMONIKA 120 basszusos, 125-ös uj Csepel motorkerékpár, mély gyermekkocsi eladó. Kossuth Lajos u. 35.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 189. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — SZERDA, 1954 AUGUSZTUS 11

A MAI SZÁMBAN:
A minisztertanács rendelete a választói névjegyzék elkészítéséről (2. o.) — **Külföldi hírek** (2. o.) — **A Görögország, Törökország és Jugoszlávia között megkötött katonai szerződésről** (2. o.) — **Tizenötezer forint jutalmat kapnak az ország legjobb cséplési munkacsapatának tagjai** (3. o.) — **Idén nem lesz utolsó a sásdi járás** (3. o.) — **A villányi járás élretört a békebegyűjtési versenyben** (3. o.) — **Virágzó kulturális élet Mohácsszigeten** (4. o.)

Felszabadulásunk 10. évfordulóját legméltóbban a párt III. kongresszusa határozatainak végrehajtásával ünnepelhetjük

A baranyamegyei kommunisták pártaktívája

Gazdasági vezetők, pártbizottságok, és pártszervezetek titkárai, tagjai, műszaki vezetők, bányászok, a falu képviselői ülnek a Pécsi Tisztiház nagytermében. Kommunisták, elvtársak, közel kétszázan — a baranyamegyei pártaktíva-értekezlet résztvevői. Molnár István kétszeres sztahánovista vájár, országgyűlési képviselő, Tóth István, a palotabozsoki gépállomás párttitkára, Szekeres László elvtárs, a villányi járási pártbizottság első titkára és a többiek mind-mind azért jöttek ide, hogy közösen megbeszéljék a kongresszus határozatainak szellemében a baranyamegyei kommunistákra, pártszervezetekre háruló tennivalókat.

Gábri Mihály elvtárs beszámolója

A beszámoló — amelyet Gábri Mihály elvtárs, a megyei pártbizottság első titkára mondott el — a legfontosabb, a legidőszerűbb feladatokra irányította mindannyiunk figyelmét. „A kommunista párt, a nemzet vezető ereje kongresszusi tanácskozása mindenkor kimagasló esemény országunk életében. Most alig két hónappal a kongresszus után nyugodtan kijelenthetjük, hogy ez a kongresszus a népjólét emelésének kongresszusa volt, amely számotvetett a második kongresszus óta eltelt időszak eredményeivel, önkritikusan elemezte a párt, az állami szervek munkájában elkövetett hibákat. Levonta a tanulságokat és megszabta gazdasági, politikai, kulturális és ideológiai feladatainkat. A kongresszus céljaink középpontjába a legfőbb érték, a dolgozó ember, népünk növekvő szükségleteinek jobb kielégítését állította. A kongresszus bebizonyította, hogy pártunk ma erősebb mint valaha, hogy az elmult egy esztendő alatt szilárdult kapcsolata a dolgozó tömegekkel. A kongresszus erősítette pártunk irányító, vezető szerepét, növelte a párt tagság felelősségérzetét és aktivitását, elmélyítette és megszilárdította a proletárhatalom alapját: a munkás-paraszt szövetséget.

A kongresszus nagyjelentőségű határozatainak sikeres végrehajtásához minden erejükkel hozzá kell járulniok Baranya pártbizottságainak, alapszervezeteinek, minden kommunistának, az állami szerveknek, tömegszervezeteknek, a megye minden becsületes dolgozójának."

A beszámolóból kitűnt, hogy a megye ipara I. félévi össztermelési tervét mintegy 98 százalékra teljesítette. Ez év első felében közel nyolc százalékkal többet termeltünk, mint a mult esztendő megfelelő időszakában, a széntermelés pedig 20 százalékkal haladta meg az előző év azonos időszakának termelését. Az ipar többet termelt a félév folyamán a tervezettnél bőrből, női cipőből, kenyérből, péksüteményből, sörből, gyümölcsízből, brikettből, kőszénkokszból és más termékekből. A Pécsi Kokszművek, a Mezőgazdasági Szerárugyár, a Szigetvári Cipőgyár, a Pécsi Bőrgyár, valamennyien teljesítették I. féléves tervüket.

Készüljünk fel a télre!

Ismeretes, hogy a párt kiadta a jelszót: készüljünk fel a télre. A beszámoló ebből következően elsősorban a széntermelés helyzetét elemezte. Emlékeztetett az elmúlt tél súlyos nehézségeire, amelyek a kevés szén miatt következtek be. Intő, figyelmeztető példa ez és mindent meg kell tenni, hogy a megye minden aknája — amelyiknek lemaradása van — a lehető leggyorsabban hozza azt be és teljesítse évi tervét. Minden lehetőség adva van: a kommunisták, a széncsata hősei oly sokszor bebizonyították már, hogy pártunk, népünk számíthat rájuk, bízhat bennük. *A Pécsi Szénbányászati Tröszt az I. félévben 7000 tonna szenet adott terven felül.* Nincs ebben semmi ördöngösség: *a tröszt legjobb aknája, a pécsbányatelepi üzem, az emberek, a bányászok kezébe tette a tervteljesítés ügyét. Börzsei Mihály bányaigazgató, Vereczkei Rezső főmérnök, Szokola Ferenc bányamester, frontmesterek, vájárok, Kőrösi Lajos és Heller András párttitkár elvtársak közös erővel alkották nagy szerű tettüket — a kormányprogramm óta hónapról-hónapra egyenletesen teljesítik tervüket.*

A Komlói Szénbányászati Tröszt azonban komolyan elmaradt. A szénbányászat mintegy 300.000 tonna adósságából közel *21 ezer tonna a mi megyénket, a komlói tröszt nyomja.* Ez a szénmennyiség *7000 család egész évi fűtési szükségletét biztosítaná.* A vezetők az elmaradást kizárólag a munkaerőhiánnyal magyarázzák. Az igazság elsősorban az, hogy a komlói, de a pécsi üzemek sem tettek meg mindent a munkaerő megtartására, a nagyarányú vándorlás megszüntetésére.

Komló és Pécs bányaüzemeiben mind kevesebbet törődnek a dolgozók különböző igényeinek kielégítésével. A komlói tröszt nem használja fel megfelelően a kormány által biztosított szociális, munkavédelmi és egészségügyi beruházásokat. Emiatt 12 munkahelyen 30 fokon felüli a hőmérséklet, az átlagos pedig több mint 27 fok. A szűkszelvényű légvágatokat nem bővítik ki, a régi munkahelyeket nem zárják le, több helyen igen magas a vízállás, rosszak a légajtók. A pécsi tröszt a rendelkezésre álló összeg 22.5 százalékát használta fel és emiatt nagy a por a bányában, nem épült meg az újhegyi munkásfürdő, nem készültek el a bányabeli elsősegélynyujtó helyek, szűkek a konyhák, étkezőhelyiségek, hiányosságok vannak a szállásokon. Bizonyos körülmények között érthető, hogy a dolgozók nem maradnak ilyen helyen, otthagyják a bányát, mert nem gondoskodnak róluk, nem értik eléggé, hogy minden az emberektől függ. A minisztérium még egyetlen egyszer sem ellenőrizte, szorgalmazta az ilyen célokra fordított összegek felhasználását, nem vonta felelősségre a hanyagokat.

A bányaüzemekben gyenge a politikai munka. Mi ennek a következménye? Az említettek mellett az is, hogy még mindig igen magas az igazolatlanul mulasztók száma, ami közel 900 vagon szén kiesését, 2800 család egész évi fűtési szükségletét jelenti. A munkafegyelem lazasága miatt, — mert a munkaidő jelentős részét nem termelő munkával töltik el, nincs melegcsákányváltás, gyakori az alvás, — a fejteljesítmények nem érik el a tervezettet.

Sokkal nagyobb figyelmet kell szentelni a „Nevelj új bányászt" mozgalom továbbfejlesztésére a fiatal bányászok jó szakmunkássá való nevelésére. Az elmaradás pótlásának nagyszerű eszköze a szocialista munkaverseny. Augusztus 20, a bányásznap — mind-mind jelentős évfordulók, amelyek az elmúlt esztendőkben is nagyszerű tettekre serkentették a bányászokat. Gazdasági vezetők, párt és szakszervezetek szervező és irányító munkáján múlik, hogy milyen magasra csap a munkaverseny hulláma. *Fel kell elevéníteni a melegcsákányváltást, a péntek-mozgalmat, tovább kell szélesíteni a 100 méteres feltárási-mozgalmat, a millszekundos robbantást, a gépek kapacitásának jobb kihasználását.* A vezetésnek egy a feladata; szigorítani az ellenőrzést, megkövetelni a tervek teljesítését, biztosítani az üresccsillét, bányafát, levegőt, a megfelelő szerszámokat, *felszámolni az elbizakodottságot,* és azt, hogy „a tervet nem lehet teljesíteni." *„A tervek teljesítéséhez jelenleg minden tárgyi feltétel meg van* — hangsúlyozta a beszámoló — *csakis a vezetőktől, a párt, a DISZ és szakszervezetektől, a bányászoktól függ, hogy behozzuk-e a lemaradást és példásan teljesítjük-e évi tervünket."*

A beszámolóban szó volt a takarékosságról is. *Még számos területen feltelenül pazarolnak.* A pécsi és komlói bányában az év első felében a gyenge ellenőrzés és gondatlan kezelés miatt 1700 darab munkaruhát loptak el, ami másfélmillió forint kárt jelent. Felelőtlenül pocsékolják a külföldről importált bányafát. — Komlón az év első felében közel 1800 köbméterrel több bányafát használtak fel a megengedettnél, sok esetben nem megfelelő méretű a fa, s e kettő együttvéve egy millió forint elherdálását jelenti. Rendkívüli mértékben elszaporodott az álbetegek száma az egyes orvosok liberalizmusa és a szakszervezetek ellenőrzésének hiánya miatt. Ezzel közel 5000 vagon szén kiesett, nem számítva, hogy ugyanakkor felveszik a táppénzt. Az építőiparban sem különb a helyzet. A pécsváradi gabonatárház építésénél például annyi téglát és építőanyagot pocsékoltak el, amennyiből egy szép nagy családi házat lehetne építeni. Falun rosszul gazdálkodnak a takarmánnyal, nem hordják be időben és jelentős része a határban elrothad.

Dolgozó parasztságunk zöme egyenesen a géptől teljesíti kötelességét

A beszámoló ezután a begyűjtés problémáival foglalkozott. *A megye becsületes dolgozó parasztjainak zöme a géptől egyenesen a magtárba szállítja a gabonát.* Ez is azt bizonyítja, hogy a begyűjtési tervek teljesíthetők, dolgozó parasztságunk becsülettel eleget kíván tenni hazafias kötelességének. Mi ennek a „titka"? Bárban például már a cséplés megkezdése előtt felkeresik a dolgozó parasztokat és beszélgetnek velük az államiránti kötelesség teljesítéséről. A villányi járásban keményen fellépnek a törvényesség betartásáért, nem tűrik, hogy egyetlen elmaradó miatt is szégyenfolt essék a község becsületén.

Mégis komoly lemaradás mutatkozik majd minden járásban. Elsősorban amiatt, mert lassu a gabonabehordás, az ellenség rémhírei miatt számos helyen várakozás, bizonytalankodás tapasztalható. Le kell szögezni: *a beadást augusztus 15-e előtt és augusztus 15-e után is teljesíteni kell, nem lesz semmiféle engedmény!* Politikai munkával, az ellenség leleplezésével mozgósítani kell mindenkit, munkába kell állítani a fogatokat, vontatókat, hogy néhány napon belül befejezzük a behordást s ezzel meggyorsítsuk a cséplést. Emellett biztosítani kell a cséplőgépek kapacitásának maximális kihasználását, hogy minden gép naponta teljesítse tervét. A villányi járásban a kombájnok is csépelnek, leginkább árpát és zabot, mert ezeket a terményeket nem kell szelektorozni. Az 57 üzemképes gépállomási kombájn közül azonban mindössze 20 végez cséplést, mert néhány járásban még a vezetők is idegenkednek a kombájncsépléstől. A cséplőgép mellett, a munkacsapatoknál folyó agitáció a gépállomások pártszervezeteire hárul. Csakhogy a párttitkárok egy része nem a politikai felvilágosító munkával törődik, hanem az igazgatók és más vezetők feladatát látja el. A villányi gépállomás párttitkára három napig munkásokat toborzott, de más párttitkárok is keveset tartózkodnak a gépek mellett.

A begyűjtés terén egyes helyeken, siránkozás, megalkuvás ütötte fel a fejét, nem küzdenek a hamis nézetek, az ellenség híresztelései ellen, a tanács és begyűjtőszervek nem szereznek érvényt a törvényességnek. Csakis ezért szaporodik ezeken a helyeken a hátralékosok száma. A merenyei példa azt bizonyítja: ahol nem tűrik a törvénysértést, elszámoltatják a hátralékosokat, ott teljesítik az állam iránti kötelezettséget. A pártszervezetek ellenőrizzék, hogy a tanácsok betartják-e a törvényeket, mert minden lazaság újabb hátralékosokat szül. Meg kell javítani az állandóbizottságok munkáját, a kommunisták és tanácstagok kezdeményezzék, szervezzék a dolgozó parasztok versenyét, a példamutatók dícséretével segítsék elő a begyűjtési tervek teljesítését.

Termelőszövetkezeteink megerősödtek, megszilárdultak

A beszámoló példákkal, tényekkel mutatta meg, hogy az *elmult hónapokban erősödtek, szilárdultak a termelőszövetkezetek.* Szervezettebb a munka, jobban kihasználják a gépeket, a nagyüzemi gazdálkodás lehetőségeit. Legtöbb helyen — különösen a belterjes gazdálkodást folytató szövetkezeteknél — nagyobb jövedelmet érnek el, mint az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok. *A reménypusztai Uj Élet tsz 10 hold kertészetéből már eddig több mint 80 ezer forintot vett be és még ennyire számítanak, a pécsváradi Dózsa tsz csak cseresznyéből 60 ezer forint jövedelemre tett szert ez év tavaszán.* A mágocsi Rákosi tsz húsfeldolgozó és értékesítő üzemet létesített, saját tenyésztésű hízottsertéseit dolgozza fel és érékesíti komlói árudájában. *Az idei gazdasági esztendőben az őszi és tavaszi szántást 87 százalékban, az aratást körülbelül 35 százalékban géppel végezték.* Idén már 72 kombájn és ennél sokkal több aratógép vágta a gabonát. *A termelőszövetkezetek megszilárdításában nagy részük van az üzemi patronázscsoportoknak is, amelyek sokat segítettek az elmult hónapokban.*

Mindebből következik, hogy a termelőszövetkezetekben szép jövedelem várható, a tagok megelégedettek. *A lothárdi Uj Alkotmány termelőszövetkezet eddig minden munkaegységre közel 14 forint előleget osztott, a garéi Felszabadulás tsz pedig 13 forintot munkaegységenként.* A szövetkezetekből korábban kilépettek és az egyénileg dolgozó parasztok figyelemmel kísérik a tsz-ek eredményeit. *Ebben az esztendőben 774 olyan tag tért vissza a szövetkezetekbe, akik az elmult években léptek ki.* Csak a szederkényi Dózsa tsz-be 17-en léptek vissza. Emellett mind több az új belépők száma és új szövetkezet-alapítási törekvések tapasztalhatók. *A mohácsi járásban mintegy 100 család foglalkozik a belépés gondolatával.*

A legfontosabb feladat: a meglévő tsz-ek erősítése, jövedelmük, hozamuk növelése. Az állattenyésztés nagyarányú fellendítése egyik fontos eszköze ennek, ebből szerezhetnek legtöbb pénzt. A gyengébb szövetkezeteknek több és alaposabb segítséget kell adni párt és állami szerveinknek, gépállomásoknak és agrónómusoknak, hogy gyorsan megszilárduljanak. A tsz-ekben most osztják a gabonaelőleget, ezt is arra kell felhasználni, hogy a tagok méginkább magukénak érezzék a közöst, erősödjék a munkafegyelem. Széles körben népszerűsíteni kell a termelő szövetkezetek eredményeit, egy-egy jól dolgozó tsz tag jövedelmét. a párt szervezetek kötelessége, hogy felkészítsék erre a tsz-eket, a legtekintélyesebb gazdák segítségével terjesszék a tsz előnyeiről, magasabbrendűségéről szóló eredményeket.

A beszámolóból kiderül, hogy még sok helyen megsértik az alapszabályt. Néhol például a megengedettnél több a háztáji föld — mint Zengővárkonyban is — természetes, ez a közös munka rovására megy. A pártszervezetek harcoljanak az ilyen és hasonló hibák megszüntetéséért, hogy egészségesen, jól fejlődjenek a szövetkezetek, mindenütt kivívják a dolgozó parasztok megbecsülését, bebizonyítsák a gyakorlatban is, hogy ez a parasztság egyetlen járható, leg jobb útja.

Legyenek tanácsaink következetes őrei a törvényességnek

A pártaktíván szóbakerült a tanácsok munkája is. *A baranyamegyei tanácsok, a megyei, járási és helyi tanácsok komoly feladatokat oldottak meg, hatalmas teljesítményt nyujtottak gazdasági, politikai, kulturális és gazdasági téren.* A tanácsok funkcionáriusai, — elnökök, titkárok tanácstagok — mindinkább kiveszik részüket az előttünk álló fontos feladatok megoldásából. *A tanácsoknak azonban sokkal többet kell törődniök a dolgozó ember ügyes-bajos problémáival, a város, a falu igényeinek kielégítésével, fejleszteni kell a tanácsdemokráciát, következetes őrei legyenek a törvényességnek.* A pártbizottságoknak és pártszervezeteknek új módon kell foglalkozniok a tanácsokkal. Meg kell javítani a tanácsok pártellenőrzését, rendszeresebben be kell számoltatni vezetőiket, gyakrabban résztvenni a végrehajtó bizottság ülésein.

A baranyamegyei dolgozók — élén a kommunistákkal — az elmult 10 év alatt sok sikeres csatát vívtak meg, legutóbb a Duna mohácsi szakaszán az ár elleni küzdelemben. Es Mohácssziget, a Mohácstól délre fekvő gazdag területek nem kerültek víz alá. *Mindazoknak a dolgozóknak, kommunistáknak és pártonkívülieknek, valamint a munkában résztvett szerveknek ezért a derekas munkájukért ezúttal is köszönetet kell mondani.*

Most, ebben az évben, amikor Pécs, Komló, Mohács és Baranya 340 községe *felszabadulásának 10. évfordulóját ünnepli, soha el nem muló szeretettel gondol a bátor szovjet hadseregre, a Szovjetunióra és a nagy szovjet népre.* A megye felszabadulásának 10. évfordulóját nem ünnepelhetjük méltóbban, mint a párt III. kongresszusa határozatainak maradéktalan végrehajtásával, az előttünk álló feladatok megoldásával.

A beszámolót vita követte

A beszámolót követő vitában sokan felszólaltak. Valamennyien példákkal, tényekkel egészítették ki a beszámolóban felvetett problémákat, s arról szóltak, hogyan akarnak ezután dolgozni a hibák kijavítása, megszüntetése érdekében. Ezek közül csupán néhányat ragadunk ki, a többiekre később részletesebben visszatérünk.

Bogár János elvtárs, a komlói párt-végrehajtóbizottság első titkára arról beszélt, hogyan akarják letörleszteni az adósságot. Intézkedési tervet készítettek Gerő elvtárs cikkének tanulmányozása után és elhatározták, hogy már augusztusban teljesítik a tervet. Jelentősen növelik a munkahelyek számát és teljesítőképességét. Öt feltárási helyen bevezetik a millszekundos robbantást, ezzel növelik a vágat kihajtási sebességét. Jobban kihasználják a rakodógépe-

(Folytatás a 2. oldalon)

(Folytatás az 1. oldalról)

ket. Az év végéig két százalékkal csökkentik az önköltséget, elsősorban a bányafával takarékoskodnak. Rend behozzák a légaknákat, eltávolítják a vizet a vágatokból. Szeptember 1-től nem lesz olyan munkahely, ahol 30 fokon felül lenne a hőmérséklet, ugyanakkor minden vastagtelepi fejtésüket iszapolási módszerrel fejtik.

Az aknák párt- és tömegszervezetei mozgósítják a dolgozókat e tervek végrehajtására. Még e héten üzemi pártaktíváértekezleteket tartanak, ahol megtárgyalják az egyes bányák feladatait. „Komló ezután újból arról lesz híres — mondotta befejezésül, — hogy minden nap, minden hónapban teljesíti tervét!"

Vereczkei Lajos elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatója

arról beszélt, hogy a tervet ugyan teljesítik, de nem egyenletesen, néha úgynevezett nagy-termelési napokat kellett szervezni, másrészt István- és Petőfi-akna nem teljesíti a tervét. Elmondta, hogy eddigi eredményeiket a pártcsoportok segítségével érték el, jól mozgósítottak a tervek teljesítésére. A pécsi bányák — mint mondotta — azzal készülnek a télre, hogy rendszeresen teljesítik tervüket és kétezer tonna szenet adnak terven felül.

Eszes Károly elvtárs, Béta-akna dolgozója

is a széntermelés kérdéséhez szólt hozzá. „Béta-aknán jól dolgozik a pártszervezet, állandóan erősíti sorait a legkiválóbb bányászokkal és rendszeresen megbízza feladatokkal a kommunistákat. A kongresszus után nem vártak felsőbb utasításra, hanem megbeszélték a tennivalókat és ezzel megelőzték a bajokat.

— Egyszer megbíráltam a bányamestert — mondotta Eszes elvtárs — másnap behívatott az irodába és arról beszélt, hogy ezzel elidegenítem a pártszervezettől a műszakiakat. Megmondtam neki, hogy azért bírállom, mert azt akarom, hogy ő is jobban dolgozzon, a bánya pedig teljesítse tervét. Ő nem válaszolt semmit, de már másnap azt tapasztaltam, hogy 10 munkahellyel többet telepített és a hó végére teljesítettük a tervet. Nálunk fegyelem, rend van és ezt mindenkitől meg is követeljük. De akárki meglátható, még a környező falvakban is, hogy a nálunk dolgozó kiváló bányászok dicséretet kapnak, falitáblákon ott látni nevüket és nemsokára feleségüknek is megírjuk jó eredményeiket.

— Nálunk él, dolgozik a pártszervezet. Az elvtársi bírálatnak, a kommunisták példamutatásának és a párt tonkívüliek mozgósításának köszönhetjük, hogy Béta-akna mindig teljesíti tervét. Ezt más üzemek is elérhetik, csak javítsák meg a pártszervezet munkáját".

Ezután Ernst Jenő, Kossuth-díjas professzor szólalt fel. Azzal kezdte, hogy a munkában az egyes emberek magatartása, jelleme a döntő. „Sajnos, ezt még kevesen látják és a vezetők nem nevelik helytállásra, kommunista magatartásra az embereket. Hallottunk itt arról, hogy a párt- és tanácsfunkcionáriusok elviszik a tsz-ekből a gépeket, hogy a maguk kishaszonbérleti földjén dolgoztassák. Arról is beszéltek itt többen, hogy néhány vezető liberális, megalkuvó. Ezek a tények, bírálatok az illetők magatartása miatt, de egyúttal vezetőiknek, nevelőiknek is bírálata."

Bogár József elvtárs, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának elnöke

arról beszélt, hogy a szakszervezetek nem terjesztik a jól bevált módszereket, mozgalmakat, a versenyvállalásokban csak tervek mennyiségi teljesítéséről van szó. Ugyanakkor igen ritkán értékelik a fogadalmak végrehajtását és legtöbb csak papíron marad.

Mi az oka, hogy a bányáknál nem tudják megtartani a dolgozókat? — tette fel a kérdést. — Pécs VI-ra nemrég 40 vidéki dolgozó érkezett. Egyszercsak azt vették észre, hogy mindössze egy maradt közülük. S ez az elvtárs elmondta, hogy a többiek azért mentek el, mert senki sem törődött velük, nem tanították őket, nem ismerték meg a bányászmesterséget. Ezzel kapcsolatban felhívta a figyelmet, hogy a szakszervezetek sokkal többet ellenőrizzék, látogassák a betegeket, előzzék meg a táppénzcsalást.

Felszólalt:

Sziklai József elvtárs, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja is

Helyes, hogy a bányák vezetői intézkedési terveket készítenek, de ezek végrehajtását sokkal jobban kell ellenőrizni — mondotta. — Nem az irodában, hanem lent a bányában a dolgozók véleménye alapján. A párttitkárok a bányában végezzék a politikai munkát, segítsék, tanítsák a pártcsoportokat, a kommunistákat. A gyakorlatban való ellenőrzéssel megelőzhetők az olyan hibák, hogy a szénfalhoz tett dolgozók valamilyen úton-módon újból visszakerülnek a nem produktív munkára.

Molnár István elvtárs, országgyűlési képviselő, sztahanovista vájár

arról beszélt, hogyan dolgozik 100 méteres elővájási brigádja. „Sok vezető munkaerőhiányra panaszkodik — mondotta — és nem veszi észre, hogy rossz a munkaszervezés, nincs elegendő fa, nem használják ki a gépeket. A 100 méteres brigád gondos szervezéssel érte el eredményeit, előreláthatóan gondoskodnak fáról, szerszámról és egyébről. Ki hajt ki több méter vágatot az év végéig! — ezzel a jelszóval versenyre hívom az ország összes élővájási brigádját" — mondotta felszólalása végén.

A cséplés, begyűjtés és a termelőszövetkezeti mozgalom megerősítése kérdéséhez is többen hozzászóltak.

Szekeres László elvtárs, a villányi járási pártbizottság első titkára

arról beszélt, hogy az aratás lendületét sikerült átvinni a cséplésre, begyűjtésre és a járásban mindenki a géptől teljesíti kötelezettségét. Elsősorban azért, mert javult a nevelő munka, választ adnak a parasztok kérdéseire, nem titkolják a nehézségeket. Jó a versenyszellem. A járási bizottság rendszeresen értékeli a versenyt, időnkint versenyhíradót küld szét a járásban, villámokon népszerűsíti az élenjáró községeket, bírálja a lemaradókat. Már a cséplés első napjaiban a törvényesség betartására nevelték az embereket, nem tűrték meg, hogy ne a géptől teljesítsék beadási kötelezettségüket. Ők már azon gondolkodnak, hogyan csoportosítják majd át a gépeket, hogy mindenütt időben befejezzék a cséplést. A termelőszövetkezetekről szólva kijelentette: azzal, hogy a kongresszus tisztázta a tsz-ek helyzetét, megerősítette a szövetkezeteket és ma már nagyobb kedvvel, lelkesedéssel dolgoznak.

Bruck József elvtárs, a Megyei Begyűjtési Hivatal vezetője

a cséplőgépnél folyó agitációról beszélt. A munkacsapatokkal nem sokat törődnek s ezért néhol reggel későn kezdenek, este korán befejezik a munkát. A sajtó és a rádió sem nyujt elég segítséget, hogy meggyorsuljon a cséplés. A begyüjtést a megbizottak szorgalmazzák, az állandóbizottságok igen kevés segítséget adnak. A hibát tetézi az, hogy a tanácsok nem mindenütt élnek a törvény erejével, nem számoltatják el a hátralékosokat s ezért nő ezek száma.

*

A pártaktíva értekezlet sikeres, eredményes munkát végzett. Megszabta a megye kommunistáinak, dolgozóinak a tennivalóit a kongresszus határozatainak sikeres végrehajtásában, a soronkövetkező legfontosabb feladatok maradéktalan elvégzésében.

A minisztertanács rendelete a választói névjegyzék elkészítéséről

A minisztertanács rendeletet hozott a választói névjegyzék elkészítéséről. A rendelet kimondja, hogy a helyi tanácsok tagjainak megválasztásához új választói névjegyzéket kell készíteni. A névjegyzéket a városi (városi kerületi), illetve a községi tanács végrehajtóbizottsága állítja össze, összeírólapok alapján. Az összeírást a végrehajtóbizottság által kijelölt összeíróbiztosok végzik, akik az összeírólapot a részükre kijelölt területen lakó, 18. életévüket betöltött személyeknek augusztus 28—31 között osztják ki. Az összeírólapokat szeptember 4-ig kell kitölteni, majd azokat az összeíróbiztos beszedi és átadja a végrehajtóbizottságnak.

A végrehajtóbizottság legkésőbb szeptember 25-ig összeállítja az ideiglenes választói névjegyzéket, amelyet szeptember 26-tól október 3-ig a végrehajtóbizottság hivatali helyiségeiben közszemlére kell tenni. A városok belterületén a névjegyzék megfelelő részét a házakban is ki kell függeszteni.

Az ideiglenes névjegyzékből történt törvényellenes kihagyás miatt a kihagyott személy, törvényellenes felvétel miatt pedig bárki felszólalással élhet, ezt szeptember 27. és október 5-e között lehet írásban, vagy szóban bejelenteni. Ha a végrehajtóbizottság megállapítása szerint a névjegyzékből történt kihagyás törvényellenes volt, a kihagyott személyt pótnévjegyzékbe kell felvenni. A végrehajtóbizottság azokat a felszólalásokat, amelyeket nem tart helytállónak, valamint azokat, amelyek valamely személynek a névjegyzékből való törlésére irányulnak az illetékes járásbírósághoz (városi, városi kerületi bírósághoz) teszi át. A felszólalás tárgyában a járásbíróság három napon belül határoz.

Az ideiglenes választói névjegyzék, a pótnévjegyzék és a járásbíróság által a végrehajtóbizottsághoz visszaküldött jegyzékek alapján a végleges választói névjegyzéket október 23-ig kell elkészíteni, s azt október 24. és 31. között közszemlére teszik.

Az a választó, aki a névjegyzék összeállítását követően állandó lakóhelyét megváltoztatja, az új lakóhely szerint illetékes végrehajtóbizottságtól kérheti felvételét a névjegyzékbe. Kérelméhez a korábbi lakóhely szerint illetékes vb. által kiállított tanusítványt kell csatolnia arról, hogy a kérelmezőt az előző lakóhelyén a választói névjegyzékbe felvették.

Azt a magyar állampolgárt, aki a választói névjegyzék összeállítása után szerzi meg a választójogosultságot, kérelmére a végrehajtóbizottság bejegyzi a választói névjegyzékbe.

„A John-ügy súlyos államválságba sodorta Nyugat-Németországot"

Berlin (MTI): Dr Otto Johnnak, a nyugatnémet titkosszolgálat volt főnökének átállása a Német Demokratikus Köztársaság oldalára példátlan zavart, fejetlenséget és kétségbeesést váltott ki bonni politikai körökben.

Az Adenauer-kormányban képviselt pártok heves támadásokat intéznek egymás ellen John menekülésével kapcsolatban. Dehler, a Szabad Demokrata Párt elnöke sajtónyilatkozatban kijelentette:

— Az a tény, hogy a bonni belügyminiszter félmillió márka jutalmat tűzött ki a John-ügy körülményeinek teljes felderítésére, illetve dr John kézrekerítésére, mindennél jobban bizonyítja a szövetségi kormány szánalmas tehetetlenségét.

Löwenstein „herceg", a Szabad Demokrata Párt parlamenti képviselője újságírók kérdéseire válaszolva hangsúlyozta:

— A John-üggyel kapcsolatban, amely súlyos államválságba sodorta Nyugat-Németországot, haladéktalanul rendkívüli ülésre kell összehívni a bonni szövetségi gyűlést.

A Görögország, Törökország és Jugoszlávia között megkötött katonai szerződésről

(MTI): Nyugati rádió- és hírügynökségi jelentések behatóan foglalkoznak a hétfőn Bledben Görögország, Törökország és Jugoszlávia külügyminiszterei által aláírt agresszív célzatú szerződéssel, amely katonai szövetséggé szélesíti ki a korábban megkötött együttműködési egyezményüket. A szerződés hivatalos elnevezése a következő: „Szövetségi, politikai együttműködési és katonai segélynyujtási egyezmény".

A bledi török, görög, jugoszláv értekezletről záróközleményt adtak ki, amely a többi között hangsúlyozza: „Ez az aktus (mármint a katonai szerződés aláírása) a magában foglalt új kötelezettség vállalások révén a három ország jövőbeni együttműködésének széleskörű jogi, politikai és katonai alapját jelenti".

A közlemény — az érdekelt országok közvéleményének félrevezetésére — azt állítja, hogy „értékes hozzájárulást jelent a béke megszilárdításához".

KÜLFÖLDI HIREK

RÓMA

Kedden körülbelül kétmillió ötszázezer olasz mezőgazdasági munkás (fe lesbérlő és napszámos) országos tiltakozó megmozdulást rendez tüntetésekkel, gyűlésekkel, munkabeszüntetésekkel. Ez az országos jellegű megmozdulás összefügg a mezőgazdasági munkások hosszabb ideje folyó harcával, amelynek célja a munkaszerződések megújításának, a felesbérlők munkájából származó termékek igazságosabb elosztásának, va lamint annak kivívása, hogy a földbirtokosok jövedelmük egy részét — a fennálló törvényeknek megfelelően — a föld megjavítását célzó beruházásokra fordítsák.

Ebben a harcban a mezőgazdasági munkások a CGIL vezetésével több ezer helyi megegyezést értek már el a földbirtokosokkal.

DELHI

Az utóbbi napokban súlyosbodott az árvíz az indiai Asszámban, Bengália északi részében és Bihar államban. Az Amrita Bazar Patrika című lap közlése szerint az árvízveszély a legkomolyabb Bihar Állam és Nyugat-Bengália határvidékén, mintegy négyezerötszáz négyzetmérföldnyi területen. A Times of India közlése szerint Bihar Államban nyolcezer falu került víz alá, az árvízsújtotta lakosság száma hétmillió körül mozog. Az árvíz elsodorta a vasútvonalat négyszázhatvan mérföld hosszúságban.

Nehru indiai miniszterelnök felhívta az indiai népet, adakozzék az árvízkárosultak országos segélyalapja javára.

PÁRIS

Marokkóban a kereskedők üzletei továbbra is zárva vannak. Lacoste marokkói főhelytartó rádióbeszédet intézett Fez lakosságához, s felhívta a „rendzavarások" beszüntetésére, mert különben a hatóságok „erőteljesebb eszközökhöz fognak nyúlni."

El Glaui marakesi pasa és több kaid nagyszámú berber lovasság kíséretében Rabatba érkezett a muzulmán vallási ünnepek alkalmából. A marakesi pasa zsoldjában álló berber-lovasság megjelenésével nyilvánvalóan Rabat lakosságát akarják megfélemliteni.

PEKING

Észak-Vietnam francia megszállás alatt álló területeinek vietnami lakossága szembeszáll azokkal a kísérletekkel, hogy erőszakkal délre szállítsák őket, ahol a férfiakat a zsoldos-hadseregbe kényszerítik, vagy kényszermunkára küldik a gumi-ültetvényekre — jelenti a Vietnami Tájékoztató Iroda.

Haiphong kikötőjében nők ezrei kiszabadítottak erőszakkal besorozott férfiakat — férjüket és fiaikat — akiket a franciák Dél-Vietnamba akartak szállítani.

NEW YORK

A Daily Worker jelentése szerint az Egyesült Államok Kommunista Pártja augusztus 6-tól 8-ig tartotta országos értekezletét. Az értekezleten 24 állam pártszervezetének összesen 150 küldötte vett részt.

(MTI.)

PÁRIS

(MTI) Az „AFP" jelenti, hogy a francia nemzetgyűlés kedden reggel André Le Troquer elnökletével összeült. A nemzetgyűlést — mint ismeretes — azért hívták össze, hogy megtartsák a bizalmiszavazást a Pierre Mendes—France-kormány által kért pénzügyi és gazdasági kérdésben.

(MTI)

Az angol rádió jelenti, hogy a Pekingbe utazó angol munkáspárti küldöttség Stockholmban rövid időre megszakította útját.

Megérkezésükkor Attlee kijelentette, hogy „utazásuk egyik célja az Anglia és a kommunista Kína közötti kereskedelem kiterjesztése".

Stockholmból a küldöttség tovább indult Moszkva felé.

MOSZKVA

K. A. Fagerholm, a finn képviselőház elnöke augusztus 9-én fogadást adott a moszkvai finn nagykövetségen.

A fogadáson megjelentek A. T. Volkov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa szövetségi tanácsának elnöke, V. T. Lacisz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa nemzetiségi tanácsának elnöke, G. F. Alekszandrov, a Szovjetunió kulturális ügyeinek minisztere, A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, a szovjet kormány több más tagja, a szovjet közélet számos képviselője.

(MTI)

Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy Eisenhower elnök hétfőn aláírt egy törvényt, amely feljogosítja az amerikai kormányt arra, hogy „nemzeti szükséghelyzet" idején lefoglaljon amerikai vizeken tartózkodó kül földi hajókat.

(MTI)

A „Reuter" hírügynökség jelenti, hogy az amerikai képviselőház hétfőn megszavazott és a szenátushoz továbbított egy törvényjavaslatot, amely megengedi amerikai atomértesülések „korlátozott mérvű kicserélését" az Egyesült Államok szövetségeseivel.

MOSZKVA

M. A. Kasznov, a moszkvai szovjet elnöke augusztus 9-én fogadta a Kievből Moszkvába érkezett finn parlamenti küldöttséget.

Mi ujság a kujbisevi és az első angarai vizierőmű építkezésén?

A Zsiguli-hegyekben

A kujbisevi vízierőmű nagy alapárka a Volga jobbpartján épül, ahol a Zsiguli hegyláncot óriási szurdok szakítja meg. Az alapárok betonozása a Volga szintjénél 30 méterrel mélyebben épült zárógátak mögött folyik. Itt, közvetlenül a Mogutova-hegy lábánál húzták fel a vízierőmű 600 méter hosszú és 100 méter széles alapépületet. Az alapárok fölött betonszállítás céljaira 40 méter magasságban 700 méter hosszú vashidat építettek.

A hídon 5—6 percenként vonat robog át. A szerelvény pőrekocsikból áll. A pőrekocsikra rakott, billenthető fenéklappal ellátott habarcsszállító tartányokból szinte szünet nélkül ömlik a beton A mozdonyok pontos vezetése ebben a nagy magasságban komoly feladat.

Egyébként a beton készítését és lerakását teljes egészében gépesítették. A jablonevci bányából drótkötélen közlekedő csillék szállítják a kavicsot a betongyárba. A Volga jobbpartján működő betonkeverő üzemekbe naponta 100 vagon cement, közel 200 vagon homok és legalább 500 vagon kavics érkezik. A kujbisevi vízierőmű építményeibe eddig több mint 600.000 köbméter betont raktak le.

Az egyik részlegen most helyezték üzembe a 200 méter hatósugarú, egy hengeres betonszivattyúkat. Ezek teljesítőképessége óránkint 40 köbméter.

Az alapárokban a betonosok mellett armaturaszerelők is dolgoznak. Betonozás előtt többtízezer tonna vasszerkezetet kell összeszerelni és a blokkokba helyezni.

A betonszállító hídon 5 portáldaru működik. Teherbíróképességük 10 tonna, nyilaik hossza 40 méter. A portáldaruvezetők munkája is rendkívüli tudást és ügyességet igényel.

A betonszállító hídnál is magasabb régiókban, 70 méter magas tornyokban dolgoznak a kábeldaruk gépészei, akik az építkezés bármely helyére el tudják juttatni a szerelvényeket és más szállítmányokat.

Az Angara megszabolázása

A fáradhatatlan, bátor szovjet emberek, a természet erőivel dacolva, túlteljesítették az első angarai vízierőmű építésének multévi tervét. A veszedelmes januári áradással is sikeresen megbirkóztak.

Az angarai építők most fokozzák a munka ütemét. Versenyben állnak a novoszibirszki és a kahovkai vízierőművek építőivel. Vállalták, hogy november 7-ig teljesítik az építési és szerelő munkák ezévi tervét, az év végéig terven felül 500.000 köbméter földet hordanak a gátra és 20.000 köbméter betont raknak le az erőmű alapépületébe.

Az angarai vízierőművet az különbözteti meg a többi erőműtől, hogy nem lesz bukógátja. A vízfeleslegek az erőműbe épített külön nyílásokon folynak majd át. Természetesen ez jelentősen csökkenti az építési költségeket.

A zsilap felett hatalmas teher- és személyhajókikötőt építenek.

A gát 60 méter széles, felső gerincén vasút, autóút, gyalogjáró halad majd át.

Az angarai vízierőműnek egyenletes áramtermelés és a termelt energia olcsóság tekintetében nem lesz párja a Szovjetunióban. Az angarai kaszkád (vízilépcső) elsőszülöttének üzembehelyezésével megkezdik a folyó hatalmas vízienergiájának tervszerű kihasználását, a Bajkálon túl új iparágak — aluminiumkitermelő-, vegyipari- és érchányaüzemeket létesítenek. Szibéria mezőgazdasága jelentős mennyiségű áramhoz jut.

Tizenötezer forint jutalmat kapnak az ország legjobb cséplési munkacsapatának tagjai

A megyei első díj háromezer forint

A Földművelésügyi Minisztérium és a Mező- és Erdőgazdasági Dolgozók Szakszervezete az idei béke-cséplési versenyben legjobb teljesítményeket elérő cséplési munkacsapatok részére nagyösszegű jutalmakat tűzött ki. Az a tíz legjobb gépállomási cséplőbrigád, amely egy dobmilliméterre vonatkoztatva a legmagasabb napi átlagteljesítményt mutatja fel 10.000 forinttól 15.000 forintig terjedő versenydíjban részesül, a következő felosztásban:

Az ország legjobb cséplőcsapata jutalma: 15.000 forint.

A második, harmadik, negyedik és ötödik helyezetteké: egyenkint 12.000 forint,

míg a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik cséplőcsapat mindegyike 10.000 forint jutalomban részesül.

A jutalom 12 százaléka a felelős vezető személyes jutalma, a fennmaradó összeget a munkacsapat többi tagjai között kell elosztani.

Az országos verseny legjobb tíz helyezettjén kívül minden megyében, így Baranyában is külön jutalmazzák a megye legjobb cséplőcsapatát: 3000 forint pénzjutalmat kap az a cséplőcsapat, amely Baranyában az egy dobmilliméterre eső legnagyobb napi átlagos teljesítményt kiváló minőségben végzett munka mellett elérí.

A DISZ Központi Vezetősége a földművelésügyi minisztériummal és a MEDOSZ-szal közösen megjutalmazza a legjobb ifjúsági cséplőcsapatokat

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége a Földművelésügyi Minisztériummal és a Medoszszal egyetértésben versenyt hirdetett az ifjúsági cséplőmunkások között a cséplőgépekre a dobméret alapján megadott idényterv túlteljesítésére a megadott szemveszteség és tisztasági százalék megtartására, illetve csökkentésére, a kazlak, szérük gondos rendbetételére, valamint a tűzbiztonsági és balesetvédelmi előírások betartására.

A versenybe mindazok a cséplőcsapatok nevezhettek be a kiadott űrlapokon állami gazdaságokból és gépállomásokról, melyek tagjainak hetven százaléka még nem haladta meg a 28. életévét.

A versenyt egy első, három második, hat harmadik díjjal jutalmazzák. Az első díj: A munkacsapat tagjait bejegyzik a DISZ K. V. Dicsőségkönyvébe, megkapják a „Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója" jelvényt, valamint fejenkint egy-egy Pobeda márkájú, 15 köves karórát, ezenkívül: kétnapos ingyenes kiránduláson vehetnek részt a budapesti őszi mezőgazdasági kiállításon.

A második díjak:

Megkapják a DISZ K. V. dícsérő oklevelét, fejenkint egy-egy néprádiót és ők is kétnapos ingyenes kiránduláson vehetnek részt az őszi mezőgazdasági kiállításon.

A harmadik helyezettek a DISZ K. V. dícsérő oklevelén kívül fejenként egy-egy „Utitárs" fényképezőgépet kapnak és kétnapos kiránduláson vehetnek részt ingyenesen az őszi mezőgazdasági kiállításon.

Az országos versenyben díjat nyerteken kívül külön jutalmazzák a megyék legjobb ifjúsági cséplőbrigádjait.

Az idén nem lesz utolsó a sásdi járás

Még augusztus ötödikén is csak a hetedik helyen álltak, az utolsó előttiek irigylésre éppen nem méltó posztján a sásdi járásiak a gabona begyüjtési verseny értékelése során. A sásdi járás tagjai, községeinek egyéni gazdái azóta alaposan megemberelték magukat: a pontversenyben megelőzve a pécsi járást, a hatodik helyre törtek, míg a gabonabeadás százalékos értékelése során, maguk mögé utasítva a sellyei, szigetvári, pécsi és siklósi járásokat, — jelenleg a negyedik helyen állnak.

Három községet kerestünk fel a sásdi járásban, — hogy készülnek a kommunisták, és pártonkívüliek, egyéni gazdák és tsz tagok a gabona gyors beadásával Augusztus 20-ra, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepére:

MEZŐD:

Kétféle gazdálkodás — kétféle termés

Meződön az egyes típusú Vörös Csillag tsz-ben az őszi talajmunkák 75 százalékát géppel végezték. Traktor szántott, lovaikkal alaposan megporhanyították a talajt, utána következett a gépi vetés. Tavaszkor 68 holdon kálisóval felültrágyáztak, így mindent megadtak a gabonafélének ami a jó terméssel velejár.

Hogyan dolgoztak az egyéni gazdák?

Fogatalkkal forgatták meg a meződ domboldalakat, magágyat is így készítettek. Aki bírta, géppel vetett, csak ott a hiba, sok gazdánál éppen ez hiányzott; a gép. Hogy ne késlekedjék a vetéssel, nekiállt a régi módi szerint: zsákot akasztott a nyakába, egyet lépett, egy marokravalót elszórt. Bárhogyan is osztotta be, a végén mégis több kilót szórt el, mint a vetőgép. A tavaszi fejtrágyázás is elmaradt az egyénieknél.

Bekövetkezett az aratás. A Vörös Csillagban minden gazda annyi holdon végezte el a betakarítást, ahány hold vetése volt.

Hasonlítsuk össze egy első típusú tsz tag és egy egyéni gazda termésátlagát.

Hódosi József tsz tagnak négy és fél hold búzavetése volt, hétfőn délre elcsépelt: 42 mázsa termett — átlag kilenc mázsa 33 kiló esik egy holdra. Ugyanakkor Kollár József hatmázsás átlagtermésével áll az egyéniek élén. Meződön az eddigi eredmények alapján a községi átlagtermés búzából hét mázsán alul van, ugyanakkor az egyes típusú termelőszövetkezeté megközeliti a nyolcat. A tsz tagjai, így Hódosi József és a többiek könnyen teljesítik beadási kötelezettségüket. A közös gazdálkodás során jól kihasználták a gépierőt és a velejáró előnyöket, ami magasabb termést eredményezett az egyéniekénél, akiknek ez nem állt módjukban.

KISVASZAR:

Munkában és beadásban a kommunisták az elsők

„A mezőgazdasági termelés általános fellendítése legelsősorban a párttagok lelkes és fáradhatatlan munkájától függ".

Még néhány óra és befejezik a cséplést Kisvaszaron. Nézzük meg, hogy a párttagok hogyan teljesítik az állam iránti kötelezettségüket.

Schmidt János 11 holdas gazda, párttag. Példát mutat az egész falunak nemcsak a beadásban, hanem minden munkában. Július 31-én csépelt, búza, árpa- és rozsbeadását a gép mellől teljesítette, csak a zab cséplése van még hátra. Két hold búzavetésén húsz mázsa termett, a legjobb átlag az egész környéken. Büszke is rá Schmidt János, s jogosan. Minden munkát idejében végez el, nem késlekedik egy percet sem.

— Mindig igyekszünk — mondja — egyről mégis lekéstem, a beadási prémiumról. Pedig csak egy napot késtem. Közbeszólt a sok eső.

— Hát a többi beadással hogyan halad?

— Abban sincs hiba. A 105 kiló vágómarha beadást teljesítettem, a hízottsertés is készen lesz a beütemezett időre, — ha jól emlékszem, — csak tojásból van még vissza néhány kiló az egészévi tervhez, de az az asszony dolga...

Nyomban megkapja rá a választ feleségétől:

— Nem néhány kiló, hanem kereken kettő és fél, de a napokban ezt is leadom.

Csendes Ferencné a párttitkár helyettes. — Mindössze 36 kiló a búzabeadása, de ő ezzel sem akar tartozni az államnak, hétfőn reggel elküldte a tékesi begyűjtőhelyre. Sándor Ferenc az aratórészből adja le a 32 kiló beadását, neki nem termett. Molnár János 15 holdas gazda, ő is párttag. Nevét az élenjárók között emlegetik, semmiben sincs hátraléka. Egy árnyékos folt mégis akad Kisvaszaron. Töröcsik Mihály párttagnak 126 kiló a búzabeadása. Már vasárnap elcsépelt, de még kedden délig sem teljesítette beadási kötelezettségét. Késlelteti a község tervteljesítését, de önmagát is megkárosítja beadását 10 százalékkal felemelik.

Abrakjutalom a kötelezettségen felül beadott tejért

Minden negyedévben jutalomban részesülnek azok a termelőszövetkezetek, amelyek kötelező tejbeadásukat teljesítik és azon felül a legtöbb szabadtejjel segítik a dolgozók ellátását. Kimagasló teljesítményükért az Élelmiszeripari Minisztérium a II. negyedévben a lánycsóki Csillag tsz-t 25, a nagydobszai Vörös Sugar termelőszövetkezetet 15 mázsa, a magyarmecskei Béke tsz-t 10 mázsa korpajutalomban részesítette. 39 termelőszövetkezet részesült ilyen jutalomban.

MEKÉNYES:

Felvételüket kérik a termelőszövetkezetbe

A mekényesi Uj Alkotmány termelőszövetkezetben már most kiosztották a jövő évi hízónak valót. Akinek sok munkaegységet írtak a könyvébe, az jobban jár a részesedésben. A Lajosbányai családnak két malac jutott a javából, így a háztájiban nevelt süldőt 1500 forint ért eladhatták. Rozsból negyven, árpából 50 százalékos volt a jégkár, ez csökkenti ugyan a járandóságot, mégis jut mindenből. Egy kiló árpát, ötven deka rozsot és nyolc forint ötven fillért osztottak ki előlegként. A mekényesiek nemcsak kapni szeretnek, de becsülettel adnak is:

Vágómarha, sertés- és tojásbeadásukat száz százalékig teljesítették. A búza cséplését meg csak most kezdték, de az állam iránti kötelezettség teljesítésében itt sem késlekednek.

A mekényesi egyéniek nem bírják a versenyt a termelőszövetkezettel, Molnár József, Sebestyén Gyula, Pintér Géza a legjobb gazdák közé tartoznak, mégis alulmaradnak. Fele annyi jövedelmük sincs, mint Juhos Józsefnek, Sándor Lajosnak és a többi jól dolgozó tsz tagnak.

Piczek István és Szabolcsi József egyéni gazdák sem bánnák, ha már most részesednének a tsz jövedelméből, de ősszel nem mulasztják el a belépést. Husch Imre, Rothelmer János és Facsaros Ferenc a mult évben otthagyták a termelőszövetkezetet, de megbánták, most kérik újra felvételüket. Sokat dolgoztak állami gazdaságban, erdőgazdaságban, de keresetük megsem közelíti Schmodics Béláét, aki egész családja 1000 munkaegységére közel 45 mázsa gabonát szállít haza.

Az Uj Alkotmány tsz tagjai az árvízkárosultakról sem feledkeznek meg: 10 mázsa rozsot, öt süldőt, 1500 forintot ajánlottak fel.

Egy csapágyon mulik...

Jónéhány napja, hogy megkezdték a cséplést Mekényesen az egyéni gazdák szérűin, de jóformán ott tartanak most is, ahol elkezdték. Nem a cséplőmunkások lelkesedésében van a hiba, hanem a mágocsi gépállomás szerelőiben és a vezetőségben, mert hibásan adták ki a cséplőt! Súlyosbítja a helyzetet, hogy nem is az egész gépet kell okolni, csupán egy alkatrészről van szó, egy csapágyról, mellyel már napok óta bajlódnak és miatta naponta jóval többet állnak, mint amennyit dolgoznak. A mekényesi cséplőmunkások megelégelték ezt a tétlenséget, keresni akarnak, gyors intézkedést várnak a mágocsi gépállomástól!

SCHMIDT KÁROLY

Ne tűrjünk semmiféle lazaságot az állampolgári kötelesség teljesítésében!

A villányi járás élretört a béke-begyűjtési versenyben

A MEGYEI BEGYŰJTÉSI HIVATAL JELENTI:

Az augusztus nyolcadikáig kenyér- és takarmánygabonából begyüjtött mennyiségek alapján a járások versenyében az összgabona-begyüjtési terv teljesítése szerint a következő sorrend alakult ki:

Az első helyre **a villányi járás** dolgozó parasztjai törtek fel, akik kenyér- és takarmánygabona előírásuk 55.6 százalékát vitték el nyolcadikáig a begyüjtőhelyekre. Legutóbbi jelentések szerint a községi párt és tanácsszervek alapos meggyőző, politikai munkája eredményeként az egész járás területén nincs egyetlen hátralékos termelő sem — így méltán foglalják el, a mohácsi járást megelőzve az első helyet.



Járási tanácselnök: **Rajnai István** Járási Begyüjtési Hivatal vezetője: **Kovács József.**

Köszöntjük a villányi járás példamutató termelőszövetkezeti tagjait és egyénileg gazdálkodó parasztságát. Előre a beadási tervek augusztus 20-ig történő maradéktalan teljesítéséért!

A mohácsi járás huszonhárom községének, harminc termelőszövetkezetének dolgozó parasztjai a második helyre kerültek a megyei versenyben. Augusztus ötödikén 46.1 százalékos eredményükkel még két százalékkal vezettek a villányiak előtt, de nyolcadikán a villányiak 11.5 százalékos emelkedésével szemben csak 7.2 százalékos napi begyüjtési eredményt tudtak felmutatni — így 1.8 százalékkal elmaradtak a lelkes villányiak mögött. A mohácsi járás, amelynek parasztsága olyan nagyszerű eredményeket tudott felmutatni a betakarítás és az árvízvédelem során — ereje megfeszítésével ismét az élre kerülhet, főleg, ha meggyorsítja a cséplést.

Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Králl József.**

A harmadik helyre **a pécsváradi járás került,** de 39.5 százalékos teljesítményük nagyon elmaradt a villányiaké és a mohácsiaké mögött. A járás területén még jobban meggyorsulna a begyüjtés, ha a tíz községük nyolcvanöt hátralékos termelőjével szemben határozottan érvényesítenék a szankciókat: a tíz százalékos kötelezettség felemelést, valamint az elszámoltatásokat.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**

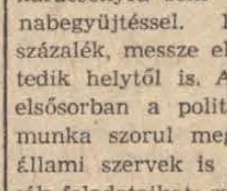
A járások versenyében negyedik helyen a **sásdiak** állnak 31.5 százalékos eredményükkel. A járásban jól halad a begyüjtés munkája, bár hét községükben 24 hátralékosuk van, de begyüjtési eredményük napról-napra egyre jobban megközelíti a pécsváradiakét. A hátralékosokkal szemben a tanácsok megindították a törvényes eljárásokat.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

Ötödik helyen **a pécsi járás** áll és a naponkint begyüjtött gabona tekintetében egyre inkább elmarad. Az ő járásukban mutatkozik meg leginkább a tanácsok erélytelensége: már eddig harminc községükben 126 hátralékost tartanak nyilván. — Pogányban huszonegyet, Szalántán tizenegyet, Birjánban ugyanannyit, Mecsekalján tizet, Németiben kilencet és így folytathatnánk harminc községen keresztül. A gabonabeadás hazafias, törvényes kötelesség — népünk kenyerét nem bízhatjuk egyes emberek „jóindulatára", avagy rossz hangulatára. A tanácsok elszámoltatásokkal szerezzenek érvényt államunk törvényeinek.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A nyolc járás versenyében hatodikak **a szigetvári járás** dolgozó parasztjai, akik összes gabonabeadásuk 30.5 százalékának tettek eleget. Bár helyezésük még egyáltalán nem irigylésreméltó, mégis dicséret illeti őket az utóbbi napokban kifejtett jó munkájukért. Egyetlen napon 4.6 százalékkal haladtak előre, maguk mögé utasítva a siklósi járásbelieket.

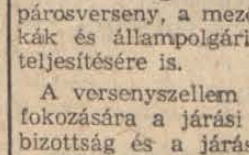


Járási tanácselnök: **Pekarek Géza,** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

Az utolsó előtti helyre **a siklósi járásbeliek** szorultak le, ahol hétfőn mindössze csak 2.1 százalékkal haladt előre a gabonabegyüjtés. A pécsi és a sellyei járások után náluk találjuk a legtöbb hátralékos termelőt, Siklóson tizenkilencet, Hegyszentmártonban tizenötöt, Bogádmindszenten tizennyolcat, Diósviszlón tizenhármat, huszonhárom községben 112-őt. Az elszámoltatások csak lassacskán haladnak így a kötelességmulasztók állandóan szaporodnak.

Járási tanácselnök: **Hernádi László,** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**

A sellyei járás nyolcadik — utolsó a begyüjtési versenyben. Lassan haladnak a hordással, cséplléssel, az ellenség köteles ségmulasztásra agitál és a falusi szervek nem verik szét érveléseit. A beadás üteme a csiga lassúságával vetélkedik, olyan lassú, hogy naponkint csak egy, másfél százalékkal haladnak előrébb — ilyen ütemmel karácsonyra sem végeznek a gabonabegyüjtéssel. Eredményük: 17.1 százalék, messze elmarad még a hetedik helytől is. A sellyei járásban elsősorban a politikai felvilágosítómunka szorul megerősítésre, de az állami szervek is jócskán megtalálják feladataikat: száztizenkilenc hátralékosuk vár kötelezettség felemelésre és elszámoltatásra.



Járási tanácselnök: **Földvári János.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs város gabonabegyüjtési tervét eddig 25.3 százalékra teljesítette.

Munkás-paraszt találkozókat szerveznek a sellyei járásban

Augusztus 20-án Sellyén, délelőtt sportbemutató lesz pécsi tornászok részvételével, délután nagyszabású kultúrműsor, majd este táncmulatság. Segíti a munkás-paraszt szövetség erősödését a felsőszentmártoni kultúrcsoport tánccsoportjának és az egyházaskozári Petőfi kultúrcsoport színjátszó-, tánccsoportjának és zenekarának szereplése.

Váradújpusztán szintén munkás-paraszt találkozót tartanak. Teklafalusi színjátszó-, és tánccsoport, valamint a várad-bürösi énekkar szórakoztatja a falu dolgozóit.

Nagyszerűek ezek a mozgalmak, melyeket a munkás-paraszt szövetség keretében rendeznek a sellyei járásban. Bizonyítják, hogy a munkás és parasztfiatalok megértik egymást és a közösen rendezett kultúrműsorok alatt tanújelét adják egymás iránti szeretetüknek és megbecsülésüknek.

Augusztus 20-án a sellyei járás minden községében rendeznek előadásokat és táncmulatságokat. A községek dolgozói azonban nemcsak kultúrműsorokkal, hanem jó munkával is készülnek alkotmányunk ünnepére. A sellyei és siklósi járás versenyben áll a cséplés és gabonabegyüjtés augusztus 20-ra 100 százalékban történő teljesítésére. Gazdagyülésen elfogadták a III. negyedévi adóbevételi terv 80 százalékoan való teljesítését.

Él és virágzik a községek közötti párosverseny, a mezőgazdasági munkák és állampolgári kötelezettségek teljesítésére is.

A versenyszellem fellendítésére és fokozására a járási párt-végrehajtóbizottság és a járási tanács végrehajtóbizottsága külön-külön egy-egy vándorzászlót tűzött ki a mezőgazdasági munkákban és az állampolgári kötelezettségek teljesítésében legjobb eredményt elért községnek. Az értékelést 10 naponként végzik. Eddigi eredmények: először Gyöngyfa, másodszor Sósvertike nyerte el a vándorzászlót.

Földvári János
v. b. elnök.
Sellye

Virágzó kulturális élet Mohácsszigeten

Sokat hallottunk már a mohácsszigeti kultúrotthonról, a szigeti fiatalok önzetlen munkájáról, a kibontakozó, virágzásnak induló kulturális életről — most személyesen is meglátogattuk az alsókandai kultúrott hont.

A bejáratnál három pedagógus fogad: a Völgyesy házaspár és Horváth Magda. Fiatalok, vidámak és mindhárman örülnek hivatásuknak.

— Nem is tudom, hogyan kezdődött, — mondja Völgyesiné, — annyi azonban tény, amikor idejöttünk nem volt még semmi. Azután beszélgettünk a fiatalokkal . . és megalakítottuk a színjátszócsoportot.

Egyszerűnek hangzik szinte könnyűnek látszik, hogy a fiatalasszony elmeséli, pedig tessék csak a térképet nézni: Az egész szigeten alig van egy-két nagyobb település, — tanyavilág az egész, öt-tíz-tizenöt kilométerre állnak egymástól a házak. És a fiatalok mégis eljönnek Sárosról, Szmócról, minden nap. Összeesőben, télen hóban hat-nyolc kilométert gyalogolnak, csakhogy itt lehessenek a próbákon.

— Bizony sokat kellett járnunk a szigetet, nem egyszer éjszaka is dolgoztunk — emlékezik Horváth Magda. — de megérte. Van színjátszó- és népitánc csoportunk és már igen sok vidám estét szereztünk a dolgozóknak. Legutóbb Csiki Gergely: „Buborékok" című színművét mutattuk be. Percekig tapsoltak a vendégek és megkértek, hogy minél többször adjunk kultúrműsort. Irják meg az elvtársak, hadd tudják már most az egész szigeten: 20-án ismét lesz kultúrműsor

A kultúrotthonnak természetesen könyvtára is van. A nevelők jogos büszkeséggel újságolják, hogy könyvállományuknak több mint a fele, 280 kötet most is az olvasóknál van.

— A szigetiek nagyon szeretnek olvasni, — mondja Völgyesiné. — Annyira, hogy már a Vörös Fény termelőszövetkezetben fiókkönyvtárat is kellett nyitni. Van olvasónk, mint például Süveges Mária vagy Molitórisz István, akik minden héten öt kilométert gyalogolnak egy-egy könyvcseréért.

— Szakkörei vannak a kultúrotthonnak?

— Hogyne volnának, legjobban dolgozó szakköreink a gazdaasszonyképző. Egyben a legelkesebb tagjai is vannak — mondja Horváth Magda nem kis büszkeséggel, hisz ő a szakkör vezetője. — Eshet az eső, lehet bármilyen sár, a foglalkozáson mindig valamennyien jelen vannak.

— Ugy hallottuk, hogy a kultúrotthon igen szoros kapcsolatot tart a DISZ-szervezettel.

— Igen — válaszol Völgyesi Jenő. — Nyugodtan azt mondhatnám, a kultúrotthon aktiváiból fejlődött a DISZ-szervezet. Ma már ők irányítják a szigeti fiataloknak nem csak kulturális, hanem igen sok tekintetben gazdasági tevékenységét is.

Amíg beszélgettünk, szólingózni kezdtek a fiatalok, DISZ aktivaértekezletre jöttek. Éppen most érkezett Eleséről, amely hat kilométerre van, Maros Milian és Csóka János meg még vagy négyen, öten.

Velük együtt nézzünk szét a kultúrotthonban. Bizony sok minden kellene még, hogy kellemesebb, vonzóbb legyen. Reméljük hogy a megyei tanács népművelési osztálya segítségével és saját jövedelmükből rövidesen pótolni tudják a hiányokat.

Búcsúzunk a fiatal pedagógusoktól, akik szívük, lelkük minden szeretetével, teljes odaadással szolgálják a falu, a tanya kultúrájának ügyét.

K. Z.

Kultúrműsorok az árvízkárosultakért

Szép és nemes mozgalmat indított el Kovács István elvtárs, a villányi járás népművelési előadója: kultúrműsort rendeznek a falvakban és városokban, amelyek tiszta bevételét az árvízkárosultaknak juttatják.

A mozgalomnak ma már nagyon sok kultúrcsoport a követője. A KISZÖV—KIOSZ kultúrcsoport például felajánlotta, hogy augusztus és szeptember hónapokban rendezvényeik teljes bevételét átutalják az árvízkárosultaknak.

Szombat este Pécsett és Komlón, de igen sok faluban is megtartották már az első ilyenirányú kultúrműsorokat. Néhányra ellátogattunk és mindenütt azt tapasztaltuk: a dolgozók szívesen adnak, hisz a kultúrcsoportok igen magasrendű művészi élményben részesítik őket.

*

Langyos, szellős szombat este van, zsibong az élet Pécs utcáin. A Szabadság-utcáról a Rákóczi-útra fordul be egy ünneplőbe öltözött csoport és eltünnek a KISZÖV—KIOSZ kerthelyiségének kapujában.

Benn a virágos, gyepes kerthelyiségben a sok apró asztal körül hangos jókedvvel poharazgatnak, szórakoznak az emberek. A KISZÖV—KIOSZ családi estet rendezett, amelynek bevételét az árvízkárosultaknak juttatják.

A kultúrműsor számai szervezetten, szépen, simán gördülnek. Nagy sikerük van az „Uj titkárnő" és a „Jó parti" című egyfelvonásos színműveknek, de fergeteges taps fogadja Bánkuty Józsefné és Bánkuty Margit énekszámait is.

A színvonalas kultúrműsor után ismét megszólal a zene. És a kedves kis kultúrteremben táncraperdülnek a fiatalok, öregek egyaránt.

*

Ezen a szombat estén a szigeti pártszervezet és MNDSZ helyiségébe is özönlenek az emberek. A pénztárnál ízléses felirat: „Kultúrmunkával az árvízkárosultakért". A terem zsúfolásig megtelt. Király Dezső: „Igazgató", Karinthy Frigyes: „A nagy drámaíró" című egyfelvonásos színművek és villámjelenetek igen nagy sikert aratnak. Az Állami Áruház egy kultúrcsoportja szerepel itt. Szinte nem is lehet megállapítani, hogy ki alakítja a legjobban szerepét.

*

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének József-utcai kultúrotthonában az Állami Áruház rendez családi estet, a bevétel az árvízkárosultaké. Benn a teremben az Állami Áruháznak csaknem valamennyi dolgozója megtalálható családjával együtt. A kultúrműsornak ragyogó sikere van, különösen kiemelkedik Csák Marika és Nagy Mária kitűnő tánctechnikájával. A színvonalas műsor után az áruház dolgozói hajnalig szórakoznak.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Élenjáró dolgozóink tízperce. (Egy tanácstag tanácsot oszt.)

19.10: Hírek.

19.20: A fogyasztók érdekében. — Horváth Gyula riportja.

19.25: Jutalom-muzsika a pécsi élüzem állomás dolgozóinak.

19.40: Csendélet az SZTK-ban. — Örsi Ferenc írása.

19.45: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

ÉLMÉNYBESZÁMOLÓ AZ MSZT SZÉKHÁZBAN

Augusztus 12-én délután hat órakor az MSZT székházban (Janus Pannonius-u. 11. sz.) Sarlós István elvtárs az MSZT Országos Központ Kultúrpropaganda Osztályának munkatársa beszámolót tart a Szovjetunióban szerzett élményeiről. A részt vevők kérdéseket tehetnek fel Sarlós elvtársnak a szovjet nép életével kapcsolatban.



Augusztus 30-ig lehet borszállítási szerződést kötni

A kormányprogramm megjelenése óta számos intézkedés segítette hazánkban a szőlőtermelés előmozdítását. Az eddig megjelent kedvezmények hatására főleg megyénk történelmi borvidékein a pécsi és villányi szőlőkben indult meg rohamosan a munka.

A minisztertanács július 13-án borszállítási szerződés kötéséről hozott határozata az eddiginél jóval magasabb áron biztosítja a szőlősgazdák termésének értékesítését.

A borszállítási szerződés csak beadáson felüli mennyiségre köthető. A termelő tetszése szerint: akár egy hektóliter bort vagy ennek megfelelően 130 kilogramm szőlőt is leköthet. A szerződés megkötésekor hektóliterenként 200 forint készpénzelőleget kap.

A leszerződött mennyiségre a szerződő 10 százalék felárat 11.5 malligánfokos vörös, valamint 12.5 malligánfokos fehér bor (külön szüretelésű) szállítása esetén 10 százalék minőségi, öt hektóliteren felüli mennyiségre pedig hektóliterenként 80 forint mennyiségi prémiumot fizet ki a Borforgalmi Vállalat. Adott esetben tehát a magas szabadárakra körülbelül 30 százalékos felárat kap a termelő.

A borszállítási szerződés új rendszerének igen nagy sikere van. Siklóson Horváth István két hold bérelt szőlőjéről 1500 liter bor szállítására kötött szerződést. A 3000 forint termelési előleget már megkapta és a bor átadásakor több, mint 5000 forinttal kap többet, mintha nem kötött volna szerződést. Bálint István villányi lakatos 500 liter, Kádár Rókus szederkényi gazda 300 liter, Sándor Ferenc máriagyüdi dolgozó 2000 liter bor szállítására kötött szerződést.

A régi villányi bortermelők emlékeznek még arra, hogy az osztrák borkereskedő 10—12 fillérért vásárolta össze a Kerékhegy világhírű vörös borát és a szederkényi öregek sem felejtették még el a Littke pezsgőgyárost, aki hat fillérért vette át évenként sokszáz hektóliter bortermésüket és még Pécsre is saját fogatukon kellett beszállítaniok.

Kössön szerződést a Borforgalmi Vállalattal minden termelőszövetkezet és egyéni gazda, mert bortermése értékesítésén felül ezzel is segíti a városi lakosság borellátását.

KOVÁCS GYULA

HIREK

SZERDA, AUGUSZTUS 11

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Tibor — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, többfelé záporeső, zivatar. Helyenként élénk szél. A hőmérséklet főleg keleten csökken. — Várható hőmérsékleti értékek: szerdán reggel 13—16, délben nyugaton 21—24, keleten 24—27 fok között.

BÉKE-ESTEKET TARTOTTAK

Felsőmindszenten, Abaligeten és Gyümölcsény községben, amelyeken nagy számban jelentek meg a dolgozó parasztok. A gyümölcsényi békegyülésen elhatározták, hogy a község terén „Béke-parkot" létesítenek. A békebizottsági tagok példamutatásának eredményeként a község 105 százalékra teljesítette adófizetési tervét. Gerényes községben a békehét alkalmával háziipari kiállítást rendeztek, amit 250-en tekintettek meg. A sásdi járásban eddig 20 helyen szervezték meg a cséplési versenyt és a községek békebizottságai versenyzászlóval díszítették fel a cséplő gépeket.

SZABADTÉRI VETITÉSEK BÉKETÁRGYU FILMEKBŐL

A pécsi szénmedence lakókerületi békebizottságainak kezdeményezésére Pécsett augusztusban négy helyen — az újmeszesi bányászvárosban, Meszesen, Gyárváros, Mecsekszabolcson — rendeznek szabadtéri filmvetítést a legújabb béketárgyú filmekből.

„ÉPÜLŐ HAZÁNK" CIMMEL KIÁLLITÁS NYILIK MOHÁCSON

A Műcsarnok augusztus 11—29-ig Mohácson a Járási Kultúrházban „Épülő Hazánk" címmel kiállítást rendez. Ez alkalommal grafikában bemutatják az országépítés eddig elért hatalmas eredményeit. A kiállítás ünnepélyes megnyitására augusztus 11-én este 7 órakor kerül sor.

SPORT

A Megyei Testnevelési Sportbizottság első félévi munkája

A Baranyamegyei Testnevelési Sportbizottság jó eredményeket ért el a testnevelési sport munkaterületén. A munka eredményes vitelében nagy szerepük volt a TSB-k különböző bizottságainak, ezeken keresztül mindjobban érvényesült a kollektív vezetés.

A jó munka elsőrendű feltétele a tervszerűség. Az MTSB ezt mindenkor szemelőtt tartotta és az előre elkészített munkaterv alapján végezte feladatát. A megyei sportszervek már nem törődtek annyira ezzel a kérdéssel. A Bányász, a Lokomotív, a Postás és a Vörös Meteor megyei elnökségei nem küldték be az MTSB-hez munkatervüket, pedig ez igen fontos lett volna úgy a segítség mint az ellenőrzés szempontjából.

A bizottsági ülések rendszeres megtartásában az MTSB-nél és az alsóbb TSB-knél is fejlődésről számolhatunk be. Hiányosságként kell megemlíteni, hogy az ülés után az MTSB a jegyzőkönyveket megkésve küldte fel az OTSB-hez és a bizottsági ülésen hozott határozatok végrehajtását nem minden esetben ellenőrizte. Vannak azonban még olyan járások, mint a pécsváradi járás, ahol gyengébben mennek a bizottsági ülések. Az MTSB itt úgy igyekszik segíteni, hogy a bizottsági ülésre egy-egy MTSB bizottsági tagot küld ki.

A sportkörök különösen a falusi sportkörök patronálása terén már közel sem végzett olyan jó munkát a TSB, mint szerette volna. A nagyobb pécsi sportkörök számos falusi sportkörnek adnak segítséget, a Haladas, a Dózsa és a Lokomotív járt e téren az élen. Segítette az MTSB a sportkörök vezetőségválasztó gyüléseinek megszervezését. A vezetőségválasztó gyüléseken igen sok hasznos kritika hangzott el a sportvezetők felé, melyek a fejlődés további menetét biztosítják.

A testnevelés vonalán is igen komoly jelentősége van a káderek kiválasztásának és azok képzésének.

A TSB-k dolgozóinak, a függetlenített sportköri vezetők szakmai továbbképzési tanfolyamát az MTSB megrendezte. A járások területén is tartottak különböző tanfolyamokat. A labdarúgók Csikóstöttösön labdarúgó társadalmi edzőképző tanfolyamot bonyolítottak le. A tanfolyam jó eredménnyel zárult. Ezenkívül kézilabda, úszó, atlétika, tenisz, sakk sportágakban rendeztek játékvezetői, illetve versenybírói tanfolyamot. Ujrendszerű tanfolyamok megtartásával is kísérletezett az MTSB. Siklóson levelezési formában atlétikai versenybírói tanfolyamot rendeztek. A tanfolyam anyagát hetenként közölték a hallgatókkal, majd a résztvevők együttes záróvizsgán vettek részt.

A sportoktatási munka tekintetében nagy segítséget jelentett az első félévben megtartott segédoktatói tanfolyam hallgatóinak bekapcsolása. Fontos szerepet töltöttek be a téli sportköri esték, melyeket Baranya igen sok községében nagy sikerrel tartottak meg. Ahhoz, hogy a sportoktatási munka jelentős mértékben megjavuljon, feltétlenül szükséges, hogy az edzők az MHK-ra épült négyidőszakos edzőterv alapján végezzék munkájukat.

Többet kell foglalkozni edzőinknek a tömegekkel,

nem adnak segítséget azok rendszeres felkészítésében még mindig előfordul, hogy az MHK próbák letétele egyes dolgozóknál minden előzetes felkészülés nélkül történik. A Társadalmi Sportszövetségeknek a jövőben rendszeresen ellenőrizniök kell a szakosztályokban folyó sportoktatási munkát, de az edzők tanácsának is jobban kell ellenőrizni az edzők munkáját.

Az előző évhez viszonyítva az MTSB már sokkal nagyobb súlyt helyezett a tömegsportra. A falusi dolgozók szpártákiádjának eredményes megszervezésére és lebonyolítására nagy gondot fordított. Legelőször a megyei szervezőbizottságot hozták létre, majd elkészítették a forgatókönyvet és ennek alapján az alsóbb TSB-k is munkához láttak. Az eredményes előkészítő munka megmutatkozott a községi, körzeti, majd a járási szpártákiádok minőségi és mennyiségi eredményein. A kerékpáros Béke postaversenyek már közel sem sikerültek ilyen jól.

A kerékpár sportnál komoly hiányosságok vannak

úgy a szervezési, mint a sportoktatási munka területén. Egy-egy versenyen alig négy öt versenyző indult el.

A szakszervezeti sportkörökben az egyes sportköri vezetők még mindig nem látják tisztán a tömegekkel való foglalkozás fontosságát és ezért a tömegversenyek megrendezésével igen keveset törődnek. Javulás ugyan mutatkozik ebben az évben, ezen a területen, azonban közel sem kielégítő.

Az MHK munkát az MTSB egyik legfontosabb feladatának tekintette. Az év elején a megyei és az alsóbb MHK ellenőrző bizottságokat teljesen átszervezte. Az elmult évben jól dolgozó MHK EB tagok mellé új kádereket állítottak be. Az első feladat az új tagok kiképzése volt. A megyei EB tagok után a járási és a városi tagokat képezték ki. Ebben a munkában már résztvettek a megyei EB tagjai is:

A sportkörök MHK bizottságainak kiképzésében már komoly lemaradások voltak

Ennek oka a sportkörök nemtörődömsége. A megyei MHK ellenőrző bizottság kielégítően látta el munkakörét. A járási és a városi MHK EB tagjai már nem dolgoztak ilyen jól. Nem tartottak rendszeresen üléseket, nem volt meg a munkatervük, ha meg is volt, nem aszerint dolgoztak. A leggyengébb a szigetvári járási MHK EB munkája. Ez nagyrészt a TSB gyenge vezetéséből fakadt.

Az elég későn érkező MHK nyomtatványok szétosztása után az iskolai és a falusi sportkörökben azonnal hozzákezdtek az MHK munka beindításához. Lemaradások mutatkoznak ezzel szemben a szakszervezeti sportkörökben. Hanyag munkát végeznek a sportkörök, a jelentések beküldése terén is. Az MHK akadálypályák vonalán sem állunk a legjobban. A tél folyamán valamennyi akadálypálya használhatatlanná vált. Ezek nagyrészét a sportkörök még mindig nem hozták rendbe.

A sportolók nevelésében az előző évhez viszonyítva némi fejlődés mutatkozik, ez azonban kevés.

Nagyon sok javítanivaló van a sportolóknak nemcsak a pályán való viselkedésén, hanem magánéletükben is.

Elsősorban az edzőknek kell munkájukat megjavítani. Van edző, aki maga is rossz példát mutat sportolóinak. Sportköreink használják ki jobban a sport nagy nevelő erejét és kezeljék e kérdést úgy, mint annak jelentősége megkívánja.

BARÁTSÁGOS MÉRKŐZÉSEK

Az NB II-ben vasárnap megkezdődnek a bajnokság őszi fordulójának küzdelmei. Csapataink barátságos mérkőzésekkel készülnek fel a bajnoki rajtra.

Komlói Bányász—Kecskeméti Honvéd 4:2 (1:1) Komló 2000 néző, vezette Dobszai. Az első félidőben gyengébben játszott a bányász, szünet után azonban kitűnő játékával megérdemelten nyerte a mérkőzést. — Góllövők: Huszti 2. Korom 2, illetve Peresznyák 2. Jók: Huszti, Szám, Korom, Kanizsai és Orosz, illetve Peresznyák és Kittlinger.

Pécsi Lokomotív—Pécsi Bányász 3:1 (1:0). Lokomotív pálya. 4000 néző. Közepes játék mindkét csapat erősen tartalékos összeállításban szerepelt. Góllövők: Bella, Máthé, Udvaros, illetve Pintér.

Pécsi Dózsa—Pécsi Traktor 5:1 (2:1) vezette: Bubregh. A Dózsa nagy gólarányú győzelme ellenére sem mutatott kielégítő formát.

JÓSLATAINK A VASÁRNAPI TOTÓRA

Miskolci Építők—Nyíregyházi Építők 2, 1. Salgótarjáni Vasas—Miskolci Lokomotív 1, 1. — Kisterenyei Bányász—Sajószentpéteri Bányász x, 1. — Székesfehérvári Építők—Győri Lokomotív 1, x. — Tatabányai Építők Csillaghegyi Vörös Lobogó 1, 2. — Szombathelyi Vörös Lobogó—Pápai Vörös Lobogó 1, x. — Légierő—Bp Előre 1, 1. — Orosházi Kinizsi—Békéscsabai Építők x, 2. — Coglédi Lokomotív—Bp Szikra: 1, 1. — Kőbányai Lokomotív—Kecskeméti Honvéd 1, 2. Spartacus—Tatabányai Bányász: x, 1. — Kinizsi Dohánygyár—Bp Vörös Meteor 2, 1.

* **Franciaországban bonyolították le az ejtőernyős ugrás világbajnokságát. A verseny a szovjet sportolók nagyszerű sikerével ért véget. Egyénileg 1. Fedcsinj (Szovjetunió), 2. Manjakin (Szovjetunió) csapatban 1. Szovjetunió, 2. Csehszlovákia.**

A TOTÓ 12 TALÁLATOS SZELVÉNYE

1. Győri Vasas—Bp Dózsa végeredmény	2	3:4
2. Győri Vasas—Bp Dózsa I. félidő	2	1:3
3. Bp. Postás—Bp V. Meteor	2	1:3
4. Sz. Gázművek—Bp. Előre	2	0:6
5. Ganzvagon—Dinamó	x	4:4
6. Kénsavgyár—Dohánygyár	2	4:5
7. Sörgyár—Csillaghegyi VL	1	3:2
8. Bp. Szikra—P. Vasas	x	1:1
9. Miskolci Lok.—Ceglédi Lok.	1	1:0
10. Soproni Lok.—Kőb. Lok.	1	3:1
11. Győri Lok.—Bp. Lok.	1	6:1
12. Körmend—Szomb. Postás	1	3:2

* **A Svédországban folyó nemzetközi öttusa versenyen a pisztolylövés, úszás lebonyolítása után továbbra is a magyar csapat vezet. Egyénileg a pisztolylövésben a magyarok közül Kovácsi szerepelt a legjobban, ki a harmadik lett. Az úszásban a magyarok közül Szatmári negyedik, Szondi kilencedik, Benedek a tizenharmadik, Kovácsi a tizennegyedik lett. Az egyéni verseny állása az első négy szám után: 1. Tasnádi, 2. Julin (svéd), 3. Szondi, 6. Benedek, 14 Móra, 20 Kovácsi.**

* **A XII. nyári főiskolai világbajnokságon** résztvett külföldi sportküldöttségek közül már számosan elhagyták Budapestet. Hétfőn utazott el az iráni, tuniszi, holland, belga, osztrák, egyiptomi, svájci, chilei, ausztráliai, nyugatafrikai, ir s a lengyel főiskolás sportolók népes tábora. A többiek kedden, illetve szerdán hagyják el Budapestet.

* **A labdarúgó esti kupáért hétfőn játszották le a Bp Dózsa—Győri Vasas mérkőzést. A Dózsa 3:1-es félidő után 4:3 arányban győzött.**

* **A Pécsi Lokomotív labdarúgócsapata hazaérkezett csehszlovákiai túrájáról és a jövő héten idehaza folytatja az előkészületeket a bajnoki küzdelmek megindulására.**

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Vidám vásár (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben

Jószerencsét (Pécsszabolcs) Augusztusi vasárnap (6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): Póruljárt kérő (6, fél 9 órakor.)

— **Tanácstagi beszámoló.** Augusztus 12-én a belvárosi MDP alapszervezet helyiségében (Perczel utca) Bencze Istvánné VB tag este 7 órakor tanácstagi beszámolót tart.

Augusztus 12-én pécsbányatelepi tanácsirodán délután 4—6 óráig Nemes Jánosné és Havasi István pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7-ig Vertike István, tanácsháza félemelet 26 helyiségében délután 6—7-ig Gál István és Filó Zsuzsanna tanácstagok fogadóórát tartanak.

EGYEDÜLÁLLÓ értelmiségi nyugdíjas férfi kellemes otthont bútorozott szobát keres. Címeket kérem Bedekovics fodrászüzletébe Sallai-u. 5. szám alatt leadni.

REKAMIÉ, nagyméretű munkaasztal, tölgyfalappal, hatszemélyes (34 drb) porcelán étkészlet eladó. Endresz György u. 34.

TAMÁS Kálmán motoros faforgácsoló telefon száma 39-71. György u. 6.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világvevőre alakítok hangerősítő rádió, rezsó, vasalók töltőtoll javítását vállalja Horgas rádiós Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 26-82.

SZABÓSÁGOMAT megnyitottam, minden szakmai munkát 2 héten belül elkészítek. Zoltánfi, Felsőbalokány u. 57.

ELVESZETT barna, keretes szemüvegem, tokban, Vasut és Deák u. között. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le Deák u. 3. Bútorüzletben.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 190. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1954 AUGUSZTUS 19

A MAI SZÁMBAN:

Külpolitikai hírek. (2. o.) — **Hírek a Szovjetunióból és a népi demokráciákból.** (2. o. — **Valahol a Küküllő mentén.** (2. o.) — **Eleven, harcos, sokoldalú politikai munkát a cséplés, begyüjtés meggyorsításáért.** (3. o.) — **Az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozóra készülnek az üzemek.** (3. o.) — **Szerettessük meg hivatásukat az új bányászokkal.** (4. o.) — **Igényeljünk nemesített vetőmagot!** (4. o.)

A nagyobb jövedelem kulcsa

Néhány napja kétszázegynéhány termelőszövetkezetünk jórésze az új termésből kiosztotta tagjai részére a kenyér- és takarmánygabona előlegeket. Tsz-tagok és egyéni gazdák egyaránt meggyőződhettek róla — érdemes volt ősszel a bentmaradottaknak kitartani a nagyüzemi gazdálkodás mellett, mert bőséges jövedelmük jócskán meghaladja az egyénieket. Ne vegyünk mást, csak a nagykozári Uj Élet tagjait — csoportjuk nem is tartozik a legerősebbek közé, mégis négy kiló gabonát osztottak ki most, cséplés után, az állampolgári kötelezettségek teljesítése mellett — előlegül. Sokuk két-háromszáz munkaegységre 8—12 mázsa gabonát kapott, melynek javát jó áron értékesíthetik a szabadpiacon. De ez a gabonaosztás csak előleg és zárszámadásig legtöbb termelőszövetkezetünk még tetemesen emelheti jövedelmeit. A termelőszövetkezetek jó gazdáinak, a tagoknak, intézőbizottságoknak az elnöknek és a kihelyezett agronómusoknak most minden kis lehetőséget fel kell használniok a készpénz és termésbevétel emelésére és ha csak egy kicsit is körültekintően vesszük sorjára a következő hetek mezőgazdasági munkáit, azt tapasztaljuk — nem is olyan kicsik ezek a rendelkezésünkre álló lehetőségek, csak bátran üstökön kell ragadni őket.

A termelőszövetkezeti jövedelem emelésében a legfontosabb lépés most: a hordás, cséplés gyors elvégzése. Hogyan — kérdezhetnék sokan — hisz ami már keresztekben, asztagokban áll, az úgy is a miénk, mindegy, ha előbb, ha utóbb. Hát nem mindegy! Az ellendi Uj Élet és a berkesdi Alkotmányon kívül még jó egynéhány termelőszövetkezetünk gabonakeresztjeit dézsmálják kint a tarlón a madarak és az egerek, még sok község határában a jégverés veszélyének kitéve behordatlanul találják a termelőszövetkezeti gabona egy részét. A számítások szerint — és nem a legmagasabb számokat vettük — öt-nyolc százaléka veszhet el a termésnek a pergés, a kártevők és az esetleges bedohosodás révén, nem beszélve az állandóan fennálló tűzveszélyről, amely már Mattyon is megmutatta az idén, hogy komolyan veszélyezteti a termést és a jövedelmet. De ha csak a pergést is vesszük, a berkesdi Uj Alkotmányban legalább húsz mázsa gabonával rövidülnek meg a tsz tagok, hat-hétezer forint érték veszik kint a tarlón. A meglévő készet pocsékolja az a közös gazdaság, amely nem gyorsítja meg a hordást és a cséplést — pedig ez jórészt rajtuk mulik. Székelyszabaron és Szürben, ahol termelőszövetkezeti tagokból áll a cséplőcsapat, sajátjukat csépelik, mégis kényelmeskedve későn kezdenek-korán végeznek, közel sem használják ki a gépek teljesítőképességét. A betakarítás csak a csépléssel ér véget — saját érdekében igyekezzék vele minden termelőszövetkezeti tag, fogatosok a hordásnál, cséplőcsapatok a dobnál és a kazlakon.

A búzánál, árpánál, rozsnál, zabnál a mgelévő termést mentjük, de a hozamokat már nem emelhetjük, mint megtehetjük azt a kapásoknál, elsősorban a kukoricánál, cukorrépánál és a dohánynál. Ezeknél a növényeknél most avatkozhatunk be leginkább a termés fokozásába. Mit jelent például a reménypusztai Uj Élet termelőszövetkezetben a kukorica harmadik, nyári gazoló kapálásának elvégzése? Holdankint, szerényen számolva is 2—5 mázsa csöveskukorica többletet, az ő huszonhat holdjukon, annyit, amellyel tíz sertést hizlalhatnak fel, vagy természetben kiosztva kétszázötven, háromszáz forint értékű szemeshez juthatnak a tagok. Csak természetes, hogy nem hagyják elveszni ezt a jövedelmet, és mivel a cséplést már hatodikán befejezték, a felszabadult erővel alaposan megkapálják kukoricásukat. A reménypusztaiak jól tudják: nemcsak a kukoricatermést emelik ezzel a kapálással, hanem a búzáét is — a jövő esztendei gabonáét is. Ha háborítatlanul hagynák a gyomokat, jövőre elpergett magvuk nyomán gaz virulna a kukoricás helyére vetett búzában — kétszeresen térül hát meg a gazoló kapálásra fordított minden munkaegység. A cséplés idejekorán történő befejezésével felszabaduló munkaerő nemcsak a fővetésű, de a tarlóba, másodnövényként vetett kukoricában is megleli a maga tennivalóit. Amikor elvetettük a korai, száznapos kukoricákat, a nedves tarlóban szépen kikeltek és fejlődtek, azonban több csapadék azóta sem hullott, állandó lókapálással és kézikapálással őrizhetjük meg a növényeknek nélkülözhetetlen talajnedvességet. Most, amikor őszi árpából meglehetősen gyengén állunk, orvosságként szükséges minden szem abrak nem mindegy a málomi Petőfinek és a többi rövidtenyészidejű kukoricát vetett termelőszövetkezetnek, hogy a kapálások révén tizenöt mázsát, avagy csak 7—8 mázsára valót tör le holdankint.

Aratás-cséplés után kerül sorra minden gazdaságban a cukorrépa gazoló kapálása is. Ezt a növényt jó terméséért, főleg azonban az érte járó magas jövedelemért kedvelik, szeretik a termelőszövetkezeti tagok, mert a készpénz mellett cukrot is, az állatállománynak répaszeletet és melaszt is biztosít. Mi a helyzet a cukorrépával? Vetettünk a megyében — csak a termelőszövetkezeteket számítva, — több, mint négyezer holdat. Az agronómusok és a régi gyakorlati mezőgazdasági szakemberek tudják, hogy a cukorrépa leginkább tenyészideje utolsó harmadában — éppen most fejlődik a legjobban. Éppen most kell porhanyó talajt, nedvességet teremtenünk a számára, hogy bőséggel kamatozzon az egyelés és az eddigi kapálások munkája. Ezen a nyári gazoló kapáláson 20—22 mázsás terméstöbblet mulik — a palkonyai Mao Ce-Tung nyolc holdas táblájáin legalább másfél vagon — legalább négyezer forint érték. De nemcsak annyi! Az idén már a termelési szerződések magasabb termésre ösztönző prémiumai révén nem mindegy, hogy száz mázsát, vagy száztízet takarít be egy holdról a termelőszövetkezet: a száz mázsán felüli részre 7.50 forint, a százhúsz felettire tizenöt, a százötven fölötti átlagtermésre pedig 25 forint prémiumot fizet ki a vételáron felül a gyár.

A jövedelmek emelésének lehetőségei azonban nem szorítkoznak egyedül a növénytermesztésre, hanem megtalálhatók az állattenyésztés területén is, mégpedig nem is valami kis mértékben! A bezedeki termelőszövetkezet munkaegység előirányzatának harmad része, több, mint kétszázezer forint az állattenyésztés hozamaiból ered. Az állattenyésztés alapja — a takarmány, a bőséges, jóminőségű takarmány, mellyel egész megyénkben meglehetősen szűkösen állunk. A lucerna első és második, a rétek első kaszálásainak szénatermését jórészt tönkretette, vagy lerontotta az állandó esőzés — csak akkor lesz megfelelő mennyiségű jó szénánk, ha most, a harmadik kaszálást a lucernáknál, a réteknél a sarjut — kihasználva a száraz időt — időben levágjuk és jól megszárítjuk. A takarmány előteremtése nem kis gond, mégis Belvárdgyulán a harmadik kaszálás kezdetekor is kint állt még a második kaszálás szénája — behordatlanul. A megyei fejési átlag júliusban három decivel esett a termelőszövetkezetekben jórészt a tartási hibák, de főleg a takarmányozás helytelensége miatt. A háromdecis csökkenés komoly figyelmeztetés minden tsz felé a szénafélék és a silótakarmányok biztosítására. Rosszul, igen rosszul állunk a silózással is, mindössze 6700 köbmétert töltöttünk meg, — huszonegyezer helyett: tavaly ilyenkor a villányi járásban egyedül ennyi volt, mint most a nyolc járásban együttvéve. Tény, hogy a megkésett aratás-cséplés során nem jutott hozzá elegendő erő — de most mindenáron pótolnunk kell a gyenge szénatermést pótló siló elkészítését.

Szép jövedelmet mutathat fel termelőszövetkezeteink nagyrésze máris eddig is. Hogy még ebben az évben újabb forintokkal tetézzék a munkaegységekre jutó részesedést, az rajtuk, növénytermesztőkön, állattenyésztőkön múlik. Használják ki a nyárvégi, őszeleji hónapokat, — megéri az erőfeszítést!

Alkotmányunk ünnepe és a bányásznap tiszteletére tartsunk sztahanovista őrséget

Pobecz Ferenc sztahanovista frontmester versenyre hívja a komlói fejtési és frontbrigádokat

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozóit és műszaki vezetőit ezekben a napokban egyetlen gondolat foglalkoztatja, minél előbb törleszteni a 21.000 tonnás adósságot, minél jobban felkészülni a télre. Ezt szolgálja az augusztus 20-i, a bányásznapi munkaverseny is.

Amikor Pobecz Ferenc sztahánovista frontmester szerdán olvasta, hogy Pruzsina Mihály, a szocialista munka hőse, augusztus 20 és szeptember 6 tiszteletére sztahánovista őrségre szólítja az ország frontbrigádjait, — megbeszélte csapatával: csatlakoznak a kezdeményezéshez és egyben versenyre hívják a Komlói Szénbányászati Tröszt front- és fejtési brigádjait.

„Front- és fejtési brigádok! A télre való felkészülés csatájához, a több és jobb szén termeléséhez, a nagyfokú lemaradás pótlásához csak úgy tudunk igazán hozzájárulni, ha mi is, itt Komlón augusztus 20 és szeptember 6 tiszteletére sztahánovista őrséget tartunk!

Mi a frontokon, fejtésekben dolgozók sokat tehetünk azért, hogy a Komlói Szénbányászati Tröszt adósságát törleszthesse. Brigádom kis fronton dolgozik, naponta 60 csille szén az előirányzata. Képesek vagyunk ezt teljesíteni, sőt túlteljesíteni is. Elhatároztuk:

Csatlakozunk Pruzsina Mihály frontmester, a szocialista munka hőse felhívásához és egyben versenyre hívjuk a komlói tröszt valamennyi front és fejtési brigádját az alábbi versenypontok alapján:

1. Az őrség idején, augusztus 20-ig, 120, szeptember 6-ig további 20 összesen 320 csille jóminőségű szenet adunk terven felül.

2. A melegcsákányváltás megvalósítása érdekében vállaljuk, hogy mindenkor bevárjuk a váltóharmad tagjait és a fronton, fejtésben mozgásban lévő gépeket adunk át.

3. A bányabiztonság, a biztonságos termelés érdekében: minden műszakon egy órával előbb fejezzük be a fejtési munkát és az így rendelkezésünkre álló egy óra alatt — kizárólag a munkahely biztosításával és a munkahely teljes összetakarításával foglalkozunk. Ezzel elérjük, hogy a váltóharmad azonnal megkezdheti a termelést.

Komlói, szászvári, mázai, nagymányoki frontbrigádok és fejtési brigádok! Induljunk harcba, döntsük el: melyik lesz a legjobb front- és fejtési brigád!

Ki nyeri el szeptember 5-én, a bányásznapon: „Komló legjobb alkotmányi és bányásznapi sztahánovista front- és fejtési brigádja" címet.

POBECZ FERENC
sztahánovista frontmester

A mohácsi járás újra az első

A MEGYEI BEGYÜJTÉSI HIVATAL JELENTI:

A legutóbbi értékelés szerint a béke-begyüjtési versenyben a járások sorrendjében két helyen is változás történt: a mohácsiak újra a villányiak elé kerültek: az ötödik helyről a negyedikre küzdötte fel magát. A begyüjtés üteme gyorsul — általában valamennyi járásunknál 4-7 százalékkal növekedett a begyüjtött gabona mennyisége.

A járások sorrendje a következő: (Zárójelben a járási tanácselnök és a Begyűjtési Hivatal vezetőjének a neve.)

1. Mohácsi járás 61.2, (Takács József, Králl József)

2. Villányi járás 61.1 (Rajnai István, Kovács József)

3. Pécsváradi járás 46.5 (Sziebert József, Gondi József)

4. Pécsi járás 38.7 (G. Nagy Zsigmond, Jurinovics József)

5. Sásdi járás 37.6 (Vadon Antal, Vasmatics József)

6. Szigetvári járás 37.5 (Pekarek Géza, Kővári János)

7. Siklósi járás 34.9 (Hernádi László, Huszár István)

8. Sellyei járás 21.2 (Földvári János és Szabó Jenő)

Beszédes borítékok — fizetés a gépállomásokon

A tizedike körüli napok aligvárt, „szerencsés" időszaknak számítanak tizenhat gépállomásunk traktorosai szemében. Mohács-szigettől Szentlászlóig ilyentájt már kikétszerkettőzték a fizetéseket a bérelszámolók és kinek-kinek érdeme, végzett munkája szerint gyülik borítékjában a forint. Az esős június-július jórészt eláztatta a traktoros-kereseteket: a süppedő tarlókon nem arathattak, szánthattak kedvükre, mint az előző években megszokták, nyilván megérződött fizetésükön is. Márpedig a traktoros keresni akar! Ha már aratás idején sokukat megtréfálta az időjárás, most, a cséplés idején itt az alkalom az elmaradt munkaegységek, forintok, gabonajárandóság pótlására. A bérfizetés napjaiban az elszámolások vékony szalagjai árulják, sokuk becsülettel meg is tesz mindent, nappal csépel, éjtszaka tarlót hánt — nem utolsósorban a nagyobb keresetért. A bérelszámolók nyilvántartásai sok mindenről tanuskodnak, sok-sok mindent: törekvést, kötelességtudást, szakértelmet, áldozatkészséget árulnak el az egyébként hallgatag számok — csak érteni kell nyelvükön.

Tíz nap alatt 620 forintot és 300 forint ára búzát keresett

A dinnyeberki Táncsis termelőszövetkezet környéke éjjel-nappal hangos a traktorpuffogástól. Nappal a szérük felől zúg, éjjel pedig a távoli dűlőkben hántja-buktatja tarlót, hogy reggel újra a cséplőgép elé álljon. Heider István, a szentlőrinci gépállomás traktorosa „nyomja" Dinnyeberkiben a gombot. Július 28-án például nappal 92 mázsa búzát csépelt el, éjtszaka pedig öt hold tarlóhántással tetézte teljesítményét. Ezen az egyetlen szerdai napon hét és fél munkaegységet írtak a javára, ez pedig nem jelent sem többet, sem kevesebbet, mint éppen 82.55 forintot és 15 kiló búzát. De ez csak a szerdai nappal! Hát érdemes volt-e csütörtökre virradóra szántással is bajlódnia? Nézzük a bércédulát — ez áll rajta: éjtszakai munkájáért újabb 30 forint harminchat fillér jár, búzából meg öt és fél kiló. Adjuk összze, vonjuk ki — derék egy nap volt ez, két marékra szóló keresettel: a 133 forintnál is több készpénzen, hozzászámolva a 24 kiló búza szabadárát, egy jó pár zsírosbőr bakancsot vehet magának.

Dehát ez csak egy nap, és elszámolása tanusítja, hogy a másik kilencben sem aludt: augusztus 1-től tizig hatszázhúsz forint készpénz és 91 kiló búza üti a markát.

Érdemes kihasználni az augusztus minden percét!

A kombájnosok is helyrehozhatják, amit aratásban elszalasztottak!

Hiszen szép dolog ott ülni fent a kombájn napernyője alatt és harminc-negyven ember munkáját végezni, de csupán dicsőségből és szakmai rátartiságból nem nagyon élhet meg az ember. Szép József elvtárs, a szigetvári gépállomás kombájnosa kétszer is átszámolta július 20-án a keresetét, még a boríték aljába is belenézett, de hiába — nem rejtőzött ott el egy piroshasú százas sem: tíz napi keresete nem haladta meg még a 185 forintot sem. Egyik nap esett, másik nap zuhogott — álltak a tábla szélén, márpedig a tétlenséget nem fizetik...

A bérelszámoló mutatja munkalapját — most, cséplés idején már másként fest a dolog. „Szép József... teljesített munkaegységei száma: 50, hozzá prémiumként 16... összesen keresett augusztus 1 és 10 között 726 forintot és 132 kiló búzát..."

A nyeregből szállt kombájnosok most a cséplőgépek mellett állnak helyt: Szép elvtárshoz hasonlóan a szérükön pótolják a június-júliusban elszalasztott fizetéseket.

Móricz Gyula csak akkor dolgozik, ha úgy tartja a kedve

A szentlászlói gépállomáson még véletlenül sem emlegetik a legjobbak között a mozsgói Móricz Gyulát. Tallár János segédvezetője volt először, de nem füllött fogához sehogysem az iparkodás: kenetlenül, ápolatlanul hagyta a munkagépet, éjnek idején a határban őrizetlenül a traktort, hogy reggel úgy kutatták fel a dülők között a csépléshez. Ha meg aztán úgy támad kedve háromnégy napig a tájára sem néz a szérünek.

De, ha nem is mutatták volna be ennyire aprólékosan a gépállomási elvtársak Móricz Gyulát — egy pillantás az eredménylapra, máris minden ékesszólásnál szebben lefesti őt mindenki előtt. Amíg egy igyekvő traktoros, vegyük akár Kis Józsefet, augusztus 1-től tizedikéig 50 munkaegységére 600 forinton felül és egy mázsa búzát visz haza, 6 csak 89 forint kilencven fillért tud leszámolni fizetés után az asztalra.

Megéri ez Móricz Gyulának?

Aligha. A szentlászlói gépállomás pártszervezete és vezetői bírják jobb belátásra, mert így soha sem lesz belőle fegyelmezett, jólkereső traktoros. Rajtuk is múlik, hogy azzá legyen!

*

... Sok mindenről tanúskodnak a bérelszámolás nyilvántartásai: helytállásról és kötelességtudásról, lelkiismeretességről és szakmai jártasságról. Ezekben a napokban, amikor elszámolását olvassa, borítékját viszgálja a szentlászlói, mágócsi, kétújfalusi, vajszlói, palotabozsoki traktoros, lássa meg a keresetek mögött saját munkáját és keresse meg, hogyan tudná újabb százasokkal tetézni.

Heider István és Szép László példája mutatja — van rá módjuk!

KÜLPOLITIKAI HIREK

PEKING

A „Vietnami Tájékoztató Iroda" jelenti, hogy a vietnami egységes nemzeti arcvonal szaigoni szervezete üzenetet intézett Ho Si Minh elnökhöz, amelyben elmondja, hogy azok közül a vietnamiak közül, akiket az ország északi részéből délre hurcoltak, sokakat kényszermunkásként délvietnami gumiültetvényeken dolgoztatnak.

Az üzenet a továbbiakban kifejti, hogy Szaigon vietnami lakossága milyen örömmel és lelkesedéssel fogadta az indokinai fegyverszüneti egyezmények aláírását.

Az üzenet végül hangsúlyozza, az ország déli részének vietnami lakossága követeli a francia kormányto hogy lelkiismeretesen tartsa be a fegyverszüneti egyezmény rendelkezéseit.

MTI

Dulles amerikai külügyminiszter a nyugati hírügynökségek jelentése szerint kedden sajtóértekezletet tartott, Washingtonban, s több nemzetközi problémát érintett.

A külügyminiszter mindenekelőtt kijelentette, hogy „Amerika mérlegel egy olyan tervet", amely szerint megvalósításának az Eisenhower által javasolt nemzetközi atomenergiapoolt, mégpedig a Szovjetunió részvétele nélkül.

Ezután a jugoszláv-török-görög katonai egyezmény megkötéséről szólva Dulles megelégedését fejezte ki a szerződés felett, majd nyilván Olaszország bevonására célozva hozzátette: „Az Egyesült Államok szívesen látná, ha az együttműködés szelleme még inkább kiterjedne és valószínű, hogy ez lehetséges . . "

Az Egyesült Államok külügyminisztere foglalkozott a legutóbbi két szovjet jegyzékre adandó válasz kérdésével is. Érdembeli megállapításokat azonban nem tett, s csak annyit mondott, hogy az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország tárgyal majd az Atlanti Szövetség más tagjaival, továbbá Nyugat-Németország és Ausztria képviselőivel, mielőtt a végleges válasz elkészülne.

SZAIGON

Szerdán reggel nyolc órakor kürtharsogás jelezte a teljes indokínai tűzszünet kezdetét.

Ezzel Dél-Vietnamban is — beleértve Szaigont is — beállt a tűzszünet.

MOSZKVA

A finn parlamenti küldöttség Fagerholmnak, a képviselőház elnökének vezetésével augusztus 10-én meglátogatta és megkoszorúzta V. I. Lenin és J. V. Sztálin mauzoleumát.

TEL-AVIV

A. N. Abramov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 10-én átnyujtotta megbízólevelét Ben Cvinek, Izrael állam elnökének.

A megbízólevél átnyujtása után az elnök és a nagykövet beszélgetést folytatott, amelyben résztvett Saret, Izrael miniszterelnöke és külügyminisztere.

MOSZKVA

A. P. Volkov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke és V. T. Lacisz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa nemzetiségi tanácsának elnöke ebédet adott a Szovjetunióban tartózkodó finn parlamenti küldöttség tiszteletére.

TEHERÁN

Az iraki lapok jelentése szerint Nuri Szaid, az új miniszterelnök megalakította kormányát, amelyben a hadügyminiszteri tárcát is magának tartotta meg.

Nuri Szaid a királyhoz intézett levélben kifejtette Irak bel- és külpolitikáját és követelte a júniusban választott képviselőház felosztását. A képviselőházat ezután királyi rendeletre feloszlatták.

Nuri Szaid eljárását az ellenzéki pártok élesen bírálják. A Nemzeti Demokrata Párt és az Iráki Isztiklal Párt kijelentette, hogy Nuri Szaid az alkotmányt lábbal taposva feloszlatta a képviselőházat azért, hogy eltávolítsa az ellenzéki képviselőket, akik felléptek az ellen, hogy Irák belépjen a török-pakisztáni szövetségbe és ellenezték az amerikai „segélyt".

PÁRIZS

Armand Salacrou drámaíró, a Goncourt-akadémia tagja a „Le Monde" számára adott nyilatkozatában állást foglalt a nyugatnémet újrafelfegyverzés ellen és hangsúlyozta, hogy a német egységet békés úton kell megvalósítani.

PEKING

A DIVSZ tanácsának pekingi ülésszakán a kedd délelőtti ülésen Szubardio (Indonézia) elnöklésével folytatták a vitát a Bernininek, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség elnökének beszámolójáról.

A megjelentek felállva üdvözölték az ülésszak emelvényén Ho True-t, a hős vietnami ifjúság képviselőjét.

Ho True felszólította Délkelet-Ázsia s az egész világ ifjúságát, hiúsítsák meg az Egyesült Államok Ázsia népei ellen irányuló agresszív terveit.

Az ülésszak küldöttei viharos tapsokkal fogadták Lopez Raimundonak, a spanyol dolgozók hősének és a barcelonai sztrájk vezetőjének felszólalását.

A délelőtti ülésen a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség nevében Li Toe-Csuan üdvözölte az ülésszakot.

(MTI)

Kedden délután — mint az „AFP" jelenti — vietnami tömegek nagy ünneplésben részesítették a Vietnami Demokratikus Köztársaság katonai képviselőit, akik Trung-Giába utazva gépkocsikon áthaladtak Hanoi külvárosán. A vietnami néphadsereg tisztjei viszonozták a baráti ünneplést.

A francia nemzetgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy Mendes-France kérelmére halasszák el az Észak-Afrikáról szóló vitát

Párizs (MTI): A francia nemzetgyűlés kedden este szavazott Mendes-France miniszterelnöknek arról a kéréséről, hogy a Tuniszról és Marokkóról szóló vitát halasszák el.

A kedd esti ülésen több jobboldali képviselő élesen bírálta a miniszterelnököt, amiért hozzájárult ahhoz, hogy az új tuniszi kormányban helyetfoglaljanak az Uj-Desztur Párt képviselői is. Mint ismeretes, az új tuniszi kormány fog tárgyalni a francia képviselőkkel Tunisz önkormányzatáról.

Mendes-France válaszában hangsúlyozta, hogy „nem volt más választása" és tagadta, hogy bármilyen ösz szefüggés is lenne a marokkói események és a Tuniszba adandó önkormányzatról szóló francia ígéretek között.

A nemzetgyűlés végülis háromszázkilencvennyolc szavazattal százhuszonhat ellenében augusztus 27-re napolta el a Tuniszra és Marokkóra vonatkozó interpellációk feletti vitát.

Adenauer a nyugatnémetországi sztrájkharc élesedése miatt magához rendelte a bonni koalíciós pártok vezetőit

Berlin (MTI): A hamburgi közművek és városi közlekedési vállalatok nyolc nap óta sztrájkoló tizenötezer munkása és alkalmazottja, valamint a három nappal ezelőtt sztrájkba lépett több mint kétszázezer bajorországi fémipari dolgozó teljes akcióegységben, töretlen elszántsággal folytatja küzdelmét megélhetésének biztosításáért, béremelési követeléseinek megvalósításáért.

Bajorországban a dolgozók elszánt sztrájkharcának hatása alatt eddig 57 fémipari üzem teljesítette a szakszervezet bérköveteléseit. Ezekben az üzemekben ismét megkezdődött a munka.

Augsburgban kedden este munkások megverték Trillich rendőrszázadost, aki tizenöt főnyi rendőrosztag élén el akarta távolítani a sztrájkőrséget egy nagyüzem kapujából. Jellemző, hogy a rendőrosztag tagjai nem siettek parancsnokuk segítségére.

Erwin Essl, a bajorországi fémipari dolgozók sztrájkbizottságának elnöke rádióbeszédében kijelentette, hogy a sztrájkolók követeléseik teljes megvalósulásáig folytatják küzdelmüket.

Adenauert erősen nyugtalanítja a nyugatnémetországi sztrájk-helyzet élesedése és az egyre növekvő bérmozgalom. A bonni kancellár ezért péntekre magához rendelte a nyugatnémetországi koalíciós pártok vezetőit. A megbeszélésre Bühlerhöhében, Adenauer délbadeni nyaralóhelyén kerül sor.

Már a vak is látja . . .

A Daily Worker cikke

Newyork (MTI) A Daily Worker írja:

Szokatlan élményben volt részük nemrégiben az amerikai rádióelőfizetőknek. A televíziós adás nem túl érdekesnek igérkező vitát közvetített Louis Bromfield amerikai író legújabb könyvéről, kritikusok részvételével. A vitán résztvett a szerző is, akinek váratlan megnyilatkozásai mint derült égből a villám csaptak le a bírálókra, akik közül egyesek a könyv mellett, mások a könyv ellen foglaltak állást.

„Az Egyesült Államok külpolitikája helytelen, mert a bennszülöttekkel szemben a gyarmatosítókat támogatja. A Pentagon tábornokai háborus beállítottságuak, a béke ügye nem érdekli őket. Az Egyesült Államoknak békében élnie és kereskednie kell a világ összes népeivel — mondotta Bromfield.

Az elképedt könyvkritikusok közül — akikre ezek a kijelentések annál is váratlanabbul hatottak, mert az igen jómódú szerző a Köztársasági Párt konzervatív szárnyához tartozik — csupán August Heckscher, a „New-York Herald Tribune" fő vezércikkírója jutott szóhoz, aki igyekezett a lehető legudvariasabb formában válaszolni. Dühe azonban hamarosan felülkerekedett és a „szabad világról", a „kommunista" veszélyről ordítozva, azt a „szörnyű" kérdést szegezte Bromfield mellének, hogy „talán Koreába sem kellett volna amerikai katonákat küldeni?"

„Nem hát" — jelentette ki nyugodtan a sarokba-szorítottnak — vélt író. Bromfield a legnagyobb elszörnyülködés közepette kijelentette még: ő ugyan nem hiszi, hogy a szocialista rendszer olyan jó lenne, mint a kapitalista rendszer, de úgy véli, aggodalomra nincsen ok. Mindenkivel békében kell élni és kereskedni,

Berlinben nagygyűlést tartottak Eugene Dennis 50. születésnapja alkalmából

Berlin (MTI) A berlini „Babylon" filmszínházban kedden este nagygyűlést tartottak Eugene Dennis-nek, az Amerikai Kommunista Párt bebörtönzött főtitkárának 50. születésnapja alkalmából. A nagygyűlésen Paul Wandel Németország Szocialista Egységpártja központi bizottságának egyik titkára és Stefan Heym ismert német író mondott beszédet.

A nagygyűlés résztvevői egyhangulag elfogadott tiltakozó levelet intéztek Brownell amerikai igazságügyminiszterhez és ebben Eugene Dennis, valamint az amerikai börtönökben sínylődő többi békeharcos és demokrata azonnali szabadonbocsátását követelték.

Németország Szocialista Egységpártjának központi bizottsága táviratban üdvözölte az ötven éves Eugene Dennist.

Hírek a Szovjetunióból és a népi demokráciákból

Villamoskerítés a legelőkön

A szakaszos legeltetés végrehajtásának egyik feltétele a szakaszok megfelelő elkerítése. Erre a célra leggazdaságosabb a villamos-kerítés. Kétféle szerkezet szerepel: az egyik a hálózati vezetékből kapja az áramot megfelelő transformálás után, a másiknál száraz telepek szolgáltatják a villamosáramot. Lengyelországban a telepes készüléket gyártják, amely hordozható és 4 sorba kapcsolt telepből áll. A készülékhez 1000 m. drótthuzal tartozik. A készülékkel kétféle áramerősség szabályozható a kerítéshuzalban.

Ezeréves fa

Huszonöt kilométerre Tbiliszitől, Martkohi faluban ezeréves diófa áll. Tizennégy embernél kevesebben nem tudják átölelni ennek a hatalmas fának a törzsét. A hagyomány szerint a XII. században Tamara cárnő a fa alatt pihent. A híres markobi csata idején itt volt Georgij Szaakadze főhadiszállása. A ritka fa még mindig hoz termést.

Lengyelországban mezőgazdasági tanácsadó szolgálatot létesítenek

a dolgozó parasztság számára. Bydgoszczban nemrégen vajdasági (megyei) mezőgazdasági tanácsadót hívtak életre. A párt és a kormány mezőgazdasági határozatainak megvalósítása iránt egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik a lengyel dolgozó parasztság körében. E határozatok végrehajtása sok kedvezményt biztosít az állam iránti kötelezettségeiket példásan teljesítő parasztoknak. A vajdasági mezőgazdasági tanácsadót egyre többen keresik fel. A tanácsadót a pályaudvar közelében helyezték el, hogy a környező községekből érkező parasztok minél könnyebben megtalálhassák. A tanácsadó szolgálatot igen alapos mezőgazdasági szakképzettséggel rendelkező funkcionáriusok látják el. A tanácsadó levelezés útján is segítséget nyujt a hozzá forduló parasztoknak. Tekintettel arra, hogy ez a kezdeményezés jól bevált, más vajdasági székhelyen is létesítenek mezőgazdasági tanácsadó szolgálatot.

Így kell patronálni...

A berlin-weissenseei traszformátor művek két dolgozója felvetette: segíteni kellene az üzem által patronált termelőszövetkezeten. A sok eső miatt megdőlt a gabona, baj van az aratással. Kalászemelőkre volna szükség, mégpedig sürgősen. Önkéntes munkával készíthetnének néhányat hulladékanyagból. Pillanatok alatt 15-en jelentkeztek önkéntes munkára, a sebtiben összehívott röpgyülésen meg még többen. Még Wiczorko hegesztőnő is felszólalt: — Aztán ha hegesztőre is szükség volna, hát itt vagyok. — Félóra sem tellett bele és az üzem párttitkára meg az üzemvezető elindult a „Szabad föld" termelőszövetkezetbe megtudni, milyen is legyen ez a kalászemelő. Az üzem dolgozói 12 kalászemelőt készítettek szombaton estig s felhívták a többi üzem dolgozóit: segítsék sürgősen kalászemelőkkel a dolgozó parasztságot.

A rövidhullám az aratás szolgálatában

Csehszlovákiában új kezdeményezés született: a rövidhullámot is felhasználják a mezőgazdaság fejlesztésére. A prunerovi gépállomáson a dizpécser rövidhullámú adó segítségével irányítja az aratásban és a gépek karbantartásában részvevő traktorosok munkáját. A diszpécser utasításait, tanácsait és útmutatásait a járás tíz kirendeltségén veszik a rövidhullámú vevőkészülékeken. Ezt a munkát a csehszlovákiai Szabadságharcos Szövetség fiatal rádiósai látják el. A rövidhullámos adóállomás létesítése jelentős segítséget nyujt az aratási munka sikeres elvégzéséhez. Ugy tervezik, hogy a sikeres kísérletek után más mezőgazdasági kampányokban is alkalmazzák majd a rádió-diszpécserszolgálatot.

A nyersfoszfátok javítják a komposzt minőségét

Az olyan esetekben, amikor nem a növények azonnali foszforigényének kielégítése a feladat, igen jól felhasználhatók a talaj foszfortartalmának fokozására a nyers foszfátok. Savanyú talajokon mésztartalmuk is igen érvényesül. Kísérletek azt mutatják, hogy alkalmazásuk hatásossága erősen fokozható abban az esetben, ha azokat megfelelő arányban a komposzthoz keverjük. Általában két szer akkora mennyiséget kell belőlük alkalmazni, mint a feltárt foszfortrágyákból. A komposztálás tartama alatt a foszfát foszfortartalma jórészt feltáródik és a növények által könnyen felvehető alakban kerül a talajba.

Eisenhower Adenauerhez intézett levelében a háború alatt lefoglalt náci vagyon feloldásáról volt szó

Berlin (MTI): A bonni kormány hivatalos közleményt adott ki arról a levélről, amelyet Eisenhower amerikai elnök Adenauer kancellárhoz intézett.

A hivatalos közlés szerint Eisenhower értesítette Adenauert, hogy a washingtoni kormány minden tőle telhetőt megtesz a második világháború idején az Egyesült Államokban lefoglalt náci vagyon teljes feloldása érdekében.

A bonni hivatalos közlemény hangsúlyozza, hogy a náci vagyon visszaadása az eredeti tulajdonosoknak tovább erősítené a nyugatnémet—amerikai „barátságot",

VALAHOL A KÜKÜLLŐ MENTÉN

Néhány kilométerre attól a helytől, ahol a Küküllő vize a Marosba ömlik, a balpart egyik magaslatán jókora épület emelkedik. Ma az obrájai (Hunyad-tartomány) kollektív gazdasági irodái vannak ebben az épületben. A felszabadulás előtt az obrájai báró lakott a kastélyban. Valamikor az intézők parancsára félve jöttek ide a parasztok, kemény szavak korbácsok csattantak az árnyas fákkal beültetett udvaron. Ma már estenként vidám brigádtagok keresik fel az egykori kastélyt, ahol megkapják másnapi feladataikat. Az öreg Sarcau Simion és az ifjú Cleja Ion csak ritkán vannak a látogatók között. Mindketten pásztorkodással foglalkoznak és a havasi legelőkön tartózkodnak.

— Simion bácsi! Ahogy elnézem innen a „kastélyt", gyakran eszembe jut: de jó volna, ha repülni tudnék, mint a madarak, hogy minden nap beszélgethessek a kollektív gazdaság többi tagjával — szokta mondani olykor Cleja Ion, a fiatal juhász, amikor csendes déutánokon a völgy felé tekint.

Az öreg bacsó (számadó juhász) ilyenkor rendszerint mérgesen felhorkan:

— Mi az, talán meguntad a juhokat? Talán nem leled többé a helyed mellettük?

— Ugyan, miket beszél Simion bácsi! Már hogyan unnám a juhokat, hiszen mi ketten úgy meghizlaltuk őket, ahogy senki a mi vidékünkön.

Ami igaz, az igaz. Az öreg bacsó és a juhászlegény nagyszerű munkát végez a kollektív gazdaság 200 juha mellett. Felfigyelnek minden új kezdeményezésre, körültekintően szervezik meg munkájukat. Meg is nézheti bárki a 200 juhot. A havasi legelőt három nagy szakaszra osztották és a juhnyájat szakaszosan legeltetik. Az öreg bacsó arra is megtanította a juhászlegényt, hogy kell gondozni a legelőt. Tavasszal például kellő időben kiirtották a tüskés bokrokat és minden haszontalan gyomnövényt. Ehhez a munkához önkéntes segítőket is kaptak a kollektív gazdaságból. Kövér a hegyoldalon a legelő, a juhok mindig bőven találnak füvet. A kollektív gazdaság juhai jelenleg évente átlag 16 kiló sajtot adnak.

A másik hegyoldalon az obrájai kollektív gazdaság 12 fejőstehene legelészik. Egy-egy tehén naponta 8—15 kilogramm tejet ad. Büszke is a csordára Cinezan Vasile, a kollektív gazdaság fiatal csordása. A felszabadulás előtt is tehenész volt, 11 éves korától kezdve egyik zsírosparasztól a másikhoz ván dorolt. Nyomorgott, éhezett, rongyokban járt. — Amikor megalakult az obrájai kollektív gazdaság, rábízták a fejőstehéneket. Lelkesen végzi munkáját és az meg is látszik a gondjaira bízott teheneken. Gondosan takarmányozza a 12 fejőstehenet és évről-évre emeli a tejhozamot. Az ifjú Cinezan Vasile már több kiváló állattenyésztőt nevelt a kollektív gazdaságban.

Áprilisban a kollektív gazdaság ökröket vásárolt. Sovány, szánalomra méltó állatok voltak. Cinezan Vasile kapta meg az ökröket gondozásra. Nem ellenőrizte senki munkáját. Amikor két hónap mulva az ifjú Metes Ion, az állattenyésztési részleg felelős vezetője felkereste Cinezan Vasilet, nem találta meg „azokat" az ökröket. A jászol mellett már két kövér ökör kérődzött.

— Hova lettek az ökreink, Vasile? Ki cserélte ki őket? — kérdezte csodálkozva.

— Már pedig akár hiszed, akár nem, Metes elvtárs, ezek a mi ökreink.

— És ki hizlalta meg őket?

— Hát mindent elkövettünk . . . szerénykedett Cinezan Vasile. — Olyanok lettek két hónap alatt mint az elefántok. Ugy is bírják majd a munkát.

— Kellenek is, mert hol nap megkezdjük az ekekapálást. Hosszában és széltében, azokon a földeken, amelyeken a négyzetes-fészkes módszerrel vetettünk.

Vasile szeretettel megveregette a négy ökör hátát.

— Nem fogok szégyent vallani velük a munkában — mondotta meggyőződéssel a fiatal csordás.

Eleven, harcos, sokoldalú politikai munkát a cséplés, begyűjtés meggyorsításáért

Néhány nappal ezelőtt még a gabonaföldeken, az árvízveszélyeztette területeken folyt a küzdelem a kenyérért. Most,

a cséplőgépeknél van a munka dandárja

Uj kenyeret vár az üzemi munkás, az orvos, a gépírónő, a tervező, — nem túlzás, ha azt mondjuk: figyeli, várja minden dolgozó, hogyan állják meg helyüket azok, akik az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és a falvak szérűin a kalászosok cséplésén munkálkodnak.

Szép, fontos munka ez. De vajjon ismerik-e mindenütt munkájuk jelentőségét a cséplőgépek vezetői, a dolgozók, a kévebontók, etetők, zsákolók, kazalrakók, behordók és a többiek, az agronómusok, körzeti instruktorok? Tudják-e, hogy most rajtuk áll, vagy bukik: kerül-e és mikor az asztalra az új kenyérből.

Ahol erről okos, a jó munka értelmét megmutató beszéd folyt, ott tudják és a cséplőgép naponta 110—180, vagy még ennél több mázsa gabonát ver ki, a kalászokból. Sok ilyen, feladatát, munkájának célját jól ismerő kollektíva található a megye legkülönbözőbb részein és rajtuk, munkájukon csak áll, de nem bukik a cséplés a gabonabegyüjtés, az új friss kenyér.

A látszólag száraz adat, hogy szerdáig a megyében a megtermett gabona valamivel több, mint 40 százaléka került zsákba, két tanulságot rejt magában. Egyik: *az eredmény elérése azokon mult, akik jól végzik munkájukat, ismerik jelentőségét, mert erről felvilágosították őket.* A másik: gyenge, alacsony a napi cséplési eredmény, mert számos cséplő kollektíva nem értette meg munkájának jelentőségét, erről *nem világosították fel őket, munkájuk akadozik, mert nem jutott el hozzájuk a tettük értelmét és munkájuk következményeit megvilágító szó és írás.*

A tény, hogy — bár sok élenjáró cséplőcsapat van és sok helyütt szép a napi cséplési teljesítmény — a megye elmaradt a csépléssel, beadással, számos helyen még a behordással is, megszabja a feladatot: *meggyorsítani a behordást, cséplést és beadást.*

Sok apró, de fontos része van-e munkának; a minél kevesebb vontatás, a műszaki feltételek biztosítása, géphibák megelőzése, gyors kijavítása, a munkaidő jó kihasználása, jóminőségű cséplés és a többi, de mégis

legfontosabb tennivaló

a politikai felvilágosítás megjavítása, mert csak ennek segítségével végezhető el egyszerre e sokrétű, de egy célt szolgáló feladat.

A népnevelőkön, az írásos agitáción a sor, hogy egy-két napon belül fordulat következzék be, meggyorsuljon a cséplés, a beadás, különösen a sellyei, siklósi és a szigetvári járásokban. Sok tapasztalat és eredmény bizonyítja, hogy e feladat jó elvégzésére képesek az agitációval foglalkozó szervek és elvtársak.

A cséplőgépek többségénél megalakultak és dolgoznak a népnevelőcsoportok, a villányi, pécsi, siklósi, de a sásdi járásban is a népnevelők még a munka megkezdése előtt értekezleten beszélték meg a feladatokat és eszerint dolgoznak. A palotabozsoki, kozármislenyi, szentlőrinci és még több gépállomás cséplőgépeinek többségéhez eljut a gépállomás pártszervezetének munkájával is a felvilágosító szó és ennek nyomán — mint Palotabozsokon — 110—180 mázsa között mozog a naponként elcsépelt gabona mennyisége. Számos helyen lelkesíti jobb, gyorsabb munkára a cséplőcsapatokat a járási tanácsok és a gépállomások kiadásában megjelenő versenyhíradó, amely ismerteti az élenjáró és elmaradók eredményét, egyes esetekben a módszereket is. A villányi fotószakkör tagjai most a cséplőgépeket járják, fényképeket készítenek a legjobbakról, kifüggesztik azokat a járási szék helyen, a községben, de számos helyen a cséplőgépre is, hadd lássa minden arrajáró: ez a cséplőmunkás is élenjár, tudja kötelességét. Szókéden rajzos híradó népszerűsíti a cséplés élenjáróit. A járási pártbizottságok — a siklósi, villányi, pécsváradi, sásdi, mohácsi — röplapokkal, rövid terjedelmű brossurákkal is tudatták a cséplés jelentőségét, a jó módszereket, dícsérték az élenjárókat. A villányi járási párt-végrehajtóbizottság, a tanács és a gépállomás közös kiutazással, helyszíni segítéssel gyorsítja a cséplést. Felsőszentmártonban vasárnapi munkát végeztek a DISZ-fiatalok és keresetüket az árvízkárosultaknak ajánlották fel. A villányi járásban DISZ-brigádok járják a községeket és ott segítenek, ahol munkájukra leginkább szükség van. A siklósi, mágocsi, sellyei MNDSZ pedig úttörő köszöntéseket szervez a cséplésben és beadásban élenjárók üdvözlésére, másutt megszervezik a munkában lévő anyák gyermekeinek felügyeletét. A szigetvári járásban Kacsóta és Csonkamindszent községek dolgozó parasztjai között — a felvilágosító szó hatására — lelkes begyüjtési verseny folyik. A napokban egyik csonkamindszenti gazda nem teljesítette a cséplőgéptől beadási kötelezettségét. Másnap felkereste egy kacsótai gazda és elmondta neki, hogy éppen miatta marad el község és a törvényes előírás nem teljesítésének maga látja kárát, kötelezettségét 10 százalékkal felemelik, miatta szégyenkezhet község. Az addig hátralékos gazda teljesítette kötelezettségét. Nem furcsa verseny ez, ez olyan verseny, amelyikben mindkét község első akar lenni, egyik sem akarja, hogy „örömmel" mondhassa: „Mi lettünk az elsők". Szebb az, ha így mondhatják: „Mindkét község jól dolgozott, mindkettő teljesítette hazafias, törvényes kötelességét".

Mégis ezeknek az eredményeknek, módszereknek ellenére *a cséplés meg gyorsításáért folyó agitáció elmaradt a követelményektől,* számos hibája van, amelyek következménye az elmaradás a cséplésben, beadásban.

Három fő hibája van a cséplés, beadás meggyorsításáért folyó agitációnak:

Számos helyen, de elsősorban a sellyei járásban,

elmaradt a cséplőgépeknél dolgozó népnevelők állandó segítése,

magukra maradtak, nem kaptak új helyi érveket és emiatt meglazult a munkafegyelem, a cséplőcsapatok későn kezdik — mint Kisbudméron és Székelyszabarban — és korán fejezik be a munkát.

Ezeken a helyeken nem folyik állandó harc a hibák megelőzéséért, gyors kijavításáért, de a csépeltető gazdák gyors kötelességteljesítéséért sem emelik fel a népnevelők szavukat. Ujabban előfordul, hogy egyes gazdák nem teljesítik a géptől gabonabeadási kötelezettségüket, sürgősen elviszik a malomba gabonájukat, hogy így elkerüljék a kötelezettség felemelését, az elszámoltatást. A népnevelők, mert nincsenek erről felvilágosítva, nem mondják meg ezeknek a spekulálóknak: *„Kár a fáradságért, a beadást így is, úgy is teljesíteni kell. Ha malomba becseréli lisztre, a beadásnak megfelelő mennyiségű lisztről kell elszámolnia és saját kára lesz az őrletési költség is, az elszámoltatási költségen kívül."* De ugyanekkor arról sem szólnak a népnevelők, — mert sokhelyütt nem tájékoztatják őket erről — hogy a beadást nem teljesítő és elszámoltatott gazdáknak meg kell fizetniök az elszámoltatás költségeit, nem mondják el, hogy ki járt így a községben, vagy a környékben.

A rendszeres segítés és tájékoztatás hiányából fakad, hogy egyes helyeken — de elsősorban a sellyei járásban — abban a tudatban vannak egyesek az ellenség rémhíre nyomán, hogy az augusztus 15-e után behordott és elcsépelt gabonára nincs beadási kötelezettség. Bárgyu mese ez, és meg kell nyugtatni minden gazdát, hogy augusztus 15 után is köteles lesz a géptől teljesíteni kötelezettségét. Le kell leplezni az ellenséges rémhíreket, de nem úgy, mint ahogy a sellyei járásban teszik, ahol a járási bizottságtól kiindulva az a vélemény, hogy *„miért mi leplezzük le, leleplezte már a Dunántúli Napló".* Ha utána számolnának a járási pártbizottságon, hogy a járásban talán minden negyvenedik ember olvassa a megyei lapot, akkor aligha lennének ilyen magabiztosak az ellenséges rémhír leleplezésének szükségtelenségében.

A másik főhiba, hogy *sokhelyütt csak a tanácsokig, helyesebben azok egyes funkcionáriusainak fiókjáig, vagy a felelős cséplőgépvezetők lá-dájáig jut el a csépléssel, begyüjtéssel kapcsolatban kiadott írásos agitáció.* Emiatt

sok gépnél nem tudják, mennyire érdekeltek egyénileg is a cséplőmunkások

a gyorsabb, jobb munkában, hogy például az ország legjobb eredményt elérő cséplőcsapata 15.000, a második, harmadik, negyedik és ötödik helyezettek 12.000, a hatodik, hetedik, nyolcadik és a tizedik helyezett cséplőcsapatok mindegyike 10.000 forint jutalomban részesül, hogy a DISZ Központi Vezetősége, karóraval, fényképezőgéppel, kétnapos kirándulással és számos más ajándékkal jutalmazza a legjobb eredményt elérő DISZ fiatalokat. Elnyerhetik ezeket a jutalmakat megyénkben? Semmi akadálya. Tavaly az egyik palotabozsoki cséplőcsapat 16.000 forint jutalmat kapott. Erről is beszélni kell a népnevelőknek, mert ez lelkesíti a dolgozókat és követni lehet a kozármislenyi gépállomás példáját, amely rádiót ad jutalmul a legjobb cséplőgépvezetőnek.

A begyüjtésről naponta megjelenik a sajtóban az értékelés, de a Gépállomások Megyei Igazgatósága a legutóbbi napokig elmulasztotta a cséplőgépek versenyének rendszeres nyilvántartását és ez elmaradt a járások nagyrészében is, sok gépállomási körzetben, mert nem kérték fel a rendszeres eredményjelentésre a körzeti agronómusokat, felelős cséplőgépvezetőket, cséplési ellenőröket. Bizonyos, hogy naponta nem 40—60 és 80 mázsa lenne a pécsváradi és más gépállomások cséplőgépeinek napi teljesítménye, ha tudnák az ott dolgozók, mennyit kerestek aznap és hogy ők az elsők, vagy az elmaradók.

Az agitációs munka gyengeségének harmadik oka: *hogy a járási pártbizottságok nagyobbrésze a politikai munka helyett a szervezési munkát állította előtérbe.* Foglalkoznak a cséplőgépek irányításával, sőt üzemanyag biztosításával is, másutt a helyi pártszervezetek vezetőinek nyujtott segítség helyett a járási pártbizottság tagjai, munkatársai tartják a népnevelőértekezleteket és ezzel kikapcsolják a munkából a helyi vezetőket. Elmaradtak az igen hasznos, mozgósító kisgyűlések, a tömegszervezetek hetekkel ezelőtt hozott határozatai csak kisrészben valósultak meg és ugyanakkor megfeledkeztek arról, hogy megvizsgálják miért alacsonyabb a termelőszövetkezetekben a napi cséplési eredmény, mint másutt és miért maradnak el az állami gazdaságok a kicsépelt gabona beadásával és itt politikai munkával segítsenek.

E hibákat csak úgy lehet kijavítani, ha nem felejtjük el: *a cséplés, beadás sokrétű munkáját csak úgy lehet minden járásban, községben, az egész megyében megjavítani, ha*

a politikai munkát helyezzük előtérbe

és szóval, írással, a népnevelők rendszeres tájékoztatásával mozgósítunk a hibák kijavítására, a feladat végrehajtásának meggyorsítására.

Ezen túlmenően a DISZ, az MNDSZ, a békebizottságok és a szakszervezetek minden tagját mozgósítani kell, hogy a maguk területén, a maguk sajátos eszközeivel nyujtsanak segítséget minden községben a cséplés és begyüjtés meggyorsításáért. Meg kell beszélni egy-két napon belül minden cséplőgépnél dolgozó népnevelőcsoporttal a feladatot, hogy meggyorsuljon a munka és augusztus 20-ra, amikor a munkások és parasztok ünnepi találkozóra gyülnek össze, ne legyen elmaradás sem a cséplésben, sem a beadásban. Csak akkor sikerül végrehajtaniok e nagy feladatot, ha minden párt, tömeg- és állami szerv a lehető leggyorsabban a legtöbbet teszi a maga területén a cséplőgépeknél folyó agitáció megjavításáért.

Kászon József
MB agitációs alosztályvezető

Egy traktor félévi üzemanyagát takarította meg eddig a palotabozsoki Miltner-brigád

A sombereki Béke termelőszövetkezet földjén dolgozó traktoros brigád Miltner Ferenc sztahanovista brigádvezetővel az élen minden munkában: aratásban, cséplésben, tarlóhántásban, vetésben kivívta magának ez évben is az elsőséget a palotabozsoki gépállomáson.

A nagyobbrészt sztahanovistákból és lelkes fiatalokból álló brigád azonban nem elégszik meg azzal, hogy igérete szerint szeptember elejére egész évi tervét befejezi. Vállalta, hogy emellett mindegyik erőgépénél megtakarítja a tervezett üzemanyag három százalékát.

Az év eddigi szakában túl is teljesítette a brigád ezt a felajánlást. Öt erőgépük üzemanyagával úgy gazdálkodtak, hogy a megtakarított mennyiségből egy traktort féléven át tehet üzemeltetni. **Sz. H.**

Az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozóra készülnek az üzemek

Közeledik augusztus 20, alkotmányunk ünnepe, a munkások, parasztok nagy seregszemléje. Az üzemekben a hangoshíradók óráról-órára újabb győzelmekről adnak hírt, a versenytáblákon új nevek, új eredmények jelennek meg. Jobb munkával, többtermeléssel készülnek az üzemi munkások az alkotmány ünnepére. De nemcsak ezzel.

Számos üzem a párt felhívására még a télen elvállalta, hogy segíti a termelőszövetkezeteket, gépállomásokat. Nehéz volna felvázolni a segítség nagyságát, értékét — elég annyi, hogy gépállomásaink is, termelőszövetkezeteink is idén kevesebb üzemzavarral és jobban dolgoznak mint tavaly. A patronálási mozgalom a tavasszal és a nyár folyamán sem szűnt meg; most is járják a vidéket az üzemek dolgozói, segítenek a cséplésben, a betakarításban.

Azok, akik eddig együtt dolgoztak, most arra készülnek, hogy augusztus 20-án együtt is ünnepeljenek. Munkások látogatnak majd el a tsz-ekbe, parasztok jönnek el majd az üzemekbe, megmutatják egymásnak eredményeiket, munkájukat. Erre a találkozóra készülnek most fel az üzemek dolgozói.

Pécsi Porcelángyár

A Pécsi Porcelángyár dolgozói két hónappal ezelőtt keresték fel először a pellérdi Alkotmány termelőszövetkezetet. Arról beszélgettek az elnökkel, a tagsággal, miben tudna a gyár segítségére lenni a termelőszövetkezetnek. Sokat nem kellett tanakodni, mert bizony nagy szükség van a szakemberekre a szövetkezetben.

A mult héten lakatosok mentek Pellérdre, hogy négy kettős ekét javítsanak meg a tsz-nek. Megélezték az ekevasakat, felújították a tengelyeket s az elgörbült alkatrészeket kiegyenesítették. A fűkaszálógépet is megjavították, amelyre most különösen nagy szükség lesz a lóherekaszálásnál.

Vasárnap a behordásban segítettek. Hat kocsi és 12 ember hordta a kévéket. A tsz-tagok meg voltak elégedve munkájukkal: mielőtt elbúcsúztak tőlük, meg is vendégelték őket.

A napokban Pellérdről küldöttség járt a porcelángyárban: a párttitkár, békebizottsági elnök, meg a tsz-elnök. Arra kérték az üzem dolgozóit, hogy az alkotmány ünnepét a termelőszövetkezetben töltsék. A meghívásnak eleget tesznek a porcelángyáriak és augusztus 20-án 50—60 tagú kultúrgárda látogat el a termelőszövetkezetbe, a faluba, ahol közösen ünneplik a pellérdiekkel az alkotmány ünnepét.

Mezőgazdasági Szerárugyár

A szerárugyár nem régóta patronálja a magyarsarlósi termelőszövetkezetet. Amikor először jártak kint, bizony nem volt jó hangulat a tsz-ben. Mást akart a párttitkár, mást az elnök. Egyesek már fel is tették magukban, hogy odébb állnak. Jókor érkeztek a szerárugyáriak, szükség volt akkor szakemberekre is, mert nem működött a malom és Pécsre kellett szállítani a darálnivalót. Rossz volt a kút is. A kutat és a darálót nem tudta működtetni a négylóerős motor.

Az üzem vezetői megígérték, hogy segítenek. Kijavították a kutat és kicserélték a motort. Négy lakatos végezte ezt a munkát egy műszaki vezető irányításával.

A szerárugyár dolgozóit már más termelőszövetkezetben is ismerik. Ahol megfordultak, segítettek a gépjavításokban. A palotabozsoki Petőfi tsz a segítség viszonzásául meghívta az üzem két dolgozóját az augusztus 20-i ünnepélyre.

A 73/1 Épületipari Vállalat

Az építők is lelkesen készülnek augusztus 20-ra. Több termelőszövetkezetet patronáltak az elmult esztendőben, segédkeztek a gépjavításokban, a növényápolási munkában s az aratásban is.

Huszadikán Pécsett látják vendégül a tsz-ekben megismert dolgozó parasztokat. A reménypusztai termelőszövetkezetből nyolc, a magyarbólyi tsz-ből szintén nyolc tsz-tagot és négy egyéni gazdát várnak. Augusztus 20-án külön küldöttség fogadja az állomáson a vendégeket. Az építők és a vendégek közösen megtekintenek majd egy építkezést, ellátogatnak a repülőnapra, megnézik az ünnepi vásárt és délben ebédre is vendégül látják a falu küldötteit. A vállalat három dolgozóját a felsőszentmártoni termelőszövetkezet hívta meg vendégségbe.

A pécsújhegyi erőmű

A pécsújhegyi üzem dolgozói az elmúlt pártoktatási évben behatóan foglalkoztak a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározattal.

Népnevelőértekezleteken is többször rámutattak arra, hogy az üzemi tervteljesítés és a munkafegyelem megszilárdítása mellett, az ipari munkásság feladata a munkás-paraszt szövetség szellemében közvetlen segítséget is nyujtani a termelőszövetkezetekneK.

Ezután négytagu csoport alakult, amely ellátogatott Belvárdgyulára. Itt felkereste a Győzelem termelőszövetkezetet és megvizsgálta, hogy milyen segítségre van szükség. Röviddel ezután Kamper Ignác elvtárs vezetésével 8 főből álló kőműves-brigád 5x5 méteres malaceledelt-főző konyhát épített a termelőszövetkezet részére. Amikor az épület elkészült, Eckenfels János vezetésével 6 főből álló ács-brigádot alakítottak, amely elkészítette a tetőt.

A szászvári termelőszövetkezet a növényápolási munkákhoz kért segítséget a pécsújhegyi üzem dolgozóitól. Erre a munkára 34 dolgozó vállalkozott. Vasárnapjukat feláldozva Szászvárra mentek és a termelőszövetkezetnek mintegy 4—5 hold kukoricáját segítettek megkapálni.

Az üzem dolgozói eddig összesen 4910 órát dolgoztak társadalmi munkában a mezőgazdaságban. Ebből 2090 órát a szénmosó, 1232 órát az áramfejlesztő, 552 órát a G II. alapszervezet, 530 órát az építészet, 456 órát pedig a G. I. alapszervezet dolgozói teljesítettek. Eddig Bükkösd, Baksa, Szászvár, Szemely, Málom, Magyarsarlós községekben, — ezenkívül az üszögi tangazdaságban, valamint a Pécsi Állami Gazdaságban segítették a dolgozó parasztságot. Olyan nap is volt, amikor egyszerre 4 községben is dolgoztak mintegy 120—210-en. Most készülnek Csobokapusztára, ahol 64-en a takarmánybetakarításban és a behordásban segítenek majd. Elvállalták, hogy a belvárdgyulai állami gazdaságnak kijavítják egyik kaszálógépét és elvégzik az egyes alkatrészek felújítását.

Az üzemi alapszervezetek között lelkes verseny fejlődött ki, vajjon ki tud a legtöbb segítséget nyujtani a mezőgazdasági munkákban. Jelenleg a Rottemmer-Schwarcz brigád vezet a munkában. A szénmosó alapszervezetnél Takács János alapszervezeti titkár, Brunecz István, Dugovics János, Saád József főgépmester, az áramfejlesztőben pedig Farkas János és Fürtös János mutatnak jó példát, végeznek népnevelő munkát és élenjárnak a mezőgazdaság segítésére irányuló szervezési munkákban.

Most alkotmányunk ünnepére készülnek. Gondosabban végzik munkájukat, hogy magasabb százalékok kerüljenek a táblákra, jobban ügyelnek a rendre, tisztaságra, hogy mire megérkeznek augusztus 20-án falusi vendégeik — elmondhassák: „Nézzétek, amellett, hogy segítünk nektek a termelőszövetkezetekben, itthon is jól ellátjuk feladatainkat, minden tekintetben számíthattok ránk."

„Köszönjük segítségteket"

Mi, bicsérdi dolgozók köszönetet mondunk a pécsújhegyi szénmosó dolgozóinak azért a nagy segítségért, melyet július 20-án és 24-én nyujtottak. A termelőszövetkezet tagjai között nagy megelégedést keltett segítségünk. Nagyon jó kaszások voltak és szép eredményeket értek el. Jó és dicséretreméltó munkájukkal bebizonyították, nemcsak az üzemben, hanem a szántóföldön is képesek nagyszerű munkát végezni. Közös munkánkkal még közelebb kerültünk egymáshoz, még jobban megerősítettük barátságunkat.

HILMER JÁNOS termelőszöv. elnök — *HÁZI FERENC* agronómus — *FUCHS TIVADAR* tanácselnök

Szeressük meg hivatásukat az új bányászokkal

Két legényotthonban

Pécsbánya

Mintha kihalt volna, olyan csendes ilyenkor délelőtt a pécsbányatelepi új legényotthon. Az éjszakások lefeküdtek már, a délelőttösök pedig a városba mentek, némelyikük olvas, mások valamilyen társasjátékba merültek el.

Találomra benyitok a 32-es szobába. A virágos függönyökön csak éppenhogy áttetszik a nap, a szobára félhomály borul és kellemesen hüs a levegő. Az ágyakat sarkosan vetették be, csak a takaró végénél látni milyen tiszta a párna.

— Tessék mondani, ugye ma cserélték az ágynemüt? — kérdezem Harsányi Lászlótól a szoba egyik lakójától.

— Nem, már csütörtökön, — hökken meg, mintha csodálkozna, hogyis kérdezhetünk ilyet.

Az ágyak felett fényképek és tájképek függnek, az ablakban virág és az asztalon könyv — „Magyar nyelvtan". — Álmodni se mertem volna, hogy egy legényotthonban magyar nyelvtanra bukkanok. Kissé gyürött már, sarkai itt-ott szamárfülesek — sokat használhatták.

— Szabad időnkben nem egyszer helyesirási versenyt rendezünk, — mondja Harsányi László. — Tetszik tudni, mi vájárok akarunk lenni, s akkor bizony még a helyesíráshoz is érteni kell.

Most már nem csodálkozom azon, hogy az asztalon Jókai könyv is helyet kapott, hogy az egész szobában pedáns a rend és — hogy Harsányi László, aki csupán egy hónapja van itt, máris elhatározta, hogy bányász lesz.

— Igen, én már véglegesen itt maradok. Az otthon szép, az ebéd jó, pénzünk is van s mi kell még.

Vannak a legényotthonban, akik már több mint két évet töltöttek a bányában. Aki becsületesen jár dolgozni, megtalálja számitását. A vásott, kopott ruhák helyett szép szövetöltönyök sorakoznak a szekrényekben, nem egy már szűknek is bizonyult. A napokban pedig Terbe István már azzal a javaslattal állt elő: csináltassanak új szekrényeket, nagyobbakat, mert nem tudom, hová rakjam a negyedik rend ruhát.

Újmeszes III.

Ujmeszesen is van legényotthon. De mintha csak azért létesítették volna, hogy bemutassák milyennek nem szabad lennie a legény szállásnak. A III. számú legényotthonban a lépcsőház piszkos, az ablakokon ujjnyi vastag a por, a párnák koszosak és a szobákat hetente csak egyszer mossák, de ez se nagyon látszik meg. Nemrég maguk a bányászok álltak neki, hogy felsuroljék. Egy darabig tiszta is volt, de most már... A nyolcas szobában nem tudják az ajtót bezárni, mert elromlott a kilincs. Benyitunk.

— Tessék megnézni milyen poros a fal — mutat körüskörül a szobában Tanács József. — A sarokban mennyi pókháló, a sarokban pedig még a régi iszapszén maradványa! Mellette 10 centiméter magasan a felmosás nyoma.

De nemcsak ebben a szobában rossz az ajtó és az ablak. 17 rossz ablakot számláltunk meg egy negyedóra alatt.

— Nem egyszer szóltunk már Duga elvtársnak, a gondnoknak és Kántor elvtársnak, a politikai felelősnek, de semmit sem tettek, — panaszkodnak tovább a nyolcasban. — Reméljük, most végre jobb lesz. Azt mondják hogy új gondnokot kapunk, König elvtársat.

— S talán akkor csend is lesz egyszer — mondja egy fiatal szőke fiú. — Majd letöri a nagylegények: Hasur Zoltán és Kakuszi József szarvait. Mi mellette állunk.

Mi is reméljük, hogy sürgősen megszüntetik ezeket az állapotokat a meszesi III. számú legényotthonban. Amit meg tudtak valósítani Pécsbányán, megcsinálhatják Meszesen is. S akkor nem tekintik majd átjáróháznak ezt a legényszállást sem az új munkások. Keményebb, határozottabb vezetőkre van szükség és főleg gyakoribb és rendszeres ellenőrzésre intézkedésekre a tröszt munkaügyi osztálya ré széről.

Igényeljünk nemesített vetőmagot!

Baranya megyében a talaj és éghajlati viszonyoknak megfelelően 200 vagon nemesített őszi búzát és 100 vagon rozsot, őszi árpát cserélnek be közönséges szokvány minőségű gabonaféleségekért. Ez a kiváló értékű vetőmag 30 ezer hold földre lesz elegendő.

Ma már minden termelő előtt ismeretes, hogy a nemesített vetőmag használata nagyobb termést biztosít. Saját érdeke tehát mindenkinek, hogy a vetésre szánt szokvány minőségű búzát, rozsot vagy őszi árpát jóminőségű, nemesített vetőmagra cserélje be.

A megye tervszerű vetőmagfelújításával kapcsolatosan az idén főleg a sellyei, a pécsi és a sásdi járások termelői részesülnek nagymennyiségű nemesített vetőmagellátásban.

A nemesített vetőmagért azonos fajú és minőségű csereterményt kell beadni, felárat fizetni nem kell. Ha valakinek nincs azonos fajú csereterménye, beadhat helyette más fajú szokvány kenyér- vagy takarmánygabonát az alábbiak szerint.

100 kg nemesített búzáért beadható: 100 kg szokvány búza, vagy 112 kg szokvány rozs, vagy 118 kg szokvány árpa, zab, kukorica morzsolt (májusi).

100 kg nemesített rozsért beadható: 100 kg szokvány rozs, vagy 89 kg szokvány búza, vagy 105 kg szokvány árpa, zab, kukorica morzsolt (májusi).

100 kg nemesített árpáért beadható: 100 kg szokvány árpa, vagy 85 kg szokvány búza, vagy 95 kg szokvány rozs, vagy 100 kg szokvány zab, vagy 100 kg kukorica (májusi morzsolt).

Az általános vetőmagcserére kijelölt helységekben a termelőknek a községi tanácsokhoz már eljuttatott kiosztási ívekre kell felíratkozniok legkésőbb augusztus 22-ig bezárólag. Az összeírás alapján a Terményforgalmi Vállalat helyi szervei a cserét úgy kötelesek lebonyolítani, hogy az őszi árpa kiosztása legkésőbb szeptember 10-ig, az őszi rozsé szeptember 15-ig, az őszi búzáé pedig legkésőbb szeptember 30-ig befejeződjék.

Weigl Rezső megyei agronómus.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Rácz Éva, Tárkonyi Ágnes, Varjú Mihály, Ereth Edit, Simon József, Krizsán Károly, Varga György, Kovács János, Drenkovics László, Dallos József, Horváth Zoltán, Adorján Imre, Milder Éva, Horváth Kornélia, Bank Gábor, Illés Mária, Kovács Irén, Skatzel János, Bogdán Anna, Pinke Sándor, Szegedi Béla Kurdi Mária, Ambrus Mihály, Buzády Károly, Murai József, Varga László, Kovács Mária, Szabó Imre, Várbíró Erzsébet, Krausz Zsuzsanna, Mátés Ildikó, Gombás György, Gyenis Irén, Pichler Ilona, Fuchs Károly, Pribelszky János, Hajnal Zsuzsanna, Hárs Zsuzsanna, Laurecz Rezső, Weisz Viktor, Bognár József, Takács István, Baleki Gabriella, Darabos József, Pisasics Béla, Komáromi Zsuzsanna, Margittai Marianna, Bernáth Márta, Poszta István, Horváth Tibor, Kolompár Mária, Sóstai Erzsébet, Tomasch József, Kaszás Éva, Erdélyiolya, Karádi Zoltán, Mogyorósi Ilona, Anderkó Mária, Hauser József, Dömötör Jenő, Horváth Ágnes, Bodonyi Győző, Rigler Mária, Kovács Terézia, Füzesi Zsuzsanna, Felcser István, Bodrogi Anna, Borbás Tibor, Máté Jolán, Konrád Mária, Kisfalu János, Medgyesi Gábor, Tikos Ilona, Mózes Erzsébet, Skoda Beáta, Takács Márton, Varga Gyula, Szomolka Zoltán, Varga Eszter, Iván Gizella, Kult Teréz, Szalánczsánics Tádé, Ladányi György, Weber László, Weber Mária, Bencze Mária, Böröcz Piroska, Miklós Tibor, Szederkényi Irén, Fuchs Zsuzsanna, Brunk Ilona, Falkenheim János.

Házasságot kötöttek: Rach Ferenc vízvezetékszerelő és Miskovszki Ilona villamosjegykezelő, Bódis József pék és Horváth Gizella, Bálint Ferenc gépgyármunkás és Panta Mária, Mosoni Zoltán államvasúti forgalmi szolgálattevő és Kertész Hortenzia államvasúti forgalmi szolgálattevő, Kremer Gyula vízvezetékszerelő és Paskodi Mária, Kocsis Ernő versenyfelelős és Klencsár Ilona anyagkönyvelő, Szim József segédmunkás és Ujvári Katalin, Rácz László katona és Dombai Gabriella áruházi pénztáros, Baka Antal államvasúti főművezető és Muskát Mária kesztyűvarrónő, Bárányovics János kokszgyári munkás és Bánusz Etelka konyhalány, dr. Garay Lajos jogügyi előadó és Davidovics Erzsébet kesztyűvarrónő, Nikolausz János segédmunkás és Schwartz Irma, Nagy István cipész és Szelencze Mária, Tóth Sándor vállalati kocsis és Szabó Júlianna konyhalány, Nagy Ferenc alkalmi munkás és Szabó Margit, Balatonyi Jenő hivatalvezetőhelyettes és Dombos Piroska tanárnő, Beok György gépkocsivezető és Deskó Zsuzsanna általános iskolai tanár, Kuszik Henrik bányacsillés és Klem Mária, Fábián György hivatalsegéd és Ujvári Erzsébet raktárkezelő, Dinuvés Lajos cukrász és Erdélyi Irén fényképész, dr. Páli Kálmán egyetemi adjunktus és Almásy Eszter statisztikai előadó.

Meghaltak: Kiss András 9 hónapos, özv. Szabó Vendelné szül. Dobos Franciska 70 éves, özv. Széles Alajosné szül. Schätzler Terézia 80 éves, özv. Berényi Ferencné szül. Sárkány Verona 74 éves, özv. Radocsai Ferencné szül. Geiszt Anna 67 éves, Máté István 64 éves, Pelle Alzér 10 napos, Ereth Andrásné szül. Reisz Anna 40 éves, Kerényi Júlia 8 napos, Bancsu György 10 éves, Kovács István 1 napos, özv. Magyar Gáborné szül. Nagy Erzsébet 87 éves, Pataki Ilona 1 napos, Hajdér Gyula 64 éves, özv. Bagó Vendelné szül. Pap Teréz 88 éves, Nagy Boldizsár 2 hetes, özv. Hummel Edéné szül. Beck Amália 73 éves, Gép Károly 69 éves, Sebők Istvánné szül. Lengyel Lídia 61 éves, Schmiedt Gyula 73 éves, özv. Radó Rezsőné szül. Thury Mária 66 éves, Halász Béla 54 éves, Holvay Gizella 77 éves.

HIREK

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 12

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Klára. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb futó záporeső, esetleg zivatar, mérsékelt nyugati-északnyugati szél, az éjszakai lehülés erős marad A nappali felmelegedés kissé fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek csütörtök reggel: 10—13, a mélyebb fekvésü helyeken 10 fok alatt. Délben 24—27 fok között.

UJ ISKOLA ÉPÜL SÁSDON

A kormányprogramm egyik fontos célkitűzése a falusi oktatás színvonalának emelése. Ennek megvalósítását szolgálja többek között a Sásdon most épülő négytantermes iskola is.

— Az elmult évben iskolánk tizennyolc nevelővel működött — mondja Bodó László igazgató — és már a szakoktatást is bevezettük. Nem volt azonban elegendő tantermünk, ezért szükségtermekben „váltott műszakban" tanítottunk.

— Az új épület nagy segítséget jelent, noha véglegesen nem oldja meg a tanteremhiányt. Sürgősen szükségünk volna egy tornateremre is. Jelenleg a Vendéglátóipari Vállalat egyik termében tartjuk a testnevelési órákat.

A sásdi dolgozók nem várták ölbetett kézzel az állam segítségét, maguk is tevékenyen résztvesznek új iskolájuk építésében. A mult hónap elején egészen leállott volna az építkezés munkaerőhiány miatt, ekkor a szülők maguk jelentkeztek munkára.

K. Z.

MAGYARNÓTA-EST A SZABADTÉRI SZINPADON

Augusztus 14-én, szombaton este fél kilenc órai kezdettel a szabadtéri színpadon nagyszabású magyarnótaestet rendez a Baranyamegyei Műsoriroda. Fellépnek: Fodor János Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, Domahidy László, az Állami Operaház művésze, Mindszenti István és Utri Anna, a Magyar Rádió énekesei, Baksa Kató magyarnóta-énekesnő. Kísér a pécsi népizenekar, vezényel Sárközi Béni. Jegyek elővételben a Pécsi Nemzeti Színház pénztáránál válthatók este hét óráig, valamint az előadás előtt a helyszínen.

KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLITÁS

Pécsi Nevelők Házában (Szent István-tér 6.) augusztus 13-án, pénteken délután hat órakor nyilik meg az Oktatásügyi Minisztérium és az Orsz. Pedagógus Szakszervezet szervezésében a Rajzpedagógusok Pécsi Művésztelepe és Mohácsi Regős Ferenc festőművész önálló grafikai, együttes képzőművészeti kiállítása. A kiállítást Horgos János megyei tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese nyitja meg. Belépés díjtalan.

TANÁCSTAGOK FOGADÓÓRÁI

Budai I. alapszervezet helyiségében augusztus 13-án 5—6-ig Juhász István, budai II. alapszervezet helyiségében délután 6—7-ig Sallósi Károly, Nagy Jenő-utca 36. kerületi irodában délután 6—7-ig Török Imre tanácstagok fogadóórát tartanak.

REPÜLŐNAP AUGUSZTUS 20-ÁN

A Magyar Repülőszövetség Országos Központja augusztus 20-án a pécsi közforgalmi repülőtéren nagyszabású repülőnapot erndez a munkásparaszt találkozó keretében. A repülőnap délelőtt fél 11 órakor kezdődik és igen változatos számokból áll. A repülőnap előtt és után a legjobb üzemi kultúrcsoportok és fővárosi művészek szórakoztatják a közönséget, köztük Latabár Kálmán Kossuth-díjas. Erre a napra Pécs 100 kilométeres körzetében 50 százalékos vasúti kedvezményt biztosított a MÁV.

AZ IBUSZ

filléres vonatot indít augusztus 15-én Pécsről Fonyódra 27 forint részvételi díjjal. Jelentkezés az IBUSZ irodában augusztus 12-ig.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: A Pécsi Rádió úttörőhíradója. — Összeállította: Balogh Mária.

19.15: Hírek.

19.25: Mikrofonnal Baranyában.

1. A nevelők felelőssége. — Irta: Garami László.

2. A Zsolnay-gyár története. — dr Ruzsás Lajos irása.

3. Uj üzlet Pécsett.

19.45: Részletek kedvelt operettjeinkből.

20.00: Műsorzárás.

SPORT

Jól sikerült a járások közötti atlétikai verseny Egerágon

A pécsi és a pécsváradi járás válogatott atlétacsapatai vasárnap Egerágon mérték össze erejüket. Az egerági sportkör lelkes vezetői Kutnyánszki Géza, Halmi Árpád és Böröczfi Géza igen jól készítették elő a versenyt. A pályát rendbehozták, a nagyszámú közel 100 főnyi versenyzőgárda étkeztetését mintaszerűen látták el. Segítőnek ebben az MNDSZ helyi szervezete, a község MNDSZ asszonyai nagy igyekezettel készítették el a versenyzők ebédjét.

A verseny a pécsi járás atlétáinak győzelmével ért véget. Öröm volt látni a sok falusi fiatalt, amint a versenypályán erejüket ügyességüket összeszedve küzdöttek egymással. A 100 méteres férfi sikfutásban a nagyárpádi Hoffecker és az egerági Búza vívott nagy harcot az elsőségért. Az egerágiak lelkesen buzdították falubeliüket, Hoffecker azonban nem hagyta magát és sikerült, ha csak egy tizeddel is legyőznie ellenfelét.

— Az a fontos, hogy járásunkból került ki a győztes — mondotta sportszerüen a versenyszám lefutása után az egyik legelkesebb hazai szurkoló, Kutnyánszki Géza.

Igen jó eredmény született a férfi magasugrásban. A kisberendi Boli Dezső, aki csak ebben az évben indult először atlétikai versenyen 165 centimétert ugrott. A 18 éves parasztfiú igen boldog volt a verseny után.

— A szpártákiád versenyeken 160 centimétert ugrottam, — mondotta — most sikerült eredményemet megjavítani. A megyei szpártákiád döntőn is jól akarok szerepelni, ezért továbbra is szorgalmasan gyakorlok.

A női versenyzők közül Kiss Ilona érte el a legjobb eredményt. A 100 méteres sikfutásban kereken 14 mp-et futott, amivel a pécsi versenyeket is megnyerhetné. A vasasi kislány igen tehetséges. Nemcsak futásban, hanem ugrásban is az elsők között van. További szorgalmas munkával még hallhatunk róla.

A pécsváradiak közül talán a legboldogabb Sillinger Mihály volt, hogyne lett volna boldog, amikor az 1000 méteres sikfutásban minden ellenfelét legyőzte. Nem volt könnyű a győzelme. Juhász a pécsi járás versenyzője sokáig együtt futott vele. A hajrát azonban Sillinger jobban bírta és győztesen futotta át a célszalagot.

A verseny visszavágóját augusztus 15-én Pécsváradon tartják meg. A pécsváradi járás versenyzői erősen fogadkoznak hogy a hazai pályán majd megmutatják, hogy mit tudnak.

A verseny eredményei. **Férfi számok:** 100 m 1. Hoffecker (pécsi j.) 12.2, 2. Búza (pécsi j.) 12.3, 3. Tóth (pécsi j.) 12.4, 1000 m 1. Sillinger (pécsváradi j.) 3:05, 2. Juhász (pécsi j.) 3:06, 3. Németh (pécsváradi j.) 3:07, 5000 m gyaloglás: 1. Jurinovics (pécsi j.) 29:15, 2. Bencsik (pécsi j.) 33:48, 3. Gombás (pécsi j.) 34:32. Súlylökés: 1. Marton (pécsváradi j.) 10.40, 2. Várhalmi pécsváradi j.) 9.97, 3. Eszterhai (pécsi j.) 9.92. Távolugrás: 1. Böröczfi (pécsi j.) 571 2. Klassz (pécsi j.) 556, 3. Kazi (pécsváradi j.) 525. Magasugrás: 1. Boli (pécsi j.) 165 2. Szécsei (pécsi j.) 160, 3. Kaszás (pécsi j.) 150. 20 km kerékpár: 1. Kovács (pécsváradi j.) 43:20, 2. Rákosi (pécsi j.) 48:58, 3. Latin (pécsi j.) 50:57.

Női számok: 100 m.: 1. Kiss (pécsi j.) 14, 2. Beregi (pécsi j.) 15.1, 3. Szücs (pécsváradi j.) 15.6, 500 m. 1. Hoffer (pécsi j.) 1:46.4, 2. Koncz (pécsváradi j.) 1:47, 3. Csobód (pécsváradi j.) 1:50, 3000 m. gyalogolás: 1. Kálnai (pécsi j.) 23:57, súly: 1. Varga (pécsi j.) 8.15, 2. Erni (pécsváradi j.) 6.96, 3. Rávai (pécsi j.) 6:46 távolugrás: 1. Kiss (pécsi j.) 410, 2. Szabó (pécsi j.) 395, 3. Illés (pécsváradi j.) 390, magasugrás: 1. Szabó pécsi j.) 120, 2. Kiss (pécsi j.) 120, 10 kmes kerékpár 1. Hajdu (pécsi j.) 27:59, 2. Brand pécsváradi j.) 29:03, 3. Kovács (pécsi j.) 29:05.

Az atlétikai verseny után a pécsi járás válogatott labdarúgó csapata 7:3 arányban legyőzte a pécsváradi járás válogatottjat.

A szpartakiádokról

A falusi dolgozók harmadik országos szpartákiádjában az OTSB a falusi sport megerősítését tűzte ki célul. A magyar sport vezetői látták az eddig megrendezett szpartákiádok alapján, hogy a falusi fiatalok között igen sok az olyan tehetség, akik méltó utánpótlásai lehetnek sporiéletünk jelenlegi nagyjainak.

Ha visszagondolunk a régi időkre, láthatjuk, hogy a paraszt fiatalok részére senki sem biztositotta a sportolást, a napi fáradságos munka utáni felüdülést. A sport a felszabadulás előtt a kiváltságosok tulajdona volt, a parasztfiatalok legfeljebb a kerítésen kivülről láthatták csak a sport és a testnevelés szépségeit, amit elzárt tőlük az a nagy szakadék, mely az úri osztály és a dolgozók között volt. Hány és hány parasztfiatal nézett sóvárogva a kerítések mögött sportoló úri gyerekek közé. Milyen nagy kedvvel sportoltak volna ők is. Ez azonban számukra elérhetetlen volt. Nem jutottak a sporthoz, pedig egész biztosan sokkal nagyobb tehetségek voltak köztük, mint azok között akik úri passzióból sportoltak.

A felszabadulás után gyökeresen megváltozott a falu élete is. Egymásután nőttek ki a földből a sportilepek és a falusi fiatalok mind nagyobb számban kapcsolódtak bele a sportolásba. Az MHK testnevelési rendszer majd pedig a falusi dolgozók országos szpártákiádjai sok ezer parasztfiatalt kedveltették meg a sportot. Ma már a fiatalok oly nagy tömegekben kapcsolódnak be a rendszeres testedzésbe, hogy sok esetben kicsinek bizonyulnak a helyi sportilepek. Szocializmust építő országunkban a sportot nem a kiváltságosok, hanem a dolgozók széles tömegei üzik. Elmondhatjuk, hogy megyénkben a szocialista tömegsport megteremtése érdekében nagy lépéseket tettünk meg. A fejlődés fokmérő jele lesz a megyei szpártákiádok döntője, melyet a közeljövőben tartanak meg.

A megyebajnokság állása:

A megyebajnokságban a vasárnap lejátszott mérkőzések után a Pécsi Vasas áll az élen. A vesztett pontok tekintetében azonban a Haladás 1 pontal jobban áll. A táblázat alsó részében a helyzet nagyjából nem változott. A Pécsi Traktor már biztos kieséenek látszik.

A társadalmi szövetség igen helytelenül egymásután járul hozzá a mérkőzések elhalasztásához. A Haladáson kívül, melynek játékosai még nincsenek Pécsett, a többi csapat mérkőzéseit nem lehetne elhalasztani. Helytelen az is, hogy a társadalmi szövetség a különböző óvások ügyében csak késve hozza meg határozatait. A Porcelángyár—Pécsi Kinizsi mérkőzés ügyében még mindig nincs döntés, holott a két csapat a tavaszi szezon közepén találkozott egymással. A bajnokság komolyságára és tisztaságára való tekintettel minél előbb játszák le az elmaradt mérkőzéseket és a vitás mérkőzések ügyében a döntéseket hozzák meg.

A bajnokság állása:

1. Pécsi Vasas	19	13	2	4	51:18	28
2. Mecsekszabolcs	19	12	4	3	58:26	28
3. Szászvár	18	11	5	2	45:22	27
4. Mohács	19	12	1	6	36:30	25
5. Komlói Ép.	18	12	—	6	61:36	24
6. Haladás	15	10	1	4	31:7	21
7. Hidas	17	9	1	7	31:30	19
8. Szig. Kinizsi	19	7	3	9	29:38	17
9. Pécsi Építők	19	6	3	10	29:35	15
10. Pécsi Kinizsi	17	5	3	9	16:38	13
11. Pécsbánya	16	5	2	9	29:36	12
12. Véménd	19	4	4	11	25:54	12
13. Szig. VL	16	4	3	9	22:34	11
14. Pécsújhegy	17	4	3	10	30:44	11
15. Porcelángyár	15	3	3	9	16:27	9
16. Traktor	17	2	4	11	17:51	8

* A Pécsi Lokomotív kerékpáros szakosztálya a Pécs—Budapest országúton rendezte meg országos békekupa versenyét. A versenyen a pécsi kerékpárosokon kívül kaposvári és soproni kerékesek is elindultak. Eredmények: Idősek versenye: (táv 60 kilométer) 1. Czilják (Pécsi Bányász) 2 óra 9.12, 2. Dóvai Andor (Pécsi Postás) 2 óra 17:22, 3. Szabó (Kaposvári Építők). — Ifjúsági vaskerekesek versenye (táv 30 km) 1. Székely (Kaposvári Építők) 1 óra 1:40, 2. Lázár (Kaposvári Építők) 1 óra 1:41. — Nők versenye: (táv 30 km) 1. Köntös (Pécsi Vörös Lobogó) 1 óra 12:23, 2. Varga (Pécsi Vörös Lobogó) 1 óra 19:55. — Közhasználatú gépek versenye: 1. Réger (Pécsi Postás 1 óra 5:50, 2. Faragó (Pécsi Postás) 1 óra 5:58, 3. Borkovics (Pécsi Postás) 1 óra 6:10. — Serdülők versenye (táv 30 km) 1. Szombathelyi (Pécsi Bányász) 58:24, 2. Zákányi (Pécsi Bányász) 58:25, 3. Fre (Kaposvári Építők) 59:40. — II. és III osztályú versenykerekesek versenye (táv 100 km) 1. Kovács (Pécsi Lokomotív) 3 óra 3:55, 2. Sinkovics (Pécsi Lokomotív) 3 óra 8:00, 3. Borbély (Kaposvári Építők) 3 óra 10:45. Ifjúsági versenykerekesek versenye: (táv 100 km) 1. Pálfi (Pécsi Lokomotív 3 óra 12:56, 2. Toldi (Pécsi Lokomotív) 3 óra 12.57, 3. Zseni (Pécsi Lokomotív) 3 óra 12:58.

SZIV KÜLDI SZIVNEK SZIVESEN

címmel egy óra húsz perces műsort sugároz a pécsi rádió augusztus 15-én. Egy-egy dal küldésének díja 40 forint. A teljes összeget a pécsi rádió az árvízkárosultaknak juttatja éppen ezért a pénzt kiállított csekklappal együtt kell átadni. A „szív küldi" csakis személyesen igényelhető hétfőtől csütörtökig délután 4 és 6 óra között. Cím: Pécs, Zetkin Klára utca 1.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kertben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs) Augusztusi vasárnap (6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): Póruljárt kérő (6, fél 9 órakor.)

ÉRTESITJÜK a XXII. körzet SZTK biztosítottakat, hogy körzeti kezelőorvosuk dr. Siska Valér szabadságon van. Helyettese dr. Teremi Gábor, Lakik: János u. 6. sz. Tel.: 40-49. Rendel: reggel fél 7-től fél 8-ig és délután fél 5-től fél 7-ig a lakásán.

— Az Építőipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja rendezésében 1954. augusztus 13-án, pénteken délután 6 órakor Janus Pannonius u. 11 sz. alatt Marjalaki Sándor (Budapest) „Városépítések szervezése" címmel előadást tart.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, házhoz megyek. Tel.: 22-49. Bem-u. 20 Hetényi Dezső.

ELADÓ 4 modern fafotöly asztallal bidermaier fiókosszekrény (sublód) ebédlőszőnyeg. Perczel utca 40.

FÖZŐMINDENEST keresek bentlakással. — Deák u. 3. üzletben.

SINGER előre-hátravarró szabógép, süllyesztős női eladó. Varrógépüzlet Városház utca.

GÉPIRNI tudó adminisztrátornak vagy alapfokú könyvelési tanfolyammal állású keresek. Lehőcz Erzsébet, Szigeti u. 93.

AZ ÉPITŐIPARI Munkásfelvételi Iroda kőművesecket, burkolókat, villanyszerelőket, kubikosokat, férfi és női segédmunkásokat állandóan felvesz pécsi és vidéki munkahelyekre. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 49/1.

KÖKÉNY község legeltetési bizottsága pásztort felvesz.

KAZÁNFŰTŐKET felvesz a Pécsi Bőrgyár.

A 26. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI Vállalat (Siklósi út 6 sz.) felvesz gk. vezetőket, szerelőket, segédmunkásokat, kalauzokat, kocsifényezőt és autó-villanyszerelőt, valamint lakatosokat. Jelentkezni lehet személyzeti előadónál.

FŰTŐKET azonnali belépésre felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Rákóczi út 25.

BÚTOROZOTT szobát keres azonnalra értelmiségi nő. Cím: Bőrklinika Ambulancia.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GABRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj havi 11 — forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

VII. ÉVFOLYAM, 191. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1954 AUGUSZTUS 13

A MAI SZÁMBAN:

Külpolitikai hírek. (2. o.) — **Palotabozsoki „Szabadságharcosok"** 2—3. o.) — **A Mohácsi Gépgyár felkészül a télre.** (3. o.) — **Tsz-tagokat, egyéni gazdákat látnak vendégül a Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói.** (3. o.) — **Termelési értekezleten beszélték meg feladataikat az Épületkarbantartó Vállalat dolgozói.** (4. o.) — **Augusztus 20—21 — vidám vásár.** (4. o.)

A közvélemény parancsnokai

Lenin elvtárs a közvélemény parancsnokainak nevezte a pártsajtó levelezőit. A kommunista sajtó egyik jellemzője, hogy körülötte hosszabb-rövidebb idő alatt kialakul a munkás és parasztlevelezők tábora, akik érzékenyen reagálnak az élet minden területén előforduló eseményekre, és felhívják a pártsajtó figyelmét a hibákra, és hiányosságokra, de beszámolnak az eredményekről is.

Szép és megtisztelő feladat a pártsajtó levelezőjének lenni. Ő képviseli üzemének, falujának, a termelőszövetkezetnek, gépállomásnak dolgozóit, ő mondja el véleményüket a nagy nyilvánosság előtt, dícsér és bírál, kit mi illet, és felhívja a felsőbb szervek figyelmét a munkák fogyatékosságára.

A „Dunántúli Napló" levelezőtábora is szinte hónapról-hónapra nő. Míg tavaly 200—250 levél érkezett csupán szerkesztőségünkbe havonta, az idén júliusban már 545 levelet kapott a szerkesztőség. Sok mindenről beszélnek ezek a számok. Megmutatják, hogy a kormányprogramm óta még jobban sajátjuknak érzik dolgozóink azt az üzemet, tsz-t, vagy gépállomást, amelyben dolgoznak, felelősnek érzik magukat azért, ami környezetükben történik, vagy aminek történni kellene, de elmarad. Bátrabban merik szóvátenni a hibákat, és félelem nélkül felhívják a figyelmet a vezetők hiányos munkájára is. De megmutatják azt is, hogy gazdagodott, sokrétűbb, szebb lett az életünk. Megtiszteltetésnek érzik a dolgozók, ha erről beszámolhatnak a pártsajtóban. A napokban levelet kaptunk Pető Nándortól, a Sellyei Járási Felvásárlási Iroda dolgozójától. Levelét ezzel zárja: „Több esetben szeretnék még a pártsajtón keresztül beszámolni járásunk eredményeiről." De nemcsak egy Pető Nándor jelentkezett az elmult egy év alatt. Levelezőnk lett Ómacht János, a mohácsi járási pártbizottság agit. prop. titkára, Gyimesi János, a kozármislenyi tanácstitkár. Varga János, a gilvánfai tanácselnök, Goldmann Adolf és még igen sok dolgozó a megye legkülönbözőbb részéről. Ezek az elvtársak felzárkóztak a régiek mellé, akik már évek óta rendszeresen tájékoztatják a pártsajtót munkájukról, környezetük eseményeiről. Greiner Márton elvtárs, villányi tanácselnök már négy éve hónapról-hónapra elküldi levelét. Nem egyszer olvasták már lapunkban Harvan József elvtárs, a bőrgyár blankosműhelye dolgozójának leveleit, tudósításait.

Harvan elvtárs nem egyedüli levelezőnk a bőrgyárból. Egy ember nem láthat mindent, nem beszélhet mindenkivel, sok minden elkerüli figyelmét, ezért elbeszélgetett többek között Kibédi Béla elvtárssal, aki azóta ugyancsak szorgalmasan küldi írásait a szerkesztőségnek.

Miről írnak a közvélemény parancsnokai, a levelezők? Ezt nehéz volna röviden egy mondatban összefoglalni. Ahány területe, ahány eseménye van az életnek, mindről beszámolnak. Sokan azt hiszik, a levelezők elsősorban csak a hibákra hívhatják fel a közvélemény, a párt figyelmét. Nem, ez tévedés és hiba volna. A mi életünkre elsősorban az eredmények a jellemzők. Nincs az az üzem, nincs az a gépállomás, termelőszövetkezet, hivatal, vagy intézmény, ahol ne végeznének jó munkát is, ahol ne vinnék előre közös ügyünket a kormány programm megvalósítását. Éppen ezért levelezőink elsősorban az eredményekről számolnak be, Nagy Sándor elvtárs arról írt, a Pécsi Szénbányáknál rendbehozták a szovjet fejtőkalapácsokat, újból kibontakozhat a Rufli-mozgalom. Földvári elvtárs, a sellyei járási tanácselnök arról írt, hogy a sellyei és siklósi járások versenyben állnak egymással. Augusztus 20-ra beakarják fejezni a cséplést és a gabonabegyűjtést, de teljesítik III. negyedévi adófizetési tervük 80 százalékát is.

Levelezőink ugyanakkor természetesen bátran feltárják azokat a hibákat is, amelyek üzemük munkáját gátolja. És nem egyszer azt tapasztaljuk, hogy a pártsajtóban megjelent bírálatnak sokkal nagyobb a hatása, mintha termelési értekezleten, vagy csak egyszerűen a faliújságon bírálták volna az illetékeseket. Udvarnoki Ferenc elvtárs, a Sopiana dolgozója — miután heteken keresztül hiába kérték a gyár vezetőit, szerezzenek nekik megfelelő méretű és minőségű kézi-vágót, — levelet írt a pártsajtónak. Ezt írja: „Műhelyünk dolgozóinak munkáját gátolja, hogy nincs megfelelő méretű és minőségű kézi vágónk. Kérjük az elvtársak segítségét." A levél megjelent, és két napon belül a probléma elintéződött. Gyimesi Jánosnak a kozármislenyi tanácstitkárnak sok gondot okozott, hogyan vezethetné be a villanyt Újtelepre. Végül ő is a pártsajtóhoz fordult. Néhány nap mulva már értesítették, hogy Újtelep is villanyt kap és a napokban közölték a szerkesztőséggel, a villanyt bevezették.

A pártsajtóhoz küldött levelek a közvéleményt tükrözik, és mint ilyenek, kíméletlenül leleplezik a hibákat és előre felhívják a felsőbb szervek figyelmét a várható eseményekre. Amikor bírálnak, mindig az építő szándék vezeti a levelezőket. Éppen ezért tűrhetetlen, ha a levelezőket a pártsajtóban megjelent cikkükért üldözik, vagy hátrányban részesítik. Ahol eddig ilyen jelenségek mutatkoztak, mindig valami nagyobb hiba rejlett, amelyet még a levelezők sem vettek észre. Nem azt kell nézni, ki írta a levelet, hanem, minél előbb kijavítani a hibákat. Éppen ezért el kell ítélni a Vendéglátó Vállalat vezetőinek azt az eljárását, akik mivel Goldmann elvtárs szóvátette a Széchenyi-téri Népbüffé egyes dolgozóinak hanyagságát, detektív módszerekkel kutatták, mivel köthetnének bele Goldmann elvtárs személyébe. Hogy még mindig nem ritka eset a levelező üldöztetése, mutatja, hogy igen sok aláírás nélküli levél érkezik még a szerkesztőségbe. Nem vitás, ezek a levelek is hasznosak. Nem egyszer igen nagy hibákról rántják le a leplet. Mégis meg kell mondanunk, mindenki nyugodt lelkiismerettel írja alá a nevét, mert akit a pártsajtóban közölt igaz bírálatáért üldöznek, a pártsajtó védelmére számíthat.

Sokrétű szép és hasznos munkát végeznek a levelezők. Munkájukat annál is inkább dícséret illeti, mert szabadidejüket használják fel arra, hogy néhány sorban tájékoztassák a pártsajtót életükről, tevékenységükről, az eseményekről. Felbecsülhetetlen szolgálatot tesznek ezzel dolgozó népünknek, a pártnak, élharcosai szocialista építőmunkánknak, igaz fiai dolgozó népünknek.

Saját fölözőállomásukon tejtermékeket állítanak elő a bólyi Kossuth tsz tagjai

A bólyi Kossuth termelőszövetkezet tagjai 52 bang- és gümőkormentes fejősből álló tehenészetükben a tavalyi négy-öt literről tizenegy literre növelték a fejési átlagot és az istállóátlag sem sokkal marad a tíz literre alatt. A tiszta istállókban tartott, gondosan jártatott, legeltetett, fehérjedús zöldtakarmánnyal erősített állatok termeléséből a beadás teljesítése után bőven marad szabad piacon értékesíthető felesleg. Ebből havonta átlagosan tízezer forint volt a csoport jövedelme idén.

Ezt az összeget a tejtermelés emelésén kívül tejtermékelőállítással növelik tovább. A közelmultban vásároltak fölözőgépet. Szerdán — a sürgős mezei munkák elvégzése után — hozzákezdtek a fölözőállomás megépítéséhez, amelynek segítségével az eddigi jövedelem csaknem két szeresére számítanak. Sajtból, vajból, tejszínből, turóból, tejfelből havonta 18—20.000 forint a tervezett jövedelem, ami az év végéig — amikor a fejősállományt saját szaporulatukból — 28-cal szaporítják, még jelentősen emelkedik.

A cséplés utolsó napjaiban...

A Mohács-környéki községeket járjuk. Néhány óra mulva itt is, ott is elcsendesednek a szérűk, csak a szalmakazlak tornyosulnak. A gazdák gabonája — egyrészt magtárban, másrészt kamrákban — tető alatt van. Nem pereg, nem ázik tovább. A járás termelőszövetkezeti tagjai és gazdái az utolsó erőfeszítéseket teszik: ki lesz az első, ki lobogtatja meg augusztus 20-án, a munkás-paraszt találkozó nagy ünnepén a megyei elsőség zászlaját.

Még néhány óra és sok szérűn elhallgatnak a gépek, de a verseny korántsem dőlt még el. A villányi járás gazdái ugyanolyan kötelességtudóak, mint a mohácsiak, csak a szervezés, a párt- és tanácsszervek talpraesettségén múlik, hogy az egy-két tized százalékos különbséget megtarthatják-e amellyel vezetnek a villányiak előtt. A mohácsi járás első akar lenni, ha törik, ha szakad!

BÓLY:

Bóly község augusztus 13-án befejezi a cséplést

Ebben a betakarítási győzelemben része van a tanácselnöknek, traktorosoknak, cséplőmunkásoknak, állandóbizottsági elnöknek és a gazdáknak egyaránt. Senki sem várta a holnapot, mindenki a mát használta ki úgy istenigazából kora reggeltől késő éjszakáig. Az eredményt nem is tagadhatja le egy versenytárs sem.

Hogyan csépeltek a bólyiak?

Kezdjük az elején. Lovrencsics Kálmán tanácselnök és Szabó András, a mezőgazdasági állandóbizottság elnöke megoszloztak a nehéz munkán. Lovrencsics Kálmán az egyéni szérűkön. Szabó András a közösön ügyeskedett. Július 15-e után naponta felhívta a hangoshíradó a gazdák figyelmét: 22-én megindul a cséplés — mindenki gondoskodjék a behordásról!

— Uj dolog a közös szérű Bólyban. A mult évben egy-egy gazda tarlójára hordták össze a gabonát, ott maradt a szalma még tavaszig is. Nem így az idén. Négyholdas szérűre hordták a gabonát azok, akik tűzbiztonság miatt saját szérűjükről kiszorultak. Itt végezte munkáját a mezőgazdasági állandóbizottság elnöke: sürgette a behordást, gondoskodott gépről, ment is, akár a karikacsapás! Július 22-én megindult a cséplés. Lovrencsics Kálmán, a helyi tanács elnöke kezdte elsőnek: 700 négyszögölön 368 kilója termett, mindjárt elvitte a begyűjtőhelyre, az államnak járó részt. A következő gazda, Kész Endre párttitkár volt — és így sorba egymásután következtek a többiek. Valamennyien a géptől teljesítették a beadást. Július 31-én a közösön csak az elcsépelt szalma maradt, Bencsik László pedig már a Deák-utcában, — vagy ahogy a bólyiak mondják: Szamárdombon vontatta Cormick traktorjával a cséplőt, augusztus 7-én meg már Békás-pusztára irányították.

Az egyéni szérűkön is július 22-én indult meg a cséplés. Lovrencsics elvtárs ellátogatott Simon Ferenchez az I-es típusú Rákóczi tsz elnökéhez.

— Nó, Ferkó, 22-én jön a gép!

Közben a tanácselnök már a falu felső részében szervezkedett. Kész Pál nyitotta meg itt a sort a hordásban, ő kezdte, Szabó Ferenc, Demhardt János, Pintér Kálmán és a többi gazdák folytatták. 29-én Bruttyó Pál villanycséplője Décsi Gyula szérűjén eresztette a magot a zsákokba. Az utolsó állomás a Kossuth Lajos utcában volt, itt fejezik be a bólyiak augusztus 13-án a nagy munkát: a cséplést.

A pártszervezet és az állandóbizottságok a tanácselnökkel együtt derekas munkát végeztek. Köszönet érte!

LÁNYCSÓK:

Mikor fejezik be a cséplést? — Tizenötödikén!

Szerdán délután fél 4 órakor Lánycsókon a Mohács felőli falurészben egy R 35-ös cséplőt-elevátort vontat, előtte fülig poros munkás ballag, szájharmonikázik.

— Hová, elvtársak?

— A másik utcába, Krepp Jánosné szérűjére!

A Bári Állami Gazdaság adta kölcsön ezt a gépet a lánycsókiaknak, akik örömmel fogadták. A II. Lajos király utcában Hungli Vendel szérűjén 25 mázsa 43 kilót engedtek le, most újabb helyre huzatnak.

— Mikor fejezik be a cséplést?

— Tizenötödikére szól oda a csapatvezető.

A kis harmonikás — most már a nevét is tudom — Kovács Antal — vonogatja a vállát, mintha tiltakozna ellene. Sarlós János és Vagány István azonban megerősítik a csapatvezető állítását:

— Dehogynem lesz kész! Vasárnapra csak az üres szalma marad hátra!

Vasárnap csapra verik a hordót!

A vastag gumikábelt kövesse, aki Balogh Béla villanycséplőjét keresi a lánycsóki gazdák szérűin. Szerdán délután uzsonna időre már csak néhány kéve volt hátra Kiss István asztagjából. A lófogat indulásra készen áll, hogy hamar áthuzassák a következő gazda, Szabó Kálmán asztagjához. Este 8-ra már az ő gabonája is zsákokban lesz. Szűcs Pál, a cséplőcsapat vezetője: 1070-es villanyhajtásu gépen dolgoznak, versenyben az ugyancsak 1070-es, de traktorhajtásu versendi géppel, Csontos Tiborékkal. Lánycsókon kezdte az a cséplőcsapat is, de szombaton Versendre irányították őket mindenestől.

Még egy harmadik gép is dolgozik a községben, Nichler János a vezetője. Őket bizony nem hagyják el egykönnyen Szűcs Pálék, fej-fej mellett haladnak. Apad is az asztag, mint a jég a napon.

Huszonhárom gazda gabonáját kell a három gépnek elcsépelnie szerdától vasárnapig, hogy augusztus 15-re befejezzék a cséplést Lánycsókon. Ha csak a cséplőcsapatok tenniakarásán múlik, akkor vasárnap csapra verik a hordót! Hogy is maradhatna ez ünneplés nélkül?!

Versenyben az ország és a megye legjobb cséplőcsapata címért

Mint korábban közöltük, a Földmüvelésügyi Minisztérium a Medoszszal karöltve 15.000 forinttal jutalmazza az ország legjobb cséplőcsapatát, 12—12.000 forinttal a második, harmadik, negyedik és ötödiket, tíz-tízezer forinttal a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik helyezettet. A megye legjobb cséplőbrigádja ezen kívül 3000 forint jutalomban részesül.

A cséplőbrigádok között augusztus 20 közeledtével egyre magasabbra csap a verseny — ki csépel el dobszélességéhez arányítva minél több gabonát, kevesebb szemveszteséggel, melyiküknek hódítja el a legjobb cséplőcsapat büszke címét. A versenyben már eddig is nagyszerű eredmények láttak napvilágot — Miltner József, a palotabozsoki, Horling Frigyes, a villányi gépállomás traktorosai már 22 vagon fölött csépeltek a legutóbbi jelentések szerint.

A megye tíz legjobb cséplőcsapatáról a Gépállomások Megyei Igazgatósága a következőket jelentette:

A VERSENY ELSŐ HELYEZETTJE: Miltner József kétszeres sztahanovista, a palotabozsoki gépállomásról. 1100-as gépével 2128 mázsa gabonát csépelt el. Munkacsapat vezetője: **Hóman János.**

MÁSODIK: Horling Frigyes, a villányi gépállomás termelőszövetkezetben cséplő traktorosa, aki 1200-as gépével 2217 mázsás teljesítményt ért el.

HARMADIK: Vidák József palotabozsoki gépállomás. 1070-es gépével 1819 mázsa gabonát csépelt. Munkacsapatvezető: **Andrási József.**

NEGYEDIK: Siller György bólyi gépállomás. Gép: 1100. Teljesítmény: 1765 mázsa.

ÖTÖDIK: Bögödei János szigetvári gépállomás. Gép: 1070. Teljesítmény: 1704 mázsa.

Előre cséplőcsapatok — a cséplés meggyorsításáért, a legjobbaknak kijáró jutalom elnyeréséért, hogy augusztus 20-án, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepén már egyetlen kéve gabona sem maradjon elcsépeletlenül!

A mohácsi járás tovább növelte előnyét a villányiakkal szemben!

A Megyei Begyüjtési Hivatal jelenti:

A béke begyüjtési verseny során szerdán **a mohácsi járás** termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai újabb 3.4 százalékot törlesztettek búza, rozs, árpa, zab beadási kötelezettségükből és egész tervük 64.6 százalékos teljesítésével a szerdai eggyel szemben már hat tized százalékra növelték előnyüket a második helyezett villányiakkal szemben. Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Králl József.**

A villányi járásban csökkent a gabonabegyüjtés kezdeti lendülete és így alaposan neki kell feküdniök, ha teljesíteni kívánják alkotmány-ünnepi felajánlásukat. Jelenleg még 36 százalék hiányzik belőle — naponta 5.2 százalékkal kell előrehaladniok.

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Kovács József.**

A harmadik helyezett: **pécsváradi járás** dolgozó parasztjai egyre inkább felnyomulnak az első kettő mögé. Szerdán 3.4 százalékot gyüjtöttek be, ezzel elérték gabonabegyüjtési tervük 49.9 százalékos teljesítését.

A negyedik, ötödik, hatodik helyen rendkívül szoros a verseny. A hatodik helyezett szigetváriakat csak 1.6 százalék választja el a negyedik helyezett pécsiektől, akik szerdán alaposan rákapcsoltak — négy százalékot gyüjtöttek be, többet, mint akármelyik járásban. A sorrend a következő:

4. Pécsi járás 42.7 százalékkal. Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Jurinovics József.**

5. Sásdi járás 42.1 százalékkal. Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Vasmitics József.**

6. Szigetvári járás 41.1 százalékkal. Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Kővári János.**

7. Siklósi járás 37.6 százalék. Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Huszár István.**

8. Sellyei járás 23.4 százalék. Járási tanácselnök: **Földvári János.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a 33.3 százaléknál tart.

KÜLPOLITIKAI HIREK

PÁRIS

A „Figaro" című lap jelentése szerint Franco Spanyolországban az amerikai parancsnokság földalatti támaszpontokat építtet búvárhajói részére Santander, Vigo, La Coruna és a Mallorca-szigeten lévő Palma város közelében.

PÁRIS

A CGT közleményt adott ki a kormány gazdasági terveivel kapcsolatban, s hangsúlyozza, hogy a kormány gazdasági programmja nem rendezi a munkabérek problémáját. A CGT éppen ezért arra szólítja fel a dolgozókat, s valamennyi szakszervezetet, hogy fokozzák nyomásukat a dolgozók jogos követeléseinek kivívása érdekében. Tegyenek lépéseket a képviselőknél, a kormánynál, a munkáltatóknál és a munkáltatók szervezeteinél e cél érdekében.

A közlemény felhívja a francia dolgozókat, hassanak oda akcióikkal hogy a francia kormány kedvező választ adjon a Szovjetunió javaslataira.

A CGT végül üdvözli a nyugatnémetországi sztrájkharcokban résztvevő nyugatnémet munkásokat és biztosítja őket a francia dolgozók teljes szolidaritásáról.

BERLIN

Berlin demokratikus övezetének legfelső bírósága augusztus 11-én kezdte meg az amerikai kémszolgálat, a Gehlen-féle nyugatnémet kémközpont és más nyugati kém-, valamint terrorista szervezetek négy ügynöke ellen indított per tárgyalását.

PÁRIS

Párisi sajtójelentések szerint Marokkóban továbbra is feszült a helyzet. Mint a „France-Tireur" című lap rámutat, a helyi lakosság meghallgatta a nacionalista pártok általános sztrájkra irányuló felhívását a Szidi Mohamed ben Jusszef szultán elmozdításának évfordulója alkalmából. Casablancában, Fezben Rabatban, Port-Lyauteyben, Marrakesben és más városokban augusztus 10-én minden marokkói tulajdonban lévő üzletet zárva tartottak. A sztrájkban állami alkalmazottak, több ipari vállalat dolgozói, autóbuszvezetők és mások is résztvettek.

Port-Lyauteyben megerősített francia rendőrosztagok és katonai alakulatok ugynevezett „átfésülési" műveletet hajtottak végre. Mint a lapok kiemelik, ez volt Marokkó történelmében a legnagyobb ilyen fajta rendőri és katonai akció.

MOSZKVA

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége Alekszandr Lavriscsovot a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé nevezete ki a Vietnami Demokratikus Köztársaságba.

MOSZKVA

Sir William Hayter, Nagybritannia moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, augusztus 1-én ebédet adott abból az alkalomból, hogy a Kínai Népköztársaságba menet Moszkvába érkezett az Angol Munkáspárt küldöttsége, élén Clement Attlee-vel.

Szovjet részről az ebéden résztvett G. M. Malenkov, A. I. Mikojan V. M. Molotov, N. Sz. Hruscsov, N. M. Svernyik, A. J. Visinszkij és a moszkvai szovjet végrehajtóbizottságának elnöke, M. A. Jasznov.

KAIRO

A szíriai lapokban közölt több tény bizonyítja, hogy az Egyesült Államok nyiltan beleavatkozik Szíria belügyeibe. A sajtó értesülése szerint az Egyesült Államok szíriai követe július végén látogatást tett a szíriai külügyminiszternél és az Egyesült Államok kormányának nevében követelte: a szíriai kormány változtassa meg azt a határozatát, amellyel lehetőséget nyújtott a Kínai Népköztársaságnak arra, hogy résztvegyen a damaszkuszi nemzetközi vásáron.

A szíriai lapok visszautasítják az idegen államok belügyeibe való beavatkozás amerikai politikáját. Az „Asz-Sarha" című lap azt írja: „Hadd tudja meg Amerika, hogy a kommunista Kína kétségtelenül jobb viszonyban áll velünk, arabokkal, mint Amerika, minthogy Kína a megszállás, az imperializmus és a népek megalázása ellen harcol. Ezért egyeztünk bele abba, hogy résztvegyen a damaszkuszi nemzetközi vásáron. A szíriai kormánynak a lehető leggyorsabban diplomáciai kapcsolatot kell létesítenie Kínával."

PÁRIS

Francia lapjelentések szerint a nemzetgyülés pénteki ülésén fog szavazás útján véglegesen dönteni a pártok és partcsoportok elnökeinek korábban hozott azon határozatáról hogy augusztus 24-én kezdjék meg az „európai védelmi közösség" szerződés vitáját.

PEKING

Pekingben, a DIVSZ tanácsának augusztus 11-i ülésén tovább folyt a vita Bruno Bernini beszámolója fölött.

A küldöttek nagy figyelemmel hallgatták a szovjet ifjúsági küldöttség vezetőjének, Sz. Romanovszkijnak felszólalását.

(MTI)

Az „AFP" jelenti, hogy Eeisenhower elnök szerdán kérte az igazságügyminisztériumot, hogy a Paducahi (Kentucky-Állam) atomüzem tervezett sztrájkjának megakadályozására alkalmazza a Taft-Hartley-törvényt. Az atomüzem munkásai bér emelési követeléseik alátámasztása érdekében akarnak sztrájkba lépni.

Az igazságügyminisztérium egyik képviselője csütörtökön reggel kérni fogja a bírói hatóságokat, hogy rendeljenek el „felfüggesztő végzést" Ez nyolcvan napra megakadályozná a sztrájk megindítását és ez idő alatt megtörténnének a „megbeszélések", amelyeken a kormány képviselői is résztvennének.

BERLIN

(ADN) A Német Demokratikus Köztársaság polgárai által a szolidaritás kifejezése képpen a nyugatnémetországi sztrájkoló munkásoknak küldött nagyszámú csomagküldeményt a feladók közlései szerint a nyugatnémet posta nem kézbesíti a címzetteknek, hanem visszaküldi a feladóknak. Ezért Burmeister, a Német Demokratikus Köztársaság postaügyi minisztere tiltakozó levelet juttatott el 1954. augusztus 11-én Bahlke bonni postaügyi és távíróügyi miniszterhez.

PEKING

A „Vietnami Tájékoztató Iroda jelenti, hogy a vietnami néphadsereg és a Francia Unió indokínai haderői főparancsnokságának küldöttsége a hadifoglyoknak küldött gyógyszereket és levélpostát cserélt ki.

BERLIN

A Nyugatnémet Szociáldemokrata Párt vezetősége és a párt parlamenti képviselőinek csoportja szerdán együttes ülést tartott Majna-Frankfurtban. Az ülésen hozott határozat követeli, hogy a John-üggyel kapcsolatban hívják össze azonnal a bonni parlamentet. A Szociáldemokrata Párt vezetősége és parlamenti képviselőinek csoportja a továbbiakban Schröder bonni belügyminiszter haladéktalan lemondását követelte.

BERLIN

A nyugatnémetországi tőkés munkáltatók és a velük egyhúron pendülő hatóságok a rendőri terror fokozásával sem tudják megtörtni a Hamburgban kilenc és a Bajorországban négy nap óta sztrájkoló munkások és alkalmazottak harci elszántságát.

Szerdán Münchenben több fémipari üzem bejárata előtt véres összeütközésre került sor az állig felfegyverzett rendőrök és az emberhez méltó megélhetésükért küzdő sztrájkolók között.

A CGT, a Francia Általános Munkásszövetség a hamburgi és müncheni sztrájkbizottságokhoz intézett táviratában a francia dolgozók együttérzését és harcos üdvözletét tolmácsolta a nyugatnémetországi sztrájkolóknak.

BERLIN

Azok a leleplezések, amelyeket dr Otto John, a nyugatnémet titkosszolgálat volt főnöke a Berlin demokratikus körzetében lefolyt sajtóértekezletén az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződéshez tartozó titkos pótegyezményekről tett, tanácstalanságot és nagy riadalmat keltettek a bonni és a washingtoni kormány köreiben.

A bonni kormány Blücher alkancellár elnökletével megtartott rendkívüli ülésén letagadta, hogy az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződésnek titkos pótegyezményei vannak.

A washingtoni kormány szóvivője a késő esti órákban hasonló értelmű nyilatkozatot tett.

Politikai megfigyelők jellemző tünetnek tartják, hogy az angol és a francia kormány, amely szintén aláírta az „európai védelmi közösség"-ről szóló paktumot, nem cáfolta dr John kijelentéseit.

MOSZKVA

Augusztus 11-én az Angol Munkáspárt Moszkvában tartózkodó küldöttsége Attleevel az élen megtekintette az összszövetségi mezőgazdasági kiállítást. A küldöttséget N. V. Cicin akadémikus fogadta és kísérte végig a kiállításon.

Város az Ob felső folyásánál

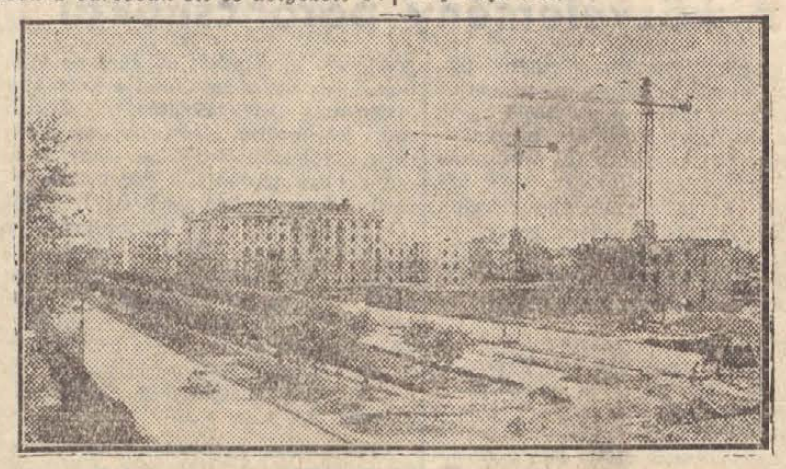
Irta: V. Zsirnov

A messzi Szibériában, ahol a kis Barnaulka folyó a nagy Ob folyóba ömlik, ott épült fel az Altáj-vidék legrégibb városa, Barnaul, amely a XVIII. század harmincas éveiben keletkezett. Utcái, lakónegyedei, iparvállalatai hosszú kilométerekre terjednek ki.

Barnaul, a híres orosz ezermesterek, a tehetséges feltalálók városa.

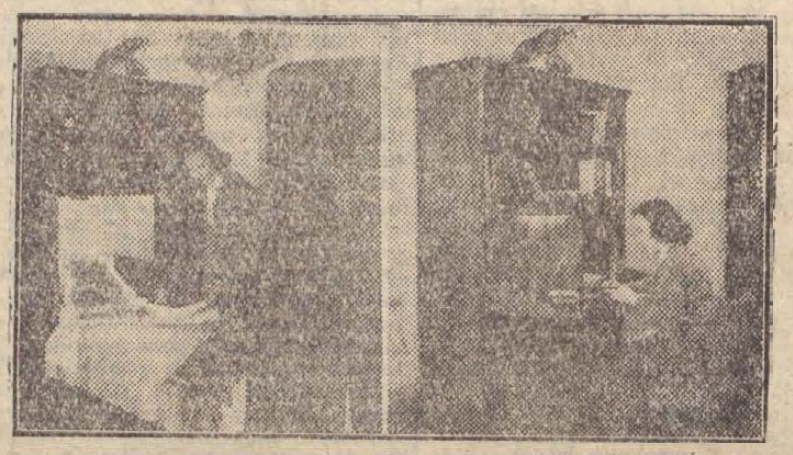
I. Polzunov, az egyszerű katona fia, 1764—1766-ban egy barnauli gyárban találta fel és készítette el a világon az első univerzális hőerőgépet. Ebben a városban élt és dolgozott P. Frolov, aki 1809-ben a zmeinogori bányában készítette el Oroszországban az első öntöttvasból készült sínpályát. Barnaulban 1807-ben próbálták ki az első orosz gőzturbina modelljét, amelyet P. Zaleszov talált fel.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt Barnaul elmaradt bányaiparral és kézműves szűcsiparral rendelkező város volt. A szovjet hatalom alatt Barnaul Szibéria fémfeldolgozó és textiliparának hatalmas központja lett.



A képen: Uj lakóház épül. Mezőgazdasági dolgozók laknak majd itt, akik tanulni jönnek a határvidéki központba.

Bútorkiállításon



A képen: Kombinált könyvszekrény, amelyből íróasztalt is lehet alakítani. A szekrény alsó része ággyá alakitható át. Ugyanebben az alsó részben tartják az ágyneműt.

A PALOTABOZSOKI

A diófa hűs lombjai közé emelt őrtoronyból Harangozó Lajos bácsi belátja az egész sombereki határt. A falut a völgyben építették, csak a Scauska volt földesúr volt kastélya sárgálik följebb a napfényes oldalban — a parasztházak szürkére mohosodott cseréptetőikkel a mindig árnyékos aljban huzódtak meg. Istállóik vége már kiér a völgy teknő szélére, ahonnan egyszerre felmagasodik a part. A szérűkön, vagy ahogy itt titulálják — hofstellokon — búgó cséplőgépek a kémények magasságában dolgoznak, a fejkendős, védőszemüveges asszonyok csak letaszítják a szalmát a hat-hét méteres mélységbe, az udvarba — egyszerű a szállítás. Északon a palotabozsoki, szebényi dombok, nyugatnak a görcsönydobokai völgy, kelet felől a falu — ez a két járás határán elterülő vidék a palotabozsoki gépállomás hírneves Szabadságharcos brigádjának birodalma. Harangozó bácsi ezt nem tudja, csak annyit éppen, hogy akármint vizsgálja — igazán szépen dolgoznak: nem veszik kérem egy szem búza sem kárba a polyvában, szalmában — nó meg a kötelességét: ha netán tűz támadna valahol, hát akkor úgy megrázza ezt a riasztó szirénává előléptetett kolompot, hogy menten felriadnak a tűzoltószertár ügyeletesei...

Somberek a hét végére befejezi a cséplést. Ha nem hittem volna a papírra sorakoztatott számoknak, hát estelig elhittem tulajdon szememnek. Olyan emberek ügyelnek itt a dobnál, motornál, rostáknál, akik betegek, ha vesztegelésre kényszeríti valami hiba, akiket a verseny tüze sarkal türelmetlenül szérűről-szérűre, faluról-falura.

A Miltner Ferenc brigádjának tagjai ők: „Szabadságharcosok".

Tudja, mit jelent — csépelni?

Egy kőhajitásnyira vizeslajtok, asztagok aljába fészkelt ebédhordó kosarak, fonott üvegek, hasas butykosok. A felfelhőző por és a szállongó polyva függönye mögött, hol megerősödő, hol eltömött búgással Pintér Ferenc villanycséplője dolgozik. Idevalósi, sombereki, csépelt már életében annyit, hogy nincs tán raktár Baranyában, ahová az a tömérdek búza, rozs, árpa beférne. De ez másféle cséplés. Tavaly decemberben a gépállomási műhelyben Hegyi Árpáddal, a fiatal Zöldággal, meg Miltner Ferivel karóval odébb emelt egy G. 35-ös motort. Este roszszul lett, vérzett, másnap bevitték Mohácsra. Hetekig feküdt a kórházban, de a doktorok, meg itthon az asszony húslevesei kikurálták. Talpra állt, megy az orvoshoz, hogy munkába állna — nem szabad. Már miért nem, hiszen húsz kilót híztam, egészséges vagyok... Mindegy, júliusig pihenjen. Különben...

— Tudja, mi az, hallani, így szánt a Miltner Jóska, ennyit keres a Vidák én meg csak tib-lábolok otthon?! Dehogy tudja...

Addig kuncsorgott a doktoron, meg Pálkúti igazgatón, míg kikönyörgött egy villanycséplőt — természetesen a Szabadságharcos brigádban. Azzal nincs sok munka, nem rázza az embert, mint a Hoffherr és dolgozhat, dolgozhat, kereshet!

Emlékszik a napjára, július huszon egyedike volt. Nem, tizenkilencedike! A majorba áthuzatták a cséplőt, tisztítanák vele a kombájn búzát — de valaki kivágatta a biztosítékot. Telefonálnak Mohácsra a szerelőnek. Merthogy más nem nyulhat a vezetékhez. Ki is karikázott, felnyitotta a trafóházat, rendbetette, bezárta, már köszönne is el.

— Ej, elvtárs, várjon még! Kapcsolja fel a kábeleket a vezetékre, mert máskép nem mehetünk.

Az meg csak tólja tovább a biciklit a kapu felé, onnan szól vissza:

— Emberek, az már nem az én dolgom. Ahhoz a Megyevill szerelőjét hívják ki. Hát jó iparkodást! Engem várnak Mohácson...

Elkerekezik, csak ámulnak. Varga Mihálynak jött meg először a hangja, magasztalja is az istent, hangos szóval, a többi termelőszövetkezeti tag is az öklét rázza... Itt a drága búza, csak tisztítani, szárogatni kéne, aztán magtárba, beadásra, hogy elsők legyenek a mohácsi járásban, most meg fussanak másik szerelő után. Hová? Véméndre! Nem igaz, Mohácson van! Mohácson? Ez is onnan jött!

— Nó emberek, keritsenek csak egy létrát...

Pintér szava elvágja a zsivajt. Megcsinálja? Ért-e hozzá? De nem is szabad, csak a szerelőnek... de már hozzák is, támasztják a ducnak. Felhág rajta.

— A kábel végét..

Feje fölött zümmögve örvénylik a vezetékben az áram. Karnyujtásnyira a halál. Lentről a tsz tagok nézik iszonyodva, kezében a kábelvég.

Hiszen, ha a villáskapcsolóval kikapcsolhatná az áramot! De a szerelő már biztos a Lajos szobornál jár a kulccsal...:

Feljebb hág egy fokkal.

Fülébe zúg az áram zenéje.

Aztán fogást keres magának a létrán, és... és! Puszta kézzel ráakaszt ja a kábelt a terhelés alatt álló vezetékre!

...Öt felzászlózott kocsi robog végig a falun, majd kiesik a kerekük. A Béke termelőcsoporté. Nyomukba két egyéni gazda csapkodja a lovakat: Németh Ernő meg Takács Boldi. A terményraktárban ünnepi beszéd, csapra verik a hordót, a tsz marhát vágat ebédre.

Dukál is: az egész járásban elsőnek vitték be gabonájukat. Iszik itt mindenki, aki élő. Csoporttag koccint egyéni gazdával, mindegyikük meg Pintér Ferenccel, a gépésszel, merthát derék ember, meg kell hagyni — rajta mullott minden...

...mint most is. Merthogy a kombájnbúzával végeztek, egy Lanz Bulldog áthuzatta őket az Emmert-féle hofstelhoz, az asztagokhoz. Ez történt hétfőn. A gépállomás már pénteken telefonált a szerelőknek — jöjjenek, készítsék elő idejében a munkahelyet — vezessék be az áramot. Péntek — nem jöttek. Szombat, vasárnap, hétfő. Déli tizenkét óra,

A szérün vesztegel a gép Pintér Herdeländ Dömötörrel, ezzel a folyton mérges, hörcsögtermészetü tsz-taggal az udvaron ül, a vályu mellett. A tizennyolc cséplőmunkás az árnyékban hever. Némelyek jót horkolnak.

— Az istenit a szerelőnek. Ne várjunk — szereld fel elvtárs te!

— Nem szerelem. Méghogy becsuk janak érte?

Fél egy. Nincs szerelő.

Egy óra. Az emberek unalmukban ebédelnek. Szerelő sehol.

— Gyere.

Felvidámodva fogják a kábelt húzzák-vonják, hanem eláll a lélegzetük: a cséplőgéptől csak az udvar végéig ér le, száz méter kéne még belőle, hogy kiérjen az utcára, s ducokig.

Száz méter kábel?!

— A majorban én még láttam s télen. Hátha ott van.

Befogják az ökröket, de üresen hajtanak vissza. Nincs ott.

Pintért nézi mindenki. A tizennyolc munkás, a tsz brigádvezető Most légy okos...

Ne féltsék soha, talpraesik, mindig, akár a macska. Ha nincs száz méter kábel, majd csinál! Az udvar közepéig, a tsz darálójáig bejön három fázis. Ha ahhoz köthetné? Még negyven méter hiányzik az istálló végéig, ahová elér a kábel. Az ám de az istállóban villany világit! De csak egy fázissal...

Pintér már fent tornászik az iroda tetején. Elvág egy két drótot, aztán a ducra mászik. Lekapcsolja az istálló világítást, ott nyer egy drótot. Még kettő kéne... Lesz! Lekapcsolja a földelést az összes mellékvezetékekkel — itt a másik drót. A tetőtartón szétválasztotta az irodába vezető világítást —itt a harmadik.

A többi egyszerű, akár a... A magtárba vezető három fázist átkapcsolja az istállónál nyert három drótra. Ott meg rákötheti a kábelt — egy óra multán már Ikszner János beleereszti az első kévét a dobba..

— Hát elvtárs, így csépeltünk e eddig tizenhat vagont, ezzel a kis ezerhetvenes géppel. Mert ugye, a szerelő azóta sem jött ki..

A Mohácsi Gépgyár felkészül a télre

Az első ami szembetűnik a Mohácsi Gépgyár kapuján belépőnek, hogy itt milyen különböző természetű munkákat végeznek. Az esztergaműhelyben gépek és az anyagot maró kések sivítanak. A szemközti lakatosműhelyből kalapácsok csengése száll. Hátrébb a tisztítóban serénykednek, a hosszú öntődében nem kevésbbé. De ez a megszokott kép. A szokatlan az, hogy milyen nagy a sürgés-forgás az udvaron.

A sárgálló homoknak fedett helyet építenek. A mult télen sokszor hátráltatta a munkát a megfagyott homok. És milyen sok időbe és fáradságba került eddig a 70 méteres útvonalon — főleg sárban — az anyag szállítása. Ezután betonjárdán viszik, amit szintén most építenek. Könnyebb lesz, a hosszú út is lerövidül így 20 méterre. Ezzel is csökken a gyár önköltsége. Az öntődei segédanyagok — a grafit, a szénpor, a likopodium — raktározására egy külön helyiség készül. Ahol csak segíteni, könnyíteni, egyszóval észszerűsíteni lehet a munkát, ott annak végrehajtásának jelei mutatkoznak. Kőműves bontja, nagyobbítja az öntőde egyik ajtaját. A formaszekrényeket és a mázsánál is nehezebb öntvénydarabokat kézben hordták ki-be mindezideig a szűk ajtón. A szélesebb bejáraton már kiskocsival is befférnek és a munkát három ember helyett egy, kevesebb erővel el tudja végezni. Vagy említsük azt, hogy önálló áramfejlesztő telep építését is megkezdte a gyár? Az időnkénti áramkorlátozások miatti kiesések is megszűnnek ezáltal. Balla Ferenc, a gyár igazgatója mondja ezzel kapcsolatban:

— Gerő elvtárs cikke után mi is nyomban hozzáláttunk a tennivalókhoz. Lényegében minden újat, amit most tervezünk és a leggyorsabb ütemben létre is hozunk, a télre készülünk. A tavalyi tél nehézségeiből okultunk és a cikk útmutatása nyomán kihasználunk most minden napot.

Valóban ez a helyzet. Az esztergaműhely mellett új műhely épül 127 ezer forintos beruházással. A Pécsi Tatarozó Vállalat munkásai dolgoznak itt. Vállalták, hogy augusztus 20-ra elkészülnek az építkezéssel. Buzdítja őket, hogy a nagy napon a gépgyár vendégei lesznek. Ugyancsak itt lesznek a szép ünnepen a mohácsszigeti Vörös Fény tsz legjobban dolgozó tagjai is. Igazi munkás-paraszt találkozó lesz alkotmányunk ünnepe a gépgyárban. A gyárból pedig négy-öt munkás lesz a Vörös Fény tsz vendége. Nem ismeretlen helyre mennek. Vasárnap a gyárból százhúszan segítettek a tsz-nek az aratásban és behordásban. Eddig munkában ismerték meg egymást, így lettek segítő barátok, most ezt a barátságot, egyik legnagyobb ünnepünkön víg szórakozással is meg fogják pecsételni.

Abban, hogy most a gépgyár gyors ütemben és sikeresen fel tud készülni a téli hónapokra, jelentős szerepe van a gyár termelése egészséges fejlődésének. A jelenlegi 115.2 százalékos átlageredmény nem máról-holnapra született. Évek nehéz munkája eredményezte. Értéke is csak akkor áll előttünk a maga egészében, ha egy kis összehasonlítást teszünk. 1952-ben az egy főre eső átlagos havi kereset 900 forint volt, ezévben 1180. Más arányítással: — amíg 1952-ben tervét csak 40—50 százalékra teljesítette az üzem, 1954-ben 110 százalék körül mozog állandóan.

A Mohácsi Gépgyár tehát jól termel. Meg kell azonban válaszolnunk azt a kérdést, hogy mit gyárt. Nem egyszer és különböző helyeken hangzott el a kérdés: a Mohácsi Gépgyár miért nem gyárt, és ha gyárt, miért nem több, túlnyomóan mezőgazdasági gépet?

Hogy válaszolni tudjunk, nyilván meg kell nézni, hogy mit termel most a gépgyár, pontosabban a Mohácsi Gépgyár, Vas- és Fémöntőde. Mert az elnevezés sem teljesen lényegtelen. Menjünk sorjában.

Tolózárakat a Vízművek és Csatornaművek részére. 800 darab „Medve" féle szivattyukútat városok és községek számára. Lendkerekeket a Kismotor- és Gépgyár exportra kerülő kismotorjaihoz.

Huzatszabályozókat és huzatharangokat téglagyáraknak. Közvetlen a mezőgazdaság számára az idén 7200 traktoreke kereket a Prés és Kovácsoltárugyárnak. Traktorvontatású pótkocsikhoz kerékagyakat és egyéb tartozékokat a Szállítóberendezések Gyárának. A Baranyamegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatoknak ekekerekeket, talajkerekeket, dugatyúkat, perselyeket, tengelytartó csapágyakat. Ide tartozik még: az állami gazdaságok, gépállomások, tangazdaságok, termelőszövetkezetek naponta többször hoznak eltört mezőgazdasági gépalkatrészeket, amelyeket a gépgyárban rögtön megjavítanak, illetve újragyártanak.

Az egész felsorolásból nyilvánvaló, hogy a Mohácsi Gépgyár ma nem mezőgazdasági gépeket gyártó üzem. Távolról sem az, pedig a gyár kapacitásának teljesebb kihasználása szempontjából hasznosabb volna, ha csak mezőgazdasági gépeket gyártana.

Természetesen fontos, hogy egy gyár mit gyárt, de ezzel legalábbis egyenrangú kérdés, hogy hogyan dolgoznak abban a gyárban. A Mohácsi Gépgyárban pedig jól, — de ne szerénykedjünk a jelzővel — nagyon jól dolgoznak. A százalékos eredmény mellett bizonyítja ezt az a tény is, hogy az üzem összes dolgozói felajánlást tettek augusztus 20-ra. Igen sokan magas eredményeik megtartása mellett minőségileg jobb munkát is vállaltak. Kiemelkedik Acél András sztahánovista formázó vállalása: selejtmentesen dolgozik és teljesítményét 108-ról, 115 százalékra emeli. De számos ilyen szép vállalást lehetne még felsorolni.

Egyet azonban még meg kell említenünk. És ez a legfontosabb. A gépgyár dolgozói megbecsülik és segítik egymást. Jó kollektív szellem alakult ki az üzemben. Ennek hatása elsősorban az eredményekben mutatkozik meg.

Weidinger Vilmos

Tsz-tagokat, egyéni gazdákat látnak vendégül a Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói

A mult évek tapasztalatai azt mutatták, hogy országunk ipari fejlődése mellett a mezőgazdaság elmaradt. A párt és kormányhatározatok ezért a mezőgazdaság fokozottabb fejlesztését írják elő. Világos, hogy a lemaradt mezőgazdaság a maga erejéből nem tud fejlődni, megerősödni. Szükség van a fejlett műszaki tudással rendelkező ipari munkásság segítségére. Ezt a célt szolgálják a patronálási mozgalmak, melyek nagy jelentőségűek nemcsak műszaki, hanem politikai téren is.

A patronálási mozgalom nagyszerű példáját láthatjuk a Komlói Bányagépjavító üzemben. 1954 február 2-án Nagy Béla párttitkár és Csapó János igazgató elvtársak *Sásdon* a megye legelmaradottabb gépállomásán, *Kárászkoblényben, Egyházaskozárban, a mohácsszigeti Vörös Fény tsz-ben, a babarci állami gazdaságban* ajánlották fel az üzem segítségét. A következő napokban technikusok, szakemberek megkezdték a gépjavításokat, traktorok, ekek, cséplőgépek rendbehozását. Gyakori jelenség volt az anyaghiány. Az üzem réz és bronz csapágyakat gyártott és anyagot küldött. *Tavasztól napjainkig 239.415 forintot fordított ezeknek a gépállomásoknak és tsz-eknek segítésére.* Ebből 210 ezer forint értéket Sásd kapott. 18 cséplőgépet javítottak meg 70 ezer forint, 18 elevátort 18 ezer forint értékben. Ez a segítség még a mai napig sem szünt meg. Ma is falun vannak Gálos Lajos, Kolesznyikov Antal, Korpádi Dénes, Fehér István és ifjú Herr János.

Amikor a gépállomások, tsz-ek vezetői látták, hogy szilárdan támaszkodhatnak erre az üzemre, mindig gyakrabban keresték fel kéréseikkel, problémáikkal. Nagy Béla elvtárs párttitkár, július 21-én levelet kapott a köblényi tsz elnökétől, melyben így ír: „Értesítem Nagy elvtársat, hogy a kombájn megérkezett, holnap kijöhet a vontató is. Kérünk azonkívül három tehergépkocsit a gabonabehordás minél előbbi befejezésére". A mult héten a sásdiak javításra küldtek egy G 35-ös vontatót. Az üzem dolgozói másnapra meg javították. Aratás idején az üzem dolgozói közül 21 fő jelentkezett, akik Egyházaskozárban segítettek, tizenöten pedig Kárászköblényben aratták egy hétig.

Felmérhetetlen a műszaki támogatás mellett a politikai segítség is. Az ipari munkások megállapítása volt az, hogy a sásdi gépállomás legnagyobb hibája, a vezetők gyakori váltakozása, hogy Egyházaskozárban gyenge az elnök és nem szívügy az aratás. De mágában az a tény is, hogy a város dolgozói segítenek a falvakban — politikai jelentőségű. A gépjavító üzem DISZ szervezetének kultúrgárdája Sásdon műsort rendezett a falu dolgozóinak szórakoztatására. Kulturális téren tehát erősödik a munkás-paraszt fiatalok kapcsolata.

A Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói továbbra is folytatni akarják a patronálási munkát. Tervet dolgoztak ki a jövőre. Gépekkel segítik a mohácsszigeti Vörös Fény tsz-t, öntözéshez szivattyút gyártanak, egy régit már megjavítottak. Egyházaskozárban az állatokat, a falu másik részére szeretnék áttelepíteni, itt azonban nincs víz. Ide is szivattyút fognak gyártani. Köblényben a sertéshízlaldához szintén vizet kell vezetni. Víztartálycsövek, villamosmotor már megvan, ősszel elvégzik a szerelési munkát.

A még ma is kintlévő dolgozókat Gálos Lajos elvtárs fogja össze. Ő intézkedik a vállalat nevében, jól ismeri a helyzetet, mert régebben ő is gépállomáson dolgozott. Műszakiak, fizikai dolgozók, párttagok és pártonkívüliek, együttes munkája a faluért, — ezt tükrözi a Bányagépjavító üzem patronálási munkája.

Augusztus 20-ra munkás-paraszt találkozó tervét dolgozták ki. Sztahanovista munkások, tsz dolgozót, vagy egyéni gaydát látnak vendégül. Kifejlesztik a levelezési hálózatot a tsz-ekkel és gépállomásokkal. Így állandó kapcsolatuk lesz a falu dolgozóival.

A többi ipari üzemeknek példaképül szolgálhat a Komlói Bányagépjavító Vállalat patronálási munkája. Ilyen tömeges és lelkes munkára van szükség, hogy a jó munka eredményeként fellendüljön a mezőgazdaság termelése.

P. E.

„SZABADSÁGHARCOSOK"

Ebédidő járja, szőkehaju kislánya hozza az ebédet. A nekiheveredett cséplőmunkásoknak két kanál leves között Pintér Ferenc mesél. A Szovjetunióról, ahol hadifogságban kitanulta villanyszerelőséget, Moszkváról, a Kremllel szembeni új minisztériumról, amelyben ő is szerelte a világítást.

— Tudjátok, hogy a hetedik emeletről beláttunk a Kreml udvarába. Egyszer, délután lehetett, hívnak a többiek az ablakhoz. Mutatják a sétányt. És, mint ide a kapu, ott láttam Sztálint! Másodnap is, harmadnap is — megismertem.

Csend ül a kazlak között, a pihenés, az emlékezés csendessége. Sokáig nem szól senki, csak amikor újra a géphez kászálódnak.

— Nagy ember volt. Igen nagy ember.

Melyikük vélekedett így rá — ki tudná. Az etetők? A polyvahordó lányok? A viruló termelőszövetkezet tagjai? Ki tudná.

Róla emlékeztet minden a dolgozó, forró szérűkön, ahol Pintér Ferenc gépésszel maguknak csépelnek, a tizenhetedik vagonnál járnak a cséplőcsapat tagjai...

A hétfői 176 mázsa

Az ember örül, hogy lemoshatja magáról a szúrós töreket, a bőrébe ivódott port, tiszta inget ölthet, ünneplő ruhát húzhat és kedvére kiszórakozhatja magát. Hát egész Sombereken csak Miltner József, a palotabozsoki gépállomás messzi környéken híres, kétszeres sztahanovista traktorosa ne érezze jól magát vasárnap délután? Már dehogynem — úgyis ő csépelt a legtöbbet valamennyi traktoros közül, beül egy kicsit az italmérésbe, iszik egy-két nagyfröccsöt, keveri a paklit — agyonüti az időt.

Hanem mi történik vele — mindig elfogják az ultiját. Na, majd most.

Már megint. Nem tudta kicsalni a tizest, úgy rávágták a hetesére az aduttat, csak úgy csattant. Nincs szerencséd Jóska.

Hétfő, hajnal. A kakaskukorékolás is elült már, vályúra hajtják itatni a jószágot a koránkelő faluban és a traktoros nincs sehol. Geier Vendel szérűjén ott áll a gép, de a Hoffherr sehol, vezetője sem. Trunk Péter, Simonsics János, az etetők, a polyvás-lányok még előbb csendesek, de aztán zúg az egész csapat, mert hisz keresni jöttek a gép mellé, az áldóját, hol az a Jóska?

Öt óra. Negyed hat.

Fél hatkor traktor pöfögtével az utcán, kifutnak a kapuhoz — jön ám, jön, egyenest az udvarba a gép elé. Majd úgy cibálják le róla tréfás-haraggal,

— Hol kódorogtál? Elaludtál mi? Hol a seprőnyél?!

Ég a képe a szégyentől, bosszankodik, de gyorsan feloldja a szíjat, gázt ad, csak hagyják már abba. Munka közben nem érnek rá csipkelődni. Zuhog, búg már a gép, teljes fényével felvirradt a reggel, amikor odakiált a mázsához.

— Megálljatok csak, rápótolom ezt a félórát! Alighanem megemlegetitek!

Megemlegetik? Nó hiszen a gépész akar kifogni rajtuk. Ugy eltömik a gépet, hogy leáll, csak legénykedjen... Hoci a kévéket a kazalról!

Fél nyolcig úgy leszaladt a gazda negyvenkét mázsa gabonája, hogy észre sem vették. Hómann János, a cséplőcsapat brigadérosa elkiáltja magát:

— Reggeli!

A kazal tövében helyet keresnek maguknak az emberek, szalonnáznak, jót húznak rá a sillerből. Ugy ülnek, hogy a gépre lássanak. Kötekedik-e még Miltner Jóska?

Nem beszél az most senkivel. Előrejáratja a traktort, ledobja, göngyölgeti a szíjat. Kiüti az ékeket, ráfarol a cséplőszekrényre és kihúzat az udvarból, át Szeiberlingékhez, csak a durrogása hallatszik a szomszédból.

Ez már több kettőnél! Eddig áthúzatásnál mindig összesegített a csapat, ki az ékeket vitte, ki a szíjakat, most majd egyedül csinálja? Ugysem boldogul a szomszéd szérűn egyedül. Emberek kellenek a beállításhoz! Nyelik a szalonnát, ki meg az oldalasból kanyarít — esznek tovább.

Odaát zireg-zörög a traktor, nem is ügyelnek rá, hanem egyszerre felzúg a dob félreismerhetetlen hangja. A kapuból meg már kiált mosolygó képpel a Miltner Jóska, hogy

— Meddig akarnak még enni? Talán az ebédet is kihozassuk?

Hát ráiuk csufolt alaposan. Egyedül vízszintbe állította, megékelte a gépet, csak a két etető segített neki. Várjál csak Jóska! Az embereken átcsap a vetélkedés jóleső áramlata. A gépész böllenkedik velünk? Nem hagyja ilyenkor nyugton az embert a vére. Csiki Ferenc áll a kazal végén: villára kapja a kévét hajintja Müllerlein Henriknek. Nem esik ám le a lába elé! Levegőben kapja villahegyre, zuhintja fel Miltner Ferencnének az etetőasztalra, az belevág a kötélbe, adja a Trunk Péter kezére, ereszti a dobba... Uj kéve röpül villáról-villára, gépre térül, etetőhöz lendül, izzadnak a zsákok, barna, poros hátukon kis erekbe csordul az izzadtság. Fogy az első asztag? Idehordott még hat-hét kisebb gazda is — bele! A gép fényes torka, nyeli, nyalintja, sodorja be a kévéket. Szinte révületben dolgoznak az emberek — nem éreznek időt, teret, fáradtságot, nyulnak a kéve után, türelmetlen boszszuság feszíti őket, ha nem kapják kézre időre...

Tíz órára lemegy a másik negyven mázsa. Összesen eddig nyolcvankettő.

Soha nem látott teljesítmény előszelét érzik. Versenyeznek. Kivel? Miltnerrel? Az az ő gépészük, derék gyerek, nem megmondta — megizzasztja őket? Versenyeznek a Vidákkal, a Pintérrel, a Zöldággal, az isten tudja kivel, az egész világgal. Micheliszék szérűje jön sorra. Amíg a traktor vontatja a szekrényt, a kazlasok markolják, tolják át a tüzoltószerszámokat, ölükben, futva cipelik a támasztó téglákat, ékeket, aztán újra a dobra, kazlakra.

Magasba csavarodik a szálló por, nem érti egymás szavát az ember. Fábián Vera a Jakab Brigittával a legrosszabb helyen, a polyvánál dolgozik. A gép és az asztag közötti, levegőtlen, poros részen húzzák ki, hordják a kazal mögé a polyvát. Lefordítják, újra mennek, fülük, szemük, nyakuk telirakodik vele, csíp, bök, izzadnak...

Délben túlhaladták a vagont: 116 mázsa.

Áthúzatnak Csikós Kálmánhoz — másfél kilométerre ide, tizenöt perc alatt.

Mátyás Lajos szérűje — kora délután kész. Uj húzatás Schmidt Józsefékhez a másik faluvégre. Már bújik a nap, amikor hetedszer is húzatnak, este borul Somberekre, még mindig zúg a gép Perkálics Márkó szérűjén. Mintha megszállta volna valami ezeket az embereket. Miltner felgyujtja a traktor lámpáját, az éles fényben megvilágosodnak az emberek, a terjengő por. Az asztag fenekéről hajigálják fel az utolsó kévéket...

Százhetvenhat mázsát csépeltek el azon a napon.

— Hogy mit kerestünk? Miltner elvtárs gondolkodik, számol magában. Hát kerestünk szépen, az emberek fejenkint ötven kiló búzát, százötven forintot is megér az szabadáron. Én sem jöttem ki rosszul...

Már a segédvezetővel beszél, üzemanyagért küldi, azután a gépnél igazit valamit, amikor a százhetvenhat mázsa jár még mindig az eszemben. Tudják mit jelent ezzel a kis géppel egy napon gyönge gabonából ennyit elcsépelni? Kora hajnaltól esti sötétig, az augusztus forróságában, a törek, a polyva csípős porában?

A normás azt mondja: nagy teljesítményt.

Én, hogy hőstett, amilyenre csak olyan emberek képesek, mint Miltner József, a kétszeres sztahanovista, akinek mindig elfogják az ultiját, meg Trunk György, meg a többiek, a sombereki cséplőbrigád tagjai.

Akik olyan szerelmesei munkájuknak, mint a palotabozsoki „Szabadságharcosok".

Akármerre járnak, derék munkájukat sokáig emlegetik a gazdák.

Oroszlán Imre

A pécsbányatelepi bányászok kétszeresen teljesítik igéretüket

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói az augusztus 20—21-i munkás-paraszt találkozóra készülnek Szabadszentkirályról kilenc termelőszövetkezeti dolgozó és öt egyéni gazda. Drávaszerdahelyről nyolc termelőszövetkezeti tag és négy egyéni gazda érkezik a találkozóra. Vendégeiket az állomáson várják a bányászok és vidám ünnepséget rendeznek tiszteletükre Pécsszabolcson.

De nemcsak ünnepelni fognak, megmutatják nekik az alkotmányünnepi versenyben elért eredményeiket is. És hogy ezek minél szebbek legyenek, kiadták a jelszót: „Minél több terven felül termelt szenet augusztus 20-ra, alkotmányunk méltó megünneplésére".

*

Széchenyi-akna bejáratát már feldíszítették. A műszakra igyekvő dolgozók felpillantottak a feliratra: „Éljen augusztus 20-a, alkotmányunk ünnepe!" Elsején már elhatározták, hogy 300 tonna szenet termelnek 20-ig tervükön felül. — Tizenkettedikén 357 tonna szenet szállítottak előirányzatukon felül. Ezzel havi tervüket 108.2 százalékra teljesítették. „Titkos" céljuk, hogy 20-ig elérjék a 110 százalékot.

Olyan fejtési csapatok harcolnak a 110 százalékért, mint az Eszter, Pánczél és a többi. Pánczél Ferenc elvtárs csapatában az egy főre eső teljesítmény 6.5 csille. A csapat felajánlotta, hogy fejenként minden műszakban 0.3 csille szenet adnak előirányzatukon felül. Tizenkét nap alatt 91 csille szénnel termeltek többet igéretüknél.

*

András-aknán a fejtési csapatok közül a legjobb teljesítményt a Kiskovács csapat érte el. Havi tervét 12-ig 125.1 százalékra teljesítette. A csapat tagjai megfogadták, hogy augusztus 20-a tiszteletére 0.3 csille szénnel emelik a fejteljesítményt. Elseje óta mindig túlteljesítik vállalásukat és 11 nap alatt 221 csille szénnel adtak többet. Azóta már megszületett az újabb vállalás is, nem 0.3 csille szenet, hanem fejenként egy csille szenet adnak tervükön felül.

Termelési értekezleten beszélték meg feladataikat az Épületkarbantartó Vállalat dolgozói

Öt óra után kezdődött a termelési értekezlet a Szakszervezetek Megyei Tanácsának termében. Az Épületkarbantartó Vállalat kőművesei, szakipari részlegének dolgozói napok óta készülődtek erre az alkalomra és így a szokottnál népesebb volt az értekezlet.

— A félévi tervet 123.5 százalékra teljesítettük — mondta beszámolójában Csaba József elvtárs, a vállalat műszaki vezetője — de júliusban csak 97 százalékot értünk el. Elsősorban azért, mert nem kaptunk fűrészáru-kiutalást és így szétszórt munkahelyeinket nem tudtuk ellátni megfelelő minőségű anyaggal...

A beszámolót élénk vita követte

Sorban jelentkeznek a felszólalók s ők nemcsak egy okát látták az elmaradásnak. A mi részlegünk teljesítette ugyan tervét — kezdte hozzászólását Toller József villanyszerelő — de ha nem székekről és szekrényekről kellene dolgoznunk, jobb munkát is vegezhettünk volna. Már több hónapja kérünk létrát s még mindig nem kaptunk. Szefcsik János tetőfedő azt kifogásolta, hogy a munkahelyre nem érkezik meg időben az anyag s emiatt sok a várakozási idő. Beck József telepvezető elmondta, hogy a vállalat nagyot fejlődött, de ez nem minden téren nyilvánul meg. A fogatok száma nem emelkedett, hanem csökkent. Bírálta az építésvezetőket, mert nem jelentik be előre anyagigényeiket. Így mindig az utolsó percekben kell kapkodni.

Komoly kritika hangzott el a rosszul kiállított munkalapokkal, az utalványozott anyagokkal kapcsolatban is.

— Néha olyan műszavakat kell olvasni a munkalapokról, amelyeket több évtizedes szakmai tapasztalatommal sem tudok megfejteni — mondja Kőszegi József asztalos. Nehezményezte, hogy a szakmunkásoknak sokat kell sétálniok egy-egy elkészített ablakkerettel, ajtórámával a munkahelyektől az építkezésig. Előfordul, hogy három produktív órára öt óra járkálási idő jut.

Lesnyik István, a megyei tanács város és községgazdálkodási osztályának vezetője a vállalat vezetőit bírálta, mert szerinte rosszul szervezik a munkát, nem alkalmazzák helyesen a helyi normákat, s mert a vezetőség nem igyekszik anyagot felkutatni más vállalatoknál.

Többen megemlítették, hogy helytelen nézetek terjedtek el a fizetésekkel kapcsolatban. Egyesek, ha egyik hónapban kevés van a borítékban, elmennek más vállalathoz. A szakszervezet területi bizottságának képviselői elmondták az értekezleten, hogy ezután a minisztertanács utasítása alapján bérellenőrző bizottság vizsgálja meg az építővállalatok fizetési rendszerét. Több felszólaló szóvátette a rossz anyagellátást, ami miatt gyakran kétszer-háromszor kell hozzáfogni egy-egy munkához, míg végre elkészül. Többen azt kérték a vállalat vezetőitől, biztosítsanak tisztább, egészségesebb munkásszállásokat s a lepedőket ne négy, hanem két hét után cseréljék.

Már 9 óra felé járt az idő, amikor szólásra jelentkezett az utolsó felszólaló.

Mi volt a legfőbb tanulság

ezen a termelési értekezleten? Az, hogy a vállalat vezetőinek szorosabb kapcsolatot kell teremteniök a dolgozókkal és akkor a látszólag kisebbjelentőségű hibákról is nemcsak a termelési értekezleteken értesülnek majd, hanem már a hónap közben, és felszámolhatják azokat.

A beszámoló feltárta ugyan a hibákat, mégsem volt elég alapos. Egyetlen szó sem hangzott el az augusztus 20-i munkaversenyről, pedig az elmaradás pótlását a munkaverseny is elősegítené.

Többen éles bírálatot mondtak, de arról nem emlékezett meg senki sem, hogy saját munkaterületén mit akar tenni a hibák megszüntetésére. A hibák feltárása csak az első lépés, a dolog nehezebbike — a megszüntetésük — csak ezután jön.

És ebben igen fontos feladatai vannak a megyei tanács város és községgazdálkodási osztályának is. Az anyaghiány igen tekintélyes részét fel lehet számolni, ha jobban ügyelnek arra, hogy ne feküdjenek el fontos anyagok egyes vállalatoknál. A Tatarozó Vállalatnál a közeli napokban fedezték fel, hogy 12 mázsa fehér és két mázsa fehér-zománcfesték fekszik, amelyre a vállalatnak különösebb szüksége nem volt. Ha erről az épületkarbantartók korábban tudtak volna, nem vállalnak fehér helyett zöld festést. Hibák vannak az anyagellátásban is. A vállalatnak szüksége van fűrészárura, de az természetesen nem mindegy, milyent küldenek. A két köbméter lapátnyelet mindensetre nélkülözni tudták volna. Mindezek felszámolásához igen nagy segítséget adhat a megyei tanács a város és községgazdálkodási osztálya is.

Igen hasznos lett volna,

ha az ezen a téren végrehajtandó intézkedésekről is szó esik a termelési értekezleten.

Csaba József elvtárs, az Épületkarbantartó Vállalat műszaki vezetője egymás után jegyezte fel a dolgozók hasznos észrevételeit, javaslatait. A végén pedig ígéretet tett, hogy „még ebben a hónapban beszerzi a létrákat, elintézik a munkautalványokat, s felszámolják a többi hibát is".

Reméljük, hogy az ígéretet rövidesen aprópénzre váltják és így szorosabban együttműködve a dolgozókkal, pótolják a multhavi lemaradást. A hibák gyakorlati kijavításának végrehajtására rövidesen visszatérünk, beszámolunk az eredményekről.

SPORT

Ne csak igérgessen, hanem tegyen is valamit a Sellyei Vörös Meteor Sportkör vezetősége

A Sellyei Vörös Meteor sportkör a sellyei földművesszövetkezetre épült. A sportkör azonban a földművesszövetkezet dolgozóin kívül sportolási lehetőséget ad a község dolgozó parasztjainak is. Sellyén jó talaja van a sportnak. A községből számos jónevű sportoló került ki és a fiatalok között most is egész sereg tehetséges versenyző van.

A sportkör hét szakosztályt foglalkoztat. Legeredményesebben talán a női kézilabdacsapat szerepel. A sellyei kézilabdás lányok a megyebajnokságban játszanak és az utóbbi időben már a legjobb csapatoknak is komoly akadályt jelentenek. A labdarúgó csapat a megyei másodosztályban játszik. Ezenkívül asztalitenisz, férfi és női röplabda, teke és sakkszakosztálya működik a sportkörnek.

Az év elején megválasztott új vezetőség munkája elé nagy bizalommal néztek a sportolók. Az elnökségválasztó ülésen sok mindent ígértek a sportolóknak az új vezetők. A sportolók azonban évközben hiába fordultak ügyes-bajos dolgaikkal a szakosztályok felmerülő problémáival a vezetőséghez, Pápai Jenő és Laskovics Antal voltak azok, akik valami segítséget adtak a sportolóknak.

Az edzők az MHK próbákat nagyjából letetették a sportolókkal, azonban **az adminisztrációval, a nyilvántartással már nem törődött senki.**

Az elnökség elhanyagolta a sportolók egyéb irányú nyilvántartását is. Nem segítette a sportkört Körösztös SZB elnök sem. Anyagilag is mind rosszabb lett a sportkör helyzete. A vezetőség nem törődött a bevételekkel. Tagdíjat egyáltalán nem szedtek. Még az aktív sportolók sem fizettek tagdíjat. — Pedig ha komolyan kezelték volna a tagdíjfizetést havi 6—700 forint tagdíjat tudtak volna beszedni. Gátolta a sportkör munkáját az is, hogy a MESZÖV és a KPDSZ területi bizottsága csak nemrég hagyta jóvá a sportkör költségvetését. A Vörös Meteor pécsi területi elnöksége felügyeleti vizsgálatot tartott a közelmultban Sellyén.

A vizsgálat eredményeként kiderültek azok a hiányosságok, melyek nagymértékben gátolták a sportkör eredményes munkáját.

A legnagyobb hiba az volt, hogy hiányzott a kollektív vezetés. A sportkör elnöksége a vezetőségi üléseket ritkán tartotta meg, az üléseken pedig másodrendű kérdéseket tárgyaltak.

Az MHK adminisztrációs munka elvégzése után kiderült, hogy a sportkör nem is áll rosszul az MHK terén. Ezideig 65-en tettek ismétlőpróbát és 19 új próbázót szerveztek be. Az MHK bizottság vezetését Csiga Pál, a labdarúgó szakosztály vezetője vette kezébe, ütemtervet készített és máris megkezdődtek a próbáztatások. Nagy segítséget jelent a területi elnökség által kiírt MHK verseny, mely augusztus 30-ig tart. Az eddigi eredmények alapján remény van arra, hogy a versenyt a sellyeiek nyerik.

A sportkör további eredményesebb munkájának egyik legfontosabb feltétele, hogy **a vezetőség minden tagja kivegye a részét a munkából.**

Pápai Jenő, Ortner Mihály, Tóth István, és a többi vezetők ne mástól várják a munkát, hanem maguk is dolgozzanak a sportkör érdekében. A közös kollektív munkának meg lesz az eredménye.

A pécsi öttusa bajnokság

Pécsett közel ötödik éve űzi egy lelkes kis csoport a háromtusa sportágat. Kijárva az előkészítő háromtusa iskolát, a pécsi háromtusázók az idén elkezdték az öttusázást. A párbajtőrvívást már régebben is űzték a pécsi háromtusázók, a lovaglást azonban csak az idén tavasszal kezdték el. Kisebb nagyobb megszakítással négy hónapja tanulnak lovagolni. Az MTSB most kűrta Pécs öttusabajnokságát. Nemcsak Pécsett,

de vidéken is elsőízben rendeznek nálunk öttusa versenyt.

A bajnokság első számát a lovaglást hétfőn rendezik Békás-pusztán. A pályát kb. 5 kilométer hosszú szép változatos terepen jelölték ki 18 akadállyal. Meglepetésre legjobb teljesítményt Szekeres nyujtotta ugyanakkor a legjobb lovas Lázár sok hibapontot szerzett. A második napon a párbajtőrvívást bonyolították le. Ebben a számban Jancsó szerepelt, aki 25 csörtéből 21 győzelmet aratott. Szekeres a lovaglás győztese gyengébben vívott. Várakozáson alul szerepelt Karakán is.

Eredmények: **lovaglás:** 1. Szekeres (Dózsa) 931 pont. 2. Jancsó (Haladás) 430, 3. Knotik (Építők) 256. **Párbajtőrvívás:** 1. Jancsó 1104 pont, 2. Lázár 792, 3. Karakán 552. **Az összetett verseny állása ez volt az első két szám után:** 1. Jancsó 1534 pont, 2. Szekeres 1393, 3. Knotik 678, 4. Kollár, 5. Lázár, 6. Karakán.

Szerdán a harmadik versenynapon a pisztolylövést tartották meg. Kiemelkedett Karakán 185 körös eredménye. Szekeres hibalövésével előnyeit elvesztette. Az egyéni versenyben vezető Jancsó megbízhatóan lőtt. A háromtusázóknál Majorosi kiváló 191 körös eredménnyel nyerte a versenyt. A kezdő háromtusázóknál a fiatal 14 éves Baranyai 93 körös, igen jó eredménnyel győzött.

Eredmények: **öttusa pisztolylövés** 1. Karakán 900 pont, 2. Jancsó 800, Kollár 800. **Háromtusa pisztolylövés** 1. Majorosi (Dózsa) 1060 pont, 2. Agárdi (Szikra) 820, 3. Radó (Építők) 760. **Kezdő háromtusa pisztolylövők** 1. Baranyai (Haladás) 1360 pont, 2. Kovács (Haladás) 1300, 3. Pémtek (Haladás) 1280.

Az öttusa verseny állása a három szám után: 1. Jancsó 2334, pont, 2. Szekeres 1613, 3. Knotik 1438 pont. **Csapatban** 1. Pécs I. (Jancsó, Knotik, Lázár), 2. Pécs II. (Szekeres, Karakán, Kollár) 3375 pont.

MHK feladatok a sportkörökben

Edzések és versenyek

A sportkörök csak akkor tudják biztosítani kezdő és szakosztályi sportolók MHK próbázását, ha megfelelő edzési lehetőséget biztosítanak számukra. Ennek érdekében legalább hetenként egy alkalommal az időszaknak megfelelő versenyszámokból edzési — valamint minél gyakrabban házi és más sportkörökkel rendezett páros, vagy pontversenyeken — próbázási lehetőséget biztosítanak. Augusztusban főleg az alábbi versenyszámokban szervezzenek edzéseket és versenyeket.

60 és 100 méteres síkfutás, akadályfutás, gátfutás, távol-, magas-, hármas-, rúdugrás, súlylökés, gránátdobás, gerelyhajítás, úszás, kajakozás, evezés, szabad- és szertornagyakorlatok, céllövés, rövidtávú kerékpározás.

Az állóképességi számok — mezei futás, gyaloglás, országúti kerékpározás — teljesítésére a nyári időszak nem a legmegfelelőbb. A sportkör vezetősége szervezze meg a már jelentkezettek foglalkoztatása mellett az új jelentkezők állandó bevonását. Ezt a munkát ne éveleji kampány munkának, hanem egész évi folyamatos feladatnak tekintsék.

Nyilvántartás.

Az MHK próbázások eredményeit az MHK Személyi Lapokon rendszeresen vezetni kell. A versenyjegyzőkönyveket az MHK bizottság vizsgálja felül és az MHK próbának megfelelő eredményeket az MHK bizottság nyilvántartója vezesse át a próbázók Személyi Lapjára.

Jelvények igénylése és kiadása.

Fordítson az eddiginél nagyobb gondot minden sportkör az MHK jelvények folyamatos igénylésére. Sokat ártott az MHK testnevelési rendszer népszerűségének az, hogy egyes sportkörökben nem fordítottak gondot az MHK jelvények igénylésére és kiadására. Emiatt sok próbázó nem kapta meg a jelvényt.

Hogy a jövőben ilyen eset ne forduljon elő, a sportkör vezetősége azok részére, akik valamennyi előírt és szabadonválasztható követelményekből eredményes próbát tettek és a kötelező előadásokat is meghallgatták, próbáik teljesítése után azonnal igényeljék a jelvényt a területileg illetékes TSB-től. A TSB-től átvett jelvényeket az átvétel után haladéktalanul adják az igénylő sportköröknek, illetőleg a próbázóknak.

Agitációs és propaganda munka

A sportkör vezetősége a reáháruló feladatokat csak akkor tudja eredményesen megoldani, ha megfelelő agitációs és propaganda munkát fejtenek ki. Az agitációs munka fontos követelménye, hogy mindig időszerű legyen. A felvilágosító, valamint a mozgósító jellegű propaganda anyagot a szükségnek megfelelően újítsák fel. Ellenkező esetben a sportkör propaganda munkája eredménytelen lesz, elveszti az érdekességét.

---

* **Az NB II.** őszi első fordulójában két érdekes mérkőzés lesz Pécsett. Négy pécsi csapat találkozik egymással: a Pécsi Lokomotív a Pécsi Dózsával mérkőzik, a Pécsi Bányász pedig a Pécsi Vörös Lobogóval kerül szembe. A Lokomotív—Dózsa találkozót a Lokomotív sporttelepen rendezik meg vasárnap 17.30 órai kezdettel a Bányász—Vörös Lobogó mérkőzésre a pécsujhegyi pályán kerül sor vasárnap délelőtt 9 órakor.

* **Természetjárás.** A Lendület természetjáró szakosztálya vasárnap gyalogtúrát vezet a Mecsekbe. Indulás a Széchenyi térről vasárnap reggel fél 7 órakor autóbusszal. Túravezető: Oberszt Ágoston. Vendégeket szívesen látnak.

— **Pécs Város Tanács VB Mezőgazdasági osztálya** értesíti Pécs város lakosságát, hogy a Marx-úton egy udvarban fertőző baromfibetegséget állapítottak meg. A budai városrészből zár alá helyezték: Marx-út, a Bányász utcáig, Erzsébettelep, Engels út 46-ig, Hajnal u., Torda u., 15 számig, Ujvilág u., Riol Bónai u., Csillag u., Endre u., Holló u., Kiss Ernő u., Dugonics u., Sándor u., Vöröskereszt u., Erzsébet u., Rudas László u., Ady Endre u., a Katalin utcától kifelé, Hegyalja u., a Felsőhavi utcáig, Zsigmond u., Tátra u., Zerge u. A zárlat tartama alatt ezekre a helyekre élő, vagy levágott baromfit, tollat, tojást, bevinni, vagy onnan kivinni tilos. Felhívja továbbá a város lakosságát, hogy a baromfiak megbetegedését, elhullását azonnal jelentsék a Városi Tanács VB Mezőgazdasági Osztályán (Felemelet 23.)

Augusztus 20-21 — vidám vásár

Augusztus 20—21-én a belkereskedelmi minisztérium a Baranyamegyei Tanács Kereskedelmi Osztályával karöltve, állat- és terményvásárral egybekötött nagyszabásu vidámvásárt rendez Pécsett a nagyvásártéren. A vásárt a munkás-paraszt szövetség jegyében rendezik meg és résztvesz rajta mind a szövetkezeti kereskedelem, mind pedig az állami kereskedelem. Mindkettő alaposan felkészül arra, hogy a vásárlók igényeit kielégítse. Mintegy 30 millió forint értékű árut hoznak forgalomba.

A vásártér északi részén a honvédség garázsát átalakítják és itt a dunaszekcsői földművesszövetkezet vendéglátó egysége halász-csárdát állít fel, ahol mindkét napon halászlét és kirántot halat árusít. Az állami és szövetkezeti kereskedelem mezőgazdasági gépkiállítást rendez és lehetővé teszi, hogy a dolgozó parasztság mezőgazdasági gépeket vásároljon. A Bútorértékesítő Vállalat a vidám vásár idejére mintegy négy vagon bútort kap és a Deák utcai üzletben bútorkiállítást rendez. A kombinált, háló és konyhabútorok java része a népi demokratikus országokból: — Csehszlovákiából és Kelet-Németországból érkezik Pécsre.

Villányi borpavillont is állítanak fel a vásárban. Ugyanakkor a Pécsi Vendéglátó Vállalat keleti édességpavillont létesít. Érdekessége lesz a vásárnak a kereskedelmi újító kiállítás, amit az állami kiskereskedelem és a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda rendez. Ez alkalommal nemcsak bemutatják azokat az eredményeket, amelyeket a kereskedelem dolgozói a lakosság ellátása terén elértek, hanem örömmel veszik ha a vásár látogatói is javaslatokat tesznek a vásárlóközönség minél tökéletesebb kiszolgálása érdekében. A javaslatokat, észszerűsítéseket jutalmazzák is.

A vásár rendezősége messzemenően gondoskodik a közönség szórakoztatásáról is. A kátolyi, a csányoszrói csángó kultúregyüttes, valamint a MÁV táncegyüttes és zenekara színvonalas kultúrműsorral készül a vidám vásárra. A vásár mindkét napját kétszer divatbemutatót rendez az állami kiskereskedelem.

A vásárra Pécs 100 kilométeres körzetében a MÁV 50 százalékos, a MAVAUT pedig 25 százalékos kedvezményes utazást biztosít.

A kereskedelmi irodák versenyében a baranyamegyei az első

A Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda másfél éve versenyben áll a borsod és győrmegyei kereskedelmi irodákkal. Ez év II. negyedévi munkaversenyének értékelése alapján az első helyezett a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda 93 ponttal, második a győrmegyei 85, és harmadik a borsódmegyei 75 ponttal.

Az irodák közötti verseny I. negyedévi szakaszát is a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda nyerte meg. Az első negyedévben szép eredményeket értek el az iroda irányítása alá tartozó kiskereskedelmi vállalatok. Bizonyítja ezt, hogy három elvtárs kapta jó munkája elismeréséül a „Belkereskedelem Kiváló Dolgozója" címet: Latincsics Aladár, a Megyei Tanács Kereskedelmi Osztályának helyettes vezetője, Egyed Kálmán, a Pécsi Hús- és Tej Kiskereskedelmi Vállalat boltvezetője és Lang Antal a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat áruforgalmi előadója.

Schulteisz István
áruforg. osztályvezető.

Kitüntetett társadalmi ellenőrök

Kereskedelmünkben még meglévő hibák, hiányosságok felszámolásában jelentős segítséget nyujtanak azok a társadalmi ellenőrök, akik megértették megbízatásuk jelentőségét és munkájukat lelkiismeretesen végzik. A Pécs Városi Állami Kereskedelmi Felügyelőség a társadalmi ellenőrök részére július 30-án a városi tanács termében értekezletet tartott és értékelte az elmult hónapban elért eredményüket. Az értékelés alapján Porogi Józsefné és Háromszéki Vilmosné nyerte el a tanács kereskedelmi állandó bizottságának és az Állami Kereskedelmi Felügyelőség vándorzászlaját.

Krancz Ödön
Pécs Városi Állami Kereskedelmi Felügyelőség vezetője.

AUTÓKÖPENYT, táskát gyorsan és kifogástalanul megjavítunk. Gumilábbelik kaphatók. Finommechanika, Bajcsy Zs. u. 12.

ÉPITŐIPARI normást felvesz Általános Építő Kisipari Szövetkezet. Pécs Sallay u. 11. sz.

HIREK

PÉNTEK, AUGUSZTUS 13

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ipoly. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, több helyen, főképp holnap kisebb eső. Időnként élénk nyugati szél, az éjszakai lehülés erős marad, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel: 11—14, délben 23—26 fok között.

MEGYEI TITKÁRI ÉRTEKEZLETET TART A KIOSZ

A KIOSZ baranyamegyei titkárságának vezetősége augusztus 16-án, hétfőn délelőtt 9 órakor megyei titkári (választmányi) értekezletet tart a KIOSZ nagytermében, Rákóczi-út 24. szám alatt. Az értekezlet reggel 9 órakor kultúrműsorral kezdődik, majd az elnöki megnyitóbeszéd elhangzása után, háromnegyed 10 órakor sor kerül a szervezeti beszámolóra. A hozzászólások és válaszadások után a jutalmakat osztják ki.

TÁVBESZÉLŐ ELŐFIZETŐK ÉS RÁDIÓENGEDÉLYESEK FIGYELMÉBE

A posta felkéri a távbeszélő előfizetőket és a rádióengedélyeseket, ha üdülés, nyaralás, vagy más ok miatt lakóhelyüket hosszabb időre elhagyják és lakásukat lezárják, bízzanak meg valakit az esedékes távbeszélő és rádió díjak kiegyenlítésével vagy e díjakat még eltávozásuk előtt fizessék ki a postahivatalban. Ezzel nemcsak a posta munkáját könnyítik meg, hanem biztosítják azt is, hogy díjtartozás miatt távbeszélőjüket ne kapcsolják ki s a következő havi távbeszélő és rádiószámlájukat nem terhelik meg a felszámítandó és gyakran elég magas összeget kitevő díjakkal.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor).
Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben
Jós erenesét (Pécsszabolcs): Szűnnap.
Kossuth (Mohács): Törvényenkívüli lovag. (6, fél 9 órakor).

— **A Basamalomi-útnak** a Beloiannisz-utca és a Nagyhidi-út közötti szakaszát a burkolat áthengerlése miatt augusztus 10-től kezdve lezárták. Közlekedés a Felszabadulás-útján át,

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Faluhíradó. — Örsi Ferenc összeállítása.

1. Beszélgetés az ivánbattyáni tanácselnökkel.

2. Gyarapodik a pécsdevecseri Szabad Föld tsz.

3. Rózsa Ferenc kiskassai gazdának jutott is, maradt is.

4. Gyülik a gabona az egerági terményraktárban.

19.20: 10 perc vidám muzsika.

19.30: Hírek.

19.35: Egy pécsi polgár naplójából. — Szántó Tibor írása.

19.45: Áramtakarékosság a pécsi bányáknál.

19.50: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

125 KOBCENTIS Csepel motor újszerű állapotban eladó. Váradi Antal u. 7/1. Délután 5 órától.

KEMÉNYFA topolya betétes hálószobabútor eladó. Megtekinthető: Csend u. 5 sz. alatt.

MÉRTÉKUTÁNI szabó munkát pontos, gyors elkészítéssel vállalok. Zoltánfi, Felső-halokány u. 57.

PÉCSI Közlekedési Vállalat felvesz jegykezelőket, segéd- és pályamunkásokat, valamint kocsimosót. Bacsó Béla u. 4.

MOTORSZERELŐKET, lakatosokat azonnalra felveszünk. Finomechanika, Bajcsy Zs. u. 12.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

Tizenötezer forint jutalmat kapnak az ország legjobb cséplési munkacsapatának tagjai

A megyei első díj háromezer forint

A Földművelésügyi Minisztérium és a Mező- és Erdőgazdasági Dolgozók Szakszervezete az idei béke-cséplési versenyben legjobb teljesítményeket elérő cséplési munkacsapatok részére nagyösszegű jutalmakat tűzött ki. Az a tíz legjobb gépállomási cséplőbrigád, amely egy dobmilliméterre vonatkoztatva a legmagasabb napi átlagteljesítményt mutatja fel 10.000 forinttól 15.000 forintig terjedő versenydíjban részesül, a következő felosztásban:

Az ország legjobb cséplőcsapata jutalma: 15.000 forint.

A második, harmadik, negyedik és ötödik helyezetteké: egyenkint 12.000 forint,

míg a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik cséplőcsapat mindegyike 10.000 forint jutalomban részesül.

A jutalom 12 százaléka a felelős vezető személyes jutalma, a fennmaradó összeget a munkacsapat többi tagjai között kell elosztani.

Az országos verseny legjobb tíz helyezettjén kívül minden megyében, így Baranyában is külön jutalmazzák a megye legjobb cséplőcsapatát: 3000 forint pénzjutalmat kap az a cséplőcsapat, amely Baranyában az egy dobmilliméterre eső legnagyobb napi átlagos teljesítményt kiváló minőségben végzett munka mellett elérí.

A DISZ Központi Vezetősége a földművelésügyi minisztériummal és a MEDOSZ-szal közösen megjutalmazza a legjobb ifjúsági cséplőcsapatokat

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetősége a Földművelésügyi Minisztériummal és a Medoszszal egyetértésben versenyt hirdetett az ifjúsági cséplőmunkások között a cséplőgépekre a dobméret alapján megadott idényterv túlteljesítésére a megadott szemveszteség és tisztasági százalék megtartására, illetve csökkentésére, a kazlak, szérük gondos rendbetételére, valamint a tűzbiztonsági és balesetvédelmi előírások betartására.

A versenybe mindazok a cséplőcsapatok nevezhettek be a kiadott űrlapokon állami gazdaságokból és gépállomásokról, melyek tagjainak hetven százaléka még nem haladta meg a 28. életévét.

A versenyt egy első, három második, hat harmadik díjjal jutalmazzák. Az első díj: A munkacsapat tagjait bejegyzik a DISZ K. V. Dicsőségkönyvébe, megkapják a „Mezőgazdaság Kiváló Dolgozója" jelvényt, valamint fejenkint egy-egy Pobeda márkájú, 15 köves karórát, ezenkívül: kétnapos ingyenes kiránduláson vehetnek részt a budapesti őszi mezőgazdasági kiállításon.

A második díjak:

Megkapják a DISZ K. V. dícsérő oklevelét, fejenkint egy-egy néprádiót és ők is kétnapos ingyenes kiránduláson vehetnek részt az őszi mezőgazdasági kiállításon.

A harmadik helyezettek a DISZ K. V. dícsérő oklevelén kívül fejenként egy-egy „Utitárs" fényképezőgépet kapnak és kétnapos kiránduláson vehetnek részt ingyenesen az őszi mezőgazdasági kiállításon.

Az országos versenyben díjat nyerteken kívül külön jutalmazzák a megyék legjobb ifjúsági cséplőbrigádjait.

Az idén nem lesz utolsó a sásdi járás

Még augusztus ötödikén is csak a hetedik helyen álltak, az utolsó előttiek irigylésre éppen nem méltó posztján a sásdi járásiak a gabona begyüjtési verseny értékelése során. A sásdi járás tagjai, községeinek egyéni gazdái azóta alaposan megemberelték magukat: a pontversenyben megelőzve a pécsi járást, a hatodik helyre törtek, míg a gabonabeadás százalékos értékelése során, maguk mögé utasítva a sellyei, szigetvári, pécsi és siklósi járásokat, — jelenleg a negyedik helyen állnak.

Három községet kerestünk fel a sásdi járásban, — hogy készülnek a kommunisták, és pártonkívüliek, egyéni gazdák és tsz tagok a gabona gyors beadásával Augusztus 20-ra, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepére:

MEZŐD:

Kétféle gazdálkodás — kétféle termés

Meződön az egyes típusú Vörös Csillag tsz-ben az őszi talajmunkák 75 százalékát géppel végezték. Traktor szántott, lovaikkal alaposan megporhanyították a talajt, utána következett a gépi vetés. Tavaszkor 68 holdon kálisóval felültrágyáztak, így mindent megadtak a gabonafélének ami a jó terméssel velejár.

Hogyan dolgoztak az egyéni gazdák?

Fogatalkkal forgatták meg a meződ domboldalakat, magágyat is így készítettek. Aki bírta, géppel vetett, csak ott a hiba, sok gazdánál éppen ez hiányzott; a gép. Hogy ne késlekedjék a vetéssel, nekiállt a régi módi szerint: zsákot akasztott a nyakába, egyet lépett, egy marokravalót elszórt. Bárhogyan is osztotta be, a végén mégis több kilót szórt el, mint a vetőgép. A tavaszi fejtrágyázás is elmaradt az egyénieknél.

Bekövetkezett az aratás. A Vörös Csillagban minden gazda annyi holdon végezte el a betakarítást, ahány hold vetése volt.

Hasonlítsuk össze egy első típusú tsz tag és egy egyéni gazda termésátlagát.

Hódosi József tsz tagnak négy és fél hold búzavetése volt, hétfőn délre elcsépelt: 42 mázsa termett — átlag kilenc mázsa 33 kiló esik egy holdra. Ugyanakkor Kollár József hatmázsás átlagtermésével áll az egyéniek élén. Meződön az eddigi eredmények alapján a községi átlagtermés búzából hét mázsán alul van, ugyanakkor az egyes típusú termelőszövetkezeté megközeliti a nyolcat. A tsz tagjai, így Hódosi József és a többiek könnyen teljesítik beadási kötelezettségüket. A közös gazdálkodás során jól kihasználták a gépierőt és a velejáró előnyöket, ami magasabb termést eredményezett az egyéniekénél, akiknek ez nem állt módjukban.

KISVASZAR:

Munkában és beadásban a kommunisták az elsők

„A mezőgazdasági termelés általános fellendítése legelsősorban a párttagok lelkes és fáradhatatlan munkájától függ".

Még néhány óra és befejezik a cséplést Kisvaszaron. Nézzük meg, hogy a párttagok hogyan teljesítik az állam iránti kötelezettségüket.

Schmidt János 11 holdas gazda, párttag. Példát mutat az egész falunak nemcsak a beadásban, hanem minden munkában. Július 31-én csépelt, búza, árpa- és rozsbeadását a gép mellől teljesítette, csak a zab cséplése van még hátra. Két hold búzavetésén húsz mázsa termett, a legjobb átlag az egész környéken. Büszke is rá Schmidt János, s jogosan. Minden munkát idejében végez el, nem késlekedik egy percet sem.

— Mindig igyekszünk — mondja — egyről mégis lekéstem, a beadási prémiumról. Pedig csak egy napot késtem. Közbeszólt a sok eső.

— Hát a többi beadással hogyan halad?

— Abban sincs hiba. A 105 kiló vágómarha beadást teljesítettem, a hízottsertés is készen lesz a beütemezett időre, — ha jól emlékszem, — csak tojásból van még vissza néhány kiló az egészévi tervhez, de az az asszony dolga...

Nyomban megkapja rá a választ feleségétől:

— Nem néhány kiló, hanem kereken kettő és fél, de a napokban ezt is leadom.

Csendes Ferencné a párttitkár helyettes. — Mindössze 36 kiló a búzabeadása, de ő ezzel sem akar tartozni az államnak, hétfőn reggel elküldte a tékesi begyűjtőhelyre. Sándor Ferenc az aratórészből adja le a 32 kiló beadását, neki nem termett. Molnár János 15 holdas gazda, ő is párttag. Nevét az élenjárók között emlegetik, semmiben sincs hátraléka. Egy árnyékos folt mégis akad Kisvaszaron. Töröcsik Mihály párttagnak 126 kiló a búzabeadása. Már vasárnap elcsépelt, de még kedden délig sem teljesítette beadási kötelezettségét. Késlelteti a község tervteljesítését, de önmagát is megkárosítja beadását 10 százalékkal felemelik.

Abrakjutalom a kötelezettségen felül beadott tejért

Minden negyedévben jutalomban részesülnek azok a termelőszövetkezetek, amelyek kötelező tejbeadásukat teljesítik és azon felül a legtöbb szabadtejjel segítik a dolgozók ellátását. Kimagasló teljesítményükért az Élelmiszeripari Minisztérium a II. negyedévben a lánycsóki Csillag tsz-t 25, a nagydobszai Vörös Sugar termelőszövetkezetet 15 mázsa, a magyarmecskei Béke tsz-t 10 mázsa korpajutalomban részesítette. 39 termelőszövetkezet részesült ilyen jutalomban.

MEKÉNYES:

Felvételüket kérik a termelőszövetkezetbe

A mekényesi Uj Alkotmány termelőszövetkezetben már most kiosztották a jövő évi hízónak valót. Akinek sok munkaegységet írtak a könyvébe, az jobban jár a részesedésben. A Lajosbányai családnak két malac jutott a javából, így a háztájiban nevelt süldőt 1500 forint ért eladhatták. Rozsból negyven, árpából 50 százalékos volt a jégkár, ez csökkenti ugyan a járandóságot, mégis jut mindenből. Egy kiló árpát, ötven deka rozsot és nyolc forint ötven fillért osztottak ki előlegként. A mekényesiek nemcsak kapni szeretnek, de becsülettel adnak is:

Vágómarha, sertés- és tojásbeadásukat száz százalékig teljesítették. A búza cséplését meg csak most kezdték, de az állam iránti kötelezettség teljesítésében itt sem késlekednek.

A mekényesi egyéniek nem bírják a versenyt a termelőszövetkezettel, Molnár József, Sebestyén Gyula, Pintér Géza a legjobb gazdák közé tartoznak, mégis alulmaradnak. Fele annyi jövedelmük sincs, mint Juhos Józsefnek, Sándor Lajosnak és a többi jól dolgozó tsz tagnak.

Piczek István és Szabolcsi József egyéni gazdák sem bánnák, ha már most részesednének a tsz jövedelméből, de ősszel nem mulasztják el a belépést. Husch Imre, Rothelmer János és Facsaros Ferenc a mult évben otthagyták a termelőszövetkezetet, de megbánták, most kérik újra felvételüket. Sokat dolgoztak állami gazdaságban, erdőgazdaságban, de keresetük megsem közelíti Schmodics Béláét, aki egész családja 1000 munkaegységére közel 45 mázsa gabonát szállít haza.

Az Uj Alkotmány tsz tagjai az árvízkárosultakról sem feledkeznek meg: 10 mázsa rozsot, öt süldőt, 1500 forintot ajánlottak fel.

Egy csapágyon mulik...

Jónéhány napja, hogy megkezdték a cséplést Mekényesen az egyéni gazdák szérűin, de jóformán ott tartanak most is, ahol elkezdték. Nem a cséplőmunkások lelkesedésében van a hiba, hanem a mágocsi gépállomás szerelőiben és a vezetőségben, mert hibásan adták ki a cséplőt! Súlyosbítja a helyzetet, hogy nem is az egész gépet kell okolni, csupán egy alkatrészről van szó, egy csapágyról, mellyel már napok óta bajlódnak és miatta naponta jóval többet állnak, mint amennyit dolgoznak. A mekényesi cséplőmunkások megelégelték ezt a tétlenséget, keresni akarnak, gyors intézkedést várnak a mágocsi gépállomástól!

SCHMIDT KÁROLY

Ne tűrjünk semmiféle lazaságot az állampolgári kötelesség teljesítésében!

A villányi járás élretört a béke-begyűjtési versenyben

A MEGYEI BEGYŰJTÉSI HIVATAL JELENTI:

Az augusztus nyolcadikáig kenyér- és takarmánygabonából begyüjtött mennyiségek alapján a járások versenyében az összgabona-begyüjtési terv teljesítése szerint a következő sorrend alakult ki:

Az első helyre **a villányi járás** dolgozó parasztjai törtek fel, akik kenyér- és takarmánygabona előírásuk 55.6 százalékát vitték el nyolcadikáig a begyüjtőhelyekre. Legutóbbi jelentések szerint a községi párt és tanácsszervek alapos meggyőző, politikai munkája eredményeként az egész járás területén nincs egyetlen hátralékos termelő sem — így méltán foglalják el, a mohácsi járást megelőzve az első helyet.



Járási tanácselnök: **Rajnai István** Járási Begyüjtési Hivatal vezetője: **Kovács József.**

Köszöntjük a villányi járás példamutató termelőszövetkezeti tagjait és egyénileg gazdálkodó parasztságát. Előre a beadási tervek augusztus 20-ig történő maradéktalan teljesítéséért!

A mohácsi járás huszonhárom községének, harminc termelőszövetkezetének dolgozó parasztjai a második helyre kerültek a megyei versenyben. Augusztus ötödikén 46.1 százalékos eredményükkel még két százalékkal vezettek a villányiak előtt, de nyolcadikán a villányiak 11.5 százalékos emelkedésével szemben csak 7.2 százalékos napi begyüjtési eredményt tudtak felmutatni — így 1.8 százalékkal elmaradtak a lelkes villányiak mögött. A mohácsi járás, amelynek parasztsága olyan nagyszerű eredményeket tudott felmutatni a betakarítás és az árvízvédelem során — ereje megfeszítésével ismét az élre kerülhet, főleg, ha meggyorsítja a cséplést.

Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Králl József.**

A harmadik helyre **a pécsváradi járás került,** de 39.5 százalékos teljesítményük nagyon elmaradt a villányiaké és a mohácsiaké mögött. A járás területén még jobban meggyorsulna a begyüjtés, ha a tíz községük nyolcvanöt hátralékos termelőjével szemben határozottan érvényesítenék a szankciókat: a tíz százalékos kötelezettség felemelést, valamint az elszámoltatásokat.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**

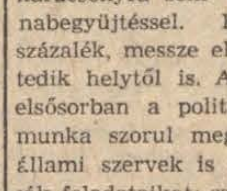
A járások versenyében negyedik helyen a **sásdiak** állnak 31.5 százalékos eredményükkel. A járásban jól halad a begyüjtés munkája, bár hét községükben 24 hátralékosuk van, de begyüjtési eredményük napról-napra egyre jobban megközelíti a pécsváradiakét. A hátralékosokkal szemben a tanácsok megindították a törvényes eljárásokat.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

Ötödik helyen **a pécsi járás** áll és a naponkint begyüjtött gabona tekintetében egyre inkább elmarad. Az ő járásukban mutatkozik meg leginkább a tanácsok erélytelensége: már eddig harminc községükben 126 hátralékost tartanak nyilván. — Pogányban huszonegyet, Szalántán tizenegyet, Birjánban ugyanannyit, Mecsekalján tizet, Németiben kilencet és így folytathatnánk harminc községen keresztül. A gabonabeadás hazafias, törvényes kötelesség — népünk kenyerét nem bízhatjuk egyes emberek „jóindulatára", avagy rossz hangulatára. A tanácsok elszámoltatásokkal szerezzenek érvényt államunk törvényeinek.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A nyolc járás versenyében hatodikak **a szigetvári járás** dolgozó parasztjai, akik összes gabonabeadásuk 30.5 százalékának tettek eleget. Bár helyezésük még egyáltalán nem irigylésreméltó, mégis dicséret illeti őket az utóbbi napokban kifejtett jó munkájukért. Egyetlen napon 4.6 százalékkal haladtak előre, maguk mögé utasítva a siklósi járásbelieket.

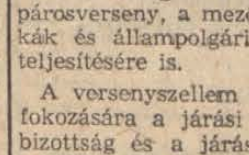


Járási tanácselnök: **Pekarek Géza,** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

Az utolsó előtti helyre **a siklósi járásbeliek** szorultak le, ahol hétfőn mindössze csak 2.1 százalékkal haladt előre a gabonabegyüjtés. A pécsi és a sellyei járások után náluk találjuk a legtöbb hátralékos termelőt, Siklóson tizenkilencet, Hegyszentmártonban tizenötöt, Bogádmindszenten tizennyolcat, Diósviszlón tizenhármat, huszonhárom községben 112-őt. Az elszámoltatások csak lassacskán haladnak így a kötelességmulasztók állandóan szaporodnak.

Járási tanácselnök: **Hernádi László,** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**

A sellyei járás nyolcadik — utolsó a begyüjtési versenyben. Lassan haladnak a hordással, cséplléssel, az ellenség köteles ségmulasztásra agitál és a falusi szervek nem verik szét érveléseit. A beadás üteme a csiga lassúságával vetélkedik, olyan lassú, hogy naponkint csak egy, másfél százalékkal haladnak előrébb — ilyen ütemmel karácsonyra sem végeznek a gabonabegyüjtéssel. Eredményük: 17.1 százalék, messze elmarad még a hetedik helytől is. A sellyei járásban elsősorban a politikai felvilágosítómunka szorul megerősítésre, de az állami szervek is jócskán megtalálják feladataikat: száztizenkilenc hátralékosuk vár kötelezettség felemelésre és elszámoltatásra.



Járási tanácselnök: **Földvári János.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs város gabonabegyüjtési tervét eddig 25.3 százalékra teljesítette.

Munkás-paraszt találkozókat szerveznek a sellyei járásban

Augusztus 20-án Sellyén, délelőtt sportbemutató lesz pécsi tornászok részvételével, délután nagyszabású kultúrműsor, majd este táncmulatság. Segíti a munkás-paraszt szövetség erősödését a felsőszentmártoni kultúrcsoport tánccsoportjának és az egyházaskozári Petőfi kultúrcsoport színjátszó-, tánccsoportjának és zenekarának szereplése.

Váradújpusztán szintén munkás-paraszt találkozót tartanak. Teklafalusi színjátszó-, és tánccsoport, valamint a várad-bürösi énekkar szórakoztatja a falu dolgozóit.

Nagyszerűek ezek a mozgalmak, melyeket a munkás-paraszt szövetség keretében rendeznek a sellyei járásban. Bizonyítják, hogy a munkás és parasztfiatalok megértik egymást és a közösen rendezett kultúrműsorok alatt tanújelét adják egymás iránti szeretetüknek és megbecsülésüknek.

Augusztus 20-án a sellyei járás minden községében rendeznek előadásokat és táncmulatságokat. A községek dolgozói azonban nemcsak kultúrműsorokkal, hanem jó munkával is készülnek alkotmányunk ünnepére. A sellyei és siklósi járás versenyben áll a cséplés és gabonabegyüjtés augusztus 20-ra 100 százalékban történő teljesítésére. Gazdagyülésen elfogadták a III. negyedévi adóbevételi terv 80 százalékoan való teljesítését.

Él és virágzik a községek közötti párosverseny, a mezőgazdasági munkák és állampolgári kötelezettségek teljesítésére is.

A versenyszellem fellendítésére és fokozására a járási párt-végrehajtóbizottság és a járási tanács végrehajtóbizottsága külön-külön egy-egy vándorzászlót tűzött ki a mezőgazdasági munkákban és az állampolgári kötelezettségek teljesítésében legjobb eredményt elért községnek. Az értékelést 10 naponként végzik. Eddigi eredmények: először Gyöngyfa, másodszor Sósvertike nyerte el a vándorzászlót.

Földvári János
v. b. elnök.
Sellye

Virágzó kulturális élet Mohácsszigeten

Sokat hallottunk már a mohácsszigeti kultúrotthonról, a szigeti fiatalok önzetlen munkájáról, a kibontakozó, virágzásnak induló kulturális életről — most személyesen is meglátogattuk az alsókandai kultúrott hont.

A bejáratnál három pedagógus fogad: a Völgyesy házaspár és Horváth Magda. Fiatalok, vidámak és mindhárman örülnek hivatásuknak.

— Nem is tudom, hogyan kezdődött, — mondja Völgyesiné, — annyi azonban tény, amikor idejöttünk nem volt még semmi. Azután beszélgettünk a fiatalokkal . . és megalakítottuk a színjátszócsoportot.

Egyszerűnek hangzik szinte könnyűnek látszik, hogy a fiatalasszony elmeséli, pedig tessék csak a térképet nézni: Az egész szigeten alig van egy-két nagyobb település, — tanyavilág az egész, öt-tíz-tizenöt kilométerre állnak egymástól a házak. És a fiatalok mégis eljönnek Sárosról, Szmócról, minden nap. Összeesőben, télen hóban hat-nyolc kilométert gyalogolnak, csakhogy itt lehessenek a próbákon.

— Bizony sokat kellett járnunk a szigetet, nem egyszer éjszaka is dolgoztunk — emlékezik Horváth Magda. — de megérte. Van színjátszó- és népitánc csoportunk és már igen sok vidám estét szereztünk a dolgozóknak. Legutóbb Csiki Gergely: „Buborékok" című színművét mutattuk be. Percekig tapsoltak a vendégek és megkértek, hogy minél többször adjunk kultúrműsort. Irják meg az elvtársak, hadd tudják már most az egész szigeten: 20-án ismét lesz kultúrműsor

A kultúrotthonnak természetesen könyvtára is van. A nevelők jogos büszkeséggel újságolják, hogy könyvállományuknak több mint a fele, 280 kötet most is az olvasóknál van.

— A szigetiek nagyon szeretnek olvasni, — mondja Völgyesiné. — Annyira, hogy már a Vörös Fény termelőszövetkezetben fiókkönyvtárat is kellett nyitni. Van olvasónk, mint például Süveges Mária vagy Molitórisz István, akik minden héten öt kilométert gyalogolnak egy-egy könyvcseréért.

— Szakkörei vannak a kultúrotthonnak?

— Hogyne volnának, legjobban dolgozó szakköreink a gazdaasszonyképző. Egyben a legelkesebb tagjai is vannak — mondja Horváth Magda nem kis büszkeséggel, hisz ő a szakkör vezetője. — Eshet az eső, lehet bármilyen sár, a foglalkozáson mindig valamennyien jelen vannak.

— Ugy hallottuk, hogy a kultúrotthon igen szoros kapcsolatot tart a DISZ-szervezettel.

— Igen — válaszol Völgyesi Jenő. — Nyugodtan azt mondhatnám, a kultúrotthon aktiváiból fejlődött a DISZ-szervezet. Ma már ők irányítják a szigeti fiataloknak nem csak kulturális, hanem igen sok tekintetben gazdasági tevékenységét is.

Amíg beszélgettünk, szólingózni kezdtek a fiatalok, DISZ aktivaértekezletre jöttek. Éppen most érkezett Eleséről, amely hat kilométerre van, Maros Milian és Csóka János meg még vagy négyen, öten.

Velük együtt nézzünk szét a kultúrotthonban. Bizony sok minden kellene még, hogy kellemesebb, vonzóbb legyen. Reméljük hogy a megyei tanács népművelési osztálya segítségével és saját jövedelmükből rövidesen pótolni tudják a hiányokat.

Búcsúzunk a fiatal pedagógusoktól, akik szívük, lelkük minden szeretetével, teljes odaadással szolgálják a falu, a tanya kultúrájának ügyét.

K. Z.

Kultúrműsorok az árvízkárosultakért

Szép és nemes mozgalmat indított el Kovács István elvtárs, a villányi járás népművelési előadója: kultúrműsort rendeznek a falvakban és városokban, amelyek tiszta bevételét az árvízkárosultaknak juttatják.

A mozgalomnak ma már nagyon sok kultúrcsoport a követője. A KISZÖV—KIOSZ kultúrcsoport például felajánlotta, hogy augusztus és szeptember hónapokban rendezvényeik teljes bevételét átutalják az árvízkárosultaknak.

Szombat este Pécsett és Komlón, de igen sok faluban is megtartották már az első ilyenirányú kultúrműsorokat. Néhányra ellátogattunk és mindenütt azt tapasztaltuk: a dolgozók szívesen adnak, hisz a kultúrcsoportok igen magasrendű művészi élményben részesítik őket.

*

Langyos, szellős szombat este van, zsibong az élet Pécs utcáin. A Szabadság-utcáról a Rákóczi-útra fordul be egy ünneplőbe öltözött csoport és eltünnek a KISZÖV—KIOSZ kerthelyiségének kapujában.

Benn a virágos, gyepes kerthelyiségben a sok apró asztal körül hangos jókedvvel poharazgatnak, szórakoznak az emberek. A KISZÖV—KIOSZ családi estet rendezett, amelynek bevételét az árvízkárosultaknak juttatják.

A kultúrműsor számai szervezetten, szépen, simán gördülnek. Nagy sikerük van az „Uj titkárnő" és a „Jó parti" című egyfelvonásos színműveknek, de fergeteges taps fogadja Bánkuty Józsefné és Bánkuty Margit énekszámait is.

A színvonalas kultúrműsor után ismét megszólal a zene. És a kedves kis kultúrteremben táncraperdülnek a fiatalok, öregek egyaránt.

*

Ezen a szombat estén a szigeti pártszervezet és MNDSZ helyiségébe is özönlenek az emberek. A pénztárnál ízléses felirat: „Kultúrmunkával az árvízkárosultakért". A terem zsúfolásig megtelt. Király Dezső: „Igazgató", Karinthy Frigyes: „A nagy drámaíró" című egyfelvonásos színművek és villámjelenetek igen nagy sikert aratnak. Az Állami Áruház egy kultúrcsoportja szerepel itt. Szinte nem is lehet megállapítani, hogy ki alakítja a legjobban szerepét.

*

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének József-utcai kultúrotthonában az Állami Áruház rendez családi estet, a bevétel az árvízkárosultaké. Benn a teremben az Állami Áruháznak csaknem valamennyi dolgozója megtalálható családjával együtt. A kultúrműsornak ragyogó sikere van, különösen kiemelkedik Csák Marika és Nagy Mária kitűnő tánctechnikájával. A színvonalas műsor után az áruház dolgozói hajnalig szórakoznak.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Élenjáró dolgozóink tízperce. (Egy tanácstag tanácsot oszt.)

19.10: Hírek.

19.20: A fogyasztók érdekében. — Horváth Gyula riportja.

19.25: Jutalom-muzsika a pécsi élüzem állomás dolgozóinak.

19.40: Csendélet az SZTK-ban. — Örsi Ferenc írása.

19.45: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

ÉLMÉNYBESZÁMOLÓ AZ MSZT SZÉKHÁZBAN

Augusztus 12-én délután hat órakor az MSZT székházban (Janus Pannonius-u. 11. sz.) Sarlós István elvtárs az MSZT Országos Központ Kultúrpropaganda Osztályának munkatársa beszámolót tart a Szovjetunióban szerzett élményeiről. A részt vevők kérdéseket tehetnek fel Sarlós elvtársnak a szovjet nép életével kapcsolatban.



Augusztus 30-ig lehet borszállítási szerződést kötni

A kormányprogramm megjelenése óta számos intézkedés segítette hazánkban a szőlőtermelés előmozdítását. Az eddig megjelent kedvezmények hatására főleg megyénk történelmi borvidékein a pécsi és villányi szőlőkben indult meg rohamosan a munka.

A minisztertanács július 13-án borszállítási szerződés kötéséről hozott határozata az eddiginél jóval magasabb áron biztosítja a szőlősgazdák termésének értékesítését.

A borszállítási szerződés csak beadáson felüli mennyiségre köthető. A termelő tetszése szerint: akár egy hektóliter bort vagy ennek megfelelően 130 kilogramm szőlőt is leköthet. A szerződés megkötésekor hektóliterenként 200 forint készpénzelőleget kap.

A leszerződött mennyiségre a szerződő 10 százalék felárat 11.5 malligánfokos vörös, valamint 12.5 malligánfokos fehér bor (külön szüretelésű) szállítása esetén 10 százalék minőségi, öt hektóliteren felüli mennyiségre pedig hektóliterenként 80 forint mennyiségi prémiumot fizet ki a Borforgalmi Vállalat. Adott esetben tehát a magas szabadárakra körülbelül 30 százalékos felárat kap a termelő.

A borszállítási szerződés új rendszerének igen nagy sikere van. Siklóson Horváth István két hold bérelt szőlőjéről 1500 liter bor szállítására kötött szerződést. A 3000 forint termelési előleget már megkapta és a bor átadásakor több, mint 5000 forinttal kap többet, mintha nem kötött volna szerződést. Bálint István villányi lakatos 500 liter, Kádár Rókus szederkényi gazda 300 liter, Sándor Ferenc máriagyüdi dolgozó 2000 liter bor szállítására kötött szerződést.

A régi villányi bortermelők emlékeznek még arra, hogy az osztrák borkereskedő 10—12 fillérért vásárolta össze a Kerékhegy világhírű vörös borát és a szederkényi öregek sem felejtették még el a Littke pezsgőgyárost, aki hat fillérért vette át évenként sokszáz hektóliter bortermésüket és még Pécsre is saját fogatukon kellett beszállítaniok.

Kössön szerződést a Borforgalmi Vállalattal minden termelőszövetkezet és egyéni gazda, mert bortermése értékesítésén felül ezzel is segíti a városi lakosság borellátását.

KOVÁCS GYULA

HIREK

SZERDA, AUGUSZTUS 11

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Tibor — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, többfelé záporeső, zivatar. Helyenként élénk szél. A hőmérséklet főleg keleten csökken. — Várható hőmérsékleti értékek: szerdán reggel 13—16, délben nyugaton 21—24, keleten 24—27 fok között.

BÉKE-ESTEKET TARTOTTAK

Felsőmindszenten, Abaligeten és Gyümölcsény községben, amelyeken nagy számban jelentek meg a dolgozó parasztok. A gyümölcsényi békegyülésen elhatározták, hogy a község terén „Béke-parkot" létesítenek. A békebizottsági tagok példamutatásának eredményeként a község 105 százalékra teljesítette adófizetési tervét. Gerényes községben a békehét alkalmával háziipari kiállítást rendeztek, amit 250-en tekintettek meg. A sásdi járásban eddig 20 helyen szervezték meg a cséplési versenyt és a községek békebizottságai versenyzászlóval díszítették fel a cséplő gépeket.

SZABADTÉRI VETITÉSEK BÉKETÁRGYU FILMEKBŐL

A pécsi szénmedence lakókerületi békebizottságainak kezdeményezésére Pécsett augusztusban négy helyen — az újmeszesi bányászvárosban, Meszesen, Gyárváros, Mecsekszabolcson — rendeznek szabadtéri filmvetítést a legújabb béketárgyú filmekből.

„ÉPÜLŐ HAZÁNK" CIMMEL KIÁLLITÁS NYILIK MOHÁCSON

A Műcsarnok augusztus 11—29-ig Mohácson a Járási Kultúrházban „Épülő Hazánk" címmel kiállítást rendez. Ez alkalommal grafikában bemutatják az országépítés eddig elért hatalmas eredményeit. A kiállítás ünnepélyes megnyitására augusztus 11-én este 7 órakor kerül sor.

SPORT

A Megyei Testnevelési Sportbizottság első félévi munkája

A Baranyamegyei Testnevelési Sportbizottság jó eredményeket ért el a testnevelési sport munkaterületén. A munka eredményes vitelében nagy szerepük volt a TSB-k különböző bizottságainak, ezeken keresztül mindjobban érvényesült a kollektív vezetés.

A jó munka elsőrendű feltétele a tervszerűség. Az MTSB ezt mindenkor szemelőtt tartotta és az előre elkészített munkaterv alapján végezte feladatát. A megyei sportszervek már nem törődtek annyira ezzel a kérdéssel. A Bányász, a Lokomotív, a Postás és a Vörös Meteor megyei elnökségei nem küldték be az MTSB-hez munkatervüket, pedig ez igen fontos lett volna úgy a segítség mint az ellenőrzés szempontjából.

A bizottsági ülések rendszeres megtartásában az MTSB-nél és az alsóbb TSB-knél is fejlődésről számolhatunk be. Hiányosságként kell megemlíteni, hogy az ülés után az MTSB a jegyzőkönyveket megkésve küldte fel az OTSB-hez és a bizottsági ülésen hozott határozatok végrehajtását nem minden esetben ellenőrizte. Vannak azonban még olyan járások, mint a pécsváradi járás, ahol gyengébben mennek a bizottsági ülések. Az MTSB itt úgy igyekszik segíteni, hogy a bizottsági ülésre egy-egy MTSB bizottsági tagot küld ki.

A sportkörök különösen a falusi sportkörök patronálása terén már közel sem végzett olyan jó munkát a TSB, mint szerette volna. A nagyobb pécsi sportkörök számos falusi sportkörnek adnak segítséget, a Haladas, a Dózsa és a Lokomotív járt e téren az élen. Segítette az MTSB a sportkörök vezetőségválasztó gyüléseinek megszervezését. A vezetőségválasztó gyüléseken igen sok hasznos kritika hangzott el a sportvezetők felé, melyek a fejlődés további menetét biztosítják.

A testnevelés vonalán is igen komoly jelentősége van a káderek kiválasztásának és azok képzésének.

A TSB-k dolgozóinak, a függetlenített sportköri vezetők szakmai továbbképzési tanfolyamát az MTSB megrendezte. A járások területén is tartottak különböző tanfolyamokat. A labdarúgók Csikóstöttösön labdarúgó társadalmi edzőképző tanfolyamot bonyolítottak le. A tanfolyam jó eredménnyel zárult. Ezenkívül kézilabda, úszó, atlétika, tenisz, sakk sportágakban rendeztek játékvezetői, illetve versenybírói tanfolyamot. Ujrendszerű tanfolyamok megtartásával is kísérletezett az MTSB. Siklóson levelezési formában atlétikai versenybírói tanfolyamot rendeztek. A tanfolyam anyagát hetenként közölték a hallgatókkal, majd a résztvevők együttes záróvizsgán vettek részt.

A sportoktatási munka tekintetében nagy segítséget jelentett az első félévben megtartott segédoktatói tanfolyam hallgatóinak bekapcsolása. Fontos szerepet töltöttek be a téli sportköri esték, melyeket Baranya igen sok községében nagy sikerrel tartottak meg. Ahhoz, hogy a sportoktatási munka jelentős mértékben megjavuljon, feltétlenül szükséges, hogy az edzők az MHK-ra épült négyidőszakos edzőterv alapján végezzék munkájukat.

Többet kell foglalkozni edzőinknek a tömegekkel,

nem adnak segítséget azok rendszeres felkészítésében még mindig előfordul, hogy az MHK próbák letétele egyes dolgozóknál minden előzetes felkészülés nélkül történik. A Társadalmi Sportszövetségeknek a jövőben rendszeresen ellenőrizniök kell a szakosztályokban folyó sportoktatási munkát, de az edzők tanácsának is jobban kell ellenőrizni az edzők munkáját.

Az előző évhez viszonyítva az MTSB már sokkal nagyobb súlyt helyezett a tömegsportra. A falusi dolgozók szpártákiádjának eredményes megszervezésére és lebonyolítására nagy gondot fordított. Legelőször a megyei szervezőbizottságot hozták létre, majd elkészítették a forgatókönyvet és ennek alapján az alsóbb TSB-k is munkához láttak. Az eredményes előkészítő munka megmutatkozott a községi, körzeti, majd a járási szpártákiádok minőségi és mennyiségi eredményein. A kerékpáros Béke postaversenyek már közel sem sikerültek ilyen jól.

A kerékpár sportnál komoly hiányosságok vannak

úgy a szervezési, mint a sportoktatási munka területén. Egy-egy versenyen alig négy öt versenyző indult el.

A szakszervezeti sportkörökben az egyes sportköri vezetők még mindig nem látják tisztán a tömegekkel való foglalkozás fontosságát és ezért a tömegversenyek megrendezésével igen keveset törődnek. Javulás ugyan mutatkozik ebben az évben, ezen a területen, azonban közel sem kielégítő.

Az MHK munkát az MTSB egyik legfontosabb feladatának tekintette. Az év elején a megyei és az alsóbb MHK ellenőrző bizottságokat teljesen átszervezte. Az elmult évben jól dolgozó MHK EB tagok mellé új kádereket állítottak be. Az első feladat az új tagok kiképzése volt. A megyei EB tagok után a járási és a városi tagokat képezték ki. Ebben a munkában már résztvettek a megyei EB tagjai is:

A sportkörök MHK bizottságainak kiképzésében már komoly lemaradások voltak

Ennek oka a sportkörök nemtörődömsége. A megyei MHK ellenőrző bizottság kielégítően látta el munkakörét. A járási és a városi MHK EB tagjai már nem dolgoztak ilyen jól. Nem tartottak rendszeresen üléseket, nem volt meg a munkatervük, ha meg is volt, nem aszerint dolgoztak. A leggyengébb a szigetvári járási MHK EB munkája. Ez nagyrészt a TSB gyenge vezetéséből fakadt.

Az elég későn érkező MHK nyomtatványok szétosztása után az iskolai és a falusi sportkörökben azonnal hozzákezdtek az MHK munka beindításához. Lemaradások mutatkoznak ezzel szemben a szakszervezeti sportkörökben. Hanyag munkát végeznek a sportkörök, a jelentések beküldése terén is. Az MHK akadálypályák vonalán sem állunk a legjobban. A tél folyamán valamennyi akadálypálya használhatatlanná vált. Ezek nagyrészét a sportkörök még mindig nem hozták rendbe.

A sportolók nevelésében az előző évhez viszonyítva némi fejlődés mutatkozik, ez azonban kevés.

Nagyon sok javítanivaló van a sportolóknak nemcsak a pályán való viselkedésén, hanem magánéletükben is.

Elsősorban az edzőknek kell munkájukat megjavítani. Van edző, aki maga is rossz példát mutat sportolóinak. Sportköreink használják ki jobban a sport nagy nevelő erejét és kezeljék e kérdést úgy, mint annak jelentősége megkívánja.

BARÁTSÁGOS MÉRKŐZÉSEK

Az NB II-ben vasárnap megkezdődnek a bajnokság őszi fordulójának küzdelmei. Csapataink barátságos mérkőzésekkel készülnek fel a bajnoki rajtra.

Komlói Bányász—Kecskeméti Honvéd 4:2 (1:1) Komló 2000 néző, vezette Dobszai. Az első félidőben gyengébben játszott a bányász, szünet után azonban kitűnő játékával megérdemelten nyerte a mérkőzést. — Góllövők: Huszti 2. Korom 2, illetve Peresznyák 2. Jók: Huszti, Szám, Korom, Kanizsai és Orosz, illetve Peresznyák és Kittlinger.

Pécsi Lokomotív—Pécsi Bányász 3:1 (1:0). Lokomotív pálya. 4000 néző. Közepes játék mindkét csapat erősen tartalékos összeállításban szerepelt. Góllövők: Bella, Máthé, Udvaros, illetve Pintér.

Pécsi Dózsa—Pécsi Traktor 5:1 (2:1) vezette: Bubregh. A Dózsa nagy gólarányú győzelme ellenére sem mutatott kielégítő formát.

JÓSLATAINK A VASÁRNAPI TOTÓRA

Miskolci Építők—Nyíregyházi Építők 2, 1. Salgótarjáni Vasas—Miskolci Lokomotív 1, 1. — Kisterenyei Bányász—Sajószentpéteri Bányász x, 1. — Székesfehérvári Építők—Győri Lokomotív 1, x. — Tatabányai Építők Csillaghegyi Vörös Lobogó 1, 2. — Szombathelyi Vörös Lobogó—Pápai Vörös Lobogó 1, x. — Légierő—Bp Előre 1, 1. — Orosházi Kinizsi—Békéscsabai Építők x, 2. — Coglédi Lokomotív—Bp Szikra: 1, 1. — Kőbányai Lokomotív—Kecskeméti Honvéd 1, 2. Spartacus—Tatabányai Bányász: x, 1. — Kinizsi Dohánygyár—Bp Vörös Meteor 2, 1.

* **Franciaországban bonyolították le az ejtőernyős ugrás világbajnokságát. A verseny a szovjet sportolók nagyszerű sikerével ért véget. Egyénileg 1. Fedcsinj (Szovjetunió), 2. Manjakin (Szovjetunió) csapatban 1. Szovjetunió, 2. Csehszlovákia.**

A TOTÓ 12 TALÁLATOS SZELVÉNYE

1. Győri Vasas—Bp Dózsa végeredmény	2	3:4
2. Győri Vasas—Bp Dózsa I. félidő	2	1:3
3. Bp. Postás—Bp V. Meteor	2	1:3
4. Sz. Gázművek—Bp. Előre	2	0:6
5. Ganzvagon—Dinamó	x	4:4
6. Kénsavgyár—Dohánygyár	2	4:5
7. Sörgyár—Csillaghegyi VL	1	3:2
8. Bp. Szikra—P. Vasas	x	1:1
9. Miskolci Lok.—Ceglédi Lok.	1	1:0
10. Soproni Lok.—Kőb. Lok.	1	3:1
11. Győri Lok.—Bp. Lok.	1	6:1
12. Körmend—Szomb. Postás	1	3:2

* **A Svédországban folyó nemzetközi öttusa versenyen a pisztolylövés, úszás lebonyolítása után továbbra is a magyar csapat vezet. Egyénileg a pisztolylövésben a magyarok közül Kovácsi szerepelt a legjobban, ki a harmadik lett. Az úszásban a magyarok közül Szatmári negyedik, Szondi kilencedik, Benedek a tizenharmadik, Kovácsi a tizennegyedik lett. Az egyéni verseny állása az első négy szám után: 1. Tasnádi, 2. Julin (svéd), 3. Szondi, 6. Benedek, 14 Móra, 20 Kovácsi.**

* **A XII. nyári főiskolai világbajnokságon** résztvett külföldi sportküldöttségek közül már számosan elhagyták Budapestet. Hétfőn utazott el az iráni, tuniszi, holland, belga, osztrák, egyiptomi, svájci, chilei, ausztráliai, nyugatafrikai, ir s a lengyel főiskolás sportolók népes tábora. A többiek kedden, illetve szerdán hagyják el Budapestet.

* **A labdarúgó esti kupáért hétfőn játszották le a Bp Dózsa—Győri Vasas mérkőzést. A Dózsa 3:1-es félidő után 4:3 arányban győzött.**

* **A Pécsi Lokomotív labdarúgócsapata hazaérkezett csehszlovákiai túrájáról és a jövő héten idehaza folytatja az előkészületeket a bajnoki küzdelmek megindulására.**

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Vidám vásár (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben

Jószerencsét (Pécsszabolcs) Augusztusi vasárnap (6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): Póruljárt kérő (6, fél 9 órakor.)

— **Tanácstagi beszámoló.** Augusztus 12-én a belvárosi MDP alapszervezet helyiségében (Perczel utca) Bencze Istvánné VB tag este 7 órakor tanácstagi beszámolót tart.

Augusztus 12-én pécsbányatelepi tanácsirodán délután 4—6 óráig Nemes Jánosné és Havasi István pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7-ig Vertike István, tanácsháza félemelet 26 helyiségében délután 6—7-ig Gál István és Filó Zsuzsanna tanácstagok fogadóórát tartanak.

EGYEDÜLÁLLÓ értelmiségi nyugdíjas férfi kellemes otthont bútorozott szobát keres. Címeket kérem Bedekovics fodrászüzletébe Sallai-u. 5. szám alatt leadni.

REKAMIÉ, nagyméretű munkaasztal, tölgyfalappal, hatszemélyes (34 drb) porcelán étkészlet eladó. Endresz György u. 34.

TAMÁS Kálmán motoros faforgácsoló telefon száma 39-71. György u. 6.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világvevőre alakítok hangerősítő rádió, rezsó, vasalók töltőtoll javítását vállalja Horgas rádiós Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 26-82.

SZABÓSÁGOMAT megnyitottam, minden szakmai munkát 2 héten belül elkészítek. Zoltánfi, Felsőbalokány u. 57.

ELVESZETT barna, keretes szemüvegem, tokban, Vasut és Deák u. között. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le Deák u. 3. Bútorüzletben.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 190. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1954 AUGUSZTUS 19

A MAI SZÁMBAN:

Külpolitikai hírek. (2. o.) — **Hírek a Szovjetunióból és a népi demokráciákból.** (2. o. — **Valahol a Küküllő mentén.** (2. o.) — **Eleven, harcos, sokoldalú politikai munkát a cséplés, begyüjtés meggyorsításáért.** (3. o.) — **Az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozóra készülnek az üzemek.** (3. o.) — **Szerettessük meg hivatásukat az új bányászokkal.** (4. o.) — **Igényeljünk nemesített vetőmagot!** (4. o.)

A nagyobb jövedelem kulcsa

Néhány napja kétszázegynéhány termelőszövetkezetünk jórésze az új termésből kiosztotta tagjai részére a kenyér- és takarmánygabona előlegeket. Tsz-tagok és egyéni gazdák egyaránt meggyőződhettek róla — érdemes volt ősszel a bentmaradottaknak kitartani a nagyüzemi gazdálkodás mellett, mert bőséges jövedelmük jócskán meghaladja az egyénieket. Ne vegyünk mást, csak a nagykozári Uj Élet tagjait — csoportjuk nem is tartozik a legerősebbek közé, mégis négy kiló gabonát osztottak ki most, cséplés után, az állampolgári kötelezettségek teljesítése mellett — előlegül. Sokuk két-háromszáz munkaegységre 8—12 mázsa gabonát kapott, melynek javát jó áron értékesíthetik a szabadpiacon. De ez a gabonaosztás csak előleg és zárszámadásig legtöbb termelőszövetkezetünk még tetemesen emelheti jövedelmeit. A termelőszövetkezetek jó gazdáinak, a tagoknak, intézőbizottságoknak az elnöknek és a kihelyezett agronómusoknak most minden kis lehetőséget fel kell használniok a készpénz és termésbevétel emelésére és ha csak egy kicsit is körültekintően vesszük sorjára a következő hetek mezőgazdasági munkáit, azt tapasztaljuk — nem is olyan kicsik ezek a rendelkezésünkre álló lehetőségek, csak bátran üstökön kell ragadni őket.

A termelőszövetkezeti jövedelem emelésében a legfontosabb lépés most: a hordás, cséplés gyors elvégzése. Hogyan — kérdezhetnék sokan — hisz ami már keresztekben, asztagokban áll, az úgy is a miénk, mindegy, ha előbb, ha utóbb. Hát nem mindegy! Az ellendi Uj Élet és a berkesdi Alkotmányon kívül még jó egynéhány termelőszövetkezetünk gabonakeresztjeit dézsmálják kint a tarlón a madarak és az egerek, még sok község határában a jégverés veszélyének kitéve behordatlanul találják a termelőszövetkezeti gabona egy részét. A számítások szerint — és nem a legmagasabb számokat vettük — öt-nyolc százaléka veszhet el a termésnek a pergés, a kártevők és az esetleges bedohosodás révén, nem beszélve az állandóan fennálló tűzveszélyről, amely már Mattyon is megmutatta az idén, hogy komolyan veszélyezteti a termést és a jövedelmet. De ha csak a pergést is vesszük, a berkesdi Uj Alkotmányban legalább húsz mázsa gabonával rövidülnek meg a tsz tagok, hat-hétezer forint érték veszik kint a tarlón. A meglévő készet pocsékolja az a közös gazdaság, amely nem gyorsítja meg a hordást és a cséplést — pedig ez jórészt rajtuk mulik. Székelyszabaron és Szürben, ahol termelőszövetkezeti tagokból áll a cséplőcsapat, sajátjukat csépelik, mégis kényelmeskedve későn kezdenek-korán végeznek, közel sem használják ki a gépek teljesítőképességét. A betakarítás csak a csépléssel ér véget — saját érdekében igyekezzék vele minden termelőszövetkezeti tag, fogatosok a hordásnál, cséplőcsapatok a dobnál és a kazlakon.

A búzánál, árpánál, rozsnál, zabnál a mgelévő termést mentjük, de a hozamokat már nem emelhetjük, mint megtehetjük azt a kapásoknál, elsősorban a kukoricánál, cukorrépánál és a dohánynál. Ezeknél a növényeknél most avatkozhatunk be leginkább a termés fokozásába. Mit jelent például a reménypusztai Uj Élet termelőszövetkezetben a kukorica harmadik, nyári gazoló kapálásának elvégzése? Holdankint, szerényen számolva is 2—5 mázsa csöveskukorica többletet, az ő huszonhat holdjukon, annyit, amellyel tíz sertést hizlalhatnak fel, vagy természetben kiosztva kétszázötven, háromszáz forint értékű szemeshez juthatnak a tagok. Csak természetes, hogy nem hagyják elveszni ezt a jövedelmet, és mivel a cséplést már hatodikán befejezték, a felszabadult erővel alaposan megkapálják kukoricásukat. A reménypusztaiak jól tudják: nemcsak a kukoricatermést emelik ezzel a kapálással, hanem a búzáét is — a jövő esztendei gabonáét is. Ha háborítatlanul hagynák a gyomokat, jövőre elpergett magvuk nyomán gaz virulna a kukoricás helyére vetett búzában — kétszeresen térül hát meg a gazoló kapálásra fordított minden munkaegység. A cséplés idejekorán történő befejezésével felszabaduló munkaerő nemcsak a fővetésű, de a tarlóba, másodnövényként vetett kukoricában is megleli a maga tennivalóit. Amikor elvetettük a korai, száznapos kukoricákat, a nedves tarlóban szépen kikeltek és fejlődtek, azonban több csapadék azóta sem hullott, állandó lókapálással és kézikapálással őrizhetjük meg a növényeknek nélkülözhetetlen talajnedvességet. Most, amikor őszi árpából meglehetősen gyengén állunk, orvosságként szükséges minden szem abrak nem mindegy a málomi Petőfinek és a többi rövidtenyészidejű kukoricát vetett termelőszövetkezetnek, hogy a kapálások révén tizenöt mázsát, avagy csak 7—8 mázsára valót tör le holdankint.

Aratás-cséplés után kerül sorra minden gazdaságban a cukorrépa gazoló kapálása is. Ezt a növényt jó terméséért, főleg azonban az érte járó magas jövedelemért kedvelik, szeretik a termelőszövetkezeti tagok, mert a készpénz mellett cukrot is, az állatállománynak répaszeletet és melaszt is biztosít. Mi a helyzet a cukorrépával? Vetettünk a megyében — csak a termelőszövetkezeteket számítva, — több, mint négyezer holdat. Az agronómusok és a régi gyakorlati mezőgazdasági szakemberek tudják, hogy a cukorrépa leginkább tenyészideje utolsó harmadában — éppen most fejlődik a legjobban. Éppen most kell porhanyó talajt, nedvességet teremtenünk a számára, hogy bőséggel kamatozzon az egyelés és az eddigi kapálások munkája. Ezen a nyári gazoló kapáláson 20—22 mázsás terméstöbblet mulik — a palkonyai Mao Ce-Tung nyolc holdas táblájáin legalább másfél vagon — legalább négyezer forint érték. De nemcsak annyi! Az idén már a termelési szerződések magasabb termésre ösztönző prémiumai révén nem mindegy, hogy száz mázsát, vagy száztízet takarít be egy holdról a termelőszövetkezet: a száz mázsán felüli részre 7.50 forint, a százhúsz felettire tizenöt, a százötven fölötti átlagtermésre pedig 25 forint prémiumot fizet ki a vételáron felül a gyár.

A jövedelmek emelésének lehetőségei azonban nem szorítkoznak egyedül a növénytermesztésre, hanem megtalálhatók az állattenyésztés területén is, mégpedig nem is valami kis mértékben! A bezedeki termelőszövetkezet munkaegység előirányzatának harmad része, több, mint kétszázezer forint az állattenyésztés hozamaiból ered. Az állattenyésztés alapja — a takarmány, a bőséges, jóminőségű takarmány, mellyel egész megyénkben meglehetősen szűkösen állunk. A lucerna első és második, a rétek első kaszálásainak szénatermését jórészt tönkretette, vagy lerontotta az állandó esőzés — csak akkor lesz megfelelő mennyiségű jó szénánk, ha most, a harmadik kaszálást a lucernáknál, a réteknél a sarjut — kihasználva a száraz időt — időben levágjuk és jól megszárítjuk. A takarmány előteremtése nem kis gond, mégis Belvárdgyulán a harmadik kaszálás kezdetekor is kint állt még a második kaszálás szénája — behordatlanul. A megyei fejési átlag júliusban három decivel esett a termelőszövetkezetekben jórészt a tartási hibák, de főleg a takarmányozás helytelensége miatt. A háromdecis csökkenés komoly figyelmeztetés minden tsz felé a szénafélék és a silótakarmányok biztosítására. Rosszul, igen rosszul állunk a silózással is, mindössze 6700 köbmétert töltöttünk meg, — huszonegyezer helyett: tavaly ilyenkor a villányi járásban egyedül ennyi volt, mint most a nyolc járásban együttvéve. Tény, hogy a megkésett aratás-cséplés során nem jutott hozzá elegendő erő — de most mindenáron pótolnunk kell a gyenge szénatermést pótló siló elkészítését.

Szép jövedelmet mutathat fel termelőszövetkezeteink nagyrésze máris eddig is. Hogy még ebben az évben újabb forintokkal tetézzék a munkaegységekre jutó részesedést, az rajtuk, növénytermesztőkön, állattenyésztőkön múlik. Használják ki a nyárvégi, őszeleji hónapokat, — megéri az erőfeszítést!

Alkotmányunk ünnepe és a bányásznap tiszteletére tartsunk sztahanovista őrséget

Pobecz Ferenc sztahanovista frontmester versenyre hívja a komlói fejtési és frontbrigádokat

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozóit és műszaki vezetőit ezekben a napokban egyetlen gondolat foglalkoztatja, minél előbb törleszteni a 21.000 tonnás adósságot, minél jobban felkészülni a télre. Ezt szolgálja az augusztus 20-i, a bányásznapi munkaverseny is.

Amikor Pobecz Ferenc sztahánovista frontmester szerdán olvasta, hogy Pruzsina Mihály, a szocialista munka hőse, augusztus 20 és szeptember 6 tiszteletére sztahánovista őrségre szólítja az ország frontbrigádjait, — megbeszélte csapatával: csatlakoznak a kezdeményezéshez és egyben versenyre hívják a Komlói Szénbányászati Tröszt front- és fejtési brigádjait.

„Front- és fejtési brigádok! A télre való felkészülés csatájához, a több és jobb szén termeléséhez, a nagyfokú lemaradás pótlásához csak úgy tudunk igazán hozzájárulni, ha mi is, itt Komlón augusztus 20 és szeptember 6 tiszteletére sztahánovista őrséget tartunk!

Mi a frontokon, fejtésekben dolgozók sokat tehetünk azért, hogy a Komlói Szénbányászati Tröszt adósságát törleszthesse. Brigádom kis fronton dolgozik, naponta 60 csille szén az előirányzata. Képesek vagyunk ezt teljesíteni, sőt túlteljesíteni is. Elhatároztuk:

Csatlakozunk Pruzsina Mihály frontmester, a szocialista munka hőse felhívásához és egyben versenyre hívjuk a komlói tröszt valamennyi front és fejtési brigádját az alábbi versenypontok alapján:

1. Az őrség idején, augusztus 20-ig, 120, szeptember 6-ig további 20 összesen 320 csille jóminőségű szenet adunk terven felül.

2. A melegcsákányváltás megvalósítása érdekében vállaljuk, hogy mindenkor bevárjuk a váltóharmad tagjait és a fronton, fejtésben mozgásban lévő gépeket adunk át.

3. A bányabiztonság, a biztonságos termelés érdekében: minden műszakon egy órával előbb fejezzük be a fejtési munkát és az így rendelkezésünkre álló egy óra alatt — kizárólag a munkahely biztosításával és a munkahely teljes összetakarításával foglalkozunk. Ezzel elérjük, hogy a váltóharmad azonnal megkezdheti a termelést.

Komlói, szászvári, mázai, nagymányoki frontbrigádok és fejtési brigádok! Induljunk harcba, döntsük el: melyik lesz a legjobb front- és fejtési brigád!

Ki nyeri el szeptember 5-én, a bányásznapon: „Komló legjobb alkotmányi és bányásznapi sztahánovista front- és fejtési brigádja" címet.

POBECZ FERENC
sztahánovista frontmester

A mohácsi járás újra az első

A MEGYEI BEGYÜJTÉSI HIVATAL JELENTI:

A legutóbbi értékelés szerint a béke-begyüjtési versenyben a járások sorrendjében két helyen is változás történt: a mohácsiak újra a villányiak elé kerültek: az ötödik helyről a negyedikre küzdötte fel magát. A begyüjtés üteme gyorsul — általában valamennyi járásunknál 4-7 százalékkal növekedett a begyüjtött gabona mennyisége.

A járások sorrendje a következő: (Zárójelben a járási tanácselnök és a Begyűjtési Hivatal vezetőjének a neve.)

1. Mohácsi járás 61.2, (Takács József, Králl József)

2. Villányi járás 61.1 (Rajnai István, Kovács József)

3. Pécsváradi járás 46.5 (Sziebert József, Gondi József)

4. Pécsi járás 38.7 (G. Nagy Zsigmond, Jurinovics József)

5. Sásdi járás 37.6 (Vadon Antal, Vasmatics József)

6. Szigetvári járás 37.5 (Pekarek Géza, Kővári János)

7. Siklósi járás 34.9 (Hernádi László, Huszár István)

8. Sellyei járás 21.2 (Földvári János és Szabó Jenő)

Beszédes borítékok — fizetés a gépállomásokon

A tizedike körüli napok aligvárt, „szerencsés" időszaknak számítanak tizenhat gépállomásunk traktorosai szemében. Mohács-szigettől Szentlászlóig ilyentájt már kikétszerkettőzték a fizetéseket a bérelszámolók és kinek-kinek érdeme, végzett munkája szerint gyülik borítékjában a forint. Az esős június-július jórészt eláztatta a traktoros-kereseteket: a süppedő tarlókon nem arathattak, szánthattak kedvükre, mint az előző években megszokták, nyilván megérződött fizetésükön is. Márpedig a traktoros keresni akar! Ha már aratás idején sokukat megtréfálta az időjárás, most, a cséplés idején itt az alkalom az elmaradt munkaegységek, forintok, gabonajárandóság pótlására. A bérfizetés napjaiban az elszámolások vékony szalagjai árulják, sokuk becsülettel meg is tesz mindent, nappal csépel, éjtszaka tarlót hánt — nem utolsósorban a nagyobb keresetért. A bérelszámolók nyilvántartásai sok mindenről tanuskodnak, sok-sok mindent: törekvést, kötelességtudást, szakértelmet, áldozatkészséget árulnak el az egyébként hallgatag számok — csak érteni kell nyelvükön.

Tíz nap alatt 620 forintot és 300 forint ára búzát keresett

A dinnyeberki Táncsis termelőszövetkezet környéke éjjel-nappal hangos a traktorpuffogástól. Nappal a szérük felől zúg, éjjel pedig a távoli dűlőkben hántja-buktatja tarlót, hogy reggel újra a cséplőgép elé álljon. Heider István, a szentlőrinci gépállomás traktorosa „nyomja" Dinnyeberkiben a gombot. Július 28-án például nappal 92 mázsa búzát csépelt el, éjtszaka pedig öt hold tarlóhántással tetézte teljesítményét. Ezen az egyetlen szerdai napon hét és fél munkaegységet írtak a javára, ez pedig nem jelent sem többet, sem kevesebbet, mint éppen 82.55 forintot és 15 kiló búzát. De ez csak a szerdai nappal! Hát érdemes volt-e csütörtökre virradóra szántással is bajlódnia? Nézzük a bércédulát — ez áll rajta: éjtszakai munkájáért újabb 30 forint harminchat fillér jár, búzából meg öt és fél kiló. Adjuk összze, vonjuk ki — derék egy nap volt ez, két marékra szóló keresettel: a 133 forintnál is több készpénzen, hozzászámolva a 24 kiló búza szabadárát, egy jó pár zsírosbőr bakancsot vehet magának.

Dehát ez csak egy nap, és elszámolása tanusítja, hogy a másik kilencben sem aludt: augusztus 1-től tizig hatszázhúsz forint készpénz és 91 kiló búza üti a markát.

Érdemes kihasználni az augusztus minden percét!

A kombájnosok is helyrehozhatják, amit aratásban elszalasztottak!

Hiszen szép dolog ott ülni fent a kombájn napernyője alatt és harminc-negyven ember munkáját végezni, de csupán dicsőségből és szakmai rátartiságból nem nagyon élhet meg az ember. Szép József elvtárs, a szigetvári gépállomás kombájnosa kétszer is átszámolta július 20-án a keresetét, még a boríték aljába is belenézett, de hiába — nem rejtőzött ott el egy piroshasú százas sem: tíz napi keresete nem haladta meg még a 185 forintot sem. Egyik nap esett, másik nap zuhogott — álltak a tábla szélén, márpedig a tétlenséget nem fizetik...

A bérelszámoló mutatja munkalapját — most, cséplés idején már másként fest a dolog. „Szép József... teljesített munkaegységei száma: 50, hozzá prémiumként 16... összesen keresett augusztus 1 és 10 között 726 forintot és 132 kiló búzát..."

A nyeregből szállt kombájnosok most a cséplőgépek mellett állnak helyt: Szép elvtárshoz hasonlóan a szérükön pótolják a június-júliusban elszalasztott fizetéseket.

Móricz Gyula csak akkor dolgozik, ha úgy tartja a kedve

A szentlászlói gépállomáson még véletlenül sem emlegetik a legjobbak között a mozsgói Móricz Gyulát. Tallár János segédvezetője volt először, de nem füllött fogához sehogysem az iparkodás: kenetlenül, ápolatlanul hagyta a munkagépet, éjnek idején a határban őrizetlenül a traktort, hogy reggel úgy kutatták fel a dülők között a csépléshez. Ha meg aztán úgy támad kedve háromnégy napig a tájára sem néz a szérünek.

De, ha nem is mutatták volna be ennyire aprólékosan a gépállomási elvtársak Móricz Gyulát — egy pillantás az eredménylapra, máris minden ékesszólásnál szebben lefesti őt mindenki előtt. Amíg egy igyekvő traktoros, vegyük akár Kis Józsefet, augusztus 1-től tizedikéig 50 munkaegységére 600 forinton felül és egy mázsa búzát visz haza, 6 csak 89 forint kilencven fillért tud leszámolni fizetés után az asztalra.

Megéri ez Móricz Gyulának?

Aligha. A szentlászlói gépállomás pártszervezete és vezetői bírják jobb belátásra, mert így soha sem lesz belőle fegyelmezett, jólkereső traktoros. Rajtuk is múlik, hogy azzá legyen!

*

... Sok mindenről tanúskodnak a bérelszámolás nyilvántartásai: helytállásról és kötelességtudásról, lelkiismeretességről és szakmai jártasságról. Ezekben a napokban, amikor elszámolását olvassa, borítékját viszgálja a szentlászlói, mágócsi, kétújfalusi, vajszlói, palotabozsoki traktoros, lássa meg a keresetek mögött saját munkáját és keresse meg, hogyan tudná újabb százasokkal tetézni.

Heider István és Szép László példája mutatja — van rá módjuk!

KÜLPOLITIKAI HIREK

PEKING

A „Vietnami Tájékoztató Iroda" jelenti, hogy a vietnami egységes nemzeti arcvonal szaigoni szervezete üzenetet intézett Ho Si Minh elnökhöz, amelyben elmondja, hogy azok közül a vietnamiak közül, akiket az ország északi részéből délre hurcoltak, sokakat kényszermunkásként délvietnami gumiültetvényeken dolgoztatnak.

Az üzenet a továbbiakban kifejti, hogy Szaigon vietnami lakossága milyen örömmel és lelkesedéssel fogadta az indokinai fegyverszüneti egyezmények aláírását.

Az üzenet végül hangsúlyozza, az ország déli részének vietnami lakossága követeli a francia kormányto hogy lelkiismeretesen tartsa be a fegyverszüneti egyezmény rendelkezéseit.

MTI

Dulles amerikai külügyminiszter a nyugati hírügynökségek jelentése szerint kedden sajtóértekezletet tartott, Washingtonban, s több nemzetközi problémát érintett.

A külügyminiszter mindenekelőtt kijelentette, hogy „Amerika mérlegel egy olyan tervet", amely szerint megvalósításának az Eisenhower által javasolt nemzetközi atomenergiapoolt, mégpedig a Szovjetunió részvétele nélkül.

Ezután a jugoszláv-török-görög katonai egyezmény megkötéséről szólva Dulles megelégedését fejezte ki a szerződés felett, majd nyilván Olaszország bevonására célozva hozzátette: „Az Egyesült Államok szívesen látná, ha az együttműködés szelleme még inkább kiterjedne és valószínű, hogy ez lehetséges . . "

Az Egyesült Államok külügyminisztere foglalkozott a legutóbbi két szovjet jegyzékre adandó válasz kérdésével is. Érdembeli megállapításokat azonban nem tett, s csak annyit mondott, hogy az Egyesült Államok, Nagy-Britannia és Franciaország tárgyal majd az Atlanti Szövetség más tagjaival, továbbá Nyugat-Németország és Ausztria képviselőivel, mielőtt a végleges válasz elkészülne.

SZAIGON

Szerdán reggel nyolc órakor kürtharsogás jelezte a teljes indokínai tűzszünet kezdetét.

Ezzel Dél-Vietnamban is — beleértve Szaigont is — beállt a tűzszünet.

MOSZKVA

A finn parlamenti küldöttség Fagerholmnak, a képviselőház elnökének vezetésével augusztus 10-én meglátogatta és megkoszorúzta V. I. Lenin és J. V. Sztálin mauzoleumát.

TEL-AVIV

A. N. Abramov, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 10-én átnyujtotta megbízólevelét Ben Cvinek, Izrael állam elnökének.

A megbízólevél átnyujtása után az elnök és a nagykövet beszélgetést folytatott, amelyben résztvett Saret, Izrael miniszterelnöke és külügyminisztere.

MOSZKVA

A. P. Volkov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnöke és V. T. Lacisz, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa nemzetiségi tanácsának elnöke ebédet adott a Szovjetunióban tartózkodó finn parlamenti küldöttség tiszteletére.

TEHERÁN

Az iraki lapok jelentése szerint Nuri Szaid, az új miniszterelnök megalakította kormányát, amelyben a hadügyminiszteri tárcát is magának tartotta meg.

Nuri Szaid a királyhoz intézett levélben kifejtette Irak bel- és külpolitikáját és követelte a júniusban választott képviselőház felosztását. A képviselőházat ezután királyi rendeletre feloszlatták.

Nuri Szaid eljárását az ellenzéki pártok élesen bírálják. A Nemzeti Demokrata Párt és az Iráki Isztiklal Párt kijelentette, hogy Nuri Szaid az alkotmányt lábbal taposva feloszlatta a képviselőházat azért, hogy eltávolítsa az ellenzéki képviselőket, akik felléptek az ellen, hogy Irák belépjen a török-pakisztáni szövetségbe és ellenezték az amerikai „segélyt".

PÁRIZS

Armand Salacrou drámaíró, a Goncourt-akadémia tagja a „Le Monde" számára adott nyilatkozatában állást foglalt a nyugatnémet újrafelfegyverzés ellen és hangsúlyozta, hogy a német egységet békés úton kell megvalósítani.

PEKING

A DIVSZ tanácsának pekingi ülésszakán a kedd délelőtti ülésen Szubardio (Indonézia) elnöklésével folytatták a vitát a Bernininek, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség elnökének beszámolójáról.

A megjelentek felállva üdvözölték az ülésszak emelvényén Ho True-t, a hős vietnami ifjúság képviselőjét.

Ho True felszólította Délkelet-Ázsia s az egész világ ifjúságát, hiúsítsák meg az Egyesült Államok Ázsia népei ellen irányuló agresszív terveit.

Az ülésszak küldöttei viharos tapsokkal fogadták Lopez Raimundonak, a spanyol dolgozók hősének és a barcelonai sztrájk vezetőjének felszólalását.

A délelőtti ülésen a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség nevében Li Toe-Csuan üdvözölte az ülésszakot.

(MTI)

Kedden délután — mint az „AFP" jelenti — vietnami tömegek nagy ünneplésben részesítették a Vietnami Demokratikus Köztársaság katonai képviselőit, akik Trung-Giába utazva gépkocsikon áthaladtak Hanoi külvárosán. A vietnami néphadsereg tisztjei viszonozták a baráti ünneplést.

A francia nemzetgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy Mendes-France kérelmére halasszák el az Észak-Afrikáról szóló vitát

Párizs (MTI): A francia nemzetgyűlés kedden este szavazott Mendes-France miniszterelnöknek arról a kéréséről, hogy a Tuniszról és Marokkóról szóló vitát halasszák el.

A kedd esti ülésen több jobboldali képviselő élesen bírálta a miniszterelnököt, amiért hozzájárult ahhoz, hogy az új tuniszi kormányban helyetfoglaljanak az Uj-Desztur Párt képviselői is. Mint ismeretes, az új tuniszi kormány fog tárgyalni a francia képviselőkkel Tunisz önkormányzatáról.

Mendes-France válaszában hangsúlyozta, hogy „nem volt más választása" és tagadta, hogy bármilyen ösz szefüggés is lenne a marokkói események és a Tuniszba adandó önkormányzatról szóló francia ígéretek között.

A nemzetgyűlés végülis háromszázkilencvennyolc szavazattal százhuszonhat ellenében augusztus 27-re napolta el a Tuniszra és Marokkóra vonatkozó interpellációk feletti vitát.

Adenauer a nyugatnémetországi sztrájkharc élesedése miatt magához rendelte a bonni koalíciós pártok vezetőit

Berlin (MTI): A hamburgi közművek és városi közlekedési vállalatok nyolc nap óta sztrájkoló tizenötezer munkása és alkalmazottja, valamint a három nappal ezelőtt sztrájkba lépett több mint kétszázezer bajorországi fémipari dolgozó teljes akcióegységben, töretlen elszántsággal folytatja küzdelmét megélhetésének biztosításáért, béremelési követeléseinek megvalósításáért.

Bajorországban a dolgozók elszánt sztrájkharcának hatása alatt eddig 57 fémipari üzem teljesítette a szakszervezet bérköveteléseit. Ezekben az üzemekben ismét megkezdődött a munka.

Augsburgban kedden este munkások megverték Trillich rendőrszázadost, aki tizenöt főnyi rendőrosztag élén el akarta távolítani a sztrájkőrséget egy nagyüzem kapujából. Jellemző, hogy a rendőrosztag tagjai nem siettek parancsnokuk segítségére.

Erwin Essl, a bajorországi fémipari dolgozók sztrájkbizottságának elnöke rádióbeszédében kijelentette, hogy a sztrájkolók követeléseik teljes megvalósulásáig folytatják küzdelmüket.

Adenauert erősen nyugtalanítja a nyugatnémetországi sztrájk-helyzet élesedése és az egyre növekvő bérmozgalom. A bonni kancellár ezért péntekre magához rendelte a nyugatnémetországi koalíciós pártok vezetőit. A megbeszélésre Bühlerhöhében, Adenauer délbadeni nyaralóhelyén kerül sor.

Már a vak is látja . . .

A Daily Worker cikke

Newyork (MTI) A Daily Worker írja:

Szokatlan élményben volt részük nemrégiben az amerikai rádióelőfizetőknek. A televíziós adás nem túl érdekesnek igérkező vitát közvetített Louis Bromfield amerikai író legújabb könyvéről, kritikusok részvételével. A vitán résztvett a szerző is, akinek váratlan megnyilatkozásai mint derült égből a villám csaptak le a bírálókra, akik közül egyesek a könyv mellett, mások a könyv ellen foglaltak állást.

„Az Egyesült Államok külpolitikája helytelen, mert a bennszülöttekkel szemben a gyarmatosítókat támogatja. A Pentagon tábornokai háborus beállítottságuak, a béke ügye nem érdekli őket. Az Egyesült Államoknak békében élnie és kereskednie kell a világ összes népeivel — mondotta Bromfield.

Az elképedt könyvkritikusok közül — akikre ezek a kijelentések annál is váratlanabbul hatottak, mert az igen jómódú szerző a Köztársasági Párt konzervatív szárnyához tartozik — csupán August Heckscher, a „New-York Herald Tribune" fő vezércikkírója jutott szóhoz, aki igyekezett a lehető legudvariasabb formában válaszolni. Dühe azonban hamarosan felülkerekedett és a „szabad világról", a „kommunista" veszélyről ordítozva, azt a „szörnyű" kérdést szegezte Bromfield mellének, hogy „talán Koreába sem kellett volna amerikai katonákat küldeni?"

„Nem hát" — jelentette ki nyugodtan a sarokba-szorítottnak — vélt író. Bromfield a legnagyobb elszörnyülködés közepette kijelentette még: ő ugyan nem hiszi, hogy a szocialista rendszer olyan jó lenne, mint a kapitalista rendszer, de úgy véli, aggodalomra nincsen ok. Mindenkivel békében kell élni és kereskedni,

Berlinben nagygyűlést tartottak Eugene Dennis 50. születésnapja alkalmából

Berlin (MTI) A berlini „Babylon" filmszínházban kedden este nagygyűlést tartottak Eugene Dennis-nek, az Amerikai Kommunista Párt bebörtönzött főtitkárának 50. születésnapja alkalmából. A nagygyűlésen Paul Wandel Németország Szocialista Egységpártja központi bizottságának egyik titkára és Stefan Heym ismert német író mondott beszédet.

A nagygyűlés résztvevői egyhangulag elfogadott tiltakozó levelet intéztek Brownell amerikai igazságügyminiszterhez és ebben Eugene Dennis, valamint az amerikai börtönökben sínylődő többi békeharcos és demokrata azonnali szabadonbocsátását követelték.

Németország Szocialista Egységpártjának központi bizottsága táviratban üdvözölte az ötven éves Eugene Dennist.

Hírek a Szovjetunióból és a népi demokráciákból

Villamoskerítés a legelőkön

A szakaszos legeltetés végrehajtásának egyik feltétele a szakaszok megfelelő elkerítése. Erre a célra leggazdaságosabb a villamos-kerítés. Kétféle szerkezet szerepel: az egyik a hálózati vezetékből kapja az áramot megfelelő transformálás után, a másiknál száraz telepek szolgáltatják a villamosáramot. Lengyelországban a telepes készüléket gyártják, amely hordozható és 4 sorba kapcsolt telepből áll. A készülékhez 1000 m. drótthuzal tartozik. A készülékkel kétféle áramerősség szabályozható a kerítéshuzalban.

Ezeréves fa

Huszonöt kilométerre Tbiliszitől, Martkohi faluban ezeréves diófa áll. Tizennégy embernél kevesebben nem tudják átölelni ennek a hatalmas fának a törzsét. A hagyomány szerint a XII. században Tamara cárnő a fa alatt pihent. A híres markobi csata idején itt volt Georgij Szaakadze főhadiszállása. A ritka fa még mindig hoz termést.

Lengyelországban mezőgazdasági tanácsadó szolgálatot létesítenek

a dolgozó parasztság számára. Bydgoszczban nemrégen vajdasági (megyei) mezőgazdasági tanácsadót hívtak életre. A párt és a kormány mezőgazdasági határozatainak megvalósítása iránt egyre nagyobb érdeklődés mutatkozik a lengyel dolgozó parasztság körében. E határozatok végrehajtása sok kedvezményt biztosít az állam iránti kötelezettségeiket példásan teljesítő parasztoknak. A vajdasági mezőgazdasági tanácsadót egyre többen keresik fel. A tanácsadót a pályaudvar közelében helyezték el, hogy a környező községekből érkező parasztok minél könnyebben megtalálhassák. A tanácsadó szolgálatot igen alapos mezőgazdasági szakképzettséggel rendelkező funkcionáriusok látják el. A tanácsadó levelezés útján is segítséget nyujt a hozzá forduló parasztoknak. Tekintettel arra, hogy ez a kezdeményezés jól bevált, más vajdasági székhelyen is létesítenek mezőgazdasági tanácsadó szolgálatot.

Így kell patronálni...

A berlin-weissenseei traszformátor művek két dolgozója felvetette: segíteni kellene az üzem által patronált termelőszövetkezeten. A sok eső miatt megdőlt a gabona, baj van az aratással. Kalászemelőkre volna szükség, mégpedig sürgősen. Önkéntes munkával készíthetnének néhányat hulladékanyagból. Pillanatok alatt 15-en jelentkeztek önkéntes munkára, a sebtiben összehívott röpgyülésen meg még többen. Még Wiczorko hegesztőnő is felszólalt: — Aztán ha hegesztőre is szükség volna, hát itt vagyok. — Félóra sem tellett bele és az üzem párttitkára meg az üzemvezető elindult a „Szabad föld" termelőszövetkezetbe megtudni, milyen is legyen ez a kalászemelő. Az üzem dolgozói 12 kalászemelőt készítettek szombaton estig s felhívták a többi üzem dolgozóit: segítsék sürgősen kalászemelőkkel a dolgozó parasztságot.

A rövidhullám az aratás szolgálatában

Csehszlovákiában új kezdeményezés született: a rövidhullámot is felhasználják a mezőgazdaság fejlesztésére. A prunerovi gépállomáson a dizpécser rövidhullámú adó segítségével irányítja az aratásban és a gépek karbantartásában részvevő traktorosok munkáját. A diszpécser utasításait, tanácsait és útmutatásait a járás tíz kirendeltségén veszik a rövidhullámú vevőkészülékeken. Ezt a munkát a csehszlovákiai Szabadságharcos Szövetség fiatal rádiósai látják el. A rövidhullámos adóállomás létesítése jelentős segítséget nyujt az aratási munka sikeres elvégzéséhez. Ugy tervezik, hogy a sikeres kísérletek után más mezőgazdasági kampányokban is alkalmazzák majd a rádió-diszpécserszolgálatot.

A nyersfoszfátok javítják a komposzt minőségét

Az olyan esetekben, amikor nem a növények azonnali foszforigényének kielégítése a feladat, igen jól felhasználhatók a talaj foszfortartalmának fokozására a nyers foszfátok. Savanyú talajokon mésztartalmuk is igen érvényesül. Kísérletek azt mutatják, hogy alkalmazásuk hatásossága erősen fokozható abban az esetben, ha azokat megfelelő arányban a komposzthoz keverjük. Általában két szer akkora mennyiséget kell belőlük alkalmazni, mint a feltárt foszfortrágyákból. A komposztálás tartama alatt a foszfát foszfortartalma jórészt feltáródik és a növények által könnyen felvehető alakban kerül a talajba.

Eisenhower Adenauerhez intézett levelében a háború alatt lefoglalt náci vagyon feloldásáról volt szó

Berlin (MTI): A bonni kormány hivatalos közleményt adott ki arról a levélről, amelyet Eisenhower amerikai elnök Adenauer kancellárhoz intézett.

A hivatalos közlés szerint Eisenhower értesítette Adenauert, hogy a washingtoni kormány minden tőle telhetőt megtesz a második világháború idején az Egyesült Államokban lefoglalt náci vagyon teljes feloldása érdekében.

A bonni hivatalos közlemény hangsúlyozza, hogy a náci vagyon visszaadása az eredeti tulajdonosoknak tovább erősítené a nyugatnémet—amerikai „barátságot",

VALAHOL A KÜKÜLLŐ MENTÉN

Néhány kilométerre attól a helytől, ahol a Küküllő vize a Marosba ömlik, a balpart egyik magaslatán jókora épület emelkedik. Ma az obrájai (Hunyad-tartomány) kollektív gazdasági irodái vannak ebben az épületben. A felszabadulás előtt az obrájai báró lakott a kastélyban. Valamikor az intézők parancsára félve jöttek ide a parasztok, kemény szavak korbácsok csattantak az árnyas fákkal beültetett udvaron. Ma már estenként vidám brigádtagok keresik fel az egykori kastélyt, ahol megkapják másnapi feladataikat. Az öreg Sarcau Simion és az ifjú Cleja Ion csak ritkán vannak a látogatók között. Mindketten pásztorkodással foglalkoznak és a havasi legelőkön tartózkodnak.

— Simion bácsi! Ahogy elnézem innen a „kastélyt", gyakran eszembe jut: de jó volna, ha repülni tudnék, mint a madarak, hogy minden nap beszélgethessek a kollektív gazdaság többi tagjával — szokta mondani olykor Cleja Ion, a fiatal juhász, amikor csendes déutánokon a völgy felé tekint.

Az öreg bacsó (számadó juhász) ilyenkor rendszerint mérgesen felhorkan:

— Mi az, talán meguntad a juhokat? Talán nem leled többé a helyed mellettük?

— Ugyan, miket beszél Simion bácsi! Már hogyan unnám a juhokat, hiszen mi ketten úgy meghizlaltuk őket, ahogy senki a mi vidékünkön.

Ami igaz, az igaz. Az öreg bacsó és a juhászlegény nagyszerű munkát végez a kollektív gazdaság 200 juha mellett. Felfigyelnek minden új kezdeményezésre, körültekintően szervezik meg munkájukat. Meg is nézheti bárki a 200 juhot. A havasi legelőt három nagy szakaszra osztották és a juhnyájat szakaszosan legeltetik. Az öreg bacsó arra is megtanította a juhászlegényt, hogy kell gondozni a legelőt. Tavasszal például kellő időben kiirtották a tüskés bokrokat és minden haszontalan gyomnövényt. Ehhez a munkához önkéntes segítőket is kaptak a kollektív gazdaságból. Kövér a hegyoldalon a legelő, a juhok mindig bőven találnak füvet. A kollektív gazdaság juhai jelenleg évente átlag 16 kiló sajtot adnak.

A másik hegyoldalon az obrájai kollektív gazdaság 12 fejőstehene legelészik. Egy-egy tehén naponta 8—15 kilogramm tejet ad. Büszke is a csordára Cinezan Vasile, a kollektív gazdaság fiatal csordása. A felszabadulás előtt is tehenész volt, 11 éves korától kezdve egyik zsírosparasztól a másikhoz ván dorolt. Nyomorgott, éhezett, rongyokban járt. — Amikor megalakult az obrájai kollektív gazdaság, rábízták a fejőstehéneket. Lelkesen végzi munkáját és az meg is látszik a gondjaira bízott teheneken. Gondosan takarmányozza a 12 fejőstehenet és évről-évre emeli a tejhozamot. Az ifjú Cinezan Vasile már több kiváló állattenyésztőt nevelt a kollektív gazdaságban.

Áprilisban a kollektív gazdaság ökröket vásárolt. Sovány, szánalomra méltó állatok voltak. Cinezan Vasile kapta meg az ökröket gondozásra. Nem ellenőrizte senki munkáját. Amikor két hónap mulva az ifjú Metes Ion, az állattenyésztési részleg felelős vezetője felkereste Cinezan Vasilet, nem találta meg „azokat" az ökröket. A jászol mellett már két kövér ökör kérődzött.

— Hova lettek az ökreink, Vasile? Ki cserélte ki őket? — kérdezte csodálkozva.

— Már pedig akár hiszed, akár nem, Metes elvtárs, ezek a mi ökreink.

— És ki hizlalta meg őket?

— Hát mindent elkövettünk . . . szerénykedett Cinezan Vasile. — Olyanok lettek két hónap alatt mint az elefántok. Ugy is bírják majd a munkát.

— Kellenek is, mert hol nap megkezdjük az ekekapálást. Hosszában és széltében, azokon a földeken, amelyeken a négyzetes-fészkes módszerrel vetettünk.

Vasile szeretettel megveregette a négy ökör hátát.

— Nem fogok szégyent vallani velük a munkában — mondotta meggyőződéssel a fiatal csordás.

Eleven, harcos, sokoldalú politikai munkát a cséplés, begyűjtés meggyorsításáért

Néhány nappal ezelőtt még a gabonaföldeken, az árvízveszélyeztette területeken folyt a küzdelem a kenyérért. Most,

a cséplőgépeknél van a munka dandárja

Uj kenyeret vár az üzemi munkás, az orvos, a gépírónő, a tervező, — nem túlzás, ha azt mondjuk: figyeli, várja minden dolgozó, hogyan állják meg helyüket azok, akik az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és a falvak szérűin a kalászosok cséplésén munkálkodnak.

Szép, fontos munka ez. De vajjon ismerik-e mindenütt munkájuk jelentőségét a cséplőgépek vezetői, a dolgozók, a kévebontók, etetők, zsákolók, kazalrakók, behordók és a többiek, az agronómusok, körzeti instruktorok? Tudják-e, hogy most rajtuk áll, vagy bukik: kerül-e és mikor az asztalra az új kenyérből.

Ahol erről okos, a jó munka értelmét megmutató beszéd folyt, ott tudják és a cséplőgép naponta 110—180, vagy még ennél több mázsa gabonát ver ki, a kalászokból. Sok ilyen, feladatát, munkájának célját jól ismerő kollektíva található a megye legkülönbözőbb részein és rajtuk, munkájukon csak áll, de nem bukik a cséplés a gabonabegyüjtés, az új friss kenyér.

A látszólag száraz adat, hogy szerdáig a megyében a megtermett gabona valamivel több, mint 40 százaléka került zsákba, két tanulságot rejt magában. Egyik: *az eredmény elérése azokon mult, akik jól végzik munkájukat, ismerik jelentőségét, mert erről felvilágosították őket.* A másik: gyenge, alacsony a napi cséplési eredmény, mert számos cséplő kollektíva nem értette meg munkájának jelentőségét, erről *nem világosították fel őket, munkájuk akadozik, mert nem jutott el hozzájuk a tettük értelmét és munkájuk következményeit megvilágító szó és írás.*

A tény, hogy — bár sok élenjáró cséplőcsapat van és sok helyütt szép a napi cséplési teljesítmény — a megye elmaradt a csépléssel, beadással, számos helyen még a behordással is, megszabja a feladatot: *meggyorsítani a behordást, cséplést és beadást.*

Sok apró, de fontos része van-e munkának; a minél kevesebb vontatás, a műszaki feltételek biztosítása, géphibák megelőzése, gyors kijavítása, a munkaidő jó kihasználása, jóminőségű cséplés és a többi, de mégis

legfontosabb tennivaló

a politikai felvilágosítás megjavítása, mert csak ennek segítségével végezhető el egyszerre e sokrétű, de egy célt szolgáló feladat.

A népnevelőkön, az írásos agitáción a sor, hogy egy-két napon belül fordulat következzék be, meggyorsuljon a cséplés, a beadás, különösen a sellyei, siklósi és a szigetvári járásokban. Sok tapasztalat és eredmény bizonyítja, hogy e feladat jó elvégzésére képesek az agitációval foglalkozó szervek és elvtársak.

A cséplőgépek többségénél megalakultak és dolgoznak a népnevelőcsoportok, a villányi, pécsi, siklósi, de a sásdi járásban is a népnevelők még a munka megkezdése előtt értekezleten beszélték meg a feladatokat és eszerint dolgoznak. A palotabozsoki, kozármislenyi, szentlőrinci és még több gépállomás cséplőgépeinek többségéhez eljut a gépállomás pártszervezetének munkájával is a felvilágosító szó és ennek nyomán — mint Palotabozsokon — 110—180 mázsa között mozog a naponként elcsépelt gabona mennyisége. Számos helyen lelkesíti jobb, gyorsabb munkára a cséplőcsapatokat a járási tanácsok és a gépállomások kiadásában megjelenő versenyhíradó, amely ismerteti az élenjáró és elmaradók eredményét, egyes esetekben a módszereket is. A villányi fotószakkör tagjai most a cséplőgépeket járják, fényképeket készítenek a legjobbakról, kifüggesztik azokat a járási szék helyen, a községben, de számos helyen a cséplőgépre is, hadd lássa minden arrajáró: ez a cséplőmunkás is élenjár, tudja kötelességét. Szókéden rajzos híradó népszerűsíti a cséplés élenjáróit. A járási pártbizottságok — a siklósi, villányi, pécsváradi, sásdi, mohácsi — röplapokkal, rövid terjedelmű brossurákkal is tudatták a cséplés jelentőségét, a jó módszereket, dícsérték az élenjárókat. A villányi járási párt-végrehajtóbizottság, a tanács és a gépállomás közös kiutazással, helyszíni segítéssel gyorsítja a cséplést. Felsőszentmártonban vasárnapi munkát végeztek a DISZ-fiatalok és keresetüket az árvízkárosultaknak ajánlották fel. A villányi járásban DISZ-brigádok járják a községeket és ott segítenek, ahol munkájukra leginkább szükség van. A siklósi, mágocsi, sellyei MNDSZ pedig úttörő köszöntéseket szervez a cséplésben és beadásban élenjárók üdvözlésére, másutt megszervezik a munkában lévő anyák gyermekeinek felügyeletét. A szigetvári járásban Kacsóta és Csonkamindszent községek dolgozó parasztjai között — a felvilágosító szó hatására — lelkes begyüjtési verseny folyik. A napokban egyik csonkamindszenti gazda nem teljesítette a cséplőgéptől beadási kötelezettségét. Másnap felkereste egy kacsótai gazda és elmondta neki, hogy éppen miatta marad el község és a törvényes előírás nem teljesítésének maga látja kárát, kötelezettségét 10 százalékkal felemelik, miatta szégyenkezhet község. Az addig hátralékos gazda teljesítette kötelezettségét. Nem furcsa verseny ez, ez olyan verseny, amelyikben mindkét község első akar lenni, egyik sem akarja, hogy „örömmel" mondhassa: „Mi lettünk az elsők". Szebb az, ha így mondhatják: „Mindkét község jól dolgozott, mindkettő teljesítette hazafias, törvényes kötelességét".

Mégis ezeknek az eredményeknek, módszereknek ellenére *a cséplés meg gyorsításáért folyó agitáció elmaradt a követelményektől,* számos hibája van, amelyek következménye az elmaradás a cséplésben, beadásban.

Három fő hibája van a cséplés, beadás meggyorsításáért folyó agitációnak:

Számos helyen, de elsősorban a sellyei járásban,

elmaradt a cséplőgépeknél dolgozó népnevelők állandó segítése,

magukra maradtak, nem kaptak új helyi érveket és emiatt meglazult a munkafegyelem, a cséplőcsapatok későn kezdik — mint Kisbudméron és Székelyszabarban — és korán fejezik be a munkát.

Ezeken a helyeken nem folyik állandó harc a hibák megelőzéséért, gyors kijavításáért, de a csépeltető gazdák gyors kötelességteljesítéséért sem emelik fel a népnevelők szavukat. Ujabban előfordul, hogy egyes gazdák nem teljesítik a géptől gabonabeadási kötelezettségüket, sürgősen elviszik a malomba gabonájukat, hogy így elkerüljék a kötelezettség felemelését, az elszámoltatást. A népnevelők, mert nincsenek erről felvilágosítva, nem mondják meg ezeknek a spekulálóknak: *„Kár a fáradságért, a beadást így is, úgy is teljesíteni kell. Ha malomba becseréli lisztre, a beadásnak megfelelő mennyiségű lisztről kell elszámolnia és saját kára lesz az őrletési költség is, az elszámoltatási költségen kívül."* De ugyanekkor arról sem szólnak a népnevelők, — mert sokhelyütt nem tájékoztatják őket erről — hogy a beadást nem teljesítő és elszámoltatott gazdáknak meg kell fizetniök az elszámoltatás költségeit, nem mondják el, hogy ki járt így a községben, vagy a környékben.

A rendszeres segítés és tájékoztatás hiányából fakad, hogy egyes helyeken — de elsősorban a sellyei járásban — abban a tudatban vannak egyesek az ellenség rémhíre nyomán, hogy az augusztus 15-e után behordott és elcsépelt gabonára nincs beadási kötelezettség. Bárgyu mese ez, és meg kell nyugtatni minden gazdát, hogy augusztus 15 után is köteles lesz a géptől teljesíteni kötelezettségét. Le kell leplezni az ellenséges rémhíreket, de nem úgy, mint ahogy a sellyei járásban teszik, ahol a járási bizottságtól kiindulva az a vélemény, hogy *„miért mi leplezzük le, leleplezte már a Dunántúli Napló".* Ha utána számolnának a járási pártbizottságon, hogy a járásban talán minden negyvenedik ember olvassa a megyei lapot, akkor aligha lennének ilyen magabiztosak az ellenséges rémhír leleplezésének szükségtelenségében.

A másik főhiba, hogy *sokhelyütt csak a tanácsokig, helyesebben azok egyes funkcionáriusainak fiókjáig, vagy a felelős cséplőgépvezetők lá-dájáig jut el a csépléssel, begyüjtéssel kapcsolatban kiadott írásos agitáció.* Emiatt

sok gépnél nem tudják, mennyire érdekeltek egyénileg is a cséplőmunkások

a gyorsabb, jobb munkában, hogy például az ország legjobb eredményt elérő cséplőcsapata 15.000, a második, harmadik, negyedik és ötödik helyezettek 12.000, a hatodik, hetedik, nyolcadik és a tizedik helyezett cséplőcsapatok mindegyike 10.000 forint jutalomban részesül, hogy a DISZ Központi Vezetősége, karóraval, fényképezőgéppel, kétnapos kirándulással és számos más ajándékkal jutalmazza a legjobb eredményt elérő DISZ fiatalokat. Elnyerhetik ezeket a jutalmakat megyénkben? Semmi akadálya. Tavaly az egyik palotabozsoki cséplőcsapat 16.000 forint jutalmat kapott. Erről is beszélni kell a népnevelőknek, mert ez lelkesíti a dolgozókat és követni lehet a kozármislenyi gépállomás példáját, amely rádiót ad jutalmul a legjobb cséplőgépvezetőnek.

A begyüjtésről naponta megjelenik a sajtóban az értékelés, de a Gépállomások Megyei Igazgatósága a legutóbbi napokig elmulasztotta a cséplőgépek versenyének rendszeres nyilvántartását és ez elmaradt a járások nagyrészében is, sok gépállomási körzetben, mert nem kérték fel a rendszeres eredményjelentésre a körzeti agronómusokat, felelős cséplőgépvezetőket, cséplési ellenőröket. Bizonyos, hogy naponta nem 40—60 és 80 mázsa lenne a pécsváradi és más gépállomások cséplőgépeinek napi teljesítménye, ha tudnák az ott dolgozók, mennyit kerestek aznap és hogy ők az elsők, vagy az elmaradók.

Az agitációs munka gyengeségének harmadik oka: *hogy a járási pártbizottságok nagyobbrésze a politikai munka helyett a szervezési munkát állította előtérbe.* Foglalkoznak a cséplőgépek irányításával, sőt üzemanyag biztosításával is, másutt a helyi pártszervezetek vezetőinek nyujtott segítség helyett a járási pártbizottság tagjai, munkatársai tartják a népnevelőértekezleteket és ezzel kikapcsolják a munkából a helyi vezetőket. Elmaradtak az igen hasznos, mozgósító kisgyűlések, a tömegszervezetek hetekkel ezelőtt hozott határozatai csak kisrészben valósultak meg és ugyanakkor megfeledkeztek arról, hogy megvizsgálják miért alacsonyabb a termelőszövetkezetekben a napi cséplési eredmény, mint másutt és miért maradnak el az állami gazdaságok a kicsépelt gabona beadásával és itt politikai munkával segítsenek.

E hibákat csak úgy lehet kijavítani, ha nem felejtjük el: *a cséplés, beadás sokrétű munkáját csak úgy lehet minden járásban, községben, az egész megyében megjavítani, ha*

a politikai munkát helyezzük előtérbe

és szóval, írással, a népnevelők rendszeres tájékoztatásával mozgósítunk a hibák kijavítására, a feladat végrehajtásának meggyorsítására.

Ezen túlmenően a DISZ, az MNDSZ, a békebizottságok és a szakszervezetek minden tagját mozgósítani kell, hogy a maguk területén, a maguk sajátos eszközeivel nyujtsanak segítséget minden községben a cséplés és begyüjtés meggyorsításáért. Meg kell beszélni egy-két napon belül minden cséplőgépnél dolgozó népnevelőcsoporttal a feladatot, hogy meggyorsuljon a munka és augusztus 20-ra, amikor a munkások és parasztok ünnepi találkozóra gyülnek össze, ne legyen elmaradás sem a cséplésben, sem a beadásban. Csak akkor sikerül végrehajtaniok e nagy feladatot, ha minden párt, tömeg- és állami szerv a lehető leggyorsabban a legtöbbet teszi a maga területén a cséplőgépeknél folyó agitáció megjavításáért.

Kászon József
MB agitációs alosztályvezető

Egy traktor félévi üzemanyagát takarította meg eddig a palotabozsoki Miltner-brigád

A sombereki Béke termelőszövetkezet földjén dolgozó traktoros brigád Miltner Ferenc sztahanovista brigádvezetővel az élen minden munkában: aratásban, cséplésben, tarlóhántásban, vetésben kivívta magának ez évben is az elsőséget a palotabozsoki gépállomáson.

A nagyobbrészt sztahanovistákból és lelkes fiatalokból álló brigád azonban nem elégszik meg azzal, hogy igérete szerint szeptember elejére egész évi tervét befejezi. Vállalta, hogy emellett mindegyik erőgépénél megtakarítja a tervezett üzemanyag három százalékát.

Az év eddigi szakában túl is teljesítette a brigád ezt a felajánlást. Öt erőgépük üzemanyagával úgy gazdálkodtak, hogy a megtakarított mennyiségből egy traktort féléven át tehet üzemeltetni. **Sz. H.**

Az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozóra készülnek az üzemek

Közeledik augusztus 20, alkotmányunk ünnepe, a munkások, parasztok nagy seregszemléje. Az üzemekben a hangoshíradók óráról-órára újabb győzelmekről adnak hírt, a versenytáblákon új nevek, új eredmények jelennek meg. Jobb munkával, többtermeléssel készülnek az üzemi munkások az alkotmány ünnepére. De nemcsak ezzel.

Számos üzem a párt felhívására még a télen elvállalta, hogy segíti a termelőszövetkezeteket, gépállomásokat. Nehéz volna felvázolni a segítség nagyságát, értékét — elég annyi, hogy gépállomásaink is, termelőszövetkezeteink is idén kevesebb üzemzavarral és jobban dolgoznak mint tavaly. A patronálási mozgalom a tavasszal és a nyár folyamán sem szűnt meg; most is járják a vidéket az üzemek dolgozói, segítenek a cséplésben, a betakarításban.

Azok, akik eddig együtt dolgoztak, most arra készülnek, hogy augusztus 20-án együtt is ünnepeljenek. Munkások látogatnak majd el a tsz-ekbe, parasztok jönnek el majd az üzemekbe, megmutatják egymásnak eredményeiket, munkájukat. Erre a találkozóra készülnek most fel az üzemek dolgozói.

Pécsi Porcelángyár

A Pécsi Porcelángyár dolgozói két hónappal ezelőtt keresték fel először a pellérdi Alkotmány termelőszövetkezetet. Arról beszélgettek az elnökkel, a tagsággal, miben tudna a gyár segítségére lenni a termelőszövetkezetnek. Sokat nem kellett tanakodni, mert bizony nagy szükség van a szakemberekre a szövetkezetben.

A mult héten lakatosok mentek Pellérdre, hogy négy kettős ekét javítsanak meg a tsz-nek. Megélezték az ekevasakat, felújították a tengelyeket s az elgörbült alkatrészeket kiegyenesítették. A fűkaszálógépet is megjavították, amelyre most különösen nagy szükség lesz a lóherekaszálásnál.

Vasárnap a behordásban segítettek. Hat kocsi és 12 ember hordta a kévéket. A tsz-tagok meg voltak elégedve munkájukkal: mielőtt elbúcsúztak tőlük, meg is vendégelték őket.

A napokban Pellérdről küldöttség járt a porcelángyárban: a párttitkár, békebizottsági elnök, meg a tsz-elnök. Arra kérték az üzem dolgozóit, hogy az alkotmány ünnepét a termelőszövetkezetben töltsék. A meghívásnak eleget tesznek a porcelángyáriak és augusztus 20-án 50—60 tagú kultúrgárda látogat el a termelőszövetkezetbe, a faluba, ahol közösen ünneplik a pellérdiekkel az alkotmány ünnepét.

Mezőgazdasági Szerárugyár

A szerárugyár nem régóta patronálja a magyarsarlósi termelőszövetkezetet. Amikor először jártak kint, bizony nem volt jó hangulat a tsz-ben. Mást akart a párttitkár, mást az elnök. Egyesek már fel is tették magukban, hogy odébb állnak. Jókor érkeztek a szerárugyáriak, szükség volt akkor szakemberekre is, mert nem működött a malom és Pécsre kellett szállítani a darálnivalót. Rossz volt a kút is. A kutat és a darálót nem tudta működtetni a négylóerős motor.

Az üzem vezetői megígérték, hogy segítenek. Kijavították a kutat és kicserélték a motort. Négy lakatos végezte ezt a munkát egy műszaki vezető irányításával.

A szerárugyár dolgozóit már más termelőszövetkezetben is ismerik. Ahol megfordultak, segítettek a gépjavításokban. A palotabozsoki Petőfi tsz a segítség viszonzásául meghívta az üzem két dolgozóját az augusztus 20-i ünnepélyre.

A 73/1 Épületipari Vállalat

Az építők is lelkesen készülnek augusztus 20-ra. Több termelőszövetkezetet patronáltak az elmult esztendőben, segédkeztek a gépjavításokban, a növényápolási munkában s az aratásban is.

Huszadikán Pécsett látják vendégül a tsz-ekben megismert dolgozó parasztokat. A reménypusztai termelőszövetkezetből nyolc, a magyarbólyi tsz-ből szintén nyolc tsz-tagot és négy egyéni gazdát várnak. Augusztus 20-án külön küldöttség fogadja az állomáson a vendégeket. Az építők és a vendégek közösen megtekintenek majd egy építkezést, ellátogatnak a repülőnapra, megnézik az ünnepi vásárt és délben ebédre is vendégül látják a falu küldötteit. A vállalat három dolgozóját a felsőszentmártoni termelőszövetkezet hívta meg vendégségbe.

A pécsújhegyi erőmű

A pécsújhegyi üzem dolgozói az elmúlt pártoktatási évben behatóan foglalkoztak a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározattal.

Népnevelőértekezleteken is többször rámutattak arra, hogy az üzemi tervteljesítés és a munkafegyelem megszilárdítása mellett, az ipari munkásság feladata a munkás-paraszt szövetség szellemében közvetlen segítséget is nyujtani a termelőszövetkezetekneK.

Ezután négytagu csoport alakult, amely ellátogatott Belvárdgyulára. Itt felkereste a Győzelem termelőszövetkezetet és megvizsgálta, hogy milyen segítségre van szükség. Röviddel ezután Kamper Ignác elvtárs vezetésével 8 főből álló kőműves-brigád 5x5 méteres malaceledelt-főző konyhát épített a termelőszövetkezet részére. Amikor az épület elkészült, Eckenfels János vezetésével 6 főből álló ács-brigádot alakítottak, amely elkészítette a tetőt.

A szászvári termelőszövetkezet a növényápolási munkákhoz kért segítséget a pécsújhegyi üzem dolgozóitól. Erre a munkára 34 dolgozó vállalkozott. Vasárnapjukat feláldozva Szászvárra mentek és a termelőszövetkezetnek mintegy 4—5 hold kukoricáját segítettek megkapálni.

Az üzem dolgozói eddig összesen 4910 órát dolgoztak társadalmi munkában a mezőgazdaságban. Ebből 2090 órát a szénmosó, 1232 órát az áramfejlesztő, 552 órát a G II. alapszervezet, 530 órát az építészet, 456 órát pedig a G. I. alapszervezet dolgozói teljesítettek. Eddig Bükkösd, Baksa, Szászvár, Szemely, Málom, Magyarsarlós községekben, — ezenkívül az üszögi tangazdaságban, valamint a Pécsi Állami Gazdaságban segítették a dolgozó parasztságot. Olyan nap is volt, amikor egyszerre 4 községben is dolgoztak mintegy 120—210-en. Most készülnek Csobokapusztára, ahol 64-en a takarmánybetakarításban és a behordásban segítenek majd. Elvállalták, hogy a belvárdgyulai állami gazdaságnak kijavítják egyik kaszálógépét és elvégzik az egyes alkatrészek felújítását.

Az üzemi alapszervezetek között lelkes verseny fejlődött ki, vajjon ki tud a legtöbb segítséget nyujtani a mezőgazdasági munkákban. Jelenleg a Rottemmer-Schwarcz brigád vezet a munkában. A szénmosó alapszervezetnél Takács János alapszervezeti titkár, Brunecz István, Dugovics János, Saád József főgépmester, az áramfejlesztőben pedig Farkas János és Fürtös János mutatnak jó példát, végeznek népnevelő munkát és élenjárnak a mezőgazdaság segítésére irányuló szervezési munkákban.

Most alkotmányunk ünnepére készülnek. Gondosabban végzik munkájukat, hogy magasabb százalékok kerüljenek a táblákra, jobban ügyelnek a rendre, tisztaságra, hogy mire megérkeznek augusztus 20-án falusi vendégeik — elmondhassák: „Nézzétek, amellett, hogy segítünk nektek a termelőszövetkezetekben, itthon is jól ellátjuk feladatainkat, minden tekintetben számíthattok ránk."

„Köszönjük segítségteket"

Mi, bicsérdi dolgozók köszönetet mondunk a pécsújhegyi szénmosó dolgozóinak azért a nagy segítségért, melyet július 20-án és 24-én nyujtottak. A termelőszövetkezet tagjai között nagy megelégedést keltett segítségünk. Nagyon jó kaszások voltak és szép eredményeket értek el. Jó és dicséretreméltó munkájukkal bebizonyították, nemcsak az üzemben, hanem a szántóföldön is képesek nagyszerű munkát végezni. Közös munkánkkal még közelebb kerültünk egymáshoz, még jobban megerősítettük barátságunkat.

HILMER JÁNOS termelőszöv. elnök — *HÁZI FERENC* agronómus — *FUCHS TIVADAR* tanácselnök

Szeressük meg hivatásukat az új bányászokkal

Két legényotthonban

Pécsbánya

Mintha kihalt volna, olyan csendes ilyenkor délelőtt a pécsbányatelepi új legényotthon. Az éjszakások lefeküdtek már, a délelőttösök pedig a városba mentek, némelyikük olvas, mások valamilyen társasjátékba merültek el.

Találomra benyitok a 32-es szobába. A virágos függönyökön csak éppenhogy áttetszik a nap, a szobára félhomály borul és kellemesen hüs a levegő. Az ágyakat sarkosan vetették be, csak a takaró végénél látni milyen tiszta a párna.

— Tessék mondani, ugye ma cserélték az ágynemüt? — kérdezem Harsányi Lászlótól a szoba egyik lakójától.

— Nem, már csütörtökön, — hökken meg, mintha csodálkozna, hogyis kérdezhetünk ilyet.

Az ágyak felett fényképek és tájképek függnek, az ablakban virág és az asztalon könyv — „Magyar nyelvtan". — Álmodni se mertem volna, hogy egy legényotthonban magyar nyelvtanra bukkanok. Kissé gyürött már, sarkai itt-ott szamárfülesek — sokat használhatták.

— Szabad időnkben nem egyszer helyesirási versenyt rendezünk, — mondja Harsányi László. — Tetszik tudni, mi vájárok akarunk lenni, s akkor bizony még a helyesíráshoz is érteni kell.

Most már nem csodálkozom azon, hogy az asztalon Jókai könyv is helyet kapott, hogy az egész szobában pedáns a rend és — hogy Harsányi László, aki csupán egy hónapja van itt, máris elhatározta, hogy bányász lesz.

— Igen, én már véglegesen itt maradok. Az otthon szép, az ebéd jó, pénzünk is van s mi kell még.

Vannak a legényotthonban, akik már több mint két évet töltöttek a bányában. Aki becsületesen jár dolgozni, megtalálja számitását. A vásott, kopott ruhák helyett szép szövetöltönyök sorakoznak a szekrényekben, nem egy már szűknek is bizonyult. A napokban pedig Terbe István már azzal a javaslattal állt elő: csináltassanak új szekrényeket, nagyobbakat, mert nem tudom, hová rakjam a negyedik rend ruhát.

Újmeszes III.

Ujmeszesen is van legényotthon. De mintha csak azért létesítették volna, hogy bemutassák milyennek nem szabad lennie a legény szállásnak. A III. számú legényotthonban a lépcsőház piszkos, az ablakokon ujjnyi vastag a por, a párnák koszosak és a szobákat hetente csak egyszer mossák, de ez se nagyon látszik meg. Nemrég maguk a bányászok álltak neki, hogy felsuroljék. Egy darabig tiszta is volt, de most már... A nyolcas szobában nem tudják az ajtót bezárni, mert elromlott a kilincs. Benyitunk.

— Tessék megnézni milyen poros a fal — mutat körüskörül a szobában Tanács József. — A sarokban mennyi pókháló, a sarokban pedig még a régi iszapszén maradványa! Mellette 10 centiméter magasan a felmosás nyoma.

De nemcsak ebben a szobában rossz az ajtó és az ablak. 17 rossz ablakot számláltunk meg egy negyedóra alatt.

— Nem egyszer szóltunk már Duga elvtársnak, a gondnoknak és Kántor elvtársnak, a politikai felelősnek, de semmit sem tettek, — panaszkodnak tovább a nyolcasban. — Reméljük, most végre jobb lesz. Azt mondják hogy új gondnokot kapunk, König elvtársat.

— S talán akkor csend is lesz egyszer — mondja egy fiatal szőke fiú. — Majd letöri a nagylegények: Hasur Zoltán és Kakuszi József szarvait. Mi mellette állunk.

Mi is reméljük, hogy sürgősen megszüntetik ezeket az állapotokat a meszesi III. számú legényotthonban. Amit meg tudtak valósítani Pécsbányán, megcsinálhatják Meszesen is. S akkor nem tekintik majd átjáróháznak ezt a legényszállást sem az új munkások. Keményebb, határozottabb vezetőkre van szükség és főleg gyakoribb és rendszeres ellenőrzésre intézkedésekre a tröszt munkaügyi osztálya ré széről.

Igényeljünk nemesített vetőmagot!

Baranya megyében a talaj és éghajlati viszonyoknak megfelelően 200 vagon nemesített őszi búzát és 100 vagon rozsot, őszi árpát cserélnek be közönséges szokvány minőségű gabonaféleségekért. Ez a kiváló értékű vetőmag 30 ezer hold földre lesz elegendő.

Ma már minden termelő előtt ismeretes, hogy a nemesített vetőmag használata nagyobb termést biztosít. Saját érdeke tehát mindenkinek, hogy a vetésre szánt szokvány minőségű búzát, rozsot vagy őszi árpát jóminőségű, nemesített vetőmagra cserélje be.

A megye tervszerű vetőmagfelújításával kapcsolatosan az idén főleg a sellyei, a pécsi és a sásdi járások termelői részesülnek nagymennyiségű nemesített vetőmagellátásban.

A nemesített vetőmagért azonos fajú és minőségű csereterményt kell beadni, felárat fizetni nem kell. Ha valakinek nincs azonos fajú csereterménye, beadhat helyette más fajú szokvány kenyér- vagy takarmánygabonát az alábbiak szerint.

100 kg nemesített búzáért beadható: 100 kg szokvány búza, vagy 112 kg szokvány rozs, vagy 118 kg szokvány árpa, zab, kukorica morzsolt (májusi).

100 kg nemesített rozsért beadható: 100 kg szokvány rozs, vagy 89 kg szokvány búza, vagy 105 kg szokvány árpa, zab, kukorica morzsolt (májusi).

100 kg nemesített árpáért beadható: 100 kg szokvány árpa, vagy 85 kg szokvány búza, vagy 95 kg szokvány rozs, vagy 100 kg szokvány zab, vagy 100 kg kukorica (májusi morzsolt).

Az általános vetőmagcserére kijelölt helységekben a termelőknek a községi tanácsokhoz már eljuttatott kiosztási ívekre kell felíratkozniok legkésőbb augusztus 22-ig bezárólag. Az összeírás alapján a Terményforgalmi Vállalat helyi szervei a cserét úgy kötelesek lebonyolítani, hogy az őszi árpa kiosztása legkésőbb szeptember 10-ig, az őszi rozsé szeptember 15-ig, az őszi búzáé pedig legkésőbb szeptember 30-ig befejeződjék.

Weigl Rezső megyei agronómus.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Rácz Éva, Tárkonyi Ágnes, Varjú Mihály, Ereth Edit, Simon József, Krizsán Károly, Varga György, Kovács János, Drenkovics László, Dallos József, Horváth Zoltán, Adorján Imre, Milder Éva, Horváth Kornélia, Bank Gábor, Illés Mária, Kovács Irén, Skatzel János, Bogdán Anna, Pinke Sándor, Szegedi Béla Kurdi Mária, Ambrus Mihály, Buzády Károly, Murai József, Varga László, Kovács Mária, Szabó Imre, Várbíró Erzsébet, Krausz Zsuzsanna, Mátés Ildikó, Gombás György, Gyenis Irén, Pichler Ilona, Fuchs Károly, Pribelszky János, Hajnal Zsuzsanna, Hárs Zsuzsanna, Laurecz Rezső, Weisz Viktor, Bognár József, Takács István, Baleki Gabriella, Darabos József, Pisasics Béla, Komáromi Zsuzsanna, Margittai Marianna, Bernáth Márta, Poszta István, Horváth Tibor, Kolompár Mária, Sóstai Erzsébet, Tomasch József, Kaszás Éva, Erdélyiolya, Karádi Zoltán, Mogyorósi Ilona, Anderkó Mária, Hauser József, Dömötör Jenő, Horváth Ágnes, Bodonyi Győző, Rigler Mária, Kovács Terézia, Füzesi Zsuzsanna, Felcser István, Bodrogi Anna, Borbás Tibor, Máté Jolán, Konrád Mária, Kisfalu János, Medgyesi Gábor, Tikos Ilona, Mózes Erzsébet, Skoda Beáta, Takács Márton, Varga Gyula, Szomolka Zoltán, Varga Eszter, Iván Gizella, Kult Teréz, Szalánczsánics Tádé, Ladányi György, Weber László, Weber Mária, Bencze Mária, Böröcz Piroska, Miklós Tibor, Szederkényi Irén, Fuchs Zsuzsanna, Brunk Ilona, Falkenheim János.

Házasságot kötöttek: Rach Ferenc vízvezetékszerelő és Miskovszki Ilona villamosjegykezelő, Bódis József pék és Horváth Gizella, Bálint Ferenc gépgyármunkás és Panta Mária, Mosoni Zoltán államvasúti forgalmi szolgálattevő és Kertész Hortenzia államvasúti forgalmi szolgálattevő, Kremer Gyula vízvezetékszerelő és Paskodi Mária, Kocsis Ernő versenyfelelős és Klencsár Ilona anyagkönyvelő, Szim József segédmunkás és Ujvári Katalin, Rácz László katona és Dombai Gabriella áruházi pénztáros, Baka Antal államvasúti főművezető és Muskát Mária kesztyűvarrónő, Bárányovics János kokszgyári munkás és Bánusz Etelka konyhalány, dr. Garay Lajos jogügyi előadó és Davidovics Erzsébet kesztyűvarrónő, Nikolausz János segédmunkás és Schwartz Irma, Nagy István cipész és Szelencze Mária, Tóth Sándor vállalati kocsis és Szabó Júlianna konyhalány, Nagy Ferenc alkalmi munkás és Szabó Margit, Balatonyi Jenő hivatalvezetőhelyettes és Dombos Piroska tanárnő, Beok György gépkocsivezető és Deskó Zsuzsanna általános iskolai tanár, Kuszik Henrik bányacsillés és Klem Mária, Fábián György hivatalsegéd és Ujvári Erzsébet raktárkezelő, Dinuvés Lajos cukrász és Erdélyi Irén fényképész, dr. Páli Kálmán egyetemi adjunktus és Almásy Eszter statisztikai előadó.

Meghaltak: Kiss András 9 hónapos, özv. Szabó Vendelné szül. Dobos Franciska 70 éves, özv. Széles Alajosné szül. Schätzler Terézia 80 éves, özv. Berényi Ferencné szül. Sárkány Verona 74 éves, özv. Radocsai Ferencné szül. Geiszt Anna 67 éves, Máté István 64 éves, Pelle Alzér 10 napos, Ereth Andrásné szül. Reisz Anna 40 éves, Kerényi Júlia 8 napos, Bancsu György 10 éves, Kovács István 1 napos, özv. Magyar Gáborné szül. Nagy Erzsébet 87 éves, Pataki Ilona 1 napos, Hajdér Gyula 64 éves, özv. Bagó Vendelné szül. Pap Teréz 88 éves, Nagy Boldizsár 2 hetes, özv. Hummel Edéné szül. Beck Amália 73 éves, Gép Károly 69 éves, Sebők Istvánné szül. Lengyel Lídia 61 éves, Schmiedt Gyula 73 éves, özv. Radó Rezsőné szül. Thury Mária 66 éves, Halász Béla 54 éves, Holvay Gizella 77 éves.

HIREK

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 12

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Klára. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb futó záporeső, esetleg zivatar, mérsékelt nyugati-északnyugati szél, az éjszakai lehülés erős marad A nappali felmelegedés kissé fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek csütörtök reggel: 10—13, a mélyebb fekvésü helyeken 10 fok alatt. Délben 24—27 fok között.

UJ ISKOLA ÉPÜL SÁSDON

A kormányprogramm egyik fontos célkitűzése a falusi oktatás színvonalának emelése. Ennek megvalósítását szolgálja többek között a Sásdon most épülő négytantermes iskola is.

— Az elmult évben iskolánk tizennyolc nevelővel működött — mondja Bodó László igazgató — és már a szakoktatást is bevezettük. Nem volt azonban elegendő tantermünk, ezért szükségtermekben „váltott műszakban" tanítottunk.

— Az új épület nagy segítséget jelent, noha véglegesen nem oldja meg a tanteremhiányt. Sürgősen szükségünk volna egy tornateremre is. Jelenleg a Vendéglátóipari Vállalat egyik termében tartjuk a testnevelési órákat.

A sásdi dolgozók nem várták ölbetett kézzel az állam segítségét, maguk is tevékenyen résztvesznek új iskolájuk építésében. A mult hónap elején egészen leállott volna az építkezés munkaerőhiány miatt, ekkor a szülők maguk jelentkeztek munkára.

K. Z.

MAGYARNÓTA-EST A SZABADTÉRI SZINPADON

Augusztus 14-én, szombaton este fél kilenc órai kezdettel a szabadtéri színpadon nagyszabású magyarnótaestet rendez a Baranyamegyei Műsoriroda. Fellépnek: Fodor János Kossuth-díjas, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, Domahidy László, az Állami Operaház művésze, Mindszenti István és Utri Anna, a Magyar Rádió énekesei, Baksa Kató magyarnóta-énekesnő. Kísér a pécsi népizenekar, vezényel Sárközi Béni. Jegyek elővételben a Pécsi Nemzeti Színház pénztáránál válthatók este hét óráig, valamint az előadás előtt a helyszínen.

KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLITÁS

Pécsi Nevelők Házában (Szent István-tér 6.) augusztus 13-án, pénteken délután hat órakor nyilik meg az Oktatásügyi Minisztérium és az Orsz. Pedagógus Szakszervezet szervezésében a Rajzpedagógusok Pécsi Művésztelepe és Mohácsi Regős Ferenc festőművész önálló grafikai, együttes képzőművészeti kiállítása. A kiállítást Horgos János megyei tanács végrehajtóbizottságának elnökhelyettese nyitja meg. Belépés díjtalan.

TANÁCSTAGOK FOGADÓÓRÁI

Budai I. alapszervezet helyiségében augusztus 13-án 5—6-ig Juhász István, budai II. alapszervezet helyiségében délután 6—7-ig Sallósi Károly, Nagy Jenő-utca 36. kerületi irodában délután 6—7-ig Török Imre tanácstagok fogadóórát tartanak.

REPÜLŐNAP AUGUSZTUS 20-ÁN

A Magyar Repülőszövetség Országos Központja augusztus 20-án a pécsi közforgalmi repülőtéren nagyszabású repülőnapot erndez a munkásparaszt találkozó keretében. A repülőnap délelőtt fél 11 órakor kezdődik és igen változatos számokból áll. A repülőnap előtt és után a legjobb üzemi kultúrcsoportok és fővárosi művészek szórakoztatják a közönséget, köztük Latabár Kálmán Kossuth-díjas. Erre a napra Pécs 100 kilométeres körzetében 50 százalékos vasúti kedvezményt biztosított a MÁV.

AZ IBUSZ

filléres vonatot indít augusztus 15-én Pécsről Fonyódra 27 forint részvételi díjjal. Jelentkezés az IBUSZ irodában augusztus 12-ig.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: A Pécsi Rádió úttörőhíradója. — Összeállította: Balogh Mária.

19.15: Hírek.

19.25: Mikrofonnal Baranyában.

1. A nevelők felelőssége. — Irta: Garami László.

2. A Zsolnay-gyár története. — dr Ruzsás Lajos irása.

3. Uj üzlet Pécsett.

19.45: Részletek kedvelt operettjeinkből.

20.00: Műsorzárás.

SPORT

Jól sikerült a járások közötti atlétikai verseny Egerágon

A pécsi és a pécsváradi járás válogatott atlétacsapatai vasárnap Egerágon mérték össze erejüket. Az egerági sportkör lelkes vezetői Kutnyánszki Géza, Halmi Árpád és Böröczfi Géza igen jól készítették elő a versenyt. A pályát rendbehozták, a nagyszámú közel 100 főnyi versenyzőgárda étkeztetését mintaszerűen látták el. Segítőnek ebben az MNDSZ helyi szervezete, a község MNDSZ asszonyai nagy igyekezettel készítették el a versenyzők ebédjét.

A verseny a pécsi járás atlétáinak győzelmével ért véget. Öröm volt látni a sok falusi fiatalt, amint a versenypályán erejüket ügyességüket összeszedve küzdöttek egymással. A 100 méteres férfi sikfutásban a nagyárpádi Hoffecker és az egerági Búza vívott nagy harcot az elsőségért. Az egerágiak lelkesen buzdították falubeliüket, Hoffecker azonban nem hagyta magát és sikerült, ha csak egy tizeddel is legyőznie ellenfelét.

— Az a fontos, hogy járásunkból került ki a győztes — mondotta sportszerüen a versenyszám lefutása után az egyik legelkesebb hazai szurkoló, Kutnyánszki Géza.

Igen jó eredmény született a férfi magasugrásban. A kisberendi Boli Dezső, aki csak ebben az évben indult először atlétikai versenyen 165 centimétert ugrott. A 18 éves parasztfiú igen boldog volt a verseny után.

— A szpártákiád versenyeken 160 centimétert ugrottam, — mondotta — most sikerült eredményemet megjavítani. A megyei szpártákiád döntőn is jól akarok szerepelni, ezért továbbra is szorgalmasan gyakorlok.

A női versenyzők közül Kiss Ilona érte el a legjobb eredményt. A 100 méteres sikfutásban kereken 14 mp-et futott, amivel a pécsi versenyeket is megnyerhetné. A vasasi kislány igen tehetséges. Nemcsak futásban, hanem ugrásban is az elsők között van. További szorgalmas munkával még hallhatunk róla.

A pécsváradiak közül talán a legboldogabb Sillinger Mihály volt, hogyne lett volna boldog, amikor az 1000 méteres sikfutásban minden ellenfelét legyőzte. Nem volt könnyű a győzelme. Juhász a pécsi járás versenyzője sokáig együtt futott vele. A hajrát azonban Sillinger jobban bírta és győztesen futotta át a célszalagot.

A verseny visszavágóját augusztus 15-én Pécsváradon tartják meg. A pécsváradi járás versenyzői erősen fogadkoznak hogy a hazai pályán majd megmutatják, hogy mit tudnak.

A verseny eredményei. **Férfi számok:** 100 m 1. Hoffecker (pécsi j.) 12.2, 2. Búza (pécsi j.) 12.3, 3. Tóth (pécsi j.) 12.4, 1000 m 1. Sillinger (pécsváradi j.) 3:05, 2. Juhász (pécsi j.) 3:06, 3. Németh (pécsváradi j.) 3:07, 5000 m gyaloglás: 1. Jurinovics (pécsi j.) 29:15, 2. Bencsik (pécsi j.) 33:48, 3. Gombás (pécsi j.) 34:32. Súlylökés: 1. Marton (pécsváradi j.) 10.40, 2. Várhalmi pécsváradi j.) 9.97, 3. Eszterhai (pécsi j.) 9.92. Távolugrás: 1. Böröczfi (pécsi j.) 571 2. Klassz (pécsi j.) 556, 3. Kazi (pécsváradi j.) 525. Magasugrás: 1. Boli (pécsi j.) 165 2. Szécsei (pécsi j.) 160, 3. Kaszás (pécsi j.) 150. 20 km kerékpár: 1. Kovács (pécsváradi j.) 43:20, 2. Rákosi (pécsi j.) 48:58, 3. Latin (pécsi j.) 50:57.

Női számok: 100 m.: 1. Kiss (pécsi j.) 14, 2. Beregi (pécsi j.) 15.1, 3. Szücs (pécsváradi j.) 15.6, 500 m. 1. Hoffer (pécsi j.) 1:46.4, 2. Koncz (pécsváradi j.) 1:47, 3. Csobód (pécsváradi j.) 1:50, 3000 m. gyalogolás: 1. Kálnai (pécsi j.) 23:57, súly: 1. Varga (pécsi j.) 8.15, 2. Erni (pécsváradi j.) 6.96, 3. Rávai (pécsi j.) 6:46 távolugrás: 1. Kiss (pécsi j.) 410, 2. Szabó (pécsi j.) 395, 3. Illés (pécsváradi j.) 390, magasugrás: 1. Szabó pécsi j.) 120, 2. Kiss (pécsi j.) 120, 10 kmes kerékpár 1. Hajdu (pécsi j.) 27:59, 2. Brand pécsváradi j.) 29:03, 3. Kovács (pécsi j.) 29:05.

Az atlétikai verseny után a pécsi járás válogatott labdarúgó csapata 7:3 arányban legyőzte a pécsváradi járás válogatottjat.

A szpartakiádokról

A falusi dolgozók harmadik országos szpartákiádjában az OTSB a falusi sport megerősítését tűzte ki célul. A magyar sport vezetői látták az eddig megrendezett szpartákiádok alapján, hogy a falusi fiatalok között igen sok az olyan tehetség, akik méltó utánpótlásai lehetnek sporiéletünk jelenlegi nagyjainak.

Ha visszagondolunk a régi időkre, láthatjuk, hogy a paraszt fiatalok részére senki sem biztositotta a sportolást, a napi fáradságos munka utáni felüdülést. A sport a felszabadulás előtt a kiváltságosok tulajdona volt, a parasztfiatalok legfeljebb a kerítésen kivülről láthatták csak a sport és a testnevelés szépségeit, amit elzárt tőlük az a nagy szakadék, mely az úri osztály és a dolgozók között volt. Hány és hány parasztfiatal nézett sóvárogva a kerítések mögött sportoló úri gyerekek közé. Milyen nagy kedvvel sportoltak volna ők is. Ez azonban számukra elérhetetlen volt. Nem jutottak a sporthoz, pedig egész biztosan sokkal nagyobb tehetségek voltak köztük, mint azok között akik úri passzióból sportoltak.

A felszabadulás után gyökeresen megváltozott a falu élete is. Egymásután nőttek ki a földből a sportilepek és a falusi fiatalok mind nagyobb számban kapcsolódtak bele a sportolásba. Az MHK testnevelési rendszer majd pedig a falusi dolgozók országos szpártákiádjai sok ezer parasztfiatalt kedveltették meg a sportot. Ma már a fiatalok oly nagy tömegekben kapcsolódnak be a rendszeres testedzésbe, hogy sok esetben kicsinek bizonyulnak a helyi sportilepek. Szocializmust építő országunkban a sportot nem a kiváltságosok, hanem a dolgozók széles tömegei üzik. Elmondhatjuk, hogy megyénkben a szocialista tömegsport megteremtése érdekében nagy lépéseket tettünk meg. A fejlődés fokmérő jele lesz a megyei szpártákiádok döntője, melyet a közeljövőben tartanak meg.

A megyebajnokság állása:

A megyebajnokságban a vasárnap lejátszott mérkőzések után a Pécsi Vasas áll az élen. A vesztett pontok tekintetében azonban a Haladás 1 pontal jobban áll. A táblázat alsó részében a helyzet nagyjából nem változott. A Pécsi Traktor már biztos kieséenek látszik.

A társadalmi szövetség igen helytelenül egymásután járul hozzá a mérkőzések elhalasztásához. A Haladáson kívül, melynek játékosai még nincsenek Pécsett, a többi csapat mérkőzéseit nem lehetne elhalasztani. Helytelen az is, hogy a társadalmi szövetség a különböző óvások ügyében csak késve hozza meg határozatait. A Porcelángyár—Pécsi Kinizsi mérkőzés ügyében még mindig nincs döntés, holott a két csapat a tavaszi szezon közepén találkozott egymással. A bajnokság komolyságára és tisztaságára való tekintettel minél előbb játszák le az elmaradt mérkőzéseket és a vitás mérkőzések ügyében a döntéseket hozzák meg.

A bajnokság állása:

1. Pécsi Vasas	19	13	2	4	51:18	28
2. Mecsekszabolcs	19	12	4	3	58:26	28
3. Szászvár	18	11	5	2	45:22	27
4. Mohács	19	12	1	6	36:30	25
5. Komlói Ép.	18	12	—	6	61:36	24
6. Haladás	15	10	1	4	31:7	21
7. Hidas	17	9	1	7	31:30	19
8. Szig. Kinizsi	19	7	3	9	29:38	17
9. Pécsi Építők	19	6	3	10	29:35	15
10. Pécsi Kinizsi	17	5	3	9	16:38	13
11. Pécsbánya	16	5	2	9	29:36	12
12. Véménd	19	4	4	11	25:54	12
13. Szig. VL	16	4	3	9	22:34	11
14. Pécsújhegy	17	4	3	10	30:44	11
15. Porcelángyár	15	3	3	9	16:27	9
16. Traktor	17	2	4	11	17:51	8

* A Pécsi Lokomotív kerékpáros szakosztálya a Pécs—Budapest országúton rendezte meg országos békekupa versenyét. A versenyen a pécsi kerékpárosokon kívül kaposvári és soproni kerékesek is elindultak. Eredmények: Idősek versenye: (táv 60 kilométer) 1. Czilják (Pécsi Bányász) 2 óra 9.12, 2. Dóvai Andor (Pécsi Postás) 2 óra 17:22, 3. Szabó (Kaposvári Építők). — Ifjúsági vaskerekesek versenye (táv 30 km) 1. Székely (Kaposvári Építők) 1 óra 1:40, 2. Lázár (Kaposvári Építők) 1 óra 1:41. — Nők versenye: (táv 30 km) 1. Köntös (Pécsi Vörös Lobogó) 1 óra 12:23, 2. Varga (Pécsi Vörös Lobogó) 1 óra 19:55. — Közhasználatú gépek versenye: 1. Réger (Pécsi Postás 1 óra 5:50, 2. Faragó (Pécsi Postás) 1 óra 5:58, 3. Borkovics (Pécsi Postás) 1 óra 6:10. — Serdülők versenye (táv 30 km) 1. Szombathelyi (Pécsi Bányász) 58:24, 2. Zákányi (Pécsi Bányász) 58:25, 3. Fre (Kaposvári Építők) 59:40. — II. és III osztályú versenykerekesek versenye (táv 100 km) 1. Kovács (Pécsi Lokomotív) 3 óra 3:55, 2. Sinkovics (Pécsi Lokomotív) 3 óra 8:00, 3. Borbély (Kaposvári Építők) 3 óra 10:45. Ifjúsági versenykerekesek versenye: (táv 100 km) 1. Pálfi (Pécsi Lokomotív 3 óra 12:56, 2. Toldi (Pécsi Lokomotív) 3 óra 12.57, 3. Zseni (Pécsi Lokomotív) 3 óra 12:58.

SZIV KÜLDI SZIVNEK SZIVESEN

címmel egy óra húsz perces műsort sugároz a pécsi rádió augusztus 15-én. Egy-egy dal küldésének díja 40 forint. A teljes összeget a pécsi rádió az árvízkárosultaknak juttatja éppen ezért a pénzt kiállított csekklappal együtt kell átadni. A „szív küldi" csakis személyesen igényelhető hétfőtől csütörtökig délután 4 és 6 óra között. Cím: Pécs, Zetkin Klára utca 1.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kertben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs) Augusztusi vasárnap (6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): Póruljárt kérő (6, fél 9 órakor.)

ÉRTESITJÜK a XXII. körzet SZTK biztosítottakat, hogy körzeti kezelőorvosuk dr. Siska Valér szabadságon van. Helyettese dr. Teremi Gábor, Lakik: János u. 6. sz. Tel.: 40-49. Rendel: reggel fél 7-től fél 8-ig és délután fél 5-től fél 7-ig a lakásán.

— Az Építőipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja rendezésében 1954. augusztus 13-án, pénteken délután 6 órakor Janus Pannonius u. 11 sz. alatt Marjalaki Sándor (Budapest) „Városépítések szervezése" címmel előadást tart.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, házhoz megyek. Tel.: 22-49. Bem-u. 20 Hetényi Dezső.

ELADÓ 4 modern fafotöly asztallal bidermaier fiókosszekrény (sublód) ebédlőszőnyeg. Perczel utca 40.

FÖZŐMINDENEST keresek bentlakással. — Deák u. 3. üzletben.

SINGER előre-hátravarró szabógép, süllyesztős női eladó. Varrógépüzlet Városház utca.

GÉPIRNI tudó adminisztrátornak vagy alapfokú könyvelési tanfolyammal állású keresek. Lehőcz Erzsébet, Szigeti u. 93.

AZ ÉPITŐIPARI Munkásfelvételi Iroda kőművesecket, burkolókat, villanyszerelőket, kubikosokat, férfi és női segédmunkásokat állandóan felvesz pécsi és vidéki munkahelyekre. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 49/1.

KÖKÉNY község legeltetési bizottsága pásztort felvesz.

KAZÁNFŰTŐKET felvesz a Pécsi Bőrgyár.

A 26. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI Vállalat (Siklósi út 6 sz.) felvesz gk. vezetőket, szerelőket, segédmunkásokat, kalauzokat, kocsifényezőt és autó-villanyszerelőt, valamint lakatosokat. Jelentkezni lehet személyzeti előadónál.

FŰTŐKET azonnali belépésre felvesz a Pécsi Sütőipari Vállalat Rákóczi út 25.

BÚTOROZOTT szobát keres azonnalra értelmiségi nő. Cím: Bőrklinika Ambulancia.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GABRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj havi 11 — forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

VII. ÉVFOLYAM, 191. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1954 AUGUSZTUS 13

A MAI SZÁMBAN:

Külpolitikai hírek. (2. o.) — **Palotabozsoki „Szabadságharcosok"** 2—3. o.) — **A Mohácsi Gépgyár felkészül a télre.** (3. o.) — **Tsz-tagokat, egyéni gazdákat látnak vendégül a Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói.** (3. o.) — **Termelési értekezleten beszélték meg feladataikat az Épületkarbantartó Vállalat dolgozói.** (4. o.) — **Augusztus 20—21 — vidám vásár.** (4. o.)

A közvélemény parancsnokai

Lenin elvtárs a közvélemény parancsnokainak nevezte a pártsajtó levelezőit. A kommunista sajtó egyik jellemzője, hogy körülötte hosszabb-rövidebb idő alatt kialakul a munkás és parasztlevelezők tábora, akik érzékenyen reagálnak az élet minden területén előforduló eseményekre, és felhívják a pártsajtó figyelmét a hibákra, és hiányosságokra, de beszámolnak az eredményekről is.

Szép és megtisztelő feladat a pártsajtó levelezőjének lenni. Ő képviseli üzemének, falujának, a termelőszövetkezetnek, gépállomásnak dolgozóit, ő mondja el véleményüket a nagy nyilvánosság előtt, dícsér és bírál, kit mi illet, és felhívja a felsőbb szervek figyelmét a munkák fogyatékosságára.

A „Dunántúli Napló" levelezőtábora is szinte hónapról-hónapra nő. Míg tavaly 200—250 levél érkezett csupán szerkesztőségünkbe havonta, az idén júliusban már 545 levelet kapott a szerkesztőség. Sok mindenről beszélnek ezek a számok. Megmutatják, hogy a kormányprogramm óta még jobban sajátjuknak érzik dolgozóink azt az üzemet, tsz-t, vagy gépállomást, amelyben dolgoznak, felelősnek érzik magukat azért, ami környezetükben történik, vagy aminek történni kellene, de elmarad. Bátrabban merik szóvátenni a hibákat, és félelem nélkül felhívják a figyelmet a vezetők hiányos munkájára is. De megmutatják azt is, hogy gazdagodott, sokrétűbb, szebb lett az életünk. Megtiszteltetésnek érzik a dolgozók, ha erről beszámolhatnak a pártsajtóban. A napokban levelet kaptunk Pető Nándortól, a Sellyei Járási Felvásárlási Iroda dolgozójától. Levelét ezzel zárja: „Több esetben szeretnék még a pártsajtón keresztül beszámolni járásunk eredményeiről." De nemcsak egy Pető Nándor jelentkezett az elmult egy év alatt. Levelezőnk lett Ómacht János, a mohácsi járási pártbizottság agit. prop. titkára, Gyimesi János, a kozármislenyi tanácstitkár. Varga János, a gilvánfai tanácselnök, Goldmann Adolf és még igen sok dolgozó a megye legkülönbözőbb részéről. Ezek az elvtársak felzárkóztak a régiek mellé, akik már évek óta rendszeresen tájékoztatják a pártsajtót munkájukról, környezetük eseményeiről. Greiner Márton elvtárs, villányi tanácselnök már négy éve hónapról-hónapra elküldi levelét. Nem egyszer olvasták már lapunkban Harvan József elvtárs, a bőrgyár blankosműhelye dolgozójának leveleit, tudósításait.

Harvan elvtárs nem egyedüli levelezőnk a bőrgyárból. Egy ember nem láthat mindent, nem beszélhet mindenkivel, sok minden elkerüli figyelmét, ezért elbeszélgetett többek között Kibédi Béla elvtárssal, aki azóta ugyancsak szorgalmasan küldi írásait a szerkesztőségnek.

Miről írnak a közvélemény parancsnokai, a levelezők? Ezt nehéz volna röviden egy mondatban összefoglalni. Ahány területe, ahány eseménye van az életnek, mindről beszámolnak. Sokan azt hiszik, a levelezők elsősorban csak a hibákra hívhatják fel a közvélemény, a párt figyelmét. Nem, ez tévedés és hiba volna. A mi életünkre elsősorban az eredmények a jellemzők. Nincs az az üzem, nincs az a gépállomás, termelőszövetkezet, hivatal, vagy intézmény, ahol ne végeznének jó munkát is, ahol ne vinnék előre közös ügyünket a kormány programm megvalósítását. Éppen ezért levelezőink elsősorban az eredményekről számolnak be, Nagy Sándor elvtárs arról írt, a Pécsi Szénbányáknál rendbehozták a szovjet fejtőkalapácsokat, újból kibontakozhat a Rufli-mozgalom. Földvári elvtárs, a sellyei járási tanácselnök arról írt, hogy a sellyei és siklósi járások versenyben állnak egymással. Augusztus 20-ra beakarják fejezni a cséplést és a gabonabegyűjtést, de teljesítik III. negyedévi adófizetési tervük 80 százalékát is.

Levelezőink ugyanakkor természetesen bátran feltárják azokat a hibákat is, amelyek üzemük munkáját gátolja. És nem egyszer azt tapasztaljuk, hogy a pártsajtóban megjelent bírálatnak sokkal nagyobb a hatása, mintha termelési értekezleten, vagy csak egyszerűen a faliújságon bírálták volna az illetékeseket. Udvarnoki Ferenc elvtárs, a Sopiana dolgozója — miután heteken keresztül hiába kérték a gyár vezetőit, szerezzenek nekik megfelelő méretű és minőségű kézi-vágót, — levelet írt a pártsajtónak. Ezt írja: „Műhelyünk dolgozóinak munkáját gátolja, hogy nincs megfelelő méretű és minőségű kézi vágónk. Kérjük az elvtársak segítségét." A levél megjelent, és két napon belül a probléma elintéződött. Gyimesi Jánosnak a kozármislenyi tanácstitkárnak sok gondot okozott, hogyan vezethetné be a villanyt Újtelepre. Végül ő is a pártsajtóhoz fordult. Néhány nap mulva már értesítették, hogy Újtelep is villanyt kap és a napokban közölték a szerkesztőséggel, a villanyt bevezették.

A pártsajtóhoz küldött levelek a közvéleményt tükrözik, és mint ilyenek, kíméletlenül leleplezik a hibákat és előre felhívják a felsőbb szervek figyelmét a várható eseményekre. Amikor bírálnak, mindig az építő szándék vezeti a levelezőket. Éppen ezért tűrhetetlen, ha a levelezőket a pártsajtóban megjelent cikkükért üldözik, vagy hátrányban részesítik. Ahol eddig ilyen jelenségek mutatkoztak, mindig valami nagyobb hiba rejlett, amelyet még a levelezők sem vettek észre. Nem azt kell nézni, ki írta a levelet, hanem, minél előbb kijavítani a hibákat. Éppen ezért el kell ítélni a Vendéglátó Vállalat vezetőinek azt az eljárását, akik mivel Goldmann elvtárs szóvátette a Széchenyi-téri Népbüffé egyes dolgozóinak hanyagságát, detektív módszerekkel kutatták, mivel köthetnének bele Goldmann elvtárs személyébe. Hogy még mindig nem ritka eset a levelező üldöztetése, mutatja, hogy igen sok aláírás nélküli levél érkezik még a szerkesztőségbe. Nem vitás, ezek a levelek is hasznosak. Nem egyszer igen nagy hibákról rántják le a leplet. Mégis meg kell mondanunk, mindenki nyugodt lelkiismerettel írja alá a nevét, mert akit a pártsajtóban közölt igaz bírálatáért üldöznek, a pártsajtó védelmére számíthat.

Sokrétű szép és hasznos munkát végeznek a levelezők. Munkájukat annál is inkább dícséret illeti, mert szabadidejüket használják fel arra, hogy néhány sorban tájékoztassák a pártsajtót életükről, tevékenységükről, az eseményekről. Felbecsülhetetlen szolgálatot tesznek ezzel dolgozó népünknek, a pártnak, élharcosai szocialista építőmunkánknak, igaz fiai dolgozó népünknek.

Saját fölözőállomásukon tejtermékeket állítanak elő a bólyi Kossuth tsz tagjai

A bólyi Kossuth termelőszövetkezet tagjai 52 bang- és gümőkormentes fejősből álló tehenészetükben a tavalyi négy-öt literről tizenegy literre növelték a fejési átlagot és az istállóátlag sem sokkal marad a tíz literre alatt. A tiszta istállókban tartott, gondosan jártatott, legeltetett, fehérjedús zöldtakarmánnyal erősített állatok termeléséből a beadás teljesítése után bőven marad szabad piacon értékesíthető felesleg. Ebből havonta átlagosan tízezer forint volt a csoport jövedelme idén.

Ezt az összeget a tejtermelés emelésén kívül tejtermékelőállítással növelik tovább. A közelmultban vásároltak fölözőgépet. Szerdán — a sürgős mezei munkák elvégzése után — hozzákezdtek a fölözőállomás megépítéséhez, amelynek segítségével az eddigi jövedelem csaknem két szeresére számítanak. Sajtból, vajból, tejszínből, turóból, tejfelből havonta 18—20.000 forint a tervezett jövedelem, ami az év végéig — amikor a fejősállományt saját szaporulatukból — 28-cal szaporítják, még jelentősen emelkedik.

A cséplés utolsó napjaiban...

A Mohács-környéki községeket járjuk. Néhány óra mulva itt is, ott is elcsendesednek a szérűk, csak a szalmakazlak tornyosulnak. A gazdák gabonája — egyrészt magtárban, másrészt kamrákban — tető alatt van. Nem pereg, nem ázik tovább. A járás termelőszövetkezeti tagjai és gazdái az utolsó erőfeszítéseket teszik: ki lesz az első, ki lobogtatja meg augusztus 20-án, a munkás-paraszt találkozó nagy ünnepén a megyei elsőség zászlaját.

Még néhány óra és sok szérűn elhallgatnak a gépek, de a verseny korántsem dőlt még el. A villányi járás gazdái ugyanolyan kötelességtudóak, mint a mohácsiak, csak a szervezés, a párt- és tanácsszervek talpraesettségén múlik, hogy az egy-két tized százalékos különbséget megtarthatják-e amellyel vezetnek a villányiak előtt. A mohácsi járás első akar lenni, ha törik, ha szakad!

BÓLY:

Bóly község augusztus 13-án befejezi a cséplést

Ebben a betakarítási győzelemben része van a tanácselnöknek, traktorosoknak, cséplőmunkásoknak, állandóbizottsági elnöknek és a gazdáknak egyaránt. Senki sem várta a holnapot, mindenki a mát használta ki úgy istenigazából kora reggeltől késő éjszakáig. Az eredményt nem is tagadhatja le egy versenytárs sem.

Hogyan csépeltek a bólyiak?

Kezdjük az elején. Lovrencsics Kálmán tanácselnök és Szabó András, a mezőgazdasági állandóbizottság elnöke megoszloztak a nehéz munkán. Lovrencsics Kálmán az egyéni szérűkön. Szabó András a közösön ügyeskedett. Július 15-e után naponta felhívta a hangoshíradó a gazdák figyelmét: 22-én megindul a cséplés — mindenki gondoskodjék a behordásról!

— Uj dolog a közös szérű Bólyban. A mult évben egy-egy gazda tarlójára hordták össze a gabonát, ott maradt a szalma még tavaszig is. Nem így az idén. Négyholdas szérűre hordták a gabonát azok, akik tűzbiztonság miatt saját szérűjükről kiszorultak. Itt végezte munkáját a mezőgazdasági állandóbizottság elnöke: sürgette a behordást, gondoskodott gépről, ment is, akár a karikacsapás! Július 22-én megindult a cséplés. Lovrencsics Kálmán, a helyi tanács elnöke kezdte elsőnek: 700 négyszögölön 368 kilója termett, mindjárt elvitte a begyűjtőhelyre, az államnak járó részt. A következő gazda, Kész Endre párttitkár volt — és így sorba egymásután következtek a többiek. Valamennyien a géptől teljesítették a beadást. Július 31-én a közösön csak az elcsépelt szalma maradt, Bencsik László pedig már a Deák-utcában, — vagy ahogy a bólyiak mondják: Szamárdombon vontatta Cormick traktorjával a cséplőt, augusztus 7-én meg már Békás-pusztára irányították.

Az egyéni szérűkön is július 22-én indult meg a cséplés. Lovrencsics elvtárs ellátogatott Simon Ferenchez az I-es típusú Rákóczi tsz elnökéhez.

— Nó, Ferkó, 22-én jön a gép!

Közben a tanácselnök már a falu felső részében szervezkedett. Kész Pál nyitotta meg itt a sort a hordásban, ő kezdte, Szabó Ferenc, Demhardt János, Pintér Kálmán és a többi gazdák folytatták. 29-én Bruttyó Pál villanycséplője Décsi Gyula szérűjén eresztette a magot a zsákokba. Az utolsó állomás a Kossuth Lajos utcában volt, itt fejezik be a bólyiak augusztus 13-án a nagy munkát: a cséplést.

A pártszervezet és az állandóbizottságok a tanácselnökkel együtt derekas munkát végeztek. Köszönet érte!

LÁNYCSÓK:

Mikor fejezik be a cséplést? — Tizenötödikén!

Szerdán délután fél 4 órakor Lánycsókon a Mohács felőli falurészben egy R 35-ös cséplőt-elevátort vontat, előtte fülig poros munkás ballag, szájharmonikázik.

— Hová, elvtársak?

— A másik utcába, Krepp Jánosné szérűjére!

A Bári Állami Gazdaság adta kölcsön ezt a gépet a lánycsókiaknak, akik örömmel fogadták. A II. Lajos király utcában Hungli Vendel szérűjén 25 mázsa 43 kilót engedtek le, most újabb helyre huzatnak.

— Mikor fejezik be a cséplést?

— Tizenötödikére szól oda a csapatvezető.

A kis harmonikás — most már a nevét is tudom — Kovács Antal — vonogatja a vállát, mintha tiltakozna ellene. Sarlós János és Vagány István azonban megerősítik a csapatvezető állítását:

— Dehogynem lesz kész! Vasárnapra csak az üres szalma marad hátra!

Vasárnap csapra verik a hordót!

A vastag gumikábelt kövesse, aki Balogh Béla villanycséplőjét keresi a lánycsóki gazdák szérűin. Szerdán délután uzsonna időre már csak néhány kéve volt hátra Kiss István asztagjából. A lófogat indulásra készen áll, hogy hamar áthuzassák a következő gazda, Szabó Kálmán asztagjához. Este 8-ra már az ő gabonája is zsákokban lesz. Szűcs Pál, a cséplőcsapat vezetője: 1070-es villanyhajtásu gépen dolgoznak, versenyben az ugyancsak 1070-es, de traktorhajtásu versendi géppel, Csontos Tiborékkal. Lánycsókon kezdte az a cséplőcsapat is, de szombaton Versendre irányították őket mindenestől.

Még egy harmadik gép is dolgozik a községben, Nichler János a vezetője. Őket bizony nem hagyják el egykönnyen Szűcs Pálék, fej-fej mellett haladnak. Apad is az asztag, mint a jég a napon.

Huszonhárom gazda gabonáját kell a három gépnek elcsépelnie szerdától vasárnapig, hogy augusztus 15-re befejezzék a cséplést Lánycsókon. Ha csak a cséplőcsapatok tenniakarásán múlik, akkor vasárnap csapra verik a hordót! Hogy is maradhatna ez ünneplés nélkül?!

Versenyben az ország és a megye legjobb cséplőcsapata címért

Mint korábban közöltük, a Földmüvelésügyi Minisztérium a Medoszszal karöltve 15.000 forinttal jutalmazza az ország legjobb cséplőcsapatát, 12—12.000 forinttal a második, harmadik, negyedik és ötödiket, tíz-tízezer forinttal a hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik helyezettet. A megye legjobb cséplőbrigádja ezen kívül 3000 forint jutalomban részesül.

A cséplőbrigádok között augusztus 20 közeledtével egyre magasabbra csap a verseny — ki csépel el dobszélességéhez arányítva minél több gabonát, kevesebb szemveszteséggel, melyiküknek hódítja el a legjobb cséplőcsapat büszke címét. A versenyben már eddig is nagyszerű eredmények láttak napvilágot — Miltner József, a palotabozsoki, Horling Frigyes, a villányi gépállomás traktorosai már 22 vagon fölött csépeltek a legutóbbi jelentések szerint.

A megye tíz legjobb cséplőcsapatáról a Gépállomások Megyei Igazgatósága a következőket jelentette:

A VERSENY ELSŐ HELYEZETTJE: Miltner József kétszeres sztahanovista, a palotabozsoki gépállomásról. 1100-as gépével 2128 mázsa gabonát csépelt el. Munkacsapat vezetője: **Hóman János.**

MÁSODIK: Horling Frigyes, a villányi gépállomás termelőszövetkezetben cséplő traktorosa, aki 1200-as gépével 2217 mázsás teljesítményt ért el.

HARMADIK: Vidák József palotabozsoki gépállomás. 1070-es gépével 1819 mázsa gabonát csépelt. Munkacsapatvezető: **Andrási József.**

NEGYEDIK: Siller György bólyi gépállomás. Gép: 1100. Teljesítmény: 1765 mázsa.

ÖTÖDIK: Bögödei János szigetvári gépállomás. Gép: 1070. Teljesítmény: 1704 mázsa.

Előre cséplőcsapatok — a cséplés meggyorsításáért, a legjobbaknak kijáró jutalom elnyeréséért, hogy augusztus 20-án, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepén már egyetlen kéve gabona sem maradjon elcsépeletlenül!

A mohácsi járás tovább növelte előnyét a villányiakkal szemben!

A Megyei Begyüjtési Hivatal jelenti:

A béke begyüjtési verseny során szerdán **a mohácsi járás** termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztjai újabb 3.4 százalékot törlesztettek búza, rozs, árpa, zab beadási kötelezettségükből és egész tervük 64.6 százalékos teljesítésével a szerdai eggyel szemben már hat tized százalékra növelték előnyüket a második helyezett villányiakkal szemben. Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Králl József.**

A villányi járásban csökkent a gabonabegyüjtés kezdeti lendülete és így alaposan neki kell feküdniök, ha teljesíteni kívánják alkotmány-ünnepi felajánlásukat. Jelenleg még 36 százalék hiányzik belőle — naponta 5.2 százalékkal kell előrehaladniok.

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Kovács József.**

A harmadik helyezett: **pécsváradi járás** dolgozó parasztjai egyre inkább felnyomulnak az első kettő mögé. Szerdán 3.4 százalékot gyüjtöttek be, ezzel elérték gabonabegyüjtési tervük 49.9 százalékos teljesítését.

A negyedik, ötödik, hatodik helyen rendkívül szoros a verseny. A hatodik helyezett szigetváriakat csak 1.6 százalék választja el a negyedik helyezett pécsiektől, akik szerdán alaposan rákapcsoltak — négy százalékot gyüjtöttek be, többet, mint akármelyik járásban. A sorrend a következő:

4. Pécsi járás 42.7 százalékkal. Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Jurinovics József.**

5. Sásdi járás 42.1 százalékkal. Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Vasmitics József.**

6. Szigetvári járás 41.1 százalékkal. Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Kővári János.**

7. Siklósi járás 37.6 százalék. Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Huszár István.**

8. Sellyei járás 23.4 százalék. Járási tanácselnök: **Földvári János.** Begyüjtési Hivatalvezető: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a 33.3 százaléknál tart.

KÜLPOLITIKAI HIREK

PÁRIS

A „Figaro" című lap jelentése szerint Franco Spanyolországban az amerikai parancsnokság földalatti támaszpontokat építtet búvárhajói részére Santander, Vigo, La Coruna és a Mallorca-szigeten lévő Palma város közelében.

PÁRIS

A CGT közleményt adott ki a kormány gazdasági terveivel kapcsolatban, s hangsúlyozza, hogy a kormány gazdasági programmja nem rendezi a munkabérek problémáját. A CGT éppen ezért arra szólítja fel a dolgozókat, s valamennyi szakszervezetet, hogy fokozzák nyomásukat a dolgozók jogos követeléseinek kivívása érdekében. Tegyenek lépéseket a képviselőknél, a kormánynál, a munkáltatóknál és a munkáltatók szervezeteinél e cél érdekében.

A közlemény felhívja a francia dolgozókat, hassanak oda akcióikkal hogy a francia kormány kedvező választ adjon a Szovjetunió javaslataira.

A CGT végül üdvözli a nyugatnémetországi sztrájkharcokban résztvevő nyugatnémet munkásokat és biztosítja őket a francia dolgozók teljes szolidaritásáról.

BERLIN

Berlin demokratikus övezetének legfelső bírósága augusztus 11-én kezdte meg az amerikai kémszolgálat, a Gehlen-féle nyugatnémet kémközpont és más nyugati kém-, valamint terrorista szervezetek négy ügynöke ellen indított per tárgyalását.

PÁRIS

Párisi sajtójelentések szerint Marokkóban továbbra is feszült a helyzet. Mint a „France-Tireur" című lap rámutat, a helyi lakosság meghallgatta a nacionalista pártok általános sztrájkra irányuló felhívását a Szidi Mohamed ben Jusszef szultán elmozdításának évfordulója alkalmából. Casablancában, Fezben Rabatban, Port-Lyauteyben, Marrakesben és más városokban augusztus 10-én minden marokkói tulajdonban lévő üzletet zárva tartottak. A sztrájkban állami alkalmazottak, több ipari vállalat dolgozói, autóbuszvezetők és mások is résztvettek.

Port-Lyauteyben megerősített francia rendőrosztagok és katonai alakulatok ugynevezett „átfésülési" műveletet hajtottak végre. Mint a lapok kiemelik, ez volt Marokkó történelmében a legnagyobb ilyen fajta rendőri és katonai akció.

MOSZKVA

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöksége Alekszandr Lavriscsovot a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé nevezete ki a Vietnami Demokratikus Köztársaságba.

MOSZKVA

Sir William Hayter, Nagybritannia moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, augusztus 1-én ebédet adott abból az alkalomból, hogy a Kínai Népköztársaságba menet Moszkvába érkezett az Angol Munkáspárt küldöttsége, élén Clement Attlee-vel.

Szovjet részről az ebéden résztvett G. M. Malenkov, A. I. Mikojan V. M. Molotov, N. Sz. Hruscsov, N. M. Svernyik, A. J. Visinszkij és a moszkvai szovjet végrehajtóbizottságának elnöke, M. A. Jasznov.

KAIRO

A szíriai lapokban közölt több tény bizonyítja, hogy az Egyesült Államok nyiltan beleavatkozik Szíria belügyeibe. A sajtó értesülése szerint az Egyesült Államok szíriai követe július végén látogatást tett a szíriai külügyminiszternél és az Egyesült Államok kormányának nevében követelte: a szíriai kormány változtassa meg azt a határozatát, amellyel lehetőséget nyújtott a Kínai Népköztársaságnak arra, hogy résztvegyen a damaszkuszi nemzetközi vásáron.

A szíriai lapok visszautasítják az idegen államok belügyeibe való beavatkozás amerikai politikáját. Az „Asz-Sarha" című lap azt írja: „Hadd tudja meg Amerika, hogy a kommunista Kína kétségtelenül jobb viszonyban áll velünk, arabokkal, mint Amerika, minthogy Kína a megszállás, az imperializmus és a népek megalázása ellen harcol. Ezért egyeztünk bele abba, hogy résztvegyen a damaszkuszi nemzetközi vásáron. A szíriai kormánynak a lehető leggyorsabban diplomáciai kapcsolatot kell létesítenie Kínával."

PÁRIS

Francia lapjelentések szerint a nemzetgyülés pénteki ülésén fog szavazás útján véglegesen dönteni a pártok és partcsoportok elnökeinek korábban hozott azon határozatáról hogy augusztus 24-én kezdjék meg az „európai védelmi közösség" szerződés vitáját.

PEKING

Pekingben, a DIVSZ tanácsának augusztus 11-i ülésén tovább folyt a vita Bruno Bernini beszámolója fölött.

A küldöttek nagy figyelemmel hallgatták a szovjet ifjúsági küldöttség vezetőjének, Sz. Romanovszkijnak felszólalását.

(MTI)

Az „AFP" jelenti, hogy Eeisenhower elnök szerdán kérte az igazságügyminisztériumot, hogy a Paducahi (Kentucky-Állam) atomüzem tervezett sztrájkjának megakadályozására alkalmazza a Taft-Hartley-törvényt. Az atomüzem munkásai bér emelési követeléseik alátámasztása érdekében akarnak sztrájkba lépni.

Az igazságügyminisztérium egyik képviselője csütörtökön reggel kérni fogja a bírói hatóságokat, hogy rendeljenek el „felfüggesztő végzést" Ez nyolcvan napra megakadályozná a sztrájk megindítását és ez idő alatt megtörténnének a „megbeszélések", amelyeken a kormány képviselői is résztvennének.

BERLIN

(ADN) A Német Demokratikus Köztársaság polgárai által a szolidaritás kifejezése képpen a nyugatnémetországi sztrájkoló munkásoknak küldött nagyszámú csomagküldeményt a feladók közlései szerint a nyugatnémet posta nem kézbesíti a címzetteknek, hanem visszaküldi a feladóknak. Ezért Burmeister, a Német Demokratikus Köztársaság postaügyi minisztere tiltakozó levelet juttatott el 1954. augusztus 11-én Bahlke bonni postaügyi és távíróügyi miniszterhez.

PEKING

A „Vietnami Tájékoztató Iroda jelenti, hogy a vietnami néphadsereg és a Francia Unió indokínai haderői főparancsnokságának küldöttsége a hadifoglyoknak küldött gyógyszereket és levélpostát cserélt ki.

BERLIN

A Nyugatnémet Szociáldemokrata Párt vezetősége és a párt parlamenti képviselőinek csoportja szerdán együttes ülést tartott Majna-Frankfurtban. Az ülésen hozott határozat követeli, hogy a John-üggyel kapcsolatban hívják össze azonnal a bonni parlamentet. A Szociáldemokrata Párt vezetősége és parlamenti képviselőinek csoportja a továbbiakban Schröder bonni belügyminiszter haladéktalan lemondását követelte.

BERLIN

A nyugatnémetországi tőkés munkáltatók és a velük egyhúron pendülő hatóságok a rendőri terror fokozásával sem tudják megtörtni a Hamburgban kilenc és a Bajorországban négy nap óta sztrájkoló munkások és alkalmazottak harci elszántságát.

Szerdán Münchenben több fémipari üzem bejárata előtt véres összeütközésre került sor az állig felfegyverzett rendőrök és az emberhez méltó megélhetésükért küzdő sztrájkolók között.

A CGT, a Francia Általános Munkásszövetség a hamburgi és müncheni sztrájkbizottságokhoz intézett táviratában a francia dolgozók együttérzését és harcos üdvözletét tolmácsolta a nyugatnémetországi sztrájkolóknak.

BERLIN

Azok a leleplezések, amelyeket dr Otto John, a nyugatnémet titkosszolgálat volt főnöke a Berlin demokratikus körzetében lefolyt sajtóértekezletén az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződéshez tartozó titkos pótegyezményekről tett, tanácstalanságot és nagy riadalmat keltettek a bonni és a washingtoni kormány köreiben.

A bonni kormány Blücher alkancellár elnökletével megtartott rendkívüli ülésén letagadta, hogy az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződésnek titkos pótegyezményei vannak.

A washingtoni kormány szóvivője a késő esti órákban hasonló értelmű nyilatkozatot tett.

Politikai megfigyelők jellemző tünetnek tartják, hogy az angol és a francia kormány, amely szintén aláírta az „európai védelmi közösség"-ről szóló paktumot, nem cáfolta dr John kijelentéseit.

MOSZKVA

Augusztus 11-én az Angol Munkáspárt Moszkvában tartózkodó küldöttsége Attleevel az élen megtekintette az összszövetségi mezőgazdasági kiállítást. A küldöttséget N. V. Cicin akadémikus fogadta és kísérte végig a kiállításon.

Város az Ob felső folyásánál

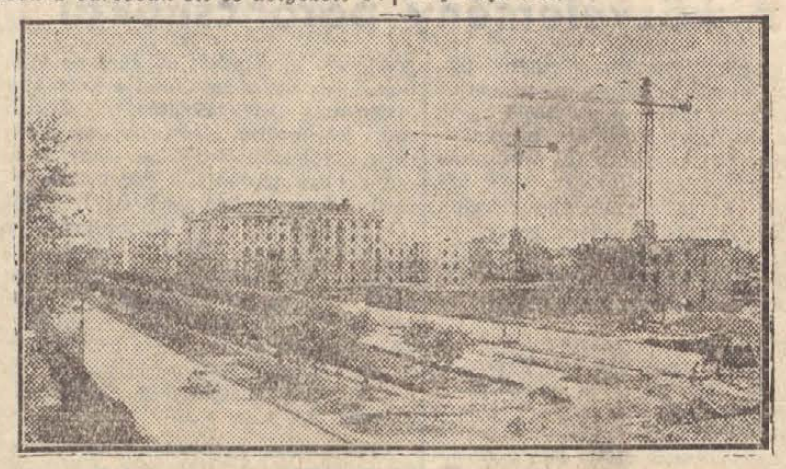
Irta: V. Zsirnov

A messzi Szibériában, ahol a kis Barnaulka folyó a nagy Ob folyóba ömlik, ott épült fel az Altáj-vidék legrégibb városa, Barnaul, amely a XVIII. század harmincas éveiben keletkezett. Utcái, lakónegyedei, iparvállalatai hosszú kilométerekre terjednek ki.

Barnaul, a híres orosz ezermesterek, a tehetséges feltalálók városa.

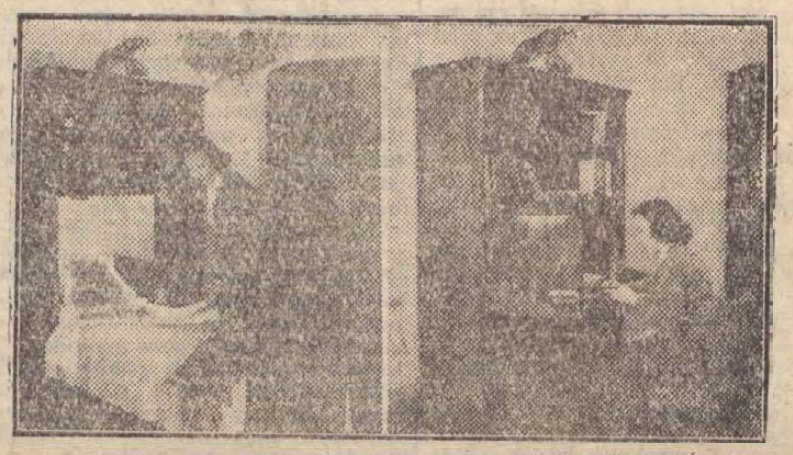
I. Polzunov, az egyszerű katona fia, 1764—1766-ban egy barnauli gyárban találta fel és készítette el a világon az első univerzális hőerőgépet. Ebben a városban élt és dolgozott P. Frolov, aki 1809-ben a zmeinogori bányában készítette el Oroszországban az első öntöttvasból készült sínpályát. Barnaulban 1807-ben próbálták ki az első orosz gőzturbina modelljét, amelyet P. Zaleszov talált fel.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom előtt Barnaul elmaradt bányaiparral és kézműves szűcsiparral rendelkező város volt. A szovjet hatalom alatt Barnaul Szibéria fémfeldolgozó és textiliparának hatalmas központja lett.



A képen: Uj lakóház épül. Mezőgazdasági dolgozók laknak majd itt, akik tanulni jönnek a határvidéki központba.

Bútorkiállításon



A képen: Kombinált könyvszekrény, amelyből íróasztalt is lehet alakítani. A szekrény alsó része ággyá alakitható át. Ugyanebben az alsó részben tartják az ágyneműt.

A PALOTABOZSOKI

A diófa hűs lombjai közé emelt őrtoronyból Harangozó Lajos bácsi belátja az egész sombereki határt. A falut a völgyben építették, csak a Scauska volt földesúr volt kastélya sárgálik följebb a napfényes oldalban — a parasztházak szürkére mohosodott cseréptetőikkel a mindig árnyékos aljban huzódtak meg. Istállóik vége már kiér a völgy teknő szélére, ahonnan egyszerre felmagasodik a part. A szérűkön, vagy ahogy itt titulálják — hofstellokon — búgó cséplőgépek a kémények magasságában dolgoznak, a fejkendős, védőszemüveges asszonyok csak letaszítják a szalmát a hat-hét méteres mélységbe, az udvarba — egyszerű a szállítás. Északon a palotabozsoki, szebényi dombok, nyugatnak a görcsönydobokai völgy, kelet felől a falu — ez a két járás határán elterülő vidék a palotabozsoki gépállomás hírneves Szabadságharcos brigádjának birodalma. Harangozó bácsi ezt nem tudja, csak annyit éppen, hogy akármint vizsgálja — igazán szépen dolgoznak: nem veszik kérem egy szem búza sem kárba a polyvában, szalmában — nó meg a kötelességét: ha netán tűz támadna valahol, hát akkor úgy megrázza ezt a riasztó szirénává előléptetett kolompot, hogy menten felriadnak a tűzoltószertár ügyeletesei...

Somberek a hét végére befejezi a cséplést. Ha nem hittem volna a papírra sorakoztatott számoknak, hát estelig elhittem tulajdon szememnek. Olyan emberek ügyelnek itt a dobnál, motornál, rostáknál, akik betegek, ha vesztegelésre kényszeríti valami hiba, akiket a verseny tüze sarkal türelmetlenül szérűről-szérűre, faluról-falura.

A Miltner Ferenc brigádjának tagjai ők: „Szabadságharcosok".

Tudja, mit jelent — csépelni?

Egy kőhajitásnyira vizeslajtok, asztagok aljába fészkelt ebédhordó kosarak, fonott üvegek, hasas butykosok. A felfelhőző por és a szállongó polyva függönye mögött, hol megerősödő, hol eltömött búgással Pintér Ferenc villanycséplője dolgozik. Idevalósi, sombereki, csépelt már életében annyit, hogy nincs tán raktár Baranyában, ahová az a tömérdek búza, rozs, árpa beférne. De ez másféle cséplés. Tavaly decemberben a gépállomási műhelyben Hegyi Árpáddal, a fiatal Zöldággal, meg Miltner Ferivel karóval odébb emelt egy G. 35-ös motort. Este roszszul lett, vérzett, másnap bevitték Mohácsra. Hetekig feküdt a kórházban, de a doktorok, meg itthon az asszony húslevesei kikurálták. Talpra állt, megy az orvoshoz, hogy munkába állna — nem szabad. Már miért nem, hiszen húsz kilót híztam, egészséges vagyok... Mindegy, júliusig pihenjen. Különben...

— Tudja, mi az, hallani, így szánt a Miltner Jóska, ennyit keres a Vidák én meg csak tib-lábolok otthon?! Dehogy tudja...

Addig kuncsorgott a doktoron, meg Pálkúti igazgatón, míg kikönyörgött egy villanycséplőt — természetesen a Szabadságharcos brigádban. Azzal nincs sok munka, nem rázza az embert, mint a Hoffherr és dolgozhat, dolgozhat, kereshet!

Emlékszik a napjára, július huszon egyedike volt. Nem, tizenkilencedike! A majorba áthuzatták a cséplőt, tisztítanák vele a kombájn búzát — de valaki kivágatta a biztosítékot. Telefonálnak Mohácsra a szerelőnek. Merthogy más nem nyulhat a vezetékhez. Ki is karikázott, felnyitotta a trafóházat, rendbetette, bezárta, már köszönne is el.

— Ej, elvtárs, várjon még! Kapcsolja fel a kábeleket a vezetékre, mert máskép nem mehetünk.

Az meg csak tólja tovább a biciklit a kapu felé, onnan szól vissza:

— Emberek, az már nem az én dolgom. Ahhoz a Megyevill szerelőjét hívják ki. Hát jó iparkodást! Engem várnak Mohácson...

Elkerekezik, csak ámulnak. Varga Mihálynak jött meg először a hangja, magasztalja is az istent, hangos szóval, a többi termelőszövetkezeti tag is az öklét rázza... Itt a drága búza, csak tisztítani, szárogatni kéne, aztán magtárba, beadásra, hogy elsők legyenek a mohácsi járásban, most meg fussanak másik szerelő után. Hová? Véméndre! Nem igaz, Mohácson van! Mohácson? Ez is onnan jött!

— Nó emberek, keritsenek csak egy létrát...

Pintér szava elvágja a zsivajt. Megcsinálja? Ért-e hozzá? De nem is szabad, csak a szerelőnek... de már hozzák is, támasztják a ducnak. Felhág rajta.

— A kábel végét..

Feje fölött zümmögve örvénylik a vezetékben az áram. Karnyujtásnyira a halál. Lentről a tsz tagok nézik iszonyodva, kezében a kábelvég.

Hiszen, ha a villáskapcsolóval kikapcsolhatná az áramot! De a szerelő már biztos a Lajos szobornál jár a kulccsal...:

Feljebb hág egy fokkal.

Fülébe zúg az áram zenéje.

Aztán fogást keres magának a létrán, és... és! Puszta kézzel ráakaszt ja a kábelt a terhelés alatt álló vezetékre!

...Öt felzászlózott kocsi robog végig a falun, majd kiesik a kerekük. A Béke termelőcsoporté. Nyomukba két egyéni gazda csapkodja a lovakat: Németh Ernő meg Takács Boldi. A terményraktárban ünnepi beszéd, csapra verik a hordót, a tsz marhát vágat ebédre.

Dukál is: az egész járásban elsőnek vitték be gabonájukat. Iszik itt mindenki, aki élő. Csoporttag koccint egyéni gazdával, mindegyikük meg Pintér Ferenccel, a gépésszel, merthát derék ember, meg kell hagyni — rajta mullott minden...

...mint most is. Merthogy a kombájnbúzával végeztek, egy Lanz Bulldog áthuzatta őket az Emmert-féle hofstelhoz, az asztagokhoz. Ez történt hétfőn. A gépállomás már pénteken telefonált a szerelőknek — jöjjenek, készítsék elő idejében a munkahelyet — vezessék be az áramot. Péntek — nem jöttek. Szombat, vasárnap, hétfő. Déli tizenkét óra,

A szérün vesztegel a gép Pintér Herdeländ Dömötörrel, ezzel a folyton mérges, hörcsögtermészetü tsz-taggal az udvaron ül, a vályu mellett. A tizennyolc cséplőmunkás az árnyékban hever. Némelyek jót horkolnak.

— Az istenit a szerelőnek. Ne várjunk — szereld fel elvtárs te!

— Nem szerelem. Méghogy becsuk janak érte?

Fél egy. Nincs szerelő.

Egy óra. Az emberek unalmukban ebédelnek. Szerelő sehol.

— Gyere.

Felvidámodva fogják a kábelt húzzák-vonják, hanem eláll a lélegzetük: a cséplőgéptől csak az udvar végéig ér le, száz méter kéne még belőle, hogy kiérjen az utcára, s ducokig.

Száz méter kábel?!

— A majorban én még láttam s télen. Hátha ott van.

Befogják az ökröket, de üresen hajtanak vissza. Nincs ott.

Pintért nézi mindenki. A tizennyolc munkás, a tsz brigádvezető Most légy okos...

Ne féltsék soha, talpraesik, mindig, akár a macska. Ha nincs száz méter kábel, majd csinál! Az udvar közepéig, a tsz darálójáig bejön három fázis. Ha ahhoz köthetné? Még negyven méter hiányzik az istálló végéig, ahová elér a kábel. Az ám de az istállóban villany világit! De csak egy fázissal...

Pintér már fent tornászik az iroda tetején. Elvág egy két drótot, aztán a ducra mászik. Lekapcsolja az istálló világítást, ott nyer egy drótot. Még kettő kéne... Lesz! Lekapcsolja a földelést az összes mellékvezetékekkel — itt a másik drót. A tetőtartón szétválasztotta az irodába vezető világítást —itt a harmadik.

A többi egyszerű, akár a... A magtárba vezető három fázist átkapcsolja az istállónál nyert három drótra. Ott meg rákötheti a kábelt — egy óra multán már Ikszner János beleereszti az első kévét a dobba..

— Hát elvtárs, így csépeltünk e eddig tizenhat vagont, ezzel a kis ezerhetvenes géppel. Mert ugye, a szerelő azóta sem jött ki..

A Mohácsi Gépgyár felkészül a télre

Az első ami szembetűnik a Mohácsi Gépgyár kapuján belépőnek, hogy itt milyen különböző természetű munkákat végeznek. Az esztergaműhelyben gépek és az anyagot maró kések sivítanak. A szemközti lakatosműhelyből kalapácsok csengése száll. Hátrébb a tisztítóban serénykednek, a hosszú öntődében nem kevésbbé. De ez a megszokott kép. A szokatlan az, hogy milyen nagy a sürgés-forgás az udvaron.

A sárgálló homoknak fedett helyet építenek. A mult télen sokszor hátráltatta a munkát a megfagyott homok. És milyen sok időbe és fáradságba került eddig a 70 méteres útvonalon — főleg sárban — az anyag szállítása. Ezután betonjárdán viszik, amit szintén most építenek. Könnyebb lesz, a hosszú út is lerövidül így 20 méterre. Ezzel is csökken a gyár önköltsége. Az öntődei segédanyagok — a grafit, a szénpor, a likopodium — raktározására egy külön helyiség készül. Ahol csak segíteni, könnyíteni, egyszóval észszerűsíteni lehet a munkát, ott annak végrehajtásának jelei mutatkoznak. Kőműves bontja, nagyobbítja az öntőde egyik ajtaját. A formaszekrényeket és a mázsánál is nehezebb öntvénydarabokat kézben hordták ki-be mindezideig a szűk ajtón. A szélesebb bejáraton már kiskocsival is befférnek és a munkát három ember helyett egy, kevesebb erővel el tudja végezni. Vagy említsük azt, hogy önálló áramfejlesztő telep építését is megkezdte a gyár? Az időnkénti áramkorlátozások miatti kiesések is megszűnnek ezáltal. Balla Ferenc, a gyár igazgatója mondja ezzel kapcsolatban:

— Gerő elvtárs cikke után mi is nyomban hozzáláttunk a tennivalókhoz. Lényegében minden újat, amit most tervezünk és a leggyorsabb ütemben létre is hozunk, a télre készülünk. A tavalyi tél nehézségeiből okultunk és a cikk útmutatása nyomán kihasználunk most minden napot.

Valóban ez a helyzet. Az esztergaműhely mellett új műhely épül 127 ezer forintos beruházással. A Pécsi Tatarozó Vállalat munkásai dolgoznak itt. Vállalták, hogy augusztus 20-ra elkészülnek az építkezéssel. Buzdítja őket, hogy a nagy napon a gépgyár vendégei lesznek. Ugyancsak itt lesznek a szép ünnepen a mohácsszigeti Vörös Fény tsz legjobban dolgozó tagjai is. Igazi munkás-paraszt találkozó lesz alkotmányunk ünnepe a gépgyárban. A gyárból pedig négy-öt munkás lesz a Vörös Fény tsz vendége. Nem ismeretlen helyre mennek. Vasárnap a gyárból százhúszan segítettek a tsz-nek az aratásban és behordásban. Eddig munkában ismerték meg egymást, így lettek segítő barátok, most ezt a barátságot, egyik legnagyobb ünnepünkön víg szórakozással is meg fogják pecsételni.

Abban, hogy most a gépgyár gyors ütemben és sikeresen fel tud készülni a téli hónapokra, jelentős szerepe van a gyár termelése egészséges fejlődésének. A jelenlegi 115.2 százalékos átlageredmény nem máról-holnapra született. Évek nehéz munkája eredményezte. Értéke is csak akkor áll előttünk a maga egészében, ha egy kis összehasonlítást teszünk. 1952-ben az egy főre eső átlagos havi kereset 900 forint volt, ezévben 1180. Más arányítással: — amíg 1952-ben tervét csak 40—50 százalékra teljesítette az üzem, 1954-ben 110 százalék körül mozog állandóan.

A Mohácsi Gépgyár tehát jól termel. Meg kell azonban válaszolnunk azt a kérdést, hogy mit gyárt. Nem egyszer és különböző helyeken hangzott el a kérdés: a Mohácsi Gépgyár miért nem gyárt, és ha gyárt, miért nem több, túlnyomóan mezőgazdasági gépet?

Hogy válaszolni tudjunk, nyilván meg kell nézni, hogy mit termel most a gépgyár, pontosabban a Mohácsi Gépgyár, Vas- és Fémöntőde. Mert az elnevezés sem teljesen lényegtelen. Menjünk sorjában.

Tolózárakat a Vízművek és Csatornaművek részére. 800 darab „Medve" féle szivattyukútat városok és községek számára. Lendkerekeket a Kismotor- és Gépgyár exportra kerülő kismotorjaihoz.

Huzatszabályozókat és huzatharangokat téglagyáraknak. Közvetlen a mezőgazdaság számára az idén 7200 traktoreke kereket a Prés és Kovácsoltárugyárnak. Traktorvontatású pótkocsikhoz kerékagyakat és egyéb tartozékokat a Szállítóberendezések Gyárának. A Baranyamegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatoknak ekekerekeket, talajkerekeket, dugatyúkat, perselyeket, tengelytartó csapágyakat. Ide tartozik még: az állami gazdaságok, gépállomások, tangazdaságok, termelőszövetkezetek naponta többször hoznak eltört mezőgazdasági gépalkatrészeket, amelyeket a gépgyárban rögtön megjavítanak, illetve újragyártanak.

Az egész felsorolásból nyilvánvaló, hogy a Mohácsi Gépgyár ma nem mezőgazdasági gépeket gyártó üzem. Távolról sem az, pedig a gyár kapacitásának teljesebb kihasználása szempontjából hasznosabb volna, ha csak mezőgazdasági gépeket gyártana.

Természetesen fontos, hogy egy gyár mit gyárt, de ezzel legalábbis egyenrangú kérdés, hogy hogyan dolgoznak abban a gyárban. A Mohácsi Gépgyárban pedig jól, — de ne szerénykedjünk a jelzővel — nagyon jól dolgoznak. A százalékos eredmény mellett bizonyítja ezt az a tény is, hogy az üzem összes dolgozói felajánlást tettek augusztus 20-ra. Igen sokan magas eredményeik megtartása mellett minőségileg jobb munkát is vállaltak. Kiemelkedik Acél András sztahánovista formázó vállalása: selejtmentesen dolgozik és teljesítményét 108-ról, 115 százalékra emeli. De számos ilyen szép vállalást lehetne még felsorolni.

Egyet azonban még meg kell említenünk. És ez a legfontosabb. A gépgyár dolgozói megbecsülik és segítik egymást. Jó kollektív szellem alakult ki az üzemben. Ennek hatása elsősorban az eredményekben mutatkozik meg.

Weidinger Vilmos

Tsz-tagokat, egyéni gazdákat látnak vendégül a Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói

A mult évek tapasztalatai azt mutatták, hogy országunk ipari fejlődése mellett a mezőgazdaság elmaradt. A párt és kormányhatározatok ezért a mezőgazdaság fokozottabb fejlesztését írják elő. Világos, hogy a lemaradt mezőgazdaság a maga erejéből nem tud fejlődni, megerősödni. Szükség van a fejlett műszaki tudással rendelkező ipari munkásság segítségére. Ezt a célt szolgálják a patronálási mozgalmak, melyek nagy jelentőségűek nemcsak műszaki, hanem politikai téren is.

A patronálási mozgalom nagyszerű példáját láthatjuk a Komlói Bányagépjavító üzemben. 1954 február 2-án Nagy Béla párttitkár és Csapó János igazgató elvtársak *Sásdon* a megye legelmaradottabb gépállomásán, *Kárászkoblényben, Egyházaskozárban, a mohácsszigeti Vörös Fény tsz-ben, a babarci állami gazdaságban* ajánlották fel az üzem segítségét. A következő napokban technikusok, szakemberek megkezdték a gépjavításokat, traktorok, ekek, cséplőgépek rendbehozását. Gyakori jelenség volt az anyaghiány. Az üzem réz és bronz csapágyakat gyártott és anyagot küldött. *Tavasztól napjainkig 239.415 forintot fordított ezeknek a gépállomásoknak és tsz-eknek segítésére.* Ebből 210 ezer forint értéket Sásd kapott. 18 cséplőgépet javítottak meg 70 ezer forint, 18 elevátort 18 ezer forint értékben. Ez a segítség még a mai napig sem szünt meg. Ma is falun vannak Gálos Lajos, Kolesznyikov Antal, Korpádi Dénes, Fehér István és ifjú Herr János.

Amikor a gépállomások, tsz-ek vezetői látták, hogy szilárdan támaszkodhatnak erre az üzemre, mindig gyakrabban keresték fel kéréseikkel, problémáikkal. Nagy Béla elvtárs párttitkár, július 21-én levelet kapott a köblényi tsz elnökétől, melyben így ír: „Értesítem Nagy elvtársat, hogy a kombájn megérkezett, holnap kijöhet a vontató is. Kérünk azonkívül három tehergépkocsit a gabonabehordás minél előbbi befejezésére". A mult héten a sásdiak javításra küldtek egy G 35-ös vontatót. Az üzem dolgozói másnapra meg javították. Aratás idején az üzem dolgozói közül 21 fő jelentkezett, akik Egyházaskozárban segítettek, tizenöten pedig Kárászköblényben aratták egy hétig.

Felmérhetetlen a műszaki támogatás mellett a politikai segítség is. Az ipari munkások megállapítása volt az, hogy a sásdi gépállomás legnagyobb hibája, a vezetők gyakori váltakozása, hogy Egyházaskozárban gyenge az elnök és nem szívügy az aratás. De mágában az a tény is, hogy a város dolgozói segítenek a falvakban — politikai jelentőségű. A gépjavító üzem DISZ szervezetének kultúrgárdája Sásdon műsort rendezett a falu dolgozóinak szórakoztatására. Kulturális téren tehát erősödik a munkás-paraszt fiatalok kapcsolata.

A Komlói Bányagépjavító Üzem dolgozói továbbra is folytatni akarják a patronálási munkát. Tervet dolgoztak ki a jövőre. Gépekkel segítik a mohácsszigeti Vörös Fény tsz-t, öntözéshez szivattyút gyártanak, egy régit már megjavítottak. Egyházaskozárban az állatokat, a falu másik részére szeretnék áttelepíteni, itt azonban nincs víz. Ide is szivattyút fognak gyártani. Köblényben a sertéshízlaldához szintén vizet kell vezetni. Víztartálycsövek, villamosmotor már megvan, ősszel elvégzik a szerelési munkát.

A még ma is kintlévő dolgozókat Gálos Lajos elvtárs fogja össze. Ő intézkedik a vállalat nevében, jól ismeri a helyzetet, mert régebben ő is gépállomáson dolgozott. Műszakiak, fizikai dolgozók, párttagok és pártonkívüliek, együttes munkája a faluért, — ezt tükrözi a Bányagépjavító üzem patronálási munkája.

Augusztus 20-ra munkás-paraszt találkozó tervét dolgozták ki. Sztahanovista munkások, tsz dolgozót, vagy egyéni gaydát látnak vendégül. Kifejlesztik a levelezési hálózatot a tsz-ekkel és gépállomásokkal. Így állandó kapcsolatuk lesz a falu dolgozóival.

A többi ipari üzemeknek példaképül szolgálhat a Komlói Bányagépjavító Vállalat patronálási munkája. Ilyen tömeges és lelkes munkára van szükség, hogy a jó munka eredményeként fellendüljön a mezőgazdaság termelése.

P. E.

„SZABADSÁGHARCOSOK"

Ebédidő járja, szőkehaju kislánya hozza az ebédet. A nekiheveredett cséplőmunkásoknak két kanál leves között Pintér Ferenc mesél. A Szovjetunióról, ahol hadifogságban kitanulta villanyszerelőséget, Moszkváról, a Kremllel szembeni új minisztériumról, amelyben ő is szerelte a világítást.

— Tudjátok, hogy a hetedik emeletről beláttunk a Kreml udvarába. Egyszer, délután lehetett, hívnak a többiek az ablakhoz. Mutatják a sétányt. És, mint ide a kapu, ott láttam Sztálint! Másodnap is, harmadnap is — megismertem.

Csend ül a kazlak között, a pihenés, az emlékezés csendessége. Sokáig nem szól senki, csak amikor újra a géphez kászálódnak.

— Nagy ember volt. Igen nagy ember.

Melyikük vélekedett így rá — ki tudná. Az etetők? A polyvahordó lányok? A viruló termelőszövetkezet tagjai? Ki tudná.

Róla emlékeztet minden a dolgozó, forró szérűkön, ahol Pintér Ferenc gépésszel maguknak csépelnek, a tizenhetedik vagonnál járnak a cséplőcsapat tagjai...

A hétfői 176 mázsa

Az ember örül, hogy lemoshatja magáról a szúrós töreket, a bőrébe ivódott port, tiszta inget ölthet, ünneplő ruhát húzhat és kedvére kiszórakozhatja magát. Hát egész Sombereken csak Miltner József, a palotabozsoki gépállomás messzi környéken híres, kétszeres sztahanovista traktorosa ne érezze jól magát vasárnap délután? Már dehogynem — úgyis ő csépelt a legtöbbet valamennyi traktoros közül, beül egy kicsit az italmérésbe, iszik egy-két nagyfröccsöt, keveri a paklit — agyonüti az időt.

Hanem mi történik vele — mindig elfogják az ultiját. Na, majd most.

Már megint. Nem tudta kicsalni a tizest, úgy rávágták a hetesére az aduttat, csak úgy csattant. Nincs szerencséd Jóska.

Hétfő, hajnal. A kakaskukorékolás is elült már, vályúra hajtják itatni a jószágot a koránkelő faluban és a traktoros nincs sehol. Geier Vendel szérűjén ott áll a gép, de a Hoffherr sehol, vezetője sem. Trunk Péter, Simonsics János, az etetők, a polyvás-lányok még előbb csendesek, de aztán zúg az egész csapat, mert hisz keresni jöttek a gép mellé, az áldóját, hol az a Jóska?

Öt óra. Negyed hat.

Fél hatkor traktor pöfögtével az utcán, kifutnak a kapuhoz — jön ám, jön, egyenest az udvarba a gép elé. Majd úgy cibálják le róla tréfás-haraggal,

— Hol kódorogtál? Elaludtál mi? Hol a seprőnyél?!

Ég a képe a szégyentől, bosszankodik, de gyorsan feloldja a szíjat, gázt ad, csak hagyják már abba. Munka közben nem érnek rá csipkelődni. Zuhog, búg már a gép, teljes fényével felvirradt a reggel, amikor odakiált a mázsához.

— Megálljatok csak, rápótolom ezt a félórát! Alighanem megemlegetitek!

Megemlegetik? Nó hiszen a gépész akar kifogni rajtuk. Ugy eltömik a gépet, hogy leáll, csak legénykedjen... Hoci a kévéket a kazalról!

Fél nyolcig úgy leszaladt a gazda negyvenkét mázsa gabonája, hogy észre sem vették. Hómann János, a cséplőcsapat brigadérosa elkiáltja magát:

— Reggeli!

A kazal tövében helyet keresnek maguknak az emberek, szalonnáznak, jót húznak rá a sillerből. Ugy ülnek, hogy a gépre lássanak. Kötekedik-e még Miltner Jóska?

Nem beszél az most senkivel. Előrejáratja a traktort, ledobja, göngyölgeti a szíjat. Kiüti az ékeket, ráfarol a cséplőszekrényre és kihúzat az udvarból, át Szeiberlingékhez, csak a durrogása hallatszik a szomszédból.

Ez már több kettőnél! Eddig áthúzatásnál mindig összesegített a csapat, ki az ékeket vitte, ki a szíjakat, most majd egyedül csinálja? Ugysem boldogul a szomszéd szérűn egyedül. Emberek kellenek a beállításhoz! Nyelik a szalonnát, ki meg az oldalasból kanyarít — esznek tovább.

Odaát zireg-zörög a traktor, nem is ügyelnek rá, hanem egyszerre felzúg a dob félreismerhetetlen hangja. A kapuból meg már kiált mosolygó képpel a Miltner Jóska, hogy

— Meddig akarnak még enni? Talán az ebédet is kihozassuk?

Hát ráiuk csufolt alaposan. Egyedül vízszintbe állította, megékelte a gépet, csak a két etető segített neki. Várjál csak Jóska! Az embereken átcsap a vetélkedés jóleső áramlata. A gépész böllenkedik velünk? Nem hagyja ilyenkor nyugton az embert a vére. Csiki Ferenc áll a kazal végén: villára kapja a kévét hajintja Müllerlein Henriknek. Nem esik ám le a lába elé! Levegőben kapja villahegyre, zuhintja fel Miltner Ferencnének az etetőasztalra, az belevág a kötélbe, adja a Trunk Péter kezére, ereszti a dobba... Uj kéve röpül villáról-villára, gépre térül, etetőhöz lendül, izzadnak a zsákok, barna, poros hátukon kis erekbe csordul az izzadtság. Fogy az első asztag? Idehordott még hat-hét kisebb gazda is — bele! A gép fényes torka, nyeli, nyalintja, sodorja be a kévéket. Szinte révületben dolgoznak az emberek — nem éreznek időt, teret, fáradtságot, nyulnak a kéve után, türelmetlen boszszuság feszíti őket, ha nem kapják kézre időre...

Tíz órára lemegy a másik negyven mázsa. Összesen eddig nyolcvankettő.

Soha nem látott teljesítmény előszelét érzik. Versenyeznek. Kivel? Miltnerrel? Az az ő gépészük, derék gyerek, nem megmondta — megizzasztja őket? Versenyeznek a Vidákkal, a Pintérrel, a Zöldággal, az isten tudja kivel, az egész világgal. Micheliszék szérűje jön sorra. Amíg a traktor vontatja a szekrényt, a kazlasok markolják, tolják át a tüzoltószerszámokat, ölükben, futva cipelik a támasztó téglákat, ékeket, aztán újra a dobra, kazlakra.

Magasba csavarodik a szálló por, nem érti egymás szavát az ember. Fábián Vera a Jakab Brigittával a legrosszabb helyen, a polyvánál dolgozik. A gép és az asztag közötti, levegőtlen, poros részen húzzák ki, hordják a kazal mögé a polyvát. Lefordítják, újra mennek, fülük, szemük, nyakuk telirakodik vele, csíp, bök, izzadnak...

Délben túlhaladták a vagont: 116 mázsa.

Áthúzatnak Csikós Kálmánhoz — másfél kilométerre ide, tizenöt perc alatt.

Mátyás Lajos szérűje — kora délután kész. Uj húzatás Schmidt Józsefékhez a másik faluvégre. Már bújik a nap, amikor hetedszer is húzatnak, este borul Somberekre, még mindig zúg a gép Perkálics Márkó szérűjén. Mintha megszállta volna valami ezeket az embereket. Miltner felgyujtja a traktor lámpáját, az éles fényben megvilágosodnak az emberek, a terjengő por. Az asztag fenekéről hajigálják fel az utolsó kévéket...

Százhetvenhat mázsát csépeltek el azon a napon.

— Hogy mit kerestünk? Miltner elvtárs gondolkodik, számol magában. Hát kerestünk szépen, az emberek fejenkint ötven kiló búzát, százötven forintot is megér az szabadáron. Én sem jöttem ki rosszul...

Már a segédvezetővel beszél, üzemanyagért küldi, azután a gépnél igazit valamit, amikor a százhetvenhat mázsa jár még mindig az eszemben. Tudják mit jelent ezzel a kis géppel egy napon gyönge gabonából ennyit elcsépelni? Kora hajnaltól esti sötétig, az augusztus forróságában, a törek, a polyva csípős porában?

A normás azt mondja: nagy teljesítményt.

Én, hogy hőstett, amilyenre csak olyan emberek képesek, mint Miltner József, a kétszeres sztahanovista, akinek mindig elfogják az ultiját, meg Trunk György, meg a többiek, a sombereki cséplőbrigád tagjai.

Akik olyan szerelmesei munkájuknak, mint a palotabozsoki „Szabadságharcosok".

Akármerre járnak, derék munkájukat sokáig emlegetik a gazdák.

Oroszlán Imre

A pécsbányatelepi bányászok kétszeresen teljesítik igéretüket

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói az augusztus 20—21-i munkás-paraszt találkozóra készülnek Szabadszentkirályról kilenc termelőszövetkezeti dolgozó és öt egyéni gazda. Drávaszerdahelyről nyolc termelőszövetkezeti tag és négy egyéni gazda érkezik a találkozóra. Vendégeiket az állomáson várják a bányászok és vidám ünnepséget rendeznek tiszteletükre Pécsszabolcson.

De nemcsak ünnepelni fognak, megmutatják nekik az alkotmányünnepi versenyben elért eredményeiket is. És hogy ezek minél szebbek legyenek, kiadták a jelszót: „Minél több terven felül termelt szenet augusztus 20-ra, alkotmányunk méltó megünneplésére".

*

Széchenyi-akna bejáratát már feldíszítették. A műszakra igyekvő dolgozók felpillantottak a feliratra: „Éljen augusztus 20-a, alkotmányunk ünnepe!" Elsején már elhatározták, hogy 300 tonna szenet termelnek 20-ig tervükön felül. — Tizenkettedikén 357 tonna szenet szállítottak előirányzatukon felül. Ezzel havi tervüket 108.2 százalékra teljesítették. „Titkos" céljuk, hogy 20-ig elérjék a 110 százalékot.

Olyan fejtési csapatok harcolnak a 110 százalékért, mint az Eszter, Pánczél és a többi. Pánczél Ferenc elvtárs csapatában az egy főre eső teljesítmény 6.5 csille. A csapat felajánlotta, hogy fejenként minden műszakban 0.3 csille szenet adnak előirányzatukon felül. Tizenkét nap alatt 91 csille szénnel termeltek többet igéretüknél.

*

András-aknán a fejtési csapatok közül a legjobb teljesítményt a Kiskovács csapat érte el. Havi tervét 12-ig 125.1 százalékra teljesítette. A csapat tagjai megfogadták, hogy augusztus 20-a tiszteletére 0.3 csille szénnel emelik a fejteljesítményt. Elseje óta mindig túlteljesítik vállalásukat és 11 nap alatt 221 csille szénnel adtak többet. Azóta már megszületett az újabb vállalás is, nem 0.3 csille szenet, hanem fejenként egy csille szenet adnak tervükön felül.

Termelési értekezleten beszélték meg feladataikat az Épületkarbantartó Vállalat dolgozói

Öt óra után kezdődött a termelési értekezlet a Szakszervezetek Megyei Tanácsának termében. Az Épületkarbantartó Vállalat kőművesei, szakipari részlegének dolgozói napok óta készülődtek erre az alkalomra és így a szokottnál népesebb volt az értekezlet.

— A félévi tervet 123.5 százalékra teljesítettük — mondta beszámolójában Csaba József elvtárs, a vállalat műszaki vezetője — de júliusban csak 97 százalékot értünk el. Elsősorban azért, mert nem kaptunk fűrészáru-kiutalást és így szétszórt munkahelyeinket nem tudtuk ellátni megfelelő minőségű anyaggal...

A beszámolót élénk vita követte

Sorban jelentkeznek a felszólalók s ők nemcsak egy okát látták az elmaradásnak. A mi részlegünk teljesítette ugyan tervét — kezdte hozzászólását Toller József villanyszerelő — de ha nem székekről és szekrényekről kellene dolgoznunk, jobb munkát is vegezhettünk volna. Már több hónapja kérünk létrát s még mindig nem kaptunk. Szefcsik János tetőfedő azt kifogásolta, hogy a munkahelyre nem érkezik meg időben az anyag s emiatt sok a várakozási idő. Beck József telepvezető elmondta, hogy a vállalat nagyot fejlődött, de ez nem minden téren nyilvánul meg. A fogatok száma nem emelkedett, hanem csökkent. Bírálta az építésvezetőket, mert nem jelentik be előre anyagigényeiket. Így mindig az utolsó percekben kell kapkodni.

Komoly kritika hangzott el a rosszul kiállított munkalapokkal, az utalványozott anyagokkal kapcsolatban is.

— Néha olyan műszavakat kell olvasni a munkalapokról, amelyeket több évtizedes szakmai tapasztalatommal sem tudok megfejteni — mondja Kőszegi József asztalos. Nehezményezte, hogy a szakmunkásoknak sokat kell sétálniok egy-egy elkészített ablakkerettel, ajtórámával a munkahelyektől az építkezésig. Előfordul, hogy három produktív órára öt óra járkálási idő jut.

Lesnyik István, a megyei tanács város és községgazdálkodási osztályának vezetője a vállalat vezetőit bírálta, mert szerinte rosszul szervezik a munkát, nem alkalmazzák helyesen a helyi normákat, s mert a vezetőség nem igyekszik anyagot felkutatni más vállalatoknál.

Többen megemlítették, hogy helytelen nézetek terjedtek el a fizetésekkel kapcsolatban. Egyesek, ha egyik hónapban kevés van a borítékban, elmennek más vállalathoz. A szakszervezet területi bizottságának képviselői elmondták az értekezleten, hogy ezután a minisztertanács utasítása alapján bérellenőrző bizottság vizsgálja meg az építővállalatok fizetési rendszerét. Több felszólaló szóvátette a rossz anyagellátást, ami miatt gyakran kétszer-háromszor kell hozzáfogni egy-egy munkához, míg végre elkészül. Többen azt kérték a vállalat vezetőitől, biztosítsanak tisztább, egészségesebb munkásszállásokat s a lepedőket ne négy, hanem két hét után cseréljék.

Már 9 óra felé járt az idő, amikor szólásra jelentkezett az utolsó felszólaló.

Mi volt a legfőbb tanulság

ezen a termelési értekezleten? Az, hogy a vállalat vezetőinek szorosabb kapcsolatot kell teremteniök a dolgozókkal és akkor a látszólag kisebbjelentőségű hibákról is nemcsak a termelési értekezleteken értesülnek majd, hanem már a hónap közben, és felszámolhatják azokat.

A beszámoló feltárta ugyan a hibákat, mégsem volt elég alapos. Egyetlen szó sem hangzott el az augusztus 20-i munkaversenyről, pedig az elmaradás pótlását a munkaverseny is elősegítené.

Többen éles bírálatot mondtak, de arról nem emlékezett meg senki sem, hogy saját munkaterületén mit akar tenni a hibák megszüntetésére. A hibák feltárása csak az első lépés, a dolog nehezebbike — a megszüntetésük — csak ezután jön.

És ebben igen fontos feladatai vannak a megyei tanács város és községgazdálkodási osztályának is. Az anyaghiány igen tekintélyes részét fel lehet számolni, ha jobban ügyelnek arra, hogy ne feküdjenek el fontos anyagok egyes vállalatoknál. A Tatarozó Vállalatnál a közeli napokban fedezték fel, hogy 12 mázsa fehér és két mázsa fehér-zománcfesték fekszik, amelyre a vállalatnak különösebb szüksége nem volt. Ha erről az épületkarbantartók korábban tudtak volna, nem vállalnak fehér helyett zöld festést. Hibák vannak az anyagellátásban is. A vállalatnak szüksége van fűrészárura, de az természetesen nem mindegy, milyent küldenek. A két köbméter lapátnyelet mindensetre nélkülözni tudták volna. Mindezek felszámolásához igen nagy segítséget adhat a megyei tanács a város és községgazdálkodási osztálya is.

Igen hasznos lett volna,

ha az ezen a téren végrehajtandó intézkedésekről is szó esik a termelési értekezleten.

Csaba József elvtárs, az Épületkarbantartó Vállalat műszaki vezetője egymás után jegyezte fel a dolgozók hasznos észrevételeit, javaslatait. A végén pedig ígéretet tett, hogy „még ebben a hónapban beszerzi a létrákat, elintézik a munkautalványokat, s felszámolják a többi hibát is".

Reméljük, hogy az ígéretet rövidesen aprópénzre váltják és így szorosabban együttműködve a dolgozókkal, pótolják a multhavi lemaradást. A hibák gyakorlati kijavításának végrehajtására rövidesen visszatérünk, beszámolunk az eredményekről.

SPORT

Ne csak igérgessen, hanem tegyen is valamit a Sellyei Vörös Meteor Sportkör vezetősége

A Sellyei Vörös Meteor sportkör a sellyei földművesszövetkezetre épült. A sportkör azonban a földművesszövetkezet dolgozóin kívül sportolási lehetőséget ad a község dolgozó parasztjainak is. Sellyén jó talaja van a sportnak. A községből számos jónevű sportoló került ki és a fiatalok között most is egész sereg tehetséges versenyző van.

A sportkör hét szakosztályt foglalkoztat. Legeredményesebben talán a női kézilabdacsapat szerepel. A sellyei kézilabdás lányok a megyebajnokságban játszanak és az utóbbi időben már a legjobb csapatoknak is komoly akadályt jelentenek. A labdarúgó csapat a megyei másodosztályban játszik. Ezenkívül asztalitenisz, férfi és női röplabda, teke és sakkszakosztálya működik a sportkörnek.

Az év elején megválasztott új vezetőség munkája elé nagy bizalommal néztek a sportolók. Az elnökségválasztó ülésen sok mindent ígértek a sportolóknak az új vezetők. A sportolók azonban évközben hiába fordultak ügyes-bajos dolgaikkal a szakosztályok felmerülő problémáival a vezetőséghez, Pápai Jenő és Laskovics Antal voltak azok, akik valami segítséget adtak a sportolóknak.

Az edzők az MHK próbákat nagyjából letetették a sportolókkal, azonban **az adminisztrációval, a nyilvántartással már nem törődött senki.**

Az elnökség elhanyagolta a sportolók egyéb irányú nyilvántartását is. Nem segítette a sportkört Körösztös SZB elnök sem. Anyagilag is mind rosszabb lett a sportkör helyzete. A vezetőség nem törődött a bevételekkel. Tagdíjat egyáltalán nem szedtek. Még az aktív sportolók sem fizettek tagdíjat. — Pedig ha komolyan kezelték volna a tagdíjfizetést havi 6—700 forint tagdíjat tudtak volna beszedni. Gátolta a sportkör munkáját az is, hogy a MESZÖV és a KPDSZ területi bizottsága csak nemrég hagyta jóvá a sportkör költségvetését. A Vörös Meteor pécsi területi elnöksége felügyeleti vizsgálatot tartott a közelmultban Sellyén.

A vizsgálat eredményeként kiderültek azok a hiányosságok, melyek nagymértékben gátolták a sportkör eredményes munkáját.

A legnagyobb hiba az volt, hogy hiányzott a kollektív vezetés. A sportkör elnöksége a vezetőségi üléseket ritkán tartotta meg, az üléseken pedig másodrendű kérdéseket tárgyaltak.

Az MHK adminisztrációs munka elvégzése után kiderült, hogy a sportkör nem is áll rosszul az MHK terén. Ezideig 65-en tettek ismétlőpróbát és 19 új próbázót szerveztek be. Az MHK bizottság vezetését Csiga Pál, a labdarúgó szakosztály vezetője vette kezébe, ütemtervet készített és máris megkezdődtek a próbáztatások. Nagy segítséget jelent a területi elnökség által kiírt MHK verseny, mely augusztus 30-ig tart. Az eddigi eredmények alapján remény van arra, hogy a versenyt a sellyeiek nyerik.

A sportkör további eredményesebb munkájának egyik legfontosabb feltétele, hogy **a vezetőség minden tagja kivegye a részét a munkából.**

Pápai Jenő, Ortner Mihály, Tóth István, és a többi vezetők ne mástól várják a munkát, hanem maguk is dolgozzanak a sportkör érdekében. A közös kollektív munkának meg lesz az eredménye.

A pécsi öttusa bajnokság

Pécsett közel ötödik éve űzi egy lelkes kis csoport a háromtusa sportágat. Kijárva az előkészítő háromtusa iskolát, a pécsi háromtusázók az idén elkezdték az öttusázást. A párbajtőrvívást már régebben is űzték a pécsi háromtusázók, a lovaglást azonban csak az idén tavasszal kezdték el. Kisebb nagyobb megszakítással négy hónapja tanulnak lovagolni. Az MTSB most kűrta Pécs öttusabajnokságát. Nemcsak Pécsett,

de vidéken is elsőízben rendeznek nálunk öttusa versenyt.

A bajnokság első számát a lovaglást hétfőn rendezik Békás-pusztán. A pályát kb. 5 kilométer hosszú szép változatos terepen jelölték ki 18 akadállyal. Meglepetésre legjobb teljesítményt Szekeres nyujtotta ugyanakkor a legjobb lovas Lázár sok hibapontot szerzett. A második napon a párbajtőrvívást bonyolították le. Ebben a számban Jancsó szerepelt, aki 25 csörtéből 21 győzelmet aratott. Szekeres a lovaglás győztese gyengébben vívott. Várakozáson alul szerepelt Karakán is.

Eredmények: **lovaglás:** 1. Szekeres (Dózsa) 931 pont. 2. Jancsó (Haladás) 430, 3. Knotik (Építők) 256. **Párbajtőrvívás:** 1. Jancsó 1104 pont, 2. Lázár 792, 3. Karakán 552. **Az összetett verseny állása ez volt az első két szám után:** 1. Jancsó 1534 pont, 2. Szekeres 1393, 3. Knotik 678, 4. Kollár, 5. Lázár, 6. Karakán.

Szerdán a harmadik versenynapon a pisztolylövést tartották meg. Kiemelkedett Karakán 185 körös eredménye. Szekeres hibalövésével előnyeit elvesztette. Az egyéni versenyben vezető Jancsó megbízhatóan lőtt. A háromtusázóknál Majorosi kiváló 191 körös eredménnyel nyerte a versenyt. A kezdő háromtusázóknál a fiatal 14 éves Baranyai 93 körös, igen jó eredménnyel győzött.

Eredmények: **öttusa pisztolylövés** 1. Karakán 900 pont, 2. Jancsó 800, Kollár 800. **Háromtusa pisztolylövés** 1. Majorosi (Dózsa) 1060 pont, 2. Agárdi (Szikra) 820, 3. Radó (Építők) 760. **Kezdő háromtusa pisztolylövők** 1. Baranyai (Haladás) 1360 pont, 2. Kovács (Haladás) 1300, 3. Pémtek (Haladás) 1280.

Az öttusa verseny állása a három szám után: 1. Jancsó 2334, pont, 2. Szekeres 1613, 3. Knotik 1438 pont. **Csapatban** 1. Pécs I. (Jancsó, Knotik, Lázár), 2. Pécs II. (Szekeres, Karakán, Kollár) 3375 pont.

MHK feladatok a sportkörökben

Edzések és versenyek

A sportkörök csak akkor tudják biztosítani kezdő és szakosztályi sportolók MHK próbázását, ha megfelelő edzési lehetőséget biztosítanak számukra. Ennek érdekében legalább hetenként egy alkalommal az időszaknak megfelelő versenyszámokból edzési — valamint minél gyakrabban házi és más sportkörökkel rendezett páros, vagy pontversenyeken — próbázási lehetőséget biztosítanak. Augusztusban főleg az alábbi versenyszámokban szervezzenek edzéseket és versenyeket.

60 és 100 méteres síkfutás, akadályfutás, gátfutás, távol-, magas-, hármas-, rúdugrás, súlylökés, gránátdobás, gerelyhajítás, úszás, kajakozás, evezés, szabad- és szertornagyakorlatok, céllövés, rövidtávú kerékpározás.

Az állóképességi számok — mezei futás, gyaloglás, országúti kerékpározás — teljesítésére a nyári időszak nem a legmegfelelőbb. A sportkör vezetősége szervezze meg a már jelentkezettek foglalkoztatása mellett az új jelentkezők állandó bevonását. Ezt a munkát ne éveleji kampány munkának, hanem egész évi folyamatos feladatnak tekintsék.

Nyilvántartás.

Az MHK próbázások eredményeit az MHK Személyi Lapokon rendszeresen vezetni kell. A versenyjegyzőkönyveket az MHK bizottság vizsgálja felül és az MHK próbának megfelelő eredményeket az MHK bizottság nyilvántartója vezesse át a próbázók Személyi Lapjára.

Jelvények igénylése és kiadása.

Fordítson az eddiginél nagyobb gondot minden sportkör az MHK jelvények folyamatos igénylésére. Sokat ártott az MHK testnevelési rendszer népszerűségének az, hogy egyes sportkörökben nem fordítottak gondot az MHK jelvények igénylésére és kiadására. Emiatt sok próbázó nem kapta meg a jelvényt.

Hogy a jövőben ilyen eset ne forduljon elő, a sportkör vezetősége azok részére, akik valamennyi előírt és szabadonválasztható követelményekből eredményes próbát tettek és a kötelező előadásokat is meghallgatták, próbáik teljesítése után azonnal igényeljék a jelvényt a területileg illetékes TSB-től. A TSB-től átvett jelvényeket az átvétel után haladéktalanul adják az igénylő sportköröknek, illetőleg a próbázóknak.

Agitációs és propaganda munka

A sportkör vezetősége a reáháruló feladatokat csak akkor tudja eredményesen megoldani, ha megfelelő agitációs és propaganda munkát fejtenek ki. Az agitációs munka fontos követelménye, hogy mindig időszerű legyen. A felvilágosító, valamint a mozgósító jellegű propaganda anyagot a szükségnek megfelelően újítsák fel. Ellenkező esetben a sportkör propaganda munkája eredménytelen lesz, elveszti az érdekességét.

---

* **Az NB II.** őszi első fordulójában két érdekes mérkőzés lesz Pécsett. Négy pécsi csapat találkozik egymással: a Pécsi Lokomotív a Pécsi Dózsával mérkőzik, a Pécsi Bányász pedig a Pécsi Vörös Lobogóval kerül szembe. A Lokomotív—Dózsa találkozót a Lokomotív sporttelepen rendezik meg vasárnap 17.30 órai kezdettel a Bányász—Vörös Lobogó mérkőzésre a pécsujhegyi pályán kerül sor vasárnap délelőtt 9 órakor.

* **Természetjárás.** A Lendület természetjáró szakosztálya vasárnap gyalogtúrát vezet a Mecsekbe. Indulás a Széchenyi térről vasárnap reggel fél 7 órakor autóbusszal. Túravezető: Oberszt Ágoston. Vendégeket szívesen látnak.

— **Pécs Város Tanács VB Mezőgazdasági osztálya** értesíti Pécs város lakosságát, hogy a Marx-úton egy udvarban fertőző baromfibetegséget állapítottak meg. A budai városrészből zár alá helyezték: Marx-út, a Bányász utcáig, Erzsébettelep, Engels út 46-ig, Hajnal u., Torda u., 15 számig, Ujvilág u., Riol Bónai u., Csillag u., Endre u., Holló u., Kiss Ernő u., Dugonics u., Sándor u., Vöröskereszt u., Erzsébet u., Rudas László u., Ady Endre u., a Katalin utcától kifelé, Hegyalja u., a Felsőhavi utcáig, Zsigmond u., Tátra u., Zerge u. A zárlat tartama alatt ezekre a helyekre élő, vagy levágott baromfit, tollat, tojást, bevinni, vagy onnan kivinni tilos. Felhívja továbbá a város lakosságát, hogy a baromfiak megbetegedését, elhullását azonnal jelentsék a Városi Tanács VB Mezőgazdasági Osztályán (Felemelet 23.)

Augusztus 20-21 — vidám vásár

Augusztus 20—21-én a belkereskedelmi minisztérium a Baranyamegyei Tanács Kereskedelmi Osztályával karöltve, állat- és terményvásárral egybekötött nagyszabásu vidámvásárt rendez Pécsett a nagyvásártéren. A vásárt a munkás-paraszt szövetség jegyében rendezik meg és résztvesz rajta mind a szövetkezeti kereskedelem, mind pedig az állami kereskedelem. Mindkettő alaposan felkészül arra, hogy a vásárlók igényeit kielégítse. Mintegy 30 millió forint értékű árut hoznak forgalomba.

A vásártér északi részén a honvédség garázsát átalakítják és itt a dunaszekcsői földművesszövetkezet vendéglátó egysége halász-csárdát állít fel, ahol mindkét napon halászlét és kirántot halat árusít. Az állami és szövetkezeti kereskedelem mezőgazdasági gépkiállítást rendez és lehetővé teszi, hogy a dolgozó parasztság mezőgazdasági gépeket vásároljon. A Bútorértékesítő Vállalat a vidám vásár idejére mintegy négy vagon bútort kap és a Deák utcai üzletben bútorkiállítást rendez. A kombinált, háló és konyhabútorok java része a népi demokratikus országokból: — Csehszlovákiából és Kelet-Németországból érkezik Pécsre.

Villányi borpavillont is állítanak fel a vásárban. Ugyanakkor a Pécsi Vendéglátó Vállalat keleti édességpavillont létesít. Érdekessége lesz a vásárnak a kereskedelmi újító kiállítás, amit az állami kiskereskedelem és a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda rendez. Ez alkalommal nemcsak bemutatják azokat az eredményeket, amelyeket a kereskedelem dolgozói a lakosság ellátása terén elértek, hanem örömmel veszik ha a vásár látogatói is javaslatokat tesznek a vásárlóközönség minél tökéletesebb kiszolgálása érdekében. A javaslatokat, észszerűsítéseket jutalmazzák is.

A vásár rendezősége messzemenően gondoskodik a közönség szórakoztatásáról is. A kátolyi, a csányoszrói csángó kultúregyüttes, valamint a MÁV táncegyüttes és zenekara színvonalas kultúrműsorral készül a vidám vásárra. A vásár mindkét napját kétszer divatbemutatót rendez az állami kiskereskedelem.

A vásárra Pécs 100 kilométeres körzetében a MÁV 50 százalékos, a MAVAUT pedig 25 százalékos kedvezményes utazást biztosít.

A kereskedelmi irodák versenyében a baranyamegyei az első

A Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda másfél éve versenyben áll a borsod és győrmegyei kereskedelmi irodákkal. Ez év II. negyedévi munkaversenyének értékelése alapján az első helyezett a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda 93 ponttal, második a győrmegyei 85, és harmadik a borsódmegyei 75 ponttal.

Az irodák közötti verseny I. negyedévi szakaszát is a Baranyamegyei Kereskedelmi Iroda nyerte meg. Az első negyedévben szép eredményeket értek el az iroda irányítása alá tartozó kiskereskedelmi vállalatok. Bizonyítja ezt, hogy három elvtárs kapta jó munkája elismeréséül a „Belkereskedelem Kiváló Dolgozója" címet: Latincsics Aladár, a Megyei Tanács Kereskedelmi Osztályának helyettes vezetője, Egyed Kálmán, a Pécsi Hús- és Tej Kiskereskedelmi Vállalat boltvezetője és Lang Antal a Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat áruforgalmi előadója.

Schulteisz István
áruforg. osztályvezető.

Kitüntetett társadalmi ellenőrök

Kereskedelmünkben még meglévő hibák, hiányosságok felszámolásában jelentős segítséget nyujtanak azok a társadalmi ellenőrök, akik megértették megbízatásuk jelentőségét és munkájukat lelkiismeretesen végzik. A Pécs Városi Állami Kereskedelmi Felügyelőség a társadalmi ellenőrök részére július 30-án a városi tanács termében értekezletet tartott és értékelte az elmult hónapban elért eredményüket. Az értékelés alapján Porogi Józsefné és Háromszéki Vilmosné nyerte el a tanács kereskedelmi állandó bizottságának és az Állami Kereskedelmi Felügyelőség vándorzászlaját.

Krancz Ödön
Pécs Városi Állami Kereskedelmi Felügyelőség vezetője.

AUTÓKÖPENYT, táskát gyorsan és kifogástalanul megjavítunk. Gumilábbelik kaphatók. Finommechanika, Bajcsy Zs. u. 12.

ÉPITŐIPARI normást felvesz Általános Építő Kisipari Szövetkezet. Pécs Sallay u. 11. sz.

HIREK

PÉNTEK, AUGUSZTUS 13

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ipoly. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, több helyen, főképp holnap kisebb eső. Időnként élénk nyugati szél, az éjszakai lehülés erős marad, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel: 11—14, délben 23—26 fok között.

MEGYEI TITKÁRI ÉRTEKEZLETET TART A KIOSZ

A KIOSZ baranyamegyei titkárságának vezetősége augusztus 16-án, hétfőn délelőtt 9 órakor megyei titkári (választmányi) értekezletet tart a KIOSZ nagytermében, Rákóczi-út 24. szám alatt. Az értekezlet reggel 9 órakor kultúrműsorral kezdődik, majd az elnöki megnyitóbeszéd elhangzása után, háromnegyed 10 órakor sor kerül a szervezeti beszámolóra. A hozzászólások és válaszadások után a jutalmakat osztják ki.

TÁVBESZÉLŐ ELŐFIZETŐK ÉS RÁDIÓENGEDÉLYESEK FIGYELMÉBE

A posta felkéri a távbeszélő előfizetőket és a rádióengedélyeseket, ha üdülés, nyaralás, vagy más ok miatt lakóhelyüket hosszabb időre elhagyják és lakásukat lezárják, bízzanak meg valakit az esedékes távbeszélő és rádió díjak kiegyenlítésével vagy e díjakat még eltávozásuk előtt fizessék ki a postahivatalban. Ezzel nemcsak a posta munkáját könnyítik meg, hanem biztosítják azt is, hogy díjtartozás miatt távbeszélőjüket ne kapcsolják ki s a következő havi távbeszélő és rádiószámlájukat nem terhelik meg a felszámítandó és gyakran elég magas összeget kitevő díjakkal.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: A kis karmester (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Kémek a vonaton (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor).
Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben
Jós erenesét (Pécsszabolcs): Szűnnap.
Kossuth (Mohács): Törvényenkívüli lovag. (6, fél 9 órakor).

— **A Basamalomi-útnak** a Beloiannisz-utca és a Nagyhidi-út közötti szakaszát a burkolat áthengerlése miatt augusztus 10-től kezdve lezárták. Közlekedés a Felszabadulás-útján át,

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Faluhíradó. — Örsi Ferenc összeállítása.

1. Beszélgetés az ivánbattyáni tanácselnökkel.

2. Gyarapodik a pécsdevecseri Szabad Föld tsz.

3. Rózsa Ferenc kiskassai gazdának jutott is, maradt is.

4. Gyülik a gabona az egerági terményraktárban.

19.20: 10 perc vidám muzsika.

19.30: Hírek.

19.35: Egy pécsi polgár naplójából. — Szántó Tibor írása.

19.45: Áramtakarékosság a pécsi bányáknál.

19.50: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

125 KOBCENTIS Csepel motor újszerű állapotban eladó. Váradi Antal u. 7/1. Délután 5 órától.

KEMÉNYFA topolya betétes hálószobabútor eladó. Megtekinthető: Csend u. 5 sz. alatt.

MÉRTÉKUTÁNI szabó munkát pontos, gyors elkészítéssel vállalok. Zoltánfi, Felső-halokány u. 57.

PÉCSI Közlekedési Vállalat felvesz jegykezelőket, segéd- és pályamunkásokat, valamint kocsimosót. Bacsó Béla u. 4.

MOTORSZERELŐKET, lakatosokat azonnalra felveszünk. Finomechanika, Bajcsy Zs. u. 12.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

EGYETEMI KÖNYVTÁR PÉCS

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 194. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1954 AUGUSZTUS 17

A MAI SZÁMBAN:

Táviratváltás a Szovjetunió Legfelső Tanácsa két házának elnökei és az angol parlament két házának elnökei között. (2. o.) — Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei. (2. o.) — Pártaktívaértekezleteket tartottak a városokban és a járási székhelyeken. (3. o.) — Úttörő-ház épül Pécsett és Komlón. (4. o.)

Megyénk becsületéért

Két rövid nap választ már csak el augusztus huszadikától, amely idén nemcsak a dolgozó nép alkotmányának ünnepe és a munkás-paraszt találkozó nagy napja, hanem az adott szó, a fogadalmak teljesítése mérlegelésének ideje is egyben. Egy hónapjánál is több, hogy a villányi és mohácsi járások dolgozó parasztsága azzal a szocialista kötelezettségvállalással lépett ki másik hat járásunk termelőszövetkezetei és egyéni gazdái, gépállomási munkásai elé. — nemzeti ünnepünkre végeznek a betakarítással és teljesítik gabonabeadási kötelezettségüket is. Mint egy ember, úgy mozdult meg szavukra az egész megye Baranya kötelességtudó parasztsága, hogy tettekkel is megmutassa: becsülettudás és kötelesség vallatás dolgában nem marad el a bányák, üzemek dolgozói mögött. Kibontakozott, szárnyra kapott a béke, cséplés és begyűjtés nagyszerű versenye, melynek az első pillanattól kezdve a szavukat tartó villányiak és mohácsiak kerültek az élére.

De az alkotmányünnepi verseny nemcsak ennek a két járásnak versenye — nemcsak itt köti az adott szó a kommunistákat, a pártonkívülieket, hanem a sellyei, siklósi, szigetvári, pécsváradi, sásdi és pécsi járásokban is, ahol kettő nappal nagy nap előtt még tőcskán adósak a gazdák az államnak járó gabona tekintélyes részével. Ha nem javítunk ezekben a gyorsan szaladó órákban eddigi gyenge munkánkon — az ország-világ előtt „a levegőbe ígérgetők" címet „érdemeljük" ki magunknak. Sellyeiek, szigetváriak, siklósiak, pécsiek! Elmaradott járásaink gazdái, termelőszövetkezetei, cséplőbrigádjai — tűrhetjük-e ezt?

Hagyhatjuk-e, hogy saját hibánkból Baranya az utolsó helyeken kullogjon a megyék között?! Egy pillanatig nem maradhatunk veszteg — minden mozdítható erőnket a begyűjtés, a kötelességteljesítés szolgálatába kell állítanunk!

A békebegyűjtés kulcsát a cséplőbrigádok tartják a kezükben — hozzájuk fordulunk elsősorban. Cséplőmunkások! Etetők, gépészek, zsákosok, kazlasok, polyvahordók és kisegítők! Dolgozó parasztságunk csak akkor teljesítheti beadását, ha sürgősen, gyorsan elcséplitek terményét, zsákba eresztitek a szemet. Ezekben a hátralévő napokban ne csépeljen egy vagonon alul egyetlen cséplőgép sem. Mint Okorágon, pirkadattól a késő sötétig megállás nélkül búgjanak a gépek, apadjanak az asztagok a szérűkön — nemcsak az államnak, nemcsak a csépeltető gazdáknak — saját magatoknak is segítetek ezzel! Ha több gabona kerül mázsálásra munkátok nyomán egy-egy napon, nagyobb a részelésetek, bőségesen megkereshetitek nemcsak a télire valót, hanem elérhetitek a legjobbaknak kitűzött tízezerforintos jutalmakat is. Gépállomási felelős vezetők, körzeti villanyszerelők! Gondoskodjatok arról, hogy géphiba miatt egyetlen negyedóra, egyetlen perc se vesszék kárba — segítsétek a cséplőcsapatot magas teljesítmények, a jó kereset elérésében!

Az igaz, hogy a cséplés a beadás kulcsa, de azzal, hogy zsákokba eresztjük a búzát, rozsot, árpát, zabot, még nincsen a magtárakban az államnak járó rész. A gabonabegyűjtés harc, harc a kenyérüzérkedésre spekulálókkal, a kulákokkal, a megtévesztett emberek vonakodásával, a hanyagokkal, a kötelességek alól kibuvókkal szemben — és ezt a harcot nekünk az utolsó kilóig végig kell vinnünk. Községi pártszervezetek, tanácsok, begyűjtési apparátusunk dolgozói — ne tűrjék az ellenség mesterkedéseit! A kulákok szavára 120 kiló vetőmagokat raknak félre egyes helyeken a megengedett helyett, homokot kevernek a búzába, rémhírek terjesztésével megakasztják a behordást, gátolják a cséplést szemérmetlen, arcátlan nyíltsággal támadják népünk kenyerét. Aki tagja pártunknak, aki funkcionáriusa a nép államának, aki becsületes ember és él vérében a tisztesség és kötelességérzet — szerelje le világos szóval, ha kell, hát a törvény szigorával ezeket a kölöncként ránk akaszkadó „elméleteket" — az ellenség felébredt merészségével szemben állítsuk oda a mi állhatatosságunkat, a mi népünk érdekekért vívott harcunkat! Tanácsok, állami begyűjtési szervek! Tűrhetjük-e még a közel ezerre rúgó ismert és rejtett hátralékost?! Hát előfordulhat-e, hogy a siklósi járásban 217-en, a sellyeiben pedig nyolcvanegyen semmibe se vegyék a népi demokrácia törvényeit? Nem tűrhetjük tovább! Mi az ország kenyerére biztosításában elsősorban a becsületes gazdák megértésére apellálunk, nem szívesen folyamodunk a kényszerhez. De ha visszaélnek türelmességünkkel — a nép állama a hanyagokkal szemben érvényesíteni tudja erejét. Induljanak meg, ahol eddig vártak vele, a törvényes rend szerinti elszámoltatások, érezzék a terhét mindazok, akik hanyagságukkal, kibuvókkal az ellátatlanok, a munkások, a gyerekek, az öregek, a magukkal tehetetlen betegek kenyerére törnek.

Két nap választ még el bennünket augusztus huszadikától, az adott szavak és fogadalmak teljesítésének napjától. Baranya kommunistái és pártonkívülijei, gazdák, termelők és funkcionáriusok! Kezetekben a megye, saját járásotok becsülete, úgy vigyázzatok rá, hogy ezalatt a két nap alatt eddig soha nem látott tempóval törjünk előre!

Két nappal az Alkotmány ünnepe előtt

Szép eredmények a baranyamegyei üzemekben

Már csak két nap választ el augusztus 20-tól, alkotmányunk ünnepétől. Az üzemekben a munkaverseny óráról-órára fokozódik, új sikerek születnek a tervteljesítés, a munkafelajánlás, az önköltségcsökkentés, a selejt elleni harc és a gépek karbantartása terén. Ilyenkor lázas előkészületek folynak a patronált termelőszövetkezeti, gépállomási dolgozók vendégüllátására s az üzemek kultúrgárdáinak énekkarai, tánc-, színjátszó- és bábcsoportjai lelkesen készülnek a próbákra, hogy az augusztus 20-i munkás-paraszt találkozókon minél színvonalasabb műsorral szórakoztassák parasztságunkat.

A Mezőgazdasági Szerárugyár

dolgozói, akik júliusi tervüket is 105 százalékra teljesítették, az alkotmány ünnepével kapcsolatban indított munkaversenyben vállalták, hogy augusztusi tervüket 106 százalékra teljesítik. A verseny eddigi szakaszában kiváló eredményt értek el Mihovicz Vincéné 150, Farkas Mária 128, és Bognár Margit lánchegesztők 138 százalékos átlagteljesítményükkel, Loch Konrád és Kovács Mihály melegsajtolók 144, Szabó Károlyné láncsodró 125, Nagy Istvánné hidegsajtoló 135, Golváth István és Márkus József tömegcikk lakatosok 150 százalékos átlagteljesítményükkel.

A Mezőgazdasági Szerárugyár dolgozói az alkotmányi versenyben 8 órás külön műszakkal segítették az árvízkárosultakat és mintegy 30.000 forintnyi termelési értékkel járultak hozzá az árvíz okozta károk csökkentéséhez.

Alkotmányunk ünnepére Szellő község dolgozói hívták meg az üzem dolgozóit, míg a Mezőgazdasági Szerárugyár ugyanezen a napon 10 szellői dolgozó parasztot lát vendégül.

A Hangszer- és Asztalosárugyár

dolgozói talán még soha sem készültek olyan nagy lelkesedéssel augusztus 20-ra, mint most. Lelkesedésüket, munkalendületüket fokozza az, hogy alkotmányunk törvénybeiktatása ötödik évfordulójának előestéjén a Molotov-utcai rossz, egészségtelen munkahelyet a Légszeszgyár-utcában rendes, szép munkahellyel válthatják fel.

Az új munkahely, amely 1 millió 500.000 forintos beruházással készült, egy nagy gépteremből, 2 kéziműhelyből, egy szabászműhelyből, egy szárítóból, azonkívül mosdóból, fürdőből, öltözőkből áll. Ezt az új és korszerű termelőrészleget a Beruházási Igazgatóság augusztus 19-én délután 5 órakor ünnepélyes keretek között adja át az üzem dolgozóinak. Ugyanakkor a könnyűipari minisztérium képviseletében Csikós Nagy Béla miniszterhelyettes a gyár több dolgozóját kitüntetésben részesíti.

Az Agrária Keményítőgyár

dolgozói jelenleg karbantartási munkákat végeznek. Augusztus 20-ra felajánlották: a gépeket úgy javítják meg, hogy amikor szeptember 25-én a termelés megindul, üzemképes állapotban legyenek. A gépjavítási versenyben 8 brigád vesz részt. A legjobb eredményt eddig a következő brigádok érték el: Szalai-brigád 130, Hebjanec-brigád 128, Katona-brigád 135, Máté-brigád 125, Nágovics-brigád 122, Radnai-brigád 123 százalék.

A Kokszművek

dolgozói augusztus havi tervüket az első dekádban 110.3 százalékra teljesítették. Ennek keretében a legfontosabb cikkeket, — mint például a háztartási koksz 109.1, a világító gázt pedig 107.5 százalékra teljesítették. Az augusztus 20-i munkaversenyben az üzem összes dolgozói 139.795 forintos tervteljesítést vállaltak, amit aug. 10-ig bezárólag 77,2 százalékra teljesítettek.

Az első dekádban a tervteljesítésben kitűntek a kondenzációs üzemből: — Bálint György okleveles sztahánovista gépkezelő és brigádja, aki tervét 107.5 százalékra teljesítette. A kemence üzemben: Aracs József kemencemunkás, Kalló Ferenc okleveles sztahánovista, Trautmann Imre okleveles sztahánovista, Schneider Henrik okleveles sztahánovista 109.1 százalékra teljesítette tervét. A lakatosműhelyben: Sümegi Károly okleveles sztahánovista vasesztergályos 131, Zsagár Károly okleveles sztahánovista lakatos és brigádja 125.9 százalékra teljesítette tervét.

A Téglagyári Egyesülés

12 üzemének dolgozói is szívvel-lélekkel dolgoznak, hogy az alkotmány ünnepére tett vállalásaikat idő előtt teljesítsék. Bakóczán Franc István kézivető, párttitkár vállalta, hogy egész évi tervét augusztus 20-ra teljesíti. Adott szavának eleget tett, mert évi tervét már augusztus 14-én befejezte.

A Pécs II-es üzem vállalta, hogy nyerstéglagyártási tervét 130, égetési tervét pedig 100 százalékra teljesíti az alkotmány ünnepére. Mindkét tervét már az augusztusi első dekádban becsülettel teljesítette. Az első dekádban a sásdi és a villánykövesdi üzem dolgozói 105 százalékra teljesítették nyerstéglagyártási tervüket, míg a siklósi II-es, a dunaszekcsői és a mohácsi I-es üzem dolgozói téglaégetési tervüket 100 százalékra teljesítették.

A pécsi III-as üzem bányász-brigádja vállalta, hogy a feladó földet egyenletesen keveri, hogy a tégla minőségét megjavíthassák. A nyersgyártó és kocsitoló-brigád vállalta, hogy kitolás közben a kocsikiesés és a forgón való fordítások közben lehulló nyerstéglát felszedik és az önköltség csökkentése érdekében újból présbe rakják.

A Patyolat

Mosóda, Kelmeseftő és Vegytisztító Vállalat dolgozói alkotmányunk ünnepe előtti napon, augusztus 19-én délután 5 órakor a Hangszer- és Asztalosárugyár dolgozóival együtt ünneplik meg azt, hogy a második negyedévben globális tervüket 135 százalékra teljesítették és ezért a vállalat elnyerte az élüzem címet. Fél év alatt 80.000 forint önköltségcsökkentést értek el, tizenketten lettek sztahanovisták, akik közül 8 már oklevelet kapott.

Az élüzem kitüntetés újabb munkalendületet adott a vállalat dolgozóinak, akik augusztus 20-ra valamennyien felajánlást tettek és a dolgozók 90 százaléka már teljesítette vállalását. A legszebb eredményt a selejt elleni harcban érték el. Az előző hónapokhoz viszonyítva mintegy 80 százalékkal csökkentették a selejtet. Anyagtakarékosságban különösen a kazánház dolgozói értek el kimagasló eredményt. Augusztusban fémben 30 mázsát, gázolajban 150—160 kilót, különböző vegyianyagokban pedig 8 százalékot takarítottak meg.

Alkotmányunk biztosítja a pihenéshez való jogot





Vasárnap a Mecseken



Táviratváltás a Szovjetunió Legfelső Tanácsa két házának elnökei és az angol parlament két házának elnökei között

MORRISON URNAK, AZ ALSÓHÁZ ELNÖKÉNEK
LORD SIMONDSNAK, A LORDOK HÁZA LORDKANCELLÁRJÁNAK
LONDON, NAGY-BRITANNIA

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének Legfelső Tanácsa szeretne hozzájárulni a Szovjetunió és Nagy-Britannia népei közötti kapcsolatok további megjavításához és ezért tisztelettel meghívja az angol parlament mindkét házának tagjait, hogy küldöttségileg látogassanak el a Szovjetunióba. Hálásak lennénk, ha meghívásunk elfogadásáról értesítenének és közölnék küldöttségük Szovjetunióba érkezésének alkalmas időpontját.

A VOLKOV,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa szövetségi tanácsának elnöke
V. LACISZ
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa nemzetiségi tanácsának elnöke

*

VOLKOV URNAK, A LEGFELSŐ TANÁCS SZÖVETSÉGI TANÁCSA ELNÖKÉNEK
LACISZ URNAK, A LEGFELSŐ TANÁCS NEMZETISÉGI TANÁCSA ELNÖKÉNEK
Moszkva

Rendkívül hálás vagyok szívélyes meghívásukért, amelyben azt indítványozzák, hogy parlamenti küldöttségünk utazzék a Szovjetunióba.

Az alsóház tagjai nevében a meghívást boldogan elfogadom. Javaslom, hogy a látogatásra szeptember végén, vagy október elején kerüljön sor.

MORRISON
az alsóház elnöke.

*

VOLKOVNAK, A LEGFELSŐ TANÁCS SZÖVETSÉGI TANÁCSA ELNÖKÉNEK
LACISZNAK, A LEGFELSŐ TANÁCS NEMZETISÉGI TANÁCSA ELNÖKÉNEK
Moszkva

Rendkívül hálás vagyok meghívásukért, amelyben indítványozzák, hogy parlamenti küldöttségünk utazzék a Szovjetunióba.

A Lordok Háza tagjainak nevében a meghívást boldogan elfogadom. Javaslom, hogy az utazásra szeptember végén vagy október elején kerüljön sor.

SIMONDS,
a Lordok Házának lordkancellárja.

Nehru beszéde

Uj-Delhi (MTI) Nehru, India miniszterelnöke és külügyminisztere India függetlenségének hetedik évfordulója alkalmából beszédet mondott.

India — mondotta Nehru — megszabadult az idegen uralomtól, de maradt még néhány kis beékelt terület, amelyet fel kell szabadítani. E területek lakossága rövidesen élvezni fogja a szabadságot, mert India elhatározta felszabadításukat és nem mond le arról, amíg végre nem hajtja.

„Örökre elmultak azok az idők — fűzte hozzá a miniszterelnök — amikor egy ország egy másikon uralkodhatott és azok, akik ezt az időt meg akarják hosszabbítani, nem értik meg a század szellemét és India akaratát".

A portugál területek kérdéséről szólva hangsúlyozta, hogy a Goa ügyének békés rendezése próbakő lesz, mert megmutatja, hogyan lehet a gyarmatosítás kérdését békés rendezéssel megoldani.

Csou En-laj fogadta a brit munkáspárti küldöttséget

Peking (Uj Kína) Csou En-laj, a népi közigazgatási tanács elnöke vasárnap délelőtt Pekingben fogadta a brit munkáspárt küldöttségének tagjait. A fogadás után ebéden látta vendégül a küldöttséget, amely a kínai népi külügyi intézet meghívására érkezett a Kínai Népköztársaságba.

Fogadás Phenjanban Korea felszabadulásának kilencedik évfordulója alkalmából

Phenjan (TASZSZ) Korea felszabadulásának kilencedik évfordulója alkalmából a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa augusztus 15-én este fogadást rendezett.

A fogadáson Kim Ir Szen beszédet mondott.

Fogadás a Koreai Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövetségén

Moszkva (TASZSZ) Korea felszabadulásának kilencedik évfordulója alkalmából Lim He, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság moszkvai nagykövete augusztus 15-én fogadást rendezett.

A fogadáson megjelent N. A. Bulganyin, L. M. Kaganovics, M. Z. Szaburov, Sz. P. Bescsev, A. F. Zaszjagyko, A. G. Zverjev, I. G. Kabanov, A. J. Visinszkij, G. K. Zsukov és a Szovjetunió Politikai, gazdasági és kulturális életének számos kiemelkedő személyisége.

Angol küldöttség érkezett a moszkvai mezőgazdasági kiállításra

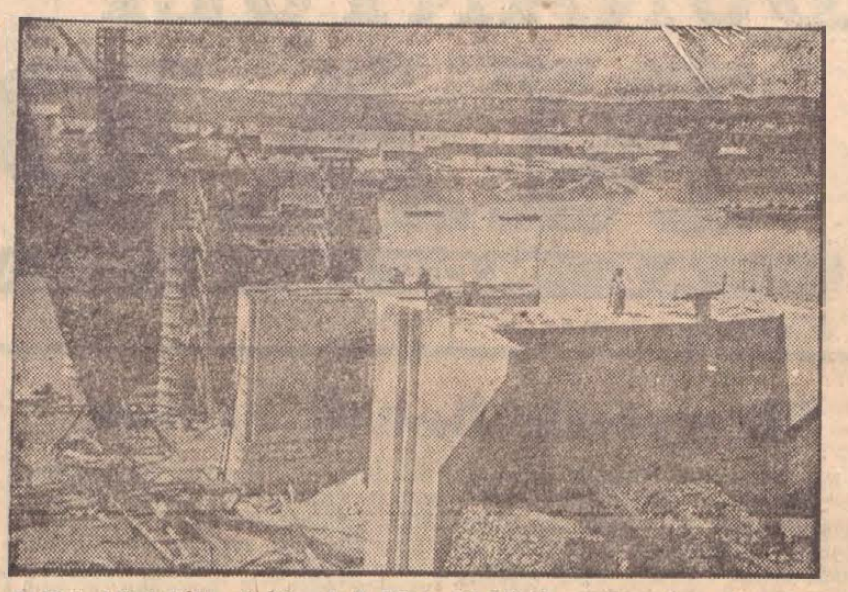
Moszkva (TASZSZ) A Szovjetunió mezőgazdasági minisztériumának meghívására vasárnap angol küldöttség érkezett a moszkvai mezőgazdasági kiállításra. A küldöttséget Sir James Scott Watson, az angol földmüvelési minisztérium tudományos tanácsadója vezeti. A küldöttség tagjai tudósok, mezőgazdasági szakemberek.

A bonni kormány kedden rendkívüli ülést tart

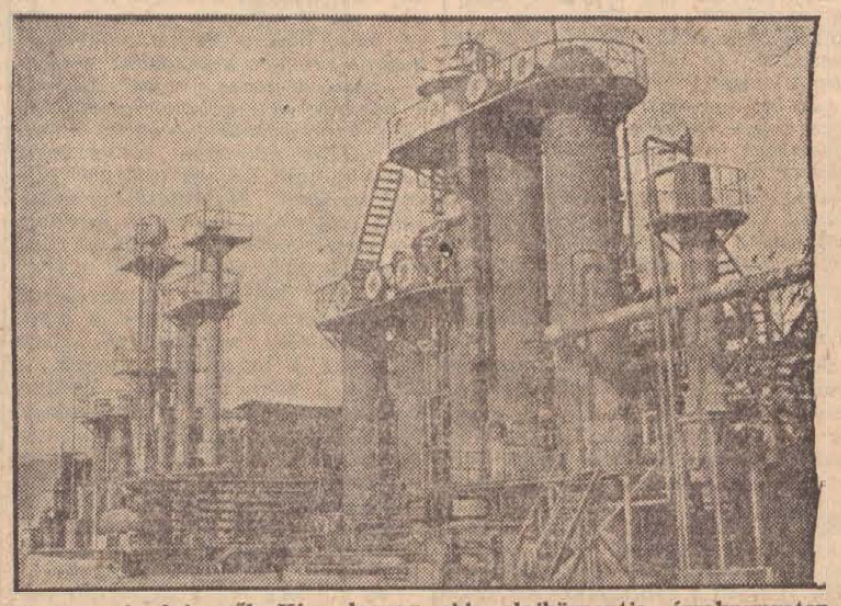
Berlin (MTI). A nyugatnémet kormány kedden a szabadságát megszakító Adenauer kancellár elnökletével rendkívüli ülést tart.

A rendkívüli minisztertanács napirendjén a John-ügy és az „európai védelmi közösségi" szerződés módosítására tett francia javaslatok kérdése szerepel.

Ipari nagyhatalom lesz Kína



A Hab folyó hídja építés alatt középdél-Kínában, Hanyjang és Hankow között. Ez a folyó fontos rész a Jangce folyam hídépítéseinek hatalmas hálózatában. Ha a hidak felépültek összekötik az 1220 km-es Peking Hankow vasútvonalat és az 1102 km-es Hankow-Kanton vasútvonalat egyetlen fővonallá.
Képen: A Han folyó hídjának pillérei építés alatt.



A yumeni olajmezők Kina legnagyobb olajközpontja északnyugaton, mely az állam által előirányzott, első negyedéves tervét főbbvonalaiban túlteljesítette. Két új olajforrás kezdte meg működését és több új olajkút van feltárás alatt.
Képen: az olajfinomító

A japán nép az atomfegyver betiltását követeli

Sangháj (TASZSZ). Mint a „Kiondoncsuszin" japán hírügynökség közli, Hirosima-megyében — amelynek fővárosa ellen kilenc évvel ezelőtt az amerikaiak atomtámadást intéztek — kilencszázezer a tömegpusztító fegyverek betiltását követelő aláírást gyüjtöttek. Hirosima-megye lakói a tizenhét kötetnyi aláírást tartalmazó petíciót az Egyesült Nemzetek Szervezetéhez küldik el.

Nenni nyilatkozata

Róma (TASZSZ). Húsz évvel ezelőtt, 1934. augusztus 17-én irták alá az Olasz Kommunista Párt és az Olasz Szocialista Párt akcióegységéről szóló egyezményt. Ezzel az évfordulóval kapcsolatban az Avanti Pietro Nenninek, az Olasz Szocialista Párt főtitkárának nyilatkozatát közli.

Nenni a többi között megállapítja, hogy az akcióegység politikájának megvalósítása alapján, különösen az 1948—1953. közötti időszakban sikeres ellenállást lehetett tanusítani az olasz reakciós körök politikájával szemben.

A munkanélküliek száma Philadelphiában 120.000 főre emelkedett

Newyork. A newyorki Daily Worker közlése szerint csupán Philadelphiában 120.000 ember van munka nélkül. A munkanélküliek mintegy 50 százaléka 25 éven aluli fiatal. A lap megállapítása szerint igen nehéz, szinte teljesen lehetetlen feladat a fiatalok számára munkát találni a városban.

Brazilia volt hadügyminisztere a népek kölcsönös megértéséért

Montevideo (TASZSZ). Az Ultima Ora cimü lap közli, hogy Estilac Leal tábornok, volt brazíliai hadügyminiszter, Brazília második katonai övezetének parancsnoka Sao Pauloban tett nyilatkozatában az atom- és hidrogénbomba eltiltása mellett foglalt állást. Hangsúlyozta, hogy felül kell vizsgálni „a nyugat és kelet közötti nemzetközi kapcsolatokat", hogy meg lehessen teremteni a kölcsönös megértést és a békés együttélést.

Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei

A francia parlamentre és kormányra erős nyomást gyakorolnak, azzal a szándékkal, hogy az „európai védelmi közösségről" és az u. n. „európai hadsereg" felállításáról szóló szerződés sürgős ratifikálására kényszerítsék. Ez a nyomás első sorban Washingtonból indul ki, de Washingtonnak kezére játszanak azok a francia reakciós körök is, amelyek az amerikai agresszív politikát tekintik irányadónak.

Az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződés ratifikálásával szemben igen erős az ellenállás. Az Egyesült Államok vezető körei azonban arra számítanak, hogy sikerül ezt az ellenállást megtörniök. Ebből a célból a legerősebb nyomást gyakorolják a francia parlamenti képviselőkre és Franciaország közvéleményére. A „Libération" c. lap adatai szerint csupán az „európaisták" plakátjaira, brossúráira és más megnyilatkozásaira többszázmilliárd frankot irányoztak elő.

Az amerikai vezető körök és bonni partnereik olyasmit akarnak rákényszeriteni a francia népre, ami sorsára végzetes lehet. A párizsi szerződés értelmében a Franciaországra háruló kötelezettségek szörnyű veszélyt tartalmaznak: azt, hogy a revansvágyó Nyugat-Németország *„hidegen bekebelezi"* Franciaországot. Amellett, mint ismeretes, ez a szerződés a nemzetközi biztonságot és az európai békét is fenyegeti.

A szerződés legfőbb célkitüzése az, hogy törvényesítse Nyugat-Németország militarizálását és feltámassza a Wehrmachtot. A bonni köztársaság vezető körei hivatalosan arról beszélnek, hogy a szerződés hatályba lépésének első időszakában 550 ezer főnyi, majd 2—3 év mulva 800 ezer főnyi hadsereget állítanak fel. Theodor Blank, Nyugat-Németország hadügyminisztere bonni diákok előtt tartott beszédében kijelentette, hogy a legközelebbi években *„60 német hadosztály létesül."* Ehhez a bázis már megvan: Nyugat-Németországban különböző katonai és félkatonai szövetségesek legálisan működnek, ezek tagjainak száma megközelíti a kétmilliót.

A „minimális" tervben előirányzott 550 ezer katona öt és félszer annyi, mint amennyit a versaillesi szerződés Németországnak engedélyezett. Ez a hedsereg számban lényegesen felülmúlja a francia hadsereg szárazföldi állományát, amely René Pleven, volt francia hadügyminiszter kijelentése szerint 413 ezer emberből áll. A „közösség" ügyeiben tehát Nyugat-Németország kezdettől fogva többet fog „nyomni" a latban, mint Franciaország.

A *„közösség" egyik vezető szervében, a tanácsban az egyes tagállamok szavazatainak számát „hozzájárulásuk" arányában állapitják meg.* Ez a hozzájárulás pedig részben a pénzbeni hozzájárulás, részben pedig a „közösség" rendelkezésére bocsátandó csapat-kontingensek nagyságából tevődik össze. (Párizsi szerződés 4. § 43. cikkely). Nyugat-Németország, amely hatalmas ruhr-vidéki iparral és a legnagyobb hadsereggel rendelkezik, mindjárt kezdetben uralkodó pozícióra tehet szert a „közösségben".

Ezt az állapotot rögzíti le a szerződéshez csatolt titkos egyezmény, amelyről a „Szenzációs leleplezések Adenauer Németországáról" címmel Franciaországban nemrég megjelent brosúra szerzői számolnak be. E titkos egyezmény értelmében a szerződés első éveiben Nyugat-Németország az összes szavazat 33.6%-ával (vagyis a szavazatok több, mint egyharmadával), Olaszország 27 százalékával, Franciaország 24.9 százalékával, a Benelux országok pedig 14.5 százalékával rendelkezne. Nem nehéz rájönni, miért tartották szükségesnek a párizsi szerződés kidolgozói a szerződés titkos függelékébe foglalni ezeket a feltételeket!

„De nemcsak a tanácsbeli szavazatok megoszlásáról van szó, — irja Jules Moch francia nemzetgyülési képviselő, leleplezve az EVK Franciaországra nézve veszélyes jelentőségét. — A probléma lényegesen átfogóbb és Franciaország szembekerül vele a közgyülésben és a biztosságban egyaránt. A gazdasági okok elkerülhetetlenül erre vezetnek. Amint ilyenfajta vitás kérdések felmerülnek — és ez feltétlenül megtörténik, pl. akkor, amikor a fegyverkezési tervek végrehajtása megkezdődik, — igen valószínü, hogy kisebbségben maradunk, mivel Belgium gazdasági szempontból szorosabb kapcsolatban áll Németországgal, mint velünk. A rajnai államcsoporton belül a kölcsönös függés a jövőben még erősebb lesz".

A felsorolt tényekből, valamint a nyugatnémet revánsisztáknak nyujtott amerikai támogatásból következően a párizsi szerződés kétségkivül megadja a lehetőséget a bonni köztársaságnak, hogy megalapozza uralmát a „kis Európában". Dehler volt bonni igazságügyminiszter nyiltan ki is jelentette:

„Ha megkapjuk a 12 hadosztályt (vagyis, ha ratifikálják a párizsi szerződést. — A szerk.), miénk az uralom Európában."

Neumayer jelenlegi igazságügyminiszter hangsúlyozta:

„Megmutatjuk, hogy végső fokon nem a szerződések vagy egyezmények feltételei, hanem a reális erőviszonyok döntenek."

A *párizsi szerződés veszélyezteti Franciaország nemzeti függetlenségét és szuverénitását. A szerződésben való részvétel mindenekelőtt Franciaország nemzeti hadseregének felszámolását jelenti.* A szerződés szerint Franciaországnak csupán **abhoz** van joga, hogy rendőrséget és csendőrséget tartson, továbbá „nemzeti csapatokat"... az államfő személyének védelmére (3. §. 10. cikkely.).

Nemcsak hogy a vezérkar és a hadügyminisztérium, de még a parlament is elveszti azt a jogát, hogy irányíthassa a francia csapatokat és rendelkezhessen velük. A szerződés alapján a katonai szolgálati időt a „közösség" tanácsa határozza meg (lásd a katonai jegyzőkönyv 2. §. 12. cikkelyét), az újoncok behívását a biztosság irányítja (2. §. 73. cikkely), a káderek kiválasztása és képzése szintén a biztosság hatáskörébe megy át (1. §. 78/b cikkely). A biztosság jogot nyer katonai cimek adományzására és magasabb parancsnokok kinevezésére (31. cikkely), tehát olyan jogkőre lesz, amely a francia alkotmány értelmében csupán a Francia Köztársaság elnökét és miniszterelnökét illeti meg.

A párizsi szerződés értelmében Franciaország elveszti azt a jogát, hogy a biztosság engedélye nélkül gyárthasson vagy behozhasson fegyvert, még ha arra a legnagyobb szüksége is volna saját védelme érdekében (1. §. 107. cikkely). A Francia Egyetemi Szövetség „Mi lesz Franciaországgal?" c. brosurájában ezzel kapcsolatban a következőket olvashatjuk:

„Ha robbanóanyagokat, vagy akár a 60 százalékosnál nagyobb töménységü hidrogén-hyperoxidot akarunk gyártani, nemcsak hogy kérnünk kell ehhez a biztosság engedélyét, de az utóbbinak az engedély megadása után még állandó ellenőrt is kell kineveznie".

E tények világánál érthető, hogy Juin, Franciaország marsallja a francia hadsereg több más vezetőjéhez hasonlóan, miért száll síkra az „európai hadsereg" ellen.

(Szerdai számunkban folytatjuk.)

Még több igyekezetet, még szélesebbkörű és tartalmasabb politikai munkát követel a pártkongresszus határozatainak végrehajtása

Pártaktivaértekezletet tartottak a városokban és a járási székhelyeken

Komló: Nálunk is teljesíthető a terv

Vasárnap párt-aktívaértekezletet tartottak Komlón. Gazdasági vezetők, párttitkárok, szakszervezeti vezetők, kommunista aktivisták, Komló legjobb bányászai gyűltek össze a pártszékház előadótermében, hogy a kongresszus határozatainak szellemében közösen megbeszéljék a komlói kommunisták, pártszervezetek előtt álló feladatokat.

A beszámolót Bogár János elvtárs a pártbizottság első titkára tartotta. Bogár elvtárs az eredmények és a hibák ismertetése után

megállapította, hogy a párt- és tömegszervezetek, a gazdasági vezetők, a kemény harcokban megállták helyüket.

Ugyanakkor azonban rámutatott arra is hogy az első félév sikeres terv teljesítése után lanyhult a munka és a Szénbányászati Tröszt nem teljesíti a tervet. A szénbányászat 300 ezer tonnás adósságából a komlóiakra közel 26 ezer tonna esik. Ez a mennyiség 8 ezer család egész évi fűtési szükségletét biztosítaná.

A súlyos lemaradásnak korántsem kizárólag a munkaerőhiány az oka. Az igazság az, hogy az adósság létrejöttében igen nagy szerepe van az elbizakodottságnak és a belőle fakadó hibáknak. Az első félév sikerei láttán olyan hangulat terjedt el a párt és tömegszervezeti vezetők körében is, hogy nálunk már megy minden a maga útján.

Ennek következtében romlottak a munkakörülmények, ami súlyos kihatással volt a dolgozók munkakedvére. A műszaki vezetők elhanyagolták a tervezést és vezetést.

Meggyengült a politikai munka: párt és tömegszervezeti vezetők nem érezték a felelősséget a lemaradásért, nem harcoltak kellően a terv feltétlen teljesítéséért.

A párt- és tömegszervezeti munka lanyhulása miatt azután nagy mértékben romlott a pártellenőrzés és végsősoron a bánya állapota. Lenn a munkahelyeken a pártcsoportok, népnevelők nem folytattak következetes harcot az új munkások neveléséért, az igazolatlan mulasztások megszüntetéséért, az álbetegek leleplezéséért. Mindennek következménye, hogy igen sok új munkás hagyta el az első félévben Komlót, mert a velük való foglalkozás nem volt kielégítő.

A tervek teljesítése elsősorban rajtunk, kommunistákon múlik — folytatta Bogár elvtárs — a bányászokban meg van az akarat a terv teljesítésére, s megvannak a lehetőségek is, csupán arra van szükség, hogy a műszaki intézkedési terveket, párthatározatokat végrehajtsuk, illetve azok végrehajtását állandóan ellenőrizzük. A feladatok megoldásához biztosíték az a sokszáz vájár, akik minden nap, az év elejétől hűségesen harcolnak a nép ügyéért azon a területen, ahová állították.

A hozzászólók többsége a pártszervezetek munkájáról, a pártellenőrzésről beszélt.

Vizi elvtárs, a tröszt igazgatója a következőket mondotta:

— Párttitkáraink ma sok esetben maguk is elkendőzik a hibákat, liberálisak. Sokszor nem érezzük, hogy párttitkárainkban meglenne a kellő lelkesedés, a felelősségérzet a terv teljesítés iránt. Ezentúl ellenőrizzék következetesen a határozatok végrehajtását.

Igen sokan szóvátették, hogy még mindig nem sokat ér a nevelőmunka. Helyesen mondotta dr. Oromos Károly elvtárs, az I. üzem vezetője:

— A nevelés hiányosságát a politikai munka tartalmatlanságában kell keresnünk. Munkánk ezen a téren nem volt kielégítő. Ahhoz, hogy Komlóra a tervek teljesítésében biztosan számíthassunk, ki kell nevelnünk a nagylétszámú, politikailag is fejlett bányász-törzsgárdát. Ezt a gárdát pedig az új munkásokból kell kinevelnünk, amit csak a helyesen irányított, szívós, türelmes nevelőmunkával érhetünk el.

A beszámoló és a felszólalások sokoldaluan mutatták meg a feladatokat, de mind ugyanazt fejezték ki: a terv Komlón is teljesíthető és e terv megvalósítása, a lemaradás pótlása a kommunistákon, bányászokon, rajtunk embereken múlik.

A hibákat, mulasztásokat mi követtük el s mi ki is javíthatjuk azokat. Elsősorban az emberek nevelésén, helyes tettekre való ösztönzésén, a politikai munka megjavításán múlik, hogy Komló újból teljesítse tervét.

A komlói kommunisták pártaktívaértekezlete eredményes munkát végzett. Helyesen szabta meg a kommunisták, a dolgozók tennivalóit a kongresszus határozatainak sikeres végrehajtásában, a soronkövetkező feladatok jó elvégzésében.

Gábor Balázs.

Sellye: Dolgozzunk úgy, hogy minél előbb elkerüljünk az utolsó helyről

Vasárnap, augusztus 15-én párt-aktívaértekezletet tartottak a sellyei járásban, amelyen a pártkongresszus határozatainak szellemében megbeszélték a járás előtt álló legfontosabb feladatokat.

Bukva Pál elvtárs, a járási pártbizottság másodtitkára beszámolójában mindenekelőtt annak okait boncolgatta, miért utolsó a gabonabegyüjtésben a sellyei járás. „A hiba elsősorban bennünk, kommunistákban keresendő. Maga a járási pártbizottság nem adott kellő segítséget a falusi pártszervezeteknek és ezért a politikai felvilágosító és népnevelő munkánk nem volt rendszeres és meggyőző. Hiba van a példamutatásban is. Több községben maguk a párttagok, a tanácstagok kullognak hátul az állam iránti kötelezettségek teljesítésében. Mihály Sándor, pettendi párttitkárnak például 6518 forint adóhátraléka van, Tiszperger elvtársat, a drávafoki pártszervezet tagját el kellett számoltatni, mert nem tett eleget gabonabeadásának.

— Nagy a megalkuvás járásunk kommunistái és állami funkcionáriusai között, — folytatta Bukva elvtárs. — Vezetők, párttagok ahelyett, hogy betartanák és betartatnák az állami fegyelmet, megalkuvók, sok esetben az ellenség uszályába kerülnek.

— Nem kielégítő a gépállomás munkája sem. A felületesen végzett téli gépjavításoknak most látjuk a kárát. Több községben napokig áll a gép, mert vagy a traktor vagy a cséplőgép rossz. Drávasztárán két hét alatt mindössze négy napot csépelt a gép. Mónosokor községben pedig egyáltalán nem tudtak vele dolgozni.

Szó volt a beszámolóban a tsz-ek munkájáról és megszilárdításáról is. Azokban a termelőszövetkezetekben, ahol a munkafegyelem jó volt, jól gazdálkodtak, ott az osztalék is jó lesz ebben az évben. Drávafokon a tavalyi öt-hat forint helyett ezévben 12 forintot osztottak ki előlegként egy-egy munkaegységre. Nem egy termelőszövetkezetünkben azonban még súlyos hibák vannak a munkafegyelem terén. A felsőszentmártoni tsz-ben például az elnök mindent egyedül akar intézni. A munkaegységet akkor írják, amikor eszükbe jut. Ugyanez a helyzet Nagycsányban is, ahol a különböző intézkedésről csak utólag értesítik a tagságot. Ilyen helyen nem is csoda, hogy a tagok elégedetlenek és nem járnak rendszeresen dolgozni. A következő hetekben egyik legfontosabb feladatunk, hogy ezeket a hibákat felszámoljuk.

— Közeleg a tanácsválasztás. Tanácsaink az eltelt négy év óta közelebb kerültek dolgozóinkhoz. Bebizonyították, hogy ebben az országban minden hatalom a dolgozó népé. Az utóbbi időben azonban lazult a pártszervezetek, a tanácsok és a dolgozó nép közötti kapcsolat. Ez különösen a mi járásunkban mutatkozott meg legjobban most a begyüjtés idején. Ahol nem folyik rendszeres politikai felvilágosító munka, nem törődnek a dolgozók napi problémájával, ott nem halad a begyüjtés sem. Példa erre Zádor, ahol eddig mindössze 13 százalékra teljesítették a gabonabegyüjtési tervüket. Piskón 3.5, Endrőcön 7.1 százalékra.

A beszámoló a továbbiakban megjelölte a legfontosabb teendőket. „Meg kell erősítenünk a termelőszövetkezeti és gépállomási pártszervezetek munkáját. A közeljövőben több becsületesen dolgozó parasztot kell felvenni a pártszervezetbe. Több segítséget kell adnia a járási pártbizottságnak azzal is, hogy a pártfunkcionáriusok rendszeresebben látogassák a falusi szerveket és a helyi adottságokat figyelembe véve harcoljanak az állami fegyelem betartásáért. Fel kell számolni sürgősen azt a megalkuvást, amely eddig volt. A kommunisták, a községi vezetők mutassanak példát. Ne tűrjék egy pillanatig sem a fegyelemsértőket, a törvény szigorával járjanak el ellene. A gépállomásoknak mindent meg kell tenniök, hogy a cséplés, a tarlóhántás meggyorsuljon a járás területén. A kommunisták mutassanak példát és mondják el, hogy a cséplés gyors befejezése, a tarlóhántás az ő ügyük is. Ez az útja, hogy a begyüjtésben a mostani szégyenletes helyről a sellyei járás elkerülhessen. Tsz-ekben fő cél a munkafegyelem megszilárdítása és az egyénileg dolgozó parasztokkal való jó kapcsolat megteremtése.

A hozzászólók többen a gépállomás rossz munkájának tulajdonítják a begyüjtésben mutatkozó lemaradást. „Piskón is azért nem halad a begyüjtés, — mondotta Kósa Sándor, a tsz párttitkára, — mert a gép naphosszat áll."

„A sellyei járás kommunistái értek el jó eredményeket, ezt bizonyítja a tavaszi jó munkájuk is, — állapították meg többen is a felszólalások során. — Azonban senkinek sem lehet közömbös, hogy a sellyei járás most jelentősen le van maradva a begyüjtésben. Ezt a lemaradást csak úgy lehet pótolni, ha meggyorsul a cséplés.

A hibákat ki lehet javítani, hiszen itt is olyan harcedzett kommunisták vannak, mint a megye bármely területén. Csak fel kell számolni az opportunizmust, a lazaságot. Természetes, ahol olyan párttitkár van, mint Drávafokon, aki havonta csak 6—7 munkaegységet teljesít, ott vajmi keveset javul a párt és az állami szervek munkája. És mit várjunk olyan vezetőtől, mint Kustra Pál, a kétújfalusi gépállomás igazgatója, aki az itt elhangzott súlyos bírálatok ellen egyszerűen megszökött?!

A feladatok, amelyeket a sellyei járás kommunistáinak meg kell oldaniok, nem könnyűek, azonban ezek olyan feladatok, amelyeket végre lehet hajtani. A népnevelő, a politikai felvilágosító munkának közelebb kell kerülnie a dolgozókhoz. Először is a kommunistáknak a vezetőknek kell meggyőződniök, hogy ez az ügy a saját ügyük is. Nem szabad türelmetlennek lenni. Százszor, ezerszer meg kell magyarázni a feladatokat, hogy mindenki megértse. Félre kell tenni azt a kétségbeesést, ami eddig fennállt a sellyei járás kommunistái között. Sokkal nagyobb felelősséggel kell végezni a munkát, akkor nem marad el az eredmény.

A sellyei párt-aktívaértekezlet helyesen jelölte meg a pártszervezetek előtt álló legfontosabb feladatokat. Utat mutatott a hibák kijavításához. Ha eszerint végzik a következő napokban és hetekben, munkájukat még augusztus 20-a előtt is elhagyhatják a begyüjtésben az utolsó helyet és az őszi munkákban ismét az élenjárók közé emelkedhetnek.

A beadás mellett nem fe'edkezünk meg a többi mezőgazdasági munkáról sem

Augusztus 20-ra, alkotmányunk ünnepére készülnek Véménden is. A Mohácsi Gépgyár dolgozói a Keleti Fény termelőcsoport nyolc kiváló dolgozóját meghívták a találkozóra. Résztvesznek még a találkozón Demeter Dezső, Forrai Boldizsár, Taliga Lajos és Kajtár Márton jól dolgozó egyénileg gazdálkodók is.

Az Uj Alkotmány és a Keleti Fény termelőcsoport tagjai megfogadták, hogy alkotmányunk ünnepére eleget tesznek búza, árpa és zab-beadási kötelezettségüknek. Az egyénileg dolgozó parasztok ugyancsak augusztus 20-ra teljesítik beadásukat.

A véméndiek a betakarítás és beadás gyors teljesítése mellett nem feledkeznek meg a többi mezőgazdasági munka idejében való elvégzéséről sem. Az egész község parasztsága tudatában van annak, hogy jó munkával kell segíteniök munkásosztályunk harcát, üzemeinkben és bányáinkban. Igy lesz több kenyér, több iparcikk, több ruha, így lesz még erősebb a munkás-paraszt szövetség.

BRAUNER FERENC
vb. elnök

Versenyben a párt zászlajáért, a járás parasztsága becsületéért, a nép kenyeréért!

A mohácsi járás 2.7 százalékra növelte előnyét — Bóly, Szür, Óbánya teljesítették egészévi gabonabeadásukat — A sellyei járás tovább fokozza az iramot — Gyengekezű állami szervek, szaporodó hátralékosok Siklós környékén

A Megyei Begyüjtési Hivatal jelenti:

A szombaton-vasárnap begyüjtőhelyre szállított gabonák mázsáival a mohácsi járás kötelességtudó dolgozó parasztsága gabonabeadási tervének közel háromnegyedét: 74.4 százalékát teljesítette — 3.2 százalékkal haladva előre. Mint jelentették 12-én és 13-án **a mohácsi járás területén** újabb községek tettek eleget hazafias kötelezettségüknek — így Bóly és Szür lakossága is becsülettel megadta az államnak járó részt. A megye első járásában vasárnap is zökkenő nélkül folyt a begyüjtés és így most már, mint a párt zászlajának várományosai két egész hét tized százalékkal előzték meg a villányiakat. Mohácsi járás kommunistái és pártonkívüli dolgozó parasztjai! Ti voltatok megyénk első járása már hosszú esztendőkön keresztül a gabonabegyüjtésben — ne hagyjátok magatokat, növeljétek előnyötöket a villányiakkal szemben. Az árvízvédelem után itt is becsülettel álljatok helyt — tiétek lesz a párt zászlaja, országunk, megyénk elismerése!



Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Králl József.**

A villányi járás — kivált a vasárnapi pártaktívaértekezlet óta — lankadatlanul küzd párosversenytársával az első helyért. Szombaton és vasárnap 2.4 százalékot haladtak előre, de **71.7 százalékos** eredményük kevésnek bizonyult a mohácsiakkal szemben és így továbbra is a második helyen áll. A verseny még korán sem dőlt el: ha a villányiak, elsősorban az újpetrei és a villányi gépállomás traktorosainak segítségével meggyorsítják a cséplést és a gépek átirányítását az egyéni szerükön, könnyen újból versenytársuk elébe vághatnak: Rajta villányiak!

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Kovács József.**

Ötvenkilenc százalékos eredményével **a pécsváradi járás** szilárdan tartja a harmadik helyet, de nem tudni — meddig?! Az egy napon begyüjtött gabona mennyisége szombaton és vasárnap komolyan csökkent a járásban, mindössze 2.7 százalék a megelőző napi 3.2-vel szemben. Igaz, hogy már náluk is egyre jobban előrehalad a cséplés, a begyüjtés és Óbánya parasztsága már egész évi kötelezettségét letudta — ha ezekben a döntő napokban nem szedik össze magukat, könnyen lejjebb kerülhetnek.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Gondi József.**

Amilyen jól haladt az előző héten **a pécsi járás**, annyira elhagyta magát a verseny döntő napjaiban. A negyedik helyért rendkívül éles harcot vív vele a sásdi járás parasztsága. A pécsiek ma már mindössze kettő század százalékkal vezetnek a sásdiak előtt, de holnapra ez a harmatgyenge vezetés a semmivé vállhat. A pécsi járásban még mindig sok, hetvenhárom főre rúg a hátralékosok száma, bár már történt előrehaladás: a tanácsok javuló munkája során Bicsérden a nyolc, Keszüben a három, Gerdén a hét hátralékosból már nincs egy sem. Igyekezzenek a pécsi járásiak a többi hátralékos elszámoltatásával is, mert különben arra ébrednek, hogy már csak az ötödikek!

Eredményük eddig: 52.45 százalék.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Jurinovics József.**

Alig kettő századnyi eltéréssel szorultak csak az ötödik helyre **a sásdi járásbeliek.** Ők mutatták fel lelkes igyekezetükkel szombat-vasárnap a mohácsiak után a legnagyobb előrehaladást: három egész egy tized százalékát gyüjtötték be az egész évre előirányzott gabonának. Hátralékosaik száma tetemesen csökkent, majdnem egy harmada csak a pécsi járás hátralékosainak. Mágócsi és sásdi gépállomások! Gyorsítsátok meg a cséplést, előzzétek meg a szentlőrinci, kozármislényi és ócsárdi cséplőbrigádokat, hogy visszaszerezzétek a negyedik helyet járásotoknak. Rajtatok mulik!



Eredményük eddig: **52.43 százalék.**

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Vasmatics József.**

A szigetvári járásban mintha megtorpant volna a gabonabegyüjtés — sehogy sem sikerül átugorniok az ötven százalékot. Szombaton és vasárnap mindössze 1.9 százalékot haladtak előre és 48.1 százalékos eredményük csak a hatodik hely megtartására elegendő. Szigetváriak! Embereljétek meg magatokat és a vasárnapi pártaktíva szellemében egy nagyszerű hajrában hozzátok be elmaradásotokat.



Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Kővári János.**

A siklósi járásban furcsa a helyzet: míg a többiek egyre inkább előre igyekeznek, addig náluk a begyüjtött mázsákat messzi maga mögé hagyva a hátralékosok száma növekszik. A helyi, de a járási tanács és a begyüjtési apparátus gyengekezűsége eredményeként augusztus 12-től a mai napig Diósviszlón ötről tízre, Oldon háromról tizenhétre, Hegyszentmártonban tizenkettőről tizenötre emelkedett a hátralékosok száma. Siklósi járásbeliek! Ugy elhagynak benneteket a sellyeiek, hogy még csak a porukat sem látjátok! Szombat-vasárnap alig 2.4 százalékot haladtatok előre, kevés, nagyon kevés a boldoguláshoz! 44.9 százalékotok csak ma elég a hetedik helyre, ha nem nyom játok meg a gombot, holnap már az utolsóhoz is kevés lesz!



Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Huszár István.**

A nyolcadik helyezett **sellyei járás** tovább tartja pénteken megkezdett lendületét: legutóbb is három százalékkal haladt előre. Tovább, tovább sellyeiek! 30.4 százalékotok még kevés, nagyon kevés, de ha megemberelitek magatokat ebben a három-négy napban, könnyen utólérhetitek és megelőzhetitek a siklósiakat. A járásban javul a tanácsok munkája, **146-ról 54-re** apadt a hátralékosok száma három nap alatt — vigyétek végig ilyen erővel a begyüjtést — az eredmény nem maradhat el!



Járási tanácselnök: **Földvári János.** Begyüjtési Hivatal vezető: **Szabó Jenő.**

Pécs város a 41.2 százaléknál tart.

Terven felül 879 tonna szenet termelt a Pécsi Szénbányászati Tröszt

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiben rég nem látott lendülettel dolgoznak a frontbrigádok:

Pécs VI. kerületben

már mind a 40 frontbrigád csatlakozott Pruzsina Mihály országos versenyfelhívásához. A csapatok verseny szellemének és derekas munkájának eredményeként az alkotmány ünnepére vállalt 1100 tonna terven felüli szénből augusztus 16-án reggelig 993 tonna szenet szállítottak külszínre.

A Pécsszabolcsi István-akna

bányászai, akik augusztus első dekádjában egy nap sem teljesítették előirányzatukat, augusztus 14-én 102.6 százalékos tervteljesítést jelentettek. A csapatok közül a legjobb eredményt a DISZ frontbrigádok érik el.

A vasasi Petőfi-akna

bányászai, akik az alkotmány ünnepének tiszteletére terven felül 500 tonna szén kitermelését vállalták, hétfőn reggel büszkén jelentették, hogy esedékes havi tervükön felül már 603 tonna szenet termeltek. Munkájuk közben nem feledkeztek meg újabb tömegtermelő hely előkészítéséről sem. Hétfőn reggel 75 méteres új frontfejtésen kezdték meg a szenelést.

A frontbrigádok versenyének és alkotmányunk méltó megünneplésére készülő bányászok kemény helytállásának eredményeként a Pécsi Szénbányászati Tröszt augusztus 16-án reggelig esedékes havi tervén felül 879 tonna szenet termelt.

Garay Ferenc

Úttörő-ház épül Pécsett és Komlón

Úttörőink, a pécsi és komlói általános iskolák, középiskolák, gimnáziumok, különböző szakiskolák tanulói, az üzemek fiatal díszesei, egyszóval: gyermekeink még javában fürödnek a Balaton hullámaiban, táboroznak Csillebércen, a Bükkben és a Mátrában. Még nem sejtik, milyen meglepetés várja őket itthon. Amíg élvezik a nyári szünidőt, addig itthon szorgalmas nevelők kezek gondos, minden apróságra kiterjedő figyelemmel, szakértelemmel — és nem utolsó sorban államunk bőkezű anyagi támogatásával — berendezik és „honfoglalásra" előkészítik Pécs és Komló gyermekeinek az augusztus 20-án, Alkotmányunk ünnepén Komlón és szeptember elején Pécsett megnyíló úttörő-házat.

Először a komlói leendő úttörőházat látogattuk meg.

Az ifjú város főterén a központi kultúrház és két iskola szomszédságában áll a komlói ifjúság egyemeletes, kerttel, kisebb sportpályára alkalmas udvarral körülvett új otthona. A pártbizottság és a DISZ-bizottság két hónappal ezelőtt költözött ki innen és adta át az épületet. Horzsa Sándor úttörő-ház igazgató végigvezet a tatarozás alatt álló épületen. Előreláthatólag 7—800 gyerek fogja használni délutánonként a 14 helyiségben otthont nyert szakköröket. A 20—25 fajta kör három főágra oszlik majd: tudományos, művészeti és sportágra. Benyitunk a raktárba: egyelőre itt vannak felhalmozva a különböző szakkörök részére már megvásárolt felszerelések. Varázslatos kép tárul a szemünk elé: mindaz, amiről gyermekkorunkban hiába álmodoztunk és amiről sokan azelőtt még csak nem is tudtuk, az itt mint egy mesebeli gyermek-kincsesbányában fel van halmozva. Van itt szétszedhető nagy rádiókészülék, varrógépek, főzőeszközök, (külön konyha áll majd rendelkezésre a lányok főzőtudományának megalapozására,) gyalupad, különböző lakatosműhely-felszerelések, a legkülönbféle szemléltető felszerelések a fizikai szakkör részére, motoralkatrészek, hangos filmvetítőgép (állandó mozitermet kaptak a szomszédos kultúrházban), továbbá a leendő modellező szakkör felszerelései, egy csomó sakktábla és végül sporteszközök, pingpongozók és röplabdázók részére. Az udvaron maguk az úttörők fogják építeni saját pónilovukkal idehozott salak felhasználásával röplabdapályájukat.

A foglalkozásokat 25 szakkörvezető fogja irányítani: a legkiválóbb pedagógusok, mérnökök, kutatók, technikusok, képzőművészeti szakemberek. Hogy a gyerekek közül ki részesül jó előmenetele és magatartása alapján az úttörőház örömeiben, azt az egyes iskolák úttörő parancsnokai állapítják meg. Nemcsak általános iskolások, hanem gimnazisták is lesznek, ott; ezzel át akarják hidalni a két iskolafajta közti űrt és kedvet ébreszteni a gimnáziumi tanulmányokra. A technikai szakköröket egy-egy üzem DISZ-esei fogják patronálni.

Az előkészületek, tervek, pedagógusaink lelkessége és nem utolsó sorban a bőkezű anyagi keret (220 ezer forint évente) minden bizonnyal olyan otthonnal lepheti meg alkotmányunk ünnepén komlói úttörőinket, mely pótolva mindazt, amit az egyes iskolák idő és anyagiak hiján nem tudnak nyújtani, a komlói ifjúságnak szocialista munkára és hazafiságra nevelő kulturális és tudományos központja lesz.

A tizenöt helyiségből álló pécsi úttörő-ház a Szent István-tér 17. szám alatti volt pártiskola és DISZ-iskola helyén lesz. A gyönyörű kis parkkal rendelkező volt luxuspalotát szeptember elsejéig alkalmassá teszik a különböző szakkörök: a foto, ének, zene, tánc, balett, képzőművész, asztalos, modellező, háztartási, játékkészítő, varró, fizika, kémia, biológiai szakkör befogadására. Kinn a kertben kis kilátóféle épület; ez sem marad kihasználatlanul. Itt lesz a meteorológiai és csillagászati szakkör. Eddig már egy teljes keskenyfilm-vetítő berendezéssel, rádióval, két lemezjátszóval, nyolc hegedűvel és a Tanszerellátó Vállalattól kapott három ládányi fizika, kémiai alapfelszereléssel rendelkeznek. De naponta érkeznek a további „kincsek".

Rózsahegyi Kálmán ideiglenesen megbízott igazgató terve: a DISZ-mozgalom minden rétegét foglalkoztatni az úttörő-házban. Azonkívül, hogy a tanulóifjúság és az üzemi munkásifjúság találkozóhelye — nevelési és szakköri módszertani központ is lesz az úttörő-ház.

Az a nyolcszáz gyerek, aki hétről-hétre felváltva itt tölti majd délutánjait, a komlóiakhoz hasonlóan egy egész életre szóló, kollektív munkára, szépségre, tudományra nevelő, felejthetetlen élményt kap.

P. I.

Színvonalas műsor a pécsi repülőnapon

Alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án, a Magyar Repülőszövetség Országos Központja nagyszabású repülőnapot rendez Pécsett. Ez alkalomból Budapestről Pécsre érkezett Boér István, a repülőnap főrendezője. Megkérdeztük tőle. *Milyen kiemelkedő kultúrműsort állítottak össze a repülőnapra?*

— Augusztus 20-án, pénteken reggel 7 órakor a város több pontján zenés ébresztőt adnak a zenekarok. Délelőtt fél 9-től fél 11 óráig a repülőtéri szabadtéri színpadon a repülőszövetség művészegyüttese szórakoztatja majd a pécsi közönséget. A művészegyüttes tagjai neves fővárosi művészek, mint például: Latabár Kálmán, Kossuth-díjas, Lendvai Andor, az Állami Operaház tagja, Rodolfo a bűvész, Fellegi Tamás paródista, Turi Éva, Bánáti Sándor, Rab Erzsébet és Turóczi Gizella. Zongorán Hajdu Julia kísér.

Délután 13—16 óráig a repülőtéri szabadtéri színpadon a pécsi ipari nagyüzemek legjobb kultúrcsoportjai lépnek fel.

— Mi lesz a különbség a budapesti és a pécsi repülőnap műsora között?

— Lényegében nem sok, mert a délelőtt fél 11 órakor kezdődő pécsi repülőnap műsora tulajdonképpen a nagy sikert aratott budapesti repülőnap műsorának a megismétlése lesz. A műsoron a következő számok szerepelnek: modellező bemutató, alacsony, 200 méterről való ejtőernyős ugrás.

— Milyen kiemelkedő események szerepelnek a repülőnap műsorán?

— Pécsre érkezik Kerekes Adrian, az ország legjobb női pilótája, aki „Lunyák"-típusú vitorlázógéppel műrepül. Azután 800 méterről tömeges ejtőernyőugrás, majd motoros műrepülés lesz. Ebben résztvesz Sauer András 22 éves budapesti repülőoktató is.

Sor kerül majd a pécsi repülőalapszerv ejtőernyőseinek látványos bemutatójára, majd motoros kötelék műrepülése következik. Kilenc darab „Június 18"-típusú vitorlázógép követési gyakorlata után, a repülőnap egyik érdekessége a légi ballonvadászat lesz, amely 5 motoros géppel történik. Az ejtőernyős sport érdemes mestereinek: Solymosi Ferencnek, Hollósi Lajosnak és Pócsvölgyi Ferencnek bravuros ugrásai után, tömeges zuhanó ugrásokkal fejeződik be a pécsi repülőnap gazdag műsora.

— Milyen kedvezményeket biztosítottak a dolgozóknak a repülőnapra?

— Hogy a vidéki dolgozók is részt vehessenek a repülőnapon, a MÁV Pécs 100 kilométeres körzetében 50 százalékos vasúti kedvezményt biztosított.

— A jegyeknél is kedvezményt nyujtunk azoknak, akik elővételben vásárolják meg. A belépőjegy elővételben felnőtteknek 3 forint, az ifjúsági jegy ára pedig 1.50 forint. A repülőtéren megváltott jegy felnőtteknek 4 forint, az ifjúsági jegy ára pedig 2.50 forint. Jegyek az IBUSZ-nál, az üzemek közönségszervezőinél, a Baranyamegyei Műsorirodában (Sallai Imre-utca 38, telefon: 38-32) kaphatók.

— Gondoltunk a bélyeggyüjtőkre is. A repülőtéren külön postahivatal működik majd, ahol repülőnapi bélyegsorozat kapható repülőnapi bélyegzővel ellátva — fejezte be nyilatkozatát Boér István, a pécsi repülőnap főrendezője.

PUSZTAI JÓZSEF

Segit az egész megye

A kölkedi Uj Élet termelőszövetkezet tagsága 310 forintot, ezenkívül tíz malacot, két borjút, tíz mázsa búzát, 50 mázsa tengerit, 50 mázsa burgonyát, két mázsa babot, 200 darab tojást és 20 kiló lisztet küld az árvízkárosultaknak. A kölkedi egyéni gazdák öt mázsa burgonyát, három mázsa kukoricát, 25 kiló babot, 25 kiló hagymát és ruhaneműt ajánlottak fel.

A szüri Szabadság termelőszövetkezet tagjai 10 mázsa búzát, 10 mázsa burgonyát, 20 mázsa szénát és négy választási malacot, a szüri egyéni gazdák: 100 kiló babot, 50 kiló lisztet, 15 kiló hagymát, egy mázsa burgonyát és 195 forintot adtak össze a károsultak megsegítésére.

A pellérdi termelőszövetkezet tagjai 10 malacot ajándékoztak a károsultaknak. Nagyárpádon Balla Jánosné MNDSZ tag 12 holdas dolgozó parasztasszony 100 forintot, Bori Ferencné dolgozó parasztasszony 50 forintot, Szudi Zsigmondné dolgozó parasztasszony 50 forintot adott az árvízkárosultaknak. A pócsai termelőszövetkezeti tagok nyolc mázsa búzát, öt mázsa burgonyát, és öt malacot ajándékoztak a károsultak megsegítésére.

Bóly község lakossága 6.520 forinttal és 20 mázsa rozzsal járult hozzá a károsultak megsegítéséhez. A bólyi állami gazdaság dolgozói 7.500 forintot a kozármislenyi termelőszövetkezet tagjai öt mázsa gabonát, 10 mázsa burgonyát, 45 kiló cukrot és két süldőt ajánlottak fel. Varga Ernőné MNDSZ-titkár egy mázsa búzát küld az árvízkárosultaknak.

A pécsbányatelepi nyugdíjas bányászok 4.100 forintot adtak össze a károsultak megsegítésére.

Anyakönyvi hírek

Születtek: Hoványi Ágnes. Notaisz Zsuzsanna. Fábrik Miklós, Mészáros Ibolya. Illyés Katalin. Rátkai Béla. Takács Mária Varga Gyöngyi, Turóczi László, Molnár Klára. Eisenberg Magdolna. Fulajtár Ilona Szabó István, Matisa Éva. Duga Károly Kelemen Mária. Kassai István Csaba József. Tárnoki Éva. Ormai Ilona Péntek Attila. Szőcs Róbert, Szendrődi Éva. Nemravecz Ferenc. Cserkuti Judit. Varga Márta. Simon János. Bayer János. Szabados József. Batyáni Zita. Kovács László. Szabó Mária Kneif Tamás. Takács Viktor. Klug Eszter. Gáti Klára. Vizkelety Ferenc. Kovács Endre Szabó Erzsébet. Kovács Géza Netro Erzsébet. Bakonyi Júlianna. Kálmán József. Hauck Károly. Wágner Mária. Vida Csaba. Somogyvári Margit. Szücs Márta. Csiba Éva. Miskolczi Gyula. Oravicza Anna. Marosvölgyi László. Vladika Zsuzsanna. Schunk Géza Németh István. Nagy Irén. Kiss Zsuzsanna Kalányos Júlianna. Veres József. Hornyák Anna. Trizecski László. Kovács Anna. Szentirei Imre. Fodor István. Gyenis György. Siba József. Kéki János. Shnáth Katalin. Balázs Sándor. Bednár Imre. Major Ernő

Házasságot kötöttek: Kecskés Sándor szobafestő és Fenyvesi Anna posta segédellenőr Schlepp Jenő villanyszerelő és Storcz Katalin bérelszámoló, Perity Károly villanyszerelő és Hrubos Ilona ápolónő Gerbei Károly árufuvező és Kasza Lujza lemeznyomó. Vonyó Lajos államvasuti intéző és Csányi Erzsébet. Szám Imre csillés és Szigeti Mária csapos, Vas Gyula eladósegéd és Pimpi Teréz gyógyszertári laboráns. Tóth József tanár és Magossy Anna gyors- és gépíró. Gadó József orvosfelcser és Pintér Ilona, Varga Imre egyetemi hallgató és Dudás Magdolna női szobó. Lázár Ferenc államvasuti raktárnok és Bodán Julianna. Bodor László lakatossegéd és Nemes Mária adminisztrátor. Keller János cipész és Weisz Ilona kesztyűvarrónő. Bittner János vájár és Horváth Katalin. Gregorics István kesztyűszabász és Köbli Ilona kesztyűvarrónő. Mrázik Sándor vízvezetékszerelő és Turi Erzsébet segédmunkás. Balázs József úttisztító és Imrő Rózsa. Tóth János államvasuti mozdonyvezető és Lehoczki Éva a Vörőskereszt városi titkára. Horváth József általános iskolai tanító és Turányi Éva Mária óvónő. Bérces Károly vízvezetékszerelő és Abel Ilona.

Meghaltak: özv. Kéthelyi Tamásné szül. Hogemann Anna 64 éves. Szigeti Antal 62 éves. özv. Mostbacher Jánosné szül. Ezved Ilona 58 éves, Szajki Rozália 10 hónapos. Miklós Tibor 1 napos. Tárkányi Ágnes 1 napos. özv. Bánóczki Andrásné szül. Inselt Ella 59 éves. Erdős Dóra 4 hónapos. özv. Savari Györgyné szül. Gáspár Mária 75 éves. özv. Wágner Péterné szül. Werndorfel Klotild 79 éves. Pfiszter Rezsőné szül. Pinér Adél 74 éves. Boros Katalin 6 hónapos Standovár Péter 1 napos. Máté Júlia 5 napos Kotlácsik István 28 éves. özv. Farkas Mihályné szül Pető Zsuzsanna 58 éves. Nagy József 77 éves. Kiss Szabó Péter 2 hónapos Miholkovics Piroska 2 hónapos. Sára László 24 éves. özv. Witt Józsefné szül. Karger Mária 70 éves. Marics Ferenc 2 hónapos. Kisfalusi Jenő 2 éves. özv. Göbel Józsefné szül. Zakariás Karóla 66 éves. Tóth Mihály 75 éves. dr. Csaba Ferencné szül. Kumpe Mária 40 éves. özv. Kapitány Józsefné szül. Hoffmann Mária 59 éves.

FOTÓKET azonnali belépésre felvesz Pécsi Sütőipari Vállalat, Rákóczi út 25

SINGER süllyesztős varrógép eladó. Nagy Jenő u. 7.

KAZÁNFOTÓKET felvesz a Pécsi Bőrgyár

CIPÉSZ szakmunkásokat azonnali belépésre, tagnak felveszünk Mohácsi Cipész Kisipari Szövetkezet Mohács, Tanácsház u. 1.

ALBERLETI szobákat keres joghallgatók részére a Jogi Kari Tanulmányi Osztály 48-as tér 1.

Párthírek

Augusztus 18-án délután 6 órakor a Pártoktatás Házában Gódor Ferenc elvtárs, a III. kongresszus anyaga második témaköréből „Népgazdaságunk fejlődése jelenlegi helyzete és feladatai" címmel nyilvános konzultációt tart a propagandisták részére. Kérjük az elvtársakat, hogy pontosan jöjjenek el.

Pártoktatás Háza

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Pécsi képeslap. — Kovalik Károly összeállítása.

19.20: Hírek.

19.25: Népek muzsikája.

19.40: Szerzője ismerős: — Összeállította Szántó Tibor.

20.00: Műsorzárás.

A Pécsi Rádió műsora előtt 18.30 órakor 2 perces beállítóhangot (sípolást) ad, majd 10 perc szórakoztató muzsika után kezdi meg tulajdonképpeni műsorát.

SPORT

Győzelemmel kezdett a Lokomotív, a Pécsi és a Komlói Bányász

Az NB II. őszi első fordulójában általában az esélyes csapatok győztek. A Bányász és a Lokomotív biztosan szerezte meg a győzelmet, de fölényes győzelmet aratott a Komlói Bányász is. A listavezető Kőbányai Dózsa legyőzte a Várpalotai Bányászt, ezzel továbbra is megőrizte vezető helyét. Eredmények: Kőbányai Dózsa—Várpalotai Bányász 3:0, Székesfehérvári Építők—Győri Lokomotív 3:0, Pápai Vörös Lobogó—Szombathelyi Vörös Lobogó 2:2, Soproni Lokomotív—Nagykanizsai Bányász 2:2, Csillaghegyi Vörös Lobogó—Tatabányai Építők: 2:2.

Pécsi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó 6:2 (2:1) Pécsujhegy, 800 néző. Vezette: Kösztner. **Pécsi Bányász:** Krausz (Kovács) — Varga, Kocsis, Mihály — Kresz, Böhm — Grozdics, Horváth II, Horváth I., Keszler, Gyurkó. — **Pécsi Vörös Lobogó:** Szomor — Zombori, Marton, Berta — Szalai, Müller — Hoffeker (Foór) Dara, Ligeti, Katics, Karácsonyi.

Az első percekben a bőrgyáriak vezettek néhány támadást a könnyelműsködő bányász védelem mellett. Lassan azonban fölénybe került a Bányász csapat és végig kezében tartotta a játék irányítását. A játékvezető kiengedte kezéből a mérkőzést, mely a Vörös Lobogó játékosok „jóvoltából" mind keményebb lett. A Bányász védelem még igen idényeleji formában van, a csatársor a második félidőben magáratalált. A Bőrgyáriak igen gyenge benyomást keltettek. Góllövők: Horváth I. 3, (egyet 11-esből), Grozdics, Böhm, Berta (öngól), illetve Dara, Katics (11-esből).

Jók: Kresz, Grozdics, Horváth I., illetve Szomor és Dara.

Pécsi Lokomotív—Pécsi Dózsa 4:2 (2:0). Pécs, 4000 néző. Vezette: Fehérvári. **Pécsi Lokomotív:** Rácz — Kékedi, Hegyi, Szegedi — Bella, Tura — Révész, Máté, Udvaros, Milosovics, Horváth. — **Pécsi Dózsa:** Krausz — Illés (Pataki), Csch, Sárközi — Michele, Bárkányi — Polyczik, Mészáros, Légrádi, Polgár, Szentannai.

Az első percekben idegesen játszik mindkét csapat, sok a rossz passz. Az első gól a tizenötödik percben esik. Milosovics 18 méterről váratlanul kapura lő és a labda a felső sarokban köt ki, 1:0. Tovább támad a Lokomotív. A 30. percben Udvaros szabadrúgása jut Krausz kapujába, 2:0. A második félidő ötödik percében Milosovics a gólszerző, 3:0, A 20. percben Udvaros a Lokomotív negyedik gólját lövi 4:0. — Az utolsó negyedórában a Lokomotív teljesen leáll, s a Dózsának sikerült két gólt elérnie. Légrádi 11-esből lő a hálóba, utána Polyczik lő gólt. Jók: Szegedi, Horváth, Milosovics, illetve Bárkányi és Polyczik.

Komlói Bányász—Székesfehérvári Honvéd 6:2 (2:2) Komló, 1000 néző. Vezette: Dankó.

Komlói: Magyar — Kanizsai, Csárdás, Orosz — Károlyi, Szám I. Pólinger, Korom, Schmelcz (Tatai) Daum II., Huszti. — **Székesfehérvári Honvéd:** Szabadkai — Molnár, Bognár, Dunai — Lovig, Boros II. — Molnár II., Storchmayer (Borbély) Lehel, Molnár I., Bálint.

A vezetést a komlóiak szerezték meg. A székesfehérváriak ötletes játékukkal előbb Molnár II., majd Lehel révén két gólt értek el. A félidő utolsó perceiben a bányászcsapat Schmelcz révén egyenlített. Fordulás után a komlói együttes rákapcsolt és csatársora szép formás támadásokat vezetett. A székesfehérváriak keményen és lelkesen védekeztek, a komlói csatárok azonban egymás után érték el góljaikat. Góllövők: Korom 2, Huszti 2, Szám I., Schmelcz, illetve Molnár II., Lehel. Jók: Magyar, Csordás, Korom, ifj. Lovik, Molnár

Megyebajnokság eredményei:

A megyebajnokság vasárnapi fordulójában igen sok volt a döntetlen. Nem kevesebb, mint öt mérkőzésen osztozkodtak meg a csapatok a bajnoki pontokon. A Szászvári Bányász—Vasas rangadó mérkőzésen is döntetlen eredmény született. De döntetlent hozott a Komló—Porcelángyár, a Szigetvári Vörös Lobogó—Haladás, a Kinizsi—Mecsekszabolcsi Bányász és a Véménd—Mohácsi Petőfi mérkőzés is. A Pécsbányatelepi Bányász biztosan győzte le a Szigetvári Kinizsit, az Építők meglepetésre Hidasról is győztesen térték haza. — A Traktor—Pécsújhegyi mérkőzés elmaradt.

Kinizsi—Mecsekszabolcsi Bányász 0:0 — Sörgyár pálya 300 néző, vezette: Bárminek. Erősiramú mérkőzés. A helyzetek alapján mindkét csapat nyerhetett volna. A ... jól játszottak a csatárok azonban mindkét részről sok helyzetet hagytak ki.

Komlói Építők—Porcelángyár 3:3 (2:1) — Komló 200 néző: vezette: Papp. A komlói csapat már 2:0-ra vezetett. A második félidőben feljött a Porcelángyár és fiatal játékosainak jó játékával sikerült döntetlent kiharcolnia.

Szászvári Bányász—Pécsi Vasas 3:3 (3:2) — Szászvár 600 néző, vezette: Marton. Változatos izgalmas játék. A Vasas már 2:0-ra vezetett, ekkor a szászváriak rákapcsoltak és 3:2-re vezettek. A Vasas az utolsó percekben egyenlített. Góllövők: Ditrói 2, Kolip, illetve Szopka, Damajka és Somogyvári. Jók: Ditrói, Kolip, illetve Rákóczi és Szopka.

Pécsi Építők—Hidasi Bányász 3:2 (2:1) Hidas 600 néző, vezette Marton. A tartalékos bányászcsapat súlyos kapushibákból kapta góljait. Az Építők a mezőnyben szépen játszottak. A bányász csak az utolsó 15. percben nyujtott kielégítő játékot, az egyenlítés azonban nem sikerült.

Pécsbányatelepi Bányász—Szigetvári Kinizsi 3:1, (2:1). Pécsbánya, 400 néző, vezette Pazarek. Közepes iramú mérkőzés. A pécsbányaiak jobbak voltak. Góllövők: Hámori, Molnár, Pintér, illetve Hompola. — Jók: Gyimesi, Wagner II. illetve Göbölös.

Szigetvári Vörös Lobogó—Haladás 1:1 (1:1). Szigetvár 300 néző. Vezette: Bubrek. Idényeleji játék, a Haladás játékosai még formán kívül vannak. Játékukon nagyon meglátszik az edzéshiány.

Véménd—Mohácsi Petőfi 1:1.

Néhány biztató eredmény született a szombati és vasárnapi úszóversenyen

Szombaton délután a városi fürdőben Baranya—Fejér—Borsod megyék közötti úszóversenyt rendeztek. Megyénk úszói több számban értékes győzelmet arattak és sikerült visszavágniok Fejer megyének a tavaszi vereségért. Az eredmények közül kiemelkedik Juhász hátúszó eredménye. — Győztesek:

100 m női hát: Ákots (Fejér) 1:31.5, **100 m. férfi gyors:** 1. Jarolits (Fejér) 1:05, **100 m férfi mell:** Izinger (Fejér) 1:22.8, Női pillangó: Oláh (Borsod) 1:32.3, **100 m férfi hát:** Juhász (Baranya) 1:14.4, **100 m női gyors:** Ákóts (Fejér) 1:19.3, **100 m női mell:** Grigázi (Borsod) 1:37.2, **100 m férfi pillangó:** Gundrum (Fejér) 1:14.6, **4x50 m női vegyes:** Fejér 2:51, **4x100-as férfi gyors:** Baranya 4:29.8, **400 m férfi gyors:** Urbáncsek (Borsod) 5:25, Pontverseny: Baranya—Fejér 88:84.

Kisérő számok győztesei: **100 m** meghívásos gyors: Melczer 1:08.4, **50 m** úttörő fiú hát: Várnagy 0:45, **50 m** úttörő fiú gyorsúszás: Várnagy 0:32.7, **100 m férfi** mell: Verebi 1:28.8, **50 m** leány mell: Kármán: 0:50.8, **50 m** úttörő fiú mell: Here 0:43.6.

Az úszószámok után Baranya válogatott vízilabda csapata 4:3-ra győzött Fejér megye válogatottja ellen.

Vasárnap a kora délutáni órákban ugyancsak a városi fürdőben bonyolították le a Pécs—Szeged városok közötti úszóversenyt. A szegediek minden számban győztek. A versenyen elindultak a Pécsett tartózkodó székesfehérvári és borsodmegyei úszók is. Győztesek: **100 m női hát:** Ipisák (Debrecen) 1:33.5, **100 m férfi gyors:** Dobai (Szeged) 1:03.7, **50 m úttörő gyors:** Várnagy (Pécs) 0:32.8, **100 m női pillangó:** Oláh (Debrecen) 1:3?.7, **100 m női mell:** 1. Peterdi (Szeged) 1:33.9, **100 m férfi mell:** 1. Izinger (Székesfehérvár) 1:18.9, **400 m gyors:** 1. Urbáncsek (Debrecen) 5:26.6, **50 m úttörő leány mell:** Ordögh (Szeged) 0:44.9, **100 m férfi hát:** Dobai (Szeged) 1:18.8, **50 m úttörő fiú hát:** 1. Gyémánt (Szeged) 0:38.3, **100 m férfi pillangó:** 1. Reök (Szeged) 1:17.5

Atlétika

Szombaton délután és vasárnap délelőtt a Lokomotív sporttelepén rendezték meg az országos vasutas atlétikai bajnokságokat. Kár, hogy a Lokomotív válogatott atlétái Csermák, Kazi, Solymosi, Lippai nem vehettek részt a versenyen. Az eredmények általában közepesek voltak. A pécsiek csak kevés versenyzőt indítottak, legjobban a pécsi versenyzők közül Lombos szerepelt, aki két számban bajnokságot nyert. — Győztesek:

Férfiak 100 m. 1. Pelle (Szeged) 11.4, 400 m. 1. Szabolcsi 51.3, 800 m: Lombos (Pécs) 2:01.9, 1500 m. 1. Lombos (Pécs) 4:10, 5000 m: 1. Rusovszky (Bp) 16:10, 10.000 m: Rusovszky (Bp) 34:15, 3000 m akadály: 1. Stefanik (Besaba) 10:04, 10.000 m gyaloglás 1. Ferenczi ((Cegléd) 48:53.8, 110 m gát: 1. Fülöp (Bp) 19.5, 200 m gát: 1. Farkas (Bp) 28, 400 m gát: 1. Kiss (Debrecen) 59.7. Magas: 1. Remetcházi (Bp) 175, Távol: 1. Sepsi (Szolnok) 611. Hármas: 1. Kiss (Debrecen) 12.00. Rud: 1. Szakáll (Miskolc) 370, Súly: 1. Porcsalmi (Szolnok) 12.37. Gerely: 1. Tóth (Tapolca) 55.48. Diszkosz: 1. Szabó (Sz-hely) 39.06. Kalapács: 1. Hidasi (B-csaba) Ötpróba: 1. Kiss (Debrecen) 1954 pont. 4x400 m: 1. Pécs 3:34.

Nők: 100 m: 1. Suták (Szeged) 13.2. 200 m: 1. Suták (Szeged) 27.3. 400 m: 1. Suták Szeged 60.6. 800 m: 1. Thury (Bp) 2:26.9, 80 m gát: 1. B. S ós (Nyíregyháza) 12.9. Magas 1. Gyuricza (Bp) 142.2. Távol: 1. Nagy (Bp) 509 Diszkosz: 1. Vámos (Bp) 30.49. Hárompróba: 1. B. Soós (Nyíregyháza) 1901.

HÍREK

KEDD, AUGUSZTUS 17

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Anasztáz — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedd estig: ma jobbára borult idő, főként keleten sokhelyen eső, zivatar, holnap felhőátvonulások, kevesebb eső. Élénk északnyugati-északi szél. Hüvös idő. Várható hőmérsékleti értékek: kedden reggel 10—13, délben 20—23 fok között.

— **Tanácstagok fogadóórái:** aug. 18-án a pécsbányatelepi kirendeltségen délután 4—6-ig Garai Gáspár, augusztus 19-én a pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7-ig Kiss Nagy József, gyárvárosi kirendeltségen délután 5—6-ig Kárpáti Ferenc és Süvecz György, belvárosi tanácsháza félemelet 6—7-ig Kovács Lajos és Bíró Ferenc tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Halálozás.** Nyerges László pék temetése kedden fél 4 órakor lesz.

HOL MÜVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Vihar (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Petőfi: Jónapot elefánt (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kertben.yiségben

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Maclóvia (6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): A kis karmester. (6, fél 9 órakor.)

KÉT jól főző szakácsnőt azonnalra felveszünk. Jelentkezni lehet személyesen a Bogádmindszenti Állami Gazdaság vezetőjénél.

AZ ÉPITŐIPARI Munkásfelvételi Iroda kőműveseket, burkolókat, villanyszerelőket, kubikosokat, férfi és női segédmunkásokat állandóan felvesz, pécsi és vidéki munkahelyekre. Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 49/1.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz.
Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MEILES PÉTER

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 195. SZÁM — ARA 50 FILLER — SZERDA, 1954 AUGUSZTUS 18

A MAI SZÁMBAN:

A minisztertanács határozata a szerződéses hizlalási- és nevelési akció indításáról és a vágómarha állami szabadpiaci felvásárlási árának megállapításáról. (2. o.) — Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei (2. o.) — Még többet ki a tömegek közé, nevelni, tanítani, mozgósítani őket! (3. o.) — Járásuk becsületéért, a gyorsabb begyűjtésért dolgoznak a sellyeiek (3. o.) — Nagy választék a pécsi Ünnepi Vásáron (4. o.)

Három járás tartja vissza az egész megyét!?

A mohácsi és a villányi járások párosversenyében a mohácsiak most már 3.7 százalékkal vezetnek — Több, mint negyven gép csépelt az eső ellenére a pécsváradi járásban — Bakonyán tegnap hat hátralékos volt, ma már egy sincs — Az elszámoltatások hatására Siklós környékén is csökken a hátralékosok száma

A Megyei Begyűjtési Hivatal jelenti:

A hétfői esőzések több helyen megakadályozták a cséplés teljes ütemű folytatását és ezért az egy napon begyűjtött gabona mennyisége az egész megyében csökkent. A nyolc járás élén haladó **mohácsiak** ennek ellenére jelentős mennyiséggel — 2.8 **százalékkal haladtak előre, így 77.2 százalékos** tervteljesítésükkel szilárdan tartják a mindjobban elmaradó villányi járás előtt az első helyet. A mohácsi járási párt-végrehajtóbizottság eddig is a „zászlós pártbizottság" volt, hisz járása dolgozó parasztsága nyerte el évről-évre a begyűjtési versenyzászlókat. Ha a hátralévő két napban megnövelik a begyűjtött gabona mennyiségét — újabb zászló, újabb dicsőség övezi, dícséri munkájukat.



Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Králl József.**

A villányi járásban mindössze 1.8 százalékkal haladtak előre az elmult napon, kevés, nagyon kevés ahhoz, hogy a mohácsiak elsőségét veszélyeztethessék és lassan, ha nem ügyelnek, kevés lesz a második hely megtartásához is, mert a pécsváradiak egyre jobban előre nyomulnak. Folt esett a villányi járás eddigi hírnevén: Márokon két hátralékos gazda volt és közülük még egyet sem számoltattak el. Ne hagyják a villányiak, hogy a verseny végső, döntő szakaszában lazaságok mutatkozzanak — most kell legjobban összeszedni erejüket. Eredményük: 73.5 százalék.

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Kovács József.**

A pécsváradi járás területén az eső ellenére a jelentések szerint több mint negyven csépelőbrigád dolgozott, így lehetővé vált, hogy a begyűjtési terv teljesítésében a 61.1 százalékra ugorjanak előre. Befejezte Óbánya után a pécsváradi járás egyik legnagyobb községe, Véménd is a beadást és eltökélt szándékuk, hogy csütörtök estig messze előrehaladnak a terv teljesítésében.



Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Gondi József.**

A pécsi járás az elmúlt napon megemberelte magát és valamelyest elhúzott a már-már sarkába hágó sásoiak elől. Előrehaladásukat annak köszönhetik, hogy eredményesen folytatják a hátralékosok elszámoltatását: egyetlen napon 73-ról 52-re apadt a számuk. Bakonyán a hat hátralékosból nem maradt egy sem, Bostán és Szalántán is a felére csökkentették. Teljesítményük 54.4 százalék.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Jurinovics József.**

A sásdi járás továbbra sem tudja visszaszerezni a pécsiek által elhódított negyedik helyet. Még másfél százalékot sem kitevő előrehaladásuk kal mindössze az 53.9 százalékos terv teljesítésnél állnak és bár szépen fogynak a hátralékosok — huszonhatról tizenötre apadt le számuk — ez a kis teljesítmény csak az ötödik helyhez elegendő.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Vasmatics József.**

Sásdiak, hát végleg kifognak rajtatok a pécsiek?

A szigetvári járásban a mélypontra jutott a gabonabegyűjtés üteme: mindössze 0.6 százalékot haladtak előre és így még mindig az ötven százalékon innen toporognak. A siklósiak, ha csak egy nagyon kicsit is rákapcsolnak, könnyen maguk mögé utasíthatják őket. Elvtársak! Előre a vasárnapi pártaktíva lendületével, egy percnyi habozás, megtorpanás nélkül! Itt van augusztus 20-a, csak nem a terv felére sem történő teljesítésére virrad fel nálatok!



Eredményük: 48.7 százalék.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Kővári János.**

A siklósi járás kommunistái és tanácsai végre a sarkukra álltak — mindjárt meg is mutatkozik begyűjtési eredményükön: ők haladtak előre a legnagyobb léptekkel az elmúlt napon egész megyénkben: 3.2-del 48.1 százalékra ugrottak a tervteljesítésben. A siklósiak még előrébb törhetnének, ha gyorsabban halaonának az elszámoltatások járásuk területén Ahogy Bogádmindszenten is hét gazda vitte be az államnak járó részt az elszámoltatások hatására, ugyanúgy változás történne a többi helyen is. Intézkedjenek!



Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Huszár István.**

A sellyei járás 1.3 százalékkal gyarapította a begyűjtött gabona mennyiségét, de ez édes-kevés ahhoz, hogy az utolsó helytől megváljanak. Egyedül az ő járásuk területén nőtt a hátralékosok száma: 54-ről 89-re ugrott fel. Vaskézzel teremtsenek rendet portájukon, mert így nem előre, csak hátra haladhatnak.



Eredményük: 31.7 százalék.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési Hivatal vezető: **Szabó Jenő.**

Pécs városánál igen meglassudott a begyűjtés, mindössze a 41.4 százaléknál tartanak.

Élüzem lett a nagymányoki szénbánya

Tegnap augusztus 17-én délután fél 2 órakor nagy ünnepség kezdődött a nagymányoki bányaüzemben. Az üzem dolgozói ünnepélyesen átvették a büszke élüzem címet a vele járó oklevelet és az élüzem zászlót. Különösen szép eredménnyel dolgozott Glöckler József kiváló bányász fejtési brigádja, Hirschmann János feltárási brigádja, melyek 120 százalékos átlageredménnyel járultak hozzá az élüzem cím elnyeréséhez. A fizikai dolgozók mellett külön dicséretet érdemelnek a műszaki vezető elvtársak, élükön Halmágy János üzemvezetővel és Máté Gyula kiváló aknásszal.

Segítsük az országot a széntermelési tervek túlteljesítésével!

Petőfi-akna ismét elfoglalta az első helyet az aknák versenyében

Háromszázezer tonna adósság! Ennek törlesztéséért folyik a harc Pécsbányán, Komlón, megyénk valamennyi bányaüzemében.

A vasasi bányászok ezév első felében nagyon sok adósságot szereztek. Nem kevesebb, mint 5.850 tonna szénnel maradtak adósai az országnak. Érzik is érte felelősségüket. Ezt bizonyítja hozzáállásuk az adósság törlesztéséhez.

Petőfi-akna — a sokhónapi hátulkullogás után — nemcsak teljesíti tervét, de maga mögött hagyta az eddig állandóan élenjáró pécsbányatelepi bányászokat is.

Egy nap az üzem életében.

Augusztus 17-én Tamásy István bányaigazgató a szokásnak megfelelően rövid műszaki megbeszélést tartott. A megbeszélés lényege: minden erővel az alkotmány és a bányásznap tiszteletére tett fogadalmak valóraváltásáért. A megbeszélésen résztvettek a frontmesterek, köztük Kopa Lajos elvtárs is. Szót kért:

„Csak azt akarom mondani, hogy csapatom nevében versenyre hívom az összes fejtési csapatokat s ezen felül vállalom, hogy csütörtökön az alkotmányi verseny utolsó napján nagytermelési napot tartunk, olyan teljesítményt hozunk ki, amire eddig még nem volt példa".

A többi frontmester helyeslően fogadta. A műszaki vezető elvtársak pedig megígérték, hogy a versenyhez szükséges műszaki feltételeket maradéktalanul biztosítják.

A megbeszélésen résztvett Wavra János elvtárs is, az üzemi pártszervezet titkára. Nagyon helyesen azonnal cselekedett. Az ilyen kezdeményezés, amely elhangzott. Kopa elvtárs szájából, csak akkor lesz igazán eredményes, ha minél több munkacsapat követi példáját. A párttitkár elvtárs azonnal összehívta a fejtések pártcsoportbizalmiait és ismertette velük a műszaki megbeszélés lényegét, a felhíváshoz való csatlakozás jelentőségét. Az eredmény nem maradhat el!

Petőfi-akna bányászai pótolják lemaradásukat. Ehhez minden feltétel biztosítva van.

Első feltétel: a legutóbbi kommunista aktívaértekezlet után javult a pártszervezet, az üzemvezetés munkája, javult az üzemben a politikai nevelés. Második feltétel: A verseny szervezésében, a munkaverseny további szélesítésében az akna legjobbjaira, az élenjáró bányászokra támaszkodnak. Olyanokra, mint Kopa Lajos elvtárs, akinek csapata augusztusban is már 115 csille szenet termelt terven felül. Petőfi-aknán a 16 fejtési csapatból 9 állandóan túlteljesíti tervét és ennek eredményeként az akna is 105.3 százalékon áll havi átlagban s így e hónap 16-ig már 674 tonna szenet törlesztett a félévi elmaradásból

*

Az alkotmány ünnep és a bányásznap tiszteletére folyó verseny állása a pécsi bányakerületek között a 16-i értékelés szerint a következő:

1. Vasasi bánya	**105.3 százalék**
2. Pécsbánya	**105.1 százalék**
3. Szabolcsbánya	**95.51 százalék**

Nem hátrálunk meg a nehézségek előt

Munkánkban többször előfordul, hogy váratlanul akadályok, nehézségek lépnek fel, amelyek gátolják a termelés emelkedését. Anna-aknán is ez a helyzet. Májusig az üzem állandóan 100 százalék felett termelt, sőt körletem még júniusban is túlteljesítette tervét. Most azonban a gyakori tűz miatt megnőtt adósságunk.

Mi, műszaki vezetők sokat gondolkoztunk azon, hogyan tudjuk a hibát kijavítani. Jelenleg minden erőnket a tűz megsemmisítésére fordítjuk, hogy biztosíthatssuk körletemben is az alkotmány és a bányásznap tiszteletére tett vállalások tejesítését. Ha szeptember elsejére nem is sikerül teljesen kijavítani a tűzokozta hibát — de a bányásznapig biztos, hogy a körletemben lévő két nagyteljesítményű fejtés teljes üzemeltetéssel ontja már a szenet. Ezzel nagymértékben hozzájárulhatunk az országos 300.000 tonna lemaradás ránkeső részének pótlásához.

Azt mondja egy régi közmondás: „Amennyit a kerék fel, annyit le". Mi e közmondást úgy módosítjuk, hogy minél rövidebb ideig legyünk lent és ha felkerülünk, akkor pedig megszilárdíthassuk eredményeinket, nap, mint nap biztosítjuk az egyenletes ütemű tervteljesítést. Ezért úgy határoztunk, hogy sokkal több gondot fordítunk azokra a szenelő munkahelyekre, amelyeket a tűz nem zárt el. Mozgósítjuk dolgozóinkat a munkaidő 480 percének kihasználására, az egyfőre eső termelés emelésére.

Nagyon fontos dolog, hogy az ilyen nehéz helyzetekben se veszítsük el fejünket. Nekünk műszaki vezetőknek úgy kell megszerveznünk a munkát, hogy a meglévő kevés szenelő munkahelyről, magasabb munkaszervezettséggel, a politikai felvilágosító munkával, a lehető legtöbbet adhassunk. És még az is nagyon fontos, hogy mindenkor és mindenben bátran támaszkodjunk fizikai dolgozóink javaslataira, észrevételeire. Ha azok azt látják, hogy a műszaki emberek bíznak munkájukban, lelkesedésükben, közös erővel előbb eljuthatunk a célhoz, alapos munkával felkészülhetünk a télre.

Szám Dániel
Anna-akna

Összeszokott, jól dolgozó csoportot szervezünk

Egy csapat akkor tud jól termelni, ha amellett, hogy a műszaki feltételek biztosítva vannak a kollektíva összeszokott és hosszú időn keresztül együtt dolgozik. Én most a 403-as frontfejtésben dolgozom. Az előirányzat 50 csille műszakonként. Ha új embert kapunk, például egy vágathajtásból, már nem megy úgy a munka, mert az új embernek először is meg kell ismernie a telep dőlését, a járási viszonyokat. De az ilyen meredekdőlésű fejtésekben külön meg kell tanulnia a jövesztést is.

A 409-es csapatnak egy „thübing"-gurítót kellett hajtania. A csapat tagjai nem rendelkeztek kellő ismerettel, szaktudással, mert ilyen munkahelyen még nem dolgoztak. Itt zárt „ort"-tal lehet csak előrehaladni a gázkitörés veszélyének elkerülése végett. Ők nyitott munkahellyel próbálkoztak, ami természetesen nem sikerült. A munkahely megszaladt és mintegy 10—20 csille szén zuhant alá. Az eset után a csapat tagjai nem mertek visszamenni munkahelyükre.

Nálunk a fronton persze ilyen eset nem fordulhat elő, de annyi bizonyos, hogy új ember nem tud olyan teljesítményt elérni, mint olyan, aki ismeri a telep viszontagságait stb. Az új ember nem is törekszik úgy, mert gondolja magában, holnap már úgyis máshova helyezik. Az ilyen oknélküli helyezgetés persze az egész kollektíva rovására megy.

Mindezt sikerült megértetnünk műszaki vezetőinkkel is. Megígérték, hogy nem helyezgetik el többé indokolatlanul az embereket. Ez nemcsak rajtuk, hanem elsősorban a csapaton múlik. Ezért elhatároztuk, hogy a csapatunkban nem lehet igazolatlan mulasztás, mindenkitől szigorúan megköveteljük a biztonsági rendszabályok betartását a balesetek megelőzése érdekében, hogy a csapat kollektívája a beosztásnak megfelelően állandóan együtt lehessen.

Puskás Miklós
III. üzem sztahanovista vájára.

Frontbrigádok versenye Pécsbányán

A tágas felolvasóterem műszakváltás után elcsendesedik és ilyenkor délelőtt már szinte teljesen kihalt. Csak néha-néha halad át rajta egy-egy munkavezető vagy bérelszámoló. Az augusztus 20-i verseny nyomait azonban így is meglátni. Piros és nemzetiszínű zászlók díszítik a falakat, az erkélyről tábla csüng alá, melyen a műszaki vezetők felajánlásait olvashatjuk. Az üveglemezes vörös versenytáblák fölött jelszó figyelmeztet: „Induljunk harcba az alkotmányunk tiszteletére tett vállalások befejezéséért!"

A jelszó megvalósításáért javában folyik a harc lent a fejtésekben. Hírt ad erről a versenytábla is, ahol nem egy nevet és mellette háromjegyű számot olvashatunk.

Augusztus 14-én a délutános műszakra indulók előtt ismertette Szabó Rezső, a kerület főmérnöke Pruzsina Mihály tatabányai frontmester felhívását. A felhívás szerint a verseny célja az, hogy másfél csillével adjon mindenki többet napi előirányzatánál.

Elsőnek Kiskovács István csatlakozott a verseny hez. Augusztus 20-a és a bányásznap tiszteletére csapata nevében megígérte, hogy 6.5 csillére növelik fejteljesítményüket. A többi 19 frontmester is követte Kiskovács elvtárs példáját.

Már az első napon győzelmet arattak. A vállalt 6.5 csille helyett 6.9 csille szenet adtak fejenként a csapat tagjai, — mondja Fulmer József, bányamérnök.

— Tizenkettedikén azonban rossz hír érkezett, a fejtés ellaposodott. Így a felajánlás sem teljesülhetett. Másnap már két készlettolót adtunk a brigádnak. A teljesítmény 13-án már 7.1 csillére emelkedett.

— A többi frontbrigád is tudja követni Kiskovácsékat?

— Minden feltétel megvan rá. Most már nem kell napközben a vájárnak elhagynia a fejtést, nem kell ezért-azért szaladgálnia. Most, hogy kiegészült a munkáslétszám külön fabeadó csapatokat szerveztünk. Ha támfára, süvegfára vagy éppen deszkára van szükség, ők biztosítják a munkahelyek

nek. Így a többi frontbrigád is lépést tud tartani. Marquart Ferencék már Kiskovácsékat is megelőzték. Fejenként 6 csille szenet kell adniok — 8.3-at adnak. Podolák Vilmosék hat helyett heten felül adnak s így lehetne hosszasan sorolni.

— És hogyan állnak a felolvasóteremben hirdetett jelszó valóraváltásával?

— 1200 tonna szenet igértünk terven felül az alkotmány ünnepére. Az első 12 napon ebből már 993 tonnát hoztunk a külszínre. Ha a következő napokban is meg tudjuk tartani a mostani lendületet, 1324 tonnát adunk, vagyis 114 tonnával még többet mint amit felajánlottunk.

Csou En-laj díszvacsorát adott az angol munkáspárti küldöttség tiszteletére

Peking (Új Kína): Csou En-laj- a Kínai Népköztársaság miniszterelnöke és külügyminisztere hétfőn este díszvacsorát adott Pekingben a Clement Attlee vezetése alatt álló angol munkáspárti küldöttség tiszteletére.

Csou En-laj miniszterelnök és Clement Attlee beszédet mondott. Beszédüket az egybegyültek meleg tapssal köszöntötték.

Csou En-laj miniszterelnök többek között a következőket mondotta:

A Kínai Népköztársaság kormánya és népe kész lépéseket tenni a Kína és Nagy-Britannia közötti békés együttműködés előmozdítására. Ugy véljük, hogy a Kína és Nagy-Britannia közötti gazdasági együttműködésnek és kereskedelemnek az egyenlőség és kölcsönös előnyök elve alapján történő fejlődése és növekedése összhangban van azzal a közös kívánságunkkal, hogy megjavítsuk a két nép életkörülményeit.

A Kína és Nagy-Britannia közötti kulturális kapcsolatot ugyancsak ki kellene szélesíteni. Ennek jelentős hatása lesz a Kína és Nagy-Britannia népe közötti barátság megszilárdítására és továbbfejlesztésére, továbbá a kölcsönös megértés fokozására.

A kínai-brit békés együttműködés megerősítése nemcsak azt fogja bizonyítani az egész világ előtt, hogy lehetséges a békés együttélés két olyan ország között, amelynek rendszere eltér egymástól, hanem lehetővé fogja tenni azt is, hogy megkönnyítsék a békés együttélés ezen elveinek alkalmazását a más országok közötti kapcsolatokra. Ez minden bizonnyal nagymértékben hozzá fog járulni a világbéke megszilárdításához.

Clement Attlee beszéde során hangoztatta: — A munkáspárti kormány, amelynek én voltam a miniszterelnöke, Kína tényleges kormányának ismerte el a népi kormányt. Nagyon kívánjuk, hogy a kínai nép hosszú megpróbáltatások és nehézségek után békében élhessen és alkalma legyen a tömegek életszínvonalát emelni.

Miután hiszünk a magunk szabadságában és demokráciájában, azon fáradoznunk, hogy mások is élvezhessék azt a jogot, hogy életüket úgy rendezhessék be, ahogyan azt a legjobbnak gondolják. A más népek jogainak elismerése lényeges a béke fenntartása szempontjából. A háború alternatívája a békés együttélés. E cél elérése szempontjából segítséget jelent a szorosabb személyes kapcsolat és a kölcsönösen előnyös kereskedelem.

Őszintén reméljük, hogy látogatásunk előmozdíthatja a kölcsönös megértés megszilárdulását és megújíthatja és megerősítheti a kínai és a brit nép közötti régóta fennálló barátságot.

Tizenöt tonna, a Német Demokratikus Köztársaságból érkezett élelmiszert osztottak ki a sztrájkoló müncheni fémipari munkásoknak

München (ADN): A sztrájkoló müncheni fémipari munkások vasárnap hatalmas lelkesedéssel fogadták azt az öt teherszállító gépkocsit, amely 30.000 font élelmiszert hozott nekik a Német Demokratikus Köztársaságból, az ottani dolgozók szolidaritási adományaképpen. Az adományt a sztrájkvezetőség azonnal szétosztotta a sztrájkolók között.

A teherszállító gépkocsikat, a Német Demokratikus Köztársaságba való visszatérésükkor, nem sokkal a demarkációs vonal előtt nyugatnémet rendőrök tartóztatták fel és a kísérő személyzet öt tagját ismeretlen helyre hurcolták.

Ollenhauer állást foglal a tárgyalások gondolata mellett

Páris (MTI): Erich Ollenhauer, a Nyugatnémet Szociáldemokrata Párt elnöke nyilatkozatot adott a l'Aurore számára, amelyben a többi között a következőket mondja:

Az a politika, amely kizárólag a katonai erőre támaszkodik — mint ahogy azt a Foster Dulleshez és Adenauerhez közelálló körökben hirdeti — a dolgok természeténél fogva nem vezethet máshová, mint ahová eddig vezetett: zsákutcába.

Csak a tárgyalások útját lehet követni, amelyeknek célja a nemzetközi feszültség enyhítése — mondotta Ollenhauer. A Kreml által a nyugati hatalmak elé terjesztett legutóbbi javaslatokban úgy látszik, jelentkezik az ilyen tárgyalások lehetősége.

Az amerikai képviselőház elfogadta a Kommunista Párt törvényen kívül helyezéséről szóló törvényjavaslatot

(MTI): Az amerikai képviselőház hétfő délután háromszázöt szavazattal kettő ellenében elfogadta az Eisenhower elnök által jóváhagyott törvényjavaslatot, amely a „Kommunista Pártot, mint szervezetet törvényen kívül helyezi", továbbá minden jogától megfosztja „a kommunista vezetés alatt álló szakszervezeteket" — jelenti az AFP Washingtonból.

Ez a törvényjavaslat a szenátus által az elmult héten egyhangúlag elfogadott, de a kormány által „túlságosan erélyesnek" tartott törvényjavaslatot helyettesíti.

A minisztertanács határozata a szerződéses hizlalási és nevelési akció indításáról és a vágómarha állami szabadpiaci felvásárlási árának megállapításáról

A minisztertanács az 1955. évi húsellátás biztosítása és a szarvasmarhahús termelésének mennyiségi és minőségi emelése érdekében szerződéses (hízott-bikatinó) hizlalási és nevelési akciót indít és megállapította 1954. augusztus 15-től a beadási kötelezettség teljesítésén felül eladásra kerülő szarvasmarhák szabadpiaci felvásárlási árát is.

A rendelet szerint a hízott-bikatinó akció szerződéskötésének időpontja 1954. július 1-től 1955. május 31-ig tart. A leszerződött állatokat a szerződéskötés napjától számított legkésőbb tizenkettő hónapon belül — legalább négyszáz kg átlagsúlyban — kell átadni. Az átvételi ár — a minőségnek megfelelően — 9—11 forint. (9.80 forint átlagár.) Intézkedik továbbá a rendelet arról, hogy a szerződésben résztvevők háromszáz forint hizlalási előleget és négyszáz forint adókedvezményt kapjanak.

Az augusztus 15-től megállapított szabadpiaci felvásárlási árakat az új rendelet a következőképpen állapította meg: ökör- és növendék extrém ára élősúlyban kg-ként kilenc forint (I. o. 7.50, II. o. 6.50, III. o. 4.20, IV. o. 3.60, V. o. 3.— forint) — a tehén és bikaextrém 8.— forint) I. o. 7.—, II. o. 6.—, III. o. 3.60, IV. o. 3.20 és V. o. 3.— forint).

A szerződésben résztvevő termelők részére a rendelet igen jelentős kedvezményeket biztosít, s a fogyasztók is változatlan áron, nagyobb mennyiségű és jobb minőségű szarvasmarhához jutnak.

A minisztertanács határozata a mezőőrök alkalmazásának új rendszeréről

A minisztertanács az egyénileg gazdálkodók termelési bizottságának további megerősítése, a művelésükben lévő szántó, szőlő és gyümölcsterületek őrzésének fokozottabb biztosítása érdekében — az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság javaslatainak figyelembevételével — lehetővé teszi, hogy a továbbiakban a mezőőröket az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok gazdagyűlésen maguk válasszák.

A megválasztott mezőőrök jogait és kötelességeit az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok által e célra létesített bizottságok állapítják meg és a szerződésben foglalt megállapodást a községi tanácsok erősítik meg.

A lehetőleg egy naptári évre megválasztásra kerülő mezőőrök a községi tanács végrehajtóbizottsága előtt esküt tesznek és szolgálatuk ellátása közben őket a hatósági közegre vonatkozó jogok és kötelességek illetik meg. A mezőőröket a szerződésben megállapított feladatokon kívül egyéb munkaterületeken foglalkoztatni nem lehet.

Azok a mezőőrök, akiket a parasztság saját elhatározásából már korábban megválasztott és fizetett, a jelen határozat alapján törvényesen folytatják működésüket.

Az állam az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok által választott és általuk fizetett mezőőrök SZTK-járulékát magára vállalja és azt a helyi tanácsok költségvetésében biztosítja.

Közlemény az augusztus 19—22-i vonatközlekedésről

A közlekedés és postaügyi minisztérium vasúti főosztálya közli, hogy az alkotmány-ünnepi két munkaszüneti napra tekintettel augusztus 19-én, csütörtökön a hivatalos menetrendkönyvben szombati munkanapokra, augusztus 20-án, pénteken munkaszüneti napokra, augusztus 21-én, szombaton vasárnapokra, augusztus 22-én, vasárnap pedig a hétfői munkanapra hirdetett vonatok közlekednek.

A várható nagyobb utastömegek elszállítására a MÁV augusztus 18-a és 21-e között egyes vasútvonalakon mentesítő vonatokat is indít. Részletes felvilágosítást az állomásokon adnak.

Mendes-France javaslatának fogadtatása a nyugati fővárosokban

(MTI): Mint a hírügynökségek közölték, az illetékes nyugati fővárosokban megérkezett Mendes-France francia miniszterelnök javaslata, az európai védelmi közösség szerződésének „módosításáról". A javaslatot általában tartózkodással fogadták, mert úgy vélekednek, hogy az esetleg újabb ratifikálási eljárást tesz szükségessé a párisi szerződés tagállamainak parlamentjeiben.

A The New York Times közölte, hogy az amerikai külügyminisztérium támogatja Mendes-France tervét. Hétfőn délután a külügyminisztérium szóvivője élesen megcáfolta ezt, mint „teljesen alaptalant" és egyúttal közölte, hogy Dulles véleménye szerint el kell vetni minden, ami „nagyobbarányú változtatásokat eszközölne" a párisi szerződésen.

A holland kormány a külügyminisztérium szóvivőjén keresztül hétfőn hivatalosan állást foglalt a francia javaslattal kapcsolatban és közölte, hogy azt hágában „mélységes csalódással fogadták". Főként azt kifogásolják, hogy — véleményük szerint — ez a javaslat újabb ratifikálási eljárást tesz szükségessé. „Nem valószínű — mondotta a holland külügyi szóvivő, — hogy ezen az alapon Brüsszelben megegyezést lehet elérni."

Mint sajtójelentések hírül adják, Londonban, Brüsszelben, Bonnban és más érdekelt fővárosokban behatóan tanulmányozzák Mendes-France javaslatát.

A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöksége mellett működő sajtóhivatal közleménye

Berlin (TASZSZ): Az ADN hírszolgálati iroda jelenti:

A Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöksége mellett működő sajtóhivatal nyilvánosságra hozta a következő közleményt:

Vonant, az Egyesült Államok németországi főbiztosa folyó év július 30-án átiratot intézett G. M. Puskinhoz, a Szovjetunió németországi főbiztosához. Átiratában hivatkozik az Egyesült Államok elnökének július 29-iki nyilatkozatára, amely szerint az Egyesült Államok kormánya kész segítséget nyujtani Közép és Délkelet-Európa árvízsújtotta lakosságának.

A Szovjetunió németországi főbiztosa értesítette az átirat tartalmáról a Német Demokratikus Köztársaság kormányát. A Német Demokratikus Köztársaság kormánya azt a kérést terjesztette a Szovjetunió főbiztosa elé, hogy küldje meg az Egyesült Államok kormányának a következő választ:

„A Német Demokratikus Köztársaság kormánya köszönetet mond az Egyesült Államok elnökének az 1954 július 29-iki nyilatkozatában a Német Demokratikus Köztársaság árvízkárosult lakosságának segélyezésére vonatkozóan tett javaslatáért. A Német Demokratikus Köztársaság kormánya kész elfogadni e javaslatot. Lehetségesnek tartja, hogy visszatérjenek a segítségnyujtás formáinak és az azzal kapcsolatos szervezési intézkedések kérdésének megvitatására."

Az amerikaiak elrabolják a délkoreai műkincseket

(MTI): Mint a Koreai Központi Távirati Iroda jelenti Li Szin Man engedélyt adott arra, hogy amerikaiak őrizzék a régi történelmi emlékeket. Az amerikaiak „megőrzés" céljából az Egyesült Államokba szállítják ezeket. Azok közül a maradványok közül, amelyek átvészelték a háborút, tizennyolcezret amerikaik őriznek.

Az amerikaiak azzal indokolják a délkoreai műkincsek elrablását, hogy azok az Egyesült Államokban „a koreai kultúrát fogják propagálni".

Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei

II.

A *párizsi szerződés korlátozza a benne résztvevő államok néhány más szuverén jogát is, átadva ezeket a jogokat az „európai közösség" legfőbb szerveinek, egyebek között a végrehajtó és ellenőrző jogkörrel felruházott biztosságnak, amelynek tagjai „nem kérik ki és nem fogadják el egyetlen kormány utasításait sem"* (2. §. 20. cikkely). *Ugyanígy korlátozzák az EVK tagállamainak azt a jogát, hogy külpolitikai vonatkozásban szabadon cselekedjenek és hozzanak határozatokat.* A párizsi szerződés 121. cikkelye kimondja, hogy „a tagállamok nem vállalhatnak magukra semmiféle olyan nemzetközi kötelezettséget, amely jelen szerződésnek ellentmond", a 4. cikkely pedig előírja, hogy a „közösség" kizárólag „a szabad nemzetekkel együttműködve jár el (a „szabad nemzetek" a nyugati hatalmak farizeus nyelvén a kapitalista rendszerhez tartozó államokat jelentik.)

Tehát, ha Franciaország meg nem támadási szerződést, vagy a baráti együttműködés és a kölcsönösen előnyös gazdasági kapcsolatok fejlesztését célzó szerződést kívánna kötni pl. Lengyelországgal, vagy Csehszlovákiával, ezt a párizsi szerződés nem engedi meg számára. Könnyen elképzelhetjük, hogy ez milyen csapást jelent Franciaország európai pozicióira nézve. Hiszen a francia politika egyik alapvető hagyománya volt, hogy szövetségben állt keleteurópai országokkal. Franciaországnak mindig sokba került, ha hűtlenné vált ezekhez a szövetségekhez, kezdve azon, hogy kiadta Hitlernek Csehszlovákiát. Akik most arra ösztönzik, hogy még jobban eltávolodjon a hagyományos irányvonaltól és lemondjon az önálló politikáról, akik elszakítják keleti szövetségeseitől, teljesen meghatározott célt akarnak elérni: azt, hogy Franciaországot a másodrendű hatalmak színvonalára süllyesszék, meggyöngítsék pozicióit Európában és az egész világon.

A párizsi szerződés egyszersmind azt a *reális veszélyt rejti magában Franciaországra nézve, hogy az ország területét idegen csapatok szállják meg.* A szerződés 77. cikkelye értelmében az „európai védelmi erők elhelyezésének" kérdésében a biztosság dönt. Más szóval, a biztosság bármikor elhelyezhet nyugatnémet csapatokat pl. Párizsban. A 12. cikkely előírja, hogy „európai erőket" lehet áthelyezni a „közösség" tagállamának területére abban az esetben is, ha ebben az államban „rendzavarásokra kerül a sor, vagy fennáll ilyen rendzavarások veszélye". Megjegyzendő, hogy az ilyen „rendzavarások" fennforgásának, illetve a „rendzavarások veszélyének" megállapítására úgyszintén a biztosság hivatott. Más szóval, ha Franciaországban pl. a múlt őszi általános sztrájkhoz hasonló sztrájk törne ki, ennek elfojtására a biztosság felhasználhatna német katonákat.

Az EVK-ban való részvétel emellett még pusztító gazdasági következményekkel is járna Franciaország ra nézve. A szerződés 87. cikkelyének megfelelően Franciaország katonai költségvetését gyakorlatilag nem a francia parlament határozná meg, hanem a „közösség" tanácsa és közgyűlése. Köztudomásu, hogy milyen szerepet játszanak az ország pénzügyi életében a katonai kiadások. Az is köztudomásu, milyen befolyást gyakorolnak az ország gazdaságára. Ilyen körülmények között a francia kormány és a parlament kezéből kicsúszna az állami költségvetés irányításának kormányrúdja. Az EVK szervei saját beláthatásuk szerint növelnék a francia adófizetőkre nehezedő terheket.

Másfelől a biztosságnak „ki kell használnia, mégpedig a leghatásosabban, mindegyik tagállam technikai és gazdasági lehetőségeit" (1. §. 102. cikkely.) Ez azzal a reális veszéllyel fenyeget, hogy bezárnak számos francia vállalatot, amelyet a biztosság, a versenyképesebb ruhrvidéki monopóliumok javára nem minősítene rentábilisnak. Külföldi ellenőrzés alá kerülne nemcsak a francia ipari termelés, hanem az ipari tudományos kutatómunka is (107. és 108. cikkely).

A párizsi szerződés az állam szuverén igazságszolgáltatási jogát is csorbítja! A jogi jegyzőkönyv 18. cikkelye így hangzik: „A szerződés hatálybalépésének pillanatától a tagállamok átadják a büntető eljárás jogát olyan főbenjáró törvénysértések esetén, amelyeket az európai védelmi erők kötelékébe tartozó személyek követtek el." Az „európai védelmi erők kötelékébe tartozó személyek" fogalma alá nemcsak a hadsereg tagjai tartoznak, hanem polgári személyek is (a jogi jegyzőkönyv 33. cikkelye). Adott esetben tehát a perbe fogott francia állampolgár ügyében, pert pedig mindenki ellen indíthatnak, aki a békéért, vagy az „európai közösség" ellen harcol, nemzetközi katonai törvényszék ítélkezhetne, amelyben a francia bíráik kisebbségben lennének.

Az EVK hívei legfőként a következő érvvel akarják kibékíteni a francia közvéleményt Franciaország igába hajtásának és a német militarizmus feltámasztásának tervével: *Nyugat-Németország ugyis fegyverkezni fog, tehát jobb, ha a „védelmi közösség" nyujtotta ellenőrzés és biztosítékok mellett fegyverkezik. Ez az érv tiszta csalás.* A párizsi szerződés Franciaországnak kezét, lábát megköti és sem neki, sem másnak, semmiféle biztosítékot nem ad az agresszív német militarizmus veszélyével szemben. „Aki azt hiszi, hogy a német militarizmust sikerül a párizsi és bonni egyezmények segítségével bizonyos keretek között tartani, az nem számol a történelem tényeivel" — állapítja meg a szovjet kormány július 24-i jegyzéke.

A bonni „birodalom" vezetői nagyon jól tudják, hogy amikor elérik főcéljukat, a Wehrmacht feltámasztását, nyugodtan sutbadobhatnak minden szerződést, ha elég erőseknek érzik magukat. A háborús bűnös Abetz, akit a Laniel-kormány nemrégiben engedett ki a börtönből, „Emlékiratai"-ban nyiltan kijelentette: „Leplezzük a német erőt európai szolidaritással!" Von Manteuffel, volt hitlerista tábornok, a „Szabad Demokrata Párt" jelenlegi parlamenti képviselője, 1954 március 31-én tartott beszédében a bonni politika későbbi távlatait a következőképpen magyarázta:

„A párizsi szerződés falat emel Oroszország és Franciaország közé és megbontja az 1944. évi francia-szovjet egyezményt. Ez lehetővé teszi számunkra, hogy alkalmas pillanatban lerázzuk magunkról a párizsi szerződés korlátait".

Az „európai közösség" mellett szóló érvelés oly nyilvnávalóan hazug, hogy a közösség védelmezői el is árulják magukat, amikor a franciákat azzal igyekszenek megnyugtatni, miszerint a német agressziót Kelet ellen irányítják. Ez a régi nóta! Akik újból hangoztatják, úgy látszik, megfeledkeztek Münchenről és az Európa elleni hitlerista inváziórol. Pedig erre Bonnból is kitartóan emlékeztetik őket: a bonni revansisták nyiltan kimondják, hogy igényt tartanak Elzász-Lotharingiára, Toul, Nancy és Montbéliard francia városokra. A Frankfurt-am-Main-ban megjelenő „Ost-West Kurier" azt ajánlotta Franciaországnak, hogy mondjon le Normandiáról, Flandriáról, Provence földjéről, Korzikáról és Nizzáról. „Kicsi kis Franciaország" — ez a német revánsvágyak álma, amint azt lapjuk meg is mondja.

Gille, volt hitlerista tábornok nemrégiben kijelentette, hogy nem más volt az „egyesült Európa élharcosa", mint maga Himmler. Ezért állítólag a volt SS-eknek kell „az európai hadsereg élére állniuk". Hauser, egy másik volt hitlerista tábornok még azt hirdeti: „az európai eszme az egyetlen politikai eszmény, amelyért ma harcolni érdemes". Az új rend hitlerista hirdetőinek ragaszkodása az EVK terveihez, jól megvilágítja ezek értelmét. (Folyt. köv.)

Még többet ki a tömegek közé, nevelni, tanítani, mozgósítani őket!

Pártaktíva-értekezlet a villányi járásban

A villányi járási pártaktíva-értekezletről — amelyen vasárnap a járás legjobb kommunistái vettek részt — el lehet mondani, hogy *betöltötte feladatát.* Még az is, aki csak nagyvonalakban ismerte a járást világosan megértette, milyen munkát végeztek eddig a járás kommunistái, dolgozói, mik a soronkövetkező feladatok, *mik e feladatok között a legfontosabbak, legsürgősebbek.* Röviden így lehetne meghatározni az értekezlet erényeit: iránytmutató, egyszerű és világos, lelkesítő.

A beszámoló

Nézzük meg mi van e tág fogalmat jelentő jelzők mögött, mivel érdemelte ki ezeket a megállapításokat a villányi pártiktíva-értekezlet? Azzal, hogy *a járási párt-végrehajtóbizottság beszámolója és a vita végül is kerek egészet adott,* tisztázta a vitás kérdéseket, helyes politikai értékelést adott e kicsi, de szép járás helyzetéről. A beszámoló egy-két fogyatékosságától eltekintve — a nagyobbrészt helyes értékelés mellett, utat mutatott, alapot adott a jó, harcos, a hibák ellen az eredményekért küzdő vitához.

A növényápolás és aratás eredményei, a termelőszövetkezeti tagok és az egyéni gazdák nagyobb részének példás munkája — mint erről Szekeres elvtárs, a pártbizottság első titkára beszélt — bizonyságát adta: *a járásban értik a mezőgazdaság fellendítésének jelentőségét, értelmét, mert erről beszélnek a kommunisták, mert ismertetik, magyarázzák, hogy e fontos feladat végrehajtásának legfőbb módja a soronlévő munkák jó, késedelem nélküli elvégzése.* A cél megértése, a jó munka értelmének megértése adott erőt a többi között Buni elvtárs kombájnosnak is, aki a mostoha időjárás mellett is 330 katasztrális holdról vágta le a gabonát. Voltak szép számmal társai is: Szokolovics Boskó, Tóth Gyula, Burai Lajos, Papp János, vagy a villányi újpetrei, pécsdevecseri, kiskassai, illocskai tsz-tagok, akikre fejenként 10—15 hold aratás is jutott. Mégis learattak! Itt az eredménye a politikai felvilágosító, nevelő munkának, a kommunisták példamutatásának, lelkesítő szavának. *Ahol viszont elmaradt a felvilágosító, nevelő szó,* ott azt állapíthatta meg a beszámoló, hogy *„elmaradás van", „hibát követtünk el".* A sok, szép eredmény mellett háttérbe szorult az állattenyésztés, a hozam emelése, a tenyésztés minőségének javítása. *A hiba gyökere:* a kommunisták, a felvilágosító szó erre nem mozgósította a járás termelőszövetkezeteinek minden dolgozóját. Ki is adták most a jelszót: *A legjobb kommunistákat az állattenyésztésbe!* Ezt csak azzal kell kibővíteni, hogy *az állattenyésztéshez értő* legjobb kommunistákat! A járás tarlóhántási eredményére is azt mondta a beszámoló: hibát követtünk el, mert nem sikerült felszámolni az e téren lévő tétlenséget.

Hát a soronlévő és következő munkák? Négy pontba foglalta összse a beszámoló: a cséplés minél jobb és gyorsabb befejezése, e beadás maradéktalan teljesítése nemcsak gabonából, a kapások betakarításának és az őszi vetésnek jó előkészítése, a termelőszövetkezetek további szilárdítása, fejlesztése és az ősszel sorrakerülő tanácsválasztások jó előkészítése. *Most a legfontosabb: gyors cséplés, jó begyűjtés, első lenni a járások versenyében.*

Ha a beszámolónak a végzett munkát értékelő részére rámondhatjuk, hogy helyes volt, úgy a begyűjtésnél, a legfontosabb soronlévő feladat ismertetésénél — mint erre az értekezlet felhívta a figyelmet és kijavította a vitában — *elkövetett egy lényeges hibát.* Kifejtette, hogy a begyűjtés *nem csak és nem elsősorban* adminisztratív feladat, *hanem elsősorban politikai kérdés* és politikai munka, amelynek erősítenie kell a munkás-paraszt szövetséget, amelynek nemcsak a zsákokban, de a fejekben is hozzájárulásnak kell lennie a párt politikájának, a kormány programmjának végrehajtásához, *elő kell segíteni a járás dolgozóinak politikai fejlődését.*

A siker kulcsa a politikai nevelés

Fontos kérdésekről szólt a pártvégrehajtó bizottság beszámolója. Megfelelő helyet kapott benne minden soronlévő fontos feladat, így a termelőszövetkezetek megszilárdítása is. Megállapította: *„három tsz kivételével — különösen a máraki Uj Barázda tsz kivételével — a termelőszövetkezetek tovább szilárdultak, tovább erősödtek".* Egy példa a sok közül: Pócsán augusztusig már három kiló búzát, egy kiló árpát, egy öl zöldlucernát, egy öl rétet, pálinkát, malacot és öt forintot adtak egy munkaegységre. A siker, az erősödés, a fejlődés „Titka" így szerepelt a beszámolóban: *„A kongresszus anyagának segítségével sikerült tisztázni a tsz tagság többsége előtt, hogy pártunknak töretlen vonala az új szakasz idején is a termelőszövetkezeti út, mint a dolgozó parasztság felemelkedésének egyetlen járható útja".*

Nem külön beszélt a beszámoló a gazdasági eredményekről, a gazdasági szervek munkájáról és *nem külön a politikai eredményekről,* a párt és tömegszervezetek munkájáról. *Együtt szólt az egészről* úgy, ahogyan az a valóságban van, ahogyan annak a valóságban kell lennie. A párt- és gazdasági munka eredményeinek, további feladatainak és további eredmények elérésének a kulcsa pedig: *a politikai nevelés, az agitáció.* A politikai agitáció, és nevelés — ha lehet így mondani — néhány árnyalati hibától eltekintve *az egész beszámoló mestergerendája volt.* Volt ugyan néhány rész, amikor csak jelszavakban, felszólításban használta az agitáció szükségességét, de elfeledte, hogy megadja annak tartalmát, célját is. Ezen is javított a vita.

A hozzászólások

Mintegy tizenhatan jelentkeztek szólásra. Így az egyik, névszerint Steig Antal elvtárs, a villánykövesdi Uj Alkotmány párttitkára mindjárt az elején ki is mondta, hogy *nem mindenben ért egyet a beszámolóval, nevezetesen a termelőszövetkezetek értékeléséről szóló résszel.* Véleménye szerint: egyáltalán nincs ok elbizakodottságra, mert vannak ingadozó tsz-tagok, akik egyik lábukkal a tsz-ben, a másikkal pedig az egyéni gazdaságban vannak. El is vetette nyomban a sulykot: szerinte mintha többen lennének ingadozók, mint szilárd, termelőszövetkezet mellett állók. Bizonyíték? Helyenként több a háztáji föld, kacsintgatnak az állami gazdaság felé. Erre is figyeljen fel a JB! A következő hozzászóló Szekeres alhadnagy Steig elvtárs hibáját azonnyomban kiigazította: vannak ugyan ingadozók, vannak, akik kifelé kacsintgatnak, *de ez a törpe kisebbség,* a kisebbség elvtársak és nem árt, de használ, ha erre figyelünk fel valamennyien együtt a JB-vel. Tiszta víz került a pohárba, a két különböző véleményből összetett és a harmadik helyesen kialakítottat, az ebből fakadó feladatot mindenki megértette, magáévá tette.

Mészáros József elvtárs, az illocskai tsz párttitkára azt mondta: ha kissé más szavakkal is: *ha az eredmények azt mutatják, hogy akkor született a siker, amikor jó volt az agitáció, a hibák viszont azt, hogy ott vannak, ahol ez elmarad és akkor állandósul az eredmény, ha állandó a politikai munka — akkor a jövőben ne legyen kampányszerű a dolgozókkal való beszélgetés, politizálás.* A következő hozzászóló ugyanerről a kérdésről szólva félreérthetetlenül kimondta: *„Elvtársak! Többet menjünk a dolgozók közé!"* A vita végül is így határozta meg a feladatot: igaz ugyan, hogy kampányszerű volt sokszor az agitáció, hogy számos esetben elmaradt a követelményektől, de az is igaz, hogy járunk a dolgozók között, beszélgetünk velük, választ adunk nekik a vitás vagy megnemértett kérdésekre, magyarázzuk nekik munkájuk értelmét, jelentőségét, de még többre, jobbra van szükség, hogy az eredmény is több, az előrehaladás is jobb legyen, a feladat így hangzik: *Még többet ki a tömegek közé, nevelni, tanítani, mozgósítani őket!*

A járási tanácselnök elvtárs értékes hozzászólásával a tanácsválasztások jelentőségének értékelésén kívül fontos feladatra hívta fel a figyelmet: a tanácsok munkájának segítése, ellenőrzése, bírálata mellett *tanulják meg az elvtársak az egész járásban becsülni is a tanácsok munkáját, vegyék észre és értékeljék az eredményeket is.*

Még néhány fontos feladat

A járásban jobbá kell tenni az adózást, — nem szabad elfeledkezni a baromfi- és tojásbeadásról, a gépállomásoknak több gondot kell fordítaniok — a javuló munka további javítása mellett — a gépek megőrzésére, kevesebb elhagyott gépet szeretnének látni a földeken a járás dolgozói, — a termelőszövetkezetekben az eddiginél nagyobb gondot kell fordítani a munkafegyelem megszilárdítására, — több segítséget várnak a gépállomásoktól politikai téren is a termelőszövetkezetek, — fel kell figyelni arra, hogy helyenként pazarlás van a takarmányozásnál. — Ilyen fontos feladatokkal egészítette ki a vita a beszámolót, ilyen fontos kérdésekre hívta fel a figyelmet.

Eredményes tárgyalás volt a villányi járási pártaktíva-értekezlet és minden bizonnyal meghozza eredményét: meggyorsul a cséplés, begyűjtés, s hacsak nem lesznek náluk gyorsabbak, jobb munkát végzők a mohácsi járásbeliek ismét élre törnek. De az értekezlet alapján megvan minden remény arra is, hogy az elhanyagolt területeken is megjavul a munka és a dolgozók életszínvonalának emeléséért, a mezőgazdaság fellendítéséért végzett munka rövidesen több eredményről adhat számot a járásban.

Kászon József
MB. agitációs alosztályvezető.

Véménd — a pécsváradi járás egyik legnagyobb községe befejezte a cséplést és a kalászosok beadását

(Telefonjelentés.)

Örömmel jelentjük, hogy Óbánya után most már a pécsváradi járás egyik legnagyobb községének, Véméndnek mindkét termelőszövetkezete és egyéni gazdái szerűin is véget ért a cséplés és mindjárt a gép mellől az utolsó gazda is teljesítette beadási kötelezettségét. Kedden délelőtt tíz órakor mérték le a Terményforgalmi Vállalat raktárában az utolsó zsákot és ezzel Véménden nincs már egyetlen termelő sem, aki búzával, rozzsal, árpával, vagy zabbal tartozna államunknak.

A két termelőszövetkezet, a Keleti Fény és az Uj Alkotmány már megkezdte az új gabona felhasználását is: bőségesen osztottak ki előlegül az elvégzett munkaegységekre.

A véméndiek, akik annakidején megfogadták, hogy augusztus 20-ra végeznek csépléssel, begyűjtéssel, egyaránt — becsülettel helytálltak szavuknak.

PAPP JÁNOS
a járási pártbizottság első titkára.

Járásuk becsületéért, a gyorsabb begyűjtésért dolgoznak a sellyeiek

Az utóbbi napokban a sellyei járás kommunistáinak eredményes felvilágosító szava, tanácsainak erélyes fellépése nyomán megyénk begyűjtésben utolsó járásában is jelentős előrehaladás történt: állandóan napi három-négy százalékkal növekszik a begyűjtött gabona mennyisége. Erő feszítés ez, hatalmas küzdelem a sellyei járás dolgozó parasztságának, cséplőbrigádjainak becsületéért, hogy augusztus 20-a már ne lelje őket hátralékban, nagy adóssággal, a járások sorrendjében a nyolcadik helyen. A hátralékosokkal szemben egyre jobban alkalmazzák a törvény előírásait, ahol az ellenség uszít a begyűjtés ellen — saját szavukat állítják szembe vele a kommunisták. Előbb kezdhették volna — kétségtelen — de most nincs idő a mult hánytorgatására: ha megemberelik magukat, ha még inkább sarkukra állnak, javarészét helyrehozhatják a mulasztottaknak. Előre sellyeiek!

Teklafalu augusztus 20-ra csépléssel is, beadással is végez

Míg Marócsa környékén a gazdák, azzal húzták halasztgatták a cséplés megindítását, hogy augusztus 20 után úgy is eltörlik a beadást, rosszul jár, aki iparkodik — addig Teklafalu dolgozó parasztjai a termelőszövetkezettel vetélkedtek a vajszlói gépállomás cséplőgépéért, hogy időben, becsülettel beadhassák az állam gabonáját, és szabadon rendelkezzenek a sajátjuk fölött. Galavics Károly 8 holdas gazda már más érvek híján az asztalt verte, mert a gép késett és a tsz csépelte el vele előbb gabonáját.

A Vörös Őrség termelőszövetkezet szerűjén pénteken fejeződött be a cséplés, szombaton pedig maradéktalanul a begyüjtőhelyre vitték az államnak megjáró búzát, árpát, egyéb terményeket, teljesítették aug. 20-i fogadalmukat.

A termelőszövetkezet példája nem egyedülálló Teklafalun, nem rosszabbak kötelességtudás dolgában az egyéni gazdák sem. Manczider György 11 holdas dolgozó parasztot, a falusi pártszervezet tagjához illően, elsőnek teljesítette beadását, és nyomon követték a többi kommunisták, pártonkívüliek egyaránt. Teklafalun az ő munkájuk eredményeként eddig sem volt, de ezután sem lesz egy hátralékos sem. Augusztus 20-ra bevégzik a cséplést, a beadást is.

Még két nap van vissza a munkásparaszt szövetség nagy ünnepéig, addigra biztosan végez a hátralévő nyolc egyéni gazda gabonájával a cséplőgép. Mire felvirrad a nagy nap — Teklafalun nem marad gazda, akinek beadási könyvére ne vezetnék rá: teljesítette kötelességét.

Kósa Nándor királyegyházai gazdának 430 forintja bánja a kötelességmulasztást

A rossz szomszédság török átok — és a szomszéd rossz tanácsának megszívlelése nemcsak elszámoltatási költségekbe, hanem becsületük csorbulására is vezette a királyegyházai gazdákat. Ki kezdte, ki sem, nehéz már megtudni, de a mult héten már negyvenhat gazdát tartottak nyilván a hátralékosok névsorában, akik az okos szóra csak azt hajtogatták: nem vitte a szomszéd — nem viszem én sem.

A községi tanácselnök elvtárs gyorsan megkereste az orvosságát: ha csak a szomszédra hallgatnak, hát majd elszámoltatunk egy-két hátralékost, tanulhatnak belőle. Szombaton, augusztus 14-én azután az elszámoltató bizottság sorra vette Kósa Nándor, Schaub Péter és Stállanberger Mátyás, a leghangosabb hátralékosok portáját. Ők kerültek sorra elsőként, utánuk negyvenegy másik hátralékos jobbnak találta, hogy önként elvigye az állam részét a begyűjtőhelyre. Mi a hirtelen változás oka — csak az, hogy a szomszédot elszámoltatták? Az is, de annál több is: Kósa Nándornak 80 kiló búzájába és 130 forintjába került a kötekedés — ennyit kellett fizetnie a tíz százalékos emelés ért, a fuvarért, és a zsákolási díjért. Nyolcvan kg búzáért meg közel 3 darab százast is lehet kapni, négyszázharminc forintos költségbe meg nem volt magát szívesen az ember.

Éjjel is csépelnek, csakhogy behozzák elmaradásukat a gilvánfaiak

A cséplés megindulása óta éppen kerek hat napot vesztegelt különböző géphibák miatt a gépállomás cséplőgépe. Akárhogy is számítják, a gazdáknak négy-öt vagon terményük maradt így csépeletlen, az életők, munkások pedig közel harminc mázsa keresettől estek el. Nagy pénzt jelent ez!

— Emberek én ötvenben lámpavilágnál még éjszaka 11-kor is csépeltem, jobban is kerestem, mint mostanában. Azt mondom — szereljék fel a traktorra a világítást — most is megtehetjük, vélekedett Illés Józsefné cséplőmunkás. Sokan vonakodtak tőle, de aztán az okos szó követőkre talált. A traktoros felszerelte a fényszórót, így azután kedd estétől kezdve a sötétedés után is mehet a gép.

Mit jelent ez a gazdáknak? Azt, hogy naponta 10—12 mázsával szaporodik az elcsépelt gabona, előbb rendelkezhetik termése felett.

A cséplőmunkásoknak?

Ugy számolják — több, mint két és fél kiló gabonával keresnek többet naponta, nyolc-tíz forinttal tetézik így bérüket.

Jól járnak vele mind a ketten!

A vajszlói gépállomás szégyene: a traktorosok úgy vásárolják az üzemanyagot

Sellyén, a járási székhelyen dolgozik a vajszlói gépállomás cséplőgépe, és ha nehézkesen is haladnak, de egyre inkább a cséplés vége felé közelednek. Mi akadályozza a munkájukat, — kérdem Heidinger Ferencné, függetlenített párttitkárt. Hamarosan el is mondja:

— Az emberekkel nincsen hiba, hanem arral többet vezetődünk a gépállomással. A mult keddtől péntek ig naponta kétszer is telefonáltak be a gépállomásra, — küldjenek petróleumot a megjegyző lámpához, mert nem tudnak beindulni reggelenként. A gépállomás azért sem küldött, a traktornak meg menni kellett volna. — Nincs más hátra, a csépeltető gazdák a lámpajukból öntötték ki a petróleumot, csakhogy elcsépeltethessék termé nyeiket.

A gépállomás hanyagsága nemcsak a pár liter petróleumnál mutatkozott meg, — hanem a gázolaj ellátásnál is. A napokban elfogyott az üzemanyag és bár előtte értesítették Vajszlót, — csak nem küldött utánapótlást. Kénytelen-kelletlen, csakhogy meg ne álljanak, az Állatforgalmi Vállalat sellyei kirendeltségétől szereztek valamennyit.

Az egész sellyei járás parasztsága az utolsó helytől szeretne elszabadulni — ez pedig a gépállomásokon, — a vajszlóiakon is múlik. Ha ők így törődnek csak a cséplés meggyorsításával — bajosan kerülnek el a sereg hajtók szégyenletes helyéről!

Megjavítjuk Pécs gáz-ellátását

Az elmúlt évben vállalatunk sokat fejlődött. A fejlődés nemcsak üzemünk dolgozóinak életében jelent változást, hanem elősegíti a városi dolgozók kényelmét és munkáját is.

1949 óta 787 családdal szaporodott a gázfogyasztók száma. A kormányprogramm értelmében tervbevettük, hogy 1955-től kezdve évente 500 új fogyasztót kapcsolunk be a gázhálózatba. A fogyasztók számának emelése nagy feladatot ró magára az üzemre is. Az előkészületek már meg is történtek. Vállalatunk építtetett egy négy és félezer köbméteres gáztartályt mintegy másfél millió forintos beruházással. Az új létesítményt szeptember 15-én helyezzük üzembe.

A régi panaszok megszüntetésére és a gázfogyasztók számának gyarapítása érdekében vállalatunk még ebben az évben megépít egy 2 km hosszú 300 mm átmérőjü fővezetéket a Pécsi Kokszmüvek és Gázmüvek között. A vezeték üzembehelyezése lehetővé teszi a Kokszmüvek gáztermelésének gazdaságos elosztását a város és a Porcelángyár között.

A budapesti gázszolgáltatás megjavítása végett a minisztérium vállalatunkat is kijelölte a fővárosi gázmérők javítására. Havonta mintegy 1000 darabot javítunk meg. Ennek érdekében építtettünk két új javítómühelyt 6 és félmillió forintos beruházással, korszerű felszereléssel.

Városunk csőhálózatát 1949 évihez viszonyítva 7000 méterrel bővítettük. A munkálatok körülbelül 7 millió 800 ezer forintba kerültek. Gondoskodtunk dolgozóink munkavédelmi és szociális körülményeinek javításáról is. Építettünk egy új korszerü mosóót, öltözőt, kultúrtermet. 1955-ben 50 személyes öltöző építését vettük tervbe. Dolgozóink a kongresszusi versenyben átlagosan 135 százalékra teljesítették felajánlásukat. Ezeket az eredményeket az augusztus 20-i versenyben tovább fejlesztjük.

Horváth József
igazgató
Pécsi Gázmüvek.

Több mint 1.200 női blúzhoz elegendő puplint gyártottak terven felül

A Mohácsi Selyemgyár szövőnői az alkotmány ünnepe tiszteletére indított munkaversenyben pótolják az árvízveszély ideje alatti elmaradásukat. Az elmúlt egy hónap alatt tizzel növekedett a sztahanovista szinten dolgozók száma. Jelenleg minden hatodik szövőnő sztahanovista.

Napi tervük rendszeres túlteljesítését gondos gépkarbantartással, a szálszakadások megszüntetésével segítik. Igy érték el, hogy augusztus eddigi szakaszában több, mint 1200 női blúzhoz elegendő kiváló minőségü puplint gyártottak terven felül. Ezzel csaknem egyharmadára csökkentették júliusi adósságukat.

A Mohácsi Selyemgyár szövőnői elhatározták, hogy az alkotmány ünnepe után is ezzel a lendülettel folytatják a munkát és szeptember 20-ig kiegyenlítik az árvíz idejéből származó tartozásukat.

Hné.

„Többfajta új közszükségleti cikket gyártunk...“

Beszélgetés NYITRAI JÓZSEFNÉVAL, a KISZÖV elnökével

Kétségtelen, hogy a kormányprogramm utáni időszak egyik legnagyobb eredménye a dolgozók igényeinek fokozottabb kielégítése. Pártunk itt is — mint mindig — valóraváltotta ígéretét. Azt is mindenki tudja, hogy néhány éve nem látott iparcikkekkel teltek meg újra kirakataink. Ez, a dolgozók körében elismerésre találó munka tovább folyik, mind nagyobb és szélesebb területekre terjed ki. Erről érdeklődünk Nyitrai Józsefné elvtársnőtől, a KISZÖV elnökétől.

— A pártkongresszus óta milyen új közszükségleti iparcikkeket gyártanak?

— Uj közszükségleti cikkek gyártására 2 millió 900 ezer forintot állítottunk be. Természetesen, most az eddig leginkább hiányolt iparcikkek gyártását szorgalmazzuk elsősorban. A vasasok és bádogosok munkájával kezdem. A háztartásokba gyártanak takaréktűzhelyekhez „platnikat”, kályharostélyokat, lemezajtókat. A mezőgazdaság segítésére kénporozókat, borjúszoptatókat készítenek. Ugyancsak ide sorolhatjuk a drótsövény gyártását.

A vasasoknál és bádogosoknál volt szükség a leggyorsabb átszervezésre, hogy a lakosság szükségleteit minél hamarább kielégíthessék. Azelőtt ők szinte csak közületek részére termeltek. Most itt is megteremtettük a helyes arányt. Tárgyalás alatt álló ügyeink még mostanában is vannak a könnyűipari minisztériummal. Ilyen például, hogy egyes cikkekre túlnagy volt a forgalmi adó. Például a finomkivitelű rozsdamentes késeké 52 százalék. Ezeket most már gyártjuk. Ugyszintén teljes manikürkészleteket. Szénlapátokat és pénzkazettát is készítünk — ami újítás — hulladékanyagból.

Könnyítette a vasasoknál és bádogosoknál az átállást, hogy igen jó a technikai felszerelésük és majdnem mind régi, ügyes szakemberek. Az anyagellátás lényegesen javult, csak a horganyzott lemezből van hiány. A helyi hulladékanyagokat is felkutatjuk és felhasználjuk. A minőség rovására ez egyáltalán nem megy, s a dolgozók 35 százalékkal olcsóbban vásárolhatják.

A faipari szövetkezetek sokkal — körülbelül 40 százalékkal — több konyha és hálószobabútort készítenek, emellett bőripari fakellékeket és azelőtt nélkülözött háztartási faárukat. A mosóteknőket külön említem. Talán ez volt eddig az asszonyok legsérelmezettebb ügye. Ezen is segítünk. Bádogosaink fém mosóteknőket gyártanak, emellett többezer fateknőt készít a sellyei és szentlőrinci műszaki és a bólyi általános szövetkezet. Gyuródeszkát és sodrófát pedig a pécsi faipari szövetkezet gyárt.

— Gerő elvtárs cikke mennyiben és hogyan vonatkozik a KISZÖV munkájára?

— Főleg az építőipari szövetkezeteinket érinti. Ezzel kapcsolatban tudják, és végzik is feladatukat. A cél az, hogy a külső munkákat a tél beállta előtt fejezzék be és tartalékolják a téli időszakban is elvégezhető teendőket. Cipész és szabó szövetkezeteink már most gyártják a téli ruhákat és lábbeliket.

— Hogyan nyernek tájékozódást a dolgozók igényeiről?

— Eddig kizárólag a kereskedelem útján értesültünk arról, mit szeretnének a vevők, tehát mit termeljünk. A nagykereskedelem vezetői a kereslet, a panaszkönyvek és reklamációk alapján tájékoztatnak minket az újabb és újabb helyzetekről, mi ezek alapján intézkedünk.

Hogy azonban kapcsolatunk a vásárlókkal jobb és közvetlen legyen, a negyedik negyedévben egy szövetkezeti áruház nyílik Pécsett a Deák-utcában, ahol minden ruházati cikk kapható lesz. A helyszínen közvéleménykutatásokat tartunk, bemutatókat rendezünk és ankétokat szervezünk. Igy is elő akarjuk segíteni vásárlóink, megyénk dolgozói szükségleteinek kielégítését.. — fejezte be nyilatkozatát Nyitrai Józsefné.

Nagy választék a pécsi Ünnepi Vásáron

A pécsi nagyvásártér napok óta iparosok munkájától hangos. Lázasan készülnek az augusztus 20—21-i kétnapos pécsi ünnepi vásárra. Szinte gombamódra nőnek ki a földből a baranyai termelőszövetkezetek, földművesszövetkezetek, az állami kiskereskedelmi vállalatok, a kisipari termelőszövetkezetek, valamint a magánkisiparosok pavilonjai.

Az idei ünnepi vásár lényegesen nagyobb szabású lesz, mint az elmúlt évi, annál is inkább, mert az állat- és terményvásárral kötötték egybe. Ez évben az ünnepi vásárt mintegy 4000 négyzetméteres területen tartják meg. Az elárusítóhelyek nagysága 1600 négyzetméter lesz és ebből 800 négyzetméternyi eláruSítóhelyet a baranyai földművesszövetkezetek pavilonjai részére biztosítottak.

Eddig 11 baranyai földművesszövetkezet jelentette be, hogy árukészletével részt vesz az ünnepi vásáron. Igy többek között a mecsekaljai, a mohácsi, a siklósi, valamint a pécsváradi földművesszövetkezet külön-külön pavilont állít fel és a termelőktől felvásárolt terményeket, gyümölcs és zöldségárukat árusít majd. A dunaszekcsői földművesszövetkezet mint egy 10—15 mázsa dunai halat hoz a vásárra, halpaprikást és halászlét készít, amit azután a szövetkezet vendéglőjében árusít. A pécsváradi szövetkezet mézeskalácsos üzeme, amely országosan jóhírnevű termékeket készít, pavilonjában 20—25 mázsa kekszet és mézes bábot hoz forgalomba. Ezen kívül a bólyi szövetkezet mézeskalácsos részlege is résztvesz a vásáron.

A földművesszövetkezetek mellett, a termelőszövetkezetek is nagymennyiségű árut hoznak fel értékesítés céljából. Igy többek között a zádori Hajnal termelőszövetkezet 40 mázsa zöldpaprikát és egyéb zöldárut, a cuni Határbástya tsz 20 sertést, a mohácsi Petőfi termelőszövetkezet nagymennyiségű csöves kukoricát és számos csikót hoz.

A földművesszövetkezetek 13 saját tenyésztésű sertésüket levágják és pecsenyét sütnek. A Pécsi Vendéglátó Vállalat 5—6 mázsa halból halászlét, halpaprikást és rántott halat készít. Mintegy 15 mázsa virtslit, nagy mennyiségű páros hurkát, 50—60.000 péksüteményt, 80—100 hektó liter sört, 60—80 hektó liter folyó bort hoznak forgalomba a vásárban. A Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi — Vállalat ugyanakkor 20 láda palackozott ürmöst és csemegebort mér majd ki borkostoló pavilonjában.

A vásár területén a Terményforgalmi Vállalat, valamint az Állatforgalmi Vállalat kifizetőhelyeket létesít, ahol a dolgozó parasztság beszolgáltatási kötelezettsége után fennmaradt és a vásárra hozott terményeit, állatait a helyszínen kifizeti. Növényvédőszerekből külön kiállító pavilont létesítenek, ahol a helyszínen is megvásárolhatók a növényvédőszerek. A TÜZÉP építőanyagokból és előregyártott elemekből rendez kiállítást a vásáron, a kiállított anyagok pedig a nyitva lévő TÜZÉP telepeken szerezhetők be.

Dolgozó parasztságunknak bő választéka lesz iparcikkekben, mezőgazdasági gépekben, rádióban, kerékpárokban. Nagy érdeklődés mutatkozik máris a vásárban forgalombahozandó motorkerékpárok iránt. Az igényeket azonban ezen a téren előreláthatólag nem sikerül majd teljes mértékben kielégíteni.

Az Állami Áruház, a földművesszövetkezetek, a kiskereskedelmi vállalatok nagyválasztéku edényárut visznek a vásárba. A konfekciós áruk közül az 585—640 forintos férfi sportöltönyök, a 900—1200 forintos kamgarn öltönyök, a 485 forintos férfi és női ballonkabátok és a 600—1400 forintos legújabb divatu női kabátok iránt is bizonyára nagy lesz az érdeklődés. A Kultúrcikk Kiskereskedelmi Vállalat hangszereket, órákat, ékszereket, bizsuárukat hoz forgalomba.

Az állami és szövetkezeti kereskedelem mellett a kisipari termelőszövetkezetek és a magánkisiparosság is résztvesz a vásáron saját készítményü árukkal. Gazdag árukészlet, nagy választék, jó hangulat jellemzi majd az augusztus 20—21 pécsi ünnepi vásárt.

STEPPELT összecsukható sportkocsi eladó. Megtekinthető délelőtt. Zöldfa u. 14. középső csengő.

TAMÁS Kálmán mérleges faforgácsoló telefon száma 39-71. Gyöngy u. 6.

ELADÓ festett teliháló, konyhaberendezés, ágyak. Ágota u. 3. Farkas József.

KÉT kisgyermek mellé keresek egy szerény 14—15 éves kislányt családtagként. Szögi Józsefné Pécs, Ujmeszes 3/2.

HIREK

SZERDA, AUGUSZTUS 18

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ilona. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** — Várható időjárás szerda estig: túlnyomórészt felhős idő, még több helyen eső. Mérsékelt északi-északkeleti szél, a nappali hőmérséklet főleg keleten emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek szerda reggel 11—14, délben 21—24 fok között.

STRAUSS—LEHÁR—KÁLMÁN-EST A SZABADTÉRI SZINPADON

Az alkotmány-ünnepi kulturális események keretében nagyszabású hangversenyt rendez a Megyei Műsor-iroda augusztus 20-án este félkilenc órai kezdettel a szabadtéri színpadon. A műsort Strauss, Lehár és Kálmán műveiből állítják össze. Az est szólistái: Fáy Erzsi, Cserhát Zsuzsa, Kovács Annie, Borszéky Ferenc, Koszó István, Virágos Mihály. Kísér: a Budapesti MÁV Szimfónikus zenekar Lóránt Márton vezetésével. Konferál: Halász Tivadar.

Jegyek elővételben a Baranyamegyei Műsorirodában kaphatók, (Sallai-u. 38.).

SZEPTEMBER 1-ÉN KEZDŐDIK A TANÉV AZ EGYETEMEKEN

Az oktatásügyi miniszter rendelete értelmében az egyetemek nappali tagozatán szeptember 1-én kezdődik a tanév. Az előadások szeptember 2-től december 21-ig tartanak, a vizsgaidőszak december 22 és január 31 között lesz.

Az esti és a levelező tagozaton a tanévnyitás és az első félév kezdete ugyancsak szeptember 1. Tanulmányi szünet december 15 és december 28 között lesz. A vizsgaidőszak december 29-től január 31-ig tart.

A „CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ” PÉCSETT

A Baranyamegyei Műsoriroda Vállalat rendezésében augusztus 23-án, hétfőn este fél 9 órakor a KPDSZ kultúrotthonban (József-utca 15. sz.) bemutatják Kálmán Imre: „Csárdáskirálynő” című 3 felvonásos nagyoperettjét. A darabban Palócz László, a Fővárosi Operettszínház tagja, Nemes Rózsa operaénekesnő, Csonka Endre, a Fővárosi Vígszínház tagja, Gyenes Magda, a Fővárosi Operettszínház tagja és Pataky Jenő, az Ifjúsági Színház tagja szerepel. Jegyek elővételben a színházban kaphatók.

LOVASMÉRKŐZÉST RENDEZNEK BÓLYBAN AUGUSZTUS 20-ÁN

Alkotmányunk ünnepén, augusztus 20-án délután 2 órakor a Békáspusztai Méntelep Bóly községben a sportpályán lovasmérkőzést rendez. A műsoron lovastorna, fogatbemutató, akadályugratás, lovasjátékok, tűzkarikaugratás és lovaslabdarúgómérkőzés szerepel.

TERMÉSZETTUDOMÁNYI SZAKKÖR ALAKULT

a vasasi bányász kultúrotthonban. A szakkör megkezdte a vasasi bánya történelmi adatainak feldolgozását, a vasasi magyar népviseleti hagyományok gyűjtését. A szakkör munkájának eredményeit a bányásznap alkalmával a kultúrotthonban rendezett kiállításon mutatják be.

I. POSTÁS „VÁNDOR” ÚJITÓKIÁLLITÁS PÉCSETT

Augusztus 20-án a pécsi főpályaudvarra érkezik az I. postás „Vándor” újítókiállítás. Az anyagában gazdag kiállításon a legjobban bevált postás újításokat mutatják be. A kiállítás anyagáról részletes ismertetőt kiváló postai szakemberek adnak a helyszínen. A kiállítás megtekinthető augusztus 20-tól 23-ig minden nap 10 és 21 óra között.

OPERÁK KÖNYVE

Az ősszel újra kiadják Balassa Imre és Gál György Sándor „Operák könyve” című munkáját. A könyv harmadik kiadása az első kettőnél olcsóbb áron és bővítve jelenik meg. Az eddigieken kívül ismerteti az „Ifjú gárdát”, a „Pomádé királyt” és a „Coppéliát” is.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Vihar (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Petőfi: Jónapot elefánt (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: A rágalom tüzében (5, 7, 9 órakor) Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jósrencsét (Pécsszabolcs): Királylány a teleségem (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): A kis karmester (6, fél 9 órakor.)

SPORT

Amig egy tornász eljut a főiskolás világbajnokságig

Az elmult évben új név került a magyar válogatott tornászok névsorába. Héder János a Pécsi Lokomotív kiváló fiatal tornásza eredményei alapján bekerült a válogatott keretbe.

— 1947-ben a Pécsi Lokomotívban kezdtem tornászni — mondja. Csaba András volt az első oktatóm. Igen sokat kellett edzeni, mig 1950-ben az országos ifjúsági elsőosztályú tornászbajnokságon lóugrásban országos bajnokságot nyertem.

Héder János arról nevezetes, hogy bátor és szorgalmas. A legnehezebb gyakorlatokat is megpróbálja és addig gyakorolja, mig jól nem sikerül.

— 1952-ben nyújtógyakorlat közben kézközépcsontom eltörött és ez hosszabb időre visszavetett az edzésben. Sérülésem rendbejötte után azonban fokozott erővel kezdtem munkához.

Az eredmények nem is maradtak el. Országos felnőtt elsőosztályú bajnokságot nyert a vasutasok fiatal tornásza. A tornász szakkörben ekkor figyeltek fel rá először. A verseny után Sárkány István, a magyar tornászválogatott állami edzője, meghívta a válogatott keret edzéseire.

— Ezeken az edzéseken igen sokat tanultam. Az edzőtáborokon, melyeken résztvettem, igen sokat fejlődtem, hiszen a legjobb magyar tornászokkal együtt dolgozhattam és készülhettem a versenyekre.

Az első válogatottságára nagy szeretettel emlékszik vissza a fiatal tornász.

— A finnek ellen kerültem először a magyar válogatottba. Nagy szó volt akkor, hogy fiatal versenyző létemre az „öregek” között is megálltam a helyemet. A magyar versenyzők közül ötödik lettem és az összetett versenyben két finn versenyzőt is legyőztem.

Héder Jánost a kezdeti sikerek nem szédítették meg és nem tették elbizakodottá. Szorgalmasan tovább edzett és megmaradt annak, ami volt, szerény, csendes, igazi sportembernek. Közben a pécsi egyetem orvoskarára került. A tanulásban is a legjobbak között volt. A vizsgáit jeles eredménnyel tette le. A tanulás mellett jutott ideje a sportolásra is. Közben jöttek az újabb és újabb versenyek. Ebben az évben április 4-én a felszabadulási emlékversenyen a négy nemzet tornaversenyén képviselte a magyar színeket. 32. versenyző közül a 12-ik helyen végzet. Szép teljesítmény volt ez, ha meggondoljuk, hogy az indulók között olimpiai bajnokok és világbajnokok is voltak. Májusban újabb nemzetközi versenyen, Moravaska Ostravában a csehszlovák—magyar válogatott tornászversenyen indult. Ez volt az első külföldi versenye. A kötelező gyakorlatai jól sikerültek. A magyar tornászok közt a második helyen állt. A szabadon választott gyakorlatoknál a talajtornagyakorlat elrontotta és igy gyengébben végzett az összetett versenyekben. Ez azonban nem vette el a kedvét.

A magyar tornászok a római tornász világbajnokságra készültek. A világbajnoki keretbe meghívták Héder Jánost is. Rómában kilenc férfi versenyző utazott, köztük két fiatal: Takács Attila és Héder János. Két hétig tartózkodtak Olaszországban. Igen sokat láttak és tanasztaltak.

— A legnagyobb élményem az volt, hogy először versenyezhettem a világhírű szovjet tornászokkal. Kihasználtam az alkalmat és igen sokszor ellátogattam az edzéseikre. Szívesen tanítottak, nagy szeretettel fogadtak. Igen sokat tanultam tőlük. Azarján a világhírű szovjet tornász, szinte egyedülálló gyűrűgyakorlatát különösen megfigyeltem.

A versenyt magát az olimpiai stadionban rendezték szabadtéren. Először szokatlan volt nekünk az ilyenfajta verseny, különösen a 45 fokos hőség. A végén azonban már megszoktuk. Hazafelé bemutatót akartunk tartani Bolognában. Az olasz rendőrség brutális beavatkozása azonban megakadályozta szereplésünket.

A közelmultban megtartott főiskolás világbajnokságon talán eddigi legnagyobb sikerét aratta. Egyénileg a lóugrásban második lett és igy felkerült a győzelmi emelvényre. Az összetett verseny is jól ment neki, mert végeredményben nyolcadik helyen végzett, eredményével megszerezte az érdemes sportolói címet. A csapatversenyben pedig két számban is világbajnokságot nyert csapat tagja volt.

— Minden vágyam az, hogy a magyar válogatott tornász csapatnak állandó tagja lehessek, és megszerezhessem a torna segédoktatói oklevelet, tudásomat és tapasztalatimat átadhassam a fiataloknak.

AZ OTSB

az 1954—55-ös oktatási évben atlétikai, labdarúgó, torna és úszó segédoktatók részére oktatói tanfolyamot rendez. A tanfolyam hallgatói nyolc hónapig egyéni tanulást folytatnak, ezidő alatt havonta előadásokon és konferenciákon vesznek részt. A foglalkozásokat Budapesten, Pécsett, Szegeden, Győrött, Debrecenben és Miskolcon tartják meg. Az egyéni tanulás vezetésével a hallgatók elméleti vizsgát tesznek. A sikeresen vizsgázott hallgatók kéthetes gyakorlati táborozásra mennek. A gyakorlati tábor után a résztvevők az OTSB által kiállított bizonyítványt és edzői igazolványt kapnak. A jelentkezéshez szükséges nyomtatványokat a megyei TSB személyzeti előadójánál lehet átvenni. A jelentkezők felvételi vizsgát kötelesek tenni. A tanfolyamokra jelentkezhet minden olyan 24 évnél idősebb magyar állampolgár, aki segédoktatói minősítéssel rendelkezik, segédoktatóként legalább három évig rendszeresen működött és érvényes sportköri tagsági igazolvánnyal rendelkezik.

ZILABDA

Komlói Bányász—Pécsi Dózsa 4:1 (3:1) összevont területi vízilabda mérkőzés. A komlói csapat egységesebb benyomást keltett. A harmadik percben csett az első gól Hernádi lövéséből. Egy perc mulva Juhász átadását Bauer vágta a Dózsa kapujába. A Dózsa csak ritkán jut el a komlóiak kapujáig. Bauer kiállítása miatt a Dózsa emberfölényhez jut, ezt Szijj kihasználja és szépít az eredményen. A kilencedik percben Bauer a győztes gólszerző. A második félidőben nagy harc folyik. Karsait és Éliást kiállítja a játékvezető, majd Kővárit is kiállítják így a Dózsa csak négy mezőnyjátékossal játszik. A hetedik percben Juhász lövésébe Csapó, a Dózsa hátvédje belenyul, az ő kezéből esik a Dózsa kapujába a labda. 4:1. Ják: Tölgyesi, Juhász, Szendrei, illetve Verebi, Csapó és Szijj.

Komlói Bányász—Bajai Vörös Lobogó 5:2 (3:1) területi bajnoki vízilabda mérkőzés. A komlói csapat ezzel a győzelmével veretlenül nyerte a bajnokságot. Góllövők: Bauer 2, Lugosi 2, Juhász, illetve Krikovszki és Persa.

TORNA

Az öt város tornaversenyének második fordulóját vasárnap délelőtt az Egyetemi Tornacsarnokban rendezték meg. Szolnok és Salgótarján nem indult a versenyen, Komárom pedig csak ifjúsági versenyzőkkel vett részt. A pécsi tornászok minden számban győztek. Az összesített pontversenyt nagy fölénnyel nyerték. A felnőtt férfi csapatban kimagaslóan legjobb teljesítményt Héder nyujtotta. Különösen gyűrűgyakorlata sikerült igen jól. A férfi ifjúságiak közül igen dolgozott Ill. A lógyakorlata volt a legjobb. A pécsi felnőtt női csapatban indult Déval és Kelényi is. Kelényi magasfokú gyakorlatot mutatott be a gerendán, azonban kétszer is hibázott. A verseny eredményei:

Férfi felnőtt csapat: 1. Pécs (Héder K. Varga, Kőhegyi, Tóth). 146.8. 2. Szeged 139.7. **Női felnőtt csapat:** 1. Pécs (Dévai, Kelényi Gyurkó Szabó) 152 pont. 2. Szeged 144.1. **Férfi ifjúsági csapat:** 1. Pécs (Ill, Kovács, Speigl, Kövesi) 140.8 pont. 2. Szeged 137.4, 3. Komárom 137.1 **Női ifjúsági csapat:** 1. Pécs (Fenyvesi, Szobi, Ajtonyi, Regényi) 145.6, 2. Komárom 145.6, 3. Szeged 140.5. **Összesített pontversenyben:** 1. Pécs 585.2, 2. Szeged 561.7, 3. Komárom 578.7.

A Budapesten megrendezett országos alapfokú tornász csapatbajnokság döntőjén pécsi siker született. A női felnőtt csapatok versenyében 17 csapat közül a Pécsi Petőfi csapata szerezte meg a győzelmet. A csapat tagjai: Nagy, Rajkovics, Almási, Troppné, Benkéné, Richter, Krassói, Saági, Horváthné. A gerendán, talajon és a szekrényugrásban első helyen végzett a Pécsi Petőfi és csak az MHK szabadgyakorlatokban került Szeged mögött a második helyre.

TENISZ

A megyei férfi teniszbajnokságok első részét péntek-szombaton játszották le. A Meteor mindkét ellenfelét biztosan győzte le. A Haladás férficsapata későbbi időpontban játsza le mérkőzéseit. Az eddigi mérkőzések eredményei: Pécsi Vörös Meteor—Lendület 6:3, Lendület Lokomotív 8:1, Pécsi Vörös Meteor—Lokomotív 8:1, a Lokomotív csapatában csupa fiatal ifjúsági játékos szerepelt.

NB. II. Nyugati csoportjának állása

1. Kőbányai Dózsa	16	11	5 —	36:8	27
2. Pécsi Lok.	16	11	5 —	55:17	27
3. Pécsi Bányász	16	9	3 4	45:24	21
4. Komlói Bányász	16	6	5 5	35:35	17
5. Várpalota	16	7	3 6	23:25	17
6. Szombathely	16	5	6 5	22:25	17
7. Győri Lok.	16	7	2 7	30:32	16
8. Sopron	16	5	5 6	21:22	15
9. Csillaghegy	16	7	1 8	25:34	15
10. Pápai VL	16	6	2 8	28:29	14
11. Pécsi Dózsa	16	4	6 6	24:26	14
12. Nagykanizsa	16	5	3 8	20:19	13
13. Tatabányai Épít.	16	4	5 7	23:27	13
14. Székesfehérv. H.	16	5	3 8	21:33	13
15. Szfehérv. Építők	16	4	3 9	25:37	11
16. Pécsi V. Lobogó	16	2	2 12	12:46	6

* Az MTSB rendelkezése értelmében az augusztus 22re kisorsolt megyei első és másodosztályú mérkőzéseket 21-én kell lejátszani.

* SOKAT törődnek Pécsújhegyen és Vasas I-en a labdarúgó utánpótlással. Mind két sportkör ifjúsági és úttörő csapatot is szerepeltet. Legutóbb egymás ellen mérkőzek. Az úttörők mérkőzése 2:2 arányú döntetlen eredménnyel végződött, az ifjúságiak mérkőzését a pécsujhegyiek 9:0 arányban nyerték.

* Szerdán délután fél 6 órai kezdettel Pécsi Lokomotív—Szombathelyi Lokomotív labdarúgó mérkőzés lesz a vasutasok sporttelepén.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Komlói mozaikok. (Mi épül, mi létesül Komlón). László Lajos irása.

19.10: Élenjáró parasztok között.

19.20: Hírek.

19.25: Szórakoztató muzsika.

19.40: Három pillanatkép.

1. Vendégfogadásra készül a tisztiklub.

2. Becsüljük meg műemlékeinket: a siklósi vár.

3. Óda Pécshez.

A Pécsi Rádió műsora előtt 18.30 órakor 2 perces beállítóhangot (sipolást) ad, majd 10 perc szórakoztatómuzsika után kezdi meg tulajdonképpeni műsorát.

— Pécs Város Tanácsának Népművelési Osztálya felhívja Pécs város dolgozóit, az üzemek, vállalatok, hivatalok vezetőit, hogy augusztus 20-a, Alkotmányunk ünnepe alkalmából a középületeket, üzemeket, hivatalokat, lakóházakat zászlókkal, drapériákkal díszítsék fel. A díszítéseket augusztus hó 19-én 4 óráig kell elkészíteni és ettől számítva 48 óráig kell fenntartani.

— Halálozás. Ifj. Mráz Gyula temetése 18-án délután 4 órakor.

— Olasz Pálné, szül. Szabady Hermin temetése szerdán fél 2-kor lesz.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világvevőre alakítok, hangerősítő rádió, rezsó, vasalók tűlötoll javítását vállalja Horgas rádiós Pécs, Teréz u. 1. Tel.: 26-82.

ETÁZS fűtésű Köhler, vagy Friedrich rendszerű kályhát légrácsokkal, vasajtóval, továbbá melegvízfűtéshez radiátorokat vennék. Fajanszmosdók eladó. Alkotmány u. 31.

6 HP ÜZEMKÉPES benzinmotor eladó. Pécs, György u. 6.

AZ IRÓSZÖVETSÉG különbejáratú bútorozott szobákat keres, tagjai részére, lehetőleg a belvárosban. Telefon: 25-06.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11 — forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 196. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1954. AUGUSZTUS 19

A MAI SZÁMBAN:

A Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának felhívása. (1—2. o.) — Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei. (2. o.) — Cséplőbrigádjaink seregszemléje. (3. o.) — A pécsszabolcsi Puskin kultúrotthonban bányász-értekezletet tartottak az önköltség csökkentéséről. (3. o.) — Alkotmány ünnepe: a munkás—paraszt szövetség megerősítésének napja. (4. o.)

Egy hátralékos se legyen augusztus 20-án

A mohácsi járást már csak tizenkilenc százalék választja el a gabonabeadási terv teljesítésétől — A kozármislenyi gépállomás megfeledkezett az üzemanyagellátásról, áll a gép Kökényben — Tovább csökken a hátralékosok száma a pécsi járás területén — Motorkerékpárját javítgatja cséplés helyett Katádfán a traktoros — Az elmult napon a sellyei járás gyűjtötte be a legtöbbet

A MEGYEI BEGYŰJTÉSI HIVATAL JELENTI:



A mohácsi járás kötelességtudó termelőszövetkezetei és egyéni gazdái az elmúlt napon újra derekasan kitettek magukért. Amíg a villányiak úgylátszik nem bírják erőfeszítéssel a verseny döntő napjait, ők még a napi teljesítmények fokozására is képesek. Legutóbb 3.8 százalékkal haladtak előre és így az összes begyűjtött gabona mennyisége az előirányzat 81 százalékára rúg. A görcsönydobokai Uj Alkotmánnyal, a liptódi Alkotmánnyal és a székelyszabari Boldog Élettel tizenháromra emelkedett azoknak a tsz-eknek a száma, melyeknek tagjai valamennyi kalászosból átadták már az államnak járó részt. Mohácsi járás termelőszövetkezetei, egyéni gazdái, cséplőbrigádok! Tovább, előre a mostani lendülettel és akkor nincs az a hatalom, amely a nyomotokba érhet, megelőzhet a béke begyűjtés nagy versenyében!

Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Králl József.**

A villányi járás továbbra is a második helyen áll, mert eredményét csak 75.6 százalékra tudta fokozni legutóbbi 2.1 százalékos előrehaladásával. A járás újra visszaszerezte régi hírnevét — a hátralékosok száma újra a nullára apadt le. Eddig hat termelőszövetkezetük teljesítette maradék nélkül a gabonafélék beadását, legutóbb a palkonyai Mao Cetung tagjai tettek eleget hazafias kötelezettségeiknek. Ennek ellenére a begyűjtés nem gyorsul, hanem lassúbbodik a járás egész területén, egyre inkább elmaradnak a versenytárs mohácsiaktól. Villányi járás kommunistái, pártonkívüli gazdái, ti, akik már annyi nagyszerű győzelmet aratatok a mezőgazdasági munka és a begyűjtés területén egyaránt, akik elsőknek álltatok ki a megye színe elé szocialista kötelezettségvállalástokkal, — ne hagyjátok magatokat! Szedjétek össze minden erőtöket, hogy holnapra, az Alkotmány ünnepének nagy napjára járásotok, amely legelőrébbhaladt megyénkben a nagyüzemi gazdálkodás útján, — a gabonabegyüjtés befejezését jelenthesse! Még egy utolsó erőfeszítést!

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyűjtési hivatalvezető: **Kovács József.**

A pécsváradi járás tovább tartja az iramot, a legutóbbi napon újra 3.2 százalékkal haladtak előre, egyre inkább megközelítik a villányiakat tervük 64.3 százalékos teljesítésével. A villányiak és a sásdiak után az ő járásukban a legkevesebb a hátralékosok száma — hat községben tizenhat főre rúg mindössze, de még ez is sok, ez a tizenhat is további kötelességmulasztásra vezeti a többieket.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Gondi József.**



A pécsi járás, ha még kis léptekkel is, de egyre inkább gyorsítja a begyűjtés előrehaladását: a legutóbbi napon is 2.9 százalékra való került a magtárakba, — ugyanakkor a hátralékosok számát is tíz százalékkal apasztották. A pécsi járásban főleg a gyenge gépállomások miatt, nehézkes a cséplés és vele együtt a begyűjtés. Kökényben augusztus 17-én reggel óta áll a gép, mert a kozármislenyi gépállomás egyszerűen megfeledkezett az üzemanyagutánpótlásról, az ócsárdiak meg olyan gépet küldtek Szőkére, hogy minden eresztékén dől a szem, teljesen alkalmatlan cséplésre. Gondoskodjon sürgősen a Megyei Gépállomások Igazgatósága az ilyen tűrhetetlen hanyagság elkövetőinek felelősségrevonásáról!

A pécsi járás gabonabegyűjtési tervének eddig 57.3 százalékban tett eleget.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési hivatalvezető: **Jurinovics József.**

A sásdi járás a pécsiekkel folytatott párosversenyben egyre inkább nekigyűrkőzik, de sehogy sem tudja őket megelőzni. A legutóbbi napon 2.9 százalékkal haladtak csak előre, így a pécsiek mögött 56.8 százalékos tervteljesítésükkel újra csak elmaradtak. Nagy hiba, hogy Sásdon, Köblényben, Mekényesen, Ágon, Jágónakon, Mecsekszakállon és Kaposszekcsőn előforduló egy-két hátralékossal szemben nem érvényesítik a törvény rendelkezéseit — így a környéken a többi gazdák is húzódoznak és joggal hivatkoznak a kötelezettségük alól büntetlenül kibúvók példájára.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési hivatalvezető: **Vasmatics József.**



A szigetvári járás a legutóbbi jelentések szerint megint megemberelte magát — egyetlen napon 3.3 százalékot haladt, ami tekintélyesen hatott a begyűjtési terv teljesítésére. Hosszú várakozás után egyszeriben túllépték az ötven százalékot, jelenleg az 52-nél tartanak. A szigetváriak még jobban előrehaladhatnának, ha a szigetvári és a szentlászlói gépállomások traktorosai jobban kitennének magukért, megnövelnék a még mindig igen alacsony napi teljesítményeket.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési hivatalvezető: **Kővári János.**



A siklósi járásban lassacskán, nagyon lassacskán halad a hátralékosok elszámoltatása és ugyanolyan csigatempóban gyűlik a raktárakban a gabona. Az előző napi fellángolást újra pangás követte alig haladtak előre 2.3 százalékot, a hátralékosok száma is alig csökkent öt százalékkal. Siklósiak, mire vártok? Egyedül Siklósnagyfalun, Kistapolcán és Ózdfalun ötvenhét hátralékos nevet a markába, tétlenségeteken vidulva — mikor tanítjátok meg valamennyiüket a törvény tiszteletére?

A siklósi járás eddig tervének 50.4 százalékát gyüjtötte be.

Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyűjtési hivatalvezető: **Huszár István.**



A nyolcadik helyen álló **sellyei járás** parasztsága újra alaposan megemberelte magát. A pártszervezetek és a tanácsok erőteljesebb közbelépésére nem csak a hátralékosok száma apadt nyolcvankilencről negyvenegyre, hanem a begyüjtött mennyiség is jelentősen emelkedett: 35.6 százalék, 3.9-el több, mint az elmúlt napon. A sellyeiek megmutatták, hogy még nagyobb előrehaladásra is képesek, mint a mohácsiak, csak az a kérdés, tartják-e megkezdett lendületüket?

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a 43,5 százaléknál tart.

A Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának felhívása

A Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottsága nyilvánosságra hozza és széles vitára bocsátja a tanácsok felépítéséről, működéséről és feladatairól szóló törvénytervezetet, mielőtt az szeptember hónapban az országgyűlés elé kerül.

A Népfront Országos Előkészítő Bizottsága felhívja az ország dolgozó népét, az összes dolgozókat, hogy vitassák meg a törvénytervezetet, tegyék meg észrevételeiket és javaslataikat és így cselekvően, alkotó módon vegyenek részt új tanácstörvényünk létrehozásában.

A Népfront Előkészítő Bizottsága felkéri a lapok szerkesztőségeit, hogy a lakosság észrevételeinek és javaslatainak biztosítsanak széles nyilvánosságot.

Az észrevételeket és javaslatokat: Budapest, Országház, I. kapu, I. em. 8. címre „Tanácstörvény" jelzéssel kérjük megküldeni.

A HAZAFIAS NÉPFRONT ORSZÁGOS ELŐKÉSZITŐ BIZOTTSÁGA

Törvénytervezet a tanácsokról

A magyar dolgozó nép az alkotmányban lerögzített elvek alapján 1950 október 22-én megválasztotta a tanácsokat, a munkásosztály és a dolgozó parasztság egységes államhatalmának helyi szerveit. Ezzel lehetővé vált, hogy dolgozó népünk tevékenyen és döntő szóval részt vegyen az államhatalom gyakorlásában, az államigazgatás mindennapos munkájában.

A tanácsok munkájának eddigi tapasztalatai, valamint a népi demokráciánk fejlődése folytán előttünk álló megnövekedett feladatok szükségessé teszik, hogy tovább fejlesszük a tanácsok szervezetét olyan új tanácstörvény alkotásával, amely biztosítja az alkotmányban lefektetett demokratikus elvek következetes megvalósulását.

Ezeknek az elveknek megfelelően a tanácsok az államhatalom helyi szervei és egyben a dolgozó nép legszélesebb tömegszervezetei, amelyek kizárólag a felsőbb államhatalmi szerveknek vannak alárendelve. Tevékenységükben a lakosság alkotó együttműködésével valósítják meg a társadalmi, gazdasági és kulturális feladatokat.

A tanácsok államigazgatási szervei a kettős alárendeltség elve alapján látják el igazgatási feladataikat: egyfelől gondoskodnak a felsőbb igazgatási szervek rendelkezéseinek végrehajtásáról, másfelől ezekkel összhangban megvalósítják az államhatalom helyi szerveinek utasításait.

A tanácsoknak államhatalmi és államigazgatási munkájukban a Magyar Dolgozók Pártja irányításával fokozottabb mértékben kell támaszkodniok a lakosságra, a hazafias Népfrontra és a dolgozók tömegszervezeteire.

A Magyar Népköztársaság országgyűlése mindezek alapján, felhasználva a tanácsok eddigi munkájában szerzett sokoldalú tapasztalatokat és megvalósítva a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusán elfogadott irányelveket, új törvényben határozza meg a tanácsok szervezetére és működésére vonatkozó szabályokat.

A Magyar Népköztársaságban az államhatalom helyi szervei a megyei, járási, a városi, a városi kerületi és a községi tanácsok.

A tanácsok államhatalmi szervek és egyben a dolgozók legszélesebb tömegszervezetei, amelyek a Hazafias Népfrontra támaszkodva, a dolgozók tömegszervezeteivel szorosan együttműködve szervezik a lakosságot a gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységben való közvetlen és állandó részvételre.

A tanácsok demokratikus alapelvek szerint választott és a demokratikus centralizmus alapján működő testületi szervek. Működési területükön a dolgozó nép egységes államhatalmát képviselik, ellátják a gazdasági, társadalmi és kulturális vezetés feladatait.

A tanácsok munkájukban közvetlenül a lakosságra támaszkodnak, biztosítják a dolgozók tevékeny részvételét, kezdeményezését és ellenőrzését az államhatalom gyakorlásában.

Az ország területi igazgatási egységek szerinti tagozódásának megfelelően tanácsok működnek a fővárosban, a megyében és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városban, a járásban, a közvetlenül megyei tanács alá rendelt városban, továbbá a városi kerületben, a közvetlenül járási tanács alá rendelt városban és a községben.

A kisebb lélekszámú községek a közelfekvő községgel együtt közös községi tanácsot alkothatnak.

A tanács csak a felsőbb államhatalmi szerveknek van alárendelve és ezek irányítása alatt áll. Ennek megfelelően:

A fővárosi tanács, a megyei tanács és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városi tanács az országgyűlésnek, illetőleg a Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a járási tanács és a közvetlenül megyei tanács alá rendelt városi tanács a megyei tanácsnak, a városi kerületi tanács a városi tanácsnak, a közvetlenül járási tanács alá rendelt városi tanács és a községi tanács a járási tanácsnak van közvetlenül alárendelve.

A tanácsok általános irányítását, ellenőrzését és legfelső felügyeletét az országgyűlés, illetőleg a Népköztársaság Elnöki Tanácsa látja el.

A törvény a továbbiakban szabályozza az országgyűlés és az Elnöki Tanács részletes jogkörét.

A tanácsok működési területükön az alkotmány, a jogszabályok és a felsőbb államhatalmi szervek által meghatározott keretek között gyakorolják államhatalmi tevékenységüket. A tanácsok e tevékenységük körében gondoskodnak a törvények és más jogszabályok végrehajtásáról, határoznak a helyi jelentőségű kérdésekben és végrehajtják a hatáskörükbe utalt feladatokat.

A tanács vezeti a helyi gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységet. Ebben a körben:

Megállapítja — az állami népgazdasági terv és az állami költségvetés keretein belül — a tanács helyi tervét és költségvetését; irányítja és ellenőrzi a terv és a költségvetés végrehajtását, továbbá megvitatja az ezzel kapcsolatos beszámolókat; irányítja, segíti az ipari és a mezőgazdasági termelést; előmozdítja a termelés állandó fejlődését; elősegíti a dolgozó parasztság önkéntes termelőszövetkezeti mozgalmát, a szövetkezetek megszilárdítását és fejlesztését; biztosítja a végrehajtóbizottság és a szakigazgatási szervek útján a tanács kezelésében lévő állami vagyon helyes kezelését és felhasználását, valamint a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek megfelelő működését; előmozdítja a lakosság életszínvonalának emelése céljából a közegészségügyi, kulturális és szociális feladatok megoldását.

A tanács közreműködik az országos jelentőségű gazdasági, társadalmi és kulturális jellegű állami feladatok helyi megvalósításában. Ebben a körben:

Figyelemmel kíséri a működési területén lévő, a tanács kezelésébe nem tartozó állami vagyon kezelését, illetőleg a tanács alá nem rendelt gazdasági és egyéb szervek működését és segítséget nyujt azoknak; megvitatja a tanács alá nem rendelt gazdasági és egyéb szervek működésével kapcsolatos beszámolókat, javaslatokat tesz és segítséget nyujt munkájuk megjavítására; közreműködik az állami és társadalmi rend biztosításában; védi és erősíti a szocialista törvényességet, oltalmazza a dolgozók jogait, biztosítja az állampolgári kötelességek teljesítését, megismerteti a lakossággal a népköztársaság törvényeit és neveli az állampolgárokat a törvények megtartására; közreműködik az ország védelmi képességének fejlesztésében és megszilárdításában; megvitatja az országos jelentőségű kérdéseket és javaslatokat terjeszthet a felsőbb államhatalmi szervek elé.

A tanács működésének biztosításával, továbbá az alárendelt szervek létrehozásával, ezek irányításával és ellenőrzésével kapcsolatban a következő feladatokat látja el:

Megválasztja a küldöttek mandátumait vizsgáló bizottságot, meghallgatja e bizottság jelentését és dönt az egyes tanácstagok választásának törvényességéről; a közvetlenül alárendelt tanácsoknak új választást tűz ki, ha egyes tanácstagok helyét kell betölteni; tagjai sorából megválasztja és indokolt esetben visszahívja a tanács végrehajtóbizottságát; jóváhagyja a közvetlenül alárendelt tanácsok végrehajtóbizottsági tagjainak megválasztását, illetőleg visszahívását, irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja a végrehajtóbizottságot munkájáról; irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja a közvetlenül alárendelt tanácsokat; határoz az állandó és ideiglenes bizottságok létesítéséről; irányítja, ellenőrzi és beszámoltatja, e bizottságokat, megválasztja, illetőleg visszahívja azok elnökét és tagjait, megállapítja, hogy a törvény keretei között és a minisztertanács határozata alapján milyen szakigazgatási szerveket létesít, szüntet meg, továbbá beszámoltatja azok vezetőit, határoz a tanácstagok összeférhetetlenségi ügyében, lemondásuk elfogadása tárgyában és a tanácstagságukból folyó tevékenységükkel összefüggő, személyüket érintő egyéb kérdésekben.

A tanács ellátja mindazokat a feladatokat, amelyeket a jogszabályok a hatáskörébe utalnak.

A tanács, mint választott testületi szerv, feladatait a tanácstagok állandó tevékeny közreműködésével látja el, a tanácstagok résztvesznek a tanács határozatainak meghozatalában, a határozatok végrehajtásának ellenőrzésében és a tanács szervező és felvilágosító munkájában.

A tanács munkájába bevonja a dolgozók gazdasági, társadalmi és kulturális és egyéb tömegszervezeteit és ezáltal is biztosítja a lakosság széles tömegeinek részvételét az állami feladatok végrehajtásában.

Törvénytervezet a tanácsokról

A tanács szervezete és működése

A tanácsok tagjainak számát az állandó lakosok számának figyelembevételével a közvetlen felettes tanács — a fővárosi, a megyei és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városi tanácsok tagjainak számát pedig az Elnöki Tanács állapítja meg.

A tanács ülését a végrehajtó bizottság elnöke vezeti. A tanács az ülés megnyitása után kijelöli azt a két tanácstagot, akinek feladata a jegyzőkönyv hitelesítése.

A tanács ülése akkor határozatképes, ha az ülésen a tanácstagoknak több, mint a fele jelen van.

A tanács határozatait szótöbbséggel hozza, szavazategyenlőség esetében az ülés elnökének szavazata dönt.

A tanács ülései általában nyilvánosak, rendkívüli esetben azonban a tanács zárt ülést is tarthat.

A tanács ülésén szavazati joga csak a tanácstagoknak van.

Az ülésen tanácskozási joggal résztvehetnek azok is, akiket a tanács vagy a végrehajtóbizottság az ülésre tanácskozási joggal meghív.

A felsőbb államhatalmi szervek, a felettes végrehajtóbizottságok, a minisztertanács tagjai és kiküldöttei, továbbá a területileg illetékes ügyész és felettesei — tanácskozási joggal — meghívás nélkül is résztvehetnek a tanács ülésén. A miniszterek (az országos hatáskörű szervek) továbbá a felettes szakigazgatási szervek kiküldöttei — az ügykörüket érintő napirendi pont tárgyalásán — tanácskozási joggal ugyancsak résztvehetnek a tanács ülésén.

Ha a tanács az alája nem rendelt szerv munkáját, beszámolóját vagy javaslatát tárgyalja meg, e szerv vezetőjét — tanácskozási joggal — meg kell hívni a tanácsülésre.

A tanács szakigazgatási szerveinek vezetői kötelesek a tanácsülésen résztvenni és az ügykörüket érintő kérdésekben a kívánt felvilágosításokat megadni.

A tanács bizottságai

A tanács a dolgozók széles tömegeinek az állami ügyek intézésében való tevékeny részvételére, a tanács feladatainak eredményesebb ellátására és munkájának folyamatos elősegítésére állandó, illetőleg ideiglenes bizottságokat alakít, amelyek a tanács javaslattevő, véleményező és ellenőrző szervei.

Az állandó bizottság a tanács megbízásából, a lakosság javaslatainak felhasználásával és a helyi viszonyok figyelemmel kísérése alapján segíti a tanács munkáját, továbbá ellenőrzi a szakigazgatási szervek, valamint a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek munkáját, tanulmányozza e szervek fejlesztésének lehetőségeit és tapasztalatai alapján javaslatokat készít, közreműködik a tanács által hozott határozatok és a felsőbb szervek rendelkezéseinek végrehajtásában, valamint a lakosság javaslatainak és panaszainak intézésében: ellenőrzi a tanács hatáskörébe tartozó kérdésekben a tanácsnak alá nem rendelt szerveket, szervezi és mozgósítja a lakosságot az állami feladatok végrehajtására.

A tanács a pénzügyi, a város- és községfejlesztési, az oktatási, a népművelési, az egészségügyi, a szociális, az ipari, a kereskedelmi, a mezőgazdasági és a begyűjtési feladatok eredményes megoldásának elősegítésére akár külön-külön, akár összevontan, állandóbizottságot köteles szervezni. A tanács a helyi sajátosságok figyelembevételével a szükséghez képest egyéb állandóbizottságokat is alakíthat.

A tanácstag jogai és kötelességei

A tanácsok tagjait az illető terület választópolgárai négy évi időtartamra választják az alkotmányban megállapított alapelvek szerint. A tanácsok tagjait az illető terület választópolgárai a törvénynek megfelelően visszahívhatják.

Az állampolgárok a tanácsok tagjait a tanács működési területén alakított választókerületenkint választják. Minden választókerület egy tanácstagot választ.

A tanácsok tagjainak választására és összehívására vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály állapítja meg.

A tanácstag joga, hogy választóinak képviseletében résztvegyen a tanács egész működésében. Ennek megfelelően: megválasztható a tanács bármely tisztségére és bármely bizottságába, képviselheti a tanács megbízása alapján a tanácsot, a tanács és a végrehajtóbizottság elé terjeszthet megvizsgálás végett minden olyan kérdést, illetőleg javaslatot, amely e szervek hatáskörébe tartozik, felszólalhat a tanács ülésén és szavazatával résztvesz a határozatok meghozatalában, a tanács ülésén a végrehajtóbizottságtól és a szakigazgatási szervek vezetőitől munkájukkal kapcsolatban felvilágosítást kérhet, az említett szervekhez és vezetőihez kérdést intézhet, amelyre a kérdezett szóban vagy írásban — a tanács ülésén, illetőleg legkésőbb tizenöt napon belül válaszolni köteles, a tanács alá rendelt vállalatoktól és egyéb szervektől közérdekű kérdésekben felvilágosítást kérhet, a szervek vezetői kötelesek a tanácstagnak a kért felvilágosítást megadni, résztvehet — tanácskozási joggal — az alsóbb tanács ülésén.

A tanácstag tevékenységével kapcsolatos költségek megtérítéséről külön jogszabály rendelkezik.

A tanácstag a lakosság törvényes érdekeinek képviseletével működése során előmozdítja az állami feladatok megvalósítását. Ennek megfelelően a tanácstag kötelessége, hogy olyan magatartást tanusítson, amely méltó a dolgozók bizalmára, személyes példamutatással közreműködjék az állami fegyelem megszilárdításában, az állampolgári kötelességek teljesítésében, a társadalmi tulajdon és a dolgozók jogainak védelmében és a törvényesség biztosításában, a tanács munkájában tevékenyen részt vegyen és a reábízott feladatokat elvégezze; a választóknak évenkint legalább kétízben beszámoljon a tanács működéséről és a választói megbízások teljesítéséről; állandó kapcsolatot tartson választóival, választóinak közérdekű megbízásait a dolgozó nép érdekeinek szem előtt tartásával teljesítse és következetesen előmozdítsa, hogy a dolgozók jogos panaszai kivizsgálást és orvoslást nyerjenek; segítse a tanácsot a tömegeknek az állami feladatok megoldására való mozgósításában.

Minden politikai, gazdasági, vagy egyéb tevékenység, illetőleg magatartás, amely ellentétben áll a dolgozók érdekeivel, összeférhetetlen a tanácstagsággal.

A tanácstagság megszűnik: a tanácstag halálával; a tanács megbízatásának lejártával, a tanács feloszlatásával, illetőleg a tanácsnak az államigazgatási terület megváltozása folytán történt megszüntetésével: visszahívással; a választójogosultság elvesztésével; összeférhetetlenség folytán; lemondással.

A tanács végrehajtóbizottsága

A végrehajtóbizottság a tanács általános hatáskörű végrehajtó és intézkedő szerve. A végrehajtóbizottság a tanács által saját tagjai sorából választott testületi szerv, amely egyrészt az államhatalmi szervek, másrészt a felsőbb végrehajtóbizottságok irányítása alatt áll.

A végrehajtóbizottság mint választott testületi szerv feladatait a végrehajtóbizottság tagjainak állandó, tevékeny közreműködésével látja el, tagjai résztvesznek a végrehajtóbizottság határozatainak meghozatalán kívül a határozatok végrehajtásának ellenőrzésében, valamint a végrehajtóbizottság szervező munkájában.

A végrehajtóbizottság munkáját legfelső fokon a minisztertanács irányítja. A minisztertanács jogkörébe tartozó feladatokat a törvény szabályozza.

A végrehajtóbizottság feladatai

A tanács végrehajtóbizottsága a következő feladatokat látja el: előkészíti és a felettes végrehajtóbizottság, illetőleg a tanács elé terjeszti a helyi gazdasági tervet és költségvetést; a jóváhagyott terv és költségvetés keretei között önállóan gazdálkodik, rendelkezik a terven felüli bevétel, adórészesedés, nyereség, valamint az elért megtakarítások felhasználásáról; irányítja, segíti és ellenőrzi az alsóbbfokú tanácsok végrehajtóbizottságának munkáját; irányítja és összehangolja a szakigazgatási szervek munkáját, irányítja és ellenőrzi a tanács alá rendelt vállalatok és egyéb szervek munkáját; gondoskodik a tanácshoz érkezett bejelentések (panaszok) nyilvántartásáról és elintézéséről, valamint a bejelentések tárgyában hozott határozatok végrehajtásáról, működési területén figyelemmel kíséri a dolgozók panaszainak intézését; dönt a hatáskörébe utalt kinevezési és fegyelmi ügyekben elkészíti a tanács rendeleteinek tervezetét; javaslatot készít helyi intézmények, intézetek és egyéb helyi szervek létrehozására, összevonására és megszüntetésére; elbírálja az alsóbbfokú végrehajtóbizottságok határozatai ellen előterjesztett jogorvoslatokat, ellátja a tanács működésével kapcsolatban a jelen törvény, valamint más jogszabályok alapján reáháruló feladatokat.

A végrehajtóbizottság a felsőbb államhatalmi és államigazgatási szervekhez előterjesztéseket és javaslatokat tehet.

A végrehajtóbizottság szervezete és működése

A végrehajtóbizottság tagjainak számát — a helyi körülmények figyelembevételével — a végrehajtóbizottságot megválasztó tanács határozza meg.

A végrehajtóbizottság, mint testületi szerv határozatait ülésen hozza.

A végrehajtóbizottság a szükséghez képest, legalább azonban kéthetenként köteles ülést tartani. Az ülést a végrehajtóbizottság elnöke hívja össze.

A végrehajtóbizottságot az őt megválasztó tanács, vagy a felettes végrehajtóbizottság határozata alapján, továbbá a végrehajtóbizottság tagjai egyharmadának indítványára a végrehajtóbizottság elnöke köteles általában 48 órán belül összehívni.

A végrehajtóbizottság elnöke a végrehajtóbizottságot saját kezdeményezésére is összehívhatja.

A végrehajtóbizottság működéséért a végrehajtóbizottság tagjai testületileg és egyénileg felelősek.

A végrehajtóbizottság ülése nem nyilvános. A végrehajtóbizottság ülésén a végrehajtóbizottság tagjai, valamint a végrehajtóbizottság, illetőleg a végrehajtóbizottság elnöke által meghívott személyek vehetnek részt. A tanács állandóbizottságainak elnöke, a szakigazgatási szervek vezetőit, valamint a tanács alá nem rendelt szervek vezetőit a feladatkörükbe tartozó ügyek tárgyalásához — tanácskozási joggal — meg kell hívni.

A felsőbb államhatalmi szervek kiküldöttei, valamint a felettes végrehajtóbizottságok és a minisztertanács tagjai és kiküldöttei, továbbá a területileg illetékes ügyész és felettesei — tanácskozási joggal — meghívás nélkül is résztvehetnek a végrehajtóbizottság ülésén. A miniszterek (országos hatáskörű szervek), továbbá a felettes szakigazgatási szervek kiküldöttei az ügykörüket érintő napirendi pont tárgyalásán — tanácskozási joggal — ugyancsak résztvehetnek a végrehajtóbizottság ülésén.

A végrehajtóbizottság köteles rendszeresen beszámolni működéséről az őt megválasztó tanácsnak és a felettes tanács végrehajtóbizottságának, a fővárosi, a megyei és a közvetlenül Elnöki Tanács alá rendelt városi tanács végrehajtóbizottsága pedig a minisztertanácsnak.

A tervezet részletesen intézkedik a végrehajtóbizottság elnöke és titkára feladatairól és kötelességeiről.

A végrehajtóbizottság szakigazgatási szervei

A tanács hatáskörébe tartozó szakigazgatási feladatokat a végrehajtóbizottság szakigazgatási szervei látják el, amelyek egyrészt a végrehajtóbizottság, másrészt a felettes szakigazgatási szervek alárendeltsége alatt állnak.

A szakigazgatási szervek önálló intézkedési, irányítási és hatósági jogkörrel vannak felruházva és a jóváhagyott terv és költségvetés, továbbá a megállapított létszám és béralap keretében önállóan gazdálkodnak és intézkednek.

A szakigazgatási szerv működésének eredményességéért a végrehajtóbizottság és a felsőbb szakigazgatási szerv (minisztérium, országos hatáskörű szerv) egyaránt felelősek.

A szakigazgatási szerv rendelkezéseit a végrehajtóbizottság és a felettes szakigazgatási szervek megsemmisíthetik, illetőleg megváltoztathatják.

A tanács kapcsolata a tanács alá nem tartozó szervekkel

A tanácsnak, a végrehajtóbizottságnak és a szakigazgatási szerveknek a jogszabályok által meghatározott hatósági jogkörükben hozott határozatai és rendelkezései a tanács alá nem tartozó állami szervekre is kötelezőek.

A tanács és a végrehajtóbizottság ellenőrizheti és beszámoltathatja azokat a szerveket, amelyek közreműködnek a lakosság gazdasági, szociális és kulturális szükségleteinek kielégítésében.

A tanács és a végrehajtóbizottság kezdeményezéseket tehet, véleményét nyilváníthatja, azonban az alá nem rendelt szerveknek a tanács feladatkörébe nem tartozó ügyekben utasítást nem adhat. Véleményét, észrevételeit a tanács alá nem tartozó szervek feletteseivel közli.

A tanács és a végrehajtóbizottság működési területén — a fegyveres testületeket kivéve — valamennyi állami szerv tevékenységét figyelemmel kíséri a dolgozók érdekében hozott olyan szociális, kulturális, egészségügyi és munkaügyi szabályok megtartása szempontjából, amelyekkel kapcsolatban nincs hatósági jogköre.

A közbiztonság előmozdítása érdekében a rendőrségi szervek kötelesek a tanács és a végrehajtóbizottság ülésén a közbiztonság helyzetéről beszámolni.

A tanács és a tanács alá nem rendelt szervek egymáshoz való kapcsolatára vonatkozó részletes szabályokat a minisztertanács javaslatára az Elnöki Tanács állapítja meg.

Megnyílt az összkoreai nőkongresszus

Phenjan (TASZSZ). Phenjanban megnyílt az összkoreai nőkongresszus. A kongresszust Liu Jen Csun, a Koreai Egységes Demokratikus Hazafias Arcvonal Központi Bizottsága elnökségének tagja nyitotta meg. A Koreai Demokratikus Nőszövetség munkájáról Pak Den Aj, a nőszövetség központi bizottságának elnöke tartott beszámolót.

Kicserélték a vietnami és a francia hadifoglyok névjegyzékét

Peking (Uj Kína). A vietnami központi vegyes fegyverszüneti bizottság vietnami, illetve francia küldöttsége hétfőn — mint a Vietnami Tájékoztató Iroda jelenti — kicserélte az átadásra kerülő hadifoglyok és polgári személyek névsorát.

Fogadás az Indonéz Köztársaság moszkvai nagykövetségén

Moszkva (TASZSZ). R. Szubandrio, az Indonéz Köztársaság moszkvai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 17-én fogadást rendezett a köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából.

Az Egyesült Államok európai politikája és Franciaország érdekei

III.

Egyes francia hírmagyarázók az utóbbi időben joggal hangsúlyozták, hogy Franciaország kulcsszerepet játszik az EVK sorsának eldöntésében. *Ha Franciaország nem ratifikálja a párizsi szerződést, akkor az EVK-t eltemethetik.* Igy hát Franciaországra igen nagy felelősség hárul nemcsak saját nagyhatalmi jövőjét és függetlenségét, hanem az európai biztonságot és a világbékét illetően is.

„Kérek mindenkit, aki azt javasolja, hogy Németország tevékenyen vegyen részt Európa védelmi rendszerében, jól gondolja meg e politika következményeit. Ez a politika oda vezet, hogy haladéktalanul erősödik a nemzetközi feszültség és növekszik egy konfliktus veszélye, amelyért a kockázatot és a felelősséget Franciaország nem vállalhatja magára."

Ezt nem az „európai hadsereg" valamelyik ellenfele mondta, hanem — bármily furcsán hangzik is, — annak egyik apostola: Robert Schuman. Igaz, hogy ezek a szavak közel öt éve, 1949 november 27-én hangzottak el, de máig sem avult el a jelentőségük és az értelmük. A revansvágyó erők újjászületése Nyugat-Németországban reálisan és rendkívüli mértékben veszélyezteti a békét és a nemzetközi biztonságot.

Van-e kiút? Hol a kiút, többek között Franciaország számára?

Az Atlanti Szövetség szószólói azt állítják, hogy nincs kiút és csak aközött lehet választani, hogy meglesz az EVK és az „európai hadsereg", vagypedig felállítják a Wehrmachtot az EVK-n kívül.

A franciák ilyenfajta meggondolásokat hallhattak Dulles, amerikai külügyminisztertől, Churchill, angol miniszterelnöktől, Adenauer bonni kancellártól, Guy Mollet, jobboldali szocialista vezetőtől és az „egyesült Európa" keresztapjától, Robert Schumantól. Ezek azt ajánlják a franciáknak, hogy két rossz közül válasszák az állítólag kisebbet és maradjanak az „európai hadsereg" mellett. A franciák azonban felismerték a csapdát. Rájöttek, hogy a kiagyalt dilema hazug.

Ilyen körülmények között a francia társadalom fokozott figyelemmel fogadta a szovjet kormány július 24-i jegyzékét, amely azt javasolta, hogy hívják össze valamennyi európai állam és az Amerikai Egyesült Államok értekezletét az európai kollektív biztonság kérdésének megvitatására.

„Arra kell törekedni, — jelentette ki Naegelen szocialista képviselő, — hogy minden problémát a tanácskozó-asztalnál oldjunk meg, mert mint Genfben is bebizonyosodott, célszerűbb tárgyalásokat folytatni és megegyezésre törekedni."

„A miniszterelnök ott követi el a hibát, — írja a Francia Observateur című burzsoá hetilap, — hogy a vitákat az állítólag „elkerülhetetlen" német fegyverkezés kérdése köré akarja csoportosítani... Egészen más színben látjuk a problémát, ha ahelyett, hogy Németország felfegyverzésének kérdése körül keringenénk, abból indulunk ki, hogy a „hat állam Európájának" keretein messze túlmenő új Európát kell teremtenünk, amely minden tagjának teljes függetlenséget biztosít".

Mint ismeretes, a szovjetkormány augusztus 4-i nyilatkozatában azt javasolta, hogy augusztus-szeptemberben a négy nagyhatalom, — Franciaország, Anglia, az Egyesült Államok és a Szovjetunió — külügyminiszterei tartsanak értekezletet, többek között az európai biztonság kérdésének megtárgyalására korábban javasolt értekezlet előkészítése céljából.

E nyilatkozatnak már az első visszhangja is arról tanuskodik, hogy a francia társadalom helyesli az újabb békekezdeményezést.

A francia társadalom a kollektív biztonság rendszerét kiútnak tekinti a zsákutcából, amelybe Franciaország amerikapárti kormányainak politikája folytán jutott. E rendszer megteremtéséről kell és lehet is beszélni. Az erre vonatkozó tárgyalásokat megkönnyíti a genfi értekezlet sikeres befejezése, amely meggyőzően megmutatta, hogy békés úton rendezni lehet a legbonyolultabb nemzetközi kérdéseket is.

Washington a párizsi szerződés ratifikálásának sürgetésével meg akarja nehezíteni az európai helyzetet és akadályokat akar gördíteni a hatásos európai biztonsági rendszer megteremtése elé. Szélhámossággal vall az a tengerentúli jelszó, hogy *„A tárgyalásokat hagyjuk a párizsi szerződés ratifikálása utánra!"*, minthogy a hitleri Wehrmacht feltámasztásának és Nyugat-Németország felfegyverzésének útját megnyitó szerződés ratifikálása céltalanná teszi a tárgyalásokat és fokozza a nemzetközi feszültséget.

Jellemző, hogy a kollektív biztonságról szóló szovjet javaslatok ellen azok a körök lépnek fel, amelyek az indokínai béke helyreállítása ellen foglaltak állást. Az „európai közösség" francia hívei, akiket az Egyesült Államok vezető körei minden eszközzel támogatnak, ugyanazok az emberek, akik azt követelték, hogy az indokínai háborút folytassák „a győzelmes befejezésig".

Ezek a politikusok nyilván semmit sem tanultak kudarcukból: vissza akarnak vágni a genfi vereségért és újból a Franciaország érdekeivel szembenálló politika mellett kardoskodnak. Befolyásuk azonban nyilvánvalóan gyengül Franciaországban. A franciák közül egyre többen rájönnek, hogy az „európai hadsereg" franciaország számára, amelyet Washington és Bonn erőszakol, az ország pusztulását hozza magával. Ezért egyre több francia követeli, hogy teremtsék meg a kollektív biztonság rendszerét, amely biztosítja a békét Európában és véget vet a Franciaországot fenyegető veszedelemnek.

A Novoje Vremja szemleírója:
„Szovromenyik"
(„Kortárs")

Cséplőbrigádjaink seregszemléje

A bólyi Schneider Antal elhódította a palotabozsoki Miltner Józseftől a megye legjobb cséplőbrigádja címét — A villányi gépállomás két traktorosa szerepel a legjobb öt között — A tavalyi első id. Zöldág Sándor a harmadik helyről tör előre

Egyre jobban apadnak az asztagok a szérűkön, a vége felé járunk az idei cséplésnek. Nemsokára elérkezik az a nap, amikor a lecsépelt búza, rozs, árpa, zab mázsái alapján véglegesen eldől a cséplőbrigádok között vívott nagyszerű verseny eredménye — kiderül melyikük szolgált rá leginkább a megye legjobb cséplőbrigádja címére, esetleg melyikük kerül az ország tizennyolc megyéje cséplőbrigádjait megelőzve a legjobbak közé. Nem kis tétért folyik most a verseny a szérűkön — a kitüntető cím sem utolsó, különösen akkor, ha a megyei legjobbét háromezer az országos tíz legkiválóbb közé kerülőket 10-től 15 ezer forintig terjedő pénzjutalom tetézi. Van hát miért versenyezni és annál is inkább igyekezni kell, mert most már csak kerés csépeletlen gabona van vissza, aki most késlekedik, az végleg elmarad. Előre cséplőbrigádok a minél nagyobb napi teljesítményekért, a kitüntető címek, a nagy jutalmak elnyeréséért!

A GÉPÁLLOMÁSOK MEGYEI IGAZGATÓSÁGA JELENTI:

A legutóbbi jelentések szerint a cséplőcsapatok sorrendje az egyes gépfajták szerint a következő:

A 8—900 MM-DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Schneider Antal, a bólyi gépállomás traktoristája, aki a legutóbbi versenyjelentés óta elcsépelt közel két vagonos teljesítményével szilárdan tartja az első helyet. Eddig összesen 1881 mázsa gabonával végzett, ami 75.2 százalékos tervteljesítésnek felel meg.

Munkacsapat vezetője: **Huszár Dénes.**

A MÁSODIK HELYEN sem történt változás: **Gajdos Ferenc** a bólyi gépállomásról **Balázs András** munkacsapatvezetővel együtt 900 mm. dobszélességű gépével 1902 mázsát csépelt el — 71.1 százalékra teljesítve tervét. Bár mázsára nagyobb az eredménye az első helyezettnél, az egy dobmilliméterre eső gabona nála alacsonyabb.

A HARMADIK HELYRE id. Zöldág Sándor került, a palotabozsoki gépállomásról, aki tavaly is, mint a megye legjobb cséplőgépvezetőjeként végzett a betakarítással. Eddigi teljesítménye 1858 mázsa, tervét 82.7 százalékra teljesítette.

Munkacsapat vezetője: **Lepold Szilveszter.**

AZ 1070 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Ambruszt József, a villányi gépállomás traktorosa. Női munkacsapatvezetője, **Kovács Imréné** segítségével gépével összesen 2208 mázsa gabonát csépeltek el eddig, 75 százalékos tervteljesítés mellett.

MÁSODIK: Farkas Ferenc, aki ugyancsak a villányi gépállomáshoz tartozik. Teljesítménye eddig: 2208 mázsa. Tervét 66 százalékra teljesítette.

Munkacsapat vezetője: **Tamás István.**

A HARMADIK HELYRE Vidák **József** palotabozsoki cséplőbrigádja szorult 2112 mázsás teljesítményével. **András József** munkacsapatával együtt 72 százalékra teljesítette eddig cséplési tervét.

AZ 1100 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN:

AZ ELSŐ HELYET változatlanul **Miltner József,** a palotabozsoki gépállomás kétszeres sztahanovista traktorosa tartja, aki a legutóbbi jelentésig már a 2579 mázsánál tart. Tervét 85.5 százalékra teljesítette, az összesített versenyben mindössze azzal szorult a második helyre, hogy az egy dobmilliméterre eső teljesítménye valamivel kisebb, mint a bólyi Schneider Antalé.

Munkacsapat vezetője: **Hóman János.**

MÁSODIK: Schuller József, a mágocsi gépállomásról. Eddig 2125 mázsa gabonát csépelt el 70 százalékos tervteljesítéssel.

Munkacsapat vezetője: **Nemes József.**

HARMADIK: Schiller György, a bólyi gépállomás traktoristája. Teljesítménye 2105 mázsa.

AZ 1200—1225 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Horling Frigyes a villányi gépállomásról. Eddig 2365 mázsa gabonát csépelt, tervét 72 százalékra teljesítette.

MÁSODIK: Fernbach Antal a szentlőrinci gépállomás kiváló traktorosa, aki mindössze 15 mázsa gabonával szorult a második helyre. Eddigi teljesítménye: 2350 mázsa.

Munkacsapat vezetője: **Szentes János.**

HARMADIK: Szijjártó Imre a mágocsi gépállomásról, 1200-as gépéve. 2215 mázsa eredményt ért el.

Munkacsapat vezetője: **Gerő Ádám.**

MEGYEI SORREND:

Az egy dobmilliméterre eső teljesítmény szerint a „Baranya legjobb cséplési munkacsapata" címet a bólyi gépállomás traktorosa: **Schneider Antal** szerezte meg 800-as gépével. Egy dobmm-re 2.35 mázsa gabona esik.

Munkacsapat vezető: **Huszár Dénes.**

2. Miltner József, Palotabozsok. Munkacsapat vezető: **Hóman János.** 2.34 mázsa.

3. id. Zöldág Sándor, Palotabozsok. Munkacsapat vezető: **Lepold Szilveszter, 2.32 mázsa.**

4. Ambruszt József, Villány. Munkacsapatvezető: **Kovács Imréné.** 2.05 mázsa.

5. Farkas Ferenc, Villány. Munkacsapatvezető: **Tamás István** 2.05 mázsa.

A Pécsi Kokszművek e'nyerte a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját

Örömmel jelentjük, hogy vállalatunk dolgozóinak lelkes, odaadó munkájának eredményeként, az első negyedévben elért büszke élüzem cím után az első félévi összesített eredmények alapján a pécsi Kokszművek elnyerte a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját.

A vállalat első félévi termelési tervét 107.6 százalékra, tervszerűségét 98.8 százalékra, egy főre eső termelését 109.1 százalékra teljesítette. Azonkívül, 9.3 százalékos önköltségcsökkentést, 9.2 százalékos anyagköltségcsökkentést ért el. A béralap felhasználását 3.1 százalékkal csökkentette.

Az ünnepélyes zászlóátadás augusztus 19-én lesz délután két órakor.

PÉCSI KOKSZMŰVEK IGAZGATÓSÁGA

A pécsszabolcsi Puskin kultúrotthonban bányász-értekezletet tartottak az önköltségcsökkentésről

A pécsi és a komlói szénbányászati trösztigazgatóinak, párt- és szakszervezeti vezetőinek részvételével értekezletet tartottak 17-én délután a pécsszabolcsi Puskin kultúrotthonban. *Bese Vilmos,* a Nehézipari Minisztérium Szénbányászati Igazgatóságának vezetője mondott beszámolót. Ismertette azokat a lehetőségeket, amelyekkel a feketeszén termelésben — Pécsett és Komlón — csökkenthető az önköltség. Mielőtt a feladatokról szólt, három fontos alapelvet szögezett le: *1. Az önköltségcsökkentés nem kampánymunka, 2. nem reszortügy, 3. nem ellentétes a termeléssel.*

— *Alapvető követelmény a termelési terv teljesítése* — mondotta. — Ezen a téren van mit tenni mindkét trösztnél. Augusztusban az első dekádot Komló 84.3 százalékra, Pécs pedig 99.8 százalékra teljesítette. A komlói trösztnek csak 10 százalékos lemaradása is 5 százalékos önköltségemelkedést okoz.

A műszaki fejlesztés feladatairól szólva *bírálta azokat a vezetőket, akik felesleges munkának, adminisztráció szaporításnak tartják a műszaki munkarendek elkészítését.* A „paszportok" jó elkészítése és azok alkalmazásával csökken a robbantószer, a fa és másféle anyagok felhasználása.

— Intézkedtünk — mondotta a továbbiakban, — hogy felelevenítve a ciklusgrafikon alkalmazása terén történt kezdeti lépéseket újból alkalmazzuk ezeket a módszereket. *Az év végéig mindkét trösztben egy-egy ciklusgrafikonos frontfejtést és elővájást kell bevezetni,* amely kiindulása lesz a grafikonszerinti művelés továbbfejlesztésének.

A bányafa takarékosságról szólva megemlítette, hogy Komlón például nincs megoldva a bányafa helyes tárolása. Nincs bekerített fatelep, sőt az üzem és a lakótelep közötti gyalogút a fatelepnek használt 4—5 holdas területen visz keresztül. Ily körülmények között az nem lopja a bányafát, aki nem akarja! Helytelen a fűrészáru kezelése is, mert a fűrésztelep a régi szénosztályozónál működik, ezért a fűrészárukat az üzem és a telep között háromszori átrakás és kétszeres tengelyfuvar terheli. Emelkedést mutat Komlón a robbantószer felhasználása is. Az első negyedévben egy tonna szénre 0.0065 kilogramm, a második negyedévben 0.011 kilogramm robbantószert használtak fel. Beszédében foglalkozott még az önköltségcsökkentés és a bérezés viszonyával. Sok még a reklamáció. Komlón például a dolgozók 25 százaléka reklamál egy-egy fizetésnél. Bese elvtárs javasolta, hogy *üljenek össze Komló és Pécs munkaátvételi és bérelszámoló dolgozói tapasztalatcserére, hogy Komlón is megvalósíthassák a stabil pécsi fizetési rendszert.* Beszélt még a munkaerőgazdálkodásról, a fegyelemlazítókról, álbetegekről, a beruházás jelenlegi helyzetéről, a számvitel dolgozóinak, terveseknek, statisztikusoknak a gazdasággal kapcsolatos feladatairól.

A beszámolót követő vita, bár több ténnyel újabb megállapításokkal igazolta és támasztotta alá az előadást, mégsem azt nyujtotta, amit a két trösztüzemeinek vezetői nyujthattak volna. A megyei és a komlói pártbizottság képviselőin, a szakszervezetek megyei tanácsának elnökén kívül nem szólalt fel párt- vagy szakszervezeti vezető s nem is tehették, mert hiányoztak az értekezletről. Csak műszaki vezetők kapcsolódtak bele a vitába.

Vereckei Lajos elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Trösztigazgatója elmondta, hogy a trösztüzemei által termelt szén hamu- és palatartalma az előirányzott százalékon felül van, bár így is javulás mutatkozik a mult évi átlaggal szemben. „Most, hogy a tél következik, a külszínről és a tárókból a mélyszintre telepítjük a munkaerőt. Nálunk is magas a beteglétszám. Gyakran eléri a 9 százalékot. A betegek nagyrészt azonban álbetegek. Sajnos, erről nincs mindig alkalmunk meggyőződni. Például Pécs VI. kerületben 56 körzeti orvoshoz járnak az üzem dolgozói. A minisztériumtól kérünk ezen a téren segítséget." Majd hangsúlyozta, hogy nagyobb gondot fordítanak ezután a „Nevelj új bányászt" mozgalomra, hogy az új munkások minél nagyobb része megszeresse a bányát. Végül a tröszt dolgozóinak nevében bejelentette, az év végére a szén kitermelésének önköltségét tonnánkint két forinttal csökkentik.

Vizi László elvtárs, a Komlói Szénbányászati Trösztigazgatója elmondta, hogy Komlón különösen a szolgáltató üzemek emelik az önköltséget. Megemlítette, hogy például egy csillének a bányából való kiszállítása a tervezett 12—13 forint helyett csaknem 20 forint. Több példát mondott el annak igazolására, hogy Komlón lehet csökkenteni az önköltséget s megígérte, hogy az év végére a jelenlegihez képest 29 forinttal csökkentik a szén termelésének önköltségét. Kérte a minisztérium képviselőit, hogy a raktárban lévő nagymennyiségű kábelt, amit jelenleg nem használhatnak a bányában, irányítsák oda, ahol szükség van rá. A pécsi szénbányászati igazgatóság Kossuth-díjas főmérnöke, Kiss Nagy József elvtárs az önköltségcsökkentés különböző faktorairól beszélt és felhívta a figyelmet az anyaggal való gondosabb bánásmódra. *Pozsgai Károly,* a komlói tröszt főmérnöke arról beszélt, hogy a szénosztályozó kapacitása nincs eléggé kihasználva s felhívta a figyelmet arra, hogy sokba kerül a bányahomok mozgatása s így sok fát kell felhasználni. Szerinte egy kötélpálya felépítése megkönnyítené a munkát s a beruházás 2—3 év alatt megtérülne.

Szilas László elvtárs, a Szabolcsbánya igazgatója arról beszélt, hogy bonyolult a jelenlegi fizetési rendszer és sokan azért nem dolgozzák ki a nyolc órát, mert túlteljesítés esetén a normásoktól tartanak. *Krisztián* elvtárs, a pécsi tröszt beruházási osztályának vezetője elmondta, hogy rossz munkát végez a Bányászati Tervező Intézet, emiatt késik a pécs-meszesi családi házak átadása is. Megemlítette azt, hogy sohasem annyiba kerül a kivitelezés, mint ahogyan megtervezik, hanem kétszeresébe, háromszorosába. Több műszaki vezető szólalt még fel majd *Bogár József,* elvtárs, a szakszervezetek megyei tanácsának elnöke arra kérte a műszaki vezetőket, hogy jobban igényeljék az üzemi bizottságok segítségét, mert így közös erővel könnyebben meg lehet birkózni az önköltségcsökkentés feladataival is. *Fessel Tibor* elvtárs, a megyei pártvégrehajtóbizottság képviselője arról beszélt, hogy a pártszervezetek vezetőinek és a kommunistáknak azért kell harcolniok, hogy a dolgozók vérévé váljék a gazdaságos munka. Végül azt mondta, hogy kevesebb értekezletet tartsanak az üzemekben s erejüket a vezetők jobban a feladatok megvalósítására, végrehajtására fordítsák.

Az értekezlet hasznos és eredményes munkát végzett, mert egy sor olyan lehetőség hangzott el az önköltség csökkentésére, ami idáig egyes vezetők előtt ismeretlen volt. Ez pozitív oldala volt az értekezletnek. Kár azonban, hogy a műszaki vezetők nem beszéltek arról, hogy mit akarnak tenni saját munkahelyeiken, hogyan akarják csökkenteni az önköltséget. Erről lehetett volna beszélni: Komlón például a III-as üzemben több tíz köbméter támfa fekszik az alapvágatokon felhasználatlanul hosszabb idő óta. Ezeket azért nem használják, mert 70—80 kilogrammosak és nehéz a fejtésekbe elvinni. Arról nem esett szó, hogy az ilyen fát fel kellene hasogatni s nem állna kihasználatlanul feleslegesen. Ilyen gyakorlati példák tették volna hasznosabbá, eredményesebbé a két tröszt vezetőinek értekezletét.

Tízezer tonna szenet adnak terven felül az év végéig a Pécsi Szénbányászati Tröszt bányászfiataljai

Pécsett, a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottsága székházának tanácstermébe augusztus 18-án délután egymásután érkeztek a Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiben dolgozó csaknem kettőezer fiatal képviseletében megjelent legjobb bányászfiatalok.

Elsőnek a vasasi Petőfi-akna dolgozóinak küldöttei érkeztek meg. — Szemük alatt húzódó vékony fekete széncsík azt bizonyította, hogy műszak után ugyancsak siettek a fürdéssel, nem akartak az értekezletről lemaradni. Igaz, hogy augusztus eddigi szakaszában Petőfi-akna vezet a tröszt üzemeinek versenyében, de éves terve esedékes részéhez képest mintegy ötezer tonna szénnel adósa népgazdaságunknak. Röviddel később elfoglalták helyüket a Pécs VI. kerületi és a pécsszabolcsi kerületi bányászfiatalok képviselői is. Megjelent Jelenszki János, a Szocialista Munka Hőse címmel kitüntetett Pécs VI. kerületi DISZ frontmester, Rufli Lajos, a Munkaérdemrend arany fokozatával kitüntetett István-aknai munkamódszerátadó és még számos kiválóan dolgozó frontmester és vájár is. De eljöttek a tanácskozásra az üzemek vezetői is.

Az értekezletet Pusztai József elvtárs a Dolgozó Ifjúság Szövetsége Pécs városi szervezetének titkára nyitotta meg. Beszámolójában ismertette azokat a feladatokat, amelyek a pécsi szénmedencében dolgozó bányászfiatalokra hárulnak, a szénbányászat 300 ezer tonna szén adósságának letörlesztéséért.

A beszámolóhoz egymásután szóltak hozzá az üzemek DISZ-titkárai és a fiatalok megbízásából ismertették a vállalásokat.

Mánfai Ferenc, Pécs VI. kerületi DISZ-titkár elmondotta, hogy a kerületben megvan a lehetőség újabb kilenc DISZ frontbrigád megszervezésére. Ezt a legrövidebb időn belül meg is szervezik.

De nemcsak a frontfejtéseknél, hanem a szállításnál és elővájásoknál is szerveznek DISZ-csapatokat.

Utána Schnáider Fülöp, Béke-aknai DISZ-titkár kért szót és a többi között ezeket mondotta:

— A Béke-aknai DISZ-fiatalok már eddig is bekapcsolódtak az üzem munkájába. Megszerveztük a szállítási brigádokat. Akadályozta azonban a fiatalok munkáját, hogy mikor egy-egy brigád már összeszokott, akkor tagjait más és más helyekre osztják be, a brigád szétszóródik. Mi, fiatalok, nemcsak a termelésben, hanem a szórakozásban is ki akarjuk venni részünket. Alakítottunk volna már kultúrgárdát, de nincs helyünk a próbák megtartására. Nem kapunk elég segítséget sem az üzemvezetőségtől, sem a szakszervezettől. Kérjük, hogy az eddiginél fokozottabb mértékben gondoskodjanak szórakozásunk kielégítéséről. Mi ígérjük, hogy ott leszünk a széncsata első vonalában.

Az értekezlet résztvevői nagy tetszéssel fogadták Bokor József István-aknai csillés felszólalását is, amelyben elmondotta, hogyha munkahelyén a most készülő csillerendezőt üzembehelyezik, műszakonként 25 csille szénnel többet szállít.

A bányászfiatalok küldöttei egymásután álltak fel, mondották el, hogyan sietnek a szénbányászat adósságának letörlesztésére.

Vereczkei Lajos elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatója hozzászólásában megígérte, hogy az eddiginél fokozottabb figyelemmel kísérik a fiatalok munkáját, segítik őket.

Az értekezlet résztvevői ezután elhatározták, hogy a Pécsi Szénbányászati Tröszt bányászfiataljai az év végéig terven felül 10 ezer tonna szenet termelnek.

Garay Ferenc

Közel negyvenezer forint többtermelési prémium a jó káposztarepce termésért

A csépléssel egyidejűleg megindult a szerződésesen termelt bíborhere, káposztarepce és ősziborsó leadása is a termelőszövetkezetektől, egyéni gazdáktól egyaránt. A kormányrendelet értelmében idén nemcsak a szerződésben kikötött árat kapják meg érte, hanem a magas termés után még külön tekintélyes többtermelési prémiumot is kapnak a gazdák. Így a magyarteleki Gerő Ernő termelőszövetkezet tagjait az elmúlt napokban nagy meglepetés érte. Mivel húsz holdnyi káposztarepce termésük meghaladta az országos termésátlag előirányzatot — holdanként 361 kilóval termeltek többet — a vételáron felül még 39.036 forint többtermelési prémiumot is kaptak. De más termelőket is ér hasonló, kellemes meglepetés: a magyarbólyi Tartós Béke termelőszövetkezet részére a vételáron felül 1074 forintot utaltak át — és az egyéni gazdák is kapnak, kisebb-nagyobb összegeket. Láthatja mindenki — érdemes az államnak szerződést kötni.

A Terményforgalmi Vállalat jó tanácsként közli, hogy egyszerre adjanak le egy-egy szerződéses árut a termelők, mert így előbb, gyorsabban, kiszámíthatják az átlagtermést — előbb jutnak hozzá a jól megérdemelt többtermelési prémiumhoz.

Szendrő Károly
a Terményforgalmi Vállalat igazgatója.

Sorsolási bizottságok alakulnak a pécsi üzemekben

A pécsi üzemekben augusztus 20-a az ötéves tervkölcsön kilencedik sorsolása közeledtével egymásután alakulnak meg a sorsolási bizottságok.

A Bőrgyárban szakszervezeti aktivákból és kultúrmunkásokból hattagú sorsolási bizottság alakult. Elhatározták, hogy a sorsolást követő napokban reggel hat órakor bemennek az üzembe s a műszak kezdetén hangoshíradón közlik a kihúzott kötvények számát és a nyertesek nevét és a nyeremény összegét.

A Sopiana Gépgyárban a könyvelőség dolgozói vállalták, hogy naponta figyelemmel kísérik a nyereménylistát és reggelenként falitáblákon és hangszórókon népszerűsítik a boldog nyerteseket.

HAJNALNÉ.

Alkotmányunk ünnepe: a munkás-paraszt szövetség megerősítésének napja

Bányászok, dolgozó parasztok együtt ünnepelnek augusztus 20-án

A Komlói Szénbányászati Tröszt a munkás-paraszt találkozóra negyvenkét falusi vendéget hívott meg. Ott lesz a bikali Béke termelőszövetkezet tíz legjobb dolgozója és a község négy példamutató egyéni gazdája. A többi vendég Mágocsról érkezik.

Hat bányász személyhez szóló levelet küldött. Kovács Ferenc Béta-aknai sztahanovista vájár Benkő Ferenc elvtársat, a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet dolgozóját hívta meg. Benkő elvtárs 1950-ben lépett a tsz-be. Egyike volt azoknak a gazdáknak, akik a legjobban dolgoztak. Most is példát mutat a termelőszövetkezetben. Mint tanácstag is jól ellátja feladatát, tisztelik, becsülik.

Kovács elvtárs is sokat mesél majd a bányászéletről. Büszkén mondhatja el vendégének, hogy a Béta-aknai bányászok ezévben rendszeresen túlteljesítik tervüket.

„Szeretnők megmutatni szép eredményeinket"

A fazekasbodai Uj Remény termelőszövetkezet vezetősége alkotmányunk ünnepére meghívja Andick Dezsőné elvtársnőt és Eckert György elvtársat a Pécsi Sopiana Gépgyár dolgozóit. A tsz dolgozói szeretnék megismertetni a két üzemi dolgozóval eredményeiket, melyeket a kedvezőtlen időjárás ellenére sikerült elérniök.

Heksch Tibor tsz-elnök.

„Ünnepeljünk együtt Komlón!"

KEDVES TANÁCS ELVTÁRS!

Szeretettel meghívom Önt alkotmányunk ünnepén Komlóra. Ugy tudom, hogy a mágocsi Rákosi tsz-nek Ön az egyik legharcosabb tagja. Érdeklődésünkre a tsz vezetősége közölte, hogy túlhaladta már jóval a 300 munkaegységet. Én magam is 160 százalékra állok a tervteljesítésben.

Sokat olvastam már a Rákosi tsz fejlődéséről, de szeretnék alkotmányunk ünnepén egy barátságos napot eltölteni Önnel, hogy még jobban megismerhessük egymás életét, munkáját.

Elvtársi üdvözlettel:
Bódi János vájár,
Komló, Béke-telep, 6. sz. III. sor.

Huszonnégy vendéget várnak a komlói építők

Nagy ünnepre készülnek a komlói 49-es számú Epítőipari Tröszt dolgozói: augusztus 20-át felejthetetlenné szeretnék tenni, nemcsak a maguk, hanem vendégeik számára is.

Alkotmányunk ünnepén feldiszített autók hozzák majd Komlóra a hetvehelyi termelőszövetkezet dolgozóit, a legjobb egyéni gazdákat. Hetvehelyről 12 vendég érkezik, Csikóstöttösről ugyanennyi.

A csikóstöttösi termelőszövetkezet párttitkára, Balogh Gyula elvtárs és az I-es típusú termelőszövetkezet elnöke, Marton Károly is eljön. De ott lesznek az egyéni gazdák közül Surján István 12 holdas, Banó János ötholdas és Pápista István négyholdas is.

A huszonnégy kedves vendéget Juhász Gábor elvtárs, az országosan ismert gépivakoló brigád vezetője köszönti. Lévai Gyula sztahánovista kőműves, Schwéder József főmérnök, Krupai László munkavezető és a többiek két-két vendéget ültetnek asztalukhoz, hogy együtt fogyasszák az ünnepi ebédet. Ebéd után ki-ki megmutatja vendégeinek a szocialista város nevezetességeit, elmondja, hogy melyik ház építésén dolgozott, avagy dolgozik. Délután a Vidám-parkba látogatnak el.

A porcelángyáriak Pellérden ünnepelnek

Alkotmányunk ünnepén a Porcelángyár bábcsoportjának 8 tagja, a népi tánccsoport 12 tagja, valamint a kultúrgárda 6 tagja megy Pellérdre, ahol az iskola parkjában lévő szabadtéri színpadon szórakoztatja majd a község dolgozó parasztságát. Ez alkalommal három baranyai népi táncot adnak elő, az énekkar három baranyai népdalt, a színjátszócsoport vidám jelenetet ad elő, a bábcsoport pedig két bábjátékkal vendégszerepel. Ugyanakkor a Porcelángyár „öregei" és a pellérdi Alkotmány termelőszövetkezet „fiataljai" kétszer 15 perces labdarúgómérkőzésen mérik össze erejüket.

— Alkotmányunk ünnepén szeretettel várjuk a pécsi Porcelángyár dolgozóit — mondotta Lukács József, a termelőszövetkezet elnöke és Tóth-Balogh Lajos párttitkár elvtárs. — Húsz kiló lisztből 25 darab új búzából készült parasztkenyeret süttetünk és megvendégeljük patronálóinkat, akik már eddig is nagy segítséget nyujtottak termelőszövetkezetünknek. Augusztus 20-án a pellérdi általános iskola és a DISZ is kultúrműsorral kedveskedik majd a pécsi Porcelángyár dolgozóinak.

Az alkotmány ünnepi találkozó még szorosabbra fűzi a barátságot a pellérdi Alkotmány termelőszövetkezet tagjai és a pécsi Porcelángyár dolgozói között.

Kultúrműsorok augusztus 19-én, 20-án és 21-én

A Baranyamegyei Műsoriroda Vállalat vezetősége színvonalas kultúrműsorokkal teszi még emlékezetesebbé az alkotmány ünnepét.

Augusztus 19-én, csütörtökön Siklóson Kálmán Imre: „Csárdáskirálynő" című háromfelvonásos nagyoperettjének kamaraelőadására kerül sor neves fővárosi művészek vendégszereplésével.

Sásdon este fél 9 órai kezdettel Szigligeti Ede: „Mama" című színművét adják elő a Budapesti Ifjúsági Színház művészei.

20-án, pénteken d. u. fél 6 órakor és este fél 9 órai kezdettel *Szigetváron* tartják meg Kálmán Imre: „Csárdáskirálynő" című 3 felvonásos nagyoperettjének kamaraelőadását.

A püspökbolyi állami gazdaságban d. u. 5 órai kezdettel Szigligeti Ede „Mama" című színművét mutatják be.

Beremenden este fél 9 órai kezdettel, ugyancsak Szigligeti Ede „Mama" című színművét adják elő.

Augusztus 21-én, szombaton fél 9 órai kezdettel *Mágocson* kerül bemutatásra Szigligeti Ede „Mama" című színműve.

SPORT

A legbátrabbak sportja az ejtőernyőugrás

Egyetlen egy sportágra sem illik annyira a fenti jelző. Valójában így is van. Nem kis bátorság kell ahhoz, hogy a repülőgépből kiugorva rábízza magát az ember a hátára kötött ejtőernyőre. Mi lesz, ha az ernyő nem nyílik ki! rémüldöznek a mindig roszszat várók.

Hát ez az eset nem létezik, mondja Hotton Imre, a pécsi ejtőernyősök egyik vezetője. Az ernyő minden esetben kinyílott, pedig jó egynéhány ugrást néztem végig, nem beszélve azokról az ugrásokról, melyeket magam hajtottam végre. Megnyugtatom azonban a borulátókat, hogy az ejtőernyőugró mellé ott van a póternyő, amit még mindig kinyithat. De erről kár beszélnünk, nekünk öreg ejtőernyősöknek ilyesmi már eszünkbe sem jut.

Az ejtőernyős sport mind népszerűbb lesz Pécsett és mind többen részesülnek ejtőernyős kiképzésben. Pécsett négy éve folyik ejtőernyőugró kiképzés. Először a Magyar Szabadságharcos Szövetség keretén belül történt. Az elmult évben a Magyar Repülőszövetség vette át az ejtőernyősök kiképzésének irányítását. Különösen azóta fejlődött sokat az ejtőernyőugrás, mióta bevezették a minősítéseket. Ebben a sportágban is épp úgy, mint például az atlétikában, ökölvívásban különböző minősítési szinteket állítottak fel. A legutóbb megrendezett ejtőernyős ugróbajnokságon már az új szabályok szerint versenyeztek az ejtőernyősök. A versenyen jól szerepeltek a pécsi ejtőernyősök. Garábi Tibor a felnőtt bajnokságon a harmadik lett, Nagy Tibor pedig az ifjúságiak között az ötödik helyen végzett.

Érdekessége volt a versenynek, hogy az ejtőernyőugrás mellett céllövészetben, futásban és úszásban is versenyeztek a résztvevők.

Az ejtőernyőugrás igen jó fizikai felkészültséget kíván. Fontos a jó idegrendszer is. Határozott, nyugodt embereknek kell lenni az ejtőernyős ugróknak. Egyszóval teljes ember kell hozzá.

A pécsi dolgozók több alkalommal maguk is meggyőződhettek ejtőernyőseink ügyességéről, bátorságáról. Már ebben az évben is több alkalommal rendeztek ejtőernyőugrásokat. Nemcsak fiúk, hanem a lányok közül is kerülnek ki ejtőernyőugrók. Vigan Mária csak 17 éves, de már több ugrása van.

A pécsi repülőnapon ismét szerepelni fognak az ejtőernyősök. Látványos ugrásokat végeznek különböző magasságokból.

Az ejtőernyősök száma egyre nő. A Repülőszövetség látva a nagy érdeklődést az ősszre még nagyobb anyagi támogatást helyezett kilátásba és így lehetőség nyílik még több tag beszervezésére. Aki egyszer megkedvelte az ejtőernyőugrást, nehezen tudja abbahagyni.

— Örömmel várjuk a pécsi fiatalokat körünkben — mondja Hotton Imre elvtárs — az ejtőernyősök vezetője. Kormányzatunk minden támogatást megad működésünkhöz. Ez teszi lehetővé a taglétszámunk kibővítését is. A pécsi repülőnapon be akarjuk bizonyítani, hogy megérdemeljük a támogatást, mert jól használjuk fel a kiképzési időt és jó ejtőernyősöket nevelünk.

Az alkotmány ünnepén

a az ezt követő munkaszüneti napon gazdag sportműsor lesz Pécsett. De jut bőven sportesemény vidéknek is.

Csütörtökön délután kezdődik az MTSB országos I. osztályú úszóversenye a városi fürdőben. Az MTSB úszóversenyére az ország minden részéből érkeztek nevezések. Nevezett többek között a Budapesti Előre, a Budapesti Vasas, a Diósgyőri Vasas úszószakosztálya is. A rendezőség közel 120 versenyző részvételére számít. A verseny kétnapos lesz, a csütörtöki, első nap versenyére délután 5 órakor kerül sor a városi fürdőben. A második nap versenyszámait pénteken ugyancsak 5 órakor tartják.

A megye minden számottevő falusi sportolója indul az augusztus 20-án, pénteken megrendezésre kerülő megyei szpartákiádok döntőjén. A legjobb falusi sportolók atlétikában, röplabdában, tornában és kerékpározásban versenyeznek majd egymással. A kerékpárversenyt a szentlőrinci országúton bonyolítják le. Rajt és cél a 60-as kilométerkőnél lesz. Az indítás 10 órakor történik. Az atlétikai számok, a röplabdamérkőzések és a tornaverseny színhelye a Lokomotiv pálya lesz. A verseny ünnepélyes megnyitóval pénteken 9 órakor kezdődik.

Pénteken tartják a pécsi repülőnapot. A repülőnap műsorán a legjobb vitorlázórepülők és motorosrepülők különböző bravuros gyakorlatait láthatják a nézők. Sor kerül majd az ejtőernyősök szereplésére is, de szerepelnek a műsoron a modellezők is. A repülőnap műsorát színvonalas kultúrműsor és országosnevű művészek fellépése teszi változatossá.

VIDÉKEN

Bólyban és Komlón lesz a legérdekesebb sportműsor az ünnepek alatt. Alkotmányunk ünnepén a békáspusztai méntelep a hólvi sporttelepen nagyszabású lovasversenyeket rendez. A műsoron lovastorna fogatbemutató, akadályugratás, lovasjátékok különböző lovasgyakorlatok és végül lovas labdarúgómérkőzés szerepel. A versenyek 2 órakor kezdődnek.

CSÜTÖRTÖKI SPORTMŰSOR

Labdarúgás: Pécsi Építők—Pécsi Kinizsi megyebajnoki mérkőzés 18. Porcelángyár-pálya.

Uszás: Az MTSB országos I. osztályú versenye városi fürdő 17.

☆ Az országos teniszbajnokság férfi egyesében nagy meglepetés született. A középdöntőben Bujtor legyőzte Asbóth József örökös bajnokunkat. Gulyás a volt pécsi teniszező pedig Katonát győzte le. A döntőben Gulyás folytatta jó szereplését és Bujtor legyőzésével megnyerte az országos férfi egyéni teniszbajnokságot.

Orvosügyelet

A Megyei Rendelőintézet a biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak 1954. aug. 20-án és 21-én lakásukon a következő orvosok:

1954. aug. 19-én déli 12 órától 1954. aug. 21-én reggel 6 óráig:

I. tömb: a város nyugati fele, Sztálin-út, Széchenyi-tér, Bem utca, Bajcsy Zs.-út és a Siklósi-úttól nyugatra, Pellérd felé eső részen: dr Tercmi Gábor, lakik: János u. 6., telefon: 40-49.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr Liebmann Kornél, rendel: Munkácsy M.-u. 19. M. R. I. ügyeletes szoba., telefon: 30-00.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegyi részen: dr Cselényi József, lakik: Fürst S.-u. 63., telefon: 43-52.

IV. tömb: Meszestelep, Pécsszabolcsi részen: dr Homola László, lakik: Pécsszabolcs, telefon: 24-91.

1954 augusztus 21-én reggel 6 órától 1954 augusztus 22-én reggel 6 óráig:

I. tömb: dr Kazal Antal, lakik: József-u. 6., telefon: 37-44.

II. tömb: dr Horváth Tivadar, rendel: Munkácsy M.-u. 19. M. R. I. ügyeletes szoba, telefon: 30-00.

III. tömb: dr Cselényi József, lakik: Fürst S.-u. 63, telefon: 43-52.

IV. tömb: dr Andrelli József, lakik: Ujmeszes, telefon: 24-91.

Az orvosi ellátásra szoruló járóképes betegek délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvő betegeket látogatja.

A fekvő betegekhez való kihívást kérem reggel 8-ig, de legkésőbb 10 óráig az orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

KOMLÓN

a városi elsőosztályban szereplő labdarúgó csapatok villámtornát játszanak, ezenkívül ökölvívómérkőzések, tornabemutatók és kézilabda férfi és női mérkőzés teszi változatossá a nap sportesményeit.

Szombaton labdarúgómérkőzéseket játszanak. A Pécsi Vörös Lobogó—Nagykanizsai Bányász NB II. mérkőzést szombaton reggel fél 10-kor a Verseny-utcai pályán játszák. A Komlói Bányász Győrben mérkőzik, a Pécsi Lokomotiv Pápára látogat el. A Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász mérkőzést pénteken délután fél 6 órakor játszák a Tüzér utcai pályán, szombaton a két csapat játékosaiból alakított együttes Szekszárdon Tolna megye válogatottjával játszik barátságos mérkőzést.

A megyebajnokság első osztályában teljes forduló lesz. A Pécsi Építők—Pécsi Kinizsi mérkőzést ma, csütörtökön 6 órai kezdettel játszák le a Porcelángyári pályán. Előtte 4 órai kezdettel a második csapatok mérkőznek. Nagy érdeklődés előzi meg a Haladás—Szászvári mérkőzést, melyet szombaton délelőtt fél 9 órai kezdettel a Lokomotiv sporttelepén rendeznek meg. Izgalmas mérkőzést ígér a Mecsekszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász mérkőzés. A két bányászcsapat találkozójára pénteken 18 órakor kerül sor Mecsekszabolcson. Pénteken az újhegyi pályán 17 órai kezdettel rendezik meg a Pécsújhegy—Szigetvári Vörös Lobogó mérkőzést. A többi mérkőzés: Szigetvári Kinizsi—Pécsi Traktor, Mohácsi Petőfi—Hidasi Bányász, Pécsi Vasas—Komlói Építők, Porcelángyár—Véménd.

Sok áru szinvonalas kultúrműsor várja az Ünnepi Vásár közönségét

A pécsi nagyvásártéren a szorgalmas előkészületi munka eredményeként lassan kezdenek már kibontakozni az augusztus 20—21-i ünnepi vásár körvonalai. Pavilonok tornyai emelkednek a magasba és a szövetkezetek, valamint a kiskereskedelmi vállalatok pavilonjait lelkesen csinosítják, díszítik a dekorációs dolgozók.

Már csak egy nap választ el az ünnepi vásártól, amelyet augusztus 20-án reggel 8 órakor ünnepélyes keretek között nyitnak meg. Szinte naponként-napra újabb és újabb vállalatok jelentik be a kétnapos ünnepi vásáron való részvételüket. A Baromfikeltető Állomás bejelentette, hogy többezer naposcsibével vesz részt a vásáron. A Szentegáti Kísérleti Tangazdaság a vásáron citrom és délszaki növényeit mutatja be, amelyek termelésével kísérletezik. A Kertészeti Vállalat mintegy 60 négyzetméternyi területen mintaágyat létesít és szebbnél-szebb virágokat árusít majd.

A vásár rendezősége gondoskodott arról, hogy nagymennyiségű élelmiszer, főleg gyümölcs álljon a vásár látogatóinak rendelkezésére. Mohácsról több vagon görögdinnye érkezik, a termelőszövetkezetek és a MEZŐKER pavilonjában nagymennyiségű szőlő és egyéb gyümölcs lesz kapható. A mecsekaljai földművesszövetkezet elsőrangú szentmiklósi bort hoz majd forgalomba.

A szőlősgazdák örömére a MÉH Vállalat 2000 hordót árusít a vásárban. A Kultúrcikk Igazgatóság olyan pavilont állít fel, ahol a csökkentett értékű divatékszereket filléres áron hoz forgalomba. A Horizont és a földművesszövetkezetek pavilonjaiban megtalálhatók majd a legújabb szovjet és magyar szépirodalmi alkotások, valamint a mezőgazdasági szakkönyvek, brosurák.. A Somogy-megyei Ruházati KTSZ cipő és ruhaanyagot hoz a vásárra. Ettől függetlenül bőséges választék lesz gyapjúszövetekben és pamutszövetekben. — Megfelelő mennyiségű „Luna" tűzhelyet is visznek a vásárra a legszebb kivitelben. A gyermekek örömére a szövetkezetek mintegy 20 ezer léggömböt hoznak forgalomba. A házipari szövetkezetek közül a pécsi, a fonyódi és a kaposvári szövetkezet ruházati cikkekkel vesz részt a vásárban.

A rendezőség gondoskodott a vásár látogatóinak szórakoztatásáról is. Szabadtéri színpadot létesítettek, ahol augusztus 20-án délután 4 órakor a hosszuhetényi kultúrcsoport lakodalmas és aratótáncokat mutat be, fellép a komlói „Május 1" kultúrotthon kultúrgárdája, a csángó tánccsoport, valamint a vasutas ének- és zenekar is.

A vásár rendezősége mintegy 200 ezer vásári látogató érkezésére számít. Hogy a látogatók zavartalanul végezhessék bevásárlásaikat, értékmegőrző, helyesebben motorkerékpár és kerékpár megőrzőhelyeket létesítettek.

Augusztus 21-én, szombaton reggel 10 órakor az ünnepi vásár színpadán kultúrműsor és divatbemutató lesz. Ugyancsak 10 órakor tartják meg a Szabadság-utca és a Deák-utcában a háztömbkörüli kerékpárversenyt. Délelőtt fél 11 órakor a Doktor Sándor kultúrotthonban bábelőadás lesz. Tizenegy órakor a felsősétatéren a mecsekszabolcsi uttörő zenekar térzenét ad, délután 4 órakor pedig az ünnepi vásár szabadtéri színpadán színvonalas kultúrműsor és divatbemutató teszi emlékezetessé augusztus 21-ét. Délután fél 6 órakor Pécsbányatelepen, este fél 9 órakor pedig Pécsszabolcson Kálmán Imre: „Csárdáskirálynő" című háromfelvonásos nagyoperettjét adják elő.

Lökhajtásos repülőgépek a pécsi repülőnapon!

Az augusztus 20-i pécsi repülőnap a nagysikerű budapesti repülőnap megismétlése lesz. A repülőnapon részt vesz a Néphadsereg légiereje is. Szerepelnek iskolagépekkel, gyakorló vadászgépekkel és a nap fénypontját jelentő lökhajtásos vadászgépekkel végeznek bravúros műrepülést.

A lökhajtásos repülőgépek rádióhívásra startolnak anyarepülőterükről. Pécs légiterébe néhány perc alatt megérkeznek. Műrepülésükre körülbelül 12—1 óra között kerül sor.

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget,

hogy a rendes járatokon felül a vásártéren tartandó ünnepi vásárra ingajáratot létesít, amely a Széchenyi-tér alsó sarka (Bem-u. és Jókai-tér sarok) mellől érkezik a vásár bejáratával szemben lévő Pécsi Cementárugyári Vállalat elé. A vidám vásár bejárata előtt indul visszafelé a Széchenyi-térig. A vásár mindkét napján reggel 8—22-ig közlekedik fenti ingajáratunk.

A Repülőnap közönségének szállítására beállított ingajárat indul: Széchenyi-tér (Megyei Tanács előtti járdaszigettől), érkezik: Repülőtér előtti Tüzér-utcai sportpályához. Visszaugyanezen úton közlekedik, itt a leszállás a Széchenyi-tér előtti tejcsárdánál van.

Mindkét ingajárat menetideje 1—1 forint egy menetre. A repülőtéri ingajáratot kisegítésképpen a MÁVAUT Vállalat gépkocsijai bonyolítják le.

A repülőtéri járat a vásár első napján, tehát 20-án reggel fél 8-tól a repülőnap befejezéséig jár.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: A Pécsi Rádió gyermekműsora. — Összeállította Balogh Mária.

19.15: Hírek.

19.20: Szép magyar muzsika.

19.30: Mikrofonnal Baranyában.

1. Együtt dolgoznak. — Leszkó Margit írása.

2. Vendégváltás a Sopiana Gépgyárban.

3. Ami jogos és ami nem. Tóth Kornél írása.

4. A traktoros igaza. — Gáldonyi Béla írása.

5. Sport.

20.00: Műsorzárás.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Komédiások (5, 7, 9 órakor). — Utolsó előadás ha jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jósvérenesség (Pécsszabolcs): Királylány a feleségem (6 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kegyetlen tenger (6, fél 9 órakor).

HÁZTARTÁSI gázpalackot vennék, méret nem számit. Kappan, Aradi vértanuk u. 19.

GARÁZST keresünk 3 drb motorkerékpár részére díjazás ellenében. Ajánlatokat 11-42 távbeszélőn kérjük.

A MAGYAR-SZOVJET TÁRSASÁG felhívja a júniusban kiadott rejtvénypályázat rejtvényeinek megfejtőit, hogy rejtvénymegfejtéseiket küldjék be elbírálás végett az MSZT Városi Titkárságára, (Pécs, Janus Pannonius-u. 11.) A helyes megfejtők könyvjutalomban részesülnek.

ÉTAZS fűtésű Köhler, vagy Friedrich rendszerű kályhát légráccsokkal, vasajtóval, továbbá melegvízfűtéshez radiátorokat, vennék. Fajanszmosdók eladó. Alkotmány u. 31.

ÉRTESITJÜK vásárlóinkat, hogy pécsi 2. sz. (Nagy Lajos-u. 9.) és mohácsi 4. sz. telepünk leltár miatt szeptember 1-én és 2-án zárva lesz. Pécsi TUZÉP Vállalat.

HIREK

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 19

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Huba. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás csütörtök estig: változó felhőzet, többhelyen eső, ma élénk északnyugati-északi, holnap mérsékeltebb délnyugati-nyugati szél. A nappali felmelegedés főleg keleten fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek csütörtökön reggel: 11—14, délben 21—24 fok között.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 197. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1954. AUGUSZTUS 20

Köszöntjük az alkotmányunk ünnepét!

NAGY ÜNNEPÜNK

Zászlók, feliratok, transzparensek díszítik a várost, a megyét, a vidám vásár, a repülőnap, a kulturális rendezvények plakátjai olvastatják magukat, hogy augusztus 20-án, alkotmányunk ünnepén...:

Van olyan mondás, hogy a régi dolgokhoz ragaszkodik az ember, mert megszokta, mert megszerette, mert hozzánőtt, mert emlék. Az újnak viszont örül az ember, hogy később majd megszokja, megszeresse. Alkotmányunkra, alkotmányunk ünnepére azt sem lehet mondani, hogy régi, megszoktuk, azt sem, hogy új-alkotmányunkat öt év előtti születésén azonnyomban megszerettük, valóraválásával megszoktuk, minden egyes pontjának örülünk, életünkhöz nőtt, életünkben ölt testet, mi valósítottuk és valósítjuk meg, mi élünk vele — ma pedig ünnepeljük.

Életünk, törvényeink alapja megünneplésének sok formája forrt ki az elmult fél évtized során, minden évben gazdagodott és szebbé lett. E napon valóságos tradicióként vetünk számot azzal, hogy honnan indultunk, ma hol tartunk, mi áll előttünk, mit kell elvégeznünk, hogy jövőre újabb számadást végezzünk ezen a napon is. Van miről számot vetni. Egy év előrehaladását néhány sorban részletesen leírni nem lehet, de fel lehet hívni a figyelmet arra, hogy észrevegyük, értékeljük az előrehaladást. Alkotmányunk negyedik évfordulóján még arról beszéltünk, hogy a két hónapos kormányprogramm máris érezteti hatását, ma viszont leírhatjuk: jelentős területeken, a társadalmi, gazdasági és kulturális életben nagy változásokat, javulásokat hozott. Méginkább valósággá váltak az alkotmány pontjai, méginkább éreztetik hatásukat az alkotmány szellemében történt intézkedések. A termelésben, a társadalmi és kulturális életben megnövekedett alkotó tettvágy, a nép egységének szilárdulása, hazaszeretetének elmélyülése, az árleszállítások nyomán javuló, szépülő élet mind-mind jele, ténye annak, hogy előrehaladtunk és előrehaladunk továbbra is.

Az idei alkotmányünnep új színnel, nagyjelentőségű ténnyel gazdagodott a már említetteken kívül is. Idén az alkotmány ünnepén nemcsak megváltozott életünk hatalmas vívmányának ötéves évfordulóját ünnepeljük — idén az alkotmány ünnepe az egész országban társadalmunk két alapvető osztályának a munkásosztálynak és a parasztságnak tagy találkozó napja is. A munkás-paraszt szövetség volt az, amelynek erejére, hatalmára támaszkodva tette meg első lépéseit fiatal népi államunk, a két baráti és szövetséges osztály vívta ki a földreformot, a bankok, gyárak államosítását, a két osztály váltotta valóra a hároméves tervet, e két osztály, a munkásosztály vezetésével építi napjainkban a szocialista társadalom alapjait. E két osztály mellé sorakozott fel a haladó, hazáját szerető értelmiség és vette ki részét a munkából, a két osztály mögé sorakoztak fel a polgári rétegek, hogy a maguk területén segítsék a munkásság és parasztság harcát. Ma, amikor egész megyénkben a munkások és parasztok ünnepi találkozóra gyülnek össze, hogy együtt ünnepeljék az alkotmány napját, erősítik is szövetségüket, gazdagítják, sokoldalubbá teszik kapcsolataikat.

Megfesteni inkább, de leírni alig lehet azt a lelkesedést, örömöt, ahogy a termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok készültek a mai napra, szavakban nagyon nehéz lenne visszaadni, ahogy az üzemek, bányák dolgozói készültek a mai találkozóra. A szigetvári járásból még tegnap is — legalább már harmadszor — de mégegyszer üzentek a porcelángyáriaknak: „Feltétlenül jöjjenek elvtársak, mert nagyon várjuk magukat. Felkészültünk fogadásukra, lesz sok kérdésünk, amit meg akarunk beszélni magukkal." E találkozóra nemcsak örömmel, magyaros vendéglátással, de tettekkel is készültek megyénk munkásai, dolgozó parasztjai. Falun a most legfontosabb feladatokban, a cséplésben, begyüjtésben javult meg a munka, a bányákon a több szén termeléséért indult versenybe vájár, körlet, bányamező és akna és néhány nappal ezelőtt a vasasi bányászok, akik Dunaszekcsőre látogattak el jelentették, hogy a terven felül vállalt 12.000 tonna szén kitermeléséhez immár ők is 100 százalékon felüli teljesítéssel járulnak hozzá. Ma biztos Dunaszekcsőn is szóba kerül: hát ti hogyan dolgoztok jobb életünkért ott a vasasi bányában? Nem kell nekik pironkodni, hogy hát... nem teljesítjük a ránkháruló feladatot. Büszkén mondhatják: mi megtesszük a magunkét és nyugodtan kérdezhetik a sok más közös probléma megbeszélésekor: lesz-e elég kenyerünk, hízlaltok-e elegendő sertést, ti hogyan teljesítitek kötelességteket, miben segítsünk, hogy munkátok könnyebb, jobb, eredményesebb legyen?

Hazánk vezető osztályának és a vele szövetséges dolgozó parasztságnak nagy tanácskozási napja is a mai alkotmány ünnepe. Kicserélődnek a tapasztalatok, a vélemények, az elképzelések, a javaslatok, új, az eddiginél erősebb kapcsolatok létesülnek. A városba jövő dolgozó parasztok meglátogatják a gyárat, megnézik, hogyan dolgozik, hogyan él szövetségesünk és ők is, mint a falura menő munkások — még jobban megértik: munkájuk egymásra utalt, s ha más-más irányú is, de egy célt szolgál: minél jobban és gyorsabban valóraváltani az új szakasz célkitűzéseit, a kormány programmját, minél több, jobb munkával hozzájárulni a legfőbb cél mind jobb valóraváltásához, a dolgozó nép anyagi és kulturális életének javításához.

Ma nemcsak az üzemek, a bányák, a falvak dolgozói ünnepelnek, ma nemcsak a termelés közvetlen katonái köszöntik az alkotmányt, — ma ünnepel és köszönti az alkotmányt társadalmunk minden becsületes, hazaszerető, demokratikus embere. — Ünnepel ma az értelmiség, hisz alkotmányunk valamennyiönk alkotmánya, valamennyiönk jogainak és kötelességeinek alaptörvénye. Ünnepelnek, az alkotmányt köszöntik ma a nők, akiknek éppen az alkotmány biztosította az egyenjogúságot, ünnepel minden demokratikus hazafi, mert élete elválaszthatatlanul összeforrt ötéves alkotmányunkkal, mert az alkotmány ebben az országban mindenkinek jogot adott, azt adta, amiért évszázadokon át harcolt, vért, életet áldozta a nép és a költő szavával kiáltotta a főurak, az országbitorlók felé: „...adjatok jogot!" De az alkotmány kötelességet is adott, olyan kötelességet, amelynek teljesítése az ország, a nép, a kötelességét teljesítők érdekeit szolgálja, olyan kötelességeket, amelyeknek teljesítése előmozdítja, gyorsítja az egész ország, az egész társadalom előrehaladását, amely segíti a világbéke valóraváltását.

Ma, amikor alkotmányunkat, jogainkat, kötelességeinket ünnepeljük, arra is gondoljunk, hogy megtettünk-e mindent a magunk munkaterületén az alkotmány pontjai minél teljesebb valóraváltásáért. Elmondhatjuk, hogy sokat, nagyon sokat tettünk, de nem tettünk meg mindent, hisz Komlón komoly elmaradás van a széntermelési tervek teljesítésében, számos járásban akadozik, lassan megy a cséplés-begyüjtés, — nincs minden rendben soronlévő feladataink teljesítésében. Ma, amikor eredményeinket, vívmányainkat, alkotmányunkat ünnepelük, vessünk úgy számot a soronlévő feladatokkal, hogy megsokszorozódjon erőnk, tettvágyunk, lelkesedésünk, erősödjön kötelességtudatunk és a boldog ünneplés után azzal az elhatározással folytassuk munkánkat, hogy az eddiginél is többet, jobbat teszünk előrehaladásunk érdekében.

Város a faluért — falu a városért, együtt a nép jólétének emeléséért!

1075 tonna szén terven felül

A komlói Béta-akna dolgozói alkotmányunk ünnepére vállalták, hogy július 1-től augusztus 20-ig terven felül 860 tonna szenet termelnek. Vállalásuk valóraváltásáért felülvizsgálták a külszínen foglalkoztatott improduktiv létszámot, amelynek eredményeként augusztusban naponta mintegy 30 fővel többet tudnak közvetlenül a szénfalra telepíteni.

Vörös János DISZ-brigádja a faellátás megkönnyitéséért és gyorsabbá tételéért a kamrafejtésből mintegy 10 méter hosszú gurítót hajtott a külszínre és augusztus 1-től már ezen a gurítón közvetlenül a külszínről szállithatja az ácsolatfát.

A Béta-aknai bányászok, akik július 1-től augusztus 18-án reggelig 1075.2 tonna szenet termeltek terven felül, elhatározták, hogy augusztus 19-én, alkotmány-műszakot tartanak és minden eddigi eredményüket túlszárnyalva ezen a napon tervükön felül 33 vagon szenet termelnek.

Legdrágább kincsünk a gyermek



Dr. Szontágh Ferenc, a Szülészeti Klinika adjunktusa az újszülöttek között

Bányásznapi ünnepi hetet tartunk

A Pécs VI. kerületi bányászok megbeszélték a tatabányai V/A akna dolgozóinak felhivását és erről levélben értesitették őket. Levelükben a többi közt ezeket irják:

„Mi, Pécs VI. kerületi bányászok megbeszéltük felhivástokat és elhatároztuk, hogy csatlakozunk ahhoz. Augusztus 22-től szeptember 4-ig mi is bányásznapi ünnepi hetet és szeptember 4-én nagy termelési napot tartunk. Vállaljuk, hogy az ünnepi hét alatt terven felül ezer tonna szenet termelünk. Igéretünk valóraváltásához megvan az alapunk. Dolgozóink csaknem nyolcvan százaléka egyéni felajánlást is tett a bányásznap tiszteletére. Kerületünk mind a harminchét frontbrigádja csatlakozott Pruzsina Mihály országos versenyfelhivásához. A lendületes munka eredménye, hogy augusztus 19-én reggelig esedékes havi tervünket 103.3 százalékra teljesitettük.

A Bólyi Állami Gazdaság kettős ünnepe

A Bólyi Állami Gazdaság dolgozói augusztus 19-én büszkén állhatnak ki a munkásosztály elé: becsülettel teljesítették az alkotmány ünnepére tett vállalásukat. Az állami gazdaságok versenyében második helyet vívták ki.

Tegnap, csütörtökön átvették Koczor Lajos elvtárstól, a földművelésügyi miniszter helyettesétől és Tóth József, a SZOT képviselőjétől a „Minisztertanács és a SZOT elnöki tanácsa vándorzászlaját" és a velejáró 7.200 forint pénzjutalmat.

A dolgozók többsége igen jó munkát végzett. Kész Ferenc traktoros július elsejétől augusztus 17-ig 214 hold földet szántott fel gépével. Erdélyi Ferenc zetoros Schwáb József aratógépkezelővel 344 és fél holdat aratott le. Farkas Anna, Ébert Regina, Scheffer Erzsébet növénytermesztők 140—160 százalékra teljesítették napi tervüket. A jó kereset mellett különböző kitüntetésekben, pénzjutalmakban és ajándékokban részesülnek a kiváló eredményt elért dolgozók. Füleki István, Erdélyi Ferenc, Pleskovics István, Schwáb József és Kész Ferenc kiváló munkájukért 900 forintos karórát kaptak. Farkas Anna, Ébert Regina, Scheffer Erzsébet és még sokan mások 300—300 forint pénzjutalomban részesültek.

Csütörtök este felgyulladt a villany Kökényben

A pécsi munkások több héten keresztül tartó neheze, de nagyszerű munkája nyomán augusztus 19-én este olyan ajándékot kapott Kökény lakossága, amely átalakítja, megváltoztatja a várostól, kövesúttól távoleső kis falu életét. Szombaton este elfújták mind a százegynéhány házban a petróleumlámpák füstös, vaksi lángját, hogy átadják a helyet a villanyfénynek.

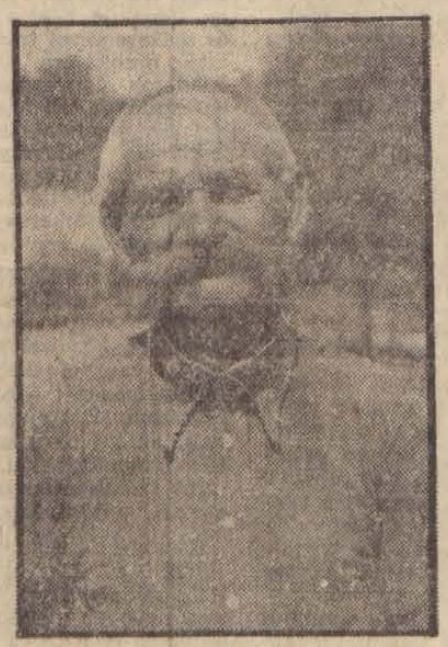
A földművesszövetkezet kocsmájában ünnepi vacsorára terítették az asztalokat, abroszokat, evőeszközöket úgy adták össze a házak. Ez a vacsora csak szerény viszonzása a Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat szerelőinek, akik tizenegyedmagukkal kiásták a gödröket, beemelték a ducokat, kihúzták a vezetékeket, míg a siklósi országúttól be nem értek a faluba. A belső szerelési munkákat a MEGYEVILL 24 tagú, Heresuth Kálmán-vezette brigádja intézte. Legtöbbjük a szigetvári kirendeltségtől jött ide, hogy terven felüli munkájukkal hozzásegítsék a kökényieket a kultúrához, a rádióhoz, mozihoz, — mindenhez, amit a villany jelent.

Ajándékot kaptak a kökényiek — becsüljék meg úgy, hogy egyetlen gabonabeadási hátralékos se legyen a községükben — a kötelességteljesítés fogadj istenével válaszoljanak a munkásosztály köszöntésére.

Példát mutattak az alkotmány-ünnepi versenyben



Nagy Gyula, ötszörös sztahánovista bányász



Eisler István, hegyszentmártoni 12 holdas középparaszt



Mátrai Árpád, a komlói Béta-akna főmérnöke

Tervünk túlteljesítésével ünnepeljük a bányásznapot is

Büszkén ünnepelnek Pécsbányán

Már augusztus 19-én ünnepi hangulat uralkodott Pécsbányán. „Éljen augusztus 20, alkotmányunk ünnepe" feliratú, zöld ágakkal és virágokkal díszített kapu fogadta az érkezőket. A legénységi szálláson piros-fehér-zöld színű zászló lobog. A párt épületén kétoldalt egy vörös és egy nemzetiszínű lobogót lenget a szél. Vajjon méltóan lehetnek-e büszkék a pécsbányaiak nagy ünnepünkön? Kitették-e magukért?

*

A Széchenyi-aknai Eszter József brigádja 126.7 százalékos átlageredményt ért el augusztusban. Vállalásuk napi 7 csillés fejteljesítmény. Nem hagyták ennyiben. Naponta átlagosan 8.9-es fejteljesítményt értek el. Kihasználnak minden percet. — Frontmesterük jól szervezi a munkát. Az alkotmány ünnepére tett vállalásukat a bányásznapig meghosszabbították. — Számíthatunk arra, hogy amint az augusztus 20-i felajánlásukat, a bányásznapot is túl fogják teljesíteni, mert tőlük telhető legtöbb szenet akarják adni a hazának.

András-aknán szép eredményeket ért el Podolák Vilmos brigádja. Havi tervét eddig 113.4 százalékra teljesítette. Normája 5.5 csillés fejteljesítmény, vállalása 5.8, amit átlagosan 6.7 körül teljesített.

FULLMER JÓZSEF
bányamester.

Augusztus 19-ig 715 tonnával csökkentették adósságukat a vasasi bányászok

A vasasi Petőfi-akna bányászai, akik augusztus 1-én az évi tervük esedékes részéhez képest fennálló 5160 tonna szén adósságukat augusztus 19-én reggelig 4445 tonnára csökkentették, bejelentették, hogy csatlakoznak a tatabányai V/A-akna felhívásához és a bányásznapi ünnepi hét alatt terven felül háromszáz tonna szenet termelnek. A Petőfi-akna bányászainak az adósság törlesztéséért megkezdett kemény munkája nyomán augusztus 19-én újabb siker született: az első műszak tervét 105.4 százalékra teljesítették.

„Úgy dolgozunk, hogy méltóan ünnepelhessük az idei bányásznapot is"

Négy éve vagyok bányász. A bányászmesterséggel a Szovjetunióban ismerkedtem meg. Hazaérkezésem után a Folyammérnöki Hivatalban, majd Ivánbattyánban dolgoztam. Azt tartottam: addig nem megyek a bányába, amíg nem építenek rá ablakot!

Feleségem azonban sokat beszélt a bányáról. Az ő édesapja 42 évig volt bányász és bátyja is a bányában dolgozott. Végül mégis rászántam magam, hogy bányásznak megyek... Nem bántam meg! Igaz, mikor először mentem dolgozni, még más volt a munka, mint mostanában... más volt a bányász élete... A bányában még hiányos volt a felszerelés: nem volt elég gép, nem kaptunk munkaruhát. Én ekkor még csillés voltam, később tanultam és vájár lettem.

Négy év óta nagy változás volt a bányában is. Kaptunk új gépeket, munkaruhát, emelkedett a termelés. Jobban védik a dolgozók egészségét is. A bányát állandóan járják a légmérők, akik megállapítják a levegő gázösszetételét, s ha baj van, rögtön szólnak. Nagyon szeretem a munkámat, érzem, hogy nemes hivatást választottam... Az ország szívét, az ipart, s amellett a lakosságot kell ellátnunk, a szénnel.

Nemcsak a bányában, hanem a mindennapi életben is sokat kapunk az államtól: a gyönyörű, új lakótelepen modern, két szoba, konyhás, fürdőszobás lakást kaptam 1952-ben.

Nyugodtan, rendes körülmények között élünk. Igyekszem mindig megállni a helyemet, s ennek meg is van az eredménye. Átlagos keresetem 3000 forint körül mozog, de gyakran megy jóval 3000 forint fölé is. Ebből nyugodtan élhetünk az asszonnyal és két gyerekkel együtt. Két fiam van, az egyik kettő, a másik egy éves. Ha lesz kedvük hozzá, belőlük is bányászt nevelek. A sok jót, amit az államtól kapunk, igyekszünk meghálálni. Brigádunk, amelyben dolgozik Sudár elvtárs, Kossuth-díjas vájár is, mindig teljesíti tervét. Augusztus 20-ra felajánlottuk, hogy tervünket 130 százalékra teljesítjük. Ezt már a múlt hónapban is túlszárnyaltuk. Teljesítményünk 136 százalék volt.

Eddig is jó megálltuk helyünket a munkában, de mi nem nyugszunk meg a babérainkon. Teljesítményünket állandóan fokozzuk és igyekszünk, hogy méltóan ünnepelhessük meg a bányásznapot is.

Márffy Vendel
vájár,
András-akna.

A munkákat kifogástalanul igyekszem irányítani

Dicséretet érdemelnek a Széchenyi-aknai Pánczél brigád tagjai 124.1 százalékos havi eredményükért. 6.8 csille fejteljesítmény vállalásukat 8.20 körül teljesítik állandóan. A brigádban kimagasló eredménnyel büszkélkedhet Nagy István vájár, aki 173, és Blazsek Antal vájár, aki 167 százalékot ért el. Az ő brigádjuk használja ki legjobban a munkaidejét. Pánczél elvtárs szinte minden nap a legutolsó kiszálló. Munkájukat nehezíti, hogy a fejtés alsó felén a fedüviszony nagyon rossz, fedügrások vannak. De ők tudják, hogy a nehézségek többek között azért is vannak, hogy leküzdjék őket.

*

Körletem augusztus 19-én 123.4 százalékra áll. Ennek egyik magyarázata, hogy a munkákat kifogástalanul igyekszem irányítani. Idejében gondoskodom a kijáratokról, mindenkor a biztonságot tartom szemelőtt. A műszaki feltételek biztosítási és a szállítóvágatok karbantartása is igen fontos számunkra. Körültekintő és lelkes munkával értük el a 123.4 százalékos eredményt.

Prézl János
körletvezető.

„Több mint kétezer forint hűségjutalomra számítok"

Már 28 éve járok a bányába. Csak akkor voltam távol, amikor katonának kellett mennem. Apám valamikor mindig azt mondta: „Fiam, csak a bányától őrizkedj". Az öregnek akkor igaza volt, rosszul fizették a bányászt, nem vigyáztak egészségére, nem törődtek vele. Ma más a helyzet. Nyolcadmagamra keresek, s a gyerekeket mégis tudom majd iskoláztatni. Azért tettem vállalást az alkotmány ünnepére is, hogy ez így lehessen.

103—105 százalék között szoktuk teljesíteni a tervet, de sajnos, mégsem úgy ünnepelhetek, ahogy szerettem volna. Baj volt a napokban fejtésünkben, nem kaptunk elegendő üresccsillét. Péntek délután emiatt 20—25 csille szenet kellett hagynunk a fejtésben. Csille volt ugyan, csak a rendezőről máshova irányították az üresccsillét. A mi csapatunk ezért tartozik most.

A bányásznapot illendően akarjuk köszönteni, nem csak úgy, hogy elmegyünk az ünnepélyre, hanem jó eredményekkel is. Azért is örömmel várom ezt az ünnepet, mert egyetlen napot sem mulasztottam igazolatlanul és így több mint 2.000 forint hűségjutalomra számítok.

NAGY SÁNDOR (14)
Béke-aknai vájár.

Törjünk élre a megyék begyűjtési versenyében!

A párt és a tanács összefogásának eredménye: a sellyeiek egyetlen napon többet haladtak előre, mint másik három járásunk együttvéve — Ágon, Jágónakon, Kaposszekcsőn, Szászváron, Mecsekszakálon már nincs egyetlen hátralékos sem — A mohácsiak már 5.9 százalékkal vezetnek a villányiak előtt — Megyénk a tizenharmadik helyre csúszott le az országos versenyben



A begyűjtési békeverseny győzelmi esélyesei, **a mohácsi járás** dolgozó parasztjai tegnap 3.3 százalékkal gyarapították a raktárakba gyűjtött mennyiséget. — Ahol szükséges, még a mai napon is és holnap is folytatódik a cséplés, hogy jelenlegi 84.3 százalékos eredményüket tovább növeljék és elsőnek fejezzék be a gabonabegyűjtést.

Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Králl József.**

A villányi járás dolgozó parasztsága továbbra is szilárdan tartja a második helyet. Annak ellenére, hogy a mohácsiak közel hat százalékkal elhúztak mellettük, még komoly esélyesei ők is a megyei pártvégrehajtóbizottság versenyzászlajának. A hátralévő napok erőfeszítésein múlik, hogy képesek-e még elhagyni párosversenytársukat. Eredményük: 78.4.

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyűjtési hivatalvezető: **Kovács József.**



A pécsváradi járás egyetlen napon 4.7 százalékkal haladt előre, a sellyeiek után ők gyűjtötték be tegnap a legtöbb gabonát. Aggasztó, hogy a hátralékosok felszaporodtak a járás területén, így Berkesden háromról négyre, Perekeden pedig 2-ről 17-re nőtt a számuk. További előrehaladásuk érdekében követeljék meg a hátralékosoktól kötelezettségük teljesítését.

Begyűjtési eredményük: 69 százalék.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Gondi József.**

A pécsi járás 60.9 százalékra teljesítette eddig gabonabegyűjtési tervét. Sok baj jelentkezik a községi tanácsoknál: amíg Kökényben nyolcról háromra csökkentek a hátralékosok, addig Garéban ötről tizenkettőre ugrott fel számuk. Csak átfogó, céltudatos munkával vehetik elejét a sorozatos kötelességmulasztásnak.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési hivatalvezető: **Jurinovics József.**

Az ötödik helyezett **sásdi járás** 3.2 százalékos előrehaladást mutatott fel tegnap, mert jelentősen csökkentette a hátralékosok számát: Ágon, Jágónakon, Kaposszekcsőn, Szászváron és Mecsekszakállon már nincs egyetlen hátralékos sem és a többi elszámoltatására is hamarosan sor kerül. Eredményük: 60 százalék.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési hivatalvezető: **Vasmatics József.**

A szigetvári járás 55.7 százalékra teljesítette eddig gabonabegyűjtési tervét — az elmúlt napon többet gyűjtött be, mint a mohácsi járás: 3.7 százalékot. A hátralékosok száma ennek ellenére négy fővel emelkedett, Becefán, Kisdobszán, Zsibóton, és Patapoklosin. Hassanak oda a falusi párt- és tanácsszervek, hogy a késedelmeskedők jobb belátásra térjenek.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési hivatalvezető: **Kővári János.**



A siklósi járás továbbra is igen gyengén halad — az ő területükön gyűjtöttek be az elmúlt napon is a legkevesebb gabonát — a tervhez viszonyítva. Bár a hátralékosok számát több, mint ötvennel csökkentették, — Diósviszlón tizeneggyel, Kistapolcán tizenhárommal — 53.2 százalékos tervteljesítésük csak az utolsó előtti helyhez elegendő.

Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyűjtési hivatalvezető: **Huszár István.**



A sellyei járást illeti ezen a napon a legnagyobb dicséret, annak ellenére, hogy még mindig csak a nyolcadik helyen vesztegelnek. A pártszervek a tanácsokkal összefogva felülvizsgálták a felvásárló helyeken folyó munkát és sok le nem jelentett gabonát fedeztek fel. Ugyanakkor erőteljesen folyt az elszámoltatás Drávaiványin, ahol tizenkettőről, Drávafokon, ahol ötről, Markócon, ahol négyről nullára, Drávasztárán, ahol 25-ről nyolcra, Sósvertikén, ahol hétről ugyancsak nullára apadt le a számuk. A megfeszített begyűjtési munka eredményeként egyetlen napon kilenc százalékot haladtak előre — így a 44.6 százalékos tervteljesítésnél tartanak.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési hivatalvezető: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a 46.2 százaléknál tart.

„Nem teszünk könnyelmű ígéretet, de mindent elkövetünk a vándorzászló megtartásáért"

Augusztus 19. délután 2 óra. A Kokszművek udvarán a fiatal gesztenyefák árnyéka alatt gyülekeznek a dolgozók. Ki munkaruhában, ki ünneplőben. A hangszóró indulókat játszik. A padsorok előtt vörös terítővel leterített hosszú asztal, rajta virágvázák fehér és színes virágokkal. Az előtérben a Kokszművek legjobban dolgozó öt elvtársának képe kis zászlókkal körülvéve. Csupa szín, pompa és öröm itt minden. A képek fölött fehér tábla a következő felirattal: „Üdvözöljük üzemünk dolgozóit, akik jó munkájukkal elnyerték a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját első félévi eredményeikkel." Ezért jöttek össze a Kokszművek udvarán.

Bereczki István, a gyár igazgatója üdvözölte a megjelenteket: „Kettős ünnepet ülünk — mondta — ötéves alkotmányunk ünnepét és ünnepelünk abból az alkalomból, hogy üzemünk elnyerte a Minisztertanács és SZOT vándorzászlaját. Köszönetemet és elismerésemet fejezem ki a Kokszművek összes — fizikai, műszaki és adminisztratív — dolgozóinak az első félévben végzett jó munkájukért."

Ezután dr. Polinszky Károly, a Nehézvegyipari Igazgatóság igazgatója mondott beszédet. Hidas István elvtárs, nehézipari miniszter üdvözletét hozta a vándorzászló nyerteseinek. — „Büszkeséggel kell, hogy eltöltse a vállalat összes dolgozóit a mai nagy esemény — mondotta — de egyben kötelez is". Polinszky elvtárs hangsúlyozta, hogy egy nagy versengés időszakában lett első a Kokszművek, amikor az önköltség csökkentéséért, a technológiai fegyelem és a minőség megjavításáért folyt a küzdelem. Ez a tény még jobban aláhúzza a vándorzászló elnyerésének jelentőségét. Ugyanakkor rámutatott arra, hogy az életszínvonal állandó emelésében milyen óriási jelentősége van a jó és sikeres termelőmunkának.

Elmondta, hogy a Kokszművek I. negyedévi tervét 108.1 százalékra teljesítette. A II. negyedévi terv eredménye 107.1 százalék. Ugyanakkor az üzem dolgozói 872 ezer forintos felajánlást tettek, amit több, mint 2 millió forinttal túlteljesítettek.

A következőkben Polinszky elvtárs felsorolta az egyes üzemrészek eredményeit, felajánlásait és azoknak teljesítését, illetve túlteljesítését. Megemlítette a legjobbak nevét és a legjobb egyéni eredményeket. Ezután rátért arra, hogy a Kokszművek mivel érdemelte ki a vándorzászlót. Az üzem dolgozói nehéz és komoly munkát végeztek. A szén minőségváltozásával kapcsolatban kellett számos megoldást találniok. Ezeket a szükséges technológiai feladatokat sikerrel oldották meg.

A befejező részben Polinszky elvtárs arról szólt, hogy mik a további siker és előrehaladás feltételei. — A vállalat tervezése legyen feszítettebb, mint a múlt évben. Üzemellenőrzési módokra mutatókat dolgozzon ki. Igen lényeges lesz a következő időszakban is a dolgozók műszaki nevelése. Az elért igen jelentős eredmények megtartásának fő feltétele: a dolgozók még nagyobb számban való aktivitása a munkaverseny terén, a párt- és szakszervezeti munka közti összhang és hogy a vállalat vezetősége támaszkodjék a párt- és szakszervezet iránymutató munkájára. Ezek a feladatok lényegében a Kokszművek téli felkészülésének feladatai is. Befejezésül Polinszky elvtárs az elkövetkező tennivalók végrehajtásához további jó és sikeres munkát kívánt.

Ezt követően Nemeskéri László elvtárs, a megyei párt-végrehajtóbizottság képviselője beszélt. A megyei pártbizottság üdvözletét hozta a Kokszművek munkásainak, akik megmutatták félévi munkájukkal, hogy rájuk számíthat az ország, a párt, a kormány.

Somogyi elvtárs, a SZOT és a Vegyipari Dolgozók Országos Szövetsége nevében mondott köszönetet a győztes üzem dolgozóinak. Rövid beszédében a terv teljesítése és a nép jóléte — szociális és kulturális — emelésének összefüggésére és kölcsönös visszahatására mutatott rá.

Majd id. Jámbor Károly, az üzemi pártszervezet titkára következett szólásra. Említette, hogy az elvtársak öntudatának milyen nagy szerepe volt a szép eredmény elérésében. Kérte a dolgozókat, bizonyítsák be, hogy a zászló elnyerése nem véletlen műve volt. Ezt elsősorban a vándorzászló megtartásával tudják bebizonyítani. Utána Hauer István, az üzemi bizottság titkára mondott köszönetet az összes dolgozóknak töretlen munkalendületükért. Az üzemi bizottság nevében ígéretet tett a további jó munkára.

Ezután újból Polinszky elvtárs vette át a szót: „Hidas István miniszter elvtárs megbízásából átnyújtom Bereczki igazgató elvtársnak a Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját." A Kokszművek igazgatója meghatottan átveszi a nagy kitüntetést és az üzem vezetősége és dolgozói nevében további jó munkát és helytállást ígér.

Az ünnepség befejező részében a pénzjutalmak kiosztására került a sor, majd Deutsch Anna elvtársnő: Komjáth Aladár: Dal a bőségről című költeményét szavalta.

Vidám hangulatban ért véget az ünnepség, amelyen a vállalat szendvicscsel és sörrel vendégelte meg dolgozóit.

Weidinger Vilmos

Jó munkával készültek az alkotmány ünnepére

Augusztus 20-a tiszteletére lelkes munka folyik a Sopiana Gépgyár öntődéjében. A formázó brigádok tagjai átérezték az ünnep jelentőségét, jó munkával, a minőségre nagy gondot fordítva készültek az alkotmány ünnepére. Tudták, hogy munkájuk nagyjelentőségű és a selejtmentes munkából eredő önköltségcsökkentés országos érdek.

A hat éve sztahánovista Tóth László elvtárs formázó brigádjának felajánlásában is első helyen szerepel a minőség javítása, a selejtmentesség. Nagy gondot fordítanak a munkafegyelem megszilárdítására is. Él a versenyszellem: versenyre hívták az összes formázó brigádot. Tóth László tegnap 320 százalékos, brigádjának tagjai: Molnár Gábor 313 százalékos és Nagy János 274 százalékos eredményt értek el. Nagyjelentőségű Tóth László elvtárs és brigádjának elhatározása, mely szerint ezeket az eredményeket tartani akarják továbbra is. Tudják, hogy nem kampányszerű jó munkára van szükség, hanem már most gondolnak a párt felhívására: „Készüljünk fel a télre!"

A forgácsoló üzemben hasonló jó munkát végeztek az alkotmány ünnepére. Czinderi Ferenc elvtárs augusztus 20 tiszteletére vállalta, hogy havi tervét 3 nappal előbb befejezi, minőségi selejtmentes munkát végez. Versenyre hívta Negele Lajos elvtársat. Czinderi elvtárs nagy szerűen dolgozik. Még a legnehezebb darabok megmunkálásakor is 110 százalékos eredményt ért el, selejtmentesen dolgozott, keze alól csak mérethű, tökéletes munkadarabok kerültek ki. Ezzel nagy része van az üzem önköltségcsökkentésének emelésében. Czinderi elvtárs nagy szeretettel és türelemmel foglalkozik az ifjúmunkásokkal. Jelenleg a komlói Simon József ifjúmunkást tanítja a forgácsolás elsajátítására.

A forgácsoló üzem többi dolgozója is tett felajánlást alkotmány ünnepére és — bár a végleges értékelés még nincs meg, — már megállapítható: a vállalásokat teljesítették, illetve teljesítik is. Nyéki Tihamérné vállalta, hogy e havi tervét 3 nappal előbb befejezi és selejtmentes munkát végez. Csokona Jánosné 120 százalékra teljesíti havi tervét. Braun József felajánlotta, hogy augusztus 20-ra 140 százalékra teljesíti tervét, selejtmentesen dolgozik és résztvesz a 10 perces mozgalomban. Negele Lajos vállalta tervének 6 nappal előbb való teljesítését. Kalmár György vállalta, hogy segíti a gyengébbeket, akik elmaradtak, tervét 3 nappal előbb befejezi és ő is résztvesz a 10 perces mozgalomban. Kovács Lajos II. elvtárs 145 százalékra teljesíti tervét, selejtmentesen dolgozik és nagy gondot fordít a szerszámok karbantartására.

Ha megkérdezzük valamelyik elvtársat, hogy sikerül-e teljesítenie vállalását, bizakodva, határozottan feleli: menni fog, az biztos.

Fájó pont azonban a fiatalok munkája. Példát vehetnének pedig ezektől a kiváló szakmunkásoktól, akik elvtársi segítséggel próbálják megszerettetni a nehéz, sok gondot, nagy pontosságot igénylő öntvényformázás és forgácsolás munkáját.

A CGT harcra szólítja fel a francia dolgozókat az „európai védelmi közösség" ellen

Párizs (MTI): A CGT felhívást intézett a francia dolgozókhoz, felszólítva őket, hogy minden eszközzel szálljanak szembe az „európai védelmi közösség" ratifikálásával. A felhívás részletesen elemzi azokat a következményeket, amelyekkel az „európai védelmi közösség" járna.

Politikai téren az európai védelmi közösség a nemzeti függetlenség végleges megsemmisülését, Franciaország nemzeti mivoltának felszámolását vonná maga után és a revansista bonni Németország felfegyverzésével a lehető legsúlyosabb akadályt gördítené a német kérdés békés rendezésének útjába, újból súlyosbítaná a nemzetközi feszültséget és fokozná egy harmadik világháború veszélyét.

Azt mondják — mondja a továbbiakban a felhívás, hogy a német újrafelfegyverzés ilyen vagy olyan formája között kell választani. Ez nem igaz. A valóságban a között kell választani, hogy a bonni revansisztákat támogatjuk-e vagy pedig a német nép demokratikus és békés erőit, azokat az erőket, amelyek a jelenlegi nyugatnémetországi nagy sztrájkokban jelentkeznek. Német újrafelfegyverzés — vagy a német egység problémájának békés rendezése, „európai védelmi közösség" — vagy az európai kollektív biztonság megszervezése, fegyverkezési hajsza — vagy általános, egyidejű és ellenőrzött lefegyverzés, háború, vagy béke — e között kell választani.

Francia munkások, szakszervezeti funkcionáriusok — bármilyen szakszervezethez tartozzatok is, — egyesüljetek az „európai védelmi közösség" elleni harcban, mint ahogy egységesen léptetek fel követeléseitekért s mint ahogy egységesen harcoltatok Franciaországért az ellenállás és a felszabadulás idején! Szálljatok szembe minden rendelkezésekre álló eszközzel az „európai védelmi közösség" ratifikálásával! Követeljétek a Szovjetunióval való tárgyalások újrafelvételét a német probléma rendezése és az európai kollektív biztonság megteremtése érdekében! Egyesítsétek erőfeszítéseiteket a békemozgalom erőfeszítéseivel és e halálthozó tervet ellenőrző minden más szervezet és személyiség erőfeszítéseivel! Le az „európai védelmi közösség"-gel! Éljen a béke! Éljen Franciaország!

Mendes-France miniszterelnöknek Brüsszelbe indulásakor a német újrafegyverzés ellen tiltakozó határozatokat adtak át

Párizs (MTI): Mendes-France miniszterelnök szerdán délelőtt elutazott a brüsszeli értekezletre. A miniszterelnököt a kormány tagjai búcsúztatták.

A párizsi Északi-pályaudvaron, ahonnan a miniszterelnök vonata Brüsszelbe indult, öt vasutas küldöttségnek sikerült áttörni a rendőrkordont és az „európai védelmi közösség" ellen tiltakozó határozatokat átnyujtaniok a miniszterelnöknek.

A TASZSZ hírmagyarázata a hat nyugateurópai ország küszöbönálló brüsszeli tanácskozásáról

Párizs (TASZSZ): Mendes-France francia miniszterelnök szerdán Brüsszelbe utazott, ahol augusztus 19-én megnyílt a hat nyugateurópai ország (Franciaország, Olaszország, Nyugat-Németország, Belgium, Hollandia, Luxemburg) miniszterének tanácskozása az „európai védelmi közösség" kérdéséről.

Figyelembevéve, hogy lehetetlen elérni az „európai védelmi közösség"-ről szóló szerződésnek jelenlegi formájában a francia parlamentben való ratifikálását, Mendes-France egész sor „módosítást" dolgozott ki a szerződéshez abban a reményben, hogy ha a „közösség" többi résztvevő országa elfogadja e „módosításokat", akkor a szerződés bizonyos franciaországi ellenzőinek ellenvetései tárgytalanná válnak és szakadás jön létre a szerződés ellenzékének körében.

Hivatalosan nem tették közzé Mendes-France javaslatainak szövegét. Mégis a sajtójelentésekből ítélve, a francia miniszterelnök által javasolt „módosítások" nem érintik a szerződés lényegét.

Külföldi hírek

TAJPEJ: Az AFP Tajpejből származó jelentésén alapuló hírt közöl, amely szerint Felix B. Stump tengernagy, az amerikai csendesóceáni flotta főparancsnoka nemrégiben látogatást tett Tasen szigetén, amely mintegy háromszáz kilométerre van Sanghajtól, a kínai partok mentén.

*

NEWYORK: A newyorki rádió arról számol be, hogy Mohammed Ali pakisztáni miniszterelnök Eisenhower meghívására októberben az Egyesült Államokba látogat.

*

TOKIO: Kedd este óta tájfun dühöng Kiuszu vidékén — jelenti az AFP. — A tájfunnak eddig harminckilenc halálos áldozata van, 365 ház összeomlott. Háromszáz házat elöntött az ár, nyolc hajó pedig elsüllyedt a tengeren.

*

WASHINGTON: Az Egyesült Államok kormánya szerdán bejelentette, — közli a Reuter, — hogy megegyezésre jutott Dániával, amelynek értelmében Grönland érintésével repülőjáratot létesítenek Skandinávia és az Egyesült Államok között.

Eisenhower sajtóértekezletéhez

Washington (TASZSZ): Eisenhower amerikai elnök augusztus 17-i sajtóértekezletén azzal kapcsolatban, hogy az amerikai kongresszus törvényjavaslatot fogadott el az Egyesült Államok Kommunista Pártjának betiltásáról, kijelentette, hogy ez a javaslat nem kielégítő. Mindamellett az amerikai elnök beismerte, hogy ő maga is kissé zavarban van egy ilyen törvényjavaslattal kapcsolatban. Rejtélyes — jelentette ki Eisenhower — hogyan lehet betiltani a Kommunista Pártot s ugyanakkor gondoskodást tanusítani az ember polgári jogairól.

Miniszertanács-elnökhelyettesi kinevezések a Román Népköztársaságban

Bukarest (Agerpres): Gheorghe Gheorghiu-Dej, a minisztertanács elnöke javaslatára a nagy nemzetgyűlés elnöksége Iosif Chisinevschit, Chivu Stoicat és Alexandru Moghioroset a minisztertanács első elnökhelyetteseivé nevezte ki. A nagy nemzetgyűlés elnöksége Emil Bodnarast, Miron Constantinescut és Petre Borilát a minisztertanács elnökhelyetteseivé nevezte ki.

Élet és munka Albániában



Albániában a közértek és vendéglői pari vállalatok száma egyre nő párhuzamosan a dolgozók igényeivel. 1953-ban 27.6 százalékkal több közületi élelmezési bolt volt, mint 1952-ben. Ebben az évben újabb 102 üzletet nyitnak az ország egész területén. — Kép: A „Moszkva Cukrászda" Tiranában.

USA őszi hadgyakorlatok Nyugatnémetországban



„Csata Essenben" — írja cinikusan a híradás az amerikaiak őszi hadgyakorlatairól Németországban. Ez a háború óta legnagyobb méretű hadgyakorlat és mérhetetlen károkat okoz a lakosságnak. — Kép: Német gyerekek, akik itt „basookát" csodálnak, nem is sejtik, hogy az amerikaiak háborúja saját létüket veszélyezteti.

A koreai katonai fegyverszüneti bizottság ülése

Keszon (Uj Kina): A koreai katonai fegyverszüneti bizottság keddi ülésén Brittain, a bizottság amerikai küldöttségének vezetője hamisított névsort mutatott fel azokról a hadifoglyokról, akik állítólag a koreai néphadsereg kezén vannak még és kereken kijelentette, hogy az amerikaiak addig nem hajlandók elszámolni azzal a 98.742 koreai és kínai hadifogollyal, akit visszatartanak, amíg a koreai-kínai fél el nem számol a hamis névsorban szereplő állítólagos hadifoglyokkal. Az amerikaiak új hadifogolynévsora olyan neveket is tartalmaz, amelyeknek viselői nem is teljesítettek szolgálatot Koreában.

Li Szan Csu tábornok erélyesen elutasította ezt az amerikai mesterkedést és emlékeztette Brittaint arra, hogy 1953 júniusában a fegyverszüneti egyezmény durva megsértésével több, mint 27 ezer koreai hadifoglyot erőszakkal elhurcoltak, 1954 januárjában pedig további több, mint 21 ezer hadifoglyot tüntettek el. — „Hajlandók Önök felelős módon számot adni ezekről a hadifoglyokról?" — tette fel határozottan a kérdést Li Szan Csu tábornok, Brittain erre a kérdésre nem tudott egyenes választ adni és sürgősen kérte az ülés felfüggesztését.

Az Egyesült Államok hozzájárul tíz délkoreai hadosztály felszereléséhez

(MTI) Az AFP jólértesült washingtoni forrásra hivatkozva arról ad hírt, hogy az Egyesült Államok hozzájárult tíz délkoreai hadosztály felszerelésének finanszírozásához. A hadosztályokat a jelentés szerint három-négy éven belül állítanák fel.

Jólértesült amerikai körökből származó közlés szerint a tíz hadosztály felszerelése mintegy 250 millió dollárba kerül majd.

Meghalt de Gasperi

Róma (MTI): Alcide de Gasperi volt olasz miniszterelnök szívroham következtében csütörtökön meghalt.

NEMZETKÖZI SZEMLE

A sikeresen végződött genfi értekezlet joggal növelhette az emberiség hitét abban, hogy végre valóban eljött a gyümölcsöző nemzetközi tárgyalások kora. Teljes joggal várhatta a kormányoktól az egész világ, hogy ebben a megenyhült légkörben hozzálátnak a még megoldatlan nemzetközi problémák, elsősorban a német kérdés és az osztrák kérdés rendezéséhez. Az emberiség várakozásának azonban csak a Szovjetunió kormánya tett eleget. A Szovjetunió kormánya — ismét helyesen mérve fel a nemzetközi helyzetet — két lépést is tett annak érdekében, hogy általános európai, illetve négyhatalmi tanácskozás üljön össze az európai kollektív biztonsági szerződés megkötésének megtanácskozása érdekében és annak érdekében, hogy előbbre jusson a német kérdés megoldása.

A nyugati hatalmak nem jegyzékben, hanem tettekkel válaszoltak a szovjet kormány lépéseire. Még mielőtt diplomáciai úton igenlő vagy tagadó választ adtak volna a szovjet kormány javaslataira, gyakorlatilag megadták a tagadó választ azzal, hogy újabb, ezúttal minden eddiginél hevesebb hadjáratot indítottak, hogy tető alá juttassák az „európai védelmi közösségi" szerződést. Minthogy pedig e szerződés sorsa végső fokon Franciaország döntésén áll vagy bukik, az „európai védelmi közösségi" szerződés dűlőre juttatását célzó hadjárat csomópontja is Franciaországban alakult ki.

Mendes-France és a ratifikáció

Mendes-France francia miniszterelnök genfi magatartása és hozzájárulása a genfi értekezlet sikeréhez, kétségtelenül növelte a francia kormány új vezetőjének tekintélyét és bizonyos nimbuszt vont személye köré. Az is tény, hogy Mendes-France mögött az indokínai béke kérdésében Franciaország népének nagy többsége egységesen sorakozott fel. Mendes-France azonban a genfi értekezlet óta hátat fordított a tárgyalások politikájának. Ahelyett, hogy pozitív nyugati választ szorgalmazott volna a Szovjetunió újabb tárgyalási javaslataira, röviddel a genfi értekezlet befejezte után az „európai védelmi közösségi" szerződés ratifikálását kezdte szorgalmazni. Annyit mindenesetre belátott Mendes-France, hogy amivel Laniel és Bidault megbukott, azt ő sem folytathatja hasonló módszerekkel tovább. Így született meg Mendes-France módosítási javaslata.

A módosítások

E módosítási javaslatban sokmindenről szó esik. Szó van bizonyos vétójogról, azaz arról, hogy az „európai védelmi közösség" tagállamainak joga lenne bizonyos határozatok meghozatalát megakadályozni a közösség vezető szerveiben. Szó esik arról, hogy egyelőre nem hoznának létre „nemzetek feletti" szerveket, szó esik az „európai védelmi közösségi" szerződés bizonyos más pontjainak némi megváltoztatásáról is. Ha alaposabban megnézzük ezeket a módosításokat, az derül ki, hogy Mendes-France az álláspontok „összevetése" során kitapogatta az „európai védelmi közösség" burzsoá ellenzékének fájó pontokat és igyekezett azokat eltüntetni, vagyis: alig leplezett manőverről van szó annak érdekében, hogy összehozzák azt a burzsoá többséget, amely végülis elegendő szavazattal rendelkezik a ratifikációhoz.

A nyugatnémet felfegyverzés érintetlen

A kérdés most már az, hogy mit érnek Mendes-France módosításai. Magyarán mondva: semmit. Az „európai védelmi közösségi" szerződés lényege, alapja Nyugat-Németország felfegyverzése, a német militarizmus jogaiba való visszaállítása, új náci hadsereg felállítása. Ez a hadsereg pedig, mint hivatalos bonni szóvivők mondják, az első időben 550 ezer, 2-3 év mulva pedig 800 ezer főből állana. Blank jövendőbeli bonni hadügyminiszter hatvan német hadosztály felállításáról beszél. Franciaország jelenlegi szárazföldi haderejének létszáma négyszáztizenháromezer fő. Minthogy pedig a francia miniszterelnök módosításai nem érintik a nyugatnémet felfegyverzést, nem akadályozzák meg, hogy újból létrejöjjön az a német imperialista haderő, amely annyiszor fenyegette Franciaországot, nem akadályozzák meg, hogy a francia hadseregnél lényegesen nagyobb, erősebb, jobban felfegyverzett német támadó haderő jöjjön létre Európában. Azaz nem akadályozzák meg annak bekövetkeztét, ami az „európai védelmi közösség" ellen harcoló francia tömegek fő követelése: a német militarizmus helyreállítását. Így még világosabb, hogy Mendes-France részéről pusztán manőverről — elég átlátszó manőverről — van szó. Ez az oka annak, hogy a Mendes-France-féle módosításoknak távolról sincs sikere, a népi tömegek elfordulnak a miniszterelnöktől és nemcsak változatlan, hanem megnövekedett erővel folytatják harcukat a szerződés ellen. A burzsoá ellenzéket sem sikerült maradéktalanul leszerelnie. Ennek bizonyítására elegendő, ha emlékeztetünk arra, hogy Mendes-France kormányának három volt gaulleista tagja épp azért mondott le, mert nem elégítették ki Mendes-France átlátszó módosításai.

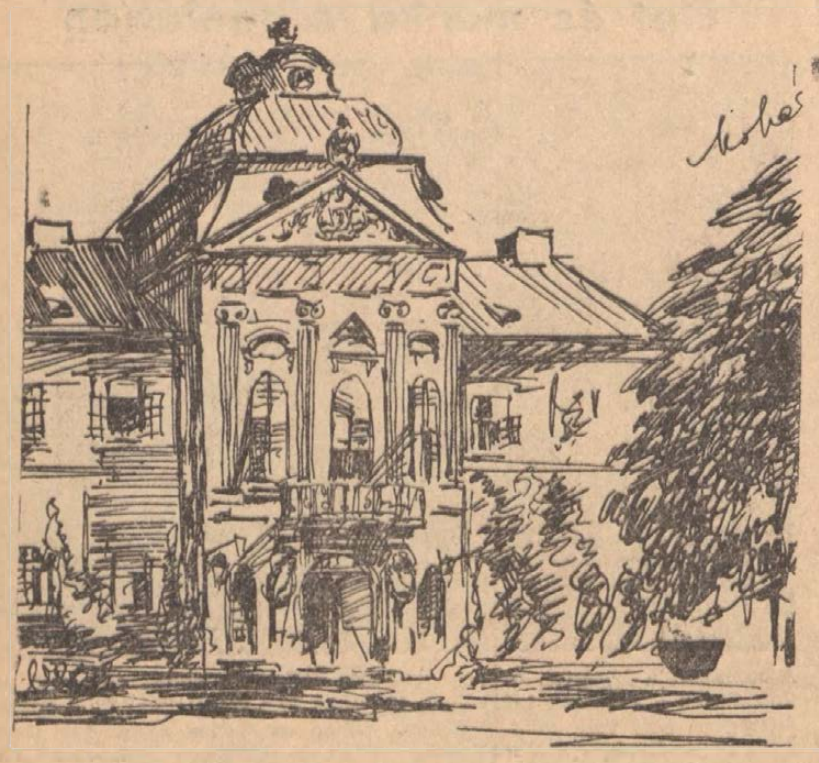
A londoni rádió egyik külpolitikai kommentátora Mendes-France módosításainak ismeretében megállapította, hogy „... a közelmult eseményeiből leszűrhető, hogy alig van a nemzetgyűlésnek olyan pártja, amely maradéktalanul, összes szavazataival a miniszterelnök módosításai mellé állana."

A brüsszeli tanácskozás

Mendes-France tehát egy „módosított" szerződést akar a nemzetgyűlés elé terjeszteni. A vásár azonban itt nem is kettőn, hanem háton áll, hiszen ezeket a módosításokat az „európai védelmi közösség" másik öt tagállamának is el kell fogadnia. Mendes-France a tegnap megkezdődött brüsszeli értekezleten terjeszti elő módosítási javaslatait és kéri azok elfogadását. Egyáltalán nem biztos azonban, hogy Mendes-France vállalkozása sikerrel jár. Az eddigi jelek szerint az EVK másik öt tagállama cseppet sem nézi jó szemmel Mendes-France javaslatait. Nem azért, mintha ezekkel a javaslatokkal veszélyeztetve látnák az „európai védelmi közösség" lényegbevágó célkitűzéseit, hanem inkább azért, mert attól félnek, hogy ezek a módosítások újabb ratifikációs eljárást tennének szükségessé. Ez pedig igen veszedelmes dolog, mert az európai népek napról-napra növekvő ellenállása közepette nagyon is nehéz lenne mégegyszer keresztülhajszolni a parlamentekben az „európai védelmi közösségi" szerződést.

Növekvő ellenállás

Mendes-France augusztus 28-án akarja az „európai védelmi közösségi" szerződést az elfogadott módosításokkal, vagy azok nélkül a francia parlament elé terjeszteni. A francia népnek tehát most az eddiginél is nagyobb erővel kell harcolnia, hogy megakadályozza a ratifikációt. — A Francia Kommunista Párt riadót fúj. Felhívta a francia népet, hogy ezekben a kritikus napokban az eddiginél is hatalmasabb erővel, a harc minden módszerének alkalmazásával küzdjön a francia politika megváltoztatásáért. Soha olyan tömegek nem foglaltak még állást az „európai védelmi közösség" és ezzel Franciaország sorsának további alakulása kérdésében, mint most. Soha annyian nem követelték Franciaországban a négyhatalmi tárgyalásokat, mint most. Soha nem érezték még át annyian Franciaországban a Szovjetunió kollektív biztonsági szerződés megkötésére tett javaslatainak jelentőségét, mint most. Ezért írta a Combat című francia burzsoá lap a ratifikálás sikerét vagy kudarcát mérlegelve, hogy „bármelyik esetet vegyük is... a nemzetgyűlés kétségtelenül követelni fogja az újabb négyhatalmi tanácskozásokat a ratifikálás megtörténtének véglegesítése előtt." Ez annyit jelent, hogy a francia nemzetgyűlésben nagyok azok az erők, amelyek nem hajlandók elvetni a kockát és egyszersmindenkorra elzárni a békét ígérő nemzetközi tanácskozások útját.



Bükkösd

— Nem jól mondja a bácsi... A kis, tizenötéves forma lányka eddig lesütött szemmel, illedelmesen, ölbetett kézzel ült, most pironkodva igazít helyre... — Én kérem, most Rozsnyai Etus vagyok, de azelőtt Kelemen Etusnak hívtak. Tetszik tudni én az édesapámat nem ismertem, meghalt, mielőtt megszülettem, — csak Horváth Józsefet, a mostohát...

Fordítok egyet a jegyzettömbön.

— Etuska, én most felolvasom, amit elmondtál. Ha valamit rosszul írtam, szólj! Kezdhetem?

— 1946-ban, tél volt már — meghalt az édesanyám. Kisgyereke lett volna, de nem tudta megszülni. Mi nyolcan testvérek, Horváth Józsefnél maradtunk Almáskamaráson, mert — így mesélte a bátyám — édesanyám édesapám halála után hozzá ment feleségül. Egy darabig megvoltunk, mert ősszel disznót vágott, a Piroska — ő a legidősebb nővérem, — vezette a háztartást, de akkor jött oda egy néni, én nem ismerem, hogy ki, három másik gyerekkel. Akkor azt mondták, el kell mennünk. A Piroska a keresztanyjához került, a Sándor nem tudom hová, a Jutkát egyik rokonunk vette magához, engem, meg Miskát, a bátyámat Makóra vittek anyám bátyjához, Hegedüsékhez. Nekik tizenhárom gyerekük volt, akik mindig azt mondták, hogy nem az ő családjukhoz tartozunk. Mikor iskolába mentünk volna, kértem, vegyen egy szép ceruzát, azt mondta a Hegedüs bácsi, nincs pénze, de az ő gyerekeinek mindnek vett. A Miska azt mondta, hogy megszökik, ő fiú, ő el tud menni. Egyszer kint játszunk az utcán, futnak értünk, hogy jöjjünk haza. Egy öreg asszony várt bennünket, Rozsnyai néninek mondták. Kérdezte, hogy nem menénk-e hozzájuk, jó sorunk lesz, nevükre fogadnak. Azt is mondta, hogy az újságban olvasott rólunk egy hirdetést, ezért jött. Miskával együtt elmentünk hozzá...

— Azt nem mondta a bácsi, hogy ötven évesnél is idősebb volt az asszony, de nagyon tudott ütni... — riadt szeme rólam az igazgatónőre rebben. — Ugye ide nem jöhet? Nem, nem...

...Tíz éves voltam, a Miska meg tizenkettő. Nekem kellett főzni és az istállót rendben tartani. Nagyon féltünk a lovaktól, mert rúgnak, nem mertük kihordani alóluk a szalmát. Akkor az öregasszony sodrófával verte a hátam, átszaladtam Kovács nénihez, a szomszédhoz, ő nem engedte tovább. A Miska elszökött, nekem nem is szólt. Az öregasszony félt először, de engem tovább vert. Iskolába jártam, nem engedett. Azt mondta, keressem meg a kenyeremet. Sokáig szeretett aludni, én meg korán reggel felkeltem, felöltöztem és elszöktem az iskolába. Amikor ő felébredt, már nem talált. Este, ahogy becsukták az iskolát és el kellett jönnöm, otthon már várt, berugdosott az ágy alá. Nem jöttem ki alóla, mert kint lesett, inkább ottmaradtam. Máskor meg a Varga Esztiékhez szöktem tanulni, ha jött, akkor bezártuk a konyhaajtót és csendben maradtunk, amíg hallgatózott. Azután az iskolaigazgató megmondta, nem tűri, hogy bántsanak. Szegedről hetenként kétszer kijöttek a gyermekvédelmi osztályról a nénik, akkor nem mert ütni az öregasszony. A vizsga után elhoztak tőle, idekerültem Bükkösdre.

Csend ül az irodán, nagy csend.

Mi vonzhatta ezt a szerencsétlen gyereket az iskolához — hisz mások ilyen körülmények között iskolakerülők, csavargók lettek?! A földrajz, vagy a történelem sok meséje?

— Mit szerettél a legjobban az iskolában?

Elborul a kis arc.

— Addig nem kellett a vénasszonynál lennem...

Telnek a pillanatok, egy zúgó dongó vágódik másodszor, harmadszor az ablaküvegnek, végre kizúg a nyitott ablaktáblán.

— Mit üzennél innen Horváthnak, ha lehetne?

— Mit? Semmit.

De mégis?!

— Irja meg neki a bácsi, hogy vigyázzon arra a két gyerekre, akik ott maradtak...

— Rozsnyai néninek?

Kár volt kérdeznem, hiszen biztosan valami nagyon rosszat, nagyon csúnyát mond ez a megsanyargatott kislány...

— Éljen boldogul szegény. Egyedül van, mert özvegyasszony...

— Testvéreidnek?

Fényesedik a szeme, sűrűn remeg az arca. Mindjárt elsírja magát...

— Örülnek azok, hogy nem tudnak rólam... Mert ők már nagyok!

*

Ahogy végigjártam a bükkösdi állami gyermekotthon kis hálószobácskáit, a kicsikre méretezett tornatermet, a helyes, apró ebédlőt, tucatjával futkároztak a kicsik, — de amerre mentem, elhallgatott a nevetés.

Nem, nem értetek jöttem, nem viszlek vissza benneteket.

Az árvák anyát, a hajléktalan utcagyerekek otthont leltek itt. És szülői meleget.

Hallom, hogy a bükkösdi MNDSZ asszonyok ezután vasárnaponként meghívják családjukhoz, még külön is az árvákat. Nem az ebédért, hanem egy kis szülői meleg szeretetért...

Hisz annyit nélkülöztek ezek a kis Kelemen Etusok...

O. L.

Új élet virágzik Szentegát

— TE... JÓ A MÉRLEGETEK?

— Most hitelesítettük. Igaz, Varga bácsi?

A vén Varga az öreg kanászok nagy disznószak értő fölényével bólint, szemügyre veszi a két nekikeseredett embert. Tán még egy kocát sem miskároltak ki életükben, azután ők kutatnak, ők a tudósok?

— Marhaság ez kérem, megmondtam az elején... Engedelmet, dehát a szárított tehénlepénytől csak nem hízik gyorsabban a jószág! És még velem törették porrá szégyenszemre... Dünnyögve elballag, mert azok most úgysem ügyelnek rá.

— Mondom, biztos vagyok benne: a tehéntrágyában van B. 12-es vitamin. Dehát... — lemondóan belecsap a levegőbe.

— Ez az, a dehát! Nagyon takarékoskodtunk komám! Vonjátok ki belőle Pesten a hatóanyagot, mert így undorral eszi az állat. Meglásd, akkor beüt...

— Gondolod? — Csak udvariasságból teszi hozzá, de a gumiköpenyes agronómus bátorító, őszinte tekintetétől felpislan benne a már-már kihúnyó reménység. Elevenedett hangon fűzi tovább a gondolatot:

— És nem hízókkal etetjük mi? Nem! Hanem malacokkal, vagy még előbb: kocákkal! Hisz a B. 12 elsősorban úgy is a növekedési erélyt fokozza. Nem butaság ez ember!

Ahogy a szigetvári állomásról kigördül a vonat, már a tervezett adagolást számítja...

ELMULT a november, a december, de Kállay nincs sehol. Eőry morgolódik magában, dehát ilyenkor tart a nagy februári fialás, ha nem jön a kutató, hát nem jön. Akad azért itt munka a kísérleti gazdaságban! Tavaszi verőfényben ragyogtak már az ablakok, amikor az öreg Paczur nyomában, Ravasszal ,a gazdaságvezetővel belép, megérkezett a várvavárt vendég. Egyik kezében bádog tartály, a másikkal egy olyan fél liter-formás üveget emel az asztalra.

— Itt van komám, egész télen vesződtem vele, de itt a hatóanyag! Ez az üvegben szintén B. 12 — magyarázza nagy kézrázások után — de folyadékváltozat. Méregdrága, az embergyógyászatban használják, azért próbáld ki ezt is...

Megbolydul a sertésszállás megszokott csendje. A százegynéhány kocából kiválogatnak negyvennyolc mangalicát, azt megint három felé szortírozták — szinte hajszálra egyforma mindnyája. Délután, április 27-én Nagy Ilonka sertésgondozó injekciós tűbe szivat négy köbcentit az üvegből, fecskendezi az egyik tizenhat darájába, Nagy Jóska elkeveri. Azután leteszi a lapátot, a bádogedényből sötétbarna port kanalaz a másik beton tartályba. A kislány komoly hangon dirigálja:

— Négy, öt hat! Elég! Nehogy többet adj, mert elrontod a kísérletet!

Május másodika. Kosztos, a derék göndörszőrű mangalica koca már este fészket túrt a szalmában és ehole, reggelre itt az öt eleven, csíkoshátú kismalac. Nagy Józsi bácsi (három Nagy is dolgozik itt: Ilonka, a Jóska gyerek, meg az öreg) illendőség szerint megköpködi őket, aztán jelenti az agronómusnak. Mérleghorgát akasztják a gerendába, elszedik harapó, nyugtalan koca malacait, teszik a mérleg kosarába.

— Öt kiló! Egy kilós valamennyi, akár azoké, amelyek nem kaptak B. 12-őt.

De Kosztos csak öt napig ette, utána leellett! Hátha a későbbieknél már jelentkezik valami? Várjuk ki a tömeges elletést... A kutatás, az ismeretlen keresése olyan, akár az óbor. Csillapíthatatlan szomjat csinál annak, lett légyen agronómus, vagy elletó kanász, fiatal kislány, vagy pipát szortyogtató öreg — csak egyszer is kóstoljon bele. Nappal az elletésnél segítettek, darát forráztak, kevertek, nappal a mérlegelést végezték — legszívesebben éjtszakára is maradtak volna valamenynyien. Hát csak nem bújik ki a szög a zsákból?

Kibújt az! Május huszonegyedikén a Nyanya öt malacot vetett, öt kiló alomsúllyal. Ő nem kapott a B. 12-es szerből, mint a Dáma, meg a Túró. Hozzák csak a mérleget kutricáikhoz!

A Dáma hat malaca egyenkint egy kiló nyolc deka, a Túróé szintén. Nyolc dekával nehezebbek a porral etetett kocák malacai! Tíz napos korukban? Már huszonnyolc dekával nyomnak többet a másikaknál és nem egy, vagy kettő, hanem mind a hetven. Győzelem ez! Hatalmas győzelem! Tán már jövőre felépül az új vegyiüzem, ahol tudjátok lepárolják a tehéntrágyát, a vegyészek kivonatolják belőle a hatóanyagot és annyi lesz belőle, hogy minden kocához jut elégséges. Mit szól hozzá öreg?!

A huszadik nap újra a mérleg kosaránál találja a kanászokat, agronómust egyaránt.

Ujra mérik — most is annyi: a kezeletlen malacok teljesen utolérték tíz nap alatt a B. 12-vel etetteket.

Nesze neked vegyiüzem! B. 12 !

EŐRY, ez a tapasztalt ember csak rágta a szája szélét mérgében, szégyelt a kanászok szemébe nézni.

— Ilonka! Ott az a negyven korcsdög, etess azokkal is B. 12-őt! Hadd fogyjon!

Etetik őket a B. 12-vel. A poralakúval, mert a másik semmitérő.

Eőry végzi a dolgát, mint azelőtt, a kísérletet is csak becsülettel folytatja, meghogy elszámolhasson a porral. Néha német szaklapokban böngész a B. 12 után. Ötödnap este megleli, olvassa a címet: „Der B. 12. als antibioticum"

Másnap megnöveli a korcsok adagjait. Ni, mintha máris változnának... Nem?

Ez kedden történt. Péntekre mintha elvágták volna — megszűnt a hasmenés. Mindnél. Harmadnap felkunkorították a farkukat, ami a vén Varga szerint a malacok egészséges mivoltának csalhatatlan jele. Nicsak!

Hát ez a helyes út? A kocáknál csak sötétben tapogatóztak? Az ám, mi történt azokkal? Már szinte megfeledkezett róluk. Harminc naposak, amikor újra méreti őket. Mi ez?! Szélhámosság, vagy a természet csalóka játéka?!

A mérleg nyelvei egyenesen állnak: a B. 12-esek már megint többet nyomnak, darabonként jó háromnegyed kilóval, mint amazok. Hát mégsem kudarc?

Eőry a kutricának dőlve nézi őket. Megáll az eszem... Hát most már végtére is baktériumölő szer vagy pedig közönséges vitamin a B 12?

A hatvanadik napon Ilonka, Jóska, Nagy Józsi bácsi, szájában az elmaradhatatlan csibukkal Szabó Lacival kiáltja az asztalhoz a mérlegelés számait:

— Bimbó! Ellett május huszonkettedikén. Vitaminos! Egy malac súlya tizenöt kiló!

A másik oldalról a kislány vékonyka hangja:

— Kacér! Agronómus elvtárs, ez nem kapott B 12-őt! Ellett május huszonharmadikán... Egy malac súlya... tíz kiló negyven deka!

Már nem is hallja rendesen, remeg izzadt kezében a ceruza, túl ír a rubrikákon...

— Virág! Négy malaca van, egyenként tizenhat kiló húsz dekásak!

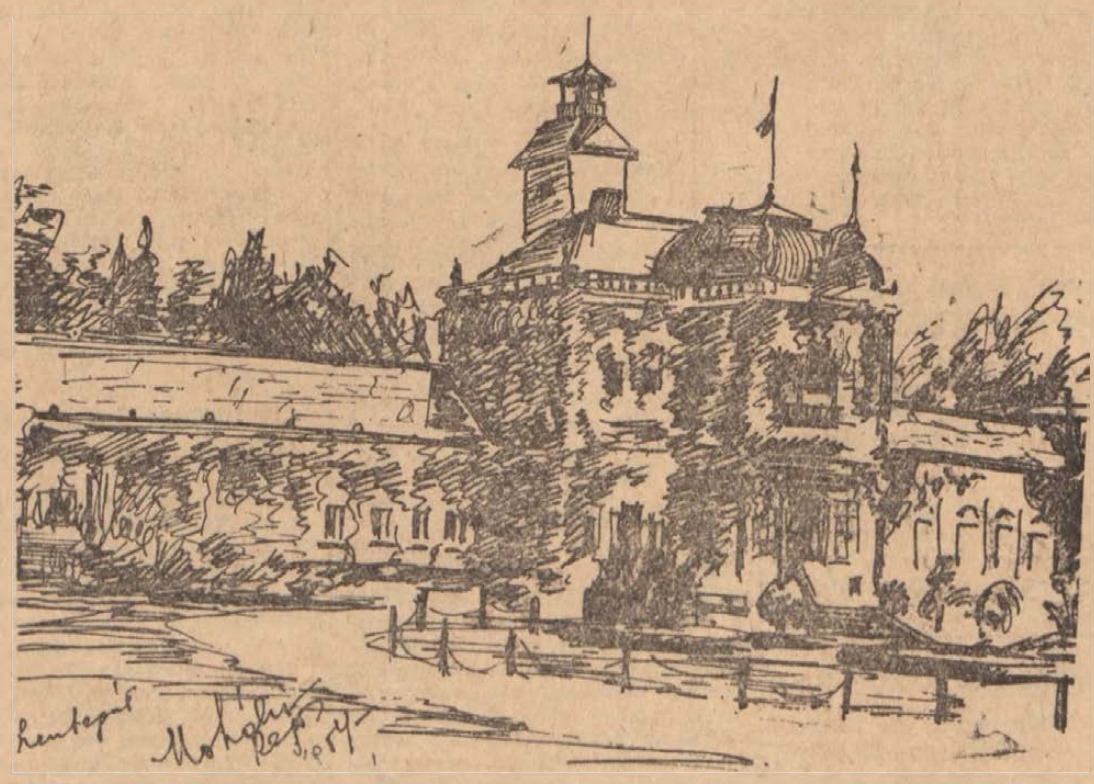
— Jolán, a kontroll falkából... Négy malaca darabonként csak tizennégy kiló...

...**AZ EGYKORI** koszos malacokon meg túladtak. Túladtak?! Ugy elkapkodták a népek, mint a cukrot! Merthát lássa mindenki saját szemével — semmivel sem különböznek az „egészségesektől..."

Baktériumölő szer? És vitamin — egyben!? Ugy hat a hasmenést okozó baktériumokra, mint a penicillin a gyulladásos betegségekre.

A Balatonon töltött boldog egy hét után tudta meg Nagy Ilonka, hogy a jövő hónapban tárgyalja a Magyar Tudományos Akadémia Kállay László előadását a B. 12 tehéntrágyából történő előállításáról, és a szentegáti kísérleti gazdaság nagyszerű kísérleteiről, az ő malacairól. És ott, a tudósok, az ország legkiválóbb szakemberei előtt elmondja majd talán, hogy Eőry Ernők, a Nagy Ilonkák, a fiatal és idős Nagy Józsefek nélkül talán hosszú évekig vajúdhatott volna e nagyszerű eljárás felfedezése...

Oroszlán Imre.



A RÉGI KASTÉLYOK HELYÉN

Mozsgó

AMIÓTA JANUÁRBAN a rettentő havazásban gépeikkel egészen Szigetvárig utat tapostak és azokban a csontig ható hidegekben húsz kilométerről vontatóval hordták a falusiaknak a kenyeret — a mozsgóiak nagyon megbecsülik a traktorosiskola hallgatóit. Most, Pünkösd napján is az egész társaság a földművesszövetkezeti csárdában aprózza a frisset, járja páronként forogva, vagy karéjba — fogózva a menyecskékkel, lányokkal a csárdást — ez nem is volna kár! Egészségére válik annak is, aki táncol, annak is, akit táncoltatnak — hanem már felvirradt a júniusi reggel és csak nem talál haza egyikük sem. De lámcsak?!

Az új igazgató a kastélyablakból figyeli a különös menetet. Előbb csak egy kéz markolja a kőkerítést, majd fellükken a hozzátartozó fej is, azután átkerül a két láb. Egy huppanás — óvatos körültekintés és Kiss János, aki a Ganz Villamosságiból jelentkezett traktorra — beérkezett az udvarra. A második is... Bokán felül érő nadrágjáról megismeri: a Hogyecz! Már visszaérkezett volna? Tudnivaló, állandóan elszökdösött, jelentkezett már a tűzoltóknál, pénzügyőröknél, kutatgatja, hol kényelmesebb az élet, de mindig visszahozza a gyomra... De már itt is óvakodnak az ablak alatt, lábujjhegyen... Vállukon — ugyan, honnan a pokolból kerítették — egy hatalmas létra. Támasztják az erkélynek — két perc és elnyeli őket a szoba sötétje...

...SZÓVAL, a differenciál arra szolgál, hogy a traktor két hátsó kereke között az esetleg előforduló különböző ellenállásokat kiegyenlítse... A fagyott arcú Illés tanár a traktormetszeten magyaráz a színek alatt. Kiss János árnyékot és félreeső helyet keresve a többiek háta mögé húzódik, karikás szemmel, de már szólítja is.

— Feleljen Kiss elvtárs, milyen részekből áll a differenciál?

— A differenciál... az R, 35-ösön és a G. 35-ösön, meg mindegyiknél... Oldalt billenti a fejét, de csak minden második szavát érti Ábrahám súgásának.

— Van ott négy bolygó kerék, azután tányérfogaskerekek... Menynyi? Hát...

— Ábrahám és Kiss elvtársakat kérik a pártirodára!

Soha jobbkor nem szólíthatta volna el az új igazgató. Már kiverte a veríték kinlódásában, meg Illés vizsgálódó tekintetére, hiába, a másnapos ember nehezen kapcsol. Hű, csak nem ezért hivatják ide is?!

A pártirodán már bent szoronganak Kutyánszky, Ábrahám, vele együtt még vagy tízen. Ki Szolnokról, ki Pestről, ki Miskolcról keveredett ide — csak egy a közös bennük: kommunisták.

— Elvtársak, ma reggel négy éjtszakai kimaradó, Hogyecz György és társai megtagadták a felkelést. Beteget — mondják — elküldtem őket orvoshoz. A csendesszavú, szemüveges fiatalember nem kiabál, nem fenyegetőzik, jobban bántja mégis az embert, mintha az asztalt csapkodná, meg orditana...

Hallgatagon vonulnak ki újra a napfényes udvarra, csak Kis János keríti el cifrán, ahogy becsukódik mögöttük az ajtó. Hogy az isten... azt a semmirekellő Hogyecet. Nem melós az, hanem csavargó! Velünk veszik egy kalap alá? Én is úgy szöktem be a létrán, nem tagadom, de reggel hat óra óta újra talpon vagyok! Beteg?! Eszi a fene, szimulál a szemét, majd én felébresztem, tudom isten!

ALSZANAK AZOK másnap reggel is, mint a güzü. Ugy hortyognak, hogy csak úgy rezeg az ablaküveg. Ha valaki elkopog ajtajuk előtt a köves folyosón, akkor meg nyőgnek, csikorgatják fogukat nagy fájdalmukban.

— Voltak-e orvosnál? Magához beszélek, Hogyec, feleljen!

Kidugja képét a pokróc alól, zavaros szemmel méregeti az igazgatót.

— Ilyen betegen?

— Hát jó. Orvoshoz nem mentek és a gyomruk fáj. Rendben van. Én nem akarom kárukat a nehéz ételekkel. Ezután, míg az orvos mást nem rendel — teát kapnak.

...A tantermekben éppen az ideológiai órát tartották, amikor Ábrahám odasúgja Kissnek: Hallottad? Herbateáznak a betegeink. Fordul a másikhoz, már nem bírják ki nevetés nélkül, a pad alatt, a drótnélküli távírón száll a hír: teáznak a Hogyecék...

Tizenegykor megszaporodik az osztály! A másik három „gyomorbajos" hamar kikúrálta magát a teával. Engedélyt kérnek résztvenni a foglalkozáson.

Az erkélyes szobában Hogyec lobogtatva szárítja a levélen a tintát. Megnézi, nem kenődik-e még, azután újra elolvassa.

„A földművelésügyi miniszter elvtársnak. Én, Hogyec György jelentem, hogy itt Mozsgón kiszúrnak az ipari melósokkal. Jöjjenek ki, nézzék meg itt fekszek elgyengülten és csak teát adnak. Intézkedjen, mert megírom a Szabad Népnek."

Lenyálazza a borítékot, és hogy mindenki lássa, odaadja a kézbesítőnek.

— Vigye pajtikám, megfúrom én ezeket a balekokat, hűhű. Az a szemüveges isten itt börtönt akar csinálni. Mi? Pajtikák, hát kaszárnya ez itten? Toll a fülükbe, majd én megmutatom...

...IGAZGATÓ ELVTÁRS azt üzeni a Hogyec, hogy ha dolga van vele, akkor menjen fel hozzá, ne hivogassa, mert az ő szobájától az iroda éppen annyira van, mint az irodától az ő szobája, mindenkutána... — hogy is mondta? Pironkodik a hírhozó, de nem mondja ki...

A négy napja érkezett fiatal igazgató érzi — most dől el az ő csatája — sikerül-e ebből a szétzüllesztett, szabadjára engedett társaságból becsületes, dolgos tanfolyamot szerveznie. Nemcsak egy ember, a Hogyec sorsa dől itt el, hanem hetven traktorosé. Mit csináljon? Legszívesebben felmenne és úgy.. De az indulat rossz tanácsadó....

— Menjen be, amíg jól jár! Felpattan az ajtó, Hogyec őgyeleg be rajta csapzottan, mögötte a fagyottarcú Illés, meg a Krausz tanár, aztán Kiss János, meg Ábrahám.

Hogyec zavart és csapzott. Dehát, ha már kihúzták az ágyból, majd megmutatja ezeknek... Balvállát nekiveti a falnak, jobblábát berogyasztja, zsebébe süllyeszti kezét és elbűvölő mosollyal rákezd:

— Hivattál, apikám? Hát itt vagyok...

Olyan kihívó, határtalanul szemtelen, hogy az indulat keresztültör minden erkölcsi gátat. Nyul a szék után, ráförmed. Feléje lép, Hogyec szeme kikerekedik, a falnak hőköl, kirántja zsebéből a kezét, dadogva hátrálna, de nem leli a kilincset...

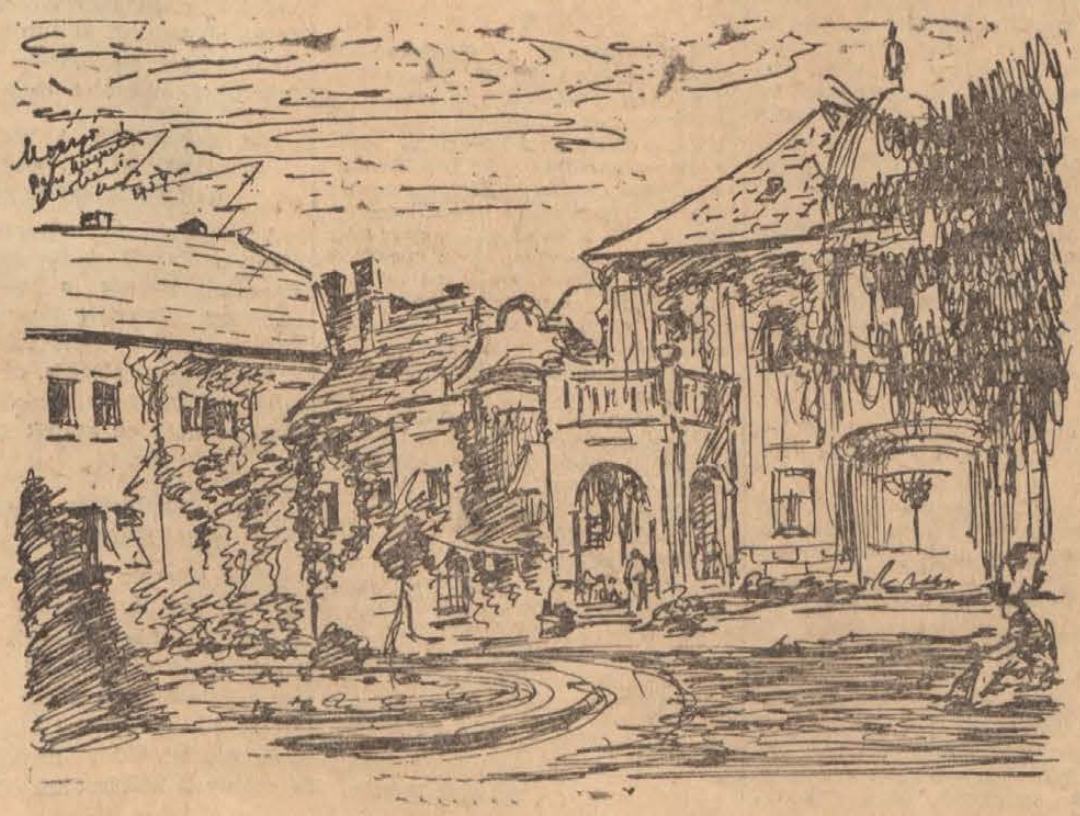
— Ne, ne... Tessék, mit parancsol...

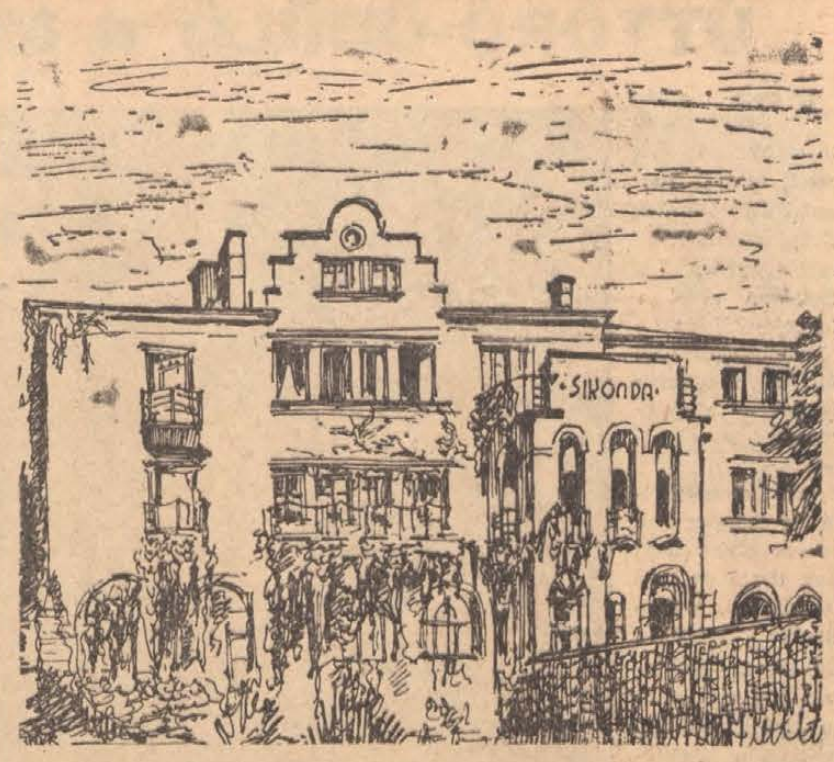
— MÁRKUS IMRE A NEVEM, mától kezdve én vagyok az igazgatója ennek a tanfolyamnak, együtt dolgozunk, hosszú időn keresztül, illik, hogy megismerjenek. Parasztgyerek vagyok, a felszabadulás után végeztem az általánost, utána munka közben kijártam a gödöllői Mezőgazdasági Akadémiát is. Munkásember vagyok én is, mint Önök. És mint, aki egész életén keresztül két kezével szerezte kenyerét, kijelentem — nincs köztünk helye a lógósoknak! Hogyec Györgyöt kizárom az iskolából. Azonnal hagyja el a termet!

A balsarokból, hátulról, ahová nem esik a villanyfény, mozgolódás támad. Kockás ingével átbukdácsol a padok között — senki sem nyit neki utat...

EGY HÓNAP MULVA vizsgáztak — Kissnek újra a differenciál jutott, de elsorolt mindent akkurátusan. — Ábrahámnak is, neki is kezében a papír: bizonyítja, a Földalatti Vasút kétszeres sztahánovistája, ő, a Ganz Villamossági sztahánovista magkészítője a földeken, a traktoron is megállja a helyét.

Munkások ők ott is, egy nagyszerű osztály segítsége falun, valahol kecskeméti, vagy ceglédkörnyéki homokon...





Sikonda

Susogó fák lombkarimája alatt jutunk Sikondára. Nagyon rövid itt a látóhatár. Erdőborította hegyek koszorúzzák a reumából, köszvényes májés vesebántalmaktól gyógyuló bányászok fürdőjét. Huszonhét évvel ezelőtt csobbant itt gyógyvíz először. — A Salgótarjáni Kőszénbánya Részvénytársaság 1927 novemberében azzal az elhatározással indította el az első fúrógépet, hogy szénbányát nyit. A fúrólyukból egyszerre csak meleg víz tört elő. Csalódottan szerelték le a gépeket és be akarták tömni a forrást. Csak nagysokára épült meg a fürdő, mikor megtudták, hogy a forrás vize ásványvíznek is palackozható. A papi birtokon először kisebb, később nagyobb fürdőt építettek, majd nagy szállodát. Külföldiek, meg a tehetősek gyógyultak itt ekkor.

Ma világos pizsamában, köpenyben bányászok sétálnak a medencék, a szanatórium környékén. 1953-ban nyilt meg itt a bányászoknak éjjeli szanatórium.

Éjjeli szanatórium? Igen! A reuma- és köszvénybántalmas betegek gyógyulnak itt éjjel. Reggel innen indulnak munkába, — vagyis autobusz viszi őket a munkahelyre.

Éppen délután van, ahogy megérkezünk. A kis weekendház-szerű büffé körül betegek társalognak, sört isznak, mások cigarettát vásárolnak. Bent a szanatóriumban nagy a csend. A fotelos, perzsaszőnyeges társalgóban kíváncsi fejek hajolnak a sakktábla fölé. Amott a makkászról beszélnek, másutt meg valamilyen könyv olvasásába vannak elmerülve.

A belépő foteljait is elfoglalták, mert éppen most rendel az orvos. Először megállapítják a részletes diagnózist, s utána megkezdődik a kezelés.

Jirászek Antal, a pécsi szénmosó karbantartó műhelyének művezetője ül az egyik karosszékben. — Az elvtársnak mi baja van? — szólítjuk meg.

— Sok a lépcső a szénmosóban, s a 10 emeletet már 1927 óta járom — mondja. — Sok vízzel is bánunk és így reumás lett a lábam, meg a derekam is hasogat néha. Most egy hónapra utaltak be a szanatóriumba.

— S a három nap már hozott javulást?

Mosolyogva válaszol.

— Igen, erről már örömmel tudok beszélni. Háromszor fürödtem és mintha könnyebbnek érezném magam, a lábam is könnyebben mozog. Remélem, ha letelik az egy hónap, már a derekam is könnyebben hajlik.

— Először van üdülőben?

— Nem, a felszabadulás óta, minden évben üdültem. Egyszer Hajduszoboszlón, már többször itten, s jövőre Harkányfürdőre megyek.

Közben a székek gazdát cserélnek, mert az orvosi rendelő kilincsét egymás kezébe adják a betegek. Olajos János dr. vizsgálja a bányászokat, s igen alaposan. Ahogy itt mondják: „tetőtől talpig". A vizsgálat alapján dől el, hogy holnap kit maszíroz, vagy kit pakol iszapba Kovács Lajos, a szanatórium masszőrje. Akinek rövidhullámú kezelésre van szüksége, megkapja. Két kvarclámpa segít a gyógyulásban, s mint megtudjuk dr. Olajostól, hamarosan ismét gazdagabb lesz a szanatórium, működésbe lép a röntgenszoba. Már itt is van a röntgen-gép, csak a szobát kell berendezni.

— És hogy telik egy nap?

— Ez igen változatos. Reggel négykor van ébresztő. A reggeli kávéból, kakaóból, vajas, vagy zsíroskenyérből áll, utána kézhezveszik a tízórait, vagy ahogy itt mondják, a „sichtescsomagot", s a busz a munkahelyre szállítja a betegeket. Délután 4 órakor van ebéd, ami igen bőséges, 15—17 deka hús jut egy fejadagra. Délután 4—5-ig pihenő.

Egy hónapig „lakói" a szanatóriumnak a gyógyulásra beutalt betegek, ekkor válnak meg a festői szépségű Sikondától. 1953 óta többszáz bányász szabadult meg itt a bántó, gyötrelmes reumától, köszvénytől, vese- és májbántalmaktól. — A felgyógyult betegek igen hálásak a szanatórium személyzetének, nem egyszer úgy kell lebeszélnie a gondnoknak, Somlai Ferencnek a betegeket az ajándék vásárlásról. A szeretet, a köszönet jeleit így is megtalálni. Ott őrzi a társalgóterem fala a rézből esztergált miniatűr fejtőkalapácsot, csillét, bányászlámpát. A felgyógyult bányászfestők képei díszítik a falat, sajátkészítésű szobrocskákat látunk a fehérre zománcozott kandallókon, asztalokon.

Gulyás Ernő

ÚTTÖRŐ-ÜDÜLŐ A MECSEKEN

Kevés olyan nagyszerű intézmény van Pécsett, mint a mecseki úttörő-üdülő. Évszázados fák között árnyékos kis tisztáson távol a forgalomtól és a kíváncsiskodóktól áll a magányos épület — a gyermekek paradicsoma.



Mintha meseviligába csöppentünk volna, olyan kedves, tiszta és szép itt minden. A hálóban aprócska ágyak, az ebédlőben pici kis asztalok, mellettük székek és a játékteremben — gyermekvágyak netovábbja — rengeteg a játék.

A gyermekek most a parkban vannak. Az idősebbek asztaliteniszeznek, mások számháborusdit játszanak. A kisebbekkel meg éppen Bodolai Erzsébet vezető nevelő foglalkozik. A homokban várakat építenek, éneket tanulnak, mesét hallgatnak.

— A pajtások általában két hetet töltenek itt — mondja dr. Szilasné, az úttörő-üdülő vezetője. Eddig a legjobban tanuló osztályok kaptak ide beutalást. A tanítási hónapok alatt az osztály nevelője is elkíséri ide a csoportokat és itt ugyanúgy folyik tovább a tanítás, mint odahaza.

— E gyakorlatot azonban június 15-tel ideiglenesen megváltoztattuk. Bevezettük a családi üdültetést, nálunk elsőnek az országban.

— Bocsánat, hogy félbeszakítom. Mi az a családi üdültetés?

— A dolgozó szülő magával hozhatja valamennyi 3—12 év közötti gyermekét az üdülőbe. A szülőket az Üdülő-szállóban helyezik el, a gyermekeket pedig itt az úttörő-üdülőben. A szülők gyermekeiket mindennap meglátogathatják, sőt ha akarják a délelőtti, vagy délutáni órákban el is vihetik. Étkezési időre azonban minden alkalommal kötelesek a pajtásokat visszahozni.

— Ha megbetegszik valamelyik pajtás, ki viseli gondját?

— A kispajtások állandó orvosi felügyelet alatt állnak. Az üdülő orvosa kétnaponként megvizsgálja őket, ha valami rendellenességet tapasztal, a gyerekeket elkülönítik a beteg szobában, s ott Veres Gyuláné gondozónő ápolása mellett hamarosan rendbejönnek.

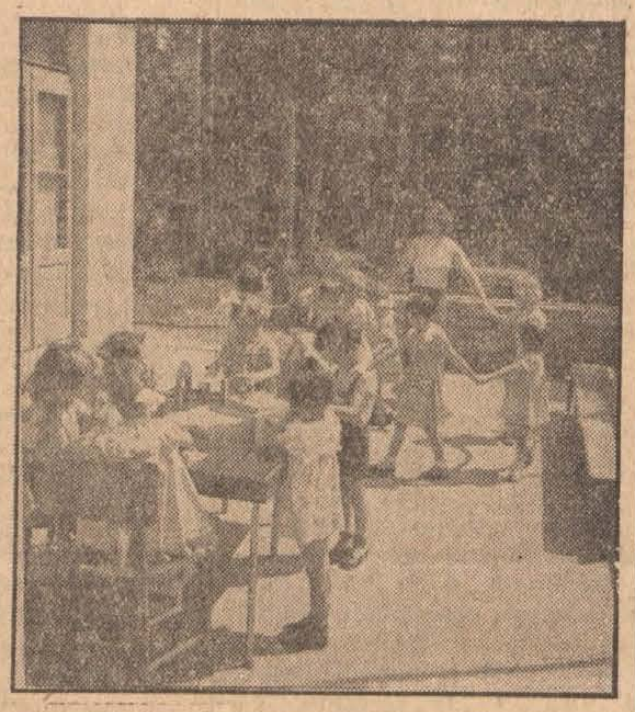
— Mivel foglalkoznak egész nap a gyerekek?

— A kisebbek hetenként egyszer a pécsi óvodák bábcsoport előadásait látogatják, a nagyobbak moziba mennek, múzeumokat és kiállításokat látogatnak. Esténként ebédlőjükben rögtönzött kis színpadon kultúrműsorokat rendeznek. Először azokat a számokat adják elő, amelyeket odahaza ovódájukban, vagy iskolájukban tanultak. Később már a közösen tanult ének, tánc, balett és szavalatszámokat adják elő.

Fél egyre jár. Felcsendül az üdülő ebédhez hívó csengője. Horváth Katika, alig négy éves kislány, hirtelen kiugrik édesanyja öléből és vigyázba áll, majd odaszól édesanyjának is „Anyuka édes, állj fel te is, amíg az ebédhívó csengő szól, mindenkinek vigyázba kell állnia." És Horváth Endréné, az „Anyuka édes" felállt, mert a rendet, fegyelmet ő sem akarta megszegni.

A pajtások naponta ötszöri étkezésben részesülnek. Mindennap süteményt, minden másnap cukorkát és csokoládét kapnak. A tábor vezetősége versenyt is hirdetett: aki a legtöbbet hízza a két hét alatt, az a záróünnepségen dobostortát kap.

Nehezen búcsúzunk a mecseki úttörőtábortól, gyermekeink paradicsomától. Ahogy hazafelé ballagunk a keskeny erdei úton, felcsendül mögöttünk a gondtalan gyermekkacaj: Vége az ebédnek, az üdülőben újra kezdődik a játék.



K. Z.

Köszönöm, Professzor elvtárs!

Orvosaink, egészségügyi dolgozóink megbecsült tagjai társadalmunknak. Sok meggyógyult ember mond köszönetet azért a lelkiismeretes munkáért, amit nap-nap után végeznek. Dr. Hámori Artur egyetemi tanár, a II. számú Belgyógyászati Klinika igazgatója a következő levelet kapta:

Kedves Professzor elvtárs!

Teljes felgyógyulásomban Önnek is nagyrésze van. A nagyszerű tudás, rátermettség a helyzet azonnali felismerése és a kiváló összmunka mentette meg életemet. Bizonyára emlékszik a több, mint egy hétig tartó öntudatlan állapotomra, szívműtét után és a súlyos komplikációra a vesével kapcsolatosan. Boldogan mondhatom el, hogy könnyen, frissen mozgok. Élénk vagyok, nagyszerű az étvágyam és a közérzetem, hangulatom egészen napsugaras.

Velem Pécsett csoda történt! Csodák nincsenek, de van emberi akarat. Nagyon köszönöm, hogy mindent megtett értem. Amikor Önnek köszönetet mondok, nem mulaszthatom el, hogy megköszönjem Dr. Tompa adjunktus fáradságát. Czirner tanársegéd nemcsak mint beteggel foglalkozott velem, hanem jó könyvekkel is igyekezett segítségemre lenni. Az Ő lelkiismertességéről, odaadó gondosságáról nem kell külön megemlékeznem. Nemes tanársegéd megnyerő egyéniségéről is meg kell emlékeznem.

Engedje meg nekem, hogy mint pedagógus elmondjam tapasztalataimat az Ön által nevelt orvosnemzedékről.

A klinika orvosaival naponta többször is találkoztam. Ezekből a találkozásokból tudtam lemérni az Ön munkáját. Szívem szerint mindegyikről külön megemlékeznék, de tudom, hogy nagyon el van foglalva s ezért most csak azokról írok, akikkel naponta legtöbbször találkoztam, Dr. Ruzsonyi, dr. Kövér és dr. Bíbor. Mindhárman, de a többiek is olyanok, hogy büszke lehet rájuk. A kórházban töltött idő alatt legtovább dr. Kövér kezelése alatt álltam. Őt ismerem a legjobban. A legmélyéről fakadó segíteniakarás a tudás és gyakorlat az emberi szeretet és a nagy megértés — nem tévesztett nála sem célt. Minden betegért legmesszebbmenőkig megtett mindent.

Professzor elvtárs! Csak önnek mondom el, hogy láttam ezt az embert könnyezni, amikor az egyik beteg meghalt. Emlékszem most is az arcára, amint kétségbeesetten küzdött a beteg életéért. Akkor is ezt tette, amikor a beteg már nem volt eszméletén. Sokszor hívtuk éjszaka, azonnal jött. Amit velem tett, arról biztosan Ön is tud. Amikor eszméletlen állapotomban voltam, kevés volt az ápolónő. Dr. Kövér minden órában lelkiismeretesen megitatott és etetett. Nem tőle tudom. Az ápolónő mondta, hogy mit kell megköszönnöm dr. Kövérnek. Amikor köszönetet akartam mondani, elpirult s azzal intézte el: szóra sem érdemes. Ha nem lett volna olyan lelkiismeretes és nem végezte volna az ápolónői teendőket is körülöttem, nem tudom írhatnék-e erről.

Professzor elvtárs! Gratulálok az Ön munkájához. Kívánom, hogy nagyon sok olyan áldozatos, kötelességtudó és nagytudású embert neveljen, mint dr. Kövér és társai. Az Ön klinikáján és az Ön vezetése alatt nem a halálba mentem, hanem az életet kaptam vissza. Köszönöm ezt Önnek és munkatársainak.

MESTER MÁRIA
Kisújszállás, Munkácsy-u. 17.

Ma avatják Baranya százhuszadik falusi kultúrotthonát

Az új magyar alkotmány születésének évében kapott könyvtárat a villányi járás egyik derekasan dolgozó községének: a német-lakta Palkonyának a népe.

A német- és magyarnyelvű műveket tartalmazó kiskönyvtár köteteit addig forgatta a falu fiatalja, öregje, amíg elhatározták, ősi hagyományaik felújítására kultúrcsoportot alakítanak. A tizenhat fiatalból álló gárda az elmúlt őszön sikerrel vett részt a járási kultúrversenyen.

Azóta sem pihennek. Napi munkájuk elvégzése után nemcsak próbákra gyűlnek össze, emellett egy régi épületrész átalakításával építik falujukban a kultúra otthonát.

A palkonyai kultúrotthont, amely a százhuszadik Baranyában, ma avatják ünnepi keretek között.

Fény és árnyék

PERIÁS PÁL RÓJA A FALUT — összeszedi a fiatalokat, a DISZ-tagokat, a cséplésről lesz szó a kultúrotthonban.

— András, hallod-e, gyerünk már! Szólj a Gyurinak is!

Csak a kerítés fölött kiált az udvarokba, ahol a régi összeszokott fiatalokból álló cséplőbrigád tagjai laknak. Néhány perc mulva már egymásnak adják a kilincset a kultúrotthonban: Bérczi András, Szkrajcsics György, Hideg András, Bérczi Magdus és így sorban egymás után a csapat tagjai. Periás Pál csapatvezető — vagy ahogy a felsőszentmártoniak hívják — a bandagazda odaáll a gárda élére:

— Együtt vagyunk! Jöhetnek az aláírások. Kezdjük!

A község párttitkára, Greguric Vitusz zsebéből előveszi az irományokat, leteszi az asztalra.

— Kezdjed hát, Pali!

Egy pillanat és már oda kanyarította a nevét a szerződéses papírra. Egy perc mulva még már egymás alatt sorakoztak a nevek: Periás Pál, Szilovics Pálné, Periás Márk... Fiatal vér pezsdül ezekben a „diszesekben", ezt bizonyítja fürge kezük. Nem is kell majd noszogatni egyet sem, csak már indulna az a gép...

No de nézzük csak az aláírásokat: Kovácsevics Márton, Hideg József. Ők bizony már nem DISZ-tagok. Jó néhány esztendő nyomja a vállukat.

— A harmincnyolcadik cséplésre igérkeztem most — mondja Kovácsevics bácsi. Annyit azért mondhatok, hogy most sem lesz hiba a teljesítményben. Tudom én mi a kötelessége egy párttagnak. Hideg Józseffel váltják egymást: etetők, ez az ő mesterségük.

Ez történt Felsőszentmártonban, amikor még javában döntögették a gabonarendeket. Aznap még két másik cséplőcsapat, két versenytárs írta alá a szerződést a kultúrotthonban.

*

A ZÁPORTÓL ÁZOTT ASZTAG kévélnek legtetején egy villás áll. Nézegeti, emelgeti a kévéket, belemarkol, megfacsarja a szalmát; víz folyik végig ujjain. Az eső elál, a traktor pöfög, a csapat minden tagja a kévésre figyel: kezdünk, — nem kezdünk?! Nekikezdtek! A kévés füttyentett egyet — intett és máris ott termett körülötte a segítség. A zápor zilálta kévéket ledobálták — a pelyvások, szalmások, zsákosok vitték, hordták, teregették a napra. Ezekre majd a végén kerül sor, amikor megszáradtak.

Győri Jóska gázt ad a traktornak. Megindul a hajtókerék, átveszi a forgást a dobtárcsa és máris viszik az elevátor hegyes fogai a tegnapról ottmaradt szalmaszálakat. Kovácsevics Márton óvatosan engedi az első kévét a dobba, mintha most tapogatódzna, próbálgatna először életében, a gép mégis fuldoklik, a traktor köhög, de ismét feltúrázza magát a rendes lendületbe. A második kéve... no most megáll... és nem, már el is tűnt a gép torkában. Zsuppsz a harmadik! Egy zsuppanás, egy kicsit csúszik a nagyszíj, utána csönd. Mindenki hallgat, a traktor is, gép is, csak Kovácsevics bácsi szólal meg:

— Dobáljatok le még néhány kévét! Ide a feszítővasat!

Visszaforgatja a dobot: egy húzás, kettő, három! Leszedi a szalmakötéget, amely rácsavarodott.

— Hadd menjen! — szól oda a traktorosnak.

A felsőszentmártoni „Diszesek" azóta is csépelnek kora hajnaltól késő éjszakáig. Versenyeznek a másik két cséplőcsapattal, a megyével, az egész országgal.

Hogyan is történt a dolog?

— Még a cséplés elején — mondja Bérczi András — ellátogatott hozzánk Kloffer Pál, a kétújfalusi gépállomás párttitkára. A DISZ-versenyre hozta a nevezési lapot. Nyomban tartottunk egy-két perces röpgyűlést. Periás Pál, a csapatvezetőnk ismertette a versenyfeltételeket, mindannyian aláírtuk. Azóta aztán megy a hajrá minálunk!

— Megy ám! A vak tyúk is talál szemet — ahogy mondani szokás — talán mi is, mert azt sem tudjuk, hogy hányadán állunk — mondja Hideg András.

Kloffer Pál kivitte a versenylapot, azóta sem látták, a papír meg ittmaradt. Végre aztán egy hét mulva erre járt Kustra Pál, a gépállomás igazgatója, azzal küldték el. Hogy mi a további sorsa?!...

*

AKI MÉG NEM ISMERI a kétújfalusi gépállomást töviről hegyire, nagy dolgokat mulasztott el. Ami késik, nem múlik. Ebben a kis „autonóm köztársaságban" mindenki szabadon rendelkezik munkaidejével. Itt nem ismerik azt a szót: kötelesség! Még hogy kötelesség! Hol van az az ember, aki azt meri mondani, hogy itt ilyen is van. Meg aztán felelősségrevonás?!...

Papp Magdolna statisztikus. Csak sejti, hogy valami verseny is van a cséplés folyamán, ahogy ő mondja: „valamit hallottam már róla"...

A felsőszentmártoni Periás Pál DISZ-brigádnak csak augusztus 10-ig ismeri és tartja nyilván a teljesítményét, de hogyan?

— Pali! — szól az igazgatónak. — Nem tudod, mennyit vertek le Periásék?

— Már hogyne tudnám kérlek, úgy 100—110 mázsa körül, de inkább vegyük a kisebbet, annyi biztosan megvan.

— Köszönöm, tehát akkor augusztus 10-ig 830 mázsánál tartanak az országos DISZ-versenyben. Jelentem a megyének...

Ezt még jelentette. De azóta cséplel-e a Periás brigád, vagy versenyeznek-e, azt már nem tudja, minek is az? — Elvégre itt mindenki szabadon cselekszik, ahogy kedve tartja. Papp Magdolnának most úgy tartja a kedve, hogy nem jelent. No és?! A brigádvezetők sem különbek!

Hova is került Periásék versenynevezési lapja?

Kloffer elvtárs, a párttitkár könnyen válaszol ilyen „apró-cseprő" kérdésekre: „Én kérem kivittem — a további sorsáról nem tudok. Na majd az igazgató, ő itt a „rend" őre:

— Nyugalom kérem, én hoztam el a fiúktól! Hogy most hol van, azt igazán nem tudom...

Hogyan is követelhetnénk egy gépállomás igazgatójától, statisztikusától olyant, hogy számontartsák, mi van a versennyel, csépléssel és egyéb ilyen apró-cseprő dolgokkal, amikor nekik ennél nagyobb „gondjuk" is akad...

*

ELSŐSORBAN a Gépállomások Megyei Igazgatóságának szégyenfoltja az, hogy 1954-ben még akad ilyen lelkiismeretlen, feladatát hanyagul ellátó, a dolgozók lelkesedését, munkájuk eredményét meg nem becsülő vezetőknek egész galériája egyetlen helyen: a kétújfalusi gépállomáson. Kustra Pál, a gépállomás igazgatója vasárnap augusztus 15-én megfutamodott a sellyei járási pártaktíva-értekezletről, nem mert szembenézni azzal a viharral, amely a gépállomásra zúdult, nem utolsósorban az ő felelőtlen munkája következtében. Ezekután „földöntúli csoda"-e, hogy Gulyás Vendel brigádvezető nemtörődömségéről nevezetes az egész környéken és hogy két brigádtársával: Csordás Istvánnal, Lempel Jánossal véletlenül se adnak jelentést brigádjuk munkájáról, vagy, hogy Papp Magdolna egyik dekádtól a másikig nem számolja el a teljesítményeket? A fejtől büdösödik a hal!" Ha majd valaki megüti a bokáját, akkor lesz rend ezen a gépállomáson". (Inkább még ma, mint holnap.)... A felsőszentmártoni cséplőbrigád versenyben dolgozik, küzd — a munkásokkal itt nincs hiba. Reméljük, hogy a vezetőkkel sem sokáig!

Schmidt Károly.

Kulturális hírek

OKTÓBERBEN RENDEZIK MEG A KÖNYVHETET

Az immár hagyományossá vált ünnepi könyvhetet ebben az évben országszerte október harmadika és tizedike között rendezik meg. A könyvhét megnyitása alkalmával Budapesten és vidéken számos helyen neves írók részvételével irodalmi estet tartanak.

UJ KULTUROTTHONT KAP A PÉCSI KESZTYŰGYÁR

A Pécsi Kesztyűgyár dolgozóinak régi kívánsága teljesül: szeptember elején elkészül új kultúrotthonuk. A kultúrcsoport színvonalas műsorral akar bemutatkozni a megnyitásnál.

JÓL DOLGOZIK A VILLÁNYI FÖLDMŰVESSZÖVETKEZET KULTURCSOPORTJA

A villányi földművesszövetkezet újonnan alakult kultúrcsoportja a napokban tartotta a bemutatkozó előadását. Szentesi Reginald: „Urhatnám kovács" című színművével. A bemutatkozó előadás, amelynek a teljes bevételét az árvízkárosultaknak juttatták el, zsúfolt ház előtt nagy sikert aratott.

KORSZERŰSITIK MEGYÉNK KULTUROTTHONAIT

Közel százezer forintos beruházással korszerűsítik megyénk több kultúrotthonát ebben a hónapban. Egyetlen hónap alatt közel százezer forintot fordítanak erre a célra. Nagy átalakítások történnek különösen a mecsekfalusi, töttösi, ibafai, bodai és a gerényesi kultúrotthonokban.

„Egyenjoguságunkat, nemzeti kultúránk fejlesztését biztosítja az Alkotmány"

Baranyában németek, délszlávok, románok testvéri egyetértésben dolgoznak a szocializmus építésén a megye lakosainak többségét alkotó magyarokkal. Egyenjogúságukat, nemzeti kultúrájuk fejlesztését biztosítja a Magyar Népköztársaság Alkotmánya, amely szellemében híven követi a sztálini nemzetiségi politika útmutatásait.

A felszabadulás előtt a baranyai nemzetiségek közül legjobban elnyomott délszlávság mai művelődési lehetőségeiről számol be Neducsics Dragutin, a pécsi délszláv iskola igazgatójának nyilatkozata.

Augusztus 20-a nekünk, délszlávoknak kettősünnep. Nemcsak hazánk gazdagodását, állandóan növekvő jólétünket hanem évről-évre erősödő, terebélyesedő nemzetiségi kultúránkat is ünnepeljük ilyenkor. Már csak emlékeinkben él az az időszak, amikor Horthy fasiszta csendőrsége még az anyanyelvünk használatát, ősi dalaink éneklését is megtiltotta. Akkoriban csak mutatóban akadt elvétve egy-két helyen délszláv nyelvoktatás. Most meg alig van délszlávlakta falu, amelynek iskolájában ne tanulhatná anyanyelvét a kisdiák. Az 1953—54-es tanévben hét községben a teljes tanítás nyelve a délszláv volt, 11 iskolában pedig tantárgyként oktatták anyanyelvüket. Ezenkívül Pécsett tíz tanerővel, jól felszerelt kollégiummal, központi általános iskola működik, amelyben a megyében elszórtan élő délszláv dolgozók gyermekeit tanítjuk. A pécsi délszláv iskola diákjai jo tanulással viszonozzák a róluk való gondoskodást: A 100 ezer lakosú város általános iskoláinak tanulmányi versenyében az elmúlt tanévben is a legjobbak között voltak. Ennek jutalma sem marad el: ezen a nyáron a kollégium lakóinak több, mint 10 százaléka ingyen üdül a csillebérci úttörőtáborban és a Balatonon.

Az anyanyelvükön tanuló délszláv fiatalok előtt az általános iskola elvégzése után bármelyik magyarnyelvű közép vagy felsőfokú tanintézet kapuja nyitva áll. Emellett Budapesten délszláv nyelvű gimnázium, tanítóképző, ped. főiskola várja a fiatalokat.

A szülők örömmel élnek azzal a segítséggel, melyet a népi demokratikus Magyarország gyermekeik saját anyanyelvű taníttatásával nyújt. Erről tanuskodik Bosnyák Zsifkó alsószentmártoni lakos hozzáküldött levele is, amelyben fiának a pécsi délszláv kollégiumba való küldését jelenti be. A többi között a következőket írja: „... mint szülő, kötelességemnek tartom gyermekem boldogabb jövője érdekében, hogy éljek a Marci fiam tanulását biztosító lehetőségekkel".

A jelen adottságainak felhasználásával így épít bátran a jövőre Baranya megye délszláv lakossága — fejezte be nyilatkozatát Neducsics Dragutin, a pécsi Délszláv Iskola igazgatója.

Hozzá kívánkozik még Neducsics Dragutin nyilatkozatához, hogy a Magyar Népköztársaság Alkotmánya va lamennyi Magyarországon élő nemzetiségnek ugyanúgy megadja kulturális felemelkedéséhez a jogokat. Alsószentmártonban például a délszláv iskola mellett román anyanyelvű iskola is működik. A német nyelvet pedig 39 baranyai községben tanítják rendes tantárgyként.

Igaz Sándor.

Megindult az egérkár elleni védekezés a baranyai szántóföldeken

Két éve húsz-harminc százalékos kárt tett az őszi vetésekben a mezei egér Baranyában. A megye több községében ezért már most idejekorán megindítják a védekezést a szántóföldek kártevői ellen, hogy száraz ősz esetén ne pusztítsák ki a gabonavetést.

A pécsi járásbeli Szőkéden a legutóbbi tanácsülésen elhatározták a gazdák, hogy az egerek irtására 20 kiló mérget szereznek be. A mezőgazdasági állandóbizottságnak pedig minden tagja három-négy uttörőt vesz maga mellé, akikkel átkutatja a tarlót és kipusztítja a kártékony állatokat.

A szőkédiek példáját a járás több községében, sőt a szomszédos villányi járásban is számosan követik.

Irodalmi pályázat Baranya és Pécs felszabadulásának tizedik évfordulójára

1954 novemberében ünnepeljük Baranya és Pécs felszabadulásának tizedik évfordulóját. Tíz éve hozták meg a szovjet katonák a szabadságot. Baranya megye dolgozó népe azóta bebizonyította, hogy élni tud a szabadsággal.

Baranya megye tanácsa felhívással fordul az írókhoz: tegyék szépirodalmi művekkel is emlékezetessé a tizéves ünnepi évfordulót. Vegyenek részt a felszabadulási irodalmi pályázaton, minden műfajban tükrözzék vissza a felszabadulás é ményét, illetve népünk alkotómunkájának győzelmes eredményeit. Magas eszmei és művészeti színvonalú alkotások neveljék az olvasókat még jobb magyar hazafiakká, a szocializmus még odaadóbb harcosaivá.

Pályázni lehet az alábbi műfajokban.

1. Regény, kisregény I. díj: 5000, II. díj: 4000, III. díj: 3000 forint.
2. Elbeszélés és novella. I. díj: 2000, II. díj: 1500, III. díj: 1000, IV. díj: 500 forint.
3. Verses epikai mű, lirai költemény: I. díj 1000, II. díj: 800, III. díj: 600, IV. díj: 400 forint.
4. Háromfelvonásos vagy egyfelvonásos színmű, I. díj: 5000, II. díj: 4000, III. díj: 3000 forint.

A pályázaton mindenki résztvehet, nyomtatásban eddig még meg nem jelent műveivel. Egy szerző több irással és több műfajban is pályázhat. A pályázat jeligés. A birálóbizottság csak géppel ritkított sorokban írt pályaműveket fogad el. A pályázatok a Baranyamegyei Tanács VB. Népművelési Osztálya címére küldendők. A pályaművek beküldési határideje: 1954. november 1.

A birálóbizottság fenntartja magának — a beérkezett művek értéke szerint — a díjak esetleges megosztásának, vagy ki nem adásának jogát. A legjobb irásokat a „Dunántúl" című irodalmi folyóirat közli. A pályázati eredmények kihirdetése: a „Dunántúli Napló" november 29-i számában.

BARANYAMEGYEI TANÁCS VB.

A Pécsi Rádió műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

PÉNTEK

19.00: Hírek prózában és versben. Irodalmi összeállítás.

19.20: Népek táncaiból.

19.40: Séta az ünnepi városban.

1. Vidám vásár.
2. Repülőnap.
3. Pécsi utca.

19.50: Az alkotmányról beszéltek. — Gáldonyi Béla riportja.

SZOMBAT

19.00: A Pécsi Rádió levelesládája.

19.15: Faluhíradó: a begyüjtésben. munkában élenjárókat köszöntjük.

19.30: Tarka tarisznya. Vidám, zenés összeállítás. Szerkeszti: Nádor Tamás.

VASÁRNAP

19.00: Dal, muzsika, vers ... Élenjáró dolgozóinkat köszöntjük.

19.20: Milyen volt régen ... (Mikszáth Kálmán elbeszélése).

19.30: Mikrofonnal Baranyában.

1. Este a faluban. Tóth Kornél riportja.
2. A fegyelmezett vevő töprengései.
3. Jóétvágyat! — Futaki Hajna írása.

19.50: Törd a fejed, érdemes! — Zenei fejtörő. Összeállította: Kismányoky Károly.

20.00: Műsorzárás.

HIREK

PÉNTEK, 1954. AUGUSZTUS 20

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. Alkotm. ü. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, több helyen, elsősorban nyugaton és északon záporeső, esetleg zivatar. Időnként élénkebb déli, délnyugati, holnap a Dunántúlon már ismét nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet főként keleten emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel nyugaton 12—15, keleten 9—12, délben északnyugaton 20—23, máshol 23—26 fok között.

— **Halálozás.** Féger Viktor gépésztechnikus hallgató temetése 22-én 3 órakor lesz.

— **A Mátyás király-utcai** dolgozók ált. iskolai esti tanfolyamaira beiratkozni mindennap lehet délután 4 órától. A tanítás ingyenes: hetenként háromszor, délután 5 órakor kezdődik. Felvehető, aki az el. isk. IV. osztályát végezte. Akik a VI. osztályt végezték, az ált. isk. VII. osztályába, akik a VII. osztályt végezték, az ált. isk. VIII. osztályába vehetők fel és 10 és 5 hónap alatt már gimnáziumokban, technikumokban folytathatják tanulmányaikat. A tanítás szeptember 3-án kezdődik.

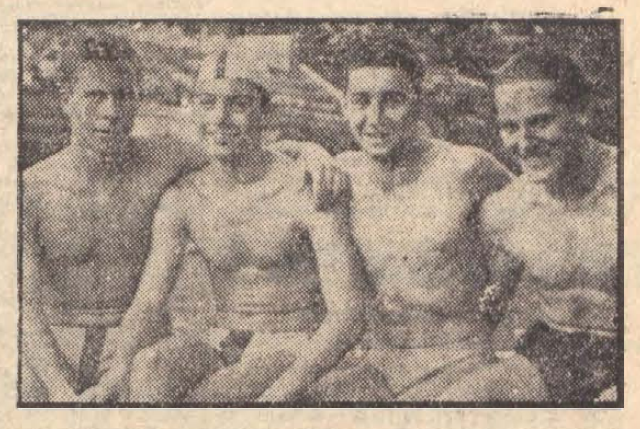
— **A Pécs-Baranyai Szakszervezetek Vadásztársasága felhívja tagjait,** hogy a 22-iki munkanapra való tekintettel, a vadászvizsgát 21-én, szombaton tartja meg Pécsett, a szakszervezeti székházban.

— **Bábelőadás** lesz a Doktor Sándor Kultúrotthonban, augusztus 21-én, szombaton délelőtt fél 11 órakor. Előadásra kerül „A szódásüveg és a varázslók" c. bábjáték. Belépődíj 1 forint.

SPORT



Kárpáti Vera (Bpest) országos csúcseredménnyel győzött a Pécsett megrendezett országos ifjúsági úszóbajnokságokon a 200 méteres vegyes úszásban



Baranyamegye 4x200 ifjúsági férfi gyorsváltója. A váltó tagjai balról, jobbra: Korhecz, Gagyi, Szabó, Kemenes.

Felejthetetlen élmény

A közelmultban abban a kitüntetésben részesültem, hogy 12 napot tölthettem a magyar sportküldöttség tagjaként a Szovjetunióban. A szovjet sport ünnepére 33 ország sportdelegációját hívták meg, köztük a magyar küldöttséget is. Az öt tagból álló magyar sportdelegáció Hegyi Gyula elvtárs vezetésével utazott ki a szovjet fővárosba.

Repülőgéppel indultunk. Reggel 10 órakor ültünk gépbe és este 6 órakor már Moszkvában voltunk. Közben Kievben egy órát pihentünk. A moszkvai repülőtéren ünnepélyesen fogadtak bennünket. Mindjárt ismerősökre bukkantunk. Makarcev és Szaumokov elvtársak nevét a magyar sportolók is ismerik. Éveket töltöttek nálunk, segítettek szocialista sportunk felépítésében. Valamennyiünket meglepett az a mozgalmas kép, amely a repülőtéren fogadott bennünket. Hirtelenében meg sem tudtuk számolni a sok gépet, amelyek egymás mellett szép sorban indulásra vártak. A szovjet dolgozók igen sokat utaznak repülőgépen náluk már megszokott dolog egy-egy repülőút. A szovjet technika magas fokát bizonyítja a legkorszerűbben épült óriási utasszállítógépek egész sora.

Moszkvába széles, közel 40 kilométer hosszú betonút vezet. Útunk a Lenin-hegyen épült új moszkvai Állami Egyetem mellett haladt el. Az épület méretei lenyűgözőek. Csak úgy jellemzésként említették meg szovjet barátaink, hogy nem kevesebb mint 12.000 egyszemélyes szoba van a diákszállóban.

Megérkezésünk estéjén megtekintettük a híres moszkvai Metrót. Egyik ámulatból a másikba estünk. Minden állomás más-más stílusban épült. Az állomásokon a szovjet nép életéből láthattunk képeket. Sport, kulturális, mezőgazdasági, ipari stb. tárgyú szobrok, festmények, domborművek díszítik az állomásokat.

A következő napot városnézéssel töltöttük. Könnyű ezt most így leírni. De megvalósítani annál nehezebb volt. Ezer és ezer látnivaló van Moszkvában. Első útunk a Kremlbe vezetett. Meghatő volt látni azt a szeretetet, melyet a szovjet dolgozók elhunyt nagy vezéreik, Lenin és Sztálin elvtársak iránt tanusítanak. A Lenin-mauzóleumot minden nap sokezren keresik fel, fiatalok, öregek, férfiak, nők, moszkvaiak, vidékiek, hogy áldozzanak a nagy vezérek és tanítók emlékének. Igen sok az idegen is a látogatók között. A világ minden részéből jönnek elvtársak, hogy Lenin és Sztálin elvtársnál újabb erőt merítsenek a további munkához. Jönnek a gyarmati népek küldöttei is. Velünk együtt látogatta meg a mauzóleumot a libanoni sportküldöttség is.

Maga a Kreml tele van a szovjet népek nemzeti hagyományaival. Különös érzés fogott el bennünket, mikor azokat a szobákat jártuk, ahol Lenin és Sztálin élt és dolgozott. Megtekintettük az összszövetségi tanács nagy tanácskozótermét is, ahol a szovjet nép legjobbjai intézik az ország ügyeit.

Jártunk Leningrádban és Péterhoffban is. A leningrádi télipalota, a legendás hírű Auróra cirkáló láttán értettük meg a szovjet nép igazi nagyságát. Nincs még nemzet, mely ennyire szereti és tiszteli nagyjait. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom emlékeit különösképpen megőrzi. Az Auróra cirkáló mintegy jelképként él a szovjet dolgozók szívében. Egy új, egy boldogabb, egy igazibb élet megindulásának jelképeként. Péterhoff Leningrád kedvelt fürdőhelye. Valamikor a cárok nyaralója volt. Most a gyönyörű parkokban, árnyas ligetekben dolgozók pihennek. Egyszerű szökőkutat sehol sem láttam még. A kis nyaralóvárosban 160 szökőkútcsoport működik. A szivárvány minden színében tündöklő szökőkutak különösen este megvilágítva színpompás látványt nyujtanak.

A szovjet sport hagyományos nagy ünnepét a moszkvai Dinamó stadionban 100 ezer néző előtt 40 ezer résztvevővel tartották meg. Egy életre szóló látvány volt. A pályát zöld filcszőnyeg takarta. A rendezőség figyelmességből minden nemzet küldöttségének saját nyelvén szerkesztett, ízlésesen kiállított ismertető füzetet adott. A díszpályában helyet foglaltak a szovjet nép vezetői is. A műsor déli 12-kor kezdődött és délután 5-kor ért véget. A nézők éppúgy mint mi, izgalommal és feszült érdeklődéssel várták a kezdést. 12 órakor kürtszó harsant, jelezve a sportolók felvonulásának megindulását. A pálya közepén 600 tagú zenekar sportindulókat játszott. A stadion kapujában feltűntek a sportolók. Elől a Szovjetunió nagy címerét hozták, majd a szovjet világbajnokok, olimpiai bajnokok, világcsúcstartók népes csoportja menetelt. A legjobb szovjet sportolók után az egyesületi díszes zászlókat hozták, majd a Szovjetunió 16 köztársaságának sportolói következtek sajátos nemzeti öltözetekben. A pionírok hosszú sora után a szakszervezeti, hivatali sportegyesületek tagjai haladtak, követve őket a falusi dolgozók sportegyesületének, a Kolhoznyikának tagjai. Alig akart végetérni a menet.

Gyorsan peregtek a számok. Igen ötletes rendezési megoldásokat láttunk. A szovjet sportolók magas felkészültsége mindnyájunkat meglepett. Már nem csodálkoztunk, hogy a szovjet tornászok a világ legjobbjai. Egyszerre több mint 100 tornász mutatott be olyan magasfokú gyakorlatot, melyet nálunk csak a mesterfokúak tudnak. A különböző műsorszámok résztvevőit az egyes köztársaságok legjobb sportolói adták. A 16 köztársaság minden sportköre képviseltette magát. A sportünnepség ékes bizonyítéka volt annak, hogy a Szovjetunióban a sport valóban a nép közkincse.

Nem lehet elmondani, mennyit tanultunk s milyen sok hasznos tapasztalatot szereztünk. Nemsokára hazánk felszabadításának 10 éves évfordulóját ünnepeljük. Ebből az alkalomból megyénk minden sportolójának részvételével bemutatót szervezünk. Az ünnepség megrendezésekor kamatoztatjuk a Szovjetunióban szerzett tapasztalatokat. A szovjet példa nyomán mi is arra törekszünk, hogy a sport nálunk is a legszélesebb néprétegeké legyen.

Csernus Kálmán
az MTSB elnöke.

Hogyan lettem atléta?

Elmondta: ARATÓ LÁSZLÓ, a komlói általános iskola testnevelő tanára

Az atlétika, hosszú, szorgalmas, kitartó munkát kíván. Igen sokat kell edzenie annak, aki élvonalba akar kerülni. A jó eredményeket sokszor nem a kirobbanó tehetségek érik el, hanem azok, akiknek van türelmük edzeni évről-évre céltudatosan. Arató László is ezek közé tartozik. Sok, sok kört futott le addig, amíg mostani legjobb eredményét elérte.

„Minden sportággal megpróbálkoztam. Tornásztam, kosárlabdáztam, futballoztam, sőt még az ökölvívó kesztyűt is felhúztam. Egyik sportágnál sem tudtam azonban megmaradni. Egyik sportág sem tudott kielégíteni. Valami hiányzott belőlük, az, amit végre az atlétikában találtam meg. A versenyzőtársaim között igazi sportemberek vannak, akik magáért a sportért, az atlétika szépségeiért versenyeznek.

1952 őszén a Béke Szpártakiád versenyeken indultam el először a 8000 méteres futásban. A versenyt sikerült megnyernem az akkori pécsi hosszútávfutók előtt. Edzőm tanácsára később rövidebb távra kezdtem dolgozni, főleg 1500-ra. Ezen a távon az első versenyen 4:42.t futottam. Egy év mulva sikerült jónéhány másodpercet lefaragnom az időből és a Béke Kupa atlétikai sportkörí versenyen 4:18-as időt értem el. Edzés közben azonban már 4:12-t is futottam. Schützenhoffer György az edzőm maga is hosszútávfutó volt. Együtt futunk az edzéseken; Sokat segített és tapasztalatait, melyet versenyzői pályafutása alatt szerzett, igyekezett átadni. A telet keményen napi edzéssel dolgoztam át. Mihelyt az idő megengedte, a szabadban futottam. Átlagosan 8—10 kilométert futok naponkint.

Az elmult évben Baranyu—Borsod—Győr megyék közötti atlétikai versenyen nem volt akadályfutója Baranyának. Rábeszéltek, hogy próbáljam meg ezt a távot. Elindultam a versenyen és végeredményben jóval a másodosztályú szinten belüli időt értem el. Ekkor kaptam kedvet az akadályfutásra. Az atlétikai versenyágak között talán ez a legnehezebb és ez kíván a legtöbb munkát. Szivósság, keménység szükséges az akadályfutáshoz. 3000 méteres távon harmincöt 91.4 cm magas akadályt kell venni, nem beszélve a vizesárokról, melyen minden körben keresztül kell jutni. Ezideig négy akadályversenyen indultam el. Az időeredményeim fokozatosan javultak. A legutóbbi versenyemen 9:41.8-at futottam. Ezzel az eredménnyel jelenleg hetedik helyen állok a magyar akadályfutók idei ranglistáján.

Ebben az évben el szeretném érni még az elsőosztályú szintet. Ehhez 9.30-at kell futnom. Most ezért a célkitűzésemért edzek fokozott erővel. Remélem meg lesz a megfelelő verseny, ahol ki tudom futni ezt az eredményt.

Testnevelő tanár vagyok. Komlón tanítok. Sajnos Komlón még nem tudott gyökeret verni az atlétika. Többször megpróbálkoztam vele, de mindig abbamaradt. Reméljük, hogy az új komlói sportlétesítmények az atlétika is otthont kapnak, és akkor megindulhat Komlón is az atlétikai élet. Készségesen segítek a komlói atlétika megszervezésében, hiszen az atlétika minden sportnak az alapja, nem beszélve arról, az atlétika egyike a legegészségesebb sportoknak. Kint a szabadban, a jó levegőn végezhetik az atléták edzéseik nagy részét. Ha a testnevelő tanártársaim többet törődnének az atlétikával, egészen biztosan megoldódna megyénk atléta utánpótlásának kérdése."

MHK-verseny Pogányban

A járási TSB felkérésére MHK-versenyt vezettem le Pogány községben.

Példaképül lehet állitani a többi község elé azt a lendületet és igyekezetet, mellyel a falusi dolgozók siegitették az MHK sikerét. Reggel fél 8-ra érkeztem Pogányba. Már 20—25 türelmetlen versenyezni kívánó fiatal párt, Paulovics János a sportkör elnöke lelkendezve újságolta, hogy már alig párják a verseny megkezdését. Közölte velem, hogy a kultúrházban biztositottak egy öltözőhelyiséget. Ragyogó tisztaságot találtam az öltözőben.

Nyolc órakor kezdtük meg a próbázásokat. Paulovics elvtárs példamutatóan elsőnek állt oda az 1000 méteres mezei futás rajtjához. Ezután egymásután a többiek. Az 1000 méteres futás után magasugrásban, súlylökésben tették le a pogányi fiatalok az MHK-próbákat igen szép eredménnyel.

Mindez azt mutatja, hogy szeretik a sportot a pogányi fiatalok, csak foglalkozni kell velük. Már most azon gondolkodnak, hogy a télen mivel sportoljanak. Kérésüket ezúton továbbítom az MTSB felé: biztositsanak a pogányi fiatalság részére asztaltenisz és sakkfelszerelést.

Tegye az MTSB magáévá a pogányi fiatalok szerény kérését, eredményeikkel rászolgáltak.

TABI FERENC
járási MHK ellenőrző bizottsági tag.

☆ **A VTSB közli,** hogy Lengyel Levente sakkmester minden pénteken délután 6 órakor elméleti oktatást tart a Városi Tanács étkezdéjében. Ugyancsak közli a VTSB, hogy a városi egyéni és sakk csapatbajnokságra a nevezéseket a VTSB-hez (Megyei-utca 18) kell eljuttatni. Az egyéni bajnokságra szeptember 7-ig a csapatbajnokságra augusztus 29-ig.

☆ **A Pécsi Bányász** ökölvívó szakosztálya hétfőn, augusztus 23-án este fél 6-kor a pécsbányatelepi kultúrházban megkezdi edzéseit.

☆ **A megyei labdarúgóbajnokság** II. osztályában hétről-hétre érdekes mérkőzéseket játszanak. Az őszi forduló eddig lejátszott mérkőzései: **Nyugati csoport** I. forduló: Pécsi Dózsa II—Sásd 2:1, Szentegát—Sellyei Dózsa 2:2, Pécsi Szikra—Beremend 2:0, Sellyei Vörös Meteor—Villány 4:4, Vasas II.—Pécsi Petőfi 1:0, **Második forduló:** Pécsi Petőfi—Siklósi Traktor 4:1, Villány—Vasas II 3:0, Sellyei Vörös Meteor—Beremend 5:1, Pécsi Szikra—Sellyei Dózsa 4:0, Pécsi Dózsa II.—Szentegát 7:0. Harmadik forduló: Pécsi Szikra—Pécsi Dózsa II. 4:1, Sellyei Vörös Meteor—Sellyei Dózsa 2:2, Vasas II.—Beremend 3:1, Siklós—Villány 2:0, Pécsi Lokomotiv II.—Pécsi Petőfi 4:0, Lövész Tiszti Iskola—Szentegát 8:0 — **Keleti csoport:** I forduló: Komlói Vasas—Pécsi Vörös Lobogó II. 2:0, Hird—Dunaszekcső 9:1, Magyarszék—Mohácsi Vörös Meteor 1:1, Pécsvárad—Komlói Bányász II 4:2, Bólyi Traktor—Pécsi Postás 3:3, Második forduló Komlói Bányász II—Vasas I. 22:2, Dunaszekcső—Magyarszék 6:1, Pécsi Postás—Hird 5:0, Bóly—Pécsi Vörös Lobogó 3:2.

☆ **Labdarúgó eredmények:** Szombathelyi Lokomotiv—Pécsi Lokomotiv 3:2 (2:2), barátságos mérkőzés. Pécsi Vasas—Komlói Építők 9:2 (5:1). **Megyebajnoki mérkőzés.**

Ünnepi sportműsor

Péntek:

Labdarúgás: Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász NB II-es mérkőzés Dózsa-pálya 17.30. Mecseknagyobaloci Bányász—Pécsbányatelepi Bányász, Mecseknagyoboly 17.30, Pécsújhegyi B.—Szigetvári VL., Pécsújhegy 17. Mohácsi Petőfi—Hidasi Bányász, Mohács 17. Porcelángyár—Véménd, Porcelángyár-pálya 9, megyebajnoki mérkőzések.

Repülés: A Magyar Repülőszövetség pécsi repülőnapja. Repülőtér 10.30.

Szpártakiád: A megyei szpártakiádok döntője. (Atlétika, röplabda, torna, Lokomotiv-pálya 9, kerékpár szentlőrinci országút, rajt és cél 60-as kilométerkő, indítás 10.).

Uszás: Az MTSB országos I. osztályú úszóversenye, Városi fürdő 17.

Lovassport: A békáspusztai méntelep lóversenye, Bóly 14.

Szombat

Labdarúgás: Pécsi Vörös Lobogó—Nagykanizsai Bányász, Verseny-utca 10.30, Győri Lokomotiv—Komlói Bányász, Győr 17.30, Pápai Vörös Lobogó—Pécsi Lokomotiv, Pápa 17.30 NB II-es mérkőzések. Tolna megye válogatott—Pécs válogatott, Szekszárd 17.30, Barátságos mérkőzés. Hajdúdorog—Szászvári Bányász, Lokomotiv pálya 9, Szigetvári Kinizsi—Pécsi Traktor, Szigetvár 17.30, megyebajnoki mérkőzések.

Járások közötti atlétikai verseny Pécsváradon

Pécsváradon a pécsi járás és a pécsváradi járás atlétái járások közötti atlétikai versenyt vívtak. A verseny visszavágója volt a közelmultban Egerágon megrendezett viadalnak. A pontversenyből ezúttal is a pécsi járás került ki győztesen. A labdarúgómérkőzésen sikerült a pécsváradi járásnak visszavágnia a legutóbbi vereségért.

Eredmények: **Férfiak:** 5000 kilométeres gyaloglás. 1 Jurinovits (Pécsi j.) 29:30, 2. Gelencsér (pécsi j.) 29:32, 1000 m. 1. Frici (pécsváradi j.) 3:0.6 2. Juhász (pécsi j.) 3:21.8, 3. Domozsnai (Pécsi j.) 3:23.1, 4. Schillinger (Pécsváradi j.) 3:24.5. 20 kilométeres kerékpározás: 1. Kovács II. (Pécsváradi j.) 39:—, 2. Blum (pécsváradi j.) 40. 3. Latin (Pécsi j.) 43. 4. Rákosi (Pécsi j.) 50, súlylökés: 1. Marton József (Pécsváradi j.) 10.83, 2. Hefter (pécsváradi j.) 10.48 3. Veibl (Pécsváradi j.) 9.45, 4. Horváth (Pécsváradi j.) 9.14, 100 m-en 1. Borda (Pécsváradi j.) 11.9, 2. Tóth (Pécsi j.) 12.5, 3. Schillinger (Pécsváradi j.) 12.8, 3. Stojndl (Pécsv. j.) 12.9, magasugrás: 1. Szécsei (Pécsi j.) 165, 2. Horváth (Pécsváradi j.) 160, 3. Franck (Pécsváradi j.) 150, 4. Kreszics (Pécsváradi j.) 140, távolugrás: 1. Frank (Pécsváradi j.) 544, 2. Szécsei (Pécsi j.) 540, 3. Kreszics (Pécsváradi j.) 526, 4. Pinczés (Pécsváradi j.) 522.

Nők: 3000 méteres gyaloglás: 1. Kánai (pécsi j.) 21:45, 2. Gyulánci (Pécsi j.) 21:55, 500 m: 1. Kiss (pécsi j.) 1:38, 2. Hoffer (pécsi j.) 1:45.4, gránát: 1. Varga (Pécsi j.) 38.62, 2. László (Pécsváradi j.) 36.94, kerékpározás: 1. Hajdu (Pécsi j.) 34, 2. Szabó (Pécsi j.) 48, súlylökés: 1. Varga (Pécsi j.) 773. 2. Varga (Pécsi j.) 739, 100 m: 1. Kiss (Pécsi j.) 13.9, 2. Beregi (Pécsi j.) 14.9, magasugrás: 1. Farkas (Pécsváradi j.) 125, 2. Kiss (Pécsi j.) 120, távolugrás: 1. Kiss (Pécsi j.) 409, 2. Beregi (Pécsi j.) 400.

RÁDIÓ-MŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. — 5.00: Falurádió — 6.00: A Szabad Nép mai vezércikke. 6.30: Színházak és mozik műsora — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés — 7.30: Naptár — 8.20: Műsorismertetés — 10.00: Hírek. Időjárásjelentés — 12.00: Hírek. Időjárásjelentés — 14.00: Közérdekű közlemények — 14.10: Hírek. Időjárás- és vízállásjelentés — 17.00: Hírek. Időjárásjelentés — 20.00: Hírek. Időjárásjelentés — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés — 24.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.10: Vízjelzőszolgálat — 0.15: Műsorzárás

PETŐFI RÁDIÓ: 6.30: A kis iskolások műsora 6.40: Torna. 11.30: Műsorzárás. — 23.00: Idegennyelvű vízjelzőszolgálat — 23.05: Műsorzárás

Hétfő, augusztus 23.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Népdaltémák a nagy zenekarban. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.30: Ovodások műsora. — 11.00: Délelőtti muzsika. — 12.10: Két daljáték. — 13.00: Mi történt a nagyvilágban? — 13.05: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. — 13.30: Operarészletek. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50: Heti zenés kalendárium. — 15.40: Fúvószene. Nagy mesterek műveiből. — 16.00: Ifjúsági feltörő. — 16.25: Műsor az úttörők zenei szakköreinek. — 16.40: Haidu Mihály: Szonáta. — 17.10: Hogyan segíti a csillagászat a mindennapi új életet? Zerinváry Szilárd előadása. — 17.25: Galsay Ervin énekel, zongorán kíséri: Benedikt Kálmán. — 18.10: Tánczenét! — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Puszták dalai — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: A lámpás. Gárdonyi Géza kisregényéből rádióra írta: Baksa-Soós László és Szegő Zsuzsa. — 21.35: Szerelmi kettősök. — 22.10: Tízperc külpolitika. — 22.20: Román Zenei Hét. Ünnepi hangverseny a román szerzők műveiből. — 23.30: Éji zene — 0.10: Népzene

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Népzene. — 6.50: Népszerű szovjet filmek zenéjéből. — 15.50: A szovjet irodalom története. Alexej Tolsztoj. Ismerteti: Béládi Miklósné — 16.20: Népdalok. — 16.40: Beethoven: VI. (Pastorale) szimfónia Londoni Rádió szimfonikus zenekara, vezényel: Toscanini). — 17.20: Énekelő kódus. Irodalmi összeállítás Reviczky Gyula költeményeiből. — 17.45: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.10: Utközben. Veres Péter Kossuth-díjas író könyvét ismerteti Fási József. — 18.40: Magyar szerzők szórakoztató zenéje — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Részletek Bellini: Puritánok c. operájából. — 20.10: Sporthíradó. — 20.30: Román zenei hét. Román kamarazene. — 21.00: Orvosi tanácsok: Amit az ekzémáról tudni kell? — 21.10: Tánczene. — 22.00: Színes csokor. Népköltészet és néndal. — 22.34: A Magyar Néphadsereg Vörös Csillag renddel kitüntetett művészegyüttese szólistáinak műsora.

Kedd, augusztus 24.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Hanverseny Mendelssohn műveiből — 9.20: Erdei iskola. Endrényi Magda meseJátéka. A kis iskolások műsora. — 10.10: Színes magyar muzsika. — 10.40: Ismeretterjesztő előadás. — 11.00: Népi fúvószenekarok műsora. — 11.30: Három karcolat. — 11.50: Virágénekek. Énekel Török Erzsébet Kossuth-díjas. — 12.15: Román zenei hét. Román népzene. — 13.00: Hangszeres táncok. — 13.30: Balettzene. — 14.25: Hangverseny gyermekeknek. — 14.55: A somogymegyei népi együttes műsorából — 15.15: Részletek Leoncavalló: Bajazzók és Mascagni: Parasztbecsület c. operájából — 16.00: Szép hazánkban Pécs — Bélley Pál írása. — 16.40: Szovjet zongoramuzsika — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.40: Legkedvesebb verseim. Elmondja: Várkonyi Zoltán. — 18.00: Tánczene — 18.30: — Hangos újság. — 19.00. Egy falu, egy nóta. Ajándékműsor. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Ismerkedés a zeneirodalommal. Liszt: Les préludes. Lehel György előadása. — 21.00: Jó munkáért — szép muzsikát! — 21.50: Juhász Ferenc és Képes Géza új verseiből. — 22.20: Hazánk zenei életéből. — 23.00: Mi történt a nagyvilágban? — 23.05: Éji zene. — 0.10: Magyar dalok, népi zenekari kísérettel.

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Hanglemezek. — 6.50: Verbunkosok, csárdások és magyarnóták. — 7.30: Jó reggelt gyerekek! A kis iskolások műsora. — 14.00: Délutáni hangverseny. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. Máthé Jolán énekel, Szebényi János fuvolázik. — 15.40: A Tajó partján. Arcomada spanyol író regényét ismerteti Marthy Barna — 16.03: A keringő története — 17.10: A Román Népköztársaság. — 17.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lukács Éva és Bernáth Jenő énekel. — 18.10: Mozart: G-dur variációs szonáta. — 18.30: Kamarazene. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában 19.30: Közvetítés a Fővárosi Operettszínházból: Állami Áruház. — 22.11: Tánczene. — 22.30: Tiszavirág. Színes magyar népi muzsika. — 23.00: Műsorzárás.

Szerda, augusztus 25.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. — 9.00: Mi történt a nagyvilágban? — 9.05: Chopin: Két keringő. — 9.10: Kíváncsiak klubja. Irta: Bélley Pál. — 10.10: Régi olasz dalok és áriák. — 10.30: Ovodások műsora. — 11.00: Vincze Ottó: Emlékezzünk régiekről — szvit. — 11.30: A magyar munkásmozgalom dalaiból. — 12.45: Részletek Rékai Nándor. Nagyidai cigányok c. dalmüvéből. — 13.35: Vidám fúvószene. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50: A Csehszlovák Néphadsereg Művészegyüttese népi zenekara játszik. — 15.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 15.40: Vidám hangszerszólók. — 16.00: Huckleberry Finn. Rádiójáték. — 16.40: Kedves hallgatóink. Levelekre válaszolunk — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Ifjú Figyelő. — 18.30: Tánczene. — 18.50: Napló. Irta: Ruffy Péter. — 19.05: A Sopron-városi népi zenekar játszik. Tendl Pál vezetésével. — 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján. — 20.10: Bokréta. Balassa Bálint, Csokonai Vitéz Mihály és Petőfi Sándor versei. — 20.20: Csajkovszkij: Diótörő — szvit. — 20.42: Donizetti: Lammermoori Lucia. — 23.00: Atlétikai Európa-bajnokság. — 23.30: Kodály est. — 0.10: Magyar népdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Fúvósindulók. — 6.50: Reggeli zene — 7.30: A kisiskolások műsora. — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 14.42: Román Zenei Hét. A Román Rádió énekkarának műsorából. — 14.50: A csillagászok elektromos műszerei. — 15.00: Operarészletek. — 15.40: Szombatelhlyi írók műsora. — 16.00: Hangverseny a Német Demokratikus Rádió műsorából. — 17.10. A Csehszlovák Hadsereg együttes műsorából. — 17.25: Verbunkosok és csárdások — 17.45: Gazdaság és szegénység. Fagyejev előadása. — 18.00: Részletek Kókai Lészen ágyú c. daljátékából. — 18.50: Zeneoktatás a Román Népköztársaságban — 19.00. Orgonaművek. — 20.00: Tánczene. — 20.40: A Rádió tudományos híradója. — 21.00: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik. — 21.30: Hazafiak Tolnai Lajos. — 22.00. Kamarazene.

Csütörtök, augusztus 26.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Szimfónikus zene. — 9.20: Az új tanár. Ifjúsági rádiójáték. — 9.40: A Fővárosi Zeneiskolaszervezet növendékeinek műsora. — 10.10: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. Baksa Kató énekel. — 10.30: Ismeretterjesztő előadás. — 10.45: Tóth Miklós énekel, zongorán kíséri: Madarassy Albert. — 11.10. Népművelési híradó. — 11.30: Csehszlovák fúvószene. — 12.15: Déli hangverseny. — 13.30: Kék szivárvány. — 14.25: A Rádió Gyermekújság műsora a kisiskolásoknak. — 15.10: Kadosa zongoraműveiből. — 15.30. Lé'k- és szellemhit a primitív népeknél — 15.45: A Gyermekrádió műsora. — 16.00: Ruzsinka: Részlet Sásdi Sándor regényéből — 16.30: Román Zenei Hét. Román népi muzsika. — 17.10. Nagy mesterek — nagy művek. — 17.45: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk — 18.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Egy falu — egy nóta — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Kilátó. A Rádió világirodalmi folyóirata. — 21.10: Tánczene. — 22.20: Atlétikai Európa-bajnokság. — 22.40: A Magyar Rádia szimfónikus zenekara játszik. — 23.50: Benjamin László és Tamási Lajos új verseiből. — 0.10: Kürthy Éva magyar népdalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Szól a harmonika. — 6.50: Filmzene. — 7.30. A kisiskolások műsora. — 14.00: Délutáni hangverseny. — 15.00: Segóvia gitározik. — 15.10: Szórakoztató muzsika a Magyar Rádió kisegyüttesének műsorából. — 15.40: Részletek Donizetti: A kegyenceno c. operájából. — 16.30: Zeneszerzői arcképek. Kabalevszkij. — 17.25: Hogyan készüljenek fel termelőszövetkezeteink az őszi munkákra. Földeáki Béla előadása. — 17.40: A Rádió operettjeiből. — 18.30: Fiatal művészek hangversenye 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Tánczene. — 20.30: Az opera fejlődése. Verdi két korszaka. — 21.30: 900 millió Szovjetunió — 22.00: Klasszikus operettekből — 22.40: Román Zenei Hét. Tánczene a bukaresti rádió műsorából.

Péntek, augusztus 27

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.16: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Cembalozene. — 10.30: Ovodások műsora. — 10.50: A kisiskolások műsora. — 11.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 11.30: A tárgyalás. Gergely Mihály elbeszélése. — 12.15: Hangos Ujság. — 12.35. Indulók, kórusok és fúvószenekarok előadásában. — 13.00: Részletek Székely—Hámos aranycsillag c. operettjéből — 13.30: Népek táncai. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50. Viski János: Enigma — szimfónikusköltemény — 15.10: Román Zenei Hét. Román előadóművészek műsorából. — 15.32: Csajkovszkij: Vihar — nyitány. — 16.00. Orosz nyelvlecke. — 16.20: Elkészülni . . Vigyázz . . Rajt! Fiatalok sporthíradója — 16.40: Magyar szerzők dalaiból. — 17.10: Népművészeink műsorából. — 17.40: A proletárdiktatura államhatalmi szerve. a tanács Beér János egyetemi tanár előadása. — 18.00: A Magyar Rádió énekkarának hangversenye Kodály Zoltán műveiből. — 18.20: Tánczene. — 18.45: Nemzetközi kérdések. Előadás — 19.00: Jó munkáért — szép muzsikát. — 19.40. Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Tegnaptól-holnapig. Esti krónika. — 21.00: Román Zenei Hét. Záró hangverseny. — 22.10: Tízperc külpolitika. — 22.20. Atlétikai Európa-bajnokság. — 22.45: Brahms est. A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. hegedűszóló: Lakatos Sándor. — 0.10. Vidéki népi zenekarok műsorából.

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Csárdások. — 6.50: Könnyű hangszerszólók. — 7.30: A kisiskolások műsora. — 14.00: Szórakoztató zene — 14.40. Dvorzsák: Elégikus trió. — 15.15: Román operett és filmzene. — 15.52: A Jahn-Hidasi harmonikakettős játszik 16.00: Rácz Béla és zenekara játszik. 16.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.00: Szerzők — műveikről. Dávid Gyula brácsaversenyéről — 17.30: Mesék felnőtteknek. — 17.55: Operettkeitősök. — 18.10: „Ikerlelkem". — Farkas Lajos írása Kossuth Zsuzsanna halálának századik évfordulójáról. — 18.30: Zenekari hangverseny. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Az építkezés angyala. Jiri Marek elbeszélése — 19.50: Fúvósindulók. — 20.10. Sporthíradó, — 20.30: Hullámzó Balaton. Vavrinecz Béla feldolgozása. — 21.02: Szórakoztató zene . — 21.30: Tánczene. — 22.00: Wagner dalműveiből. — 22.40: Beethoven. Kakaduvariációk.

Szombat, augusztus 28.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: Úttörőhíradó. — 9.45: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Holt lelkek. Rádiókomédia. — 11.24. Csajkovszkij: Orosz tánc — 11.30: A nyári vérhasfertőzés megelőzése és gyógyítása. Dr. Ferencz Pál előadása — 11.40: Román népdalok és népi táncok — 12.15: Déli hangverseny. — 13.00: Tízperc külpolitika. — 13.10: Könnyű hangszerszólók. — 13.30. Fúvószene — 14.25: Zúgnak a hegyek, zúgnak. A szlovák hegyek dalaiból. Ctibor Stitniczki előadása. — 14.55: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. Lakatos Sándor vezetésével. — 15.20: Szív küldi szívnek szívesen — 15.50: Utazás Kossuth földön. Zenés irodalmi műsor — 16.30: Ajvazjan operettjeiből — 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk — 17.10: Híres népi zenekarok műsorából — 17.30: Szövetkezeti híradó. — 18.00: Egy falu — egy nóta. Ajándékműsor. — 18.30: Az épülő kommunizmus nagy országában — 19.00. A Magyar Rádió ajándékhangversenye — 20.10: Könyv, muzsika, színház. — 21.10: Atlétikai Európa-bajnokság. — 21.40: Tánc éjfélig. — Ki mit szeret? — 23.00: Mi történt a nagyvilágban? — 0.10. Kodály Zoltán népdalfeldolgozásaiból énekel Medgyaszay Vilma.

PETŐFI RÁDIÓ

6.30: Népdalfeldolgozások zongorán — 6.50: „Nótás jó reggelt!" Magyar népdalok, verbunkosok és csárdások. — 7.30: A kisiskolások műsora. — 14.00: Szendlay László és zenekara játszik. Hosszú Irma és Kaposy Andor énekel. — 14.45: Zenekari hangverseny. — 15.20: Mindenki operája Puccini: Turandot. — 16.20. Goethe, a természettudós. — 16.40: „Hej élet" — Kórushangverseny. — 17.10: Tízperc közgazdaság. — 17.20: Tanuljunk énekszóra oroszul — 17.40: Tánczene. — 18.00. Két asszony. Dallos Sándor dramatizált elbeszélése Munkácsy Mihály életéből. — 18.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 19.00: Hangos Ujság. — 19.30: Haydn műveiből. — 20.10. Sporthíradó. — 20.30: Szép esti muzsika — 21.00: Népek dalai és táncai — 22.00: Híres operarészletek.

Vasárnap, augusztus 29.

KOSSUTH RÁDIÓ

8.15: Egy falu — egy nóta. Ajándékműsor. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: Toldy Tihanyban. Rádiójáték. — 11.00: Épülő szép hazánk — 12.15. Jó ebédhez szól a nóta — 12.45: A Magyar Rádió Szimfónikus zenekara játszik. — 13.45: Dalok. — 14.15: Jó munkáért szép muzsikát! — 14.45: Egy hét a külpolitikában. — 15.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.00: Mesélő muzsika. — 16.40: Hanglemezek. — 16.50. Könnyű muzsika. — 17.40: Kincses Kalendárium. — 18.40: Szól a nóta. Magyar nóták és csárdások — 19.10. Szórakoztató muzsika. — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.10: Tánczene. — 21.30: Atlétikai Európa-bajnokság. — 22.10: Régi operettsikerek. — 23.00. Sosztakovics: Álmodj, kedvesem — 23.05: Zenekari hangversnyev Liszt műveiből. — 0.10: Népi hangszerszóló.

PETŐFI RÁDIÓ

8.00: Reggeli zene. — 8.30: Evangélikus vallásos félóra a studióból. — 9.00. Falurádió. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Szórakoztató zenekari muzsika — 11.00: Az Állami Népi Együttes új műsorából — 11.30: Dallal-táncral. Színes népi muzsika. — 12.30: Az elbeszélés mesterei: Tadeusz nefelejtset szed. Eliza Orzeszkowa elbeszélése — 13.00: Strauss hangverseny. — 14.00: Művészlemezek — 15.00: A magyar nyelvjárás-kutatás. — 15.20: Bura Sándor és zenekara játszik. Komáromi Valéria és Jászladányi Tóth József énekel. — 16.00: Mozart: Bastien és Bastienne. — 16.40: A Rádió Gyermekszínházának műsora — 17.20: Szórakoztató zene A Román Rádió műsorából. — 17.40: Balettzene. — 18.35: Schumann: d-moll trió. — 19.10: Halotti beszéd. Sándor Kálmán szatirája. — 19.25: Tánczene. — 20.15. A Tartós békéért, népi demokráciáért c. lap ismertetése — 20.30: Operahangverseny. — 21.28: Zenekari hangverseny. — 22.55: Strauss: Anna polka

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

Péntek:

MOZI:

Kossuth: Felszabadult föld (délelőtt 10 és délután 2 órakor). Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Kiskrajcár, kísérőműsor: Péntek 13 (délelőtt 10 és délután 2 órakor) Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Uri muri (délelőtt 10 és délután 2 órakor), Komédiások (5, 7, 9 órakor) Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs: Kegyetlen tenger (4, 6, 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szerelem engedély nélkül (4, 6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kegyetlen tenger (4, 6, fél 9 órakor).

Szombat:

Kossuth: Támadás 6.25-kor (délelőtt 10 órakor). Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Kronstadti tengerészek (délelőtt 10 órakor). Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Civil a pályán (délelőtt 10 órakor). Komédiások (5, 7, 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs). Kegyetlen tenger (6, 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szerelem engedély nélkül (8 órakor).

Kossuth (Mohács): Emberrablók (délelőtt 10 órakor). Kegyetlen tenger (6, fél 9 órakor).

Vasárnap:

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Komédiások (5, 7, 9 órakor). — Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Kegyetlen tenger (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kegyetlen tenger (6, fél 9 órakor).

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Csillag Katalin, Gothárd Edit, Hunyadi Zsuzsanna, Csonka Katalin, Hajnal Zsuzsanna, Thüringer Rezső, Bencsik József, Orbók Ádám, Virth Béla, Békési Ödön, Hermesz Erzsébet, Hermesz Dezső, Farkas Judit, Darányi Erika, Standovár Anna, Magyar Éva, Bencze György, Hauck Ferenc, Katics Mária, Jánosi Andrea, Bolyi László, Harmath József, Novák Ágnes, Schmidt János, Kaprényi Ottó, Kovács László, Nagy Ferenc, Patai Ferenc, Ábrányi Edit, Udvarácz Mária, Szalma József, Szakszi István, Rigácz Rózsa, Dobos Ernő, Horváth Teréz, Grázwohl György, Halász Mária, Peregi Ibolya, Patkó Miklós, Rabb Anna, Rabb Aranka, Guttmann András, Vasas Csaba, Pörnyéki József, Kaszás Ferenc.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Mischelluti Emil bányatechnikus és Nagybátori Anna, Gadó András vasesztergályos és Kővári Ildikó könyvelő, Kálsec Károly postakiadó és Balogh Erzsébet ápolónő, Herold Tivadar eladósegéd és Bakó Margit, Orcsik János építőipari technikus és Bakó Ilona, Boros Károly népi zenész és Schlitzer Erzsébet, Misch Róbert műegyetemi hallgató és Horváth Piroska bányatechnikus, Czeglédi Tibor egyetemi hallgató és Mózes Mária rendőrségi irnok, Sámi Rudolf géplakatossegéd és Holczhauser Zsuzsanna kesztyűvarrónő, Mihon János lakatos és Démann Julianna női szabó, Kovács Gyula távbeszélő műszerész és Gelb Ibolya gyors- és gépíró Bakó Sándor műszerész segéd és Varga Emma műszerész segéd, Zaracsi Imre elektrotechnikus és Fajcsi Mária gépíró, Simsik Károly bányatechnikus és Ehr Anna, Sós Lajos elektrotechnikus és Csapó Julianna váll. könyvelő, Waller Oszkár hitelügyi előadó és Varga Emmi államv. könyvelő, Áron Sándor államvasúti vezető és Macsai Mária gyári segédmunkás, Jurisics János cipészsegéd és Szabó Rozália takarítónő, Hantosi Ferenc bádogos és Küchtreiber Irma segédmunkás, Pálfi Pál villanyszerelő segéd és Zsobrák Mária házfelügyelő, Aszódi Pál katona és Domján Mária táncosnő, Kékes Ferenc bérügyi főelőadó és Mezner Mária statisztikus, Fehérvári Sándor és Heger Anna boltvezető, Végvári Ferenc könyvelő és Pozsegovics Mária hitelügyi előadó Baszler Mihály vájár és Rüll Mária. Pintér Sándor géplakatos és Tiborcz Olga segédmunkás, Czeininger Károly anyagraktárvezető és Pernecker Anna bérelszámoló, Marosfalvi Árpád bérelszámoló és Kovács Mária könyvelő

MEGHALTAK: Horváth János 2 hónapos, Neuteufel István 64 éves, Gáspár István 48 éves, özv. Dobos Jánosné, szül. Szukor Katalin 75 éves, özv. Gáll Gyuláné, szül. Igelhaut Rozina 72 éves, Kárpáti Lipótné, szül. Skola Mária 66 éves, Schmidt István 2 hónapos, Gyerge Ferenc 65 éves, Óvári György 8 éves, Takács József 86 éves özv. Varga Jánosné, szül. Rostás Katalin 75 éves, Lieber Emil 74 éves, Sád Ferencné, szül. Halupa Anna 54 éves, Sándor Márta 2 éves, özv. Cser Györgyné, szül. Kelemen Teréz 75 éves, Bedi István 51 éves, Olasz Pálné, szül. Szabady Hermin 87 éves.

AUTÓSZERELŐKET, lakatosokat felvesz Finommechanika, Bajcsy Zsilinszky-u. 12.

GOMBOR, sport gyermekkocsi újszerű, eladó. Dugonics-u. (Csokonai) 31.

KERESEK különbejáratú, tiszta bútorozott szobát fürdőszobával, vagy fürdőszoba használattal férfi részére. Részletes választ József Attila-u. 2., földszint 3. címre kérek.

EGY PÁR használt lószerszám, 25 q teherbírású, féderes speditőr kocsi prima állapotban eladók. Bajcsy Zsilinszky-út 34/2. sz. Daráló udvarban. Telefon: 32-35.

ELADÓ ruhaszekrény, virágállvány, asztali tűzhely. Zombor-utca 11. 54

KOMPLETT, sötét teleháló eladó. Sallai-utca 20. Uglár.

NYUGDÍJAS özvegy elvesztette fekete retikülját. Benne volt megtakarított pénze, aranylánca, vasúti igazolványa. Becsületes megtaláló a táskát juttassa el jutalom ellenébe Székely Bertalan-u. 38. alá.

10 HÓNAPOS sertés eladó. Kisrókus-u. 17.

350 kem-es PRIMA állapotban sivatagi DKW eladó Ujmeszes I. Ötéves terv-u. 5.

A TOTÓ e heti szelvényén szereplő mérkőzések nem 22-én, hanem 21-én lesznek. Ezért e héten

a szelvényeknek már szombaton déli 12 óráig

be kell érkezniök a Sportfogadási osztály központjába. A Sportfogadási osztály vidéki kirendeltségei pénteken déli 12 órától estig tartanak nyitva. Szombaton a kirendeltségek zárva lesznek.

TIPPELJEN! NYERHET!

ELADÓ családi ház gazdasági épület, kevés átalakítással beköltözhető. Steinetz kapitány-tér 6. Boros — Vennék háromszobás, összkomfortos családi házat beköltözhetőt, esetleg gyümölcsössel. Cím: Inköz. — Kisebb szőlő vennék présházzal. Cím: Vak Bottyán-u. 53. Kelemen. — Eladó hat hold első 250 gyümölcsfával, lakóház, gazdasági épületek, Gyümölcsényi határban, élőtárgyakkal is. Cím: Almos-utca 8. Pécs. — Gyárvároson azonnal beköltözhető gazdasági, családi ház eladó. Huba-utca 11. Burgert. — 905 négyszögöl szőlő eladó Kiszsákó-dűlő. Páncsics József, Felsőhavi 8. — Eladó Fürst Sándor-u. 22. ház beköltözhetően. Balla. — Öröklakás központban, háromszobás, összkomfortos. Eladó. Cím: Inköz. — Családi ház 2 szoba-konyha, spájz, 400 négyszögöl kerttel azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Marx-u. 88.

HÁROMSZOBÁS összkomfortos lakásomat elcserélném egy kettő és egy egy szoba-konyhás egyszerűbbért. Szabadság-út 56. Kiss. — Elcserélném magános házban lévő kettő szoba konyhás lakásomat kettő, vagy háromszobásért. Boszorkány-u. 4. — Elcserélném Donátus templomnál, autóbuszmegállónál kettőszoba, hallos, fürdőszobás, modern lakásomat városi egyszoba, komfortosért, gazdálkodási lehetőség. Aranyhegy 6. — Elcserélném kettőszoba, konyhás lakásomat hasonlóért, vagy komfortosért. Koller-u. 7. Bihácsi. — Elcserélném szoba, konyhás, disznótartásos lakásomat hasonlóért, mecseki részre. Érdeklődni este 6-tól. Hold-u. 3. Kisfali.

6 HP üzemképes benzinmotor eldó. Pécs, György-utca 6.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Nérádiót világvevőre alakítok, hangerősítő rádió, rezső, vasalók, töltőtoll javítását vállalja Horgas rádiós, Pécs, Teréz-utca 1. Telefon: 26-82.

TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. György-utca 6.

AUTÓ KÖPENYEKET, tömlőket, gumilábbeliket sorsan, kifogástalannul megjavítunk. Finommechanika, Bajcsy Zs.-út 12. Telefon: 30-48, 28-27. 135

KAPITÁNY JÁNOS tűzifafűrészelőgépe üzemben. Telefon: 33-83. Alkotmány-u. 6.

ELADÓ fehér, steppelt, Gombor féle, majdnem új, mély gyermekkocsi. Pótz, Deák-utca 1. 30

HÁZTARTÁSI alkalmazottat keres Faragó József Rákóczi-út 13/b. földszint 3.

BEJÁRÓNŐT felveszek egész napra. Kürt-utca 1. Felülről a második csengő.

DUMICS ÁDÁM asztalos mester iparát tovább folytatja. György-utca 3.

BUTORÁTALAKÍTÁST, javítást, fényezést vállal Alpár, Alsóbalokány-utca 41. Telefon: 45-29. 31

GARÁZST keresünk 3 drb motorkerékpár részére díjazás ellenében. Ajánlatokat 11—12 távbeszélőn kérünk

ÉRTESÍTJÜK vásárlóinkat, hogy pécsi 2. sz. (Nagy Lajos-u. 9.) és mohácsi 4. sz. telepünk leltár miatt szeptember 1-én és 2-án zárva lesz. Pécsi Tüzép Vállalat.

AZ ŐSZI és téli hónapokra fizikai dolgozókat pincemunkára felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Borforgalmi Vállalatnál, Pécs, Szt István-tér 12.

TOLTÖTOLL JAVÍTÁS, golyóstoll töltés Perczel-utca 15. Zátonyi János.

KÉT ÁGY, 2 rúgós ágybetéttel 2 éjjeliszekrény, tükör, díszhalak eladók. Rét-u. 39/1. III. 8.

SZŐLŐPRÉST veszek 150 literig. Wágner János, Pécs, Deák-utca 1.

KÜLÖNBÖZŐ méretű madárkalitkák, festett edénypolc függönnyel eladó. Színház-tér 2. Toldy.

GÉPÍRÓI vagy adminisztrációs munkára elmennék szeptember 1 ével. Schmidt Szidónia, Felsőmakár-utca 10.

KOMPLETT kovács felszerelés eladó. 50 drb új patkó vasakkal. Pécs, Hajnal-u. 17.

HASZNÁLT, háromajtós szekrényt vennék. Telefon: 35-38. Dr Zimányi László, Molotov-utca 25. II. emelet.

MINDENFÉLE használt szőlészeti, borászati és pincegazdasági eszközüket állandóan vesz és elad Gulyás: Alkotmány-u. 14. I. Telefon: 46-56.

ELADÓ hegedű vonóval külön príma hegedűtok. Bartok Béla-u. 17.

RÁDIÓ vétel, eladás, javítás. Néprádiót világvevőre alakít. Hohmann: Áradi vértanuk-útja 11. Telefon: 43-58.

ELADÓK festett teliháló, konyhaberendezés, ágyak. Ágoston-u. 3. Farkas József.

BÉRBE VENNÉK szeptember elsejétől egy pianinót. Cím: Pécs, Tompa Mihály-utca 2. Fényi Zoltán.

HIZÓNAK való süldő eladó. MÁV bérház. VII. I. 4. ajtó.

RENDES, különbejáratú, albérleti szobát keres értelmiségi dolgozó nő. Címeket 24—50 telefonszámra, délelőtt 1-ig.

CSERÉPKÁLYHÁT vennék. Szőlő-u. 59.

SZŐLŐMUNKÁÉRT lakást adnék. Érdeklődni: Horváth Géza, Mecsekalja, Kodó 2. Pellérdi elágazás.

SÖTÉT, diószínre fényezett hálóbútor eladó. Rózsa Ferenc-u. 2.

100-as EXPORT Csepel eladó. József Attila-u. 28.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Tompa Mihály-u. 26. 70

100-as EXPORT Csepel motorkerékpár eladó. Pécs, Kis-Flórián-u. 3. Sziklai.

VAJSZÍNŰ, steppelt, mély gyermekkocsi kifogástalan állapotban eladó Móré Fülöp-utca 38.

TÖRPESZUPER, világvevő rádió eladó. Körtvélyesi Ernő Szentlőrinc, Arany János-utca 15.

ELADÓ négy modern fafotőly asztallal, kisméretű konyhaszekrény. Perczel-utca 40.

ELSŐRENDŰ hegedű és 1 fázisú villanymotor 110 voltos 0.3 rövidre zárt eladó. Jakabhegyi-út 59.

VILÁGOS ebédlő hőrszékekkel eladó. Apponyi-tér 1. emelet 3.

DOLGOZÓ szülők csecsemőjének munkaidő alatti gondozását lakásomon vállalom. Telefon: 32-78.

VEZETŐKÖNYVELŐKET keresünk felvételre. Jelentkezni lehet a villányi Földművesszövetkezetnél.

FÉLHÁLÓ tükörrel, bükkfából eladó. Kálvária-utca 62.

BUTOROZOTT SZOBA 2 leánynak kiadó. Érdeklődni délután 5—6-ig. Toldi Miklós-u. 2. sz. I. emelet.

VENDÉGLŐI felszerelések eladók! Sörgép, nagy fűtőház, asztalok. Somogyi Gyula, Szigetvár.

FIZIKAI dolgozókat, kazánfűtőket, gépkezelőket, adminisztrátort azonnal felvesz a Pécsi Növényolajipari Vállalat, Pécs.

ELADÓ 40 kg borkő, nagyméretű szőlőprés, kézi borfejtőgép, 21 fm, hibátlan, komplett gumitömlő, eke, keveset használt 8-as tüköracélból, extirpátor, fogas- és nagyméretű hordók alá beton alátétek. 20 drb. Azonkívül felesfeldolgozásra faragott 1—5 akós tölgyfadonga kádároknak átadó. Cím: Kováts Gertrud gazdaság, Ófalu Hidas.

KŐMŰVES, parkettázó szakmunkásokat, férfi és nő segédmunkásokat helyi állandó munkára felveszünk. Pécsi Épületkarbantartó Vállalat, Alkotmány-u. 14.

JÓ ÁLLAPOTBAN lévő kályhát veszünk. Állami Áruház.

NÁDOR SZÁLLODA éttermi takarítónőt keres azonnali belépésre.

RAKODÓMUNKÁST felveszünk. TEFU, Ipar-utca 7.

DIÁKOTTHON keres mosónőt, esetleg bentlakással. Jelentkezni lehet 23-án 9 órától Bereményi-u. 3. sz.

CSIKÓTUZHELY eladó. Szőlő-u. 52.

Megvételre keresünk

Mignon Eberhard kétvasu ekét, Ditta kapálóekét töltögetővel, CCX szecskavágót és 13 soros tolóhengeres vetőgépet használt állapotban.

Ajánlatokat Baranyamegyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin-tér 6. sz. alá kérünk.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 198. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — HÉTFŐ, 1954. AUGUSZTUS 23.

A MAI SZÁMBAN:

Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásáról. (2. és 4. o.) — Külföldi hírek. (2. o.) — Előzzük meg Csongrád és Somogy megyét. (3. o.) — A repülőnapon. (3. o.) — Ujra a rendes kerékvágásban. (3. o.) — Segítség! Dögszag! (4. o.)

Mackó Lajos — a szocialista munka hőse



Sziveri Kálmán, a mágocsi Rákosi termelőszövetkezet elnöke, Háy József, a mohácssziget állami gazdaság kombájnosa, Arató Ferenc mozdonyvezető és Jelenszki János, a pécsbányatelepi DISZ frontbrigád vezetője után Baranyában már öt kiváló férfi mellét díszíti a legmagasabb kitüntetés: augusztus 20-án, a munkás-paraszt szövetség nagy ünnepén Mackó Lajos elvtárs, a Beremendi Vörös Csillag Állami Gazdaság kombájnvezetője is átvette a Népköztársaság Elnöki Tanácsától a szocialista munka hőse aranycsillagát a Magyar Népköztársaság Érdemrendjével együtt.

Mackó Lajos elvtársat, megyénk pótképviselőjét nemcsak szűkebb hazájában, Beremend környékén, a siklósi járásban és Baranyában ismerik. Háy Józseffel folytatott, aratásról-aratásra magasabbra csapó versenye során az egész ország megbecsülését és tiszteletét kivívta a normákat messze túlszárnyaló teljesítményeivel. De Mackó elvtárs többet tett az előirányzaton felül végzett munkánál: keze alól a sztahánovista kombájnvezetők olyan hírneves nemzedéke nőtt fel, mint Daka Sándor és a többiek, akik szintén mesterük nyomában, az országos ranglista élén haladnak. Amikor a gabonák fogytával leszállt gépéről — messze családjától, az ország másik felében különtanfolyamon képezte ki egész teleken keresztül az arató-cséplőgépek leendő vezetőit, hogy ebben a legnehezebb mezőgazdasági munkában minél eredményesebben segíthessék gépeikkel a termelőszövetkezeteket, állami gazdaságokat, ahol lehet — az egyénileg dolgozó parasztságot is.

Baranya dolgozó népe, a bányászok, munkások parasztok, értelmiségiek, a fegyveres erők beosztottjai köszöntik Mackó elvtársat, a kiváló kombájnost, a szocialista munka ötödik baranyamegyei hősét. Újabb munkasikereket, nagy teljesítményeket, jó egészséget kívánunk becsülettel végzett munkájához!

Együtt ünnepelt megyénk népe

Kedves vendégek a Komlói Erőműben

Kedves vendégeket hozott a teherautó 20-án a Komlói Erőműbe. — A baranyaszentgyörgyi Uj Élet tsz tagjai jöttek el ide viszonozva a komlóiak látogatását.

A bejárat homlokzatán szívélyes felirat fogadja őket. „Üdvözöljük a mezőgazdaságból érkező vendégeket." Ez az első alkalom, hogy tsz-tagok látogatnak el az erőműbe. Az erőművek már többször segítettek nekik gabonát aratni, behordani, — most is egy motort tekercselnek át, amely a kalapácsmalmot hajtja majd.

Először a pártirodába vezet a vendégek útja. Nem sokat kell kérdezni, mi újság falun, beszélnek ők maguktól is.

— Már egy héttel ezelőtt elcsépeltünk — mondja Glassz Mihály.

S be is adtuk az előírtat — tolda meg egy vigkedélyű bácsika.

— A tanács megszervezte az éjjel-nappali cséplést, így a jövő héten, talán még hamarább, a község is végezni fog — folytatja a tanácselnök.

— Akkor mi is eldicsekszünk — veszi át a szót Cserta Péter, az üzem kalórikus mérnöke. — Öt év óta még egy óránvit sem álltak gépeink, azóta folyton-folyvást áramot termelünk.

— Mégis előfordul, hogy elhalványodik egyszer-másszor a fény.

— Ez már az elosztók dolga — hangzik a válasz.

A derüs vita után arról hallanak a vendégek, milyen az üzem, mennyi szenet emészt meg egy nap, stb. Azután elindulnak megnézni az üzemet.

Utunk először a hűtőtorony mellett visz el, ahol a kondenzvizet hűtik a kívánt fokra. Látjuk az újonnan épült 100 méter magas sárgatéglás gyárkéményt, a transzformátor állomást. Óriási számokat hallunk a kalauzoló mérnöktől, ilyeneket: kilenc millió liter víz kell egy nap, a kemence torkában 1400 Celsius fok a hőmérséklet, 35 ezer Voltos áram indukálódik a generátorokban.

Az üzemlátogatás után a kultúrházba megyünk, ahol éppen képkiállítást rendeztek, a régi és új várost ismerjük meg fényképfelvételekről. Egy óra felé érkezünk a „Sport" étterembe. Összetolt, megterített asztaloknál folyik tovább a beszélgetés, itt már csak a párttitkár, Gaspari elvtárs kalauzol bennünket, mert az erőmű, ünnepnap is dolgozik.

Egész délután tart még az ünnepség. Együtt örülünk, együtt nevetünk a Vidám Parkban. Jókedv, vidámság uralkodik mindenütt, dolgozó parasztok és munkások gondtalan szórakozása ez.

G. E.

A porcelángyáriak és pellérdiek találkozója

MÉG AZ IDŐ IS kedvezett. Kora délelőtt érkeztek a vendégek Pellérdre. Hamar megismerkedtek az árnyékos parkban a falubeliekkel, az Alkotmány tsz tagjaival és az egyéni dolgozó parasztokkal. De ez csak a kezdet volt, bevezetője az eseménydús napnak.

A délutáni ünnepséget izgalmakban és meglepetésekben bővelkedő labdarúgómérkőzés előzte meg. — A kissé elbizakodott és feltétlen győzelemre számító tsz-„fiatalok" és a gyári „öregek" csapata lépett pályára. Nagy meglepetésre 4:2-re győztek az „öreg" fiúk, méghozzá megérdemelten. Alig csitultak el a mérkőzés egyes részleteit tárgyaló barátságos viták, máris megkezdődött a sokáig emlékezetes ünnepséggel egybekötött kultúrműsor, amelyet Rónaki elvtárs a falu párttitkára nyitott meg. Az ünnepi beszédet Pravicz József elvtárs, tanácselnök mondotta. Eközben folyt le a hagyományos kenyérszegés ünnepsége. Majd Pravicz elvtárs, a Porcelángyár igazgatójának egy frissen sült kenyeret nyújtott át. A tsz párttitkára pedig aranyló búzakoszorút adott a gyár párttitkárának. Ezután a porcelángyáriak adták át ajándékaikat a falu legjobb dolgozóinak: hét tsz-tagnak és három egyéni gazdálkodónak. Az Alkotmány tsznek pedig 100 tányért és 200 bögrét ajándékozott a Porcelángyár. Ünnepélyes és szép percek voltak ezek. A kedves külsőségek is arról tanuskodtak, hogy népünk egysége szilárd és megbonthatatlan.

Ezt követően sorban peregtek a műsorszámok. A pellérdi úttörők és óvódások énekeltek és szavaltak majd a falu úttörő és DISZ táncscsoportja szórakoztatta a vendégeket. A Porcelángyár részéről a bábcsoport aratott igen nagy sikert, tanulságos és időszerű jeleneteivel, amiért elsősorban Nyerges Istvánt illeti dicséret. A gyár néptáncscsoportja is felépett. Ferenczi Marika, a 14 tagú csoport legrégibb és egyben legaktívabb tagja két nap mulva is így emlékezik vissza:

— **KEDVESEN FOGADTAK** bennünket, végig lelkes és vidám volt a hangulat mindkét részről. Főleg mi, táncosok barátkoztunk hamar össze. Legemlékezetesebb számomra a gyönyörű park, a tó és a mellette lévő romantikus műbarlang. Jó volna többször találkozni a pellérdiekkel... Ja és csak reggel jöttem én is haza, mert addig tartott a tánc.

MINT A LEGTÖBBEN. Mert olyan jól érezték magukat, hogy az este fél 10-es vonatra szóló retúrjegyet nem használták fel, hanem inkább külön buszon jöttek egy órakor. De a legtöbben csak reggel búcsúztak el az új barátoktól. — Kell ennél beszédesebb bizonyíték?

— Szeretettel fogadtak minket... — mondja Zentai Pali bácsi, majd rátér egy „szakmai" kérdésre. — A bor szintén nagyon jó volt. Én eleget is ittam, ízlett. De nem lett baj, sőt még hazafelé is egész úton énekeltünk... Erről van szó, — ha szükség van rá, segítünk a munkában, de együtt is tudunk mulatni, szórakozni.

A pellérdiek és porcelángyáriak sem ezt, sem amazt nem felejtik el. Most vasárnap a gyár kőműves- és ácsbrigádja megy a tsz-be segíteni. Szeptember 25-re pedig a Porcelángyár hívta meg a pellérdi tsz-tagokat és egyéni dolgozókat — röviden a pellérdieket — kultúrműsorral egybekötött szüreti mulatságra.

Milliós értékek cseréltek gazdát az Ünnepi Vásáron

Gyönyörű reggelre ébredt 20-án a város, még kívánni sem lehetett volna szebbet. Már kora hajnalban megindult az emberár a vásártér felé. Vonatok szállították a falusiakat, autóbuszok a bányászokat, szekereken jöttek a közeli községekből. A bányászok egyenruhát öltöttek, ünneplőt a tsz tagok, egyéni gazdák és duzzadó pénztárcáikkal elvegyültek a sokaságban.

Szép volt, ünnepi volt a vásár, több heti lelkiismeretes, hozzáértő munka eredménye. Az ízlésesen elhelyezett pavilonokon piros és nemzetiszínű zászlókat lengetett a szél, jelmondatok, zeneszó fogadta a látogatókat és árukkal roskadásig megrakott polcok előtt sorakozhattak az emberek. Alkudoztak, beszélgettek, örültek, hisz mindenki megtalálta számítását, mindent vásárolhattak, amit már hónapok óta tervbevettek.

Horváth Márkó pécsudvardi 10 holdas dolgozó paraszt először papucsot vett. — Nem lehet mindjárt a legnagyobbnál kezdeni — mondta falubelijének, Sokácz Mihálynak, — De ez csak a kezdet. Mindjárt jön a fiam, azután ekét is veszünk.

A termelőszövetkezetek dolgozói is eljöttek, hogy vásároljanak vagy eladjanak. Schunk Nándorné, a püspöklaki Vörös Csillag termelőszövetkezet dolgozója a Kiskereskedelmi Vállalatnál kissé bizonytalankodva üstház után érdeklődik.

— Tessék választani — mutat az elárusító az üstházakra.

Pár perc és gazdát cserél az üsthház. Nagy szó ez: üstházat venni. Ezelőtt egy évvel híre-hamva sem volt. S most, íme háromszázhárom forintért akár ötöt is vehetne.

Mester István két és félholdas átai dolgozó paraszt répadarálót szemelt ki magának. Tolna János belvárdgyulai dolgozó paraszt háromlevelű, mag takaró boronát keres.

Alig pár óra telik el, s máris harminckét tűzhelynek akad gazdája. Sokan szeretnének kettes ekét vásárolni. Sajnos, az eladók erre a kérésükre csak nincs-csel tudnak válaszolni.

Sokan veszik körül a Kaposvári Bőripari KTSZ lószerszámait. Ifj. Borbás József szilágyi egyéni gazda is ott sürög-forog a nézők között.

— Kell a szerszám, hiszen a régit már elnyűtték a lovak. Meg aztán rossz szerszámmal a kutya sem szeret dolgozni.

A jó gazda szemével vizsgálgatja, nézegeti a szerszámokat, míg végülis megakad a szeme az egyiken. Szép is, erős is. Ez jó lesz. És máris számolja a 2487 forintot. Megérte, jó árut kapott a pénzéért.

Az állatvásárban szinte kibírhatatlan a zsivaj. Jó jel, a nagy felhajtás állatállományunk fejlődését mutatja. Kablár Kádéné szökédi parasztasszony ketrecében négy malac sivalkodik. Hármat otthon hagyott. Jók lesznek azok jövő télire. Ezt a négyet meg eladja, ha akad vásárló.

Hogy vásárló akad-e? Akár tucatjával! Parragi Ede, Széchenyi-aknai aknász alkudozik Kablárnéval.

— Hogy adja?

— Ötszázötven.

Rövid alku s ötszázért elkelt az első pár malac.

Az Állami Áruház pavilonja előtt is nagy a forgalom. Az első napon csupán ruházati cikkekből 500.300 forint volt a bevételük. A Pécsi Ruházati Bolt pavilonjában is 410.000 forint értékű ruhanemű kelt el. Gradwohl János, Béta-aknai vájár is itt vette fiának és lányának a kabátszövetet ezernégyszáz forint értékben.

Még csak délelőtt van, de a Vendéglátó Vállalat és a földművesszövetkezetek pavilonjában máris hangos a jókedv, a vásár után itt fogyasztják el az áldomást. A Dunaszekcsői Földművesszövetkezet halászcsárdájában kora reggeltől fortyog a halászlé. Mellette gyermekek hancúroznak és megállás nélkül fújják a sipokat és harmonikákat.

Már dél felé jár, s a hőség ellenére nemhogy fogyna, szaporodik a sokaság. Elégedetten, jó hangulatban távoznak, akik már vásároltak, hogy újaknak adják át helyüket. Nekik is jut — van bőven mindenből.

Ötvenhat egyénileg dolgozó parasztot tüntettek ki a „Mintagazda" címmel és jelvénnyel

Pártunk Központi Vezetősége és a Minisztertanács, azokat az egyénileg dolgozó parasztokat, akik derekasan harcoltak a többtermésért és az állam iránti kötelezettségek teljesítéséért „Mintagazda"-címmel tüntette ki.

Megyénkben a „Mintagazda" címet és jelvényt a következő egyénileg dolgozó parasztok érdemelték ki: *Sándor* János Magyarboly, *Botka* János Szajk, *Tóth* József Bükkösd, *Kolinics* József Szentlőrinc, *Ibrix* János Markóc, *Jeki* János Zádor, *Gajdon* Dezső Drávaiványi, *Tamás* Géza Bürüs, *Fekete* Sándor Sellye, *Papp* Jenő Drávafok, *Dálnoki* Árpád Pécsvárad, *Lőtscher* Péter Ófalu, *Troha Flórián* Drávaszabolcs, *Kovács* Miklós Turony, *Barbarics* András Szigetvár, *Kékesi* József Mozsgó, *Hegedüs* József Kistamási, *Kántor* Béla Feked, *Csóka* András Feked, *D. Szabó* János Zengővárkony, *Radnai* János Mecseknádasd, *Kácsor* Lajos Pécsvárad, *Horváth* Imre Szilágy, *Kocsor* István Nagypall, *Schneider* Vilmos Ellend, *Varga* István Berkesd, *Tótvizi* Gábor Szederkény, *Simon* Sándor Martonfa, *Rózsa* Ferenc Kiskassa, *Halasi* János Kisnyárád, *Czengruber* János Bükkösd, *Horváth* János Szentlőrinc, *Takács* Géza Gilvánfa, *Ferizs* József Sósvertike, *V. Kiss* István Várad, *Barics Pál* Felsőszentmárton, *Vass* János Zaláta, *Bányai* Ádám Nagypall, *Szabó* Imre Hidas, *Rózsa* Sándor Zengővárkony, *Király* János Sámod, *Jernovics* János Szigetvár, *Ily* Gyula Somogyapáti, *Hatta* Dániel Nyugatszenterzsébet, *Mikó* János Nemeske, *Schrempf* András Feked, *Morschauser* József Maráza, *Német* János Hidas, *Gábor* László Mecseknádasd, *Bátai* P. Antal Szilágy, *Horváth* Imre Szilágy, *Farkas* Mihály Ellend, *Kiss* Gaspár Kékesd, *Molnár* Mátyás Kátoly, *Cinege* Lőrinc Szederkény.

A Minisztertanács intézkedett a mintagazdákat megillető kedvezményekről is:

A mintagazdák ingyenesen látogathatják az országos, valamint megyéik ben rendezett mezőgazdasági kiállításokat; egy éven keresztül ingyenesen kapnak egy mezőgazdasági szaklapot; ingyenesen és rendszeresen (névre szólóan) megkapják a mezőgazdasági tárgyu brosurákat; az országos és a megyei kiállításon külön kiállítási helyiség áll rendelkezésükre; s a helyi tanácsoknak gondoskodniok kell róla, hogy a dolgozó parasztság részére juttatott kedvezményekből (minőségi vetőmag, tenyészállat, műtrágya stb.) elsősorban a mintagazdák részesüljenek.

Köszöntjük Baranya mintagazdáit!

Megjutalmazták megyénk három legjobb termelőszövetkezetét

Alkotmányunk ünnepén a megyei pártbizottság és a megyei tanács három termelőszövetkezetet részesített pénzjutalomban a tsz megszilárdítása terén elért eredményeikért és kiváló munkájukért. Az első helyezést a siklósnagyfalusi Uj Élet tsz tagjai érték el. Másodikak a hetvehelyi Sztálin, harmadikak a Bári Uj Élet tsz tagjai, akik 3000, 2000, illetve 1000 forint értékű rádió és könyvjutalomban részesültek.

A SIKLÓSNAGYFALUSI UJ ÉLET termelőszövetkezet tagjai már évek óta kiválóan gazdálkodnak. Annak ellenére, hogy idén nem kedvezett az időjárás, a tsz termésátlaga jóval felülmulta az egyénileg dolgozó parasztokét. Eddig 3 kiló búzát, fél kiló árpát és 8 forintot osztottak ki előlegként egy-egy munkaegységre. A jól dolgozó tsz tagoknak szépen jövedelmez a szövetkezeti gazdaság. Varga József teleségével és lányával 737 munkaegységet szerzett eddig. előlegként 25.80 mázsa búzát, 14,74 mázsa árpát és 5896 forintot vittek haza.

A HETVEHELYI SZTÁLIN tszben az utolsó hetekben 14 egyéni gazda jelentette: zárszámadás után belép a tsz-be. Cséplésben, begyűjtésben egyaránt példát mutatnak. Az Alkotmány ünnepére teljesítették egészévi gabona- és élőállatbeadásukat.

A BÁRI ÚJ ÉLET termelőszövetkezet tagjai az aratás előtt fogadalmat tettek, hogy az aratást és a cséplést is nyolc nap alatt befejezik és augusztus 20-ra teljesítik gabonabeadásukat is. Fogadalmukat jóval a határidő előtt teljesítették.

Gabonatermelésben is kiemelkednek a megye termelőszövetkezetei közül. Őszi árpából 14.80, zabból 9.80 mázsás termést takarítottak be holdankint. Rendszeresen hizlalnak sertéseket szabadpiacra.

Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásának első napjáról

50.000 forintot nyert egyenkénti húzással

sorozatszám:	sorszám:
0490	311
1299	759
1861	435
2873	660
3212	419

25.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0024	968
0067	922
0371	019
0419	504
0564	464
1608	022
1752	004
1968	714
2188	956

10.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0154	031
0181	316
0339	551
0363	388
0384	768
0426	206
0628	222
0770	671
0795	324
0816	603
1139	499
1393	339
1554	476
1581	584
1639	138
1882	040
1932	928
1933	627
2054	691
2065	411
2144	283
2158	214
2461	626
2473	585
2543	330
2658	565
2812	711
3059	652
3081	964
3106	227

5.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0003	166
0092	308
0111	628
0137	009
0357	623
0477	
0574	
0578	
0760	
0855	
0982	
1033	
1058	
1078	
1081	
1184	
1195	
1215	
1282	
1290	
1359	
1363	
1376	
1414	
1482	
1483	
1545	
1788	
1897	
1928	
1932	
2018	
2024	
2039	
2045	
2123	
2154	
2177	
2186	
2228	
2345	
2385	
2389	
2407	
2430	
2517	
2595	
2669	
2693	
2715	
2829	
2859	
2992	
2996	
3009	
3028	
3126	
3155	
3183	
3189	
3193	
1079	101—200
1137	001—100
1151	901—1000
1304	101—200
1512	101—200
553	1523	701—800
611	1560	801—900
037	1768	201—300
155	1814	201—300
910	2437	101—200
884	2459	501—600
539	2478	201—300
679	2495	701—800
110	2496	701—800
662	2546	701—800
724	7212	901—1000
719	2731	501—600
451	2737	401—500
133	2816	201—300
286	2965	501—600
173	3114	801—900
102		
403		
259		
100		
119		
012		
166		
623		
020		
802		
180		
497		
151		
472		
607		
125		
236		
575		
924		
198		
183		
824		
646		
713		
259		
852		
155		
731		
929		
776		
765		
845		
787		
759		
035		
660		
916		
556		
143		
808		

500 forintot nyert sorozathúzással:

sorozatszám:	számtól számig:
0031	101—200
0042	201—300
0076	701—800
0169	401—500
0217	401—500
0282	401—500
0346	101—200
0387	401—500
0423	301—400
0536	301—400
0547	601—700
0558	901—1000
0561	601—700
0577	901—1000
0677	101—200
0679	901—1000
0696	101—200
0925	901—1000
1000	501—600
1171	601—700
1287	401—500
1306	001—100
1336	001—100
1412	601—700
1416	701—800
1460	701—800
1497	501—600
1510	601—700
1554	601—700
1766	301—400
1797	001—100
1849	001—100
1954	001—100
2505	601—700
2006	801—900
2057	301—400
2137	401—500
2159	001—100
2173	501—600
2213	801—900
2253	301—400
2290	601—700
2333	301—400
2375	101—200
2385	901—1000
2438	401—500
2567	501—600
2579	001—100
2621	201—300
2628	201—300
2764	501—600
2788	101—200
2809	601—700
2894	301—400

1.000 forintot nyert sorozathúzással:

sorozatszám:	számtól számig:
0037	201—300
0183	401—500
0252	101—200
0261	401—500
0377	101—200
0496	301—400
0904	501—600
1004	101—200
1006	401—500
1219	101—200
1523	701—800
1560	801—900
1768	201—300
1814	201—300
2437	101—200
2459	501—600
2478	201—300
2495	701—800
2496	701—800
2546	701—800
7212	901—1000
2731	501—600
2737	401—500
2816	201—300
2965	501—600
3114	801—900

300 forintot nyert sorozathúzással:

sorozatszám:	számtól számig:
I. rész:	
0003	101—200
0007	001—100
0045	401—500
0091	301—400
0095	201—300
0097	601—700
0111	601—700
0140	801—900
0162	601—700
0194	601—700
0239	201—300
0249	801—900
0296	401—500
0339	501—600
0371	001—100
0374	601—700
0376	301—400
0408	901—1000
0413	401—500
0419	501—600
0461	601—700
0490	301—400
0514	501—600
0516	901—1000
0561	101—200
0564	001—100
0564	401—500
0595	001—100
0623	101—200
0628	201—300
0699	801—900
0711	601—700
0723	201—300
0737	101—200
0737	401—500
0750	001—100
0753	701—800
0757	901—1000
0770	601—700
0795	301—400
0824	401—500
0864	601—700
0908	901—1000
0917	401—500
0920	701—800
0935	701—800
0961	001—100
1033	501—600
1058	601—700
1078	101—200
1081	601—700
1087	601—700
1107	001—100
1120	001—100
1130	801—900
1136	401—500
1139	401—500
1148	001—100
1184	701—800
1194	201—300
1195	701—800
1219	101—200
2924	001—100
2972	401—500
2983	501—600
3177	701—800
3188	601—700
3201	601—700
0112	001—100
0162	501—600
0197	901—1000
0201	201—300
0218	401—500
0219	001—100
0300	400—500
0443	401—500
0470	301—400
0544	201—300
0665	501—600
0688	801—900
0693	401—500
0710	101—200
0739	001—100
0810	901—1000
0830	501—600
1225	101—200	2894	801—900
1236	801—900	2922	201—300
1279	901—1000	2924	101—200
1359	101—200	2932	201—300
1393	301—400	2978	401—500
1394	801—900	2992	801—900
1443	401—500	2996	701—800
1483	101—200	3009	701—800
1506	801—900	3028	001—100
1510	201—300	3059	601—700
1531	801—900	3081	901—1000
1545	001—100	3106	201—300
1554	401—500	3155	901—1000
1559	301—400	3189	101—200
1563	601—700		
1579	801—900	II. rész:	
1581	501—600		
1602	501—600	0014	001—100
1645	101—200	0067	901—1000
1654	901—1000	0072	901—1000
1752	001—100	0114	501—600
1828	901—1000	0137	001—100
1849	301—400	0154	001—100
1861	401—500	0157	301—400
1866	901—1000	0254	401—500
1897	601—700	0267	901—1000
1899	801—900	0325	801—900
1907	101—200	0357	601—700
1916	901—1000	0384	201—300
1933	601—700	0384	701—800
1955	701—800	0358	601—700
1958	001—100	0441	301—400
1988	301—400	0444	201—300
2018	101—200	0477	501—600
2023	001—100	0487	701—800
2039	101—200	0494	801—900
2045	401—500	0555	001—100
2060	901—1000	0574	601—700
2065	401—500	0678	601—700
2076	001—100	0690	801—900
2076	301—400	0704	601—700
2087	401—500	0760	101—200
2123	801—900	0810	001—100
2134	501—600	0816	601—700
2154	101—200	0857	101—200
2158	201—300	0982	801—900
2177	201—300	0987	001—100
2196	801—900	1028	101—200
2197	501—600	1164	101—200
2201	601—700	1215	401—500
2223	201—300	1224	201—300
2239	801—900	1290	201—300
2264	701—800	1344	901—1000
2268	601—700	1381	701—800
2313	501—600	1476	501—600
2345	101—200	1495	001—100
2354	501—600	1505	901—1000
2368	201—300	1586	201—300
2385	101—200	1641	601—700
2389	801—900	1759	801—900
2422	801—900	1775	301—400
2517	201—300	1821	601—700
2541	401—500	1844	801—900
2594	701—800	1932	801—900
2605	201—300	1932	901—1000
2651	501—600	2044	501—600
2658	501—600	2054	201—300
2666	701—800	2054	601—700
2692	301—400	2123	601—700
2693	701—800	2184	801—900
2715	901—1000	2228	901—1000
2731	201—300	2311	001—100
2744	101—200	2430	701—800
2829	701—800	2471	101—200
2859	701—800	2473	501—600
2863	901—1000	2534	301—400
2873	601—700	2634	701—800

Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásának második napjáról

Ötvenezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
1147	016
2762	880

Huszonötezer forintot nyert: egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
0056	591
1109	336
1412	147
1460	007
1760	715
2191	898

Tizezer forintot nyert egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
0603	698
0688	829
0869	718
1026	897
1807	210
1950	475
1978	065
2225	152
2464	319
2996	623
3022	102
3113	558

Ötezer forintot nyertek egyenkénti húzással:

Sorozatszám:	Sorszám:
0008	833
0014	497
0197	939
0219	041
0552	617
0617	
0729	
0863	
1044	
1179	
1413	
1494	
1525	
1878	
1902	
1925	
2194	
2212	
2214	
2284	
2288	
2430	
2479	
2490	
2531	
2550	
2626	
2634	
2697	
2700	
2930	
3046	
179	0412	801—900	0869	701—800
055	0437	701—800	0898	301—400
485	0565	101—200	0972	801—900
498	0764	701—800	1008	501—600
789	0804	301—400	1026	801—900
036	0840	701—800	1044	401—500
077	1060	601—700	1109	301—400
947	1339	901—1000	1125	801—900
629	1507	101—200	1150	501—600
948	1534	001—100	1203	501—600
740	1562	601—700	1223	601—700
400	1784	901—1000	1228	001—100
825	1891	701—800	1239	901—1000
737	1994	801—900	1270	801—900
735	2003	001—100	1354	301—400
708	2154	501—600	1417	101—200
290	2199	901—1000	1613	501—600
025	2267	501—600	1755	301—400
820	2339	401—500	1760	701—800
588	2493	301—400	1793	401—500
507	2655	101—200	1807	201—300
786	2824	701—800	1821	901—1000
522	2878	301—400	1845	901—1000
400	2963	301—400	1859	601—700
540	3060	901—1000	1888	001—100
843	3154	201—300	1902	901—1000
618	3161	401—500	1925	701—800
			1931	001—200
			1950	401—500
			1978	001—100
			2013	601—700
			2042	201—300
			2090	501—600
			2168	601—700
			2214	701—800
			2225	101—200
			2239	201—300
			2272	601—700
			2387	901—1000
			2416	101—200
			2548	201—300
			2550	501—600
			2626	701—800
			2682	201—300
			2684	801—900
			2697	301—400
			2762	801—900
			2840	001—100
			2852	501—600
			2863	601—700
			3022	101—200

1000 forintot nyertek sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtól-számig:
0194	801—900
0783	001—100
0914	701—800
1227	101—200
1769	101—200
1921	201—300
2165	801—900
2432	201—300
2704	101—200
2940	901—1000

Ötszáz forintot nyert sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtól-számig:
0018	001—100
0261	201—300
0320	401—500

300 forintot nyertek sorozathúzással

Sorozatszám:	Számtól-számig:
I. rész:	
0008	801—900
0011	601—700
0014	401—500
0044	001—100
0056	501—600
0125	901—1000
0174	701—800
0202	401—500
0284	401—500
0331	301—400
0331	901—1000
0373	801—900
0483	601—700
0497	101—200
0552	601—700
0603	601—700
0617	101—200
0654	901—1000
0656	301—400
0705	901—1000
0729	001—100
0797	301—400
0818	601—700
0838	601—700
0863	401—500
1078	301—400
1090	201—300
1094	001—100
1147	001—100
1179	701—800
1226	101—200
1227	801—900
1240	901—1000
1278	401—500
1347	101—200
1364	901—1000
1367	101—200
3113	501—600	1412	101—200
3119	301—400	1413	001—100
3161	801—900	1442	801—900
		1460	001—100
II. rész:		1486	801—900
		1494	001—100
0008	801—900	1525	901—1000
0011	601—700	1620	601—700
0014	401—500	1648	001—100
0044	001—100	1765	401—500
0056	501—600	1782	901—1000
0125	901—1000	1820	301—400
0174	701—800	1878	601—700
0202	401—500	1896	001—100
0284	401—500	1914	101—200
0331	301—400	1979	701—800
0331	901—1000	2034	501—600
0373	801—900	2116	501—600
0483	601—700	2154	801—900
0497	101—200	2179	701—800
0552	601—700	2191	801—900
0603	601—700	2194	301—400
0617	101—200	2212	801—900
0654	901—1000	2259	901—1000
0656	301—400	2284	701—800
0705	901—1000	2288	701—800
0729	001—100	2323	701—800
0797	301—400	2430	201—300
0818	601—700	2464	301—400
0838	601—700	2479	001—100
0863	401—500	2490	801—900
1078	301—400	2531	501—600
1090	201—300	2634	501—600
1094	001—100	2661	701—800
1147	001—100	2663	001—100
1179	701—800	2668	401—500
1226	101—200	2668	501—600
1227	801—900	2700	501—600
1240	901—1000	2757	901—1000
1278	401—500	2770	301—400
1347	101—200	2930	801—900
1364	901—1000	2996	601—700
1367	101—200	3046	601—700
		3195	501—600

Fenti gyorslista a húzás után készült. Esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

Üdvözlő táviratok a Román Népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ elvtársnak,
a Román Népköztársaság Minisztertanácsa elnöke
Bukarest

Nagy nemzeti ünnepük alkalmából forró jókívánságaimat küldöm a Román Népköztársaság népeinek, minisztertanácsának és személy szerint Önnek, elnök elvtárs.

A magyar népet őszinte lelkesedéssel töltik el azok a nagyszerű eredmények, amelyeket a testvéri Román Népköztársaság népei hazájuk építésében elértek.

Meggyőződésem, hogy népeink megbonthatatlan barátsága a jövőben még inkább hozzá fog járulni szocialista építőmunkánk és a béke fenntartásáért a Szovjetunió-vezette béketábor soraiban vívott közös harcunk sikereihez.

NAGY IMRE
a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

*

Dr. PETRU GROZA elvtársnak,
a Román Népköztársaság nagy nemzetgyűlés elnökségének elnöke
Bukarest

Engedje meg, Elnök Elvtárs, hogy a Román Népköztársaság mai nagy nemzeti ünnepén az egész magyar nép és a magam nevében legmelegebb üdvözletemet és szerencsekívánataimat küldjem Önnek.

Tiszta szívből kívánom, hogy a baráti Román Népköztársaság népeinek hazája felvirágoztatásáért, életszínvonaluk állandó emeléséért és a béke megőrzéséért folytatott lelkes alkotó munkáját további nagy sikerek koronázzák.

DOBI ISTVÁN
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

*

SIMION BUGHICI elvtársnak,
a Román Népköztársaság külügyminisztere
Bukarest.

Kérem fogadja Miniszter elvtárs legszívélyesebb üdvözletemet a Román Népköztársaság népeinek a hős szovjet hadsereg által történt felszabadítása 10. évfordulója alkalmából.

Kívánom, hogy a román és magyar nép testvéri együttműködése a jövőben még eredményesebben szolgálja közös ügyünk sikerét: népeink jólétének emelését és a tartós béke kivívását.

BOLDOCZKY JÁNOS
a Magyar Népköztársaság külügyminisztere.

Megegyezés nélkül ért véget a brüsszeli értekezlet

Brüsszel (MTI). Mint az AFP jelenti, a brüsszeli értekezletet augusztus 22-én, magyar idő szerint hajnali három óra negyven perckor berekesztették.

Brüsszelben semmiféle megegyezés nem jött létre. A francia javaslatok szövegét és az öt hatalom javaslatainak szövegét egyidejűleg hozzák nyilvánosságra.

Az értekezlet záróközleményét a vasárnap délben összeülő utolsó ülésen szövegezik meg.

A brüsszeli értekezlet kudarcának első visszhangja

Brüsszel (MTI). Mint jelentettük, a brüsszeli értekezlet teljes kudarccal ért véget.

Az AFP jelentése szerint a francia küldöttség egyik szóvivője az értekezlet kudarcával kapcsolatban kijelentette: „Két szöveget terjesztettek az értekezlet elé: a francia küldöttség és a többi öt küldöttség által szerkesztett javaslatok szövegét. Hosszú vita után meg kellett állapítani, hogy lehetetlen a két szöveget összeegyeztetni."

A Reuter tudósítója megjegyzi: a három napon át folyt nagyarányú tárgyalások után Mendes-France miniszterelnök kijelentette, hogy nem áll módjában elfogadni az ellenjavaslatokat, amelyeket az értekezlet öt másik résztvevő országa egyhangúan terjesztett elő, mint maximumot, ameddig képes elmenni. A tudósító szerint David Bruce, az Egyesült Államok különmegbízottja az értekezlet összeomlásakor az utolsó pillanatban is a színhelyen volt, hogy „kéznél legyen".

A londoni rádió brüsszeli tudósítója szerint a francia küldöttség hajlamos arra, hogy rossznéven vegye azt, hogy a többi öt küldöttség egységesen lépett fel vele szemben. A franciák amiatt is nehéznek, hogy Adenauer nem volt hajlandó négyszemközt folytatni megbeszélést Mendes-France-szal, jóllehet a megbeszélés lefolytatására a franciák többször tettek kísérletet. A londoni rádió tudósítója szerint Mendes-France a vasárnapi záróülés után a lehetőséghez mérten mihamarább visszatér Párisba, hogy jelentést tegyen a kormánynak.

Amerikai kormánykörökben „súlyos eseménynek" tekintik a brüsszeli értekezlet kudarcát

Washington (MTI) Georges Wolf, az AFP washingtoni tudósítója írja a brüsszeli értekezlet kudarcával kapcsolatban:

„Washingtonban a szombatról vasárnapra virradó éjszaka még semmiféle hivatalos kommentár nem hangzott el, de magasrangú amerikai tisztviselők nem titkolják mély lehangoltságukat, amely aggodalommal társul, hiszen az Egyesült Államok egész európai politikája forog kockán."

Az AFP tudósítója kiemeli, hogy a „brüsszeli értekezlet befejezéséről érkezett első hírek után a Washingtonban észlelt benyomások nem kisebbek egy hatalmas diplomáciai fiasko-keltette benyomásoknál."

Az Angol Munkáspárt főtitkára a párt küldöttségének moszkvai utazásáról

London (MTI): Mint a DPA hírügynökség közli, Morgan Philips, az Angol Munkáspárt főtitkára, a konzervatív Daily Telegraph-ban beszámolt a párt küldöttségének Moszkvában folytatott megbeszéléseiről. A többi között azt írja, hogy „a küldöttség Malenkovval a kommunista és nemkommunista államok békés együttéléséről beszélt. Ez a megbeszélés emlékeztetett arra, amelyet 1946-ban egy munkáspárti küldöttség Sztálinnal folytatott."

Philips a továbbiakban kijelentette, hogy noha az akkori moszkvai megbeszélésen keltett remények háttérbe szorultak, meggyőződése, hogy „ok van az optimizmus megújulására."

Philips végül megjegyezte, hogy a munkáspárti küldöttség moszkvai és pekingi utazásának célja a „jobb megértés előmozdítása az emberek és a népek között."

Előzzük meg Csongrád és Somogy megyét!

A villányi járás elsőnek fejezte be megyénkben a gabonabegyűjtést — A siklósi járási tanács intézkedései nyomán Sámodon tízről egyre csökkent a hátralékosok száma — Megyénk újra tizenkettedik az országos versenyben; a tizenegyedik Csongrád csak 0.5, a tizedik helyezett Somogy mindössze 1.4 ponttal vezet előttünk — Hetvenöt gép dolgozik a cséplés befejezésén a sásdi járásban — A kemsei gazdák maradéktalanul eleget tettek kötelezettségüknek

A MEGYEI BEGYŰJTÉSI HIVATAL JELENTI:



Augusztus 19-én este a **villányi járási** pártbizottság első titkára, **Szekeres László** elvtárs, valamint **Rajnai István**, járási tanácselnök és **Kovács József** a járási Begyűjtési Hivatal vezetője aláírásával távirati jelentés érkezett: a villányi járás valamennyi termelőszövetkezetében és községében befejezték a gabonabegyűjtést és hátralékuk, adósságok nélkül köszöntötték a munkás-paraszt szövetség nagy napját.

Már hetek óta feszült figyelemmel kísérte egész megyénk dolgozó népe a két kiváló járás — a mohácsi és a villányi, dolgozó parasztságának nemes vetélkedését népünk idei kenyerének biztosításáért. Napokon keresztül úgy látszott, a mohácsiak szívósabb, kitartóbb munkájukkal végleg maguk mögé szorítják az őket an nakidején párosversenybe szólító villányiakat. Az ünnep előestéjén azonban a villányi gazdák kötelességtudása fordulatot teremtett: akinek még nem csépelték el terményét, annak szomszédja kölcsönözte, csakhogy megvédjék a járás gazdái adott szavának becsületét. Győzelem ez, a villányi járás valamennyi dolgozó parasztságának, a termelőszövetkezeti tagokat, traktorosokat, egyéni gazdákat lelkesítő pártszervezetek, kötelességtudásra nevelő, meg nem alkuvó községi tanácsok nagyszerű győzelme! Elvtársi üdvözlet és elismerés a villányi járás nagyszerű dolgozó parasztságának — a begyűjtési verseny első helyezettjének!

A második helyezett **mohácsi járásbeliek** begyűjtési tervük 86.3 százalékos teljesítésénél tartanak, ezzel szilárdan tartják a második helyet.

Járási tanácselnök: **Takács József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Králl József.**



A harmadik helyen a **pécsváradi járás** dolgozó parasztjai állnak, akik a legutóbbi begyűjtési napon 5.7 százalékos nagyszerű eredménnyel gyarapították a begyűjtött készleteket. A járás területén 46 géppel folyik a cséplés és a géptől az államnak járó rész becsületes beadása. Ha a járás pártszervezetei és a tanácsok tovább fokozzák a mostani lendületet, — a hét végére ők is jelenthetik a kötelességek teljesítését.

Eredményük: 74.7 százalék.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**

A pécsi járás 5.1 százalékot haladt előre és 66 százalékos teljesítményével most is a negyedik helyet foglalja el. Bár az emelkedés tekintélyes, a hátralékosok száma, főleg a tanácsok gyengekezűsége folytán — emelkedik: a legutóbbi három napban tizenkilenc fővel szaporodtak a kötelességmulasztók. Léptessék velük szemben érvényre a törvényes szankciókat, különösen Pellérden, ahol napokkal ezelőtt egy hátralékos sem volt, most több, mint egy tucatot számlálnak, Kökényben, ahol háromról tizennégyre nőtt a számuk annak ellenére, hogy villanyt kaptak.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

Bármennyire döcögve halad is a pécsi járásban a begyűjtés, **a sásdiak** sehogysem tudják megelőzni őket. Már napok óta alig fél—háromnegyed százalék választja el őket egymástól és ez most is fentáll: gabonabegyűjtési tervüket eddig 65.6 százalékra teljesítették és így a pécsiek 0.4 százalékkal vezetnek.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

A szigetvári járás 59.3 százalékos tervteljesítésével a hatodik helyen áll. Igen gyengén, mindössze 3.6 százalékkal haladtak előre az elmúlt begyűjtési napokban.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

A siklósi járás dolgozó parasztsága az elmúlt napokban megemberelte magát: 4.4 százalékot gyűjtöttek be, így egész tervük teljesítésében az 57.6 százaléknál tartanak. A siklósiak sokkal jobb helyezést is elérhetnének, ha határozottabban intézkednének a hátralékosok elszámoltatása felől: csak igen lassú ütemben apad a számuk. Adorjáson és Sámodon komoly előrehaladás történt: nyolcról kettőre, illetve tízről egyre csökkent a kötelességüket nem teljesítők száma.

Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**



A sellyei járás továbbra is az utolsó helyen vesztegel: 3.3 százalékos előrehaladásával még mindig innen van a begyűjtési terv teljesítésének a felén is: 47.9 százalék az eddigi összes eredményük.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a 47.4 százaléknál tart.

A Baranyamegyei Vendéglátóipari Tröszt első lett az országos versenyben

A Baranyamegyei Vendéglátóipari Tröszt első helyezést ért el az országban a vendéglátóipari trösztök versenyében. Ezzel elnyerte az első helyezettet megillető díszes kivitelű vándorzászlót is. A tröszt a negyedévi értékesítési tervét 112.8 százalékra, saját termelési tervét (étel, cukrásztermék stb.) 105.2 százalékra teljesítette, költség és béralap túllépés nélkül.

Most, amikor a kimagasló eredmények alapján elismerés illeti a vendéglátóipari dolgozókat, tudatában vagyunk annak is, hogy eredményeinkkel nem elégedhetünk meg, hanem tovább kell azt fokozni a lakosság szükségleteinek kielégítése érdekében.

FREIFOGEL JÁNOS
igazgató,

Az alkotmány-ünnepi műszakon a Pécsi Szénbányászati Tröszt valamennyi üzeme túlteljesítette tervét

Magasabb színvonalú vezetés, szervezettebb munka, az eleven munkaverseny alapja a többtermelésnek, a télre való jó felkészülésnek. Erről tettek tanubizonyságot derék bányászaink az augusztus 19-i alkotmányünnepi műszakon. Megyénk valamennyi bányaüzeme nemcsak teljesítette napi tervét, hanem messze túl is szárnyalta. Még az István-aknai bányászok is megemberelték magukat, ezen a napon közel másfélszeresére teljesítették napi előirányzatukat. Majdnem másfélszeresére, azaz 148.8 százalékos tervteljesítéssel zárták az ünnepi műszakot. Ezen a napon István-akna 608 tonna szénnel törlesztette adósságát. András- és Széchenyi-akna bányászai összesen 550 tonna szenet adtak terven felül. Szép eredményt értek el a vasasi bányászok is, akik a bányásznapra készülve 133.1 százalékra teljesítették előirányzatukat.

A körletek versenyében az István-aknai Mogyoróssi-körlet mutatta fel a legjobb teljesítményt azzal, hogy tervüket 220.8 százalékra teljesítve, 454 és fél tonna szenet küldtek felszínre az előirányzott 205.8 tonna helyett.

A frontbrigádok versenyében Pécsbányán a Páncél-csapat kötelességvállalással kezdte az ünnepi műszakot. Műszakkezdés előtt elhatározták, hogy 6.5 csillés fejteljesítményüket nyolc csillére emelik. A műszak végére mindegyikükre 9.25 csille teljesítmény jutott.

Komló—Pécs közötti párosverseny eredményei:

A párosversenyben a Pécsi Szénbányászati Tröszt 101.9 százalékos havi teljesítményével messze maga mögé utasította a tervüket sem teljesítő komlóiakat.

Béke-akna	**97.6 százalék**	**— I-es üzem**	**82 százalék**
Széchenyi-akna	**108.9 százalék**	**— II-es üzem**	**75.2 százalék**
III-as üzem	**102 százalék**	**— András-akna**	**101.9 százalék**
Béta-akna	**108.2 százalék**	**— István-akna**	**97.7 százalék**
Petőfi-akna	**106.6 százalék**	**— Nagymányok**	**88.2 százalék**

A hidasiak 129.4 tonna szenet adtak terven felül az alkotmány-ünnepi műszakon

A hidasi bányászok sem maradtak le a nagytermelési műszakon, 129.4 tonna szénnel túlteljesítették napi tervüket. A bányaüzem összes dolgozói kitettek magukért. Nem volt normán alul teljesítő. Az első körletben Szőke József harmadvezetőaknász harmadával együtt 138.8 százalékot ért el, az előírt 250 csille szén helyett 347 csille szenet termeltek.

A fejtési csapatok dolgozói azzal büszkélkedhetnek, hogy fejteljesítményük meghaladta a 10 csille szenet. A hatos-csapat 152.7 százalékot, az ötös-csapat 148.6 százalékot és a hármas-csapat pedig 140.4 százalékot teljesített.

A hidasi bányászok elhatározták, hogy a bányásznapot terven felül termelt szénnel ünneplik meg. Nemcsak többet akarnak termelni, hanem jobb minőségűt is.

Csatlakozások a 100 méteres mozgalomhoz

A Petőfi-aknai Podolszki János és Sárdi Ferenc elvtársak élővájási csapata csatlakozott Molnár István elvtárs 100 méteres feltárási mozgalmához. Mindkét csapat ezzel akar hozzájárulni ahhoz, hogy Petőfi-akna minél előbb behozhassa első féléves lemaradását.

— Az előirányzott 44 méter vágat helyett 100 métert hajtunk ki. A vállalt 56 méter túlteljesítésből 700 csille jó minőségű, tiszta szenet adunk terven felül, ami Petőfi-akna tervteljesítésének 1.4 százalékos emelkedését jelenti.

PODOLSZKI JÁNOS
csapatvezető vájár.

— Csapatommal résztveszünk a 100 méteres feltárási mozgalomban. Igéretet teszünk arra, hogy az előirányzott 30 méter gurító helyett 100 méter gurítót hajtunk ki, amivel meggyorsítjuk egy új frontfejtés előkészítését és 500 csille szénnel emeljük üzemünk teljesítményét.

Felhívjuk a Pécsi Szénbányászati Tröszt élővájási csapatait, csatlakozzanak a mozgalomhoz, hogy ezzel is elősegítsük tervünk teljesítését és a télre való felkészülés meggyorsítását.

SÁRDI FERENC
csapatvezető vájár.

A repülőnapon

REPÜLŐNAP. — Hetek óta alig palástolt izgalommal erre a napra készülődtek az úttörők és DISZ fiatalok, de valljuk be igen-igen sokan a felnőttek közül is. Ki a tudását akarja bemutatni, ki a gépeket szeretné egészen közelről látni. Mások viszont arra kíváncsiak, mit tanultak, mennyit tudnak fiatal pilótáink a „Sztálini Sólymok" művészetéből.

Kilencre jár az idő. A repülőtér nyugati sarkában gyülekeznek az emberek. Már megkezdődött a műsor és bizony tolakodni, ágaskodni kell, hogy az ember lásson is, halljon is valamit a műsorból. Nagy az érdeklődés. Nem csoda, hiszen nem kisebb művészek, mint Rab Erzsébet, Lendvai Andor adják a műsort és Latabár Kálmán mesél. Repülőkalandjairól beszél egy fiatal, szőke, csinos lánynak.

— Mesélje el részletesen egyik repülőkalandját — kérleli a lány.

Egy ideig gondolkodik. Látszik rajta, hogy zavarban van. De sebaj — mesélni kezd.

— Hát tudja az úgy volt, hogy elromlott a motor. Képzelje, ezer méter magasságban ilyen szerencsétlenséget! Hát mit tegyek? Felnyitom a motorházat, megnézem a gyertyákat. Itt nincs hiba. Mindegyik ég.

A leányka feszülten figyeli a repülős „Hári János" elbeszélését, aki egy csöppet sem zavartatja magát és így folytatja:

— De, sebaj, Sanyi — gondoltam magamban. Fogtam a kurblit és kiugrottam a gépből. Felültem egy arra rohanó felhőre. Bedugtam a kurblit és...

— És sikerült beindítani a motort?

— Dehogy! Eltört a kurbli és képzelje, ezer méter magasságban egy felhőn ülve, eltörött kurblival a kézben, mit érezhet az ember.

Mindenki el tudja képzelni ezt az állapotot... és azt a „leégést", ami ezután következett: a kislány a csepeli repülőszövetség titkára volt.

Alig ül el a taps, a nevetés, amikor **három repülőgép húz el a fejek fe-**



lett. A repülőnap résztvevőit köszöntik és utánuk egymásután emelkednek a magasba a sokszínű és soktípusú gépek és káprázatos felvonulásukkal megkezdődik a repülőnap.

Felkészülnek az ejtőernyősök is. Gépbeszállnak és néhány perc mulva már párszáz méterről szemlélik Pécs festőien szép környezetét a girbegörbe utcákat és az Ünnepi Vásár sokszínű áradatát.

— Felkészülni— hangzik az ugratótiszt parancsa.

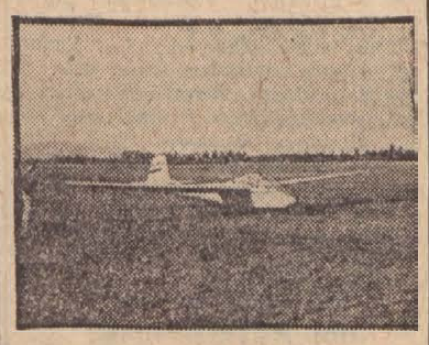
A fiatalok fegyelmezetten lépnek az ajtóhoz és kötelüket beakasztva, a fülledt levegőjű gépből a friss, napfényes szabadba ugranak, fejük felett ezüstösen felcsillan az ejtőernyő.

Vitorlázókat vontató motorosgépek húznak el nyugat felé. Kiakadnak a kötelek és mintegy parancsszóra végzik a pilóták idegfeszítő és nagy tudást igénylő gyakorlataikat — a kötélekrepülést.

Még véget sem ér a vitorlázók bemutatója, amikor újabb motorosgépek emelkednek a magasba. Pilótája alig húsz éves, mégis milyen nagy tudásról tesz tanuságot. Biztos kézzel vezeti a „Fecské"-t. Majdnem merőlegesen az ég felé tör, azután hátra fordul és szabályos kört ír le a levegőben. Ez a bukfenc. Egyik ámulatból a másikba esik a közönség. Mintegy nyolcszáz-ezer méter magasból zuhan most alá a gép egyet pördülve a levegőben. A szebbnél szebb mutatványok egész sora követi egymást. A hátonrepülést az orsó, az orsót a félbukfenc félorsó váltja fel.

Ki tudná mindazt a sok-sok élményt leírni, amivel gazdagabban tértek haza innen a repülőtérről az emberek.

A repülést ballonvadászat váltotta fel. Izgul, szurkol a tízezernyi közönség: vajjon sikerül-e eltalálni a ballont. Bizony sikerül. Nagyot pukkanva zuhan a földre a ballon, amikor a közönség sorai közül felhangzik a kiáltás: „Megjött a lökhajtásos!"



Még észbe sem kap az ember s máris elsuhant mintegy ötven-hatvan méter magasságban a feje felett a gép. A pilóta gépét merőlegesen a kék ég felé irányítja, pördül egyet-kettőt és egy pillanatra eltűnik a szem elől.

LASSAN felbomlik a közönség zárt tömege, benépesülnek a városba vezető utak. A lökhajtásos gép pilótája elbúcsúzik a közönségtől. Egyet-kettőt billen és olyan gyorsan és váratlanul, mint ahogy jött, eltűnik.

— Szép volt — mondogatják az emberek. Igazuk van, szép volt, felejthetetlenül szép. A dolgozó nép fiai tettek ismét tanubizonyságot tudásukról, bátorságukról, művészetükről.

SZALAI JÁNOS.

Újra a rendes kerékvágásban

Az idén kétszer is gazdát cserélt a nagyharsányi kőbánya és ez természetesen kihatással volt a dolgozók munkakedvére is. Nem egyszer végigfutott a falun a vak hír: „Leáll a bánya!"

Az emberek nyugtalankodni kezdtek: ha leáll, másutt kell kenyér után nézni — még most, míg lehet. Egyik nap azután már szinte valamennyien beállítottak az irodába: Aratni megyünk!

Az üzemvezetőség kapkodott, nem tudták mitévők legyenek. A minisztérium tíz nap fizetetlen szabadságot is engedélyezett azoknak, akik aratni vagy csépelni akarnak.

— Nekünk ez nem elég — mondta Zak Sándor, Petrovics Mihály és a többiek.

— Mi pedig többet nem adhatunk! — hangzott a válasz.

— Hát, ha nem adnak, akkor is megyünk.

— El is mentek — önkényesen.

Nehéz napok következtek. A bányában csak itt-ott lézengett egy-egy ember. Veszélyben volt nemcsak a teljesítés (hol volt már akkor a terv?!), hanem a sztálinvárosi nagykohó ellátása is. Hiába teljesített 180—200 százalékot a Niedermüller-brigád, — nem győzték.

*

— Nincs elég ember!?

— Mi sem bővelkedünk velük.

Gyorsan kell intézkedni! Összejönnek a nagykohó dolgozói. A kommunisták vezetésével megbeszélik a tennivalót. „Tizenkét ember Nagyharsányba megy. Biztosítani kell a termelést. Ha ők lemaradnak, mi sem mehetünk előbbre."

És alig néhány óra mulva már indul a 12 ember, hogy kisegítse a nagyharsányiakat.

Erdősmecskeiek is jönnek. Ziman József üzemvezető vezetésével huszonnyolcan segítenek Nagyharsányban. Már az első napokban a szokatlan körülmények ellenére is százegyven-százötven százalékot teljesítenek.

— Megdöntjük a Niedermüller brigád teljesítményét — mondogatják.

— De meg ám! — vágja rá Szabadi János bunkozó, aki a siklósiak első hírnökeként jött. — Csak legyen rendesen anyagunk.

Megindult a vetélkedés. Három bánya egy célért küzdő bányászai versenyeznek. Szép és izgalmas verseny ígérkezik. Ha az üzemvezetőség, a párt- és szakszervezet a kezébe veszi az irányítást, nagy eredmények születhetnek.

*

Tehát mégsem áll le az üzem, sőt egyre bővül, gyarapodik. A napokban érkezik meg az új Skoda kotrógép, a három dömper és már munkába álltak az emberek, hogy először végezzenek a Nagyharsányi Kőbányában nagykamrás robbantást.

És visszajönnek a régiek is. Elsőnek Zak Sándor, aki úgyszólván itt a bányában nevelkedett. Egy augusztus eleji napon jelentkezett az irodában.

— Dolgozni akarok — mondta kissé félénken.

— Jól van, Zak elvtárs, beosztjuk a Rákosi brigádba.

— Köszönöm.

És Zak Sándor felemelte újból a nagykalapácsot, hogy hosszú éveken keresztül szerzett tapasztalatával, mint a vajat, úgy szeletelje a követ. Nehéznek tűnt első nap a kalapács, mégis tíz köbmétert termelt egymaga.

*

1954. augusztus 14. Fúrógép berreg és a felmeztelenre vetközött munkások hátán megcsillan a verejték. Temesi Péter irodavezető egy percre felemelkedik aktái között, hogy jelentse az üzemvezetőnek:

— A tegnapi szállítás ötszázhetvenöt tonna kő. A termelés meghaladja a hatszázat. Ujból a rendes kerékvágásban haladunk.

Igen! Ujból a rendes kerékvágásban! De miért tértek le erről? — Lám, ez a kis mellékút mennyi kárt okozott. A minisztérium és a vállalat vezetősége tanulhatott belőle! — Nagy küzdelem volt, de sikerült, mert segített a párt és a nehéz órákban összefogtak az emberek.

Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásának harmadik napjáról

50.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
2003	235
2059	026

25.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0051	858
0283	470
1215	330
3109	874

10.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0059	453
0337	456
1249	257
1837	072
2222	410

5.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0039	226
0180	160
0187	743
0271	188
0286	473
0296	880
0426	887
0512	514
0625	318
0630	914
0693	721
0701	847
0713	186
0870	798
0906	627
1118	390
1207	868
1219	566
1273	312
1339	338
1391	157
1437	769
1492	380
1498	925
1608	180
1784	859
1785	221
1940	391
2170	701
2179	494
2270	716
2282	880
2338	443
2516	205
2609	293
2640	741
2871	574
2913	272
3007	090
3052	928
3055	313

Ezer forintot nyert sorozathúzással:

sorozatszám:	számtól számig:
0144	501—600
0146	601—700
0371	701—800
0696	201—300
1068	501—600
1431	701—800
1638	601—700
2053	001—100
2194	101—200
2307	701—800
2486	601—700
2535	001—100
2561	301—400
3183	601—700

500 forintot nyert sorozathúzással:

Sorozatszám:	Számtólszámig:
0106	001—100
0186	301—400
0215	401—500
0347	901—1000
0451	501—600
0512	601—700
0556	801—900
0580	501—600
0687	301—400
0872	601—700
0886	701—800
1156	701—800
1186	901—1000
1200	601—700
1240	001—100
1256	501—600
1337	101—200
1340	601—700
1346	201—300
1434	201—300
1585	701—800
1607	401—500
1796	801—900
2541	901—1000
2635	801—900
2673	801—900
2738	801—900
2820	301—400
2948	001—100

300 forintot nyert sorozathúzással:

I. rész:

Sorozatszám:	Számtólszámig:
0039	201—300*
0051	801—900*
0133	301—400
0187	701—800*
0234	401—500
0292	001—100
0352	301—400
0454	701—800
0460	401—500
0499	001—100
0499	601—700
0545	401—500
0584	201—300
0596	101—200
0693	701—800*
0723	701—800
0773	901—1000
0784	801—900
0814	401—500
0817	601—700
0903	801—900
0931	801—900
0952	601—700
0980	501—600
1004	401—500
1009	201—300
1075	101—200
1083	901—1000
1118	301—400*
1207	801—900*
1211	401—500
1249	201—300*
1249	401—500
1273	301—400*
1395	901—1000
1437	701—800*
1492	301—400*
1494	401—500
1510	701—800
1587	701—800
1645	301—400
1785	201—300*
1817	601—700
1837	001—100*
1919	901—1000
1948	101—200
2003	201—300
2003	801—900
2094	701—800
2179	401—500*
2222	401—500*
2234	201—300
2270	701—800*
2282	801—900*
2338	401—500*
2365	201—300
2469	501—600
2489	001—100
2525	001—100
2597	201—300
2617	001—100
2634	601—700
2757	801—900
2771	101—200

3005	501—600	*Kétszáz*	
3052	901—1000*	*forintos névérték-*	
3055	301—400*	*ben kisorsolva*	
3109	801—900*	sorozathúzással	
3143	101—200		
3174	901—1000	sorozat-	számtól
3206	301—400	szám:	számig:

II. rész:

0036	201—300
0059	401—500*
0167	101—200
0180	101—200*
0184	701—800
0189	301—400
0243	301—400
0271	101—200*
0283	401—500*
0286	401—500*
0296	801—900*
0312	401—500
0337	401—500*
0426	801—900*
0441	401—500
0512	501—600*
0519	801—900
0533	401—500
0569	301—400
0577	801—900
0625	301—400*
0627	101—200
0630	901—1000*
0642	501—600
0654	201—300
0654	801—900
0701	801—900*
0713	101—200*
0805	601—700
0809	401—500
0812	901—1000
0828	001—100
0870	701—800*
0900	601—700*
0981	801—900
1038	101—200
1043	001—100
1174	601—700
1215	301—400*
1219	501—600*
1286	801—900
1333	501—600
1336	901—1000
1339	301—400*
1341	301—400
1358	901—1000
1387	701—800
1391	101—200*
1392	701—800
1443	301—400
1498	901—1000*
1608	101—200*
1618	101—200
1763	301—400
1784	801—900*
1844	401—500
1875	801—900
1915	501—600
1917	001—100
1917	301—400
1931	901—1000
1940	301—400*
2059	001—100*
2108	701—800
2113	501—600
2126	601—700
2170	701—800*
2223	301—400
2241	401—500
2250	801—900
2268	001—100
2286	101—200
2304	901—1000
2318	601—700
2332	801—900
[illegible]	001—100
2476	901—1000
2488	801—900
2496	501—600
2516	201—300*
2581	701—800
2609	201—300*
2640	701—800*
2719	201—300
2810	001—100
2840	701—800
2871	501—600*
2913	201—300*
2918	701—800
2957	501—600
2964	001—100
2977	901—1000
3007	001—100*
3007	901—1000
3107	501—600
3170	501—600

I. rész.

0001	701—800
0002	701—800
0003	401—500
0012	201—300
0013	401—500
0016	701—800
0018	201—300
0018	701—800
0021	401—500
0021	501—600
0022	901—1000
0030	601—700
0033	901—1000
0034	901—1000
0038	401—500
0041	601—700
0045	501—600
0055	201—300
056	701—800
0061	801—900
0065	201—300
0068	901—1000
0069	401—500
0071	901—1000
0072	701—800
0073	101—200
0073	601—700
0074	801—900
0084	801—900
0101	401—500
0103	801—900
0103	901—1000
0108	001—100
0109	001—100
0112	801—900
0113	901—1000
0116	101—200
0123	301—400
0125	001—100
0126	101—200
0126	301—400
0132	101—200
0138	301—400
0147	901—1000
0148	001—100
0160	301—400
0161	601—700
0163	801—900
0165	901—1000
0167	801—900
0169	801—900
0170	601—700
0176	601—700
0184	401—500
0185	201—300
0185	601—700
0186	401—500
0190	001—100
0190	301—400
0192	401—500
0203	401—500
0214	101—200
0228	701—800
0234	701—800
0234	701—800
0238	001—100
0238	201—300
0245	001—100
0253	001—100
0261	701—800
0270	701—800
0272	501—600
0284	001—100
0284	501—600
0286	801—900
0303	601—700
0304	001—100
0310	901—1000
0316	301—400
0317	001—100
0321	301—400
0322	101—200
0324	101—200
0327	901—1000
0340	501—600
0348	201—300
0352	701—800
0363	001—100
0363	601—700
0366	901—1000
0370	201—300
0370	701—800
0380	301—400
0382	001—100
0385	101—200
0388	901—1000
0396	001—100
0402	001—100
0405	401—500
0415	101—200
0415	801—900

0421	701—800	0609	801—900
0429	601—700	0618	801—900
0431	501—600	0620	401—500
0439	101—200	0620	701—800
0442	201—300	0620	801—900
0458	401—500	0621	001—100
0461	801—900	0621	201—300
0462	301—400	0622	101—200
0466	301—400	0636	301—400
0474	001—100	0637	401—500
0481	601—700	0640	601—700
0481	701—800	0641	501—600
0488	701—800	0651	201—300
0490	601—700	0651	301—400
0493	601—700	0653	201—300
0495	301—400	0662	401—500
0505	801—900	0666	601—700
0514	701—800	0673	201—300
0525	601—700	0677	901—1000
0525	901—1000	0678	101—200
0539	601—700	0678	701—800
0539	801—900	0688	601—700
0539	901—1000	0689	601—700
0542	501—600	0693	801—900
0545	701—800	0694	701—800
0546	101—200	0698	901—1000
0550	301—400	0709	101—200
0551	101—200	0718	701—800
0558	101—200	0723	901—1000
0559	401—500	0724	501—600
0561	201—300	0725	101—200
0567	701—800	0727	701—800
0574	501—600	0730	101—200
0577	701—800	0730	201—300
0582	601—700	0742	201—300
0583	801—900	0742	701—800
0584	001—100	0744	701—800
0594	701—800	0749	001—100
0596	601—700	0761	901—1000
0598	601—700	0762	401—500
0599	901—1000	0764	101—200
0600	601—700	0771	801—900
0606	301—400	0780	201—300
0608	401—500	0780	401—500
0606	701—800	0781	601—700
0609	701—800	0787	601—700

Fenti gyorslista közvetlenül a húzás után készült. Esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. Az Országos Takarékpénztár a hivatalos nyereményjegyzéket augusztus huszonötödikén adja ki, amelynek alapján a postahivatalok és az Országos Takarékpénztár fiókjai szerdán megkezdik a nyereménnyel és törlesztéssel kisorsolt kötvények beváltását.

A csillaggal jelzett számok közül egyet nagynyereménnyel húztak ki, amely a nagynyeremények számai között szerepel.

HÍREK

HÉTFŐ, AUGUSZTUS 23

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: I. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Farkas. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás hétfő estig: növekvő felhőzet, holnap már többfelé, elsősorban nyugaton és délen eső, zivatar. Mérsékelt keleti-délkeleti, később a Dunántúlon már élénkebb nyugati-északnyugati szél. A meleg nyugaton csökken, keleten még tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek hétfő reggel: 16—19. délben a déli és nyugati határ mentén 22—25, a Dunántúl többi részén 27—30, máshol 30—33 fok között.

OPERETT EST

A Pécsi Vendéglátó Vállalat a Rózsakert étterem kerthelyiségében operett-estet rendez.

Fellépnek: Kardos Magda, a Fővárosi Vígszínház tagja, Borvető János, a Fővárosi Vígszínház tagja, Mátray Mária, a Pécsi Nemzeti Színház tagja. Belépődíj 3,— forint.

A műsor augusztus 23-án este 9 órakor kezdődik. Rossz idő esetén a Tettye-vendéglőben tartják meg.

— **A Leőwey Klára leánygimnázium** 2. B. osztálya augusztus 24-én kirándul Kantavárra. Indulás az iskolából reggel 8 órakor. Visszaérkezés este 7-kor. Rossz idő esetén a kirándulás elmarad.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Komédiások (5, 7, 9 órakor). — Utolsó előadás jó idő esetén, a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Kegyetlen tenger (6, 8 órakor).

DÍVÁN HÁLÓ, előszobafal, rádió asztalka, 2 fotel, eredeti Singer süllyesztős varrógép, csillárok, 2 irodai karosszék, gömbölyű asztalka 2 székkel, jégszekrény, satupad eladók: Bálics u. 5/1. alatt. 74

HÁLÓSZOBABUTOR eladó. Megtekinthető 4 óra után. Doktor Sándor-u. 60.

AUTÓKÖPENYEKET, tömlőket, gumilábbelicket gyorsan, kifogástalanul megjavítunk. Finommechanika: Bajcsy Zsilinszky út 12. Telefon: 30-48. 26-27.

AUTÓSZERELŐKET, lakatosokat felvesz Finommechanika, Bajcsy Zsilinszky-út 12. sz.

Segítség! Dögszag!

Nemrégiben a Ludas Matyi utolsó oldalán egyik humoristánk harcot indított ehhez hasonló jelszóval. Ott macskaszagról volt szó. Itt pedig egy cseppet sem kevésbbé kellemetlen testvérpárjáról lesz szó — a dögszagról.

Ugy kezdődött, hogy először létesült a Koksz művek sportpályája. Rá egy évre a pálya tőszomszédságában az Állatifehérje Takarmányokat Előállító Vállalat telepe, röviden az ÁTEV. Ettől kezdve azonkívül, hogy a Koksz művek futballistái kergették a labdát, őket is kergette valami. Nemcsak az ellenfél. De hogy. Sokkal inkább a szédítő dögszag. — De egyre ritkábban. Már nincs kedvük kimenni a pályára. Miért is lenne. Hisz olykor a Rigó- és Fürj-, meg a másik két utca tájékán is érezni az émelyítő fuvallatot. A nyugati szél sodorja arra. No, meg a legyek és rovarok is hozzák az „áldást."

A telep ottani működésének határideje már néhány hónapja lejárt. „Elég volt a négy évből" — ezt mondják a környék lakói. És azt is szeretnék tudni, hogy mit mond és főleg mit tesz az érdekükben a városi tanács.

—vi—

SPORT

Nem ment a játék a pécsi csapatoknak

Három vereség és egy döntetlen a baranyamegyei NB II-es labdarúgócsapatok legutóbbi mérlege. A Lokomotiv Pápán, a Komlói Bányász Győrben hagyta a két pontot. A Pécsi Vörös Lobogó otthonában kapott ki a Nagykanizsai Bányásztól. Az érdeklődéssel várt Dózsa—Bányász mérkőzés döntetlent hozott. A Kőbányai Dózsa Székesfehérváron győzött a Honvéd ellen, és most már két tiszta ponttal vezet a bajnoki táblázaton. Eredmények: Soproni Lokomotiv—Tatabányai Építők 5:0. Székesfehérvári Építők—Csillaghegyi Vörös Lobogó 4:1. Kőbányai Dózsa—Székesfehérvári Honvéd 2:0. Várpalotai Bányász—Szombathelyi Vörös Lobogó 0:0.

Pécsi Bányász—Pécsi Dózsa 2:2 (2:0). Tüzér-utca, 3000 néző, vezette: Soós. Bányász: Krausz — Varga, Kocsis, Mihály — Kresz, Böhm — Grózdics, Horváth II. (Bárdosi), Horváth I., Keszler, Gyurkó. — Dózsa: Krausz — Michelle, Cseh, Sárközi — Polgár, Bárkányi — Polucz'k, Pataki, Mészáros, Haász (Légrádi), Szentannai. — Az első félidőben a Bányász nagy fölényben volt. Csatárai még több gólt is lőhettek volna. A második félidőben a Bányász erősen visszaesett és a lelkes Dózsa játékosoknak sikerült az egyik pontot megszerezniök. Góllövők: Horváth I., Grózdics, illetve Légrádi és Polucz'k. Jók: Kocsis, Grózdics, illetve Sárközi és Polucz'k.

Nagykanizsai Bányász—Pécsi Vörös Lobogó 1:0 (1:0). Verseny-utca, 600 néző, vezette: Korompai. Nagykanizsa: Zalán — Tálasi, Zsidó, Kis Gál, Kemény, Horváth — Baj, Kovács, Kertai, Téli, Kapornaki — Vörös Lobogó: Szomor — Nógrádi, Marton, Berta — Ligeti, Szalai — Katics, Dara, Zombori, Horváth, Karácsonyi. — A nagy melegben egyik csapat sem mutatott jó játékot. A mérkőzés nagyrésze mezőnyjátékkal telt el. Katicsot a második félidő 44-ik percében utánrúgásért a játékvezető kiállította. Góllövő: Kovács. Jók: Zsidó, Horváth, Téli, illetve Szomor és Nógrádi.

Pápai Vörös Lobogó—Pécsi Lokomotiv 3:1 (2:1). Pápa, 3000 néző, vezette: Harangozó. Pápa: Mészöly — Kassai, Kerekes, Sass — Simon, Nagy — Bessenyei, Vámos I., Orbán, Vámos II., Perényi. — Lokomotiv: Rácz — Szentesi, Hegyi, Szegedi — Kékedi, Tura — Máthé, Bella, Udveros, Milosovics, Horváth. — Erősiramú mérkőzés. A vasutasok legalább annyit támadtak, mint a pápaiak. A szétesően játszó csatársor azonban nem tudta góllal befejezni támadásait. Góllövők: Bessenyei 2. Perényi, illetve Kerekes (öngól). Jók: Vámos II., Sass, Simon, illetve Hegyi és Tura.

Győri Lokomotiv—Komlói Bányász 1:0 (1:0). Győr, 1000 néző, vezette: Pásztor. Győr: Tóth — Sághegyi, Szilva, Tóth I., — Megyeri, Pintér — Hadnagy (Sárosi), Kalmár, Kapitány, Horváth, Karikó. — Komló: Magyar — Kanizsai, Csárdás, Orosz — Károlyi, Fáskerti — Pólinger, Szám, Korom, Daum, Huszti. — A mérkőzés a győri csatárok és a komlói védelem harcát hozta. A győriek öt kapufát lőttek, a Bányásznak is volt helyzete, de kihasználatlanul maradt. Góllövő: Kalmár. Jók: Kalmár, Tóth I., Kapitány, illetve Magyar, Károlyi és Csárdás.

A MEGYEBAJNOKSÁG EREDMÉNYEI

A megyebajnokság során a legutóbbi fordulóban játszották le a Haladás—Szászvár rangadót. A mérkőzést a Haladás nyerte. A Mohácsi Petőfi újabb szép győzelemmel örvendeztette meg szurkolóit. Az Építők—Kinizsi mérkőzés döntelen eredménnyel végződött. Meglepetésre a Szigetvári Vörös Lobogó Pécsújhegyen győzte le a hazai csapatot. A Porcelángyár nagy harcban szerezte meg a két pontot a véméndiektől. A Szigetvári Kinizsi fölényes győzelmet aratott a Traktor ellen. a Mecsekszabolcsi Bányász —Pécsbányatelepi Bányász mérkőzés 1:0-ás szabolcsi vezetésnél félbeszakadt. Eredmények:

Haladás—Szászvári Bányász 1:0 (0:0). Lokomotiv-pálya, 400 néző, vezette: Páldi. Mindkét csapat gyengén játszott. A Haladásnak több helyzete volt, de a csatárok a legjobb helyzetekben is hibáztak. A mérkőzés egyetlen gólját Berki lőtte. Jók: Molnár, Lengyel, illetve Somogyvári és Bocz.

Pécsi Kinizsi—Pécsi Építők 3:3 (3:2). Porcelángyár-pálya, 200 néző, vezette: Tomasics. A sörgyáriak már 3:0-ra vezettek. A második félidő közepén a játékvezető Misángyit (Kinizsi) a szabálytalankodásért kiállította. Góllövők: Misángyi 3, illetve Fodor, Jámbor és Katona tizenegyesből.

Mohácsi Petőfi—Hidasi Bányász 4:0 (2:0). Mohács, 600 néző, vezette: Frontich. A mohácsi csapat minden részében jobb volt ellenfelénél és korszerű csatárjátékkal biztosan szerezte meg a győzelmet. Góllövők: Jekli 2, Mercz, Halénia. Jók: Csankó, Halénia, Schváb, illetve Vörös és Kovács.

Mecsekszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász 1:0 (1:0). Mecsekszabolcs, 600 néző, vezette: Marton. Jóiramú mérkőzés. A második félidő 18-ik percében a pécsbányatelepiek egyik játékosát, Pálfait egy magáról megfeledkezett nézi tettlegesen bántalmazta, mire a játékvezető lefújta a mérkőzést. Góllövő: Mazil.

Porcelángyár—Véménd 1:0 (0:0). Porcelángyár-p., 200 néző. Vez.: Lendvai. Alacsonyszínvonalú mérkőzés. A hazai csapat egy góllal jobb volt. Góllövő: Longauer. Jók: Kovács, Abranov, illetve a közvetlen védelem.

Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsújhegyi Bányász 2:0 (2:0). Pécsújhegy, vezette: Dallos. Az első félidő kiegyensúlyozott játékot hozott, a második félidőben a pécsújhegyiek támadtak többet, de nem hatolt a jól záró szigetvári védelemmel. Góllövő: Márkus 2. Jók: Márkus, Göbölös, illetve Sértő-I. és Kesztyüs.

Szigetvári Kinizsi—Pécsi Traktor 5:0 (5:0). Szigetvár.

Több mint 300 résztvevővel igen jó rendezésben folyt le a falusi szpártákiád megyei döntője

A Lokomotiv-pálya ünnepi köntösbe öltözött az alkotmány napján. köröskörül nemzetiszínű és vörös zászlókat lenget a szél, a pálya hátsó részében fiatal fiúk és lányok gyülekeznek, a megyei szpártákiád döntőjének résztvevői.

Bent a pályán az utolsó simításokat végzik a rendezők. A megafon bejelenti a felvonulás megkezdését. A sportinduló hangjaira vonulnak be az egyes járások sportolói a pályára. Legelől a Baranyamegyei TSB nagy selyemzászlóját hozzák. A járások sportolóit a mohácsiak nyitják meg. A pirosmezes lányok és fehérnadrágos kékmezes fiúk büszkén menetelnek. Utánuk a pécsi járás sportolói jönnek. A lányok kék mezben, a fiúk tiszta fehérben, majd utánuk sorba a többiek. Igen szépen festenek a tiszta piros sportruhában felvonuló sellyeiek. Negyvenen felül vannak, fele lány. A siklósi járás sportolói között egy egészen kicsi apró kislány is menetel. Magyarósi Mária. Alig látszik ki a földből, de máris bekerült a járás tornászválogatottjába. Ahogy a sportolók felállnak a pálya közepére, kiderül, hogy a sportolók fele a nők közül kerül ki. Igen sokat jelent ez. Néhány évvel ezelőtt még alig volt falusi női sportoló Baranyában.

Csernus Kálmán az MTSB elnökének megnyitója után máris szólítják az első szám a 800 méteres gyaloglás résztvevőit a rajthoz. Az első körben még együtt mennek, aztán szétszakad a mezőny. A pécsi járás sportolója, Jurinovics hamarosan otthagyja a többieket. Közben a versenybírónak is van dolga, mert többen nem a legszabályosabban gyalogolnak. A távolugró pályán a női távolugrók küzdenek. Benkovics Györgyi, a Haladás válogatott atlétája mint versenybíró működik közre. Nagy hozzáértéssel végzi feladatát. Ugrások után még tanácsokat is ad a versenyzőknek. A sásdiak nagyon izgulnak. Hogyne izgulnának, amikor Kovács Gizella egy magasrecredi kislány 456-os belépett ugrással kiszd. Jól ugrik a másik sásdi távolugró Csongor Tünde is. A versenyt azonban végül is a mohácsi Róth Elza nyeri, a mohácsiak nagy örömére.

A női 3000 méteres gyaloglók versenyében a sásdiak versenyzője Gábor Aszter igen szép stílusban gyalogol. Rutinos versenyző — mondják. — hiszen már Pesten is volt versenyen. Most is biztosan nyerni a versenyt. Nemcsak a sportban, hanem a munkában is élenjár. A legutóbbi hónapban 1300 forintot keresett a Bikali Állami Gazdaságban. Egyike az állami gazdaság legjobb dolgozóinak.

A súlylökő körnél a férfi súlylökők is elkezdték a versenyt, de a magasugró hely környéke is népes. Ott nők versenyeznek. A pályán a 100 méteres síkfutás előfutamait futják. A tenisználvákon közben megkezdték a röplabdamérkőzéseket. A férfiaknál a sásdiak, a lányoknál a villányiak jeleskednek. Egymásután nyerik mérkőzéseiket. De jól játszanak a sellyei női röplabdások is. Borjáti Mária különben kézilabdás, de most mint vérbeli röplabdás kiadó járása, a sellyei járás színeiért. A férfi döntő óriási hangorkán közepette folyt le. A döntő ötödik játszmában a sásdiak 8:2-re vezettek már a siklósiak ellen. A siklósiak remek hajrával 11:9-re elhúztak. Végül azonban a sásdiak kerekedtek felül és 15:13-ra megnyerték a mérkőzést és ezzel az első helyre kerültek.

Már jóval elmúlt dél, mikor a tornaverseny is befejeződött. Egyetlen szépséghibája volt az egész szpártákiádnak, hogy a férfi tornaversenyben csupán a mohácsi járás indult el. A pontversenyt a mohácsi járás nyerte, második helyen a sásdi járás végzett, harmadik helyet a pécsi járás foglalta el.

Közepes eredmények az MTSB országos úszóversenyén

Az MTSB kétnapos országos úszóversenyén a hideg, kloros vízben erősen közepes eredmények születtek. A versenyen a Budapesti Vasas, a Bp. Előre, az Ózdi Vasas, Bp. Haladás, Szegedi Haladás Komlói Bányász, Kalocsai Kinizsi, Dombóvári Lokomotív és a pécsi sportkörök versenyzői indultak el. Részletes eredmények:

I. osztályú számok: 200 m férfi pillangó: 1. Bocskai (Bp. Előre) 3:03.3. 2. Lombos (Szegedi Haladás) 3:10. 3. Vecsey (Pécsi Dózsa). Bávle (Ózdi Vasas 3:16.5. 400 m. női gyors: 1. Mezei (Bp. Előre) 6:38.8. 2 Völgyesi (Bp. Előre) 7:33.4. 200 m. férfi gyors: 1. Bárácz (Bp. Előre) 2:35.3. 2. Sági (Bp. Előre 2:37.7. 3. Szabó (Pécsi Kinizsi) 2:39. 200 m. női mell: 1. Paszternák (Ózdi Vasas) 3:20.1. 2. Riech (Bp. Előre) 3:24.7. 3. Popper (Bp. Előre) 3:32.2. 100 m-es férfi mell: 1. Gyurcsik (Ózdi Vasas) 1:19. 2. Bocskai (Bp. Előre) 1:20.7. 3. Györk (Bp. Előre) 1:25. 4x100 m-es férfi gyorsváltó: 1. Komlói Bányász 4:32.2. 2. Bp. Előre A) 4:30.6. 3. Pécs 4:41.4. 100 m-es férfi gyors: 1. Sági (Bp. Előre) 1:07.2. 2. Melczer (Pécsi Haladás) 1:08. 3. Kemenes (Pécsi Kinizsi) 1:10.1. 200 m. férfi mell: 1. Bocskai (Bp. Előre) 2:56.4. 2. Gyurcsik (Ózdi Vasas) 2:59.1. 3. Czifra (Ózdi Vasas) 3:03.8. 100 m. női pillangó. 1. Mezei (Bp. Előre) 1:32.6. 2. Kapusi (Ózdi Vasas) 1:34.8. 3. Balczer (Pécsi Dózsa) 1:40.2. 400 m-es férfi gyors: 1. Bárácz (Bp. Előre) 5:43.6. 2 Szabó (Pécsi Kinizsi) 5:50.6. 3. Czifra (Ózdi Vasas) 5:55.8. 100 m. férfi hát: 1. Szijj (Bp. Haladás) 1:18. 2. Hantos (Pécsi Dózsa) 1:22.1. 3. Baksa (Bp. Előre) 1:22.3. 100 m. női mell: 1. Reich (Bp. Előre) 1:30. 2. Paszternák (Ózdi Vasas) 1:32. 3. Popper (Bp. Előre) 1:41. 100 m. férfi pillangó. 1. Bocskai (Bp. Előre 1:17.7. 2. Bávle (Ózdi Vasas) 1:18.8. 3. Lombos (Szegedi Haladás) 1:20.6. 100 m. női hát. 1. Völgyesi (Bp. Előre) 1:37.6. 2. Kapusi (Ózdi Vasas) 1:45.2. 3. Balázs (Pécsi Petőfi) 1:49. 4x100 m-es női vegyes váltó: 1. Bp. Előre 6:20.3. 2. Pécs 7:35.5. 4x100 m-es férfi vegyes váltó: 1. Pécsi Dózsa A) 5:23. 2. Ózdi Vasas 5:25.4. 3. Bp. Előre A) 5:30.1.

A kísérőszámok győztesei: 100 m. serdülő fiú hát: 1. Tóth (Ózdi Vasas) 1:24. 100 m. serdülő leány hát: 1. Baláza (Pécsi Petőfi) 1:46.2. 50 m. úttörő fiú mell. 1. Óber (Ózdi Vasas) 0:39. 100 m. fiú pillangó: 1. Udvardi (Bp. Előre) 1:29.2. 100 m. serdülő leány mell: 1. Bujdosó (Bp. Előre) 1:35.2. 50 m. úttörő leány mell: 1. Kapusi (Ózdi Vasas) 0:45.5. 50 m. úttörő fiú hát: 1. Várnagy (Pécsi Kinizsi) 0:44.6. 100 m. serdülő leány mell: 1. Bujdosó (Bp. Előre) 1:33.8. 100 m. serdülő fiú gyors: 1. Gvimes (Komlói Bányász) 1:07. 50 m. úttörő fiú gyors: 1. Óbert (Ózdi Vasas) 0:32. 50 m. úttörő leány gyors: 1. Kapusi (Ózdi Vasas) 0:39.9. 100 m. serdülő fiú mell. 1. Udvardi (Bp. Előre) 1:26.8. 100 m. serdülő leány gyors: 1. Lázár (Bp. Előre) 1:23.5. 4x50 m. úttörő fiú gyors: 1. Pécsi Kinizsi) 2:33.8.

* **NB I. eredmények:** Bp. Vörös Lobogó Győri Vasas 3:0, Salgótarjáni Bányász—Bp. Dózsa 1:1, Szegedi Haladás—Csepeli Vasas 4:2, Dorogi Bányász—Sztálin Vasmű Építők 4:1.

* **Pécsi válogatott—Tolna megye válogatott 5:2 (2:0).** Szekszárd, 3000 néző, vezette: Mecseki, Pécs válogatott: Krausz — Sárközi, Kocsis, Mihály — Polgár, Kresz — Grózdics (Polucz'k), Pintér, Sátori, Keszler, Szentannai (Grózdics). — Az első félidőben szépen játszott a pécsi csapat. A második félidőben lelkesztek a játékosok, a szekszárdiaknak sikerült kiegyenlíteni. Az utolsó negyedórában ismét rákapcsoltak a pécsiek. Góllövők: Keszler 2, Pintér, illetve Gabi 2.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság

Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34

Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27

A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 200. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — KEDD, AUGUSZTUS 24

A MAI SZÁMBAN:
Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásának negyedik napjáról (2. o.) — Kuo Mo-Zso felhívása az amerikai néphez (2. o.) — Pénteken és szombaton bányavillamossági ankétot rendeznek Pécsett (3. o.) — Két járásunk végzett a gabonabegyűjtéssel (3. o.) — Megyénk pedagógusai megbeszélték az új tanév feladatait (4. o.)

Készüljünk fel már most a kenyérgabona vetésére!

Az elmúlt év őszén, de még a Központi Vezetőség és a minisztertanácsnak a mezőgazdasági termelés fellendítéséről hozott határozatának megjelenése után is sok gazda, számos termelőszövetkezeti elnök, gépállomási agronómus és tanácselnök nem találta értelmét a kenyérgabona vetésterület felemelésének és kézzellábbal tiltakoztak minden hold terven felüli őszi vagy tavaszi búza, valamint rozs elvetése ellen. Háromnegyed év telt el azóta és a cséplőgépeknél a legmegátalkodottabb rövidlátók is ráébredhettek a párt és a kormány előrelátásának helyességére: a gyenge közepes termésátlag ellenére csupán azért nem köszöntenek be idén is az 1952-eshez hasonló élelmezési nehézségek és kenyérgondok, mert ezek a terven felüli tízezerholdak ellensúlyozzák, pótolják az alacsonyabb termésátlag kieséseit. — Most, alig egy hónappal az új gazdasági év, az őszi vetések megindulása előtt kijelenthetjük: a kötelező területet valamennyi egyéni gazda, minden termelőszövetkezet, valamennyi községünk, mind a nyolc járásunk az utolsó holdig köteles elvetni, mert ez az egyedüli biztos módja az ország ellátásához szükséges kenyérgabona megtermelésének. Ezzel együtt az idén még fokozottabb gondot fordítunk a gabonabőség megteremtésének másik módjára, a termésátlagok emelésére is, ami nagyrészt éppen az ezekben a hetekben végzett területkijelöléseken, talajművelésen, a gondos előkészületeken dől el. A termésátlagok emelése az egyedüli eszköz, amely annakidején lehetővé teszi a vetésterület csökkentését, mert kevesebb holdon is megterem az a búza, amely elengedhetetlenül szükséges népünk ellátására.

Bár még egy-két késedelmeskedő község határában a cséplés is folyik, idejekorán gondoskodjon minden termelőszövetkezeti elnök, agronómus és egyéni gazda a jövő esztendei kenyér megteremtéséről. Mint minden növény nagy termése — a gabonáé is elsősorban a jó előveteményen múlik, ezért elengedhetetlen, hogy kellő megfontoltsággal jelöljük ki már most azokat a területeket, ahová szeptemberben és októberben elvetjük a rozsot és a búzát. A mezőgazdaságfejlesztési határozat és a gazdák gyakorlati tapasztalata is azt írja elő, hogy a búzát lehetőség szerint pillangósvirágú takarmánynövények, vagy korán lekerülő kapások után vessük, mert egyrészt ezek hagyják vissza a legjobb állapotban a talajt, másrészt bőségesen marad idő a rendes aprómorzsalékos, beéredett, ülepedett vetőágy előkészítéséhez. Legtöbb község határában azonban baj van az előveteményekkel: kevés a borsó és lencseföld, a lucerna és lóheretörés — a repce, kender, dohány és napraforgóföldek egész megyénkben csak egy negyedét teszik ki a szükséges előveteményeknek. Amellett, hogy ezeket a földeket elsősorban a búzák részére kell kijelölni, már most gondoskodjunk előre olyan előveteményekről is, amelyek, ha nem is kedvesebbek annyira a gabonatermelésnek, mint az előbbiek, mégis gondos elmunkálás után jó, megfelelő vetőágyat adnak. Az idén — elsősorban a burgonya- és répaföldek jönnek ilyenmódon számításba, — az a feladat, hogy mihelyt beért rajtuk a termés, a lehető leggyorsabban letakarítsuk róla és ahol nem gyomosak, ott a keresztirányba végzett ismételt tárcsázásokkal, forgatás nélkül is jó vetőágyat készíthetünk. A cukorgyári termelési felügyelők már most gondoskodjanak arról, hogy elsősorban azok a cukorrépatermelő tsz-ek kapjanak szállítási jegyet termésükre, amelyek a répa helyére kenyérgabonát akarnak vetni, hogy egy napig se késedelmeskedjenek az elhúzódó szállítások miatt.

Mint minden esztendőben, — idén is a gabonák tekintélyes része kukorica után kerül a földbe és ez komoly fejtörést okoz minden gazdának. A kukorica ugyanis — a szokatlanul hosszú nyári esőzések következtében — idén jóval később érik be, mint más esztendőkben, és ha nem gyorsítjuk meg betakarítását, — csak november végére vethetjük el tarlójába a kenyérgabonát. A termelőszövetkezetek és egyéni gazdák itt úgy segíthetnek magukon, hogy elsősorban a korábbi érésű fajták után vetnek, de legfőképpen: szükség törvényt bont — szárral együtt takarítják be a termést és a csöveket otthon, a majorban törik le a szárakról. Ezzel, a Szovjetunióban és nálunk is egy-két helyen ismert módszerrel, két legyet üthetnek egy csapásra: egyrészt nyugodtan készítheti a traktor a vetőágyat, másrészt a korán betakarított szár értékes takarmány — akár silózzák, akár pedig másod-, vagy harmadrendű széna helyett etetik az állatokkal. A tanácsok, a termelési bizottságok tagjai saját példájukkal bizonyítsák be ennek hasznosságát a falu többi dolgozó parasztja előtt, hogy saját érdekükben, a magasabb gabonatermés eléréséért időben földbe tehessék a magot. Az idei futrinkakárok óva figyelmeztettek minden hozzáértőt, hogy lehetőség szerint kerülni kell a búzának gabonatarlóba való vetését. Ahol ezt semmiképpen sem tudják megakadályozni, ott körültekintéssel válasszák meg a gabonatarlókat: lehetőleg csak olyan helyekre vessenek búzát, ahol csak az idén termeltek és nem három-négy esztendőn keresztül, feltétlenül elkerülve a tavasszal futrinkával fertőzött táblákat.

A gabona termésátlagainak emelése az elővetemény kiválasztásán kívül főleg a talajelőkészítésen múlik, — itt hozhatjuk helyre a gyengébb elővetemény okozta hátrányokat, ennek ellenére megyénkben még csak igen lassan halad a vetőágy előkészítése. El kell érni, hogy egy-két héten belül a gépállomások valamennyi traktora már a keverőszántásokat, vagy a forgatás nélküli talajművelésnél a keresztirányú tárcsázásokkal, kultivátorozással és hengerezéssel a gabonafélék vetőágyát készítse elő. Emellett: a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák már most gondoskodjanak a megfelelő mennyiségű műtrágya beszerzéséről, hogy a vetések idejére elegendő mennyiségű szuperfoszfát és ahol szükséges, pétisó álljon rendelkezésre.

A talajelőkészítés gyorsasága nagyrészt a betakarítás ütemétől függ. Soha még ilyen gyors ütemben nem kellett betakarítani a répát, a burgonyát, a kukoricát, mint az idén, így csak a gépállomások traktorosainak segítségével birkózhatunk meg vele. Már most készüljön fel minden tizenhat gépállomás arra, hogy gépi erejű segítséget adjon a répák kombánylemez nélküli ekével történő gépi betakarításához és elegendő számú vontatót biztosítson a szállítások lebonyolításához. Már most készüljenek fel arra, hogy átalakított fűkaszákkal és más újítások segítségével gépi erővel közreműködhessenek a kukoricaszár letakarításában.

A kenyérgabonák vetésére készüljenek fel a gazdák is: mint ahogy ezt rendelet is előírja, szelektoroztassák, tisztíttassák ki a vetőmagot, időben hajtsák végre az üszög elleni csávázásokat. Az állam az idén is, mint tavaly és tavasszal, újra nemesített, tisztított vetőmagot kölcsönöz szokvány minőségű gabonáért, annyit, amennyi közel 23 ezer hold bevetéséhez elegendő. Éljenek a vetőmagcsere-akció kedvezményeivel, hogy a másod- és harmadfokú szaporítású nemesített magok révén az ideinél sokkal jobb termést takaríthassanak be jövő júliusban.

Nagy munka előtt állunk — az őszi kenyérgabonák elvetése előtt. Nem kétséges, hogy jó, vagy kevésbbé lelkiismeretes elvégzésétől függ a gazdák jövő évi boldogulása és az ország népének kenyerellátása. — A községi termelési bizottságok, a termelőszövetkezeti elnökök és gépállomási agronómusok a vetésterület megfelelő kijelölésével, a területnek leginkább megfelelő talajművelés végrehajtásával, az elővetemények gyors betakarításával segítsék ennek a nagy munkának eredményes végrehajtását!

Pécsbányán ezer tonna szenet termelnek terven felül a bányásznapi ünnepi héten

A Pécs VI. kerületi bányászok augusztus 20-án reggel büszkén jelentették, hogy alkotmány-napig a vállalt terven felüli 1100 tonna szén helyett több, mint 1300 tonna szenet szállítottak külszínre.

A termelés közvetlen feladatainak elvégzése mellett nem feledkeztek meg a fenntartási munkákról sem. Az üzemünkben csaknem két hete munkáját megkezdő több, mint százötven új bányászból negyvenöt főt a fenntartási, harminckilenc főt pedig az elővájási munkahelyekre irányítottak. Ennek eredményeként a bővítési munkáknál naponta mintegy húsz méterrel végeznek többet mint a megelőző időben. Az elővájásoknál pedig naponta csaknem tizenhat méterrel több vágatot hajtanak ki, gyorsítják meg az újabb tömegtermelő munkahelyek létesítését.

Az András-aknai bányamezőben e tizennégyes és a hatos telepben az elmeddült frontfejtéseket kerülőgurítók kihajtásával teszik alkalmassá, hogy a bányásznapi ünnepi héten már innen is ismét a régi mennyiségben szállíthassák a szenet.

A frontfejtések légvágatainak rend behozásával gondoskodtak a tömegtermelő helyeken dolgozó bányászok munkájának megkönnyítéséről. Az ácsolatfának gyorsabb munkahelyre szállítását a fejtések felső kijáratainak rendbehozásával biztosították. A fejtések alsó kijáratainak kibővítésével a kijárat biztosító ácsolatainak megjavításával pedig megteremtették a lehetőségét, hogy a szén a frontfejtésekből a legrövidebb úton kerüljön ki.

A Pécs VI. kerületi bányászok közül augusztus 21-én több, mint 130-an szálltak a bányába, hogy a munkahelyek újbóli alapos átvizsgálásával biztosítsák a bányásznapi ünnepi hétre tett vállalásuk valóraváltását: csatlakozva a tatabányai V/A akna felhívásához a bányásznapi ünnepi hétre terven felül ezer tonna szenet termelnek.

GÁRAY

Átadták Baranya negyvenedik napközi-otthonát

Komló építői a kökönyösi új városrészben augusztus 23-án adták át Baranya negyvennegyedik napközi-otthonát.

A bányászcsaládok gyermekei meleg otthonra találnak a napfényes, tágas foglalkoztatókkal, zuhanyozóhelyiségekkel, betegszobával, továbbá korszerű konyhával rendelkező új épületben. A hetven gyermek elhelyezésére alkalmas napköziotthon szomszédságában ugyancsak elkészült a negyvennégy férőhelyes bölcsőde is, ahol két hét mulva — az országban elsőnek — egész héten át, éjjel-nappal gondozzák a dolgozó anyák kicsinyeit.

A kökönyösi városrészben most újabb negyvennégy férőhelyes bölcsődét és nyolc tantermes iskolát építenek a komlói bányászgyermekeknek.

Befejezték a gyapot tetejezését, kacsolását

A Babarci Állami Gazdaság ezévben száz holdon termel gyapotot.

A jól ápolt, gyomtalan táblákon gyorsan fejlődnek a növények, nagyrészük elvirágzott már, legtöbbjükön két-három gubó mutatja a „fehér arany" ígéretét.

A további fejlődést, a gyors kovadást elősegítő kacsozással, tetejezéssel hétfőn reggelre készült el a gazdaság hatvantagú növénytermelő brigádja.

Az idejében végzett növényápolás eredményeként a tavalyi termésnél másfél-két mázsával többet várnak egy-egy holdról.

A népművészeket is bevonják a játékkészítésbe

Több, mint száz játékszerkészítő gyár termékeit továbbítja négy megye — Baranya, Somogy, Tolna és Zala — bolthálózata felé a Játék- és Hangszernagykereskedelmi Vállalat Pécsett létesülő új fióktelepe.

Az ezer négyzetméter alapterületű, négyemeletes korszerű telepen több, mint egymillió darab különféle játékot raktároznak, amiből a helyi igényeknek, kívánságoknak megfelelő mennyiséget és minőséget szállítják majd el a legtávolabbi faluba is.

A közeljövőben tervezett ünnepélyes megnyitó alkalmával nagyszabású közvéleménykutatással egybekötött játékkiállítást rendeznek Pécsett, erre meghívják a baranyai faragók, babakészítők, fazekasok legjobbjait. A terv ugyanis az, hogy ezeket a népművészeket is bekapcsolják a játékkészítésbe.

Elkészült a terv — nem lesz fennakadás az ősziek vetésében

A somberekl termelőszövetkezetben — jó három hete — intézőbizottsági ülést hívtak össze: az őszi vetéstervet vitatták meg.

— Hogyan is legyen hát akkor az a területfelosztás? — kérdi Rosta Béla, a termelőszövetkezet elnöke.

— Ugy gondolom — mondja Krepsz János, — bárhogyan is intézzük a dolgot, egyformán jusson a brigádoknak.

Kiss Péter kiegészíti: — A lapos és dombos részeket is vegyük figyelembe, meg aztán a növényféleségeket és a távolságot is.

Horváth Piroska agronómus előszedi a térképet, kiteríti az asztalra. Néhány perc mulva már egyenesben vannak: tizenkét táblára osztották a 890 hold földterületüket. Most jön aztán a nehezebbik része. A jó gazda nem vet kalászos után kalászost, búza után búzát... Hát a somberekiek sem! Pillangós, burgonya, gyapot, cukorborsó és mák lesz a búza elővetemenye. Ez azonban csak 73 hold, akárhogy is számolgatjuk — a búzavetés meg 283. Most légy okos...

— Hát a kutyamindenségit — inkább kukorica után a búzát, mint a tarlóba. Csakis ez a megoldás! — mondja Bank Imre.

— Szó szót követ — elkészült a terv. Minden tsz-tagnak két és fél hold kukorica jut, ott kezdik először a szedést, ahová gabona kerül. Már most előkészítik a talajt a vetésre — ahol csak lehet. 30 hold rozstarlót istállótrágyáztak, ebbe kerül a repce. A 40 hold pillangós terület feltörése után addig tárcsázták, fogasolták, hengerelték a talajt, még az aprómorzsalékos nem lett, most már csak a vetőszántás van hátra.

Mindenből ott áll a vetőmag készen a magtárban — jöhet a vetés! A műtrágyát — pétisó, szuperfoszfát — is már jó előre beszerezték. September elején a Petőfi brigád kezdi a vetést a 30 hold repcével, utána következik a 70 hold őszi árpa, a takarmánykeverék — lucerna, végül a búza. A vetést megelőzően egy mázsa szuperfoszfátot és 50 kiló pétisót szórnak a magágyba.

A Kossuth és a Petőfi brigád egyaránt 5—5 fogattal, 4—4 vetőgéppel rendelkezik, versenyben végzik majd az őszi munkákat. — Hogy melyik brigád lesz a győztes azt majd Müller Antal, Csörgő István, Hofstetter Ádám, Nehr Ádám és kocsis társaik a két Hoffher és a Lanz Bulldog mellett dolgozó hat traktoros dönti el.

A somberekl Béke termelőszövetkezet tagjai elfogadták az intéző bizottság készítette vetéstervet, ami tölük telik, az őszlek mielőbbi elvetésében nem lesz késlekedés — fennakadás.

Schneider Antal a cséplőcsapatok élén

A megkésett aratás és hordás miatt az alkotmány ünnepének napjára nem fejezhettük be a cséplést és így a legtöbb járásunkban még most is teljes erejükkel dolgoznak a cséplőbrigádok az utolsó asztag elcsépléséért. A cséplőbrigádok versenyében augusztus 20-ig a bólyi gépállomás Schneider Antal és Huszár Dénes vezette csapata mutatta fel a legszebbteljesítményt: 800-as gépük minden dobmilliméterére 288 kiló elcsépelt gabona esik.

A MEGYEI GÉPÁLLOMÁSOK IGAZGATÓSÁGA JELENTI:

A cséplőcsapatok versenyében az alábbi sorrend alakult ki:

A 800—900 MM DOBSZÉLESSÉGÜ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Schneider Antal, a bólyi gépállomás traktorosa, aki 800-as gépével **Huszár Dénes** munkacsapata segítségével 2308 mázsa terményt csépelt el.

MÁSODIK: Schwarzkopf Ferenc, a pécsváradi gépállomás felelős gépésze, aki 900-as gépével 2348 mázsa gabonát csépelt el és csak az egy dob mm-re eső teljesítményben marad el Schneider Antalék mögött.

Munkacsapat vezető: **Adamov László.**

HARMADIK: Gajdos Ferenc, ugyancsak a bólyi gépállomásról. DISZ munkacsapatával jelenleg a huszonnegyedik vagonnál tart.

Munkacsapat vezetője: **Balázs András.**

AZ 1070 MM DOBSZÉLESSÉGÜ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: a kétújfalusi gépállomás **Perlás Vitusz** és **Gregorics Vitusz** által irányított DISZ munkacsapata. Eddig 24 és fél vagon terményt csépeltek el.

MÁSODIK: Rontó György, a kétújfalusi gépállomás traktorosa. Teljesítménye: 2400 mázsa.

HARMADIK: Ugyancsak a kétújfalusi gépállomásról **Mészáros Albert** és **Papp Ferenc** DISZ munkacsapata, akik eddig 2380 mázsa elcsépléséig végeztek.

AZ 1100 MM DOBSZÉLESSÉGÜ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Miltner József, a palotabozsoki gépállomás kétszeres sztahánovista traktorvezetője, aki eddig 3065 mázsa gabonát csépelt el. Munkacsapatvezető: **Hóman János.**

MÁSODIK: Schiller György a bólyi gépállomásról. Cséplési eredménye: 2724 mázsa.

HARMADIK: Bene Lajos, a harkányi gépállomás traktorosa, 24 és fél vagonos teljesítményével. Munkacsapatvezető: **Tolnai Zsuzsa.**

AZ 1200 MM DOBSZÉLESSÉGÜ GÉPEK VERSENYÉBEN:

ELSŐ: Harling Frigyes villányi gépállomás. **Schmidt Imre** munkacsapata segítségével 3216 mázsát csépelt el.

MÁSODIK: Klapp István, a palotabozsoki gépállomásról. Munkacsapatvezetője: **Tausch János.** Teljesítményük: 2684 mázsa.

HARMADIK: Fernbach Antal, a szentlőrinci gépállomás kiváló traktorosa. Eddig 2657 mázsát csépelt el. Munkacsapat vezetője: **Szentes János.**

MEGYEI SORREND:

A Megye Legjobb Cséplőgépcsapata címet most **Schneider Antal** és **Huszár Dénes** munkacsapat őrzi a bólyi gépállomásról. Egy dobmilliméterre 2.88 mázsa elcsépelt gabona esik.

2. **Miltner József — Hóman János** Palotabozsok. 2.87 mázsa.
3. **Horling Frigyes — Schmidt Imre** Villány. 2.68 mázsa.
4. **Schwarzkopf Ferenc — Adamov László** Pécsvárad. 2.16 mázsa.
5. **Schiller György** Bóly. 2.47 mázsa.

Gyorslista az Ötéves Tervkölcsön kilencedik sorsolásának negyedik napjáról

100.000 forintot nyert:

sorozatszám:	sorszám:
0376	943

50.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0187	220
2254	064
3166	412

25.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0330	034
0449	852
0540	124
1804	777
2113	054
3198	494

10.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0342	181
0553	604
0667	865
0802	038
0977	271
1019	276
1088	785
1199	727
1825	073
1920	073
2241	553
2382	199
2576	772
2733	667
3025	615
3184	790
3209	842

5.000 forintot nyert egyenkénti húzással:

sorozatszám:	sorszám:
0009	860
0079	609
0102	432
0124	172
0144	313
0158	435
0209	776
0232	828
0297	795
0330	408
0429	492
0540	951
0565	097
0710	948
0740	471
0798	047
0811	682
0983	712
1096	198
1190	194
1107	106
1110	374
1293	510
1345	358
1373	158
1438	497
1438	946
1655	397
1774	867
1457	362
1895	736
2054	342
2058	405
2071	761
2211	140
2232	350
2254	501
2334	084
2353	911
2409	659
2452	134
2475	240
2496	195
2551	055
2563	045
2592	377
2623	566
2687	378
2796	402
2844	909
2858	218
2888	567
2941	531
3089	514
3098	537
3157	735

Ezer forintot nyert sorozat-húzással:

sorozatszám:	számtól számig:
0414	801—900

500 forintot nyert sorozat-húzással:

Sorozatszám:	Számtól-számig:
0063	101—200
2996	901—1000

300 forintot nyert sorozat-húzással:

Sorozatszám:	Számtól-számig:
0009	801—900*
0029	801—900
0036	801—900
0079	601—700*
0082	801—900
0102	401—500*
0124	101—200*
0144	301—400*
0154	301—400
0158	401—500*
0202	301—400
0209	701—800*
0213	001—100
0226	801—900
0232	801—900*
0233	701—800
0254	501—600
0267	801—900
0271	801—900
0297	701—800*
0330	001—100*
0330	401—500*
0342	101—200*
0345	001—100
0366	301—400
0376	901—1000*
0405	101—200
0407	601—700
0429	401—500*
0433	901—1000
0449	801—900*
0480	801—900
0487	201—300*
0535	001—100
0540	101—200*
0540	901—1000*
0541	001—100
0553	601—700*
0565	001—100*
0580	101—200
0586	601—700
0591	301—400
0604	101—200
0612	301—400
0622	601—700
0667	801—900*
0710	901—1000*
0725	301—400
0740	401—500*
0771	101—200
0798	001—100*
0802	001—100*
0811	101—200
0811	601—700
0954	601—700
0977	201—300*
0983	701—800*
0984	201—300
0989	601—700
0997	201—300
0997	301—400
1019	201—300*
1022	401—500
1088	701—800*
1091	901—1000
1096	101—200*
1100	101—200*
1102	201—300
1102	201—300
1107	101—200*
1110	301—400*
1146	001—100
1199	701—800*
1234	701—800
1293	501—600*
1324	701—800
1345	301—400*
1356	501—600
1373	101—200*
1412	201—300
1438	401—500*
1438	901—1000*
1447	501—600
1457	301—400*
1473	601—700
1505	501—600
1530	801—900
1540	101—200
1552	501—600
1647	501—600
1655	301—400*
1774	801—900*
1804	801—900*
1812	001—100
1825	001—100*
1846	301—400
1850	501—600
1851	701—800
1870	901—1000
1895	701—800*
1920	001—100*
1940	701—800
1949	201—300
2032	101—200
2034	801—900
2051	301—400*
2058	401—500*
2071	701—800*
2085	101—200
2113	001—100*
2170	401—500
2211	101—200*
2232	301—400*
2241	501—600*
2241	801—900
2242	201—300
2254	001—100*
2254	501—600*
2328	801—900
2334	001—100*
2343	801—900
2353	901—1000*
2366	201—300
2382	101—200*
2383	401—500
2386	301—400
2395	201—300
2408	201—300
2409	601—700*
2452	101—200*
2475	201—300*
2484	701—800
2496	101—200*
2500	201—300
2515	301—400
2523	601—700
2524	201—300
2530	701—800
2545	701—800
2551	001—100*
2555	701—800
2563	001—100*
2576	701—800*
2587	101—200
2588	301—400
2592	301—400*
2619	401—500
2623	501—600*
2649	001—100
2654	901—1000
2658	701—800
2687	301—400*
2707	101—200
2733	601—700*
2745	301—400
2749	301—400
2759	601—700
2785	101—200
2796	401—500*
2804	901—1000
2810	401—500
2817	401—500
2844	901—1000*
2858	201—300*
2874	901—1000
2888	501—600*
2892	801—900
2903	401—500
2940	001—100
2941	501—600*
2957	001—100
3002	101—200
3066	901—1000
3025	601—700*
3089	501—600*
3098	501—600*
3109	201—300
3121	301—400
3148	201—300
3155	201—300
3157	701—800*
3160	901—1000
3166	401—500*
3175	701—800
3184	701—800*
3185	101—200
3198	401—500*
3209	801—900*

Kétszáz forintos névértékben kisorsolva sorozathúzással

sorozatszám:	számtól számig:
I. rész.	
0005	401—500
0005	701—800
0008	601—700
0010	701—800
0012	901—1000
0021	701—800
0024	601—700
0027	501—600
0031	201—300
0037	501—600
0047	701—800
0048	701—800
0049	801—900
0052	901—1000
0058	801—900
0066	101—200
0073	401—500
0082	901—1000
0086	301—400
0095	401—500
0102	301—400
0106	401—500
0113	101—200
0118	601—700
0129	601—700
0131	401—500
0141	401—500
0142	801—900
0142	901—1000
0148	401—500
0153	001—100
0154	101—200
0162	901—1000
0171	501—600
0176	801—900
0179	901—1000
0180	701—800
0187	501—600
0196	701—800
0197	001—100
0207	801—900
0209	601—700
0242	901—1000
0254	701—800
0257	701—800
0261	501—600
0282	501—600
0283	101—200
0290	201—300
0298	601—700
0306	701—800
0318	801—900
0330	901—1000
0332	601—700
0333	401—500
0341	601—700
0342	401—500
0343	801—900
0348	301—400
0352	501—600
0356	201—300
0366	701—800
0373	601—700
0379	601—700
0358	701—800
0386	701—800
0388	701—800
0392	901—1000
0394	401—500
0406	901—1000
0418	301—400
0420	801—900
0422	001—100
0429	901—1000
0434	301—400
0438	001—100
0438	501—600
0439	301—400
0442	901—1000
0443	701—800
0446	001—100
0461	701—800
0478	401—500
0481	001—100
0484	201—300
0484	901—1000
0489	801—900
0490	901—1000
0491	601—700
0499	501—600
0504	401—500
0520	801—900
0531	501—600
0534	201—300
0536	001—100
0537	401—500
0547	501—600
0547	801—900
0548	601—700
0551	901—1000
0553	401—500
0555	401—500
0558	301—400
0058	801—900
0566	701—800
0567	501—600
0571	001—100
0571	301—400
0579	501—600
0581	401—500
0588	101—200
0603	101—200
0608	501—600
0611	001—100

Névértékben kisorsolt kamatozó kötvények számvégződése.

005	015	035	040	041
043	048	053	055	064
069	076	077	091	094
096	097	098	101	111
127	128	135	140	147
150	151	153	163	171
173	186	202	214	215
220	223	232	239	243
251	261	269	272	275
276	278	289	292	293
294	302	314	316	317
320	338	341	344	346
358	365	368	379	423
430	453	458	465	478
479	484	495	505	507
510	521	530	537	541
543	546	555	563	564
572	573	576	579	589
595	606	607	610	616
627	630	639	647	648
654	671	673	674	675
686	687	696	698	700
706	713	733	743	752
762	770	771	793	806
807	811	814	816	820
834	842	848	850	851
853	888	893	896	908
928	938	942	963	967
969	973	976	980	989
990	994	305	599	937

Fenti gyorslista közvetlenül a húzás után készült. Esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. Az Országos Takarékpénztár a hivatalos nyereményjegyzéket augusztus huszonötödikén adja ki, amelynek alapján a postahivatalok és az Országos Takarékpénztár fiókjai szerdán megkezdik a nyereménnyel és törlesztéssel kisorsolt, (valamint kamatszelvények) beváltását.

A csillaggal jelzett számok közül egyet nagynyereménnyel húztak ki, amely a nagynyeremények számai között szerepel.

Miért sztrájkolnak a nyugatnémet munkások

Augusztus 4-én Hamburgban sztrájkbalépett 14.000 közlekedési és köz üzemi dolgozó. A sztrájk Bonnban nagy zűrzavart keltett. A sajtó nagy társadalmi összeütközések előhirnökét látta benne. És nem tévedett. A szakszervezetek a tömegek nyomására határozott bér emelés követeléseket terjesztettek elő. Augusztus 9-én Bajorországban sztrájkba lépett 236.000 kohász. A bérkövetelési mozgalomhoz szerte Nyugat-Németországban négymillió dolgozó kapcsolódott be.

Az amerikai és a bonni propaganda el akarja terelni a munkások figyelmét a bérharcról. Ezért el akarja hitetni velük, hogy a bonni Reichben a munkás jobban él, mint a Német Demokratikus Köztársaságban. Csakhogy ez a propaganda nyilvánvalóan ellent mond a tényeknek. Az utóbbi időben még egyes nyugatnémet folyóiratokban, s köztük egyes hivatalos kiadványokban is, olyan statisztikai adatok jelentek meg, amelyek halomra döntik az efféle koholmányokat.

A bonni Statisztikai Hivatal „Wirtschaft und Statistik" című folyóiratának számításai szerint Nyugat-Németországban a tojás és a marhahús ára közel 100 százalékkal, a cukoré 26 százalékkal, a tejé 40 százalékkel, a barnaszénbriketté 72 százalékkal magasabb, mint a Német Demokratikus Köztársaságban. A wiesbadeni „Statistische Berichte" c. folyóirat adatai után ítélve a Német Demokratikus Köztársaságban a burgonya 20 százalékkal, a rozskenyér 29 százalékkal, a dara 57 százalékkal, a gáz 50 százalékkal, a villanyáram közel 66 százalékkal olcsóbb, mint Nyugat-Németországban.

E tények fényében még nagyobb az eltérés a nyugat- és a keletnémet munkások helyzete között. A Német Demokratikus Köztársaságban nincs munkanélküliség. Ezzel szemben Nyugat-Németországban minden dolgozó felett ott függ a munkanélküliség Damokles-kardja. A Német Demokratikus Köztársaságban rendszeresen leszállítják az árakat. Ezzel szemben Nyugat-Németországban az árak állandóan emelkednek.

Most dolgoznak ki egy új törvénytervezetet a lakbérek emeléséről. Az utóbbi időben már a burzsoá sajtó sem tagadhatja azt a tényt, hogy a bonni államban a dolgozókat borzalmasan kizsákmányolják. A „Frankfurter Rundschau" például eként jellemzi a helyzetet:

„Az utóbbi időben egyre arról beszélnek nekünk, hogy magas életszínvonalat értünk el. Ez a megállapítás azonban csak azoknak a személyeknek szűk körére érvényes, akik rövid idő alatt meggazdagodhattak. Ám a közepes fogyasztó igen gyakran kénytelen fényűzési cikknek tekinteni a vajat, a húst és a kávét, s beérni olcsó árukkal. Ugyanekkor a dolgozóktól olyan intenzív munkát követelnek, amilyet a háború előtt el sem tudtunk volna képzelni".

Ilyen körülmények között nem kell sokáig keresni, mi váltotta ki a nyugatnémet munkásság bérharcának fellángolását. A munkástömegek kezdik megérteni nyomorúságuk alapvető okát, kezdenek torkig lenni a nyakukra telepdett monopóltőkésekkel és bonni kiszolgálóikkal, akik kettészakítják Németországot, s nyugati részét amerikai protektorátussá teszik, a dolgozókat meg épolyan kegyetlenül kizsákmányolják, mint a hitlerista időben.

A bukaresti ünnepi ülés résztvevőinek üdvözlő távirata az SZKP Központi Bizottságához és a Szovjetunió Minisztertanácsához

Bukarest (TASZSZ): A Románia felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából augusztus 22-én Bukarestben megtartott ünnepi ülés résztvevői táviratot intéztek a Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottságához és a Szovjetunió Minisztertanácsához. A táviratban a többi között ez áll:

Népünket szilárd elhatározás tölti el, hogy erejét nem kímélve harcol a szocializmus országunkban való felépítéséért, a béke ügyének győzelméért. Ezért népünk minden erejével támogatja a Szovjetunió fáradhatatlan harcát a béke fenntartásáért és megszilárdításáért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért, a kollektív biztonságért Európában és az egész világon.

Népünk továbbra is megőrzi és erősíti megingathatatlan barátságát a nagy Szovjetunióval, a népi Kínával, a népi demokratikus országokkal, továbbfejleszti együttműködését és gazdasági kapcsolatait minden országgal, hogy ezzel is elősegítse a tartós béke biztosítását.

Kuo Mo-zso felhívása az amerikai néphez

Peking (Uj Kína): Kuo Mo-zso, a kínai békebizottság elnöke, a Zsenminzsibao vasárnapi számában felhívja az amerikai népet, ne engedje magát a profitra éhes csoportoktól háborúba taszítani. Ugyanakkor felszólítja a kínai népet, hogy még nagyobb egységbe tömörülve hajtsa végre Tajvan felszabadításának dicső feladatát.

„Az amerikai néphez fordulok, amelynek oly fényes hagyományai vannak a gyarmati iga lerázásában — írja felhívásában Kuo Mo-zso. — Tudom, hogy az amerikai nép tiszteli Washington, Jefferson, Lincoln emlékét. De ma vannak vérszomjas amerikaiak, akik Hitler, Mussolini és Tozso köpenyét öltötték magukra és súlyos veszéllyel fenyegetik Ázsia és az egész világ népeit, köztük magát az amerikai népet is."

„Feltesszük a kérdést — folytatja Kuo Mo-zso, — veszélyezteti-e Kína az Egyesült Államok biztonságát? Megtámadta és megszállta-e a kínai népi felszabadító hadsereg Hawai szigetét? És ha hadseregünk megszállná Hawait, vagy éppen Long Islandot, amely Washington közelében van, mit gondolnátok, amerikai barátaink? Elhinnétek-e, hogy ez csak védekezés Kína részéről? Eltűrhetnétek-e ezt és szemlélhetnétek közömbösen?"

„Bízunk abban, hogy a békeszerető amerikaiak belátják, mennyire igazságtalan az, hogy az amerikai kormány szervezte támadó tömb megszállva tartja a mi Tajvanunkat. Az amerikai nép kötelessége, hogy megállítsa kiáltson a hazájában működő háborús csoportoknak, még pedig az Egyesült Államok saját érdekében, az amerikai nép becsülete és az emberiség boldogsága érdekében."

„Mi, a kínai nép, mindig is drága kincsnek tartottuk a békét. Most pedig, hogy országunk szocialista állammá való kiépítésén fáradozunk, jobban óhajtjuk a békét, mint valaha."

„Kormányunk és népünk békésen akar együttélni a világ minden országával, — hangsúlyozza Kuo Mo-zso. Mi nem támadunk meg senkit és nem tűrjük, hogy bennünket megtámadjanak."

„El vagyunk szánva a Tajvan felszabadítására és Csang Kaj-sek bandájának megsemmisítésére — fejeződik be Kuo Mo-zso felhívása. — Ez igazságos, elidegeníthetetlen jogunk. Hisszük, hogy ezt minden békeszerető és tisztességes gondolkodású amerikai is megérti. Miénk az igazság és minden bizonnyal miénk lesz a győzelem is."

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztériumának nyilatkozata

Phenjan (TASzSz). A lapok közlik a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztériumának nyilatkozatát azzal kapcsolatban, hogy az Egyesült Államok kormánykörei fel akarják oszlatni a koreai semleges fegyverszüneti felügyelőbizottságot. A nyilatkozat felsorolja azokat a kihívó cselekményeket, amelyeket a Li Szin Man-klikk követett el az utóbbi időben a semleges felügyelő-bizottsággal szemben.

Ezek a cselekmények: — mondja a nyilatkozat — az amerikai kormánykörök régen kifőzött tervének szerves részét alkotják. Ezek a körök fel akarják borítani a koreai fegyverszüneti egyezményt és új háborús kalandot akarnak kezdeni.

Látható ez Dulles amerikai külügyminiszternek az augusztus 3-iki sajtóértekezletén tett nyilatkozatából is. Dulles akkor kijelentette: az Egyesült Államok egyetért azzal, hogy szüntessék be a koreai semleges felügyelőbizottság működését. Dulles hozzátette: „Az a kérdés, hogyan valósítjuk ezt meg technikailag."

Dulles nyilatkozata újból bebizonyította, hogy a Li Szin Man-klikk kihívó cselekményei az Egyesült Államok utasítására történnek.

Az amerikai félnek haladéktalanul be kell szüntetni a fegyverszüneti egyezmény felborítására irányuló kísérleteit. Az amerikai félre hárul a teljes felelősség a semleges felügyelőbizottság személyzetével szemben elkövetett törvénytelen cselekményekért és ezek következményeiért.

A TASZSZ jelentése a brüsszeli értekezlet befejezéséről

Brüsszel (TASZSZ): Az Egyesült Államok hivatalosan nem vett ugyan részt a brüsszeli tanácskozáson, de — sajtójelentések tanusága szerint, — az augusztus 21-i ülés idején lázas aktivitást fejtett ki. Bruce, az „európai szén- és acélközösségben" működő amerikai megbízott augusztus 21-én kétségbeesett kísérleteket tett, hogy nyomást gyakoroljon a brüsszeli tanácskozás résztvevőire, elsősorban Mendes-Francera. Este 11 óra tájban, vagyis akkor, amikor javában folyt a vita, Bruce és a brüsszeli amerikai nagykövet megjelent az ülésteremben. Az amerikai diplomaták majdnem az ülés végéig ott maradtak a teremben.

Az Egyesült Államoknak a brüsszeli tanácskozás résztvevőire és első sorban Mendes-Francera kifejtett nyomása azt célozza, hogy megakadályozza a tárgyalások kudarcát és így meggyorsítsa az európai védelmi közösségről szóló szerződés hatálybalépését, jóllehet ez a szerződés rendkívül népszerűtlen a nyugateurópai országokban.

Ugyanezt a célt szolgálta az a jegyzék is, amelyet Dulles, amerikai külügyminiszter intézett augusztus 21-én Mendes-France-hoz. Ez a jegyzék — a nyugatnémet rádió jelentése szerint — azt a reményt fejezte ki, hogy a brüsszeli tanácskozás megegyezésre jut.

Churchill Adenauer kancellárhoz küldött üzenetet. Lapjelentések szerint Churchill „azt követelte, hogy Adenauer újból próbáljon kompromisszumra jutni Franciaországgal."

Az Egyesült Államok kezdeményezésére összehívott brüsszeli értekezlet célja az volt, hogy hat ország zárt tömbjének megalakítása útján meggyorsítsa a német militarizmus feltámasztását. Az értekezlet kudarca az amerikai diplomácia újabb vereségét bizonyítja. Sajtójelentések szerint Washingtonban a brüsszeli tanácskozás befejezéséről szóló első hírek után az a benyomás támadt, hogy az amerikai diplomáciát igen komoly kudarc érte.

A nyugatnémetországi Centrum Párt elnöke vizsgálatot követel dr. John leleplező közléseinek ellenőrzésére

Berlin (MTI). Johannes Brockmann, a Nyugatnémet Centrum Párt elnöke és parlamenti képviselője egy osnabrücki gyülésen követelte: indítsanak vizsgálatot annak ellenőrzésére, hogy dr. Otto John leleplező közlései milyen mértékben felelnek meg a valóságnak.

— Az a felelőtlenség, amellyel a bonni kormány a John-ügyet kezeli, világosan mutatja, hogy Nyugat-Németországban újra parancsuralmi módszereket alkalmaznak — hangoztatta Brockmann és hozzáfűzte:

— Nyugat-Németországnak kerülnie kell minden olyan lépést, amely akadályozhatja a négy megszálló hatalom tárgyalásait és megállapodását a német egység helyreállítására vonatkozólag.

Két járásunk végzett a gabonabegyűjtéssel

A mohácsi járás is befejezte a gabonabegyűjtést — A sellyeiek 7.4 százalékot haladtak előre egyetlen napon — Baksán, Cserkuton, Kökényben és Belvárdgyulán ma már nincsenek hátralékosok



A villányi járás után **a mohácsi járás** dolgozó parasztsága nevében augusztus 23-án **Lendvai József** elvtárs, a járási pártbizottság másodtitkára, **Takács József** járási tanácselnök és **Králl József**, a Járási Begyűjtési Hivatal vezetője táviratban jelentették a gabonabegyűjtés befejezését. A két járás területén nincsen egyetlen hátralékos gazda sem — becsülettel eleget tettek mindnyájan hazafias kötelességüknek. A mohácsi járásban Bóly, Kisnyárád, Székelyszabar, Szűr, Liptód, Versend és Szajk termelői átütemezés nélkül teljesítették beadásukat.

Köszöntjük a mohácsi járás kötelességtudó termelőszövetkezeti tagjait és egyéni gazdáit!

A harmadik helyen **a pécsváradi járás** áll, gabonabegyűjtési terve 76.1 százalékos teljesítésével. A járás tanácsai nem harcolnak elég következetességgel a hátralékosok ellen: amíg Hosszúhetényben tizennégyről ötre csökkentették számukat, addig Ellenden és Martonfán három-három újabb kötelességmulasztó akadt. Igy igen lassú az előrehaladásuk.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési Hivatal vezetője **Gondi József.**

A pécsi járás gabonabegyűjtési terve 69 és fél százalékos teljesítésével továbbra is a negyedik. Eredményesen számolják fel a hátralékosokat: Baksán, Cserkuton, Kökényben és Belvárdgyulán az elszámoltatások hatására már nincs hátralékos.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési Hivatal vezetője **Jurinovics József.**

Ötödik: **a sásdi járás** 67.5 százalékos begyűjtési eredménnyel.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

Hatodik: **a szigetvári járás,** amely 2.1 százalékot haladt előre az elmúlt napon. Jelenleg a 61.4 százalékon áll. Hátralékosaik számát 24-ről nyolcra csökkentették.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

A siklósi járás továbbra is a hetedik helyen áll terve 59.6 százalékos teljesítésével. Igen gyenge előrehaladásuk a sok elszámoltatásra váró hátralékosban lali magyarázatát. Legutóbb Drávahidvégen négyről hétre, Szaporcán ötről kilencre nőtt a számuk, nem is számítva a többi községet: Egyedül a siklósi járásban több a hátralékos, mint jóformán a másik hétben együttvéve. Mire várnak a tanácsok, mikor számoltatják el őket?



Járási tanácselnök: **Hernádi László** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**

A sellyei járás haladt előre a legtöbbet az utóbbi napon: 7.4 százalékot gyűjtött be és így terve teljesítésében jelenleg az 55.3 százalékon áll.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs városa hat százalékkal haladt előre, tervének 53.4 százalékos teljesítésénél tart.

A tanácselnökök felelősségteljes posztján

Augusztus huszadikával túljutottunk a gabonabegyűjtés nagyobbik részén, de a nehezebbje még csak most következik. Azoknak a szérűjére állnak most javarészt a gépek, akik eddig így vagy úgy, de halogatták a behordást, a cséplést — legtöbben valamiféle beadási kötelezettség elengedésére számítottak, melynek hírét jó előre beharangozták a kulákok, kupecek, a népi demokrácia és a dolgozó parasztság ismert „jóakarói". Nyilvánvaló, hogy az államhatalom helyi szerveinek a községi tanácsoknak, tanácselnököknek fáradságába kerül meggyőzésük. Lapunk munkatársai felkeresték a nagyharsányi, a pécsváradi és martonfai községi tanácsok elnökeit — számoljanak be munkájukról, terveikről, hogy okuljanak belőle mindazok a tanácselnökök, akiknek a községeiben még mindig tart a cséplés és nehézkesen halad a beadás.

Nincs egy hátralékosunk sem, együtt dolgozunk a pártszervezettel

— Ha nem is vagyunk a járás első községe, de mezőgazdasági munkákban, begyűjtésben nem kell szégyenkeznünk. Bátran mondhatjuk — bárki érdeklődik munkánk felől, — hogy becsülettel teljesítjük feladatainkat az állam iránti kötelezettségeinket.

Igaz, kezdetben voltak zökkenők a cséplésben, begyűjtésben, de igyekeztünk a hibákat időben észrevenni és kijavítani. A cséplőmunkások az első hetekben jól dolgoztak, — csak az volt a baj, hogy este korán — 8 óra előtt — leálltak a géppel. A párttagok és a tanácstagok rendszeres politikai felvilágosító munkája azt eredményezte, hogy most már hajnaltól késő estig csépelnek a szérűkben.

A begyűjtésben is voltak hibák eleinte. A gazdák nem teljesítették azonnal gabonabeadásukat. Elszámoltatni azonban csak Lengyel József 6 holdas dolgozó parasztot kellett. Itt is a felvilágosító munka segített. Igy most mindenki pontosan eleget tesz beadásának — közvetlen a géptől.

Sok segítséget kaptunk a falusi pártszervezettől. Lombos Sándor elvtárs, az alapszervezet titkára naponta felkeres bennünket és közösen beszéljük meg a soronkövetkező feladatokat. Ugyancsak rendszeresen kijárnak a gazdákhoz a tanács tagjai is. Különösen Kiss József elvtársat kell megemlítenem, aki csak addig tartózkodik a tanácsnál, amíg valami mondanivalója van és megeszi az ebédet, a napnak a többi részét a gépnél tölti. Ő irányítja a cséplőgépeket. Beszélget a munkásokkal és a dolgozó parasztokkal.

Mihelyt a cséplést befejeztük, teljesítve lesz a begyűjtés is.

Elmondta:

Varga Sándor
Pécsvárad község tanácselnöke.

Mi terveztünk, a pécsváradi gépállomás és a DÉLDÁV végzett...

Sokszor majdnem a hajunkat tépjük, annyit kell mérgelődnünk, mert számunkra sem mindegy, hogy az adott szavunkat határidőre teljesítjük-e vagy határidő után. Az aratás előtt gazdagyűlésen tettünk fogadalmat, hogy a munkás-paraszt találkozó napjára, augusztus 20-ra befejezzük a cséplést és a gabonabegyűjtést. Most azonban szégyenkezhetünk, mert nem tudjuk teljesíteni vállalásunkat.

Mi ugyan megtettünk mindent, ami tőlünk telhető volt. A pártszervezettel együtt tervet dolgoztunk ki a behordásra, cséplésre és a gabonabeadásra. A vezetők példamutatásában sem lett volna hiba, hiszen Beczó Istvánné, a mezőgazdasági állandóbizottság elnöke, Török Zsigmond, a begyűjtési állandóbizottság elnöke és Simon Sándor tanácselnökhelyettes vitték elsőnek gabonájukat a begyűjtőhelyre.

Mással van itt baj. Az, hogy mi terveztünk, viszont a pécsváradi gépállomás és az Áramszolgáltató Vállalat végzett terveink felett. Ők diktálják a menetet. A gépállomásról olyan gépet kaptunk, amely 10—11 százalékos szemveszteséggel dolgozott. Kénytelenek voltunk leállítani. Másik gépet viszont még a mai napig sem kaptunk.

A villamosenergiáról jobb nem beszélni. Naponta két-három órát áll a gép áramszünet miatt. Ha mindezek a hibák nem lettek volna, akkor a mai napnál már készen lennénk a csépléssel. Igy azonban a község gazdáinak fele még várja a gépet. Azt hiszem szégyenkezni — azért, hogy nem teljesítettük fogadalmunkat alkotmányunk ünnepére — először is a gépállomásnak és az Áramszolgáltató Vállalatnak kell. Ha nem húzzák át tervünket, most büszkén jelenthetnénk, hogy „befejeztük a cséplést és ezzel egyidőben eleget tettünk gabonabeadásunknak is."

Elmondta:
Hammer Ferenc
Martonfa község tanácselnöke.

Szervezetten, gyorsan ment a munka

Nagyharsányban már befejeződött a cséplés, végeztek a gabonabegyűjtéssel is. Szervezetten dolgoztak az elmúlt hetekben és példás eredményt értek el. Munkájukról így beszél Pálfi Imre tanácselnök.

— Kezdem az aratásnál. Éppen hogy érni kezdett a búza, gazdagyűlést hívtunk össze. Megjelentek azon nemcsak a végrehajtóbizottság tagjai, hanem szinte az egész falu. A gyűlésen Szabó Lajos és Papp Antal tanácstagok vállalták, hogy viaszérésben levágják a gabonát. És ezzel már meg is tettük az első lépést a nagy győzelem felé. Példájukat követte majdnem mindenki. Az aratással az elsők között végeztünk a járásban, pedig elég nagy a községünk.

Még javában arattak a határban, amikor Sándor Kálmán agronómussal arról beszéltünk, hogyan biztosíthatnánk időben a gépeket, hogy a cséplésnél ne legyen fennakadás...

A gépek idejében megjöttek és megkezdhettük a munkát. Természetesen, először azoknál a gazdáknál, akik elsőknek arattak le és a behordásnál is kitettek magukért.

Az első napokban azonban mindjárt nehézségek is akadtak. Igy Varga Gyula, a volt tanácselnök sem akarta beadni a gabonát. Nem érdekelte, hogy őt figyelik a faluban és rossz példáját is számosan követik. Beszélgettem vele. Két nap ráment, mire meggyőztem. „Ismered a törvényt Gyula — mondtam — tudod, hogy annak eleget kell tenni". Persze nem hallgattam el azt sem, ha nem teljesíti a gabonabeadását, három nap mulva elszámoltatjuk. Nem várta meg. Másnap már mutatta a vételi jegyet.

12 gazdát kerestem még fel, olyanokat, akik nem teljesítették géptől a beadásukat. Nehéz dolgom volt, de sikerült. Augusztus 11-én végeztünk a csépléssel. Másnap délben pedig már azt jelenthettük, hogy rendeztük az adósságunkat is.

Ebben a harcban sokat segítettek a két gép felelős vezetői, különösen Gamos József, aki napon ta átlag 110 mázsát csépelt el. Egyszer sem volt gépállás, máskülönben nem is végezhettünk volna. Egy kis összekoccanás azonban mégis adódott a cséplőcsapatban. Valami seprű miatt vesztek össze és hárman mindjárt ott is hagyták a gépet, beteget jelentettek. Tudtam, hogy ez a betegség nem igazi. Felkerestem őket. Ez már az utolsó napokban történt.

— Most akartok leállni, most, amikor egy-két nap az egész? Hát a falu becsülete? — így szóltam hozzájuk. Sikerült: munkába, álltak.

Munkámban segítségemre volt Hermann Ferenc, a begyűjtési állandóbizottság elnöke is.

Hogy ilyen gyorsan végeztünk a nagy munkával, annak magyarázata elsősorban az, hogy a minisztertanácsi határozat szerint dolgoztunk. Megjelöltük egy egész hétre a gépek útvonalát. Szervezetten folyt a cséplés. Nem vertük agyon az egyik határozatot a másikkal... Jöttek ugyan a gazdák, hogy az ő gabonájuk már nem várhat, csépeljük el. Sikerült velük megértetni, hogy nem hurcolhatjuk ide-oda a gépeket. Ugy hiszem, a jó munkánkért kaptuk azt amire míg élek, büszke leszek, de büszkén emlékeznek majd mindig vissza rá a falu dolgozói is: a dicsőségtáblát.

Mikor a csépléssel, begyűjtéssel végeztünk, ismét összehívtuk a tanács ülését, ott már az őszi vetések talajelőkészítésére hívtuk fel a gazdák figyelmét. Másnap a gazdák meg is kezdték a trágyahordást.

Pénteken és szombaton bányavillamossági ankétot rendeznek Pécsett

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület és az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület bányavillamossági ankétot rendez augusztus 27 és 28-án Pécsett az MSZT-székházban. Az ankétot Czottner Sándor elvtárs, a nehézipari miniszter első helyettese nyitja meg 27-én délelőtt 8 órakor. Ezután több előadó a bányavillamosítás időszerű kérdéseiről mond beszámolót.

A legfontosabb előadások: Kovács Károly Pál, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, Kossuth-díjas: „Szinkron motorok alkalmazásának néhány kérdése", Biacs Nándor okleveles gépészmérnök: „Villamos bányavontatásunk fejlődése és továbbfejlesztési irányai."

Augusztus 28-án, szombaton délelőtt 8 órakor a következő előadások hangzanak el: Eisler János, a műszaki tudományok kandidátusa, Műszaki Egyetem, Vasutak tanszék docense: „Bányatranszformátorok" Ronkay Ferenc Műszaki Tudományok kandidátusa: „Bányák villamosenergiaellátási kérdései; a villamoshálózati rendszer és érintésvédelem néhány időszerű kérdése." Az előadásokat vita követi.

1.500 tonna szenet termelnek terven felül Béta-aknán augusztus hónapban

„Valóban örömünnep legyen a bányásznap"

Elsején vettem át a Béta-aknai I. számú körletet. Nem volt rossz körlet, de a jók közé sem tartozott, mult havi eredménye 98.8 százalék volt. Most körletem e havi teljesítménye 104 százalék. Tehát van fejlődés, de itt nem akarunk megállni. Közeledik a bányásznap. Tiszteletére a hónap végére 106 százalékot ajánlottunk fel. Ezenkívül szeptember hónapban a Bányásznapig 105 százalékos teljesítményt ígértünk. Jelenleg a körlet összdolgozóinak fejteljesítménye nem kevesebb, mint 10.56 mázsa. Ezt a mennyiséget a bányásznapig 11 mázsára emeljük. Eddig szép eredményt értünk el elővájásban. Huszonkettedikéig a 156 méter előirányzat helyett 257 métert haladtunk előre. A 100 százalékra teljesített feltárási tervünket 101 százalékra emeljük. Nem kevesebb gondot fordítunk a biztonságos munkára. E hónapban csak 2 kisebb kézsérülésünk volt. A bányásznapig lehetőleg minden balesetet kiküszöbölünk, hogy valóban örömünnepe legyen a bányásznap körletünk minden dolgozójának.

Kovács Lajos
körletvezető.

Egy plakát, amely bányászaink hőstetteiről szól

„Béta-akna 191.5 százalék... — ezzel az eredménnyel elsők lettünk az augusztus 20 dekádversenyben, de továbbra is harcolunk szocialista bányavárosunkért, Komlóért.

Komló hős bányászai kövessétek példánkat!

Bors J. 380 százalék, Takács A. 330 százalék, Vörös J. 315 százalék..."

Érdemes volt nem bumlizni

Nem mondjuk azt, hogy könnyű dolog egy egész éven át rendszeresen, pontosan és jól dolgozni. De nem lehetetlen. A Béta-akna hirdetőtábláján függő hosszú névsor legalább is ezt bizonyítja. Viszont ahhoz már nem fér kétség, hogy érdemes így dolgozni. Ezt is a nevek mellett feltüntetett számok tanusítják. De talán beszéljenek ők: Hermesz József vájár — akinek hűséglapja 26.963 forint — hűségjutalma (amelyben a 10 százalékos vájárpótlék is benne szerepel) 2965,— forint. A csillések hűségjutalma is komoly összeget tesz ki. Junger Jánosé 2093.— forint. Réch György bányalakatos pedig 1294 forint hűségjutalmat kap szeptember 1-én.

Pécs állomás felkészül az őszi csúcsforgalomra

Az őszi időszak nagy feladat elé állítja a MÁV vezetőségét és dolgozóit. A nagy terményszállítmányok időben történő rendeltetési helyükre juttatása, a vonatok menetrendszerinti közlekedtetése, a munkásvonatok pontos indítása, — ezek azok a problémák, melyeknek megoldásától függ a zavartalan munka.

1954 július 26-án tartott állomásfőnöki értekezleten már beszéltek az őszi forgalomra való alapos felkészülés jelentőségéről. Ezen az értekezleten az állomásfőnökök és menetirányítók megbeszélték azokat a feltételeket, melyeknek szigorúan érvényesülniök kell a gyakorlatban is a fennakadások elkerülése érdekében. A vasutasok tudják azt, hogy az idén kevesebb kocsi, mozdony áll rendelkezésükre, mint tavaly. Ezért még nagyobb gonddal és körültekintéssel kell eljárniok. A zavartalan szállítások lebonyolításának feltételei a következők:

1. Állomásokon a kocsik térfogatának jó kihasználása.

2. A rakott kocsik rakodási helyre való gyors kiállítása, ezzel a kocsiforduló csökkentése.

3. A rakott kocsik előjelentésének megszervezése.

4. Szoros kapcsolat kiépítése az egyes szolgálati ágak között (forgalom, vontatás, kereskedelmi szolgálat.)

A kocsik jó kihasználása érdekében túlsúlyos vonatok indítását szervezik meg. — Nem szabad megtörténnie annak, hogy a megengedettnél kevesebb tengelyt vigyen egy mozdony, sőt a gép teljes kihasználására a maximumot kell elérni. Biztosítani kell az 500 kilométeres gépek gyors ki- és bejárását a fűtőházból. A kocsik gyors kirakási helyre juttatása magában nem elegendő. Ehhez szükséges a rakodóhelyek rendbehozása is. Gyors kirakás után az üres kocsik tartózkodási idejének a legrövidebbre csökkentése érdekében azokat a legelső alkalmas vonattal továbbítják még személyvonattal is annak késése nélkül. Az üreskocsik ilyen gyors továbbításáért újjászervezték a kocsiintézői szolgálatot.

Lényeges pont az előjelentés megszervezése. Mit jelent ez a gyakorlatban? Ha például szállítmány megy Pécsváradra, a szállító félnek már akkor tudni kell róla, amikor az még Pécsett van. Megérkezéskor pedig már ott kell várnia a gyors kirakás, az üreskocsi gyors továbbítása miatt — A szállító felekkel a MÁV vezetősége már felvette a kapcsolatot és komplex-brigád értekezleten megtárgyalták a problémákat.

Ezeknek a feltételeknek a megvalósításához szükséges a mozdonyszemélyzettel való jó kapcsolat megteremtése, azonkívül a forgalom, vontatás kereskedelmi szolgálat munkájának teljes összhangja, mert ezen múlik a közös cél megvalósítása. Minden dolgozónak munkaterületén a legjobbat kell adnia, lelkesen, akadályokat leküzdve kell előre haladnia az őszi forgalom zavartalan lebonyolításáért. Az összhang kialakításában nagy szerepet játszik, hogy a nyáron összeszokott brigádokat együtt hagyják ősszel is, így megvan a lehetőség arra, hogy az eddig elért szép eredményeket továbbra is megtartsák, sőt túlszárnyalják a brigádok tagjai. A vasutasok a nagy őszi forgalom alatt sem tévesztik szem elől a munkásvonatok pontos indítását. Tudják mit jelent az, ha egy dolgozó 10 perccel vagy negyed órával később ér munkahelyére.

Röviden ezek azok a feltételek a Pécsi Vasútállomáson, melyeknek megvalósítása elősegíti az őszi forgalom lebonyolítását a termények időben való elszállítását.

P. E.

Megyénk pedagógusai megbeszélték az új tanev feladatait

Augusztus 19-én, csütörtökön a megyei tanács oktatási osztálya bővített osztályértekezletet tartott a Nagy Lajos gimnáziumban. Az értekezleten, amelyen megtárgyalták közoktatásunk soronlévő feladatait, az új oktatási év programmját és célkitűzéseit, résztvettek a járási oktatási csoportok dolgozói, a középiskolák igazgatói és a legjobb általános iskolai igazgatók is.

Takács Gyula elvtárs, a megyei tanács oktatási osztályának vezetője beszámolójában ismertette az elmult oktatási évben elért eredményeket. Értékelte az oktatási osztályok és csoportok munkáját, majd bejelentette, hogy a megyei oktatási osztály létszámát csökkentik, a járási oktatási csoportokat és a városi oktatási osztályokat elválasztják a népművelési csoportoktól és osztályokká fejlesztik. Ez a rendelkezés azt célozza — mondotta Takács elvtárs —, hogy a járási és városi tanácsok oktatási osztályai közvetlenül, öntevékenyen végezhessék feladataikat.

Rátérve az új tanév feladatainak ismertetésére, Takács elvtárs a következőket mondotta:

Ebben az esztendőben még fokozottabb gondot kell fordítanunk a tankötelesek iskoláztatására, az általános iskolai oktató-nevelőmunka színvonalának emelésére, annak előmozdítására, hogy minél többen elvégezzék az általános iskola VIII. osztályát.

A tanév megkezdéséig a tanácsszervek és a nevelők folytassanak széleskörű agitációt a túlkorú tanulók beiratkozásáért. A tankötelesek nyilvántartásának felhasználásával kutassanak fel minden egyes tankötelest és a pótbeiratások idején írassák őket be az iskolába.

A tanulmányi színvonal emelése érdekében főfeladatunk a csökkentett tananyagnak megfelelő feldolgozásával egyidőben *a tanulók készségeinek a fejlesztése*, a tanult anyag alapos megértésének biztosítása. A készségek kialakítását mind az alsó, mind a felső tagozaton fő feladatul kell, hogy kitűzzük a most következő tanítási évben. Az alsó tagozaton az írás, az olvasás, a beszédkészség, a felső tagozaton pedig a helyesírás és számolás készségének fejlesztésére fordítsunk igen nagy gondot.

Az egész oktatásunkban a társadalom- és természettudományi tárgyaknál egyaránt fokozottabban kell harcolnunk a materialista világnézet kialakításáért. Igazgatóink, tanulmányi vezetőink és az egész felügyeleti apparátusunk igen fontos feladata, hogy minden nevelőtől megkövetelje a tantervi és tankönyvi anyagnak megfelelően a materialista világnézet szellemében való tanítást. Ennek érdekében igazgatóinknak, oktatási apparátusunknak fokozottabb figyelmet kell fordítania a nevelők világnézeti fejlődésére. De különösen nagy gondot kell fordítanunk a szakköri munkák színvonalának emelésére mind a társadalomtudományi, mind a természettudományi szakköröknél.

1955-ben ünnepeljük hazánk felszabadulásának tizedik évfordulóját. *Iskoláinknak már a tanítási év elején meg kell kezdeniök az előkészületeket az évforduló megünneplésére.* Az oktatásügyi minisztérium rendelete meghatározza: „Ünnepeljük meg olyan módon felszabadulásunk 10. évfordulóját, hogy ezzel is továbbfejlesszük és elmélyítsük egész népünkben és ezen keresztül tanulóifjúságunkban az egyre erősebben kibontakozó szocialista hazaszeretetet." Iskoláink és pedagógusaink foglalkozzanak a jubileumi év gondolatával és feladataival. Készítsenek helyi vonatkozású terveket. A megyei oktatási osztály a közeljövőben dolgozza ki a szélesebb pedagógushálózat bevonásával a jubileumi év méltó megünneplésének tervét.

Takács elvtárs ezután a középiskolák előtt álló feladatokat ismertette. Elmondta, hogy oktatási kormányzatunk határozata értelmében, amig az általános iskolák teljes kifejlődése be nem következik, a középiskolákat lényegesebb mértékben nem fejlesztik. Igy a középiskolákban a beiratkozási létszám egyelőre a mostani szinten marad. Megállapította, hogy a középiskolák tanszerellátása ebben az évben valóban jónak mondható, majd így folytatta:

Nagy előnyt jelent a következő oktatási évben, hogy *a diákotthonaink új, függetlenített nevelőket kapnak, akiknek főfeladatuk lesz, hogy a pedagógiai munkát diákotthonainkban megerősítsék.* Valamennyi diákotthon újjáalakított tata rozott állapotban, barátságos, kényelmes légkörben várja a fiatalokat most a tanév megkezdésekor. A kényelmes diákotthonokban jólképzett nevelők foglalkoztatják fiatal ainkat.

A felnőttek oktatásáról beszélve megállapította, hogy az elmult évek felnőtt oktatási formája helytelen volt. Ezreket és ezreket pazaroltunk el — mondotta —, mert igen sok esetben erőltetett volt az iskoláztatás és a vezetők egy része csak arra törekedett, hogy az osztálynyitáshoz szükséges létszámot mindenáron biztosítsa.

Egyszer és mindenkorra szakítani kell az erőltetett toborzó munkával, mert a lemorzsolódások és létszámcsökkenések igen nagy része arra vezethető vissza. Megállapítható, hogy a dolgozók tanulmányi eredménye az utóbbi években igen alacsony volt, mert a nevelők nem támasztottak kellő igényt a felnőtt tanulók elé azzal a megindokolással, hogy nem akarják elijeszteni őket az iskolától, a tanulástól, ezen keresztül a fejlődéstől. El kell ismernünk, hogy az elmult oktatási évben ezen a téren némi javulás mutatkozik, de ez megközelítőleg sem elegendő. Tovább kell harcolni a felnőttek iskolájában is a megfelelő színvonalú tanulmányi eredmények eléréséért. Súlyos hiba volt, hogy az elmult oktatási években egyes felnőtt iskolák osztályai nem vezették rendszeresen az osztálynaplóban a hiányzókat, nehogy a sokat mulasztókat a fennálló rendelkezések értelmében ki kelljen zárni és ezáltal a minimum alá csökkenjen a hallgatók száma. Igy történt az, hogy nagyon sok osztály a megengedett létszámon jóval alul működött. Az új tanévben szüntessék meg az oktatási osztályok ezt a tűrhetetlen állapotot!

Takács elvtárs beszéde további részében beszélt az úttörőszervezetek eddigi eredményes működéséről, az ovodák fejlesztéséről. Rámutatott arra, hogy csupán ebben az esztendőben 51 új ovónő kerül beiktatásra.

A feladatok, amelyek az új tanévben közoktatásunk előtt állnak — mondotta befejezésül Takács Gyula elvtárs — nagyon szépek és megtisztelők nevelőinkre. *Megoldásuk nem könnyű és nem is történhet egy csapásra.* De bizonyosak vagyunk, hogy valamennyi kitűzött feladat megoldható, ha körültekintő céltudatossággal, szívós akarattal, alkotó leleményességgel végezzük munkánkat és széles körben mozgósítjuk a társadalom erőit és pedagógusainkat.

A beszámoló elhangzása után a résztvevők két csoportra oszlottak és megkezdődött a kibővített osztályértekezlet vitája. Igen sok hozzászólás hangzott el a küldöttek és a pedagógusok részéről. Az értekezlet és a vita tapasztalatai elősegítik a következő oktatási év sikeres eredményes munkáját.

Az egész megyében kultúrműsorokkal is ünnepelték az alkotmány napját

A KISZÖV—KIOSZ központi kultúrcsoportja augusztus 20-án a munkás-paraszt találkozóra Villányba utazott. Este a járási kultúrházban színvonalas kultúrműsorral szórakoztatták a villányiakat. Különösen jól és nagy sikerrel szerepelt a népitánccsoport, amely a „Kettő közül a harmadik" és „Ünnepnap Ocsárdon" című népitáncjátékot mutatta be.

*

A MÁV Központi Kultúrotthon művészeti együttesének 48 tagja Siklósra utazott, ahol péntek este nagy sikerrel bemutatták Schubert: „Három a kislány" című színművét. — Nagy sikere volt a szimfónikus zenekar zeneszámainak és a 16 tagú népitánccsoport előadásában a „Szatmárököritói fergeteges" és a „Kapuvári verbunkos" című népitáncoknak.

*

A szigetvári dolgozókat a királyegyházai kultúrcsoport és a mohácsi járási kultúrház kultúrcsoportja látogatta meg.

A szigetvári járási kultúrház nagyterme zsúfolásig megtelt, sőt még az ajtón kívül is álltak vagy százan, amikor megkezdődött a kultúrműsor. Nagy sikere volt a szinpompás népviseletben bemutatkozó királyegyházai tánccsoportnak, de a mohácsiak sem panaszkodhatnak: olyan vastapsot kaptak minden egyes számuk után, hogy azt még sokáig fogják emlegetni. Különösen tetszett a közönségnek a „Szászvári lakodalmas" és a „Birjáni üveges-tánc."

Az újhegyi erőmű 28 tagú kultúrcsoportja az alkotmány napja megünneplésére Pécsváradra utazott. A kultúrműsor után a pécsváradiak igéretet tettek, hogy hamarosan ők látogatnak el az újhegyi erőmű kultúrotthonába.

*

A színpompás kultúrműsorok egész sorát láthattuk a pécsi Ünnepi Vásár szabadtéri színpadán. Megyénk legjobb kultúrcsoportjai mutatták itt be a tudásukat, sokszor 2000 főnyi közönség előtt.

A sok jó közül is kiemelkedett a Komlói Szénbányászati Tröszt „Május 1" kultúrotthona népitánccsoportja „Tyukodi csárdás" című népitáncszáma, a véméndi német nemzetiségű táncos-énekes csoport „Schuster polka"-ja, a 24 főből álló villányi népitánccsoport „Villányi szalagtánc"-a, a 18 főből álló hosszúhetényi népitánccsoport „Arató tánc"-a az erzsébeti népitánccsoport ragyogó népviseletében bemutatott „Erzsébeti táncok" című kedves táncjátéka, a Szentegáti Állami Gazdaság 25 tagú nagyon szép népviseletű tánccsoport „Szigetvárkörnyéki népitáncjátéka", az egyházaskozári csángó együttes „Kecskejáték" című táncjátéka. De nagy sikert aratott a szabolcsi 32 tagú úttörő fúvószenekar és a MÁV fúvószenekar is. Az előadások mindkét nap gördülékenyen követték egymást.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Komédiások (5, 7, 9 órakor). — Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vidám verseny. Költözik a hivatal. (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kávéház a Dunán (6, fél 9 órakor).

„ZENE-BONA EST" A SZABADTÉRI SZINPADON

Augusztus 28-án, szombaton este fél kilenc órai kezdettel „Zene-bona est"-et rendez a Baranyamegyei Műsoriroda. Az est szereplői mindannyian a közönség kedvencei: Rasko Magda, Szabó Miklós, Ákos Stefi és Putnoki Gábor. A „Holéczy együttes" új vidám zenés műsort mutat be. Konferál: Halmay Imre. — Az előadásra jegyelővétel a Baranyamegyei Műsoriroda elővételi pénztárában (Sallai utca 38, Telefon: 36-32.)

BESZÁMOLÓ BÉKEGYŰLÉS LESZ CSÜTÖRTÖKÖN

A Baranyamegyei és a Pécs Városi Békebizottság 1954 augusztus 26-án, csütörtökön este fél 7 órakor beszámoló békegyűlést rendez a Tiszti Klub nagytermében (Kossuth Lajos utca 13). Devecseri Gábor, Kossuth-díjas költő, az Országos Béketanács tagja beszámol a genfi tanácskozás eredményeiről. A beszámoló után a pécsbányatelepi énekkórus ad ünnepi műsort.

HIREK

KEDD, 1954. AUGUSZTUS 24

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: I. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Bertalan. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, többhelyen, főkép az ország északi felében záporeső. — Időnként élénk nyugati, északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés fokozódik, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek: kedden reggel 8—11, délben 22—25 fok között.

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS

„A korszerű bányaművelés" címmel Radó Aladár bányafőmérnök ismeretterjesztő előadást tart a TTIT és a November 7 Kultúrotthon rendezésében. Az előadás 25-én, szerdán 19 órakor kezdődik a November 7 kultúrotthonban (Pécs, Színház-tér 1 szám.)

— AUGUSZTUS 29-ÉN az IBUSZ különvonatot indít Pécsről Keszthelyre. Részvételi díj: 33.20 forint. Jelentkezési határidő: augusztus 26.

— **Tanácstagok fogadóórái:** augusztus 24-én délután 5—6 ig Szabadság-út 23. sz. alatt Zaharcsek Alfonz, augusztus 25-én gyárvárosi kirendeltség helyiségében 5—6-ig Farkas Jánosné és Albert Lajosné tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Találtak:** egy jegyzetkönyvet fémironnal, női ernyőt, erszényeket pénzzel, fekete köpenyt, töltőtollat személyeget tokkal, férfi ernyőt, napszemüveget, aktatáskát, szemüvegtokot, gyermektáskát, kulcsokat. Igazolt tulajdonosaik a pécsi kapitányság házipénztárában átvehetik.

SPORT

Ismerd meg a szabályt!

Ebben a rovatunkban hétről-hétre labdarúgó szakosztály magyarázatokat közlünk. Ebben a cikkünkben a szabadrúgással foglalkozunk.

Ha valamelyik játékos a pályán mérkőzés közben szabálysértést követ el, súlyosabb esetekben szigorított (közvetlen), enyhébb esetekben egyszerű (közvetett) szabadrúgást ítél a játékvezető.

Szigorított szabadrúgásból közvetlen gól érhető el. Egyszerű szabadrúgásból csak akkor érhető el gól, ha a rúgó játékoson kívül más játékos is érintette a labdát, mielőtt teljes terjedelmével áthaladt volna a kapuvonalon.

A szabadrúgást arról a helyről kell végrehajtani, ahol a szabálysértés történt, kivéve a 16-oson belül elkövetett súlyosabb szabálysértésnél, amikor a 11-es pontról rúgnak büntetőt. A helyhez kötött szabadrúgások bármilyen irányban rúghatók. A két ponthoz kötött szabadrúgásnál (kezdőrúgásnál és 11-es rúgásnál) csak a kapu irányában rúgható a szabadrúgás. A kezdő rúgást nem szabályosan hajtják végre (hátrafelé kezdenek) ezért büntetni nem lehet, hanem meg kell ismételni a kezdő rúgást. A 11-es hátrafelé rúgásáért a rúgást végző játékos csapata ellen egyszerű szabadrúgást kell ítélni.

A szabadrúgás végrehajtásánál az ellenfél játékosainak 9 méter távolságra kell elhelyezkedni a labdától. Saját játékos bármilyen közel helyezkedhet a labdához. Ha a védőcsapat kapuja közelében egyszerű szabadrúgást ítél a játékvezető a támadó csapat javára és a szabadrúgás helye és a kapuvonal között nincs meg 9 méter távolság, ilyen esetben a védőjátékosok a két kapufa között helyezkedhetnek el a kapuvonal bármely pontján. A kapufán kívül elhelyezkedett játékosoknak 9 méterre kell lenni a rúgás helyétől.

A szabadrúgás elvégzése után a labda akkor kerül játékba, ha kerületének megfelelő távolságot megteszi. Ha a labda a rúgás után nem tette meg ezt a távolságot, olyannak kell tekinteni, mintha a rúgás meg sem történt volna s a labdát vissza kell tenni az eredeti helyére és a szabadrúgást meg lehet ismételni.

Komlón érdekes sportversenyek voltak az ünnepek alatt.

Pénteken reggel kerékpáros versenyt tartottak, majd utána a tanácsépület előtt rollerversenyt bonyolítottak le. A versenynek igen nagy sikere volt, kis komlói úttörők nagy lelkesedéssel vettek részt a versenyben. A városi uszodában a legjobb komlói úszók részvételével úszóversenyt tartottak. Ugyanakkor a kökönyösi labdarúgópályán megkezdődtek a labdarúgó villámtorna előmérkőzései.

Délután két kézilabdamérkőzést játszottak a kökönyösi labdarúgópályán. A férfi mérkőzésen a Komlói Bányász 15:13 arányban győzte le a Pécsi Egyetemi Haladást, a női mérkőzésen a Komlói Bányász és az Egyetemi Haladás találkozón 1:1 arányú döntetlen eredmény született. Különösen a férfi mérkőzés hozott erős küzdelmet. De tetszett a nézőknek a női csapatok játéka is.

Szombaton délután játszották le a labdarúgó villámtorna döntőmérkőzését, majd utána a belvárosi szabadtéri színpadon ökölvívó és tornabemutatót tartottak. Nagy sikerük volt a mindjobban fejlődő bányász tornászoknak.

Teke

A Megyei Testnevelési Sport Bizottság Mecseki Kupájáért pénteken játszották le a döntő mérkőzéseket. A versenyt a Pécsi Szikra csapata nyerte a Győri Vasas előtt. Részletes eredmények: 1. Pécsi Szikra 6570 fa, legjobb dobók: Kovács 850, Tóth 845), 2. Győri Vasas, 6333 fa (legjobb dobók: Kovaller 840 és Esze 818), 3. Szegedi Postás 6253 fa (legjobb dobók: Sárkány 810, Vida 800), 4. Bp. Kistext 5966 fa (legjobb dobók: Katwielle 797 és Törő 773).

Járások közötti atlétikai verseny Siklóson

Igen jó rendezésben tartották meg Siklóson a Siklós és Villány közötti atlétikai versenyt. A rendező siklósi járási társadalmi atlétikai szövetség felhasználta az előzően megrendezett versenyek tapasztalatait és így a rendezés munkáját igen jól látta el.

A pontverseny 137:137 arányú eldöntetlen eredményt hozott. Győztesek: nők, 100 m.: Grassi Erzsébet 15, 500 m.: Kordik Mária 1:39.2, súlylökés: Greiner Mária 705, gránátdobás: Kordik Mária 36, távolugrás: Greiner Mária 378, 10 km-es kerékpár: Czirkos Ibolya 22:13.4, férfiak: 100 m.: Melk István 12.1, 1000 m.: Kelemen István 3:28, magasugrás, Császár János 165, súlylökés: Tóth Sándor 897, gránátdobás: Hajdu Nándor 64, távolugrás: Tóth Sándor 611, 20 km-es kerékpár: Károlyi István 34:09.2. A versenyt közel 1000 néző nézte végig.

Megyei Szpártákiád eredményei

Torna. Nők: 1. Sellyei járás, 2. Sásdi járás, 3. Pécsi járás. Férfiak: 1. Mohácsi járás.

Röplabda. Nők: 1. Villányi járás, 2. Sellyei járás, 3. Mohácsi járás. Férfiak: 1. Sásdi járás, 2. Siklósi járás, 3. Mohácsi járás.

Kerékpár. Nők: (táv 10 kilométer). 1. Hajdu (Pécsi járás), 2. Czirkos (Villányi járás), 3. Simonfai (Mohácsi járás). Férfiak: (táv 20 kilométer): 1. Károly (siklósi járás), 2. Edl (Sásdi járás), 3. Kovács (Pécsváradi járás).

Atlétika, női számok. 100 m.: 1. Kovács (Sásdi járás) 14.3, 2. Ibriksz (Sellyei járás) 14.5, 3. Kiss (Pécsi járás) 14.8. 500 m.: 1. Kiss (Pécsi járás) 1:30, 2. Salga (Pécsvárad) 1:34.0, 3. Élő (Mohács) 1:30. 3000 méteres gyaloglás: 1. Gábor (Sásdi járás) 19:40.2, 2. Greiner (Villányi járás) 20:46.6, 3. Bori (Mohácsi járás) 20:47. Távolugrás: 1. Róth (Mohács) 429, 2. Kovács (Sásdi járás) 420, 3. Csongor (Sásdi járás) 420. Magasugrás: 1. Tóth (Mohácsi járás) 425, 2. Csongor (Sásdi járás) 425, 3. Tóka (Sellyei járás) 420. Súlylökés: 1. Bődogh (Sásdi járás) 926, 2. Varga (Pécsi járás) 895, 3. Tóth (Mohács) 490. Gránátdobás: 1. Bődogh (Sásdi járás) 46.38, 2. Tóth (Mohácsi járás) 45.80, 3. Károly (Sellyei járás) 41.50.

Férfi számok: 100 m.: 1. Vicensz (Villányi járás) 12.1, 2. Czinczár (Villányi járás) 12.3, 3. Strébl (Mohácsi járás) 12.4. 1000 m.: 1. Schmidt (Mohácsi járás) 12.4. 1000 m.: (Pécsváradi járás) 2:55.4, 3. Vigh (Sellyei járás) 2:56. 5000 m.-es gyaloglás: 1. Jurinivics (Pécsi járás) 27:55, 2. Bán (Sásdi járás) 28.29, 3. Huszti (Mohácsi járás) 29.36, távolugrás: 1. Tóth (Siklósi járás) 398, 2. Böröczki (Pécsi járás 582, 3. Vcensz (Villányi járás) 578, magasugrás: 1. Horváth (Pécsváradi járás) 170, 2. K. Boli (Pécsi járás) 165, 3. Szécsei (Pécsi járás) 160, súlylökés: 1. Molnár (Mohácsi járás) 11.19, 2. Pál (Sásdi járás) 10.95, 3. Hefter (Pécsváradi járás) 10.93. Gránátdobás: 1. Véber (Mohácsi járás) 76.28, 2. Hajdi (Siklósi járás) 73.85, 3. Tóth (Sellyei járás) 69.50.

Az NB II. állása:

1.	Kőbányai Dózsa	17	12	5	—	38:8	29
2.	Pécsi Lokomotiv	17	11	5	1	56:20	27
3.	Pécsi Bányász	17	9	4	4	47:26	22
4.	Győri Lokomotiv	17	8	2	7	31:32	18
5.	Várpalota	17	7	4	6	23:25	18
6.	Szombathelyi VL.	17	6	6	5	22:25	18
7.	Sopron	17	6	5	6	26:22	17
8.	Komló	17	6	5	6	35:36	17
9.	Pápa	17	7	2	8	31:30	16
10.	Nagykanizsa	17	6	3	8	21:19	15
11.	Pécsi Dózsa	17	4	7	6	26:28	15
12.	Csillaghegy	17	7	1	9	26:38	15
13.	Szfv. Építők	17	5	5	9	29:38	15
14.	Tatabányai Építők	17	4	5	8	25:34	13
15.	Szfv. Honvéd	17	5	3	9	21:35	13
16.	Pécsi VL.	17	2	2	13	14:53	6

Tenisz

Szombathelyen bonyolították le „Dunántúl legjobbja" címért folyó teniszversenyt. A versenyen a pécsi teniszezők is elindultak. A női egyesben: 1. Tamássy (Pécsi Haladás), 2. Bajtayné (Pécsi Vörös Meteor), 3. Mácsoviesné (Pécsi Vörös Meteor). A döntőben Tamássy 6:1, 6:0 arányban győzte le Bajtaynét. Férfi egyesben Laczkó (Pécsi Vörös Meteor) harmadik lett. A férfi párosban a Laczkó (Vörös Meteor) Göttlinger (Pécsi Lokomotiv) páros ugyancsak harmadik helyen végzett. A vegyespárost a Tamássy—Hock (Pécsi Haladás) pár nyerte, 3. A Laczkó—Komjáthyné (Pécsi Vörös Meteor) páros lett.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Pécsi Vasas	22	13	3	4	54:21	29
2.	Mecseknyszabolcsi B.	20	12	5	3	58:26	29
3.	Szászvári B.	19	11	6	2	48:25	28
4.	Mohácsi P.	20	12	2	6	37:31	26
5.	Komlói Építők	19	12	1	6	64:39	25
6.	Haladás	16	10	2	4	32:8	22
7.	Hidasi Bányász	18	9	1	8	33:33	19
8.	Pécsi Építők	20	7	3	10	32:37	17
9.	Szigetvári K.	20	7	3	10	30:41	17
10.	Pécsbányatelepi B.	17	6	2	9	32:37	14
11.	Pécsi Kinizsi	18	5	4	9	16:38	14
12.	Véménd	20	4	5	11	26:55	13
13.	Szigetvári VL.	17	4	4	9	23:35	12
14.	Pécsújhegyi B.	17	4	3	10	30:44	11
15.	Porcelángyár	16	3	4	9	17:30	10
16.	Pécsi Traktor	17	2	4	11	17:51	8

KULTUROTTHONOK HELYISÉGEIT CSAK MINISZTERI ENGEDÉLLYEL LEHET MÁS CÉLRA IGÉNYBE VENNI

A kultúrmunkát egyes helyeken — különösen falun — gátolta, hogy a kultúrotthonok helyiségeit egyes hatóságok kiutalták, vagy más célokra vették igénybe. Ezért a minisztertanács elrendelte, hogy kultúrotthon céljára szolgáló helyiségeket csak a népművelési miniszter előzetes hozzájárulásával lehet más célra igénybevenni. Ez a rendelet azokra az esetekre is vonatkozik, amikor a Közületeket Elhelyező Bizottság által történik az igénybevétel.

Kivételt jelentenek a nem önálló jogi személyként működő községi kultúrotthonok és az ötszáznál kevesebb dolgozót foglalkoztató vállalatok kultúrotthonainak helyiségei. Ezeket az illetékes járási— a városi — tanács végrehajtó bizottságának előzetes hozzájárulásával lehet legfeljebb 14 napra igénybevenni. 14 napnál hosszabb időtartamú, vagy a Közületeket Elhelyező Bizottság által történő igénybevételhez ebben az esetben is szükséges a népművelési miniszter előzetes hozzájárulása.

PÁRTÉPITÉS
Útmutatást nyujt a mindennapi pártmunkában

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Mit lát két pécsi író a megyében?

Futaky Hajna:

1. A tanácstag.

2. Asszonyok között.

Örsi Ferenc:

1. Harkányi mozaik.

2. Osztják a gabonát a bári Uj Élet termelőszövetkezetben.

19.20: Hírek.

19.25: Operettmuzsika.

19.40: Szerzője ismerős. Irodalmi fejtörő. — Szerkeszti: Szántó Tibor.

20.00: Műsorzárás.

— **Halálozás.** Kovács Ferenc (Csillag-utca 12.) temetése szerdán délután 3-kor.

ELADÓ festett felihálóbútor és többféle bútor. Ágota-u. 3. Farkas észeresnél.

ELVESZTETTEM augusztus 20-án igen kedves emlék karkötőmet. Kérem a becsületes megtalálót adja le Széchenyi-tér 18. szám, illatszerboltba. Arany karórát adok cserébe.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja
Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 201. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZERDA, 1954. AUGUSZTUS 25

A MAI SZÁMBAN:

Románia felszabadulásának 10. évfordulója (2. o.) — **Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának üzenete Eisenhower elnökhöz** (2. o.) — **Külpolitikai hírek** (2. o.) **A próbaév Tótszentgyörgyön** (3. o.) — **Munkaérdemrendes tanácselnök** (3. o.) — **Hűségjutalom** (4. o.) — **Falusi levelezőink írják** (4. o.)

A negyedik bányásznap előtt

Még fülünkben cseng az alkotmány ünnep lelkes munkaritmusa, visszhangzanak az elismerést tolmácsoló hangoshíradók, de máris új ünnep közeledik, a IV. Bányásznap. A tárók, fejtések, elővájások szintén versennyel üdvözlik az évfordulót. Röpgyűlésekkel kezdődött az alkotmány ünnep utáni első munkanap az aknákon. Az az elhatározás született: „Tartsunk ünnepi dekádot szeptember 5-ig!" A jelszó nem irodákban vagy dekorációs mű helyekben született. Derék bányászaink kötelességérzete, szíve diktálta. A szénbányászat 300 ezer tonnás tartozásának híre nemcsak az üzemvezetőkig, körletvezetőkig jutott el, tud róla a csillés, készlettoló, az üzemlakatos és mindenki, akinek köze van ahhoz, hogy nap, mint nap több feketeszén kerüljön a napvilágra.

Ha csak egy napját akarnók leírni az alkotmányi versenynek, a munkagyőzelmek, a kiváló teljesítmények hosszú sorát kellene ismertetnünk. Béke-aknán volt olyan nap, hogy többszáz csille szenet küldtek a külszínre terven felül. A komlói Béta-akna az ünnepi műszakon 180 százalékon felül teljesítette tervét.

Bár dicséretesek ezek az eredmények, mégis áltatnánk magunkat, ha azt mondanók, hogy olyan versenyhangulat uralkodik most is az aknákon, mint a kongresszus idején, vagy mint az alkotmány-ünnepi műszakok egy-egy napján. Nem ez a helyzet. A verseny, s ezzel együtt az eredmények még igen hullámzóak. Egyrészt azért van ez, mert az üzemi bizottságok legtöbbször a „finis" előnapjaiban tervezgetnek, akarnak hamariában nyilvánosságot teremteni. Az ilyen félmunka csak kapkodáshoz vezet. Sajnos erről sok helyen a pártszervezetek is tudnak, mégsem mozgósítanak időben. A szakszervezeti funkcionáriusok nagyrésze kissé megpihent a kongresszusi versenyben szerzett babérokon, ezért csökkent a verseny iráma. Ha az előttünk álló feladatokat tekintjük, egy pillanatra sem vehetjük ezt szó nélkül tudomásul.

Legtöbb bányaüzemünkben a munkahelyeken uralkodó hangulat még nem fejezi ki hogy maholnap itt a bányásznap, egy olyan ünnep, amikor az egész ország figyelme, hálája száll a fekete gyémánt harcosai felé, amikor a becsületes dolgozók többezerforintos hűségjutalmat vesznek kézhez, amikor sokan először öltik magukra a bányász egyenruhát.

Az István-aknán augusztus 20-a után is még az alkotmányi műszakra szólító plakátok, jelmondatok „mozgósítottak". Az üzemi bizottság megkésett egy kissé, nem látott azonnal munkához. Pedig volna mit tenni. Az akna 11.746 tonnás tartozása augusztusban tovább nőtt 317 tonnával. Sokan erről nem is tudnak az üzemben, mert nem teremt kellő versenynyilvánosságot a szakszervezet. Már hosszabb ideje a lemaradó üzemek sorába tartozik az akna s mégsem vetődött fel a legutóbbi időkig sem elég élesen az, hogy sokan nem dolgozzák ki a műszak 480 percét. Egy új dolgozónak kellett érkeznie, aki a taggyűlésen elmondta: „Ha hat és fél óra alatt teljesítjük a normát, tovább nem dolgozunk. Azt mondják a csapat „öregiei", ha túlteljesítjük a 100 százalékot, jönnek a normások és feszítenek".

Az ilyen tapasztalatok azt igazolják, hogy nem ismerik még eléggé az üzemi bizottságok a munkahelyek dolgozóinak gondját-baját, problémáit. A bizalmiak nem közvetítik az otthani hangulatot. Vajjon ha nem hónapok múlva szerez tudomást az üzemi bizottság, a pártszervezet és az üzem vezetősége az egyes munkahelyeken előforduló hat és félórás „munkaidőkihasználásról", súlyosbodott volna-e még augusztusban is a tartozás? Bizonyára nem! Mozgósító politikai munkára van szükség, mert csak így teremtődik olyan légkör, ahol szégyennek tűnik a tartozás. A szakszervezet, de a pártszervezet bizalmiai is, nevelje fegyelmezett, gondos munkára a mellettük dolgozókat. Ez nem egyszerű feladat. Sokszor „népszerűtlennek" tűnik, mert régi munkatárs szemébe kell megmondani: „Te többre is képes lennél, mást várunk tőled." A bizalmiak, akik többnyire kommunisták, öntudatos mozgalmi munkások, itt se hátráljanak meg, hanem legyenek határozottak s szenvedélyesen harcoljanak az ellen, ami az emberek gondolatában még rossz, fékezi előrehaladásukat. Nehéz a bizalmi feladata, de van mivel agitálni. Azok a bányászok, akik egész évben kötelességtudóan eljártak műszakra, nem bumliztak, most 2—3000 forint hűségjutalomra számítanak. Ez az egyik legjobb agitációs érv most. Főleg azonban azt kell hangsúlyoznunk, hogy milyen nagy kötelesség és feladat előtt áll a szénbányászat. Törleszteni kell a 300.000 tonnás adósságot! S nem mindegy, hogy mikorra. Még mielőtt beköszönt a hűvös idő, a tél. Harcosan kell agitálni, úgy mint Pécsbányán, ahol a bizalmiak s a népnevelők ezt mondják: „Mit szólnál, ha télen néma maradna a rádió, villany helyett gyatrafényű gyertyát kellene gyújtanod?" Ezeknek a szavaknak van foganatjuk, ha megfelelő időben és körülmények között mondják.

A tervteljesítés csak egyik része a versenynek. A gazdaságosságra, a szén minőségére ügyelni, a mennyiségi követelmények mellett — nehezebb dolog. A versenyt is egyszerűbb számontartani, ellenőrizni, az eredményeket nyilvánosságra hozni, ha csak tonnákról, méterekről s puszta százalékokról van szó. Hogy csökken-e egy fejtésben az önköltség, javul-e a minőség, ezt már nehezebb számontartani. Igen alapos munkát kíván az ilyen verseny, de megéri a fáradtságot. Pécs VI. kerület üzemi-, párt- és szakszervezeti vezetői többször tartanak közös megbeszélést, ha látják, hogy valahol szorít a cipő. Nemrégen igen sok kifogás érte a minőséget, sok pala volt a szén között. Arról beszéltek a dolgozóknak, hogy a meddőt rakják félre. Határozatot is hoztak. Eszerint a töltőcsilléseknek 5 százalékkal több bért adnak, kötelességükké teszik a tisztántermelést. A töltőcsillések ma nem nézik el, hogy a pala egy csillébe kerüljön a szénnel. Itt a műszaki vezetők is szívügyüknek tekintik a versenyt, nem adják ki azt „albérletbe" a beosztottjaiknak. Nem egyszer ott látni őket műszak előtt az eligazításoknál és egyes embereknek is megmondják, milyen munka vár rájuk a fejtésekben, a szállításnál.

Egy percig sem kérdéses, hogy sok függ a vezetőktől, de mérhetetlenül sok az egyszerű munkástól, akinek kezében van a fejtőkalapács, a csille, a lapát. Az ő odaadó munkája, verseny kedve alapvető záloga a termelésnek. Ez azonban csak úgy születik meg, ha a vezető jól dolgozik, megfelelő munkahelyet teremt, megszervezi a vágatok, a szállító berendezések jó karbantartását, ügyel a dolgozók egészségére. Ha mindenütt úgy dolgoznak a körletvezetők, mint például a komlói Béta-aknán Kovács Lajos, akkor nem marad el a dolgozók aktivitása. „A termelés mellett nem kevesebb gondot fordítunk a biztonságos munkára — mondja Kovács elvtárs. — E hónapban csak két kisebb kézsérülésünk volt. A bányásznapig lehetőleg minden balesetet kiküszöbölünk, hogy valóban örömünnepe legyen a bányásznap területünk minden dolgozójának."

Szeptember 5-től már csak néhány nap választ el. A hátralévő napok azonban még nagy eredményeket érhetnek el, ha a szakszervezeti és a pártbizalmiak kettőzött erővel végzik versenyszervező, agitációs munkájukat. Már most el kell követni mindent, hogy a verseny tovább fejlődjék az évi terv teljesítéséért, az adósságok végleges törlesztéséért. A párt figyelmeztetése: „Készüljünk fel a télre" — világosan megszabja tennivalóinkat. Minden bányásznak munkája legjavát kell adnia, hogy ne ismétlődjenek meg a múlt tél nehézségei. Ha erről nem feledkeznek meg, bátran nézhetünk a tél elé. A bányásznapi versenyhez adjon erőt a kormányprogramm világos célkitűzése, ez diktálja a munkatempót, hogy minél gyümölcsözőbb legyen a verseny.

Köztünk a helyük — jöjjenek!

Új tagok a magyarbólyi Tartós Békében

„Köztünk a helyük, jöjjenek"... Az elmúlt héten kétszer hangzott el ez a közfelkiáltás a magyarbólyi Tartós Béke termelőszövetkezet csoportgyűlésén és a felemelt karok erdeje jelezte, hogy újra két dolgos, falubéli egyéni gazdát fogadtak be soraik közé. Nem ritkák most cséplés után az ilyen sorsdöntő csoportgyűlések, kivált ott, ahol a termelőszövetkezeti tagság becsületes munkával kitett magáért és a gyengébb termés ellenére is olyan jövedelemre tett szert, hogy az egyéni gazdák sehogy sem érhettek nyomukba. A magyarbólyi Tartós Békét a megye erős termelőszövetkezetei között emlegetik, gyommentes földjeiért, szép gazdálkodásáért tisztelik, becsülik a kívülállók. Ez az elismerés érett most döntő elhatározássá Tamási Józsefben és Kovács Jánosnéban. Keressük fel őket!

Tamási József

— Amint látja az elvtárs, én már munkába is álltam, nem vártam ki az október elsejét. Ehhez a kerékhez szabom ki a talpakat, mert én bognár vagyok, mesterember már negyven esztendeje, csak az utóbbi években dolgoztam földdel, tizenhárom holdnyi tartalékföldön gazdálkodtam. Megkérdezhet akárkit a faluban, hogy mennyire értettem hozzá! A mult esztendőben a tanácstól két oklevelet is kaptam: az egyiket a szépen munkált földjeimért, a másikat pedig, mert pontosan, száz százalékra teljesítettem a beadásomat.

— Hogy mi vezetett a termelőszövetkezetbe? Soká tartana, mind elsorolni. Hozzájárult az is, hogy feleségem már esztendők óta beteg, nincs, aki szedje utánam a markot, vagy feladogassa a szénát a kocsimra. Meg aztán, ez a legfőbb, amikor visszavették a Sólyom Györgyöt, az Imre Albertet, a Révész Sándort, a Paczur Gyulát, meg a többi középparasztot, — úgy megindult a közösben a gazdálkodás, hogy még olyant nem is láttam. Olyan a tsz dohánya, hogy párját ritkítja, pedig én szabolcsi ember vagyok, mégis csodálom. Azután évenként tíz-tizenöt növendékbikát is eladnak, jó pár százezer forintot vágnak érte zsebre. Amikor aztán meghallottam, hogy az öreg Szegedi bácsi annyi búzát kapott az idén is, hogy két évig is elél vele családjával, fogtam magam, elmentem Szokolovics Mile, az elnök lakására, hogy felvesz-e? Azt mondta, az a tagságon múlik, ő beleegyezne, mert nagyon kell a mesterember. A csoportgyűlés aztán elfogadott — ismer engem itt mindenki, tudja, ki vagyok, miféle ember?!

— Akadt azért egy-két rosszindulatú hang is, azt mondták, az adó elől jövök a csoportba. Kijelentem, hogy amit csak kapok termésemért, azt mind befizetem az adóba, tisztességgel elrendezek én mindent, ne hánytorgasson fel senki semmit. Meg nemcsak én dolgozok majd egyedül: a feleségem is, a nagyobbik lányom is talál itt megfelelő, nekivaló munkát, akár a dohánynál, akár a könnyebb mezei munkánál.

Kovács Jánosné

— Tudják, az én férjem Komlón dolgozik a Bányagépjavítónál, kislányom meg Mohácson tanul a gimnáziumban, én meg a földdel dolgozok. A károlymajori állami gazdaságtól vettem ki részében kukoricát, bizony sokszor gyalog tettem meg a tíz kilométernyi utat, míg végeztem a kapálásokkal, fattyazással. Esténként átjártam ide a szomszédba, a Dancsókékhoz — ők a termelőszövetkezetben dolgoznak már évek óta. Hallják — tavaly is annyi búzát, árpát, meg miegymást hozott nekik haza a csoport kocsisa, hogy igazán csodáltam, olyan szépen részeltek. Tudtam én mindig, hogy Szokolovics Mile bácsiék jól boldogulnak, láttam — az idén is tisztára megkapálták répájukat, dohányukat, kukoricájukat. Olyan termésük lesz, amilyen senki másnak. A szomszédasszonyék nem szóltak, hogy lépjek be — én sem gondoltam rá, egészen mostanig. Hanem aztán, amikor láttam, hogy az öreg Félegyháziék — ők felülről szomszédok — bár az öreg hetvenegy esztendős, mégis megkeresi a csoportban az egész család kenyerét, mondtam Dancsónénak, hogy idehallgasson szomszédasszony, én bizony belépnék a csoportba, ha felvennének. Ő meg szólt az urának, az ura az elnöknek, aztán meg én is elmentem, aláírtam a belépési nyilatkozatot. Higyjék el, szívesen megyek a közösbe, nem számít, hogy idén gyengébb volt a termés. — majd jövőre jobb lesz. Miért járjak el én tíz kilométerre, amikor itt a csoportban még sokkal jobban boldogulok? Mondtam az uramnak is, lánvomnak is, azt mondták, jól gondolkozom. Szeptember elején, ha a kislány visszamegy Mohácsra már megyek is a csoportba, októberben kérek egy kis szabadságot a kukoricatöréshez — azért kezdek előbb.

Hogy mit akarok csinálni a Tartós Békében? Hát én nem flangálni megyek oda, hanem dolgozni, mert dolgos asszonynak ismer mindenki. Jelöljék ki majd az énrám eső részt, meglátják — nem lesz abban egy szál gaz sem. Becsületesen dolgozok, mert majd csak úgy szaporodik a munkaegység — már pedig az nálunk sokat ér!

*

Tamási József és Kovács Jánosné nincsenek egyedül. Száz és száz dolgozó paraszt gondolkodik Lippón, Kiskassán, Belvárdgyulán, Drávafokon, Tótszentgyörgyön a nagy lépésről. A kormányprogramm óta eltelt esztendő megmutatta, — akármit beszél a kulák, a kupec, mégis csak a közös, nagyüzemi gazdálkodásé a jövő. A cséplőgépeknél, az előlegosztásnál végleg kiderült — azok számítottak jól, akik összel bentmaradtak és saját maga ellensége, aki nem tanul ebből, nem keresi meg a nagyüzemi gazdálkodás lehetőségét. Tamási József és Kovács Jánosné már határoztak — elindultak ezen az úton és ezen az őszön is sokezer követőjük akad, szerte az egész megyében.

„Négy negyed tégla, egy egészet tesz ki."

Anyagtakarékosság a meszesi építkezésen

Nagy gondot igényel az anyag helyes és takarékos kezelése. — Ezzel a mondattal vezetett be a meszesi építkezések „birodalmába" Bánfai Antal kitűző, negyedéves építőipari műszaki egyetemi hallgató, aki itt végzi idei nyári gyakorlatát.

Az öt készülő épület közül ő a „Cs" épületnél dolgozik, ahol 72 család talál majd otthonra és amelynek alapjait nemrég rakták le. A nagy záporeső cseppjei még csillognak a falakon, de máris népes az építkezés. Majdnem kizárólag ipari tanulók dolgoznak ezen a helyen.

— És most már ügyesen és jól dolgoznak a kis „inasok" — mondja Bánfai elvtárs. — Eleinte bizony nem ment minden simán. A fiúk kedvvel törték a téglát, ami kell is a kőművesnek, de néha túl nagy kedvvel is csinálták. Olyan gyerekes pazarlás volt ez náluk. De nem voltunk restek megismételni nekik, hogy ha darab-tégla kell, előbb nézzenek maguk körül, hátha éppen akad olyan formájú. Most már ezzel nincs baj.

Mint ahogy a „Cs" épület tájékán mással sincs. Még a kétórás felhőszakadás sem okozott semmi zavart. A megmaradó, szabadban lévő folyamkavicsot kupacokban érte az eső. Így nem vihette a víz, nem süllyedt el a sárban, sem a közelben lévő vasuti sínt — amelyen a daru halad — nem temette el. A hatalmas daru uralja itt a terepet. Alatta két kontiner áll. Mi célból?

— Az anyagtakarékosságot úgy is elősegíthetjük, ha leegyszerűsítjük a műveletet, kevesebb munkafolyamattal dolgozunk. A tégla esetében a cél: minél kevesebbszer kerüljön kézbe, minél kevesebbszer rakosgassák. Így, ha jönnek az autók a téglával, egyből rakják be a kontinerbe. Ezzel az eljárással nyilván sokkal kevesebb téglának törik le a sarka, mintha először a földre raknák. Ha pedig kevesebb a letört sarkú tégla, nem kell annyi habarcs sem, és csökken a törmelék.

Amott áll a vöröstetős cementraktár szellős ablakaival, földdel körülbástyázva, nehogy a víz befolyjon. Bent a mintaszerű anyagtárolás szép példáját látjuk. A cement zsákok deszkán fekszenek, nem magasan, nehogy az alul lévő zsákokat „agyonnyomják". Tiszta a raktár, nincs elszóródva semmi. Hát kint az építkezésen az eső nem érte váratlanul az építőket?

— Ilyenkor ha már a „levegőben lóg" az eső, éppen csak annyi cementet viszünk ki, amennyi rövid időre kell. Ugyhogy ha esni kezd, azt a keveset gyorsan be lehet hordani. A másik amit a cementről még mondanék — de vonatkozik ez a többi anyagra is— hogy igen sok függ az anyagrendeléstől. Éspedig az anyag időben jöjjön: se későn, se túl korán. Ha így megy, akkor nemigen van zűrzavar. És ami szintén lényeges: a kupacolás. Ezt állandóan szorgalmazzuk, hogy ne „folyjon szét" az anyag.

Ahogy elhaladunk a 18-17-16 és 15-ös, a befejezés időpontjához közelálló épületek mellett, lépten-nyomon meggyőződhetünk ennek igazáról. Sőt a törmelék is rakáson hever. Feltöltéshez használhatják. Ennyivel is kevesebb salak kell. Nem mintha nem lenne elég belőle, de a szállítása nem olyan olcsó.

— A nagyobb törmeléket pedig fokozatosan adagoljuk. Megéri a fáradtságot — mondja tréfás komolysággal a fiatal építészmérnökjelölt — mert négy negyed tégla egy egészet tesz ki. Ezt sokan nehezen akarják megérteni... Amikor anyagtakarékosságról és az ezzel összefüggő nevelőmunkáról beszélek, meg kell említenem Domsics János elvtárs, főépítésvezetőnk nevét. Mint mindenre, erre is nagy gondot fordít. Valóban éberen figyeli az építkezés munkáját.

A 15-ös épület mellett létrák és pallók rakáson fekvő tömege mellett haladunk el. Nem olyan gyakran látható anyaggal is találkozunk, a bitumennel. Eddig főleg országutak mentén vettem észre, leginkább a nagy melegtől szétfolyva, lepényszerű állapotban. Itt másképp van. Földdel jól körülárkolták és így a legnagyobb kánikulában is „jól tartotta" magát.

A mész és homokraktárnál megindul a habarcskeverő gép. A „mal tert" földalatti csövön sűrített levegő szállítja az építkezésekhez. A „Cs" épületen a fiatal építők már türelmetlenül várják. Ezt a 72 lakást ők akarják megépíteni, minél gyorsabban, minél jobban, az anyaggal csínján bánva.

— vi —

Románia felszabadulásának 10. évfordulója

Katonai díszszemle és ünnepi felvonulás Bukarestben

Bukarest (TASZSZ): Ünnepélyes, örömteli hangulatban ünnepelte a román nép nagy nemzeti ünnepét, Románia felszabadulásának 10. évfordulóját.

Augusztus 23-án katonai díszszemlét rendeztek a bukaresti Sztálin-téren, amelyet a dolgozók ünnepi felvonulása követett.

Reggel nyolc órakor a kormánytribünön a közönség lelkes éljenzése közepette helyet foglalt Gh. Gheorghiu-Dej, a minisztertanács elnöke, P. Groza, a nagy nemzetgyűlés elnökségének elnöke, G. Apostol, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, valamint a szovjet kormányküldöttség, élén N. M. Svernyik-kel és más hivatalos személyiség. A tribünön helyet foglaltak L. G. Melnyikov, a Szovjetunió nagykövete, Van Ju-Ping, a Kínai Népköztársaság nagykövete és a diplomáciai testület más tagjai is.

E. Bodnaras, a Román Népköztársaság fegyveres erőinek minisztere elhajtatott a téren felsorakozott csapatok előtt és üdvözölte a katonákat a felszabadulás évfordulója alkalmából. Ezután fellépett az emelvényre és a Román Munkáspárt Központi Bizottsága, valamint a kormány nevében üdvözölte a Románia felszabadulásának 10. évfordulója alkalmából egybegyülteket.

A katonai díszszemle és a bukaresti dolgozók ünnepi felvonulása több, mint öt órán át tartott.

De Beaumont francia államtitkár Saarbrückenbe érkezett

Berlin (MTI): De Beaumont francia államtitkár kedden reggel Saarbrückenbe érkezett. Az államtitkár Mendes-France miniszterelnök megbízásából eszmecserét folytat Johannes Hoffmann saarvidéki miniszterelnökkel a Saar-kérdés rendezésének lehetőségeiről.

Hoffmann legutóbbi sajtónyilatkozatában kijelentette, hogy az „európai integráció" politikájának előrelátható bukása tárgytalanná teszi a Saar-vidék „európaizálására" irányuló terveket.

KÉPEK A NÉPI DEMOKRÁCIÁKBÓL



A zerani gyár (Varsó külvárosában) — Lengyelország — mely az M 820 „Warszawa" személykocsit gyártja, igen népszerű lett ez a kocsitípus. A gyár a háború után felállított autóipar egyik kiemelkedő vállalata. Két másik autógyár — Strachowieceben és Lublinban — tehergépkocsikat gyártanak



Urugncsi megye (Kína) „Mars" kollektív gazdaságának ujghur nemzetiségű tagjai tánccal ünneplik az első traktorok érkezését Szingking tartományban

KÜLPOLITIKAI HIREK

NEWYORK

A hat nyugateurópai ország külügyminisztereinek brüsszeli értekezletével kapcsolatos amerikai sajtóhangok olyan beismeréseket tartalmaznak, hogy az amerikai diplomácia komoly vereséget szenvedett Brüsszelben.

Gonzalez, a United Press hírügynökség washingtoni tudósítója „magasrangú amerikai személyiség" kijelentését idézi, aki „az európai védelmi közösségre mért megsemmisítő csapásnak" minősítette a brüsszeli értekezlet kudarcát.

Whitney, az Associated Press hírügynökség tudósítója megjegyzi, hogy „csak valami csoda mentheti meg az európai védelmi közösségről szóló szerződést és azt a vele összefüggő reményt, hogy a francia-német katonai együttműködés megvalósítható."

Gonzaleznek, a United Press tudósítójának megállapítása szerint az Egyesült Államok hivatalos kormánykörében tettek olyan kijelentéseket, hogy a brüsszeli értekezlet résztvevőinek képtelensége a megegyezésre „rendkívül komoly helyzetet" teremtett.

LONDON

Nagy-Britannia Kommunista Pártjának Végrehajtó Bizottsága táviratban tiltakozott Eisenhower elnöknél az Egyesült Államok Kommunista Pártjának betiltásáról szóló törvényjavaslat ellen. A táviratban a többi között ez áll:

Felesleges emlékeztetni Önt, hogy az ilyen törvényhozás pontosan követi a fasizmus és a hitleri Németország által megteremtett mintát. A hitleri Németországban a kommunizmus elleni hasonló törvénykezés minden demokratikus jog megsemmisítésének, az igazi fasiszta rendőrállam megteremtésének és az egész világ elleni agresszív háború kirobbantásának előjátéka volt.

A világháborúban a szövetséges nemzetek népei — köztük sok, hősiességéért kitüntetett amerikai kommunista — azért harcoltak, — hogy a fasizmus ilyenfajta módszerei soha többé ne alázzák meg a világot.

SANGHÁJ

A Vietnami Tájékoztató Iroda közlése szerint a vietnami néphadsereg főparancsnoksága augusztus 20-án Észak-Vietnamban átadta a hadifoglyok 460 főből álló második csoportját. Az átadott hadifoglyok közt van három tiszt.

A Francia Unió fegyveres erőinek főparancsnoksága cserébe átadott ezer hadifoglyot.

RIO DE JANEIRO

Az alkotmány értelmében Joao Cafe Filho, Brazília eddigi alelnöke lett Brazília elnöke — jelenti az AFP.

LONDON

A londoni rádió jelentése szerint Ausztrália hétfőn felkérte az ENSZ-t hogy a szeptember 21-i ülésen tegye megfontolás tárgyává Laosz és Kambodzsa felvételét a szervezetbe.

LONDON

Mint a londoni rádió közli, hétfőn az Északi-tengerbe zuhant egy holland utasszállító repülőgép, amely útban volt Newyorkból Amsterdamba. A repülőgépen 24 személy tartózkodott.

LONDON

A londoni rádió hírt ad Menzies ausztráliai miniszterelnök újabb nyilatkozatáról. Menzies, aki mint ismeretes, az amerikaiak által sugalmazott agresszív délkeletázsiai védelmi szövetség tervének egyik szószólója, pártjának egyik gyűlésén kijelentette, hogy „Ázsiában továbbra is fennáll a kommunista agresszió veszélye."

Menzies beszédének további részében azonban kénytelen volt elismerni, „hogy ha Vietnamban szabad választásokat rendeznének, azok kommunista győzelmet hozhatnak."

PEKING

Arról az amerikai lépésről, hogy úgynevezett hajóalkatrészeket szállítottak a közelmultban Tajvanra, Pekingben úgy vélekednek, hogy annak Csang Kaj-sek áruló klikkjének katonailag történő megerősítése a célja.

A United Press amerikai hírügynökség jelentése szerint ezek az alkatrészek, amelyek kétszáz hajó építésére elegendőek, abban az időben érkeztek Tajvanra, amikor az ottani hajógyárak gyorsítják a hajóépítést, hogy fokozhassák a kínai szárazföld elleni zaklató és romboló jellegű katonai tevékenységet.

PEKING

Hétfőn délután befejeződött a pekingi népi gyűlés hétnapos ülésezése.

A gyűlés hétfői plenáris ülésén egyhangúlag elfogadták azt a határozatot, amely támogatja Csou Enlaj miniszterelnök és külügyminiszter külpolitikai beszámolóját, a központi népi kormány Tajvan felszabadítására vonatkozó felhívását, valamint az összes demokratikus pártok és népi szervezetek közös nyilatkozatát Tajvan felszabadításáról.

BERLIN

Schmidt-Wittmack, Adenauer-párti parlamenti képviselő átállása a Német Demokratikus Köztársaság oldalára, aminek időpontja egybeesett a brüsszeli értekezlet kudarcával, végsőkig fokozta az idegességet és tanácstalanságot a bonni kormány köreiben.

Schmidt-Wittmack átállásának vasárnap elterjedt híre lapjelentések szerint „bombaként" hatott Brüsszelben és Bonnban. A Brüsszelben egybegyűlt diplomaták és újságírók arra a véleményre jutottak, hogy a második John-ügy" az Adenauer-féle koalíció gyorsuló bomlásának félreismerhetetlen tünete.

Jugoszláviában egyre több női munkaerőt bocsátanak el

— írja a „Politika"

(MTI) A belgrádi „Politika" című lap augusztus 13-i számában cikket közöl arról, hogy Jugoszláviában egymásután bocsátják el a női munkaerőket és a többi között a következőket írja:

„A dolgozó nők száma fokozatosan, napról-napra csökken. Igy van ez Szerbiában, Horvátországban, Szlovéniában és a többi köztársaságban is. A gazdasági vállalatok válasza erre a következő: a nők produktívitása kisebb, mint a férfiaké. A nők gyakran megbetegednek, vagy gyermekeik betegsége miatt maradnak ki a munkából. Ezt az állításukat adatokkal is alátámasztják, felsorolják a szülő nők és általában a betegek számát. Ritka az olyan vállalat is, — úgyszólván egy kézen meg lehetne számolni — amely rendszeresen törődik az egészségügyi és műszaki munkavédelemmel. Pedig tudnivaló, hogy a nők érzékenyebbek, s a rossz munkavédelem következtében könnyebben megbetegednek s természetesen kimaradnak a munkából."

Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának üzenete Eisenhower elnökhöz

Newyork (TASZSZ): A Daily Worker közlése szerint az Egyesült Államok Kommunista Pártja üzenetet intézett Eisenhowerhez s ebben felhívja az elnököt, emeljen vétót a Kommunista Párt betiltásáról szóló törvényjavaslat ellen. Az üzenetet aláírta William Z. Foster, a Kommunista Párt országos bizottságának elnöke, továbbá Elisabeth Gurley Flynn és Pettis Perry. Az üzenet többek között ezeket mondja:

„A Kommunista Párt sok más szervezettel együtt felhívja Önt, emeljen vétót a kommunisták ellenőrzéséről szóló törvényjavaslat ellen. Ez a törvényjavaslat kirívó alkotmánysértés és óriási lépés a fasizmus felé. Ez a törvényjavaslat a szakszervezetek elleni harc eszköze.

Az amerikai történelemben elsőízben tiltanak be politikai pártot. — Olyan eset ez, amely veszélyt rejt magában minden politikai pártra nézve.

Ha a legcsekélyebb kétsége van e rendszabály megvétózásával szemben, javasoljuk, alkotmányjogi és egyéb szakemberek véleményének kikérését. Készek vagyunk védelmére kelni annak a törvényes jogunknak, hogy politikai párt lehessünk. Ezzel — nézetünk szerint — nemcsak egy politikai párt jogait védelmezzük, hanem egyben minden amerikai szabadságát is."

Szerdán kezdik meg az Ötéves Tervkölcsön kilencedik huzásán kisorsolt nyeremények kifizetését

Kedden estére elkészül az ötéves tervkölcsön kilencedik sorsolásán nyereménnyel, illetve névértékben kihúzott kötvényszámok hivatalos listája. A százezer példányban megjelenő listát az esti vonatok elszállítják az ország minden részébe, hogy szerdán reggel eljusson a legtávolabbi falvakba, városokba is. Az Országos Takarékpénztár fiókjai és a postahivatalok felkészültek a kifizetésre, több pénztárat, kifizetőhelyet állítottak fel, hogy gyorsan lebonyolíthassák a rendkívüli forgalmat. A húszoldalas hivatalos lista alapján szerdán reggel az OTP fiókok és a postahivatalok az ország minden részében megkezdik a nyeremények kifizetését.

A minisztertanács határozata

A minisztertanács Tasnádi Sándor elvtársat, begyűjtési miniszterhelyettest megrovásban részesítette, mert a begyűjtési kedvezményekre vonatkozó utasítást nem a begyűjtést szabályozó törvényerejű rendeletnek megfelelően adta ki.

Új nevet kap a „foltosok" falva

Az utasember már messziről észreveszi a Roznovanu-család egykori kastélyának romjait, még mielőtt megpillantaná Cirpiti (jelentése „Foltosok") falu házsorait. Valamikor ebben a ma már omladozó kastélyban élte fényűző életét a bojárcsalád, amelynek korlátlan uralma kiterjedt a Stinca-hegy lábánál lapuló három falura. A vidék dolgozó parasztsága látástól-vakulásig verejtékezett a bojárok birtokán és rosszabb sora volt, mint az igavonó baromnak. Stinca faluban még ma is láthatók annak a középkori tömlöcnek a nyomai, amelynek kazamatáiban napokig, sőt hetekig gyötörték a falvak dolgozóit.

A község parasztsága sok reményt fűzött annakidején a földosztáshoz. Helyzetükön azonban mitsem változtatott az 1921-ben végrehajtott úgynevezett „földjuttatás". Rongyokban jártak, gyakran még betevő falatjuk sem volt. A szörnyű szegénység miatt kapta a „Foltosok" nevet a falu.

1944 augusztusában aztán ütött a szabadulás órája. Iasi vidékére is bevonultak a felszabadító Szovjet Hadsereg alakulatai. 1945-ben, a földreform során földhöz jutottak és ugyanakkor az államtól mezőgazdasági szerszámokat és hiteleket is kaptak. Cirpiti falu is elindult a felemelkedés útján.

Az 1950-es esztendő újabb határkövet jelentett a falu dolgozóinak életében: megalakult az „Uj Barázda" kollektív gazdaság. Eltűntek a mesgyék és ezekkel együtt eltűntek a szegénység utolsó nyomai is. A kollektív gazdaság szinte szemlátomást fejlődött és hamarosan hírnévre tett szert egész Iasi rajonban. A cirpiti kollektív gazdasági tagok nemcsak magas terméseredményeikre büszkék; jogosan büszkélkedhetnek nagyszerű veteményesükkel és állattenyésztési tanyagazdaságukkal is. Állatállományuk már 1953-ban megkétszereződött és legutóbb háromtonnás tehergépkocsit vásároltak. Természetesen a közös gazdaság fejlődésével együtt emelkedik a kollektív gazdasági tagok jóléte is.

— Tavaly egy munkaegység pénzértéke 35—40 lej volt — mondja Constantin Apostol brigádvezető. — Idén még magasabb lesz. Egyre több a munka, de győzzük. Én idén két hónap alatt csak nem száz munkaegységet teljesítettem. Mindenem megvan: a csűrből még el sem fogyott a tavalyi termés, háztáji gazdaságomban van tehén és sertéseket is hízlalok...

Cirpiti másik büszkesége a 400 férőhelyes filmszínház. Ez a rajon legnagyobb falusi filmszínháza.

A felszabadulás óta eltelt tíz év alatt nemcsak a dolgozó parasztokról tűntek el a rongyok, hanem a közigazgatásilag Cirpitihez tartozó falvak is mindjobban levetették magukról az egykori nyomor jeleit. Ma már a három falunak saját hétosztályos iskolája van. Sculen faluban korszerűen berendezett községi kórház és szülőotthon is működik.

Augusztus 23-a, a felszabadulás évfordulója előtti hetekben nemcsak a szántóföldeken volt nagy sürgés-forgás, hanem a falu utcáin is. Szerelőmunkások érkeztek Cirpitibe, akik hozzáláttak, hogy mielőbb bevezessék a villanyt mind a három faluba. Augusztus 23-án, a Román Népköztársaság dolgozóinak legnagyobb ünnepén a Stinca-hegy lábánál is kigyúlnak a villanylámpák.

— Községünk a nyomorúságról kapta nevét — mondja Constantin Apostol brigádvezető. — A múlt szomorú emlékei közül ma már csak ez az egy él. Ezt is el akarjuk tüntetni. Kértük a rajon népi tanácsát, hogy járuljon hozzá a község nevének megváltoztatásához. Ma már senki sem rongyos közülünk, hiszen a jólét útján járunk és szeretnénk községünket augusztus 23-ról elnevezni, hiszen mai boldog életünket felszabadulásunknak köszönhetjük...

A próbaév Tótszentgyörgyön...

— Idefigyelj, Józsi! Két éve vagyok a közösben. Nehéz megválnom tőletek, de ismét megpróbálom az egyéni gazdálkodást. Ne nehezteljetek rám! — Egyelőre ezt jobbnak látom...

Igy ment ez napról-napra. A tótszentgyörgyi Búzakalász termelőszövetkezet tagjai egymásután adták be kilépési nyilatkozatukat Jakab József tsz-elnöknek. Tizenheten kitartottak a közös mellett, tizennyolc család kilépett. A kilépettek új életet kezdtek a kiparcellázott földeken. A bentmaradt tsz-tagok is átszervezték a brigádokat, a munkacsapatokat, kevesebb lett a tagság, kevesebb a föld. Megkezdődött a próbaév és vele együtt a vetélkedés. Kinek lesz több jövedelme, a tsz-tagoknak-e, vagy az egyéni gazdáknak?...

— Most aztán mindent bele, elvtársak! — mondogatták a szövetkezetiek. Ugyanezt tették az „új" gazdák is. Haladt a munka, mint a karikacsapás. A tsz is, az egyéniek is időben elvégezték a vetést, növényápolást. Nagy gondot fordítottak az állatállományra, különösen a szövetkezetiek. Olyan szépek a közös állatok, hogy csodájára járhat bárki.

A nagyüzemben a gépé a döntő szó, hát Kirizs Gyula és Jancsi István tsz-traktorosok is kitettek magukért. Olyan munkát végeztek a tsz földjein, amilyent még nem láttak Tótszentgyörgyön soha. A kukoricát háromszor kultivátorozták, az aratás befejezése óta nappal csépelnek, éjjel szántanak.

Uj módszereket is alkalmaztak a tsz-ben. Az őszi és tavaszi vetések nagy részét keresztsorosan végezték. A kukoricának több mint a felét négyzetesen vetették. Heterózis kukoricából 12 holdat vetettek. Nincs utána beadási kötelezettség és egy mázsa ötven kilót kapnak cserébe mázsájáért, az állam pedig 300 forint munkadíjat fizet egy-egy hold kapálása-címerezése után.

Cséplés után a mérleg már véglegesen a Búzakalász tsz felé billent. Búzából nyolc, árpából 10.30, rozsból pedig 12 mázsát takarítottak be egy-egy holdról. A kukoricából is 30—35 mázsát várnak. Az „új" gazdák — bár igyekeztek —, csak 5—6 mázsát tudtak termelni holdanként búzából, árpából, rozsból.

A Búzakalász tsz-ben három és fél kiló búzát, egy kiló árpát, 4.70 forintot osztottak egy-egy munkaegységre előlegként. Tamás István, aki feleségével 400 munkaegységet szerzett augusztus 1-ig, csupán előlegként 14 mázsa búzát és négy mázsa árpát, 1800 forintot vitt haza.

Kelemen János 14 hold földön gazdálkodik. Elismert jó gazda Tótszentgyörgyön. Egész éven át szakadatlanul dolgozott feleségével együtt. Búzája 28.70 mázsa, rozsa 3.16 mázsa, árpája 14.13 mázsa, zabja 5.07 mázsa termett. Arató- és cséplőrészesedésre 12.42 mázsa, kenyér- és takarmánygabonát adott ki. Őszi és tavaszi kalászosokból a beadás 30.27 mázsa. Évi adója a jövedelmi adóval együtt 5.128 forint. Nem nehéz kiszámítani, ki járt jobban.

Júniusban történt. A gazdák már nem tudták, mitévők legyenek, sertésbeadásukat nem tudták teljesíteni, mert hízóik még nem voltak megfelelőek. A tsz segített. Öt 130—140 kilós hízottsertést ajánlottak fel, hogy teljesíthessék beadásukat.

Az eredmények közötti különbség nyilvánvaló, az önzetlen segítség is megtette hatását. Ma már nem egyszer hallani, amit Dergecz Teri mondott: „Bizony édesapám, kár volt kilépnie a szövetkezetből. Aki a közösben dolgozott, annak van mindene. Sokkal jobb lesz, ha mi is visszamegyünk." Putnoki Dánielné, Kirizs János, Szabó István már visszaléptek. S a többiek? Füle József, Géczi József, Kulcsár János, Lóczi János, Kántor János, Gál József új tsz alakításáról beszélnek. Már csak a vezetők megválasztása van hátra és megalakul a Búzakalász tsz versenytársa Tótszentgyörgyön.

Vajjon miért alakítanak új szövetkezetet a Búzakalász volt tagjai? A kérdésre adott válasz egyszerű és tömör. „Nem akarunk olyan vezetőket, olyan irányítást, mint amilyen a tavalyi volt."

A múlt évben valóban sok hiba történt a Búzakalász-ban. — Csáki szalmájaként bántak a közös vagyonnal, mázsaszámra vitték a búzát, a kukoricát. Egyes vezetők kétszer vették ki járandóságukat: először mikor senki sem látta, másodszor pedig az osztásnál.

A tsz-elnökre nem volna különösebb panasz. Csak — ahogy mondják, — az irányítás, a vezetés helyett a tsz darálójánál dolgozott, keveset törődött a soronkövetkező munkákkal. Megbízott Gál József volt brigádvezetőben, aki elsőnek a saját zsákját tömte meg és csak utána a közösét. Az sem volt ritka eset, hogy a vezetők félnapokig horgásztak a járási tanács mezőgazdasági osztálya munkatársaival.

Ezek a hibák a múlt évben történtek. A példa is azt mutatja, hogy a Búzakalász termelőszövetkezetben nagy fordulat történt ebben az esztendőben. Jól gazdálkodtak, vonzóvá tették a nagyüzemi gazdálkodást. A tótszentgyörgyi dolgozó parasztok már egyszer megízlelték a közöst. Meggyőződtek arról, hogy sokkal jövedelmezőbb, mint a kisparcellákon való gazdálkodás. Ez az esztendő próbaév volt számukra. — Most az a feladat, segítsék a kezdőket, hogy mielőbb felvirágozzék az új termelőszövetkezet a régivel együtt Tótszentgyörgyön.

Kurilla Vince

Megyénk újra a tizenkettedik helyen



Megyénk két legjobb járása, a mohácsi és a villányi után továbbra is a **pécsváradi járás** gazdái és termelőszövetkezetei tartják a gabonabegyüjtési verseny harmadik helyét. Jelenleg tervüknek több, mint háromnegyed részét teljesítették és a 77.5 százalékon állnak.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**

A verseny negyedik helyezettje továbbra is **a pécsi járás.** Az elmúlt napon igen kevéssel gyarapították csak a begyüjtött készleteket, így 70.3 százalékos eredményük, ha nem fokozzák, nem sokáig lesz elegendő a negyedik hely megőrzésére. A járás területén negyvenhatról hetvenötre emelkedett a hátralékosok száma. Csak úgy haladhatnak gyorsabban, ha ezeket a kötelesség alól kibúvókat rászorítják a törvény teljesítésére.



Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A sásdi járás két százalékkal haladt előre egyetlen napon és így 69.5 százalékos eredményével alaposan a pécsiek nyomába lépett. Mindössze 0.8 százalék választja el őket a negyedik helytől.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Vasmadics József.**

A szigetvári járásban igen megassult a begyüjtés üteme, lassan fo-yik a hátralékosok elszámoltatása is. Jelenleg tervük 63.2 százalékos teljesítésénél tartanak.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**



A siklósi járás 2.7 százalékkal haladt előre. Begyüjtési eredménye: 62.3 százalék. — Egyetlen napon 23 fővel csökkent a hátralékosok száma — Tésenfán és Alsószentmártonban tízről nullára, Drávapiskin tízről hatra fogyatkoztak meg az elszámoltatások eredményeként.

Járási tanácselnök: **Hernádi László.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**



A legnagyobb előrehaladást újra a **sellyei járás** mutatta fel, jelenleg az elmúlt napon begyüjtött 3.2 százalékkal az 58.5 százaléknál tartanak. A sellyeiek maguk mögött hagyhatnák a siklósi járást, ha sokkal következetesebben küzdenének a hátralékosokkal szemben: Marócsán nulláról tizenkilencre ugrott a számuk és ugyanilyen rossz a helyzet még egy-két másik községükben is.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyüjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs városa a terv 55 százalékos teljesítésénél tart.

Szovjet módszerrel nevelt előhasi üszőit viszi az országos mezőgazdasági kiállításra a Pécsi Állami Gazdaság

Tíz kiváló tenyészbika, nyolc magas tejhozamú fejőstehén mutatja be az idei országos mezőgazdasági kiállításon Baranya fejlődő szarvasmarhatenyésztésének eredményeit.

A Pécsi Állami Gazdaság — amelynek tehenészete már eddig 30.000 liter tejjel többet adott a tervezettnél, — négy előhasi üszővel vesz részt a kiállításon. Legszebb egyedei annak a tizenkét üszőből álló kísérleti csoportnak, amelynek minden tagját Sztejman szovjet tudós elvei alapján az eddig szokásos két év helyett már egyéves korukban bevonták a mesterséges megtermékenyítésbe. A húsz-huszonkétnapos átlagosan ötszázhatvankilós átlagsúlyú, jó küllemű üszők közül az egyik már leellett és így négyhetes, kilencvenegykilós borjával együtt viszik fel a budapesti kiállításra.

Az egyedileg gondosan takarmányozott, vitaminokkal erősített üszőkkel azt bizonyítják majd a pécsi gazdaság dolgozói a kiállításon, hogy az új módszer követésével nemcsak egy-egy borjúval többet ellenek a tehenek, hanem egyenként három-négyezer liter tejjel is növelik a tejtermelést.

Szinnyey.

Tízszer annyi műtrágyát használnak fel idén a baranyai gazdaságok, mint 1949-ben

A baranyemegyei tanács kimutatásaiban évről évre nagyobb számokat jegyeznek fel a megyében felhasznált műtrágyamennyiségről 1949-ben 110, 1950-ben 126, 1951-ben 190, 1952-ben 500, 1953-ban 700 vagon műtrágyával javították a talaj táperejét a baranyai gazdaságok. 1954-ben pedig az első félévben több műtrágyát vásároltak, mint 1953-ban egész esztendőben. Az év végéig igényelt összes mennyiség pedig meghaladja az ezer mázsát.

Ezévben szívesen alkalmazzák a magkötéshez és magképződéshez nélkülözhetetlenül szükséges tápanyagokat tartalmazó szuperfoszfátot, eddig 36 termelőszövetkezet és számos egyéni gazda vásárolta meg őszi kalászosai fejtrágyázásához ezt a műtrágyát.

A szentlőrinci „Uttörő" termelőszövetkezet tagsága, amely a fejtrágyázás helyes alkalmazásával úgy feljavította termőtalaját, hogy még az idei kedvezőtlen esztendőben is tizenhárom mázsa árpája, tíz mázsa zabja és kilenc mázsa búzája termett egy-egy holdon, kétszáz mázsát rendelt. Ezzel idén a tavalyi 150 helyett 200 hold őszi kalászos alá szórhatják a talajerősítő, termést gyarapító szuperfoszfátot.

Munkaérdemérmes tanácselnök

Huszonhét évvel ezelőtt a budapesti Fodor Béla-féle vasszerkezet és csavargyárban mint vasrakó munkás, 50 kilós vasköteget cipelt a vállán. Később a kazánkovácsok mellett vasszegecselőként dolgozott. Azóta volt már Zalában uradalmi aratómunkás, Murakereszturon fakitermelő, a lipótvárosi pályaudvaron és a Dunaparton szénrakodó munkás. — Budán az építkezéseknél kőműves, a Balaton mellett útépítő betonmunkás, a budapesti vas- és fémipari üzemben pedig lakatos, féműntő, esztergályos, a vasútnál alkalmi munkás volt.

Kijárta az élet iskoláját és nyolctíz szakmát is kitanult, mire 1946 nyarán Csikóstöttösre került. Itt a telepesek földjein kapált, aratott. Azután 1947 őszén 12 hold földet kapott házzal, szőlővel, ezen gazdálkodott. Felesége ekkor megbetegedett, félévekig kórházban volt.

— Egyedül maradtam a 4 gyermekemmel — mondja visszaemlékezve a nehéz időkre. — De nem sírtam, nem panaszkodtam, nem könyörögtem, még csak segélyt sem kértem. Reggel rendberaktam gyermekeimet, nappal dolgoztam, késő este pedig újból elláttam őket.

1948-ban becsületes, jó munkája eredményeként DÉFOSZ elnökké választották. Kevés éjszaka volt, amikor 4 óránál többet aludt, de nem roppant össze. A következő évben, 1949-ben községi párttitkár lett. Ekkor történt, hogy egyik este a DÉFOSZ-gyűlésen a csikóstöttösi gazdáknak a tarlóhántás jelentőségéről beszélt.

— Ha a tarlóhántás következtében emelkedik a terméshozam, akkor a te földed miért nincs felszántva? — szögezte neki a kérdést az egyik gazda.

— Fel van szántva! — válaszolta röviden, határozottan.

— Fogadjunk egy liter borba, hogy nincs.

— Reggel, ha kinyit a vendéglő, már ki is fizetheted a litert.

Igaza volt a gazdának. Földjének egy része valóban nem volt felszántva. De éjszaka befogta a lovakat és reggelre felszántotta. Megnyerte a fogadást, de az esetből levonta azt a tanulságot, hogy vezető állásban lévő csak akkor érhet el eredményt, ha maga is jó példával jár elől.

Matola Györgyről van szó, aki 1950 október 20-a óta Csikóstöttös tanácselnöke. Baranya megye egyik legjobb tanácselnöke, akit a pártkongresszusi verseny alkalmával a kormány „Munkaérdemérem"-mel tüntetett ki.

Mivel érdemelte ki ezt a kitüntetést?

1951 tavaszán az ő munkája eredményeként is két termelőszövetkezet: a III-as típusú Tartós Béke és az I-es típusú Uj Tavasz alakult meg Csikóstöttösön.

A községnek nem volt mozija, a dolgozóknak nem volt szórakozó helyük. Matola elvtárs beszervezte az iparosokat és a falu dolgozó parasztjait, akik 1951 őszén társadalmi munkában felépítették a mozit, amely ma már 150 személy befogadására alkalmas. Ő maga a földtöltési munkáknál mint kubikos dolgozott és az asztalos mellett az anyagszabásnál is segített.

A községnek 1100 kataszteri hold OFA-földje volt, amely tavaly őszig parlagon hevert. Matola György tanácselnök az 1953—54-es gazdasági évben a község dolgozói között felvilágosító munkát végzett. Megértette velük, hogy egy talpalatnyi föld sem maradhat megműveletlenül és bevetetlenül. Két-három holdnyi területeket adatott bérbe és ha a községben nem volt igénylő, odaadta a dombóvári üzemi munkások családtagjainak. Akinek nem volt fogatja, annak földjét felszántatta a gépállomással. Összesen 14 ezer forint értékben szántatott fel OFA-földet. — Még vetőmagról is gondoskodott. Igy elérte azt, hogy Csikóstöttösön egyetlen négyszögöl OFA-föld sem maradt felszántatlanul és bevetetlenül.

Észrevette, hogy a községi napközi otthon nem felel már meg a követelményeknek.

— A gyermekek érdekében mindent el kell követni — mondotta és intézkedett, hogy a napközi otthont óvódává alakítsák át. 1953 óta mintegy 30—70 gyermek jár az átalakított csikóstöttösi óvódába.

Fülébe jutott hogy a község dolgozói, főleg a fiatalok, nagyon kedvelik az atlétikát. Elhatározta, hogy társadalmi munkát szervez és a futballpálya köré futópályát létesítenek. Még 60 éves öreg parasztokat is beszervezett a társadalmi munkára, ő maga pedig ezúttal is jó példával járt elöl: salakot lapátolt a vagonból. Ma már futópályája is van Csikóstöttösnek.

Matola György munkája eredménye is, hogy Csikóstöttös község ez évben elnyerte a járási tanács vándorzászlaját, mint a beadását és az adófizetését legjobban teljesítő község. Azonkívül dicsérő oklevelet is kapott. A községi pártszervezet pedig kongresszusi vándorzászlót kapott, mint a legjobban teljesítő község. A kongresszus tiszteletére a községben 101 felajánlás volt és valamennyien teljesítették vállalt kötelezettségüket. Az első félévben a község 110 százalékra teljesítette adóbevételi tervét.

— Most egy kicsit elmaradtunk — mondja a tanácselnök, — mert az aratás, cséplés, begyüjtés, beadás elvonta figyelmünket az adófizetéstől. Lemaradásunkat azonban egy héten belül behozzuk. A jövő heti tanácsülésen éppen az adóbevételi terv teljesítésével foglalkozunk majd. A sertésbeadási tervünket jelenleg is 100 százalékon felül teljesítettük.

Az utcán, a tanácsháza előtti nagytéren 100 ezer forintos költséggel új ártézi kutat fúrnak. Már a szűrőket rakják le a munkások. Még a héten elkészül az új kút. Matola György tanácselnök munkájának újabb eredménye.

— Milyen munkamódszerrel dolgozik? — tesszük fel a kérdést. Gondolkodás nélkül válaszolja:

— Reggel én vagyok a legelső, aki bejön a hivatalba, este pedig a legutolsó, aki hazamegy. Ellenőrzöm, hogy a határidős jelentések elmentek-e, majd a tanács dolgozóit behívom és beosztom, ki hova megy, mit csináljon aznap.

Postabontás után munkakörök szerint szétosztom a munkát. Ha van határidős jelentés és az illető egyedül nem tudná időben elkészíteni, segítek neki. Közben természetesen fogadom a feleket és naponta többször kimegyek a cséplőgéphez megnézni, nincs-e valahol fennakadás a munkában.

— Mint tanácselnök, készít-e munkatervet?

— Nemcsak én, hanem a tanács összes dolgozói előre elkészített munkaterv alapján végzik munkáikat. Az adminisztrátornak, a begyüjtési, az adóügyi előadónak, a VB-titkárnak, sőt még a hivatalsegédnek is megvan a maga munkaterve.

— Milyen a tömegekkel való kapcsolata?

— Jó.

— Szabad a panaszkönyvet?

— Tessék — teszi elém a panaszkönyvet, amelyb. 5 év óta. — amióta tanácselnök, — egyetlen panaszt sem jegyeztek be.

A dolgozók élőszóval előadott panaszait azonnal elintézi. A levélben érkezett panaszokat kivizsgálja, ha lehet azonnal, de legkésőbb 24 órán belül írásban is megválaszolja.

— Elintézett-e a tanács már olyan ügyeket is, amelyek nem is tartoznak a tanács hatáskörébe?

— Nem is egyet. Itt van Gerőcz Jánosné esete. Férje elhagyta és itt maradt 3 gyermekével tartásdíj és családi pótlék nélkül. Családvédelmi szempontból kérte a tanácsot, hogy kutassuk fel férje hollétét. Levelet írtunk a makói tanácsnak és megtudtuk, hogy férje az ottani gépgyárban dolgozik. Azután írtunk a makói gépgyárnak, hasson oda, hogy Gerőcz Jánosné a tartásdíjat és a családi pótlékot megkapja. Azóta Gerőczné mindkettőt megkapja.

Elbúcsúzunk Matola Györgytől és végigsétálunk a község utcáin. A kerítésen éppen kinéz Varga Istvánné.

— Milyen ember a tanácselnök? — kérdezzük.

— Nekem jó. Én csak jót mondhatok róla, soha sem volt bajom vele.

— Mi az a jó?

— Hát mozit épített a községnek.

A nagytéren idősebb asszony, Pataki Imréné a cséplőgéptől jön, ahová férjének ebédet vitt.

— ***Szeretik-e*** a tanácselnököt a községben? — tesszük fel a kérdést.

— Szeretjük hát, mert jó ember. A községben azelőtt nem volt sem mozi, sem kultúrház, sem ártézi kút. Ezt mind „ü" csinálta.

Pusztai József

„Szorosabb lesz a kapcsolat a dolgozók és tanácstagok között"

Néhány napja jelent meg a Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának a felhívása és a tanácsokról szóló törvénytervezet. A mágocsi tanács dolgozói is elolvasták a tervezetet és most vitát készülnek indítani. Öt-hat tanácstag megbeszéli majd a törvénytervezetet.

Az első ilyen összejövetelt még nem tartották meg, de a tanácstagok már készülnek rá. Gyimesi József, a földművesszövetkezet könyvelője a község választókerületeire való felosztásának jelentőségét igyekszik majd kidomborítani a vitában.

— Most sokkal jobb — mondja Gyimesi elvtárs — mert a választókerület minden egyes tagja tudja, kit választ, panasz vagy sérelem esetén kihez kell fordulnia. Eddig ezt sajnos nem tudták, és ezzel is magyarázható, hogy az utóbbi időkben a tanácstagok passzívak voltak. Egyetlen tanácstagi beszámoló, vagy fogadónap sem volt a községben.

— Az új törvényben a 27. paragrafus „d" és „e" pontja világosan kimondja majd a tanácstag választóival szembeni kötelességét. A d) pont például kimondja, hogy a tanácstag évenként legalább két ízben beszámolni köteles a tanács működéséről és a választói megbízások teljesítéséről. A választókkal való szoros kapcsolatot, a panaszok elintézését az „e" pont biztosítja.

A törvénytervezethez még azt szeretném hozzáfűzni, csak akkor lesz igazán hasznos, ha a választók és választottak egyaránt őrködnek minden pontjának maradéktalan teljesítése felett.

Arató-ünnepélyt rendeznek a Lovászhetényi Állami Gazdaságban

A Lovászhetényi Állami Gazdaságban augusztus 28-án délután 5 órakor nagyszabású arató-ünnepélyt rendeznek. Ez alkalommal az állami gazdaságnak mintegy 25 olyan dolgozóját tüntetik ki oklevéllel, akik az alkotmány ünnepére tett felajánlásaikat becsülettel teljesítették.

FALUSI LEVELEZŐINK IRJÁK:

BODA:

Tanultak a mult esztendőből, idén nincs egy hátralékosuk sem

Boda községről az elmúlt esztendőben nem szívesen beszéltek sem a járásban, sem a megyénél, annyi hiba adódott a begyűjtés körül. Cséplőgéptől a begyűjtőhelyre? Ugyan ki törődik ezzel — legyintettek a gazdák, kivált a hatholdas Jakab József kötötte legjobban az ebet a karóhoz. Ötvenháromban tizenháromra szaporodott fel a hátralékosok száma. Ez a babonás szám állítólag szerencsét hoz a házhoz, másutt — Bodán az elszámoltató bizottság érkezett meg hírére és érvényt szerzett a törvénynek.

Ötvennégy nyarán már másképpen beszéltek a bodaiak. Jakab József is hangot változtatott — rájött, nem érdemes az állammal kötődni. Kijelentette az egész falu színe előtt, hogy márpedig, ő beviszi a beadásra járó gabonát, nem akar úgy járni, mint az elmúlt esztendőben. A fogadkozást tettek követték és idén már más hangon emlegetik a tizenhármas számot: augusztus 13-án, pénteken ugyanis 175 mázsa búzát, 31 mázsa árpát és 300 kiló tojást vittek a bodai gazdák a begyűjtőhelyre. Az egész falu becsülettel teljesíti kötelességét.

Tanultak a múlt esztendőből!

BERÉNYI JÓZSEF

KÖLKED:

Két borjút, tíz malacot, tojást, búzát, krumplit adunk az árvízkárosultaknak

A kölkedi Uj Élet tsz párttagsága körében is felvetődik az a kérdés, hogy mivel tudnák legjobban segíteni az árvízkárosultakat. Baranyi és Deák elvtársak indítványozták, hogy 10 deka búzát adjunk munkaegységenként. Palásti Józsefné pedig megtoldotta: burgonyával is segítsük a károsultakat. Csomor elvtárs a tsz elnöke javasolta, hogy malacokból és kukoricából is adjunk, kerül belőle nekünk elég. A sok javaslat után a következő határozatot hozta a közgyűlés: a kölkedi Uj Élet tsz 10 mázsa búzát, 50 mázsa kukoricát, 50 mázsa burgonyát, két mázsa babot, tíz malacot, két borjút és 200 tojást ajánl fel az árvízkárosultak megsegítésére.

Minket, kölkedieket a múlt hónapban szintén elöntéssel fenyegetett a Duna — ezúton mondunk köszönetet mindenkinek, aki fáradtságos munkával segített terményeink betakarításában. De nemcsak köszönünk, hanem adunk is — ezért segítünk azoknak, akik nem tudtak gátat vetni az árnak.

Kölkedi Uj Élet tsz tagsága.

BÁR:

Tizennégy mázsás ősziárpa termés az Uj Élet termelőszövetkezetben

A bári Uj Élet termelőszövetkezet tagjai már nem egyszer magas termeseredményekkel mutatták meg az egyéni gazdáknak a nagyüzem előnyeit. A múlt esztendőben is szép gabonatermésük volt, de most sincs szégyelnivalójuk: ősziárpából, a mostoha őszi, téli és nyári időjárás ellenére a jó vetőágy készítés és műtrágyahasználat eredményeként tizennégy mázsás átlagtermést takarítottak be, míg a zabnak kilenc mázsa tíz kilót fizetett holdja.

A bíriak, akik a megyében a legelsők között vitték be a hazának járó részt a begyűjtőhelyre, különösen arra büszkék, hogy a mostoha időjárás ellenében mutathatják fel jó termésüket. Oláh Jeremiás tsz-elnök irányításával már most úgy készülnek az őszi mezőgazdasági munkákra, hogy jövőre még nagyobb termésről, még gazdagabb jövedelemről adhassanak számot.

Lajdy Antal
a mohácsi járási tanács agronómusa.

A vita tovább folyik — a csapok szintén

A víz nagy érték... bár sokan azt tartják: „Van elég a Dunában". Az ilyenek nem értik meg, milyen nagy kárt okozhat a vízhiány! — Ugy látszik, a pécsi Fodrászipari Vállalatnál olyan emberek is dolgoznak, akiknek mindegy, mennyi vizet pocsékolnak el.

Az üzletben már jóideje „állandó műszakot" tart két vízcsap... Egyesek szerint a bajon új csapokkal lehetne segíteni, mások viszont azt mondják, csak a tömítést kellene a csapokban kicserélni. A dolgozók már többször szóltak a vezetőségnek, de mindig csak ígéreteket kaptak: — „Meglesz, gyerekek!" — mondta a nárttitkár elvtárs... „Anyagot kell rendelni!" — így Lőcsei elvtárs, a műszaki vezető... „Megtettük a szükséges intézkedéseket, meg fogják javítani a csapokat!" — ígérte Vég elvtársnő, az üzletvezető...

A vita tovább folyik... a csapok szintén... — Vajjon meddig?!

TÓTH PÁL

HIREK

SZERDA, 1954. AUGUSZTUS 25

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK. I. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Lajos. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, legfeljebb néhány helyen záporeső, zivatar. Mérsékelt szél. Az éjszakai lehűlés erős marad, a nappali felmelegedés a nyugati megyékben fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek szerda reggel 10—13, délben 25—28 fok között.

IBUSZ-VONATOK

A pécsi IBUSZ augusztus 29-én balatoni különvonatot indít Keszthelyre. Részvételi díj 33.20 forint. Jelentkezni lehet augusztus 26-ig az IBUSZ-nál.

Augusztus 29-én az IBUSZ Harkányfürdőre 7.— forintos részvételi díjjal különvonatot indít. Jelentkezni a létszám betelteig lehet az IBUSZ-nál.

*

A pécsi 8. sz. Magasépítőipari Technikum igazgatósága közli, hogy az 1954/55. iskolai évvel kapcsolatos pótbefratásokat f. hó 30, 31-én reggel 8 órától tartja.

IFJU TECHNIKUSOK SZAKKÖRI FOGLALKOZTATÁSA

Este 7 órakor a November 7 Kultúrotthonban (Színház-tér 1.) az ifjú technikusok köre szakköri foglalkoztatást tart Sugár Gusztáv, a TTIT szaktitkárának vezetése mellett. Minden érdeklődőt szívesen látnak.

ELMARAD AZ ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS

Radó Aladár bányamérnök „A korszerű bányaművelés" című, ma este 7 órára a November 7 Kultúrotthonban meghirdetett előadását később közlendő időpontban tartja meg.

MŰSOROS EST ÚJPETRÉN

A Baranyamegyei Műsoriroda „Győz a szerelem" címmel műsoros estet rendez este fél 9 órakor Ujpetrén a kultúrotthonban Bilicsi Tivadar vendégszereplésével.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI:

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (5, 7, 9 órakor)

Petőfi: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Park: Komédiások (5, 7, 9 órakor) — Utolsó előadás jó idő esetén a kertbelyiségben.

Ifjúszerencsét (Pécsszabolcs): Vidám verseny. Költözik a hivatal (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Kávéház a főúton (6, fél 9 órakor)

— **Tanácstagok fogadóórái:** augusztus 26-án pécsbányatelepi tanácsirodán délután 4—6 ig Tarnai Józsefné és Bocz József, belvárosi Tanácsháza félemelet 26 helyiségében délután 6—7-ig Babits András és Szekeres Józsefné, pécsszabolcsi kirendeltségen délután 6—7-ig Takács Gábor, augusztus 27-én szigeti kerület Nagy Ignác-utca 26. sz. alatti kerületi irodában délután 6—7-ig Szücs Károly, Budai I. MDP alapszervezetben délután 5—6-ig Hahn József tanácstagok fogadóórát tartanak.

SPORT

Falusi sportolók a győzelmi emelvényen

Alkotmányunk ünnepének reggelén már a korai órákban megérkeztek Pécsre a résztvevők a falusi sportolók szpártakiádjának megyei döntőjére. Az első csoportok nagy érdeklődéssel nézegették a Lokomotiv sporttelep nagyszerű felépítményeit, majd hamarosan sportmezekbe öltöztek és bemelegítő gyakorlatokat végeztek. Egymásután jöttek a mohácsi, sásdi, villányi, siklósi és a többi járás legeredményesebb falusi sportolói és kilenc órára már olvan volt a pálya a sportruhás fiataloktól, mint az üde, tarka virágokkal teleszórt tavaszi rét. A verseny maga kitűnően sikerült. Nem panaszkodhatunk az eredményekre, a résztvevők a rendezésre és aki az ünnepélyes eredményhirdetéskor a győzelmi emelvényre fellépő kipirult arcú fiatalokat látta, biztos lehet abban, hogy a résztvevők részére is feledhetetlen volt ez az alkotmány-ünnepén megtendezett döntő.

Régi ismerőseink

Sok volt a régi ismerős. A bólyi Stréb József, Schmidt Ferenc, a székelyszabari Weber Ádám, a sellyei Ibriksz Anna, a nagyárpádi tornászlányok, a sásdi röplabdázók már tavaly is indultak a megyei döntőn sőt közülük többen fent voltak Budapesten is az országos döntőkön. Stréb József, a bólyi géptállomás kiváló dolgozója már sok igen szép eredményt ért el és bár már nem tartozik a legfiatalabb korosztályokhoz, mégis mint a járás legjobb rövidtávfutója és távolugrója, most is itt volt a döntőn. 100 méteres síkfutásban 12.4-es idővel harmadik helyen végzett, míg távolugrásban nem sikerült bekerülnie a legjobb három közé.

— Bizony az elmúlt év óta nem edzettem eleget és így érthető, hogy a fiatalok jobb eredményeket értek el. Az is baj, hogy otthon Bólyban nincs megfelelő futópályánk sem. Még így is az utolsó edzések egyikén 638-at ugrottam, ami itt is elég lett volna a győzelemhez. Dehát tartós eredményt csak akkor érhet el a sportoló ha megfelelő edzési lehetősége van és azt minden ki is tudja használni. Én sokat tanultam a mai versenyen, — vélekedett tárgyilagosan a rokonszenves bólyi sportoló.

A tehetséges távolugrók

A távolugrók versenye érdekes és élvezetes volt annak ellenére, hogy nem született kimagasló eredmény. A versenyzők legtöbbjén látszott a lámpaláz és az is megállapítható volt, hogy a részükre talán szokatlan talaj, szokatlan környezet miatt mindegyikük elmaradt szokott eredménye mögött. A pécsi járási Böröczfy Péter például egészen könnyedén ugrott 582-őt. A fiatal fiú minden ugrásánál jól fogott lécet, jó volt a légmunkája is és csupán sem csodálkoznánk, ha rövid időn belül biztosan ugrálná túl a 6 métert. További szorgalmas edzésekkel és erőteljesebb rohamokkal nem is marad el az eredmény. A versenyt egyébként Tóth Sándor (siklósi járás) nyerte egyenletes, jó ugrásokkal, bár ő is többre képes.

— 1932-ben 632 volt a legjobb eredményem. Még három hét van az ország döntőig és ezt az időt felhasználom a felkészülésre. Nem szeretnék Budapesten szégyent vallani, — mondotta Tóth Sándor.

Jurinovics Kálmán sikere

A férfi gyaloglás után nagy volt az öröm a pécsi járás sportolóinak táborában. A döntőben egy fiatal barnahajú fiú, Jurinovics Kálmán végzett az első helyen. Társainak nem volt meglepetés ez a győzelem. Egyszerűen elvárták tőle. Pedig még nem tartozik a tapasztalt sportolók közé.

— Tavaly a nagyárpádiak igen jól szerepeltek nemcsak a járási hanem a megyei döntőn is. Én is kedvet kaptam a sportolásra és idén elkezdtem az edzéseket. A teljes-ben dolgozom otthon, de időt szakítottam mindig a sportolásra. Már az első versenyen biztosan győztem és megnyertem a gyaloglást a pécsi és pécsváradi járásokközti atlétikai versenyen is. Igy azután „neretlenül" jöttem a megyei döntőre, de éreztem, hogy az az átlagos napi 2 kilométer, amit mindig lefutottam, itt is a segítségemre lesz. Nagyon örülök a győzelemnek és annak, hogy a versenyt nem is vett ki sokat belőlem. A járási TSB most majd közös edzéseket szervez a részünkre, hogy az országos döntőre alaposan felkészülhessünk. Megszerettem a gyaloglást és az a tervem, hogy hamarosan minősített versenyző legyen belőlem — mesélte boldogan a körülállóknak a verseny után Jurinovics Kálmán.

A sásdi járás nagy sikere

Hatalmas küzdelem alakult ki a járások közti pontversenyben. Minden versenyszám után szorgalmasan számolgattak a csapatok vezetői. Már az első számok után látszott, hogy a pontverseny a mohácsi és a sellyei járás között dől majd el. A hetedik szám után a mohácsiak 59:57 arányban vezettek. Meglepetés volt, hogy a pécsi járás sportolói ezúttal kevesebb pontot szereztek, mint tavaly és a siklósiaktól is azt várták, hogy beleszólnak majd az első helyek kérdésébe. Végeredményben a pontversenyt a mohácsi járás nyerte (148), a sásdi (127) és a pécsi (91) járások előtt. Nekünk a legnagyobb meglepetés a sásdi járás ilyen előkelő helyezése. Czapp János járási TSB elnök nagy barátja az atlétikának és komoly érdemei vannak az idei eredmények elérésében, de ő szerényen lelkes versenyzőire háritja a dicséretet:

— Idén valóban az atlétikát helyeztük előtérbe és azzal jöttünk a mai döntőre, hogy komoly helyezéseket érünk el. Alsómocsoládon nem kevesebb, mint 40 sportoló vett részt a községi versenyen és Bodo Máriától a súlylökésbe és gránáthajításban el is várjuk az első helyet. A magyaregregyi Kovács Gizi várakozásom szerint biztosan nyerte a 100 méteres síkfutást és második lett távolugrásban. Ő otthon 5 méter körüli eredményeket ért el. A bikali Gábor Eszti tavaly már az országos döntőn második lett most is fölényesen győzött a megyei döntőn. Ilyen jó versenyzők mellett komoly utánpótlást nevelünk, így azután az atlétikai számokban a szorgalmas munka eredményeképpen sok pontot szereztünk.

II. osztályú eredmények

Jó eredményekben sem volt hiány. A 15 esztendős vasasi Kiss Ilonka az 500 méteres síkfutásban 1:30 as idővel győzött. A kis bányászlány eredménye II. osztályú szinten belül van. Ugyanez a kislány a 100 méteres síkfutásban 14.8-al második lett. Ezen a távon otthon már 13.8-at is futott. A másfél éve sportoló Kiss Ilonka jó eredményei állandósulni fognak, hiszen edzője, Baranyai János, a Pécsi Lokomotiv hosszútávfutóia, így vélekedik róla: — Ilonka igen komoly, szófogadó és az edzéseken példamutatóan szorgalmas!

A másik jó eredmény a férfi gránátvetők közül Weber Ádám és a siklósi járási Hajdu Nándor nevéhez fűződik. Weber 76.28-al győzött Hajdu előtt, aki 75.85 méterre hajította a gránátot. Nagyon könnyen lehetséges, hogy az országos döntőn a baranyaiak ebben a számban is jó eredményt érnek majd el! Másodosztályú szintet ért el a férfiak magasugró versenyében a pécsváradi Horváth 170-es eredményével. Magasugrásban különben kitettek magukért a férfiversenyzők, mert még a negyedik helyen végzett is 160-at ugrott. Jó súlylökő lehet a sásdi járás versenyzőjéből Ródoghból, aki a női súlylökést 9 méteren felüli eredménnyel nyerte.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223,8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Élenjáró dolgozóink 10 perce. — Danada András: A harkányi gépállomás kiváló dolgozója.

19.10: Hírek.

19.16: Tanácsválasztásra készülünk. — Szamos Rudolf riportja.

19.20: Üzenetek a Balaton melléről az itthonmaradt ismerősöknek, rokonoknak.

19.25: Magyarnóták, népdalok.

19.40: Váltókon. — Galsai Pongrác elbeszélése.

19.55: Készül a télre a pécsi Kokszművek.

20.00: Műsorzárás.

— *Találtak:* augusztusi gázolaj jegyeket. Igazolt tulaidonosa a pécsi kapitányság házipénztárában átveheti.

IKOFLEX fényképezőgép 3,5-ös tessar lencsével eladó. Cím: Fényképész, Rákóczi-út 51. szám.

MINDENES bentlakó takarítónőt felveszek, gyakorlattal rendelkező előnyben. Dr Than orvos Pécs, Rákóczi-út 43.

TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91, György-utca 6.

2 DARAB redőnyös ablak 160x140 cm. eladó. Sztálin-út 78.

MAGÁNOS férfi szeptember 1-re a belvárosban különbejáratú bútorozott szobát keres ügynevével vagy anélkül. Címet: Molotov-u 45. I. em. (Rózsa) 12—3-ig.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világvevőre alakítok, hangerősítő rádió rezsó, vasalók, töltőtoll javítását vállalja Horgas rádiós, Pécs, Teréz-utca 1. Telefon 26-82.

VIDÉKI hallgatóink részére albérleti szobákat keresünk. Jelentkezni lehet naponta délelőtt 9—12 között az állami zeneművészeti szakiskolában. Cím: Pécs, Mátyás király-utca 15.

IRODAI írógépet bérbe veszünk. Ajánlatot kérjük a Pécsi Brikettgyár, Pécs, Molotov-utca 9. sz. leadni

MINDSZENTI ISTVÁN és UTRY ANNA magyarnóta énekesek augusztus 26-án este 8 órakor a Pécsi Vendéglátó Vállalat Rózsakert sörözőjében fellépnek. Rossz idő esetén a Hullám éttermében. Belépődíj 3 forint. Jegyek elővételben a Rózsakertben kaphatók.

FÉRFI kocsikísérő rakodómunkásokat felveszünk. MEZŐKER, Pécs, Bajcsy Zs.-út 6.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u 16. Tel.: 15-12, 15-13, 15-34
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10 sz. Telefon: 20-27
A nyomdáért felel: MELLER REZSŐ

Hűségjutalom

KORÁN KEZDTE A MUNKÁT, még mint legényember végigtalicskázta az ország több téglagyárának szén- és téglaporos talaját. Nem sajnálta az erejét, rakta a nagy melegben a forró téglákat. Keresetével azonban sehogy sem volt megelégedve. Más munka után nézett. „Ha kell, még többet dolgozom — gondolta, — de jobban is akarok keresni. Lenni akarok valami, hadd ismerjék meg a nevemet."

*

Kökönyösön, a Pécsi út 40-es számú ház II. emeletén kisgyermek sír. Édesanyja csitítgatja:

— Ejnye, mindjárt jön apád és te így fogadod? Már itthon is kellene lennie... — néz az órára. Ifjú Vér Ferenc vájár társaival az I-es üzem versenyirodájában a napi eredményt várja. Nehéz napjuk volt, ezért kíváncsiak. De így is 22-i tervét Pintér Gyula vájártársával 130 százalékra teljesítette. Elmenőben az Ujfürdő nagycsarnokában még egyszer rápillant a hűségjutalom táblára és alig észrevehetően elmosolyodik. Tudja ő már, hogy mennyit kap, hisz az I-es üzemben csak az ő jutalma kezdődik egy négyessel, jól ismeri az összeget: 4 023— forint kereken, egy fillérrel se több, se kevesebb.

Mi ennek a nem kis összegnek — nevezhetnénk az állam ajándékának — rövid története?

Vér Ferenc 3 éve dolgozik bányában. 1952 február óta vájár. Nem volt olyan egyszerű az út, amíg idáig és főleg az őt jellemző eredmények kel eljutott. Eredmények? Ezek már szinte mesébe illő hőstetteknek tűnnek. Pedig mennyire valóak. Májusban ő volt a legjobb egész Komlón. 228 százalékos. És a kereset? 7286.— forint.

— De voltak gyenge hónapjaim is — mondja mosolyogva — például a július. Ekkor „csak" 3.924 forintot kerestem. Most megint jobban megy, 179 százalékom volt augusztus első dekádjában.

Feltűnő, hogy ez a vidámkedvű bányász hogyan tudja fejből szinte minden eredményét; több hónapra visszamenőleg is. A brigád eredményeit szintén. Csak utána keresi elő a papirokat. Minden egyezik. Egyrészt érthető is, — ha van mit megjegyeznünk, sokkal könnyebb a dolgunk.

— De nem magamról akarok beszélni — folytatja, — hanem arról, hogy minek és elsősorban kiknek köszönhetem, hogy idáig jutottam. Eleinte bizony sokszor csodálkoztam, no meg hogy őszinte legyek, kicsit irígykedtem is, amikor fizetéskor láttam, hogy a Somogyvári Jani, a volt frontmesterem a nagy pénzeket vágja zsebre. — Elhatároztam, nem fogok hátul kullogni, én is leszek valaki. Mert nem egyszerű dolog a bányamunka. Tudás és rengeteg tapasztalat kell hozzá.

Mind a kettőt elsajátítani pedig nem könnyű. Idő, nagy akarat és nem kis segítség kell hozzá. Ami az utóbbit illeti, leginkább az idős bányászok jöhetnek számításba.

— Még most is hálával gondolok a közel ötven éves Allrám Józsi bácsira — mondja, — aki háromszoros sztahánovista, s akivel egy csapatban dolgozom. Sokat és türelemmel tanított mindig. Vagy Baumann Jánosra, a brigádvezetőmre. Szívén viseli a brigád ügyét. Szigorú, de igazságos, ezért szeretjük. Ha ő azt mondja, hogy fiúk, ma ennyit és ennyit termelünk, akkor az úgy is lesz, ha törik, ha szakad. Mert hát olyan az ember, ha benn van a munkában, nincs megállás. No, meg a brigád jó munkaszelleme... Ez csodákat tehet.

Valóban, ez a jó közösségi szellem a csapat jó összteljesítményének alapja. De nemcsak általánosságban szóljunk erről. A kongresszusi versenyben országos második helyezett volt a csapatuk a kisfrontok között. Amikor leszállnak, mindenki tudja, hogy mi a dolga. Nincs tétlenség és nincs utána fejetlenség. Amikor a termelés megindul, nincsenek váratlan akadályok. A támfákat, keresztácsolatokat minden felszólítás vagy egyéb ösztönző szó nélkül rendbehozzák. A fő hangsúly náluk azon van, hogy a szén minél hamarább kikerüljön.

— A csapat minden tagja úgy érzi, hogy a terv törvény — mondja a fiatal vájár. — Ez a mérvadó mindennél. Mindenfajta könnyelműség a tervet veszélyezteti. Olyan nem is volt nálunk, hogy valaki csak úgy hiányozzon. Váradi Józsinak, néha nem volt kedve a munkához. „Ha pedig nem jössz „schichtre' — mondtuk neki, — mész a csapattól."

És Váradi Jóska nem ment el, hisz jól érezte magát a Baumann brigádban. Most már jelvényes sztahánovista. A csapat tagjai egymást is nevelik. Mert erre is szükség van.

— Emlékszem, — folytatja, — azelőtt a lámpakamra helyén sörmérő volt. Műszak után a jó munka örömére ott iddogáltunk. S néha bizony alaposan ottrekedtünk. Ilyenkor aztán elhangzottak olyan szólamok, hogy:

— Egye a fene, holnap pihenünk egyet!

— Igazad van sógor, ha szép idő lesz, engem se látnak itt.

De amikor elváltunk, már másként beszéltünk. Nem is kell mondanom, másnap még nagyobb erővel fogtunk munkához. Mostanában ilyen kilengések sem fordulnak elő. Felajánlásokon dolgozunk, a bányásznapra készülünk...

ÖNKÉNTELENÜL is felvetődik az emberben a kérdés, mit lehet csinálni ilyen nagy keresettel, ennyi pénzzel? — Hát akad annak helye. Aki egy évvel ezelőtt járt Vér Ferencéknél és most úgy hirtelen betoppan hozzájuk, bizony körül kell néznie, hogy hol is van.

— A május havi keresetből futotta a 6300.— forintos szobabútorra és a maradékból még szépen is éltek. Csinosodott, szépült, otthonosabbá vált a lakás az asszony takarékos kezétől. Ruhában sincs hiányuk. És a hűségjutalom?

— Abból konyhabútort veszünk — mondja Vér Ferenc, miközben héthónapos kisfiával játszadozik — és szőnyeget.

Közben felesége egy nagy sörösüveget tesz az asztalra.

— Ha hazajövök, jól érzem magam — beszéli, — és aztán ez is jó — mutat a sörösüvegre, — ha ebéd után, meg azután is olvasás közben az ember iszogat belőle. Másnap kétszeres ereje van tőle. Nem megyek a kocsmába veszekedni, itthon szórakozom... és tervezgetem a jövőt.

Vér Ferenc megtalálta a helyét az életben. Dolgozik, tervez, szórakozik. Ismerik a kétszeres okleveles sztahánovista vájár nevét, büszkék rá Komló bányászai.

Weidinger Vilmos

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 202. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — CSÜTÖRTÖK, 1954. AUGUSZTUS 2[illegible]

A MAI SZÁMBAN:

A szovjet kormány jegyzéke az Egyesült Államok kormányához (2. o.) — **Külpolitikai hírek** (2. o.) — **Tanul az ifjúság** (2. o.) — **„Még ebben a hónapban teljesítjük tervünket, az év végére pedig törlesztjük adósságunkat."** (3. o.) — **„Én tudom, mi a különbség a pofon, meg a jó szó között."** (3. o.) — **Megyénk életéből** (3. o.) — **Tanévnyitás előtt** (4. o.) — **A fegyelmezett vevő töprengései** (4. o.)

A pécsváradi járásban is befejezéshez közeledik a gabonabegyűjtés



A mohácsiak és a villányiak után a pécsváradi járás is a gabonabegyűjtés befejezése felé közeledik. Csütörtökön délben a járás vezetői már táviratban jelezték a gabonabegyűjtés befejezését, de ez csak akkor tekinthető véglegesnek, ha több, mint ötven hátralékosukat is elszámoltatják, illetve rendezik velük a gabonabeadást.

Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**

A negyedik helyezett **pécsi járást** mindössze hét százalék választja csak el a harmadik helytől — meg is szerezhetnék maguknak a pécsváradiak előtt, ha határozottabban lépnének fel a hátralékosokkal szemben — ugyanúgy, mint Egerágon és Pellérden tették.

A pécsi járás eddig 72.6 százalékra teljesítette gabonabegyűjtési tervét.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A sásdiak még soha nem voltak, ennyire a pécsi járás sarkában, mint éppen a mai napon. Csak egy kissé nagyobb erőfeszítést és máris eltűnik a mindössze 0.3 százalékos különbség, és a begyűjtési verseny befejezése előtt visszaszerezhetik negyedik helyezésüket. A sásdiak az elmúlt napon 2.8 százalékkal haladtak előre, jelenleg a 72.3 százalékos tervteljesítésnél állnak.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**



A magukratalált **siklósi járásbeli** egyéni gazdák és termelőszövetkezetek a tegnapi nap folyamán 5.6 százalékkal haladtak előre és így messze maguk mögé utasították a szigetvári járást, megszerezték a hatodik helyet. Egy-két községben, mint Adorjáson — jól halad a hátralékosok kötelességteljesítésre való szorítása, de ez még mindig elenyészik a 105 hátralékos gazda mellett. Eddigi eredményük: 67.9 százalék.

Járási tanácselnök: **Hernádi László** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**



A szigetvári járás mindössze kettő százalékos előrehaladásával az utolsó előtti helyre csúszott le és kétséges, nem kerül-e rövidesen lejjebb. A járás területén megtorpant a begyűjtés kezdeti erősödő üteme és főleg a hátralékosok számának gyarapodásával tűnnek ki. Magán a járási székhelyen huszonhatra, Nagyvatyon és Patapoklosin nulláról négyre ugrott a számuk.

Begyűjtési tervüket eddig 65.2 százalékra teljesítették.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**



A sellyei járásban továbbra is a nemrég megkezdett erős ütemben folyik a begyűjtés. Az elmúlt nap folyamán újra kettő és fél százalékkal haladtak előre, ezzel 61 százalékos terveljesítésük révén szorosan a szigetváriak nyomában léptek.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs városa gabonabegyűjtési tervét eddig 58 százalékra teljesítette.

Segítsük elő a kilépettek visszatérését a termelőszövetkezetekbe!

Egy esztendeje már lassacskán, hogy Lőrincz Lajos tizenhárom, Csernák Antal nyolcholdas dolgozó parasztok kiléptek a szentdénesi Szabad Élet termelőszövetkezetből. Egy év — ha talán nem is jelent olyan sokat egy ember életében — mégis csak hosszú idő: meghiggad ilyenkor a legnagyobb indulat is, meggondoltan ítélheti meg cselekedeteit a gazda. Keressük fel a két kilépettet, hogyan vélekednek most a termelőszövetkezetről.

Lőrincz Lajos

most érkezett haza a kukoricaföldről. A sorok közé babot vetettek, azt szedték fel a feleségével, majd itthon villával elcsépelik. Ebéd közben elbeszélgetünk:

— Én annakidején őszinte szívvel léptem a csoportba, megmondhatom, az asszony ellenezte, de én tudtam: aki becsületesen dolgozik a közösben, jobban boldogul, mintha egymaga bajlódik. Dolgoztam is úgy, mint ahogy egyéni gazda koromban megszoktam, először a tavaszi simító készítéshez osztottak be. Ketten segítettünk a famunkáknál, én többet csináltam, mint a másik, mégis neki öt napszámot, illetve munkaegységet írtak be, nekem meg négyet. Engem ez nagyon bántott, de nem szóltam. Tévedés, emberek vagyunk mindnyájan — gondoltam, majd csak másként lesz később. Hanem akkor jött a háztáji szőlő. Tudja, volt nekem egy darab, felajánlottam azt is a csoportnak, — vegye be a közösbe. Nem kellett nekik — gazba meg nem hagyhatom. Megmunkáltam, de ez nem ment a közös rovására, de az már annál inkább az enyimére, hogy csak 300 négyszögöl háztáji adtak, azt is olyan helyen, hogy nem volt abban semmi köszönet. Szóltam a brigádvezetőmnek — intézkedjenek már az ügyemben. Ő meg az elnökhöz utasított, hogy ez őhozzá tartozik, senki máshoz. Az elnök? Visszaküldött a brigádvezetőhöz. Bolondot járattak velem tisztára. Hát azt hiszik, hogy a magamfajta öregembernek nincs önérzete?!

— Mi a véleménye egy esztendő múltán, Lőrincz bácsi?

— Nekem nincs semmi bajom a termelőszövetkezettel és azt is megmondom őszintén, ha egy kicsit törődtek volna velem, bentmaradtam volna. Nem léptem volna én ki, nem én. Ha megszüntetnék az ilyenfajta bosszúságokat, megbecsülnének minden tagot munkája és érdeme szerint, én még most is visszalépnék...

Csernák Antal

nyolcholdas gazda búza alá szántott, most még elég nyírkos a föld, állja az ekét. Szívesen válaszol a kérdésekre.

— Megmondom őszintén, annakidején nem a legjobb meggyőződésből léptem a termelőszövetkezetbe. Tudja, milyen a falu, rémhírek jártak, hogy úgysem lehet egyénileg gazdálkodni sokáig, hát beléptem. Egy darabig úgy voltam vele — mindegy nekem, ahogy esik, úgy puffan, nem az enyém. Hanem később, mert evés közben jön meg az étvágy — elkezdtem törődni a közös dolgaival, mint egyéni gazda koromban. Észrevettem a múlt ősszel, hogy másnapra alighanem fagy lesz, tönkreteszi a répát. Brigádvezetőm szólt az elnöknek, jó lenne, ha minden fogatot a répahorcásra irányítana. Nagyon kurtán elutasította azt mondta, nem az ő dolga hová mennek?! Azt hitte talán, hogy ki akarja venni kezéből a kormányt? Dehogy akarta, csak szóltunk, mert mint egyéni gazda, én is ezt láttam volna helyesnek. Azután láttam, hogy nemcsak én járok így, hanem mások szava sem ér semmit az elnökkel szemben, mintha a szél fújná el, rá sem ügyel. — Hát ha így becsüli meg a véleményemet, meg a többiekét, akkor én kilépek! Ki is léptem!

— Mi a véleménye, most egy esztendő múltán, Csernák elvtárs?

— Ha már itt tartunk, megmondom őszintén. — látom, elhamarkodtam a kilépést. Tudja, mit vittek idén is haza a tsz-tagok? Sokat, nagyon sokat! Én meg? Nyomukba sem érek. Dehát magam kerestem, úgy hittem, jobban járok kívül. Dehogy járok jobban! És én, Csernák Antal kijelentem, hogy mihelyst egy kicsit többet adnak nálunk is a tagság véleményére — akkor engem sem kell mézzel visszacsalogatni, — megyek magamtól is...

*

A szentdénesi Szabad Élet csak egy megyénk kétszázegynéhány termelőszövetkezete közül, ahonnan a múlt ősszel több gazda kilépett és most újra vissza kívánkozik. Visszakívánkozik, mert egy év próbáján keresztül is lemérte, az az igazi út, amibe belekezdett, ha kisebb-nagyobb bosszúságok, jogos, vagy jogosnak vélt sérelmek le is térítették róla. A kilépettek javarésze tehát már megtette az első lépéseket vissza felé, a termelőszövetkezet felé. A vásár azonban kettőn múlik itt is. Csak akkor térnek vissza sokadmagukkal, többen, mint ahányan a múlt ősszel kiléptek, ha az akkori hibákat, bajokat a termelőszövetkezeti elnökök és intézőbizottságok, Szentdénesen Magyari elvtársék orvosolják! Nem elég tehát, hogy a kilépettek és kívülállók közeledjenek a tsz felé — a tsz vezetőinek is cselekedniök kell — a kijavított hibákkal, őszinte, egyenes szóval menjenek eléjük, egyengessék az utat belépésük felé.

A kilépettek sokat tanultak egy év alatt — újra közeledtek a termelőszövetkezet felé. Segítsük őket visszatérésükben, a jogos panaszok orvoslásával, a termelőszövetkezeti demokrácia megtartásával is!

BERÉNYI JÓZSEF

Nagyobb segítséget adnak a termelőszövetkezeteknek

Augusztus 25-én a villányi gépállomás egész körzetéből összejöttek a termelőszövetkezeti elnökök, agronómusok, gépállomási vezetők, hogy megbeszéljék az elvégzett munkák tanulságait és azokat felhasználva új tervet készítsenek az őszi szántások-vetések gyors, időbeni elvégzéséhez.

Gulyás János, a gépállomás igazgatója elmondta beszámolójában: ha volt is hiba a gépállomáson, mégis komoly eredményeket értek el. Nagyobb sikerrel végezték el az idén az aratást-cséplést, mint az elmúlt évben. Nem kis része van a gépállomásnak abban sem, hogy a megyében elsőnek a villányi járás teljesítette beadási kötelezettségét. A hozzászólásokból azután kiderült, hogy van még mit tenni a villányiaknak is. Illocskán már ki sem látszik a kultivátor a kukoricából és a gazból. Beremenden több, mint egy éve ott áll kijavítatlanul egy vetőgép — s nem hozzák rendbe. A villányi gépállomáson is kevés a gyűrűshenger, mindössze négyet kaptak, de ez nagyon kevés ahhoz, hogy alapos porhanyításokat végezzenek vetőágy alá.

A vitát összefoglalva Gulyás János ígéretet tett a gépállomás vezetősége nevében, hogy a közeljövőben jobban megszervezik a gépek kihasználását és az eddigieknél jobban elmélyítik a kapcsolatot a gépállomás és a termelőszövetkezetek között úgy, hogy a tsz gyűléseken a gépállomás vezetősége is képviseltesi magát.

ÖLYÜS SÁNDOR
JB mezőgazdasági osztály vezetője

Mit kívánunk gépállomásunktól?

Az őszi vetésre készülnek az újpetrei körzet termelőszövetkezetei és egyéni gazdái

Ivánbattyántól Nagybudmérig — Kistótfalutól Kisherendig összesen 14 község, 16 termelőszövetkezet sokezer holdja megművelésének, termésbetakarításának gondja-baja tartozik az újpetrei gépállomásra. A cséplőgépek java része már ott áll a gépállomás udvarán, csak itt-ott búgnak még a szérűkön, az apró-magvak cséplésén dolgoznak.

Augusztus 24-én az egész körzet tsz-elnökei, agronómusai összeültek a gépállomásiakkal, hogy megbeszéljék az őszi szántás-vetés, az elkövetkezendő nagy munkák tervét. Sok szó esett a nyár folyamán elkövetett hibákról, de még több ezeknek kijavításáról és arról, hogy mi a teendő aratás után a mezőkön — szántóföldeken. A termelőszövetkezetek elnökei, agronómusai elmondták: mit várnak gépállomásuktól.

Igaz, néhány helyen „mostoha gyerekként" kezelik a gépállomás traktorosait a termelőszövetkezetben, amikor lakás, étkezés, húsosztás vagy egyéb ilyen dologról van szó, — de szerencsére kevés ilyen tsz akad a körzetben. Hiba van még másutt is. A traktorosok szanaszéjjel hagyják a határban az alkatrészeket, boronákat, hengereket, hordókat. Az is megnehezíti a munkát, hogy kevés a gépállomás felszerelése. Hallgassuk csak meg

Modrovics Sándort

a palkonyai termelőszövetkezet agronómusát:

— Nálunk Palkonyán kissé elmaradtunk a tarlóhántással, nem jutott traktor erre a munkára. A nagyobb hiba azonban az, hogy kiszáradtak földjeink, nehéz a szántás és nagy rögöket tör fel az eke. Hogyan is kezdjem hát... szóval *a gépállomásnak csak két gyűrűshengere van, az egyiket okvetlen kérem a mi részünkre. Akárhogy is néztem a minap, a borona csak ugrált, táncolt a hantokon, de attól még nem lett apró-morzsás a talajunk.* Ezért kérem hát azt a gyűrűshengert! Van még egy másik dolog: Hetekig jártak a nyakunkra a földművesszövetkezet emberei, hogy rendeljünk műtrágyát, mert az nagyon fontos, meg aztán anélkül kisebb lesz a termés... Hát már két hete megrendeltük, az egy vagon szuperfoszfátot és pétisót, de azóta sem érkezett meg, mégcsak nem is tudnak róla a megyénél, hogy nekünk ilyen is kell, mert a megrendelőlap még nem érkezett oda. Ugylátszik felőlük ebben az évben műtrágya nélkül vethetünk, márpedig ezért nem várakozunk, idejében akarunk vele végezni, hiszen az őszi mélyszántás sem maradhat el.

Az ujpetrei Dózsa tsz agronómusa sem hagyja magát, ő már nemcsak kérte, hanem követelte a gyűrűshengert, mivel náluk is rögös a talaj, nemcsak Palkonyán.

Brém Pál, a kiskassai Korea termelőszövetkezet elnöke is felszólalt:

— Mindannyian gazdák vagyunk, értünk a munkához, no de nem hiszem, hogy vetés nélkül egyikünk is aratott volna már. Nem is az a dolog bökkenője, hogy mit vessünk, hanem az, hogy milyen magot. Nemesített vetőmagot, avagy saját termésünkből? A tavasszal nemesített vetőmaggal próbálkoztunk, majd elmondom én az elvtársaknak, milyen „nemesített" volt az a mag. Három mázsa tavaszi árpára volt még szükségünk a vetésnél, hát megrendeltük — a nemesítettből. Idejében meg is érkezett a vókányi állomásra, elkocsikáztunk érte. Amikor otthon megnéztük: fele tavaszi, fele őszi árpa volt. Nem volt mit tenni — elvetettük. Volt is miben gyönyörködni „éréskor": fele zöldült, a másik fele meg már pergette a szemet. A kukoricával sem jártunk különbül. Ha nem lett volna saját termésünkből, nem lenne kukoricásunk az idén. No már most kérdezem én az elvtársaktól: mitévő legyek? Intézkedjenek a Terményforgalmi felé, nehogy most a búzával járjunk így!

Tarcsai elvtárs, a megyei tanács részéről megadta a választ: Időben kell jelenteni az ilyen rendellenességeket, akkor az intézkedések sem maradnak el. A kiskassai Korea termelőszövetkezet vetőmagját is kicseréltetik, ha időben jelentik ezt a felelőtlen, rendetlen eljárást.

Az ősziek elvetésében még más nehézségek is akadnak. Sok helyen napraforgó, kukorica után őszi gabona kerül a talajba. Idejében kell letakarítani a vetésterületet, de hogyan? Ezen az értekezleten, ezen a kis családi megbeszélésen erről is esett jónéhány szó. *A napraforgót ujakkal ellátott kombájnnal szedik, csak ott a hiba, hogy a szedőujjak az időben történt megrendelés ellenére sem érkeztek még a gépállomásra.* — Ez sem okoz majd fennakadást az ujpetreieknél, házilag készítenek belőle. A napraforgó cséplés előtt silózásra használják ezeket a kombájnokat.

Hofmann Imre a décsdevecseri termelőszövetkezet elnöke attól tart, hogy nem készülnek el időben a kombájnok:

— Csakugyan lesz valami ebből a kombájn silózásból meg a napraforgó cséplésből? Más értekezleten is beszéltünk ilyen és hasonló dolgokról, éppen csak az ígéret valóraváltása maradt el. Pedig ha most nem kapunk segítséget, akkor nagy baj lesz a napraforgó szedéssel, főleg az ivánbattyániaknál, de máshol is. — Azért aztán igyekezzenek a gépállomásiak, mert még el sem kezdtük a silózást, pedig már a napraforgó cséplése is itt van a nyakunkon.

Jávorka Lajos, a gépállomás igazgatója mindegyik kérdésre megválaszolt. Úgy határozott, hogy az egyik Hoffhert gumikerekesre szerelik át, ez vontatja majd a két gyűrűshengert az egyik helyről a másikra, úgy, hogy mindegyik termelőszövetkezethez gyorsan eljusson. A gépállomás udvarában heverő simahengereket pedig megtöltik homokkal. A silózásra és a napraforgószedésre is elkészítik időben a kombájnokat.

A termelőszövetkezeti elnökök és agronómusok nem sokat szaporították a szót: — Majd munkaközben kerülnek elénk az igazi akadályok — mondogatják, — ez még csak a terv. Az újpetrei gépállomás körzetének termelőszövetkezeti tagjai, traktorosai, vezetői nem hátrálnak a menetközben felmerülő nehézségek előtt, derekasan helytállnak majd az őszi munkákban, ahogyan azt az aratásban és a cséplésben is tették — teljesítik a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák kívánságait.

Schmidt Károly.

KÖZ... KÖNYVTÁR

A szovjet kormány jegyzéke az Egyesült Államok kormányához

Moszkva (TASZSZ). Mint a sajtó régebben jelentette, ez év januárjában eltűnt J. A. Rasztvorov, a tokiói szovjet képviselet diplomáciai munkatársa. A japán és az amerikai sajtó már akkor közölte, hogy Rasztvorov az amerikai kémszervezet kezében van.

Az Egyesült Államok kormánya hat hónapon át nem válaszolt a szovjet kormánynak Rasztvorovot illető megkeresésére és csak augusztus 13-án közölte, hogy Rasztvorovnak „politikai menedékjogot" nyujtottak az Egyesült Államokban.

Augusztus 23-án a washingtoni szovjet nagykövetség az alábbi jegyzéket intézte az Egyesült Államok külügyminisztériumához:

„Azzal kapcsolatban, hogy az Amerikai Egyesült Államok 1954. augusztus 13-án jegyzékben közölte, hogy „politikai menedékjogot" nyujtottak az Egyesült Államokban J. A. Rasztvorovnak, a tokiói szovjet képviselet diplomáciai munkatársának, a szovjet kormány szükségesnek tartja kijelenteni a következőket:

— A szovjet kormány még ez év február 15-én hivatalos előterjesztést tett az Egyesült Államok kormányánál J. A. Rasztvorovval kapcsolatban. Az előterjesztés rámutatott arra, hogy Rasztvorov ez év január 24-én, mielőtt Tókióból a Szovjetunióba utazott volna, eltűnt és az amerikai hírszerző szervek kezében van.

Az ezt követő időszakban a szovjet kormány többször megkereséssel fordult az Egyesült Államok kormányához Rasztvorov tartózkodási helyét illetően. Az Egyesült Államok kormánya augusztus 13-i jegyzékéig mégsem nyujtott semmiféle tájékoztatást a szovjet kormány Rasztvorovra vonatkozó megkeresésére.

Az a tény, hogy az Egyesült Államok kormánya csak hat hónap multán tudott válaszolni a szovjet kormánynak ez év február 15-i előterjesztésére, azt bizonyítja, hogy az amerikai szervek, amelyek Rasztvorovot elhurcolták Japánból, nem egészen hét hónap alatt kicsikarták Rasztvorovból, hogy megtagadja a hazatérést.

A szovjet kormány ezt a szovjet diplomatával szemben elkövetett erőszakos cselekményt a nemzetközi jog általánosan elismert jogszabályainak az amerikai szervek részéről történt megszegésének tekinti és kijelenti, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormányát terheli a felelősség az ilyen cselekményekért."

A francia kormány nem veti fel a bizalmi kérdést az „európai védelmi közösség" ratifikálásával kapcsolatban

Párizs (MTI): A francia minisztertanács ülése kedden este 21 órakor ért véget. A minisztertanácson a miniszterelnök beszámolt a brüsszeli értekezlet lefolyásáról, valamint Churchillel és Edennel folytatott megbeszéléséről, továbbá arról a tanácskozásról is, amelyet kedden délelőtt Dillon, amerikai nagykövettel folytatott.

A minisztertanács befejezésével Mendes-France kijelentette: „mérleget vontunk aközött, amit Franciaország kért Brüsszelben és a partnereink által előterjesztett javaslatok között, s összehasonlítottuk őket. Minisztertársaim osztották családásomat, tekintettel arra a nagy különbségre, amely a Franciaország által előterjesztett kérelmek és a Franciaországnak tett javaslatok között fennáll."

„A kormány úgy véli — mondotta ezután Mendes-France, — hogy ez a helyzet mindazonáltal nem akadályozhatja az augusztus 28-ra kitűzött parlamenti vita megkezdését. Már ismeretes okoktól feltétlenül szükséges, ennek az évek óta függőben lévő problémának rendezése. Igy tehát a kormány fenntartja a vita augusztus 28-án való megkezdésére vonatkozó döntését és ha javaslatot tennének a vita elhalasztására, a kormány ellenezné azt. Feltétlenül szükség van a dolgok gyors tisztázására."

Mendes-France ezután kijelentette, hogy a nemzetgyűlés a Jules Moch által előterjesztett jelentés alapján kezdi majd meg a vitát, (mint ismeretes, ez a jelentés határozottan ellenzi az „európai védelmi közösséget"), majd bejelentette, hogy a kormány nem veti fel a bizalmi kérdést. Kétségtelenül felvetette volna a bizalmi kérdést, ha Brüsszelben elfogadták volna javaslatait, vagy legalábbis azok nagyrészét. Mivel a brüsszeli értekezleten résztvett másik öt tárgyalófél nem fogadta el a francia kormány javaslatait, a kormány nem gyakorolhat olyan nyomást a képviselőkre, amilyet a bizalmi kérdés felvetése jelentene.

Mendes-France ezután emlékeztetett arra, hogy szerdán beszámol majd a nemzetgyűlés külügyi, hadügyi, valamint a tengerentúli ügyekkel foglalkozó bizottsága előtt és ott részletesen ismerteti szándékait.

A Kuomintang washingtoni „nagykövete" Tajvanról sietve visszautazott állomáshelyére

Peking (Uj Kina): Wellington Koo, a Kuomintang washingtoni „nagykövete" hétfőn sietve elutazott Tajvanról állomáshelyére, hogy elmélyítse összeesküvői együttműködését az Egyesült Államokkal. A „nagykövet" Csang Kaj-sek parancsára a tervezettnél korábban távozott Tajvanról.

Külföldi hírügynökségek közölték, Wellington Koo azért utazott vissza nagysietve Washingtonba, hogy találkozzék John Foster Dulles-szal, még mielőtt az amerikai külügyminiszter útnak indul a szeptember 6-ra kitűzött manilai értekezletre.

A. J. Visinszkij New-Yorkba érkezett

Newyork (TASZSZ): Augusztus 24-én Newyorkba érkezett A. J. Visinszkij, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, a Szovjetunió állandó ENSZ-beli küldötte.

A. J. Visinszkij az amerikai és külföldi sajtó, valamint a rádió képviselőinek a következő nyilatkozatot adta: „Newyorkba érkezésem alkalmával üdvözlöm az amerikai népet. Annak a reményemnek kívánok kifejezést adni, hogy az amerikai sajtó és rádió támogatja majd minden tisztességes ember erőfeszítéseit a békéért, a nemzetközi biztonságért és a népek közötti barátságért vívott harcban.

E héten is ülést tart a Szovjetunió legutóbbi jegyzékére adandó válaszról tanácskozó háromhatalmi bizottság

London (MTI). Az angol külügyminisztérium szóvivője kedden bejelentette, hogy az a háromhatalmi bizottság, amely Londonban tanácskozik a Szovjetunió legutóbbi jegyzékére adandó válaszról, a hét folyamán újabb ülést tart.

Az angol főváros diplomáciai körében kijelentették, „Nem lehet azzal számolni, hogy a válaszjegyzéket már a közeljövőben elküldik Moszkvának." Mint e körökben megjegyzik, „a brüsszeli értekezlet kudarca új kérdések egész sorát vetette fel, amelyeket a válasz kidolgozásánál tekintetbe kell venni."

Külpolitikai hírek

BERLIN

Willi Stop, a Német Demokratikus Köztársaság belügyminisztere Zwickauban, a Német Demokratikus Köztársaság egy bányaipari körzetének központjában a népi rendőrség érdemérmét nyújtotta át 18 szovjet katonának és tisztnek, aki az árvízkatasztrófa idején önfeláldozó módon sietett a német lakosság segítségére.

BERLIN

Erich Ollenhauer, a Német Szociáldemokrata Párt elnöke kedden Bonnban tartott sajtóértekezletén hangsúlyozta, hogy az „európai védelmi közösség" kimúlt és ez kedvező eseménye nemzetközi feszültség csökkenése szempontjából. Ollenhauer óva intette az Adenauer-kormányt attól, hogy más formában esetleg Franciaország nélkül próbálja megvalósítani az EVK-t és a megbukott „Kis-Európa" helyett a „legkisebb Európa" létrehozására törekedjék. A párt elnöke kijelentette, hogy az össz-európai kollektív biztonság kérdésével foglalkozó értekezlet összehívására tett szovjet javaslatokat a leggondosabban kell tanulmányozni.

DZSAKARTA

Az indonéz lapok közlik az indonéz kormány meghívására Dzsakartába érkezett Pandit asszonynak, az ENSZ közgyűlés 8. ülésszaka elnökének nyilatkozatát.

Pandit asszony nyilatkozatában hangsúlyozza annak szükségességét, hogy a Kínai Népköztársaságnak adjanak helyet az Egyesült Nemzetek Szervezetében.

A taivani problémára vonatkozóan kijelentette, hogy a sziget a Kínai Népköztársaság törvényes területe és azt a Kínai Népköztársaság ellenőrzése alá kell helyezni.

Ez elő fogja segíteni — mondotta — a nemzetközi feszültség enyhülését.

PEKING

A Kínai Népköztársaság külügyminisztériumának szóvivője kedden nyilatkozatot tett az Egyesült Államok kormányának arra irányuló kísérletéről, hogy megszüntesse a koreai semleges felügyelő bizottságot.

„Teljes mértékben támogatjuk — hangzik a nyilatkozatban — a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, külügyminisztériuma szóvivőjének nyilatkozatát. A kínai nép és a világ békeszerető népei sohasem fogják eltűrni, hogy az Egyesült Államok kormánya megvalósítsa a koreai semleges felügyelőbizottság szabotálását és nem fogja eltűrni a koreai fegyverszüneti egyezmény felborítását. Koreai és kínai részről a fegyverszüneti egyezménynek megfelelően erőteljes támogatást nyújtanak a semleges felügyelőbizottságnak, arra irányuló törekvéseiben, hogy célját elérje."

PÁRIS

A Vietnami Demokratikus Köztársaság rádiója közli Lepage francia alezredes nyilatkozatát, amelyben az őszinte elismerés hangján emlékezik meg a vietnami hadifogságbakerült francia hadifoglyokkal szemben tanusított bánásmódról.

Úszó jégtáblákon működő tudományos kutatóállomások az Északi Sarkvidéken

A szovjet tudományos intézmények ez év tavaszán két, úszó jégtáblákon működő tudományos kutatóállomást létesítettek az Északi Sarkon. Ezeknek a tudományos állomásoknak az a feladatuk, hogy tanulmányozzák az Északi Jeges-tengert. Sok kiváló tudós végez itt megfigyeléseket a Sarkvidékről szóló ismeretek valamennyi területét felölelő programm alapján. A tudományos állomásokon laboratóriumokat is szerveztek, amelyeknek dolgozói mérik a tenger mélységét, tanulmányozzák a légköri viszonyokat, a tenger mélyének geológiáját, stb. A tudományos állomások több méter vastagságú jégtáblákon telepedtek le. A tudományos dolgozók szétszedhető házakban és sátrakban laknak, amelyeket szénnel és gázzal fűtenek. Traktorok, autók és helikopterek állnak itt a sarkkutatók rendelkezésére. Repülőgépek szállítják az expedíciónak a szárazföldről a leveleket, küldeményeket, a friss gyümölcsöt és zöldségféléket. Az úszó jégtáblákon működő állomások rádión keresztül rendszeresen kapcsolatot tartanak fenn a szárazfölddel.



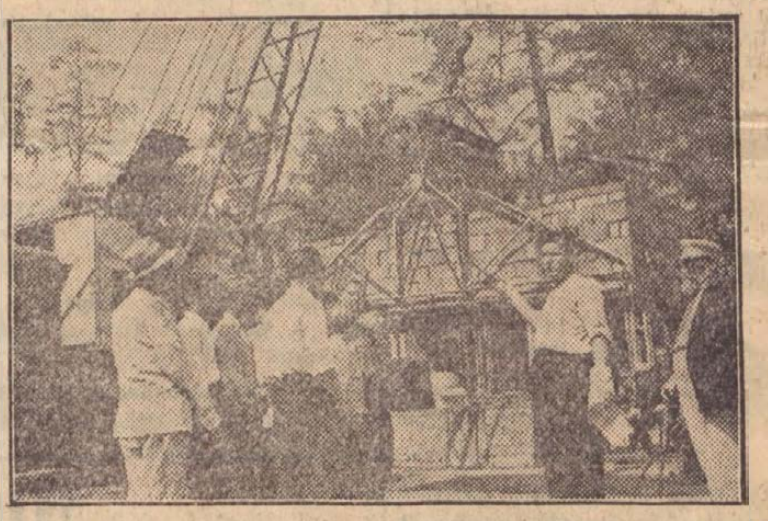
A képen: Az egyik jégtáblán.

A moszkvai építészeti kiállításon

Moszkvában, a „Szokolnyiki"-kultúrparkban minden évben megrendezik az építőipari kiállítást. Ebben az évben különösen gazdag a kiállítás anyaga, amely a fővárosban folyó lakás- és kulturális építkezés munkamódszereit mutatja be.

A kiállítási tárgyak között láthatunk bonyolult építőipari gépeket és gépcsoportokat, üzemben gyártott épületrészeket, építőanyagipari készítményeket. Több pavilonban fényképeket, diagrammákat, modelleket, stb. állítottak ki, amelyek az élenjáró építőtechnológiát mutatják be.

A moszkvai építőmunkások a legutóbbi három év alatt 2 millió 330 ezer négyzetméter területű lakóházat, 77 iskolát, 20 kórházépületet, stb. emeltek a fővárosban.



A képen: I. P. Sirkov, a híres moszkvai kőműves bemutatja a téglaszállítás komplex csoportos, keret nélküli módszerét.

Mozaikok a szovjet nép életéből

TANUL AZ IFJUSÁG

A Szovjetunióban évről-évre növekszik a technikumok és más középfokú szakiskolák hálózata. Krasznojarszkban és Sztavropoljban technológiai, Barnaulban földtani, Vilniuszban építészeti, Izmailban pénzügyi technikumot, Magadanban pedig pedagógiai és orvosi főiskolát létesítenek.

A városokban és a kerületekben körülbelül 4 ezer középfokú szakiskola van. Idén ezekbe az iskolákba 440 ezer új hallgatót vesznek fel, közöttük 164 ezer középiskolát végzett fiatalt.

Az új tanév kezdetétől — szeptember 1-től — a középfokú szakiskolákban több, mint 1.000.000 hallgató tanul. Ezekben az iskolákban a növendékek 570 különböző munkaterülettel ismerkednek meg.

*

KÖZÉPISKOLÁT VÉGZETT FIATALOK A GYÁRAKBAN

Sok dnyeprodzerzsinszki ifjú és leány a középiskola befejezése után kérte, hogy az ottani fémárugyárban dolgozhasson.

A gyár munkásai örömmel fogadták a fiatalokat. A gyárban dolgozó végzett középiskolások többsége termelőmunkája mellett a kombinát esti főiskoláján folytatja tanulmányait.

*

UJ KÖZÉPISKOLAI TANKÖNYVEK

A Zsdánov-nyomda határidő előtt teljesítette a Tankönyvkiadó Vállalat megrendelését. A középiskolák felsőosztályos tanulói számára 13,530.000 példányszámban készítettek tankönyveket. A könyvek nagyrésze vászonkötésben jelenik meg.

A nyomda kollektívája jelenleg újabb megrendelésen dolgozik. — Augusztus második felére még 700 ezer tankönyvet készítenek.

*

TANKÖNYVEK AZ ÉSZAKI VIDÉKEK ISKOLÁI SZÁMÁRA

A tankönyvkiadó vállalat leningrádi osztálya tankönyveket ad ki az északi vidékek iskolái számára. Már készülnek az orosznyelvű szótárak és tankönyvek az even, csukcs, eszkimo, nyenyec, hanti és manszki nemzetiségi iskolák számára. Az év végéig még több tankönyvet adnak ki orosz és nemzetiségi nyelven, közöttük számtalan példa-gyüjteményeket, nyelvtankönyveket, olvasókönyveket.

Ifjúsági könyveket is adnak ki az északi népek nemzeti nyelvein. Leningrádban idén összesen csaknem 100 ezer példányban adnak ki könyveket a messzi Észak népei számára.

*

TÁVOLI VENDÉGEK MOSZKVÁBAN

A messzi Komandor-szigeteken élő szovjet emberek örömmel fogadták az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítás megnyitásának hírét.

A Bering-szigetről Moszkvába utazott Anasztaszija Beszegyina, a sziget állattenyésztő szovhozának legjobb fejőnője és Kalindalina Ladigina, a híres aleuti vadtenyésztőnő. A. Beszegyina a kedvezőtlen éghajlati viszonyok között is kitűnő eredményeket ért el: az év elejétől minden rábízott tehéntől 3.550 liter tejet fejt, K. Ladigina pedig másfélszeresére teljesítette a kékrókák szaporulati tervét és minden újszülött kis állatot felnevelt.

*

„REPÜLŐ-KIOSZKOK" MAGAS-ÉSZAKON

Évről-évre javul a sarkvidéki telepesek ellátása. A Magas-Észak és Arktikum kerületeibe légiúton szállított élelmiszerek és iparcikkek választéka minőjobban bővül. Idén az Arktikum lakótelepei sok almát, citromot, narancsot, friss hagymát kapnak.

A sarkvidéki téli állomások kereskedelmét úgynevezett „repülő kioszkok" bonyolítják le. Az eladókat és az árut a sarkvidéki repülőállomások gépei szállítják egyik helyről a másikra. Az áruigényt előzetesen rádió útján jelentik be.

Sok északsarki telepen kisegítő gazdaságokat szerveztek és így a sarkvidéki lakók friss tejhez és korai zöldségfélékhez jutnak.

A Tiksziben (72. szélességi fok) létesített kisegítő gazdaságban a tehenek a zord sarki viszonyok ellenére átlagosan 5000 liter tejet adnak, de egyes tehenek évi tejhozama a 7—8 ezer litert is eléri.

Az északi jegestengeri útvonal főigazgatóságának sarkköri gazdaságainak eredményeit az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállításon is bemutatják.

*

UJ TEXTILKOMBINÁT SZIBÉRIÁBAN

A Krasznojarszk-határterületi Kanszk városban megkezdték a Szovjetunió egyik legnagyobb textilkombinátjának építését.

A kombinát évente többmillió méter különféle gyapjúszövetet gyárt. A gyárakat a legmodernebb gépekkel rendezik be. A fontosabb munkafolyamatokat — kezdve a nyersanyag feldolgozásától egészen a készáru csomagolásáig — gépesítik és automatizálják.

A kombinát mellett nagy lakótelepet létesítenek, ahol 72 ezer négyzetméter lakóteret építenek be. Ezenkívül hat iskolát, 20 bölcsődét és napköziotthont, kultúrpalotát, fürdőt, pékséget, 150 férőhelyes kórházat, üzemi iskolát, üzleteket és más intézményeket építenek, stadiont és kultúrparkot létesítenek.

Az épülő kombinát mellett betongyárat, falfeldolgozó kombinátot, szerelőműhelyeket, garázst és más vállalatokat is létesítenek.

Az építők munkaversenyt indítottak a hatalmas kombinát mielőbbi üzembehelyezéséért.

„Még ebben a hónapban teljesítjük tervünket, az év végére pedig törlesztjük adósságunkat"

István-akna piros-palás tornyán január óta nem gyúlt ki a terv teljesítést jelképező ötágú vöröscsillag. Nem, mert tervüket állandóan száz százalék alatt teljesítették, állandóan hátul kullogtak az aknák közti versenyben. Miért, talán István-aknán nem olyan bányászok dolgoznak, mint Pécsbányán vagy Vasason? István-aknán talán rosszul dolgozó munkások vannak? Szó sincs róla. István-akna dolgozói már sokszor bebizonyították, hogy jó hazafiak. Bebizonyították ezt augusztus 19-én is, amikor közel 150 százalékra teljesítették előirányzatukat. Mi volt hát a hiba?

Kezdjük a legnagyobbnál. István-aknán a bányászok nagy többsége nem használja ki a munkaidő 480 percét.

Hat és fél, hét órát dolgoznak egy-egy műszakon

Ez volt a helyzet valamennyi fejtésünkben. Műszakkezdés előtt a csapatok nyugodtan leültek és közösen elfogyasztották a magukkal hozott élelmet. Ez mintegy félórát vett igénybe, nem számolva az étkezés utáni „kollektiv" beszélgetéseket. Ezek az elveszett félórák — csak a fejtési csapatokat számítva — napi 25—30 műszakot tettek ki. A 25—30 műszakból pedig két kisebb teljesítményű fejtést lehetett volna telepíteni, ami durván számolva 120—140 csille szénveszteséget jelentett naponta.

Azért beszélek múlt időben, mert e téren nagy eredményeket értünk el, éppen Gerő elvtárs „Készüljünk fel a télre" című cikke nyomán. Több fejtésünkben sikerült rendet teremteni a munkaidő kihasználása körül. E harcban külön dicséretet érdemelnek a harmadik szint, III. nyugati 20-as telepű fejtésben dolgozó DISZ-fiatalok. Ők voltak az elsők, akik minden különösebb agitáció nélkül csatlakoztak a 600 perces mozgalomhoz. A párt, szakszervezet, az üzemvezetés nem csalódott a fiatalokban. Igéretükhöz híven elsők a leszállásban és utolsók a kiszállásban. Eredmény: júliusban is messze túlteljesítették napi 90 csillés előirányzatukat. Benkő Imre vájár júliusban például nem kevesebbet, mint 1.000 forintot vett fel prémium címén.

A bányászfiatalok nem pihentek meg babéraikon. Augusztusban még szebb eredmények elérésére törekedtek. Eredmény: 24-én 156 százalékra teljesítették tervüket, azaz az előírt 90 csille helyett 140 csillét szállítottak, ami több, mint 15 csillés fejteljesítménynek felel meg. Sokaknak talán ez hihetetlen: kilenc ember, hogyan tud 140 csillét szállítani? Aki nem hiszi, kérdezze meg! Frontmester: Bence Ferenc elvtárs.

Most már volt mivel agitálni. Számokkal, kézzelfogható tényekkel agitálhattunk, a DISZ-brigád példájával. A pártszervezetek és a népnevelők segítségével ma már több fejtésben felismerték a munkaidő kihasználásának nagy jelentőségét. Rózsa János, Szlavek Antal, Bokor József és Buchmüller Antal fejtésének dolgozói is követik a DISZ-brigád példáját, aminek eredménye a terv teljesítésében, illetve túlteljesítésében mutatkozik meg. Valamennyi fejtés teljesíti kötelességét. Az akna pedig ennek eredményeként erősen közeledik a 100 százalékhoz. Jelenleg 99 százalékon állunk az augusztusi terv eddig esedékes részének teljesítésével, s minden remény megvan arra, hogy a hónap végére ismét — hat hónap után — kigyúlhasson az aknaház tornyán az ötágú vöröscsillag.

Eredményekről beszámolni, írni ióleső érzés, különösen nekünk műszaki embereknek. De egy pillanatra sem lehetünk önelégültek. Nemcsak azért, mert aknánk nem teljesíti tervét, hanem azért is, mert

még mindig drágán termelünk,

sok a tennivalónk különösen az anyaggal való takarékoskodás terén. Igaz, eddig is sokat beszéltünk e fontos kérdésről, csak az a baj, hogy keveset cselekedtünk. Még mindig gyakori bányánkban a levegőfújás, holott azt már mindenki tudja, hogy legdrágább energiánk éppen a sűrített levegő. A fejtésekben sok a fa-elvagdalás, sok anyagot hagyogatnak el az öregfejtésekben. Nem kielégítő a gépek karbantartása, kezelése, s ez mind-mind drágítja a termelést. Rájöttünk arra, hogy e hibák kijavítása érdekében legtöbbet a termelés legközvetlenebb parancsnokai — a frontmesterek tehetnek. A párt- és szakszervezettel egyetértésben külön értekezletet tartottunk a frontmestereknek, ahol számokkal is érzékeltettük az anyagtakarékosság jelentőségét nemcsak saját, hanem népgazdasági szempontból is. Elmondtuk az elvtársaknak, hogy minden szál tűződeszka, ha az az öregfejtésbe jut felhasználatlanul — 80 fillérjébe kerül az üzemnek. Egy darab kétméteres támfánál pedig 12 forint az ára. Mennyi deszka, mennyi támfa és egyéb ácsoláshoz szükséges anyag megy tönkre csupán hanyagságból, mennyi forintot dobunk ki csak István-aknán az ablakon azért, mert eddig nem hoztunk megfelelő intézkedéseket az anyagtakarékosság érdekében! Az értekezletnek volt eredménye. Látszott a frontmestereken: megértették, miről van szó. Határozat is született e hibák gyors kijavítására. Kézzelfogható eredményről még nem tudok ugyan beszámolni, de annyi bizonyos, hogy minden fejtésben kevesebb elhagyott anyagot lehet találni, bányászaink egyre inkább érzik felelősségüket a termelés olcsóbbá és gazdaságosabbá tétele iránt.

Sokat tudnék még írni üzemünk életéről, az eredményekről és hibákról, de hiába, mindent nem lehet belepréselni egy cikkbe. Egy fontos dologra azonban mégis rá kell mutatnom. Jóllehet, az úgynevezett „rejtett tartalékok" feltárása nagyban előre lendíti a többtermelés, az anyagtakarékosság; a tisztántermelés ügyét, de mindez semmivé válhat, ha ugyanakkor továbbra is elhanyagoljuk az elővájások és feltárások meggyorsítását, az új tartalék munkahelyek megteremtésének munkálatait.

Nemcsak a mára, a holnapra is gondolunk

A télig nem kevesebb, mint 900 méterrel növeljük a meglévő fronthosszúságot. Ez pedig 12 új fejtés elkészítését jelenti. Igaz, számolunk azzal is, hogy közben hat meglévő fejtésünk kimerül. De akkor is még hat tartalékfejtéssel rendelkezünk. Igy télen is biztosíthatjuk a termelés egyenletességét.

Azért, hogy István-akna januártól kezdve nem teljesítette tervét, csillésektől az igazgatóig, a párszervezettől a szakszervezetig, mindenki felelős. Viszont a hibák kijavításában elért eredményekben is mindenkinek érdeme van. Mégis meg kell dicsérni Hámori Győző és Tátrai József bányamestereket, Börzsei György és Bőle Károly mérnököket, Szirtes Béla elvtársat, valamint Lantos János és Pavlicsek Géza párttitkár elvtársakat, akik minden segítséget megadnak Szilas László igazgatónak a télre való alapos felkészülés érdekében.

Utoljára hagytam egy olyan kérdést, aminek elintézésével felsőbb szerveink is sokban hozzájárulhatnának a szétermelés emeléséhez. Nem új dologról van szó. Az István-aknára vezető tűrhetetlenül rossz utakról. Ezeket kellene megjavítani, hogy az autóbuszjáratok végre meg is indulhassanak, és ne kelljen bányászainknak Szabolcsról gyalogolniok István-aknára és fáradtan megkezdeni a műszakot. Ehhez nem kell más, csak egy kis jóakarat. Jogosan elvárjuk az igérgetések valóraváltását!

Mégcsak annyit: István-akna bányászai magukra találtak. Már ebben a hónapban teljesítjük tervünket és az év végéig törlesztjük több, mint tízezer tonnás adósságunkat. Ehhez megvannak feltételeink!

Vereckei Rudolf
Szabolcsbánya üz. vez. főmérnöke.

MEGYÉNK ÉLETÉBŐL

Nem marad el a felelősségrevonás

Borbás Jenő bikali „nagygazda" vagy mondjuk ki nyiltan: kulák egy hold árpáját apránként hordta be és kézzel csépelte el. Megmondta ő a sásdi járási tanács két dolgozójának és a bikali begyüjtési előadónak, Árki Jánosnak, hogy áll a dolog: „Csak nem csépeltem el, mikor úgyis olyan kevés termett." Azon már igazán nem lehet csodálkozni, hogy a bikali kulák csirkefogónak nevezte a tanács dolgozóit — és az egész ügyet a maga részéről azzal intézte el: „Ugy sem lesz semmi az egész dologból, elcsépeltem és kész..."

Megnyugtatásul: Borbás Jenő bikali kulák a dolgozó nép államát akarta becsapni, feketén csépelte el az egy hold árpáját. Az aljas próbálkozás, az állam félrevezetésének elbirálása nem marad el. Borbás Jenő akarata ellenére, mégis csak lesz valami a dologból.

VADON ANTAL
sásdi járási VB-elnök

— **MINT MINDEN ESZTENDŐBEN, úgy ezévben is sor kerül a hűségjutalmak kifizetésére. Ezzel kapcsolatban a Pécs-környéki bányáknál a bányász szakszervezet augusztus 10-én mozgalmat indított, hogy a bányászok hűségjutalmukat, vagy annak egy részét betétkönyvben helyezzék el. A bányaüzemek dolgozói versenyre hívták egymást és máris szép eredmények születtek. Petőfiaknán Hitzl István lámpamester és Kiefer Ferenc lámpamester a hűségjutalmuk teljes összegét takarékbetétben helyezték el későbbi időpontban történő nagyobb bevásárlás céljából. Számos olyan dolgozó van már, aki hűségjutalmának 50, 60, 70 százalékát helyezte takarékbetétbe és számuk napról-napra emelkedik.**

— A PÉCSI POSTÁSOK nemcsak munkájukkal, hanem anyagilag is támogatják az árvízkárosultakat. A szakszervezet kezdeményezésére napok alatt 8959 forintot ajánlottak fel. A postás kultúrotthon vezetősége most lelkesen készül egy operett-est megrendezésére, amelyet augusztus 28-án a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartanak az árvízkárosultak javára. Ez alkalommal Lehár, Huszka, Jacobi legszebb operettjeiből és Strauss, Suppé, Offenbach, Sattler legszebb műveiből adnak elő részleteket. Közreműködik a budapesti postás operaegyüttes is.

— **KIS-DAINDOL lakosságának régi kívánsága teljesül rövidesen. — Mintegy 85 ezer forintos költséggel megkezdték Kis-Daindol 2 szám alatt a Népbolt építését. — A Beloiannisz utca 55 szám alatt ugyancsak megkezdték egy élelmiszer bolt építését, amely előreláthatólag szeptember 15-én már megnyílik. — Az Alkotmány utca 50 szám alatt pedig megkezdték a Fűszerbolt kibővítését a lakosság jobb ellátása érdekében.**

— A BELKERESKEDELMI MINISZTÉRIUM, valamint a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének vándorzászlajáért folyó versenyben a Pécsi Vendéglátó Vállalat a második negyedévben elnyerte a „kiváló vállalat" címet, valamint a versenyzászlót. Ez alkalommal a vállalat és szakszervezeti bizottsága augusztus 26-án, csütörtökön délután 4 órakor a KPDSZ József utca 15 szám alatti kultúrtermében ünnepi termelési értekezletet tart.

— **AUGUSZTUS 31-ÉN este fél 9 órakor a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat klubhelyiségében. Gádor Emil festőművész bemutatja legújabb rajzait a klubtagok és a meghívott vendégek részére. Ugyanakkor Soltra Elemér, a Baranyai Képzőművészek Csoportjának elnöke: „A grafikai ábrázolás a ma művészetében" címmel tart előadást.**

— A VILLÁNYI JÁRÁS termelőszövetkezetei eddig már 18 és fél vagon műtrágyát rendeltek, hogy mire beköszöntenek az őszi vetések, ne hiányozzon sehonnan sem a szuperfoszfát és a pétisó. Legnagyobb termelőszövetkezeti járásunkban igen nagy mértékben emelkedik a műtrágyafelhasználás: a múlt évi 15 vagonnal szemben előreláthatólag az idén mintegy 25 vagon a kereslet.

— **ALKOTMÁNYUNK ÜNNEPÉN a BELSPED dolgozói ünnepi műszakot tartottak. A műszak ideje alatt több, mint 10 ezer métermázsa árurakományt szállítottak a vasútról, termelőhelyekről a fogyasztóhelyekre. Szorgalmával különösen kitűnt Görbicz Sándor, aki az Ünnepi Vásárra 300 mázsa árut szállított és ezzel elnyerte a legjobb hajtó címet.**

— BEZEDEKEN ÉS LIPPÓN a gazdák megkezdték a harcot a fákat tönkretevő amerikai fehér szövőlepke második nemzedéke ellen. — A községi növényvédelmi zárszolgálati felelős irányításával Holló 10-es hatóanyaggal végigpermetezik az útmenti fákat és a kerti gyümölcsösöket, hogy megakadályozzák a kártevő nagyméretű elszaporodását.

„Én tudom, mi a különbség a pofon, meg a jó szó között"

Bányásznevelés régen és most

— A pécsi káptalan szentmiklósi szőllejébe jártam sarabolni és kötözni tizenkétéves koromban havi 10 pengőért. A cserepeseknél is izzadtam két évig. Azután 1928-ban bányába kerültem. Nehéz idők voltak azok. Volt úgy, hogy csak három napot dolgoztunk egy héten.

István-aknára kerültem. Majdnem egy fél évtizedig csak takarító lehettem feles fizetéssel. Mostohaapám — aki vájár volt, — akkoriban halt meg. Amúgy is gyenge fizikumú ember volt és sokat panaszkodott a földalatti munka nehézségeiről. Nem egyszer megfélemlítettek ezek a szavak. De nem hátráltam. Igazi bányász akartam lenni. De amig az lettem...

Itt megáll néhány pillanatig Kladivó János vájár.

Csak 39-ben lettem vájár. Mindig érdeklődéssel figyeltem az öregeket, minden kézmozdulatukat. Ők többnyire gázkitöréses helyeken, folyós telepeken dolgoztak. Aki ott megtanulja a munkát, az már ismeri a többi munka csínját-bínját.

A szűkszavú — amikor én megismertem, már eléggé megtört — Háromszéki Vilmos volt a mesterem. Amit tudok, annak legnagyobb részét tőle tanultam. De mindent csak egyszer magyarázott. Tanultam Szabó Mihálytól is. Megadta ő is az „oktatást", de ha véletlenül nem úgy csináltam valamit, ahogy kellett volna durván lehordott.

Nem volt akkor még rendszeres nevelőmunka a bányában. Aki meg akarta tanulni a bányászmesterséget, annak — ha már értett is hozzá — bizony évekbe tellett, míg vitte valamire. Én is nyolc évig voltam csillés.

A pofon, meg hozzá hasonló oktatási eszközök közismertek voltak akkor nálunk. Az öreg Nemes Pali bácsi — régen volt csapatvezetőm, — nem egyszer ráncigálta a fülemet, ha nem volt jókedvében, vagy nem éppen azzal a tempóval toltam a készletet, ahogy ő szerette volna. Aztán ilyenkor reklamálni nem volt tanácsos. A szánkat se nyithattuk ki. — Csak egyszer mertem szólni és négy hónapig egy vizes gurítóba rakott dolgozni Jakab „bányamester úr."

A mostani fiatal bányászoknak már nem kell ilyen hosszú és göröngyös utakon végig haladniok. Erről is saját tapasztalataimból beszélhetek. Lassan négy éve lesz, hogy a fiatalok nevelésével foglalkozom — munkamódszerátadással. Ennek is van története. Röviden az, hogy általában jó teljesítményeim voltak, kihasználtam a 480 percet, átlagosan 130 százalék körül termeltem. Kitüntetéseket is kaptam.

Feladatom és egyben célom az, hogy a gyengébb eredménnyel dolgozó munkásokat segítsem. Jobb, ha példákkal mondom el ezt. Ott volt például Varga Lajos — fiatal vájár, — aki a 70—80 százalékot ritkán szárnyalta túl. Nála az volt a legnagyobb baj, hogy mielőtt valamibe belefogott, rengeteget gondolkodott. Túlságosan hosszú ideig latolgatta a dolgokat. Megmagyaráztam neki, ha dolgozik valamin, már akkor gondolja el magában, hogy mi lesz a következő munkamenet. Így ha az egyik munkával végzett, rögtön meg tudja kezdeni a soronlévőt. Hátráltatta munkájában még az is, hogy négy feszkével dolgozott egy zárt munkahelyen. Nem jól van ez így — mondtam neki —, hanem még egy pótfeszkével, tehát öttel kell dolgozni. Megmutattam neki, hogyan csinálja, — mert így mindig van egy lábazat, ami tartja az egész oldalt. Látta, hogy így mindjárt jobban megy, könnyebb is dolgozni, meg többet is lehet termelni, keresni.

Abban a hónapban már 110 százalékot ért el.

Néha aztán nehezebb dolgom is akadt. Mint ahogy a Németh Ferenc — fiatal vájár — esetében. Ő a II-es telepen légvágatot hajtott újranyitásban. De sehogy sem haladt a munkával, csak 60—70 százalékot ért el. Persze, hogy zúgolódott a kevés, napi 40 forint kereset miatt. A brigádja is rosszul állt. Hozzájuk küldtek segíteni. Mikor odamentem a Németh Ferihez, láttam, hogy nem jó szemmel néz rám. Szóval nem fogadott szívesen.

— Én akármennyit is dolgozhatok, úgysem keresek többet, mint napi 40—45 forintot — legyintett mérgesen.

Láttam, itt elsősorban egy kis beszélgetésre van szükség. A bérek felszaladhatnak akár az égig, persze, ha munka áll mögöttük, — mondtam neki többek között. De hol a hiba? — ez bántott engem. Nem sokáig.

— Ha más nem dolgozik, én sem leszek bolond megszakadni — mondta váratlanul Németh.

Hát igen —, vontam le a következtetést, miután jobban körülnéztem a csapatnál, — ahol nincs meg az összhang, a megértés, a kölcsönös segítés és igyekvés, ahol egy csepp versenyszellem sincs, ott nem is megy rendesen a munka. Foglalkozam tehát az egész csapattal, politikai érvekkel elsősorban. Az eredmény itt sem maradt el. Amikor oda kerültem hozzájuk, az azelőtti dekádban volt 5 méter kihajtásuk. 10 nap mulva, amikor már köztük voltam, 9 métert értek el. Az utána következő dekád már 12 métert hozott. Németh Ferenc pedig a hónap végén 90 százaléknál járt. Nem is kell mondanom, fizetésével is meg volt elégedve.

Korábbi gyenge teljesítményük oka egyrészt a szervezetlen készletelszállítás volt. Nem dolgoztak váltott csillével, rengeteg volt így a várakozási idő. Magasan ácsoltak, ami felatokat meg későn rakták be, ezért felesleges munkával járt. A pótácsokinyomódott az oldal és azzal kellett vesződniök, mert nehezebb volt így berakni a pótácsolatot.

Az én munkámon az elmondottakon kívül a lényeg még azon is van, hogy a fiatalokkal megszerettessem a bányát, a bányászmunkát. Ehhez az is tartozik, hogy nemcsak dicsérem előttük, hanem elmondom azt is, amellett, hogy szép, érdekes munka, nehéz is, de annál megbecsültebb. S talán abban, hogy értem már el az elmúlt négy év alatt eredményeket mint munkamódszerátadó, szerepe van — amellett, hogy a szívem már a bányához nőtt — annak is, hogy szeretem az ifjúságot, a fiatal bányászokat. Meg sokat beszélgetek velük fiatal bányászéveim „élményeiről."

— vi —

Bőven jut takarmány az állatállománynak

Derék helytállással, fegyelmezett munkával bizonyította be ezévben a pellérdi Alkotmány termelőszövetkezet 51 tagja: magáénak érzi szövetkezetét. Az aratás-cséplés gyors befejezése mellett idén a kapások gondos megművelésére is volt idejük.

Okultak a tavalyi hibákból, amikor a huzamos esőzésekből adódó elmaradást fegyelmezetlenséggel, rossz munkaszervezéssel tetézték. Nem is jutott kukorica a munkaegységekre. De még az állatok takarmányozására is úgy kellett vásárolni mástól terményt. A tagok akkor ahelyett, hogy felemelték volna szavukat a fegyelemsértők ellen, hallgattak.

Ma más a helyzet. Lassan-lassan megszokják a csoporttagok, hogy jogaik és kötelességük a szövetkezet ügyeinek közös intézése. Az ő véleményüket tolmácsolta a vezetőség felé a fegyelmi bizottság elnöke: azt, aki nem teljesíti feladatát, munkaegységlevonással kell büntetni.

Erre eddig még nem került sor, mert a szigor mellett nevelő szándék vezeti a fegyelmi bizottság tagjait. Példamutatással, jó szóval úgy nevelik társaikat, hogy a munkáról csak indokolt esetben és előzetes bejelentéssel maradnak távol.

Igy értük el, hogy négyszer kapált kukoricájuk 25—30 mázsás termést ígér. Kedden reggelre befejezték a másodvetésű kukorica első kapálását is. Ötvenhat holdas rétjük termésének lekaszálásából pedig alig hatholdnyi van hátra. Jut bőven az állatállománynak, de a háztáji állatoknak is. A beadás és a közös állatok takarmányának biztosítása után másfél kilót osztanak majd egy-egy munkaegységre az összegből.

SZINNYEI.

Tanévnyitás előtt

Tegyük felejthetetlenné a tanévnyitót

Még néhány nap és megkezdődik az új tanév. A szünidőt gyermekeink egy része nyári táborokban, Balaton-melletti üdülőkben, jó néhányan a véméndi úttörőtáborban töltötték. Az elmúlt tanév fáradalmait kipihenve újult erővel kezdenek majd gyermekeink a tanuláshoz.

Az MNDSZ-szervezetek különösen az elsőosztályosok számára tegyék felejthetetlenné a tanévnyitót. Az elmúlt évek tapasztalatait felhasználva készítsék elő az elsőosztályosok ünnepélyes fogadtatását és megajándékozását.

Az MNDSZ egyik legfontosabb feladata, hogy olyan közvéleményt alakítson ki, amely fokozza a szülők felelősségérzetét gyermekeik nevelése, tanulása iránt. Látogassák meg a családokat, hívják meg a szülőket az ünnepélyes tanévnyitóra.

Az MNDSZ megtisztelő feladatai közé tartozik a pedagógusok munkájának segítése és megbecsülése. Legnagyobb segítséget azzal adják, ha erősítik a szülői munkaközösséget. A szülői munkaközösség feladata, hogy a gyermek nevelésében, az iskola szebbé, barátságosabbá és gazdagabbá tételében segítse a tanári kart és egyre szorosabbra fűzze a család és az iskola közötti kapcsolatot.

MNDSZ BARANYAMEGYEI TITKÁRSÁG.

Közel kilenc millió forintot fordítottak új iskolák építésére, régiek korszerűsítésére

Iskoláink, oktatási intézményeink felkészülten várják a tanulókat. Kormányunk megyénkben is több százezer forintot fordított új iskolák építésére, régiek tatarozására.

1953-ban Baranya megye iskoláinak felújítására, korszerűsítésére oktatási kormányzatunk 120 ezer forintot fordított, az iskolai beruházásokra, tantermek építésére, berendezésekre kerek egy millió forintot.

1954-ben már négy és félmillió forint jutott korszerűsítésre. Ezenkívül több, mint négymillió forintos beruházással új iskolákat építünk.

Rövidesen elkészül a 900 ezer forintos beruházással létesített villányi iskola és Rátfalván az egytantermes iskola. Kémesen a 300 ezer forintos beruházással készült kéttantermes iskola átadásra készen áll. Pécsi kertvárosi iskola két tanteremmel való bővítése folyamatban van. Sásdon négytantermes iskola épült, mintegy 900 ezer forintos beruházással, előreláthatólag szeptember végén adják át rendeltetésének. Sellyén a hattantermes általános iskolát kibővítik, 257 ezer forintos beruházással.

Pártunk és kormányunk gondoskodik a nevelők életkörülményeinek megjavításáról is. Ennek kapcsán Sásdon két pedagógus család részére megkezdték a szolgálati lakás építését mintegy 115 ezer forintos beruházással. Pécsett szintén két pedagógus család részére kezdték meg a szolgálati lakás építését a kertvárosban.

Hétmillió új tankönyv

A Tankönyvkiadó Vállalat hétmillió új, az eddiginél tartalomban és kivitelben jobb tankönyvet köztük 4.080.000 általános iskolai, 2.330.000 középiskolai, 320 ezer egyetemi tankönyvet, valamint 270 ezer útmutató, szak- és egyéb könyvet bocsát tanulóifjúságunk rendelkezésére.

Az általános iskola alsó tagozata részére, kísérleti tankönyveket szerkesztettek. Ezeket három budapesti és 32 vidéki iskolában használják az idén. Ha bevált, jövőre minden általános iskola alsó tagozatában bevezetik őket.

Eddig az általános iskolák alsó osztályaiban egy tankönyvben volt minden anyag. Az új tanterv az első osztályosoknak három könyvet nyújt: betűismertető olvasó és számtankönyvet. A második és harmadik osztályosok külön nyelvtan, a negyedik osztályosok külön földrajzkönyvet kapnak.

Az általános gimnáziumok 10, a tanítóképzők 6, a technikumok 14 a nemzetiségi iskolák 37, az MTH iskolák 7, a gyógypedagógiai iskolák 9, az egyetemek pedig 31 új tankönyvet kapnak.

Városokban és járási székhelyeken az Állami könyvesboltokban már kaphatók az új általános iskolai tankönyvek. Falvakban az általános iskolai tankönyveket tanulóifjúságunk az iskolában kapja meg.

Párthírek

A Megyei Pártoktatás Háza nagytermében 27-én, délután 6 órakor (pénteken) Szabó József elvtárs: „A mezőgazdaság fejlesztése az egész nép ügye" címmel a kongresszusi előadássorozat harmadik előadását tartja meg. Az előadásra minden érdeklődőt szívesen látunk.

Megyei Pártoktatás Háza

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Park: Luxustutajon (fél 5, fél 7, fél 9 órakor.) Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vidám verseny. Költözik a hivatal. (6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Komédiások (6, fél 9 órakor).

BESZÁMOLÓ BÉKEGYŰLÉS

Este fél 7 órakor a Baranyamegyei és Pécs Városi Békebizottság beszámoló békegyűlést rendez a Tiszti Klub nagytermében (Kossuth Lajos utca 13), ahol Devecseri Gábor, Kossuth-díjas költő, az Országos Béketanács tagja beszámol a genfi tanácskozások eredményeiről. Utána a pécsbányatelepi énekkar kultúrműsort ad.

ELŐADÁS A NŐK ALKOTMÁNYBAN BIZTOSÍTOTT JOGAIRÓL

Este 7 órakor a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat: „A nők jogainak biztosítása alkotmányunkban" címmel előadást rendez a pécsbányatelepi kultúrotthonban.

MAGYARNÓTA-EST A RÓZSAKERTBEN

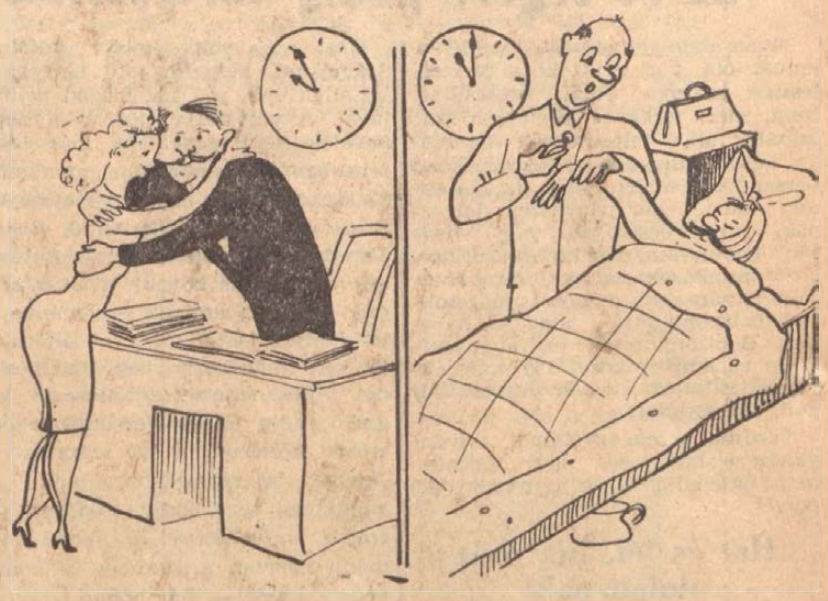
Este 8 órakor a Rózsakertben Utry Anna és Mindszenti István magyar nótaénekesek lépnek fel. Rossz idő esetén a Hullám étteremben. Belépődíj 3 forint.

MIRÉK

CSÜTÖRTÖK, 1954. AUGUSZT. 26

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Izsó. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás csütörtök estig: felhős idő, többfelé eső, zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek csütörtök reggel 12—15, délben nyugaton 20—23, keleten 24—27 fok között.

Az egyszeri tanácstitkár



Öt perccel az elszámoltatások előtt — és amikor érvényt kellene szerezni a törvénynek...

A fegyelmezett vevő töprengései

Mondja valaki, hogy a vevők nem fegyelmezettek! Az illető nyilván még nem állt sorba hentesüzletben, legalábbis a külvárosi hentesüzletekben pénteki vagy szombati napon.

Nos, én beálltam. Két dolog csalogatott be a sorbanállók közé. Egyik az, hogy ingerlően szép sertésoldalast pillantottam meg a pult feletti kampón, a másik, hogy gyorsan kiszámítottam, menynyi időn belül juthatok hozzá, ha a kilenc vevőt kiszolgálják előttem.

Itt van példának okáért az első vevő. Húsz év körüli fiatalember. Bizonyára nőtlen. Bármibe fogadtam volna, hogy felvágottat kér, vagy legfeljebb készételt. Maximum három perc. Még akkor is, ha százassal fizet.

A második vevő egy fiatal asszonyka kis nylon szatyorral. Sokat mondok, ha fél kilónál több rövidkarajt, esetleg valamicske zsírt óhajt vásárolni. Nagylelkűen öt percet adtam neki.

A harmadik 40 év körüli termetes, terebélyes asszonyság. Ő már nem volt ilyen rokonszenves. Két kezében a két nagy üres kosár semmi jóval nem biztatott. Nyilvánvalóan ő az a harcias, de amellett jószívű aszszony, akit a házbeliek nagyon szépen megkérnek, ha már úgyis a hentesüzletben jár, hozzon egy kilót ebből, két kilót abból. Ilyenformán ő maga kitesz négy-öt vásárlót. Sőt talán többet is, ha tekintetbe vesszük, hogy minden egyes tétel után a visszajáró pénzt gondosan megszámolva külön-külön elrakja.

A számítgatással itt sem volt különösebb baj. Ötször négy az húsz perc.

Hat vevőt kellett még hasonlóképpen jellemeznem. Erre hagyogattam a tartalék perceket.

A többi már gyorsabban ment. A soronkövetkező 70 éves nénit negyedkiló májjal könyveltem el, a következő ötöt velem hasonszőrű vevőnek véltem. Tehát kilenc vevő, szorozva ennyi és ennyi idővel és portékával, összesen 45 perc. Ebbe már bele volt számítva a hentes produktív és improduktív munkája is.

Közben folyt, folydogált az idő, sőt néha ki is csapott a medréből, és rájöttem, hogy gyengének bizonyult az agát amit én nagy nagy gonddal raktam össze az előbb említett percekből. Ez a jelenség nyugtalanítani kezdett. Hiba csúszott volna az előbbi számítgatásaimba? Nem, hinném. Hiszen eddig csak annyiban tévedtem, hogy a sorbanállásban első helyezett fiatalember nem szalámit, hanem szalonnát vásárolt és mellé negyed kiló kenyeret. De mindez három perc alatt történt. Kiszolgálás, fizetés, lelépés.

A fiatal asszonykával már csúnyán melléfogtam. Kerek 25 perc telt el, amíg kilépett a sorból. Hogyan történhetett? Hiszen ő is csak negyed kilóval vásárolt több karajt, mint amennyit feltételeztem róla, és itt sem tartott tovább a kiszolgálás öt percnél. Mivel töltötte el hát a 20 percet?

Várakozással! Csendes, fegyelmezett várakozással, zokszó nélkül. Pedig a hentesmester is serényen megállás nélkül dolgozott, és az asszonyka elé sem furakodott senki...

Minden csodálatom a Hús- és Tej Kiskereskedelmi Vállalaté, mely egy „ügyes" megoldással fegyelmet teremtett a vevők táborában. Pénteki, szombati, tehát a legforgalmasabb napokon, nem köteles a sorára várni az a vevő, aki történetesen nem húst, ha nem zsírt, felvágottat, kenyeret, és más egyebet akar vásárolni. Övé az elsőbbség. A húsvásárló maradjon veszteg. Ezek szerint a zsír, a kenyér, a felvágott halaszthatatlanul fontos élelmezési cikk, a hús meg valamiféle luxus áru.

Ezért várakoztak hát a húsvásárlók fegyelmezetten, némi bűntudattal a sorukra, és ezért özönlöttek magabiztosan, ötösével — tízesével az egyéb vásárlási szándékkal jövők a hentesüzletekbe. Természetesen ők is fegyelmezettek. Betű szerint betartják rendeletadta jogaikat, ne is illesse szemrehányás őket.

Negyvenöt perccel haladta túl a déli 12 órát a hentesüzlet óramutatója, mire sor került rám. Jól megtréfált az idő. Kereken két órát tévedtem, méghozzá olyan formában, hogy az előttem álló 9 vevő valóban 45 perc alatt bonyolította le vásárlásait. Hát nem csodálatos?

Egy hasznom mégis volt a sorbanállásból. Bőséges idő kínálkozott arra, hogy különböző megoldásokon törjem a fejem. A telefonon történő megrendeléstől a futószalagon való kiszolgálásig minden elképzelhető és elképzelhetetlen lehetőséget meghánytam-vetettem, végülmégis a legegyszerűbb megoldásnál állapodtam meg: Mi lenne, ha a pénteki és szombati napokon segítséget kapnának a külvárosi hentesüzletek elárusítói? Ketten mégis csak jobban ki tudnák elégíteni a vevők különböző kívánságait. Ezzel a módszerrel talán az eddigi rendeleteken sem kellene változtatni.

Most már csak attól tartok, hogy ezzel a befejezéssel elrontottam a poénját ennek az írásnak. Én azonban erről is szívesen lemondok, ha az illetékesek kitalálnak valami ehhez hasonló, de mindenképpen derűs csattanót e sorok végére.

Egy dologról úgylátszik mégis csak megfeledkeztem. A sertésoldalassal a birtokomban, kifelé menet mégegyszer visszapillantottam.

... Tíz vevőt olvastam meg újra a pult előtt... Rendben, fegyelmezetten vártak a sorukra.

Pálinkás György.

SPORT

250 gyakorlat egy székkel

Különösen a szellemi dolgozók körében találkozunk gyakran olyanokkal, akik úgy vélik, hogy bokros teendőik felmentik őket a mindnyájunk számára iratlan törvény alól: nemcsak szellemileg kell magunkat fejlesztenünk, hanem törődnünk kell testünkkel is. Ezért akad közöttünk igen sok, alig 30—40 év körüli férfi és nő, aki korán megöregszik és 10—15 évvel is idősebbnek látszik koránál.

— Csak a munkának élek! — mondják rosszul értelmezett öntudattal, ha megkérdezzük miért nem sportolnak, miért nem törődnek jobban egészségükkel. Nem gondolnak arra, hogy jobb, eredményesebb a munka, ha mozgékony a testük, jók az idegeik, élénk a vérkeringésük és egészséges a tüdejük.

I. C. Ivanov a neves szovjet sportpedagógus talán éppen az ilyen „nagyon" elfoglalt" szellemi dolgozókra gondolt, amikor 250 olyan rendkívül értékes és hasznos gyakorlatot állított össze, amelyek elsajátításához és végrehajtásához nem kell sok idő, nem kell „fárasztó" edzésekre járni, csupán egy egészen egyszerű „szer" szükséges — mindössze: egy szék.

A bő gyakorlatanyagból napi tornájához mindenki kiválaszthatja magának a megfelelőt.

Például amikor reggel felkelés után kissé „magunkhoz akarunk térni", a következő gyakorlatot végezhetjük:

Leülünk a székre, két térdünket egymáshoz szorítjuk. Kezünket csípőre tesszük, hátunkat és fejünket egyenesen tartjuk, hasunkat behúzzuk.

A gyakorlat végrehajtása: Az első és a második ütemre kilélegzés, fejünket leengedjük, lassan előre hajolunk. Aztán a harmadik és negyedik ütemre felegyenesedünk, a vállakat kissé hátrahúzzuk, hasat behúzzuk, belélegzés. A gyakorlatot nyugodt ütemben négyszer-hatszor megismételjük.

Most vegyünk egy olyan gyakorlatot, melyen lábunkat kívánjuk erősíteni, illetve lábunkban kívánjuk a vérkeringést felfrissíteni.

Kiinduló helyzet: ülünk a széken, nyújtott karral fogjuk a szék lapját, lábunkat behúzzuk a szék alá úgy, hogy lábujjhegyünk megtámaszkodik a padlózaton, tartásunk egyenes.

A gyakorlat végrehajtása: kilélegzés, egyanakkor lábunkat előrenyújtjuk: Először az egyiket, majd a másikat. Megfeszítve testünket kissé feltolódzkodunk, aztán belélegzéssel visszahúzzuk lábunkat a szék alá.

Testünk hajlékonyságát, mozgékonyságát biztosíthatjuk a következő gyakorlatokkal.

Kiinduló helyzet: Letérdelünk háttal a szék lapjának. Talpunk a szék lábához támaszkodik, kezünket csípőre tesszük.

A gyakorlat végrehajtása: két ütemre hátlegezve törzsünket hátra hajtjuk, fejünkkel a szék lapját érintjük. Kilélegzéssel két ütemre előre hajlunk és kezünkkel a padlón támaszkodunk. Törzsnyújtással visszatérünk a kiinduló helyzetbe. A gyakorlatot hétszer-nyolcszor ismételjük.

Akadnak a székkel végzett gyakorlatanyagban természetesen nehezebbek is. Nézzünk például egy ugrással összekötött gyakorlatot.

Kiinduló helyzet: A széket támlájával magunk elé állítjuk. Kilélegzést végezve leguggolunk, kezünkkel megfogjuk a széktámla felső sarkát.

A gyakorlat végrehajtása: Egymásután oldalra nyújtjuk lábunkat, aztán hirtelen ugrásszerűen visszarántjuk. A lélegzés tetszőleges.

I. Sz. Ivanov gyakorlatanyaga a Szovjetunióban igen népszerű. Elsősorban a színészek és a színésznők alkalmazzák, — a gyakorlatok összeállításánál Ivanov a harmonikus fejlődés és a test mozgékonysága megőrzésének biztosítását vette különösképpen tekintetbe.

Az érdekes összetett gyakorlatanyag, melyből ízelítőt adunk cikkünkben, nemcsak a testnevelésünket teljesen elhanyagoló dolgozók érdeklődésének felkeltésére alkalmas, de bizonyára új, elgondolásokat ad valamennyi sportág edzője számára: hogyan lehet egészen egyszerű eszközökkel új színt, új formát adni a testnevelési és sportmunkának.

Komlón a Május 1 Kultúrotthon

zsúfolásig megtelt nagytermében hétfőn este a Komlói Bányász sportkör rendezésében a lengyel követség kulturális osztálya filmvetítéssel egybekötött előadást tartott. A Bányász SE komlói választmánya elnökének, Loósz Károlynak üdvözlő szavai után Hagyilkszki Tadeusz a lengyel követség tagja ismertette a lengyel sport fejlődését a felszabadulás után és részletesen kitért a lengyel sportolók eredményeire. Előadása után három filmet mutattak be. A komlói dolgozóknak igen tetszett a legutóbbi ökölvívó Európa-bajnokságról készült riportfilm. A közel másfélórás film ismertette a nézőkkel a nagyszabású versenyt, majd minden mozzanatát. Levetítették még a legújabb színes lengyel mesefilmet és egy zenés, táncos rövid filmet. Szerdán Szászváron tartottak hasonló tárgyú előadást, de bemutatták a filmeket Pécsbányán és Vasason is.

A megyei II. osztály

mindkét csoportjában több mérkőzés elmaradt a legutóbbi fordulóban. A nyugati csoport rangadóját a Lövész Tiszti Iskola—Szikra mérkőzést a Lövész Tiszti Iskola nyerte. A nyugati csoport eredményei: Lövész Tiszti Iskola—Szikra 2:1, Szentegát—Sásdi Petőfi 1:0, Pécsi Dózsa II.—Sellyei Vörös Meteor 2:1, Siklósi Traktor—Beremend 2:1. A keleti csoport eredményei: Pécsi Vörös Lobogó—Hirdi Vörös Lobogó 3:2, Fáklya—Dunaszekcső 6:1, Vasas I.—Mohácsi Vörös Meteor 0:0.

Népnevelő
NÉPNEVELŐK ÉS PÁRTBIZALMIAK SZÁMÁRA
nélkülözhetetlen az agitáció munkában

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Uttörőhíradó. — Összeállította: Balogh Mária.

19.15: Hírek.

19.20: Negyedóra tánczene.

19.35: Mikrofonnal Baranyában.

1. A mágocsi Rákosi termelőszövetkezet tagjai nem cserélnek senkivel! — Örsi Ferenc riportja.

2. „Elfelejtett" bányászokról. — Leszkó Margit riportját olvassa fel.

3. Faluhíradó: Mit adunk és mit kapunk érte? — Összeállította: Tóth Kornél.

20.00: Műsorzárás.

— **Halálozás.** Helf János asztalos temetése pénteken délután fél 4 órakor

FÉRFI kocsikísérő rakodómunkásokat felveszünk. MEZŐKER, Pécs, Bajcsy Zs.-út 6.

ERŐS vaspántos faláda lakattal, konyhaasztal eladó. Megye-u. 11. földszint.

PRIMA állapotban lévő Phänomen Sachs motor eladó. Dr Sándor-u. 34.

MEGVÉTELRE keresek 125 kcm-es motorhoz alkalmas karburátort. Dombai Miklós, Pécs, Koller-utca 2., első emelet

ÚJ TANGÓHARMONIKA, 120 basszusos eladó. Rákóczi-út 55. Balogh.

ELADÓ új, keményfa, ötszáz kilogrammos mérleg súlyokkal. Könyök-utca 17.

MÉLYKOCSI eladó, kisipari gombos, újszerű állapotban. Miklós-utca 1. Telefon: 28-78, sz.

MINDSZENTI ISTVÁN és UTRY ANNA magyarnóta énekesek augusztus 26-án este 8 órakor a Pécsi Vendéglátó Vállalat Rózsakert sörözőjében fellépnek. Rossz idő esetén a Hullám étteremben. Belépődíj 3 forint. Jegyek elővételben a Rózsakertben kapnatók.

PÉCS—BARANYAMEGYEI tánctanítók Munkaközössége Balett Iskolai beiratások szeptember 17-ig naponta 5—8 óráig. Blauhorn—Greguss. Színház-tér 2. I. emelet. Stefán: Széchenyi-tér 2. I. em. Bártfai: Színház-tér 2., földszint (volt Oázis).

ÉRTELMISÉGI, fiatal házaspár részére bútorozottszobát keresünk. Címeket: 15-32-es telefonon kérjük, vagy Megye-u. 16. szám alá.

BÚTOROZOTT szobát konyhahasználattal keres fiatal mérnök házaspár részére. Széchenyi-tér környékén. Betonútépítő Vállalat, Hird.

GÉPKOCSIELŐADÓT és segédmunkásokat azonnalra felvesz a Pannonia Sörgyár.

FIZIKAI munkára női munkaerőt felvesz a Sörgyár. Használt plüsst vesz a Sörgyár.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 203. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — PÉNTEK, 1954. AUGUSZTUS 27

A MAI SZÁMBAN:

A brazíliai helyzet (2. o.) — Francia lapok Mendes-France nemzetgyűlési beszámolójáról (2. o.) — Lélekmérgezők (2. o.) — Bányajáráson a komlói II-es üzemben (3. o.) — Gazdag emberek Mohácsszigeten (3. o.) A pécsváradi járásban is egyre több gazda kéri felvételét a termelőszövetkezetekbe (3. o.) — „S ha belé-ún, újrakezdi ...“ (4. o.)

A paraszti boldogulás és felemelkedés útja

A cséplés vége felé, éppen az elmúlt hetek során új jelenségnek voltunk tanui a baranyai falvakban: Magyarbólyon, Hetvehelyen, Fazekasbodán, Tótszentgyörgyön és legjobbhírű termelőszövetkezeteink javarészében sorra töltik ki a belépési nyilatkozatokat az őszi elhamarkodottságukat megbánt kilépettek és mellettük olyan dolgozó parasztok is, akik most vágnak először a paraszti boldogulás és felemelkedés biztos útjának, a nagyüzemi gazdálkodásnak.

A véletlen műve-e a termelőszövetkezeti mozgalom mostani fellendülése? Semmi esetre sem! Egyenes következménye ez annak, hogy termelőszövetkezeteink legtöbbje idén tavasszal és nyáron gyommentes, tiszta földjeivel, a gépi munka és az agronómusok tanácsa nyomán saját szorgalmával elért magasabb termésével, a gazdag előlegosztással kivívta magának a kívülállók elismerését és megbecsülését. Egyenes következménye ez a párt és a kormány megkülönböztetett segítségének, amellyel az ellenség minden híresztelése ellenére a kormányprogramm után is nemcsak a kisebb beadási és adókulcson, hanem a hitelek javarészének elengedésén keresztül is elsősorban a közös gazdálkodást támogatja. Egyenes következménye ez annak, hogy dolgozó parasztságunk feje fölött sem ment el nyomtalanul az idő: felismerték a nagyüzem lehetőségeit, azokat, amelyeket saját kis gazdaságában sehogysem valósíthat meg — a tömeges állattenyésztést, kertészkedést, új szőlők és gyümölcsösök nagyméretű telepítését. Már nem a csajkameséről szól a falusi szóbeszéd, hanem arról: mit hoznák ki én, ha én irányíthatnám a termelőszövetkezet ügyeit, mi mindent megcsinálnék a közös gazdaság több száz holdas területein. A termelőszövetkezeti mozgalom fellendülése egyenes folyománya pártunk önkéntes meggyőződésen alapuló parasztpolitikájának, a kormányprogramm megvalósuló célkitűzéseinek.

A termelőszövetkezeti mozgalom fellendülése a párt és a tsz-tagok nagy sikere a meglévő közös gazdaságokat is szétrombolni törekvő osztályellenességgel szemben, aki kétségekkel traktálja, bolhányi hibák elefánttá nagyításával rettenti a dolgozó parasztokat, csakhogy a termelőszövetkezet kapuin kívül maradjanak. Siker ugyan már, nagy siker, hogy egyre több gazda fontolgatja a megteendő nagy lépést, de igazi győzelemről csak akkor beszélhetünk, ha a jelenlegi latolgatás, tanakodás az őszi vetések idejére megfontolt elhatározássá, tényleges belépésekké válik. Egyetlen józaneszű ember sem vitatja, hogy a belépni szándékozók tanakodása csak akkor, egyedül akkor dől el a szövetkezet javára, ha segítünk neki baráti szóval, szomszédi látogatásokkal, véleménye kikérése útján kétségei legyőzésében. Ki győzheti meg jobban a termelőszövetkezet hasznáról, előnyeiről, mint éppen a közös gazdaság tagja? Ha a kulák az egyik oldalon saját boldogulása, a termelőszövetkezet ellen uszítja a gazdákat, a másik oldalról a mi termelőszövetkezeti kommunistáinknak, kiváló tsz-tagjainknak kétszeres erővel kell bebizonyítaniok az egyénileg gazdálkodóknak, hogy jobban boldogul, könnyebben él, ha belép a közösbe, ha az ő szavuk után megy és nem ellenségére, a kulákra hallgat.

Az elmúlt ősz megrázkódtatásai után legtöbb termelőszövetkezetünk valamiféle csigaházba húzódott és elvetette még a gondolatát is annak hogy tagokat gyüjtsön a közös gazdaság számára. Ha magától jön egy-két jelentkező, megvitatják, felveszik, de különben a kisujjukat sem mozdítják a termelőszövetkezet erősítése érdekében. „Az a világ elmúlt, hogy agitálni menjünk az egyéni gazdákhoz“ — mondotta Szokolovics Mile elvtárs, a magyarbólyi Tartós Béke tsz elnöke és ehhez hasonló téves nézetek uralkodnak még jó termelőszövetkezeteink legtöbbjében is.

Hát mi szégyelnivalója van az erős termelőszövetkezetnek? Azt szégyenlik például a diósviszlóiak, hogy több, mint tizennégy forintot, három kiló búzát, két és fél kiló árpát osztottak ki munkaegységekre és példának okáért Tésenyi Péter lányával együtt több, mint tizenháromezer forint értékű pénzt és gabonát részelt július elsejéig — előlegül? A magyarbólyiak talán röstelik, hogy egyedül dohányból 300 ezer forintot vágnak zsebre és tenyészbikáikért még százezer forinttal tetézik jövedelmüket? A jó termelőszövetkezeteknek nincs szégyelnivalójuk — semmi okuk a begubózásra, ellenkezőleg! A termelőszövetkezeti tagság saját érdeke is, hogy minél több, őszinte szándékú dolgos, kötelességtudó parasztemberrel erősödjenek, mert így több a szorgos munkáskéz, megnőnek a belterjesebb gazdálkodás lehetőségei, nem okoz gondot egy-egy kertészet létesítése, szőlő, vagy gyümölcsös telepítése, nem marad kapálatlan a kukorica, időben végeznek aratással, behordással, csépléssel. De nemcsak a saját érdekük követeli meg a tsz-tagoktól, hogy felkeressék a hozzájuk húzó egyéni gazdákat és rávezessék a termelőszövetkezet útjára, ezt parancsolja saját becsületérzésük is, a falu lakóival szemben. Vajjon, nem vág-e becsületükbe, hogy minél előbb rátaláljon szomszédjuk, sógoruk, ismerősük a felemelkedés útjára, a boldogulás útjára, vajjon nem kötelessége-e minden tsz-tagnak, aki már élvezi a közös gazdálkodás előnyeit — elérhetővé tenni ezt minél előbb a többi falubéli társa számára? Becsületbeli kötelesség ez és azon felül hazafiúi kötelesség is: minden új termelőszövetkezeti tag egy-egy jelentős lépés előre a mezőgazdaság nagyarányú fellendítése és felvirágoztatása felé. Saját érdek, becsületügy, hazafias kötelesség — mind arra szólítja fel a termelőszövetkezetek kommunistáit és pártonkívüli tagjait, hogy lépjenek ki elzárkózottságukból, siessenek a belépni szándékozók elé, segítsenek nekik a nagy lépés mielőbbi megtételében! A gazdag előlegosztás jó érv, szebben beszél minden szónál, de egymaga még kevés. Ha a jó jövedelem példája társul a felvilágosító szóval — akkor semmi esetre sem maradhat el az eredmény.

Uj tagok jelentkeznek termelőszövetkezeteinkbe — közöttük sokan olyanok, akik a múlt ősszel váltak ki a közös gazdaságból. Sok helyen, így Szentdénesen is — elzárkózottsággal fogadják őket és kérelmeik nagyrésze visszautasításra talál. Lehet, hogy annak idején nagy megrázkódtatást jelentett távozásuk, állhatatlanságuk, de egyetlen balléptükért nem rekeszthetjük ki őket mindörökre a termelőszövetkezeti tagságból, különösen, ha látjuk most már megingathatatlan, kipróbált tagjává válik a közösnek. A kilépettek visszavétele azonban nemcsak a belépési nyilatkozatokból és a csoportgyűlés határozatából áll: meg kell keresni és fel kell számolni azokat az okokat, amelyek annak idején megfordították szekerük rúdját. Még akkor is szüntessék meg ezeket, ha egyelőre nem jelentkeznek felvételre a kilépettek! Menjenek el hozzájuk, kérdezzék meg eltávozásuk okát és hassanak oda, hogy a jogos sérelmek orvoslásával a kilépettek nagyrésze is mint megbecsült, teljes jogú tag, visszatérhessen a termelőszövetkezetbe. A volt kilépettek nem vezekelni jönnek vissza, hanem a megszüntetett hibák hatására, szivük és jól meggondolt érdekük hozza újra a közösbe. Segítsük, elő, könnyítsük meg visszatérésüket.

Erősödik, fellendülőben van termelőszövetkezeti mozgalmunk, érőben van a párt és a kormány új programmjának ez a gyümölcse is. A termelőszövetkezetek kommunista és pártonkívüli tagjai, a falu politikai erősségei, a gépállomások, a tanácsok és a tömegszervezetek segítsenek az egyéni gazdáknak, a volt kilépetteknek, hogy megtalálják a termelőszövetkezetbe vezető utat, saját boldogulásuk, a mezőgazdaság fellendítése, a szocializmus falusi alapjai lerakásának útját.

Többszáz tonna terven felül termelt szénnel köszöntsük a bányásznapot!

Kiemelkedő eredmények a bányásznapi dekád első napján

Ünnepi műszakok egész sorával — a bányásznapi dekáddal készülnek nagy ünnepükre, szeptember 5-re a pécsi bányászok. Már a dekád első napján jó eredmények születtek. Szabolcsbánya napi előirányzatát 102.6 százalékra teljesítette. Magukra találtak a versenyben az István-aknaiak is, túlteljesítik tervüket, egymásután születnek a ragyogó eredmények. 26-án déli 12 óráig a kerület dolgozói több, mint 1300 csille szenet termeltek. Nem maradnak le a versenyben a Petőfi-aknaiak sem. Hat óra alatt több, mint 100 csille szénnel szállítottak többet 26-án is, mint a verseny előtt.

*

Pécsbánya csarnokában nagy érdeklődéssel kutatják a bányászok, ki mennyi hűségjutalmat kap. András-aknán a legtöbbet Bognár József (6) vájár kapja, 4210 forintot. Széchenyi-aknán Katona Ferenc vájár vezet több, mint 4200 forinttal. Katona elvtárs nem érdemtelenül jut hozzá ehhez a megbecsüléshez. Egész évben becsülettel túlteljesítette tervét, 150—200 százalékot ért el.

Augusztus 25-ig az a csapat, amelyben ő is dolgozik, 190 csille szenet termelt tervén felül. Elhatározták, hogy a bányásznapig 250 csillét adnak terven felül.

*

A bányásznapi versenyben nemcsak a fejtési csapatok vesznek részt, hanem az elővájásiak is. Ha meggyorsítják egyes munkahelyek előkészítését, igen nagy mértékben segítik elő a télre való felkészülést. Nem csillékben mérik a teljesítményüket, hanem centiméterben, ők is megindították a harcot minden centi túlteljesítéséért.

Petőfi-aknán Podolszki János elvtárs csapata, amely csatlakozott a 100 méteres feltárási mozgalomhoz, már arról számolhat be, hogy 25 nap alatt 82 méteres gurítót hajtott ki. A visszalévő idő alatt ígéretét nemcsak teljesíteni akarja, hanem jóval túlteljesíteni.

Pécsbányán nagy a verseny, hogy melyik elővájás éri el a legmagasabb teljesítményt. A versenyen eddig még a Meláth-csapat vezet. 25-én napi tervét 31 centiméterrel teljesítette túl. Egy centivel maradt csak mögötte a Havas-csapat.

*

A Komlói Szénbányászati Tröszt frontbrigádjai is lelkesen készülnek a bányásznapra. Vállalásuk túlszárnyalásával akarnak méltóképpen ünnepelni. Baumann János elvtárs frontbrigádja ígéretet tett, hogy minden nap 10 csille szénnel szállít többet előirányzatánál. Eddig már 345 csille szenet adott terven felül népgazdaságunknak.

Béta-aknán Molnár Béla elővájási brigádja 20 méter vágatot hajtott ki tervén felül. A brigád tagjai elhatározták, hogy még ebben a hónapban 30 méter vágatot akarnak elkészíteni.

„Rufli-módszerrel dolgozunk — 20 csillével teljesítjük túl naponta tervünket“

Az István-aknai bányászok lelkesen készülünk a bányásznapra. A DISZ-brigád, — melynek én is tagja vagyok — még jobb eredmények elérését tűzte ki célul. Különösen azóta megy jobban a munka, hogy két hónapja csatlakoztunk a Rufli-mozgalomhoz. Ennek eredménye megmutatkozott az alkotmány ünnepe tiszteletére indított munkaversenyben. Átlagos teljesítményünk már 105 százalék volt. Ez bizony még nem a legjobb eredmény. Csapatunk hat vájára már a nagyteljesítményű fejtőkalapáccsal dolgozik. Egyre gyakorlottabban halad vele a munka.

A jó teljesítmény eléréséhez nemcsak jó gépre, hanem jó munkabeosztásra is szükség van. Mi igyekeztünk jól megszervezni a munkát, hogy a bányásznap tiszteletére elérjük a felajánlott 110 százalékot. Mint csapatbizalmi, feladatomnak tartom, hogy minden reggel a csapatvezetőnkkel végigjárjam a fejtést és elvégezzük a jó munkabeosztást. Megállapítjuk, hogy a fejtés egyes részeihez hány fejtőkalapács szükséges. Eszerint osztjuk el a munkaerőt. — Csapatunk többi tagja ezidő alatt nem tétlenkedik. Az éjjel beadott bányafából kellően biztosítják a fejtést. A munka lendületét fokozza az is, hogy már leszállás előtt megbeszéljük: milyen eredményt fogunk elérni. Munkaidőnk minden percének kihasználásával napi 90 csillés előirányzatunkat 15—20 csillével rendszeresen túlteljesítjük.

István-aknán elindult a 125-ös mozgalom, mely abból áll, hogy előirányzatunkat 125 százalék fölött teljesítsük. E mozgalom sikere érdekében versenyre léptünk a Buchmüller-brigáddal. Nem akarunk tőlük lemaradni. Éppen azért megbeszéltük váltótársunkkal, a Bencze-brigád tagjaival, hogy mindig rendben hagyjuk el a fejtést, hogy a munka kezdeténél ne legyen fennakadás.

Kiss János (43)
sztahánovista vájár

MEGYÉNK ÉLETÉBŐL

CSAK ELŐLEGÜL 15.000 FORINT értékű gabonát és készpénzt kapott július 1-ig szerzett munkaegységeire Tésenyi Péter és leánya, a diósviszlói Petőfi termelőszövetkezet tagjai. A jól gazdálkodó termelőszövetkezet eddig 14.16 forint készpénzt, három kiló búzát, valamint 2.50 kiló takarmánygabonát osztott ki előlegként.

• AZ AUGUSZTUS 28-I NAGYTERMELŐ NAPRA tippszelvényeket bocsátott ki a Komlói Szénbányászati Tröszt munkaverseny csoportja. A tippszelvényen a bányászok a brigádok közötti verseny győztesére tippelhetnek. 12 találat esetén 1 üveg sört, 11 találatkor 1 csomag cigarettát kap a tippelő. A 10 találatos tippszelvény tulajdonosát vigaszdíjban részesítik.

HALÁSZCSÁRDÁT NYITOTT MOHÁCSON augusztus 23-án a Ságvári utcában a Halászati Szövetkezet. A halászcsárdában dunai sülthalat, elsőrangú halpaprikást és halászlét szolgálnak fel.

HARMINCHÁROM HOLD UJ SZŐLŐ telepítésére elegendő szőlőoltványt és vadalanyt gyökereztettek a villánykövesdi Uj Alkotmány termelőszövetkezet tagjai. Az olasz és bánáti rizling, valamint hárslevelű fajta vesszőkből idén több, mint 300.000 forint jövedelemre számítanak. Elhatározták, hogy a jövő évben kétszer ennyit gyökereztetnek.

A ZÓKI VILLÁM TERMELŐSZÖVETKEZET állami támogatással még ez év őszén két új betonsilót épít, egyenként 100—100 köbméter ürtartalommal, az állatállomány zavartalan takarmányellátása érdekében.

A MOHÁCSI UTTÖRŐ PARKBAN eddig kihasználatlan volt a medence. A lakosság ezért azzal a kéréssel fordult a városi tanácshoz: a medencét töltsék meg vízzel, hogy a kisebb gyermekek ne kényszerüljenek a Duna vizében fürdeni. A városi tanács eleget tett a lakosság kérésének.

UJABB HUSZ VAGON NEMESITETT VETŐMAGOT igényelt a megyei tanács mezőgazdasági osztálya, mert a baranyai termelőszövetkezetek és egyéni gazdák a vetőmagakció során az összes rendelkezésre álló mennyiséget már igénybevették.

A MAGYAR ÁLLAMI OPERAHÁZ GÖRDÜLŐ OPERÁJA szeptember 4-én és 5-én előadást tart a pécsi szabadtéri színpadon, rossz idő esetén a Nemzeti Színházban. Szeptember 4-én este 8 órakor Auber: „Fra diavolo“ vagy a „Terracinai vendégfogadó“ című 3 felvonásos vígoperát, szeptember 5-én este 8 órakor pedig Strauss: „Denevér“ c. 3 felvonásos operettjét mutatja be. Közreműködik a budapesti MÁV Szimfónikus Zenekar is.

A bányásznapi verseny élenjárói



Alrám József, Komló, I-es üzem



Bankó András, Komló, II-es üzem



Szebényi József, Komló, III-as üzem

Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke levelet intézett René Cotyhoz, a Francia Köztársaság elnökéhez

Berlin (MTI): Wilhelm Pieck, a Német Demokratikus Köztársaság elnöke, augusztus 23-án levelet intézett René Cotyhoz, a Francia Köztársaság elnökéhez. Wilhelm Pieck a levélben többek között a következőket írja:

— Attól a mély gondtól áthatva, hogy a Nyugat-Németország újrafelfegyverzésére és revansháború kirobbantására irányuló politika, amelyet az Adenauer-kormány agresszív erők nyomására folytat, teljesen hamis és veszélyes nézeteket válthat ki a francia nép körében a német nép igazi akaratáról, a Német Demokratikus Köztársaság elnökeként köztársaságunk békeszerető állampolgárai, valamint Nyugat-Németország és Nyugat-Berlin békeszerető lakossága nevében a következő megállapításokkal fordulok Önhöz, mint a Francia Köztársaság elnökéhez és ezzel a francia néphez:

— A német nép ellenzi Adenauer politikáját, a felfegyverzés és a háborús előkészületek politikáját. A német nép nem akar háborút, hanem békében és barátságban kíván élni a francia néppel éppen úgy, mint valamennyi más néppel.

— A német és a francia népnek egyaránt érdeke az európai béke biztosítása, amely mindkét állam érdekeit szolgálja. Van út, amely valamennyi európai állam igazi biztonságának megteremtéséhez vezet. Ez az út: összeurópai kollektív biztonsági egyezmény életrehívása, amely annál előbb létrejön, minél aktívabb módon veszik a béke ügyét saját kezükbe az érdekelt népek.

— Nyugat-Németország újrafelfegyverzése megakadályozza Németország egységének helyreállítását. Németország demokratikus alapon történő újraegyesítése nélkül viszont nem kerülhet sor az európai béke komoly biztosítására. Ezért a francia, a német és valamennyi európai nép békeerőinek érdekében remélem, hogy a francia nemzetgyűlés sohasem ratifikálja majd a bonni és a párisi szerződést.

A történelmi tapasztalat arról tanuskodik, hogy a német militarizmus nagy veszély Franciaország számára, és hogy a német militarizmus feltámasztása a legveszedelmesebb kalandokba vonná be Franciaországot, Németországot és más európai államokat.

— Meggyőződésem, hogy a békeszerető Franciaország támogatja majd a német népnek a békeszerződés mielőbbi megkötésére vonatkozó kívánságát, mert a békeszerződés szavatolná az egységes és egyenjogú, valamennyi európai állammal jószomszédi viszonyban élő Németország békés és demokratikus fejlődését.

— A Franciaország és Németország békeszerető erői közötti baráti megegyezés szempontjából nagy jelentőséggel bír a kölcsönösségre és mindkét fél előnyeire épülő gazdasági és kulturális kapcsolataink fejlődése. Ezt a fejlődést megakadályozná az európai védelmi közösségi szerződés, amely mind Németország, mind Franciaország nemzeti függetlenségének elvesztését vonná maga után.

— Biztosíthatom Önt, Elnök Ur, és a francia népet, hogy a Német Demokratikus Köztársaság minden módon ápolja majd a béke gondolatát és minden eszközzel igyekszik a békeszerető erők befolyását egész Németországban fokozni úgy, hogy a nyugatnémet militaristák képtelenek legyenek Franciaországra politikai nyomást gyakorolni és új revansháborút előkészíteni.

A braziliai helyzet...

NEWYORK

Az Imprensa Popular című brazíliai lap augusztus 21-én közölte a Brazil Kommunista Párt főtitkárának, Prestesnek nyilatkozatát. Prestes a braziliai politikai válságot elemezve felhívja a figyelmet arra, hogy a fasiszta tábornokok egy csoportjának — az amerikai imperializmus csatlósainak — vezetése alatt államcsínyre kerülhet sor.

Az amerikaiak „légüres térben" a braziliai helyzettel és tétovázás nélkül a bűnös akciók útjára lépnek, hogy az országban zavart és nyugtalanságot keltsenek s ezzel megkönnyítsék az államcsíny végrehajtását.

Jelenleg a legfőbb veszély az úgynevezett „Demokratikus Unió" tagjai sorába tartozó politikusoktól indul ki, akik cinikusan „ellenzéknek" tetetik magukat és kapcsolatban állnak a fasiszta tábornokok csoportjával.

Prestes befejezésül így ír: „Ha a demagógok és fasiszta tábornokok a brazilokat egymás ellen akarják uszítani, akkor mi tudni fogjuk, hogyan válaszoljunk. Határozottan síkraszállunk mindazok oldalán, akik készek harcolni alkotmányunk védelmében."

PÁRIZS

Mint az AFP jelentéseiből kitűnik, Braziliában továbbra is zavaros a helyzet. A kormány kísérleteket tesz, hogy az elnökváltozás okozta zavargások ellenére helyreállítsa a rendet.

Szerdán Rio de Janeiroban nagyszabású tömegtüntetés volt. Az összegyülteket a koradélutáni órákban a városi repülőtér környékére szorították, de ez csak fokozta a tüntetést.

A délutáni órákban támadást intéztek a légügyi minisztérium épülete ellen.

NEWYORK

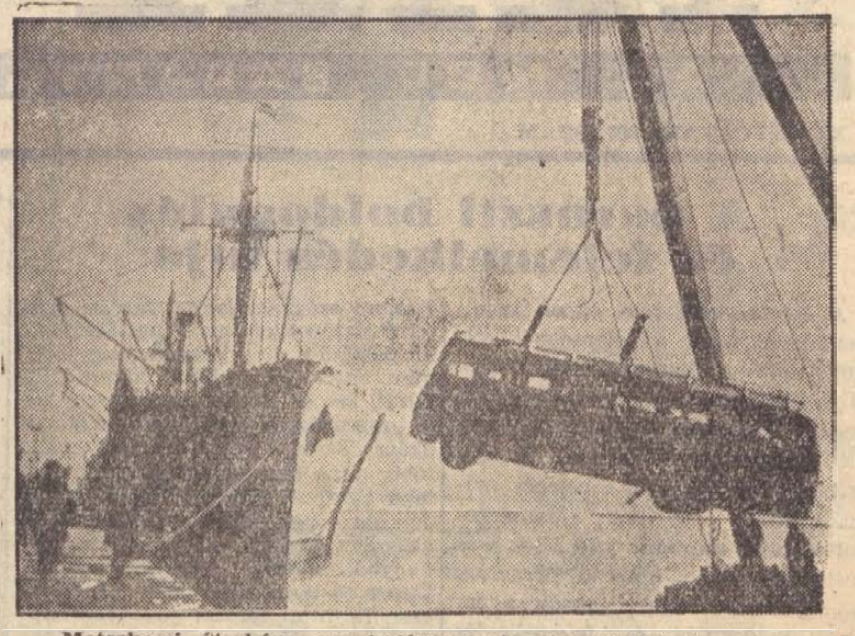
Café Filho elfoglalta Brazília elnöki székét. Az új elnök Eduardo Gomez tábornokot nevezte ki légügyi miniszterré. De Costa tábornok továbbra is hadügyminiszter marad. A Vargas kormány összes többi minisztere benyujtotta lemondását.

Az Associated Press hírügynökség washingtoni tudósítója jelenti, hogy Café Filho-t, Brazília új elnökét hivatalos washingtoni körökben „olyan embernek tartják, aki már régóta baráti érzelmeket táplál az Egyesült Államok iránt."

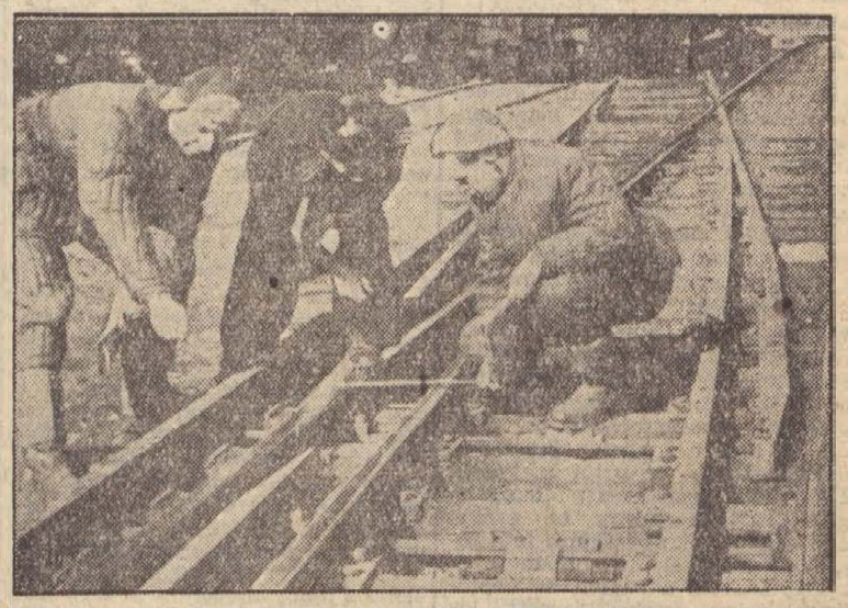
A tudósító rámutat, hogy Café Filho többször kijelentette: A brazilok nem kell félniök az amerikai tőkebefektetésektől, amelyek — Filho szavai szerint — elősegítik Brazília fejlődését.

Új világ épül a Távol-Keleten

Tang Ku új kikötő Tiencin mélyvízi hajóforgalmát szolgálja. A kikötő a Haiho folyó torkolatánál fekszik és kulcspozíciót tölt be észak és északnyugat Kína tartományainak hatalmas hátországai forgalmának vízúton történő lebonyolításában. A kikötő 100 km-re fekszik Pekingtől, Kína első mesterséges kikötője. Két hullámtörő gát védi és vasútvonal köti össze Kína 7 legfontosabb fővonalával.



Motorkocsi átrakása egy hajóról úszódaru segítségével.



Lengyel szakértők nagy segítséget nyújtanak az északkoreai vasúthálózat helyreállításánál.

A vietnami központi egyesített fegyverszüneti bizottság közzétette július 29-től augusztus 20-ig végzett munkájáról szóló jelentését

Peking (Uj Kína): A vietnami központi egyesített fegyverszüneti bizottság a Vietnami Tájékoztató Iroda útján szerdán beszámolt július 29-től augusztus 20-ig végzett munkájáról.

A bizottságnak e huszonkét nap során legélénkebben vitatott két főkérdése a hadifoglyok és a letartóztatott polgári személyek szabadonbocsátása, valamint a fegyverszünetnek Vietnam egész területén való megvalósítása volt.

A hadifoglyok és letartóztatott polgári személyek szabadonbocsátásáról szóló, augusztus közepén aláírt egyezmény az értekezlet egyik legnagyobb eredményét jelenti. Az egyezmény konkrét formában szögezi le a szabadonbocsátás helyének, időpontjának és módozatainak kérdéseit.

A fegyverszünet módozatait szintén tisztázták és nagyszámú egyezményben fektették le.

Augusztus 13-tól 20-ig három egyezményt kötöttek meg, egy ideiglenes katonai demarkációs vonal kijelölésének módozatairól, a demilitarizált övezetek kijelöléséről, mindkét fél csapatai átcsoportosításának határidejéről, időleges átcsoportosítási övezetek meghatározásáról Közép-Vietnam számára és a Francia Unió haderőinek nyújtandó légi segélyről.

A brit munkáspárti küldöttség csütörtökön befejezi pekingi látogatását és Sanghájba utazik

London (MTI): A londoni rádió közlése szerint a Kínában tartózkodó munkáspárti küldöttség csütörtökön befejezi pekingi látogatását a város polgármestere által adott fogadással. A küldöttség tagjai csütörtökön Sanghájba utaznak és később elválnak egymástól.

Attlee Ausztráliába és Uj-Zélandba utazik, míg a küldöttség többi tagja Japánba megy.

Francia lapok Mendes-France nemzetgyűlési beszámolójáról

Párizs (MTI): Valamennyi francia lap foglalkozik Mendes-France miniszterelnöknek a nemzetgyűlési bizottságok előtt tartott beszámolójával.

A jobboldali Parisien Liberé véleménye az, hogy „Mendes-France szerdán világosan állást foglalt a ratifikálás ellen." A lap szerint „ezidáig ugyanis kétségek voltak a miniszterelnök igazi szándékait illetően de úgy látszott, hogy az európai védelmi közösség hiveinek oldalára állott. A brüsszeli konferencia, az az ellenségesség, amelyet e konferencián a miniszterelnök ütközött és az a keserű szájíz, amelyet onnan magával hozott, előidézte magatartásának ma megállapítható megfordulását, vagy legalábbis új irányba való fejlődését. Mendes-France ma már az európai védelmi közösség alapeszméjét, vagyis a nemzetfölöttiség gondolatát ítéli el..."

Az EVK legbuzgóbb propagandistája, a Le Figaro is azt hangoztatja, hogy „Mendes-France felfedte az európai védelmi közösség iránti ellenséges érzületét."

A polgári Combat a miniszterelnöknek a parlamenti bizottságok előtti beszámolója után valószínűnek tartja, hogy a nemzetgyűlés — hacsak előre nem látott kezdeményezések nem történnek — elveti majd az európai védelmi közösség ratifikálását.

A l'Humanité e cím alatt számol be a miniszterelnök kijelentéseiről: „Mendes-France beszámolója megerősíti: az európai védelmi közösség a hazaárulás eszköze."

Az amerikai megszállók el akarják fojtani a nyugatnémetországi dolgozók bérküzdelmét

Berlin (MTI). Az Amerikai Egyesült Államok nyugatnémetországi főbiztosságának két tisztviselője szerdán felkereste Walter Freitagot, a Szakszervezeti Szövetség elnökét és közölte vele, hogy abban az esetben, ha a közüzemi, szállítási és közlekedési dolgozók szakszervezete országos sztrájkra szólítja fel tagjait, az amerikai megszálló hatóságok élnek majd a megszállási statutumban biztosított beavatkozási jogukkal.

Az amerikai főbiztosság a megszállási szabályzat harmadik cikkelyére alapozza nyílt fenyegetését. Ez a cikkely kimondja, hogy „a megszálló hatóságok szükség esetén részben vagy egészben átvehetik a végrehajtó hatalmat."

Harold Stassen nyilatkozata

(MTI). Mint a londoni rádió jelentéséből kitűnik, az Egyesült Államok bizonyos mértékben csökkentette azoknak az árucikkeknek listáját, amelyeknek Kelet-Európába szállítása tilos. A kiviteli korlátozások feloldása nyolcvan, eddig tiltott árura vonatkozik.

Harold Stassen, az amerikai külföldi gazdasági műveletek hivatalának vezetője csütörtökön kijelentette, hogy a korlátozások egy részének megszüntetése „csupán az európai kommunista országokra vonatkozik, s Amerika továbbra is korlátozza a Kínába irányuló szállítmányokat."

Lélekmérgezők

Irta: L. Cs. Ornaja

Martin Roda Becher — egy 9 éves svájci kisfiú. Egy eléggé felnőtt svájci kiadóvállalat mégis kiadta a 9 éves kisfiú „Das wahre Leben" (Az igazi élet) című verseskötetét.

Három éve, amikor Martin mégcsak hat éves volt, Bécsben már kiadták műveit. Alexandr Frey felnőtt kritikus magasztaló cikkében méltatta ezt az eseményt a „National Zeitung" című baseli lapban. Legújabban a „Der Spiegel" című nyugatnémet folyóirat figyelmét keltette fel Martin Becher „a múzsák gyermeke..."

A folyóirat, nehogy olvasóit kétségben hagyja afelől, mivel gazdagította ez a kilenc esztendős „őstehetség" a kapitalista világ ultramodern irodalmát, idéz Martin Becher verseiből és prózai műveiből.

„Remekműként" tálalja például „A rendőrség felrepül az égbe" című költeményt. A versikében a nap ráesik a földre. Az emberek jajveszékelnek. „De mire megjelenik a rendőrség, régesrég elégett minden. Csak a rendőrök maradtak épségben. Erre fel elindulnak az égbe..."

Az utolsó versszak emígyen szól:

Kedveseim nagy csodálkozásukra
Mégis azt látták,
Hogy a csillagokon újra
megjelentek az emberek,
Csak ezek mind rendőrök voltak.

Higyje el az olvasó, hogy a fordításban nem sikkadt el az eredeti mű „sajátszerűsége". Martin Becher verseiben ugyanis nincs se rím, se ritmus, se értelem. Ez a szóhalmaz minden nyelven egyformán „sajátszerű."

Martin Becher prózai műveiből is adunk egy kis ízelítőt: „Éjjel" című írásában Hans szülei rablójelmezben álarcos bálba mennek. Hans otthonmarad. Fél a rablóktól, s amikor szülei hajnali négy óra tájt keresztülosonnak szobáján, vigyázva, hogy fel ne ébresszék, (persze, félelmében nem alszik!, ő abban a hitben, hogy rablók, egy üveggel fejbevágja apját.

A „mű" tanulsága az utolsó mondatból tűnik ki: „Hansnak ma nem kell iskolába mennie, mert szülei ágynak dőltek és nem tudnak ráparancsolni".

Részlet a „csodagyerek" „A nyugodt kutya" című írásából, amely a „Der Spiegel"-ben jelent meg. „A kutya az utcán sétált és túlságosan nyugodt volt ahhoz, hogy akár egy hangot is kiadjon. Néha megállt és pukkadásig itta magát. Gazdája el akarta adni 50 schillingért. A kutya is el akarta adni a gazdáját 50 schillingért. De aztán mind a ketten elhatározták, hogy egyik sem adja el a másikat..."

A beavatatlan olvasó ezekután azt hihetné, hogy a svájci kiadóvállalat és a német „Der Spiegel" — bolondok háza.

Akiknek azonban valamelyes fogalma van a mai nyugateurópai „művészbarátok" erkölcseiről, az kitalálja, hogy a kilenc esztendős Martin „műveiben" éppen a teljes értelmetlenség tetszik a svájci kiadóvállalatnak és a nyugatnémet folyóiratnak.

A már említett Alexander Frey svájci kritikus szerint Martin Becher „olyan nyelvi formákba öltözteti fantáziáját, amelyeknek „csengését" mi, akiket köt a nyelvtan és az értelem, „nem értjük". A kis költő az idők szépséges messzeségébe távolodik el... Ugynevezett „hibái" a terra incognita" birodalmában csodálatos felfedezésekre vezetnek rá bennünket...

Egyszóval a nyelvtan és az értelem hiánya az idők szépséges messzeségébe vezet el... Az emberiség évezredek fáradságos munkájával ismerte fel a művészi alkotás törvényeit, évezredek hosszú során át mindig a megfelelő szavakat kereste gondolatai és érzelmei kifejezésére. És most jön Alexander Frey, aki felfedezte, hogy a nyelvtan és az értelem korlátja a művészetnek! Ha az ő mértékével mérjük az irodalmat, természetesen a csecsszopót is lángelmének kiálthatjuk ki. Csak rá kell fogni sírására, hogy az a költészet gyöngyszeme...

Az utóbbi időben roszszul megy Nyugat-Európa irodalmi szélhámosainak. Széles tömegek kezdenek rájönni, kiknek hasznos az értelemtől, a logikától és a nyelvtantól „mentes" művészet. A mindenható pénzeszsákok hűséges szolgái a nyugateurópai irodalmi sznobok, ezért mindenféle csalafinta fogáshoz folyamodnak. Ezúttal egy kilenc esztendős gyereket használnak fel spekulációikhoz.

Az sem egészen mellékes, hogy a „csodagyerek" szülőapja, Ulrich Becher, maga is az ultramodern nyugati művészet művelője. Színmű- és novellaíró. Ebből következőleg a kis Martin Becher felnőtt módon rossz novellái és versei korántsem a gyermeki fantázia, hanem sokkal inkább a ferde nevelés termékei.

Victor Hugo „A nevető ember" című regényében egy „comprachicos"-banda kisgyermekeket rabol. Az elrabolt gyermekekből torzító műtéttel idegborzongató lárvákat csinálnak. Napjaink „comprachicosai" épp ilyen könyörtelenek. Csak ők nem a testet, hanem a lelket torzítják el.

Biztosítsák a megfelelő munkakörülményeket a tervek teljesítéséhez!

Bányajáráson a komlói II-es üzemben

REGGEL NYOLC ÓRA VAN. Legtöbb fejtésben már a szénfalon kattog a fejtőkalapács, a szállítószalagok is megindultak, szénnel telnek a délelőttös harmad csilléi. Fonyódi elvtárssal, a II-es üzem fiatal körletvezetőhelyettesével járjuk a VI-os és VII-es szinteket. Azt ellenőrzi: biztonságos-e a munka, betartják-e a fejtési csapatok az előírásokat és biztosítva vannak a munkafeltételek.

A IV-es szállítóüzem egyik vágatán jutunk a II-es üzembe. A 20 méteres vágat már hosszabb ideje csak átjárásra szolgál, szállítás itt nem folyik. Mégis a sínpályát valahogy itt felejtették.

Pár lépéssel arrébb van a lakatosműhely. Két lakatos matat a satupadnál valami fejtőkalapáccsal, két férfi pedig a lócán ül, zsebükben vörös telefondrót-tekercs: Rednóti János, a műhely technikusa is megérkezik, végigméri a szerelőket és megkérdezi.

— A munkatársak, mit keresnek itt?

— A telefont jöttünk átszerelni.

— Erre nem kérte magukat senki, különben is, nem kellenek nekünk a tröszt szerelői, a mieink is meg tudják javítani. A telefonunk jó, nem kell megbolygatni.

— Látják — fordul felénk Rednóti elvtárs — mindig olyat akarnak csinálni a trösztösök, amire nem kérik őket. A multkor is elvittek egy készüléket, azóta sem találjuk. Nem egyszer találkozunk velük a VI-os, VII-es szinten, pedig itt nem sok keresnivalójuk van.

— Van elegendő szerszámjuk?

— Ugy általában minden megvan csak a szállítószalagokhoz való közlőművekből van hiány és puhák a fogaskerekek. Csak két-három hetet bírnak ki. Nem tudom hol gyártják, de nem kellene átvenni az anyagbeszerzőnek.

Utunk az 5/a keresztvágaton visz, hol erre, hol arra botlunk, valami állandóan imbolyog talpunk alatt. Önkéntelenül is megjegyezzük, hogy elkelne a rendcsináló kéz. Össze kellene szedni az eldobált téglákat, deszkákat, ácsolatfa darabokat.

ARRÉBB szűntelenül önti a szenet a gumiszalag. Ujabb és újabb csillét tolnak a szénáradat alá. Csak egy középtermetű, vaskos ember nem mozdul, valamin erősen gondolkozik. Azután hamar megered az ő nyelve is, amint felismeri Fonyódi elvtársat:

— Tegnap reggel óta kérjük a diszpécsereket, hogy küldjenek kocsikat, s még most is várjuk. A VII-es szint 104-es fejtésébe kellene szerelni a szalagot. Vasárnapra már végezni akartunk, de így semmiesetre sem készülünk el. Akkor pedig továbbra is lapáttal hányhatjuk a szenet.

Egyre erősebb a füst szaga, amit felénk sodor a huzat. Arra indulunk. A kaparó ereszkei csapáson élesen sivít a levegő az egyik cső pakolása ereszt. Leszakadt a csövet tartó drót s emiatt szökik a levegő. Egy fejtőkalapácsnak az energiája megy így veszendőbe. Miközben vizsgálódunk, csillések érkeznek.

— Hívták már a lakatost? — szól kérdően a körletvezető.

— Már üzentünk neki.

— Ne üzengessenek, mert az nem jut el odáig, menjen valamelyikük személyesen.

Hamarosan megtaláljuk a tűzfészket is az ereszkében. Preszt András és munkatársai is felfedezték már. A támfamögötti pakolástól olyan 20 centire gyúlt meg a szén. 10 métert kellett keresni, még végre rátaláltak.

— Nem sok értelme van annak, ha csak egyszerűen most eloltjuk — mondja Preszt elvtárs. — Egy két-méteres szeletet kellene kivágni innen, akkor örökre megszűnne a tűz, nekünk pedig nem kellene eljárkálnunk az iszapolástól.

LEMEGYÜNK az ereszkén és a 159-es elővájás felé haladunk. Mind nehezebb, mind melegebb kezd lenni a levegő Kovács Imre légkalapácsa is ritkán szól, mert nagy a meleg. Még az se igen segít, hogy letette a ruhát. Nem is csoda, hogy meleg van, nem működik a ventillátor, nem jöhet friss levegő, mert ha igen, akkor az elővájás is megtelne füsttel. A melegre általános panasz van, s ez nem is alaptalan. Csurog az emberről a verejték. Marosszéki László vájár is ezt kifogásolja, de mást is említ.

— Már ha itt vannak az elvtársak, ne sajnáljanak egy öt percet, menjenek el a VII-es szintre, nézzék meg, micsoda víz van ott. Némelyik helyen térdig ér. Vízesek leszünk akkor is, ha jövünk, akkor is, ha megyünk. Pedig nekünk csak bakancsot adnak.

Amint továbbhaladnánk, újból összetalálkozunk a főszerelővel, de már több lakatostársa is ott van. Méregetik a vágatot, tudni akarják, hogyan fér el a kaparószalag.

— Jó, hogy találkozunk — mondja Szöllősi elvtárs. — Az előbb még elfelejtettünk mondani valamit. Nagyon rosszak a lámpáink, előfordul, hogy leszállunk és alig vagyunk idelent egy-két órát, elalszanak. A mi lámpáinkat Kossuth-aknán töltik és ott más töltőgép van, mint az Ujfürdőben és így a lámpákat nem lehet jól feltölteni. Előfordul, hogyha nagy szerelést végzünk idelent, 42 ember közül 6—8-nak elalszik a lámpája.

— Nekem az a véleményem, hogy nem is törődhetnek sokat a lámpákkal — avatkozik a beszélgetésbe Tolnai elvtárs. — Már egy hét óta hármat őrzök a szekrényemben — találtam. Mindmáig sem keresték.

MÁR DÉLFELÉ JÁR, amikor eljutunk a 104-es csapathoz. Tegnap ilyenkor meghagyta a körletvezető, hogy az 5-ös sávot fejtsék. Nem így történt. A 4-es sávon haladnak. Az „eredmény": recseg-ropog az acsolat, a nagy nyomás egymásután tördeli el a deszkákat, ezt bizony nem lehet szónélkül hagyni.

— Miért nem a kijelölés szerint dolgoznak — vonja kérdőre Fonyódi elvtárs Czammer György csapatvezetőt.

— Nem tudok mindig itt lenni, több munkahelyem is van.

— Ez nem kifogás, minden félórában fel tudja keresni a csapatot. Ha ezt tette volna, előfordult volna?

— Hát nem...

— Holnap ismét megnézem a fejtést. Nem tűröm a rablást, amit maguk csinálnak. Ha baj lesz, elsősorban magát vonják felelősségre.

A VII. szinten csak egy darabig jutunk tovább „száraz lábbal". Víz borítja a síneket, néhol a csilletengelyeket is eléri. Megbuggyan a csizma, s még az a „szerencse", hogy lyukas, mert így magától kifolyik. Kis fadarabot teszünk a vízbe, várjuk, hogy megindúljon. Nem mozdul a fa, tehát a víznek sincs folyása.

— A trösztnek kellene itt egy erős szivattyút felszerelnie. Csinálják már tavasz óta ugyan, de hogy mikor készül el végre, az még a jövő kérdése. Naponta 120 ember fordul itt meg, ennyi embernek lesz vizes a lába. (Egészségvédelem!)

A II-es üzem vezetői ismerik ezeket a problémákat, Illés elvtárs az üzem vezetője is elismeri, sok ezekben a megállapításokban az igazság Ettől azonban még nem változik meg a helyzet. A bejáró körletaknászoknak fegyelmet és rendet kell követelniök. Az elhanyagolt vágatok és fejtések rendbehozásáért tegyék felelőssé a csapatokat és gondoskodjanak a hibák kijavításáról.

S ebben a munkában is segítsen a műszaki vezetőknek a pártszervezet és az üzemi bizottság. Foglalkozzanak a dolgozókkal, ne hagyják szó nélkül azt, hogy megszegjék az utasításokat, harcoljanak ez ellen átfogóbb és tartalmasabb felvilágosító munkával.

JELENTŐS FELADATOK előtt állunk, fel kell készülni egy esetleges nehéz télre. A II-es üzem vezetői és dolgozói csak úgy tesznek ennek a követelménynek eleget, ha a termelés mellett nagyobb gondot fordítanak az önköltségcsökkentésre, a fegyelem megjavítására, a munkafeltételek és munkahelyek megjavítására.

Gulyás Ernő.

A pécsváradi járásban is egyre több gazda kéri felvételét a termelőszövetkezetekbe

A cséplés után a pécsváradi járásban is megindultak az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok a termelőszövetkezetek felé — látják, igazi felemelkedést, boldogulást csak a közös gazdálkodás nyújthat számukra. Mint a járási tanács mezőgazdasági osztálya jelentette, a *katolyi* December 21 tsz is új tagokkal gyarapodott: *Arnold* Pétert vették fel tagjaik közé. Bocskor János és Máté András, akik tavasszal bejelentették kilépési szándékukat, most az intézőbizottság tudomására hozták, hogy visszavonják nyilatkozatukat.

A fazekasbodai termelőszövetkezetbe egyszerre négyen kérték felvételüket: *Hock* János, aki az állami gazdaságtól megy át a csoporthoz, valamint *Winkler* János, *Varga* István és *Stiefel* András, akik eddig bányában dolgoztak, de most visszatérnek a mezőgazdaságba. Az *erzsébeti* Béke termelőszövetkezetbe *Pál* József személyében egy nyolcholdas egyéni gazda kérte felvételét.

A gabonaelőleggel teli zsákok a legszebb érveknél is hatásosabban mutatják — az járt jól, aki bentmaradt ősszel a közösben. Sejtették ezt már sokan tavasszal is, mégis akadtak egy páran, akik bejelentették, ősszel mégis kilépnek. Azóta már nagyot fordult a világ sora és az ő véleményük is megváltozott. *Mecseknádasdon* Kovács Samu, *a véméndi* Uj Alkotmányban *Krekó* Lajos, a Keleti Fényben ifj. *Tráber* János visszakérték kilépési nyilatkozatukat azzal, hogy bentmaradnak a termelőszövetkezetben, mert itt csakugyan jobban megtalálják számításaikat, mint az egyéni gazdák. *Monyoródon Brozovics* Józsefné, az Uj Élet tsz tagja kérte vissza kilépési nyilatkozatát.

A pécsváradi járás községeiben napról-napra gyarapszik a felvételüket kérelmezők száma. A jól gazdálkodó, tekintélyes termelőszövetkezetek taggyűlésein egyre több becsületes egyéni gazda felvételét szavazzák meg, hogy az őszi nagy szántás-vetési munkáknak már számban is megerősödve indulhassanak neki.

LEVELEZŐINK IRJÁK:

A gondos, szakszerű munka sokszorosan megtérült a gazdag termésben

Községünkben, Alsómocsoládon Dicső István, 11 holdas egyéni gazda búzából közel 10, őszi árpából pedig közel 13 mázsás holdankénti átlagtermést ért el, mely eredmény a községi átlagot jelentős mértékben felülmúlja. Ez a példa bizonyítékát adja annak a sokat hangoztatott igazságnak, hogy megfelelő talajelőkészítés és a szükséges agrotechnikai eljárások alkalmazásával jó termést lehet elérni. Az idei év különösen mutatja ezt az igazságot. Ahogy Dicső elvtárs mondja: semmi ördöngösség nincs ebben a terméseredményben. Az időben elvetett gabonát kétszer is megfogasolta a tavasszal és műtrágyával fejtrágyázta. A ráfordított többletmunka és a műtrágya ára bőven megtérült. — Kimondhatjuk tehát, hogy a jó termés-eredménynek feltétele: a tarlóhántás, időben történő vetés, műtrágyázás és a gabonavetés ápolása. Gazdáinkon, gépállomásainkon van most a sor, mennyire sikerül e feltételeket megvalósítani.

SZITA ISTVÁN
VB-titkár, Alsómocsolad

Búzával, szénával, üszővel segítik az árvízkárosultakat

A bicsérdi termelőszövetkezet tagjai már július 27-én eleget tettek gabonabeadási kötelezettségüknek. A sok munka mellett, még más gondjuk is akad. Mi lesz az árvízkárosultakkal?

A bicsérdi tsz tagjai felajánlottak 3 mázsa búzát, 10 mázsa szénát, egy tenyésztésre alkalmas üszőt. A tanács dolgozói pedig fizetésük két százalékával segítik újjáéleszteni az árvízsujtotta területeket.

Bicsérdi tanács

Egészségvédelem Hosszúhetényben

Az utóbbi időben nagyon megnövekedett a gépkocsiforgalom Hosszuhetényben. Mindez rendben van, a fejlődés mellett tanuskodik, csak ott a hiba, hogy minden egyes autó hatalmas porfelhőt hagy maga mögött. Napokig nem lehet ablakot nyitni, szellőztetni, a felkavart por még így is behatol a legapróbb nyílásokon is a lakásba.

Csaknem minden házban lakik bányamunkás, valamennyinek szüksége van a jó levegőre, ha a bánya mélyéből hazatér családi otthonába. — Igaz, nagyon sok szó esik az egészségvédelemről, de a hosszúhetényi egészségtelen állapot felszámolásáért még igen keveset tettek. Ideje lenne vagy alaposan megjavítani az utat, vagy portalanítani!

SZABÓ JÓZSEF tanácstag

GAZDAG EMBEREK MOHÁCSSZIGETEN

A kertészet

A központi irodától jó három kilométerre a Mohácsot és Nagybaracskát összekötő kövesút mellett (Mohácsról haladva) balkézfelől terül el a Vörös Fény termelőszövetkezet öntözéses kertészete. Élesdnek nevezik ezt a részt, közel 13 hold jó kövér földjét a Duna holt ága szeli át.

Egyenletes motorzúgás keveredik a nád zizegésébe. Éppen locsolnak a barázdás rendszerű kertészetben. — Csak úgy nyeli a vizet a szomjas föld. Szemlátomást elevenednek fel a melegen tűző naptól bágyadt paprikatövek. Szép sárga bogyiszlói paprikát termelnek több, mint két holdon. Mellette jó húsos piros paradicsom kandikál ki a haragoszöld, összekúszált levelek közül. Több, mint egy hold van ebből is. Ezenkívül akad itt korai káposzta, uborka holdszámra. Ábrahám elvtárs, a kertészet brigádvezetője 23 holdas kertészetről beszél, pedig csak 13 hold az. Viszont kétszer termelnek évente, így duplán lehet számítani...

Odaát, a holt Duna déli partján négy hold dinnyét ültettek: fajtiszta 10—15 kilogrammos, jó, ízletes görögdinnyéket termelnek. Naponta kétszer fordul a TEFU paprikával, paradicsommal, dinnyével megrakodva. Mohácsra, Pécsre szállítják az árut. Most is éppen paprikával, paradicsommal megtelt ládákat raknak a teherautóra.

„Kánaán" földjének nevezik ezt a részt a Vörös Fény tagjai. Rá is illik, mert ez az egyik fő jövedelmi forrása a tsz-nek, bőven pénzelhet belőle a tagság. A múlt évben 260 ezer forintot jövedelmezett a 13 holdas terület. Ezévben a mostoha időjárás miatt nem lesz annyi, úgy számítanak azonban, hogy most is elérik a 150 ezer forintot. Ez az összeg — a kertészet egyedül kerek öt forinttal növeli egy-egy munkaegység értékét.

Tizennégyen dolgoznak a kertészetben, jobbára idős tagok és csökkent munkaképességűek. Olyanok, mint özv. Kovács Sándorné, aki már 70 éves és a 60 éves Kovács Józsefné. Itt ők is megkeresik évente a 80—90 munkaegységet anélkül, hogy megerőltetnék magukat. A nyolcvan—kilencven munkaegység nagy érték a Vörös Fényben! Jövedelméből szépen megélhetnek az öregek.

A gyümölcsös

A termelőszövetkezet gyümölcsöse a központi irodától északra terül el. A terebélyes fák levelei közül pirosló Jonathán almák mosolyognak. „Az idén nem lesz olyan termésünk, mint tavaly volt" — mondja Martines elvtárs, a gyümölcsös brigádvezetője. — Befolyásolta a termést a kedvezőtlen időjárás, meg aztán korosak a fák is.

Az elmúlt gazdasági évben 600 mázsa almát szállítottak erről az öt holdról. 120 ezer forint került a szövetkezet kasszájába csupán almából. Most úgy számítanak, hogy 30—40 ezer forint jövedelem megint meglesz. Ebből forint, forint-ötven jut majd egy-egy munkaegységre.

A szövetkezet tagjai gondoskodtak már az utánpótlásról is. A régi gyümölcsöstől nyugatra fiatal, két-három éves fák emelkednek ki a burgonyasorok közül. Most már majdnem körülöleli a gyümölcsös az egész központi épületet. Negyvenhat holdat telepítettek be az elmúlt két évben. Három-négy év mulva 2800 alma- és kajszifa terem a Vörös Fény tagjainak. Három év mulva egy-egy fa 25—30 kiló gyümölcsöt ad — jó termés esetén. — Ez közel nyolc és fél vagonnal növeli majd az eddigi öt hold termését. Ez a tömérdek gyümölcs — ha két forintjával is adják el kilóját, — több, mint 168 ezer forintot jelent a tsz-nek.

A gyümölcsösben mindössze nyolc tag dolgozik. Idősebb férfiak, nők foglalatoskodnak nagy szakértelemmel a gyümölcsfákkal. Védik, ápolják őket, hogy minél több jövedelmet hozzon a közös, a saját hasznukra.

A tehenészet

A harmadik pénzforrása a termelőszövetkezetnek a tehenészet. — A megalakulás évében alig néhány girhes jószágot vittek be a tagok. Egyiket-másikat úgy kellett az Imre-féle istállóhoz támogatni. Jövedelemre bizony ilyen tehénállománnyal nem igen számíthattak: egy-egy tehén napi tejhozama alig haladta meg a két-három litert. Ilyen volt Martines András Manci nevű tehene is: csupa csont, bőr, majdnem hogy szekérrel kellett az istállóhoz szállítaniok. Alig adott napi három liter tejet.

Ha valaki ott járt akkoriban, annak szinte hihetetlennek tűnik az a változás, amit most lát. Az Imre-féle istállóban ugyanazok a tehenek állnak, mint azelőtt. Olyanok a „szedett-vedett" állatok, hogy festeni sem lehet szebbet. A két-három literes fejési átlag helyett most 14 litert fejnek. A Manci nevű tehéntől pedig naponta 30 litert fejnek. A Zsömlye 28 liter, a Rozi 23 és a Citrom ugyancsak 23 liter tejet ad. De lehetne sorolni a Zsuzsit, a Szegfűt és mind a 28 jószágot, valamennyi végelgyengülésben volt, mikor a szövetkezetbe került. Most a legkiválóbb tehenek, melyekhez hasonlókat bajosan találunk a környéken.

De beszéljünk a jövedelemről is. Amit a 28 tehén hoz a tsz-nek. Havonta 16—17 ezer forintot vesznek be tejből, évente 204 ezer forintot. A tej egymaga hét forinttal növeli egy-egy munkaegység értékét, de ezenkívül rendszeresen nevelnek bikaborjakat is továbbtenyésztésre. Kora tavasszal adtak el nyolc növendékbikát 64 ezer forintért. Az Obert-féle tanyán újból nyolc növendékbikát nevelnek, amelyért másfél év mulva ugyancsak szép summát tesznek zsebre.

A tehenészetben elért kimagasló eredmény Czita József munkaérdem rendes tehenész jó munkáját dicsért. Nem hiába mondják róla a tsz többi tagjai, hogy „a vonásod már lassan ötön a munkaegység-grafikonon", — de rá is illik és meg is érdemli, mert „sülve-főlve" a tehenek közt van. Ismeri a tehenek természetét, szokásait, egyenként, mint a tenyerét.

Tudja, hogy mire képes a Manci, a Zsuzsi, a Rozi... Czita elvtárs eddig 670 munkaegységet szerzett, de ha így halad, zárszámadásig meglesz a 750—800 is.

A lakásépítés

Mohácsról menet a kövesúttól jobbra Paprét-dűlőnek nevezik ezt a részt. Itt a Dunától egy kilométerre épülnek a kövesúttal párhuzamosan a tsz-tagok családi otthonai. A 14 családi ház egy kis új utcát alkot, a dűlőút két oldalán. Az egyik oldalon nyolc, a másikon hat ház alapjait rakták már le. Állami segítséggel építenek a szövetkezet tagjai: egy-egy család 24 ezer forint hosszúlejáratú kölcsönt kapott.

Az első ház itt jobbra Hegyi János otthona lesz; már az alapköveket is lerakták. Két szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra és verandából áll egy lakás. Hegyiék eddig kunyhóban laktak, egy kis szűk, nedves szoba és konyhából állt a kényszerlakás. A kis négyéves Marika — aki kint a homokbuckán építi a várat, — már néhány hónap mulva egészséges, világos otthonba kerül. Az ő élete nem olyan lesz, mint a szüleié volt. Már neki épül a boldog családi otthon.

A következő ház Rideg Péteréké. A harmadikat Kürti Gézáék építik. A negyediket idős Szikora Jánosék. Itt épül ebben a sorban Marx Józseféké és Wink Jánoséké is. A két házsort Imre József és ifjú Szikora János házai zárják be. Szikoráék is most építik az első saját családi házukat. A regit „a patkányok úgy összetúrták, hogy attól kell tartani mindig, hogy mikor dől össze" — mondja Szikora elvtárs.

*

Az idő késő délutánra hajlik. A nap sugarai a fűzfák tetejét súrolják. Búcsúzunk a Vörös Fény termelőszövetkezet kertészeitől, tehenészeitől, a gyümölcsöstől, a szorgalmas gazdag tagságtól, akik mindennek lerakták alapjait, saját maguk és gyermekeik boldogulására. Még néhány hónap és fény ragyog be az új otthonok tágas, világos ablakain, mint ahogy megvilágosodott, megszépült az egykori, küszködő mohácssziget egyéni gazdák élete is, a Paprét dűlő, az Élesd és a Holt-Duna ága mellett.

Kurilla Vince

A legapróbb művészek kiállítása

Ritka, szemet-szívet gyönyörködtető élményben van része annak, aki megtekinti a Zsolnay-szoborral szemben lévő Rákóczi-úti óvodában az immár évről-évre hagyományossá vált óvodai gyermekmunka kiállítást. A kiállításon a legapróbb művészek alkotásai tükrözik azt a fejlődést, mely óvodáink tartalmi munkájára jellemző. Óvónőink lelkes munkájának megbecsülhetetlen termékei töltik meg a termeket. Szocialista—realizmust akarsz? — Nézd meg a sellyei óvódások alkotását a békekölcsön sorsolásról. Vagy a Káptalan-úti óvódások begyűjtési ábrázolását, az új meszesi óvódások szántó traktorát és a mellette igaerővel szántó parasztot. Az újhegyi salakdomb csilléivel, a Tetyne élő növényekkel díszített sziklakertje, az Alkotmány utcai óvódások gazdasági udvara, a Balaton, az úttörő táborok, az állatkert mind, mind realista alkotások. Egyre szépülő életünk, minden jelenségére kiterjed ma már a kisművészek figyelme. (No, meg az óvónéniké is!) Csendélet, tortával, hallal és vegyes süteménnyel... Ha nem tudná az ember, hogy agyagból van, kedve lenne a terített asztal mellé telepedni. Érdekelnek népihagyományaink? Nézd meg a mohácsiak népi gyermekszobáját, vagy a siklósiak szőtteseit. Érdekel a tudomány? Az Ágoston-téri óvódások csigakertjét tekintsd meg, vagy a zöldelő búzatáblát, négyzetesen vetett kukoricát. Felnőtteknek is példát mutató óvódások kapálnak benne. Pedagógus vagy? A didaktikus játékok ötletes megoldását mutatja be neked a komlói óvoda. Ezenkívül ezer és egy lehetőség sorakozik előtted, melyet nevelési szempontból kiaknázhatsz.

Tájképek, meseillusztrációk, növények, állatok, végtelen sokasága a falakon. Egyiket festették, másikat szálazással készítették, némelyiket festett vattából alkotta a gyermekkollektíva, hímzések, gyöngyfűzések, agyagmunkák vidító tarkasága köszönt.

A kis művészek anyagellátásában sem mutatkozik zavar. Ötletesek az óvónénik. Versengve tanulják egymástól az újabb lehetőségeket. Tetőfedőcserép tökmagból, építőanyag a gyufaskatulya; a rongy fakéreg, vadgesztenye, pattogatottkukorica, kukoricaszár, mind-mind megszépülve kerül ki a gyermekek kezéből.

A kiállítás ékesen bizonyítja, hogy legifjabb jaink értelmi. erkölcsi, esztétikai és politechnikai nevelés- mennyit fejlődik évről-évre. — Nemcsak a pedagógusoknak, hanem a szülőknek és gyermekeknek is sokat ad a kiállítás.

A kiállítást alkotmányunk ünnepén nyitották meg. A gyárvárosi óvódások magyar és orosz tánca ejtette ámulatba a nézőket. Ferencsics Gizella óvónő megérdemli az oktatási osztály jutalmát lelkes munkájáért. Nem különben a kökönyösi óvónő is didaktikus játékaiért. Szabó Judit hulladékanyagból készült állatai vetekednek a gyári játékokkal. — Nem hiába lett a „közoktatás kiváló dolgozója". Mohács óvónői kollektívája a népi hagyományok ápolása terén végzett kiváló munkát. Tóth Józsefné vasasi óvónő és Májsz. terics Mária (Sellye) kollektív gyermekmunkái tanusítják, hogy a nehezebb körülmények között dolgozó vidéki óvódák is felzárkóznak a pécsiek mellé. A Kilián György úti óvoda lelkes munkásai Fenyvesi Mihályné. Keserű Sándorné és Szabó Józsefné nemcsak kiállítási anyagukért. hanem az óvónők tovább képzésében való példamutató részvételükért is, Hirr Gézánét pedig a kiállítás megrendezéséért és kiállított munkáiért illeti dícséret.

Sorolni lehetne még oktatásügyünk szerény, de annál lelkesebb munkásainak és a munkában kitűnt óvódások nevét. Az ő munkájukat dícséri a kiállítás anyaga. Beszélni nehéz róla — látni kell. Megérdemlik óvónőink a legkisebbek szeretetén kívül a társadalom fokozottabb megbecsülését is.

L. G.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Luxustutajon (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Kossuth (Mohács): Komédiások (6, fél 9 órakor).

JÁTÉKKÉSZITŐ SZAKKÖR FOGLALKOZTATÁSA

Délután 4—6-ig úttörőknek, délután 6—8-ig pedig felnőtteknek játékkészítő szakköri foglalkoztatást tartanak a November 7 Kultúrotthonban.

MŰSOROS EST SIKLÓSON ÉS VILLÁNYBAN

Este fél 9 órakor „Áll a bál" címmel műsoros estet rendez Siklóson a járási kultúrház udvarán lévő szabadtéri színpadon a Baranyamegyei Műsoriroda. A műsoros est szereplői: Raskó Magda, Szabó Miklós, Ákos Stefi, Putnoki Gábor, a „Holéczy-együttes" pedig új, vidám, zenés műsort ad.

A Baranyamegyei Műsoriroda „Győz a szerelem" címmel este fél 9 órakor műsoros estet rendez Villányban a kultúrotthonban Bilicsi Tivadar vendégszereplésével.

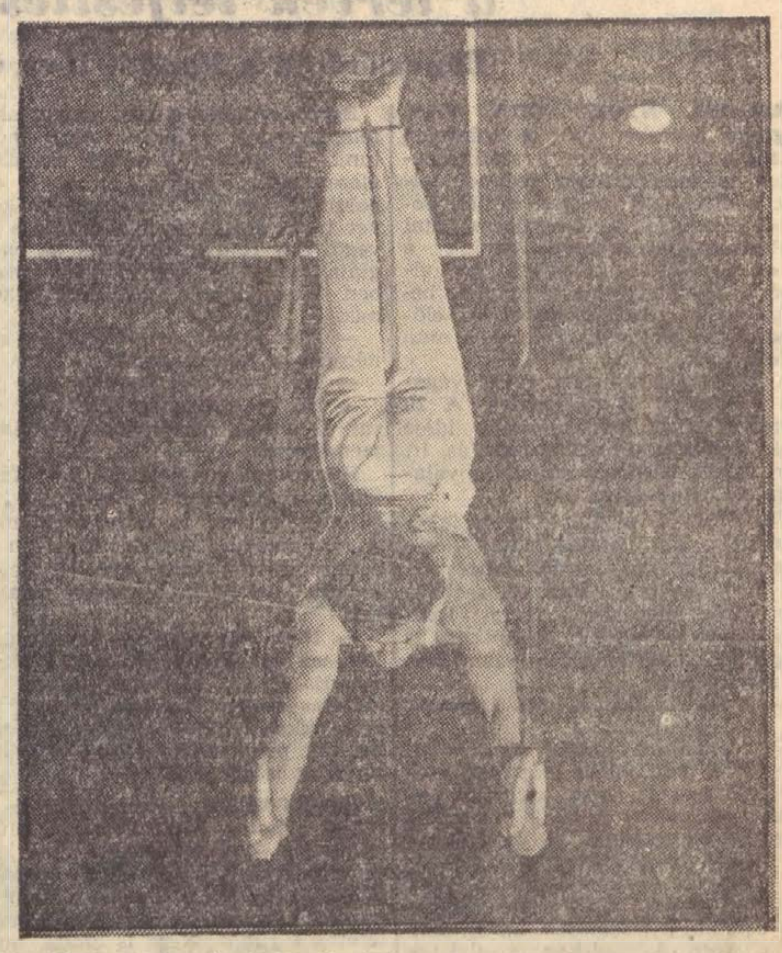
HIREK

PÉNTEK, 1954. AUGUSZTUS 27

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Gebhárd. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás péntek estig: ma túlnyomóan borult idő és többfelé még eső. Holnap változó felhőzet és kevesebb eső. Mérsékelt, északkeletire forduló szél. A nappali hőmérséklet főleg északnyugaton emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel 12—15, délben 24—27 fok között.

— **Halálozás.** Jermás Antal hentes temetése pénteken 3 órakor.

SPORT



Héder János, a Lokomotiv fiatal válogatott tornásza, képünkön magasfokú gyűrűgyakorlatot mutat be. Megfigyelhető a szép testtartás, amely egyik igen fontos követelménye a tornasportnak.

A sportkörök MHK feladatai

Az augusztus vége és szeptember hónapja igen alkalmas atlétikai versenyek, természetjáró versenyek megrendezésére. Ahol lehetőség van, ott rendezhetnek evezősversenyeket is. Ezeket a versenyeket az MHK számoknak megfelelően kell összeállítani, a versenyek sikere érdekében minden sportkör, üzem, hivatal hetenként tartson két edzést és egy versenynapot, amit a TSB-nek előre jelentsenek be, hogy az MHK ellenőrző bizottsági tagokat a TSB a verseny ellenőrzésére időben ki tudja küldeni.

A sportköri munka megjavítása érdekében igen helyes, ha a sportköri elnökségek beszerzik „A Sportkörök MHK feladatai" című füzetet és tanulmányozzák annak tartalmát. A füzet beszerezhető minden állami könyvesboltban. Ne feledkezzenek meg a sportkörök a már megrendezett MHK-versenyek jegyzőkönyveiről az eredményeket átvezetni a jelentkezők személyi lapjaira. Ezt a munkát a sportkör MHK bizottság nyilvántartójának kell elvégeznie. Közeledik az augusztus 31-e, mikor a szakszervezeti falusi sportköreinek és a Spartakusz sportköreinek jelentést kell küldeniök az illetékes szerveknek. Legutóbbi jelentés küldését igen sok sportkör elmulasztotta. Ilyen formában az ötletek végzett munkáról a felsőbb szerveknek nincs tiszta képük. A szakszervezeti sportnapok után most már minden sportkörnek van mit jelentenie.

Azon sportköröknél, ahol az MHK-ra jelentkezettek próbájukat befejezték, ott a sportkör elnökség személyi lapokat pontosan kitöltve továbbítja a TSB-hez, hogy az elért szintnek megfelelő MHK jelvényt a próbázóknak minél előbb ki tudják osztani. A jelvények kioszlásáról helyileg szerinti ünnepélyes külsőségek között gondoskodjanak a sportköri vezetők, mert ez újabb mozgósító erőt biztosít a sportkör számára.

Az MHK próbázásokat és versenyeket a sportköri elnökségek időben jelentsék be az illetékes TSB-nek, hogy amennyiben szükséges, megfelelő pályát tudjanak biztosítani részükre. A versenyek megrendezéséhez és előkészítéséhez az MHK ellenőrző bizottsági tagokon keresztül az illetékes TSB-k segítséget tudnak nyújtani. Ezáltal a sportköri elnökségek saját munkájukat teszik könnyebbé, mert nem kell külön MHK ellenőrző-próbát szervezni, hanem a verseny alkalmával lehet azt lebonyolítani.

„S ha beléun, újrakezdi..."

Tatarozzák a Szabadság-út 36. számú házat. Ebben semmi különös nincsen. Sőt két hónapja csinálják, meglehetősen kevesen. Még ez is érthető: kevés a szak- és segédmunkás. De hogy össze-vissza, hol itt, hol ott — ez már mindenesetre érdekes és a lakóknak bosszantó.

Általában két kőműves dolgozik, akik segédmunkás-hiányra panaszkodnak. Ellenőr viszont naponta több jön. És sűrűn jönnek. Ez a lakóknak tűnt fel, mint még sok minden. De mit ellenőriznek — hisz alig halad a munka — és kiket? Talán saját magukat? Ilyes mi is előfordult már. Miért ne? Leépítés is van a világon.

Ha a tatarozásban nem is vagyunk szakemberek, a ház lakóinak panaszai minden esetre figyelmet, és orvoslást érdemelnek. Egy hat-hét tagú csoport — többségük nő — beszélget:

— Elvtárs, hát nézzen körül. Kirívó és borzasztó szervezetlenség van itt, — mondja egy zöldruhás asszony.

— Igen — vág közbe egy másik asszony — mert mindenbe belekezdenek és semmit sem fejeznek be.

— Persze mikor fölvették a munkákat — folytatja Laborc Józsefné — akkor meghallgattak minket. Minden panaszt, hibát fölírtak. De most már éppen elegünk van az ígéretekből. Állandóan hallani, hogy az sincs benn a keretben, ez sem fér bele. Három gyermekem van, szeretném tudni, hogy lesz-e éléskamra és kémény?

— Én már jártam ponciustól-pilátusig — folytatja Ságodi Józsefné — de mi a helyzet? Az Ingatlankezelő Vállalatban Kiss igazgató elvtárstól nem egyszer hallottam, hogy a lakásokat lakhatóvá kell tenni. Ő ki is adta a Tatarozó Vállalatnak az utasítást: első a lakás, ezt kell először rendbehozni. Legalább is az én esetemben ezt kellett volna. Egy-két hét mulva kisbabát várok. No de a Tatarozó Vállalattól, — amikor Kiss elvtárs telefonált, hogy miért nem hajtották végre az ő utasítását — azt válaszolták, hogy szóbeli utasításnak ők nem dőlnek be, nekik papír kell. Az az igazi.

— Az a véleményem, hogy itt utasításokat adnak, utasításokat fogadnak — most a férje vette át a szót — és a végén nem lesz belőle semmi. Pedig hányszor kérte a feleségem, vegyék figyelembe, hogy viselős — különben még egy ilyen asszony van a házban — és csinálják meg először belül a lakást, hogy kiszáradjon addigra. Dehát hiába beszélt és kért. A munkások is csak azt tudták neki mondani, számukra ez az utasítás, és kész. ...És csinálták az utasítás szerint.

Nem akarunk belekontárkodni szakmai kérdésekbe, csak helyzetképet adunk. Ez a következő: először lebontották a fásbódékat és kóből építettek helyükbe újakat. Már mint a falakat. Itt megrekedt a munka már régen, mert nincs léc és egyéb faanyag tetőnek, ajtónak. A lakók — körülbelül 10—15 család lakik a házban — téli tüzelője most tető nélkül, szintén össze-vissza hever.

— Hogy meddig, azt ők sem tudják. Elvégre is az ő szenük, fájuk, saját pénzükből vették. Szóval itt derékba-tört a munka. Nekifogtak az emeletes hosszú ház külső vakolásának. Ez még most is folyik. Ahol már megszáradt a fal, ott az asztalosok hozzáláttak az ablakok és ajtók, meg azok kereteinek rendbehozásához. Meg is csinálták. De korántsem a lakók kívánságainak megfelelően. Utasítás szerint. Az ablakok és ajtók körüli munkájuk során lehullt az új vakolat, megrongálódott a fal. Ez nem is mehetett másként. De mégis mi lett volna, ha a külső vakolás előtt hozzák rendbe az ablakokat és ajtókat. Egy biztos, kevesebb lenne a pótvakolás jobban állnának az anyagtakarékossággal is. Tehát a külső vakolás megvan. A csatorna azonban tiszta lyuk — szitának is beillene — a tető és eresz sincs sokkal jobb állapotban. Ha netán megindulna az esőzés, a lesimított, meszeletlen fal biztosan megsínylené.

A lakásokban a villanyszerelők leszedik a külső, szigetelt vezetéket, helyette újat raknak a falba, nylon szigetelésút, Bergmann-cső nélkül. A mennyezet deszkás, alatta ahol a nylon-vezeték húzódik, nádréteg van. Tehát nincs lényeges javulás. A nylon-vezeték sem biztonságosabb, mint a külső szigetelt.

Sok a panasz arról, hogy a tatarozók nem vigyáznak a lakók berendezésére. A baj oka itt is onnan ered, hogy nem értesítik az illetőt, a javítás időpontjáról, ahol dolgozni fognak. Viszont mindenki — aki munkaképes — reggel munkába megy. Amikor hazajönnek ilyenkor, akkor kezdődik csak a szörnyűlködés, a rekamé, mészfoltjainak semlegesítése, a politúrozott székek — már amennyire lehet — rendbehozása, fel mosás és egyéb tisztogatás. De ha tudnák, ha értesítenék őket, hogy holnap ide és ide jönnek a tatarozók, asztalosok vagy villanyszerelők, akkor fel is készülhetnének rá.

Felvetették a lakók — talán jogosan — hogy vajon mi lett volna, ha előbb folyamatosan a lakásokat, a szobákat belülről hoznák rendbe? — Hátha jobban és valamivel gyorsabban száradtak volna a meleg nyárban, mint az általában esős őszben... De a tatarozók megnyugtatták őket: decemberig biztosan elkészülnek.

És addig a mosókonyha is tele lesz cementtel, szer számokkal és egyéb felszereléssel. Mert az világos, hogy a tető nélküli kő faházakba nem rakhatják. És a még hátralévő három hónap nagymosásai?

A ház lakóinak türelme fogytán van. Végre valahára biztosat szeretnének tudni. Mit akar tenni a Tatarozó Vállalat, mit tud csinálni, mire van keret, mire nincs? Hallgassák meg őket — és ne csak ígérjenek — akkor is, mikor arról van szó, hogy mit kell megcsinálni. Mert Ságodi elvtársnőnek az Ingatlankezelő Vállalatnál azt mondták, hogy saját pénzből nem lehet, nem is szabad megcsináltatni ezt vagy azt, — majd ők és a Tatarozó Vállalat mindent rendbehoznak, ami rossz, ami javításra szorul.

Hát akkor tessék! De a kormányprogramm szellemében.

— vi —

A mohácsi járási labdarúgóbajnokság állása:

Bólyi csoport:

1. Versend	14	11	2	1	44:15	24
2. Sátorhely I.	14	11	—	3	35:20	22
3. Babarc I.*	14	10	2	2	33:24	20
4. Töttös	14	9	—	5	30:22	18
5. Nagynyárád	13	6	1	6	27:23	13
6. Szajk	13	4	3	6	17:25	11
7. Bóly III.	14	5	1	8	15:40	11
8. Majs	14	3	2	9	21:24	8
9. Szederkény*	13	3	3	7	21:17	7
10. Kisnyárád	13	2	2	9	28:44	6
11. Borjád	14	2	2	10	8:45	6
12. Bóly II.	visszalépett					

* 2 büntetőpont levonva.

Mohácsi csoport:

1. Bár I.	15	14	1	—	83:12	29
2. Lánycsók	14	10	3	1	38:13	23
3. Erdőfű	15	9	1	5	41:23	19
4. Dózsa	15	7	4	4	40:38	18
5. Petőfi II.*	15	8	1	6	40:26	15
6. Kanda	14	6	3	5	27:35	15
7. Spartakusz	15	5	3	7	21:39	13
8. Dszekcső II.	15	6	—	9	21:33	12
9. Sz.-szabad	15	5	—	10	33:50	10
10. Bár II.*	15	2	3	10	14:26	5
11. V. Meteor II.*	15	1	3	9	18:41	5
12. Himesháza*	15	3	—	12	19:39	4

* 2 büntetőpont levonva.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Gyermekek és katonák. — Tóth Kornél írása.

19.15: A százalékok mögött. — Balogh Mária riportja.

19.30: Operarészletek.

19.35: Hírek.

19.40: Mire készül az Irószövetség. — Tóbiás Áron riportja.

19.45: Részlet a Dunántúl c. folyóirat szeptemberben megjelenő számából.

20.00: Műsorzárás.

AZ AKVARISZTIKAI BARÁTI KÖR

augusztus 29-én délelőtt 10 órakor a November 7 kultúrotthonban előadással egybekötött összejövetelt tart. Az előadás címe: „Növényi planktonok." Előadó: dr. Teremi Gábor.

— **Tanácstagok fogadóórái.** A Buda MDP alapszervezet helyiségében 27-én délután 5—6 óráig Fiszter Gyuláné, a Szabadság-út 25. szám alatti iskolában 31-én délután 5—6 óráig Kamper János tanácstagok fogadóórát tartanak.

— **Áramszünet** lesz hálózat karbantartás miatt 28-án 12,30-tól 18 óráig a város délkeleti részén, a Basamalom, Diós, Meszes és a Tolbuchin-út által behatárolt területen, valamint Üszög állomás és Üszög-puszta.

☆ **Érdekes úszóverseny** lesz vasárnap a városi fürdőben, a Pécsi Dózsa vendégeként a budapesti Siketek sportkörének úszói és vízilabdázói jönnek le Pécsre. Tán kevesen tudják, hogy a siketeknek önálló sportkörük van Magyarországon. Rendszeresen vesznek részt versenyen a tagok. Legutóbb nemzetközi versenyt is rendeztek. A versenyek technikai megrendezésének feltételei természetesen megváltoznak. Síp helyett például a játékvezető zászlóval ad jelt. A vendégsportolók között számos ismert úszó van. A verseny vasárnap délután 4 órakor kezdődik.

GÉPÉSZ-TECHNIKUS, jelenleg energetikai szakos képességének megfelelő állást keres. Szíves megkeresést Szabó Gyula, Pécs, Aradi vértanuk-u. 52., továbbít.

ELADÓ erős, háromkerekű tricikli. Pécs, Telefon: 46-63.

MEGVÉTELRE keresek Singer varrógépet. Spitzer, Toldi M.-u. 3.

FIATAL szakképzett eladó segédeket azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezni: Pécsi Textilnagykereskedelmi V. személyzeti előadó, Kossuth Lajos-u. Pannonia épület.

ASZTALOS szakmunkásokat azonnalra felvesz a 73/7 Segédipari Vállalat Pécs, Rózsa Ferenc u. 4.

BORFORGALMI Vállalat női adminisztrátorokat és férfi pincei dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Irányi Dániel-tér 6. szám.

KÜLÖNBEJÁRATÚ, üres, vagy bútorozott szobákat keresünk vállalatunk dolgozói részére. Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat, Pécs, Kossuth Lajos-u. 9.

466.600 forint jutott a TOTÓ e heti nyereményeire

közel 15.000 drb nyertes szelvény akadt

12 találat = 1332 forint
11 találat = 72 forint
10 találat = 15 forint

A Sportfogadási Osztály kirendeltségei ezen a héten a megszokott időben állnak a fogadók rendelkezésére.

Az e heti szelvényen már hat NB I-es mérkőzés is szerepel!

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

FÉRFI kocsikísérő rakodómunkásokat felveszünk MEZŐKER, Pécs, Bajcsy Zs.-út 6.

ELADÓ gyermek sportkocsi, megtekinthető 18—20 óra között. Regényiné, Áthinay-u. 5., földszint 3.

FŐZNITUDÓ mindenes háztartási alkalmazottat keresek. Deák-u. 5., üzletben.

ÉPÍTKEZÉSEINEK tervezését, ellenőrzését, felülvizsgálását, végleszámolását vállalom. Gazdag, Bástya-u. 2.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek, hívásra házhoz megyek. Hetényi, Bem-u. 20. Tel.: 22-49. szám.

JÓKARBAN LÉVŐ, szív sportkocsi eladó. Megtekinthető: Rákóczi-út 78.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 204. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1954. AUGUSZTUS 28

A MAI SZÁMBAN:

Kína nem tűri az Egyesült Államok beavatkozását Tajvan felszabadításába (2. o.) — **Tibet előre halad** (2. o.) — **Hozzászólások a tanácstörvény tervezetéhez** (3. o.) — **A Pollák-csapat 160 méteres pásztázást végez el a bányásznapig** (3. o.) — **Kétnapos becsületműszakot szerveznek a komlói bányászok adósságuk törlesztésére** (3. o.) — **Mentsük meg Siklós várát!** (4. o.)

A pécsváradi járás a begyűjtési verseny élén!



A békebegyűjtés nagy versenyében a **pécsváradi járás** szorgalmas, kötelességtudó dolgozó parasztsága és termelőszövetkezeteinek tagsága a terv teljesítésben messze maga mögött hagyta az eredményeiken megnyugvó mohácsi és villányi járásbelieket. A pécsváradiak gabonabegyűjtési tervüket, beleértve ebbe a vetőmagkölcsönt, a gépállomási talajmunkák természetbeni díját és a cséplődíjat is, — a legutóbbi jelentések szerint 94.4 százalékra teljesítették, megelőzve ezzel a mohácsi járás 89 és a villányiak 81.1 százalékos eredményét.

Köszöntjük a pécsváradi járás minden községének kiváló termelőszövetkezeti tagjait és egyéni gazdáit, párt, állami és begyűjtési szerveit! Köszöntjük megyénk dolgozói nevében a száz százalékos tervteljesítéshez legközelebb álló járás minden kötelességtudó termelőjét!

A járási Pártvégrehajtó Bizottság első titkára: **Papp János.** Járási tanácselnök: **Sziebert József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Gondi József.**



A pécsi járás az elmúlt két napban majdnem hét százalékos előrehaladásával a 79.1 százalékos tervteljesítésen áll. A hátralékosok eredményes elszámoltatása révén újra megnövelték előnyüket a már-már sarkukba hágó sásdiak előtt és minden reményük meg lehet ahhoz, hogy beleszólnak az első három hely alakulásába.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A sásdi járás úgylátszik, sehogysem tudja annyira megemberelni magát, hogy visszaszerezze helyét a pécsiektől. Jelenleg összgabonabegyűjtési tervüket 76.6 százalékra teljesítették és ez csak az ötödik helyhez elegendő. Nem futja többre a sásdi járásbeli gazdák kötelességtudásából?

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

A siklósi járásbeliek nemcsak megszerezték a hatodik helyet, hanem annyira erősen tartják magukat a szigetváriak előtt, hogy lassan már a sásdiak nyomába lépnek. Gabonabegyűjtési tervüket eddig 71.8 százalékra teljesítették. Előrehaladásuk „titka": keményen felléptek a hátralékosokkal, a kötelességmulasztókkal szemben. Két nap alatt a járásban közel harminccal, Bogádmindszenten tizenkettővel, Ozdfalun hattal, Babarcszőllősön hárommal, Diósviszlón öttel csökkent a számuk.

Járási tanácselnök: **Hernádi László.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**



A szigetvári járásban sürgős intézkedésekre van szükség! Amíg begyűjtési tervüket eddig mindössze 68.6 százalékra teljesítették, állandóan nő a hátralékosok száma. Botykapeterden tegnap tizenhét volt — ma húsz, Merenyén a négy helyébe tizennyolc lépett, Vásárosbécen is tízzel gyarapodott a számuk. A járási és a községi tanácsok határozott, huza-vonát nem tűrő intézkedésekkel járjanak el a kötelességmulasztókkal szemben!

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

A sellyei járás közvetlenül a szigetváriak nyomába ért — mindössze 1.8 százalék választja el őket a hetedik helytől. Sellyei járás dolgozó parasztjai! Termelőszövetkezetek! Községi tanácsok, begyűjtési szervek! Egy utolsó nagyszerű erőfeszítéssel hagyjátok el az utolsó helyet, előzzétek meg a szigetváriakat — teljesítsétek gabonabegyűjtési terveteket!

Eredményük: 66.8 százalék.

Járási tanácselnök: **Földvári József.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Szabó Jenő.**

Pécs városa jelenleg a 61.9 százaléknál tart.

Gajdos Ferenc az első a cséplőcsapatok megyei versenyében

A mohácsszigeti és a palotabozsoki gépállomások után sorra jelentik a többi gépállomások is a nagy erőpróba: a cséplés befejezését. Hamarosan eldől, melyik gép szorgalmas munkásai nyerik el keresetükön, részesedésükön felül a „Megye legjobb cséplőbrigádja" büszke címét, a vele járó háromezer forintos pénzjutalommal együtt.

A Megyei Gépállomások Igazgatósága közzétette a cséplőbrigádok versenyének legutóbbi értékelését:

A 800-900 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN

Gajdos István, a bólyi gépállomás traktoristája vezet, aki eddig 2800 mázsa terményt csépelt el. Munkacsapatvezetője: **Balázs András.** Második: **Schneider Antal** és **Huszár Dénes.** Bólyról 2328 mázsás, harmadik **Schwarzkopf Ferenc** és **Ádámov László** Pécsváradról.

AZ 1070 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN

a kozármislenyi gépállomásról **Márk Márk** és **Bozsánovics József** munkacsoportja vezet. Eddig 2715 mázsa gabonát csépeltek el, öt métermázsával többet, mint a második helyezett **Bögödei János** és **Tóth György** munkacsapata a szigetvári gépállomásról. A harmadik helyen **Nagy József** és **Petz Rezső** kozármislenyi munkacsapata áll. Eddig 2688 mázsa gabonát csépeltek.

AZ 1100 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN

a palotabozsoki gépállomás kétszeres sztahánovistája, **Miltner József** tartja az első helyet. Teljesítménye: 31 vagon, 46 mázsa. A munkacsapatot **Hohman János** vezeti. Második **Schuller József** és **Nemes József** munkacsapata, a mágocsi gépállomásról, 3062 mázsás, harmadik **Schiller György** és **Schneider Antal** munkacsapata a bólyi gépállomásról 2824 mázsás teljesítménnyel.

AZ 1200 MM DOBSZÉLESSÉGŰ GÉPEK VERSENYÉBEN

mágocsi traktorista az első. **Szijártó Imre,** munkacsapatvezetőjével, **Gerő Ádámmal** eddig 3210 mázsa gabonát csépelt. Második a szentlőrinci gépállomásról **Fernbach Antal** és **Szentes János** munkacsapata. Teljesítményük 2930 mázsa. A harmadik helyen **Czukor József** munkacsapata áll a kozármislenyi gépállomásról. Cséplési eredményük 2533 mázsa.

MEGYEI SORREND:

1. **Gajdos Ferenc** és **Balázs András,** a bólyi gépállomásról. Egy dobmilliméterre 811 kiló elcsépelt gabona esik.
2. **Schneider Antal** és **Huszár Dénes.** (Bólyi gépállomás) 291 kilogramm.
3. **Miltner József** és **Hohman János.** (Palotabozsoki gépállomás) 286 kilogramm.
4. **Schuller József** és **Nemes József.** (Mágocsi gépállomás) 278 kilogramm.
5. **Szijártó Imre** és **Gerő Ádám.** (Mágocsi gépállomás) 268 kilogramm.

Rátaláltak a boldogulás, a gyarapodás útjára!

A homorudi tanyavilágtól a somogyi határig tucatjával töltik ki a belépési nyilatkozatokat az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok. Az ellenség minden acsarkodása, a kulák legfondorlatosabb rémhírei ellenére saját életük tapasztalatán rájöttek — boldogulásuk, gyarapodásuk egyetlen biztos, gyors eredményekre vezető útja a termelőszövetkezet! Ezek a kis negyedíves papírok, a belépési nyilatkozatok új életet nyitnak a gazdák előtt, gépek erejével, a traktorok, kombájnok erejével alapozzák meg jövőjüket. Fogadjuk szeretettel, bizalommal őket, akik most találtak rá a boldogulás útjára! Termelőszövetkezeteink tárgyalják meg gyorsan a felvételüket, döntsenek sorsukról — ne várakoztassák őket. Állami szerveink nyujtsanak hathatós támogatást az új tsz alakításához, hogy összel már a közös gazdaság földjén lássanak a szántáshoz, vetéshez! Pártszervezeteink magyarázzák meg az ingadozóknak, köztük, a termelőszövetkezetekben a helyük — saját kárát leli minden elvesztegetett nappal!

Sok dolgozó paraszt talált rá és keresi a boldogulás, a termelőszövetkezet útját — segítsünk nekik, hogy minél előbb elindulhassanak rajta.

HIDAS:

Hét egyéni gazdával szaporodik a Petőfi tsz

A pécsváradi járásbeli Hidas község Petőfi termelőszövetkezete hosszú esztendők óta gazdálkodásával már régen kivívta magának a kívülállók elismerését és megbecsülését. Ez a tisztelet az elmúlt napokban sok egyéni gazdában merész elhatározássá érett: heten is úgy gondolták — szakítanak az egyéni parcellák nehéz munkájával és felvételüket kérik a közösbe, amely csak előlegként eddig hat forint negyven fillér készpénzt két és fél kiló búzát, valamint fél kiló árpát tudott juttatni tagjai részére.

A felvételüket kérők javarésze szorgalmas középparaszt. Olyanok írják alá a belépési nyilatkozatot Hidason, mint Gömböli József nyolc, Balogh Sándor tizenkét, Németh Mihály hét, Balogh Lajos nyolc holdas egyéni gazdák, akik nemcsak saját dolgos kezüket, gazdasági felszerelésüket viszik a közösbe, hanem nagyértékű gazdasági tapasztalataikat is.

DENCSHÁZA:

Uj termelőszövetkezet alakul

A jó bornak nem kell cégér: a szomszédos kárászpusztai Tavasz termelőszövetkezet tagjai okszerű gazdálkodásukkal, szorgalmukkal olyan jól boldogultak, hogy a talajvízkárok és a rossz időjárás ellenére is a terményjárandóságon felül hat forint 70 fillér készpénzt is kioszthattak előlegül. Dencsháza sok egyéni gazdája, látva a Tavaszbeliek gyarapodását és a környező állami gazdaságok, Szentegát, Csobokapuszta munkáját — arra az elhatározásra jutott, hogy termelőszövetkezetet alakítanak a községben, megkezdik idén ősszel a nagyüzemi gazdálkodást. A kezdeményezésnek hamarosan foganatja támadt — most már kilenc dolgozó paraszt jelentette be belépési szándékát és mihelyt többen lesznek, engedélyt kérnek az új termelőszövetkezet megalakítására.

HOSSZUHETÉNY:

Szigeti György volt az első

A hosszuhetényi gazdák is értenek a számadáshoz: papír, ceruza nélkül kikétszerkettőzték a cséplés után, hogy akárhogy is nézik — mindenképpen jobban járnak a termelőszövetkezeti tagok. Szigeti György ötholdas gazda nem is tanakodott sokáig, felkereste a tsz-irodát és aláírta a belépési nyilatkozatot. Szigeti György felvételét a napokban tárgyalja meg a termelőszövetkezet legfőbb irányítója, a csoportgyűlés.

Szigeti György öt hold gyümölcsösével csak az első fecske az új belépők közül. Ahogy a tsz-elnök jelentette, — sok gazda érdeklődik a belépés, a jövedelem dolga felől, azzal a szándékkal, hogy hosszabb-rövidebb megfontolás után ők is követik Szigeti György példáját.

PATAPOKLOSI:

Dolgozik az előkészítő bizottság

Közel Somogy megye határához, a szigetvári járásban Patapoklos egyéni gazdái, hosszú érett megfontolások után arra az elhatározásra jutottak, hogy érdemes kihasználni a párt és a kormány nagymértékű segítségét — termelőszövetkezetet kell alakítani. A kis községben eddig kilenc gazda jelentette be az előkészítő bizottságnál belépési szándékát és most azon iparkodnak, hogy még az őszi vetések megindulása előtt létrehozzák az új termelőszövetkezetet.

HOMORUD:

Tizenhét taggal szerveződik az új termelőszövetkezet

A mohácsi sziget tanyavilágában több kiváló termelőszövetkezetünk gazdálkodik híres, jó eredményekkel. Az egész megyé ismeri a Vörös Fény kiváló tehenészetét, jól jövedelmező kertészetét, gyümölcsösét, — de legeslegjobban a szomszédos szállások egyéni gazdái ismerték fel évek során a közös erő nagyszerű lehetőségeit. A cséplés befejeztekor huszonegy Homorud-környéki egyéni gazda az alkotmány ünnepén teherautóval átutazott Bólyba — megtekintették a kiváló tsz kertészetét, állattenyésztését, eszmecserét folytattak a tagokkal életükről, jövedelmükről. A látogatás nem maradt eredménytelen: a homorudi tanyavilágban előkészítő bizottság alakult és eddig tizenhét egyéni gazda jelentette be, hogy összesen 340 holdon új termelőszövetkezetet alakít.

HETVEHELY:

Ma délután újabb hat tag felvételéről döntenek

Hegyek között, szegényes, köves vidéken virágoztatta, fejlesztette gazdaggá a hetvehelyi Sztálin tagsága szorgalmas munkájával a jóhírű termelőszövetkezetet. Ha a hegy mostoha a növénytermelés felé, az oldalakról lezúduló eső elhordja a lekaszált füvet, az állatok takarmányát — kikeresik azt a módot, ahogy hasznot húzhatnak belőle. Mészégetőik, kőbányájuk építőanyaggal látja el a megyét, de messzi vidékeken, Kecskeméten, az Alföldön is a hetvehelyiek által termelt anyagból építkeznek a termelőszövetkezetek. Az élelmes hetvehelyiek szépen gyarapodnak: idén, a könyvelő számításai szerint tizenöt forint készpénzt adnak minden munkaegységre, nem számolva a terményt, a kenyér- és takarmánygabonát, a szénát, kukoricát és egyebeket.

A tsz eredményeinek nem maradt el a hatása: Kánból, Okorvölgyből, Karácodfáról több gazda bejelentette — belép a termelőszövetkezetbe. Mint lapzártakor jelentik, ma délután dönt a taggyűlés hat felvételét kérelmező dolgozó paraszt ügyében.

Béke-est Pécsett

Csütörtök este 7 órakor a Himnusz hangjai csendültek fel a Tiszti Klub nagytermében. Megkezdődött a beszámoló békegyűlés. Majd Maxim Rimszkij a „Béke dala" című verse hangzott el. A nyitott ablakon is kiszálltak az igaz szavak:

„Ma béke kell a népnek
Multé a háború"

A pécsbányatelepi énekkórus lelkes dalokat énekelt. dr. Szabó Pál Zoltán, a megyei békebizottság elnöke kérte fel ezután Devecseri Gábor Kossuth-díjas költőnket az ünnepi beszámoló megtartására, miután üdvözölte a költőt és a megjelenteket. Ezt követően még Garai Gáspárné, a bányászasszonyok nevében virágcsokorral köszöntötte Devecseri elvtársat, és a bányászasszonyok nevében megígérte, hogy még fokozottabb munkával harcolnak kis gyermekeikért, mindnyájunk ügyéért, a békéért. A költő megköszönte a virágokat és a kellemes meglepetésre „Béketalálkozó" című versével válaszolt, melynek utolsó versszaka így hangzik:

„Szépek a fények Pécse felett
Mikor belengik az eget,
Szépek a dombok és a házak,
De legszebbek az emberek."

Röglön meg is magyarázta, hogy az emberek azért szépek, mert belül azok, mert értékesek. Majd megkezdte ünnepi beszédét.

Bevezetőben elmondta, hogy az egész magyar népet jellemző „nagykorúsodási folyamat" egyik állomása lesz a mai találkozó. Külpolitikai áttekintésében vázolta az imperialista táborban ma uralkodó fejvesztettséget, az imperialisták állandósult pánikját. Beszélt a brüsszeli értekezletről, és arról, hogy Adenauer — a nyugatnémet kancellár közeli bukásának árnyéka kísért. Mendes-France sem merészelt népe nevében olyan ígéreteket tenni, amelyekről meg volt győződve, hogy a francia hazafiak — a francia nép többsége — ellenzik. Mi más ez, mint a nép erejének és öntudatának növekedése, az egyszerű franciák szavának és akaratának érvényesülése.

Devecseri Gábor elvtárs ezután rátért a genfi értekezlet elemzésére. Hangsúlyozta, hogy a genfi tanácskozás nagy sikere minden magyar ember magánügye is. Eredménye elsősorban a vietnami fegyverszünet megvalósítása, — ami révén a háború megszűnt az egész világon — ezen túlmenően a békemozgalom hatalmas megerősödése. A hidegháború képviselői azonban minden pillanatban készek „melegháborút" felszítani és kirobbantani. Nemcsak a mi reményünk vált valóra az értekezlet kimenetelét illetően, hanem Dulles jóslata is: „A genfi értekezlet nagy erőpróba lesz." — Ebből az erőpróbából a békehatalmak kerültek ki győztesen.

Kitért az előadó a genfi értekezlet idején nagy hangot adó kapitalista sajtó komédia-színpadának ismertetésére. Beszélt arról is, hogy szükség van a világ eseményeit a békeharcos szemszögéből megítélő öntudatra. Továbbá felszabadulásunk közelgő tizedik évfordulójáról, alkotmányunkról, amelyről saját versével is szólt:

„Nem váratlan ajándék volt,
Harc hozta."

Befejezésül megemlékezett a magyarság fiataljainak és öregjeinek — a néphadsereg bátor fiainak — hősi küzdelméről az árvízvédelem idején. Beszámolóját a „Madocsai üdvözlet" című versével fejezte be. Ebben is hazáját, népét dicséri.

„S legyőzve a vízben búvó halál —
Csatára másra is készenáll."

A nagyszámú közönség fergeteges tapsszal jutalmazta költőnk szép és szívhez szóló beszédét. **— vi —**

Kína nem tűri az Egyesült Államok beavatkozását Tajvan felszabadításába

A Zsenminzsipao vezércikke

Peking (Uj Kína): A Zsenminzsipao csütörtöki számának vezércikke kijelenti, hogy Kína nem tűri az Egyesült Államok beavatkozását Tajvan felszabadításába.

A vezércikk hangoztatja, hogy Kína demokratikus pártjainak és népi szervezeteinek Tajvan felszabadítása érdekében kiadott közös nyilatkozata a hatszáz milliós kínai nép egységes akaratát fejezte ki.

Az Egyesült Államok agresszív elemei — folytatódik a cikkben, — mostanában nagy hűhóval hirdetik, hogy a kínai népet megakadályozzák Kína saját területének, Tajvannak felszabadításában. John Foster Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere augusztus 24-én arcátlanul kijelentette, hogy „az Egyesült Államok tengerészetének kiadott legfontosabb utasítása Formoza szigetének megvédése" és hogy „a nacionalisták megszállása alatt álló környező szigetek védelme szoros kapcsolatban áll Formoza védelmével." Ennek bizonyítására szolgál Stumpnak, az Egyesült Államok csendesóceáni flottája főparancsnokának sértő provokációja, aki augusztus 19-én az Egyesült Államok hat hadihajóját vezényelte a Tachen-szigetek körüli vizekre, körülbelül 15 mérföldnyire a csekiangi tengerparttól. Ugyanaznap az Egyesült Államok tengerészetének repülőgépeit több, mint százhatvanszor vetették be a Tachen-szigetek körül. Stump azzal kérkedett, hogy „Formoza térségében elegendő amerikai tengeri haderő áll készen bármiféle kommunista fenyegetés elhárítására" és hogy az „Egyesült Államok tengerészete valószínűleg nem szorítkoznék csupán védelemre, ha a kommunisták megtámadnák Formozát."

Az agresszív washingtoni klikk, arra törekedve, hogy Tajvant a nemzetközi feszültség fenntartásának támaszpontjaként használja fel, a Kína Tajvanra és délkeleti partvidéke elleni fegyveres agressziót „Tajvan megvédésének" nevezi. Tajvan azonban nem Amerika Hawai-ja. Minő joga van az Egyesült Államoknak „Tajvan megvédésére?"

A kínai népnek az az elszánt elhatározása, hogy felszabadítja Tajvant, meg fogja szilárdítani Ázsia és a világ békéjét és kiterjeszti a kollektív béke övezetét.

Tajvan nyolcmilliós kínai népét fel kell szabadítani. A kínai nép felszabadítását teljessé kell tenni. Ez az a történelmi hivatás, amelyet a kínai népnek teljesítenie kell és ebben nem fogja tűrni semmiféle idegen ország beavatkozását.

Ha azonban bármely idegen agresszor ragaszkodik ahhoz, hogy ellenségesen lépjen fel a kínai néppel szemben, ha beavatkozik Kína belügyeibe és megakadályozza a kínai népet Tajvan felszabadításában, semmi sem menti fel a súlyos következmények felelősségének terhe alól.

Megváltozhatatlan a kínai népnek az az elszánt elhatározása, hogy felszabadítsa Tajvant. Az áruló Csang-Kaj-sek klikk halálra van ítélve. Kínának gyakorolnia kell szuverénitását Tajvan és a partvidéki szigetek felett. E területeken nem tűrhető az amerikai agresszorok semmiféle jogsértése.

„A Kommunista Párt minden körülmények között dolgozni és harcolni fog törvényes létéért"

Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának nyilatkozata

Newyork (TASZSZ): Az Egyesült Államok Kommunista Pártja sajtónyilatkozatot tett közzé, amelyben elítéli a Kommunista Pártot betiltó törvényt. A nyilatkozatban az áll, hogy „A Kommunista Párt minden körülmények között dolgozni és harcolni fog törvényes létéért."

A nyilatkozat megállapítja, hogy a Kommunista Pártot betiltó törvény életbeléptetése újabb bilincseket rak az amerikai szakszervezetekre és egy lépést jelent a rendőrállam felé.

Ez a kommunistaellenes törvény — hangzik a nyilatkozat, — a világ szemében súlyos csapást mér az ország becsületére és tekintélyére. A világ a tárgyalásoknak és a két rendszer békés egymás mellett élésének útján halad. Az Egyesült Államok politikai vezetői azonban tőlük telhetően fokozzák a „hidegháborút". Minden évben negyven milliárd dollártól fosztják meg az országot, hogy ebből pénzeljék a „hidegháborút"... „A világ népei a kommunistaellenes törvényben Hitler és Mussolini törvényeinek utánzatát látják és gondolkodóba esnek, vajjon hová tart az Egyesült Államok és hová vezetheti az emberiség többi részét. Ez a törvény azon a nagy hitlerista hazugságon alapul, hogy a Kommunista Párt a kormány erőszakos megdöntésére tanítja az embereket, a kormány erőszakos megdöntését hirdeti. Ez merő koholmány..."

„Mi — mondja a nyilatkozat — felhívunk minden amerikait, aki az alkotmány pártján áll, hogy egyesült erővel keljen harcra ennek a szörnyű törvénynek hatálytalanításáért. Mi, kommunisták, folytatni fogjuk harcunkat a békéért, a demokráciáért, a nép jólétéért, a szakszervezetek és a néger lakosság jogaiért.

Pártunkat nem ijeszti meg ez az új támadás... A Kommunista Párt minden körülmények között dolgozni és harcolni fog törvényes létéért. Pártunk nemcsak saját jogaiért, hanem a minden amerikai jogait biztosító törvényért is harcol."

Külföldi hírek

PÁRIZS

A Francia Szocialista Párt igazgató tanácsa újabb kétségbeesett lépésre határozta el magát, hogy még az utolsó pillanatban „észretérítse" a pártvezetés önkénye ellen lázadó tagjait és az EVK-szerződés ratifikációja mellett egy tömbben mozgósítsa őket.

Az „ünnepélyes felhívás" többek között a következőket mondja:

— Az igazgató tanácsnak nincs módjában tudomásul venni, miszerint az EVK-szerződés nemzetgyűlési ratifikációs vitájának alapjául a Jules Moch által kidolgozott jelentés szolgáljon, amelynek következtetései ellenkeznek a párt hivatalos döntésével.

MOSZKVA

A Nemzetközi Diákszövetség Tanácsának augusztus 26-i délelőtti plenáris ülése az új tagok felvételének vitájával kezdődött. Erről a kérdésről Lionel Soto, a Nemzetközi Diákszövetség titkára tartott beszámolót.

A tanácsülés küldöttei egyhangúlag felvették pártoló tagokká Anglia, Wales és Észak-Irország Országos Diákszövetségét, a Délafrikai Országos Diákszövetséget és Izrael állam Diákszövetségét. A jelenlévők meleg ünneplésben részesítették a pártoló tagokat, akik több, mint százezer hallgatót egyesítenek soraikban.

PÁRIZS

A francia nemzetgyűlés hadügyi bizottsága csütörtökön délelőtt újabb ülést tartott, hogy a brüsszeli tanácskozások kudarcának megvilágításában megvizsgálja korábbi EVK-ellenes döntését. Több bizottsági tag felszólalásában élesen rámutatott arra, hogy az EVK-szerződésben érdekelt öt másik állam magatartása a brüsszeli tanácskozások során csak arra alkalmas, hogy továbbmenően elmélyítse azt a súlyos nyugtalanságot, amely kifejezésre jutott a bizottság korábbi többségi határozatában, amidőn jóváhagyta Koenig tábornok, hadügyminiszter előadói jelentését és állást foglalt a ratifikáció ellen.

A bizottság úgy döntött, hogy a ratifikációs vita során Koenig tábornokon kívül a többségi határozatban foglalt álláspont kifejtésével megbízza elnökét, Max Lejeune szocialista képviselőt.

LONDON

Rio de Janeiroból érkezett jelentés szerint Vargas, volt braziliai elnök búcsúlevelében, amelyet holtteste mellett találtak meg, rámutatott arra, hogy braziliai ellenzéke és külföldi erők akadályozták abban, hogy elősegítse a „brazil kisemberek" életének megjavítását. Vargas elnök kifejtette, milyen ellenzék szállt szembe az országon belül és külföldön olyan fontos elgondolásaival, mint az új olaj- és villamosenergia politika, a munkabérminimumról és a szuperprofitok megadóztatásáról szóló törvények, majd rámutatott arra, hogy csak „sértegetéssel, vádaskodással és rágalmakkal" találkozott, ugyanakkor az ellenzék minden eszközzel megpróbálta őt elhallgattatni.

A Francia Unió parlamentje megkezdte az „európai védelmi közösség" vitáját

Páris (MTI). A Francia Unió parlamentje (amely a Francia Uniót képviselő tanácskozó jellegű szerv) csütörtökön délután megkezdte az EVK vitáját. De Gouyon és Barthaud előadók (mindkettő gauellista) jelentéseikben az EVK elutasítását kérték. A vitát pénteken folytatták és a Francia Unió parlamentje előreláthatólag még a nemzetgyűlés ratifikációs vitája megkezdése előtt nyilatkozik majd ebben a kérdésben.

A tuniszi kérdés vitája a francia nemzetgyűlésben

Páris (MTI). A nemzetgyűlés csütörtök délután az augusztus 13-tól tartó szünet után ismét megkezdte munkáját. A csütörtöki ülésen a tuniszi helyzettel és az indiai francia gyarmati területekkel kapcsolatos interpellációkra került sor, amelyekre a kormány nevében Fouchet, a tuniszi és marokkói ügyek minisztere válaszolt. Fouchet bejelentette, hogy Mendes-France miniszterelnök pénteken vázolni fogja annak a programmnak elveit is, amelyek a kormány Marokkóval kapcsolatban dolgozott ki.

Ugy tudják, hogy ezzel a kérdéssel kapcsolatban csak az EVK vitája után kerül majd szavazásra sor.

Eisenhower aláírta a külföldi segélyprogrammra vonatkozó törvényjavaslatot

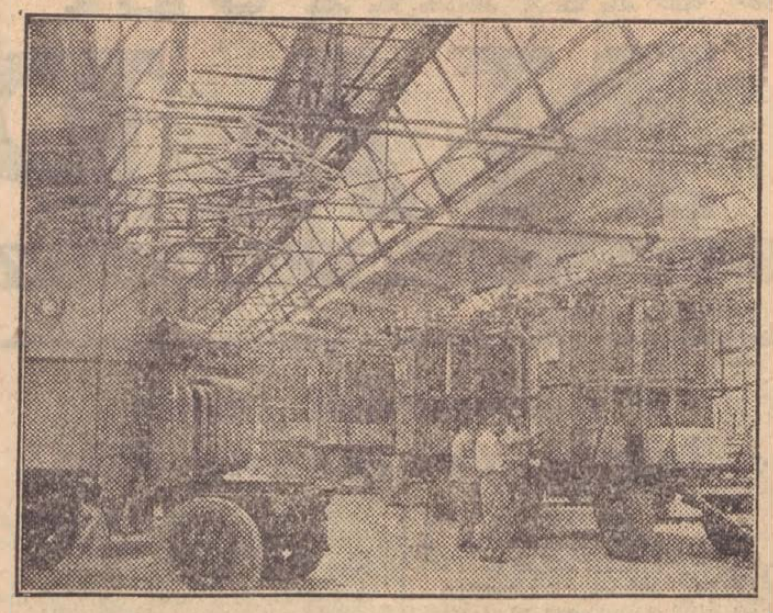
(MTI) Eisenhower csütörtökön aláírta az amerikai kongresszus által jóváhagyott törvényjavaslatot a külföldi segélyprogramm ügyében — közli az „AFP". Az új törvény értelmében az 1954. július 1-vel kezdődő költségvetési évben hárommilliárd kétszázötvenkettőmillió 868.000 dollár hitelt nyujtanak ilyen célra.

Csangkajsekista banditák támadásai brit kereskedelmi hajók ellen

Peking (Uj Kína). Külföldi hírügynökségi jelentések szerint a csangkajsekisták egyik hadihajója augusztus 24-én ágyúzta az „Inchkilda" nevű brit kereskedelmi hajót Macusziget közelébe, amely jelenleg a csangkajsekista banditák megszállása alatt van.

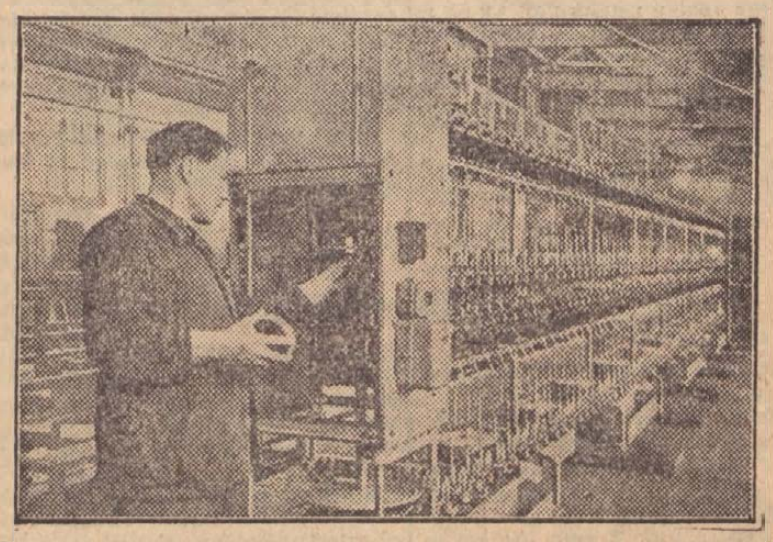
Két másik brit kereskedelmi hajót, az „Iindchislay"-t és az „Inchulva"-t csangkajsekista hadihajók a tajvani-szorosban a közelmúltban törvényellenesen feltartóztatták és átkutatták.

KÉPEK A SZOVJETUNIÓBÓL



A jereváni villamosgépgyár egyre több elektromos berendezést szállít a kolhozokba, a szovhozokba, és a gépállomásokra. A villamos gépállomások számára nemrégiben új típusú, mozgó áramszolgáltató telepet készítettek.

A képen: mozgó áramszolgáltató telepek kísérleti példányai elszállítás előtt.



A leningrádi „Marx Károly"-gyár újfajta selyemgombolyítógépet készít, amelyet a krepp-anyagnál használatos selyemfonal feltekercselésénél használnak. A gép több mint 10 méter hosszú. Az eddigi hasonló márkájú gépektől eltérően gyorsjárású orsókkal dolgozik, amelyeknek sebessége eléri a percenkénti 15 ezer fordulatot.

A képen: átadás előtt ellenőrzik az újfajta selyemgombolyítógépet.

A brit munkáspárti küldöttség Sanghajba érkezett

Sanghái (Uj Kína). A Clement Attlee vezetése alatt álló brit munkáspárti küldöttség csütörtökön délután két órakor repülőgépen Pekingből Sanghájba érkezett.

TIBET ELŐRE HALAD

Irta: PUNCE VENDZE

A tibeti nép ma az új Kína soknemzetiségű családjának egyenjogú tagja. Békés felszabadítása után ez az évszázadokon keresztül elzárt és visszamaradt országrész végre elindulhatott a gazdasági és kulturális fejlődés útján.

A tibeti nép történelme során mindig arra törekedett, hogy elérje a han nép és a többi szomszédos nép magasabb kulturális színvonalát. Már több, mint 13 évszázaddal azelőtt Szongcen Gam-po király uralkodása alatt Thonmi tibeti tanító megalkotta a 30 írásjelből álló fonetikus tibeti ABC-t. Tibetben virágzó költészet fejlődött ki, lefordították tibeti nyelvre a buddhista szentkönyveket, történelmi műveket írtak és gazdag kulturális örökséget hagytak hátra az utókorra. Korán kifejlődtek a művészetek is, különösen az építőművészet, amelynek nagyszerű emléke a 13 emeletes Potala palota Lhasszánban, amely ragyogóan tükrözi a tibeti nép művészi ízlését és ügyességét. A kulturális fellendülést azonban elfojtotta a soviniszta és feudális elnyomás, amely évszázadokon keresztül nehezedett a tibeti népre s ezzel előidézte a politikai, a gazdasági és a kulturális élet tespedését, sorvadását. A multszázadbeli imperialista invázió különösen elviselhetetlenné tette a tibeti nép életét. A tibeti nép sohasem nyugodott bele az elnyomásba és hősiesen küzdött függetlenségéért, de a Mandzsu dinasztia, a hűbérurak és később a Cang Kaj-sek klikk állandóan viszályokat szítottak a különböző tibeti törzsek társadalmi rétegek, vallási szekták és kolostorok között, hogy a nép egységének szétforgácsolásával fenntarthassák reakciós népelnyomó uralmukat és fokozhassák a kizsákmányolást. Hihetetlen nyomor zúdult a tibeti lakosságra és egyes vidékeken egész falvak kihaltak. A Cangpo folyó vidékén például a lakosság száma 80 százalékkal csökkent.

1951-ben Tibet békés felszabadítása fordulópontot jelentett a tibeti nép életében. Egyszersminden korra véget értek az intrikák, a soviniszta uszítások és megszűnt az a szakadék, amelyet a népelnyomó rendszerek, az imperialisták emeltek Tibet és az anyaország között. A tibeti nép előtt megnyílt az az út, amely kivezette a nyomorból és a tudatlanságból. Az elmaradott országrész népe a Kínai Kommunista Párt vezetése mellett végre ismét szilárd egységben forr össze, s ez az egység biztosítja a tibeti nép gyors előrehaladását. Tavaly Tibet békés felszabadításának harmadik évfordulóján a dalai Láma Mao Ce-tung elnökhöz intézett levelében hangsúlyozta ennek az egységnek a megerősödését és jelentőségét. A Pancsen Láma levelében azt a politikai és gazdasági fejlődést méltatja, amelyet a tibeti nép felszabadulása óta megtett.

Kína központi népi kormánya nagy gondot fordít Tibet gazdasági és kulturális fejlesztésére. A Népbank Lhasszában, Sigaceban és más tibeti városokban bankfiókokat létesített, hogy ezzel is előmozdítsa a tibeti termelés és kereskedelem fellendülését. Ma már állami kereskedelmi szervek vásárolják fel jó áron a tibeti nép termékeit és rohamosan emelkedik a parasztság és a kisiparosok jóléte.

A Népi Felszabadító Hadsereg Tibetben állomásozó egységei önzetlenül segítik a tibeti népet. Hősies munkával több, mint 2.600 hektárnyi pusztaságot tettek megművelhetővé, öntözési rendszereket létesítettek és eddig mintegy 300 mezőgazdasági növény korszerű termelésére, valamint tökéletesített mezőgazdasági eszközök használatára tanították meg a tibeti dolgozó parasztokat. Az állatállomány fejlesztése érdekében korszerű állategészségügyi szolgálatot létesítettek Lhasszában, ahol jelenleg már több, mint 60 tibeti állategészségügyi dolgozó áll az állattenyésztők rendelkezésére. Egyedül 1953-ban több, mint 90.000 lábasjószágot kezeltek vagy oltottak be különböző járványok ellen.

A kulturális élet fellendülésében határkövet jelentett az első lhasszai elemi iskola megnyitása, amelyben tibeti tanerők tanítanak. Hamarosan Sigace, Gyance és más városokban is iskolákat nyitottak és jelenleg több mint kétezer tibeti gyermeg tanul az elemi oktatásban. A Fordítási és Kiadó Bizottság már több tibeti nyelvű tankönyvet adott ki, rendszeres anyaggyűjtést végez a tibeti nép történelmének megírásához, tibeti-kínai szótár összeállításán dolgozik. A bizottság tagjai közt olyan neves tibeti költőket és oktatókat találunk, mint Cadru Rinbucsi, Zsonglozsen és Szonong-Zselbo.

A közép- és felsőfokú káderképzés érdekében Lhasszában középfokú mezőgazdasági szakiskolát létesítettek. A pekingi Központi Nemzetiségi Főiskolán jelenleg több mint száz tibeti fiatal tanul, akik tanulmányaik befejezése után tevékenyen kiveszik majd részüket Tibet politikai, gazdasági és kulturális életének fellendítéséből.

A tibeti nép a népi Kína nemzetiségeinek nagy családjában biztos léptekkel haladhat előre a gazdasági és a kulturális felemelkedés útján. Egyszersmindenkorra kilépett a nyomor és a tudatlanság sötétségéből.

Hozzászólások a tanácstörvény tervezetéhez

A múlt héten jelent meg a Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának felhívása, hogy a dolgozók országszerte minél szélesebb körben vitassák meg a tanácsokról szóló új törvénytervezetet, tegyék meg észrevételeiket és javaslataikkal vegyenek részt az új tanácstörvényünk létrehozásában. Azóta a megyei, járási, községi tanácselnökök, végrehajtóbizottsági titkárok, tanácstagok, a dolgozók ezrei szorgalmasan tanulmányozzák az új törvénytervezetet és megteszik hozzászólásaikat, észrevételeiket, javaslataikat.

Ezúttal Ferenczi Lajos, Mohács tanácselnöke, Vértes Tibor, mohácsi városi VB-titkár és Tamás József, Pécs város VB-titkára szól hozzá a tanácsokról szóló törvénytervezethez.

Ferenczi Lajos

— A tanácsokról szóló törvénytervezetben új és igen hasznos az, hogy a tanács beleszólhat azoknak a vállalatoknak az ügyeibe is, amelyek nem tartoznak a tanács felügyelete alá. Örömmel üdvözlöm ezt a rendelkezést, mert biztosítékot kapunk arra, hogy a lakosság számos panaszát megszüntessük. Legtöbb panasz eddig a Vendéglátó Vállalatra és a Népboltra érkezett. A panaszok orvoslását megnehezítette eddig az, hogy a tanács nem intézkedhetett. Ezek a vállalatok ugyanis arra hivatkoztak, hogy részükre csakis a Pécsett lévő központjuk adhat utasítást, a tanácsnak semmiféle beleszólási joga a nem tanácsi vállalatok ügyeibe. A törvénytervezet 61. §-ának 1. pontja most világosan kimondja, hogy: „A tanács és a végrehajtóbizottság ellenőrizheti és beszámoltathatja azokat a szerveket, amelyek közreműködnek a lakosság gazdasági, szociális és kulturális szükségleteinek kielégítésében."

Nagyon helyesnek tartom a 61. § 2. pontját is, amely arról intézkedik, hogy: „A tanács és a végrehajtóbizottság kezdeményezéseket tehet, véleményét nyilváníthatja, azonban az alá nem rendelt szerveknek a tanács feladatkörébe nem tartozó ügyekben utasítást nem adhat. Véleményét, észrevételeit a tanács alá nem tartozó szervek feletteseivel közli." A gyakorlatban ez azt jelenti, hogy a tanács jobban elősegítheti az áruellátás meggyorsítását és kiküszöbölheti az eddig előfordult hiányosságokat. Például a dálnokiak és a hercegszántóiak eddig Mohácson felvásárolták a kenyeret és így Mohács lakosságának kevesebb kenyér jutott. A jövőben ez megszűnik, mert a tanács azonnal tud majd intézkedni.

Egy másik példa: május végén az Állami Népi Együttes Mohácson vendégszerepelt. Mohácsszigetről mintegy 150 dolgozó jött át Mohácsra, annál is inkább, mert jutalom-műsorban részesültek. Műsor után azonban nem tudtak hazamenni, mert a komp leállt azon a címen, hogy a közlekedés éjszaka szünetel. Emiatt sokan a tanácsot okolták, jóllehet ebben az ügyben a tanács semmit sem tehetett, mert a rév központja Budapesten volt. Így a dolgozókat hajnalig csónakon szállították át Mohácsról a szigetre. Az ilyen és hasonló hiányosságok kiküszöbölésére is lehetőséget nyújt az új törvény-tervezet, amely a tanácsok jogkörét kiszélesíti.

Vértes Tibor

— Eddig semmiféle rendelkezés nem mondotta ki azt, hogy az állandóbizottságok javaslataival kötelezően kell foglalkozni. A tapasztalat azt mutatja, hogy az állandóbizottságok javaslatai elsikkadtak, az íróasztalok fiókjaiban elsüllyedtek.

Az új tanácstörvénytervezet 21. §-ának 2. pontja most félreérthetetlenül és világosan kimondja, hogy: „Az állandóbizottság a végrehajtóbizottságnak javaslatot tehet, amelyet a végrehajtóbizottság a javaslat beterjesztésétől számított 30 napon belül köteles megtárgyalni." Nagyon helyesnek tartom ezt a rendelkezést, mert jobban biztosítja a tömegek kezdeményezését és a végrehajtóbizottság munkájában jobban kidomborítja a tanácstagok szerepét.

Az új tanácstörvénytervezet előírja a tanácstagok jogait és kötelességeit is. Ezzel kapcsolatban javaslatom: az állandóbizottság elnökének kötelességévé kellene tenni, hogy megvizsgálja, ellenőrizze, vajjon a végrehajtóbizottság 30 napon belül megtárgyalta-e az állandóbizottság javaslatát.

Sokat vitatott kérdés volt az, vajjon a tanács megváltoztathatja-e egy osztálynak a rendelkezéseit, határozatait. Lakásügyekben például a városgazdálkodási osztály eddig vitatta, hogy a tanácsnak joga van az általa meghozott lakásügyi határozatokat megsemmisíteni és arra hivatkozott, hogy ehhez csak a felettes szakigazgatási szervnek van joga. Az új törvénytervezet 53. §-ának 4. pontja most végleg eldöntötte ezt a vitát, mert kimondja, hogy: „A szakigazgatási szerv rendelkezéseit a végrehajtóbizottság és a felettes szakigazgatási szervek megsemmisíthetik, illetőleg megváltoztathatják."

Eddig az volt a helyzet, hogy ha egy felettes szakigazgatási szerv a saját alárendelt osztályának valamilyen utasítást adott, akkor a VB észrevételt nem tehetett. Most a törvénytervezet 38. §-ának 4. pontja kimondja: „Ha a végrehajtóbizottság a felettes szakigazgatási szerv utasításával nem ért egyet, felterjesztést tesz a felettes tanács végrehajtóbizottságához, illetőleg a minisztertanácshoz."

Tamás József

A Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottsága augusztus 19-én nyilvánosságra hozta és vitára bocsátotta a tanácsokról szóló törvénytervezetet. Ez a tény is népi demokratikus államrendszerünk erősségét és demokratizmusát jellemzi, mert lehetővé teszi, hogy bárki hozzászóljon a törvénytervezethez, hogy ezen keresztül a szeptemberben összeülő országgyűlés olyan törvényt alkosson a tanácsokról, amely a dolgozók millióinak megfelel.

Ehhez a törvénytervezethez kívánok én is hozzászólni és megtenni észrevételeimet. A törvénytervezet 25. §-ának 2. bekezdése a következőket mondja: „Az állampolgárok a tanácsok tagjait, a tanács működési területén alakított választókerületenként választják. Minden választókerület egy tanácstagot választ."

Ez feltétlenül fokozza majd a tanácstagok felelősségét és kötelességévé teszi a tanácstagoknak, hogy jobban foglalkozzanak választóik problémáival és azok problémáit juttassák el az illetékes helyre és azok elintézését figyelemmel kísérjék.

A 29. § c. pontja alapján a tanácstag visszahívható. A visszahívás jogát előző tanácstörvényünk is biztosította, de az esetek többségében a visszahívásokat és a megüresedő tanácstagi helyek betöltését nem mindig a törvény szellemében hajtottuk végre. Ezt részben lehetővé tette a kooptálás intézménye is. A tanácstörvénytervezetből azonban azt láthatjuk, hogy ezen a területen is jelentős lépést teszünk előre a szélesebb demokratizmus felé, mert a törvénytervezet szerint, ha megüresedik egy-egy tanácstagi hely, akkor az illető területnek új tanácstagot kell választania. A törvénytervezet ezen szakasza közvetlenül teszi érdekeltté a dolgozó népet, az időközben megüresedő tanácstagi helyek betöltésére. Ezzel élőbbé és közvetlenebbé válik a kapcsolat a tanács és a tömegek között.

A törvénytervezet harmadik része a végrehajtóbizottság szakigazgatási szerveivel foglalkozik. Véleményem szerint a törvénytervezet ezen részét sokkal részletesebben kellett volna kifejteni és azok szerepét jobban kidomborítani, közelebbhozni a tömegekhez, mert a dolgozók ügyes-bajos problémáik intézése közepette a szakigazgatási szervek vezetőivel, illetve azok dolgozóival érintkeznek és azoknak a tanács, illetve a végrehajtóbizottság által irányított jó, vagy rossz munkáján keresztül ítélik meg a tanácsot. Kívánatos ezen rész részletesebb kifejtése annál is inkább, mert nap, mint nap hallható, hogy a tanácsot, mint államhatalmi szervet összetévesztik a végrehajtóbizottság szakigazgatási szerveivel és minden hibáért a tanácsot okolják, még akkor is, ha azt a hibát a végrehajtóbizottság hivatali apparátusának valamelyik dolgozója követte is el.

Az 56. § szabályozza a szakigazgatási szerveknek egymáshoz, valamint a végrehajtóbizottsághoz való kapcsolatát. Nagyon helyes, hogy a törvénytervezet leszögezi, hogy a szakigazgatási szerveknek alárendelt intézmények, vállalatok csak a szakigazgatási szerv vezetője útján irányíthatók. Sok példát lehetne felsorolni, hogy a felsőbb közigazgatási szervek eddig, hogy jártak el e tekintetben. Előfordult például az, hogy a megyei tanács végrehajtóbizottságának egyes szakigazgatási szervei a városi tanács VB szakigazgatási szerv vezetője megkerülésével utasították a városi tanács VB alá rendelt vállalatokat.

A törvénytervezet foglalkozik a szakigazgatási szerv dolgozóinak kinevezésével is. Véleményem szerint helyesebb lenne, ha a szakigazgatási szerv dolgozóit a végrehajtóbizottság, illetve átruházott jogkörben egyes esetekben a VB-elnök nevezné ki, tehát nem a szakigazgatási szerv vezetője. Azok az érdekek, amelyek a szakigazgatási szerv vezetőjének befolyását szükségessé teszik, ezekben a kérdésekben, eléggé érvényesülnek akkor is, ha a szakigazgatási szerv vezetőjének, a dolgozók kinevezése és elbocsátása tekintetében javaslati joga van. Ez a módszer nyújt legteljesebb biztosítékot megfelelő káderek beállítására és a befolyásoló körülmények kiküszöbölésére.

Kétnapos becsületműszakot szerveznek a komlói bányászok adósságuk törlesztésére

Komló bányászai lelkes munkaversennyel készülnek a bányásznapra. A régi bányászhősök mellé újak nőnek fel a tervteljesítésért folyó harcban. Péntekre virradóra például Pető Sándor vájár az I-es üzem dolgozója 212 százalékra teljesítette napi előirányzatát, 11 csille szenet adott terven felül. Bodnár Sándor ugyancsak az I-es üzem vájára 207, Szelmeczki István a II-es üzem vájára 177 százalékos kiváló teljesítményt ért el.

A bányászok jó eredményei mellett az üzemi kultúrcsoportok és a bányásznap rendezőbizottsága is készül, hogy az idei bányásznap különösségekben is felülmúlja az előzőket. Mégsem teljes a komlói bányászok öröme. Az új fürdőben falragaszok hirdetik, hogy a komlói Kossuth-akna közel 3.000 vagon szénnel maradt el esedékes évi terve teljesítésétől.

Az adósság letörlesztése érdekében pénteken délután Somogyvári Jenő, a III-as üzem DISZ elővájási brigádjának vezetője felhívást tett közzé, hogy tartsanak kétnapos becsületműszakot Komló bányászai az adósság csökkentése érdekében.

„Brigádom napról-napra túlteljesíti tervét. Naponta átlagosan öt métert haladunk előre a gurítóban s a frontfejtés előkészítése mellett minden nap 45—50 csille szénnel segítjük üzemünk terveljesítését is. A jó kereset mellett ebben az évben 3950 forint hűségjutalmat is kapok. Egyszóval minden okom megvan arra, hogy nyugodt lelkiismerettel várjam a közelgő bányásznapot. S mégsem teljes az örömöm, mert üzemem 308 vagonnal elmaradt évi terve eddig esedékes része teljesítésétől." — írja a többi között Somogyvári Jenő elvtárs felhívásában, majd vállalást tesz arra, hogy szombaton és vasárnap a korábbi öt méteres napi előrehaladással szemben nyolc-nyolc métert hajt ki brigádjával s 70—70 csille szénnel segíti üzemét az adósság felszámolásában. Felhívja ugyanakkor valamennyi komlói bányásztársát, hogy minden erejével küzdjön a szombati és a vasárnapi háromharmados nagytermelési napokon az adósság felszámolásáért, a bányásznap méltó megünnepléséért.

Somogyvári elvtárs felhívásának máris élénk visszhangja támadt a Kossuth-aknai dolgozók között. Mike Atilla harmadéves bányamérnök hallgató, aki a héten számolt le a III-as üzemben, hogy egyetemi tanulmányait Sopronban folytassa, amint tudomást szerzett Somogyvári Jenő kezdeményezéséről, elhatározta, hogy szombaton és vasárnap még résztvesz a termelésben. Brigádot szervezett, amelynek tagjai Mike Attila mellett édesapja, Mike Károly művezető, Schreiner Ernő lakatos és Fónai József lakatos. Vállalta, hogy rögtönzött brigádja szombaton kamrafejtésben 150 százalékot teljesít, vasárnap pedig a régi brigádjában, a Somogyvári brigádban harcol majd a terv túlteljesítéséért. Komló bányászai közt órától-órára terjed a mozgalom a szombati és a vasárnapi háromharmados nagytermelési napok sikeréért.

HORVÁTH JÓZSEF.

A Pollák-csapat 160 méter pásztázást végez el a bányásznapig

Néhány nap választ el a bányásznaptól. András-akna bányászai arra törekszenek, hogy jó eredményekkel ünnepeljék meg a bányásznapot.

Pollák Nándor kétszeres sztahánovista elővájási csapata is mindent megtesz annak érdekében, hogy a termelés simán és zökkenőmentesen haladjon. Augusztus 20 előtt havi tervét átlagosan 112 százalékra teljesítette. A csapat jól dolgozik, mert tudja, hogy idejében elvégzett munkájával biztosítja a fejtés tervszerinti beindítását, s ezzel fokozza a fejtőcsapatok termelését is. Jelenleg 6—7 fővel egy 80 méteres gurító két oldalának pásztázásán dolgozik. Ezt a munkát 24-én délután kezdték el. Előtte a felső légvágatot bővítették. Aznap, hogy nekikezdtek a pásztázásnak, már 24 csille szenet is tudtak a felszínre küldeni. A munkát úgy osztották be, hogy a 160 méter pásztázást szeptember 5-re, a bányásznapra befejezzék.

Feldwébel Antal
okleveles sztahánovista vájár
András-akna.

Szélesebb körben alkalmazzuk a jól bevált millszekundumos robbantást

Beszélgetés Pozsgai Károly főmérnökkel

Négy évvel ezelőtt próbálták ki a millszekundumos robbantást a tatabányai kőbányában. A robbantás várakozáson felüli eredményeket hozott: több mint 2000 vagon kő hevert a bánya sziklafala alatt. A siker láttán Kóta József kutatóintézeti igazgató, a millszekundumos robbantás magyar úttörője még ugyanebben az esztendőben alkalmazta az eljárást a szénbányászat viszonyaira is.

Az újrendszerű robbantás azért nagyobb hatású a régebben alkalmazottnál, mert a robbanás nem egyidőben megy végbe minden gyutacsnál, hanem a másodperc töredékének megfelelő különbséggel. Így a robbanás ereje magában a kőzetben hat.

Komlón, ahol megvan a lehetőség az új módszer alkalmazására az első kísérleti robbantás még csak most történt, ebben az évben. Pozsgai Károlytól, a Komlói Szénbányászati Tröszt főmérnökétől érdeklődtünk a millszekundumos robbantás komlói alkalmazásának lehetőségeiről.

— Nálunk minden feltétel megvolna, hogy alkalmazzuk a nagyteljesítményű robbantási eljárást. A szenelő részeknél nem robbanthatunk, mert sujtólég van, de az elővájásokban, aknamélyítéseknél nagy szerű lehetőség nyílik 3—4 hónappal ezelőtt robbant először az első millszekundumos töltet az Anna-aknán. A régi eljárás alkalmazása idején csak 33 métert tudott egy elővájási csapat haladni egy hónapban. Ez az eredmény nem volt mindig kielégítő s nem egyszer emiatt nem tudott lépést tartani az elővájás a fejtésekkel, vagyis nem volt meg a kívánt előretartás. Az első kísérleti robbantások, amelyek június-júliusban voltak, megfeleltek várakozásunknak. Anna-aknán most már rendszeresen alkalmazzák a millszekundumos robbantást. Az egy hónap alatt elért 33 méteres előrehaladás 47,5 méterre emelkedett. Ez 14 és félméterrel jelent többet a régi eljárással szemben.

Már a Béta-aknán is bevezették az újfajta robbantást, csak az a baj, hogy gyutacs hiányában nem tudjuk folyamatosan alkalmazni. 75.000 gyutacsra lenne szükség hogy Béta-aknán és a Kossuth-aknai I-es, II-es, és III-as üzemben folyamatosan lehessen alkalmazni a millszenkundumos robbantást.

— *Hogyan igyekeznek leküzdeni a gyutacshiányt?*

— Egy hete Budapesten jártam, éppen amiatt. Most már azt az örvendetes hírt közölhetem, hogy hamarosan megoldódik a gyutacshiány. A minisztérium egy vállalatot profilíroz a robbanó gyutacsok készítésére. Tudomásom szerint a vállalat hamarosan megkezdi munkáját és így megszűnik ez az akadály is.

— *Vannak-e pártfogói az új eljárásnak Komlón?*

— Igen. Mielőtt hozzákezdtünk a kísérleti munkákhoz, Tatabányáról, ahol az első robbantások történtek, egy kísérleti csoport járt nálunk. A kísérleti csoport nem csupán a komlói lehetőséget vizsgálta, hanem kiképezték lőmestereinket a millszekundumos robbantásra is. A Béta-aknán három, a Kossuth-aknai üzemekben pedig kilenc lőmester sajátította el a nagyteljesítményű munkamódszer alkalmazásának csínját-binját.

— *Mit akarnak tenni ezért, hogy szélesebb körben alkalmazzák az új robbantási eljárást?*

— Minden törekvésünk az, hogy ahol csak lehetséges — a sujtólégés helyek kivételével — alkalmazzuk ezt az eljárást. Ahol csak kőzet van, s természetesen nincsen sujtólég, ott áttérünk az új módszer alkalmazására.

Az első eredmények láttán bizakodók vagyunk, mert az a tapasztalatunk, hogy több vágatot tudnak kihajtani egy hónapban a millszekundumos robbantás segítségével, és elérjük, hogy elővájásaink jóval előbbre tartsanak, mint a fejtések.

Szervezzék meg jobban a vasuti kocsik kirakását!

A negyedik vasutasnap óta, amely megnyitója volt az idei őszi forgalomnak, igazgatóságunk területén napról-napra nő az árufeladás, a rakodások száma. Az elmúlt hónap csúcsrakodását már 10 százalékkal túlhaladtuk. Az egyre növekvő kocsiigényléseket azonban csak úgy tudjuk kielégíteni, ha ismét a jólbevált módszerhez, a kocsiforduló megrövidítéséhez fordulunk. Ennek pedig egyik fontos kelléke a kocsik gyors kirakása. De éppen itt a hiba, nehezen halad a kocsik kirakása s ez a körülmény jelentős mértékben hátráltatja az őszi forgalmat.

Nézzük a tényeket. A SZOT és Minisztertanács vándorzászlajával kitüntetett Pécsi Koksz műveknél úgy szervezték meg a rakodást, hogy nem kellett kocsi álláspénzt kifizetni. A feladási kocsik száma 384, a leadási 347-tel szemben.

Ugyanez azonban nem mondható el a Pécsi Szénbányászati Trösztről. Itt igen késedelmes a kocsik megrakása. Az ácsorgásért 1920 forintot, a kirakások késlekedése miatt pedig 64.204 forint kocsiálláspénzt fizettek ki. Ezzel nemcsak a kocsifordulók csökkentését akadályozták, de a jelentékeny többletkiadással, az áruk értékét is megterhelték. — Véleményünk szerint a feladásnál az a hiba, hogy a Pécsi Szénbányászati Tröszt a rakodásirányítói munkakört megszüntette. Ennek aztán az a következménye, hogy nem gondoskodik senki a kocsik kihúzásáról megrakás után. A leadásnál a kocsiálláspénz fizetésének oka részben hely- és munkaerőhiányon múlik.

Beremenden a Beremendi Cement- és Mészművek hibájából július hónapban 42 kocsi volt álláspénzes. A kifizetett kötbér összege 16.780 forint. A szigetvári állomáson az ÁFOBT azért fizetett 2136 forint kocsiálláspénzt, mert a leadási munkák lassan haladnak, nincs elegendő edény a benzin és az olajok lefejtéséhez. Ellenben dícséret illeti meg az állomáson rakodó Dunántúli Konzervgyárat, amely kocsijait rendszeresen 4 óra alatt kezeli le.

Várnai László
MÁV Igazgatóság.

A szántásban is hasznos segítőtársai a termelőszövetkezeteknek

Az eredetileg tervezett területnek másfélszeresét szántották fel eddig az élüzem palotabozsoki gépállomás traktorosai, s emellett eredménnyel küzdenek a pazarlás ellen is. A két műszakban üzemeltetett harminc gép vezetői az előírt üzemanyagnak csaknem tíz százalékát takarították meg a szántásnál.

Nincs felszántatlan tarló a dunaszekcsői határban sem, ahol a gép állomás „ifi-brigádja" dolgozik. A fiatalok gondosan karbantartott gépei hetek óta nem pihennek: nappal a cséplőgépet hajtják meg, éjjel a tarlót hántják, a vetés alá készítik a jó magágyat. Nincs is a brigádnak olyan tagja, sem a fiatalok, sem az „öregek" között, akik 150 százaléknál alacsonyabb teljesítménnyel dolgoznék. Béres József DISZ-fiatal éjjelenként félműszak alatt is másfélszeres normát teljesít eke vagy tárcsa után kapcsolt hengerrel, simítóval.

Mentsük meg Siklós várát!

Ha három-négy évszázaddal ezelőtt hangzott volna el ez a felhívás, bizonyosan lóhalálában futottak volna őseink a szorongatott vár felmentésére. Ma azonban más természetű várvívásról van szó: az enyészettől és további pusztulástól kell megmenteni a siklósi várat.

A fellelhető históriai anyagból talán nem felesleges, ha a vár történetének főbb dokumentumait időrendi sorrendben vázlatosan közöljük.

Először egy 1352-ben kelt oklevél említi, bizonyos azonban, hogy jóval korábban, 1200 körül már állott a vár. Birtokosai eleinte a Siklósyak, utóbb hűtlenségbe esvén, 1387-től a Pásztóyak, Habakasok, 1395 táján pedig a Garayak. Zsigmond királyt a nagyhatalmú főurak 1401-ben itt vetették várfogságra. — 1482-ben Korvin János, majd zálog címén Both Andrásé lett. — 1543-ban a török foglalja el a várat, akitől csak 1689-ben kerül is. mét magyar kézre. Ettől fogva nem igen bír hadászati jelentőséggel. Főurak várkastélya, a Perényiek, Benyovszkyak birtokolják.

Önkéntelenül is felvetődik bennünk a gondolat, hogy manapság milyen ez, a közel egy évezredes tanuja, vérzivataros történetünknek? A vár megúszta a szatmári béke utáni felrobbantást és még 1944-ben lakható állapotban volt, ami régi, erődítményjellegű várkastélyoknál, hazai viszonylatban egészen ritkaság, hiszen Lipót császár rendeletéből minden ilyet fel kellett robbantani, nehogy búvóhelyül szolgálhassanak a kurucoknak, vagy hasonló felkelésnek. Ekkor estek áldozatul a dunántúli és felvidéki váraink túlnyomórészt.

A második világháború jórészt nyomtalanul vonult el a vár felett. 1944-ben Benyovszkyné eladta az akkor szép várkastélyt a kincstárnak. Meg is kezdték katonai tisztiüdülővé történő átalakítását, később lengyel tiszteket tartottak fogva benne. Ahhoz, hogy igazán érzékeltessük a siralmas állapotot, amely ma fogadja a látogatót, talán Rogerius mester kellene. Ablakkeretek lógnak a vár nyugati oldalán, bent az udvarban méter magasra nőtt a gaz. A kapu melletti folyosókon és termekben buckákban torlaszként áll a bontásból származó tégla- és faltörmelék, üvegcserép, néhol járhatatlan akadályokat képezve. A Zsigmond-terem feldúlva, de oszlopfői, kályhacsempéi még megvannak. Az északi szárny átépítésekor sok parketta és fapadló esett áldozatul. A lovagterem boltozata beszakítva, a várkápolna kifosztva, ajtói bedöntve...

Ezt a maga nemében Magyarországon egyedülálló várat meg kell menteni a további pusztulástól! Tetőzete még jó, boltozatai erősek, a meglévő és a földön szanaszét heverő értékek még összegyűjthetők. Siklós és a környék lakosságától, — szakember irányításával eredeti helyükre visszaállíthatók, csak ne várjuk, amíg a szobákba beesik az eső, mert az helyrehozhatatlanul tönkretesz minden.

Reméljük, az illetékesek módot találnak arra, hogy ezt a múzeális és történelmi nemzeti értékünket sürgősen védelem alá helyezzék és kijavítsák.

Kovács András
tanár

A választói névjegyzék elkészítéséről

Az 52/1954/VIII. 10/M. T. számú rendelet értelmében el kell készíteni a választói névjegyzéket.

A rendelet alapján a következőket közlöm:

1. A választói névjegyzék összeállítása összeírás útján, összeírólapok alapján történik. Az összeírást a tanács végrehajtóbizottsága által kijelölt összeíróbiztosok végzik.

2. A névjegyzékbe fel kell venni minden magyar állampolgárt, aki 18. évét betöltötte, vagy az 1954. évben betölti. A kizárási okokat az összeírólap tünteti fel. A névjegyzéket községi, illetőleg városi (városi kerületi) választókerületenként állítják össze.

3. Az összeíróbiztosok az 1954. évi augusztus 28—31 napja között a részükre kijelölt területen lakó azoknak a személyeknek, akik 18. évüket betöltötték, vagy az 1954. évben betöltik és akiknek ott állandó lakásuk van, összeírólapot osztanak ki. Az összeírólapot haladéktalanul ki kell tölteni, hogy azt az összeíróbiztosok kitöltve, legkésőbb szeptember 5-én beszedhessék.

4. Az összeírólapot az érdekelt személy sajátkezűleg köteles kitölteni és aláírni. Ha valaki testi fogyatékossága miatt vagy más okból (kórházápolás, üdülés, utazás, stb.) az összeírólapot nem töltheti ki, helyette a hozzátartozója, szomszédja vagy az összeíróbiztos is kitöltheti, köteles azonban az akadályozó körülményt megjelölni és az összeírólapot aláírni.

5. Az összeírólapot mindenki magyar nyelven, vagy anyanyelvén töltheti ki.

6. Az ideiglenes választói névjegyzéket a tanács végrehajtóbizottsága a hivatali helyiségében az 1954. évi szeptember hó 26. napjától kezdődően október 3. napjáig bezárólag minden nap a hivatali idő alatt közszemlére teszi. A városok belterületén az ideiglenes névjegyzék vonatkozó részét a lakóházakban is kifüggesztik.

7. Az ideiglenes névjegyzékből történt törvényellenes kihagyás miatt a kihagyott személy, a névjegyzékbe történt törvényellenes felvétel miatt pedig bárki felszólalással élhet. — A felszólalást az 1954. évi szeptember hó 27. napjától kezdődően október hó 5. napjáig bezárólag a tanács végrehajtóbizottságánál lehet írásban beadni, vagy szóban bejelenteni. A felszólalásra vonatkozó beadvány illetékmentes.

8. Ha kihagyás miatt olyan személy él felszólalással, aki az összeírás során összeírólapot még nem adott be, a tanács végrehajtóbizottságától személyesen vagy megbízottja útján összeírólapot kell igényelnie és annak kitöltésével kérheti a névjegyzékbe való felvételét.

9. A felszólalások elbírálása után a tanács végrehajtóbizottsága összeállítja a végleges választói névjegyzéket és azt a hivatali helyiségben az 1954. évi október 24. napjától kezdődően október 31. napjáig bezárólag minden nap a hivatali idő alatt közszemlére teszi. A városok belterületén a végleges választói névjegyzék vonatkozó részét a lakóházakban is kifüggesztik.

10. Az a választó, aki az ideiglenes választói névjegyzék összeállítását követően állandó lakhelyét megváltoztatja, az új lakóhelye szerint illetékes tanács végrehajtóbizottságától kérheti a választói névjegyzékbe való felvételét. A kérelemhez csatolni kell a korábbi lakóhely szerint illetékes tanács végrehajtóbizottsága által kiállított tanusítványt.

1954 augusztus hó 28. napján.

A tanács végrehajtóbizottságának elnöke.

Betörőket ítélt el a bíróság

A pécsi járásbíróság felelősségre vonta Lakatos Sándor üszögpusztai lakost és 6 társát, akik ez év áprilisában és májusában Hird és Pécsvárad között betöréses lopásaikkal valósággal rettegésben tartották a lakosságot. Ugyszólván valamennyien közveszélyes munkakerülők voltak, akik álkulccsal behatoltak a gazdák házaiba és füstölt húst, szalonnát és zsírt loptak el.

A járásbíróság Lakatos Sándor többszörösen büntetett előéletűt 2 és fél hónapi, Petrovics Antal büntetett előéletűt 3 évi, Goman Jánost 2 évi, Horváth József (Kóka) többszörösen büntetett előéletűt 3 évi és 6 hónapi, ifjú Horváth Józsefet 10 hónapi és Kalányos Rozáliát 8 hónapi börtönbüntetésre ítélte.

PÉCS—BARANYAMEGYEI tánctanítók Munkaközössége Balett Iskolai beiratások szeptember 17-ig naponta 5—8 óráig. Blauhorn—Greguss, Színház-tér 2. I. emelet. Stefán: Széchenyi-tér 2. I. em. Bártfai: Színház-tér 2., földszint (volt Oázis).

ASZTALOS szakmunkásokat azonnalra felvesz a 73/7 Segédipari Vállalat Pécs, Rózsa Ferenc-u. 4.

BORFORGALMI Vállalat férfi pincei dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Irányi Dániel-tér 6.

GÉPKOCSIELŐADÓT és segédmunkásokat azonnalra felvesz a Pannonia Sörgyár.

KETTŐ fiút, vagy lányt kosztra és lakásra felveszek. Pintér, Kisfaludy-u. 3.

VÁROSI KOVÁCSMŰHELYBE szükséges szerszámok, felszerelések, spediter kocsihoz rugók, gumikerék, kőris deszkák és egyéb anyagok eladók. Cím: Piricki Istvánné, Abaliget 11.

KÜLÖNBEJÁRATÚ, üres, vagy bútorozott szobákat keresünk vállalatunk dolgozói részére. Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat, Pécs, Kossuth L.-u. 9.

FIZIKAI munkára női munkaerőket felvesz a Bőrgyár. Használt plüst vesz a Bőrgyár.

ELADÓ ablakok tokkal, 4 db 95x150 cm-es kétszárnyú ki-be nyíló, középen vasráccsal, üvegezve. Vennék 4 db egyszárnyú, teleajtót tokkal. Császár János, Zengővárkony.

ÚJ tangóharmónika, 120 basszusos eladó. Rákóczi-út 55. Balog.

MEGVÉTELRE keresek 125 kem-es motorhoz alkalmas karburátort. Dombai Miklós, Pécs, Koller-utca 2., első emelet.

HÁROM férfi gépkezelő elhelyezkedne. Cím: Tankó Ferenc, Sztálinváros, Liszt Ferenc kert, 7 ajtó, III. emelet 2 ajtó.

KŐMŰVESEK és segédmunkások felvételének helyi és közelvidéki építő munkára. Jelentkezni lehet az „Erdőgazdasági Építőipari Vállalat III/4. Építésvezetőségénél. Majláth-utca 29. sz. alatt.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Luxustutajon (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécs-Szabolcs): Arlberg express) 6, 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Koméalások (6, fél 9 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Rákóczi hadnagya (6, 8 órakor).

MŰSOROS EST PÉCSETT

Este fél 9 órakor a szabadtéri színpadon „Áll a bál" címmel műsoros estet rendez a Baranyamegyei Műsoriroda. Az est szereplői: Raskó Magda, Szabó Miklós, Ákos Stefi, Putnoki Gábor és a Holéczy Együttes.

OPERETT-EST AZ ÁRVIZKÁROSULTAK JAVÁRA

A pécsi postás szakszervezet kultúrotthonának vezetősége este fél 8 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben „A muzsika szárnyain operettországba" címmel operettestet rendez. Ez alkalommal Offenbach, Huszka, Lehár, Strauss, Lincke, Jacobi és Sattler zeneszerzeményeiből adnak elő részleteket. Közreműködik a budapesti postás operaegyüttes, valamint a központi posta járműtelep zenekara.

ARATÓÜNNEPÉLY LOVÁSZHETÉNYBEN

Délután 5 órakor a Lovászhetényi Állami gazdaság nagyszabású záró aratóünnepélyt rendez kultúrműsorral egybekötve.

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Pécsi rádió levelesládája. — Falusi levelezőinknek üzenünk.

19.20: Hírek — sporthírek.

19.25: Tarka tarisznya. — Összeállította Nádor Tamás.

20.00: Műsorzárás.

HÍREK

SZOMBAT, 1954. AUGUSZTUS 28

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: I. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 17. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ágoston. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, néhány helyen záporeső, esetleg zivatar. Mérsékelt északi, északkeleti szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek szombaton reggel 11—14 fokban 24—27 fok között.

A GÖRDÜLŐ OPERA

felhívja a közönség figyelmét, hogy a szeptember 4-ére, 5-ére hirdetett előadásokat későbbi időpontban tartja meg, melyről ismét falragaszok útján értesíti a közönséget.

Orvosügyelet

Az SZTK biztosítottak részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak lakásukon 1954 augusztus 28-án déli 12 órától 1954. augusztus 30-án reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok:

I. tömb: a város nyugati fele: Széchenyi tér, Sztálin-út, Bem-utca, Bajcsy Zs.-út és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen: dr Raiki János, rendel: Dohány-u. 6 telefon: 43-70.

II tömb: a város keleti fele: Pécsvárad felé: dr Kiss F. Viktor lakik: József-u. 17/1. telefon: 27-55.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegyi részen: dr Palotay György, lakik: Ujhegy, telefon: 48-91.

IV. tömb: Mészestelep, Pécsszabolcsi részen: dr Siklósi István, lakik: Pécsszabolcs, telefon: 24-91.

Az orvosi ellátásra szoruló járóképes betegek délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvő betegeket látogatja.

A fekvő betegekhez való kihívást kérem reggel 8-ig, de legkésőbb 10 óráig az orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

Ismételten értesítjük az SZTK biztosítottakat, hogy a hétköznapi ügyeletes szolgálatot továbbra is a Megyei Rendelőintézet gyermekgyógyászati osztályán elhelyezett ügyeletes szobában tartják délután 6 órától másnap reggel 6 óráig. Az orvosi ellátásra szorulók ott kereshetik fel az orvost, vagy 30-00 számon távbeszélőn hívhatják a fekvő beteg lakására.

Amennyiben az orvos ezen a számon nem jelentkezne, mivel fekvő beteget látogat, kérjük a 08-at, postai tudakozót hívni, aki a kihívást üzenet formájában továbbítja az ügyeletes orvosnak.

SPORT

A Bányász és a Lokomotiv itthon játszik vasárnap

Az NB II. őszi harmadik fordulójában a sorsolás szerint Pécsett két mérkőzés kerül sorra. A Pécsi Lokomotiv a Várpalotai Bányásszal, a Pécsi Bányász a Pápai Vörös Lobogóval mérkőzik. A Pécsi Dózsa Nagykanizsán, a Pécsi Vörös Lobogó Tatabányán játszik. A Komlói Bányász a Csillaghegyi Vörös Lobogóval kerül szembe Komlón.

A Pécsi Bányász—Pápai Vörös Lobogó mérkőzést vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel az újhegyi sporttelepen rendezik meg. A Bányász csapatba minden valószínűség szerint ismét helyet fog kapni Csupák és Molnár is, ezzel pedig a csatársor jelentősen megerősödött. Szoros küzdelmet és kis arányú bányászgyőzelmet várunk.

A Pécsi Lokomotiv—Várpalotai Bányász mérkőzést a Lokomotiv-pályán játszák le vasárnap délután fél 6 órai kezdettel. A vasutas csapat még nem mondott le az első helyről. Ehhez azonban szükséges minden pont megszerzése. A várpalotaiak kemény, harcias játékosokkal rendelkeznek. A hazai pályán Lokomotiv győzelmet ígér a mérkőzés.

A Komlói Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó mérkőzést az új komlói sporttelepen tartják meg vasárnap délután 5 órai kezdettel. A Bányász csapat a héten lelkiismeretes edzésekkel készült fel a mérkőzésre s a játékosok erősen fogadkoznak, hogy mindkét pontot megszerzik.

A Nagykanizsai Bányász—Pécsi Dózsa mérkőzésen kevés esélye van a pécsi csapatnak a pontszerzésre. A Pécsi Vörös Lobogó is jóformán minden esély nélkül utazik el Tatabányára.

*

A megyei I. osztályban szombaton két mérkőzést játszanak. Pécsbányatelepen az Építők lesz a hazai csapat ellenfele. A mérkőzés fél hatkor kezdődik. Komlón az Építők—Haladás mérkőzést rendezik meg 5 órai kezdettel a kökönyösi sporttelepen. A vasárnapi mérkőzések: Véménd—Hidas, Véménd 17, Pécsi Kinizsi—Mohácsi Petőfi, Sörgyár-pálya 8.30, Pécsi Traktor—Mecsekszabolcsi Bányász, Porcelángyár-pálya 8.30, Szigetvári Vörös Lobogó—Szigetvári Kinizsi, Szigetvár 17.30, Szászvári Bányász—Pécsújhegyi Bányász, Szászvár, 17.30, Porcelángyár—Pécsi Vasas, Verseny-utca 8.30.

*

A megyei II. osztály nyugati csoportjában a következő mérkőzések lesznek: Vasas II.—Pécsi Dózsa II., Siklósi Traktor—Sellyei Dózsa, Lokomotiv II.—Beremend, Pécsi Petőfi—Villány, Pécsi Szikra—Sásd, Sellyei Vörös Meteor—Lövész Tiszti Iskola, Szentegát—Szpártakusz. A keleti csoport mérkőzései: Komlói Bányász II.—Mohácsi Vörös Meteor, Dunaszekcső—Vasas I., Postás—Fáklya, Pécsi Vörös Lobogó II.—Magyarszék, Pécsvárad—Hird, Komlói Vasas—Bóly.

*

Győrben nyolc megye úszóversenyét rendezik meg vasárnap. Baranya megye nagyszámú úszóval vesz részt a versenyen. Gagyitól, Brucknertől, Juhásztól várhatunk legjobb szereplést. Pécsett a városi fürdőben a budapesti siketek versenyúszói a Pécsi Dózsa úszóival versenyeznek.

Szombati sportműsor:

Labdarúgás: Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Építők, Pécsbányatelep 17.30, Komlói Építők—Haladás, Komló kökönyösi sporttelep 17, megyebajnoki mérkőzés.

Kézilabda: Haladás—Pécsújhegyi Bányász női mérkőzés, 17, Haladás—Pécsújhegyi Bányász férfi mérkőzés, Egyetemi tornacsarnok 18.

A megyebajnokság állása:

A keddi számunkban tévedésből a megyebajnokság multheti állását közöltük. A bajnokság állása a legutóbb lejátszott mérkőzések után. A félbemaradt Mecsekszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász mérkőzést nem számították be.

1. Vasas	21	14	5	4	63:25	31
2. M. szabolcs	20	12	5	3	58:26	29
3. Szászvár	20	11	6	3	48:26	28
4. Mohács	21	13	2	6	41:31	28
5. Komló	20	12	1	7	66:48	25
6. Haladás	17	11	2	4	33:8	24
7. Hidas	19	9	1	9	33:37	19
8. Szigetvári K.	21	8	3	10	35:41	19
9. Pécsi Építők	21	7	4	10	35:40	18
10. Pécsi Kinizsi	19	5	5	9	19:41	15
11. Pécsbánya	17	6	2	9	32:37	14
12. Szigetvári VL.	18	5	4	9	25:35	14
13. Véménd	21	4	5	12	26:56	13
14. Porcelángyár	17	4	4	9	20:30	12
15. Pécsújhegy	18	4	3	11	30:46	11
16. Traktor	18	2	4	12	17:56	8

A Mohácsi Vörös Meteor

sportkor nem rendelkezik saját pályával. A labdarúgók így kénytelenek a pásztéren edzeni mert a Mohácsi Petőfi sportkör a pályáján nem hajlandó edzési lehetőséget biztosítani. A pásztéren lévő „sportpálya" nem a legegészségesebb. Nem beszélve arról, hogy a sportolók kénytelenek a cédulaházban egy kis helyiségben átöltözni, ahol a tisztálkodási lehetőség egyáltalán nincs biztosítva. Ilyen körülmények között nem kell csodálkozni azon, hogy a sportolók egymás után maradoznak el az edzésekről. A sportpálya hiánya miatt nem tudják sportoltatni a vállalat női sportolóit sem, mert a női sportolók érthető okból nem mennek sportolni a pásztérre.

A két sportkör vezetői baráti tárgyalással meg tudnák oldani a kérdést. Csak egy kis jóakarat kellene mindkét részről és mária megfelelő edzési lehetőséghez jutnának a Mohácsi Vörös Meteor sportolói.

A néphadsereg lövészbajnokságát

Várpalotán rendezik. A Pécsi Dózsa Tiszti Iskola versenyzői kitűnően szerepelnek, és az első versenynapokon máris több bajnokságot nyertek. Eredmények: női számok: 17. sz. kispuska-lövészet: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 160/1459. Egyénileg: 1. Sótonyi (Pécs) 60/495. 3. Istvánfi (Pécs) 60/474. 19. sz. hadipuskalövészet: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 30/225. Egyénileg: 3. Sótonyi (Pécs) 30/79. Férfi számok: 2. sz. hadipuskalövészet: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 300/2153. 6. sz. hadipisztoly összetett verseny: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 297/2511. 7. sz. hadipisztoly pontlövés 50 méterre: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 100/648. Egyénileg: 2. Gáli (Pécs) 20/152. 4. sz. távcsöves puska pontlövés 600 méterre: 1. Pécsi Dózsa Tiszti Iskola 100/592.

Hírek a pécsváradi járásból

A szilágyi sportcsoport ezév tavaszán alakult meg és máris kitűnik jó munkájával. Geosics Sándor sportelnök és Kaszás Lajos a labdarúgószakosztály vezetője biztos kézzel irányítják a sportéletet. A községi szpártákiádot jól rendezték meg és a körzeti szpártákiádon is részvettek, ugyancsak jól szerepeltek a járási döntőn is. Nemcsak a férfiakat, hanem a nőket is bevonták a sportolásba. A járási testnevelési sportbizottság a sportkört jó munkájáért sportfelszereléssel jutalmazta.

*

A nagypalli sportkör az utóbbi időben gyenge sportmunkát végez. A labdarúgószakosztályon kívül más szakosztály nem működik és az MHK területén is hiányosságok vannak. Az MHK jelentéseket például nem küldik be a járási TSB-re. Vezetőségi üléseket és taggyűléseket már régen tartottak. A járási szpártákiádra a tagságot nem mozgósította a vezetőség, kényelmesen arra hivatkoztak, hogy a bányász sportolók mehetnek Pécsváradra, mivel éjjeli műszakon vannak. A hidasi sportolók nem hivatkoztak erre, mivel szeretik a sportot, kerékpárra ültek és eljöttek a járási versenyre. Pedig Hidas jóval távolabb esik Pécsváradtól, mint Nagypall.

A Szabad Ifjúság

úszódák közötti postaversenyének második fordulóját szombat-vasárnap rendezik meg Pécsett. Az első fordulóban Pécsről és Baranyából közel 3000-ren indultak el. Versenyfeltételeit minden úszni tudó könnyen teljesíteni tudja, hiszen 50 métert kell leúsznia a jelentkezőnek bármely úszásnemben, sőt az úszásnemeket váltogatni is lehet. A lényeg az 50 méter leúszása. Az elmult évben Baranya igen jól szerepelt a postaversenyen. Országos viszonylatban első helyen végzett, elnyerte a Szabad Ifjúság értékes tiszteletdíját. Az elmult év eredményei arra kötelezik megyénket, hogy ebben az évben is az elsők között legyünk. Induljanak el tehát szombaton és vasárnap különösen a fiatalok köréből minél többen a versenyen. Minden induló hozzájárulhat a megye sikeres szerepléséhez. A versenyeket a Hullám-fürdőben és a Balokány-fürdőben tartják meg szombaton és vasárnap — egész napon át.

* **Az első női evezős** Európabajnokságot Amsterdamban rendezték. A versenyen hatalmas szovjet siker született: a szovjet női versenyzők mind az öt számban bajnokságot nyertek.

* **Bernben megkezdődtek az atlétikai** Európabajnokság küzdelmei. Az első napon futották le a 10.000 méteres síkfutást. A versenyt Zatopek nyerte kiváló idővel: 28:58. Második Kovács lett 29:25.8-al. Az első versenynapon tartották meg a női gerelyvetést is, melyben Zatopek felesége nyerte meg az Európa-bajnokságot 52.91-es dobásával. A magyar Vigh várakozáson aluli szerepelt, mert 43.74-es dobásával csak nyolcadik lett. A 400 méteres férfi síkfutásban hatodik előfutamában indult a pécsi Solymosi, 49.4-es eredményével negyedik lett és ezzel kiesett a versenyből.

* **Természetjáró Társadalmi Szövetség** augusztus 30-án este fél nyolc órakor az MTSB helyiségében vezetői értekezletet tart, melyen minden szakosztályvezető és reszortfelelős megjelenése kötelező.

Régi könyveket, könyvtárakat vásárol

az Állami Könyvterjesztő Vállalat Antikvár Könyvesboltja

VÉTEL ELADÁS

Pécs, Kossuth L.-u. 11. Tel.: 30-57

A Fővárosi Csatornázási Művek

Nagybudapest területén végzendő munkára segédmunkásokat és lubikosokat felvesz

Vidéki dolgozók részére munkásszállást biztosítunk. Minden dolgozó ruha ellátmányba részesül, valamint üzemi étkeztetés is a rendelkezésére áll. Vidéki családos dolgozónak napi 6 Ft. különélési díjat fizetünk. Havonta egyszer a hazautazási költséget megtérítjük. Jelentkezni lehet Fővárosi Csatornázási Művek V. Március 15 tér 3. szám Munkaügyi osztály.

Olvasd a

Társadalmi Szemle

A MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJÁNAK ELMÉLETI ÉS POLITIKAI FOLYÓIRATA

minden számát.

Elméleti fejlődésedet segíti elő!

HÁZTARTÁSOMBA idősebb nőt keresek segítségül. Cím: Sey Ernőné, Doktor S.-u. 23. szám.

SEGÉDMUNKÁST azonnali belépésre keresünk. Pécsi Kesztyű és Bőrkonfekció Kisipari Termelő Szövetkezet Pécs, Ágota-u. 1.

PANNONIA Sörgyárban salak díjmentesen, állandóan kapható.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ tagjai részére bútorozott szobákat keres szeptember 1-re. Címeket a színház portásánál kérik leadni.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 13-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint
Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 205. SZÁM — ARA 50 FILLÉR — VASÁRNAP, 1954. AUGUSZTUS 29

A MAI SZÁMBAN:

Rend lesz végre Szágyon is (2. o.) — Külpolitikai hírek (3. o.) — Mit jelent az elmaradt országoknak nyújtott amerikai „segély" (3. o.) — „Tábortüzek" Szénáspusztán (4. o.) — Monopolizált kényelem (5. o.) — Augusztus 31-ig lehet jelentkezni a Szabadegyetemre (6. o.)

Szinvonalasabb szakszervezeti munkát bányaüzemeinkben!

Bányászainkon az ország szeme! Felelősségteljes munkájuktól függ az új szakasz célkitűzéseinek végrehajtása. Bányászaink eddig is becsületesen megálltak a helyüket. Ebben az esztendőben mégis komoly lemaradás jellemzi szénbányászatunkat. Az első félévben nem kevesebb, mint 300.000 tonna szénnel maradtak adósai az országnak. A párt előrelátó figyelmeztetése arra inti bányászainkat: az eddigieknél is sokkal többet kell tenniök, mert különben megismétlődhetnek azok a nehézségek, amelyek tavaly is nagymértékben hátráltatták a kormányprogramm végrehajtását.

A 300.000 tonnás lemaradás pótlása nem könnyű feladat. Megyénk bányászainak is mindent el kell követniök azért, hogy a rájuk háruló részt minél előbb törlesszék. E nagyszerű küzdelemben nagy feladatok várnak bányászszakszervezeteinkre is. Bányászszakszervezeteink sokat fejlődtek az utóbbi években, javult a szervezeti élet, mozgalmasabbak a versenytáblák, nagyobb gondot fordítanak a dolgozók szociális helyzetére. De a követelmények is megnőttek és ha ennek szemszögéből vizsgáljuk a bányászszakszervezetek munkáját, akkor az tapasztalható, sok, nagyon sok még a javítani való.

Legtöbb bányászszakszervezet munkáját jelenleg is a kapkodás, a tervszerűtlenség jellemzi. Miért? Azért, mert még törekvés sem tapasztalható a vezetés színvonalának megjavítására. Még az élenjáró pécsbánya szakszervezetének elnöke, Méhn elvtárs is így nyilatkozott: „A munkaterv szükségtelen." Nem is készítenek. A vezetőségi ülést is csak úgy kapásból szokták megtartani. Csupán a „memóriára" támaszkodik Méhn elvtárs s ami éppen eszébe jut, elmondja, és kész. Persze ilyen vezetőségi ülés után nem várható jó szakszervezeti taggyűlés sem. Legutóbb is két esetben hívták össze a taggyűlést, de a részvétlenség miatt el kellett halasztani. „Passzív a tagság" — magyarázzák a szakszervezeti vezetők. A hiba nem a tagság passzivitásában, hanem a vezetők tervszerűtlen, kapkodó, ötletszerű irányításában, az elbizakodottságban keresendő.

A pécsbányai szakszervezeti vezetők példája nem egyedülálló, ez jellemző a Béke-aknai, az István-aknai szakszervezetek vezetőinek munkájára is.

Sokszor lehet hallani bányaüzemeinkben ezt a kijelentést: „a szakszervezet a munkaverseny szervezője és irányítója". Ennek valóban így kellene lennie. De ezt a szerepet csak akkor töltheti be a szakszervezet, ha munkája tervszerűen előmozdítja az üzem soronlévő feladatait. Ahhoz, hogy bányászaink minél előbb pótolhassák lemaradásukat, nap mint nap egyenletesen teljesíthessék tervüket — élő munkaversenyre van szükség. A verseny nyilvántartásában nagy lavulás van, de ez már távolról sem elég. A mennyiségi termelés mellett, sokkal nagyobb gondot kell fordítani a szén minőségére, az anyagtakarékosságra, a termelés gazdaságosabb menetére. E fontos feladatokra vajmi kevés vállalás születik, csak azért, mert a szakszervezetek elfeledkeznek róla. De az ilyen és hasonló értékelés a versenytáblákon sem szerepel.

Üzemi bizottságaink többsége leszűkíti a munkafegyelem megszilárdításáért folyó harcot, a bumlizók, az álbetegek csökkentésére. De nemcsak ez tartozik a munkafegyelemhez. Bányászaink többsége még ma sem dolgozza ki a munkaidő 480 percét. Átlagosan hat—hat és fél órát dolgoznak egy-egy műszakon. Hány óra, mennyi műszak, mennyi csille szén esik ki emiatt? Szakszervezeteinknek tehát a bizalmiháló-zatra támaszkodva fokozott harcot kell indítaniok az igazolatlan és igazolt mulasztások elleni harc mellett a munkaidő teljes kihasználásáért is, mert ezzel nagymértékben növelhető az egy főre eső teljesítmény és ezzel párhuzamosan a kereset is.

Bányászaink legjobb segítőtársa a jó gép, a jó szerszám. Mégis sokszor helyütt harmadrangúan törődnek ezzel az igen fontos tényezővel. A fejtések szakszervezeti bizalmiai nem nézhetik tétlenül az olyan eseteket, amikor a vájárok röstelik kivinni a műhelybe gépüket, vagy szerszámaikat javításra. A komlói Kossuth-akna üzemeiben tizesével találni használhatatlanul heverő nagyteljesítményű fejtőkalapácsokat. Az elővájási vájárok viszont nagyon szívesen használnák ezeket, különösen a keményebb kőzetű munkahelyeken. A szakszervezetnek tehát nagyobb odaadással, céltudatosabban kell harcolnia minden bányaüzemben a gépek és szerszámok maximális kihasználásáért, karbantartásáért, mert jó gépek, jó szerszámok nélkül, hiába a törekvés, az eredmény elmarad.

Egy hét választ el bennünket szeptember 5-től, a bányászok ünnepétől. A bányásznapi munkaverseny szakasza az ünneppel lezárul. De a verseny tovább folyik a harmadik negyedévi terv sikeres teljesítéséért, a télre való gondos felkészülésért. Szakszervezeteink sokat tehetnek még a bányásznapig, nagymértékben javíthatják munkájukat. Hogyan? Mindenekelőtt úgy, hogy az eddiginél sokkal többet tartózkodjanak a fejtésekben, ott a munkahelyeken nyujtsanak közvetlen segítséget a felmerülő nehézségek elhárításában, panaszok és sérelmek orvoslásában. Szakítaniok kell tehát az íróasztal mellőli munkával és ott lent a munkahelyeken segítsék a szakszervezeti bizalmiakat is feladatuk elvégzésében. El kell érni, hogy a szakszervezeti aktivisták, bizalmiak tevékenysége necsak a szakszervezeti díjak beszedésére, jelentések elkészítésére korlátozódjék, hanem állandó mozgatói, lelkesítői, szervezői és irányítói, élharcosai legyenek a vállalások, a közvetlen feladatok elvégzésének.

A termelési értekezletek fontos eseménynek számítanak az üzemek életében. De csak akkor, ha azok betöltik szerepüket, elérik céljukat. A termelési értekezletek sikere nagymértékben az üzemi bizottságok jó szervező munkájától függ. Miről szóljon az adott bányarész vezetőjének beszámolója? Mindig arról, ami a legjobban foglalkoztatja az ott dolgozó bányászokat. A termelési értekezlet akkor jó, ha az hűen visszatükrözi azon munkaterület nehézségeit, problémáit, életét, természetesen nemcsak statisztikai számokban, hanem tényekkel is bizonyítva, ha mindenki világosan megérti a ráváró feladatokat. A termelési értekezlettel nincs lezárva a dolog, hanem akkor kezdődik — az ott elhangzott útmutatások, tervismertetés alapján — a munka. Üzemi bizottságainknak ügyelniök kell arra, hogy az ott elhangzott javaslatok, észrevételek meg is valósuljanak.

Bányászszakszervezeteink nagyon sokat panaszkodnak a munkaerővándorlás miatt. Valóban ez is nagyban gátolja a többtermelésért vívott harcot, az egy főre eső teljesítmény emelését, zavart okoz a munkabeosztásban. De vajjon gondoltak-e arra, hogy legalább egy hónapban egyszer szakszervezeti napot is jó lenne tartani a legényszállásokban is? A legényotthonokban még mindig sok panasz hangzik el az új dolgozók részéről. Ha az üzemi bizottságok vezetői gyakrabban látogatnák a szállásokat, többet törődnének problémáikkal és a jogos panaszokat azonnal orvosolnák, — csökkenne a „leszámolás" az üzemekben.

Készüljünk fel a télre! E jelszónak végrehajtása nem utolsósorban a bányászszakszervezet munkájától függ. E feladatok nagyok és nem könnyűek. Éppen ezért sokkal több segítséget várnak az aknai üzemi bizottságok felsőbb szerveiktől és a helyi pártszervezetektől. Alapos, tervszerű szakszervezeti munkára van szükség. Bányász üzemi bizottságaink valamennyi tagja érezze magát felelősnek, azért, hogy megyénk az év végére egyetlen mázsa szénnel se maradjon adósa az országnak, tisztán kezdhessük meg az új gazdasági esztendőt.

A mohácsi járásban is egyre többen kérik felvételüket a termelőszövetkezetekbe

A mohácsi járásban sem idegenkednek már az egyénileg dolgozó kis- és középparasztok, a falvak kisiparosai a közös gazdálkodástól. Nap nap után gyarapodik a termelőszövetkezetekben a kitöltött belépési kérelmek száma. Egyre több csoportgyűlésen vesznek fel újonnan belépőket — ezzel erősítik, acélozzák szövetkezetüket, hogy az elkövetkezendő esztendőben fokozottabban megbirkózzanak a napi munkákkal.

KÖLKED:

Feleségem többet keresett, mint én — belépek magam is

Messze környéken híres a kölkedi Uj Élet termelőszövetkezet gazdálkodási módszere. Az Uj Élet termelőszövetkezet irodájának hátsó udvarában most készítenek egy 40 ezer forintos fafűrészelő telepet — a napokban már üzemképes lesz, még szombaton kipróbálták, szép simára vágja a fenyődeszkákat. A forint és a gabonaosztásnál sem kell majd szűkmarkoskodniok zárszámadáskor, jut bőven annak, aki dolgozott.

A jó gazdálkodás hírére Juhász Ádám is úgy döntött, hogy termelőszövetkezeti tag lesz, mégpedig a kölkedi Uj Életben. Juhász elvtárs jelenleg Villányban dolgozik, de már be is adta belépési nyilatkozatát, a taggyűlés határozata van hátra: elfogadják-e, vagy nem?!

Nemcsak messze földről kérik felvételüket a kölkedi Uj Életbe, hanem a község iparosai közül Fúró Péter kovács is. Felesége eddig is tsz-tag volt, meggyőződött róla, hogy az asszony előlegként többet hozott a házhoz, mint ő egész évben. Ma már a tsz lovait vasalja, kocsikereket javítja.

SZÉKELYSZABAR:

„Maradunk a tsz-ben, megtaláltuk számításunkat"

Székelyszabarban a termelőszövetkezeti tagok kivívták maguknak a kívülállók elismerését, nagyobb a jövedelmük, mint az egyéni gazdáké, pedig most mégcsak az előlegnél tartanak. Az ősszel és a tavasszal ez még nem bizonyosodott be. Még a szövetkezeti tagok közül is sokan másként látták a végeredményt, ezért beadták kilépési nyilatkozatukat, még Péter Árpád brigádvezető is. Nem is ő volt a kezdeményező, hanem inkább a felesége, aki akkor még az egyéni gazdálkodásban látta a boldogulás útját. Nem úgy most! Péter Árpádné csak a háztájit figyelte meg és így is meggyőződött arról, hogy jobb a közösben. Az egyénieknek van tejbeadási kötelezettségük, a termelőszövetkezeti tagoknak pedig nincs. Székelyszabarban minden tehéntartó a szövetkezeti begyűjtőhelyre viszi a tejet, ahol az egyéniek 70 fillért, a termelőszövetkezeti tagok — mivel szabad tejet visznek — két forint 40 fillért kapnak egy-egy liter tejért. Már ez a pénzkülönbség is sokszáz forintra rúg egy évben. Péter Árpádnét ez győzte meg.

Péter Béla, a székelyszabari Előre termelőszövetkezetben egy évig mint lógondozó végezte munkáját. Egyszer aztán meggondolta, elég volt belőle! Beadta a kilépési nyilatkozatát, de a kilépésig is más munkabeosztást kért. Azóta már sok víz folyt le a Dunán — mondja Péter Béla. Visszakérte a kilépési nyilatkozatát és még a feleségét is elvitte a csoportba új tagként.

Székelyszabarban még sokan visszakérték kilépési nyilatkozatukat: Rostás Mihály, Kató Benedek, Erős Ferenc, Péter István feleségestől. Ha továbbra is így haladnak, akkor az új év megkezdésekor újabb és újabb tagokkal gyarapodik az Előre termelőszövetkezet.

HIMESHAZA:

Scheich Adám is tagja lesz a tsz-nek

Himesházán a község középparasztjai is kezdenek mozgolódni. — Scheich Ádám tízholdas gazda — meséli Kiss elvtárs, a tsz elnöke, — először a kalendáriumot, nézegeti a bejegyzéseket, leírja egymás alá a számokat, összeadja föntről lefelé, lentről fölfelé: stimmel, de mégse! A tsztagoknak jóval több jut a gabonaosztásnál, mint neki termett, pedig ő sem lopta a napot. Mi hát a tennivaló?

Scheich Ádám úgy érzi, a közösben van az ő helye is, az a járhatóbb, a jövedelmezőbb útja a gazdálkodásnak. Már b. is jelentette a termelőszövetkezet elnökénél, hogy az új évben már ő is tagja akar lenni a Győzelem tsz-nek.

A székelység közül Biró Jeromos tízholdas gazda az első, aki úgy érzi, hogy a termelőszövetkezetben jobban boldogul, szebb, könnyebb és jövedelmezőbb a gazdálkodás. — Nem adta még be belépési nyilatkozatát, de már nem sokat késlekedik vele, hamarosan megkezdi a sort, csak győzzék követni.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói nem maradnak adósai az országnak

Pécs környéke az ország egyik legjelentősebb szénmedencéje. Nemcsak azért, mert termelése nagy szerepet játszik az ország szénszükségletének kielégítésében, hanem azért is, mert a pécsi fekete szén a legerősebb, a legnagyobb kalóriaértékkel rendelkezik. Ennek tudatában végzik-e bányászaink munkájukat? Igen!

Ahogy közeledik szeptember 5-e, a bányászok ünnepe, úgy fokozódik valamennyi aknán a munkalendület, a több szénért, a télre való alapos felkészülésért. Aknák az aknákkal, körletek a körletekkel, csapatok a csapatokkal versenyezve nap, mint nap újabb és újabb termelési eredménye születnek a bányák mélyén. Ez fontos is ahhoz, hogy bányászaink valóban a jólvégzett munka tudatával ünnepelhessék napjukat.

Az aknák közötti verseny állása augusztus 27-i értékelés szerint havi átlagban a következő:

1. Széchenyi-akna	108.3%
2. Petőfi-akna	104.2 „
3. András-akna	102.2 „
4. István-akna	99.—
5. Béke-akna	98.2 „

Amint a táblázatból is leolvasható, három akna nemcsak teljesíti, hanem túl is teljesíti előirányzatát. Ennek eredményeként a Pécsi Szénbányászati Tröszt aug. 27-ig eső tervét 102 százalékra teljesítette. Szép eredmény. De a szabolcsbányaiak egyáltalán nem lehetnek megelégedve. — István-akna bányászai már egy hét óta egyhelyben topognak. Béke-aknai bányászok, akik már a felszabadulás óta állandóan élenjártak az aknák közötti versenyben, — néhány hét óta a sereghajtó szerepét töltik be. István- és Béke-aknai bányászok álljatok ti is a sarkatokra, ne húzátok vissza a tröszt eredményét. A munkaidő tökéletesebb kihasználásával, a műszaki vezetés színvonalának emelésével, az igazolatlan és igazolt mulasztások elleni harc fokozásával, a politikai felvilágosító munka megjavításával, sorakozzatok fel ti is az élenjáró pécsbányai bányászok mellé.

Csökkentjük a kocsiforduló idejét

A komlói MÁV rakodási főnökség dolgozói a hónap első felében 42 vasúti kocsit raktak ki szabadidejükben. Keresetüket, 1000 forintot az árvízkárosultak megsegítésére ajánlották fel. Augusztus 20-ra tett vállalásukat messze túlszárnyalták. Egy munkás egy jelenléti óra alatt átlagosan 27,3 mázsa árut mozgatott meg.

Különösen jól dolgozott Benke András három főből álló „Komlói" brigádja, amely 16 kocsit és Dobor Sándor „Béke" brigádja, amely 23 kocsit rakott ki két műszak alatt.

Lomnici István
rakodási főnök, Komló.

A bányásznapi verseny élenjárói



Kovács Jenő főcsatlós, Komló, IV-es üzem



Karosz László vájár, Komló, Béta-akna



Palai Sándor vájár, Komló

Jól készítsük elő az új pártoktatási évet!

Az MDP III. kongresszusa évekre megjelölte hazánk fejlődésének útját, a pártépítés és az államépítés, a gazdasági és a kulturális munka közvetlen és távolabbi céljait. Pártszervezeteink annál eredményesebben fognak e célokért küzdeni, minél alaposabban megismerik a párttagok a III. pártkongresszus által megszabott programmot.

Éppen ezért

pártszervezeteinknek rendkívül fontos feladata az 1954—55-ös pártoktatási év, amely a III. pártkongresszus anyagának a tanulmányozási éve lesz, sikeres előkészítése.

Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy pártszervezeteink az előkészítő szakaszban általában jó munkát végeztek, különösen a Bőrgyárban, Ujhegyen és az István-aknai pártszervezetek. Az elvtársak megértették, hogy szívós és kitartó politikai felvilágosító munkával sokkal többet lehet elérni, mint rábeszéléssel. Az elbeszélgető bizottságok egyénileg foglalkoztak a párttagokkal, a jelentkezést az önkéntesség elve alapján szervezték, ennek eredménye az lett, hogy párttagságunk nagyobb része felismerte a tanulás fontosságát és jelentkezett pártoktatásra.

Pártszervezeteink hívják fel most a propagandisták figyelmét, hogy tanulmányozzák az időszerű politikai kérdéseket, dolgozzák fel jól a kongresszus anyagát, hogy az oktatás megindulásánál össze tudják kapcsolni a marxizmus-leninizmus tanításaival életünk időszerű politikai és gazdasági feladatait. Fontos ez azért is, hogy elkerüljük a dogmatizmust, a vulgarizálást, amely az elmúlt oktatási évben nem egy propagandistánk munkáját jellemezte. Pártszervezeteink biztosítsák a propagandisták nyári továbbképzését. Adjanak segítséget a propagandistáknak ahhoz, hogy alaposan megértsék a párt, a nép szerepét népi demokráciánk 10 éves fejlődésében, hogy megértsék a termelékenység emelésének, az önköltség csökkentésének, a minőség javításának jelentőségét, az életszínvonal emelésével kapcsolatban.

Propagandistáink tekintsék egyik legfőbb feladatuknak, hogy szüntelenül képezzék magukat, mert csak így tudják biztosítani az oktatás megfelelő színvonalát és érdekessé tenni a hallgatók előtt a kongresszus anyagának tanulmányozását.

Az elbeszélgető bizottságok a propagandisták segítségével szeptember 1-vel újra kezdjék meg munkájukat. Beszélgessenek el azokkal az elvtársakkal, akik részt akarnak venni a pártoktatásban. Az elbeszélgetés célja: felkelteni a párttagjaink érdeklődését a tanulás iránt. Ezeken az elbeszélgetéseken helyes, ha az elbeszélgető bizottság valamely tagja, aki pártiskolát végzett, vagy magasabbfokú oktatáson tanul, elmondja tapasztalatát, mennyire szélesítette a látókörét, miben kapott segítséget és hogyan tájékozódik a napi feladatok végrehajtásában. — Pártszervezeteink gondoskodjanak arról, hogy az elbeszélgető bizottságok pártmunkát adjanak a párttagoknak és mozgósítsák őket a jelenlegi feladatokra.

Pártszervezeteink adják meg a propagandistáknak a hallgatók névsorát és biztosítsák azt, hogy a propagandista elvtársak az oktatás beindulása előtt elbeszélgessenek a hallgatóikkal közös munkájukról, feladataikról.

Az István-aknai pártszervezetek bevált módszere alapján javasoljuk, hogy a pártszervezetek adják meg a pártcsoportbizalmiaknak azoknak a nevét, akik oktatásra jelentkeztek.

A pártcsoportbizalmiak is beszélgessenek a pártcsoportjukban lévő elvtársakkal a tanulás fontosságáról.

Azok a pártszervezetek, amelyek nem rendelkeznek elegendő propagandistával, szervezzék meg az előadásos propagandát. Előadást havonta egyszer tartanak, az előadásos propaganda előadóit a felsőbb pártszervezetek jelölik ki. Az előadásos propagandára azokat az elvtársakat is be lehet vonni, akik szervezett oktatásra nem jelentkeztek és pártonkívülieket, mérnököket, műszaki vezetőket is.

Fordítsanak pártszervezeteink az eddiginél sokkal nagyobb gondot az önálló tanulás szervezésére. Bátran javasoljanak önálló tanulásra olyan elvtársakat, akik az elmúlt oktatási évben felsőbb oktatásban vettek részt, műszaki vezetőket, értelmiségieket, akik magasabb képzettséggel rendelkeznek, akiknek munkájukhoz nagyobb önállóságra van szükségük. Vonják be őket filozófia, pol. gazd., SZKP története felsőfokú tanfolyamaira.

A jólszervezett pártoktatás nagymértékben megkönnyíti pártszervezeteink munkáját a III. pártkongresszus által megszabott feladatok végrehajtásában.

A pártoktatás sikerét a gyakorlati élet mutatja meg, az, hogy párttagjaink hogyan harcolnak a III. pártkongresszus határozatainak a végrehajtásáért. Ezért legyen a pártszervezetek kollektív munkája az oktatás előkészítése.

Puskás Sándor
MDP Pécs Városi Párt-Végrehajtó Bizottság
Okt. Részleg főelőadója.

Kié lesz a megyei pártbizottság versenyzászlaja?

A pécsváradi járás tovább növelte előnyét a mohácsiak és villányiak előtt



A pécsváradi járás továbbra is szilárdan tartja az első helyet, sőt az elmúlt napon tovább növelte előnyét a mohácsiak és villányiak előtt. 1.1 százalékos napi előrehaladásukkal 95.5 százalékra teljesítették már begyűjtési kötelezettségüket. Ugyanakkor a villányiak egyhelyben topognak eredményük 81.1 százalék, a mohácsiak is csupán 0.2 százalékos előrehaladásról számolhatnak be.

Jóllehet **a pécsi járást** már csupán 0.4 százalék választja el a villányitól és pénteken is 1.6 százalékkal kerültek közelebb az első három helyezetthez, mégis a korábbi napi eredményekhez viszonyítva, bizonyos megnyugvás tapasztalható. Mutatja ezt az is, hogy a jelentőszolgálat néhány községben igen vontatottan működik. Kisherenden például már 15 napja befejezték a cséplést s még mindig nem tudják melyik gazda hogyan is áll a beadással.

Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A sásdi járás továbbra is szilárdan tartja az ötödik helyet s ez első sorban a tanácsok jó munkájának köszönhető. Határozott fellépésüknek, meggyőző munkájuknak eredménye, hogy a járás területén már nincs baj a hátralékosokkal. Ugyanakkor azonban egy másik jelenség kezdi gátolni a begyűjtési tervek gyors teljesítését.



Egyes gépállomásokon a traktorosok úgy vélik most már fontosabb a szántás, mint a cséplés. Ezt a nézetet sürgősen fel kell számolni! Meg kell magyarázni a traktorosoknak: mindaddig, míg egyetlen egy elcsépeletlen asztag van a járásban, legfontosabb teendő a cséplés.

A járás 78.1 százalékra teljesítette begyűjtési tervét.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

A siklósi járás 73.2 százalékon áll. A gyors előrehaladást gátolja egyes traktorosok fegyelmezetlen viselkedése: nem hajlandók áthúzatni gépüket azokba a községekbe, ahol még van bőven csépelnivaló. Lazaság van az elszámoltatásoknál is. Harkányban például már öt napja négy hátralékos van, de senki sem intézkedik. Nem is csoda, hisz a begyűjtési megbízott sógora, Simon János is 12 mázsával tartozik az államnak.

Járási tanácselnök: **Hernádi László** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**

Ugy látszik **a szigetvári járás** mindenképpen első akar lenni valamiben s ha a begyűjtési tervek teljesítésében már nem az, legalább a hátralékosok nagy számában akar „példátmutatni". Botykapeterden 20-ról negyvenre ugrott a kötelezettségüket nem teljesítők száma, Szigetváron 60 hátralékos van, az egész járás területén pedig még mindig 195 gazda — akik pedig már elcsépeltek — nem teljesítette kötelességét. Ezek után nem lehet csodálni, hogy a sellyeieket már csak 0.8 százalék választja el a szigetváriaktól. Sokkal keményebb fellépésre, a törvény szigorúbb betartására van szükség.



Eredményük: 69.5 százalék.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**

A sellyei járásban egy nap majdnem két százalékkal emelkedett a begyűjtött gabona mennyisége, s ma már 68.7 százaléknál tartanak. Még egy kis erőfeszítés és végre elhagyhatják az utolsó helyet, megelőzhetik a szigetváriakat. Ehhez azonban szükséges, hogy a gépállomások gépei folyamatosan csépeljenek. Tűr hetetlen, hogy egyes községekben, mint Kisasszonyfán napokig álljanak a gépek. Traktorosok, cséplőcsapatok, sellyei járás dolgozó parasztjai! Mutassátok meg a következő napokban, hogy nem foglaltátok le véglegesen magatoknak az utolsó helyet. Előzzétek meg a szigetváriakat!

Járási tanácselnök: **Földvári József.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Szabó József.**

Pécs város legújabb jelentés szerint 63.6 százaléknál tart.

Nagy az érdeklődés a műtrágyák vásárlása iránt

Az elmúlt ősz óta, a parasztság megnövekedett termelési kedvének bizonyítékaként a termelőszövetkezetek és egyéni gazdák mind több műtrágyát vásárolnak terméseredményeik növelése érdekében. Augusztusban csupán a termelőszövetkezetek 121 és fél vagon szuperfoszfátot, valamint pétisót rendeltek meg a Műtrágya és Növényvédőszer Értékesítő Vállalattól. Ez a mennyiség már most 40 vagonnal több az 1953. augusztusban rendelt mennyiségnél, bár sok helyről még be sem küldték az igényléseket.

A műtrágyák előrelátó megrendelésében leginkább a mohácsi járás termelőszövetkezetei tűnnek ki — ők egyedül 31 vagonnal igényeltek többet, mint a pécsváradi, siklósi, sellyei és szigetvári járásokban együttvéve. A termelőszövetkezetek közül a mágocsi Rákosi, a sombereki Béke, a bólyi Kossuth és a Váradújpusztai Törekvő használják fel már ősszel a legtöbb műtrágyát. Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok műtrágyaellátásában a bólyi földművesszövetkezet dolgozói fejtik ki a legeredményesebb munkát 650 mázsás, majd a himesházai és a majsi következik 200, illetve 150 mázsás megrendelésekkel.

Leveleink nyomában:

Rend lesz végre Szágyon is

Panaszos levél érkezett nemrégiben szerkesztőségünkbe. Irói ismeretlen szágyi emberek, akik nem merték alákanyarítani nevüket, féltek a falu vezetőinek megtorlásától. Olyan visszaélésekről ad hírt a két sűrűn gépelt oldal, amilyenek a sógorság-komaság, a fenyegetőzések olyan bűzhödt légkörében tenyészhetnek csak ki, amilyen éveken keresztül a szágyi dolgozó parasztok torkára forrasztotta a szót.

Szabadelló Bálint, a helyi malom vezetője, egyben községi párttitkár, értelmes ember: most is csak átfutotta a Malomipari Egyesülés levelét, máris megszimatolta a benne lévő nagy lehetőségeket. Milyen lehetőségek nyílnak abból, hogy a malom huszonkét tenyészszerétését a rendelet szerint tizennégy és fél forintos áron át kell adni a legközelebbi termelőszövetkezetnek? Semmi — gondolná az egyszerű halandó — átadják a helyi November 7 tsz-nek, azok kifizetik az árát, a Malomipari Egyesülés megkapja a pénzt...

— Hát én átveszem Bálint, mind a huszonkettőt. Hol a nyugta? A tsz-elnök alákanyarintja nevét — kész az egyezség. Hanem utóbb kiderült, csak kilencre van szükségük, a többit? Hát biztos átadja a Szabadelló a baranyaszentgyörgyieknek. Adja ám... Nézzük csak most, három hónap multán a listát: kik is részesültek az olcsó disznók elosztásából? Faragó, a Malomipari Egyesülés agronómusa elteherautózott belőle vagy hét darab szép yorkshirei fajdisznót. Hová? Tudja az ég, akad rá vevő biztosan. Fő, hogy az árát átadta Szabadellónak. Hanem ez a hét a tsz-nek juttatott kilenccel együtt csak tizenhat. Hol a másik hat? Tekintve, hogy az ember magára is gondol — Szabadelló beterelt saját óljába két szép kant, egyet meg a vőjébe, tekintve, hogy a rokoni kapcsolatok meleg ápolása „istennek" tetsző cselekedet.

Egyet kapott belőle Nagy László, a baranyajenői állatorvos, ma sem tudja, mi szállta meg Szabadellót, hogy ilyen olcsón adja. Mohai, az igazgató-tanító pártelnök tudta: pártmunkám jutalmazásáért terelték az ólamba. Hogy a rák a vetésbe ne menjen, Magyar Imre is kiszakított magának egyet a falkából, mert hisz ő is ember... Összegyült a pénz, ott a tsz átvételi elismervény — hiánytalanul megkapta árát a Malomipari Egyesülés, hisz biztos a tsz-vette át — utána sem néztek...

Érdemes lett volna! Merthogy a forgási sebesség gyorsítása népgazdasági érdek — nem sokáig röfögtek a disznók újdonnansült gazdáik óljaiban. A párttitkár — a mezőgazdaság fejlesztésének nagyobb dicsőségére — kivágatta a két tenyészkant és továbbadta — kilónként 25 forintos áron. Hogy ez becstelenség? Lehet, de ő 2310 forintot keresett rajta. Magyar Imre? Szintén „jól vitte" a falusi osztályharcot. Hajnalok hajnalán, amikor még az amúgy is korán kelő gazdák is alszanak — az ő disznaját is feltették Scherdán Jakab és Flander György ismert szágyi kulákok kocsijára. Kilónként természetesen ők is 25 forintot fizettek...

Disznó itt — disznó ott, — disznó sehol. Azaz, hogy mégis van valami disznóság ebben.

Hát a tanácselnök? A Tankovics István? Hogyan adhatták el ezek a sertéseket járatlevél nélkül? De ki merí azt mondani, hogy nem volt passzusuk?! Nem találna ebben hibát még a járási tanács sem: Tankovics István, akinek a fia Szabadelló lányát vette feleségül — látatlanban kiállította a „saját tenyésztésű" igazolványt és így „törvényes" úton adhatták tovább a jószágokat. Hiába, holló a hollónak nem vájja ki szemét. Mert mi történt volna, ha mondjuk Tankovics egy kicsit, hogy úgy mondjuk — kukacoskodik? Akkor a Szabadelló is kiteregette volna biztosan kedves násza szennyeseit. Ugyanis a tanácselnök pénzszűkében lebontatott egy házat és egy pajtát; az építőanyagot meg eladta, csak éppen elszámolni nem tud vele. Ez is kényes dolog, de az erdőben kivágott fák ügye még inkább: eladta azokat a tölgyeket is, csakhogy az árát khm, ezt a feledékenységet — nem vezette be a pénztárkönyvbe... Volt miért hallgatnia...

Soroljuk tovább? Üsse kő, soroljuk!

Pünkösd előtt, hogy-hogy sem, de Vetzl János tehene ikerborjat ellett. Éppen kapóra jött a falusi mulatságra. Mert a párttitkár olyant is szervezett, mondván: úgy is sok adóssága(?!) van már a pártszervezetnek, ideje, hogy egy kis pénzmag hoz jussunk. Megvette a borjút, le is vágta — természetesen feketén. Aztán otthon az asszonnyal ledaráltatta, krumplival vegyítette, borssal ízesítette és a községi kocsmában a bál alkalmából a Szabadellóné aszszony három forintért mérte a borjúfasírozott darabját. Hogy egy borjúból hány fasírozottat készíthettek — csak a pártszervezet gazdasági felelőse tudná megmondani, de ő sem tudja. Mert magától értetődik, a három forintok Szabadelló zsebébe vándoroltak.

Másik:

A szomszédos Tormás községben sok a tartalékföld. Szabadelló igényel a malom részére is, meghát... még külön egy ötholdas darabot Fischl malomi munkás részére. Szántanak, vetnek, aratnak, csépelnek — Fischl nem is tudja, hogy földbirtokossá vedlett. Másvalaki írta alá a szerződést, az ő nevében, másvalaki hordta be a termést ő helyette... És a beszolgáltatást? Azt kérem senki sem fizette...

A sásdi járási párt-végrehajtóbizottság munkatársai, akik a „Dunántúli Napló felkérésére lefolytatták a vizsgálatot, ezt a helyzetet találták Szágyon. Megállapították, hogy Mohai Rezső igazgató-tanító, akit „pártmunkájáért" részesítettek a közel két mázsás röfögő jutalomban — pártelnök léttére, kulák... Merthogy a feleségének a tormási dűlőben vagy húsz kat. hold földje, szép kis tanyája és esztendőkön keresztül állandó bérese volt... De ez a legkevesebb! Szabadelló és Tankovics nemcsak saját gyarapodásukra éltek vissza azzal a helyzetükkel, ahová a nép bizalma emelte őket, hanem kegyetlenül elfojtottak minden bírálatot, beleszólást saját ügyeikbe. Amikor Stemler János elvtárs, a November 7 tsz elnöke szót emelt az ellen, hogy Mohai igazgató-tanító fosztogat a kitelepítettek házaiban, egy hét mulva, mint németajkút áttelepítették a szomszédos községbe. Ugyanígy járt Szommer Mátyás is, akit párttag létére Szentkatalin községbe üldöztek el.

Évek hosszú során keresztül a valósággá érett Szágyon a közmondás: hallgatni arany. És hallgatott Szeitz János, a Szép Élet egyes típusú termelőcsoport elnöke is, amikor az alapszabály védelmében a tanácsülésen felszólalt és Szabadelló aljasul kulákbarátnak, ellenségnek kiáltotta ki, akire majd később gondja lesz... És hallgattak a szágyiak akkor is, amikor a feloszlott Szép Élet termelőcsoport földjéből, a kulákok kapták a legjobb földeket, a leglaposabb, legművelhetőbb területeket... A faluban a félelem légköre lett úrrá az embereken.

Akadnak merész emberek, mint a fiatal Hakszner Géza, aki a szemükbe vágta visszaéléseik mocskát. A földművesszövetkezet ügyvezetője volt mindaddig, amíg meg nem kapta behívóját. Át is adta az ügyeket azzal, ha netalán nem válna be — akkor természetesen ide tér vissza. Reggel ment — este már jöhetett: a párttitkár és a tanácselnök nem engedte vissza a „nagyszájút". Amikor egy év multán mégis felhúzta a mundért és a honvédségnél szót emelt a szágyi állapotokról — a járási tanács felületes kivizsgálása nem álapított meg semmit. De Szabadelióék igen:

— Idehallgass — fordult a kocsmában a szabadságos Hakszner Gézához, — lehet, hogy a honvédségnél te kommunista vagy, lehetsz. De ha hazajössz és átjelentenek, garantálom nem sokáig leszel.

Tavasszal hazajött. Átjelentőjét ideküldték és még ma sem tagja a pártszervezetnek. Szabadello tartja a szavát...

Ki a felelős a Szágyon történtekért? Elsősorban a járási párt-végrehajtóbizottság és Kész József elvtárs, a jelenlegi másodtitkár, akinek feltétlenül tudomást kellett volna szereznie a szágyi kiskirályokról. Felelős érte a járási tanács, melynek ellenőrei már réges régen felderíthették volna a piszkos visszaéléseket. Nem tették és ezzel sokat, nagyon sokat ártottak pártunk és az egész nép ügyének.

A sásdi járási párt-végrehajtóbizottság augusztus 27-én tartott ülésén komoly önkritikával megkezdte a szágyi állapotok felszámolását. Szabadelló Bálintot, az enyveskezű párttitkárt, Tankovics Istvánt, a nép bizalmával visszaélő tanácselnököt, Mohai Rezső igazgató-tanítót azonnali hatállyal kizárta népünk élcsapatából, a Magyar Dolgozók Pártja tagjainak sorából. Magyar Imre is hamarosan visszaadja tagkönyvét és a többiekkel együtt a nép bírósága előtt ad majd számot viselt dolgaiért. Ideig-óráig félrevezethetik a pártot, becsaphatják a népet, de a számonkérés, a felelősségrevonás sohasem marad el.

A szágyi példa sok mindenre tanít. Tanít a hibák kíméletlen leleplezésére, a visszaélések, a nép vagyonának elsikkasztói elleni könyörtelen, szakadatlan harcra. Tanítja a szágyi gazdákat bátor kiállásra ügyük mellett és arra, hogy bátran keressék fel a párt, az állam legmagasabb szerveit is, — ha nem találnak orvoslást a járáson, a megyén. De tanulhatnak belőle azok a kisebb-nagyobb Szabadellók, Tankovicsok is, akik választóik érdekeit sutbadobva, a sásdi járásban és környékén, az egész megyében, még sok helyen saját egyéni pecsenyéjük megsütésére használják fel funkciójukat. Jól jegyezzék meg maguknak a szágyi történteket...

Ma délután falugyűlésen ismerteti a járási párt-végrehajtóbizottság első titkára, Gregor Sándor elvtárs, a község népével a szágyi változásokat. És talán ott lesznek a névtelen levél írói is, akik most megvalósulni látják levelük záró sorait:

„Talán hozzánk is eljut a párt világossága, megszűnik községünkben a bizalmatlanság, a cimboraság. Legyen igazi, szocialista irányítás, legyenek becsületes vezetőink. Mert mi, szágyi parasztok szeretünk dolgozni és meg is adjuk államunknak, ami jár. De elvárjuk azt is, hogy akikbe bizalmunkat helyeztük, becsületesen, a törvények szerint, mindnyájunk hasznára irányítsanak bennünket."

Ugy lesz, szágyi elvtársak!

Oroszlán Imre

A német militaristák újrafelfegyverzését semmilyen formában sem szabad megengedni

— hangoztatja Németország Szocialista Egységpártjának Központi Bizottsága a Francia Kommunista Párthoz intézett táviratában

Berlin (MTI): Németország Szocialista Egységpártjának Központi Bizottsága táviratot intézett a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságához. A távirat a többi között a következőket hangoztatja:

— A német militaristák újrafelfegyverzését semilyen formában sem szabad megengedni. A Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak békeműve a német monopolisták és militaristák népelnyomó rendszerével szemben tanusított ellenállásra ösztönzi Nyugat-Németország békeszerető lakosságát. Egyre több tünet tanuskodik Adenauer kalandorpolitikájának válságáról.

— Tudjuk, hogy Franciaország dolgozó népe olyan feleletet ad az európai védelmi közösség politikusainak, amely minden békeszerető ember Európa békéje és biztonsága iránti vágyát fejezi ki. Meggyőződésünk, hogy az európai államok békés együttélése egy kollektív biztonsági rendszer keretében nemcsak lehetséges, hanem, hogy ez a békés együttélés meg is valósul majd.

A francia nemzetgyűlés a tuniszi és marokkói kérdésben jóváhagyta a kormány nyilatkozatát

Párizs (MTI): Pénteken este 23 órakor ért véget a nemzetgyűlésben a tuniszi és marokkói kérdés vitája. A nemzetgyűlés 451 szavazattal 122 ellenében elfogadta azt a határozati javaslatot, amely jóváhagyja a kormány e kérdésben tett nyilatkozatát. A kommunista képviselők a kormány mellett szavaztak, az MRP-képviselők pedig tartózkodtak a szavazástól.

A pénteki vita során felszólalt Mendes-France miniszterelnök is. Marokkóval kapcsolatban kijelentette, hogy személyesen kíván foglalkozni a marokkói problémával, mivel eljött az ideje annak, hogy „a bajok gyökeréig hatoljanak és konstruktív megoldást találjanak." A miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány semmi esetre sem tervezi a múlt évben számüzött szultán visszahelyezését a marokkói trónra. Kijelentette, hogy a marokkói népnek fokozatosan kezébe kell adni saját ügyeinek intézését és, hogy a marokkói nép „legilletékesebb" képviselőiből tanácsot kell alakítani a reformok „tanulmányozására". Ezzel párhuzamosan a kormány gazdasági és társadalmi téren is reformokat készít elő — jelentette ki a miniszterelnök, megígérve a mezőgazdasági munkabérek emelését és a szakszervezeti jogok tiszteletbentartását.

Külpolitikai hírek

LONDON

Hirügynökségi jelentések közlik, hogy az angol minisztertanács pénteken Churchill elnökletével rendkívüli ülést tartott. A minisztertanács ülésén Churchill beszámolt arról a tárgyalásról, amelyet a hét elején Mendes-France francia miniszterelnökkel folytatott.

Több hirügynökség egybehangzóan rámutatott, hogy Londonban még nem közölték, vajjon Eden külügyminiszter résztvesz-e a szeptember 6-án kezdődő manilai értekezleten.

Az AFP az angol minisztertanács ülése után ismertette brit hivatalos körök véleményét arról, hogy az angol kormány „megingathatatlan meggyőződése továbbra is az, hogy az EVK szerződés a csatolt szerződésekkel és azokkal az egyezményekkel együtt, amelyek előirányozzák az Egyesült Királyság és az Egyesült Államok támogatását és szoros együttműködését — messze kimagaslóan a legjobb módot alkotja ahhoz, hogy elérjék a német védelmi hozzájárulást."

UJ-DELHI

Mint a Reuter jelenti, a Radzsija Szabha (az indiai parlament felsőháza) pénteken jóváhagyta a Nehru-kormány külpolitikáját, mint a kollektív béke megteremtésére irányuló külpolitikát.

RÓMA

Amint a „l'Unita" közli, az olasz békebizottság ifjúsági tagozatának kezdeményezésére országszerte népszavazás folyik az „európai védelmi közösség" és az európai népek békés együttélésének kérdéseiről.

A beérkezett jelentések szerint olyan nagy városokban, mint Bologna, Alessandria, Reggio Nell'Emilia, Catania és Grosseto, az ifjak és lányok tízezrei foglaltak állást az „európai védelmi közösség" létrehozása ellen.

NEWYORK

A „Wall Street Journal" című lap a brazíliai eseményeket érintve a következőket írja:

„A legközelebbi hónapban a külföldi tőkebefektetők melegebb fogadtatásra számítanak Braziliában. Igy értékelik az amerikai diplomaták a Café Filho vezette új kormányt. Az amerikai diplomaták feltételezik, hogy Café Filho lényegesen többet tesz, mint Vargas az amerikai és más külföldi üzletemberek ösztönzésére, akik befektetéseket kívánnak eszközölni a brazil vállalatokba."

MOSZKVA

A Szovjet Ifjúság Antifasiszta Bizottsága augusztus 27-én fogadást rendezett a Nemzetközi Diákszövetség tanácsülésének résztvevői tiszteletére.

A Szovjet Ifjúság Antifasiszta Bizottsága részéről Szergej Romanovszkij üdvözölte a vendégeket. Jiri Pelikan, a Nemzetközi Diákszövetség főtitkára, a szövetség tanácsülésének résztvevői nevében köszönetet mondott azért a vendégszeretetért és figyelemért, melyben a különböző országok diákjai szovjetunióbeli tartózkodásuk alatt részesültek.

Hadifogolycsere Vietnamban

Peking (Uj Kína). Viet-Triben a franciák 1200 polgári személyt adtak át az elmúlt napokban. Közöttük volt 157 beteg, aki a franciák rossz bánásmódja következtében betegedett meg. A franciák nem osztottak ki moszkitóhálókat és sokan nem kaptak ruhakiutalást.

A vietnami néphadsereg főparancsnoksága 521 hadifogyot adott át a franciáknak. Az átadott hadifogyok között volt 184 afrikai, 120 európai és idegenlégionárius és 217 más hadifogoly. Ezek a foglyok kivétel nélkül két rend ruhát, cipőket, kalapokat, moszkitóhálókat, törölközőket, hátizsákokat és hasonló felszerelési cikkeket kaptak.

Nagygyülés Párisban az EVK ellen

Páris (MTI). Pénteken este Párisban, a Téli Sportcsarnokban, nagygyülést rendeztek az EVK ellen. A nagygyülésen több különböző pártállású és véleményü közéleti személyiség szólalt fel.

A gyülés résztvevői — egyhangú lelkesedéssel — a következő határozatot fogadták el:

A francia nép az egész országban kinyilvánította és kinyilvánítja megingathatatlan ellenzését az EVK iránt, amely megvalósitaná a német újrafelfegyverzést és akadályt gördítene az európai biztonság és a béke útjába. Üzenjük a nemzet képviselőinek, akik a legsúlyosabb döntés, a legnagyobb felelősségvállalás előtt állanak: nem, a német újrafelfegyverzés nem végzetszerü szükségesség! Franciaország üdve, függetlensége és a béke érdekében, felszabadulásunknak e tizedik évfordulóján, tegyetek eleget a nemzet akaratának, utasitsátok el a ratifikációt, szálljatok szembe a német újrafelfegyverzéssel és foglaljatok állást a négy nagyhatalom közötti tárgyalások azonnali megkezdése mellett!

Adenauer hatóságai letartóztatták a Német Kommunista Párt elnökségének két tagját

Berlin (MTI). Adenauer hatóságai pénteken Düsseldorfban letartóztatták Fritz Rische és Jupp Angenforth volt parlamenti képviselőket, a Német Kommunista Párt elnökségének tagjait.

Az Egyesült Államok készül Tajvan légvédelmét ellátni

Peking (Uj Kína). Az Egyesült Államok és a csangkajsekista brigantik tervet dolgoztak ki arra, hogy bizonyos számú amerikai elhárító repülőgépet állomásoztassanak Tajvanon — jelentette augusztus 25-én az „AFP". A repülőgépek mindenkor készen fognak állni arra, hogy segítsenek megakadályozni a kínai népet Tajvan felszabadításában.

Szabályozták a kötelező biztosítási díj befizetésének idejét

A korábbi rendelkezések értelmében a kötelező biztosítási díjak befizetése december 1-én lenne esedékes. A minisztertanács a legutóbbi ülésen ezt az időpontot megváltoztatta. A határozat szerint a kötelező mezőgazdasági (tűz- és jég) biztosítás, valamint a lakóépületi tűzbiztosítás 1955. évi díjának befizetése 1955. január elsejével esedékes. A biztosítási díj január 31-ig késedelmi pótlék nélkül fizethető be. A termelőszövetkezeteknek a jégbiztosítási díjat 1955. év harmadik negyedében kell befizetniök.

Tiltakozó tüntetések Franciaországban Németország újrafelfegyverzése ellen



A Sorbone udvarában az egyetemi hallgatók megkoszorúzzák a hősi halált halt bajtársak emlékművét

Az EVK hívei el akarják halasztani a ratifikációs vitát

A francia kormány nyitva hagyja az ajtót az alkudozások előtt

Párizs (MTI): A köztársasági elnök elnökletével pénteken tartott rendkívüli minisztertanács után Mendes-France miniszterelnök — legalább is kétértelmü — nyilatkozatot tett. Mindenekelőtt örömét fejezte ki afölött, hogy sikerült megőrizni a kormány egységét (mint ismeretes, az európai védelmi közösséget pártoló miniszterek lemondással fenyegetőztek), majd kijelentette, hogy a kormány, „tekintettel azokra a célokra, amelyeket kezdettől fogva maga elé tűzött, kötelességének érzi, hogy kompromisszumos megoldást keressen az EVK hívei és ellenfelei között."

Midőn megkérdezték a miniszterelnöktől, hogy milyen magatartást fog tanusítani a vita elnapolására irányuló kísérletekkel szemben, Mendes-France szándékosan homályos választ adott, ami annál is inkább meglepő, mivel a kedd esti minisztertanács után még hangsúlyozta, hogy a kormány ellenezni fogja a vita minden elnapolását. A miniszterelnök válaszában csupán arra szorítkozott, hogy a vita során bizonyára több megoldási mód is felmerül majd és a kormány a vita alakulásának megfelelően szabja majd meg magatartását s egyhangúlag fog dönteni.

Mendes-France hozzáfűzte: „Ha nem jönne létre megegyezés és ha a bizottság jelentésének szövege alapján kellene dönteni, a kormány — közvetítő feladatának megfelelően — nem vesz majd részt a szavazáson."

A miniszterelnök kijelentései kétségtelenül arra mutatnak, hogy a kormány nyitva akarja hagyni az ajtót az alkudozások előtt. Különben csütörtökön a késő esti órákban ismeretessé vált, hogy egyes miniszterek megbeszélést folytattak a vita elhalasztására irányuló javaslat szerzőivel és állítólag megegyeztek a ratifikációs vita szeptember 22-ére való elhalasztásában. Ez a javaslat helyesli az európai országok nemzeti erőinek „európai hadseregbe" való tömörítését, olymódon, amely alkalmas Nyugat-Németország részvételének biztosítására, hangoztatja, hogy nem lehet helye „megkülönböztető" bánásmódnak Nyugat-Németországgal szemben.

A javaslat egyébként olyan jegyzőkönyv aláírását indítványozza, amely meghatározza az EVK gyakorlatba való átültetésének módozatait.

Mit jelent az elmaradt országoknak nyujtott amerikai „segély"

Irta: N. Szmetanyin

AZ AMERIKAI PROPAGANDA nagy hűhóval reklámozza azt az állítólagos „segítséget", amelyben az Egyesült Államok részesíti az elmaradt országokat. Kórusban tömjénezi a „Truman 4. pont programm", a „kölcsönös biztonsági törvény" és más efféle programmok alapján eszközölt amerikai „segítségnyujtás" áldásos és önzetlen voltát.

Am a tények megmutatják, hogy az amerikai „segélyben" részesülő országok ahelyett, hogy gazdaságilag fejlődtek volna, az eddiginél is jobban függnek az Egyesült Államoktól. Nem filantrópia vezet bennünket, — ismerte be egyizben az Egyesült Államok külügyminisztere, amikor a Truman 4. pont programmról beszélt. — Ebben a programmban benne foglaltatnak a mi gyakorlati érdekeink".

A Truman 4. pont programm alapján nyújtott amerikai segély feltételei között többek között az is szerepel, hogy az Egyesült Államoknak joga van a segélyben részesített országokba amerikai tanácsadókat küldeni, akik azután tényleges gazdái lesznek minden egyes minisztériumnak. A segélyszerződések előírják, hogy a segélyezett ország az ott befektetett amerikai tőkének adjon biztosítékot az elkobzás ellen, biztosítsa a haszon szabad kivitelét, az amerikai érdekeltségű vállalatok minimális megadóztatását, a tőkéseknek előnyös munkaügyi törvényeket, a „szilárd kormányzatot", stb. Az amerikai üzletemberek csak ilyen, az adott ország belügyeibe való közvetlen beavatkozást jelentő, szolgai feltételek mellett hajlandók befektetni tőkéjüket más országok vállalataiba. Érthető, hogy számos gazdaságilag elmaradt ország népei ellenzik az amerikai „segélyt", s azokban az országokban, amelyek ilyen „segélyben" részesülnek, a közvélemény az amerikai uralom megszüntetését követeli.

A Truman 4. pont programm alapján nyujtott „segély" feltételei egyedül az Egyesült Államoknak előnyösek. Hivatalos amerikai adatok szerint a 4. pont programm alapján a múlt évben folyósított összeg 72 százaléka már visszakerült az Egyesült Államokba. Azok az országok, amelyek elfogadták ezt a „segélyt", kénytelenek — alacsony árakon — az Egyesült Államoknak eladni nyers anyagaikat. Libanonban a „4. pont programmot" megvalósító amerikai misszió minden hitelt stratégiai nyersanyagok után kutató amerikai alkalmazottaira fordított és semmiféle érdemleges intézkedést nem tett, hogy valóraváltsa a libanoni kormány gazdaságfejlesztési terveit. Libanonban is, Iránban is, más országokban is amerikai katonai tanácsadók jelentek meg, amerikai katonai támaszpontok létesítését tervezik, s nyomást gyakorolnak ezekre az országokra, hogy kapcsolódjanak be az Egyesült Államok által felállítandó katonai tömbbe, vállalva az ebből folyó súlyos következményeket.

A TRUMAN 4. PONT programm alapján eszközölt amerikai segélynyújtásnak van még egy olyan vonatkozása, amelyre érdemes felfigyelni. Az Egyesült Államok óvakodik attól, hogy dollárokat folyósítson az elmaradt országok gépipara fejlesztésére. Az Egyesült Államoknak az a szándéka, hogy ezek az országok maradjanak meg az olcsó nyersanyag szállítóinak. Egyiptomban például hűsítőitalok gyártásába, a textiliparba, stb., Pakisztánban és Iránban főként a mezőgazdaságba fektettek be dollárokat. Az amerikai tőke zömét a bányaiparba fektetik be.

AZ AMERIKAI SEGÉLY szolgai feltételei még jobban kidomborodnak, amikor a segélynyújtás a „kölcsönös biztonsági törvény" alapján történik. Ezekben az esetekben az amerikai segélyben részesített ország gyakorlatilag elveszíti nemzeti függetlenségét, s amerikai felvonulási területté válik. Erre a sorsra jutott például Törökország és Pakisztán. A török és a pakisztáni kormány azzal, hogy ez országok nemzeti érdekeinek rovására elfogadta az amerikai katonai „segélyt", hagyta, hogy Törökországot és Pakisztánt bevonják a Közel-Keleten létesítendő amerikai agresszió katonai tömbbe. Ezek a kormányok országaik területének egy részét támaszpontként az Egyesült Államok rendelkezésére bocsátották, s bekapcsolódtak a népeikre pusztító következményekkel járó fegyverkezési hajszába, holott ezeknek az országoknak békés gazdasága a legnagyobb pangás állapotában van.

Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke ez év márciusában, amikor beszámolt a kongresszusnak a kölcsönös biztonsági törvény alapján meghirdetett segélyprogramm végrehajtásáról, az eredményeket ebben foglalta össze: „A kölcsönös biztonsági programm külföldi katonai támaszpontokat bocsátott az Egyesült Államok rendelkezésére, továbbá a mieinknél nagyobb számú harckészültségben álló embertartalékokat, s új termelési erőforrásokat, stratégiai nyersanyagkészleteket..." Támaszpontok, katonák, értékes stratégiai nyersanyagok: ime, ezt hajhássza az Amerikai Egyesült Államok a gazdasági segélyprogramm leple alatt.

„A gazdaságilag elmaradt országok igazi gazdasági és műszaki megsegítésének, — írja az „At Talia" című szíriai lap, — elő kellene mozdítania ezeknek az országoknak gazdasági és ipari fejlődését, nemzeti szuverénitásuk teljes tiszteletben tartása mellett". A lap megállapítja, hogy az amerikai segély ennek a követelménynek egyáltalán nem felel meg. Egyetlen nagyhatalom van, hangoztatja az „At Talia", amely hajlandó igazi, önzetlen segítséget nyujtani az elmaradt országoknak. Ez a hatalom — a Szovjetunió.

A SZOVJETUNIÓ, mint ismeretes, az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök alapján ajánlja fel az elmaradt országoknak a kereskedelem fejlesztését, s felkínálja azt a lehetőséget, hogy a fizetést helyi valutával eszközöljék. A Szovjetunió hajlandó az elmaradt országoknak hagyományos exportcikkeikért cserében ipari berendezést és gépeket szállítani, fizetési haladékkal. Továbbá, annak kapcsán, hogy részt vesz az ENSZ kiszélesitett műszaki segélynyujtási programmjában, készségesen megvizsgálja a gazdaságilag elmaradt országok konkrét műszaki segélynyujtási kérelmét. Az ilyen programm megfelel a gazdaságilag elmaradt országok nemzeti érdekeinek.

„Megkezdtük az őszi vetések előkészítését"

A gazdasági év egyik legnehezebb szakasza előtt állunk. Soronkövetkeznek az őszi betakarítási, vetési és mélyszántási munkák. *Ezek közül is a legfontosabb: jövőévi kenyerünk biztosítása.* A mostani munkától függ, milyen lesz a következő évi termés, mennyi kenyeret tudunk biztosítani dolgozó népünk asztalára.

Sok komoly vita hangzott el az őszi vetések talajelőkészítéséről. Erre sablonosan törvényt állítani nem lehet. *Mindennél fontosabb az, hogy hantoktól és üregektől mentes, ülepedett, tömött talajt biztosítsunk növényeinknek.* Az időjárás és talaj nedvességtartalma mondja meg, hogy mivel műveljük földünket: ekével-e, vagy tárcsával.

Legelső teendőnk volt a vetésterület kijelölése, az elővetemények megválasztása, figyelemmel a táblásításra.

Legjobb előveteményeink, a borsó, lucerna, tavaszi bükköny. Ezek a növények nitrogénben gazdag talajt hagynak maguk után. A növények gyökerein egy baktériumfajta él, a bakterium radicicola, amely nitrogént köt le és ez a nitrogén a talajban marad a gyökerek elkorhadása után is. Ezekből a növényekből biztosítottuk előveteményeink 70 százalékát. Jó előveteményeink után — a lucernaterületek kivételével — *tárcsával készítjük elő* a talajt. Így folyik az előkészítés a vaskapui és keresztesi üzemegységekben. Természetesen mindkét helyen ugyanilyen előveteményen kontroll-területet is állítottunk be. Ezen szántással készítjük elő a talajt. A tárcsás előkészítésnél 4—5-szöri tárcsázás követi egymást. Tárcsa után henger jár. Ezzel a talajműveléssel elérjük azt, hogy a magágy jó lesz és barázdamentes. A talaj szerkezete romlik ugyan, poros lesz, ez azonban csak átmeneti jellegű. Később az időjárás és ülepedés hatására a morzsalékos szerkezet újra visszaáll. Ezt nevezzük beéredésnek. Ezután következik a vetés. Ennek a talajelőkészítésnek előnye még az, hogy nem rögösödik a talaj és nem szárad ki. Persze ennek előfeltétele az, hogy a talaj gyommentes legyen. *A lucernaföldek feltörése* most folyik a danici és keresztesi üzemegységek területén. Ez már nehezebb munka a sok erős gyökér és megkeményedett talaj miatt. Ezért az esőzést kihasználva ezeken a területeken végezzük most a munkát. Először sekélyen szántjuk le, hogy a szár, levélzet és a gyökér korhadásnak indulhasson a felső, levegős talajrészben. Szántás után a talajt lehengerezzük, hogy ezzel a gyors korhadást biztosítani tudjuk. A szántást három hétig pihentetjük. Ezután következik a vetés előtti mélyebb, 20 centiméteres szántás. A felső talajrétegekben elkorhadt részeket egyenletesen elosztjuk a talajban. Az utolsó szántást is lehengerezzük, érni hagyjuk és a vetés előtt már csak fogasolunk. Így jól előkészített, táperőben gazdag talaj áll majd rendelkezésünkre.

A gabona másik része kevésbbé jó előveteményen kerül vetésre. — Táplálóanyagokban talán ez sem szegényebb, azonban nem áll annyi idő rendelkezésünkre a talaj előkészítéséhez, mint az előbbieknél. Itt kiválogattuk az előző évben trágyázott cukorrépaföldeket, majd a siló, csalamádé és kukorica vetéseket. — *Ezek után ekével végezzük el a talajelőkészítést.* Egy szántás itt sem elég. Jól el kell dolgozni a földet. Fontos az is, hogy az utolsó szántás ne közvetlen a vetés előtt történjék. Hagyjunk időt arra, hogy a talaj beérjen és a szántással megbolygatott baktérium-élet újra visszaálljon.

Már most ügyelünk arra, hogy a gabonatáblákon kombájn, aratógép dolgozik majd. A gépnek nem mindegy, milyen talajon halad. Barázdamentes, síma föld kell ahhoz, hogy a gép jól és gyorsan tudjon dolgozni, törés ne forduljon elő, és a betakarítás szemveszteség nélkül történjék.

Vaskapun és Keresztesen kísérletet állítottunk be az *őszi gabonák szerves trágyázására.* Az előbbi helyen búzával, az utóbbin őszi árpával kísérletezünk. Kataszteri holdanként 60 mázsa morzsalékos, érett istállótrágyát szórunk ki és ezt a mennyiséget 10—15 centiméter mélységben dolgozzuk be a talajba. Itt második szántást végezni nem fogunk, csak tárcsával dolgozunk, ahányszor a talaj megkívánja. A trágyázással elérjük azt, hogy a terméseredmény emelkedik és fokozódik a talaj televény, humusztartalma. Ezzel azt biztosítjuk, hogy a talaj víztárolóképessége gyarapodik, gabonáink nem érzik meg annyira a szárazságot. Ezt a módszert csak ott alkalmaztuk, ahol megdőléstől tartanunk nem kell.

A másik fontos munka az őszi vetésre való felkészülésben *a gabona tisztítása.* Ezt szelektorral végezzük. A szelektor jó vetőmagtisztítási eredményt ad, kiválogatja a törött, apró szemeket, melyek kenyérgabonának még megfelelők, csíraképességük azonban nincs, vagy nagyon gyenge. Jó vetőmaggal érjük csak el azt, hogy vetéseink egyenletesek lesznek.

Most kell felvenni a küzdelmet gabonáink nagy ellenségével az üszög ellen is. Az idei időjárás megmutatta, milyen fontos volt a lelkiismeretes csávázás. Csávázni fogjuk a búza és ősziárpa vetőmagot. Ezt a munkát higanyos csávázószerrel végezzük el. A gabonát bizonyos ideig (15 percig) higanyos csávázószerben fürdetjük és azután megszárítjuk. Ügyelünk arra, hogy a szárítás megfelelő legyen. Nedves magnál ugyanis előfordulhat, hogy száraz talajba kerülve csírázásnak indul még mielőtt elegendő nedvességet kap és a növényke kikelve, mivel kellő nedvességre nem talál, — elfonnyad.

Vetési idő megválasztása is lényeges. Az ősziárpa és rozs ideje szeptember első fele. Ekkor van ideje a növénynek kifejlődni, elbokrosodni, hogy a telet már megerősödve fogadja. A búza az őszi vetésekben az utolsó. Mi úgy terveztük, hogy októberben vetjük. Ekkorra tudjuk talajainkat jól előkészíteni.

Vaskapun és Keresztesen géppel végezzük el a vetést. Rendelkezésünkre áll két Zetor és egy Lanz-Bulldog traktor. Könnyű gépek, a talajt nem nyomják meg és a vetés egyenletes marad. Ezzel a vetés sokkal gyorsabb, mint fogatos vetéssel.

A pécsi és danici üzemegységekben fogattal vetünk a kisebb területek miatt.

A vetési időpont megválasztásánál figyelembevesszük azt, hogy a talaj beérett-e már. Tekintve, hogy vetési kapacitásunk napi 80 hold, mintegy 15 nap elegendő lesz a munkák elvégzésére. Ez lehetővé teszi az időjárás helyes megválasztását is, hogy kellően nedves, porhanyós föld be kerüljön a mag.

Jó magágyba jó magot jó vetéssel — ezt tartjuk szem előtt. Ezzel akarjuk elérni azt a pécsi gazdaságban, amit bevezetőben is elmondtam: sok kenyeret a dolgozó nép asztalára.

LÁNG BÉLA
főagronómus

A baranyai állami gazdaságok várják az új szakembereket

Új szakemberek százait várja meg növekedett feladatai jó ellátására a fejlődő mezőgazdaság. A megye legnagyobb állami gazdaságába, Beremendre már meg is érkeztek a várva-várt új dolgozók. Szerdán kezdte meg munkáját a gazdaság új főmérnöke és az a négy szerelő, akik fővárosi munkahelyüket a vidékkel cserélték fel. A beremendieknek ez az erősítés igen sokat jelent. Jobban rendben tudják majd tartani hatalmas gépparkjukat, amelynek irányítása ezután egy kézben, a főmérnök kezében fut össze. A gazdaság vezetői valamennyi új dolgozónak megfelelő lakást és ellátást biztosítanak. A főmérnök pedig, aki feleségével és gyermekével költözött ide, szeptemberben már a most épülő nyolc összkomfortos, kétszobás új lakás egyikének lakója lesz.

A Hetvehelyi Állami Gazdaságot állattenyésztési eredményeiről, — juhászatáról, sertéstenyészetéről — jól ismerik megyeszerte, a növénytermelésben azonban nem említik elsők között. A többfelé elszórt, dimbes-dombos 2200 hold szántó eddig nem hozta meg azt, amit vártak tőle, nagyrészt azért, mert kevés a gazdaságban a jólképzett agronómus. „Ezért várjuk nagyon, hogy a másfél éve kért és várt agronómus ezév őszére végre megérkezzék — mondja a személyzeti felelős. — Lakást, jó ellátást, háztáji földet biztosítunk számára, a többi már csak rajta áll."

Százegy kiváló tenyészkost ad a juhtenyésztés fejlesztéséhez a Szentmártonpusztai Állami Gazdaság

A Szentmártonpusztai Állami Gazdaság százegy darab 50—55 kilós átlagsúlyú, magyar fésüs kost ad idei szaporulatából a juhtenyésztés fejlesztéséhez. A fiatal kosok kiválogatása már megtörtént. elszállításukra augusztus végén kerül sor.

Jövőre — a most kiépülő juhászat lehetőségeinek felhasználásával — ennél sokszorta többet adnak majd a szentmártonpusztaiak a baranyai gazdaságoknak. Most helyezik el a tetőszerkezetet a leendő kosnevelőtelep 80 méter hosszú új hodályán. Ugyanakkor 20 egy szoba-konyhás lakást is építenek a juhfarm dolgozói számára.

Három héttel a termelési értekezlet után

Miért tervszerűtlen, kapkodó még mindig az Épületkarbantartó Vállalat munkája?

AUGUSZTUS ELEJÉN termelési értekezletet tartottak az Épületkarbantartó Vállalat dolgozói. Csaba József elvtárs, a vállalat műszaki vezetőjének beszámolója után a dolgozók szólaltak fel. Felsorolták a saját munkaterületükön tapasztalt hibákat. Beck József elvtárs bírálta az építésvezetőket tervszerűtlen munkájuk miatt. Kőszegi József asztalos felszólalt a sok sétálás miatt. Többen egészségesebb munkásszállásokat kértek. Csaba József műszaki vezető az értekezlet végén ígéretet tett a hibák kijavítására.

Azóta három hét telt el. A vállalat ez idő alatt is fejlődött, azonban a munkaviszonyok, munkafeltételek nem változtak. Sőt — a fogatok száma azóta is csökkent, ez a tény pedig komolyan befolyásolja az anyagszállítás tervszerűségét. Általában a vállalat működésére a tervszerűtlenség, kapkodás nyomja bélyegét.

A kép, amelyet a vállalatról kap az, aki mélyebben vizsgálja belső életét — úgy tűnik, mintha mostohagyerek lenne. Ugyanis eddig a Könnyűipari Minisztériumhoz tartozott, jelenleg a VKGM-hez tartozik. Így a Könnyűipari Minisztérium már nem, a VKGM pedig még nem gondoskodik róla. Az anyaghiánynak is ez az oka. A vállalat ellenőrzésére Budapestről lent volt Jakus Mihály elvtárs, a VKGM területi előadója. Elmondta, hogy ők igyekeznek segíteni, amennyire tudnak. Télre való felkészülésre is 100 védőruhát jegyzett fel a vállalat dolgozói számára.

A problémákat vállalaton belül meg tudnák oldani, ha jobban szabad kezet kapna a vezetőség, amint azt Gerő elvtárs is felvetette. Augusztusi tervét 70 százalékra teljesítette a vállalat. A munkavezetők nem végzik munkájukat elég lelkesen, ennek oka pedig keresetük bizonytalansága. Havi díjat kellene nekik biztosítani, hogy azután erre a tervteljesítésnek megfelelően megkapják a prémiumot is. Jakus elvtárs ezt is megígérte.

A TERVSZERŰTLENSÉGNEK is van magyarázata. Sárics János elvtárs, a vállalat igazgatója főleg az előre nem látott feladatokban látja a baj okát. „Szükséges lenne — mondja — a tervező, építtető, kivitelező és a beruházás intézőjének koordinációjára." Mit jelent ez a gyakorlatban? A munka felvételekor ne külön-külön menjenek az elvtársak a helyszínre, hogy később ne levelezéssel és telefonálással kelljen elintézni a munkaközben felmerülő problémákat, mint ahogy csinálja Eötvös Gusztáv tervező és Szemlédi Géza, a beruházás vezetője. Sárics elvtárs ezt a javaslatát beterjesztette egy hónappal ezelőtt a városi tanács városgazdálkodási osztályára, azonban még a mai napig sem kapott választ. Ha ez a terv megvalósulna, nagyban csökkenne a tervszerűtlenség, folyamatosabb lenne a munka.

A szociális beruházásokkal is baj van. Amit kér a vállalat, azt csak részleteiben kapja meg. Tervbe vették, hogy az irodákat a régi Lakics-laktanyába helyezik át. Az építkezéshez 80 ezer forintot kértek, 40 ezret kapnak, így fürdőt, korszerű ebédlőt nem tudnak építeni. Sárics elvtárs szerint a megyei tanács úgy adja ezeket az összegeket, mint az „injekciókat" — így aztán elaprózódik, nincs látszata.

Probléma a téli munka szervezése is. Lesnyik elvtárs, a megyei tanács város- és községgazdálkodási osztályának vezetője lakástatarozásokat vett tervbe. De melyik lakó egyezik bele ebbe? Lesnyik elvtárs nyilatkozatot akar kérni a lakóktól? Fognak nyilatkozni egész biztosan. Pedig a vállalat találna munkát maga is, de a jóváhagyást biztosan nem kapja meg a szinte egyeduralkodó felügyeleti hatóságtól.

A HIBÁK MEGSZÜNTETÉSÉRE Sárics elvtárs a következőket tartja szükségesnek: a vállalat hovátartozásának megszilárdítását, a tervező, építtető, kivitelező, beruházó összmunkáját, szociális juttatások egy összegben való kiutalását.

A termelési értekezlet óta tehát nem történt változás a vállalat életében. Sürgős intézkedésre van szükség. Elsősorban meg kell szüntetni a kettős vezetést. A felügyeleti hatóság fordítson több gondot erre a vállalatra, de a vállalat vezetőségének is erélyesebben kell fellépnie. Határozottan, keményen harcoljon a hibák megszüntetéséért, igyekezzék önállóan intézni a vállalat ügyeit, ne féljen a kezdeményezéstől. Nagyobb önállóság jobb munkát eredményez.

P. E.

„TÁBORTŰZEK"

ALKONYODIK. A nyugati égen az erdő mögé csúszik a nap, és arany csókkal búcsúzik a „má"-tól. Amikor az esthajnal-csillag feljön az égen, különös munkának látnak a szénáspusztai gazdák — ilyen dolga nem mindenkinek akad Baranyában. Horváth Mihály magára teríti a subát, kezébe veszi jó két kilós fokosát, azután nekiindul. A Kovács szomszédnál beszól:

— Hallod-e Imre, indulás!

Mire Kiss Istvánékhoz, a falugazdához eljutnak, már jókora kis csoport összeverődött — egyszerre indulnak, a határba, ki-ki a maga földjére. Végigviharzik a falun a gyerekhad, ők sem maradnak le az apáktól, nagyapáktól. Kutyafalka kíséri őket messze az erdőkig elhallatszó ugatással. Az apró legények hadnak az élen: Rezes Laci, Jámbor Józsi, Gellén Laci, acélos vasakkal, kolomppal, pattogós csikósostorokkal a kezükben. Arra szolgálnak ezek a szerszámok, hogy riasztgassák a szénáspusztaiak természeti csapását, a tömérdek rókát, szarvast, vaddisznót.

Kint a mezőn itt is, ott is „tábortüzek" lobbannak fel az esti szürkületben; mindegyik gazda a maga parcellája tövében élesztgeti újabb és újabb rőzsekötegekkel a szunyókáló pernyéket. A Tüzérdomb felől éneksző hallatszik:

„Ég a kunyhó, ropog a nád,
Szorítsd hozzád azt a barnát.
Még a barnát szo..."

— Hahó!.. Hahó!... — kiáltástól visszhangzik a sokezerholdas erdő. Száraz ágak zörrenése hallatszik a távolból, azután egyre közelebb hangzik a vágta, s mint a sistergő nyíl, úgy száguld el egy hatalmas szarvascsorda. Élen a bikával, egyenesen a természet-nyújtotta védőhelynek — a szálfás erdőnek tartanak. Nyomukban az üldözők, az egész község kutyafalkája, a Bodri, a Cigány, a Sajó és még vagy huszonöt éjtszakára vadászebnek vedlett házőrző. Néhány perc mulva zihálva, nyelvüket lógatva térnek vissza győzelmi „lobogó" nélkül. A szarvasoknak csak a nyoma maradt a szénáspusztai földeken.

.... Már nem hallatszik sem éneksző, sem kutyaugatás, csak a tüzek lángjai csapkodnak a levegőbe. — Egész napi munka után nem csoda, hogy az édes álom birtokába keríti az őrködő gazdákat. Földjeik szélén, subájukba burkolózva szunyókálnak. A kutyák hegyezik fülüket, vadat szimatolnak... És csakugyan, a kaposi erdőszélről róka jön terepszemlét tartani az éjjeli vadászatra. Ravaszdiságánál fogva csakhamar megszimatolja az ellent és elinal. A rekettyés felől vaddisznó röfögés hallatszik a tölgyesből a már ismert vágtázó zaj: az előbbinél is nagyobb szarvascsorda tart a rőzselángoknak.

— Tyű az áldóját! Te Pista, Mihály, ébredjetek már! Most aztán... hol is kezdjük...

A kutyák vonítanak, ugatnak, marakodnak, a kis legények verik az acélos vasakat, ütik a kolompokat, durrogatnak az ostorokkal, ordítanak, kiabálnak, a fokosok süvítenek a sötétben. Recsegnek-ropognak a gallyak — mozog a föld a vadak talpa alatt... úgy nekiindultak, hogy talán sosem állnak meg...

Fél egyre jár az óramutató, a szénáspusztai gazdák mégegyszer alaposan megrakják a tüzet, aztán az álmosságtól gyűrött arccal mély szomorúsággal a szívükben hazafelé ballagnak — nem sok van már viszsza virradásig, a munkának pedig mennie kell. Ki tudja, mi lesz a terméssel hajnalhasadtáig...

SZÉNÁSPUSZTÁN a hajnali kakaskukorékolásokra már talpon vannak a gazdák. A férfiak etetik a jószágot, az asszonyok fejik a teheneket, a nagyapák előkészítik a kocsikat indulásra.

Horváth Mihályék már indulnak is. A kocsirúd mellé terelik a két tehenet. Az ülésdeszkán középre veszik az unokát: a négyéves kis Jámbor Jóskát — ő majd ügyel a tehenekre, míg nagyapáék fiokolják a kukoricát. Úgy is történt a dolog, csakhogy más is közbejött. A Józsi gyerek leszállt a kocsiról és rótta a tarlót le-föl. Egyszer aztán, mintha vihar kerekedett volna, ropogtak, recsegtek a kukoricaszárak, csak a véletlen mentette meg a gyereket. Tőle egy méterre robajlott el vagy hetven szarvas — a SERNEVÁL pásztorkutyái vették őket üldözőbe. Ijedtében a Jóska gyerek többet nem tudott szólni, csak annyit, hogy:

— Nagyapa, de sok nagy bárány...

Akadnak „szelidebb bárányok" is ezen a vidéken: a vaddisznók. Nem tanulták ezek sem a mértant, sem az egyszeregyet, még a fejlett agrotechnikát sem, mégis ismerik a négyzetbe és egyenes sorokba való vetés előnyeit. Figyeljük meg, hogy egy élelmes vaddisznó hogyan keresi meg a mindennapi „kenyerét":

Addig túrja hatalmas agyarával-orrával a földet, míg rá nem akad egy burgonyatőre. Ha megtalálta, utána már könnyű a dolga: barázdát turat az egyik tőtől a másikig és ezt mindaddig folytatja, míg meg nem telik a bendője. A szabály alól csak az képez kivételt, amikor megzavarják, mert ebben az esetben egy másik helyen újból kell kezdeni az egész műveletet. Ez a „vaddisznószabály" nemcsak az új burgonyára vonatkozik, amikor már teli a krumplifészek, hanem közvetlen a vetés utáni időkre is.

Bármennyire is ügyesek a vaddisznók, mégis elmarasztalólag kell szólnunk róluk, mert észjárásukat és szorgalmukat messze felülmúlja találékonyságával e vidék állatkirálya: a borz, amely előrelátó lévén, már ősszel gondoskodik a téli harapnivalóról. Ez aztán csakugyan érdekes:

A borz anyó hanyatfekszik a kukoricásban, szétterpeszti lábait. A „családapa" gyűjti a kukorica csöveket, sorbarakosgatja a fekvő anya hasára. Amikor már megtelt a „kocsi", az apa szájába veszi a fekvő borz farkát, végighúzza a kukorica fölött és a rudazókötélnek használt farkát a borzmama szájába adja. Ezután következik az elszállítás a téli éléskamrába, de hogyan? A hím borz belemar a nőstény bőrébe és csendháborító nyöszörgések közepette elvonszolja azt a kukoricával együtt szerény családi barlangjukba. Ilyen tehát a télre való felkészülés a borzéknál.

A szénáspusztai gazdák fosztogatásából a magasabb régiók lakója, az erdőszélen fészkelő karvaly sem marad ki: Rezesné a szomszédasszonnyal beszélget az udvarban, mellette az üdezöld füvön legelnek a libák. Mint az istennyila, úgy csapott le az udvarba a karvaly — egy pillanat — és már vitte is a legszebb kislibát.

*

1954. AUGUSZTUS 18., SZERDA! A haranglábnál meghúzzák a kötelet, megkondul a harang, jelzi az ebédidőt. Barátosi L. Lajos Szénáspuszta — e 26 házból álló kis község tanítója — a lakásával egy tető alá épített iskolában dolgozgat: az új elsőévesek üdvözlő szövegét méregeti,

Ortlieb család... 52 mázsa gabona!

— **HOLNAP DÉLUTÁN** mindenki hozzon magával zsákot, búzaosztás lesz — adta tudtul a jó hírt a tagoknak Villant Antal, a Szabadság termelőszövetkezet könyvelője augusztus 6-án, pénteken.

— Osztanak a Szabadság tagjai! — járt a hír szájról-szájra az egyénileg dolgozó parasztok között. Nagykozáron mindenki kíváncsian várta ezt a napot. „Vajjon mennyit részelnek a szövetkezetiek?" — Az egyéniek arra voltak kíváncsiak, hogy kinek lesz több az ezévi jövedelme? — nekik avagy a szövetkezetieknek? A Szabadság tagjai viszont évi munkájuk eredményeire voltak kíváncsiak. Most dől el, hol volt éraemesebb dolgozni: a tsz-ben avagy az egyéni gazdaságokban. A szövetkezet tagjai úgy számítottak, hogy három-négy kilogramm jut egy-egy munkaegységre.

Eljött a nagy nap, kilencen jelentkeztek egyszerre a tsz-tagok közül üres zsákokkal a vállukon a raktár előtt.

— Eljöttünk, Villant bácsi!

— Hoztak-e elegendő zsákot?

— Hátha egyszerre nem fér bele, eljövünk kétszer-háromszor — mondták a tagok mosolyogva. — Ortlieb Józsefék is eljöttek, de ők valóban kevés zsákot hoztak, pedig mind egy szálig összeszedték az üres zsákokat a háznál, még a szövetkezettől is kértek kölcsön.

— Ortliebék 866 munkaegységre negyvenhárom mázsa harminc kilót kapnak — olvassa fel Villant bácsi a névsort. — Nagy Jánosék négyszáznyolcvan munkaegységre 24 mázsát!...

Majd fél vagon búza! Ortliebék boldogan lapátolták tele a zsákokat. Négyszer kellett fordulniok a raktártól, mire mind a 43 mázsát hazaszállították; ezenkívül külön egy terüvel volt az árpajárandóság is, nyolc mázsa 66 kiló.

Ortliebék négyen dolgoztak egész éven át a termelőszövetkezetben. A búza- és árpaelőlegosztás eredménye becsületes, szorgalmas munkájukat dícséri. A jó munka díja eddig 51 mázsa 96 kilogramm kenyér- és takarmánygabona, 3642 forint készpénz. Összesen?! Vagy huszonkétezer forint. Ez csak előleg volt, úgy számolnak a tsz tagjai, hogy zárszámadáskor még egy kiló búzát osztanak munkaegységenként.

*

A FALUVÉGI kis piroscserepes házban Ortliebék örömmel beszélnek jövedelmükről. „Tavaly ötven mázsát kaptunk búzából, ebben az évben — úgy gondolom — meglesz az 54—55 mázsa" — mondja, miközben betessékel az utca felőli szobába.

„Ez itt a lányom bútora, a mult évi keresetből vettük." Hét darabból álló hálószobabútor ékesíti a szobát. Ortlieb elvtárs két kis könyvet vesz elő a szekrényből és felémnyujtja. „Ebből házat veszünk a Veronának." Takarékbetétkönyv mind a kettő, az egyikben 15 ezer, a másikban 4.500 forint van bejegyezve. „Eddig 18 mázsa búzát adtunk el 300 forintjával mázsáját, de még ennél többet is eladhatunk, marad bőven kenyérnek."

A Vidám Vásárban augusztus 20-án egy pár szép box-csizmát és csizmanadrágot vettem Péternek. — Ezenkívül több alsóruhát. Zsírozóra sem lesz gondjuk, három 80—90 kilós hízónak való röfög az ólban. A hízlaláshoz szükséges takarmány bőven kikerül a munkaegységekre járó takarmánygabonából.

*

A GAZDAG RÉSZESEDÉS nem a semmiből termett. 1954 tavasza: A fehér porfelhőből csak a tarkafejkendős asszonyok látszanak ki. A két női munkacsapat lépésről-lépésre halad előre zsákokkal a vállukon. Lukács Mihályné az üzemi párttitkár vezetésével. Műtrágyát szórnak a búzára. Már kétszer zavarta ki őket az eső, de nem tágítanak. Derékig vizesek, lucskosak a térdigérő gabonában, de ez most nem számít. Az ország és mindannyiuk kenyeréért dolgoznak. 50 kiló pétisót szórnak ki holdanként, ahol gyengébb a búza, oda 70—80 kilót is. Igaz, már az ősszel elkezdték a harcot a Szabadság tsz tagjai a jó termésért. A vetés előtt egy mázsa szuperfoszfátot szórtak a jól megmunkált földbe. — Keresztsorosan ugyan nem vetettek, mert a gépállomás nem tudott biztosítani gépet, de korán elvetették a búzát. Tavasszal boronálták, hengerezték, mikor mire volt szükség. A szakszerű ápolásnak az lett az eredménye, hogy az egyénileg dolgozó parasztok csodájára jártak a szövetkezetiek búzájának. A gyengébb foltok eltűntek a búzatáblán. Olyan egyforma volt, mintha lenyírták volna. A cséplés hozta meg a végleges eredményt. Holdanként 9—10 mázsa búza termett, ezzel szemben az egyéni gazdák földjein csak hét-nyolc mázsát adott egy-egy hold.

*

A JÖVŐÉVI BŐ TERMÉSÉRT már most megkezdték a harcot a Szabadság tsz tagjai. Ezév őszén még szakszerűbben végzik munkájukat, mint tavaly. Szuk Ernő, agronómus, aki mindössze egy hónapja van a tsznél, már elkészítette a jövőévi bő termés tervezetét. A kartonlapra rajzolt területi térkép azt mutatja, hogy a föld kiválasztása más, mint egy éve volt.

Balra fent (a térkép szerint) a 16 holdas táblában, ahol vöröshere volt az idén, most búzát vetnek. Lent itt a falu keleti részén lévő 36 holdas táblában az idén tavaszi árpa és takarmányrépa van; ebbe is búzát vetnek. Az árpatarlón már elvégezték a buktatószántást. Az idén 76 hold búzát vetnek, mind olyan helyre, ahol a baltacin, vöröshere, répa volt ebben az esztendőben. A tavaszi árpa helyére azért vetnek most búzát, hogy a vetésforgót ki tudják alakítani.

Az új módszerek bátor alkalmazása sem marad el a kalászosoknál. Az őszi búzának és az őszi árpának több, mint 65 százalékát vetik el a terv szerint. Ezzel a módszerrel — bármilyen termés esetén, — legalább két mázsával növelhetik a holdankénti termésátlagot. Ez a terméstöbblet azt jelenti majd, hogy 90—100 mázsával több gabonát takarítanak be erről a területről, mintha csak egyirányban vetnének.

Idén kerek 52 mázsa gabonát vittek haza előlegként Ortliebék. Jövőre? Hetvenet akarnak, vagy annál is többet. És ha így dolgoznak, haza is viszik...

Kurilla Vince

A Mecsekkeleti Erdőgazdaság felkészül a télre

A Mecsekkeleti Erdőgazdaságban, amely őszre az ország egyik legjobban gépesített erdőgazdasága lesz, már most felkészülnek a téli feladatok zavartalan elvégzésére: a tervszerinti mintegy 60 ezer köbméter fa kitermelésére.

A hatalmas munka nagyrészét gépek végzik majd el. Az eddigi hét helyett az őszi-téli hónapokban már huszonhét motoros fűrész pótolja az emberi munkaerőt a Mecsek keleti erdeiben. A faanyag továbbítására a legmeredekebb hegyoldalakon — Kővyuknál és Mecseknádasd közelében — csúszdát helyeznek üzembe.

A szállítást a jelenlegi 12 mellé érkező újabb két traktor gyorsítja. A rakodásnál a gazdaság műszaki dolgozóinak észszerűsítését valósítják majd meg. — Nagyteljesítményű úgynevezett „felterhelő"-szalagon rakják a rönköket teherautókra, vagonokba.

A gépesítéssel a munka nehezének: a kitermelésnek csaknem felét a gépek látják el. Emellett azonban még 5—600 időszaki munkást is toboroznak, akiknek munkavédelmére, elhelyezésére különös gondot fordítanak. Az erdőgazdasági raktárakba már megérkeztek a meleg kesztyűk, térdvédők, halina csizmák, amelyek a téli hidegtől óvják az erdei munkásokat. Meleg ételről üzemi konyhák gondoskodnak.

Bányavillamossági ankét Pécsett

Pécsett augusztus 27—28-i bányavillamossági ankét első napján a déli szünet után *Blaes Nándor* a MÁV Vasúttervező Üzemi Vállalat gépészeti szakosztályának vezetője a bányavillamosvasúti vontatás időszerű kérdéseit ismertette.

Az előadás után az ankét résztvevői helyszíni szemlén tekintették meg a pécsi és komlói bányaüzemek sajátos feladatait. Közvetlen szakmai beszélgetés során folytatták az előadás feletti vitát. Mintegy 40 egyetemi tanár kutató és tervezőintézeti mérnök a komlói Kossuth-aknán felkereste a bányagépeket kezelő fizikai dolgozókat és közösen megbeszélték az egyes gépeknél tapasztalt észrevételeiket. Az ankét második napján, szombaton, *Eisler János* egyetemi tanár a bányatranszformátorokkal kapcsolatos előadásában ismertette azokat a feltételeket, amelyek a továbbfejlesztés irányát megszabják. Előadását, amely nemcsak az elméleti, hanem a bányászat által támasztott gyakorlati kívánalmakat is felölelte, számos hozzászólás követte.

Az ankét utolsó előadását *Ronkay Ferenc*, a műszaki tudományok kandidátusa, a bányák villamosenergiaellátási kérdéseiről tartotta meg. Ezen belül foglalkozott a villamoshálózati rendszer és az érintésvédelem időszerű kérdéseivel. Rámutatott azokra a műszaki megoldásokra, illetve megelőző intézkedésekre, amelyekkel a bányában — sokszor igazán kedvezőtlen helyen kiépített villamoshálózatok életvédelmi biztonsága az eddiginél fokozottabban megoldható.

Az előadás hozzászólói feltárták azokat a szükségleteket, amelyeket a bányaüzemek, a tervező és kutatóintézetekkel szemben támasztanak.

Az ankéton elhangzott javaslatokat egy Budapesten megalakuló bizottság szeptember 20-ig szövegezi meg és az illetékes szervek elé terjeszti.

H-né.

Monopolizált kényelem

Gyönyörű, világos irodahelyiségek. A falakon színes grafikonok, díszes feliratok. A nagy fehér ajtón tábla hirdeti, hogy amögött az Északbaranyamegyei Népboltl Igazgatóságának vezetője, Ragoncsa Vendel elvtárs dolgozik. Az igazgatói tábla alatt egy másik ezzel a szöveggel: „Munkaidő után tanulószoba."

Bent ragyogó, zöldbársony, intarziás — újonnan politurozott — asztalú klubgarnitura, gyönyörű íróasztal.

Szabó Gyula szakszervezeti elnöktől megkérdeztük, hogyan gazdálkodnak, mire fordítják a jóléti alap, a vállalat dolgozóinak pénzét. Több mindent megemlít, azonban, hogy megbízhatóbb kéznek kaujunk, elkérjük a jóléti beszerzések leltárát. A nehezen előkerülő jóléti nyilvántartásból kitűnik, hogy a szép garnitúrát a dolgozók jóléti pénzéből vásárolták. Az igazgató íróasztalát szintén. — De jó is egy igazgatónak!

A vállalat és szakszervezet vezetői, hogy elkendőzzék a szabálytalanságot, amikor az igazgatói szobába — az igazgató szerint vagyis hogy bekerültek ezek a bútorok, — mindjárt kiírták, hogy „tanulószoba". Viszont a dolgozók jól tudják és akkoriban, februárban mondogatták is: „Most az egyszer megint alaposan átjátszottak minket." Azt is tudják, hogy mindezt — bár az ő pénzükből — de nem az ő részükre vásárolták, nem is megy oda tanulni egy dolgozó sem. Hogy is mehetne, amikor az igazgató munkaidő után is legtöbbnyire ott tartózkodik, dolgozik, — még az ebédjét is oda viteti fel a titkárnőjével.

A jóléti alapból vásárolt garnitúra az igazi olvasóban vagy a kultúrteremben is elférne, legfeljebb kiszorulna onnan egy-két faszék. Vagy talán attól fél Ragoncsa Vendel és Szabó Gyula elvtárs, hogy így a saját pénzükön vásárolt eszközöket a dolgozók hamarább elkaparintják? — Megtehetik, mert az övék. És oda is kell pakkot rakni, ahol a helyük van, ahol használhatják, ahol élvezhetik, ami az övék.

Vásároltak még a dolgozók tudta és beleegyezése nélkül különböző fényképészeti felszereléseket is. Itt is csak körlevél útján értesültek arról, hogy fotókör alakul. Aminek beszerzéséről viszont tudtak és beleegyezésüket is adták — például a rádió — nem ők, hanem a kereskedelmi osztályon használják. A rádió megóvására tett javaslatukat nem valósították meg. Így nem csoda, hogy a rádió most is javítás alatt van.

A vállalat vezetői a jóléti alapot szabálytalanul kezelik és az azon beszerzett tárgyakat „monopolizálják." A jóléti beszerzésekről terveket nem készítenek. Így szakról a dolgozók csak utólag szereznek tudomást. Ebből az következik, — és ez beigazolódott, — hogy a vezetők és a dolgozók egyre távolabb kerülnek egymástól, nő az elégedetlenség. Ilyen vezetés mellett a dolgozók nem érzik magukénak a szakszervezetet a vállalat élén.

A hibákat még ki lehet és ki is kell javítani. A legfontosabb, amit a vállalat vezetőinek meg kell jegyezniük, hogy a jóléti alap kizárólag a dolgozók jóléti céljaira fordítható.

SZÉNÁSPUSZTÁN

tervezgeti a fekete táblára, hogyan lenne jobb, szebb mutatósabb. Még az ebédről is megfeledkezik. Nem is sejti, hogy mi készül odakinn...

A déli nap sugaraitól csak úgy fénylenek a nyárfák ezüstös levelei. Nagy dolgokat rejt maga alá ez a lombtakaró a napvilág elől: Itt tartja tanácskozását a rókacsalád. Hol és mi legyen az ebéd? A legvénebb róka hadállásba állítja az egész családot: az élére a rókamamát, utána sorba a neveletlen apróbb kölyköket, majd terepszemlére indul az alsó faluvégi vágaton. A tanítóék hátsó udvarában ugyancsak enni hívja a kotlós a tollasodó fészekaljat. A rókapapa a bozótból lesi a csirkehadat, megnyalja a szájaszélét, itt van hát a terített asztal, kezdhetjük az ebédet. Kétlábra áll, jelt ad a családnak a rohamra. Egy perc mulva már se jobbra, se balra nem térhettek ki a tanítóék csirkéi az ütközet elől. A kotlós is csak csupasz háttal, megviselt testtel viszi a hírt a lakomáról. Barátosi L. Lajos iskolai nagykörzővel a kezében siet a csirkék segítségére. Szörnyű nagy dühvelront a hátsó udvarba, ha most elkapja ezt a lakomázó társaságot, kettőt is keresztül bök egyszerre. Igen ám, de mire a tett színhelyére ér, csak a vértől ázott, rönködő tollakkal borított földet leli, egy-két porcogót, csontot, sebesültet és itt-ott egy megmaradt, menekülő csirkét. Tizenkilenc áldozata volt rókáék látogatásának. Ravaszdiék már Bolla Sándorék szérűjén folytatták az ebédelést — onnan Gellén Laci zavarta el őket kemény göröngyökkel és kutyával...

*

EGYIK NAP REGGELÉN különösen felszerelt emberek jelentek meg Szénáspusztán: a kaposvári vadászok. Nem a régimódi szerint: feldíszített négyfogatos hintókon, avagy hátaslovakon. Az új világ modern technikai felszereléseivel: ragyogó autókkal, duplacsövű puskákkal, zergetollal díszített zöldkalappal, börözött üllepű nadrággal, bilgericsizmával, mellettük a jól betanított vadászkutyák, agarak: a Ripp, a Hektor, a Rex meg aztán kifia tudja még a többi nevét. Hát ha most nem rettegnek belé a vadak inai, akkor soha! Ezektől bizony inkább soha...

Kutyaorra vadásznak ezek a különösen felszerelt emberek (alighanem erre kapnak töltényt). Ahogy Rezesné meséli:

— Nem tudom mi lelte ezt a Vargát, félévenként csak egyszer jár erre felénk, akkor is meggyűlik a bajom vele. Ahogy hajtom ki a marhákat, a kutyám is velem jön. Varga egyenesen rátartja a puskát, de a kutya egészen a szoknyámba bújt, akkor meg rám fogja, hogy zavarjam magamtól a kutyát, mert ő agyonlövi... Nemcsak velem csinálta így. Majosékéra is rálőtt. Bezeg szedte a lábát, a híres vadász, amikor Kovács Imre leszerelte a lőcsöt a kocsiról...

A kutyavadászat után aztán csapraverik a hordókat, folvik a dáridó reggelig... majd szeliden elvonulnak a vadászok, mint akik jól végezték dolgukat. A vadak meg egyre vadabbak lesznek és bármennyire is szeretnék a szénáspusztaiak, nem kímélik vetéseiket.

*

EZ A VIDÉK közigazgatásilag Baranyához tartozik, vadászterületként pedig a kaposvváriaké lett. Már három év óta 70—80 csibét kell nevelnie egy-egy gazdának, hogy 15 megmaradjon belőle. Rezeséknél a kamrában a teknő alól kaparta ki a róka a tyúkot. Lákovicsné és Balatoniné szemeláttára az utcáról vitte el a libát. Andricsné már nem is meri az udvaron etetni baromfiját, a konyhába szoktatta őket és mégis mi történt a minap: míg Andricsné a konyhába csalogatja csibéit, a róka az udvarban egy bokor mögé rejtőzött, szemben a konyhaajtóval. Amikor megpillantotta a szemetszedő csirkék között a kakast, beugrott a konyhába, nyakoncsípte a kiszemelt falatot és elinalt; bottal üthették a nyomát.

Nemcsak a baromfiakban okoznak kárt a vadak. Sok gazdának úgy kellett megvásárolnia a kukoricát a múlt évben is, hogy eleget tehessen az állam iránti kötelességének. Most se különb a helyzet Szénáspusztán: Rezesné két hold zabtermésből mindössze két zsákkal takarított be. Kovács Imre burgonyáját vetés után mindjárt megnyirbálták a vaddisznók, de most sem kímélik, tavaszi búzájából is csak egy kis kaparékot hagytak a szarvasok. 22 újonnan ültetett gyümölcsfáját teljesen tönkretették. Horváth Mihály zabvetéséből még vetőmagnak sem maradt. Sok gazdánál az idei vetésnek még a hírmondója is a szarvasok, őzek feneketlen gyomrába vándorolt. Most a kukoricán a sor...

*

AMI SOK, AZ SOK — mondják a szénáspusztaiak. — Nekünk is vannak kötelezettségeink az állammal szemben, igazi odaadással eleget is teszünk ezeknek, de elvárjuk az állami szervektől, hogy biztosítsák kötelességeink teljesítéséhez a feltételeket. Nappal dolgozunk, éjjel őrködünk, és a munkánk mégis a vadak martaléka lesz. Igazuk van!

Érdekes jelenség az, hogy a szóban vadászok körzetébe tartozó erdőrész oldaláról nincsenek veszélyeztetve a szénáspusztai gazdák a vadak kártevésétől. Talán azért, mert abban az erdőrészben nem olyan egyenesek a fák, vagy nem eléggé romantikus a vadaknak? Másban van itt a hiba! A kaposvári vadászok védett területnek tartják a hozzájuk csatolt baranyai erdőrészt — nem törődve a vadkárokkal, beadásokkal, emberi munka megbecsülésével. Csupán évi kétszeri „kiránduló vadászatra" használják ezt a területet, azám, meg kutyaorr vadászatra, hogy erről sem feledkezzünk meg.

Hiába jelentgetik tanácsoknak, minisztériumoknak a szénáspusztaiak a kibírhatatlan állapotokat, nem tudnak védekezni a vadkárok ellen, semmiféle körülkerítés, örködés nem használ, — süket fülekre találnak mindenütt. Ha felvételüket kérik a vadásztársulatba, visszautasítják őket. Pedig már a minisztérium embere is megvizsgálta és szörnyű mód csodálkozott e kimondhatatlan nagy károkon, de azóta sem mozgatta fülebotját senki sem. Igaz, az még a múlt évben volt, de az is igaz, hogy azóta a károk sokszorosan megnövekedtek. Nem lenne még végzetesen elkésett a szakminisztérium és illetékes szervek intézkedése most sem. A sok hallgatás, halogatás után most végre itt az ideje, hogy a szénáspusztaiak ügyét becsülettel rendezzék!

Különben a szarvasok a tölgyesből, a vaddisznók a rekettyésből és Ravaszdiék a domboldalról, jó egészséget kívánnak a megyei tanács, meg a Földművelésügyi Minisztérium vadkárokkal foglalkozó előadóinak.

Mi mást kívánunk! Sürgősen!

Schmidt Károly.

Önköltségcsökkentési értekezletet tartottak a pécsi postaigazgatóságon

A napokban négy megye (Baranya, Somogy, Tolna, Zala) körzeti postahivatalainak forgalmi és műszaki vezetői önköltségcsökkentési értekezletet tartottak a pécsi postaigazgatóságon. Beszámolót Somfai János elvtárs, az igazgatóság vezetőhelyettese mondott. Feltárta azokat a hibákat, amelyek megszüntetése a posta vezetősége és dolgozói legközelebbi feladata. Feladata a postaigazgatóság dolgozóinak, hogy a második félévben behozzák az első félév lemaradását, mely csaknem 600.000 forint költségtúllépést tesz ki.

A beszámoló után az értekezlet két főszakmai ág szerint — forgalom, műszak — folytatta munkáját. Az igazgatóság által összeállított 20 pontos önköltségcsökkentési intézkedési tervjavaslatot részleteiben is megtárgyalták. Egyeseket elfogadtak, másokat kiegészítettek.

Legfontosabb intézkedések: a műszaki szolgálatban használt anyagok fokozottabb felhasználása, felesleges áramkörök lebontása útján újabb távbeszélő-igények kielégítése, a kiküldetési költségek 30 százalékkal való csökkentése, elfekvő anyagok felkutatása, felhasználása vagy más szerv rendelkezésre bocsátása.

Forgalmi vonalon kerékpár és motorkerékpár javítási költségének csökkentése, bútorok, irodaeszközök szükségességének felülvizsgálása és a nélkülözhető más szerv részére történő átengedése. A gépkocsikkal történő szállítás célszerűbb megszervezése.

A tervezett intézkedésekkel a második félévben 600.000 forintos önköltségcsökkentést tervez elérni a Postaigazgatóság.

Elméleti tanácsadás

A munkás-paraszt szövetség kérdéséről

HAZÁNKBAN a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége az a politikai erő, amely pártunk vezetésével kivívta eredményeinket, és amely további fejlődésünk záloga. E szövetség vezető ereje a munkásosztály, mert helyzeténél fogva, mint egységes és egyre növekvő osztály a legforradalmibban, legkövetkezetesebben és legszervezettebben áll szemben a kizsákmányolásra épülő gazdasági és társadalmi renddel és küzd a kizsákmányolástól mentes új rendszer megteremtéséért. Munkásosztályunk a Horthy-rendszer nehéz éveiben vezette a dolgozók harcát az elnyomás s kizsákmányolás ellen, a felszabadulás után pedig, amikor oly sokan kilátástalannak látták hazánk helyzetét, dolgozó népünk élére állt, és vezetője lett az országot romjaiból felépítő, s a felszabadulás előtti színvonalat messze felülmúló eredményeket megteremtő hősies harcnak.

Tíz éves fejlődésünk nagyszerű eredményeivel lépten nyomon találkozunk. Szocialista városunkra: Komlóra, a meszestelepi építkezésekre egyre bővülő és többet termelő üzemeinkre, 16 gépállomásunkra, egyre jobban dolgozó állami gazdaságainkra és termelőszövetkezeteinkre, gyarapodó egyéni gazdaságainkra joggal vagyunk büszkék. A villamosított községek hosszú sora után alig néhány hete gyulladt ki a villany Cserdi és Bükkösd községekben. A Budapest-pécsi műút, az új iskolák és ovodák, egészségügyi ellátottságunk javulása mind olyan eredmények, amelyek munkásosztályunk és dolgozó parasztságunk összefogásából születtek.

Az eredmények növelték munkásosztályunk tekintélyét, szilárdították a munkások és dolgozó parasztok szövetségét.

Az új szakasz politikájának központi kérdése: népi demokratikus államhatalmunk és e hatalom alapját képező munkás-paraszt szövetség további megszilárdítása. E két alapvető osztály szövetsége képezi azt az erőt, amely maga köré tudja tömöríteni egész dolgozó népünket, és meg tudja oldani pártunk vezetésével a harmadik kongresszus által elénk tűzött feladatokat. A munkásosztály és dolgozó parasztság szövetsége megszilárdításának útja a város és falu közötti termelési, áruforgalmi és kulturális kapcsolatok további kiszélesítése.

A munkás-paraszt szövetséggel kapcsolatban megyénkben helytelen nézetek merültek fel. Munkásosztályunk egyes tagjai helytelenül értelmezik az új szakasz politikáját, és saját érdekükkel ellentétesnek látják a mezőgazdaság nagyarányú és gyorsütemű fejlesztését. Dolgozó parasztságunk soraiban pedig még nagyobb számmal akadnak olyanok, akik nem, vagy csak homályosan látják a munkásosztály és dolgozó parasztság érdekazonosságát, s emiatt kötelességeik teljesítésének elmulasztásával lazítják e szövetséget. Találkozunk olyan párt, állami és tömegszervezeti funkcionáriusokkal is, akiknek magatartásából hiányzik a bátor kiállás, a harcosság, akik helytelen politikai meglátásból fakadó vezetésükkel nem a munkás-paraszt szövetség megszilárdítását, hanem annak lazulását segítik elő.

A szocializmus gazdasági alaptörvénye célként jelöli meg: „az egész társadalom állandóan növekvő anyagi és kulturális szükségletei maximális kielégítésének" biztosítását. A munkásosztálynak olyan politikát kell folytatnia „mely szervesen egybekapcsolja a munkásosztálynak, mint a társadalom vezető osztályának magasztos céljait, az egyes dolgozók és a dolgozó milliók anyagi érdekeltségével." A munkásosztály ezt a feladatát tölti be akkor, amikor előtérbe helyezi a mezőgazdaság fejlesztését.

A MUNKÁSOSZTÁLY és dolgozó parasztság szövetségét helytelenül értelmező munkások nem látják, hogy amikor kulcskérdésként kezeljük a mezőgazdaság fejlesztését, növeljük beruházásait, a dolgozó parasztságnak kedvezményeket biztosítunk, elő segítjük gyarapodását, mindezzel azt érjük el, hogy parasztságunk többet és jobban termel, teljesíti beszolgáltatási kötelezettségét, több árut visz a szabadpiacra, aminek következménye a több és olcsóbb élelmiszer lesz. Megszűnnek a még megmutatkozó hiányok, például húsból és egyéb élelmiszerekből, ami érdeke egész dolgozó népünknek, a munkásosztálynak is. Az olcsóbb élelmiszer, a több, hazai nyersanyagból gyártott olcsóbb közszükségleti cikk növeli munkásosztályunk reálkeresetét is. Tehát a mezőgazdaság fejlesztése nem áll ellentétben a munkásosztály érdekével. Az új szakaszban nem parasztpolitikáról, nem a munkásosztály háttérbeszorításáról, hanem a munkásosztály egyedül helyes politikájának megvalósításáról van szó.

Amikor a Sopiana gépgyár munkásai a nehézséget leküzdve növelték a parasztságnak szükséges munkaeszközök gyártását, s 1954. első felében összesen nyolcezer gyűrűshengert, szecskavágót és kukoricamorzsolót adtak át a dolgozó parasztságnak — helyesen látták feladatukat. A pécsváradi, ócsárdi és palini (Zala m.) gépállomások megsegítése anyaggal, szerszámmal, kész öntvénnyel, amellett tanuskodik, hogy a gépgyár munkásai, de munkásosztályunk nagy többsége is szívesen siet a parasztság megsegítésére. A Bőrgyár munkásai Merenyén és Málomban nyujtottak segítséget a mezőgazdasági munkák elvégzéséhez. A Kokszmű dolgozói víztartályok szállításával a parasztság gabonájának a tűzveszélytől való megmentéséhez adtak segítséget. Pécs, Komló és Mohács munkásai példamutatóan vették ki részüket az árvízvédelemből, s nem kismértékben nekik köszönhető, hogy az árvíz nálunk számottevő károkat nem okozott. A árvízkárosultak megsegítésére a Porcelángyár munkásai közel 20.000.— forintot és egy vagon edényárut ajánlottak fel.

Munkásosztályunk legjobb fiai, ön tudatos párttagjai százával siettek a faluban végzendő gazdasági és politikai munka megsegítésére. Csupán gépállomásainkon 93 új szakember munkálkodik a mezőgazdaság fejlesztésén.

MINT AZ ÁLLAMHATALOM BIRTOKOSA, a munkásosztály nem fukarkodott a parasztságnak állami vonalon nyujtott segítségével sem. Az idén 30.000 kat. holdat szántottak fel gépállomásaink az egyénileg dolgozó parasztoknak, ami a gazdáknak holdanként 80, összesen pedig két és félmillió forint megtakarítást jelentett. 1952-ben még csak 500, 1953-ban már 900, 1954 első felében pedig 450 vagon műtrágyát használhatott fel parasztságunk. A boldogasszonyfai Vörös Október termelőszövetkezetben végzett kísérletek szerint, egy mázsa műtrágya felhasználása 180 kilogramm terméstöbbletet eredményez búzából. Hacsak másfélmázsával számolunk is, a fokozott műtrágyázás lehetőségének biztosításával az elmúlt évben több, mint negyvenmillió forint jövedelemhez jutott dolgozó parasztságunk megyénkben.

Munkásosztályunknak ez a helyes politikája parasztságunk anyagi jólétének emelkedését vonta maga után. Földművesszövetkezeti kereskedelmünk áruforgalma másfélszeresre emelkedett. Kiskereskedelmünknek ezévben újabb 89 üzlettel történt kiszélesítése az áruforgalom további megjavítását célozza. Ezeknek az intézkedéseknek a hatására megnőtt parasztságunk termelési kedve, aminek látható eredménye jelentkezik a piaci felhozatal megnövekedésében és a mezőgazdasági termékek árának csökkenésében. Az egyéni gazdák közel 50.000 hold tartalékföldet vettek bérbe, ami egyrészt saját jövedelmük növekedését, másrészt a jobb élelmiszer- és nyersanyagellátást biztosítja. Ez pedig munkásosztályunknak is érdeke, és érdeke egész dolgozó népünknek is.

Munkásosztályunk azzal segíti dolgozó parasztságunkat, hogy biztosítja számára a jobb termelési lehetőségeket, a szabadpiacot, a jobb áruellátást, a kulturális és egészségügyi ellátottság színvonalának emelését. A beszolgáltatási kötelesség csökkentése az adóterhek mérséklése ugyancsak számottevő. Helytelen következtetéseket von le a munkás-paraszt szövetségből az, aki újabb beszolgáltatás- és adóelengedésre spekulál. Munkásosztályunk minden tőle telhetőt megtesz dolgozó parasztságunk megsegítéséért, joggal várja tehát dolgozó parasztságunktól is kötelességei teljesítését. Nemcsak munkásosztályunk, hanem dolgozó parasztságunk becsületes többsége is megköveteli, hogy a beszolgáltatás felemelését és az elszámoltatást alkalmazzuk a spekulánsokkal, hanyagokkal, kötelességüket elhanyagolókkal szemben.

PARASZTSÁGUNK nagytöbbsége azért követeli meg a hanyagoktól is az állampolgári fegyelem betartását, mert látja, hogy a beszolgáltatási kötelezettség és adófizetés teljesítése nem áll ellentétben érdekeivel, sőt például a szabadpiaci árak csökkenése sem. Nem áll ellentétben azért, mert az olcsóbb mezőgazdasági termék a munkások reálbérét növeli, jobb kedvvel végzik munkájukat, jobb lesz az ipari termékek minősége, emelkedik a termelékenység, csökken az önköltség, csökken tehát az iparcikkek ára. A dolgozó parasztságnak pedig érdeke a több, minőségileg jobb és olcsóbb iparcikk. Munkásosztályunk feladata, ennek biztosítása. Világosan kell látnunk, hogy több tízezer pontos, állampolgári kötelességét lelkiismeretesen teljesítő gazdával szemben megyénkben alig néhány azoknak a száma, akik két kézzel nyúlnak minden segítség után, de kötelességük teljesítéséről megfeledkeznek. Ha nem akarjuk, hogy a hanyagok száma tovább emelkedjék, felvilágosító munkával meg kell győzni az elmaradottakat kötelességük teljesítéséről, s ha ez nem vezet eredményre, alkalmazni kell velük szemben a törvényes eljárásokat.

A munkásosztály és dolgozó parasztság szövetségének megszilárdítása pártos kiállást, megalkuvást nem tűrő harcosságot, követel meg funkcionáriusainktól, s nem utolsósorban kommunista példamutatást is. Éppen ezért nincs igazuk azoknak a funkcionáriusoknak, akik a „parasztság zaklatását" látják parasztságunk kötelességteljesítésre való mozgósításában. Funkcionáriusaink feladata az említettekhez hasonló példákon megmutatni dolgozó parasztságunknak, hogy mit jelent számára a munkásosztály segítsége. Ez annál is könnyebb, mert az 1953. évi júniusi párt- és kormányhatározat óta eltelt időszak a konkrét tények százaival igazolta, hogy dolgozó parasztságunk ellátottsága javult, amint arra már előzően utaltunk. De meg kell mutatniok funkcionáriusainknak azt is, hogy a kötelességek nem teljesítése milyen hátrányokkal jár. Nincs igazuk tehát azoknak a funkcionáriusoknak, akik „népszerűtlen" feladatnak tartják az állami fegyelem megszilárdítását. Itt csak az a kérdés, hogy ki előtt akarnak népszerűek lenni? A becsületes dolgozók tízezrei, vagy a spekulánsok és hanyagok kis töredéke előtt?

A munkás-paraszt szövetség további megszilárdítása népi demokratikus államunk fejlődésének alapja. Éppen ezért az ellenség tevékenysége a szövetség megszilárdítása ellen irányul. Nem véletlenül terjeszt az ellenség olyan hangokat munkásosztályunk soraiban, hogy az új politika a munkásosztály háttérbeszorítására irányul, hogy dolgozó parasztságunk megsegítésének mértéke túlzott, hogy az új szakasz politikájával nem a parasztság megnyerését szolgáljuk, hanem a szocializmus alapjainak lerakását veszélyeztetjük stb. Nem véletlen, hogy falun az ellenség kötelességteljesítésének elmulasztására igyekszik rábírni a dolgozó parasztságot olyan mesékkel, hogy aki nem teljesíti kötelességét, annak majd elengedik, s hogy most már nincs szükség osztályharcra, hogy ismét bevezetjük a jegyrendszert stb. Az ilyen és ehhez hasonló káros nézetek veszélyeztetik a munkás-paraszt szövetséget, ezért szembe kell szállni velük. Világosan kell látnunk, hogy az ellenség támadása a munkás-paraszt szövetséget nem kerüli el, sőt jelentőségénél fogva egyike azoknak a területeknek, melyen újra és újra megindítja támadását.

TOVÁBBI GYAKORLATI munkával szolgálnunk kell a munkás-paraszt szövetség gazdasági alapját képező termelési és áruforgalmi kapcsolatok kiszélesítését. E feladatot akkor oldjuk meg helyesen, — ha mind a munkásosztály, mind a dolgozó parasztság haladéktalanul teljesíti a szövetségben vállalt kötelezettségeit. Agitációs és propagandamunkánknak a két alapvető osztály felvilágosítását, meggyőzését az ellenséges nézetek elleni harcot kell szolgálnia a munkás-paraszt szövetség területén.

L. G.

Augusztus 31-ig lehet jelentkezni a Szabadegyetemre

Szabadegyetem indul Pécsett — olvashattuk nemrégiben a „Dunántúli Napló"-ban és a falragaszokon. Azóta sok emberben felmerült a gondolat: íme itt a kedvező alkalom, hogy az éveken át innen-onnan összehordott, felcsipegetett ismeretanyagot rendezzék és kiegészítsék. Szeretnék részletesebben megismerni a Szabadegyetem célját és munkáját, ezért felkerestük dr. Bácskai Jánost, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat baranyamegyei titkárságának vezetőjét, hogy tőle részletes tájékoztatást kérjünk.

— *Lesz-e biológiai előadás?* — tettük fel elsőnek a hozzánk leggyakrabban intézett kérdést.

— Valószínűleg lesz — felelte, — ez azonban a jelentkezők számától függ. Természetesen nem lesz valamennyi tárgyból előadás, amelyeket meghirdettünk, csak azokból, amelyekre a legtöbb jelentkező lesz. Ebben az évben három, esetleg négy tárgyból szervezzük meg az előadásokat s majd a jövő évben térünk át a másik négy tárgyra is.

— *Jelentkezhet-e az is, aki csak az általános iskola négy osztályát végezte el?*

— Természetesen. A Szabadegyetemre mindenki jelentkezhet tekintet nélkül eddigi iskolai tanulmányaira, korra, nemre, foglalkozásra. Majd az előadók feladata lesz, hogy hallgatóságuk műveltségi színvonalát figyelembevéve úgy állítsák össze előadásukat, hogy az érdekes, érthető, tudományos s mégis olyan egyszerű és világos legyen, hogy azok is megérthessék, akik például nem érettségiztek.

— *Tegyük fel, valakit a biológia érdekel, de szereti az irodalmat is, s ha a biológia-egészségügyi tárgyra jelentkezik, végig kell-e hallgatnia az egészségügyit is, nem mehet-e át esetleg az irodalmi tárgy előadásaira?*

— Az egyes témák szorosan összetartoznak, egymásra épülnek, s a majd jövő őszre szervezendő szabadegyetemi előadások, a most megindulóra előadásokra épülnek. Helyes tehát egy-egy tárgyat rendszeresen végighallgatni. Természetesen jelentkezhet az irodalomra is, hiszen egy-egy tárgyból kéthetenként lesz egy-egy előadás, s ha az irodalomra is jelentkezik, akkor is minden héten csak 1—2 órát lesz elfoglalva az előadások meghallgatásával. Persze, ha csak egyes kérdések érdeklik például az irodalmi előadásokból, azokra is eljárhat, hiszen, akik nem jelentkeznek a Szabadegyetemre s egy-egy előadást szeretnének csak meghallgatni, azok is megtehetik, csak ez esetben egy-egy előadásra kettő forint belépődíjat kell fizetni. Aki viszont jelentkezik a Szabadegyetemre az egész évre húsz forint beiratkozási díjat fizet, s a beiratkozáskor kiosztandó látogatási könyvecske felmutatása szolgál egyben igazolásul is.

— *Lesz-e valami felvételi vizsga, feleltetés az előadások után, s kell-e jegyzetet készíteni?* — tettük fel a további kérdéseket.

— Felvételi vizsga nem lesz, hiszen bárki jelentkezhet, ki tudását, műveltségét emelni kívánja. A feleléstől sem kell félni. Beszélgetések lesznek ugyan az egyes előadások után, amikor a hallgatóság egy-egy nem eléggé világosan értett kérdésére eddigi téves ismeretének helyreigazítására választ kap, vagy ha valaki az előadás témájában jobban el akar mélyülni, útbaigazítást kaphat továbbképzésével kapcsolatban. Feleltetés és osztályozás azonban nem lesz. Ennek ellenére azonban a Szabadegyetem végén bizonyítványt kapnak a hallgatók, melynek minősítése a látogatottságoktól függ.

— *Még egy-két kérdésünk volna. Azt mondta Bácskai elvtárs, hogy bizonyítványt kapnak a hallgatók. Mire jogosít ez a bizonyítvány?*

— Jogosítani nem jogosít semmire. Előrehaladását azonban biztosítja annyiban, hogy a tanult, képzett, művelt ember munkáját is jobban, értelmesebben, gyorsabban tudja ellátni, s ezáltal nyilvánvaló, hogy előbbre is halad munkahelyén, munkájában.

— *Meddig lehet jelentkezni a Szabadegyetemre?*

— Jelentkezési határidő augusztus 31. Jelentkezni lehet a megyei és városi tanács népművelési osztályán, a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulatnál (Janus Pannonius utca 11 sz.), a Dunántúli Tudományos Intézetben (Kulich Gyula utca 22 sz.). Ugyanezeken a helyeken tájékoztató is rendelkezésre áll az érdeklődők számára.

Szántó Tibor:

Aki marad, és aki megy

Belevaló Jenőnek meg voltak az elképzelései a jó személyzeti vezetőről. A jó személyzeti vezetőt körülbelül olyannak képzelte, mint amilyen ő maga. Még ha az illető nálánál egy kicsit gyengébb lenne is, azt is jónak tartotta volna.

Az igaz, hogy az egész Nodemiért Vállalatnál nem volt több olyan személyzeti vezető, mint ő, viszont az is igaz, hogy egyáltalán nem volt több ilyen beosztású illető. Igy azután könnyen érthető, hogy Belevaló Jenő személyesen fogadta a sportbizottság telefonját az MHK-ügyben.

— Tévedtek elvtársak — mondta nekik, — mi nagyon jól beemhákáztuk a káderanyagunkat. Minden épkézláb ember edz és próbál, kivételt csak a fogyatékos káderek képeznek... Hogy mit értek ez alatt? Öreg, beteg és a családi körülmények miatt akadályoztatott kádereket, mint a szegény Bunda bácsi, aki alig lát valamicskét, az elefántszámoknál is bolhacirkuszban érzi magát, aztán gondolok Háromszög Edére, aki különféle csúzos megbetegedésekben szenved és egészen hajlott háttal jár, ő legfeljebb csak műugrónak lenne jó, mert olyan, mint a kifli, de viszont a vízben sem tudna kiegyenesedni és a feje mindig a víz alatt maradna... Meg itt van a Csupekné, öt gyerekkel. Szegény rohan haza munka után és vasárnap őrül, ha velük lehet.

A győzelem ittasságával tette le a telefont, de még ki sem piheghette magát, már ismét csengett a készülék. Most a vasárnapi önkéntes mezőgazdasági munka ügyében telefonáltak. Az illető ismerős lehetett a Nodemiért Vállalatnál, mert csak úgy dobálódzott a nevekkel.

Belevaló Jenő mindössze két percig nélkülözhette a saját hangját. Két perc mulva ellentámadásba ment.

— Mit mond az elvtárs? Hogy gyenge és beteg embereket cipelünk a mezőgazdaság megsegítésére? Miért, hát mi baja van annak a Bunda Pistának? No és ha egy kicsit rosszul lát? Megbeszéltem vele és ő vállalta, hogy dinnyét arat. A gyümölcstermelés fejlesztése az elvtársnak talán nem érdeke?!

— No és mi a kifogása a Háromszög elvtárs ellen? Talán nem szimpatikus önnek? Arról én nem tehetek... Ja, vagy úgy! Hát a háta egy kicsit hajlott, az igaz... Ami igaz, az igaz... Ezt mondta ő is nékem, de megmagyaráztam, hogy így azután könnyűszerrel felszedheti az elhullajtott magokat. Nagyobb baj az kérem, hogy abszolút nem ismeri a növényeket, felszedne az szegény mindent. De rávettem arra, hogy iratkozzon be a mezőgazdasági technikum levelező szakára. Két-három év mulva már ...eki is könnyebb lesz...

— Ne haragudjon elvtársam, ez külö... kérdés! Hogy gondolja, talán Rezes Vilmost vasárnapi mezőgazdasági munkára visszük?! Rezest?! Méghogy Rezest, hiszen ő az NB kilencvenhétben a csapatunk gyűrője. Az ő erejét kímélni kell, mert különben kiesünk és mit szólna a világközvélemény, ha az NB kilencvennyolcba kerülnénk?! Zamek kartács sem jöhetett. Ő tekéző, vigyáznia kell a tenyerére és megrokkanna folyamatos sörivást is, erre ott a mezőn igazán nincs módja... — Muskátli Hugó könyvtárosunk és súlyemelő. Tiszteljük annyira a kultúrát, hogy ne kívánjunk tőle lehetetlent. Van más, aki elvégzi helyette a munkát...

Hogy ki? Például Csupekné... Igen Csupekné. Öt gyerekkel? Mit gondol, ha öt egészséges gyereket meg tudott szülni, akkor egy kis csépléstől megijed? ... Az igaz, hogy szabadkozott, de én aztán megmondtam neki: — Éhenveszejti a gyereket, ha nem megy cséplni... Tudom, tudom, ez egy kicsit túlzás, de én szeretek szemléletesen agitálni.

Erre a vonal másik végén valami rendkívül szemléleteset mondtak neki, bár amit mondtak, az alig-alig volt agitáció.

Belevaló Jenő a telefonbeszélgetés után, a megnemértett zsenik bánatával ásitott egyet és így szólt:

— Annyi baj legyen... Majd csak lezárul ez a kampány is.

Reméljük, hogy ezt már más beosztásban fogja megérni.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

Vasárnap

MOZI

Kossuth: Törvényenkívüli lovag (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Délelőtt 10 órakor matiné: „Cirkusz".

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Délelőtt 10 órakor matiné: „Sevillai borbély".

Park: Luxustutajon (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Délelőtt 10 órakor matiné: „Solvay titkos aktái."

Jószerencsét (Pécs-Szabolcs): Arlberg express (4, 6, 8 órakor.)

Kossuth (Mohács): Komédiások (4, 6, fél 9 órakor). Délelőtt 10 órakor matiné: „Ezerarcú hős."

Rákóczi (Mecsekalja): Rákóczi hadnagya (4, 6, 8 órakor).

ELŐADÁSOK

Délelőtt 9 órakor a Mezőgazdasági és Élelmezésipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja a Janus Pannonius utca 11 szám alatt előadást rendez. Major Bertalanné: „Uj gabona feldolgozása", Csaba József pedig: „Az új liszt feldolgozása" címmel tart előadást.

Délelőtt 10 órakor az Akvarisztikai Baráti Kör a November 7 Kultúrotthonban előadással egybekötött összejövetelt tart. Teremi Gábor dr.: „Növényi planktonok" címmel tart előadást.

MŰSOROS EST MOHÁCSON

A Baranyamegyei Műsoriroda este fél 9 órakor „Áll a bál" címmel műsoros estet rendez Mohácson a kultúrteremben. Az est szereplői: Raskó Magda, Szabó Miklós, Ákos Steti, Putnoki Gábor, a „Holéczy-együttes" pedig új, vidám zenés műsort ad.

HÉTFŐ

MOZI

Kossuth: Hűtlen asszonyok (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Luxustutajon fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Jószerencsét (Pécs-Szabolcs): Arlberg express (6, 8 órakor)

SZABÁS-VARRÁSI TANFOLYAM

Délután 5—7-ig kezdőknek, este 7—9-ig haladóknak szabás-varrási tanfolyamot rendeznek a November 7 Kultúrotthonban.

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS

Az Épületszerelő Vállalat kultúrtermében este 7 órakor Wimmer Imre, a TTIT előadója: „Építőmunkások Magyarországon" címmel ismeretterjesztő előadást tart.

— **A Baranyamegyei Műsoriroda** rendezésében „Áll a bál" című elmaradt előadást ma délelőtt fél 11-kor a szabadtéri színpadon tartja meg.

— **A Rózsakertben** augusztus 31-én este 8 órakor Berki Irén magyarnóta-énekesnő magyar dalokat énekel Dörömböző Géza zenekarának kísérete mellett. Belépődíj nincs.

Tanévnyitás
a pécsi középiskolákban

1954 augusztus 30—31: Magánvizsgák, javítóvizsgák, pótvizsgák, pótbeiratás, valamint a diákotthoni tanulók bevonulása.

1954 szeptember 1 Tanévnyitó ünnepély (az alábbi időpontokban): d. e. 9 óra: Leőwey Klára leánygimnázium d. e 10 óra: Óvónőképző, d. e 11 óra: Tanítónőképző, d. u. 4 óra: Nagy Lajos gimnázium, d. u. 5 óra: Janus Pannonius gimnázium, d. u. 5 óra: Építőipari technikum, d. u 5 óra: Széchenyi István gimnázium (Kossuth Lajos-út) és a Tanítóképző

A tanévnyitó ünnepélyre a tanulók megjelenése a kezdés előtt fél órával történik Megjelenés az egyes iskolánként szokásos egyenruhában.

*

A közgazdasági technikum ipari tagozatán és a vele kapcsolatos levelező tanfolyamon a javító- és pótlóvizsgák augusztus 30-án és 31-én reggel 9 órakor kezdődnek. Ugyanezeken a napokon vannak a pótbeírások is. Tanévnyitás szeptember 1-én reggel 8 órakor. A levelező tanfolyam I. osztályára a felvételek még nem történtek meg, felvételi vizsga nem lesz. A felvételi értesítéseket a vállalatokhoz szeptember első felében küldjük ki.

*

A levelező gimnázium hallgatóival közli az iskola igazgatója, hogy a tanévnyitó megbeszélést szeptember 4-én délután 3 órakor tartják a Janus Pannonius gimnáziumban A hallgatók megjelenése kötelező. Ezen a napon íratkoznak be a II. osztályos hallgatók. Előző tanulmányait igazoló iskolai bizonyítványát mindenki vigye magával.

*

Az állami gépíró-, gyorsíró és irodakezelői szakiskolában a kezdők és haladók osztályaira a felvételek Kolozsvár-u. 2. szám alatt naponta 8—1-ig folynak. Felvehetők a középiskolai érettségi bizonyítvánnyal rendelkezők, ennek hiányában mindazok, akik vállalatuknál adminisztratív munkakörben dolgoznak. Telefonon felvilágosítás 30-94. szám alatt.

*

A pécsi Állami Zeneiskolában szeptember 2-án és 3-án délelőtt 9—13 óráig és délután 16—19 óráig történik a régi növendékek beírása. Szeptember 4-én és 6-án délelőtt 9—12 óráig és délután 16—19 óráig sor kerül a pótló, elmaradt vizsgák megtartására. Szeptember 7-én és 8-án délelőtt 9—13 óráig és délután 16—19 óráig új növendékek jelentkezése és felvételi vizsgára való beosztása lesz. Szeptember 9—10—11-én tartják meg a felvételi vizsgákat. Szeptember 14-én és 15-én délelőtt 9—13 óráig és délután 16—19 óráig sor kerül az újonnan felvett növendékek beírására. Szeptember 18-án délelőtt 10—12 óráig és délután 17—19 óráig a beírt növendékek jelentkeznek tanáraiknál a zeneiskolában való beosztásuk miatt. Szeptember 19-én délelőtt 10 órakor tanévnyitó lesz a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében. A régi növendékek a beíratkozáshoz hozzák magukkal előző évi bizonyítványukat.

a pécsi általános iskolákban

A pécsi általános iskolákban az 1954—55 tanévre a pótbeíratás ideje augusztus 30 és 31-e, délelőtt 8—12 és délután 14—18 óráig.

Az óvódai beíratásokat augusztus 30 és szeptember 11-e közötti időben tartják meg naponta délelőtt 7—10 és délután 4—7 óráig. A beíratáshoz szükséges: 1. Anyakönyvi kivonat. 2. Oltási bizonyítványok. 3. Új keletű röntgen-bizonyítvány.

*

Alkotmány-utcai gyakorló iskola tanulói, úttörői, szeptember 1-én reggel 9 órára jöjjenek el a tanévnyitó ünnepélyre. Énekkari tagok, csapatgárdisták már reggel 8 órakor gyülekeznek.

*

A belvárosi általános leányiskola tanulóinak tanévnyitó ünnepélye szeptember 1-én délután fél 6 órakor lesz az iskola épületében (Kulich Gyula-u. 2. sz.)

*

A belvárosi fiúiskola tanévnyitó ünnepélyét szintén szeptember 1-én délután 5 órakor tartja a belvárosi fiúiskolában.

A belvárosi fiúiskola I.—II. osztályába beírt fiú és leánytanulók elosztása megtörtént. A két belvárosi iskola kapuján kifüggesztett névsor tájékoztatja a szülőket, hogy gyermekeik melyik iskolába kerültek. A III.—VIII. osztályba beírt leány tanulók valamennyien az új iskolába fognak járni.

*

A Mátyás király-utcai ált. iskolában aug. 30-án és aug. 31-én reggel 8 órakor javító, osztályozó vizsgák. Szeptember 1-én délután 5 órakor tanévnyitó ünnepély.

*

A Szabadság-úti általános iskola felső tagozatába beíratkozott növendékei 30-án, hétfőn, az alsó tagozat növendékei kedden reggel 9 órakor jelenjenek meg az iskolában, fontos megbeszélés végett.

A tanévnyitó: szerdán reggel 8 órakor.

*

Az Ágoston-téri ált. általános iskola igazgatósága közli, hogy a javítóvizsgákat aug. 30-án az ünnepélyes tanévnyitót szeptember 1-én délután 6 órai kezdettel tartják.

*

Az Egyetem-utcai állami általános fiú- és leányiskolában az 1954—55. tanév pótbeíratása augusztus 30 és 31-én lesz, délelőtt 9 től 12-ig és délután 3-tól 6-ig A javító és pótló vizsgák 30-án délelőtt 9 től 12-ig. Szeptember 1-én a tanév ünnepélyes megnyitása délután 5 órakor lesz.

*

A Gyógypedagógiai Iskolában a tanévnyitás rendje a következő. Augusztus 30, 31-én reggel 8—1-ig, délután 3—7 óráig pótbeíratások az Egyetem-u. 2. sz. alatt, az igazgatói irodában.

Szeptember 1-én: a tanév ünnepélyes megnyitása az iskola új helyiségében, Kulich Gyula-u. 1. sz. (Szakérettségi Diákotthon épülete).

Szeptember 2: az első tanítási nap.

a dolgozók iskoláiban

„Azok a dolgozók, akik a dolgozók közgazdasági technikumának első osztályába jelentkeztek, a felvételükre vonatkozó döntést megtekinthetik az iskola bejáratában kifüggesztett hirdetményen." (Kolozsvár-u. 2. sz.)

*

A Pécs Alkotmány-utcai dolgozók ált. isk. vizsg. előkészítő tanfolyamra beíratkozás 1954 évi augusztus 30—31. szeptember 1—2-án este 6 órától kezdődik. A tanfolyamon megnyílik az V., VI., VII. és VIII osztály. Egy-egy tanfolyam tanulmányi ideje 5 hónap. A tanfolyam elvégzése mindennemű középiskolai és technikumban való tanulásra jogot biztosít.

Szükséges iskolai előképzettség: legalább 4 elemi iskola. Minden hallgatót az előképzettségének megfelelő osztályba veszünk fel.

A volt Fiume-utcai hallgatók okmányaikat az Alkotmány-utcai iskolában vehetik át. Ugyanitt íratkoznak be a volt VII. osztályos hallgatók is.

Jelentkezni délután 6-tól 9 óráig lehet az iskola földszintjén. Tanévnyitás szeptember 6-án este 6 órakor.

A Belvárosi fiúiskola (Széchenyi tér) esti tanfolyamot szervez azok részére, akik az általános iskola nyolc osztályát még nem végezték el Az előadások az esti órákban heti három alkalommal lesznek. Tankönyveket díjtalanul ad az iskola (A hallgatók kívánságára gyorsírást is tanítunk.) Első előadási nap szeptember 6, este 6 óra. Jelentkezés munkanapokon 5—7 óráig.

A Mátyás király-utcai dolgozók ált. isk. ünnyenes esti tanfolyama felhívja volt hallgatóit, Tanulmányi Értesítőiket mindennap délután 4 órától átvehetik Ebben az időben lehet beíratkozni is az új tanfolyamokra. Bővebb felvilágosítást ad a tanfolyam vezetője

EGYEDÜLÁLLÓ mérnök bútorozott szobát keres fürdőszoba használattal. Iványi, Toldi M.-u 7., II. 7.

TÖLTŐTOLLJAVITÁS, golyóstollfeltöltés Perczel-utca 15. Zátonyi János

ELADÓ 123 kcm teleszkopos Csepel. Vasvirágban-u. 8.

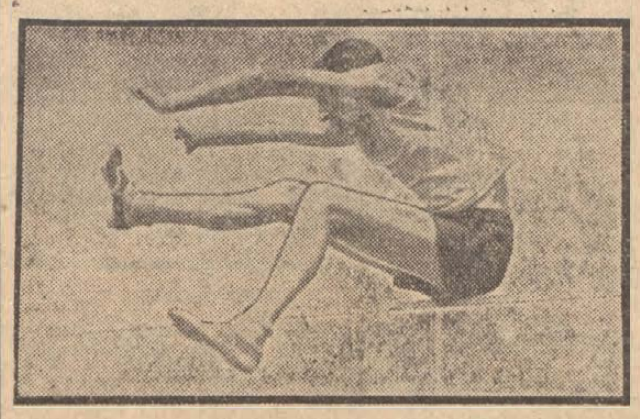
STEPPELT sportkocsi eladó Zöldfa u. 14. Középső csengő

ELADÓ kettőszemélyes rekamé. Bajcsy-Zsilinszky-út 25., kapu alatt

IRODAI írógépet bérbeveszünk. Az ajánlatokat a Pécsi Brikettgyárban (Pécs, Molotov-u. 9. sz.) kérjük leadni.

SPORT

Képek a megyei szpártákiád döntőjéről



1. A férfi magasugrás győztese a pécsváradi Horváth János a 170 centiméteres magasság felett.



2. A női röplabdabajnokságban első helyen végzett villányi járás csapata.

Szervezzék meg az üzemi sportkörök a falusi sportkörök patronálását

Az Országos Testnevelési és Sportbizottság — a DISZ Központi Vezetőségével egyetértésben — határozatot hozott a falusi testnevelés és sport területén lévő új feladatokról. A határozat kimondja:

„a falun működő sportkörök szervező munkájának és sportoktatási színvonalának emelése érdekében meg kell szervezni a városi, üzemi sportkörök patronáló munkáját."

A patronálás célja, hogy a patronáló sportkör vezetői, edzői és versenyzői a falun lévő sportkörnek a helyszínen adjanak szakmai segítséget. A segítségnek ki kell terjednie a sportkör, a szakosztály vezetési módszereinek ismertetésére, átadására; a sportolók, a sportcsapatok edzési terveinek kidolgozására és megvalósítására; a sportversenyek, sportünnepélyek előkészítésére és megvalósítására. A patronáló sportkör esetenként versenyzőivel, sportcsapataival tartson a falusi sportkörnél mintaedzéseket, sportbemutatókat.

A határozat szerint igen sokrétű feladat vár a patronáló sportkörök elnökségére,

hogy feladatukat jól oldják meg és a határozat szellemében megfelelő gyakorlati segítséget nyujtsanak a patronált falusi sportkörnek.

Sportköri elnökségek kollektiv tevékenysége Munkaterv-készítés

A patronáló üzemi SK elnöksége segítse a falusi sportkört a munkaterv készítésénél, hogy jó munkatervvel is biztosítsák a falu sportjának magasabb színvonalát.

A patronáló sportkör elnökségének olyan munkatervet kell készítenie, amelyben külön — a megfelelő feladatoknál — feltüntetik a patronált sportkörrel kapcsolatos teendőket és a felelősöket Ezért a patronáló és patronált sportkör elnökének (szervezési felelősének) fontos tevékenysége a munkatervek bizonyosfokú összhangba hozása, hogy mindkét sportkör munkatervében szerepeljenek a közös feladatok (Például: előadás a röplabdázás technikájáról. Felelős: a patronáló SK edzője. Határidő: IX. 12. Röplabda-film vetítés. Felelős: patronáló SK agit. prop. felelős. Határidő IX. 12. Helység biztosítása, közönségszervezés. Felelős: patronált SK elnöke.)

Az üzemi sportkör elnökségének kollektiv feladata a falusi sportkör sokirányú tevékenységének segítése. Már a patronáló üzemi sportkör munkatervének elkészítésénél figyelemmel kell lenni elsősorban arra, hogy nemcsak egy, vagy két személy foglalkozzék a patronált falusi sportkörrel, hanem a sportkör elnökségének valamennyi tagja, szakosztályvezetők, edzők, sőt versenyzők, játékosok is. A patronáló sportkör elnökségének ismertetni kell az egész taggsággal, hogy az elnökség és a taggság közös feladata a patronált falusi SK támogatása. Felvilágosító munkával, egyéni agitációval is biztosítani kell, hogy a taggság a patronáló feladatokon túl, tisztában legyen ennek politikai jelentőségével:

a falusi sportmunka színvonalának emelésével és a szoros kapcsolat kialakításával is hozzájárulnak a munkás-paraszt szövetség megszilárditásához.

A patronált falusi sportkör elnökségét meg kell tanítani a kollektiv vezetésre, a társadalmi munkások bekapcsolására és működtetésére.

Ehhez leghatásosabban a helyszínen, a falusi sportkör elnökségi ülésein lehet többek között segíteni. Emellett igen fontos, hogy bizonyos alkalmakkor az ülés előkészítését is segítsék, megbeszélve az egyes feladatokat a falusi sportkör elnökségi tagjaival.

A patronáló sportkör munkatervében pontosan rögzíteni kell az egyes tagok, szakosztályok kiutazásainak számát, aminek vissza kell tükröződnie a falusi SK munkatervében is.

Versenynaptár készítése

A patronáló üzemi SK sportoktatási felelősének kell segíteni a falusi SK elnökségét a versenynaptár készítésében. A versenynaptár készítés elvi és módszertani feladatainak oktatása mellett a legfontosabb, hogy mindkét sportkör naptárában szerepeljenek azok a versenyek, amelyeken a patronáló és patronált SK versenyzői résztvesznek.

Edzések segítése

A sportoktatás színvonalát a helyes edzésrendszer elvi és gyakorlati segítségével is növelni kell. A falusi sportkörök egyes szakosztályainak edzéstervének kidolgozásához kell először segítséget nyujtani. Az edzésterv kidolgozása után az üzemi SK-k edzői a helyszínen vezessenek le mintaedzést. A sportág technikájának oktatása mellett fordítsanak gondot a taktikai kérdések tárgyalására és tartsanak szabálymagyarázatot is.

Szakosztályok vezetése és megalakítása

A patronálás egyik feladata az is, hogy új szakosztályokat alakítsanak a falusi SK-ban. Ehhez segítséget lehet adni úgy is, hogy a sportág bemutatóival felkeltett érdeklődést felhasználják a szakosztályok megalakítására. A szakosztályvezetők kiválasztásához, működésükhöz módszertani útmutatót kell adni a falusi SK-k elnökségeinek.

Agitációs és propaganda munka

Az agitációs és propaganda munkában az üzemi sportkör agitációs és propaganda felelőse nyujtson segítséget és a tennivalókat foglalja össze az üzemi sportkör munkatervének agitációs és propaganda részébe. Állapítsák meg, hogy például hány előadást tartanak, milyen tárgyban, főleg a téli időszakban, — különböző sporttechnikai, taktikai, sportszervezeti kérdésekben stb. Ezt meg kell beszélni a falusi SK elnökségével. Amennyiben sportorvos működik, úgy sportegészségügyi előadásokkal is segíthetjük a testnevelés és sport színvonalának növelését.

A közös rendezvényeken, a dekoráció elkészítése mellett, segíteni kell az előzetes hírverést, kézzel rajzolt plakátok készítésével és hangosanbeszélőkön keresztül is.

A patronáló üzemi sportkörök elősegíthetik a sport iránti érdeklődés növelését a közös bemutatókról, rendezvényekről készített fényképfelvételekkel, azok ajándékozásával is. Sportfilmvetítések, állóképes sportfényképek bemutatásával egybekapcsolt előadások megszervezése is fontos propagandamunka a falusi sportban.

Sportlétesítmények, sportfelszerelések, sportszerek

A falusi sportkör sportlétesítményeinek elkészítéséhez, felméréséhez, karbantartásához is nyujthatnak módszertani — és gyakorlati segítséget a patronáló üzemi sportkörök.

Különböző pályák építésénél nagy segítséget jelent a falusi SK-knak a patronáló sportkör társadalmi munkásainak mozgósítása.

A használt sportfelszerelések, sportszerek ajándékozásával is segíthetik a patronáló SK-k a falusi sportköröket. Esetleg sportszereket is kölcsönözhetnek egyes versenyekre az üzemi patronáló sportkörök.

*

A legfontosabb a patronálásnál az, hogy az önkéntesség elvét betartva, felvilágosító munkával, a rendelkezésre álló anyagi és szakmai lehetőségek széleskörű kihasználásával a helyszínen emeljük a falusi sportkörök sportoktatási és sportszervezési színvonalát. Emellett kulturális és egyéb ha'olatot is teremtsenek és a patronáló üzemi és a patronált falusi sportkörök közös, vagy külön-külön rendezett ünnepélyeire, rendezvényeire is hívják meg a rendezők a dolgozókat.

Ismertessék meg a falusi dolgozókat az üzem szervezetiségével, berendezésével, a termelés technikájával. A falusi vezetők pedig mutassák be az üzemi dolgozóknak a falu, a szövetkezet munkáját és ezáltal is hozzák közelebb a falut a városhoz.

A községi tanács végrehajtóbizottságának, a tömegszervezeteknek — elsősorban a DISZ-nek — kell segíteni a sportmunka színvonalának növelését azzal, hogy az üzemi patronáló és a patronált falusi sportkörök kapcsolatát, megszilárditását mindenben segítik.

Vasárnapi sportműsor

Labdarúgás: Pécsi Bányász—Pápai Vörös Lobogó, Pécsújhegy 9. Pécsi Lokomotiv—Várpalotai Bányász, Lokomotiv-pálya 17.30, Komlói Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó, Komló, Bányász-spottelep 17. Nagykanizsai Bányász—Pécsi Dózsa, Nagykanizsa 17, Tatabányai Építők—Pécsi Vörös Lobogó, Tatabánya 17. NB. II-es mérkőzések Véménd—Hidasi Bányász, Véménd 17. Pécsi Kinizsi—Mohácsi Petőfi, Sörgyárpálya 8.30, Pécsi Traktor—Mecsekszabolcsi Bányász, Porcelángyár pálya 8.30, Szigetvári Vörös Lobogó—Szigetvári Kinizsi, Szigetvár 17.30, Szászvári Bányász—Pécsújhegyi Bányász, Szászvár 17.30, Pécsi Vasas—Porcelángyár, Verseny-utca 8.30; megyebajnoki mérkőzés.

Uszás: Pécsi Dózsa—Bp. Siketek sportkörök közötti úszóverseny, Balokányfürdő 18.

A Pécsi Rádió műsora

VASÁRNAP

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Dal, muzsika, vers. — Élenjáró dolgozóinkat köszöntjük.

19.30: Jól válogatott! — Szántó Tibor szatírája.

19.35: Városháza — Tanácsháza. — Futaky Hajna összeállítása.

19.45: Törd a fejed, érdemes. Zenei fejtörő: Szerkeszti Kismányoki Károly.

HÉTFŐ

19.00: Esti krónika. — Irja Galsai Pongrác. Találkozás egy tanácstaggal.

19.05: Mikrofonnal Baranyában.

1. Egy szekér története. — Tóth Kornél riportja.
2. Hol a versenytábla. — Szatíra.
3. Hírek a bányásznapi készülődésről.

19.20: 4. Pécsi zenekarok és kórusok műsorából.

19.40: 5. Hírek.

6. Mohácsi képek.

20.00: Műsorzárás.

Megkezdődött a személyi igazolványok kiosztása

A B. M. Baranyamegyei főosztálya értesíti a megye lakosságát, hogy a személyi igazolványok kiosztása megkezdődött. A személyi igazolványt kiosztó kirendeltségek egy-egy szervnél vagy községben csak meghatározott ideig tartózkodnak Ezért mindenkinek saját érdekében szükséges, hogy a kirendeltség, illetve helyi tanácsok által meghatározott időben, személyi igazolványa kiállítása végett a kirendeltségnél jelentkezzék

A személyi igazolványát tehát, mindenki a részére meghatározott időben készittesse el, mert a kirendeltség eltávozása után az elmaradt személyeknek csak a járás székhelyén lesz alkalmuk az igazolványuk beszerzésére és ez felesleges utazgatást, munkából való kiesést és kiadást okoz.

A személyi igazolványt kiosztó kirendeltségnél minden 16 éven felüli, az előírt okmányokkal, a 2 drb fényképnel és 4 forintos okmánybélyeggel személyesen köteles megjelenni Ezért az okmányokat, fényképeket és okmánybélyeget mindenki tartsa készenlétben.

B. M. BARANYAMEGYEI FŐOSZTÁLY.

— **Találtak** női erszényt pénzzel, két darab gyékényszőnyeget, egy szer számológépet szerszámmal. Igazolt tulajdonosa átveheti a pécsi kapitányság házipénztárában.

— **Pótvásárokat tartanak** augusztus 30-án Véménden és Gyöngyösmelléken, augusztus 31-én pedig Szabadszentkirály községben az augusztus 20-i vásár miatt elmaradt vásárok pótlására.

— **Halálozás.** Milkovics Imre volt kovácsmester temetése hétfőn délután 4 órakor lesz.

— **A pécsi országos vásárt** a szeptember 5-i bányásznapra való tekintettel 12-én tartják meg.

— **Helyreigazítás.** A „Dunántúli Napló" augusztus 28-i számában „Betörőket ítélt el a bíróság" című cikkben elírás történt. A járásbíróság Lakatos Sándor többszörösen büntetett előéletűt nem két és fél hónapi, hanem 2 és fél évi börtönre ítélte.

HIREK

VASÁRNAP, 1954. AUGUSZTUS 29

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Ernesztin. **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, néhány helyen eső, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb északkeleti szél. A nappali felmelegedés egy-két fokkal erősödik. Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 10—13, délben 23—26 fok között.

— **Áramszünet** lesz transzformátor állomások karbantartása miatt f. hó 29-én vasárnap reggel 7—11 óráig a város északkeleti részén. Hegyalja-, Marx-út környékén, valamint Erzsébet-telepen és Alsó-, Felső-Gyükésben.

SZOBÁT KERES orvos egyetemista lányának családnál. Cím: Csekey, Káptalan-u. 4, telefon: 46—09.

KÜLÖNBEJÁRATÚ, üres, vagy bútorozott szobákat keresünk vállalatunk dolgozói részére. Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat. Pécs, Kossuth Lajos-u. 9.

KOTTAÁLLVÁNYOK eladók. Doktor Sándor u. 21. alatt.

KÉT DARAB fotel eladó. Rákóczi-út 39/b, földszint 1.

KŐMŰVESEK és segédmunkások felvételének helyi és közelvidéki építő munkára. Jelentkezni lehet az Erdőgazdasági Építőipari Vállalat III/4. Építésvezetőségénél. Majláth utca 29. sz. alatt

100-as Csepel motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Bélyegüzem, Molotov-u. 1. szám.

RÁDIÓ-MŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ: 4.30: Hírek. Időjárás jelentés. — 5.00: Falurádió — 6.00: A Szabad Nép mai vezércikke. 6.30: Színházak és mozik műsora. — 7.00: Hírek. Időjárásjelentés — 7.30: Naptár — 8.20: Műsorismertetés. — 10.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 12.00. Hírek. Időjárásjelentés. — 14.00. Közerdekű közlemények — 14.10: Hírek. Időjárás- és vízállásjelentés — 17.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 20.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Időjárásjelentés — 24.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.10: Vízjelzőszolgálat. — 0.15: Műsorzárás.

PETŐFI-RÁDIÓ: 6.30: A kis iskolások műsora. 6.40: Torna. 11.30: Műsorzárás. — 23.00: Idegennyelvű vízjelzőszolgálat. — 23.05: Műsorzárás.

Augusztus 30., hétfő

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Karcolatok nagy zeneszerzőkről. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Színes hangszeres muzsika. — 11.30: A sürgős szállítmány. Lavrenyov elbeszélése. — 12.10. Régi operettek. — 13.00: Mi történt a nagyvilágban? — 13.05: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 13.30: Operarészletek. — 14.25: Úttörő hírek. — 14.30. Heti zenés kalendárium. — 15.38: Hangverseny. — 16.00: Most légy okos Domokos! — 16.25: Műsor az úttörők zenei szakköreinek. — 17.10: Csillagászati előadás. — 17.40: Szeptemberi emlékek. Zenés irodalmi műsor. — 18.10: Tánczene. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00: Népdalok és népi táncok. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Jó munkáért — szép muzsikát! — 21.00: Hanglemezek. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 22.20: Hazánk zenei életéből. — 23.30: Szovjet filmzene. — 0.10: Csárdások.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: Népdalok. — 6.50: Filmzene. — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 14.51: Hanglemezek. — 15.10. Szórakoztató zene a Szovjet Rádió műsorából — 16.20: Bolgár népi táncok — 16.40: Zenekari hangverseny. — 17.20: A Gyermekrádió műsora. — 17.45: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.10: A megszállott. Fekete Gyula elbeszélése. — 18.40: Szórakoztató zene. — 19.00. Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Operabemutatók Párisban — 20.10: Sporthíradó — 20.30: Az előadóművészet mesterei. — 21.00. Beszélgetés Dr László Imrével — 21.10: Tánczene.

Augusztus 31., kedd

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A kisiskolások műsora. — 10.10: Szórakoztató zenekari muzsika. — 10.40: Ismeretterjesztő előadás — 11.00: Fúvószene. — 11.45: Hangszeres népi muzsika. — 12.15. Könnyű zene, könnyű percek. — 13.00: Könyv, muzsika, színház. — 14.25: Kodály Zoltán kórusműveiből. — 14.55: Vidéki népi zenekarok műsorából. — 15.15. Orosz és szovjet operarészletek. — 16.00: Művészek az Ifjúsági Rádió mikrofonja előtt. — 16.40: Fábri Edit énekel zongorán kíséri Érsek Mária. — 17.10. Szív küldi szívnek szívesen. — 17.40: Édes anyanyelvünk. — 18.00: Tánczene. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00. A VIII. úszó-Európa-bajnokság Torinóban. Beszél: Szepesi György. — 19.15: Egy falu — egy nóta. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 20.35: A rádió Világszínháza. — 22.25: Mi történt a nagyvilágban? — 23.30: Éji zene. — 0.10: Magyar népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.30: Hanglemezek. — 14.00: Zenekari hangverseny. — 15.00: A Magyar Rádió kis együttese játszik. — 15.40. Gianni Rodari versei — 15.55: Régi nóta, régi tánc. — 16.48: Az Oszipov-együttes műsorából. — 17.15: Beszélő atlasz. Constanza. — 17.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában — 19.30: Zenés riport. — 20.00: Tánczene. — 20.30: Népszerű kórusművek. — 21.00: Szovjet művészek operaestje. — 22.00: Népek dalai és táncai.

Szeptember 1., szerda

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Színes népi muzsika. — 9.00: Mi történt a nagyvilágban? — 9.05: Szól a harmónika. — 9.20. Gyermekrádió műsora. — 10.10: Gordonkaművek. — 10.30: Óvodások műsora. — 11.00: Kadosa: Becsület és dicsőség. — 11.30. Csehszlovák kórusművek. — 12.15: Hangos Ujság. — 12.45: Operettrészletek. — 13.30: A Sztálinvárosi Építők Fúvószenekara játszik. — 14.25: Úttörőhíradó. — 14.50. Szovjet népi együttesek. — 15.10: Az épülő kommunizmus nagy országában — 15.40: Magyar könnyű zene. — 16.00: Kezdődik az iskola. — 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk. — 17.10. Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Ifjúsági műsor. — 18.30: Tánczene. — 19.05: A VIII. úszó-Európa-bajnokság Torinóban. Beszél: Szepesi György. — 19.30: A virágzó mezőgazdaság útján — 20.10: Jó munkáért szép muzsikát! — 20.40: Irodalmi séták. — 21.20: Puccini: Turandot. Opera három felvonásban. — 22.10: Tíz perc külpolitika. — 0.10. Magyar nóták.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.50: Indulók — 14.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 14.40. Tánczene. — 14.50: Látogatás a Gyógynövénykutató Intézetben. — 15.00: A lusta kis rigó. Gyermekopera — 15.40: Nagykunsági krónika. — 16.10: Hangverseny Csajkovszkij műveiből. — 17.00. A Vasutas Szakszervezet központi énekkarának műsora — 17.16: Liszt: Esti harmóniák. — 17.25: A dollár álare nélkül. — 17.40: Német költők versei. — 19.00. Hegedűmuzsika. — 19.40: Sporthíradó. — 20.00: Tánczene. — 20.30: Szórakoztató zene. — 21.00: Színes magyar muzsika. — 22.00: Előadóművészeink hangversenye.

Szeptember 2., csütörtök

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.20. Apáczai Csere János. Hangjáték. — 10.10: Népdalok kórusok előadásában — 10.40: Ismeretterjesztő előadás — 10.45: Dalok. — 11.10: Népművelési híradó. — 11.30: Magyar fúvószenekarok műsora. — 12.15: Déli hangverseny — 13.30: Rácz Béla és zenekara játszik. — 14.25: A rádió Gyermekújság műsora. — 15.30: Szülőföldünk. A Sárrét sorsa. — 16.00: Móricz Zsigmond két elbeszélése — 16.30: Áll előttem egy virágszál — 17.45: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 18.00: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.30: Hangos Ujság. — 19.00. A VIII. úszó-Európa-bajnokság Torinóban. Beszél: Szepesi György. — 19.15: Egy falu — egy nóta. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: A Magyar Rádió irodalmi folyóirata. — 21.10: Tánczene. — 22.20: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. — 23.30: Éji zene. — 0.10: Verbunkosok és csárdások.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.50. Szól a harmonika. — 14.00: Hangverseny a Cseh Rádió műsorából. — 15.00: A Magyar Rádió kisegyüttese játszik. — 16.30: Fiatalok zenei újságja. — 17.25: Agrotechnikai előadás. — 17.40. Mai operettek. — 18.30: Hanglemezek — 19.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Szórakoztató fúvószene. — 19.50. Petőfi-versek — kórussal. — 20.10: Sporthíradó — 20.30: Az opera fejlődése. — 21.30: 900 millió . . . — 20.00: Kálmán-est

Szeptember 3., péntek

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Zenekari hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 11.00: A Fővárosi Népi Zenekar játszik. — 11.30. Kulák Barta Lajos elbeszélése. — 12.15: Hangos Ujság. — 13.00: Részletek Sárközi: „Szelistvei asszonyok" c. daljátékából. — 13.30: Külföldi népzene. — 14.25: Úttörő-híradó. — 15.55: Keringőhangverseny. — 16.00: Orosz nyelvlecke — 16.20. Fiatalok sporthíradója. — 16.40: Zongorahangverseny. — 17.10: Összel érik babám, a fekete szőlő. — 17.40: A munkás-paraszt szövetség a magyar népi demokrácia államszervezetében. Szammal Lajos egyetemi tanár előadása. — 18.00. A Magyar Rádió énekkarának hangversenye. — 18.20: Tánczene. — 18.45: Nemzetközi kérdések. — 19.00: A VIII. úszó Európai-bajnokság Torinóban. Beszél: Szepesi György. — 19.15: Jó munkáért — szép muzsikát. — 19.40: Válaszolunk falusi hallgatóink kérdéseire. — 20.10: Esti krónika — 21.00. A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik. — 22.10: Tízperc külpolitika. — 22.20: Bura Sándor és zenekara játszik, Vörös Sári énekel. — 22.50: Versek a szerelemről. — 23.00. Éji zene. — 0.10: Népi muzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.50: Csárdások — 14.00: Szórakoztató zene a Német Rádió műsorából. — 14.40: Hangverseny. — 15.10: Filmzene. — 16.00: Népművészek műsorából. — 16.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.30: Fodor József és Hajnal Anna versei. — 17.45: Hanglemezek. — 18.10: A sztálini tíz csapás: 7. A Moldvai Szovjetköztársaság felszabadítása — 18.30: Amirov: Lakodalom — azerbajdzsán szvit. — 19.00. Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.30: Csapajev: Részlet Furmanov regényéből. — 19.50: Fúvószene. — 20.10: Sporthíradó. — 20.30: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. — 21.00: Hét falu kovácsa.

Szeptember 4., szombat

KOSSUTH-RÁDIÓ

8.30: Fúvószene. — 8.50. Balettzene. — 9.20: A Gyermekrádió műsora — 10.41: Zenekari hangverseny. — 11.30: Ismeretterjesztő előadás. — 11.40. Román népi muzsika. — 12.15: Déli hangverseny — 13.00: Tízperc külpolitika. — 13.10: Könnyű dalok. — 13.30: Millöcker operettjeiből. — 14.25. Uj zenei újság. — 15.25: Szív küldi szívnek szívesen. — 15.50: Szegény szerelmesek krónikája. — 16.20: Operettkettősök. — 16.40: Kedves hallgatóink! Levelekre válaszolunk. — 17.10: Híres népi zenekarok műsorából. — 17.30. Szövetkezeti Híradó. — 18.00: Egy falu — egy nóta. — 18.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.00: A VIII. úszó-Európa-bajnokság Torinóban Beszél: Szepesi György. — 19.25: Szombatesti muzsika. — 20.10: Tarka barka. — 22.20: Tánc éjfélig. — 0.10: Magyar népdalfeldolgozások.

PETŐFI-RÁDIÓ

6.50. Hangszerszólók — 14.00: Ifj. Kovács Imre és zenekara játszik. — 15.20: Kodály: Háry János. — 16.20: Uszó kutatóintézet az Óceánon. — 16.40: A Bolgár Rádió énekkarának hangversenye. — 17.10. Tízpere közgazdaság. — 17.20: Szülőknek — nevelésről. — 17.40: Tánczene — 18.00: Konstantin Vansenkin versei. — 18.30. Szív küldi szívnek szívesen. — 19.00: Hangos Ujság. — 19.30. Chopin zongoraműveiből. — 20.10: Sporthíradó. — 20.30: Szép esti muzsika — 21.00: Hazai tájak dalai. — 22.00: Német operarészletek.

Szeptember 5., vasárnap

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00—8.00-ig. Reggeli zene. — 8.15: Egy falu — egy nóta — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi levél. — 10.10: Csinbumm! A Magyar Rádió gyermekeirkusza — 11.00: Épülő szép hazánk — 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. — 12.55: A Magyar Rádió szimfónikus zenekara játszik — 14.15: Jó munkáért — szép muzsikát! — 14.45: Egy hét a külpolitikában. — 15.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.00: Nyári este őszakon — 16.50: Tánczene. — 17.40: Kincses Kalendárium — 18.40: Vidám népzene. — 19.10: A VIII. úszó-Európai-bajnokság Torinóban. Beszél: Szepesi György — 19.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.10: Zenés irodalmi tarkaest. — 21.10: Tánczene. — 22.30: A vasárnap sportja. Totóhírek. — 22.10: Francia operettek. — 23.00: Zenekari hangverseny. — 23.50: Dalok. — 0.10: Népdalok és népi táncok.

PETŐFI-RÁDIÓ

Reggeli zene. — 9.00: Falurádió. — 9.30: Miska bácsi levelesládája. — 10.10: Könnyű délelőtti zene. — 11.00: Népek dalai. — 11.30: Kamarazene. — 12.00: Népi zene. — 12.30: A világirodalom humora — 13.00: Népszerű mai operettekből — 14.00: Művészlemezek. — 15.00: Mosolygó technika. — 15.20: Hevesi népdalok. — 16.00: Az opera fejlődése. — 16.40: A Rádió Gyermekszínházának műsora. — 17.20. Könnyű dalok. — 17.40: Zenekari hangverseny. — 18.34: Kamarazene. — 19.10: Foleki László szatírája. — 19.30: Tánczene. — 20.15. A Tartós békéért, népi demokráciáért c. lap ismertetése. — 20.30: Részletek Rossini operáiból. — 21.30: Színes magyar muzsika. — 22.00: Zenekari hangverseny.

(A műsorváltozás jogát a Rádió igazgatósága fenntartja.)

GÉPKOCSIKISÉRŐT és egyéb munkaerőt felvesz Állatifeldolgozó Vállalat Pécs, Basamalom-út.

ALBÉRLETI szobákat keresünk szeptember 15-től mintegy hathavi időtartamra fizikai és értelmiségi dolgozóink részére. Irásbeli ajánlatokat — legkésőbb szeptember 1-ig — leírás, pontos cím és bérigény megjelölésével az alábbi címre kérjük. Távvezetéképítő V. építésvezetősége, Jászberény, Ady Endre-u. 17. szám.

GYAKORLOTT vasesztergályost magas órabérrel és prémiummal azonnali belépéssel felveszünk. Utfenntartó Teherautófuvarozási Vállalat, Lenin-tér 5.

GYÜMÖLCSSZESZIPARI Vállalat cserepálinkáért minden mennyiségben átvesz gyümölcsecetet, szerdán és szombaton. Malom-utca 25.

A SZABADSZENTKIRÁLYI országos állat- és kirakodóvásárt augusztus 31-én tartják meg.

ÁLLANDÓ és alkalmi fizikai munkásokat, munkásnőket belső raktári munkára felveszünk. Jelentkezés: Bajcsy Zsilinszky-út 35. MUNOSZER

RAKTÁRI munkára férfi fizikai dolgozókat felveszünk. Postaigazgatóság, Rákóczi-út 39/c.

A SZENTLŐRINCI Mezőgazdasági Technikum konyhalányokat keres szeptember 1 belépéssel. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezni lehet: Szentlőrinc, Mezőgazdasági Technikum, Erzsébet-u. 1.

MEGVÉTELRE keres 250 kem-es benzinmotort szivattyúval felszerelve üzemképes állapotban Kovács szakmunkást állandó alkalmazásra felvesz Állami Lótenyésztőtelep, Boród-puszta, up. Felsőmindszent.

A BARANYAMEGYEI Szikvízipari Vállalat megvételre keres iratszekrényt és triciklit. Cím: Somogyi Béla-u. 11.

MEGVÉTELRE keresünk lyukkötő, pikírozó és cikk-cakkoló gépet. Állami Áruház.

HASZNÁLT vaskályhákat vesz a Pécsi Növényolajipari Vállalat.

BELSPED, Pécs, Széchenyi-tér 7. keres okleveles kovács segédmunkásokat. Jelentkezés 8—10-ig a személyzeti osztályvezetőnél.

PÉCSI Orvostudományi Egyetem Tanulmányi Osztálya albérleti szobákat keres szeptember 1-től orvostanhallgatók részére (Rákóczi-út 80. szám).

KŐMŰVES, asztalos, parkettázó szakmunkásokat, férfi és nő segédmunkásokat kizárólag helyi állandó munkára felvesztünk. Pécsi Épületkarbantartó Vállalat, Alkotmány utca 14.

A PÉCSI Építőgépkarbantartó Vállalat (Vasút-u. 2.) állandó munkára felvesz vasesztergályost, géplakatost és éjjeliőröket.

A PÉCSI Erdészet felvesz üzemi kocsisokat pécsi és ketőc-pusztai szőkhellyel. Jelentkezés Pécsi Erdészet, Nagy Jenő-u. 32.

A PÉCSI Hely. Tiszti Klub épületgondnokot keres azonnali belépésre, lehetőleg asztalos szakmában jártasat.

HUSIPARI tanulókat felvesz a Pécsi Húsipari Vállalat, Kórház-tér 14-18 életév.

AUTÓSZERELŐ munkásokat felvesztünk. Fűszer- és Édességkereskedelmi Vállalat, Pécs, Kossuth Lajos-u. 21.

VÁROSI kovácsműhelybe szükséges szerszámok, felszerelések, spediterhez, kocsihoz rúgók, gumikerék, kőris deszkák és egyéb anyagok eladók. Piricki Istvánné, Abaliget 11. szám.

MEGVÉTELRE keresek 125 kem-es motorhoz alkalmas karburátort. Dombai Miklós, Pécs, Koller-u. 2., első emelet.

ELADÓK ablakok tokkal, 4 db 95x130 cm-es kétszárnyú kifelé nyiló, középen vasrácsal, üvegezve. Vannak 4 db egyszárnyú teleajtói tokkal. Császár János-Zengővárkony.

CSECSEMŐ MÉRLEGET sürgősen kölcsönbe vennék. Áthinay-u. 3/D. III. em. 3.

KISS ERNŐ U. 42. kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Kassa-u 8. — Eladnám, vagy elcserélném családi házamat, Gyárváros, Gyár-u. 11. — Elcserélném családi házamat, beköltözéssel, házért, szőlőért, Radnics-u. 5., délután. — Vennék kisebb szőlőt, présházzal. Kálvária-utca 53. Kelemen. — Olcsón eladó szőlő, présházzal, pincefelszereléssel, beadás mentes. Zólyom u. 11. — Kisdeindolban szőlő beköltözhető, lakással. Gyárvároson 2 szobás, komfortos, kertes ház, beköltözhetően eladó. Xavér-u. 24. — Beköltözhető kettő szoba konyhás, előszobás családi ház, melléképületekkel, gyümölcsössel, szántóföldet eladó Rácvároson 38. sz. Özv. Siszliné. — Eladó Kovács-telepen Brassó-u 2. 220 n-öl házhely, gyümölcsössel. Érdeklődni Pécs, Tavasz-u. 2. — Felsőbalokány-u. 17. családi ház lakáscserével, beköltözhetően eladó. Kovácsné. — Eladó 10 hold szántó, 1 hold rét, 1 hold szőlő, ½ hold gyümölcsös, 1½ erdőlegelő illetőség. Poklosi szőlőbeli lakos tulajdonos Jancsi Józsefné. — Eladó Lakócsán 4 hold szántó, ½ hold szőlő, 3 hold rét, 1¾ erdőlegelő jogi illetőség. Jelics András Pécs, Szilágyi Dezső-u. 30 — Ujhegyen 650 n-öl szőlő, 700 n-öl gyümölcsös, beköltözhető présházzal, Ujhegydűlőben 7.600 n öl elsőrendű szántó, Ujhegyi temető mellett 4.000 n-öl szántó, 700 n-öl szőlő, lehetőleg emeletes présházzal eladó Kapitány, Alkotmány-u. 6. — Eladó üzemben lévő vizi- és benzinmotoros darálómalom, lakóházzal. Páhoki József, Szőke 57. — Elcserélném új családi házamat 482 n-öl új szőlővel, kertes városi beköltözhető nagyobb családi házért, Deindol, autóbuszmegálló végállomásnál. Gyökér. — Cserkuton 4 hold szántó és rét eladó. Cím: Inköz. — Elcserélném Ujpetrén gazdasági, 2 holdas üzletházamat pécsi 2 szobás, átvehető házért, el is adnám. Cím: Inköz. — Bicsérden eladó beköltözhető, 3 szobás gazdasági ház, 1 hold kerttel, földek bérbeadók. Cím Inköz.

BELVÁROSI, 2 szoba, összkomfortost cserélek, lehetőleg földszinti 3 szoba, összkomfortosért. Nagy-Flórián-u. 21., földszint. — Elcserélném kaposvári kettő szoba, összkomfortos, tágas lakásomat pécsi hasonlóért. Érdeklődni lehet: Méreinél 24-82 — Elcserélném 1 szoba-konyhás, előszobás lakásomat nagyobbért, vagy 2 szobásért, költségtérítéssel. Aradi vértanuk-u. 11 — Elcserélném 2 szoba, terraszos villalakásomat hasonlóra a belvárosban. Kaposvári-u. 21. — Lakáscsere, 2 szobást hasonlóért, városhoz közelebb Kardos. Donátusi-úton, keresztnél. — Cserélünk 3 szoba, összkomfortost (Kollár Palotában) 2 szoba és 1 szoba komfortosért. Zrinyi-u. 1. Kincses.

A HARKÁNYI gépállomás traktorosokat keres azonnali belépésre. Fizetés a kollektív szerződés szerint. A traktorosok nyári és téli munkaruhát, halina cajznit, kesztyűt, sapkát kapnak. Korszerűen berendezett legénységi szállás várja őket. Élelmezésükhöz a gépállomás hozzájárul. A jelentkezők közül előnyben részesülnek a lakatos, vagy traktorvezetői képesítéssel rendelkezők. Cím: Gépállomás, Harkány.

PANNONIA Sörgyárban salak díjmentesen, állandóan kapható.

FIATAL szakképzett eladó segédeket azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Textilnagykereskedelmi V. személyzeti előadó, Kossuth Lajos-u. Pannonia épület.

BORFORGALMI Vállalat férfi pincei dolgozókat felvesz. Jelentkezés: Irányi Dániel-tér 6.

ASZTALOS szakmunkásokat azonnalra felvesz a 73/7 Segédipari Vállalat Pécs, Rózsa Ferenc-u. 4.

TAMÁS KÁLMÁN motoros faforgácsoló telefonszámia 39-91. György-utca 6.

HASZNÁLT rádiót veszek, eladok, becserélek. Néprádiót világvevőre alakítok, hangerősítő rádió, rezső, vasalók, töltőtoll javítását vállalja Horgas rádiós. Pécs, Teréz-utca 1. Telefon 26-82.

A PÉCSI NEMZETI SZINHÁZ tagjai részére bútorozott szobákat keres szeptember 1-re. Címeket a színház portásánál kérik leadni.

SEGÉDMUNKÁST azonnali belépésre keresünk. Pécsi Kesztyű és Bőrkonfekció Kisipari Termelő Szövetkezet Pécs, Ágota-u. 1

GÉPKOCSIELŐADÓT és segédmunkásokat azonnalra felvesz a Pannonia Sörgyár.

AUTÓKRÁT, rúgónélküli sérvkötő éjjel-nappal viselhető, nagy sérvekre rúgóval kombinálva is kapható. Haskötők, lúdtalpbetétek. Kérjen a szükséges cikkről 4. számú díjtalan képes ismertetőt. Pártos László, Budapest, V., Néphadsereg-u. (volt Falk Miksa-u.).

2 DARAB redőnyös ablak 160x140 cm. eladó. Sztálin-út 78.

DOLGOZÓ szülők gyermekét lelkiismeretes anyai gondozással vállalom. Vorosilov-u. 8. szám.

FIATAL tanár-házaspár albérleti szobát keres. Boros Éva, Heim Pál-u. 4.

UJ, diófaszínre fényezett hálószoba eladó. Láng-u. 26. Erdélyi

KONYHAMÉSZÁROS elhelyezkedne 20 éves gyakorlattal. Kata Ferenc, Bem-u. 3.

UJ, kombináltszekrény eladó Tompa Mihály-u. 26.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, elsőrendű, kisipari munka eladó. Tettye-dűlő 1. sz. Susogó hátamögött, este hét után, vasárnap egész nap.

LEGUJABB típusú 125-ös export Csepel bejáratva eladó. Rákóczi-út 39/d. I. em. 1. szám.

SINGER, süllyesztős varrógép kifogástalan állapotban eladó. Orsolya-u. 6., kapubejárattól jobbra.

FŐZNITUDÓ mindenes háztartási alkalmazottat keresek. Deák-u. 5., üzletben.

HASZNÁLT férfiruhát veszek, hívásra házhoz megyek. Hetényi, Bem-u. 20. Tel.: 22-49. szám.

ÉPITKEZÉSEINEK tervezését, ellenőrzését felülvizsgálását, végelszámolását vállalom. Gazdag, Bástya-u. 2. 138

125-ös, Uj CSEPEL eladó Zetkin Klára-utca 4.

FIATAL házaspár bútorozott szobát keres a Budai részen Báthori-u. 5. Németi.

KEMÉNYFA hálószobabútor eladó. Perczel utca 14. Stréb. Megtekinthető hétfőtől.

PIANINÓT, vagy kisebb zongorát keresek bérbe. Cím: Özv. Székelyné, Munkácsy M.-utca 5. szám.

MÉZPERGETŐ (Nagyboconádi), új állapotban eladó. Felsőmalom-u. 9. Tóth János.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY eladó. Hargita-u. 5. szám. (Petőfi-utcából nyílik).

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő 250 köbcentis motorkerékpár eladó. Szent István-tér 3. szám.

125 kem ZETKA motorkerékpár eladó Pécsújhegy. 6 dűlő 265. Megtekinthető hétfő délután 3 órától.

250 kem ARDIE motorkerékpár eladó. II. Sebészeti Klinika.

ZONGORA eladó. Mátyás király-u. 32.

NAGYMÉRETŰ, majdnem új utazóbörönd és egy 12 személyes damaszt abrosz eladó. Szent István-tér 7.

DIÁK 10—15 éves, jó családnál otthont találhat teljes ellátással. Megbeszélés hétfőn és kedden délelőtt: Légszeszgyár-u. 12., felső második csengő.

REKAMIÉ, hatszemélyes (34 drb) porcelán étkészlet eladó. Endresz György-u. 34.

LAKÁSÉRT komoly család szőlőmunkát végezne. Cím: Vas, Eötvös-u. 15.

RÉZ fürdőhengereket és kályhákat megvételre keresünk. Rossz állapotban is. A címeket, ajánlatokat a 47-18 telefonszámra és Irányi Dániel-tér 7. számba kérjük.

VARRÓGÉPET férfi szabósághoz azonnal veszek. Zoltánfi, Felsőbalokány-u. 57.

125 kem-es CSEPEL motorkerékpár eladó. Borbála-telep, Tomola.

NAGY, fehér, háromajtós szekrény eladó. Aradi vértanuk-útja 37.

3+1-es német „Telefunken" világvevő rádió eladó. Virág-u. 7. 167

ELSŐRENDŰ, szép kombináltszekrény eladó. Fogaras-u. 18.

VOIGTLÄNDER, nagy Bessa fényképezőgép Voigtar 3.5 lencsével eladó. Anna-u. 33. I. emelet 6., este 7—9. Kevi.

ELADÓ új, keményfa, ötszáz kilogrammos mérleg súlyokkal. Könyök-u. 17.

VIZSGÁZOTT kazánfűtőt felvesz központi fűtéshez a Pécsi Városi Tanács VB. személyzeti csoportja (Városi Tanácsháza, II. emelet 64.)

KOMBINÁLT szobabútor eladó. Táltos-u. 10. Gyárváros.

ELADÓ alighasznált, 125 kem export Csepel, Pécsgyárváros, Baranyavár-u 2.

KILENCHÓNAPOS angol süldő, sportkocsi eladó. Megyeri-u. 14. II. 1., északi kapu.

A PÉCS-SZULIMÁN közti úton pénztárcám iratokkal elveszett. Kérem a megtalálót, a pénzt tarisa meg, az iratokat pécsi TEFU-sokkal küldje el az iratokon lévő címre.

200-as MÉRAI motorkerékpár eladó. Szabolcs. Tolbuchin-u. 140.

UJ, 125-ös Csepel motorkerékpár eladó. Horváth József, Mezőszél-u. 41.

SÖTÉT, diószínre fényezett háló, 350 kem ágyütemű motorkerékpár, új gumikkal eladó. Rózsa Ferenc-u. 2.

RAUNER, 120 basszusos, 5 hangszínváltós, jókarban lévő tangóharmónika sürgősen eladó. Kőberling Jenő, Pécsvárad.

KEMÉNYFA félháló matraccal eladó, Pécs, Dobó István-u. 23.

REKAMIÉ, üveg-cégtábla, székek, csőágy, matrac eladó. Nagy-Flórián-u. 3. (hétfőtől).

VILÁGOS ebédlő bőrszékekkel eladó. Apponyi-tér 4. I. em. 3.

200 DARAB egyméteres, száraz tölgyfa hordó-donga eladó. Hosszúhetény 167.

ÉRTELMISÉGI, fiatal házaspár bútorozott szobát keres. Címeket: Megye-u. 16. szám alá kérjük. Telefon: 15-32.

BUTOROZOTT szoba kiadó, ugyanott eladó szekrény, falióra. József-u. 17/2. I.

HÁZTARTÁSI alkalmazást keres dolgozó házaspár, bentlakással. Kiss Gyuláné, Ibarruri D.-u. 12.

JÓKARBAN lévő bécsi zongora eladó. Szentlőrinc, Szigetvári-u. 5. (iskola).

UJTIPUSU, oldalkocsis Indián motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Megtekinthető hétfőtől. Kohlmann motorjavító Pécs, Rózsa Ferenc-u. 12.

IRODABUTOR (íróasztal és szék, dohányzóasztal, könyvszekrény) eladó. Érdeklődni hétfőtől este 7 óra után. Geisler Etu-u. 7. II. em. 21.

KÉT diákot felveszünk albérletbe. Major-utca 11. szám.

AUTÓ motorszerelő és javítóműhelyemet megnyitottam. Minden e szakmába vágó munkát vállalok. Szekeres Lajos, Pécs, Rákóczi-út 38. szám.

AUTÓVILLAMOSSÁG teljes javítását vállalom 4 nap alatt. Kézi szerszámokat veszek. Szekeres autószerelő, Pécs, Rákóczi-út 38. szám.

MENYASSZONYI ruha kikölcsönözhető. Alkotmány-u. 82.

FÉRFI fodrász-szék tükörrel, steppelt sportkocsi eladó. Bartók Béla- (Árpád)-u. 20. szám.

AJÁNLOK elsőrendű beremendi mészet. Rendeléseket elfogad Buzási János, Beremend.

BUTOROZOTT szoba diáklányok részére kiadó. Tompa M.-u. 32.

ELADÓK: egy kétszemélyes rekamié, szelon, szekrény, tükörállvány, bőrönd, fényképezőgép, rövid télikabát, üstház, csizmanadrág. Érdeklődni: Nagy Lajos-u. 1.

GOMBOR-FÉLE, mélykocsi kitűnő állapotban eladó. Vágner, Endre-u. 5.

VENNÉK használt lécet és palát. Péter-u. 30. szám.

SZIGORLÓ orvos dolgozó feleségével bútorozott szobát keres. Telefon: 22-63. d. e.

KAPITÁNY JÁNOS tűzifa fűrészelőgépe üzemben van. Telefon: 33-83. Alkotmány-u. 6. szám.

ELADÓ hármas lószőrmatrac, sarok konyhaszekrény, függönytartó rudak. Nagy, Legszeszgyár-u. 7

ELADÓ: csecsemőkelengye, motorpörköpeny, csizmák, férfi cipők, gyermekcipők, női cipők, férfikabát, férfi munkaruhák, báránybélés. Alkotmány-u. 14.

HARMÓNIUM eladó. Hőgyes, Endre-u. 4. szám alatt.

MINDENFÉLE használt szőlészeti, borászati és pincegazdasági eszközt állandóan vesz és elad Gulyás Lajos, Alkotmány-u. 14. Telefon: 46-56.

TÁNCISKOLA kezdődik a Doktor Sándor Kultúrotthonban (Molotov-u. 18.), szeptember 7-én, este 7 órakor. A tánciskolán a legújabb modern, társastáncokat is tanítják. Tandíj: 80 forint.

DIÁKNAK lakást adok. Nyil-u. 5.

Régi könyveket, könyvtárakat vásárol az Állami Könyvterjesztő Vállalat Antikvár Könyvesboltja

VÉTEL ELADÁS

Pécs, Kossuth L.-u. 11. Tel: 30-57

A Fővárosi Csatornázási Művek

Nagybudapest területén végzendő munkára segédmunkásokat és kubikosokat felvesz.

Vidéki dolgozók részére munkásszállást biztosítunk. Minden dolgozó ruha ellátmányba részesül, valamint üzemi étkeztetés is a rendelkezésére áll. Vidéki családos dolgozónak napi 6 Ft. különélési díjat fizetünk. Havonta egyszer a hazautazási költséget megtérítjük. Jelentkezni lehet Fővárosi Csatornázási Művek V. Március 15 tér 3. szám Munkaügyi osztály.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 16. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLER REZSŐ

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

AZ MDP BARANYAMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XI. ÉVFOLYAM, 206. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — KEDD, 1954. AUGUSZTUS 31

A MAI SZÁMBAN:

A minisztertanács határozata a tanácsok pénzgazdálkodásáról. (2. o.) — Megyénk dolgozói tiltakoznak az Amerikai Kommunista Párt betiltása ellen. (2. o.) — Hozzászólás a tanácsokról szóló törvénytervezethez. (3. o.) — Éles harc az első helyért. (3. o.) — Tagfelvétel Hetvehelyen. (3. o.) — Üdülni jó. (4. o.)

Teljesítsük tisztességesen a gabonabegyűjtési tervet!

Augusztus utolsó napja — végefelé közeledik dolgozó parasztságunk hazafias érzületének, kötelességtudásának tanuságtétele: a gabonafélék begyüjtése. Nyolc járásunk termelőszövetkezetei és egyéni gazdái túlnyomó többségükben becsülettel helytálltak — nem vonták ki magukat a rájukháruló kötelezettségek alól. Bárban és Sombereken, Véménden és Lapáncsán, a községek hosszú sorában közvetlenül a cséplőgépek mellől szállították raktárakba az államnak járó részt, teljesítve ezzel szövetségesi kötelezettségüket — kenyeret, mindennapi nélkülözhetetlen élelmet juttatva az ellátatlanok, a városi munkások, az öregek, asszonyok, serdülő gyerekek és a néphadsereg harcosai számára. De, amikor a kötelességtudó gazdák érdemeiről szólunk, lehetetlen elhallgatni, hogy Baranya még mindig tetemes mennyiségű gabonával adósa országunknak, mert különösen a sellyei, siklósi és szigetvári járásokban még mindig igen magas a hátralékosok száma, mert több helyen a kötelességmulasztó elemek kijátszották begyüjtési szerveink éberségét és megkeresték azokat a réseket, amelyeken keresztül kivonhatták magukat a búza, a rozs, az árpa beadása alól, veszélyeztetve ezzel a megye, de az ország népének ellátását is. Most, amikor szeptemberbe lépünk, megérett az ideje, hogy végére járjunk a gazdatársaik rovására spekulálóknak és a törvény, a begyüjtési rendelet előirásaiból egy jottányit sem engedve, előteremtsük a hátralékosoktól azt a mennyiséget, amivel adósai dolgozó népünknek.

A visszalévő egy-két nap legsürgősebb feladata — teremtsünk rendet az átütemezések körül! Népi demokráciánk kormánya lehetőséget nyujtott azoknak a termelőknek, akiknek nem termett elegendő búzájuk és rozsuk, hogy más terményből, elsősorban árpából, zabból, ha ez sem elég — kukoricából pótolják a hiányzó részt. Mire használták fel ezt a lehetőséget, néhány helyen begyüjtési szerveink munkatársai?! Ahelyett, hogy megkövetelték volna — elsősorban búzából tegyenek eleget kötelességeiknek a gazdák — átütemezték kukoricára, sőt egyes helyeken sertésre is, mondván — így gyorsabban haladnak előre a begyüjtési terv teljesítésében. Tény és való hogy könnyebb a gazdakönyveken egy-két változtatást eszközölni, mint ténylegesen meggyőződni arról, nem teljesíthetné-e gabonából beadását a gazda. Több helyen, főleg a villányi járásban az ilyesfajta megengedhetetlen engedmények nyomán a kenyérgabona tervteljesítést már a 81.1 százaléknál befejezték, a többit kukoricára írták át, amit majd később is begyüjthetnek. A kenyérgabonatervet elsősorban gabonával, búzával, rozzsal, árpával, zabbal kell teljesíteni.

Vizsgálják felül begyüjtési szerveink az átütemezéseket és ahol törvényellenesen kukoricára, vagy sertésre írták át a kenyérgabona beadási kötelezettségeket, holott árpa is, zab is rendelkezésre állna — azonnal hajtsák végre a módosításokat ezeknek a terményeknek a rovására. Tűrhetetlen mindenféle húzás-halasztás, amely a legkisebb mértékben is gátolná a gabonabegyüjtési terv teljesítését.

A begyüjtési rendeletnek talán nincs még egy pontja, amelyet sok községi tanács és begyüjtési megbízott megalkuvása, valamint a minisztérium rossz tájékoztatása révén annyira félremagyaráztak volna, mint amely a szociális kedvezményekről szól. Az új begyüjtési törvény a hatvanöt, illetve hatvanadik évüket betöltött egyedülálló férfiak és nők részére bizonyos, jelentős engedményeket tett a beadás terén is — megbecsülve ezzel dolgos életüket és könnyítve megélhetésüket. — Egerágon, Dunaszekcsőn, Drávafokon és egy egész sor más községben erre nyakló nélkül adták ki a mérsékléseket olyanok részére, akik részint még az ötvenedik életévüket sem haladták meg, részint életerős fiúk, családtagjuk gazdálkodik földjükön, tartja el őket és így nem szorulnak rá a kedvezményekre. — Egeragon például Urbán Józsefné tanító-veje háztartásában él, mégis törvényellenesen jelentős mennyiségű gabona beadása alól mentesítették. Mi ez, ha nem szándékos visszaélés a dolgozók államának az öregeket támogató jóindulatával? Értjük, hogy most sok begyüjtési előadónak nehezére esik visszacsinálni a helytelen kedvezményadásokat, és mint Szigetváron: közel két hétig nem vonták meg a jogtalanul kiadott kedvezményeket ötvennégy termelőtől — de nincs más út. Valamennyi községben sürgősen felül kell vizsgálni — nem részesültek-e illetéktelenek szociális kedvezményekben és ahol nyomára akadunk, ki kell vetni rájuk a földjeik után járó kötelezettséget! A mi államunk nem fejőstehén: ahol méltányos, szó nélkül megadja a kedvezményeket, de ahol spekulációs célok érdekében visszaélnek vele és érdemtelenek veszik igénybe — ott azonnal fellépünk mindenfajta lazítás ellen.

Az átütemezések és a szociális kedvezmények felülvizsgálása tetemes mennyiségű „elrejtőzött" gabonát hoz felszínre, de legalább ennyivel járulhatunk hozzá kenyerünk hiánytalan előteremtéséhez az aratórészekre és a vetőmagra hátrahagyott mennyiség felülvizsgálásával is. A begyüjtési törvény félreérthetetlenül kimondja: 110 kiló búzát hagyhat meg minden gazda holdanként vetőmagnak és aratórészre sem adhat ki holdanként egy mázsa öt kilónál többet. Ennek ellenére mit tettek például Királyegyházán egyes paragrafusrágó kötelességmulasztók? A 105 helyett 150—160 kilós aratórészekben állapodtak meg a gazdák az aratókkal és a községi tanács minden további nélkül ráütötte a szerződésre a helybenhagyás pecsétjét. Nyilvánvaló, hogy ezek a negyven-ötven kiló búzák is hiányzanak a tervteljesítésből, ugyanúgy mint Nemeskén és környékén, ahol száztíz helyett százharminc, százhetvenöt kiló búzákat tettek félre holdanként „vetőmagnak." Akárhogy is vizsgáljuk, ez nem nevezhető másnak, mint a termett gabona családi kivonása a begyüjtési kötelezettség alól. Vizsgálják felül begyüjtési szerveink sürgősen az aratórészekre és vetőmagra visszahagyott mennyiségeket és gondoskodjanak arról, hogy ha egyébként nem teljesítette beadását a termelő — ezek a mennyiségek is elbírálás alá kerüljenek.

Baranyában a begyüjtési hivatalok körülbelül félezer hátralékost tartanak csak nyilván, de ez messze jár a valóságtól, legfeljebb csak azokat gyüjti egybe, akik mázsákkal adósai a nép államának. Ahogy senki nem fogad el a péknél egy kiló kenyér helyett csak hetvenöt vagy nyolcvan dekát, — úgy mi sem tarthatjuk rendjénvalónak azoknak a gazdáknak a dolgát, akik hat mázsa helyett csak öt mázsa negyven kilót, tíz helyett kilenc mázsa nyolcvanat vittek a begyüjtőhelyre. Amikor népünk élelmezéséről van szó, nem lehetünk ilyen „nagyvonalúak." A gabonabegyüjtési terv teljesítéséből nem hiányozhatnak ezek a húsz-harminc-negyven kilók sem, mert csak egy faluban is közel fél vagonra rughat a részhátralékosok feledésbe menő gabonája.

A begyüjtés nagyját már elvégeztük, csak a kisebb rész, a „söpörgetés" van vissza, de ez egy szemet sem könnyebb a nagy munkánál. — Azoknak, akik minden áron húzzák-halasztják a beadásukat, átütemezéssel és egyéb módon próbálnak kisiklani a közös erőfeszítés alól — csak annyit: a gabonabegyüjtési tervet gabonából maradéktalanul teljesítjük még ezekben a hetekben — nem viszünk át, mint eddig gyakorlat volt — a tartozást a jövő esztendőre. E terv, a gabonabegyüjtés tervének teljesítését pedig minden erővel keresztülvisszük!

Jó munkával a bányásznap méltó megünnepléséért

Zeneszóval kezdődött a bányász-hét

Pécsbánya nagycsarnoka közepén pattogó indulókat játszik a bányászzenekar. Zeng az egész csarnok, a falak és a barázdált mennyezet visszhangozzák a zenét. Köröskörül bányászok, padokon, ablakpárkányon, sőt a sárga kőkockákon is ülnek. A korláton szintén sokan állnak, pirosfejkendős bányászasszonyok is. Legtöbben feszülten figyelik a „muzsikusokat". — Megkapó a hangulat, szinte ünnepélyes. Fiatal, öreg bányászok fekete bőrsapka a fejükön, még mindig jönnek. Egy csoport éppen most jön be, néhány perce fejezték be a balesetelhárítási oktatást.

Uj induló csendül fel. Utána Szokola Ferenc főbányamester még feketén a szénportól beszél a bányászokhoz.

— Elvtársak, e nappal kezdjük a bányász-hetet. Eddig is jók voltak az eredményeink, de ezen a héten még több szenet várnak tőlünk. Mi most is meg fogunk tenni mindent. Az igazgatóság a heti munkákra céljutalmat tűzött ki. Az eredményeket minden nap értékelik és a győztesek a jutalmakat vasárnap kapják meg.

Ezután felsorolta a jutalmak összegét. Nagyfejtés: 800—800 forint (András- és Széchenyi-akna) kis-fejtés 400—400 forint, legjobb vájár 200—200 forint — összesen ötezer forint kerül majd kiosztásra.

Befejezésül egy igen fontos kérdésről szólott Szokola elvtárs. A biztonságról. Ha a múlt héten a légcsatorna előfúrás, papillér és a többi kellett, akkor ezen a héten fokozottan kell.

— Amit azonban mindenkinek meg kell jegyezni — mondta — nem egy csille, de egy lapát szénre sincsen szükségünk, ha az a biztonság rovására megy.

Heller András András-akna párttitkára elmondta, hogy a szombati (szombat éjjel és vasárnap félnap) összeredmény 148 százalék.

— Ugy kell dolgoznunk, — folytatta, — hogy továbbra is elsők maradjunk. Ehhez két alapvető dolog szükséges: a műszaki vezetők biztosítsák a jó munkafeltételeket, a bányászok pedig használják ki a 480 percet. Igy nem marad el a siker.

A zenekar újból rázendített, a csarnok lassan kiürült. Megkezdődött a délutáni műszak.

A Somogyvári csapat 355 százalékra teljesítette tervét a „becsület-műszakon"

A Komlói Szénbányászati Trösztdolgozói az augusztus 28-i „becsületműszakon" kiváló eredménnyel dolgoztak. Az elővájási csapatok versenyében Somogyvári Jenő elvtárs csapata lett a győztes. Napi tervüket 355 százalékra teljesítették. Nyolc óra alatt 9 méter és hatvan centiméter alapvágatot hajtottak ki. Második lett a 200 százalékos Boros-csapat. Harmadik „duplaszelvényű" alapvágat helyett hat métert hajtottak ki.

Az üzemek közül a Béta-aknai dolgozók jártak az élen 175 százalékos teljesítéssel. A Béta-aknaiak elhatározták, hogy a szeptember negyediki, „sztahanovista műszakon" s az elsők lesznek, a legjobb teljesítményt érik el.

A Béta-aknai Eszes-csapat versenyben volt a szászvári Budai csapattal. A versenyből a szászváriak kerültek ki győztesen, 161.1 százalékos teljesítéssel, amíg a Béta-aknaiak „csak" 153.3 százalékos teljesítéssel dolgoztak.

Mozgósító versenynyilvánosság — jó eredmények

A „Felajánlás" tábla 8. pontja Pécsbányán így hangzik: „A versenylendület fokozása érdekében fejtési dolgozóink napi keresetét továbbra is kiírjuk." — Első pillantásra nem is olyan nagy dolognak tűnik ez.

— Ha eddig csinálták, egészen világos, hogy azután is így fogják — gondolják sokan. Nem egészen így van általában. A tapasztalat azt mutatja, hogy leginkább azok a felajánlások merülnek feledésbe, amelyek „ilyen természetesnek" tűnnek. Pécsbányán nem így van. A napi keresetek kint vannak, mindenki megnézheti hányadán áll. Csak egypár eredmény buzdításul és okulásul: 28-án Kult István 83.20 forint, Fődi Mihály 26 forint, 29-en Hamvas János 80.28 forint, Veseli József 35 forint.

— A versenyszellem fokozására szolgál és a bányásznap sikeréért rendezzünk a héten két kultúrműsort — mondja Bocz József elvtárs, TT-felelős, az ÜB-elnök helyettese. — Fellép a pécsbányatelepi dalárda, azonkívül az úttörők, vagy az MSZT. Műsoruk a munkaversennyel kapcsolatos kérdésekről szól.

Pécsbánya havi tervét augusztus 28-ig 107 százalékra teljesítette. Az aknák között a Széchenyi-akna vezet 108.8 százalékkal, a 105.3 százalékot teljesítő András-akna előtt. Pécsszabolcs eredménye 100.9 százalék. A két akna — Béke- és István-akna — eredménye pontosan ugyanannyi. A vasasi Petőfi-akna pedig 105.8 százalékra teljesítette havi tervét augusztus 28-ig. Pécsbánya bányászai, előre a még több szénért, a bányásznap sikeréért!

A hidasiak már 980.7 tonna szenet adtak terven felül

Üzemünk dolgozói vállalták, hogy 600 tonna szenet termelnek terven felül a bányásznap tiszteletére. 30-ig már 980.7 tonna szenet szállítottak előirányzatukon felül. Ezzel a teljesítménnyel pótoltuk múlt havi lemaradásunkat is.

Eredményeink titka: jobban megszerveztük az anyagellátást, így a fejtéseknek nem volt gondjuk az anyagra, azonnal megindulhatott a termelés. A lejtős akna főkeresztvágatán igen nagy a nyomás, nehéz a szállítás. Ezért elhatároztuk, hogy csökkentjük rajta a szállítást, olymódon, hogy a palát nem szállítjuk ki a napszintre, hanem azt tömedéknek újra felhasználjuk.

ZÁTONY LÁSZLÓ
üzemvezető, Hidas.

Egynapi eredmény

Jó eredményeim magyarázata nem más, mint a szentermeléshez való ragaszkodás. Ma is 9.60 métert mentem előre. Öt méter a tervem. Tehát közel 200 százalékot teljesítettem, a mai keresetem pedig körülbelül 170 forint. Az eredményes munkához elsősorban jó szaktudás kell — pontos szemmérték is és teljes egészében ki kell használni a nyolcórás munkaidőt. Reggel ha jövök, már gondolkodom az aznapi munkámon, szinte látom magam előtt, mit fogok csinálni. Csapatom is jól áll, havi átlagunk 125 százalék.

Elmondta:
Katona Ferenc vájár
Széchenyi-akna.

István-akna ismét elfoglalta méltó helyét

Feketeruhás bányászok hallgatják a hangoshíradót, beöltözve várják az eligazítást. A felszállók előhírnökei, a műszakiak már felérkeztek. Kora délután van most István-aknán, műszakváltás ideje. Ma mintha mindenki jobb kedvű lenne. A szén por sem tudja elrejteni az arcok mosolyát.

A körletaknászoknak arról beszél a főmérnök: most már benne vagyunk a százban, egy jottányit se vissza! Nagy nap ez. Hosszú hónapok teltek el, s mennyi küzdelem, balsiker, kritika, de szombaton, mintha új napra ébredt volna István-akna: 100.87 százalékra teljesítette tervét.

Fiatal, tapasztalt bányász, műszaki és vájár, csillés, készlettoló — mindenki osztozik a sikerben. Talán azért mégis többet hallani a fiatalok nevét, még a versenytáblák a plakátok is róluk „beszélnek".

Bencze elvtárs, a DISZ csapat vezetője is délutános. Övén a biztonsági lámpa, bal karján a megélezett rövidnyelű bányászbalta. A csapat tagjai a terem egyik sarkában társalognak. Az utolsó cigarettát szívják, néhány perc mulva elindulnak, hogy felváltsák a vetélytársakat, a másik DISZ-brigádot. Bencze elvtárs az eligazításra vár, így jut egy kis idő a beszélgetésre.

— Hogy jutott el csapatukhoz a tatabányai fiatalok kezdeményezése, a „600 perces mozgalom" híre.

— Akkor, jól emlékszem, éppen délelőttös voltam. Alig, hogy kilépek a kasból, mondják ám, hogy várnak az übében. A csapat jött velem, s ott vártak rám a felolvasóban. Itt szoktuk elszívni közösen az első cigarettát. Egy magas barna fiatalember várt rám az irodában. A DISZ központ üzenetét hozta. Arra kértek bennünket, hogy mi is csatlakozzunk a mozgalomhoz. Erre én azt mondtam: „Ha azok enynyire legények, mi is bírjuk." Szóltam a csapatnak, azt mondták, amit én. Vállalták ők is.

— Helyt állitak eddig?

— Bencze elvtárs elmosolyodik, számok peregnek a gondolatában, majd sorolja.

— Kilencven csille a csapatunk előirányzata. Ahhoz, hogy „olyan legények" legyünk, mint a tatabányaiak, 113-at kell adnunk. Eddig nem volt hiba. 113-at még nem adtunk, de annál többet igen.

— Szombaton?

— Szombaton 120 csille jött a külszínre. Most, hogy az akna is kitett magáért, kétszeres feladatunknak tartjuk azt, hogy példát mutassunk.

Ez csak egy nyilatkozat a sok „boldog ember" közül, azok közül, akiknek lelkesedése, akarata benne van abban a „százban" amiről a főmérnök beszélt. Hadd idézzük azoknak a lelkesedését is, jó munkáját is, akik most nem tudnak megszólalni, helyettük inkább egy kis plakát beszéljen. Egy szó áll a plakát elején: „Hűségjutalmazás". Aztán így folytatódik: egész évi szorgalmas munkájuk, lelkiismeretes műszakrajárásuk elismeréseképpen a kormányrendelet értelmében . . .": Szlávek Antal frontmester 4.300 forint, Fuczur László vájár 4.117, Tóka János vájár 3.251, Turi László 3.669 forint hűségjutalmat kap. Hosszan lehetne még sorolni.

Délután két óra közeledik, ismét elcsendesedik a népes felolvasóterem, csak a fürdőből hallani vidám tréfálkozást, ahol a délelőttösök mosakodnak. Ujból eltelt egy győzelmes műszak a bányásznapi versenyből és telefonon már továbbítják a győzelmi jelentést a szénbányászati trösztbe.

A minisztertanács határozata a tanácsok pénzgazdálkodásáról

A minisztertanács határozatot hozott a tanácsok pénzgazdálkodásának megszilárdításáról és gazdasági, illetve pénzügyi hatáskörének kiszélesítéséről.

A tanácsok pénzgazdálkodásában mutatkozó hiányosságok megszüntetésére a minisztertanács elhatározta: biztosítani kell, hogy valamennyi tanács már a költségvetés tervezésének időszakában — figyelemmel a népgazdasági tervek irányelveire és éves pénzügyi tervszámaira — kifejezhesse a költségvetéssel kapcsolatos reális igényeit. A tanácsok végrehajtó bizottságai az egyes költségvetési címek azonos rovatai között átcsoportosítást hajthatnak végre. A járási és városi tanácsok végrehajtóbizottságának elnökei a községi és városi kerületi tanácsok részére indokolt esetekben ötvenezer forint értékhatárig póthitelt adhatnak, ha a póthitelt kiadási megtakarítással, illetőleg bevételi többlettel ellensúlyozzák.

A helyi tanácsok végrehajtóbizottságai az irányításuk alatt álló vállalatok terven felüli nyereségét, az előirányzaton felüli saját bevételeiket, valamint az adóprémiumot saját hatáskörben — a felsőbb tanács végrehajtóbizottsága engedélye nélkül — a minisztertanács által meghatározott szociális, kulturális, valamint város- és községgazdálkodási (kommunális) célokra használhatják fel.

A minisztertanács határozata a továbbiakban intézkedik a tanácsok pénzügyi gazdálkodásának egyszerűsítéséről, a költségvetés széttagoltságának megszüntetéséről.

A tanácsok irányítása alatt működő helyi vállalatok irányításával kapcsolatban a határozat kimondja, hogy az egyes minisztériumok az illetékes tanács végrehajtóbizottságának határozata nélkül nem adhatnak át tanácsi kezelésbe és nem vehetnek minisztériumi kezelésbe vállalatokat. A helyi vállalatok pénzügyi terveit a megyei tanács végrehajtóbizottságának illetékes szakigazgatási szervei, az iparági pénzügyi terveket pedig a végrehajtóbizottságok hagyják jóvá. A vállalatok pénzgazdálkodási eljárását és nyilvántartását jelentősen egyszerűsíteni kell.

A határozat kimondja, hogy az adóbevételi terveket a pénzügyminisztérium irányszámai alapján a végrehajtóbizottságok állapítják meg, amelyeket végső soron a minisztertanács hagy jóvá. A végrehajtóbizottság feladata továbbá: ellenőrzi a pénzügyi szervezet adóbeszedési munkáját; felülvizsgálja, hogy ez a munka törvényesség keretelnek megfelel-e; széleskörű politikai munkával mozgósítsa az adózókat az állampolgári kötelezettségek pontos teljesítésére.

A határozat befejező része a szakigazgatási szervek pénzügyi vonatkozású feladatait szabályozza. Kimondja, hogy a pénzgazdálkodási feladatok eredményesebb ellátása érdekében valamennyi operatív pénzgazdálkodási feladatot az adóbeszedési feladatok kivételével — a pénzügyi osztálytól a végrehajtóbizottság szakigazgatási szerveinek kell átadni. A szakigazgatási szervek költségvetési kereteikkel önállóan gazdálkodnak. A pénzügyi osztályt a pénzgazdálkodásban az eddiginél nagyobb hatáskörrel kell felruházni a megyei, járási és városi tanácsoknál egyaránt. A pénzügyi osztályok a pénzügyminisztérium és a tanács végrehajtóbizottságának kettős irányítása alatt állanak.

A határozat végül kimondja: a megyei, a járási és a városi tanácsok és végrehajtóbizottságaik rendszeresen számoltassák be a területükön lévő más pénzügyi szervek (Magyar Nemzeti Bank, Beruházási Bank, Országos Takarékpénztár, Állami Biztosító) vezetőit, ellenőrizzék a törvények, minisztertanácsi határozatok és rendeletek végrehajtását.

Visszavonták a ratifikálási vita elhalasztására irányuló indítványokat

Folytatódott az általános vita a francia nemzetgyűlésben

Párizs (MTI): A francia minisztertanács vasárnap este rendkívüli ülést tartott. A tanácskozást egyízben megszakították, hogy Mendes-France miniszterelnök megbeszélést folytathasson a nemzetgyűlés külügyi bizottságának elnökével. Az AFP értesülése szerint a minisztertanács határozata alapján a kormány felkérte annak a három ügyrendi indítványnak a szerzőit, amelyek a ratifikálási vita elhalasztását javasolták, hogy vonják vissza indítványaikat. Mint ismeretes, az EVK ellenfelei által benyujtott két ügyrendi indítvány a vitát meghatározatlan időre elnapolta volna, ez egyértelmű lett volna a szerződés „elejtésével", a harmadik indítvány, amelyet az EVK hívei nyujtottak be, körülbelül három hétre szakította volna félbe a vitát, hogy időt adjon a miniszterelnöknek a szerződés többi tagállamaival való tárgyalások újrakezdésére, a szerződés módosítása céljából.

Az elhalasztásra irányuló indítványok visszavonása után vasárnap a késő esti órákban ismét megkezdődött a nemzetgyűlési vita. Elsőnek Lebon, volt gaulleista képviselő szólalt fel. Hevesen bírálta az EVK-t, amelyet — mint mondotta, — a legnevesebb francia személyiségek bélyegeztek meg. „Az európai védelmi közösség — hangoztatta Lebon képviselő, — egyesítené Franciaországot azzal a Németországgal, amely oly gyakran betört országunkba... Ha ellenőrizni akarjuk Németország szükségesnek tartott újrafelfegyverzését, akkor az EVK-n kívül más megoldásokat is találhatunk."

Lebon után René Mayer volt miniszterelnök lépett a szónoki emelvényre. Követelte a szerződés ratifikálását. Hangsúlyozta, hogy Nyugat-Németország újrafelfegyverzését Franciaország valamennyi szövetségese végre akarja hajtani. Meg kell védeni azoknak a szövetségeseknek az összetartását, akiket az atlanti szerződés egyesít. Frnciaország — mondotta Mayer, — nem folytathat két politikát: egyrészt atlanti politikát, másrészt olyan politikát, amely e szövetség megszüntetésére vezetne.

Coste-Floret MRP-képviselő ugyancsak az EVK ratifikálása mellett szállt síkra. Kifejtette, hogyha az EVK-t el is vetnék, a német kérdés továbbra is napirenden maradna.

A késő éjszakai órákig tartó vita után a nemzetgyűlés ülését hétfőn délelőttre elnapolták.

Vélemények a ratifikációs vita kilátásairól

A DPA nyugatnémet hírügynökség párizsi tudósítója szerint „párizsi politikai megfigyelők a dolgok jelenlegi állásánál alig kételkednek abban, hogy a szavazás végül is megpecsételi az EVK sorsát."

Az angol sajtó érdeklődésének homlokterében a párizsi ratifikációs vita áll. A The Times párizsi tudósítója rámutat arra, hogy Mendes-France vasárnapi beszéde után Párizsban senki sem merne fogadást kötni arra, hogy az EVK-szerződést, akárcsak módosított formájában is elfogadják.

A Manchester Guardian már azzal foglalkozik, milyen hatással lehet Olaszországra, ha Franciaország nem ratifikálja az EVK szerződést. „Ha az EVK Párizsban megbukik, akkor Olaszországban is el kell ejteni" — írja a lap.

KÜLFÖLDI HIREK

ÉSZAK-VIETNAM

Lo Küj-Po, a Kínai Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szombaton megérkezett a Vietnami Demokratikus Köztársaságba.

BERLIN

Berlinben, a Szakszervezetek Házában Herbert Warnke, a Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének elnöke szombaton beszédet mondott a CGT küldöttségének tagjai előtt.

Warnke hangsúlyozta, hogy a Szabad Német Szakszervezetek Szövetsége és a CGT harci szövetsége elősegíti a német és a francia dolgozók barátságának elmélyítését.

Duval, a CGT küldöttségének vezetője, a francia nép harcáról beszélt az „európai védelmi közösség" ellen.

PEKING

Van Tien Dung tábornok a vietnami néphadsereg parancsnokságának képviselője augusztus 25-én levelet intézett Delteil tábornokhoz, a Francia Unió erőinek képviselőjéhez és ebben rámutat arra, hogy a Francia Unió erői a megállapodást sértő eljárásukkal nehézségeket támasztottak és késleltették a hadifoglyok átadását. A Francia Unió erői — állapítja meg a levél — nem adják át az előírt időben és az előírt számban a hadifoglyokat. Egyes átadó központokban egy napi munka után négy napig szünetel az átadás. Sok hadifoglyot, akinek neve rajta van az átadásra kijelöltek névjegyzékén, nem adnak át. Ennek leplezésére a Francia Unió erőinek egyes kísérő tisztjei rávettek bizonyos hadifoglyokat, hogy más néven jelentkezzenek. Ennek következtében kavarodás és huza-vona támadt az átadásnál.

PÁRIZS

A Párisban megjelenő „l'Informaticon" című esti lap három különböző pártállású hangadó francia nemzetgyűlési képviselő elítélő nyilatkozatát közli azokról a mesterkedésekről, amelyekkel az EVK-szerződésnek vereségüktől félő hívei az utolsó órában meg akarják menteni a helyzetet.

Billotte tábornok ARS-párti (volt gaulleista) képviselő leszögezte:

— Minthogy katonáim a háború alatt megtudták érteni a kommunistákat és velük együtt harcoltak a hitleri Németország ellen, nekem nem volt erkölcsi jogom ahhoz, hogy félreálljak és ne vezessem őket harcba. El kell ítélni ezt a korlátolt kommunistaellenességet, amely nagyon is emlékeztet arra, hogy egyesek azok sorából, akik a háború idején bősz kommunistaellenességgel tüntették ki magukat, ebből jogcímet formáltak arra, hogy a hitleristákkal működjenek együtt.

MADRID

(ADN). Szombaton francoista tábornokok csoportja utazott Madridból Nyugat-Németországba. A magas rangú spanyol katonatisztek az Egyesült Államok nyugatnémetországi katonai berendezéseit fogják megszemlélni. Kíséretükben Nyugat-Németországba utazott az Egyesült Államok madridi nagykövetségének katonai attaséja is.

RÓMA

Amint a „l'Unitá" közli, az a 245 bányász, aki négy napon keresztül elfoglalta a szardiniai Bacu-Abis bányát, feljött a külszínre, miután a bányatulajdonosok beleegyeztek abba, hogy tárgyalásokat kezdjenek a helyi bányabizottság három elbocsátott tagjának visszavételéről és kifizetik a sztrájk idejére járó munkabért.

HANGCSOU

A Clement Attlee vezette brit munkáspárti küldöttség vasárnap délután Sanghajból vasúton Hangcsouba érkezett.

SANGHAJ

Hirosima lakossága külön üzenetet intézett Hammarksjöldhöz, az ENSZ főtitkárához. Az üzenet a többi között ezeket mondja:

— Mi, Hirosima tartomány lakói, az elsők voltunk, akik saját bőrünkön éreztük, mit jelent az atombomba. Azt kívánjuk, hogy az emberiség ne jusson hozzánk hasonló sorsra. Meggyőződésünk, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete el fogja tiltani az atom- és a hidrogénbombát.

DÜSSELDORF

A hét végén Recklinghausenben Nyugat-Németországból és Nyugat-Berlinből összesen ötszáz Stahlhelm-vezető jött össze fasiszta találkozóra.

A fasiszta Stahlhelm szervezet főfeladatát Kesselring „A bolsevizmus elleni kíméletlen harcban" jelölte meg.

Recklinghausen dolgozóinak nyomása alatt a nácik kénytelenek voltak lemondani az eredetileg bejelentett nyilvános felvonulásról és fáklyásmenetekről.

A találkozó megkezdése előtt órákkal a Stahlhelm-találkozó ellen tiltakozó röpcédulákat szórtak szét és hangszórón kiáltották: „Le Kesselringgel!"

Megyénk dolgozói tiltakoznak az Amerikai Kommunista Párt betiltása ellen

Országszerte mély felháborodást keltett, hogy az Eisenhower kormány betiltotta az Egyesült Államok Kommunista Pártját. Az USA tőkések által irányított kormánya ezzel újból bebizonyította ország-világ előtt, hogy Washington György szellemének, a szabadság szellemének hátat fordított és Hitler példájára, fasiszta igába akarja hajtani az amerikai népet.

Az üzemek dolgozói mindenütt röpgyűléseken élesen elítélik ezt a fasiszta terrorintézkedést. Ugyanakkor az újságok hasábjain megszólalnak a magyar tudományos élet képviselői is, felemelik tiltakozó szavukat az amerikai kormány döntése ellen.

A Kommunista Párt betiltását, mint az emberi szabadságjogok korlátozását, elítéljük

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja betiltása nem volt meglepő. E betiltás ugyanis bizonysága annak, hogy a háborús érdekeltségek háborús lelkület megteremtése és biztosítása végett a belső fronton is iparkodnak minden ellenvéleményt megelőzni és megsemmisíteni.

Tudott dolog, hogy a betiltott párt nemcsak tagjai, de minden haladó és háborúellenes amerikainak nézetét és sokszor kemény bírálatát fejezte ki és ez nyilván igen kényelmetlen volt a háborúban érdekelteknek. A betiltásban azonban meglepő a sietség, az, hogy vita nélkül intézték el ezt a törvényt. Ez azt mutatja, hogy a betiltás kezdeményezői és pártolói nem mertek nyilvánosságot biztosítani a betiltás megtanácskozásának.

A párt betiltását a jogászi szemlélet a szabadságjogok korlátozásának tekinti. Adott esetben ez annál súlyosabb, mert történelmi tény, hogy a demokratikus elvek alapján alakult és működött Egyesült Államokban most tiltottak be először politikai pártot. Éppen ezért ezt a betiltást, mint az emberi szabadságjogok korlátozását, a világ valamennyi haladó jogászával egyetemben elítéljük.

Dr. Kocsis Mihály
a Pécsi Jog- és Államtudományi Egyetem dékánja.

A Kommunista Párt működését megtiltó törvény nemcsak a kommunistáknak, hanem a pártonkívülieknek legmélyebb ellenzését is kiváltja

Az északamerikai kommunista párt működését megtiltó törvény nyilt szakítás az Egyesült Államok alkotmány történetének szerves hagyományaival.

Az Egyesült Államok egykor méltán volt büszke arra, hogy emberi és nemzeti szabadságért s a népszuverénitásért folyó küzdelemben vezető szerepet töltött be. Az északamerikai gyarmatoknak az angol elnyomás ellen szabadságharca az emberiség történetének egyik ragyogó fejezete. „A kormányok jogi hatalmukat a kormányzottak hozzájárulásából vezetik" — jelentette ki 1776. évi híres Függetlenségi Nyilatkozat. Az 1787. évi alkotmány bevezetése pedig azt a feladatot tűzte ki az Egyesült Államok népe elé, hogy a szabadság áldásait biztosítsa önmaga és utódai számára. Washington György, majd a négerek rabszolgaságát megszüntető Lincoln Ábrahám emléke drága mindenki számára, aki a szabadságért lelkesedik.

Mindazok, akik az Egyesült Államok belső fejlődését figyelemmel kísérték, persze már korán észrevették az érem másik oldalát, az alkotmány ragyogó cégére mögött megbúvó visszásságokat: a milliárdosok döntő befolyását az államszervezésre, a két nagy pártot vezető boss-ok üzletességét, a hivatalokban uralkodó korrupciót, a „színesek" és a bevándorlók bizonyos csoportjaival szembeni megvetést és gyűlöletet, egyes déli államoknak a négerek választójogát korlátozó törvényeit, a más fajuak, vallásuak és gondolkodásuak ellen irányuló titkos szervezetek üzelmeit stb.

Ez a szellem, nem pedig a Függetlenségi Nyilatkozat és az alkotmány szelleme hatja át Eisenhower elnök aláírta új törvényt, amely a polgári demokrácia elveivel is szöges ellentétben van. Annak a cézárizmusnak a jegyében keletkezett, amelynek jeleit egyes tudósok már régebben észlelték, de amely — ellentétben Franklin Roosevelt politikájával — teljes erővel és a militarizmussal párosulva csak a második világháború után bontakozott ki a Fehér Házban. Szükségképpeni kísérő jelensége ez annak a célkitűzésnek, hogy az Egyesült Államok vegyék át az egész világ vezetését, ők ragadják kezükbe minden más állam szuverénitásának megszüntetésével a „világkormány" gyeplőjét.

E célnak szolgálatában áll a kommunista párt működését megtiltó törvény is. Erőszakkal igyekszik guzsba kötni az amerikai népben egyre erősbödő kommunista mozgalomnak fejlődését és érvényesülését az amerikai politikai életben. A törvény ezért nemcsak a kommunistáknak, hanem a pártonkívülieknek legmélyebb ellenzését is kiváltja. E törvény egyben alkalmas arra is, hogy kiélezze a két tábor közti ellentéteket és akadályozza a világ békéjének biztosítására, a harmadik világháború megelőzésére irányuló azokat az erőfeszítéseket, amelyek az utóbbi időben történtek és új reménnyel töltötték el a békére vágyó emberiséget. A mielőbbi hatályonkívül helyezéséért meginduló küzdelem így nemcsak a demokrácia, hanem a béke ügye is.

Dr. Flachbart Ernő
a nemzetközi jog professzora

Amerika dolgozó népe ki fogja harcolni Amerikában a Kommunista Párt legalitását

A kommunista pártok mindenütt az emberi haladás, a béke és a demokrácia élharcosai. Az Egyesült Államok Kommunista Pártja is magasra emelte a haladás, a béke és a demokrácia zászlaját. A fasizmus útjára lépő amerikai imperialisták ezért akarják elpusztítani ezt a pártot. A kommunista párt elpusztításával az amerikai dolgozó népet akarják megfosztani hivatott vezetőjüktől.

A kommunista pártot azonban nem lehet elpusztítani. Ezt a történelem már bebizonyította Hitler és csatlósainak sorsán.

Éppen ezért töretlen az amerikai dolgozó nép hite abban, hogy Kommunista Pártja vezetésével el fogja kerülni azt a nemzeti katasztrófát, amelybe a fékevesztett imperialisták akarják dönteni az országot. Ebben a harcban minden rokonszenvünk az amerikai kommunistáké, az amerikai dolgozók oldalán van. Az ő harcuk nagyon nehéz és felelősségteljes harc a világ békéjéért, hiszen a legagresszívebb imperializmus ellen kell leg közvetlenebbül harcolniok.

Szilárd meggyőződésünk, hogy Amerika dolgozó népe, vállvetve a világ minden becsületes dolgozójával, minden jószándékú demokratával, ki fogja harcolni Amerikában a Kommunista Párt legalitását!

Hegedüs István
a marxizmus-leninizmus tanszékének vezetője.

Megbukott az EVK

A Reuter hírügynökség hétfőn este kilenc óra tizenöt perckor az alábbi szöveggel jelentette a francia nemzetgyűlés szavazásának eredményét: „Franciaország ma este megölte az európai hadsereg szerződését. A nemzetgyűlés 317—264 arányú szavazással úgy döntött, hogy „napirendre tér" a ratifikálási törvényjavaslat felett.

Ezt a döntést háromnapos vita előzte meg a nemzetgyűlésben arról, hogy ratifikálják-e az EVK szerződést, amelyet a hat aláíró nemzet közül négy ratifikált már.

Az angol küldöttség a moszkvai mezőgazdasági kiállításról

London (TASZSZ): A moszkvai mezőgazdasági kiállítást megtekintő angol küldöttség most érkezett vissza Londonba. A küldöttség tagjai nyilatkozatot adtak a látottakról.

James Scott Watson, az angol földművelésügyi minisztérium tudományos tanácsadója nagy elismeréssel nyilatkozott arról a vendégszeretetről, amelyben a küldöttséget a Szovjetunióban részesítették.

A küldöttség tagjainak olyan benyomása alakult ki — mondta, — hogy „a Szovjetunióban a mezőgazdaság éppúgy, mint a népgazdaság minden többi ágazata gigászi méretekben fejlődik."

Hozzászólás a tanácsokról szóló törvénytervezethez

Három paragrafus módosítását javasolom

A Népfront Előkészítő Bizottsága által vitára bocsátott új törvénytervezet megítélésem szerint nagymértékben meg fogja javítani a tanácsok munkáját, nagyon sok eddig rendezetlen, vagy legalábbis vitás kérdést tisztáz, ennélfogva a közigazgatási dolgozók munkáját is megkönnyíti.

A törvénytervezet három pontjára vonatkozólag szeretnék módosító javaslatot tenni.

I. rész V. fejezet 25. §-a szerint a város területén kialakított választókerületek állampolgárai egy-egy tanácstagot választanak. Véleményem szerint helyes lenne, ha minden kerület már az általános választáskor egy vagy esetleg két póttagot is megválasztana, aki automatikusan az elhalálozás, visszahívás, áthelyezés, vagy lemondás folytán távozó rendes tag jogaiba lépne.

Az elmúlt négy év tapasztalatai szerint fluktuációra számítani kell. Javaslatom elfogadása esetén a tanácstagok létszáma még átmenetileg sem lenne hiányos és az időközi választások előkészítésével és lefolytatásával járó sok időt igénylő adminisztrációs munkát is meg lehetne takarítani.

A II. rész I. fejezet 30. §-a értelmében a végrehajtóbizottság saját tagjai közül választja az elnököt, elnökhelyetteseket és a titkárt. Elgondolásom szerint, mivel városi tanácsoknál a titkári állást célszerű jogi képesítésű szakemberrel betölteni lehetőséget kellene biztosítani arra, hogy a végrehajtóbizottság titkárt ne csak a megválasztott tanácstagok közül választhasson.

A tervezet III. rész II. fejezet 58. §-a értelmében a szakigazgatási szerv dolgozóit, valamint a szakigazgatási szerv irányítása alatt álló vállalatok vezetőit a szakigazgatási szerv vezetője nevezi ki. Véleményem szerint kevesebb esetleges nézeteltérésre adna okot, ha a jövőben is a végrehajtóbizottság, illetőleg a VB-elnök nevezné ki a felsorolt alkalmazottakat is, természetesen a szakigazgatási szerv vezetőjének javaslata alapján.

Felsorolt javaslataimat kérem a Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának megküldeni.

Dulánszky Nándor
főmérnök

Nem világos: adhat-e utasítást a tanács az alája nem rendelt szerveknek, vagy nem?

A „Szabad Nép" augusztus 19-i számában megjelent a Hazafias Népfront Országos Előkészítő Bizottságának felhívása és ezzel egyidőben tanácsaink törvénytervezete. Ezt a törvénytervezetet már vártuk, mert a III. pártkongresszus világosan meghatározta, hogy a tanácsok önállóságát növelni kell, munkájukat szervezettebbé kell tenni. Általában egyetértek a törvénytervezettel, amelyet alaposan áttanulmányoztam.

Helyes az első résznek az általános rendelkezésekről szóló 2. bekezdése, amely kimondja: a tanácsok államhatalmi szervek, s egyben a dolgozók legszélesebb tömegszervezetei, amelyek a Hazafias Népfrontra támaszkodva más tömegszervezetekkel szorosan együttműködve szervezik a lakosságot a gazdasági, társadalmi és kulturális tevékenységben való közvetlen és állandó részvételre.

Ez a megfogalmazás azt mutatja, hogy tanácsaink milyen fontos szerepet töltenek be népi demokráciánkban. A törvénytervezetben a tanács feladatánál tapasztalni lehet azt a célkitűzést, amit a Szovjetunióban a szovjetek már megvalósítottak, hogy a tanács a párt vezetésével az élet minden területének összekapcsolója legyen.

Egyetértek a szervezeti felépítéssel is. Helyesnek tartom, hogy a tanácstörvénytervezet foglalkozik a tanács alá nem tartozó szervezetekkel való kapcsolatról is. A 60. §-al egyetértek, de ellentmondást látok a 61. § (2) bekezdése és a 60. § között. A 60. § ugyanis kimondja, hogy a hozott határozatok és rendelkezések a tanács alá nem tartozó állami szervekre is kötelezőek. Ugyanakkor a 61. § (2) bekezdése kimondja: „A tanács és a végrehajtó bizottság kezdeményezéseket tehet, véleményét nyilváníthatja, azonban az alá nem rendelt szerveknek a tanács feladatkörébe nem tartozó ügyekben utasítást nem adhat. Véleményét, észrevételeit a tanács alá nem tartozó szervek feletteseivel közli."

Ez a pont rögzíti az eddigi helytelen gyakorlatot, például: tanácsaink jelenleg nem gyakorolhatnak ellenőrzést az állami gazdaság felett, nem számoltathatják be őket, nem hozhatnak határozatot az ottani munka megjavítása érdekében. Az állami gazdaságok pedig jelenleg nem kötelesek a tanácsok által hozott határozatokat végrehajtani. Észrevételeink közölhetjük a földművelésügyi minisztériummal. De mire a járási tanács közli a földművelésügyi minisztériummal az állami gazdaságokban lévő állapotot és mire a minisztérium intézkedik, addig a járásban súlyos lemaradás következhet be. Erre egyébként számos példa volt már. Éppen ezért véleményem szerint a törvénytervezet szövegét a következőképpen kellene módosítani: „A tanács és a végrehajtóbizottság a területén működő összes gazdasági, kulturális, igazgatási szervek felé határozatot hozhat. A tanács és VB határozatai kötelezők valamennyi szervezetre."

A tanácstörvénytervezetet a járási tanács VB-ülésein és a községi tanács VB-ülésein megtárgyaljuk majd részletesen. Nagyon helyes a járási tanács pártszervezetének kezdeményezése: a pártonkívüliek bevonásával szombaton délután vitát rendez a tanácstörvénytervezetről.

Földvári János
a sellyei járási tanács
VB-elnöke.

Éles harc az első helyért

A sellyei járás elhagyta az utolsó helyet, a pécsi járásbeliek megelőzték a villányiakat



A pécsváradi járás termelőszövetkezeti tagsága és egyénileg dolgozó parasztsága a begyűjtési békeverseny befejezése előtti napon is megtartotta magának a mohácsi és a villányi járások előtt kiverekedett első helyét. A pécsváradi járás — a megyei pártvégrehajtóbizottság versenyzászlajának legesélyesebbje — gabonabegyűjtési tervének 96.2 százalékos teljesítésével szemben a mohácsi járás csak 89.4 százalékos eredményt tud felmutatni és ez már csak a második hely megtartásához elegendő.

A pécsi járás az elmúlt begyűjtési napon elhagyta az egy helyben topogó villányiakat. A pécsi járásbeliek a hátralékosok következetes elszámoltatásával verekedték ki maguknak a harmadik helyet, de a verseny utolsó napjaiban még komolyan beavatkozhatnak az első és a második hely alakulásába is. A kökényi és a szalántai községi tanácsok intézkedjenek hathatósabban a hátralékosok elszámoltatásáról — segítsék ezzel is hozzá járásukat ahhoz, hogy a tavaszi elmaradások után most már a megye legjobbjai között említhessék őket.



Járási tanácselnök: **G. Nagy Zsigmond.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Jurinovics József.**

A villányi járás 81.1 százalékos teljesítményével a negyedik helyre szorult vissza. Vizsgálják felül a villányi járásbeliek — indokolt-e minden helyen az elvégzett átütemezés, hajtsák végre a szükséges módosításokat, mert így még a sásdiak is könnyen elhagyhatják járásukat a verseny döntő szakaszában.

Járási tanácselnök: **Rajnai István.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kovács József.**

A sásdi járás az elmúlt napon 1.7 százalékkal gyarapította a begyűjtött gabona mennyiségét és így 79.8 százalékos tervteljesítésével közvetlenül a villányiak nyomába hágott. Ha a verseny utolsó napján legalább csak két százalékot is előrehaladnak — megelőzik a villányiakat, kis erőfeszítéssel még a pécsieket is.

Járási tanácselnök: **Vadon Antal.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Vasmatics József.**

A siklósi járás 74.7 százalékos eredményével a verseny hatodik helyezettje, jó 25 százalék választja el még a gabonabegyűjtési terv teljesítésétől. Az ország egész darab kenyeret vár a siklósiaktól is, nem elégedhetünk meg háromnegyed részszel!

Járási tanácselnök: **Hernádi László** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Huszár István.**



A begyűjtési verseny eddigi utolsó helyezettjei, a **sellyei járás** dolgozó parasztjai elkerültek a szégyenletes nyolcadik helyről, — átengedték azt a szigetvári járásnak. Egyetlen napon 1.8 százalékkal haladva előre, tervük 70.5 százalékos teljesítésénél tartanak. Kevés ez, nagyon kevés és csak ma elég a hetedik hely megtartásához.

Járási tanácselnök: **Földvári János.** A Begyűjtési Hivatal vezetője **Szabó József.**

A szigetvári járás, amely csak igen nehezen, erélytelenül birkózik meg a hátralékosokkal, mindössze 70.3 százalékos tervteljesítést tudott felmutatni — ez pedig csak az utolsó helyhez elegendő. Botykapeterden, Becefán megszüntették ötvennégy gazda elmaradását, de helyettük Molványban tizennyolcra, Somogyhatvanban tizennyolcra, Somogyviszlón huszonnégyre ugrott a számuk. Igen bőkezűen bántak a szigetvári járásban az átütemezésekkel és a jogtalan kedvezményekkel is — ideje, hogy radikális intézkedésekkel véget vessenek a tarthatatlan állapotoknak, különben a végleges értékelés napja is az utolsó helyen leli járásukat.

Járási tanácselnök: **Pekarek Géza.** A Begyűjtési Hivatal vezetője: **Kővári János.**



Pécs városa a csigák gyorsaságával halad előre — 64.1 százalékával még háromnegyedére sem teljesítette a gabonabegyűjtési tervet, hátráltatja, visszahúzza az egész megyét.

Városi tanácselnök: **Györkő Antal.** Begyűjtési Hivatal vezetője: **Németh János.**

Leveleink nyomában:

Nem a rőffel, az éberséggel van a hiba

Az utolsókat rúgta már 1953 tele, amikor a molványi földművesszövetkezet boltja Horváth József személyében végre hozzáértő vezetőt kapott. Meszszíről keveredett ide a szigetvári járásba, nem volt más ajánlólevele, csak életrevalósága, szorgalma. Az üres polcokat csakhamar feltöltötte ruhaanyaggal, szövettel ezzel-azzal és megérték a molványiak, hogy most már gyufán, cigarettán, pakli dohányon, són és paprikán kívül lassacskan olyan holmit is vásárolhattak, amelyért azelőtt Szigetvárra, vagy Pécsre utazgathattak. Az új boltos még arra is ügyelt, hogy az aratásban egy-két hordó sör is csapra kerüljön, amire a múlt esztendőben hiába vártak az aratók. Egyszóval Horváth József idehelyezésével nyert a molványi nép is, a földművesszövetkezet is, mert a régebbi hatezerrel szemben ő negyven-ötvenezer forint forgalmat is csinált havonta.

Hihetné bárki — minden legnagyobb rendjén folyik a földművesszövetkezeti bolt körül — örül az igazgatóság, hogy egy derék ember rendbeszedi szénájukat. De hátrább az agarakkal, mert ehol jön Patkó Sándor, az igazgatóság vezetője és nyilatkozik, imigyen:

— Horváth kartárs, ugyan miért töri magát azzal a nagy szorgalommal? Mi nem törődünk vele — maga se törődjön azzal, hogy mikor nyit, mikor zár?! Ugy nézze, hogy a vezetőség rendelkezésére álljon, a többi az nem fontos. Ha így viselkedik — nem bánja meg...

Hogy mit akar pontosabban, azt nem részletezte ki. Nem is akadt rá módja, mert ez a hirtelen Horváth egyből elutasította ezt a tisztességesnek éppen nem nevezhető ajánlatot. Nó, hiszen, szegény feje, csak tudta volna — mit tesz? Patkóban, Fekete Sándorban, meg a többi igazgatósági tagban egyszeriben feléágaskodott a kötelességteljesítés eddig mélyen szunyókáló gerjedelme. Azelőtt feléje sem néztek a boltnak?! Majd most kipótolják!

A bolt ajtajánál megállogatták a vevőket. Ellenőrzés? Mennyiért vette a cukrot? Hát a sót? Megvolt pontosan fél kiló? Színültig töltötte-e a Horváth petróleummal a mércét?! Számoljon csak utána nénémaszszony — nem hibázik-e pénze?

Mérhették utána, az ötven deka a küszöbön túl sem kevesebb, a mérce színültig telve, aprópénz is került a visszaadáshoz... Mert a méterrud is pont száz centi, nem fűrészelt le belőle még csak egy fél ujjnyit sem...

Majd csak megúnja az a kötelességtudó boltvezető?! Esténkint borminta vettek a kadarkából — nem higítja-e vízzel, mert azért börtön jár hallja-e? Horváth csak állta a sarat, állta még akkor is, amikor Fekete Sándor környékezte meg, ilyenformán:

— Nézze, Horváth kartárs, ha úgy hajlana, mint az elődje, soha semmi bajunk nem lenne magával...

Nem hajlott! Mert nem talál kifogásolni valót az ő boltjában még maga, a belkereskedelmi miniszter sem — jöhet akárki vizsgálatra. Az elején még hidegen hagyták Patkóék Feketéék piszkálódásai, de hogy csak nem szúntek meg... az aratás végén a szigetvári JÁSZÖVnél beadta felmondását...

A JÁSZÖV? Hát Horváth elvtárs, ahogy gondolja... Nem maradna inkább? Tényleg? Hát kiki saját maga ismeri a baját... Jól van, nem erő szakoljuk... Hol az a telefon? Hívja kérem Molványt, hogy már itt is van? Halló — kérem gondoskodjanak egy másik boltvezetőről, mert Horváth elvtárs felmondott.

Fene egy jó találmány ez a telefon — megmenti az emberfiát az utazás törődéseitől... Horváth ügyéből Szigetváron akta lesz, Patkóéknál öröm, a molványi vásárlóknál bosszúság. A szigetvári JÁSZÖV elmulasztotta az ügy lelkiismeretes kivizsgálását, így nem ismerhette meg Patkóékat, Fekete Sándort, meg a többi igazgatósági tagot, akik elüldözték a járás egyik elismerten legjobb boltvezetőjét. Engedtessék meg nekünk, hogy bemutassuk őket:

Fekete Sándor igazgatósági tag a régi világ, letűnt konjuktúra írója. „Fekete barázda" című könyvét bibliaként forgatták mindazok, akik a bőrfotelek mélyéből, vagy a kanapékon unaloműzésként problémázgattak a nép gondjairól. Különben Patkó Sándorral együtt pártalapító multtal is büszkélkedhetnek: a molványiak egybehangzó állítása szerint ők kiáltották ki helyben a nyilaspártot.

De nemcsak a „Fekete barázda", hanem másféle könyv is őrzi Fekete Sándor és az általa kinevezett igazgatóság emlékét. Van a kötelességtudásnak egy olyan könyve, amely csalhatatlanul kimutatja ki-mennyire érez a nép állama iránt... Üssük fel az adókönyvet. Itt a rubrika, az igazi fekete barázda — nézzük csak!

Fekete Sándor adótartozása 5.432 forint.

Patkó Sándor adótartozása 7.216 forint.

Vidák József adótartozása 11.177 forint.

Nagy Imre adótartozása 10.102 forint.

Vörös Illés adótartozása 6.778 forint.

Összesen? A molványi földművesszövetkezet Fekete Sándorokból és hasonszőrűekből álló vezetősége több, mint negyven és félezer forinttal tartozik az államnak. A pénzügyi osztály nem nagyon abajgatja őket érte, hát elemükben érzik magukat, támadják, elmarják a kötelességtudó boltost. Mert hisz egyedül csak nekik származna abból hasznuk, ha az áruhiány miatt elégedetlenkednének a molványi gazdák és háziasszonyok...

Lenne egy javaslatunk a Megyei Szövetkezetek Szövetsége, a szigetvári járási párt-végrehajtóbizottság és a molványi kommunisták felé. Az egyik az, hogy maradjon csak Horváth elvtárs Molványban, nem a rőffel, a mérleggel, a petróleum mércével van a hiba, hanem az éberséggel. A másik, hogy ha már enynyire elszemtelenedtek ott a volt nyilasok, helyes lenne, ha a szövetkezeti tagság úgy kiakolbolítaná őket, hogy a lábuk se érje a „fekete barázdákat."

És a 40.705 forint adóhátralékról sem kell megfeledkezni...

Berényi József.

Tagfelvétel Hetvehelyen

Régen látott ilyen lelkes gyűlést a hetvehelyi kultúrterem! Az intézőbizottság hívására eljöttek a távoli Kánból és Okorvölgyből a növénytermelési brigádtagok, kocsisok innen Hetvehelyről a mészégető munkásai, a kőfejtők, az állattenyésztők — az egy családba olvadt volt közép- és földnélküli szegényparasztok, hogy ők, a hetvehelyi Sztálin tsz gazdái szavazzanak tizenhárom felvételét kérő belépési nyilatkozata felett.

— Hám Mihály Okorvölgyből... — kezdi olvasni Tóth Kálmán az elnök, de a tagság közbemorajlik:

— Álljon fel! Hadd lássuk!

Feláll a padról. Apósa, anyósa már régi tsz-tagok, csak nem marad el a családtól. Az erdészetben dolgozott eddig, dehát a termelőszövetkezet az más. — Hát ezért jött.

— Megszavazzuk!

Baumgartner Ádám, fiatal ember, tizenhét éves. Az apja is ott ül a tsz-tagok között, az „öreg" is dönt sorsa fölött...

— Fölvesszük! Jó kaszás!

Mint egy erdő a sok kaszahúzásban, kőfejtő kalapácson izmosodott felmagasodó kar...

— A fiam, meg a menyem már bent dolgozik, hát hogy maradhatnék el innen? Itt az én helyem... és Niesz János tizenöt holdas gazda belépési nyilatkozatára is rávezeti a könyvelő. — felvéve. 1954. augusztus 28-án...

Ott ül a padokban, a lelkesedő emberek között Hegedüs János is. Régi tsz-tag, elégedett a sorával. Elégedett? Elzavarni sem tudnák — nemrégiben rendelt tízezer forintért hálószobabútort. Csak jöjjenek a dolgos emberek, olyan élet lesz itt a hegyek között, hogy párját ritkítja... És emeli a kezét és megszavazza Kovács Istvánt, a Bittó Erzsit, a Plávics Mihályt...

Hát ez meg micsoda? Demeter Béla — szintén régi, jó dolgos tagja a hetvehelyi Sztálinnak — nevetve nézi az újonnan javasoltakat. Külsejükről, mozgásukról látszik, nem a föld a mesterségük.

A Hugert József meg az ifjú Rab György markos emberek — leríróluk, hogy egész napon a pörölyt emelgetik. Molnár József a falusi szíjgyártó — nó, lesz, aki rendbentartja mindig a szerszámokat, hámokat, szakadó istrángokat. — A Krell Mihály is? Azám, a bognár — nó, keréktalpak, kocsioldalak, fergettyük és vendégoldalak, megszavazzuk-e a mestereket? Emelkedik a keze... és helybenhagyólag dönt Szengruber József és Stenk Károly asztalosok felvételénél is.

A falu iparosai már a — tsz iparosai!

Emelkedik a hangulat, de az elnök csak nem adja meg még a jelet a vigasság megkezdésére. Hanem új napirendi ponttal huzakodik elő:

— Javasolom, hogy tárgyaljuk meg Kövess József dolgát, az okorvölgyi brigádból...

Kövess József dolga? Az a részeges, telhetetlen alak, aki éjjel-nappal tökrészeg volt, kerülte a munkát, a minap is úgy berugott a disznóvásárlásra kért pénzen, hogy a kocsit és lovakat az egyéni gazdák vezették haza. Mi dolgunk van vele, hisz megitta hordás idején a hűsítő italokat is, meg az aratópálinkát, hogy a bele...

— Kizárjuk! Nincs köztünk helye! Kifelé!

És a könyvelő feljegyzi a nyilvántartásba, hogy Kövess Józsefet egyhangúan kiebrudalták a csoportból. És mivel pontos, rendszerető asszony, mindjárt megvonja az egyenleget is. Azt mondja: bevétel — tizenhárom szorgalmas, dolgos, becsületes új tsz-tag. Namármost: kiadás — egy részeges, semmitévő alak. Marad ... Marad tizenkét tag, egészen hajnalig, mivel egy nagy táncmulatsággal rekesztették be az ünnepélyes közgyűlést.

Újabb egyéni gazdák kérik felvételüket a tsz-ekbe

A Megyei Tanács Mezőgazdasági Osztályának Termelőszövetkezeti Csoportja jelenti, hogy a görcsönyeobokai Uj Alkotmány termelőszövetkezetbe kettő család, a vaskapuiba a siklósi járásban ugyancsak két család kérte felvételét. — Mozsgón a József Attila tsz-be Bucsics József hatholdas és Graviner József kilencholdas egyénileg dolgozó parasztok határozták el, hogy ősztől kezdve ők is a termelőszövetkezetben keresik boldogulásukat.

ÜDÜLNI JÓ

MÁTRAHÁZA — valami különös varázsa van ennek a szónak. Néhány év óta mind gyakrabban halljuk. Aki soha nem volt ott, az is tudja — vagy inkább sejti — milyen szép lehet arra. Hát még, aki arra járt...

Kovács Imre sem akart hinni a fülének először, amikor megtudta, hogy kétheti üdülésre mehet Mátraházára.

— Elfogadod a beutalást, Kovács kartárs? — kérdezte hunyorgatva az üb-elnök a még mindig csodálkozó segédművezetőt.

— Ha már mindenáron... — szerénykedett ő is tréfásan.

Ahogy aznap hazafelé ment, a Kokszművek előtti hídon megállt néhány pillanatra. Visszanézett. Mint fekete vár emelkedett a fák fölé a gyár. A nap még forrón sütött. Az akácok szénporosan, szürkén álltak, a meredekpartú, szakadékszerű patakban feketén csillogó víz folyt. — Mátraháza, üdülés — gyakorolgatta a kellemesen hangzó szavakat és fütyürészve indult tovább.

A ritkuló hajú, 50 felé járó Kovács szakit „szókimondó fiú"-nak ismerik a gyárban. Ami a szívén, az a száján. Régi párttag ő. Azt is tudják sokan, hogy apja vörös katona volt 19-ben. Le is zárták emiatt utána. Munkájában sem igen lehet kifogást találni. Négy éve még villanyszerelő volt, egy éves művezető tanfolyamot végzett és azóta segédművezető. Megérdemli az üdülést, megdolgozott érte.

Egy 175-ös turnussal érkezett a Béke-üdülőbe Kovács Imre. Ott álldogált a tarka tömegben. Kis táskája a kezében. Mélyeket szívott a jó hegyi levegőből. Szeme bekalandozta a gyönyörű tájat.

Másnap reggel frissen ébredt, a nap is már melegen sütött. Mintha madártalt is hallott volna, pedig csak a gyerekek hancúroztak lent. Különös, jó érzés fogta el. Igy csak az az ember érezheti magát Mátraházán, aki állandóan szénporban, forróságban dolgozik és máról-holnapra került ide.

Szép napok következtek.

Aztán nem is olyan ember ő, aki elhúzódik a négy fal közé és csak néhanapján pillant kifelé. Szereti a vidámságot, sportot és összeszedheti magát az a fiatal, aki táncban versenyre kel vele. Alig volt ott egy napja, máris körülnézett, mit lehetne csinálni, mivel tölthetné még kel lemesebben az időt.

A SPORTPÁLYÁN kisfiúk futballoztak. Lement hát közibük.

— Na srácok, be lehet állni?

— Jöjjön bácsi, úgyis kevesen vagyunk — mondta egy virgonc gyerek, a portás fia, a „kis Grosics." Kovács bácsi is játszott, oktatta őket, örült velük.

Aznap délután az üdülő tájékán egy elhagyott helyen tekepályát fedezett fel. Vegyesen hevertek a babák és a golyók. Pár perc alatt rendet teremtett köztük. Már csattogott is a kuglizás jólismert zaja, gyűltek az emberek. Egyre többen. Szaporodott a pénz is a kasszában, gyűltek, röpültek a babák. Tekeversenyre is sor kerül a Béke-szálló, Sportüdülő és Napsugár-üdülő válogatott csapatai között. A bajnokságot 122 fakülönbséggel a Béke-szálló nyerte meg. Az első napok a tekeszezon időszakát jelentették. Lázban égtek a férfiak, a tekesport szerelmesei.

A hét végefelé kikapott az üdülő a MÁV üdülővel rendezett pingpong versenyen. A kaucsuk-labdával tehát nem álltak valami jó viszonyban. Jöjjön a röplabda! Itt megint nem volt „mese". A Bp. Előrét 3:1-re verték. A második héten az Előre csapata erősítést kapott. Fiatal birkózóik érkeztek. De ez alkalommal is a Béke-szálló győzött, nem várt 3:0-ás eredménnyel.

Esténként megszólalt az üdülő tánczenekara. Vadnyugati számokbugi-vugi, samba és egyéb „csemegék" követték egymást.

— Nem lehetne valami szolidabbat, kedvünkre valót is, mondjuk egy keringőt, vagy... — kérdezte a táncoskedvű Kovács szaki a magas, barna kultúrosnőtől.

— Sajnos „ütemterv" szerint játszanak, — volt a válasz.

Kovács bácsi 20 forintja mégis felborította az ütemtervet. Felcsendült a „Kék Duna" és az „öreglegények" — bár a nóta szerint már nem való nekik a május — táncraperdültek. Volt ebben a táncban férfiasság, szépség, jellem. Tánc volt.

A KIRÁNDULÁSOK, azok voltak csak csodásak. Galya-tető, Kékestető, Sas-kő... Felejthetetlen élmény volt. Még sokáig, talán mindig emlékeznek rá.

WEIDINGER VILMOS

SPORT

Biztosan győzött a Pécsi Bányász és Komlói Bányász, valamint a Lokomotiv a vasárnapi fordulóban

NB II-es csapataink vasárnap valamit javítottak helyzetükön. A Pécsi Bányász és a Lokomotiv biztosan szerezte meg a két pontot, értékes győzelmet aratott a Komlói Bányász is. A Pécsi Dózsa és a Pécsi Vörös Lobogó, mint várható volt, vereséget szenvedett. A bajnokság éllovasa, a Kőbányai Dózsa Szombathelyen pontot adott le és így előnye egy pontra csökkent. Forduló eredményei: Székesfehérvári Honvéd—Győri Lokomotiv 2:0 (1:0), Kőbányai Dózsa—Szombathelyi Vörös Lobogó 1:1 (1:0), Székesfehérvári Építők—Sopron Lokomotiv 3:1 (2:1).

Pécsi Bányász—Pápai Vörös Lobogó 4:0 (1:0). Pécsújhegy, 2000 néző, vezette: Kern. Pécsi Bányász: Krausz — Varga, Kocsis, Mihály — Kresz, Böhm — Grozdics, Horváth II., Horváth I., Keszler, Gyurkó. — Pápa: Mészöly — Kassai, Kerekes, Sass — Simon, Nagy — Besenyei, Vámos I., Orbán (Cser), Vámos II., Perényi. — Jó mérkőzés. A Bányász csapat különösen a második félidőben sok támadást vezetett. A játékvezető Horváth I-et a második félidő közepe táján utánrúgásért kiállította, de 10 emberrel is tovább támadott a Bányász és még két gólt sikerült elérnie. A pápaiak csatársora alig jelentett veszélyt a Bányász kapujára. Góllövők: Grozdics 2, Horváth I., Keszler. Jók: Kocsis, Kresz, Grozdics, Gyurkó, illetve Simon, Besenyei.

Komlói Bányász—Csillaghegyi Vörös Lobogó 4:1 (2:1). Komló, 3000 néző, vezette: Mecseki. Komló: Magyar — Kanizsai, Csárdás, Orosz — Károlyi, Fáskerti — Pólinger, Korom, Szám I., Daum II. (Szám II.), Huszti. — Csillaghegy: Alberti — Debreczeni, Békési, Stecker — Pecsenye, Tóth — Varga, Rásó, Kindl (Weisz), Zárai, Szirmai. — Csapkodó játék. A játékvezető sokat bizonytalankodott. A vezetési a csillaghegyiek szerezték meg, a komlóiak erősítettek és végeredményben biztosan nyertek. A második félidőben a játék igen kemény lett. Góllövő: Szám I. 2, Korom, Szám II., illetve Szirmai. Jó: Magyar, Csárdás, Károlyi, Korom, illetve Szirmai és Stecker.

Nagykanizsai Bányász—Pécsi Dózsa 1:0 (0:0). Nagykanizsa, 3000 néző, vezette: Nagy K. Nagykanizsa: Zalán — Tálasi, Sidó, Kis-Gál — Kemény, Kerkai — Baj (Kovács), Téli, Balogh, Horváth II., Kapornaki. — Pécsi Dózsa: Krausz — Sárközi, Cseh (Riedl), Légrádi — Polgár, Bárkányi — Poluczik, Pataki, Haász, Michele, Szentannai. — Változatos, erősiramú mérkőzést vívott a két csapat. A Pécsi Dózsa legalább annyit támadott, mint ellenfele. A nagykanizsaiak csatársora azonban a kapura nagyobb veszélyt jelentett. A játék képe alapján könnyen döntetlent érhetett volna el a Dózsa. Góllövő: Horváth II. — Jók: Zalán, Sidó, Kemény, Kapornaki illetve Cseh, Poluczik és Pataki.

Pécsi Lokomotiv—Várpalotai Bányász 3:0 (2:0). Pécs, 4000 néző, vezette: Biró L. — Pécsi Lokomotiv: Rácz — Szentesi, Hegyi, Szegedi — Höger, Tura — Máté, Bella, Udvaros, Milosovics, Horváth. — Várpalota: Vajda — Kazári, Flamm, Ikládi — Szabad, Terbe — Borhély, Bátki, Zsótér (Zombori), Kőműves, Hudecz. A mérkőzés nagy részében a Lokomotiv volt fölényben. A várpalotaiak védekezésre rendezkedtek be, a Lokomotiv csatársora azonban nem használta ki helyzeteit. Gólratörőbb játékkal még nagyobb arányú győzelem születhetett volna. Góllövők: Máté, Milosovics, Horváth. Jók: Szentesi, Szegedi, Horváth, Milosovics, illetve Kazári, Flamm.

Tatabányai Építők—Pécsi Vörös Lobogó 6:2 (3:1). Tatabánya, 800 néző, vezette: Keller. Tatabánya: Fabula — Kovács, Waltz, Ujvári — Csermák I., Ribári — Sáradi (Valkó), Szabó, Éles, Gaál, Móricz. — Pécs: Szomor — Nógrádi, Marton, Berta — Szalai, Ligeti — Zombori, Dara, Foór, Horváth, Karácsonyi. — A tatabányaiak végig kézükben tartották a játék irányítását. A bőrgyáriak védelme meg-megingott. A hazai csapat győzelme felvidékenül megérdemelt volt, a gólarány azonban kissé túlzott. Góllövők: Móricz 2, Szabó 2, Sáradi, Valkó, illetve Karácsonyi és Dara 11-esből. Jók: Ujvári, Ribári, Szabó, illetve Berta és Karácsonyi.

Komlói Építők—Haladás 1:0 (0:0). Komló, 300 néző, vezette: Pazar. A lelkes Komló megérdemelten győzött. A Haladás csatársora igen gyengén játszott, de a védelem is többször megingott. Góllövő: Cserháti.

Szigetvári Vörös Lobogó—Szigetvári Kinizsi 2:1 (1:1). Szigetvár, 1500 néző, vezette: Papp. Nagy érdeklődés előzte meg a helyi párharcot. A mérkőzés végig izgalmas, sportszerű küzdelmet hozott. A Vörös Lobogó a második félidő közepe táján lőtte győztes gólját. A gól után a Kinizsi erősített, de a kiegyenlítés már nem sikerült.

Hidasi Bányász—Véménd 2:1 (0:0). Véménd, 600 néző, vezette: Bácsvári. A véméndiek csak az első félidőt birták, a második félidőben visszacsatak. A hidasi csapat mindkét gólját súlyos védelmi hibából lőtte.

Szászvári Bányász—Pécsújhegyi Bányász 2:0 (0:0). Szászvár, 300 néző, vezette: Schwarz. Kemény, izgalmas mérkőzés. Hol az egyik, hol a másik csapat támad. A befejezés előtt tíz perccel még 0:0 volt az eredmény. Góllövők: Dobó, Réfi (öngól).

Mecsekszabolcsi Bányász—Pécsi Traktor 1:0 (1:0). Porcelángyár-pálya, 200 néző, vezette: Bubregh. Állandóan fölényben játszott a Bányász csapat, több kapufát is lőttek a csatárok. Góllövő: Mazil. Jók: Laki, Berényi, Veres, Bérces, illetve a kiszetlen védelem.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

A megyebajnokságban 15 mérkőzés maradt ezideig el. Az MTSB-nek mindent el kell követni, hogy a mérkőzéseket minél előbb lejátsszák, mert különben a bajnokság tisztasága és zavartalan, időbeni befejezése forog veszélyben. Ha a sportkörök nem tudnak megegyezni a mérkőzések időpontjában, az MTSB tűzze ki a mérkőzések időpontját minél előbb. A bajnokság állása a vasárnap lejátszott mérkőzések után:

1. Pécsi Vasas	22	15	5	4	67:24	35
2. Szabolcs	21	13	5	3	59:26	31
3. Szászvár	21	12	6	3	50:26	30
4. Mohács	22	13	2	7	42:34	28
5. Komló	21	13	1	7	67:48	27
6. Haladás	18	11	2	5	33:9	24
7. Hidas	20	10	1	9	35:38	21
8. Szigetvári Kinizsi	22	8	3	11	36:43	19
9. Pécsbánya	19	8	2	9	38:39	18
10. Pécsi Építők	22	7	4	11	35:43	18
11. Pécsi Kinizsi	20	6	5	9	22:42	17
12. Szigetvári VL.	19	6	4	9	27:36	16
13. Véménd	22	4	5	13	27:58	13
14. Porcelángyár	18	4	4	10	21:34	12
15. Pécsújhegy	20	4	3	13	32:51	11
16. Traktor	19	2	4	13	17:57	8

Ünnepi termelési értekezletet tartott a Pécsi Vendéglátó Vállalat

A Pécsi Vendéglátó Vállalat augusztus 26-án ünnepi termelési értekezletet tartott abból az alkalomból, hogy a második negyedévben elnyerte a belkereskedelmi miniszter, valamint a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezete Központi Vezetőségének vánd rzászlaját és az ország legjobb vendéglátó vállalata lett.

Az ünnepi termelési értekezletet Faubl Ferencné, a Pécsi Vendéglátó Vállalat Szakszervezeti Bizottságának elnöke nyitotta meg, majd kultúrműsor következett. Temesvári László „Közös célért" című költeményét szavalta el, Kada Rudolf harmonikaszólót adott elő, az Állami Áruház tánccsoportja orosz leánytáncot mutatott be. A kultúrműsor a megyei tanács táncscsoportjának táncszámaival ért véget.

Freifógel János, a Vendéglátóipari Tröszt igazgatója a termelési értekezleten ismertette azokat az eredményeket, amelyeket a vállalat a II. negyedévben elért. A vállalat értékesítési tervét 111.8 százalékra, ezen belül a saját termelésű ételtervét 120.5 százalékra teljesítette. A saját termelésű ételforgalom az elmúlt év hasonló negyedéhez viszonyítva 71.6 százalékkal emelkedett. A cukrászipari termékek, cukrászsütemények forgalmát az első negyedévhez viszonyítva 25 százalékkal emelkedett.

A vállalat árubeszerzési tervét 108.5, ezen belül a helyi árualap beszerzési tervét 334 százalékra teljesítette és így a központi készletek mentesítésével sikerült a fogyasztók jobb ellátását biztosítani. A vállalat a II. negyedévi eredményes munkájával, 11.8 százalékos tervteljesítésével törlesztette I. negyedévi adósságát.

Szép eredményeket ért el a vállalat az üzlethálózat fejlesztésében is. A pécsbányatelepi és pécsszabolcsi kerthelyiségek megnyitásával segítette elő a bányász dolgozók jobb ellátását. Megnyílt a Rózsakert is, amely az ország egyik legszebb vidéki kerthelyisége. A dolgozók közül jó munkát végeztek: Vértey Károlyné cukrászdavezető, Tóth Ferenc italboltvezető, Bánusz Jánosné italboltvezető, Méláth Ernő cukrászüzemvezető, Jani Ferenc főszakács és Wágner Lajos felszolgáló.

Freifogel János, a Vendéglátóipari Tröszt igazgatója, a belkereskedelmi miniszter nevében átadta a vándorzászlót, az oklevelet, a „kiváló dolgozó" kitüntetést és az 1000 forintos pénzjutalmat Baka Bélának, a Pécsi Vendéglátó Vállalat igazgatójának.

Biró Sándor elvtárs, a Szakszervezet Területi Bizottsága nevében üdvözölte a vállalatot, jó dolgozóit és emléktárgyakat nyujtott át Pálfai Ferencnek, Bálint Jankának, Decsi Károlynénak, Váradi Antalnénak, Stefánovits Miklósnak, Szin Józsefnénak, valamint Magori Józsefnénak. Az ünnepi termelési értekezlet végén Baka Béla, a Pécsi Vendéglátó Vállalat igazgatója köszöntötte a vállalat jó dolgozóit, akik munkájukkal hozzájárultak ahhoz, hogy a vállalat elnyerte a vándorzászlót.

HOL MŰVELŐDJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

MOZI

Kossuth: Hűtlen asszonyok (5, 7, 9 órakor).

Petőfi: Hűtlen asszonyok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).

Park: Luxustutajon fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Utolsó előadás jó idő esetén a kerthelyiségben.

Józserencsét (Pécsszabolcs): Arlberg express (6, 8 órakor)

Kossuth: (Mohács) Királylány a feleségem (6, fél 9 órakor)

MAGYARNÓTA-EST A RÓZSAKERTBEN

Este 8 órakor Berki Irén magyarnóta-énekesnő magyar dalokat énekel a Rózsakertben Dörömböző Géza zenekarának kísérete mellett. Belépődíj nincsen.

KLUB-EST A TTIT-BEN

A Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat művészeti szakosztálya ma este fél 9 órakor kezdődő klubestjén mutatja be Gádor Emil 25 rajzát. A klubkiállításra a társulat tagjait és hozzátartozóit ezúton is meghívja a szakosztály vezetősége. A klubest keretében László Anni operaénekesnő operarészleteket énekel, zongorán kíséri Sass Dezső, közreműködik Kovács András hegedűművész.

— **A gépipari technikum** tanévnyitó ünnepélyét 1954. szept. 1-én dél'előtt 9 órakor tartja.

— **Halálozás.** Gáspár Dávid (Molotov-u. 28.) temetése kedden fél 3 kor.

— Bódi Gyula tetőfedő mester temetése kedden 4 órakor.

id. Körösztös Vince temetése 31-én fél 4-kor lesz.

Anyakönyvi hírek

(Augusztus 19-től 27-ig)

Születtek: Jakab Rudolf, Majczán Ágnes, Brunner Mária, Muszáj Ida, Balzsek Géza, Detre Pál, Fergelt Katalin, Göbl Erzsébet, Razits Gabriella, Röhlich Attila, Jánosi Etel, Baranyai Zsuzsanna, Nagy Tibor, Bánó Márta, Erdélyi László, Matula Zsuzsanna, Temesi Emerencia, Kovács Gábor, Kelpe Sándor, Kovács János, Hódl Lajos, Szabó Mária, Világos Mária, Lippai Gyula, Hergert Ervin, Exner András, Németh Ottó, Fenyvesi Ilona, Kiss Irén, Zeire Erzsébet, Ujhegyi Márta, Ebert Antal, Horváth Márta, Harnoczi István, Szörényi Ilona, Erdősi Rita, Kocsi Árpád, Kocsis József, Fodor Ibolya, Szendrei Imre, Mátyás László, Andó Anna, Kazsok Matild, Varga Ibolya, Buzás Ildikó, Jeszenszki Dezső, Antal Mária, Mihályka István, Gyimesi Edit, Kalányos Anna, Tóth Mária, Mikó László, Csóme Julianna, Vasvári Erzsébet, Blágyi Erzsébet, Mazug Zsuzsanna, Haraszti Ilona, Bánkuti Gyula, Aut György, Kiss Katalin, Regye Antal, Petrovics Kálmán, Tóth József, Knippl Katalin, Pinczehelyi János, Schnell Ferenc, Spath György, Szabó Mária, Szabó István, Both Gyöngyi, Patalics Árpád, Hideg József, Németh Baba, Kern László, Marsalkó Péter, Schulteisz János, Bursch Anna, Nagy András, Harmati Edit, Schunk János, Pálfi Lajos, Kis Kovács István, Hajós Erika.

Házasságot kötöttek: Osztertág Mihály lakatos és Hrubes Teréz, Tereskey Jörg József segédmunkás és Molnár Margit iskolavezető, Balla Ferenc bányacsillés és Werb Cecilia segédmunkás, Eppel József aknász és Májovi Izabella, Krausz József gépkocsivezető és Gregorics Erzsébet gyors- és gépíró, Makarész Dénes szigorló orvos és Jutasi Irma orvos, Boldizsár József segédmunkás és Panni Ilona, Hencz Lajos kesztyűszabász és Schäfer Erzsébet kesztyűcsinosító, Schäfer János segédmunkás és Szabó Katalin korongossegéd, Csécsi Tóbiás lakatos és Ujvári Erzsébet, Ranga László munkaügyi előadó és Dede Márta számadásvezető, Müller János árubeszerző és Kerdl Julianna elaósegéd, Fajcsi János szállítómunkás és Petrákovics Julianna, Géczi József gépkocsivezető és Maticsek Márta, Huri Géza lakatos és Odor Borbála, Berkes György katona és Aparácz Margit, Appelshoffer Károly vájár és Keller Katalin, Kincses Kálmán Népbolt-ellenőr és Svindli Mária vállalati könyvelő, Paripovics Szilárd ny. bányász és Varga Teréz porcelángyári munkás, Soós József ny. bányász és Kovács Margit, Kövecses József könyvelő és Völgyes Erzsébet gyors- és gépíró, Németh Lajos általános iskolai tanító és Czéhmann Ilona, Wágner Tibor útfenntartó szakmunkás és Kuhtreiber Erzsébet segédmunkás, Köves Attila egyetemi hallgató és Petőfi Éva egyetemi hallgató, Duschenzki Miklós fogtechnikus és Hauck Erzsébet.

Meghaltak: Kalányos József 1 napos, Csiba Katalin 8 hónapos, Szabados Lajos 54 éves, Féger Győző 18 éves, Schneider Sebestyén 76 éves, özv. Kovács Mihályné szül. Öri Erzsébet 75 éves, Nemeskei Mihály 50 éves, Kerekes János 1 napos, özv. Jungvirt Ferencné szül. Pálinkás Julianna 79 éves, Tóth József 2 hetes, Hruza Valéria 3 hónapos, Kreisler Mihályné szül. Tóth Mária 43 éves.

HIREK

KEDD, 1954. AUGUSZTUS 31

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-58. 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. Telefon: 13-53. — **NÉVNAP:** Erika. — **IDŐJÁRÁSJELENTÉS:** Várható időjárás kedd estig: Felhőátvonulások, néhány helyen, főleg északon és keleten eső, esetleg zivatar. Mérsékelt, nyugatira forduló szél. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek kedden reggel 12—15, délben 22—25 fok között.

— **A Magasépítőipari Technikum** igazgatósága értesíti a technikummal kapcsolatos esti tagozat hallgatóit, hogy a javító-, pótló- és különbözeti vizsgák szeptember 7—8—9-én délután 4 órakor kezdődnek. Pótbeiratások szept. 9-, 10-én délután 5—7 óra között. Tanítás kezdete szept. 15-én délután 5 órakor.

Az igazgatóság értesíti azokat a szaktársakat, akik az esti tagozat I. osztályába jelentkeztek, hogy a felvételi vizsgát szeptember 4-én, délután 3 órai kezdettel tartja.

A SZABADEGYETEM AGRÁRTUDOMÁNYI TAGOZATÁN

a szőlő- és gyümölcstermelés kérdéseit fogják tárgyalni. A hallgatók látogatási bizonyítványt kapnak. Jelentkezni lehet a városi és megyei tanács népművelési osztályán, TTIT (Janus Pannonius-u. 11.) és a Dunántúli Tudományos Intézetben (Kulich Gyula-u. 22.)

A Pécsi Rádió mai műsora

A Pécsi Rádió a 223.8 méteres hullámhosszon sugározza műsorát.

18.40: Délszláv műsor.

19.00: Magyarnyelvű adás.

19.00: Dani György vállalása. — Gáll István elbeszélése.

19.10: Híres énekesek műsorából.

19.25: Mikrofonnal Baranyában.

1. A város gondja, a tanácselnök gondja.

2. Beszélgetés egy kultúrmunkással. — Balogh Mária riportja.

3. Hírek.

19.40: **Szerzője ismerős.** Irodalmi fejtörő. — Szerkeszti Szántó Tibor.

20.00: Műsorzárás.

PORCELÁNKÉSZLET hatszemélyes, kis hiánnyal, ágyfelszerelés eladó. Hunyadi-u. 10. szám.

MINDENES főző nő állást keres vagy irodai takarítást vállal. Doktor Sándor-u. 25., jobb csengő.

SÜRGŐSEN eladó: kovács fúrógép amerikánerrel, nagy kovácsasztal, ládák és edények. Dr Láng, Kővágószőllős.

A PÉCSI NEMZETI SZINHÁZ tagjai részére bútorozott szobákat keres szeptember 1-re. Címeket a színház portásánál kérik leadni.

GYÜMÖLCSSZESZIPARI VÁLLALAT átveszi gyümölcscefrét cserepálinkáért, minden mennyiségben szerdán és szombaton, Malom-u. 25.

HÁZTARTÁSI alkalmazást keres dolgozó házaspárnál, bentlakással. Kiss Gyuláné, Ibarruri D.-u. 12.

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szobát keresek fürdőszoba használattal. Littke, Anna-utca 4.

250 kcm JAWA motorblokk egyéb alkatrésszel, használatlan, prima állapotban eladó. Telefon: 43-99. szám.

FÉRFI és női munkaerőt felvesz a Pécsi Növényolajipari Vállalat.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranyamegyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: GÁBRI MIHÁLY
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Megye-u. 16. Tel.: 15-32, 15-33, 15-34.
Előfizetési díj: havi 11.— forint

Baranyamegyei Szikra Nyomda Pécs, Munkácsy Mihály-utca 10. sz. Telefon: 20-27.
A nyomdáért felel: MELLES REZSŐ